

Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. · Medigirt von C. F. 28. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 8. September 1857.

Bebingungen: Der Lutheraner ericeint alle zwei Wochen einmal für ben jabrlichen Gubferipionspreis von Einem Dollar für bie auswärtigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbezahlen und bas Pofigelt zu tragen haben. - In St. Louis wird jebe einzelne Rummer für 5 Cents verfauft.

Rur bie Briefe, welche Mittheilungen für tas Blatt enthalten, find an den Redafteur, alle antern aber welche Gefchäftliches, Bestellungen, Abbestellungen,! Gelber ic. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anber zu fenben.

(Eingefandt.)

## Ift Luther wirklich ein Donatist?

Das Buffalver Informatorium bringt in feiner 23. R. dieses Sahrgangs unter gehässigen Beschuldigungen gegen den "Lutheraner" eine Stelle aus Luther, die es der "missourisch" gescholtenen Lehre von der Kirche entgegensetzt und mit welcher bewiesen werden foll, daß bie sichtbare Evang/Intherische Kirche nicht nur ein Theil ber ganzen h. christlichen Kirche unsrer Beit, ober eine Partifularfirche, fondern baß fie die Eine mahre Kirche felbst und allein außer ihr keine mahre Kirche Die bafür beigebrachte Stelle findet fich in Luthers Schrift: "Wider Hans Worft" vom Jahre 1541 (Leipz. Ausg. Th. XXI p. 378. 380.) und lautet wie folgt:

"hiemit haben wir nun beweiset, baß wir die rechte alte Kirche find mit der ganzen beiligen driftlichen Rirche ein Rörper und eine Gemeine der Seiligen." Ferner : "Wie aber, wenn ich beweisete, daß wir bei ber rechten alten Rirde blieben, ja, bag mir bie rechte alte Rirche find, ihr aber von une, das ift, von der alten Rirchen abtrunnig worden, eine neue Kirchen angericht habt wider die alte Kirche."

Diefes herrliche Zeugniß Luthers, wenn es nicht aus seinem Zusammenhang geriffen und misdeutet wird, unterschreiben wir von Bergen. Wie könnten wir nur einen Augenblick in ber

nach für eine "neue, vor Luther noch gar nicht men find, um und in ben Augen feiner Lefer dagewesene Kirche" hielten, wie uns das Informatorium ungerechter Beise aufbürden will? Haben wir je etwas der Art gelehrt? Welcher gerechter und billiger Lefer unfrer öffentlichen Schriften wird dieß behaupten? Unseres Herzens höchster und einziger Trost ist das seliamachende Wort Gottes und die heiligen Sacramente, Die wir in aller Reinheit und Lauterkeit durch Gottes unaussprechliche Gnade in unfrer Evang. Luth. Kirche, und sonst nirgends, finden. Wir sind, Gott sei Lob und Dank, Kinder der Ginen wahren Rirdje, der rechten alten Kirdje, und könnens im tiefen Frieden Euthern nachsprechen: "Wir sind die Kirche, die rechte alte Rirde, und mit der ganzen h. chriftlichen Rirde Gin Rörper undiffine Gemeine ber Seiligen". Wie kommt nur das Buff. Informatorium dazu, diese Stelle als eine Waffe gegen uns zu fehren? Man begreift es nicht, wenn man nicht die gewöhnliche Kampfweise dieses Blattes kennt. Es will seine Leser glauben machen, wir Missourier wären gegen Luther und Luther gegen uns, wir glaubten nicht, daß die Evang luth. Kirche, richtig verstanden, bie Gine mahre Rirche fei. Um nun biese irrige Meinung in ben Gemuthern feiner Lefer hervorzubringen, muß das Blatt frumme Wege einschlagen. Gewöhnlich wirft es alles untereinander, was im "Lutheraner" flar und richtig unterschieden mar, zieht bann aus bem felbstgemachten Mischmasch einige falsche, von Evang. lutherifthen Rirche verbleiben, mofern uns nie gelehrte Cate beraus, heftet uns fo fal-

tüchtig anzuschwärzen, und die eigene falsche Lehre zu bemänteln. Daher kommt es, bag man in diefem Blatte oft Stellen aus guther und andern rechtgläubigen Lehrern der Kirche gegen uns angeführt findet, die für uns sind, ja welche wir längst gegen fie, unsere Wibersacher, angeführt und damit ihre falsche Lehre aufs schlagenbste und flarste nachgewiesen und übermunden haben; und häufig, wenn eine falsche Lehre ber herren Buffaloer bewiesen werben foll, fo reißen fie eine Stelle Luthers aus ihrem Bufammenhang und führen diefelbe in einem falfchen Ginne an.

Den offenbaren Beweis für das eben Gefagte haben wir in bem oben angeführten Citat aus Luther und in bem, mas genannte 23. R. bes Informatoriums als Erläuterungen hinzufügt. Menn wir der Natur der Sache und ber Mahrheit gemäß lehren, die fichtbare Evang. lutherische Rirche sei eine Partifularfirche, die in biefer ihrer äußeren Gestalt vor ber Reformation natürlich nicht vorhanden gewesen sein könne, so fommt bas Informatorium, macht bas Waffer trube, thut fect, als hatten wir von ber unfichtbaren Rirche gesprochen, und wirft uns nun die Schmähung ins Gesicht, wir lehrten, "bie Ev. luth. Rirche fei nicht, wie Luther fagt, die rechte alte Kirche, (die apostolisch katholische) und mit ihr ein Körper und eine Gemeine ber Beiligen." Wenn wir gang richtig und beutlich zwischen Setten und ber heiligen chriftlichen Rirde unterscheiben, und lehren, bie Getten als Ceften gehörten feineswegs gur Rirdje, aber boch wir bieselbe ihrer Lehre und ihrem Bekenntniß iche Lehren auf, die uns nie in ben Ginn gefom- konnen unter ben Gekten, "wo das Wort und

Sacrament nicht allerdings verleugnet und ver- mit Stumpf und Stiel ist die dristliche Kirche tolle Lehre, daß außer der sichtbaren luth. Kirche vor Luther: fo platt das Informatorium herein, stellt Alles auf ben Ropf und behauptet, mir mären "halbe Papisten und gange Unionisten" und rechneten alle Seften mit zur Rirche. Go fonnten wir an ungähligen Beispielen zeigen, wie bas Informatorium böswillig unsere noch so unzweibeutig ausgesprochene Lehre verdreht und sie in biefer Berdrehung dann bitter befämpft. Mander einfältiger Lefer glaubt bann mirklich, baß wir solche schriftwidrige Lehren hegten und stimmt dem Informatorium bei.

Run wollen wir aber auch sehen, wie die Berren Buffaloer Luther unter einem guten Sein fälschlich und unredlich zum Beweis für thre falsche Lehre anführen. Wir werden veruehmen, wie das Informatorium obige Stelle aus Luther verstanden wissen möchte. Darüber lesen wir in demselben u. A. Folgendes:

"Denn nur bann ist die Reformation zu preifen, und wird in Wahrheit und nicht heuchlerifch gepriesen, wenn wir mit Recht mit Luther bekennen, daß Gott der Herr durch ihn die reine apostolische Lehre und rechten Gebrauch der Saframente öffentlich und fichtbar hergestellt hat, .... daß Gott der HErr durch Lutherum den Theil seiner apostolischen mahren, driftlichen Rirche, ber fo unter bem Pabstthum lag, hervorgezogen mit seiner reinen Lehre und Sacrament und fo feine Stadt wiederum auf ben Berg aller Welt sichtbar und findbar an reiner Lehre und Sacrament hergestellt habe aus ihrer Berborgenheit unter dem Pabstthum, daß die sichtbare, aber hinter Wolfen verborgene Sonne wiederum hervortrat, und alle mahren Christen fie nun wiederum fehen und finden und betennen als die Eine heilige driftlide wahre apostolische eigentliche Rirche Jefu Chrifti."

Das Informatorium lehrt hiemit, daß wir, wollen wir anders die Reformation nicht heuchlerisch preisen, mit Luther (?) bekennen musfen, daß ein Theil der apostolischen Kirche (mas freilich gewis genug) unter dem Pabstthum verborgen gelegen, daß aber derselbe jest nicht mehr barunter verborgen liege, sondern durch die Reformation mit Stumpf und Stiel aus bem Pabstthum herausgezogen worden sei, etwa wie durch ben leiblichen Tod bie Seele aus bem Rörper abgesondert wird, daß nichts als ein todter Leichnam übrig bleibt. Das und nichts anderes kann ber Sinn bes Juformatoriums fein. Denn gerade barum, weil wir das nicht glauben, sondern nach Gottes Wort überzeugt find, daß in der romisch kathol. Kirche heute noch, wie vor Luther, ein Theil der apostolischen wahren driftlichen Rirche verborgen liege, und wir also die rom. kath. Kirche von der sichtbaren allgemeinen driftlichen Rirche im uneigentlichen Sinne nicht ausschließen, gerade barum wird ja der "Lutheraner" im Informat. "ein hal-

worfen wird, sondern beides wesentlich bleibet", durch Luther aus dem Pabstthum herausgezogen feine Rirche, feine Rinder Gottes seien! Und noch Rinder Gottes, und alfo die mahre Rirde worden; das fteht nach dem Informatorium feft. verborgen fein, gleichwie unter dem Pabsithum Bo ift aber diefe h. driftliche Rirche nun zu finben? Darüber geben und die folgenden Worte auf Erden weit über die engen Grenzen der fichtim Juform. Aufschluß. Alle mahren Christen, heißt es weiter, feben nun wiederum die aus den Wolfen hervorgetretene Conne, das heißt nichts anders, als alle mahren Chriften haben jett bas als eine falide unionistische Lehre verwirft und reine Wort und Sacrament, alle wahren Chriften finden die Rirche mit reinem Wort und Sacrament, alle mahren Christen bekennen fid) gur sichtbaren Evang. luth. Kirche, ja alle mahren Chriften bekennen bie fichtbare Evang. luth. Rirde als die Gine heilige dyriftliche Rirche Jesu Chrifti. Dber mit andern Worten: Alle mahren Chriften find Lutheraner im engsten Sinne des Wortes. Wer fein Lutheraner ift, wer ber fichtbaren luth. Kirche nicht gliedlich angehört, der ift fein mahrer Chrift. Gin Mensch aber, der fein mahrer Chrift ift, fann meder driftlich leben, noch felig sterben. Wer baber an einem Orte wohnt, wo man bas reine lautere Befenntniß der Evang. luth. Kirche nicht hört, wo man diese Kirche vielleicht nicht einmal dem Namen nach fennt, um beffen Geligkeit ifts nach biefer unseligen Buffaloischen Lehre geschehen. Die bloße Taufe, ein Spruch aus bem Evangelium, ein Wort von dem Sunderheiland Jesu Chrifto, in mahrem Glauben ergriffen, ift hiernad nicht genug, um selig zu sterben; es ist hiernach bazu bie volle reine Lehre und die unverfälschten Cacramente, das ganze vollständige reine Befenntniß ber Evang, luth. Kirche vonnöthen; wer bieß nicht hat, nicht kennt, nicht gehört, nicht erfahren hat, wehe dem nach der Buffaloischen Behre, wenns jum Sterben fommt: der ift ewig verloren!

Lieber Lefer, schandert dir nicht vor einer Lehre, wodurch Millionen auf Chriftum Getaufter ohne Weiteres der Berdammuiß zugesprochen werden? wie flein, wie beschränkt find die außerlichen Grenzen ber Evang. luth. Kirche! Wie wenig fennt man jest völlig ihre reine Lehre auch innerhalb ihrer eigenen Ringmauern! Wie viel unlutherischer, papistischer, schwarmgeisterischer Sauerteig regt und rührt fich jetiger Zeit unter benen, die lutherischen Ramen tragen! Traun! wollte man Alles, was jest wirklich acht und recht lutherisch in Lehre und Praxis ist, zu Saufe bringen, es möchte wohl einen geringen Winkel fullen! Und biefer fleine Winkel follte die Mauern laffen. ber ganzen Ginen mahren Rirche umfangen? Darin sollte Alles, was driftliche Rirche heißt, wie in einer Nußschale verschlossen sein? Und in die Gine mahre Kirche fein, daß außer ihr weber

noch trauriger, daß man unfre schriftgemäße Lehre, daß das Reich unsers hErrn Jesu Chrifti baren luth. Kirche hinausreiche, baß es "von einem Meer bis zum andern und bis an der Welt Ende gehe" (Pf.72,8.), verdammt. Dasselbe thaten die Donatiften, welche die mahre Kirche "in den Winkel von Ufrika einschlossen." Was also bas Informatorium in diesem Punkte lehrt, ist nichts als der gröbste, offenbarfte Donatismus.

Doch es fragt sich, ob Enther das lehre, was das Informatorium ihm in den Mund legt; ob bas Luthers Ginn und Meinung fei in ben Eingangs angeführten Stellen aus ber Schrift: gi "Wider Hans Worft", wo es heißt: "Wir find bie Rirche;" oder mit andern Worten : Db Enther wirklich ein Donatist fei? Sehen wir diese Worte Luthers genau an und lefen wir die ganze Schrift, aus der fie entnommen find, so wird uns flar, mas luther bamit sagen will. Der theure Mann Gottes ift weit entfernt, eine so unfinnige, tolle lehre zu predigen, wodurch er nur dem Pabstthum in die Bande gearbeitet, und neben dem alten romischen Pabsithum ein neues, ein lutherisch es aufgerichtet haben wurde. Er verwirft vielmehr eine folche Lehre aufs Entschiedenste und lehrt das gerade Gegentheil. Und mas das Informatorium ihm in ben Mund legt, beruht auf bloger Berdrebung. Wir geben zu, daß Leute, welche in der falschen, donatistischen Lehre von ber Kirche ganglich versunfen und ertrunfen find, und Alles, was fie lesen, mit biefer gefärbten Brille lefen, ich fage, wir geben zu, daß folche verirrte und verblendete Leute bei den mehrfach angeführten Worten Luthers im ersten Augenblid den Gedanken haben könnten, als fei Luther auch ein Donatist, wenn er spricht: "Wir find die Rirch e." Bermöchten sie jedoch aus ihrer falschen Lehre herauszukommen, so würde dieser Bedanke wie ein Nebel zerfließen. Denn bie Worte find an fich klar und deutlich genug und fonnen ohne die gewaltsamfte Berdrehung nimmermehr buffaloifd,-donatistisch aufgefaßt werden. Bu geschweigen, daß, wie wir zeigen werden, viele andere Stellen derfelben Schrift Luthers eine folche Auffassung nicht im Entferntesten gu-

Was will benn also Luther bamit sagen, wenn er spricht: "Wir sind die rechte alte Rirche"? Damit will er natürlich nicht fagen: die fem Sinne sollte die Evang. luth. Kirche Wir find nun über taufend Jahre auf der Welt, und wie wir vor tausend Jahren die rechte Kirche Heil noch Seligkeit sei? Wie, wenn es Gottes waren, so find wir es heute noch. Sondern das Born über die große Undankbarkeit der Menschen will Luther sagen : Wir find keine Secte, keine verhängte, daß die sichtbare Evang. luth. Kirche neue Kirche, wir sind zwar andere Menschen, als im Ginne des Informatoriums gang untergienge, die, welche vor Alters die Kirche ausmachten, wie die reine Lehre gur Bett des Pabstthums wirt- wir leben in einer andern Beit, an einem andern lich verschwunden mar, wo mare dann die Kirche? | Ort, aber wir haben doch fein neues Evangeli-Bare fie bann nicht von den Sollenpforten ver- um, feine neuen Sacramente, feinen neuen Erschlungen, wofern die sichtbare Evang. luth. löfer, fondern das alte Evangelium, die alten Kirche Alles, was Kirche heißt, in sich begriffe, Sacramente, den alten Glauben, den einigen ber Papist und ganzer Unionist" geschmäht. Allfo wie bas Informatorium lehrt? D eine traurige, heiland und Erlöser Christum, den die Apostel

und Propheten und alle Gläubigen gehabt von felbst unter bem gräulichen Pabstthum noch vorrechte alte Kirche felbst, aber wir nicht allein, sondern ganz daffelbe konnen auch alle bleibe, weil die Laufe bleibe. diejenigen Gläubigen von sich fagen, die noch unter dem Pabstthum stecken und allerwärts. stolz und hochmüthig war Luther nicht, daß er geglaubt hatte, die ganze driftliche Kirche seiner Zeit sei in die engen Grenzen der sichtbaren luth. Kirche eingezäunt. Reines Wort und Sacrament behauptete er zu haben, aber nicht alle Christen.

Du verlangst den Beweis dafür, lieber Lefer? Er liegt, wie gefagt, schon deutlich genng in den vom Informatorium selbst angeführten Worten Luthers. Denn Luther sagt ja dort nicht blos so schlechthin: "Wir sind die rechte alte Kirche", sondern setzt dazu: "Mit der ganzen heiligen driftlichen Rirche Gin Körper und Gine Gemeine ber Seiligen." Madit Luther damit die sichtbare luth. Kirche jum Gangen, oder zu einem Theil des Gangen, zur Gesammtfirche, oder zur Partifularfirche? Offenbar ift das Lettere ber Kall. — Das Informatorium wird einwenden: wir läugnen nicht, daß die fichtbare luth. Kirche im Berhältniß ganzen Rirdye Christi aller Zeiten nur Theil sei, aber das behaupten wir, daß die Eine mahre Kirche ehedem judisch, dann apostolisch, und als solche unter dem Pabstthum verborgen gewesen, jett aber mit Stumpf und Stiel aus dem Pabsithum herausgezogen, nun da vor Angen stehe als die sichtbare Evang. luth. Kirde, so daß dieselbe zwar mit der alten apost. Rirche Gin Rörper und Gine Gemeine ber Beiligen, aber jetiger Zeit allein bie Rirde fei. Co wollen die herren Buffalver, aber so will Luther nicht. Will so Luther nicht? Mein! - Beweis?

Hier ist er:

Luther schreibt in berfelben Schrift, aus melder bas Inform. obige Stelle unredlich anführt,

"Gott aber ift's, ber burch feine munberbarliche allmächtige Macht bei euch (ben Papisten) unter fo viel Gräneln und Teufelshurerei dennoch die jungen Rinder durch die Taufe erhält und etliche Alte, aber gar wenig, die an ihrem Ende wiederum zu Christo sich gehalten haben, ber ich benn viel felbst gefannt habe; daß doch die rechte alte Rirche unter euch bleibt, und euer Gott, der Teufel durch so viel neuer Abgötterei mit all eurer teuflischen hurerei sie nicht hat können gang und gar vertilgen." Leipz. Alusg. Th. XXI. p. 384.

Hieraus fieht man: Luther weiß nichts und vill nichts wissen von der grundfalschen, im Bergen papistischen Lehre, daß die sichtbare luth. Rirche nur hat fagen wollen, daß die Gläubigen zu Corinth zum allein die rechte alte Rirche sei. Denn er

Aufang an. Wir feien also ein Theil der handen gewesen, nachdem die fichtbare luth. lige apostolische Rirche als die rechten rechten alten Rirche, und dadurch die Rirche längst ine Leben getreten mar, ja er versichert, daß die rechte alte Kirche im Pabstthum also Luther hier, daß die alte rechte Kirche aus dem Pabsithum, worunter sie verborgen lag, durch Das ist Luthers Sinn und Meinung, benn fo bie Reformation mit Stumpf und Stiel ausgezogen und gleichsam herausfiltrirt worden sei? Keineswegs, Luther will nicht, wie die Herren Buffaloer wollen. Enther lehrt, daß die Kirche auch unter bem Pabstthum, troß aller Gräuel deffelben sei und bleibe durch die Taufe; daffelbe lehren wir auch. Warum tobt nun das Informatorium mit folder Raferei gegen uns übelverschrieene Miffourier, wenn wir daffelbe lehren, was Luther lehrt?

> Daß aber Luther darum behaupte, die Ev. luth. Kirche sei die rechte alte Kirche, weil sie durch ihre reine Lehre und Bekenntniß als ein Theil zu ber rechten alten Rirche gehört, dieß geht ans Stellen hervor, wie die folgenden. "Saben wir nun dieselbe Taufe, so gehören mir gewislich in dieselbe alte und ganze driftliche Rirde, die mit uns gleich, und wir mit ihr gleich ans einerlei Taufe herkommen. Leipz. Ausg. Th. XXI. p. 378 hier erflart Luther den Ausbruck: "Wir find die rechte alte Kirche" \*) durch die Morte: "Wir gehören in die alte und ganze driftliche Kirche," wie ein Theil zum Ganzen. Denn die h. christliche Kirche ist eben ein folches Ganze, deffen Theil, ja beffen kleinster Theil mit Recht von sich sagen kann: "Ich bin die Kirche," was dann freilich daffelbe ist, als wenn er spricht: "Ich gehöre zur Kirche". Darum fagt Luther ferner: "Es wird Niemand leugnen, bag wir bas h. Cacrament des Altars haben, gleich und eben wie es Christus felbst eingefest und die Apostel hernach und die ganze Christenheit gebraucht haben und effen und trinken also mit der alten Aber zu diesem Bekenntniß greifen fie nicht im und ganzen Christenheit von einerlei Tisch."

wir die rechten alten Schlüffel haben einer sichtbaren luth. Kirche im papistischen Sinne und fie nicht andere brauchen, benn gu zertrümmert und vernichtet wird. Denn giebt binden und zu lofen die Gunde fo mider ce Chriften unter ben Secten und fonnen fie Gottes Gebotgefchen, wie fie Chriftus felig werben, fo ift ja bie Rirche unter ben eingesett, die Apostel und ganze Christenheit gebraucht hat bis baher, haben also einerlei Schluffel und Brauch ten. Spricht das Informatorium : "Die unter mit der alten Rirchen, darum wir eben ben Secten wohnenden Christen rechnen wir gu mit ihrer Taufe und Gottes Bort Diefelbe alte Rirche oder je darinnen nud, zur fichtbaren luth. Rirche," fo antworten find." Ferner: Denn wer mit beralten Rirdegleich glaubet und gleich hält,

"Wir find und gehören in die alte hei-Rinder und Glieder berfelben."

Daffelbe Recht und benfelben Ruhm gefieht Lehrt Luther aber auch der noch nach der Reformation unter dem Pabsithum gefangen gebliebenen driftlichen Kirche zu, wenn er (p. 383.) also schreibt: "Es ist mahr, ich befenne, daß die Kirde barin ihr (Papisten) fist, von ber alten Rirche herkommt, fowohl als wir, und eben dieselbige Taufe hat, auch die Sacramente, Schlüffel und Text der Biblien und der Evangelien: will euch noch höher loben und befennen, daß wir aus der Kirchen unter euch (nicht von euch) Alles empfangen haben." Demnach ist es Luthers flar ausgesprochene Ueberzengung, daß die driftliche Kirche auch nach ber Reformation noch unter bem Pabsithum war und blieb, daß dieselbe ebenso mohl als die sichtbare evangel. luth. Kirche von der alten Kirche berfam, ja daß diese Evang. luth. Rirche Alles von der unter dem Pabstthum liegenden Kirche empfangen habe. Wenn wir also um eines vorhandenen Vorzugs willen die eine driftliche Particularfirche in die andere hineinrechnen wollten, so burften wir nicht sowohl die unter dem Pabstthum verborgene Kirche in die sichtbare evang. Luth. Kirche hinein rechnen, sondern wir müßten eher fo bescheiden fein, une in die noch unter dem Pabstthum gefangen liegende Kirche hineinzurechnen, "von ber wir Alles empfangen haben".

Wir miffen wohl, daß die herren Buffalver bei ihrer papistischen Redeweise von der sichtbaren lutherischen Rirche, als ware sie allein bie Kirche, außer welcher kein Heil ist, sich ein Hinterthurchen offen gelaffen haben, burch welches fie, wenn Noth an den Mann geht, und fie allzusehr in die Enge getrieben werden, zu entschlüpfen gedenken. Dieses Hinterthürchen ist, daß sie bann fagen : Gie hatten nie geleugnet, baß bie mahren Christen unter ben Secten felig wurden. rechten Ernft, und bloß im außerften Rothfall, weil fie gar wohl fühlen, daß es eigentlich ein Be-Ferner: "Niemand fann leugnen, bag ftanbniß fei, wodurch ihr ganger ichoner Bau Secten, und so ist ja auch die sichtbare luth. Kirche nicht allein die Kirche, wie sie behaupwir: "Seib doch nicht fo über die Magen ftolz und hoffartig, daß ihr jene Christen ju euch ber ist von ber alten Rirche." Undabermal: rechnet; warum rechnet ihr euch nicht lieber zu ihnen?" Luther ift fern von folder geiftlichen Soffart und hierarchischem Stolze, er befannte, daß die Chriften unter bem Pabstthum ebenfo mohl die mahre Rirche seien als wir, daß wir, wie jene, zur Ginen alten Rirche gehören, als Glieder und Theile.

Es entgeht uns nicht, warum in jesiger Zeit so viel Gewicht auf die Sicht barke it der Rirche

<sup>\*)</sup> Wie fehr biefe Rebeweise unserer Bater in ber Schrift begründet sei und alfo nach ber Schrift gar nicht migverftanden werben fonne, zeigen Stellen wie 1 Cor. 12,27., mo ber Upoftel an bie Gemeinde in Corinth fchreibt: 3hr feib aber ber Leib Chrifti. 2 Cor. 6, 16. Thr feib ber Tempel bes lebendigen Gottes, womit ber Apostel natürlich Leibe Christi und Tempel Gottes als Glieber und Theile lehrt hier, daß die rechte alte Rirche anno 1541 gehörten, nicht aber, daß fie allein der Leib Christi

Rirche, wiefern bie Rirche nämlich un ficht bar seiundinwiefern fie fichtbargenanntwerbe, barüber gang verloren geht. Es fann fein Pabstthum gedeihen, weder romisches uoch lutherisches, fo lange die Lehre von der Rirdje rein bleibt, und umgekehrt, wo man gern auf einem, wenn and nur fleinen, Pabstituhl siten mochte, muß eine falsche Lehre von der sichtbaren Kirche hervor. etwas ungemein Schmeichelndes und Bequemes. Unsere Lehre ist es nicht, wir verabscheuen sie, und haben Luther stets auf unsrer Seite. Wir werden jedoch folden, die Lutheraner zu fein vorvon der Kirche, wenn sie darauf bestehen, wohl laffen mußen sammt allem Jammer, ber baraus erfolgt, wenn fie nur nicht bie gange Welt gu Narren und Blinden machen wollten, die nicht mehr Augen hätten zu lesen, was Luther mit groben, deutlichen Buchstaben geschrieben hat.

Luther ist, wir wiederholen es, nicht so donatistisch sectirerisch gefinnt, daß er die sichtbare lutherische Kirche als die allein eigentliche, wahre, und in unferer Zeit einzige Kirche, und alles Unbere, mas noch hin und wieder zur Kirche gehört, gewissermaßen ale Anhängsel der lutherischen Kirche betrachtete. Er hat, durch die Schrift erleuchtet, einen viel weiteren Blick. Er fchreibt: "Die Christenheit ist nicht allein unter der römischen Kirche oder dem Pabst, sondern in aller Welt, wie die Propheten verfündigt haben, daß Christi Evangelium follte in alle Welt kommen (Pf. 2, 19.), daß alfo unter Pabft, Türken, Perfern, Tartaren und allenthalben die Christenheitzerstreut ist leiblich, aber verfammelt geistlich in einem Evangelio und Glauben unter einem Saupt 3Gfu Christo." (Unhang jum großen Befenntniß von 1528). Damit hat Luther so wenig, als wir, leugnen wollen, daß freilich die fichtbare lutherische Kirche allein die rechtgläubige, b. h. die Rirche bes reinen Worts und Sacramente fei. Daß fie dieß fei, das geben wir nicht nur zu, sondern das ist unser Trop und Trost. Wir find gar weit entfernt, es für einerlei ober gleichgiltig zu erflären, ob jemand in der fichtbaren lutherischen Rirche, unter bem Schall bes reinen Worts lebe, oder ob er aus Unwissenheit und Schwachheit in einer Secte außerlich ftecke. Ja, wir find fest überzeugt, daß jeder, der ce erkennt, daß in der Evangelisch-lutherischen Rirche die reine Lehre göttlichen Worts geführt werde, bei seiner Seelenseligkeit verpflichtet fei, sich berfelben auch äußerlich burch fein Befenntniß anzuschließen. (Siehe: Die Stimme unserer Rirche von Prof. C. F. W. Walther, p. 103 u. die folg.) Aber daraus folgt nicht, daß außer der sichtbaren lutherischen Kirche gar fein Wort Gottes, fein Same ber Wiedergeburt, feine Wiedergeburt, feine Rinder Gottes feien; ober daß biefe, wenn sie irgendwo in der Welt vielleicht unter bem Pabst, den Türken und Tartaren sich finden, in die fichtbare lutherische Rirche müßten hineingezählt werden, um eine Kirche zu fein. Luther

"bie Christenheit" sei in aller Welt.

Roch eine Stelle, worin Luther in gleichem Sinne fich ausspricht, findet fich in feiner Auslegung des 19. Pf. von 1521, wo es heißt: "Anguftinus richtet biefen Drt (Pf. 19, 5.) wider die Donatisten, welche die Rirche in den Winkel von Afrika einschlosfen. Aber vielmehr muß ergerichtet Diefe Lehre hat für herrichfüchtige Gemuther werden wider unfereneue Donatiften, welche ba leugnen, baß es in Indien, Perfien und Afien Glaubige gebe. Denn wo ber Schall und die Worte bes Beiftes Chrifti find, ba ift auch ohne geben, und es nicht find, ihre schriftwidrige Lehre Zweifel Die wahre Kirche Chrifti; benn ber Beift Christiredet nirgende ale in feiner Rirde. Derowegen ba hier ber Text offenbar ift, daß ber Schall ber Apostel in alle Lande ausgegangen sei und an feinem Ort gelefen wird, daß folgt: Der herr hat unfere Rlagen in Frende er widerrufen worden, so haben wir uns zu beforgen, daß wir uns nicht etwa mit ben gottlosen Donatiften, es sei mit biesen ober jenen, mit ben alten ober neuen, allein vor Glanbige rühmen, die wir vielleicht nichts weniger find als Gläubige, weil wir das Wort und den Schall der Apostel nirgends hören."

> hinreichen, einen jeden Leser, der noch deutsch versteht, zu überzeugen, daß das Informatorium Luthern Gewalt anthut, wenn es beffen Worte: donatistischem Berstande auf die sichtbare lutherische Kirche zieht, und sie als eine Waffe wider uns gebrauchen will.

Ift es aber nicht ein großer Jammer und Bergeleid, daß innerhalb der Evangel. lutherischen Rirche ihre eigenen Feinde aufstehen, sich für Lutheraner, ja für rechte ausbündige Lutheraner ausgeben, unter diesem Scheine die armen Seelen mit irriger Lehre betrugen und die reine Lehre gesagt: Es fampft schon viele Jahre lang einen feindlichen Kampf gegen das mahre Lutherthum, und des Gewissens willen ernstlich zeugen. Und fang geht. einmal sprechen: "Du leugst."

gelegt werde, fo daß die reine Lehre von der fagt nicht, "die lutherische Rirche", sondern: wohl auch gar trefflich zur Geduld und Stille gegenüber folden Wegnern rathen, wenn bamit ber reinen Lehre und bem lauteren Bekenntnig unserer theuren Rirche geholfen wäre. Um derselbigen willen burfen wir nicht schweigen. höre une, mer ba wolle und verachte une, mer da wolle. -

> Der Sächsische Berein zur Unterstützung ber Intherischen Kirche in Rordamerika.

Gin folder Berein besteht fcon feit einer langeren Reihe von Jahren. In neuester Zeit hat selbiger wieder mehr Freudigkeit zu seiner Wirksamkeit bekommen. Davon zeugt u. A. eine Beröffentlichung des Vorstandes deffelben, die wir unter der Aufschrift "Rachricht und Bitte" in dem "Dilger aus Sachsen" finden. Gie lautet wie verwandelt. 2116 ber unterzeichnete Berein feinen letten Jahresbericht erstattete, so mußte er flagen, daß feine Thatigfeit feit Dicke's und D. Sommere Aussendung fast nur in Unterstützung der Gefendeten, theils im Leiblichen, theils in driftlichen Schriften bestanden habe. 3mar mar auch bieß kein geringer Liebesdienst, ba ein lutherischer Pfarrer in Rordamerika der Entbehrungen und Leiden genug hat, aber wir hatten fo Diefe von uns angeführten Stellen werden gern neue Boten nachgefendet, Die verkommenen, armen Candsleute jenfeits bes Meeres retten, und unfere liebe, theure Lutherfirche bort bauen helfen. Diefer Bunich ift und erfüllt. In let-"Wir find bie rechte alte Rirche" in terer Zeit haben drei Unmeldungen stattgefunden. Radibem mir mit bem theuren Dr. Gibler uns über Aufnahme neuer Sendlinge in bas Seminar ju Fort Wanne und über weitere Unterftügungen felbst aus einander gesett, fo wollen wir nun in Gottes Namen ohne Zögern an die Aussendung eines Mannes, ber begabt und mas die Hauptsache ist, von der Liebe Christi gedrungen wird, geben. Gein Rame ift Buftemann. Derfelbe stammt ans Cachfen - Weimar, war vom Plan zu brängen suchen ? Was thut das zwei Sahre Zögling unseres Missionshauses in Buffalver Informatorium? Mit Wehmuth fei's Leipzig, mußte aber mit Schmerzen feine beabfichtigte Sendung jum Dienste an ben Beiben in Ditindien aufgeben, weil die Merzte erflärten, und drüben, jeufeits dem Mcere, wie hüben, daß er Indiens Klima nicht ertragen wurde. Mit werden die Augen der Bachter auf den Manern Schönen Zeugniffen ift er und zugekommen. Die-Bions gar vielfach verdunkelt, fie feben nicht fen unfern Sendling befehlen wir nun ber trenen mehr und wollen nicht mehr feben, was mahr- Fürbitte aller Bruder und Schwestern, bag ber haft lutherische Lehre und Kirche fei. Sie machen | HErr feinen Ausgang und Gingang behüten moge. nicht mehr bafür, fie marnen nicht mehr; wöllig Bir übergeben ihn ber ehrenwerthen Synode von unlutherische Redeweisen und Anschauungen Dhio, Missouri 2c., um nach bestem Ermeffen machen fich breit, finden Anklang und Geltung. ihn feine theologischen Studien in Fort Banne Es ift ein trauriges Beichen ber Beit, wenn ein ober in bem Concordiacollege in St. Louis Blatt, wie das Informatorium, ohne Ausruf vollenden zu laffen; es ihr auch anheim gebend, bes Entsetzens in ber lutherischen Rirche gelefen ob er in ihrem Dienste unter ben nordamerikaniwerden fann, ja, wenn man uns gurnt und es ichen Indianern als Miffionar einft mirfen foll, tadelt, daß wir gegen ein folches Blatt um Gottes wohin eigentlich feines Bergens Streben von Un-Wenn dem lieben Pilgerleser Diese und unserem Bekenntniß foll es schon recht ge- Beilen vor Angen kommen werden, befindet fich schehen, wenn man auf und Schmach und Schan- unfer lieber Buftemann mahrscheinlich schon auf de häuft, wir aber sollen das fo in aller Stille bem Wege. Wir wollten nicht faumen und hahinnehmen und dazu schweigen, und bei ben ben trop ber nicht ausreichenden Mittel zur Ausärgsten Berbrehungen und Berleumdungen nicht fendung, es in bes herrn Ramen gewagt, fie Wir wollten ins Mert zu feten, gewiß, die brüderliche Sand-

Und diese Bitte richten wir an Alle, welchen der Bau des Reiches Gottes und die Errettung der Seelen vom Tode Bergensfache ift. Wir leben der hoffnung, der heilige Beist werde Bieler Herzen und Sande jum Geben willig machen, dafür der HErr unfer Gott und Beiland ein reicher Vergelter sein möge. Wir haben uns zu diesem unserm Werke mit dem herrn M. Giedel in Tharant verbunden, der an die Stelle des, wegen großer Entfernung, ausgeschiedenen Herrn Pastor Dr. Zehme in den Vorstand getreten ist. Der hErr unser Gott fordere das Werf unserer hande, ja, das Werk unserer hände wolle Er fördern!

Dresden, am 17. Mai 1857.

Der Berein zur Unterstützung der luther. Kirche in Nordamerifa.

Pastor Gärtner in Burkau. 3. Naumann in Dresben. Paftor M. Siebel in Tharant. S. Schlößmann in Dredben.

Die Gaben wolle man an die Expedition bes Pilgers freundlich einsenben, ober birecte, an ben Raffirer Beren Schlößmann abgeben.

### Lindelbach in Baden.

Als im Anfang der zwanziger Jahre in Baden die Union eingeführt murde, widerstand die Gemeinde Lindelbach (an der baierifchen Grenze) lange Zeit. Als ihnen jegliche Bitte, ihres lutherischen Bekenntnisses leben und sich das heilige Abendmahl nach Luthers Weise reichen laffen gu dürfen, abgeschlagen worden und fie immer mehr die Hoffnung verloren, ihre theure lutherische Kirche wieder hergestellt zu sehen, fügten sich endlich die meisten, viele aber, dem lutherischen Bekenntniß bis in den Tod getren, ftarben ohne Saframent hinweg. Zweiundzwanzig erwachsene Glieder allein waren noch übrig, die unbeweglich geblieben trot alles Zuredens und Zwanges. Dreißig Jahre lang entbehrten fie lieber aller firchlichen Pflege und namentlich des Saframents, als daß fie der Union fich unterworfen hätten. 1853 empfingen sie das Saframent erst wieder aus des Paftor Gichhorns Sanden, während derselbe in Kembach in der Berbannung lebte. Die Berfolgung aber, gerade von ihren früheren Glaubens - und Leidensgenoffen, welche abgefallen waren, war um fo heftiger, bag es faum möglich ward, einen lutherischen Gottesdienst in Lindelbach zu halten. Da gegenwärtig die Polizeigewalt nicht mehr gegen die Lutheraner einschreiten darf, so machte sich die Erbitterung in der Nacht zum Sonntag Estomibi in anderer Weise Luft. Das haus, worin die Gottesbienste ber Lutheraner gehalten worden, wurde an den Außenwänden auf eine abscheuliche Weise verunreinigt und mit höhnenden/Inschriften bedeckt und der Weg mit Spreu bestreut. Die Gottesbienfte aber wurden ungestört gehalten.

## Die Evangelische Allianz.

Co heißt eine Versammlung von allerlei Leuten aus allerlei Secten, die von Beit ju Beit balb bereglanbigen nicht uniren wollten.

reichung werde une nicht fehlen, fo wir barum | hier, bald ba abgehalten wird und zuerft in England namentlich durch die Baptisten angestellt worden ift. In gegenwärtigem Jahre ist ber Versammlungsort Berlin in Preußen. Auch von Umerika reisen manche dahin, um Theil zu nehmen. Schon ist zu diesem 3med der bekannte Schreiber des methodistischen Apologeten, Serr Dr. Nast, abgereist und der deutsch-reformirte Professor Dr. Schaff hat auch versprochen, mit dorthin zu kommen. Dieser Herr Professor hat schon nach Deutschland geschrieben: "Auch die Syperconfessionalisten \*) werden im September (zu Berlin) zu erfahren Gelegenheit haben, daß der Berg Zion über alle Kirchthurme hinansragt und daß der hErr auch außerhalb Deutschlands ein großes Bolf und ein noch größeres Urbeitsfeld hat."

Wie die Lutheraner in Deutschland von dieser Alliang benfen, fann man unter Anderem aus bem Pilger aus Cachsen sehen; barin heißt es jum Beispiel folgendermaßen : Die "Evangelische Alliang" will im September von England nach Berlin kommen unter bem Namen "Bereinigung von Christen aus Deutschland und andern ganbern." Es find feltsame Leute, Die Engländer. Sie halten fich fur berufen, allenthalben ben Splitter Andern aus den Augen zu ziehen, und ob fie an den Balken im eigenen Auge erinnert werden, fummert fie das wenig und machen ihren Namen unleidlich in aller Welt. Adam war ein Engländer - meinen fie, und mas darum nicht englisch ift und sich nicht angliffren läßt, fann füglich nicht mit unter Menschen gezählt werden. Best haben fich benn bie Seften Englands verbundet, um uns ihr Geftenwesen aufzudringen ; fie meinen, wir hier hüben stäten eigentlich noch über die Salfte im Papstthum, fo lange noch eine Rerze auf einem Altar brennt, fo lange noch ein Bild bes Gefrenzigten auf einem Altar fteht, fo lange wir noch eine Regel des Glaubens an unfern Bekenntniffchriften haben, fo lange es noch ein Kirchenregiment giebt, ja fo lange es noch einen Beichtstuhl und ein Umt der Schluffel giebt - ja so lange noch ein Kind getauft wird. Denn bie Hauptsache bei diefer "evangelischen Allianz" ift die Wiedertäuferei. Gin Wiedertäuferprediger, Dr. Steane, ift das haupt ber gangen Cache, und nachdem er der Wiedertäuferei boch nicht hat auf ben sogenannten deutschen Rirdjentagen fonnen gur Unerfennung verhelfen, so wollen sie nun mal mit Macht Sturm laufen und gleich in Maffe herüberkommen, glanzende Reden halten und und zeigen, wie weiß fie find und wie schwarz wir. Und ba werden sich ihnen eine Menge zugesellen folder, welche auch die Kirche hassen und sind der Lehre und der Zucht feind und das Aufblühen der Rirche ift ihnen schon lange unleidlich wie ein Dorn im Auge. Der Erzbischof von Dublin, Dr. Mhately, hat den Geiftlichen feiner Diogod verboten, der nevangelischen Allianz" beizutreten und dieser Erzbischof ist ein Mann berühmt als der in seiner bedeutenben Stellung erfolgreich wie feiner gegen bas

Papstthum in Irland fampft und die Evangelissrung des landes fördert und dem Bolf die Bibel in seiner gaelischen Sprache in die Hand giebt, - warum verbietet er nun die Theilnahme an der Allianz? er fieht eben flar, daß es auf Berstörung der Kirche abgesehen ist und deshalb will er verhüten, daß nicht Diener ber Rirche etwa arglos und unbewußt an diefem Berftoren mithelfen follen. Berben benn die Geiftlichen in Berlin und anderwärts eben so viel firchliches Bewußtsein haben, daß sie nicht hingehen und mit Wiedertäufern zusammentagen und Berbruberung halten und fich's ins Beficht fagen laffen, daß die Kindertaufe Satans Werf fei, und daß man sich schämen muffe, in eine Rirche zu geben, in die die Gottlosen auch gingen zc. Es ift faum so viel kirchlich Bewußtsein zu erwarten und davon trägt die Union ein gut Theil der Schuld, fie, die ja erst die Kirche zerftort hat; sie fann sich also eigentlich nicht wundern oder spröde thun, wenn sie von ber "evangelischen Allianz" als gut Freund angeredet und besucht wird! Es fließen ja schon die Wiedertäufer in Berlin und die unirten Geistlichen daselbst über von Zärtlichfeit und Liebe zu einander. Wenn die Wiedertäufer etwa flug genug find, über den Berhandlungen in Berlin nicht gerade ihre Wiedertäuferei auszubieten, fo mird ihnen das Geminn genug fein, daß mit ihnen als Berechtigten und Gbenbürtigen die evangelischen Geistlichen tagen. Dadurch wird der durch die Union schon hinlänglich zerstörte Grund der Kirche vollends aufgehoben, und die durch die Union schon sattsam verwirrten Gewissen werden barnach gar nicht mehr zu einem Unterschied der Kirche fähig sein und ohne Bebenfen bem Bug ber Gette folgen. geben barüber manchen sogenannten lutherischen Geiftlichen innerhalb ber Union die Augen auf, und mas bie englischen Geften gedachten bofe ju maden, wendet der herr jum Guten, nämlich zur Erkenntniß Geiner hier auf Erden lutherisch genannten Rirche.

### Lippe = Detmold.

Die lutherische Kirche — ergählt Superint. Mündymeier - lag in dem reformirten Lande Lippe-Detmold unter schwerem Druck. In Lemgo ward ein Wolf in Schafstleidern angestellt und ein großer Theil der Gemeinde trat aus und sammelte sich unter Pastor Stephan im J. 1848 als "evangelische" Gemeinde ohne Bekenntniß; doch neigte sie sich zum lutherischen Bekenntniß hin. Bu gleicher Zeit aber sonderte fich 2 Stunden von Lemgo mitten aus den Reformirten heraus eine Gemeinde, welche entschieden lutherisch geworden war. Und als Superint. Münchmeier, fammt den Confiftorialrathen von Budeburg und Detmold, mit einer Rirchenvisitation in Detmold beauftragt, ju jenen Leuten fam, bezeugten fie, wie fie durch das gottlidje Wort zu ber lleberzeugung gekommen, baß die lutherische Kirdje in der Wahrheit stebe, und mit thränenden Augen befannten fie fich mit der entschiedenften Plerophorie des Glaubens zum Befenntniß der lutherischen Kirche und begehrten

<sup>\*)</sup> Das foll ein Schimpfname für bie treuen Lutheraner fein und fo viel heißen, bag fie gar gu fteif an ihrem driftlichen Glaubenebefenntniß festhielten und fich baher mit Un-

lutherisch sein und bleiben zu dürfen und sprachen aus Schwarzenbed im Lauenburgischen zugegen. den dringenden Wunsch aus, sich auf dem lutherischen Bekenntniß erbauen zu dürfen als Gemeinde mit einem eigenen Paftor. Ihre Bitte ward der Lippeschen Regierung dringend empfohlen. Gelobt sei, Der durch die Wahrheit frei Pilger a. S. madit!

## Gin Opfer.

Wie Jemand viel giebt, ohne viel zu haben bavon ergählte Paftor Zehme einen rührenden Beweis. — Ein Dienstmädchen sollte eine alte Tante beerben und hatte schon im Boraus bie Hälfte der Erbschaft für die Mission gelobt. Und fiche, als vor Aurzem die Tante ftarb, beftand die Erbichaft aus einigen alten Sachen im Werth von 10 Thalern. Da auf einmal werben noch achtzig ganze Thaler gefunden! Welch ein Schatz für ein armes Dienstmädchen! wird fie die Salfte opfern? ohne fich zu bedenken, fenbet sie dem Pastor 40 Thaler; berselbe spricht: er wolle die Summe 3 Tage liegen laffen, fo daß fie wieder guruckgenommen werden konne, falls bas Opfer nicht in völligem Glauben geschehen möchte. Und der Bote kommt wieder; wird er bas Welb zurudbegehren? nein, er bringt noch 10 Thaler für einen andern driftlichen Zweck von jenem Mädchen! Go hat sie fünfzig Thaler Pilger a. S. geopfert!

### Roch ein Opfer.

In einer Gegend, wo man die Miffion kennet und liebt, — ergählt Dr. Ablfeld — sammelt ein Bote für die Miffion. Er kommt in eine Familie, wo ber Bater furz zuvor für jede Tochter hat ein golden Halskettlein von der Messe mitgebracht. Der Bote empfängt einen ehrlichen Beitrag und heimlich giebt die eine Tochter ihm auch ihr golden Rettlein als Missionsbeitrag. entgegengesetzten Theil des Landes ist ein wohlhabend Haus, eine fromme Wittwe wohnt da und ihr Cohn; berfelbe hat öfter ichon heirathen gefollt, hat aber noch die Rechte nicht finden fonnen. Der Miffionsbote kommt babin, bat bas Rettlein noch und erzählt wie zufällig von der Jungfrau, die's ihm gegeben. Der Jüngling fragt, ob das Rettlein feil fei? und bezahlts mit 20 Thaler, da es 6 oder 8 Thaler werth war, und macht sich bald auf ben Weg, wohin? ift nicht schwer zu errathen; es baucht ihm, bas muffe die Rechte fein; und als er bahin fommt, fängt er's an eben wie Giner, ber gern eine Braut haben will, und bas Rettlein, welches die Jungfrau dem Serrn Jesus geschenkt, schenkt der Jüngling ihr wieder und einen Ring dazu und sie werben eins des andern eigen in dem Namen bes Herrn Jesu. Pilger a. S.

## Lanenburg.

Bei der Feier des letzten Miffionsfestes zu Leip-

Von ihm heißt es im Pilger aus Sachsen: "Er gedachte mit freudigem Danke gegen Gott, baß in seinem Baterlande das Wort bes herrn und die Missionssache gesegnet liefen, fast alle Prebiger im Bekenntniffe des SErrn Jesu ftunden, in fast allen Gemeinden die Kirchenzucht, wenn aud; abgeschwächt, sich noch fände." theure Mann hat auch seit dem 1. Oftober vorigen Jahres angefangen, ein recht schönes Mif-Es hat den Titel: sionsblatt herauszugeben. "Madrichten aus und über Dftindien." Jeden Monat fommt ein Bogen heraus. Der Jahrgang kostet 10 Neugroschen. Es ist noch immer der ganze Jahrgang zu kaufen.

### Allgemeine Evang. = Lutherische Conferenz zu Pittsburgh, Bennsplvanien.

Unterzeichneter möchte hiermit nochmals auf die betreffende frühere Bekanntmadjung hinweisen und alle diejenigen bitten, die als Glieder an obiger Conferenz Theil zu nehmen gedenken, soldies vor der Versammlung hrn. Past. E. A. Braner ober hrn. Paft. W. Berkemeier in Pittsburgh zu melben, um ihnen die Anordnung für Logis u. s. w. möglichst zu erleichtern. Gafte werden an den Bahnhöfen empfangen, und, mo es fich nur thun läßt, werden ben Beiwohnenden half-fare Tickets verschafft werden.

Co Gott will, werden die Geschäfte am Donnerstag ben 29. Oftober nächsthin beginnen, und höchstens eine Woche bauern.

B. F. Lehmann, Praf. Columbus, Ohio, d. 24. Aug. A. D. 1857.

### Kampf des Frrthums mit dem Frrthum.

Jüngst nannte ber reformirte "Evangelist" von Tiffin, D., die Reformirten eine Rirche, "die Methodiften, Albrechts- und Otterbeinsleute" aber Der Herausgeber des "dyristlichen Secten. Botschafters," eines Organs der Albrechtsleute oder, wie fie fich felbst lieber nennen, der "Evangelischen Gemeinschaft", hat bas, wie billig, übel genommen und stellt nun dem herausgeber bes reformirten Evangelisten ben Antrag: "nachzuweisen, in wiefern jene drei Bemeinschaften ber reformirten Rirche gegenüber als Secten zu betrachten sind, und nach welchem die reform. Rirche diesen Gemeinschaften - von ihm genannt, Secten - gegenüber als Rirche angufeben ift." Wir find begierig, wie diefer Streit, ein Rampf bes Irrthums mit dem Irrthum, ausfallen werde. hierbei fällt uns die merfmurdige Beschichte ein, daß einst zwei Gebrüder mit Ramen Raynold, von denen der eine fatholisch, der andere ein Episkopal mar, mit einander wegen ihrer verschiedenen Religion heftig disputirten, in Folge deffen aber der gewesene Ratholik ein Episkopal und ber gewesene Episkopal ein Ratholif murbe. Gin Gelehrter schreibt hierüber: "Jeder von beiden übermand den anderen,

ben. Jeder von beiden murde ein Wefangener; und keiner von beiden hatte einen, ber ihn gefangen nahm, benn ber Sieger ging in bas lager bes Besiegten über. Geltfamer Kampf, da jeder von beiden fich freut, von dem andern besiegt zu fein, und zugleich jeder von beiden barüber trauert, ben andern überwunden zu haben!"

## Der "Confessionalismus."

Co neunt man jest gewöhnlich ben Gifer ber Lutheraner für ihr theures firchliches Glaubensbekenntuiß, der hie und da wieder erwacht ift. Auch ber "Amerikanische Botschafter" hat in feiner Septembernummer bamit zu thun und ftellt barin biesen Gifer als etwas fehr Edjädliches und, die ihn haben, als Unchristen bar. Er schreibt u. A .: "Dergleichen Parteimanner zeigen fich fo verkommen in ihrem gangen Treiben, baß man bei ihrem Unblick ben Gedanken nicht unterbruden fann, fie murden, wenn nur irdifder Bortheil dabei ju erreichen mare, ihren Spott über bas ausgießen, was fie jest mit Buth und Unverstand vertheidigen." Die Gemeinden, an welchen für die Confession eifernde Prediger arbeiten, werden für "fanatifirt" erflart "ohne eine Spur deriftianifirt zu fein."-Es ist bies wieder ein Beleg dafür, wenn bie Unirien ben angeblichen Fanatismus und bie angebliche Lieblofigfeit und Sarte ber Lutheraner strafen wollen, dies von ihnen selbst auf eine so fanatische, lieblose und harte Beise geschicht, daß es zum Erbarmen ift. Was kann aber heuchlerischer fein, als solches Gebahren? Dazu kommt, daß gerade der amerikanische Botschafter ein Blatt sein will, das ohne alle lieblose Polemif nur einfach Christum verfündige, nur bas Allgemein-driftliche hervorhebe, und baher billig Ginlaß begehre unter ben Chriften aller Confessionen ! —Nebrigens find es nichtswürdige Verleumdungen, daß ba, wo ber Gifer für bas Befenntniß in bie Gemeinden einbringt, bas lebendige Christenthum sich verliere. Der Beweise für bas Gegentheil konnten wir vielmehr ungählige anführen, daß da nehmlich, wo Unions-Indifferentismus herricht, es auch herzlich schlecht um Rirchenzucht und chriftliches Leben bestellt ift, baß aber mit dem Gifer für die reine Lehre der Rirche immer mahres driftliches leben einzieht und Hand in Hand geht.

## "Allgemeine Bolks- und Jugendschriften." 4

Unter diesem Titel gibt Herr Kohler in Philabelphia eine fortlaufende Reihe Erzählungen heraus, die in Deutschland in den letzten Sahren für die Jugend erschienen sind. Die Absicht, damit der hiefigen Jugend deutsche gute Sachen zugänglich zu machen, ist gang gut. Schwerlich fonnte aber Herr Rohler fogleich Unfangs eine unglücklichere Auswahl treffen, als daß er mit ber Beröffentlichung der Ergählungen Fran; Soffmann's begonnen hat. Diese Erzähzig mar unter Anderen auch der Pastor Genzken und jeder von beiden verlor dabei seinen Glau- lungen find zwar in einer für das kindliche Geif im Simple Hopel: bull an forgeford is.

muth fesselnden Beise geschrieben, sie find aber bigtamt unter fich aufgerichtet ju sehen. Jest Angriff genommen werben mußte, in einige Betheils so abentheuerlich, theils von so offenbar rationalistischen religiösen und moralischen Grundfaten getragen, daß fie auf die Bergen ber Rinder nur verderblich wirken konnen. Die ganze Religion und Moral, die z.B. in der Erzählung: "Dheim und Reffe", vorkommt, ift in ben Worten ausgesprochen: "Der Glaube an Gott und die Befolgung feiner Gebote ift es, die uns ju mahren, ächten, treuen - Menschen macht, nicht unsere haut ic." Ferner fagt die Mutter gu ih. rem Cohn, ber aus einem Diebe ein ehrlicher Mann geworden war in ber Erzählung: "Die Macht des Gewissens": "Deine Fehler find gefühnt burch beine Reue und beinen ehrlichen Willen, wieder gut zu madjen." Wer es weiß, baß auch unfere lieben Rinder Schäflein Jefu find und nur bei Ihm Leben und volle Genüge finden, wird fich vor folder Speise warnen laffen.

### Rirchliche Radrichten.

Um Freitag vor Dom. XII. p. Trin feierte die Ev. Entherische Gemeinde ju Addison, Du Page Co., Ill., ein hohes Freudenfest. Rad,bem fie nämlich längere Zeit predigerlos gewesen in Folge der Wegberufung ihres feitherigen treuen Seelforgers auf ein anderes Arheitsfeld, fand an biefem Tage bie Ginführung ihres neuen Predigers, hrn. Paft. h. France, feither Paftor gu Lafagette Co., Mo., ftatt. Trot ber bringenden Erndtearbeit füllte fich das Gotteshaus Bormittags um die gewöhnliche Stunde, ber Gottesbienst murde nach der hier bereits eingeführten neuen Agende der Synode geleitet burch Drn. Paft. Müller von Chicago. In seiner Prebigt wies er nach 2 Cor. 5, 17.-21. die Burde und herrlichfeit bes heil. Predigtamte nach und jog barans bie Folgerungen für Paftor und Gemeinde. Die Ginführung felbst murbe burch Paft. Gelle unter Affifteng ber Paftoren Stubnath Außer den Pastoren und Müller vollzogen. Bunder und Volkert waren noch die Mitglieder bes Gefangvereins ber St. Paulus Gemeinde in Chicago als Gafte anwesend, burch beren Mitwirfung die Feier noch bedeutend erhöht murde. Rach vollendetem Gotesbienfte murbe bei einem Gemeindegliede ein gemeinfames Mahl im Freien eingenommen und ber Nachmittag unter brüderlichen Gesprächen, wedsselnd mit Befang, jugebracht, bis die ferne Wohnenden fich zur Abfahrt ruften mußten.

Möge dieser Tag der lieben Gemeinde im gesegneten Undenfen bleiben, und ber hErr auch ferner wie er bisher so reichlich gethan, sich zu derfelben bekennen!

Die I. Lefer des "Lutheraner" werden gewiß erfreut fein zu boren, daß nun nach Minnesota ein Prediger aus unferer Mitte für unfere lieben beutschen Brüder baselbst abgegangen ift; und wenn dies dem Lefer zu Geficht kommt, fieht unfer lieber Bruder hoffentlich schon in voller Urbeit. Schon feit ihrer Unkunft in Minnesota, haben die lieben Bruber in Carve Co. bahin ge-

ift ihr Bunfch erfullt, indem ihnen der Serr in forgniß gerathen, ob wir's in ber fpengen Beit auch ber Person bes hrn. Rahmener, früher Bog- haben werden, es hinauszuführen. Doch ber Bau ling des Fort Banner Ceminars, einen Prediger war ja von ber außerften Noth geboten, und fo und Seelsorger geschenft hat. Derfelbe murbe am 19. August d. J. im Auftrage des Ehrwürdigen Biceprafes unferes westlichen Distrifts, Srn. Paft. Bunger, von bem Unterzeichneten unter Affifteng bes Srn. Paft, Polad ordinirt und am 20. Aug, war er bereits auf dem Wege bahin, wohin sein Bernf und herzliche Liebe zum heil. Umte ihn jog. Lieber mare es uns allen gemefen, wenn fr. Paft Rahmeyer inmitten feiner Bemeinde hatte ordinirt werden fonnen; allein bie Reise bahin murbe viel Geld gefostet haben, mas und Gelegenheit zu laffen, bag fie ihrerseite, von ber wir beffer verwenden zu konnen glaubten, menn wir dem Brn. Paft. R. jum Unkaufe eines Pferbes behülflich murben, damit er bas Werf eines evangelischen Predigers nicht nur in seiner nächften Umgebung, fondern auch im weiternUmfreise ausrichten fonnte. Go murbe benn hier in meiner Gemeinde für Mittwoch Abend 8 Uhr Gottesbienst angesagt, und nachdem der Unterzeichnete vor einer ziemlichen Versammlung über 2 Tim. 4, 5. gepredigt und, wie oben angedeutet, Srn. Past. Kahmeyer ordinirt hatte, ging ber Neuorbinirte mit den andern Brüdern (benn auch bie Paftoren Celle und Ruchle hatten fich eingefunben), jum Tische bes Herrn. - Möge bem lieben Bruder in Minnesota gegeben werben ein freudiges Aufthun seines Mundes jum Beile für Biele! Umen.

M. S. Stubnaty.

Die Adresse des l. Bruders ist:

Rev. F. Kahməyer,

Carver P. O., Carver Co.,

Minn. Ter.

### Einführung.

Um 21. Mai dieses Jahres, am Tage ber Himmelfahrt unseres HErrn Jesu Christi hatte Unterzeichneter, vom hrn. Diftricktsprafes Fürbringer dazu bevollmächtigt, die schmerzliche Freude, ben hrn. Paft. hügli als Diakonns des hrn. Paft. Röbbelen mit Affistenz des Paft. Miff. Cloter in ber Gemeinde Frankenmuth einzuführen. Gott gebe dem lieben Bruder und Mitarbeiter in Seinem Weinberge große Gnade, die Gemeinde auf der rechten Weide des göttlichen Wortes mit hirtentreue und Gelbstaufopferung ju weiden, zu welchem allen ihm und und allen in dem schwer darniederliegenden Hauptpaftor Röbbelen ein so liebliches Borbild gegeben ift.

Ferdinand Cievers. Die Abresse des lieben Bruders ist forthin:

Rev. Huegli,

Frankenmuth P. O., Saginaw Co., Mich.

## Der Seminar-Ban in Fort-Wanne.

So manche unferer l. Synodalen find wohl feiner Beit burch bie Kunde, bag auch hier ein größerer Bau unternommen werden folle, mahrend gerade in trachtet durch Gottes Gnade bald das hl. Pre- St. Louis bas Mittelgebaube unseres Colleges in

wagten wir es benn getroft im Bertrauen auf ben treuen Gott, ber und bisher ftete fo munderbar ge= holfen hat. Freilich mußten wir in liebender Rückficht Sorge tragen, bag unfer Bau wo möglich ben bortigen nicht nur nicht hindere, sondern ihn eber fordere. Das haben wir benn in der Weise gethan, bag wir angefichte bes bringenden Bedürfniffes bier und bort die Gemeinden unseres Fort-Bayner Conferengbiftricts veranlagt haben, ben biefigen Bau junachft und zumeift auf ihre Schultern zu nehmen, um fo ben vielen übrigen Synobalgemeinden Raum Liebe Chrifti getrieben, ber mohl noch bringenberen Noth in St. Louis treulich abhülfen; ja um biefelben, fo ber BErr Bnade gabe, durch ein gottfeliges Exempel hiezu nur besto mehr zu reizen. Und fiebe, Der BErr, der treue Gott, der thun fann über unfer Bitten und Berftehen, hat zu biefem Bert feinen Segen fo reichlich gegeben, bag von ber biefigen Gemeinde und den übrigen Gemeinden unferer Confereng Die für unfern Bau nöthige Summe von circa \$7000 fast gang allein aufgebracht wurde. Damit nun jener Zwed, unfere theueren Schwestergemein= den liebend gu reigen, defto beffer erfüllt, und bie für ben St. Louifer Bau noch nöthigen \$4000 um fo eber aufgebracht werben möchten, folgen bier, nicht ju einem eitlen Schaugepränge, fondern als ein Preis bes treuen Gottes, ber uns Unwürdige biefes Werts ber Liebe gewürdigt hat und als ein Beweis, daß fein Urm nicht verfürzt ift, wenn wir nur feine Onabe in und walten laffen, zugleich auf bas ausdrückliche Begehren unseres verehrten allgemei= nen Prafes, bes Berrn Paft. Wyneten, bie Unterschriften ber jum Theil noch fleinen und armen Gemeinden unferes Conferengdiftricte:

\$ 3,200 Die Gemeinde zu Fort-Wanne 350 bes herrn Paft. Jabter . " Röftering 330" ,, 400Husmann 600 Bemeinden bes Beren D. Sturfen . 350 Fripe . 300 Gemeinde des Grn. P. Strecfuß " Stechers 70 " " "König . 60150 Gemeinden bes hrn. P. Deger . 100 " Bergt . 250" Schumann " ,, Gemeinde bes hrn. P. Wambegans 200 " " Werfelmann 240

Dieje Unterfdriften, von welchen bereits weit über die Salfte eingezahlt ift, wurden in der Beife ju Stande gebracht, bag ber Unterzeichnete auf ben Wunsch bes Chrw. herrn Prafes unferes Diftricts und ber herren Paftoren unferer Confereng in ben Ferien bes vorigen Jahres die 1. Nachbargemeinden besuchte und ihnen die Sache in einer Predigt an bas Berg legte. Diese Predigt, welche schon bamals viele im,, Lutheraner" gebruckt zu sehen wünsch= ten, foll nun auf bas bringenbe Bitten bes theuern Schreibers des "Lutheraners" noch nachträglich folgen\*) und zwar mit bem Bunfch, daß man barinnen, intem man bas Dertliche und Befondere übergeht, zugleich bie Grunde finden möchte, Die und billig bewegen sollen, auch ber oben angezeigten, noch immer brudenden Roth in St. Louis ichleunig ab-

D. Reb.

<sup>\*)</sup> In nachfter ober in einer ber nachften Mummern.

zuhelsen. — Möge ber HErr bas bamals gesprochene Wort zu Diesem Ende auch jest wieder fegnen von D. Rosenwinkel in Abifon, 3lls. ..... und den übrigen Gemeinden unferer Synode Gnade schenken, durch die gleiche opfernde Liebe einen recht thatfächlichen, siegreichen Beweis zu geben, baß es und mit bem Befenntniß zum reinen Wort und Sacrament ein heiliger Ernft fei, und bag wir für die theueren Lehranstalten, an welchen fünftige treue Prediger und Saushalter über Gottes Geheimniffe herangebildet werden, tein Opfer scheuen. - Das wolle ER thun um feiner ewigen Liebe willen. Amen. A. Crämer.

### Quittung und Dauk.

Erhalten von einigen Frauen in ber Gemeinde Frobna, Perry Co., Mo., für arme Schüler und Studenten 2 Stück Bettrücher, 1 Quilt, 1 hemb, 1 Paar hofenträger, 6 Kopf-fissenüberzüge, 6 handtücher, 8 halbtücher, 7 Schnupftücher. C. F. W. Malther.

Der Unterzeichnete beideinigt mit berglichem Dant, von ben Berren S. Silbrecht \$3,00, A. F. Siemon \$2,00 Paft. F. B. Fochlinger \$3,00, B. Kaune \$5.00, S. Kieinmiller \$2,00 und burch hrn. Prof. A. Cramer von einem Unge-nannten \$1,00, theils für fein Reifegelb nach bem Concorbia-College in St. Louis, theils für feine Unterfrügung bafelbft beftimmt, burch Grn. Paft. F. B. Foehlinger in Fort Mayne empfangen an baben.

Concordia-College, 5. Gept. 1857.

8. 2B. Stellhorn.

Mit herglichem Dant bescheinige ich biermit 10,60 von Bru. Paft. Lochner gu meiner Unterftugung empfangen gu haben. Concordia-College 1857.

Ludwig Lochner.

Berglich bankent bescheinigt Unterzeichneter \$6,06 von ber Gemeinde gu Frankenmuth gu feiner Unterftiigung empfangen 311 haben. Concorbia-College, ben 4. Cept. 1857

Rarl Rittmaier.

Mit berglichem Dant bescheinige ich von ber Gemeinbe gu Mit berglichem Danf beicheunge im von ver Geneinde 30. Frankenmuth, Mich. \$7.75, besgleichen von bem Frankenverein zu Detroit, Mich., brei Demben, und von Hrn. Ilbe sen.
zu St. Louis, Mo., \$1,00 empfangen zu haben.
Koncorbia-College. E. Schulp.

Berglich bankend bescheinigt Unterzeichneter folgende Liebes-gaben empfangen zu haben: Durch Paft. Meh in New Dr-leans von ber Johannisgemeinde \$21,00. Durch Paft. Fick \$10,00. Durch Paft. Gräbner, Rogville \$3,75. 3. Kreu-Fel, 100. Surg pair. Gravate, ein Paar Schube und 6 Sanbliicher. Bon S. Sambaum 1 Paar Somwerftiefel und 2 Paar Schube ausgeboffert. Bom Detroiter Jungfrauenverein \$3,00. Bon 3. Triffer 50 Cte., besgleichen von 3. Reif. Eine Al-las Befte von F. Deniger und einen Rock von Deniger und Reif. Ferner von meinen, zu einem Bereine zusammenge-tretenen Berwandten: Ginen Strobbut, 2 Sofen, 3 Semben, 3 Paar Strümpfe, 4 Taschentlicher, 1 Weste und \$2,00.

Friebrich Lup.

Berglich bautenb bescheinigt Unterzeichneter \$18,00 von bem Blinglingeverein gu Alfenburg, Perry Co., Mo. ; beegl den \$1,50 von Den. Fifder baselbit empfangen gu haben. Concordia-College, ten 20. August 1857. August Mennice.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und bie milben Geber beideinige ich biermit von bem Jünglingsverein zu Ciucinnati \$4,00 empfangen zu baben

Concordia-College 26. Juli 1857.

Lubw. B. C. Schid.

Berglich bankend bescheinige ich hiermit, folgende Liebesag= Derzing bantend beideimige ich biermit, folgende Liebesga-ben zu meiner Unterfrühung empfangen zu haben: Bon bem Junafrauen-Verein zu Cleveland SS.00; von der Gemeinde des den. Past. Jüngel \$2,09; ferner von den. Johann Otterbacher \$1,00; von den. Leonbardt Schuell \$1,25; von den. Martin Keller \$1,94; von den. Hafter 25 Cis.; von den. P. Jüngel 25 Cis.; von den. Jakob Reisinger \$1,00; von den. B. Epel 50 Cis.; von Magdalena und Jo-hann Von 45 Cis.; von den. 1857. Hort Wayne den 2. Sept. 1857.

2. Sept. 1857. Christian Friedrich Reller.

### Crhalten:

a. 3nr allgemeinen Synodal-Caffe: ber Gemeinde bes hrn, Paft. Röbbelen in Fran- Geite 2, Spalte 1, Zeile 28 von oben lies anstatt "Um-fenmuth, Mich. .... \$20,00 herschwirren" — Um berirren. von der Gemeinde bes Hrn. Paft. Röbbelen in Fran-

für den allgemeinen Präfes: " Fr. R age baselbft ..... 1.00 b. zur Shnodal-Miffions-Cafic: 2.05

1,00

5.00

Sammlung auf ber Sochzeit bes Brn. B. Müller in Frohna, Mo. ..... von A. Bergt baselbit ..... " W. Müller baselbft ......

aus ber Centcaffe ber Bem. bes Brn. Paft. Löber .. von Brn. Baslau in ber Gemeinde bes Brn. Paft. 

b. Gem. b. Brn. Paft. Sahn am Saw Creet, Mo. 13,00 " S. Cordes bafelbir ....... " S. Barms bafelbft ....

c. jum Unterhalt des Concordia-College: von A. Berat in ber Bem. bes Brn. Paft. Löber .. \$ 2,00 " D. Müller bafelbft .....

" ber Gem. bes Brn. Paft. Ralb in Lancafter, D. 12,00 und zwar:

\$1,00 von F. Westerhausen.

0,25 ,, F. Rabe.

1,00 ,, Maria Geue.

4,54 ,, N. N.

3.75 ,, Mitgliebern im ganbe.

1,46 ,, fouftigen.

F. W. Barthel, Caffirer.

#### Kür arme Wittwen:

von ber evang. luth. St. Johannis Gem. bes Orn. Paft. Met in New Orleans, La. für Wittme Pinfepanf ..... \$10,00 " bemfelben für Wittwe fict ..... 6,25 J. B. Barthel.

### Kür den Lutheraner haben bezahlt:

den 11. Jahrgang:

Die herren : 3. Birner, 3. Blad, B. Brund.

den 12. Jahrgang:

Die herren: Paft. C. Start, F. Bubler, Fr. Sollerbein, 3. Birner, John Stark, C. Richter, J. S. Frerfing, Nodefohr, S. Brune, L. Scharnborft, Paft. Ralb.

den 13. Jahrgang:

Die Berren: G. S. Beimbach, 3. Nichele, 3. Brund, Peter Brauer, F. Bühler, G. Brauer, J. Briel, D. Dobler, J. R. Dreye, U. Ginwächter, Dr. A. Saynel, F. Sampe, J. Bed, G. Bed, A. hofmann, F. hollerbein, 3. 3m= walde, F. Kowallit, S. Karften, J. S. Künker, C. Raften, F. Lonis, F. Lentuer, C. Leuter, F. Leuter, G. S. Meier, B. Memberger, C. Müller, G. Nicklas, B. Nölting, E. Ortmann, 3. A. Purner, M. Reigel, S. Ruppel, 3. 5. Succep, J. Sielmann, C. Schulz, G. Schmidt, P. Schlerf, Fr. Thiemeier, W. Tormöle, B. L. Timmermann, C. Winter, Th. Webbegen, Fr. Bink, C. Brufer, S. Beckel, Dr. Pametti, Fr. Rabede, A. Reuter, J. Birner, C. Kühnert G. Müller, C. Caalfelb, Chr. Müller, 3. Blad, A. Bobn (\$42,00.), Paft. G. Cauer, S. Roch, Roth, Streubel, Reif, Berbft, Roft, Paft. Stürken (\$20,00.), C. Matifd, R. Belt, Paft. 3. G. Sahn, Graber (\$5,00.), 3. 5. Frerfing, Robefohr, S. Stünfel, L. Stünfel, S. Brune, & Stunfel, Paft. A. Franke, A. Frerfing, G. D. Frerfing, L. Scharnhorft, C. Fischer, Phil. Ellinger, B. Rabe, S. Markquorbt, L. Notermund, F. Klünber, B. Plagge, A. Strebel, D. Badhaus, F. Rathje, S. Beber, F. Degener, A. Beiborn, S. Riebling, S. Bolberbing, A. Strebel, S. Markworth, 3. B. Sahn, Paft. Kalb (\$11,00.).

den 14. Jahrgang: Die herren: A. Bergt, Eb. Buhring (2 Gr.), A. B. Tichirpe, S. Roch, J. L. Hubinger, J. Cherhardt, Paft. C. C. Men (\$14,00.), Paft. Rensfers, J. N. Seifert, C. Bierosch, Past. R. John, Past. G. Kranz, Fr. Markquarbt, 3. S. Frerfing, C. Stiinfel, S. T. Bethe, W. Rabe, S. Bartling, H Graue, H. Riebling, H. Bolberbing, Erdmann Bobenichan, Paft. P. Beyer, S. Bode, S. Borner, B. Sollander, 2B. Benjes, A. Cordes, 3. Benniger, G. Linguer, C. Toensmann, J. Dipmann, J. B. Sabn, Paft. M. Stephan, J. Grünhagen, Paft. M. Stephan, Gerh. H. Brodfdmidt.

Drudfehler in voriger Nummer.

Seite 1, Spalte 3, Zeile 8 von unten lies nach ,, enblich' unb.

# \$ 1,00 Res Bur gefälligen Beachtung.

Um verschiedenen Anfragen zu genügen. mache ich hiermit ergebenst bekannt, baß ich die diesjährige allgemeine Synodal= Versammlung zu Fort Wayne allerdings zu besuchen und auch Bücher dahin mitzu= nehmen gebenke, bemerke jeboch ausdrücklich, baß ich nur folche und so viel Bücher dorthin be= forgen werde, als zu biefem Zwecke vorher bei mir bestellt worden sind.

Ich ersuche daher, alle hierauf bezügli= chen Bestellungen mir zeitig genug einzu=

St. Louis ben 25. August 1857.

Otto Ernft.

# Bücher = Anzeige.

Dr. Martin Luthers fämmtliche Werfe. Erlanger Ansgabe:

1. gut gebunden in englische Leinwand mit Lederrücken,

deutsche Schriften, 67 Theile . . . \$33,50 lateinische Schriften, 23 Theile . . 11,50

2. dasselbe, eben so, aber fehr elegant gebunben, mit marmorirtem Schnitt,

beutsche Edriften, 67 Theile . . . \$36,00 lateinische Schriften, 23 Theile . . 13,00

3. daffelbe, eben fo, aber gang einfach gebunden, etwas unscheinlich durch langes Liegen und durch Completirung, sonst durchaus gut,

deutsche Schriften, 67 Theile . . . \$28,00 lateinische Schriften, 23 Theile . . . Dr. Martin Luthers Kirchenpostille, Erlanger

Ausgabe, 9 Theile, gut gebunden . . \$4,50 Budhners Handconcordanz, gut geb. . 4,00 Außerdem find ftete vorräthig:

Hirschberger Bibeln — Bibeln mit Apocryphen Gefangbucher — Luthers Hauspostille — Urndte mahres Christenthum, 4 und 6 Bucher -Matthesti Sistorien von Luthers Leben — Starks Handbuch — Starks Gebete auf alle Tage im Jahre — Dr. Heinr. Müllers Passionsbuch "der leidende Jesus" — Fresenius heilige Reden -Hofackers Predigten — Wucherer's Wort der Wahrheit — Löhe's Samenkörner des Gebets — Löhe's Chestandsgebete — Schuncks Kinderpre-

Einen vollständigen Ratalog kann ich erft diefen Berbst veröffentlichen.

St. Louis, ben 6. August 1857.

#### Otto Ernst.

Abresse:

Otto Ernst, St. Louis, Mo.

Bücher-Niederlage:

Markt-Strafe Nr. 61, Nord-Seite, amischen zweiter und britter Strafe, in bem Geschäfts-Local der Herren Beehler und Lange.

St. Louis, Mo., Druckerei ber ev.-luth. Synobe von Miffouri, Ohio u. a. St.



Herausgegeben von der Bentschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missonri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 22. September 1857.

Bebingungen: Der Lutheraner ericeint alle zwei Wochen einmal für ben jahrtichen Gubferiptionspreis von Einem Dollar fur die auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorausbezahlen und tas Pofigelb gn tragen haben. - In St. Louis wird jebe einzelne Rummer für 5 Cente vertauft.

Rur bie Briefe, melde Mittheilungen für bas Blatt enthalten, find au ben Revalteur, alle anbern aber welche Gefcaftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. enthalten, unter ter Abreffe: Mr. F. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher ju fenben.

(Eingesandt von Pafter Gievers.) Miffions=Bericht.

Die besten Bünsche und aufrichtigsten Webete der Brüder haben gewißlich unfere neue Miffionsausrustung an den obern Missisppi unter die Chippeway Indianer begleitet; je größer nun ihre Theilnahme an dem Anbau des neuen Miffionsfeldes ift, besto mehr werden sie nach umftändlichen Nachrichten barüber aussehen. Es mögen daher einige Berichle aus Briefen unsexer lieben Miffionare im "Lutheraner" ihren Plat finden.

Um das Berftändnig berfelben zu vermitteln, bemerke ich, daß die Familie des Miff. Cloter, bestehend aus den Eltern, ihren beiden Rindern und einer unverheiratheten jungern Schwester ber Miffionarin, von Miff. Miegler an den Ort ihrer Bestimmung geleitet werden follte, um fo bei ben Indianern des Rabbit-Lake eingeführt zu werden. Ju Detroit gesellte fich bann zu ben Reisenden noch der Sohn des Herrn Professor Erämer Heinrich, ein Jüngling von etwa 17 Jahr-n, der bestimmt war, dem Miffionar Glöter für die ersten Monate als Dollmetscher zu dienen. Es war von den Missionaren und ber Missionscommission als nothwendig erkannt, ber Missionsausrustung auch ein Gespann Pferde und einen ftarken Wagen beizufügen, welches beides vorher für etwa \$300 angekauft worden war, an Ort und Stelle in Minnesota aber minbestens \$500 bis 600 gefostet haben würde.

Erster Bericht aus einem Briefe des Miffionars Miegler.

Crow-Wing, Montag, ben 15. Juni, 1857. Wir verließen Saginam City Donnerstags,

ben 28. Mai mit dem Bornehmen, bis Detroit mit eigenem Befpann zu fahren; ba jeboch gerabe bas Dampfschiff nach Detroit abfahren wollte, fo zogen wir es aus vielerlei Grunden vor, dasselbe zu benutzen und so erreichten wir schon am Mittag bes andern Tages Detroit. Weil von hier aus nach Chicago Pferbe und Wagen nur auf bem Güterzuge befördert merden, so mußten wir une in Detroit trennen, indem Beinrich Gramer und ich mit unfern Pferden und fonftiger Fracht per Emigrantenzug, die Familie des Pastore Cloter bagegen mit bem Erpreffing nach Chicago fuhren. In Chicago trafen wir wieder jusammen, um die Reise bis Dunleith auf ber Eisenbahn noch einmal getrennt zu machen. Durch eine entschliche Fahrläsigfeit ber Gifenbahnbeamten wurden unsere Pferde, die Heinrich Erämer und ich unterwegs hatten beaufsichtigen und futtern wollen, in einem Rarren auf bem Eisenbahnhof zu Chicago stehen gelassen und maren also nicht mit auf bem Guterzuge, mit welchem wir fuhren. In Dunleith angekommen, ließ ich sogleich ben Mißstand telegraphirend nach Chicago berichten, worauf ich die Antwort erhielt, daß soeben ein Wagen mit zwei Pferden und Butern nach Dunleith abgegangen fei. Es blieb uns also nichte übrig, ale ben Tag über in Dunleith zu verbleiben und die Ankunft der Pferde abzuwarten. Ingwischen fam Missionar Cloter in Dunleith an, benutte aber, um die Aufenthaltstoften nicht zu vermehren, bas erfte Dampfschiff nach St. Paul, Am 2. Juni end-

Grade abgehungert und fast verschmachtet. Glücklicher Weise lief balb wieber ein Dampfboot nach St. Paul aus, und fo erreichten wir diese Stadt in der Racht zum 5. Juni. Miffionar Cloter, der indessen seine Familie nach Minneapolis gebracht hatte, erwartete uns am Landungsplage. Groß mar unsere Freude, daß mir boch endlich wieder zusammengetroffen waren. Um 6. Juni famen wir, nachdem unsere armen Pferde wieder etwas ausgefüttert maren, in Minneapolis an und hatten die Freude, zwei Rinder baselbst zu taufen. Die fleine lutherische Bemeinschaft des Ortes bedarf gar fehr eines hirten. Prediger von fast allen Karben finden fich ein; nur feine Lutheraner. Schon am 7. Juni verließen wir Minneapolis, um unferm Biel, bem Rabbit-Lake, zuzueilen. Wir benutten jett ausschließlich unser eigenes Gespann, konnten aber mit unfern fo fehr erschlafften und abgematteten Pferden, des schweren Bodens und der fandigen Wege halber, nur 20 bis 24 Meilen täglich ma-Nach vielen Geduldsproben erreichten chen. wir endlich das langersehnte Crow.Wing am Albend bes 12. Juni. Unser Plan mar, die Familie bes Miffionars Cloter in Crow-Bing ju laffen, bis wir am Rabbit-Lake bie nöthigen Borkehrungen zu ihrer Aufnahme würden getroffen haben ; aber wir konnten leiber kein Unterkommen für sie in Crow-Wing finden. Unter diesen Um= ständen beschloffen wir denn allesammt, von dem uns unleidlich gewordenen Crow-Wing aufzubrechen. Bu bem Ende mietheten wir zwei junge lich famen unfere Pferbe in Dunleith an, aber Salbindianer mit einem Canoe und einen Dritin weldhem Bustande! Gie maren im hochsten ten als Wegweiser, um mich mit den Pferden

per Canve den Mississppi hinauf erforderte vor- erbittertem Tone ankundigte, daß er das Hand hatten, benutzten wir zur Herbeischaffung von aussichtlich zwei Tage, mahrend ich an Einem in nachster Woche einreißen werde, weil es zum Brettern. Um bieselben möglichst billig einzu-Tage Rabbit-Lake erreichen konnte. Im Boraus Theil auf seinem Lot stehe und ihm daher am kaufen, gingen wir zur Mühle, etwa 5 Meilen freute ich mich, den dortigen Indianern die baldige Ankunft ihres Lehrers verkündigen zu kön-Doch die Freude sollte mir nicht werden. Nachdem wir etwa 10 Meilen Weges zurückgelegt hatten, merfte ich, daß ich einen fehr unzuverlässigen Kührer bei mir hatte; er verlor den Weg zu wiederholten Malen. Unfange gelang es une, nach vielem Sin- und Berfreugen, benselben wieder aufzufinden, bis er sich endlich zwischen den dortigen Seen, Bergen und Thälern so verirrt hatte, daß er auch die Richtung nicht mehr anzugeben mußte, bie man zu verfolgen hatte. In dieser mißlichen Lage gestand er, baß er nur ein einziges Mal biesen Weg gegangen Da all unser Suchen nach dem Wege vergeblich war, gab ich endlich dem Wunsche meines Führers nach und wir kehrten um nach Crow-Wing. Alls wir daselbst ankamen, wurde ohne Gottes besondere Fügung getroffen hatte, benn zugleich mit mir kamen auch Clöters mit ihrem Cauve wieder in Crow-Wing an. war ihnen ähnlich ergangen wie mir; sie hatten unerfahrene Leute bei fich, die den ganzen Tag nicht weiter als brei Meilen vorwärts gekommen waren und endlich alle Hoffnung, nach Rabbit-Lake zu kommen, aufgegeben hatten. Co fanden wir uns denn am Abend des Tages alle wieder zusammen nach des Tages vergeblichen Mühen. Es fragte sich nnu vor Allem: "Wo sollen wir für die hereinbrechende Nacht ein Unterkommen finden?" Im Wirthshause, wo wir die vorige Nacht zugebracht hatten, fanden wir Alles so befest, daß uns feinerlei Bequemlichfeit geboten werden konnte. Während die Familie Cloter auf ber harten Diele ihr Nachtlager angewiesen bekam, murbe mir sammt Heinrich Cramer ber Rath gegeben, die Racht auf unserem Wagen guzubringen, um die Sachen vor den Indianern zu schützen. Da wir indeffen diesen Rath nicht befolgen fonnten, ohne unfere Befundheit ju gefährden, so begaben wir uns auf den Pferdestall und betteten und aufs heu. Trop der jämmerlichen Herberge, die wir fo erlangten, hatten wir bennoch für dieselbe am andern Morgen \$1,00 a Per on zu bezahlen. Aus der Berlegeuheit um das Unterkommen für die nächste Nacht wurde uns zwar burch das Zuvorkommen des Mr. Beaulieu, eines frangöfischen Gentleman, ber einen Indianer Store halt und zugleich der Bermittler zwischen ber Regierung und den Indianern ift, geholfen (berfelbe lud uns für die Racht ein, in fein Sans zu kommen); aber mit bem nadiften Morgen famen neue Gorgen, nämlich bie um's Weiterkommen von Crow-Wing. Mr. Beaulien hatte die Gute, dem Missionar Glöter ein altes Blochaus anzuweisen, worin er feine Kamilie für einige Wochen bergen könne, wir nahmen dies Anerbieten mit Freuden an und fingen bald an, unfere Sabfeligkeiten hineinguräumen. Ghe wir jedoch mit Einräumung ber Saden fertig maren, murbe und die Freude wieder

burch ben Busch zu begleiten. Clöter's Reise verbittert, indem unser nächster Nachbar uns in zu bestellen. Die Zeit, welche wir bazu nothig Fenzbauen hinderlich fei. Mr. Beaulieu gab von Crow-Wing am Calt-River. Wie Alles, uns jedoch die Berficherung, daß der Mann fich ohne seine Zustimmung nicht am Hause vergreifen durfe. Unser Machbar ift ein Whiskyhandler, bei dem die Indianer täglich ein- und ausgehen und sich voll faufen. Ich gedachte noch am Connabend ju Auß mit heinrich Gramer an den Rabbit-Lake zu geben, konnte aber keinen Wegweiser bekommen; felbst die Indianer von bort, beren 3 Mann angefommen waren, ließen fid jum Dieuste des Wegweisers nicht bingen. Co mußten wir uns denn barein schicken, ben Sonntag über in Crow-Wing zu verbleiben. Morgen früh, fo Gott will, werden wir und gum zweiten Male auf den Weg begeben und zwar in Begleitung besselben Manitowab, der mich vergangenen Commer an den Rabbit-Lake geführt hat. Unser Aufenthalt in Crow-Wing ift gewiß es mir deutlich, daß mich dieses Mißgeschick nicht nicht ohne Gottes besondere Fügung. Es ist uns, ale follten wir vor bem Gintritt in bas neue Miffionsfeld das tiefe Berderben des Bolfes, zu dem wir gefandt find, sehen und fennen lernen. In Crow-Wing famen die Indianer von weit und breit zusammen, um zu saufen und gu schwelgen; und bas ift nicht zu verwundern, da nicht weniger als 3 vis 4 Whiskyhändler in bem kleinen Orte find. D wie groß ist bas Elend dieses armen Bolkes! Wie laufen fie dahin als Gebundene des Satans, als Knechte der Sunde! Wie find fie für alles Göttliche, fie Beseligende so erstorben! D daß es doch nicht so an Arbeitern in der Erndte des HErrn fehlte! Bielleicht ließe fich boch noch manche Seele aus diefem Bolfe retten, wenn Boten bes Friedens unter fie famen; jest aber laufen fie umber wie Schafe, die feinen Birten haben.

> Zweiter Bericht des Missionars Mießler ans einem Briefe, datirt Bethanien.

Donnerstag, ben 9. Juli, 1857. Nachdem ich durch Gottes Gnade mein Betha-

nien wieder erreicht habe, beeile ich mich, unfere Erlebniffe weiter mitzutheilen.

Sonntag Abend stellte fich Manitowab bei uns ein und wir begaben uns zeitig genug auf unser hartes Lager, um am nächsten Morgen in aller Frühe aufbrechen zu können. In der Racht jeboch stellte sich ungunstige Witterung ein; bann hatten wir drei Tage lang anhaltenden Regen mit Gewittern, so daß wir die ganze Zeit über das hans nicht verlaffen konnten. Alls fich endlich am Donnerstag Abend ber Himmel aufzuheitern anfing, beschloffen wir, Freitag fruh aufzubrechen; doch Abends noch überraschte und ein Indianer vom Rabbit-Lake mit der Nachricht, daß sämmtliche Indianer auf einige Wochen den Weise der Jagd zu leben. Wo sie ihren Jagd-

fo haben and bie Bretter einen enormen Preis, nämlich \$17,00 per Taufend für common Stoff auf der Mühle selbst. Eben als wir um 2000 Auf Bretter handelten, bot uns ein Frangofe einen Stoß von 6000 Fuß zu \$14,00 per Taufend an. Derfelbe hatte früher auf der Mühle gearbeitet und genannte Bretter als Lohn angenommen. Dhue uns lange ju bebeufen, fauften wir den gangen Stoß, da und die Bretter für die etwaigen Missionsgebäude unentbehrlich schie-Unsere nächste Aufgabe mar nun, die Bretter zu flößen und den Fluß hinab nach Crow-Wing zu bringen. Sobald wir sie an Ort und Stelle hatten, schlugen wir für die Familie Cloter eine Chanty auf. Mr. Beaulien mar fo freundlich gewesen, und zum Bauplat ein Billage-Lot auf einige Monate zu lethen. Freitag, ben 26. Juni zogen wir ein.

Einer der Unterhäuptlinge vom Rabbit-Lafe hielt sich um diese Zeit in Grow-Wing auf und befuchte une von Zeit zu Zeit; auch manche andere Indianer vom Rabbit-Lake lernten wir kennen, unter ihnen leider and rohe Gesellen und Trunkenbolde. Countags Nachmittags kam Manitowab von feiner Rundschaftsreise zuruck; er hatte nur einen der Sauptlinge gefunden, demfelben unfere Unfunft gemeldet und unfere Bunfche in Beziehung auf ihr Kommen nach Erow-Wing mitgetheilt. Diefer hatte nicht nur feine große Freude ausgedrückt, sondern auch versprochen gu fommen, sobald er sein Canoe murde fertig haben; auch wolle er dem oberften häuptlinge unfere Unkunft zu wissen thun. Go marteten wir benn mahrend unferes Hausbaues einen Tag um ben andern auf die Ankunft der häuptlinge; die ganze Woche verging - und fie kamen nicht. Damit ich nun nicht noch länger die Gemeinde in Bethanien ohne Gottesbienfte laffen mußte, famen wir überein, daß ich Montag, den 12. Juni meine Ructreife antreten wollte, und bag, wenn auch bis dahin die Häuptlinge nicht gekommen waren, ich etwas Schriftliches an fie gurud. laffen follte. Dies konnte ich um so eher thun, als ich mich gewiffer Magen ben obenerwähnten Unterhäuptlingen und unferem Manitowab, der ja aud dem Stamm vom Rabbit-Lafe augehört, gegenüber meines Auftrage entledigt hatte. Meine Abreise murbe aber burch einen Zwischenfall, ber uns viel Sorge verursacht hat, um einen Tag beschleunigt, so daß ich, statt am Montage mit der Stage, ichon am Sonntag ju Ruß von Crow-Wing abreifen mußte. Die Beranlassung dazu gaben unsere Pferde. Nachdem wir dieselben schon einige Tage vergeblich gefucht hatten, hörten wir, daß sie unterhalb des Rabbit-Lake verlaffen hatten, um in gewohnter Swan River, 25 Meilen von Erow-Wing gesehen worden feien. Ich pacte deshalb eilends fit gewählt, follte noch ermittelt werden. 3u mein Bundel und begab mich auf den Weg, bie bem Ende schickten wir unfern Nuntius, Mani- liebe Miffionsfamilie der Gnade und bem Schut towab, der die Regentage treulich bei uns geblie- unferes Gottes befehlend. Bruder Clöter begleiben war, nach dem Rabbit-Lake, um die Häupt- tete mich bis Swan River in der Erwartung, linge auszufundschaften und nach Erow-Bing bort Gewißheit über den Aufenthaltsort ber Pferde einziehen zu konnen. Un diesem felben nen Fuhrmann guruckschiefte, riffen fich an bem Tage ist der oberste Häuptling vom Rabbit-Lake kleinen See, 3 Meilen von hier, von dessen Waper Stage abgereist war, wie folgt:

"Soeben als ich nach Saufe fam, laugte ber häuptling vom Rabbit-Lake hier an. Er bedauerte es fehr, daß Sie nicht mehr hier maren. Er sagte: "Kichigibatisi au bechig ogima, kawin wewib ningiwindamagiusi Manito wah gaikitod;" b. h. Der eine Baupt-Er hat es noch nicht vergessen, mas er ihnen vohat er seine Indianer bestellt, den Weg auszubeffern, damit wir nach Rabbit-Lake binfabren fonnen; auch hat er fich erboten, une zu helfen bei herbeischaffung der Sachen. Die Indianer des Rabbit-Lake haben ziemlich viel Kartoffeln gepflangt. Der häuptling hatte auch lange Beit Kartoffeln für uns aufbewahrt, als er aber fürchtete, wir murben nicht kommen, hat er fie an Mr. Beaulien verkauft."

Soweit Heinrich Crämers Brief. Montag Wing zurück, da wir keine zuverlässige Auskunft über unsere Pferde erlangen konnten; ich aber sette meine Reise zu Fuße weiter fort, überall nach unfern Pferden forschend. Dienstag Nachmittage endlich gelang es mir, sie am Elf-River, etwa 100 Meilen unterhalb Crow-Wing, aufzufinden. Ich behielt fie bis jum nächsten Tage in einem Gafthause und schickte fie bann, noch che ich weiter reifte, burch einen Lohnfutscher gelegentlich nach Crow-Wing zuruck. Missionar Cloter mar gesonnen, in ben nächsten Tagen nach Rabbit-Lake zu gehen. Seine in Saginam frebitirten Sachen maren bereits in Gaft St. Cloud, etwa 70 Meilen unterhalb Crow-Wing am Misfiffippi angetommen. Es fteht zu hoffen, daß wir auch am Mille Late Gingang finden werden. Der Bruder bes dortigen hauptlinge, ber une besuchte, sprach sich sehr günstig für die Anlegung einer Miffionsstation unter ihnen aus. Indianer aus ber Nähe bes Mille Lakes suchte mich badurch zur Gründung einer Station unter feinen Stammesgenoffen zu bewegen, daß er mir die fischreichen Seen, die fie im Befit haben, anpries und bieselben dem Rabbit-Lake weit vorjog. Go geringe Stimmen auch bies immerhin fein mögen, so find es doch Ausbrucke bes Berlangens nach den Segnungen, die burch die Mif= fion zu ben Bolfern gebracht merben. Ach, daß das Wort des HErrn unter diesem armen Volke laufen und gepriesen werben mochte, wie auch in aller Welt!

Erfter Bericht bes Miffionar Cloter ans einem Briefe, datirt Erow-Wing.

Donnerstag, ben 9. Juli, 1857. Die Pferde, die Bruder Miegler mir durch ei-

wirklich nach Crow-Wing gekommen, um uns zu gen wieder los und liefen zuruck, murden jedoch begrüßen. Heinrich Crämer schrieb mir darüber 7 Meilen weiter unten au Fort Ripley wieder burch einen Mann, der am Montag von dort aufgefangen und am folgenden Tage hierhergebracht. Wir wollen nun fobald als möglich unfere Riften von St. Cloud abholen, da mir unfre Cachen schon schmerzlich vermißt haben und vorzüglich ber gangliche Mangel an allem Bettwerf meiner Familie fehr webe thut. Meine fleine Johanne ift fehr leidend und erfordert fehr viele Pfloge. Die Site und bas Ungeziefer find in ling ift fehr bumm gewesen, daß den letten Tagen fast unerträglich gewesen; es er mir nicht eiligst mitgetheilt hat, ift darum den Pferden in der That nicht zu verwas Manitowab gefagt hat." Er benten, wenn fie in diefem Lande nicht bleiben hat erft gestern Abend oder heute früh die Rach- wollten und die grade Strafe nach Michigan guricht von unferm hiersein empfangen. Geine ruckliefen. Um Schlimmsten find eine Art kleiner Frende ift unbeschreiblich groß. Muden, die fich in bichten Schaaren an allen weichen Theilen der Pferde festfaugen und dieriges Sahr versprochen hat. Auf übermorgen selben rasend machen. Wir haben ihnen jest ein Obbach gebaut, damit fie bei Tage im Schatten stehen können; bes Rachts gehen sie auf bie Weibe. — Vergangene Woche find wir an ben Rabbit Lakes gewesen, trafen aber leider nur menige Indianer zu Saufe an. Rach bem Payment, welches heute ift, werden die Indianer wieder für einige Zeit an ihre Wohnplage ziehen. Hänptling Niafhongishik ift ein vortrefflicher Mann; er zeigt ein ernstliches Berlangen, Christ gu früh kehrte Missionar Clöter wieder nach Erom- werden und läßt es fich wirklich angelegen fein, die Miffion unter feiner Bande aufgerichtet zu feben. Er hat und einen schönen Wohnplat nebft Land jum Pflanzen angewiesen, und es mare nur ju wünschen, daß wir fcon einziehen und unfere Miffionsarbeiten da beginnen fonnten. Aber was stellt sich nicht uns ba Alles in ben Weg! Gott wird helfen. - Mit bem hauptling habe ich ausführlich gesprochen und er hat sich in jeder Beziehung fehr befriedigend geaußert. Auf bie Frage, ob die Uebrigen auch fo bächten, wie er, gab erzur Antwort, daß die Meisten so bachten. Dag bie Gründung unserer Station fostspieliger wird, als wir berechneten, ift am Tage; die enormen Preise

(Eingesandt von Dr. (3.)

aller Bedürfnisse lassen es nicht andere erwarten.

(Schluß folgt.)

Wie der liebe Gott durch die Berliner Bo= lizei eine Familie aus Pommern in die Sachsenfirche\*) zu St. Louis führen läßt.

Da wanderte ich vor Kurzem — es war am 25. August - wie ich oft zu thun pflege, gegen Abend auf dem rechten Ufer des Missisppi nach St. Louis. Als ich ungefähr zwei Drittel (8 Meilen) meines Weges jurudgelegt hatte, überholte mich ein leichter, mit einem Pferde bespannter Springwagen. Die beiden vorn aufsigenden

tern, ledigen Gig auf und thaten nach einer furgen Strecke eben fo einem andern, gleichfalls nach der Stadt zu mandernden Mann. Diefer lettere, ein mittlerer Dreißiger, welcher nun alfo mein Rachbar murde, schien feinem Mengern nach bem Arbeiterstande anzugehören, zog aber bald nach den erften Reden, die er, durchaus nicht zudringlich, fondern befcheiden und freundlich an mich richtete, durch feine Meußerungen meine Aufmerksamkeit auf sich, so daß ich ihn fragte: "Wie lange er schon hier im Cande fei?" Darauf erwiderte er: "Bor wenigen Tagen, nämlich am 22. August, sei es ein Jahr gewesen. Dieser Tag werde ihm stets merkwürdig bleiben; denn seine Frau mit vier Kindern sei eine Woche vor ihm herübergereift, er dann erft nachgekommen und an diesem Tage habe er die Seinigen dort brüben in Illinois — er wies in merkbarer, innerer Bewegung mit ber Sand über ben Strom hinüber — bei einem Farmer, der ihm verwandt fei, jum ersten Male feit ihrer Trennung wiedergeschen. Und als ihm nun fein Beib und alle vier Rinder, auf ber weiten Geereise gnädig von Gott behütet, entgegengeeilt maren : o, ba habe ihm fast fein Berg zerspringen wollen vor Bebmuth und Freude und vor Dankbarkeit gegen Gott." Auf meine Meußerung: "es fei bies mohl auch etwas Ungewöhnliches, daß ein Familienvater seine Familie vorweg schicke und bann felbst erst später nachgehe. Umgekehrt finde es sich boch wohl öfter, daß der Bater vorweggehe und die Familie später nachkommen laffe," entgegnete er: "Ja, bas ift eine fonderbare Beschichte; ich tonnte nicht mit, benn ich faß im Befangniffe." Er schien ben Ausbruck bes bebenflichen Erstaunens über dieses Geständniß in meinem Gesichte zu lefen und fuhr mit einem offenen, recht ehrlichen Blicke ruhig fort: "Ich will's Ihnen ergablen, wenn Gie's, hören wollen." Ratürlich war ich darauf begierig und so theilte er mir denn Kolgendes mit :

Männer nahmen mich bereitwillig auf den hin-

"Ich wohnte in Pprit, fünf (deutsche) Meilen von Stettin, und ernährte mich, meine Frau, brei Stiefkinder und ein eigenes meiner Sande Arbeit mit der Radel. Die brudenben, europäischen Berhältniffe erweckten in mir ben Borfat, nach Amerika auszuwandern. Gin Coufin und auch eine Coufine von mir faßten benfelben Entschluß. Ich schrieb deshalb nach Bremen und verforgte fowohl meine, als auch jener beiben, Schiffspapiere; wir brachten unsere Ungelegenheiten in Ordnung und begaben uns auf ben Weg nach Bremen."

"Alls wir in Berlin auf der Polizei unsere Dapiere vorlegen mußten, wurde ich gefragt: ""Wer diese und diese und diese Papiere verforgt hatte?"" worauf ich gang unbefangen ber Wahrheit gemäß antwortete, bas hätte ich gethan. Da wurde mir plötlich erwiedert: ""Co?! Ich hätte also wohl den Auswanderungsagenten spielen wollen? Das musse erst untersucht werden!"" — Reine Berficherung, daß, wenn ich gefehlt hatte, dies nur in tieffter Unwiffenheit von mir geschehen mare; feine Bitte, feine Sinweisung auf ben unwiederbringlichen Berluft ber bereits geleifteten Unzahlungen zur Ueberfahrt und auf die brin-

formal gon doch graffel

<sup>\*)</sup> In St. Louis gewöhnliche Benennung ber brei evang. Inth. Kirchen in der Unterstadt, in der Oberstadt und in Neu-Bremen, welche bem Berbande ber Miffourisynobe angehoren.

Termine in Bremen einzutreffen; feine Borftellung der schrecklichen Lage, in welche meine arme Frau mit ben Rindern versetzt werden muffe, wenn fie meiner als ihres Berforgers und Beistandes beraubt murden: - furz nichts von 211lem half! ""Meine Frau und Kinder könnten reisen; ich muffe zurndbehalten werden."" Co konnte ich meinem unglücklichen Weibe nur noch 150 Thaler übergeben, - welche sie, beiläufig gefagt, zwar eingenäht hat, die ihr aber bennoch entweder auf der Reise oder auf dem Schiffe gestohlen worden find. Doch jest spreche ich: das mag Alles dahin sein; darüber bekümmere ich mich nicht mehr; benn ich habe viel mehr und Befferes bekommen! - fonnte fie und die Rinber nur noch in Gottes Sand und Schut befohlen, Abschied nehmen und murde barauf - in's Gefangniß gesett."

"Ich war in ben ersten Tagen ber Berzweiflung nahe, verwünschte mich, mein trauriges Geschick und die, so die Urfache davon maren; jest aber erkenne ich's gang andere und weiß, daß Gottes Onabe und Erbarmung mich gerade so hat führen muffen. Nämlich: ich hatte ein neues Testament mit angebundenem Pfalter und ein Befangbuch bei mir. Darin fing ich an ju lefen, anfange, weil ich fo gang troftlos war und im Befängnisse auch gar teine Beschäftigung hatte. Da wurden mir gar bald die Augen geöffnet und Gottes Wort überwies mich, daß ich gar nicht etwa wegen jener Schiffspapierverforgungen, die ich in aller Unschuld und Unwiffenheit vollzogen batte, im Befängniffe figen mußte, fondern um der Gunden meines früheren Lebens willen, - auch um das, was ich als Anabe Bofes gethan hatte. Jest lernte ich, und das gar bald, mich unter Gottes Wort demnthigen und in Gottes Willen mich geduldig ergeben und durfte benn auch gar bald überall in Gottes Wort Troft finden. D, die Pfalmen habe ich verstehen lernen, namentlich ben 42. \*)! - Man bot mir nach einiger Zeit Unterhaltungsbucher an : id legte bie Sand auf mein Testament und fagte: ich habe Unterhaltung genug. Go habe ich Gott und Seine heilige Gerechtigkeit erkennen lernen, aber auch Seine Gnade und Barmherzigfeit erfahren, also viel mehr gewonnen, als ich verloren habe."

"Es fand fich ein rechtschaffener Jurift, ber meine Bertheidigung übernehmen wollte. Endlich, nach fast 4 Wochen, tam meine Sache in öffentlichem Gerichtsverfahren zur Berhandlung. Mein Sachwalter hielt eine gewaltige, burch Mark und Bein gehende Rede und fprach unter anderm zu meinem Unfläger": - (wahrscheinlich der Staatsanwalt) — "Ich lege es Ihnen auf Ihr Gewiffen, ob Gie es werden noch am jungsten Tage verantworten konnen, daß Gie einen Familienvater von Fran und Kindern, den Beschützer von ben Schwachen hinweggeriffen haben, welche nun eben jest verlaffen und blos gegeben auf den Wellen des Weltmeeres fcmeben,

Unmerk. b. Ginf.

fett, einem fernen, fremden Lande entgegengeführt werden, in welchem fie, unbekannt mit ber Welt und ohne Rath und Schutz und Freund, nicht wiffen, welchen Unglücksfällen fie entgegengeben !"" Die ganze Versammlung mar erschnttert; die Berhandlung bauerte fast drei Stunden; endlich geben die Geschwornen ihr Berdict; es lautete: "Micht schuldig!"" freigesprochen und murde entlassen."

Ich founte mich hier nicht enthalten zu fragen, ob benn ba fein Schabenerfat vom Staate gemährt worden mare? Mein Erzähler antwortete lächelnd: "fein Pfennig, und davon will ich auch überhaupt gar nicht reben, was ich baburch verloren habe."

"Eine heilige Pflicht hatte ich nun noch zu erfüllen; nämlich zu meinem Abvocaten zu gehen, ihm zu banken und nach meiner Schuld zu fragen. Alls ich zu ihm kam, hieß er mich freundlich niedersetzen und klingelte. Da erschienen zwei junge, feingefleidete Damen, und jener fprach zu ihnen: ""Run, meine Tochter, hier ift ber Mann, den Ihr so gern sehen wolltet, als ich Euch erzählte, daß man ihn so jammervoll von seiner Kamilie meggeriffen habe. Gebt ihm jede eine Sand."" Das thaten fie, gingen bann hinaus, famen aber sogleich wieder herein, die Gine mit einer Flasche Wein, die Undere mit einem Imbig, und ber Bater fprach zu mir: ""Rommen Sie; wir wollen mit einander noch frühstücken, dann reifen Gie mit Gott; Gie find mir nichte fchuldig !""

"Nun fonnen Gie Gid mohl felbit benfen," fuhr mein Begleiter fort, "mit welch einem Bergen ich meine Reise fortsetzte; mit einem gang andern, als ich fie angetreten hatte. Gott hatte mich gesucht und gefunden; ich hielt mich fest an 3hm und Seinem Worte, bas auch auf dem Schiffe meine Unterhaltung blieb. Go fam ich hier an und fand ba drüben, - (über dem Strome nämlich) - die Meinigen. Gott fei gelobt! Er hat Großes an uns gethan."

"Id) wendete mich in der Folge aus Illinois hier herüber, da mir meine beiden mittelsten Kinber wegen ber Schule fo fehr am Bergen lagen. Ich fand eine Wohnung in der Rahe der evangelischen (unirten) Kirche; aber Alles, was ich da fand, wollte immer noch nicht mit meinem Glauben stimmen. Da führte mir Gott einen Mann zu, welcher colportirt oder mit Budgen ein fehr gutes Buch zum Berkaufe au; mei Tochter brachte er frei in die Schule der Sachfeitfirdje auf der Franklin-Avenue, meinen Gohn gleichfalls babin für 50 Cents monatlich, und i dy befuchte nun audy diese Rirdye. Da fand ich benn, mas mir bisher noch gefehlt hatte; ich fand meinen editen pommerfden Glauben\*) wieder, den ich freilich erft im Befängniffe gefunden hatte, und bin nun frohlich. Jest weiß ich nun, daß ich gerade so und nicht anders ge-

gende Nothwendigfeit, zu dem uns bestimmten allen Gefahren und Sturmen deffelben ausge- | führt werden mußte, damit ich bas erlangen follte, was ich nun hier gefunden habe."

"Und ich erfenne täglich mehr und mehr, baß Gottes Sand über mir waltet. Er hilft uns von einem Tage jum andern weiter. Scheint es auch einmal an Arbeit zu mangeln, so findet fich immer wieder so viel, als wir gerade bedur-Vor vier Wochen bekam ich einen Anfall von Connenstich, furz barauf bas falte Fieber. Durch beide Trübfale hat der HErr gnädig durchgeholfen, daß ich wieder munter und frisch bin, und fast immer etwas verdienen fann."

Auf meine Frage: mit was für Arbeit er fich denn beschäftige? antwortete er mir: "Ich suche jest immer meinen Berdienst durch Grundarbeiten bei Bauten."

Da fiel mir ein Befannter ein, welcher, felbit ein Mitglied der "Cachfenfirche", fortwahrend Bauten übernimmt und viele Leute beschäftigt. Ich äußerte bies gegen ben Mann, gab ihm Namen und Wohnung meines Befannten an, rieth ihm, zn bemfelben zu gehen und versprach ihm, selbst mit bemselben zu sprechen.

Da verklärte sich ordentlich sein Gesicht in Freude und er fprach zu mir: "Muß ich nicht wieder hierin meines Gottes Fürforge feben, ber uns hier auf diesem Wege zusammengebracht hat? Gine halbe Minute früher oder später hätten wir uns vielleicht nicht zusammengefunden."

Jett war ich -- es war schon dunkle Racht geworden - an meinem Ziele in der Stadt; ich ftieg ab, bemerfte mir noch beim Scheine einer Laterne meines Begleiters Abreffe in meine Schreibtafel und schied von ihm.

Um nächsten Morgen hatte ich schon früh 6 Uhr Belegenheit, mit jenem Arbeitsgeber zu fpreden, welcher mir fogleich verficherte, daß, wenn der Mann tüchtig und fleißig sei, er jederzeit bei ihm und durch ihn Beschäftigung finden solle; ich folle ihn nur zu ihm schicken. Co ging ich benn eine Stunde später nach ber Wohnung bes Mannes ftill für mich auf der Strafe dahin, als ich auf einmal mit einem lebhaften: "Guten Morgen!" begrüßt murbe. Ich blickte auf und vor mir stand mein Begleiter von gestern. "Ich bin bei dem Mann gewesen, von bem Gie mir fagten", fprach er zu mir, und foll Arbeit haben; schon morgen früh foll ich kommen!" - 3ch freute mich mit ihm, konnte mich aber nicht entbrechen, ihn zu erinnern, daß er der Bnade Gottes nicht vergessen solle zu danken, theils wohl burch Trene und Fleiß in seinen Weschäften, vor herumreist\*); ber nahm sich meiner an; bot fuir Allem aber burch treue und fleißige Benutzung der "Sachsenkirche", in welche ihn Gott durch die Berliner Polizei habe führen laffen, und fo zu thun versprach er mir benn auch mit hand und Mund unter Gottes freiem himmel. 201fo fchieden wir von einander.

शp. 3, sdj. 4, 12.

#### (Gingefandt.) Erwiederung.

Vor furger Zeit ift uns ein Pamphlet gugefommen, mit der lleberschrift : "Bittschriften um Erflärungen zur Rechtfertigung ber Organisation

<sup>\*)</sup> Wem fällt hierbei nicht unfere Luthere Untwort ein, welche er feiner Ratharine gab, ale fie außerte: fie wiffe nicht, was an den Pfalmen fo Köftliches fein folle. -

<sup>\*)</sup> Lange rathen mußte Jeber, ber ihn nicht fennen Anmerf. bes Gitif. follte!

<sup>\*)</sup> Sein eigenster Ausbruck, ben ich getreu wiebergebe. Anmerf. bes Ginf.

ber St. Petri Ev.-Luth. Gemeinde, U. A. C, Dr. A. Sannel nach Matth. 28, 17. gehalten Baltimore, Md.

Auf das darin Gefagte können wir nicht umhin, etwas zu erwiedern, ba biefe Schrift fo entstellt abgefaßt ift, daß mer dieselbe lieft und die Cache nicht naber fennt, fein richtiges Urtheil fällen fann.

Wir haben gegen die darin abgedruckten Bittschriften insofern nichts zu erinnern, als bieselben mit den Driginalen übereinstimmen, muffen aber bie barin enthaltenen Lugen rugen,

1., erklären wir es für eine Unwahrheit, baß unser herr Pastor oder der Kirchenrath oder die Gemeinde, gegen die Errichtung einer engl. Gemeinde, damals oder jest gewesen find, im Gegentheil erklärten wir, daß wir erbötig find, diese gute Sache nach allen Kräften zu unterftüten.

Damit waren aber die lieben Brüber nicht zufrieden, fondern fie wollten von der Bemeinde zugegeben haben eine engl. Kirche aus ber unfrigen zu gründen, bies konnten wir nicht und werden es auch nie zugeben, und dieß find "die ungähligen hinderniffe" (wie es in der Borrede heißt) weldje wir ihnen entgegenstellten;

2., muß man nach dem Inhalt jener Schrift vermuthen, daß die herren Dr. A. hannel. Frang Bühler und Daniel Dobler wegen ber Gründung ber engl. Bemeinde in den Bann gethan worden.

Dies erklären wir wie folgt: 1., hat Herr Frang Bühler eine Amtshandlung von einem nicht zu unserer Synode gehörenden Pfarrer verrichten laffen, wodurch er feinen Seelforger abgefetzt hat. Er murde beshalb ermahnt, und hat vor der Gemeinde öffentlich diese Gunde befannt und um Bergebung gebeten. Bor ohngefähr einem Jahr beging er wieder diese Gunde, er wurde beghalb ermahnt, gab aber fein Behör, worauf er vor den Kirchenrath und dann vor die Gemeinde geladen wurde, er hat aber die Ginladung vor den Kircheurath, so wie vor die Bemeinde verachtet und ans dieser Urfache hat ihn bie Gemeinde in ben Bann gethan. 2., herr Dr. A. Hannel erlaubte sich dasselbe, er ließ nämlich die Leichenrede für seine Tochter von einem Engl. Prediger halten. Gin Mitglied unserer Gemeinde ermahnte ihn ehe dies geschah und bat ihn, er solle body das nicht thun, er nahm aber bie Ermahnung nicht an. Anfänglich nachbem bies geschehen, fam er noch von Zeit gn Zeit in die Rirche, später aber gar nicht mehr.

Der Kirchenrath schickte Zwei seiner Mitglieber zu ihm, mit dem Auftrage ihn zu ermahnen, als dieselben zu ihm famen, ließ er fie gar nicht ju Worte fommen, sondern statt beffen wies er ihnen die Thure. Hierauf wurde er schriftlich vor den Rirdenrath geladen, diefe Ginladung schickte er aber ohne dieselbe zu öffnen, wieder jurud, mit ber Benterfung: er hatte mit uns nichts mehr zu thun, und alle berartigen Schreiben würde er wieder zurück schicken, ja er verbat sich sogar solche. Dies machte ber Kirchenrath ber Gemeinde befannt, welche beschloß, herrn Dr. A. Hannel schriftlich vor die Gemeinde einzuladen, dieß geschah, er nahm aber auch diese Einladung nicht an, sondern schickte fie gurud. bunten berauszutreten, so konnte ja auch in die-Daranf beschloß die Gemeinde, daß es mit hrn. fem Falle ein Gleiches geschehen.

werden soll. 3., herr Daniel Dobler verließ unsere Gemeinde, worauf die Ermahnungestufen mit ihm durchgegangen worden find, er gab aber feiner derfelben Wehör und so wurde es ebenfalls von der Gemeinde beschlossen, daß herr Daniel Dobler wegen eigenmächtigen Austritts aus ber Gemeinde und weil er fich fremder Gunden fchulbig gemacht habe, badurch, daß er sich ben zwei in dem Bann stehenden Gliedern angeschlossen, ebenfalls nach Matth. 18 v. 17 gehalten werden

hieraus geht nun hervor, daß diese brei Bruin den Bann gethan murben.

Baltimore im August 1857.

Der Kirchenrath der deutsch Evange, luther, St. Paulus-Bemeinde daselbit.

Radidrift.

In ben Unterredungen, die Berr Paft. Müller am 21. und 29. November v. I. mit mir hatte, bat mich derselbe, ihm die Herren Dr. Hannel, Biehler und Dobler als besonders fenntniß - und einflugreiche Glieder meiner Gemeinde zur Granbung einer englischen Gemeinde zu überlaffen, an bie sie ihn als Pastor berufen wollten; zugleich versprach er mir, bann feins mehr ber andern Glieber meiner Gemeinde zum Anschluß an die zu gründende Gemeinde zulaffen zu wollen.

Ich legte ihm nun die Gründe bar, weshalb ich in sein Begehren nicht willigen könne. ersten beiben Gemeindeglieder nämlich hätten muffen deßhalb in Kirchenzucht genommen werben, weil sie Amtshandlungen ohne irgend eine rechtmäßige Ursache von einem andern Pastor hatten verrichten laffen und zwar wider beffer Wissen und Gewissen; denn Dr. H. war noch zeitig genug von einem Gemeindegliede davor gewarnt worden und hatte früher felbst das Gundliche eines folden Bornehmens bei einem anderen Gemeindegliede anerkanut, herr B. hatte ichon einmal wegen einer gleichen Berfündigung bie Gemeinde um Bergebung gebeten. Da nun bei Beiben auch ber zweite Grad ber Vermahnung vergeblich gewesen sei, so hätten sie nicht sowohl vor mir, als vor der Gemeinde das gegebene Mergerniß abzubitten. Ich warnte Herr Paft. Müller wiederholt, er möge sich doch ja nicht durch Aufnahme folder Gemeindeglieder ihrer Sünden theilhaftig machen.

Im Betreff hrn. Doblers erklärte ich herrn Paft. Müller, daß er in derfelben Gefahr ftande und daß ich seinen Austritt aus dem bisherigen Gemeindeverband als bem britten und vierten Gebot zuwiderlaufend ansehen muffe und demnach nicht in seine Entlaffung willigen könne, im entgegengesetzten Falle aber würde ich nicht nur ihm, sondern auch allen andern Gliedern meiner Gemeinde einen folden Bunfch ungefäumt erfüllen. Könnten wir rechtgläubige Gemeinden, Geminare, Miffionen, Armen - und Kranken - Anstalten ze. unterfrühen, ohne deghalb aus unferm bisherigen Gemeindeverband nach eignem But-

Auf den Ginwand des herrn Paft. Müller, baf foust Niemand vorhanden mare, ber eine englische Bemeinde grunden könne, entgegnete ich ihm, daß bies gerade ein Beweis gegen bie bringende Rothwendigkeit einer folchen für die Wegenmart fei.

Endlich machte ich ihm ben Borfchlag, zu versuchen, ob er unter ben hiefigen englischen Lutheranern durch die Predigt Gottes Worts eine Gemeinde fammeln fonne, mogn ich ihm meine Bermendung um Unterftühung bei meiner Bemeinbe, fo wie bei der allgemeinen Spnode verfprach und ihm bezeugte, wie erwünscht es mir ber nicht megen ber Grundung ber Engl. Rirche fein murbe, an ihm einen Mitarbeiter zu finden, mit dem ich in Lebre und Praxis übereinstimmen Vaftor Rent.

(Cingefantt.)

### Zwanzig Fragen,

gur Beantwortung gestellt an Methodiften und Lutheraner.

Was ift für ein Unterschied zwischen

- 1) methodistischem und römisch fatholischem Begriff von einer alleinseligmachenden Kirche?
- 2) zwischen methobistischer und römisch-katholischer Herrschaft über die Gewissen?
- 3) gwischen methodistischen und römisch-fatholischen Menschensatzungen?
- 4) zwischen methodistischer und römisch-kath. Schaustellung des Heiligen?
- 5) zwischen einem methodistischen Campmeeting und einer römisch-katholischen Bersammlung am Wallfahrtsorte?
- 6) zwischen methodistischen und römisch-katholischen Gebeten?
- 7) zwischen methodistischen und römisch-fatholischen Wundern?
- 8) zwischen methodistischer und römisch-fatholifcher Befehrung?
- 9) zwischen methobistischen und römisch-fatholifchen Befehrungsfünften?
- 10) zwischen methodistischer und römisch-katholischer Weise bes Verfahrens, welche an Rom. 16, 17. 18. und an 2 Timoth. 3, 5-7. cr-
- 11) zwischen methodistischem und romisch-fatholischem Reiz berauschender Gefänge und Mu-
- 12) zwischen methodistischen und römisch-fatholischen leußerungen sektirischer Liebe und fektirischen Kasses?
- 13) zwischen der methodistischen und römischfatholischen eingebildeten heiligkeit oder Bollfommenheit?
- 14) zwischen dem methodistischen Vertrauen auf die durchgemachten großen Bugen und dem römisch - katholischen Bertrauen auf den Ablaß und allerlei Bufübung, wodurch man der "täglichen Reue und Buße überhoben ift?
- 15) zwischen methodistischer und römisch-fatholischer Hervorhebung gewiffer Gunden und Bertuschung anderer, ba man z. B. es nicht für Sunde halt, in fremde Christengemeinden fich einzuschleichen und des Mächsten Hans zu begehren?

ser Getränke und dem römisch-katholischen Berbote gewiffer Speifen ?

17) zwischen methodistischer Bergensaussprache der Klassen und der römisch-fatholischen Dhren-

18) zwischen methodistischem und romisch-katholischem Gebrauch ber Sacramente?

19) zwischen der methodistisch Calvinischen bloßen Erinnerung an Christum beim Abendmahl, da man den Empfang des wahren Leibes und Blutes Christi lenguet, also nicht empfängt, jonbern barbringt, und bem römisch - fatholischen Megopfer?

20) zwischen niethobistischer und römisch-katholischer Einbildung der Unfehlbarkeit?

Dieje Fragen find in der Meinung gestellt,

daß das im Methodismus am schärfften hervor-

tretende Wefen bes reformirten Beiftes und ber Beift des römischen Ratholicismus 1) eine große Berschiedenheit und 2) eine tiefe Berwandtschaft aufzeige. Die reformirte Rirche in ihren verschiedenen Fractionen unter denen die methodistifche die unruhigste und barum auffälligste ift, scheint der römisch-katholischen Kirche am meisten entgegengesett zu fein. Aber Diefer Wegenfaß ist ein äußerlicher, weltlicher, politischer, wie ja schon Zwingli gegen die Römischkatholischen der Schweiz das Schwert nahm. Und mit folden fleischlichen Waffen, wie sie jett auch der Know. nothingismus gegen die Römischkatholischen in Amerika zu führen gedenkt, und mit Entfernung der Bilder und Altäre u. s. w. wird das römische Wesen schlicht befämpft. Die evangelisch-lutherische Kirche dagegen scheint äußerlich der römisch-katholischen Kirche am nächsten zu stehen, da sie Bilder, Altäre, Lichter beim Abendmahl, Priesterrocke, Alben u. f. w. beibehalten hat, auch die Römischkatholischen nicht mit fleischlichen Maffen befämpft, es sei benn, daß sie sich einmal verfündigt, weßhalb auch fein Lutheraner, ber noch bei gefunden lutherischen Sinnen ift, ein Anownothing fein kann. Allein innerlich ift fie vom romischen Wesen am weitesten entfernt. Ich fage nun: Die römisch-katholische und die reformirte Rirche find Extreme, die fich berühren. Und die ev.-lutherische Kirche, die ja nichts weiter sein will, als die apostolisch-katholische Rirche, ist die einzige Macht, die es mit beiden aufnehmen fann. Das flar nadzuweisen ift die Aufgabe, die benen geftellt ift, welche an die Beantwortung obiger Fragen fich magen wollen. Die Fragen find auch den Methodiften felbit zur Beantwortung vorgelegt, damit diese zuerst antworten und der lutherische Beantworter der Fragen badurch defto mehr in den Stand gefett werde, gerecht zu fein. Diese Fragen hat ein bedrängter lutherischer Prediger gestellt um über diese ihm noch ziemlich neue Partei völlig ins Klare gu tommen. Es foll alfo mit feiner Frage eigentlich etwas bestimmt behauptet sein, wenn auch manche Frage fo klingt, als behanpte fie etwas, sondern der befagte Prediger redet, wie ihm die Dinge vorkommen, will nur belehrt, und ju festerer Renntuiß bes Umerikanischen, augenscheinlich vorherrschend Calvinischen Rirchenwe-

16) zwischen dem methodistischen Berbot gewis- ben, worin noch ein Segen ift, aber auch nicht | Evangelischen Gemeinschaft mar." Im Folgen. etwaige Bolfe, die in Schafsfleidern fommen, Berderben anrichten zu laffen. Der besagte Prediger unterzeichnet fich mit einem "Gott fei bei une," mit einem Rreug.

> Die Blätter aller driftliden Denominationen und Farben werden gebeten, die obigen Fragen in ihre Spalten aufzunehmen.

### Seminar = Einweihung.

Mus einem Briefe aus Fort Bayne erseben wir, daß der Bau des dortigen Geminars mit rafden Schritten feiner Bollenbung entgegengeht und daß daher am Montag nach Schluß ber bafelbst im Oftober stattfindenden Sitzungen der MIgemeinen Synode, nehmlich am 26. genannten Monate, die feierliche Ginweihung des vollenbeten Seminargebäudes vollzogen werden wird.

## "St. Louiser Bolfeblatt."

Wir halten es für unsere Gewissenspflicht, ba wir früher obiges politisches Blatt unseren Lesern als ein in driftlichem Beifte redigirtes empfohlen haben, ihnen hierdurch zu melden, daß daffelbe seit dem 13. September in die Hände einer Redaction übergegangen ist, welche zwar versprochen hat, es in dem Sinne zu redigiren, welcher das Blatt in das Dasein gerufen hat; daß es sich jedoch ichon in den erften Blättern, welche unter ber neuen Redaction erschienen find, gezeigt hat, wie von driftlichem Weiste in dieser Zeitung nichts mehr zu suchen ift. Db dieselbe fich wenigstens directer Angriffe auf Religion, Moral und Kirche enthalten werde, wird die Zeit lehren.

### Chiliasmus und Christenthum.

In der 14. Nummer des vorigen Jahrgangs haben wir unseren Lesern mitgetheilt, daß ein gemiffer Chrift oph Soffmann in Guddentidland einen Berein gestiftet hat zu dem Zwecke ber Auswanderung in das heilige Land, weil nach demfelben dort bas Bolf Gottes fich bald verfammeln wird zur Errichtung des taufendjährigen Reiches. Gin Glied ber "Evangelischen Gemeinschaft" (Albrechtsleute), welches sich gegenwärtig in Gndeutschland befindet, berichtet in Betreff jenes Vereins u. A. Folgendes im Christlichen Botschafter: "Borige Woche besuchte ich in Gefellschaft von Brnder Miller und einigen Stuttgarter Freunden die Berfammlung der Freunde Jerufaleme, auf dem Kirschenhardhof bei Winn. enden, woselbst sich bereits eine fleine Gemeinde biefer Gesinnungsgenoffen unter ber Aufsicht und Leitung von Christoph Soffmann, Rebacteur der Süddeutschen Warte, gebildet hat. Ich ftelle mir vor, daß die Lefer nicht gang unmiffend in Bezug auf den Wegenstand sein merden, zumal diese Richtung auch schon sehr warme Bertheidiger in Umerifa gefunden hat; unter Undern aud den Paftor Bogelbach in Allenfens gebracht fein, und felbst nichts zu verder- town, Pa., welcher chemals ein Prediger in der in Hebereinstimmung mit ben Borschriften des

den schreibt der genannte Berichterstatter von der Berfammlung der Freunde Ifraels: "Mögen diese lieben Männer, deren Aufrichtigfeit und redliches Bestreben ich zwar keineswegs in Zweifel setzen will, auch noch so viel vom Bau des Tempele in Jerusalem predigen, so wird mit dem allem doch keine einzige Seele mahrhaft zum hErrn befehrt werden, fo lange fie fortfahren zu wirfen, wie es in jener Bersammlung geschah; mo aus ben Reben, welche Ginige hielten, es einem jeglichen unbefangenen Buborer gar balb einleuchten mußte, daß die große hauptsache zur Rebenfache und die Nebenfache gur hauptsache hervorgehoben murde, indem sie es offen herausfagten: daß alles Predigen vom Rrenze Chrifti jest nicht mehr zum mahren 3med und Biel führe, fondern einzig und allein der Ban des Tempels zu Jerufalem." Ein trauriges Zeugniß, zu welchen Grundfaten endlich ein folgerichtiger Chiliasmus führt: bas Evangelium und das bestehende Gnadeureich wird endlich beiseite gedrängt und alles Seil von einem Reich ber Zukunft und zwar auf Erden erwartet. Uehrigens hielt das bezeichnete Glied der "Evangelischen Gemeinschaft" ber Bersammlung auf Rirschenhardhof eine Predigt, worin er zeigte, wie man den Leuten von dem Blute Chrifti als bem rechten Beilmittel (Jer. 8, 22.) predigen folle, damit könne man Jerufalem auch in Burtemberg banen und branche dann nicht nach Palästina zu mandern. Bortrefflich!

### Die fatholijche Ginheit.

Seit längerer Zeit besteht ein überaus bitterer hader zwischen der New Yorker "Ratholischen Rirchenzeitung", redigirt von herrn Dertel, und dem Cincinnatier "Wahrheitsfreund". Mamentlich nimmt letterer ersteren ziemlich arg mit, wirft ihm "Brutalität" und daß er "den Mantel nach dem Winde" hänge vor und schreibt noch in der Nummer vom 27. August: "Soviel ist und flar, daß die Bahn jenes heillosen Sochmuthes, wie er sich seit längerer Zeit in jenem Blatte, (nämlich herrn Dertel's) breit zu machen befliffen ift, unwillfürlich an bas alte, aber ebenfo wahre Sprichwort erinnert: Sochmuth kommt vor dem Fall." herr Dertel, heißt es, habe dem "Wahrheitsfreund" vorgeworfen, "es sei demselben um Hervorrufung und Nährung antichristlider und antipriefterlicher Bestrebungen zu thun." herr Dertel entgegnet : "Ich will es dem Gewiffen des Redakteurs des "Wahrheitsfreundes" und feines Pringipale überlaffen, fid darüber flar gu werben, welcher Beift fie eigentlich zu fo infamen Infinnationen gegen die Kirchenzeitung antreibe." Ein Correspondent der "Kirchenzeitung" schreibt, daß jene Anklage eine "schamlose Unwahrheit und ungerechte Berläumbung" fei. Der gange Bank betrifft die fogenannten katholischen Unterftühungsvereine, welche herr Dertel für unfirchlich erklärt. Gehr naiv urtheilt ber "Berold bes Glaubens", in St. Louis, von jenen Unterstü-Bungsvereinen : "Sind ihre Constitutionen nicht stenliebe und des Wohlthuns, so sage man ihnen Schaffen zum ewigen Leben. das: antifirchlich fourfen diese Bereine nicht genannt werben. hiernach fann also etwas antievangelisch sein, ohne antifirchlich zu fein! Bei der romischen Rirche mag es allerdings richtig fein.

### Kirchliche Rachrichten.

(Berfpatet.)

Um 6. Sountag p. Trinit. ift herr Pafter W. Schäfer, bis daher Sulfsprediger bes herrn Pastor Seidel, nachdem er einen ordentlichen Beruf von der St. Johannes-Gemeinde bei Indianapolis, Maria Co., Ind., erhalten hatte, in meinem Auftrage, von dem herrn Paftor Frice, unter Affifteng des herrn Paftor J. G. Rung, in seine Gemeinde eingeführt worden, allwo der hErr ihn auch zum Segen setze.

M. Sihler.

Den lieben Lesern bes Lutheraner biene hiermit jur Nachricht, daß, nachdem ich meiner Gemeinde erklärt hatte, daß ich meines dyronischen hals- und Ropfleidens wegen das heilige Prebigtamt niederlegen muffe, diefelbe herrn 3. . F. Nütel, seitherigen Pastor der deutschen evang. - luth. St. Jacobs - Gemeinde gu Wittenberg, Franklin Co., Dhio, ju ihrem Seelforger erwählt und berufen hat. Da derselbe diesen Ruf als einen göttlichen erkannte und ihn barum and mit Buftimmung feiner Gemeinde annahm, so wurde er am 23. August d. J., als am 11. Conntag p. Trinit, im Auftrage des Hochwurbigen Präsidiums der Synode von Missouri, Dhio und a. St. mittleren Diftrifts von mir, unter Uffifteng des herrn Pafter Bauer, ordentlich in fein neues Amt eingewiesen.

Der Erzhirte und Bifd of unferer Geelen, Jefus Chriftus, fete diefen feinen Diener zu großem Segen seiner Gemeinde, die ich 10 Jahre und 3 Wochen mit reinem Wort und Sacrament bebiente, und gebe, bag Ihm in berfelben immer auf's Neue Kinder geboren werden, wie der Thau aus der Morgenröthe.

Die Addresse des lieben Bruders ift

Rev. J. G. F. Nuetzel,

Marysville, Union Co., Ohio. Meine Addresse ift bis Ende October d. J.

Sugar Grove P. O., Fairfield Co., Ohio. Rach dieser Zeit, nämlich vom 1. Novbr. an, Fort Wayne, Indiana.

3. Seibel.

Rachdem der Candidat des heiligen Predigtamte, herr Rein hold Tramm, gebürtig aus Eisleben in Thuringen und bis baher Bögling des Seminars in Fort Wanne, einen ordentlichen Beruf von einer neu entstandenen lutherischen Gemeinde in Laporte, Ind., empfangen und das vorschriftsmäßige Eramen wohl bestanden hatte: so ist berselbe am 13 Conntage p. Trin. inmitten seiner Gemeinde vom Unterzeichneten ordinirt und in sein Amt eingewiesen worden. Der hErr laffen, als daß die Wahrheit untergebe. setze ihn dieser sich hoffnungsvoll anlassenden Ge-

Evangeliums im Punkte ber driftlichen Rach- meinde jum Segen und laffe ihn viel Frucht

Laporte, Ind., ben 10. Cept. 1857.

Dr. W. Sibler, Pafter, b. 3. Diftrifte-Prafes.

(Gingefandt.) Füllsteine.

"Das ift mein Leib - Blut."

Diese Worte waren für Luther zu gewaltig, fie brangten fich stets in ihrem eigentlichen, buchstäblichen Sinne seinem Wemuthe auf - und ich gestehe, daß es mir ebenso ergeht.

Theremin, ein Reformirter.

Wer falsche Lehre nicht verdammt, ift ein Apostat.

Auch das mögen die Diener der Kirche bedenfen, daß es eine Urt von Apostasse (Abfall) ist, diejenige Lehre nicht verdammen wollen, von welder wir in unferem Gewiffen miffen, daß fie falsch und gottloss sei. Denn also leuguen wir in der That, mas wir im Gewiffen billigen, melches der Heuchler Urt ift, welche, fo oft fie einer gottlofen Lehre schmeicheln, fo oft auch das Evangelium Christi verleugnen.

Dr. F. Balduin, ein großer luth. Theolog.

Cegen ber Befenntniftrene.

Dr. Selneccer fagt gar schön in ber Leichenpredigt auf Churfurft August, daß wir deffen gewiß fein konnen, daß fo lange manmin biefen und andern Landen, Rirchen und Schulen über diefe Erfennntnig und Erflarung, fofin dem driftliden Concordienbud verfaffet, halten wird, fo lange werde auch Rich tigkeit in Gottes Wort ober in der Lehre ohne Edmärmerei neben anderm Segen Gottes bleiben; fo bald aber von demfelben richtigen Bekenntuiß wird im Geringsten abgesetzt werden, daß auch Gott, der une diese große Wohlthat noch zuletzt erzeigt hat, von uns absetzen und alllerlei Lästerung uhd Schwärmerei unter uns einreiffen laffen werbe.

Herr Kurz von Baltimore wird freilich über diese barbarische Ignoranz des 16. Jahrhunderts lächeln; allein die Geschichte der luth. Kirche in Europa und Amerika bezengt, wie mahr Dr. Gelneccer gesprochen und am Ende bestätigt der Berr Dr. Rurg biefen Ausspruch mit seiner höchst eigenen Perfon.

Seid aber Thäter des Wortes!

Laffenins hielt einst eine erufte Predigt. Beim hinausgehen nahm eine Dame ihr goldenes Urmband ab und legte es in das Beden, daß man zur Einsammlung von Geldern zu guten 3wecken hingestellt hatte.

Wenn aus der Wahrheit Aergerniß entsteht, fo ift es viel heilfamer, Mergerniß entstehen zu-

hieronnmus.

## Allgemeine Spnodalversammlung.

Die beutsche ev.=luth. Synode von Mis= svuri, Dhio u. a. St. hält ihre diesjährige allgemeine Versammlung, — nicht wie ur= sprünglich bestimmt, am 1. Mittwoch im October, sondern, nach dem Vorschlage bes Hochw. Präses, Past. F. Wyneken, (siehe Beilage zu No. 20 bes "Lutheraner") am 2. Mittwoch, b. i.: vom 14. bis jum 24. October b. J. ju Fort Wayne, Ja. — Die zur Synode ein= treffenden Brüder wollen sich nach ber Wohnung bes Pastors loci, Herrn Dr. W. Sihler verfügen: auch folde, die etwa mit ber Dertlichkeit nicht bekannt fein follten, werden dieselbe in der Nähe der lutheri= schen St. Paulus Kirche leicht auffinden ober erfragen können. —

> F. W. Husmann, b. Z. Secretair der Synobe.

## Allgemeine Evang. = Lutherijche Con= ferenz zu Bittsburgh, Ba.

Unterzeichneter möchte hiermit nochmals auf die betreffende frühere Bekanntmachung hinmeisen und alle diejenigen bitten, die als Glieder an obiger Conferenz Theil zu nehmen gedenken, foldies vor der Berfammlung herrn Paftor E. A. Brauer oder hrn. Paft. 2B. Berfemeier in Pitteburgh zu melben, um ihnen die Anordnung für Logis u. f. w. möglichst zu erleichtern. Bafte werden an den Bahnhöfen empfangen, und, wo es fid nur thun läßt, werden den Beiwohnenden half-fare Tickets verschafft werden.

So Gott will, werden die Geschäfte am Donnerstag ben 29. October nächsthin beginnen, und höchstens eine Woche bauern.

2B. K. Lehmann, Praf. Columbus, Dhio, d. 24. Aug. A. D. 1857.

### Quittung und Dauf.

Durch Brn. Paft. Bunber in Chica w erhielt ich von bem Jünglingsverein baselbft, als Unterstützung : \$2,10 aus ber Caffe bed Bereins ; von einzelnen Gliebern : \$1,35 B. Rullmaini; \$1,00 H. Brodmann; \$1,00 A. Utrich; \$1,00 B. Meyer; 25c. G. Dovenmühle; 10c. F. Grupe; Berglider Dank und Gottes reicher Segen ten freundlichen Gebern. Concordia-College, b. 20. Cept. 1857.

Von ber Gemeinde zu Baltimore baben wir zu unferm Rirchban \$97,87 erhalten, welches im Ramen ber biefigen Dreieinigkeitogemeinde bankbar befcheinigt

3. Ch. B. Linbemann, Paft.

Cleveland, D.

### Dank und Quittung für Liebesgaben zum Unterhalt bon Zöglingen des Concordia - College.

Für 3. Lift: aus Frankenmuth von & Kraft \$2,00; 2. Bobemer \$2,94; F. Rüchterlein \$1,00; 3. 65. Lift fen. \$4,00; L. Weiß \$1,00; J. Anoll \$1,00; G. Subinger \$1,00; 3. Subinger 94c.; S. Beitengruber 50c.; C. S. Niebel 50c.; 3. Lift \$10,00; J. G. Lift jr. \$2.00; L. Lifel \$1,00; F. Lotter \$1,50; Conzelmann \$1,00; A. Ran= zenberger \$2,00; Dr. Koch \$1,00 · · · · · \$33,38 aus Fort Mayne : von S. Safner \$1,00; Prof. 25,00 Crämer \$24.00 .....

\$58,38

Bür J. A. Moll: von H. P. Gräbner \$3,00; Dr. Sihler \$3,00; A. Nanzenberger 2,00; Mbe. \$1,00; Wiedemann 1,00; Herzer 50c.; Fr. Horn \$3,00\$13,50  Tür B. Burfeinb und G. Markworth: v.b.	c. zum Unterhalt des Concordia-College: von der Gemeinde des Herrn Past. Seidel \$ 5.38 ,, der Gemeinde des Herrn Past. Deid in Pomerov 15,00 Collecte in der Zionsgemeinde des Herrn Past. Wolff 3,80 d. für arme Schüler und Studenten im Concor-	Um verschiedenen Anfragen zu genügen,
Gem. zu Altenburg \$22,00	bia-College und Seminar: von einem Ungenannten in ber Gemeinde bes Herrn	mache ich hiermit ergebenst bekannt, daß ich die diesjährige allgemeine Synodal-
Bur S. Grupe, v. Nähverein zu Chicago 2 Sem- den, 2 Bettfücher, 2 Paar Unterbeinfl., 1 Paar Strumpfe	Paft. Wolff \$ 0,50 F. W. Barthel.	Versammlung zu Fort Wayne allerdings zu besuchen und auch Bücher dahin mitzu-
Für Fr. Walther und A. Crull, von H. Koll- meier und Fr. Passuhn in Minden, Il 9,00	Für den Lutherauer haben bezahlt:  den 12. Jahrgang:  Berr Kr. Graue.	nehmen gebenke, bemerke jedoch ausdrücklich, daßich nur solche
Für Fr. Herzer und A. Erull: v. d. Zionsgem, in New Orleans \$22,50, v. Nähverein ebenba- felbst \$13,00	den 13. Jahrgang: Die Herren: G. Merz, P. Miller, J. Baumner, B. Flamm, A. Schröppel, Paft. J. R. Moser, C. Brund (\$3,00), Paft. G. Sauer, C. Grupe, B. Niemann, Nitsch-	und so.viel Bücher borth in be= forgen werbe, als zu diesem Zwecke
Für Hoch: v. JünglVer. in Buffalo \$5,00; v. Fr. Horn bei Waterloo \$1,25; v. JünglVer. in Collinsville burch J. G. Kienzle \$30,00 ··· \$36,25	fowsty, C. Pierenbrinf (\$5,00), D. Kollmeier, H. Hijcher, D. Lang, J. Boll, D. Tiemann, Fr. Graue, C. Heiße.  den 14. Jahrgang: Die Herren: Past. A. Lehmann, P. Reinbardt, H. Rau-	vorher bei mir bestellt worden sind. Ich ersuche baher, alle hierauf bezüglischen Bestellungen mir zeitig genug einzus
Bür A. Reinke, von W. Leseberg \$2,00; F. Krage \$4,50; H. Weber \$3,00; D. Bachaus \$2,50; W. Mate \$2,00; W. Plagge \$2,50; J. E. Kießling \$1,00; H. Wille \$1,00; H. Motermund \$3,00; aus bem Klingebeutel \$52,00; von A. Heßein seines Halstuch	scher, G. Lindemann, C. Graß, Paft. G. Sauer (\$2,(0)), Rauer, S. Anollhoff, W. Freye, B. Hoppe, W. Dumftrey, B. Milbrath, Paft. Werfelmann, G. Schumm, Fr. Schumm, G. P. Germann, C. P. Germann, M. Alein.  Beränderte Adresse.	senden. St. Louis den 25. August 1857. Otto Ernst.
Bur Lug und Schulg, von Paft. Bid burch Paft. Stephan \$6,00	Rev. J. J. F. Auch, Sebewainy, Tuscola Co., Mich.	Bücher = Auzeige.
zur Anschaffung von Turnapparat von Francis Hoffmann in Chicago	Bücher = Anzeige. *)	Dr. Martin Luthers fämmtliche Werke, Erlanger Ansgabe:
" ber Gemeinde bes herrn Paft. Röbbelen 10,00	Sengsten berg, Freimaurerei und das evangelische Pfarramt \$0,60 Sunnius, Glaubenslehre 0,75 Serberger, B., epistolische Herzpostille 2,25 Sofmann, F. H., edpriftbeweis 9,00 Fahn, G., das Hobelied in Liedern 1,00 Krummacher, F. A., Parabeln 1,60 Luther, M. Dr., Schatkfästlein 0,75 Müller, H., Herzensspiegel geb. 3,00 — Jehn Predigten 0,60 Ricolai, Ph., Freudenspiegel geb. 1,25 Reanber, Dr. A., Kirchengeschichte geb. 10,00 Ritsch, Uebung in der Heiligung 0,45 Rau, G., erster bibl. Unterricht für Kinder in	Lederrücken, bentsche Schriften, 67 Theile \$33,50 lateinische Schriften, 23 Theile 11,50 2. dasselbe, eben so, aber sehr elegant gebun- ben, mit marmorirtem Schnitt, beutsche Schriften, 67 Theile \$36,00 lateinische Schriften, 67 Theile \$36,00 lateinische Schriften, 23 Theile 13,00 3. dasselbe, eben so, aber ganz einsach gebunden, etwas unscheinlich durch langes Liegen und burch Completirung, sonst durchäus gut, beutsche Schriften, 67 Theile \$28,00 lateinische Schriften, 67 Theile \$28,00 lateinische Schriften, 23 Theile 9,00 Dr. Martin Luthers Kirchenpostille, Erlanger Ausgabe, 9 Theile, gut gebunden \$4,50 Buchners Handeoneordanz, gut geb 4,00 Ausgerdem sind stets vorräthig: hirschberger Bibeln — Bibeln mit Apocrophen — Gesangbücher — Luthers Hauspostille — Arndts wahres Christenthum, 4 und 6 Bücher — Matthesi historien von Luthers Leben — Starks Handbuch — Starks Gebete auf alle Tage im
	Rudelbach, die Sakrament-Worte Nambach, Leiden Christi 1,50 Scriver, Ch., Seelenschaß 3,75 — Haussegen 0,85 Schaff, Ph., die Sünde wider den heitigen Geist chaff, Ph., die Sünde wider den heitigen Geist che it berg, Sendbrief 1,00 Stier, R., die Apokryphen 0,40 ch ubert, G. H. v., der Erwerd aus einem vergangenen und die Erwartungen von einem zufünstigen Leben 5,00 ch norr J., die Bibel in Blidern, 18 Lieferungen, @ 30 Sts. Bottersdorf, G., die evangelischen Psal- men geb. 1,25 — der fliegende Brief 0,45 Buch er er, das Wort der Wahrheit. 2,40 St. Louis, 22. August 1875.	Jahre — Dr. Heinr. Müllers Passsonsbuch "der leidende Jesus" — Fresenius heilige Reden — Hospfackers Predigten — Wucherer's Wort der Wahrheit — Löhe's Samenkörner des Gebets — Löhe's Shestandsgebete — Schuncks Kinderpredigten 2c.  Sinen vollständigen Katalog kann ich erst diesen Herbst veröffentlichen.  St. Louis, den 6. August 1857.  Atto Ernst.  Atto Ernst.  Bücher-Riederlage:  Markt-Straße Rr. 61, Nord-Seite, zwi-
,, ber Gemeinde des Herrn Past. Frederfing	Nr. 54 Franklin Avanne, zwischen 5. u. 6. Straße,	Ch Omis SD

# achtung.

1

### Ernst.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Spuode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mdo., den 6. October 1857.

Ma. 4.

Bedingungen: Der Lutheraner ericeint alle gwei Boden einmal fur ten jabrliden Gubferip. tionepreis von Ginem Dollar für bie auswärtigen Unterfdreiber, welche benfelben voransbezahlen und tae Pofigele zu tragen haben. - In St. Louis wird jebe einzelne Rummer für 5 Cents verlauft.

Rur bie Briefe, welche Mittheilungen für tae Blatt enthalten, find an ben Recafteur, alle andern aber welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. F. Barthel, care of C. P. W. Walther, St. L. vis, Mo. sanber ju fenben.

(Eingefandt von Professor Cramer.)

Predigt über Gal. 6, Bers 9 u. 10., gehalten

in ben Gemeinden bes Fort-Wanner Confereng-Diftricte, um dieselben gu einer reichlichen Bei steuer für unsern Seminar- und Afademie Bau gu ermuntern.

Gnade fei mit euch und Friede von Gott bem Bater und unferm Beren Jefu Chrifto. Amen.

"Das ist je gewißlich mahr und ein theuer werthes Wort, daß Christus Jesus kommen ift in die Welt, die Gunder selig zu machen ;" fo, Beliebte in dem HErrn, frohlockt der heilige Apostel Paulus im Geift, wenn er zurnatenft an bie schwere Zeit, da er unter dem Weset gefangen lag, und mit all feinem unverständigen Gifern um Gott bennoch nicht jum Frieden mit Gott fommen konnte, sondern aus pharifaischem Saf gegen ben Gunderheiland Jesus Chriftus vielmehr ein lästerer ward und ein Verfolger, und wenn er nun ermägt, wie gleichwohl auch ihm Barmherzigkeit widerfahren, und die Gnade Gottes in Christo an ihm besto reicher gewesen tft. Und wo immer er seinen Mund aufthut ober schriftlich Zeugniß gibt von dem gnadenreichen Evangelio, welches er von dem HErrn empfangen, da ftromt er über von Lob und Preis des großen Gottes und unferes Seilandes, der uns geliebet und fich felbit für und gegeben hat, und rühmt es laut, daß wir armen, fündigen, verlorenen und verdammten Menschenkinder ohne alle unfer Verdienst und Wurdigkeit allein ans Gottes freier Gnade in

es Tag ift; weil er den kindlichen Beift empfan- könnten. gen hat, muß er auch mit aller Freudigkeit und

ben gerecht und selig werden und eifert mit einem geltende Berechtigkeit bes Glaubens gegenüber heiligen Gotteseifer gegen bie Berfierer, Die ba ber pharifaischen Berfgerechtigfeit fiegreich barneben einkamen, und aufe Befet trieben, und stellt und nicht minder beredt die fußen Früchte lehreten, bag bie Berfe nothig feien jur Celig- bes Beiftes ruhmt und auf bas Nachbrudlichfte feit. Wie nun? follen wir driftglanbigen Leute ermahnt, daß wir fie boch aus bem Glauben also gar feine guten Werfe thun? Das jei ferne; reichlich barbringen sollen. Da merft ihr benn bas mare ein falfcher, schädlicher Berstand; ba- wohl und misset es ja längst, bag mir Prediger wiber schreiet am lautesten Pauli eigenes Erem- bes Evangeliums, Die wir auch burch Gottes pel und Mort. Gben weil ihm Barmherzigfeit Gnade allerdings als ben Weg zur Celigfeit nur widerfahren ift, fann er's nun nicht helfen, er Chriftum den Gefrenzigten predigen, es gar nicht muß fich Gott gang fammt Secle und Leib jum frei haben, ob wir euch auch jum Rleif in guten Opfer geben und fich in feinem Dienst verzehren; Werfen ermahnen wollen oder nicht, sondern daß weil Gottes Onade an ihm nicht vergeblich ge- Dies mit eine heilige Pflicht unferes hochverantwesen ift, wird er nun auch nicht mude, zu Gottes wortlichen Amtes ift, die wir zu euerer und un-Ehren und ber Menschen Beil zu wirken, dieweil ferer Geelen großem Schaden vernachlässigen

Da fich nun eine besondere Noth der Kirche Billigkeit eines dankerfüllten Bergens Gott in erhoben bat, die euere opfernde Liebe in einem seinem Reiche bienen. Und wie sein Leben, so ungewöhnlichen Maag in Anspruch nimmt, und naturlich auch feine Lehre, fintemal bas Leben ba diese Roth unfer liebes Fort-Wanner Seminar aus der Lehre fleußt. Deshalb, fo fehr er auch betrifft: fo mochte auch ich, ob Gott wollte, und überall Fleiß thut, Gottes freie Gnade in Chrifto feinen Segen dazu gabe, euch gern reizen, an reichlich zu predigen und im Gegenfaß gegen die biefem gottfeligen Werf eueren Glauben und euere Berkgerechtigkeit die Gerechtigkeit des Glaubens Liebe recht reichlich zu bethätigen. Ihr habt wohl hoch zu rühmen und Chrifti Wert in bas helleste bereits alle gehört, bag ber grundgutige, freund-Licht zu feten und es mit beredter Junge unferen liche Gott nicht allein an unferer theologischen Herzen einzubilden: fo unterläßt er doch babei Lehranstalt in St. Louis die Schülerzahl fo außernicht, jum Fleiß in guten Werken eindringlich ordentlich gemehrt hat, daß die dortigen Baulichju ermahnen und die Früchte des Glaubens an- feiten ju beren und ber Lehrer Beherbergung bei jugeigen und zu forbern. Dies thut er benn auch weitem nicht mehr ausreichen, sondern bag auch in unferem heutigen Tert, ber aus bem herrlichen in Fort-Bayne ber gleiche Segen an einer un-Galaterbrief genommen ift, barinnen er burch gewöhnlich großen Schülerzahl bie gleiche brinbie 4 erften Rapitel mit überzeugender Bewalt gende Roth, unfere Seminargebaube ju ver-Chrifto, ohne die Werke, allein durch den Glau- des Geistes, der in ihm mar, die allein vor Gott größern, unabweisbar hervorgerufen bat. Go

ift euch wohl auch nicht unbekannt, daß unsere Synode längst das Bedürfniß schmerzlich gefühlt hat, eine englische Afademie, b. i. eine Lehranstalt zu besitzen, an welcher sich begabte Knaben und Jünglinge, die fich einer der höheren burgerlichen Berufsarten, als da find: Raufmannschaft, größere Gewerbe, Landwirthschaft, Rechtsfunde, Arzueiwissenschaft, Künfte 2c., widmen wollen, die nothige Borbildung und vor allem eine tüchtige Reuntniß ber englischen Sprache, ber Sprache biefes unferes neuen Seimatlandes, erwerben könnten. Wie ließe sich aber eine solche Unstalt zwedmäßiger und vielversprechender grunden, als wenn dieselbe mit unserm Seminar in Fort-Wanne in Verbindung gebracht wird! Nur so find wir gewiß, daß sie allezeit unter der schirmenden Obhut der Kirche bleibt; nur so haben wir eine Burgschaft, daß ihre Zöglinge nicht bloß mit allerlei nützlichen Renntniffen ausgestattet, fondern auch in der Furcht Gottes auferzogen werden, ohne welche der Besit von noch fo vielen Fertigkeiten und Renntniffen doch meift nur eine Waffe ber Ungerechtigkeit ift. Dazu, weldi' große Bortheile bietet eine folde Bereinigung beiber Unstalten für unser Seminar felbst bar! Jett schon sellten wir Prediger haben, die im Stande maren, bas Evangelium auch in ber englischen Sprache zu verfundigen; unsere Schullehrer sollten vollends fähig sein, die englische Sprache tüchtig lebren zu können, wenn wir uns anders nicht selbst in die Nothwendigkeit versetzen wollen, unfere Rinder zur Erlernung der englischen Sprache in die hiesigen Freischulen zu schicken, wo grundsätlich fein Religionsunterricht stattfinden barf, wo meist keine Bucht gehandhabt wird, und wo fie zwar etwas Englisch lernen, meist aber so viele Untugenden annehmen, daß ber Schaden den Rugen bei weitem überwiegt. Bei ber bisherigen Ginrichtung unseres Seminars war es aber aus Mangel an Zeit und Lehrerfraften rein unmöglich, unsere Böglinge im Englischen so weit zu bringen; dagegen wurden sie bies Ziel leicht erreichen, wenn sie mit an dem Unterricht in der Afademie, der ja in der englischen Sprache gegeben wird, Antheil nehmen fonnten. Co find wir benn zu bem Entschluß gefommen, weil nun boch einmal unfere Geminargebäude ermeitert merden muffen, dieselben gleich jest so groß zu bauen, daß sie auch zugleich für die Akademie Raum geben, sintemal es nicht wohl möglich ist, diese höchst nöthige Unstalt ins Leben ju rufen, fo lange feine Berberge für fie vorhanden. Und fiehe, der Herr hat sich bereits sichtlich zu unserem Unternehmen befannt, und hat die Bergen der Fort-Wayner Gemeindeglieder willig gemacht, daß sie allein über 3000 Dollars zu diesem 3weck unterschrieben haben. Aber freilich, das ift faum die Salfte der Summe, die wir brauchen, und so sind wir denn nothgebrungen, wie es auch ber Natur ber Sache nach, ba die Anstalt eine ber gangen Synobe gemeinfame ift, nur als recht und billig erscheinen fann, zu diesem 3weck auch euere thätige und fraftige Mithilfe in Anspruch zu nehmen. Ja, wir sind biesmal besonders und zunächst auf euch, ihr liein euerer Mitte liegende Anstalt vor allen begen in ber Dahingabe seines eingeborenen Cohnes, Geringes achten, bag bas reine lantere Evange-

andern Gemeinden unseres Synodalverbandes Predigt geschieht. Zugleich ift dieses Evangelium desto mehr thun konnen, der noch bringenderen eine Kraft Gottes selig zu machen alle, die baran Roth in St. Louis abzuhelfen, wozu ein gottseliges Exempel von enerer Seite sie natürlich nur um fo mehr reigen und antreiben murbe.

Lagt mich baber euch beute zu diesem besonberen Zweck aus unserem verlesenen Text an's Herz legen:

Die Ermahunng des Apostels: Gutes zu thun und nicht miide zu werden.

Dabei ich euch denn vorzüglich die 4 Stücke nahe bringen möchte:

- 1) daß das zu fördernde Werk wirklich gut und somit auch unter jener Ermahnung begriffen fei;
- 2) was und bewegen foll, daffelbe nach besten Rräften zu fördern;
- 3) weshalb es hiezu noch einer Ermahnung bedarf; und endlich
- 4) welch ein herrlicher Gnabenlohn unferer erwartet, wenn wir anbers dies Werf im Glauben thun.

Du aber, du freundlicher gutiger Gott, ber du allein durch dein Wort und deinen heiligen Geist die Herzen willig und zum Geben frühlich machen fannst, sei bu nun selbst mitten unter une mit beinem Geift und mit beiner Gnade. Gib beinem Anecht, daß er beinen Rath beinem Bolf lauter und rein, heilfam und fruchtbarlich verfundige. Gib beiner Gemeine beinen Beift, daß sie solches dein Wort aufnehme in feine Herzen und es viele Früchte schaffen laffe. Das hilf uns um beiner ewigen Liebe willen. Amen.

I. "Laffet uns Gutes thun," ruft uns ber heibefdreibt uns fo mit einem einzigen Wort, wie alles das beschaffen sein muffe, was uns als Christen zu thun obliegt. Gut muß es fein, mas wir thun; nicht bloß natürlich gut, bergleichen auch blinde Beiden zu thun vermögen, sondern gut in Gottes Augen, und so muß sich denn auch das zu fördernde Werk als mahrhaft gut erweisen, wenn es anders in die Ermahnung des Apostels mit eingeschlossen sein soll. Nun wißt ihr ja, zu Mut und Frommen des Nächsten geschieht. Legen wir also diesen unfehlbaren Prufftein an das Wert, welches zu treiben wir hier aufgeforbert werden. Wir sollen gunachst thatig sein für die Segung und Pflegung einer rechtgläubigen firchlichen Lehranstalt unserer Synobe, indem mir mit fur beren Beherbergung Gorge tragen. Da ist es freilich unschwer herauszufinden, daß dieses Werk in der That auf Gottes Ehre und der Menschen Seil abziele. Denn dazu helfen, daß kunftige treue Lehrer fur Rirche und Schule herangezogen werden, heißt allerdings nichts Geringeres, ale, so viel an une liegt, dafür forgen, Lehre unterrichtet werden, daß auch ihnen bas

und pflegen follt, angewiesen, damit nämlich die welche Offenbarung eben durch die evangelische glauben, und schaffet demnach der Menichen bodistes und ewiges Beil. Solche treue Prediger und Schullehrer können jedoch faum herangebildet werden, ohne ein hans, darinnen sie und ihre Lehrer wohnen. Ihnen dies haus bauen, heißt also in der That zu jenem gottseligen Zweck mithelfen, und ift somit etwas Butes, bas gu thun wir von dem Apostel ermahnt und aufgefordert werben. Schwerer möchte es vielleicht manchen unter euch fallen zu erkennen, daß auch die Pflege und Unterftützung einer folden burgerlichen Lehranstalt, wie die Afademie, jenem mahrhaft Ontem beizugählen sei. Aber bedenkt doch, alle rechten burgerlichen Stände find ja von Gott gewollte Ordnungen und bas burgerliche Gemeinmefen, Regiment und Obrigfeit ift Gottes Stiftung. Er felbit hat ber Obrigfeit bas Schwert in die Hand gegeben jum Schutz ber Frommen und zur Rache über die Uebelthäter. Ja, bas Bemeinwesen konnte in die Lange gar nicht bestehen, wenn nicht in ben mancherlei burgerlichen Berufen einer dem andern und dem Zweck bes Bangen bienete, und wenn es nicht gefchutt würde durch ein gutes Regiment, durch eine gute und getreue Obrigfeit, für welche Gott gu bitten wir in ber 4. Bitte bes heiligen Baterunfere angeleitet werden. Demnach ift es außer allem Zweifel, daß es gut fei, and für die burgerlichen Berufe tüchtige, gottesfürchtige Leute heranzuziehen. Und vollends, wie wichtig ist es doch in diesem gand, in welchem das Regiment in den Händen des Volkes liegt, das sich aus seiner Mitte felbit feine Beamten mahlt, daß Leute gelige Apostel im Gingang unseres Textes gu, und bildet werden, welche fahig find, öffentliche Memter zu begleiten und die ihnen verliehene Gewalt nach Gottes Willen und jum Besten bes gangen Gemeinwesens mit Geschick und in rechtschaffener Gottesfurcht zu handhaben. Wir Deutsche zumal, wir wurden nie in den Stand fommen, nad Gottes ausgesprochenem Befehl recht unferes Landes Bestes zu suchen, wenn wir nicht Sorge tragen, unfere Jugend fo heranzuziehen, daß sie auf die Leitung der bürgerlichen Angeledaß allein das in Gottes Augen ein gutes Wert genheiten und auf die Besetzung der Nemter berift, mas nach feinem Willen zu feiner Ehre und einft ben ihr gebuhrenden Ginfluß erhalt und beilfam übt. Gollen wir fie aber etwa zu dem Ende auf englische Lebranstalten schicken, wo feine Religion gelehrt und meist schlechte Bucht gehandhabt wird? wo wir fie der Gefahr bloß stellen, ber Rirche gang entfremdet und ber Welt jugeführt zu werden? Das können wir nimmermehr thun, und muffen bemnad, felbst folde Lehranstalten gründen, und zu dem Ende ihnen auch Ihr seht also, die nothige Berberge bereiten. auch die Unterftugung des Afademie-Baues ift ein gutes Werk, sintemal es auch abzielt auf die Ehre Gottes und auf das Wohl unserer Rebenmenschen. Ueberdies habt ihr ja bereits oben daß auch fünftige Geschlechter in der heilfamen gehört, daß diese Unftalt auch unmittelbar der Rirche dienen foll, indem unsere fünftigen Prelautere, feligmachende Evangelium erfchalle. Run biger und Schullehrer daselbft bie Fertigfeit erfann aber Gott nicht hoher geehrt werben, ale langen follen, fich auch ber englischen Sprache ben Nachbargemeinden, die ihr ja auch billig die durch die Offenbarung seiner unendlichen Liebe bedienen zu können. Colltet ihr es nun für ein

in englischer Zunge verkündigt werde? Büßtet ihr nicht, daß fich Gott aus allen Bolfern, Sprachen und Zungen Gine h. chriftl. Kirche fammelt? Bewiß, bas wisset ihr, und barum beschließt nur biesen Zweck die Ermahnung des Apostels: "Laffet uns Outes thun," auf in ein feines, gehorfames und williges Herz.

II. Bu dem Ende bedenkt doch ferner, welch wichtige Beweggründe uns unfer Text an die hand gibt, die uns antreiben follen, ber Ermahnung besUpostels auch in der besonderen Beziehung auf dies zu fördernde Werk gern und willig Folge zu leisten. "Laffet uns Gutes thun und nicht mude werden," ruft uns der Apostel ju; ja, mas fage ich : der Apostel, der h. Geift felbst ift es, feine Belegenheit zum Gutesthun ungenütt vorzwei theure firchliche Lehranstalten in den Schooß geschenket hat, und ber nun auch für die Gründung der Afademie die Bahn geöffnet und die Fingerzeige gegeben hat. Ift es euch da zu wenig, daß es feinem geoffenbarten Willen gemäß und feines Wohlgefallens gewiß ist, wenn ihr tiefes Werf nach Kräften fördert? Ift nicht er der Gott, der euch gemacht und aus dem Richts ins Dasein gerufen hat; der euch noch alle Tage Leben und Dbem bewahrt, und euch mit aller Rothdurft und Nahrung des Leibes und Lebens reichlich und täglich versorgt? Hat er euch nicht in seinem lieben Sohn mit beffen theurem Gottesblute erlöft, erworben und gewonnen von allen euren Gunden, vom Tod und von der Gewalt des Teufels? Bit er es nicht, ber euch in ber Taufe geheiliget und in fein Reich eingepflanzt hat, darinnen Gerechtigkeit wohnet und Friede und Freude in dem h. Geist? Laßt mich doch absonderlich von den Bohlthaten, die er euch nach dem 3. Artifel täglich zu erzeigen nicht mude wird, ein wenig eingehender zu euch reden. Gewiß, ihr fonntet es mit nichts verdienen, daß er euch vor vielen Millionen blinden Seiden, Juden und Turfen innerhalb ber h. driftlichen Kirche hat geboren werden laffen; daß er euch zur Taufe gebracht, auch bei ber reinen, seligmachenden Lehre seines gnadenreichen Evangeliums hat auferziehen lafsen und ends so von eurer zartesten Kindheit an ber Fulle feiner himmlischen Buter überschuttet hat. Mod ist ihm das zu wenig gewesen; er mußte sich auch treu beweisen über eure Untreue Als ihr ihm trop all feiner unendlichen Gute und Liebe später boch ben Rücken gekehrt, euren Taufbund hinter end, marft und die Welt wieder lieb gewannet, hätte er ja nur, wie ihr's verdient, bie Hand von ench abziehen und euch in eurem verfehrten Sinn dahin geben laffen durfen, und ihr waret ewig verloren gegangen. Aber nein! in unbegreiflicher hirtenliebe ist er euch verirrten Schäflein in die Bufte des Sünden- und Belt-

lium, die reine, schriftgemäße, heilsame Lehre auch lebens nachgeeilt und hat nicht eher geruht und Ceht, selbst den Beiden ift die Liebe ju ihren fest bei euch, daß das Werk, zu welchem ihr hier dieser Welt in dies ferne Abendland ausgewan- für ihr ewiges Wohl besorgt sein? Uch laßt euch aufgefordert werdet, gut fei, und nehmt auch fur bert find, ift er ihnen felbst über das Meer nach- boch auch die Liebe zu euren Kindern treiben, befelig werben, nämlich fein heiliges, theures, gerecht- und seligmachendes Wort. Euch alle aber hat er noch nicht nur zu rechtgläubigen Gemeinben bes lauteren schriftgemäßen Bekenntniffes gesammelt und euch treue Prediger gegeben, sondern hat euch auch zu einer Synode zusammengeschlofber une burch ben Mund Pauli alfo vermahnet fen, die mit gewiffenhafter Ereue über bie Reinund une auffordert, nicht mude zu werden, b. i. heit ber Lehre macht, und allen Fleiß thut, auch euren Rindern und Nachstommen rechtschaffne übergehen zu laffen. Run gibt er, ber getreue Prediger zu erziehen und fo bie reine, feligma-Gott, auch selbst hier eine herrliche Gelegenheit chende Lehre von Geschlecht gu Geschlecht fortan die Sand, fintemal er allein es ift, ber unfere jupflanzen. Ach bedenkt es recht, welch eine Liebe Synode aus unverdienter Gute und auf munder- er euch in bem allen erzeiget hat. Wie wollt ihr baren Begen jo weit gefordert und ihr bereits ihm dies jemals genug danken, wie ihn murdig genug bafür preisen, brunftig genug lieben ? Sit es da ein Großes, wenn ihr einen Theil der vielen irdischen Güter, die er euch ja auch aus unverdienter huld geschenft hat, dazu hergebet, seinen armen Anechten, den fünftigen Urbeitern in seinem Weinberg, ein haus zu bauen, barinnen fie mahrend ihrer Studierzeit wohnen konnen? Solltet ihr's nicht vielmehr beklagen, daß ihr ihm so wenig dafür thun, ja ihm persönlich gar keine Liebesdienste erzeigen fonnt? Webe Gott, baß euere Herzen also brünftig sind, dann werdet ihr gewiß seinen Fingerzeig verfteben, wenn er euch in unserem Text auf eure Glaubensbrüder, ja auf alle Menschen hinweiset, an welchen ihr ihm eure Liebe bewähren und benen ihr nach feinem Willen Gutes thun follt. Ja faffet uns boch. Unschäßbare Büter hat euch Gott im reinen Wort und in den ungefälschten, unverkummerten Sacramenten geschenft. Tausende von euren Glaubensbrudern, in den Urwäldern zerstreut, entbehren diefer theuren Schäße, und ihr fonnt wahrhaftig nicht sagen, daß ihr von Art besser seid, denn sie, oder daß ihr's vor ihnen von Gott verdient hattet, sintemal auch euer Berdienst eitel Strafe ift, und euch Gott jene Buter aus lauter freier Gnade allein um Christus willen geschenket hat. Könntet ihr euch wirklich jener Schäte rühmen, und gleichwohl ruhig zusehen, daß enere Brüder derfelben beraubt find, und es schnöbe verabfaumen, sie ihnen, so viel an euch liegt, guzuwenden ? D bann maret ihr feine Christen. Darum, ich bitte euch, laßt euch boch von der Liebe gu euren Glaubensbrüdern bewegt werden und helft nach Kräften mit, ben Junglingen ein Obdach zu bereiten, die einst nach tüchtiger Vorbereitung hinausgehen und ihnen bas Evangelium bringen sollen. Und schaut doch auch eure eignen Rinder an, die ja Bein von curem Bein und Fleisch von eurem Fleische find, und die dereinst auch der Predigt des Evangeliums bedürfen, wenn fie follen felig werden.

geraftet, bis er euch wieder in den Schafstall der Rindern ine Berg gepflangt, und läßt fie Tag h. driftlichen Kirche gurudgebracht hatte. Sa und Racht für dieselben forgen, fie zu fleiden und als wohl die meisten unter euch aus irdischem zu ernähren. Und ihr Christen folltet eure Rin-Sinn, im glaublofen Trachten nach ben Gutern der nicht lieber haben und nicht vielmehr noch gegangen, und hat fie hier aus lauter gottlicher nen ein Saus mit bauen ju helfen, bie ihnen Bute und Barmherzigkeit ftatt den wohlverdien- einft, wenn wir langst im Grabe modern, bas feten Lohn ihres Unglaubens das kostbare Kleinod ligmachende Wort Gottes predigen sollen. Und finden laffen, das fie leider damals gar nicht bedenket es recht; wie fauer laft ihr's euch boch suchten und ohne welches fie boch nicht fonnten oft werben, ihnen einen großen Schat an irbiichen, vergänglichen und nichtigen Gutern gu hinterlaffen, und verfaumt am Ende darüber, ihre unsterblichen Seelen recht auszubilden Da ift es boch in der That ein weit besferes Bermächtniß, wenn ihr Austalten mit grunden und unterhalten helft, in benen sie zu tüchtigen Bliebern ber Kirche und bes Staats herangezogen werden konnen. Darum aus Liebe zu euren eignen Kindern helft auch mit zur Errichtung bes Afademie-Gebändes, auf daß eine berartige Lehraustalt für fie ine Leben gerufen werden konne. Ja die Liebe zu euren Glaubensbrüdern und euren Rindern sei ench noch zu wenig, sie breite sich noch weiter aus in der allgemeinen Liebe, als in unferm Text geschrieben stehet: "Laffet und Gutes thun an Iedermann." Ich will hier von dieser gemeinen Liebe nur ein Stuck hervorheben, die Liebe zu eurem Baterlant. Geht, ihr erfreut euch hier in dieser enrer neuen Beimath eines foitlichen Butes, bas ihr in eurem alten Baterland jumeift wohl habt entbehren muffen, ich meine die gang freie ungehinderte Ausübung eurer Religion. Wie fonntet ihr nun eure Liebe und euren Danf bafür beffer an den Tag legen, als wenn ihr nach Rräften solche Unstalten mit gründen und unterhalten helft, in welchem bem Lande gute Chriften und somit gute Fürbitter, tüchtige redliche Manner und somit gute Burger herangezogen werben follen. In der That unfer neues Vaterland bedarf gerade jett, wo es von fanatischen Partheien in seinen Grundvesten erschüttert wird, leider fehr nothwendig, sowohl der guten Bürger, als der guten Fürbitter. Das seht ihr also, an Beweggrunden, eure Liebe bei biefem Werf recht gu bethätigen, fehlt es mahrhaftig nicht; laßt fie euch nur auch recht zu Bergen bringen, daß ihr wirklich davon bewegt und zum Helfen willig und fröhlich werdet, fintemal geschrieben steht: "einen fröhlichen Geber hat Gott lieb."

III. Möchten aber welche unter euch fprechen: ei, wenn die Sache fo fteht, bedarf's ja nicht viel Ermahnens, benn bas fieht jeder ein, bag hier geholfen werden muß, und wird baher ichon von felbst das Seinige redlich thun: die wollen sich doch ja nicht täuschen. Der h. Beist weiß am besten, was im Menschen ift, und läßt baher gewiß ben Chostel Paulus nicht umsonst so viel ermahnen. Ja in unserm Text zeigt er uns zwei Unarten unferes Fleisches an, die wie überhaupt, so wohl auch hier das Ermahnen gar sehr nöthig machen. Geht, wenn er da durch Paulum fpricht: "Lasset und Gutes thun und nicht müde werden," so gibt er und ja flar zu verstehen, bag wir und vor dem Mudewerden wohl vorzusehen haben. Wie und nun das bofe Fleisch zu allem Guten

füchtigen Natur nach absonderlich beim Geben und unfer Beiland spricht: "mit bem Mage bagleich mude und verdroffen. Da heißt es: bes mit ihr meffet, wird man euch wieder meffen." Dinges wird zu viel; man follte uns boch auch Darum bente boch ja feiner, ber Gott etwas abnur Beit laffen, taum ift bas Gine bahinten, fo geiget, bag er babei etwas gewinnen werbe; ein fommt schon wieder etwas Anderes; julett fann folder fann nur verlieren. Sier schon ift es man's gar nicht mehr erschwingen; warum Gott, wie er in ben vergangenen Sahren gezeigt fommt man denn immer zu une, man gebe boch bat, ein Geringes zu verschaffen, bag einer zwar gu andern, die reicher find als wir, wir haben fo viel fact, aber wenig erndtet, und bag er fein ichon genug zu tragen; von Deutschland find Geld in einen locherichten Beutel sammelt. Läßt wir fort, weil bes Bebens an ben Staat fein es aber auch Gott hier einem Beizigen in Un-Ende mar, bier maren bie Abgaben an ben Staat gnaden gelingen, fich ben ungerechten Mammon maßig, aber besto mehr foll man fur firchliche aufzuhäufen, fo fommt doch über furz ober lang 3wede geben. Run feht, bas ift die Sprache ber unerbittliche Tod, und fiehe, ba muß er bes Fleisches, des bofen, tragen, alten Mams. Der Geift bagegen ruhmt mit Paulo: "wir werben nicht mude," ber ist immer wieder freudig jum Geben bereit, ja läßt und bafur halten, baß wir nicht werth seien, Gottes Werke treiben gu burfen, und dankt baber Gott, wenn er noch etwas burch uns thun mag. Darum feht wohl zu, daß in euch der Weist und nicht bas Fleisch herrsche, sonft seid ihr schon verdroffen zu geben, und was ihr dann unwillig, etwa der Menschen halben, thun murdet, bas konnte Gott nimmermehr wohlgefällig fein, denn der herr fiehet bas her; Kerner, wenn ber Beift burch Paulum Gutes thun," so zeigt er an, bag bas Fleisch imerst noch eine Schuld abtragen; eine gemachte Ausgabe verschmerzen; einen Acter faufen; ein haus ober eine Scheune bauen; ba foll erft abgewartet werben, wie bie Ernte ausfällt; wie Die Beschäfte gehen; wie theuer man Dieses und jenes verfaufen fann; jedenfalls will man guwarten, bis andere vorangegangen find, bamit man ja nicht mehr thue, benn sie. Aber ich fage euch: das ift auch alles eitel Fleisch. Der Beift spricht: "laffet uns wirken, bieweil es Tag ift, ehe die Racht kommt, ba niemand wirken kann." Der Beift weiß und bedeuft, bag zwar bas Sterben gewiß, aber die Sterbestunde ungewiß, ja vielleicht schon vor ber Thure ist; barum faumt nicht, fondern tauft die Beit aus, und achtet es für Berluft, irgend eine Welegenheit jum Gutes thun ungenütt vorbeigeben gu laffen. Run, diefer freudige Beift treibe benn aud euch. Das Werk, bas ihr hier forbern follt, ift ja unftreitig gut; bie Beweggrunde, euch baran gu betheiligen, find von der gewichtigsten und bringendsten Urt: barum faumet nicht, besprecht euch nicht mit Fleisch und Blut, sondern als ihr benn habt ihr bagu nur erft burch Gottes Gnabe ein williges Berg, und bann forget nicht, wie ihr bie Gabe aufbringen und wo ihr's hernehmen wollt, fondern glaubet fest, daß, der euch das Bollen gegeben hat, ber wird end, auch bas Bollbringen geben nach seinem väterlichen Wohlgefallen .-

IV. Ginft aber, ju feiner Beit, werbet ihr auch erndten ohne Aufhören. In ber That ein liebliches Bild, bas Bild von ber Erndte, bas euch gerade zu biefer Beit bes lieblichen Ernbtefegens doppelt anschaulich sein muß. Aber freilich auch nach einer andern Seite bin zugleich ein gar ernftes Bild, benn im Corinthierbrief heißt ce: "wer

träge macht, so ist es seiner eigennützigen, selbst- ba färglich fäet, ber wird auch färglich erndten", alles hinter fich laffen; nach bem Tobte aber fommt bas Gericht, und bann trifft ihn, fo er nicht in der Zeit Buge thut, unausweichbar die emige Bergeltung und gibt ihm feinen Theil mit ben Gögendienern, benn ber Beig ift eine Abgötterei - Sunde. Dagegen wohl euch, die ihr ben Beift euch treiben laßt, reichlich ju faen, bie ihr euren Glauben beweifet mit euren Berfen, die ihr aus dem Glauben viel Gutes bar. reicht und in foldem Glauben beharret bis ans Ende: ihr follt bermaleinst auch reichlich ernbten ohne Aufhören. 3hr Glücklichen welch ein feliger Taufch! Ceht, was ihr hier faet, ift immer wing und an ber Agency, 4 Meilen von bier, fpricht : "als wir benn Beit haben, laffet uns nur ein Weniges, ein Geringes, was ihr aber graulich her. Alles war, wie natürlich nach Embort aus bem Reichthum göttlicher Gnabe ernd- pfang bes Payments, betrunken. Im Gangen mer aufschiebt, bas Gute ju thun. Da will man tet, ift die Fulle himmlischer Guter, die nicht wurden 9 Indianer an dem Ginen Tage ermorauszusagen, nicht auszudenken ift; was ihr fact, bet, einer von ihnen erstochen, bie andern erift zeitlich und vergänglich, was ihr erndtet ift ichoffen. Bon unfern Rabbit - late Indianern ewig und unverwelklich. Kurg find die Tage follen vier ermordet fein und zwar von Leuten hier, deren Laft und hiße ihr zu tragen habt, ihrer eigenen Baube. Heberhaupt reiben fie fich und von welchen euer Fleisch fpricht : fie gefallen unter einander auf, weil die Blutrache nicht stille mir nicht; aber harret nur aus in ber Rraft fteht, fondern, wie natürlich, fich potenziren muß. eures Gottes und Beilandes, und.trachtet mit Dies ift gegenwärtig bei mehreren Banden ber Beduld in guten Werfen nach bem ewigen Leben, Fall, fo auch bei einer an Mille - late. Wir hadort werdet ihr erndten ohne Aufhören; einen ben in diefer Boche (Donnerstags famen wir von Tag um den andern werdet ihr bie b. Dreieinig- unserer Reise gurud) nur einen von unfern feit seben, und ener Berg wird fich freuen mit Indianern gesehen, ber bie Bahl ber von ben großer und unaussprechlicher Freude, und biefe Rabbit - late Indianern Ermordeten auf zwei eure Freude wird niemand von end, nehmen; beschränfte. Die Wahrheit ift schwer zu conbort werbet ihr euch Tag und Nacht um ben ftatiren. Stuhl bes Lammes fdmingen, bas erwürget ift, und mit feinem theuern Gottesblute euch ben nicht im Geringften in unferem Unternehmen himmel ertauft hat, und werdet im Chor ber aufhalten; esbrangt fich uns vielmehr Engel und Auserwählten Gott dafür in einhel- ber Bunfch auf, bag biefes unglückligem Jubel mit bem ewigen Sallelnja preisen. liche Bolk fobalb als möglich Friede Da wird euer Mund voll Lachens und eure Junge finden mochte in Gott burch bas Evanvoll Rühmens fein; Freude und Wonne wird über enrem haupte schweben. Ja auch eure wir bereit fein, es ihnen zu verkundigen und um guten Werke, obwohl in Schwachheit, fo boch in nun Zeit habt, thut auch ihr bas Bute, und Gott gethan, werden euch nachfolgen und bort mit bem Krang ber ewigen Ehren gefrönt werben. Run fo laft euch biefen herrlichen Inabenlohn reigen, auch hier bei biefer Belegenheit aus eurem Glauben reichlich zu faen, und beharret in foldem Glanben bis and Enbe, fo fann's nicht fehlen, bafür burgt ench fein unwandelbares Wort, auch ihr werdet bann zu feiner Zeit erndten ohne Aufhören. Amen, Amen.

#### (Gingefandt von Paftor Gievers.) Miffions Bericht.

(Soluß.)

Zweiter Bericht des Miffionar Cloter and einem Piricfe.

Datirt Crowwing, Sonntag, ben 19. Juli 1857. Für unsere Mission find gegenwärtig schlechte und gute Aussichten vorhanden. Die verfloffene Woche find wir mit unserem Fuhrwerf in Ct. Cloud gewesen, bis wohin unsere Kisten burchs Steamboat gebracht worden find und haben eine Ladung geholt. Um Fort Ripley traf ich Miffionar Breck mit seinem gangen Gefolge; berfelbe hat fich bahin gurndgezogen, weil er es bei ben Indianern nicht mehr aushalten fann. Die Indianer find ihm in sein hans eingebrochen, haben ihm Alles bemolirt, haben in feinem Bimmer ihre scheußlichen Tänze aufgeführt, ihm bie geladenen Gewehre vor die Bruft gefetzt und ihn gefragt, ob er fich fürchte, auch das Bieh vor seinen Augen todtgeschoffen u. f. w. Er will jest bei den verschiedenen Instanzen der Indianer-Behörden um Schutz nachfuchen und wenn bas vergeblich ist, die Mission unter ihnen ganz aufgeben. Un demfelben Tage, an welchem Mifsionar Bred mir dies mittheilte, ging es in Crow-

Dies alles fann, meiner Unficht nach, uns gelium. Co lange fie es also begehren, muffen ber Schwierigkeiten willen nicht weichen.

Rach meiner jetigen Kenntnifnahme stellt es fich heraus, daß am Rabbit - late verhältnißmäßig nur wenige Indianer leben, wie viele, bas habe ich bis jest noch nicht genau ermitteln fonnen. Die niedrigste Angabe mar 10, die hochste 30 Familien. Um Mille - lake bagegen wohnen 200 stimmfähige Manner ober etwa 1000 Seelen. Ich habe verschiedene von den Mille-lake Inbianern gesehen und bin von ihnen bringend erfucht worden, ju ihnen ju fommen. Giner ihrer Unterhäuptlinge ist heute hier und will morgen unfer Wegweifer an ben Mille - late fein. Das wird wieder eine heiße Tour geben! Ich habe ben bortigen Indianern natürlich noch feine Berwo es Gottes Wille mare. Giner der Saupt- das Lesen des alten Sufeland eingab, einen Aberlinge wollte durchaus, ich follte an den Millelake ziehen; ich gab ihm aber zur Antwort, baß meinen kleinen Sohn; wir gaben ihm bie Raich es nicht könnte, weil ich den Rabbit - lake In- men : Johann Ferdinand Anguft. Run wollte dianern schon das Versprechen gegeben habe, zu ich Dich bitten, diesen kleinen Pilgrim als Pathe ihnen zu ziehen und dieselben auf meine Ankunft mit auf den Armen zu tragen, damit er, obwohl warteten. Rach meiner Unficht fann barin jest fremd und beimathlos in biefer Welt, bennoch Nichts geandert werden, fondern es muß vor der hand, bis Gott etwa felbit andert, dabei bleiben, daß wir nach Rabbit lafe ziehen und die Mille - lake Indianer von da aus besuchen. Man fann von dort beinahe gang zu Waffer bahin gelangen. Unfer Bersprechen können wir einmal der Zukunft gestalten mag; es ist schon jetzt Ausficht vorhanden, daß wir bei ben Indianern am Sandy - lake, etwa 25 Meilen oberhalb Rabbitlake Eingang finden. Der bortige Sauptling ift von einem der Häuptlinge am Rabbit - lake erzogen worden und der lettere hat Einfluß auf ihn.

Rod muß ich bemerken, daß der hiefige katholifdje Priefter Pierce, ber neben ber englischen und frangöfischen Sprache auch die deutsche spricht, und auf Befragen von Seiten der Indianer hat er erklärt, daß er nicht mehr dahin gehen werde. mit ihm Unterhandlungen zu pflegen, zumal er auch nur bei Giner Bande gewesen fein foll.

Was unsere außere Lage betrifft, so ift bicfelbe erträglich. Die Rinder haben ben Blauhuften; fonst ift Alles wohl.

Dag unfere Miffion bier außerst kostspielig ift, murben mir fie auf's Spiel feten. Die Medicamente, von Doctor Roch durch Apothefer Leuschner in Detroit an mich gefandt, find glücklich angekommen. Einestheils hat es mir schon fehr leid gethan, daß ich dadurch der Missionscasse eine Rechnung von \$ 43,74 veranlaßt habe; andern Theils bin ich aber auch wieder sehr froh, daß ich diese Sachen habe, da hier auf weit und breit fein Argt zu haben ift. Die Judianer haben mich schon lange viel um Arzneien, besonbers um Abführungsmittel, geplagt.

Dritter Bericht bes Miffionar Cloter ans einem Briefe.

Datirt Crowwing, Dienstag, ben 11. Aug. 1857. Heute vor 8 Tagen gegen 10 Uhr Abends wurde mir von meiner lieben Frau durch Gottes Bnade ein gefundes fraftiges Göhnlein geboren. Co ungunftig die äußerlichen Umftande auch waren (es waren wohl 3 Franen, eine irische, eine schottische und eine Halbindianerin zu Silfe da, aber unter ihnen keine Sebamme), so ging boch die Geburt verhältnismäßig so leicht und schnell, selbst befindet sich, die natürliche Schwäche ab- Weld genng gebraucht; das ist mahr, aber wo- richt und zu ordentlicher Arbeit ge-

laß vorzunehmen. — Um Donnerstag taufte ich Gottes Burger und Hausgenoffe sei, wie ihm ja Gott dies in der heiligen Taufe sonderlich und ausdrücklich zugefagt. Die übrigen Pathen find mein Schwager Johann in Frankentroft, herr Professor Cramer und herr Doctor Roch.

Ich hoffe, daß wir jest bald an den Rabbitnicht bredjen und wer weiß auch, wie es fid in late gieben fonnen; es bleibt uns aber vor der Sand fein anderer Weg als der Klug, welcher Weg nicht allein höchst beschwerlich, sondern auch sehr kostspielig ist. Ohngefähr 15 Meilen von hier find die sogenannten French Rapide, über und einen Plat zwischen den verfchiewelche mit einem beladenen Canoc höchst schwie-In der vorletzten rig hinnberzugelangen ift. Woche machten wir einen Bersuch, auf ber anbern Seite bes Muffes über Bull - lafe einen Die Miffion angulegen, von bem aus Kahrmeg ausfindig zu machen und famen auch Die Prediger bie einzelnen Banden, wo fid früher am Mille-lake umbergetrieben hat; wirklich bis an ben Miffifippi an eine Stelle, seit 3 Sahren ist er nicht mehr dahin gekommen bie den Rabbit-lakes ohngefähr gegenüber liegt; wegen des tiefen gaben Schlammes aber, ber an beiden Ufern lagert und in dem die Pferde gleich Id) halte es für unnöthig, ja für unräthlich, verfinfen, war es unmöglich, dieselben hinüberauschwemmen. Wenn wir einen Scow an jener Stelle bauen könnten, so mare dies wohl der beste Meg; von Crowwing nach Gull-lake ist der Weg vortrefflich und von da an den Mississppi ist er zwar noch ungebrochen, hat aber wenig Hindernisse und der Umweg ift nicht fehr bedeuwirft Du mohl glauben. Der theuerste Artikel, tend. - Auf ben Winterweg barf man bier nicht ben wir boch nicht gang entbehren konnen, ift ber ju viel rechnen, weil es gu fchwierig ift, auf fanhafer; er toftet hier \$ 2,50 per Bushel. Wenn geren Touren die Pferde zu füttern. Der hafer wir Reisen madjen, campiren wir draußen, tochen ift zu theuer; bagegen man im Commer überall uns Thee und Raffee und laffen die Pferde wei- gutes Gras für die Pferde hat. Wie es in der ben; aber etwas hafer muffen fie haben, fonft Bufunft mit unferer Miffion werben foll, weiß ich in der That nicht, wenn wir nicht über bedeutenbere Geldmittel zu verfügen haben. Coll die ganze Last und Arbeit ber außerlichen Geschäfte und Verforgung bes Hauses (man macht sich nicht leicht einen Begriff, was dies in einer muften Gegend sagen will) auf mir allein liegen bleiben, so ift es meine Ueberzeugung, bag es besier ift, die Mission gang aufzugeben, weil unmöglich etwas dabei herauskommen fann. Frembe Hände find aber fehr theuer; ein gewöhnlicher Arbeiter verlangt 3 Dollars ben Tag und ein für's Jahr gemietheter Ruecht kommt wenigstens auf 400 Dollars. Wenn wir die Lebensmittel hier faufen muffen, mas ber Fall fein murbe, wenn wir nicht so viel auf einmal nehmen können, daß es sich bezahlt, eine volle Ladung von St. Paul zu holen, fo muffen wir unerschwingliche Preise bezahlen. Wenn wir nur einmal oben in Ordnung waren, bann fonnten wir uns schon so einrichten, daß die großen Rosten vermieden würden; aber in diesem Augenblick sollten als noch niemals vorher, vorüber. Meine Frau Du wirst freilich viellricht fagen, wir haben schon zu einem regelmäßigen Schulunter-

fprechungen weiter gemacht, als daß ich fie be- gerechnet, gang wohl. Dem hErrn fei Dant fur? Die Reise hieher, der Ankauf bes nothigsten fudjen und bann an meine Freunde ichreiben fur alle Seine Onade, insbesondere auch fur den Biehes, der Bretter, des Dfens (ich habe nur wolle, um eine Mission unter ihnen aufzurichten, Gedaufen, ben Er mir zu rechter Stunde durch einen fleinen alten für \$ 25,00 kaufen konnen, ba ein großer neuer 40 bis 45 Dollars foftet) haben das alles hingenommen; für die Errichtung der Station habe ich davon noch Nichts verwenden können. Es laffen fich aber folche Dinge einmal nicht im Boraus berechnen; es finden fich immer bei ber Ausführung Schwierigkeiten, Die man nicht voraussehen konnte, wezu and senberlich die gangliche Mißerndte in hiefiger Gegend in diefem und bem vorigen Jahre in Folge bes Deuschreckenfrages zu rednen ift. Gine andere Schwierigkeit ift, daß wir fein Grundeigenthum innerhalb der Reservation für die Station erwerben fonnen, sondern und blos mit einer mit ben Säuptlingen gemachten Uebereinkunft begnügen muffen. Meine Meinung marc bie, am Rabbit-late einstweilen nur möglich ft wenig fostspielige Unlagen zu machen benen Indianerbanden, auch gunftig zu einer Farm auf Congreß - Land zu wählen und ba eine Art Mittelpunft für fie fich grade aufhalten möchten, befuchten und ihnen predigten. Diefe Unftalt mußte bann freilich mit mancherlei Kräften ausgestattet sein, als vorzüglich Schule zu halten, Landwirthichaft zu treiben, die in Roft und Logiszu nehmenden Kinder zu beaufsichtigen, zur Arbeit anzuleiten u. f. w. Sich zu einer fleinen (und das find fie immer) Bande zu feten und die für's driftliche Leben gewinnen zu wollen, ift meiner Unficht nach verfehlt; benn fie halten nicht Stand, sondern find bald ba, bald bort; sie an ein regelmäßiges leben zu gewöhnen, wird immer nur bei sehr wenigen gelingen; und bann ist bies boch auch nicht bie Hauptsache. Der Indianer sieht bas eben nicht ein, warum gerade unfere Urt zu leben vorzüglicher fein foll, als die seinige. Er ift auch vornehmlich hier durch die Beschaffenheit des Landes, das sich zur Bobencultur wenig eignet, mehr darauf angewiesen, vom Fischfang, von wildem Reis, den verschiedenerlei Beeren u. f. w. zu leben; so findet er es denn höchst natürlich, umherzuziehen und je nach der Jahreszeit die besseren Plate aufzusuchen. Warum foll biefe Lebensart an und für sich verwerflich fein? Gind bod bie heiligen Patriarchen auch Nomaden gewesen. Daß bie Indianer nicht arbeiten, fann man eigentlich auch nicht fagen, sie arbeiten nur nicht nach ben Begriffen ber Weißen. Es ift meine Heberzengung, die ich aus der Anfchauung gewonnen habe, bag, wollen wir unfern 3med erreichen, mir bie Inbianer in ihrer Berftreuung aufsuchen, ihnen predigen und sie also zu Chriften machen muffen; dabei moge ein Mittelpunkt unabhängig von allen Banden und ihren Reservationen bewir Beld baben, um vorwarts geben gu konnen. ftimmt merden, in meldem bie Rinder

bracht werben. nung, welche überlegt und geprüft werden mag. Gott wolle über unferer Arbeit walten und Cefehr verlaffen, zumal an Conntagen. Wenn ber fatholische Priefter feine Glode gur Meffe läutet, so erweckt dies in uns freilich sehnsüchtige Bedanken an die schönen Gottesdienste, welche alleuthalben in den Gemeinden unserer Synode gefeiert werden und davon wir fo fern fein muffen. Ach, daß Gott uns das, mas mir verloren haben, bei den Indianern wolle wiederfinden laffen! Co weit die Briefe unserer Missionare.

Die Leser ersehen baraus die großen Bedürfniffe unferer Miffion in Minnesota. Die Misfionscommiffion geleitet von dem Gedanken, bag, wer einen edlen Zweck im Ange hat, auch auf die währt hat, da es fast überall an Raum fehlt, treuer Behilfe in Schul- und Predigtamt unter ben Indianern noth, benn er murbe fich bei der Ueberwindung der ersten Schwierigkeiten vollig aufreiben muffen, wenn er allein gelaffen mürde. Darum ift die Commission, nachdem sie erwogen hat, daß es miglich sein murbe, noch einen Mann unferer Synode ber Arbeit in den deutschen Gemeinden zu entziehen, mit Freuzu Leipzig eingegangen, beffen Director, herr Graul, fich burch Bermittlung des Miffionar mit ben nächsten Schiffen, die von Europa an unseren Gestaden landen werden. Derselbe wird wahrscheinlich eine furze Zeit in Bethanien zusobann, wenn es rathlich erscheinen sollte, nach Minnesota zu Missionar Cloters Silfe entlassen zu werden. Die Missionscommission hat es ferner in Anbetracht der großen Mittel, die von unferer Seite erforderlich find, um etwas Tuchtiges unter den Chippewans Minnesotas zu leiften, gemagt, das Missionscollegium zu Leipzig zu bitten, die Gorge für die perfonlichen Bedürfnisse ihres neuen Cendlings felbst zu übernehmen. Wir wissen jedoch nicht, ob das hochwürdige Missionszur Erndte ift, vor uns liegt. D, laffet nicht feuriger in unferm Gifer machen, ihnen zu hel- folgenden Unsprache von Seiten des allgemeinen

Ein folder Mittel- von und gefagt fein, wir hatten unfere Bergen fen. Miffionar Cloter wartet auf feinem außerpunkt modite etwa zwischen Rabbit- vor der Noth der Beiden, Die so dringend zu und fien Posten auf Ermuthigung durch Gure Liebe; fate und Mille-late oder am Miffif- fchreit, verschlossen; bedenket, wie nach den treuen er hat mit frohlicher Entsagung feine schone Birkfippi, als der allgemeinen Strafe Berichten Beider, des Miffonar Miegler und famkeit in einer lieben dentschen Gemeinde Mider Indianer gelegen fein. Ich schreibe bes Miffionar Glöter, die verschiedenen Banden chigans mit seinem jesigen Berufe vertauscht, bies einstweilen als meine unmaßgebliche Mei- ber Chippeway's am Missifffppi wetteifernd um Bequemlichkeit, Freundschaft, Gemeinschaft burch unsere Liebe werben, wie sie alle gegen und rufen: perfonlichen Berkehr mit den Brudern geopfert, "Rommt zu uns, fommt zu uns hernber, um in einer Shanty am Miffiffippi den Plan zur gen daraus kommen laffen! Wir fühlen und hier mitten unter und nelft und. Wir Evangeliffrung der Chippeways einzuleiten; barwollen gern werden, wie die Weißen um reicht ihm im Beifte die Sand und sprecht (b. h. driftlich), wir wollen gern eure Häufer bauen und für euch Rartoffeln pflanzen." Wefen stecken bleiben und etwa fagen: "Wir noth ift. — Blicket auch auf unsere alte liebe können nicht, wir haben zu viel mit uns selbst und unfern eigenen Angelegenheiten zu schaffen." Laffet nicht die Gedanken des Beiges und ber Selbstsucht die Oberhand über uns gewinnen, sondern laffet unfern Glauben burch die thätige Liebe bewährt werden. Bedenfet dazu, welch ein überreiches Jahr ber hErr, unfer Gott, uns gebesten Mittel, die zum Ziele führen, bedacht fein bie Früchte, die Gott gegeben, zu bergen. Spricht nuff, fal von Unfang an vor allen Dingen nad nicht Gott burd, folde überschwengliche Gute Bermehrung der geistigen Kräfte aus. Wie der vernehmlich genug zu unfern herzen, daß wir Missionar Cloter schreibt, ift ihm besonders ein die mildthätige Sand sollen aufthun und ben Brüdern Gutes erweisen? Co laffet denn unfere Mission nicht im Stiche! Wir haben auf Euch gezählt und haben zu Gott gehofft, Ihr wurdet mit uns jubeln, dieweil jest fo reiche Belegenheit fur und ba ift, ben Beiden unfere Liebe gu erweisen, und das Reich Gottes unter ihnen zu mehren. Lasset und nicht vergeblich auf Eure Silfe gehofft haben! Gebet bald, gebet reichlich, ben auf bas Unerbieten bes Miffions-Collegiums gebet nicht einmal nur, fondern gebet oft und werbet nicht mube, damit das, was im Segen angefangen ift, auch im Segen fortgehe! Saget Miegler bereit erflärt hat, uns einen tuchtigen auch nicht, bas Bolf ber Chippeways fei zu roh Belfer ju fenden. Wir erwarten diefen Mann und die Miffion unter ihnen fei hoffnungelos. Hoffnungslos arbeitet unter ihnen nur ber, welder auf irdischen Lohn und sichtbare Erfolge hofft. Und mahrlich, wenn man von einem Abel bringen, um mit den Berbaltniffen der amerikani- bes natürlichen Menschen reden darf, fo flimmen schen Kirchen hiesigen Landes, so wie speciell mit darin alle urtheilsfähigen Beobachter des Heiben Indianer-Berhaltniffen und ber Sprache ber benthums überein, bag bie Indianer, fon-Chippeways in Etwas befannt zu werden und derlich die Chippeways, zu den edelften Claffen des Beidenthums ju es, daß es den Indianern durch vielfachen Begahlen find; daß bei ihnen noch mehr dunkle fuch, den fie damale von vielen Stammesgenoffen Spuren des ursprünglichen Gbenbildes Gottes ju auf deren Durchzuge nach dem neuen Indianerentdecken find, als in den Seiden der meiften an- County empfingen, aufs Berg gefallen mar, welch bern Lande. Gedenket der großen Gewalt, die einen Schatz fie felbst vor den armen herumzugfie über bie Derzen aller berer ausüben, die je un- lern burch die Wohlthat einer driftlichen Beter ihnen gearbeitet haben ober ihnen fonft in meinde haben, in der Gottes Wort ihnen fo driftlicher Weise naher getreten find; gedenket reichlich geboten wird; fei es, daß das außerst ber Thranen und Seufzer bes frühern Miffionar gewinnende Wefen unferes lieben allgemeinen Auch, die ihm der Abschied von seinen, ihm vom collegium unsere Bitte wird erfüllen können. Je- Satan entfremdeten Indianern gefostet, gedenket farrten herzen wieder zu erweichen, zu beleben denfalls ift es nun unsere theure Pflicht, Guch, der unablässigen Schnsucht unseres nun schon seit und zur alten Liebe zurückzuführen; es war offenlieben Glaubensbrüdern und Schwestern, die Be- 4 Jahren in Offindien weilenden theuern Brudurfnisse unserer Mission ans Herz zu legen, ba- ders Bagerlein nach seinen rothen Kindern in in der Gemeinde-Bersammlung des Nachmittags mit Ihr allesammt, ein Jeber nach seinem Ber- Bethanien. 3mar kommen unter ben Indianern, mogen, Gure Rrafte aufbietet, um die Belfer der bieweil fie ja heute noch in den Banden des Teugöttlichen Barmherzigfeit für die Befehrung der fels find, ichreckenerregende Thaten ber Mordheiben zu sein. Bedenket, daß der gnädige Gott luft, Blutrache, auch der Empörung wider Gottes ganzlich Abgefallene ausgenommen), sondern ihre uns jett die Thur zu den Seiden weit aufgethan Wort vor; doch sollen folde Erfahrungen unsere Aufmerksamkeit bei der Predigt des Missionar hat und daß ein großes offenes Feld, welches reif herzen nicht gegen sie erfälten, sondern uns noch Miegler, besonders aber bei ber Nachmittage er-

zu den Heiden um ihn nicht blos Worte, wie: "Gehet hin in Frieden, marmt euch, Laffet und nicht im engherzigen fattiget end," fondern gebet auch, mas Station Bethanien und ihren Miffionar. Bethanien bietet nach ben letzten Erfahrungen wieder neubelebte Soffnungen. Es war am Donnerstag, den 9. Inti diefes Jahres, als ber allgemeine Präses Pastor Wynecken in Begleitung des Paftor Auch und meiner von Frankenluft aufbrad, um die schwach gewordenen Indianischen Brüder Bethaniens wieder aufrichten zu helfen und dem Missionar Mießler Trost und Muth aus Gottes Wort bargureichen, zugleich auch die gange Station gu visitiren. Wir gogen zu Pferde die gewöhnliche Strafe babin burch schlimme, wegen bes beständigen Regens fast unpassirbar gewordene Waldwege über Saginaw city und die Forts des Tittipiwaffe, und gingen, von den Mosquito's nicht wenig geplagt, am Nachmittage des zweiten Tages in die freundlich gelegene Behausung bes Missionar Miegler ein. Der Missionar hatte, wie die lieben Leser aus dem letten Miffionsberichte erfahren haben, fehr schwere Zeiten verlebt, indem von Tage zu Tage größere Leichtfertigkeit und Berfaumniß des Wortes Gottes bei Jung und Alt eingeriffen mar. Welch eine Erquidung und Erhebung ihm ber Buspruch unseres theuren herrn Prafes und feiner andern Brüder mar, fann nur der ermeffen, der felbst schon einmal lange allein, und menschlich zu reden, hoffnungslos gearbeitet hatte und den der Herr durch solch bruderliche Gemeinschaft und Anfrichtung ahnlich wieder gestärft hat. Für die Sonntags-Versammlung schien ber Herr munderbar vorgearbeitet zu haben. Prafes in Gottes hand ein Mittel war, die erbar, am Sonntage Morgen im Gottesbienfte und zeigte sich eine auffallende Umwandlung bei ben Indianern. Richt allein, daß sie sämmtlich vereinigt waren und Keiner unter ihnen fehlte (einige

bar. Sie gestanden es ein, daß fie ihre Gunde erfannten, auch gern umfehren und dem Worte Gottes fortan gehorfam fein wollten; auch wellten sie die Schule, welche oft verfänmt mar, von ihren Kindern fleißiger besuchen lassen, und würben sich freuen, wenn von nun an das Englische, wie wir ihnen versprochen hatten, ein Sauptzweig im Unterrichte werden wurde, denn fie fahen es ein, daß es ohne Erlernen des Englischen mit ihrem bürgerlichen Fortkommen Nichts fei. Unter folden Gingeständniffen wandte sich denn auch unfere ganze Liebe den Indianern wieber ju; wir blieben mit ihnen den Sonntag Abend msammen, fangen mit ihnen bis fpat in die Racht Lieder und freuten und ihrer findlich herzlichen Gemeinschaft. — Um folgenden Tage murde bie Schule im Beifein auch der altern Personen visitirt und den Eltern wie den Kindern versproden, daß für die Bervollkommnung der Schule unferer Seits Alles gethan werden folle, was in unseren Kräften stehe, so wie daß auch nöthigen Falls eine Rostschule mit einem eigenen Lehrer errichtet werden solle. Doch komme Alles auf's Bedürfniß und auf den Gifer ber Indianer für driftliche Erziehung ihrer Kinder an. 11m ber alten Cahrah nicht zu vergeffen, so mar fie fast die ganze Zeit unseres Besuchs über im Missionshause und freute fich herzlich des Begenbesuchs, ben wir ihr am Montage abstatteten, und bei dem fie zum Abschiede noch in kindlich verständlicher Rede auf die Nothwendigkeit eines festen Glanbens an Jesum Christum, daß auf ihn allein ihr Seil und ihre Geligkeit gegründet fein muffe, vom allgemeinen Prafes aufmerkfam gemacht wurde. Um ihr bankbares Herz zu zeigen, erfreute fie und eine andere Frau und mit Waben von Indianer - Zucker, nachdem fie mit großem Wohlgefallen fleine Geschenke, vom allgemeinen Prafes ihr gebracht, angenommen hatte. besondere Fügung darf erwähnt werden, daß jest ein gunftiger Zeitpunkt für die Cammlung aller Indianer Bethaniens zum lutherischen Bekenntniß gekommen zu fein scheint, indem bie Methobiften, ihres Unwesens felber fatt und mube geworden, ins neue Indianer-County auswandern. Endlich ermähnen wir noch eines Zwiesprachs, ben wir mit der Mutter des 10jährigen Philipp hatten, der feit dem September vorigen Jahres in die Schule zu Fort - Wanne gefandt worden war. Sie hatte große Schusucht nach biesem ihren Sohne und doch wünschte fie nicht, daß er schon wieder zu Hause kommen möchte; wohl aber nahm sie unfer Anerbieten an, daß wir sie, wenn die Zeit der allgemeinen Synode sein werde, mit zu ihrem Sohne nach Fort-Wayne nehmen wollten, damit sie sich der Liebe ihres Sohnes wieder einmal in vollem Maaße erfreuen konne.

Um Dienstag, ben 14. Juli, nahmen wir von ben Indianern Bethaniens Abschied in der Soffnung, daß fie fünftig dem Worte Gottes und feinen Mahnungen Raum geben werden. Der Miffionar und feine Gattin gingen neu gestärft nur der hauptling vermochte fein "Boschu" guguan die Ausübung ihres Berufs; die lettere, eine rufen. - Gestern Radymittag haben wir sie gu Schwester des seligen Pastor Pinkepank, sah ba- ihrer Ruhe gebracht. Friede ihrer Afche! mals mit freudiger hoffnung ber Stunde ihrer Der hErr wolle uns im rechten Glauben erhal-

Prafes und ber andern Bruder war unverfenn- jes, nach kurzer Zeit der lieben Missionsfamilie Tod dieser Gerechten. Gie war gewaschen von ein schweres Krenz aufzulegen; schon am 8. Tage ihren Gunden durch das Blut Jesu Christi." nach unserer Abreise wurde die Frau Missionarin aus dieser Zeitlichkeit in die schöne Emigkeit abgerufen. Möge ein Brief des Missionar Mießler hier eine Stelle finden, der von dem seligen Beimgange ber Entschlafenen erzählt.

#### Brief des Missionar Mickler.

Datirt Bethanien, ben 25. Juli 1857. "Mir ist die schwere Aufgabe geworden, Euch mitzutheilen, daß es dem HErrn über leben und Tod wohlgefallen hat, meine theure mir unvergesliche Frau sammt ihrem nach ihrem Tode zur Welt gebrachten Göhnlein aus bem Elend biefer Welt in Gein ewiges himmelreich zu nehmen. Nach unfäglichen Leiben zweier Tage ftarb sie am 22. Juli 3 Uhr p. m. im Glauben an ihren Beiland, den fie gu wiederholten Malen um Bergebung ihrer Sünden angerufen und burch beffen Nachtmahl sie sich noch furz vor ihrem seligen Ende im Glanben gestärft hatte. Gie hat ihr Alter auf 26 Jahre gebracht. Der Abschied von den Ihren murde ihr nicht schwer, denn sie mar beffen im Glauben gewiß, daß sie einer befferen Heimath zueilte; wiederholt rief fie zum HErrn: "Ich, mein Heiland! komm und hole mich balb zu Dir, komm boch ja recht bald! Wie lange willst Du mich benn noch warten laffen? Saft Du mich benn gar vergeffen, lieber Heiland? Rein, Du haft mich nicht vergeffen! Co bat fie fortwährend um Auflösung von dieser Zeit Leiben. Mit den Worten : "Lieber Buftav, fei Du ein guter Bater für unfer Theodorden"! legte fie mir die Sorge für ihr zurnableibendes Maislein ans Herz. Ihr Ende war erbaulich für alle Umstehenden. Es war ein lebendiges Zengniß für die Wahrheit der Worte unseres lieben Heilandes: "Ich bin die Auferstehung und das Leben, wer an mich glaubet, ber wird leben, ob er gleich fturbe, und wer da lebet und glaubet an mich, ber wird nimmermehr fterben." Im Glauben an biefen Heiland, ber für fie ben Tod übermunben und ihr die Furcht des Todes benommen hat, zog sie fröhlich in das Land des ewigen Friedens zur ewigen Ruhe. D, wie wird's ihr da so wohl in Jesu Bunden von aller Müh und Arbeitsstunden fanft auszuruhn! Mir ift viel, viel aenommen. Gie war mir eine treue Gattin und unermudete Behilfin in meinem Umte. Nicht nur mit ihrem fröhlichen Wefen, sondern auch mit Worten hat fie mich nicht felten zu Ausrichtung meines Umts ermuntert, und hat mich getröstet, wenn mir alle Freudigkeit geschwunden mar. Gie mar eine liebende Mutter für ihr Waislein. Biel ift aber auch den Indianern genommen; nie habe ich bieselben so gerührt gesehen, als da, an dem Sterbebette ihrer geliebten Mutter (so pflegten sie fie mitunter zu nennen). Sie traten alle einer um den andern, Manner tiefen Senfzern still die Hand zum Abschiede;

Darf der Unterzeichnete noch einige Worte hinzuseten, so kann er nicht ohne tiefe Ruhrung ber Liebe, Treue und Umficht gedenken, womit die Seligentschlafene in ihrem Kreise gewirkt hat. Sie glich barin ihrem eben fo früh entschlafenen Bruder und wie fein Gedachtniß im Segen unter uns bleiben wird, so aud das ihrige.

Du aber, lieber Lefer, nimm gern auf Dich die fuße Pflicht, mit Weinenden zu weinen und Leidende zu troften; inebesondere lag die Station in Bethanien, wie die in Minnesota Deinem Gebete befohlen fein! Bitte, bag ber DErr Ceine hand von uns und unserer Missionsthätigkeit nicht abziehen wolle, und hilf, wo und wie Du helfen kannft. Dazu fegne Dich ber gnabige Gott! Amen.

Frankenluft, den 6. Sept. 1857.

Ferdinand Sievers.

(Eingefandt.)

### Miffionsfest Dom. 14. p. Trin.

Der liebe himmlische Bater bat uns die Freude bereitet, daß wir auch hier in der ev. luth. Kirche an der Bonnhomme-Strafe ein Miffionsfeit haben feiern konnen. Zwar konnen wir von keiner fo großartigen Feier berichten, wie bei berartigen Festen es sonst wohl der Fall ist; doch wir haben ja einen König und herrn, der das Geringe nicht verachtet und dem es gleich ift, durch Biel oder Wenig helfen.

Das Wetter war unserem Feste feineswegs gunftig; denn es drohte schon Tags zuvor mit Regen und Mancher wird sich dadurch leider! von der Theilnahme am Fest haben abhalten laffen. Dennoch als nun um 10 U. B. zum zweiten Mal geläutet murde, fullte fich unfer von ben Schulkindern festlich geschmücktes Rirchlein, barunter auch einige Bafte aus St. Louis und ben benachbarten Gemeinden an der Manchefter-Strafe. Auch Berr Bolfening aus St. Louis hatte unfere Einladung zu unserer Freude angenommen, wodurch unfre Festfrende nicht wenig erhöht wurde, da berselbe mit der Orgel den Gefang begleitete.

Der Gottesbienst begann mit dem Liede: 211lein (Sott in der Hoh) fei Ghr' zc. worauf eine Collecte und Jef. 60, 1-6. verlefen murbe. Cobann stimmte die Gemeinde an: Wie schon leuch. tet ber Morgenstern ic. Beim 5. Berje bestieg Herr Conrector Schick die Kanzel und predigte über ben 23. Pfalm. Gein Thema mar: Jefus der gute Sirte 1) unfre Freude, 2) unfer Troft und 3) unfre Celigfeit. Er stellte uns vor die Celigicit eines mabren Chriften und wies jum Schluß hin auf die andern Menschen, welche von biefer Seligfeit nichts wiffen. Damit leitete er über zu dem Miffionsbericht, welchen herr Paft. Lehmann abstattete, nachdem zuvor der 6. und 7. Bers aus dem angefangenen Liede gesungen worben war. herr Paftor Lehmann legte dem Bericht zu Grunde Apostelgesch. 21, 19. 20. und stellte uns vor: Die Mission, als ein Werk Gottes, darüber wir uns freuen und dafür wir Gott wie Weiber zu ihr beran und drückten ihr mit loben follen. Er wies darauf bin wie die Miffion sich grunde auf den Befehl Christi, wie die Apostel Missionare gewesen seien, wie die Kirche ihren Missionsbernf immer erkannt habe und noch erkenne und gab einen leberblick über das alte und neue Missionsfeld besonders der lutherischen Rirde. Darauf wurde bas lied: D Jeju Christe Entbindung entgegen. Doch bem herrn gefiel ten bis ans Ende, damit wir fterben fonnen den mahres Licht zc. (Do. 175) angestimmt und die

Keier mit einem Gebete am Altare und Segen beschlossen. Die Collecte betrug \$15,30.

Die Gemeinde hatte es fo eingerichtet, daß alle Bafte im Freien hatten bewirthet werden konnen. doch schon im Berlauf des Gottesbienstes regnete es und da derselbe beendigt, hingen noch schwere Wolfen am himmel und drohten fich zu entladen. Co murde der Gemeinde die Freude vereitelt, fammtliche Bafte beim Mittagemahle vereinigt zu seben.

Run der Segen der Missionsfeste und auch unseres kleinen Festes möge kommen über die Boten bes Friedens, die unter den Indianern und andern armen Seiden fteben und fie ftarten gu freudiger Erfüllung ihres schweren Berufes! -Der Segen ber Miffionsfeste moge fommen über die Wölker, die da wohnen am Ort der Schatten des Todes, daß unfere Bebete für fie Erhörung finden und ihnen das mahrhaftige Licht aufgebe! Der Segen diefer Feste moge aber auch wieder zuruck fließen auf uns und unfre Bemeinden. Gett wolle burch seinen h. Beift uns fein gnabenreiches Evangelium recht ins Berg bruden, daß wir uns im mabren Glauben troffen der unaussprechlichen Barmherzigkeit Gottes burch Chriftum; damit wir also lernen im recht evangelifchen Beifte die Miffion treiben.

Central P. D., St. Louis Co., Mo., 16. Cept. 1857.

C. B. R. Frederfing.

### Kirchliche Rachricht.

Nachdem herr Paftor 21. Ernft in Eben, Erie Co., N. 2). in Folge eines gefährlichen Halbübels fein Umt bat nieberlegen muffen, ift von seiner Gemeinde der Candidat der Theologie Herr August Schmidt, welcher seine Studien im Concordia College in St. Louis vollendet hatte, berufen worden. Derfelbe ist nach fehr wohl bestandenem Eramen auf Anordnung des Chrw. herrn Diftricts Prafes E. W. S Rent Dom. 15. p. Trin. von mir unter Ufistenz der herrn Paft. C. Dulig und A. Ernft ordinirt und in sein Umt eingeführt worden.

Gott laffe diese Bemeinde unter ihrem neuen Hirten immer mehr wachsen und reiche Frucht bringen jum emigen Leben.

Eden den 21. Sept. 1857

Ernft M. Bürger.

## Allgemeine Synodalversammlung.

Die beutsche ev.=luth. Sunode von Mis= souri. Dhio u. a. St. hält ihre diesjährige allgemeine Versammlung, — nicht wie ur= sprünglich bestimmt, am 1. Mittwoch im Detober, sonbern, nach bem Borschlage bes Hodyw.-Prafes, Paft. F. Wyneken, (fiehe Beilage zu No. 20 des "Lutheraner") zum 24. October b. J. zu Fort Wayne, Ja. — Die zur Synobe ein= treffenden Brüder wollen sich nach ber Wohnung bes Pastors loci, herrn Dr. 28. Sibler verfügen: auch solche, die etwa mit ber Dertlichkeit nicht bekannt sein sollten, merden dieselbe in der Nähe der lutheri= schen St. Paulus Kirche leicht auffinden ober erfragen können. -

F. W. Husmann, b. 3. Secretair ber Synobe.

## Allgemeine Evang. = Lutherische Conferenz zu Vittsburgh, Va.

Unterzeichneter möchte hiermit nochmals auf die betreffende frühere Bekanntmachung hinweifen und alle diejenigen bitten, die als Glieder an obiger Confereng Theil zu nehmen gedenken, foldies vor der Versammlung herrn Pastor E. A. Brauer oder hrn. Past. W. Berkemeier in Pittsburgh zu melden, um ihnen die Anordnung für Logis u. f. w. möglichst zu erleichtern. Bafte werden an den Bahnhöfen empfangen, und, wo es fich nur thun läßt, werden den Beiwohnenden half-fare Tickets verschafft werden.

Co Gott will, werben die Geschäfte am Donnerstag ben 29. October nächsthin beginnen, und höchstens eine Woche bauern.

B. K. Lehmann, Praf. Columbus, Ohio, d. 24. Aug. A. D. 1857.

### Quittung und Dank.

Die Unterzeichnete Gemeinte fab fich im Berbft vorigen Jahres burch thre Kirchenschuld in große Noth und Berlegen= heit versest. Sie wandte fich beshalb zunächst an die Ehrw. Synobe öfil. Diftrifts und unter Genehmigung berfelben fpater mit einer Bitte um Gulfe an die Gemeinden unseres Synobalverbames. Mit Freuden fann fie nun befennen, bag ihr Ruf an vielen Orten gehört und anfe freundlichste erwiebert murbe. Dem lieben Gott fei herzlich Danf, ber bie Bergen willig machte und hiermit zugleich ben lieben Glaubensbrütern für ihre brüterlich theilnehmente Liebe, mit welcher fie theils unfere Noth mindern halfen, theile, wo folches nicht in ihrem Bermogen ftand, burch freundliche Bufprache und gu neuen Muthgund Bertranen auf bie Borforge unfere Gottes aufmunierrten. - Moge ber reiche Gott an ihnen allen feine Berheifung erfüllen und ihnen wieber erftatten nach bem Reichthum feiner Barmbergigfeit, und und Kraft und Freubigfeit erhalten um feines Ramens willen zu tragen was noch zu tragen ift.

Folgente findbic bis baber eingegangenen Gaben :

Bon bem Gilial ber biefigen Gemeinte am Pine Sill, Gomerset Co., Pa., \$40.874 Cts. - Berrn Paft. Fr. König, Lajapette, \$2.00; - ber Gemeinte bes herrn P. Schieferferbeder in Altenburg, Mo., \$14.00 ;- bed Berin P. Burger bei Buffalo \$10.50;—bes Herrn P. Schwan in Cleveland \$36.50; — bes Herrn P. Wegel, Evansville, Inc., \$6.00 - bes herrn P. Stecher in huntington, 3nd., \$6.06 . bes herrn P. Sauer, Dableytown, D., \$11.00; - bes Berrn P. Meg, New-Orleans, \$10.10; - Berrn E. Sagen bafelft \$2.00 ; - ben Berren Paft. Gruber fen. u. jun. und ber Gemeinde Peigborf, Mo., \$6.00 ; Berrn P. Mugel und feine Gem. bei Columbus, D., \$6.00 ; Berrn P. Strectfuß und seine Gemeinde bei Fort Wayne, Ind., \$6,00; ber Gemeinde bes Deren P. Sievers, Frankenluft, Mich., \$4.87; - Grn. P. Sievers \$5.13 - ber Gem. bes Grn. orn. P. Lehner \$1.41 ;- P. Lehner \$2.59;-ber Gem. bes herrn P. Löber, Frohne, Mo.; \$6.00; - bes herrn P. Werfelmann, Willshire, D., \$5.00 ; - bes herrn P. Rob-belen, Frankenmuth, Mich., \$15,00 ; - bes herrn P. Reifinger, Auglaife Co., D., \$10.00 ; - bes Berrn D. Beit, Pomeron, D., \$12,25; beshru. P. Dr. Gihler, Fort-Banne, Ind., \$27.00; — bes herrn P. Schumaun, Roble u. De am 2. Mittwoch, b. i.: vom 14. bis Ralb Co., Ind. \$3,50; - bes Berrn P. Reyl, Baltimore, Mt., \$128.28; - Berrn E. S. Ortmann und herrn 3. S. Succop bafelft \$20.00 (ein geschenftes Darleben) ; -Dreieinigfeitogemeinde bes herrn P. Daib, Sugar Grove, D., \$5,25, ; - beffen Jacobusgemeinbe \$2.50; - Berrn P. Daib \$1.00; - bes herrn P. Ottmann, Reumelle, Mo., \$10.60 ;-besherrn P. Alinfenberg, Jonesville, 3nd ,\$10,00; - bes herrn P. Riedel, Diffen, Mo., \$10.00; - bes herrn P. Johannes, Colecamp, Me., \$5.20; - bes herrn P. Baumgart, Dfaw. 3a., \$5,80; - Berrn P. Reichardt u. f. Gem. Arcarbia, Int., \$7.88; - ber Gemeinte in Frankentroft, Mich., burch herrn P. Dice \$4.00; - ber Gemeinte bes herrn P. Gunther \$14.121.

Cumberland, Gept. 10. 1857. 3m Ramen ber ev. luth. Dreieinigkeitogemeinbe in Cumberland, Do.

F. J. Bilp, Paft.

#### Erholten:

Grinnen.
a. zur allgemeinen Synodal-Caffe: von der Gemeinde tes herrn Paft. Schieferteder\$15,25 aus der Synodal-Caffe bes westlichen Distrikts 50,00 von herrn fr. Schachameyer in Chefter, Il 2,00
für den altgemeinen Präses:
aus ber Cent-Caffe ber ev. luth. Gemeinde in Fran- fentroft, Mich
b. zur Spnodal-Missions-Casse:
Sammlung unter ben Schilfindern tes Herrn Schullehrer Brandfietiner in Pomervy, D
c. zum Unterhalt des Concordia-College:
von ber Gem. in St. Louis \$22,00
d. für arme Schüler und Studenten im Concor- bia-College und Seminar: von d. Gem. d. Hrn. Paft. Beyer in Memphis, Tenn. \$1,00 K. QB. Barthel, Caffrer.
The second secon

### Erhalten:

	a.	anin	Concordia-College-Ban :	•
--	----	------	-------------------------	---

### Kür den Lutheraner haben bezahlt: den 12. Jahrgang:

Berr Philip Jung.

den 18. Jahrgang:

Die Berren: A. Bobn (\$30,00), C. Anabe, G. Reu-müller, Claus Eggers, G. Junfe, A. Siemon, Julius Gorich, A. Buffow, Fr. Buning, E. Frolfe.

den 14. Jahrgang:

Die herren: J. B. Schmibt, G. Brauns, Fr. Bobe, B. Arufe, G. Barthardt, D. Weinholt, J. Meier, P.Merg, J. Wörther, Reinte, Franz A. Marbach, Fr Lange, B. L. Biermann, D. Biermann, Paft. Niemenschneiber, J. Sitele.

### Seit Juni Briefe erhalten

von ben Paftoren: Günther, Böling, Seibel, Seifinger,

Scholz, und Lehrer Wolf.

Scholz, und Leprer Wolf.

Befonders quittirt wirt: Bür alle Wittwen von einem Gemeinbeglie. bes Pastor Stricter \$3.00. Hür Wittwe Pinfepant von zwei Ungenannten @ 50 Cts. Hür alle Wittwen burch Past. Scholz von folgenden Personen: durch Past. Scholz von folgenden Personen: Fr. Johanna Riebel 25c.; eine Ungenannte \$1.75; Fr. Bult-mann 25c.; Fr. Caroline Gesemann 35c.; Charlotte Frye25c. Caroline Ellenbusch 50c.; Wittne Horsmann 25c.; Ebristine Hermeling 25c.; Fr. Karsten 50c.; Fr. Withelmine Woster 25c.; Fr. Louise Grese 25c.; Maria Maichvof 50c.; Caro-line Engelage 50c.; Fr. Charlotte Kollmeier 50c.; Caro-tine Engelage 50c.; Fr. Charlotte Kollmeier 50c.; Fr. Töble Brye \$1.00; Br. Friederika Meier 75c.; Br. Regina Knolbof 50c.; Br. Christine Majchhoj 50c.; Br. Christine Bröhlife 50c.; Br. Caroline Greje \$1.00; Br. Louise Bendler 25c.; Br. Charlotte Scholz \$1.00.

Summa:

Cten 12. Septbr. 1857.

M. Ernft.

\$12.35

## Beränderte Adresse.

Rev. Martin Guinther,

Mequon River, Ozaukee Co., Wisc.

St. Louis, Mo.,

Druderei ber ev.-luth. Spuote von Miffouri, Dhio u. a. St.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. 28. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., ben 20. October 1857.

Bedingungen: Der Lutheraner ericeint alle gwei Bochen einmal fur ben jabrliden Onbferip. tionerreis von Einem Dollar fur bie auswärtigen Unterfdreiber, welche benfelben voransbejahlen und bas Poftgelo zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents vertauft.

Anr bie Briefe, welche Mittheilungen für tas Blatt enthalten, find an ben Rebaltenr, alle anbern aber welche Beidaftliches, Beftellungen, Abbestellungen, Gelver ic. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. F. Barthel, care of C. F. W. Walther. St. Louis, Mo., anber gu fenben.

. (Eingesandt von Paftor Hugo Saufer.) Warum taufen wir die fleinen Kinder?

oft vorgelegt wird, nur in etwas anderer Form, und bie zumal in biefem Laube ber Gekten ihre Beantwortung dringend erheischt, darum ift es hoch vonnöthen, daß auch der Ginzelne fich ber Gründe für die Kindertaufe flar bewußt werde, um so mehr als der Apostel befohlen hat, daß wir undeine allseitige Kenntniß ber Lehre aneignen rubmt, daß er noch wolle den Ort sagen, wo Po- kenne, werde fich mehr vor Uebernahme als vor follen, wie er fagt: "feid aber allezeit bereit gur Berantwortung jedermann, ber Grund fordert ber hoffnung, die in euch ist." 1 Petr. 3, 15.

Wenden wir aber nun unser Augenmerk zunächst auf die Geschichte der Kindertaufe, so finben wir, es ist feine Urfache, zu zweifeln, baß sie schon zu der hl. Apostel Zeiten eingeführt und daß ihr Gebrauch nach und nach immer häufiger im 2. Ihdt. aufgekommen und wider apostoliwurde, zumal wo die erwachsenen Beiden bereits größtentheils zum Chriftenthum übergetreten waren und es sich hier zunächst blos um die Taufe ihrer Kinder handelte.

Schon aus ben Schriften bes Irenans, eines Schülers von Polyfarpus, welcher letterer felbst noch ein Schüler von dem Apostel Johannes war und erft im Jahre 168 starb, vernehmen wir mit Sicherheit, daß die Rindertaufe fchon in ben altesten Zeiten ber driftlichen Kirche in Gebrauch Wiedergeburt und das Seligwerden auch ber nicht, was aber seinem eigenen Ginn und Mei- gen ber Berpflichtungen, die fie babei gn überneh- und fich wohl bewußt ift, bag ihm alle wiber-

lyfarpus biefes ober jenes geredet ober gethan Bergogerung derfelben fürchten u. f. w. habe, wie er feine Reden an bas Bolf gethan und hannes, ergahlt habe, er murbe bei feiner Liebe zu Chrifto und feiner Kirche gewiß nicht verfäumt haben gegen die Kindertaufe mit zuzeugen, mare fche Lehre und Herkommen gewesen.

nehmlich in seiner Schrift von der Taufe gegen

nung zuwider mare, alle ginder ohne Ausnahme men hatten. Er will daher die Zaufe ber Rinder für durch Christum bereits Wiedergeborene hal- (bie er alfo doch für einen allgemeinen Gebrauch ten. Budem lebte er ja felbst noch zur Zeit, als erklärt!) verschoben missen, bis sie erwachsen und Dick ift eine Frage, Die und heutzutage gar bie Rindertaufe von Tertullian angefochten murde, verheir at het! feien. Chriftus fage zwar, denn seine Lebenszeit fullt fast bas ganze zweite man solle den Kindlein nicht wehren, zu ihm zu Jahrhundert aus, er ftarb über 90 3. alt im kommen, allein das wolle er ihnen auch bamit Jahr 202 als Martyrer, war also nur wenige nicht wehren, vielmehr mogen sie zu ihm kommen, Jahre von dem Apostel Johannes getrennt, der indem fie berangewachsen; mogen zu ihm fommen, noch zu ben Zeiten Trajans, also noch im 98. indem sie unterrichtet werden, wohin sie kommen Jahre nach Chrifto, gelebt hat, und er, ber fich follen . . . . Jeder, der das Gewicht der Taufe

Bewiß Niemand, ber hieraus erfannt hat, baß was er von den Aposteln, namentlich von Jo- Tertullian viel mehr auf die Berbindlichkeit und Berpflichtung fieht, die man bei ber Taufe übernimmt, als auf die Gnabe, die bem Menfchen durch dieselbe zu Theil mird, barf sich mundern, fie, wie die Wiedertaufer behaupten wollen, erft bag er so fehr gegen die Kindertaufe auftritt, benn fie ftreitet eben gegen biefe feine Unfichten von ber Taufe. Es ift aber mohl zu merken, baß er Roch deutlicher aber erkennen wir aus dem, was nicht gegen die Rindertaufe ift, weil die Rin-Tertullian, Bijdhof zu Carthago, geb. 150 ber noch unfahig maren, diefelbe zu übergeft. 220, von ter Rindertaufe fagt, daß diefelbe nehmen, fondern er ift in dem Ginn dageschon damale, also kaum 100 Jahre nach ber gen, wie er auch noch gegen bie Taufe ber Apostel Zeiten, für ein altes Herkommen ge- zwar schon Erwachsenen, aber noch nicht verhalten und angesehen murbe. Er erklart fich heiratheten ift, nehmlich barum, weil ber Mensch vor dem reiferen Alter und vor der die Taufe der kleinen Kinder, indem er überhaupt Berheirathung der Berführung zur Gunde (nameint, es fei für einen jeden besser nach fei- mentlich ber Unreinigkeit) leichter zuganglich und gewesen sei, denn er fpricht fich alfo über die ner Stellung, Sang und Alter mit der Taufe darum auch in größerer Gefahr mare, seinen bl. noch zuzuseben, als allzusehr zu eilen; zumal Taufbund gleich wieder zu brechen. — Für unfere Rinder aus, daß man dabei nothwendiger Beise fei dieß bei den Rindern zu bedenken, wobei noch Cache aber erkennen wir aus der Art der Beweise, die Rindertaufe voraussetzen muß, wollte man besonders die Canfpathen in Gefahr famen me- Die er anführt, daß er etwas Reues aufbringt

erften Zeiten überkommen und als einen alten Gebrauch ausgeübt hatten. Denn mare bie Rindertaufe erst damals, also in der zweiten Balfte bes zweiten Jahrhunderts aufgekommen, mare sie gegen die hergebrachte Beise der Apostel gewesen, oder, mit einem Wort, ware fie im Unfang ber christlichen Zeit nicht gebränchlich gewesen, sondern erst später mißbräuchlich in Anwendung gekommen, so hätte er ohne Zweifel nicht verfäumt, biefes als einen mächtigen Grund seinen Zeitgenoffen vorzuhalten und aufzurucken, doch davon schweigt er ganzlich, wohlwisfend, daß er den firdlichen Gebrauch nicht für, fondern gegen fich habe.

Daß aber Tertullian gang allein mit seiner Unficht ftand, und bamit einen um fo ficherern Beweis für uns liefert, daß in jenen erften Beiten die Rindertaufe schon allenthalben und allgemein Unwendung fand, bies feben wir gang flar aus den Schriften berjenigen Rirchen-Bater, die gleich nach oder noch mit ihm gelebt haben, unter welchen Origenes von Alexandrien und Epprian von Carthago find.

Drigenes (geb. 185, geft. 254, alfo bei Tertullians Tod schon 35 Jahre alt,) spricht sich über die Kindertaufe aus als über einen firchlichen Gebrauch, der seinen Grund nicht in menschlider, sondern in göttlicher Anordnung habe und von ben Aposteln auf und gekommen fei (er fagt in ep. ad Rom. 5, 6.: , Ecclesia ab Apostolis traditionem suscepit, etiam parvulis baptismum dare"). Er fpricht bavon als über etwas, mas von allen anerfannt, unbestritten und unzweifelhaft fei, fo baß er, weit entfernt, erft Grunde für ihre Gultigfeit aufzustellen, vielmehr von derfelben feine Beweise für die lehre von ber Erbfunde hernimmt, indem er feinen Zeitgenoffen zuruft: damit, daß ihr felbit bie kleinen Kinder tauft, gebt ihr stillschweigend zu, daß wir alle in Gunden empfangen und geboren werben. Und in feinen Predigten über bas Ev. Luc. fagt er: "Die fleinen Rinder werden getauft jur Bergebung ihrer Gunden." Mit unzweifelhafter Gewißheit erfennen wir hieraus nicht nur, dag die Kindertaufe zu feiner Zeit allgemeine firdsliche Observanz war, sondern auch, daß man sie als von Anfang an in der Kirche gebräuchlich und selbst von den Aposteln schon für beobachtet hielt. Halten wir nun noch dagegen, daß uns bie hl. Schrift selbst erzählt und berichtet, wie Die Apostel gange Häuser, b. i. gange Familien, getauft hatten (vergl. Apg. 16, 15.-33. Rap. 18, 8. 1 Cor. 1, 16.), und bedenfen wir, wie dieses bei dem langjährigen Wirken der 12 Apoftel, und bei bem großen Segen, ben ber SErr ju ihrer Predigt gab, ungählige Mal vorgefommen fein muß, fo bleibt auch nicht ber geringfte Zweifel, daß nicht die Kindertaufe von den Aposteln herfomme.

Der andere Gewährsmann ift Cyprian (geft. 258). Er war mit einem andern Bischof Namens Fibo in Streit gekommen, nicht barüber, ob man die Kinder taufen dürfe, benn das mar eine ausgemachte Sache, sondern barüber, ob man die Kinder schon am zweiten oder britten Tag nach ber Beburt taufen burfe, ober ob ziehungeweise "heilig" nennt. Gleichwie er nehm-

schneidung, bis zum 8. Tage warten müffe. Epprian hatte ersteres bejaht und auch das 256 zu Carthago abgehaltene Concil darüber befragt; darauf schreibt er nun an Fido: daß alle anwesenden Bischöfe, nehmlich 66 an der Zahl, darüber einig gewesen waren, bag man feinem Menschen, ber aus Mutterleibe bereits geboren fei, die Gnade Gottes vorenthalten burfe, die ihm burch die Taufe zu Theil werde, niemand aber sei der Meinung gewesen, daß man mit der Taufe auch bis zum 8. Tage warten muffe, wie bei ber Beschneibung. Hieraus erhellt abermals zur vollen Benüge, daß man über den althergebrachten Gebrauch der Rindertaufe, über die Pflicht und Rechtmäßigkeit derfelben allgemein einig und einstimmig mar.

Und somit sind und benn auch diese Zeugnisse der Kirchen - Bäter unzweifelhafte Kennzeichen, daß die Kindertaufe unmöglich ein erst gegen das Ende des 12. Ihdts. aufgekommener firchlicher Gebrauch ift, wie die Feinde berselben so gern die Leute überreden möchten; sondern daß sie vielmehr schon so bald und so früh in Ausübung war, daß man am Ende des zweiten Jahrhunberts keine Zeit der christlichen Kirche mehr kannte, in welcher sie noch nicht wäre ausgeübt worden. Daß sie aber seit bem in gleicher Weise, wie auch zuvor, in der Christenheit beobachtet worden ift, dafür haben wir fo viele Schriften und Beweise, daß es nicht noth ift, dieselben erft anzuführen.

Doch taufen wir die Kinder nicht darum, weil biefes eine und von den ersten Zeiten ber driftlichen Kirche überkommene Observang ift, fondern vielmehr barum, weil wir es ans der hl. Schrift für unsere heiligste Pflicht und Schuldigkeit erfennen, besonders da es aus Joh. 3, 5. offenbar ift, daß die hl. Taufe die Wiedergeburt wirket: und aus der hl Schrift allein wollen wir daher jett die Rechtmäßigkeit der Kindertaufe beweisen; benn wo wir blos bas Beispiel unserer Bater in Chrifto für und hatten, bas und zwar zeigt, mas fie für recht gehalten haben, und nicht auch bie hl. Schrift, die uns sagt, was recht ift, fo mochten unfere Begner noch ben Schein haben, als ob sie nicht für ihre schwärmerischen und stolzen Ginfälle, sondern für Gottes Wort eiferten.

Es find ber Gründe hauptfächlich zwei, auf welche die Begner ber Kindertaufe fich ftugen wollen. Einmal nehmlich bieß: bag die Kinder gläubiger Elern von Geburt heilig und rein seien um ihrer Eltern willen; zum andern: baß bie kleinen Kinder noch nicht glauben könnten, und also ihnen auch die Taufe nichts helfe. Bei ersterem, um die Heiligkeit solcher Kinder zu beweisen, berufen sie sich auf 1 Cor. 7, 14. wo es heißt: "... fonst maren eure Rinder unrein; nun aber find fie heilig;" und auf Rom. 11, 16. Allein von einer folden natürlichen und gleichfam angebornen Beiligkeit, wie fie hier zu finden meinen, weiß weder die hl. Schrift fonft mo, noch ber Apostel hier etwas, vielmehr erkennen wir aus benjenigen Stellen hl. Schrift, wo von bem natürlichen Berberben aller Menschen geredet wird, daß der Apostel solche Kinder hier blos be-

sprechen werden, als die die Rinder-Taufe von den | man damit, gleich wie im A. Test. mit der Be- lich im Borhergehenden fagt, daß der unglänbige Chegatte durch ben glänbigen geheiligt werde, nicht in ber Meinung, als ob ber ungläubige Theil dadurch an sich heilig und begnadigt merbe, mas ja blos durch ben eigenen Glauben geschieht, sondern in der Meinung, daß er dem Glänbigen geheiligt merbe in Bezug auf ben Umgang mit ibm, wie er auch fonst sagt: "Dem Reinen ift alles rein; " fo auch redet hier der Apostel nicht von einer inneren Heiligkeit der Kinder (denn diese stehet nicht auf leiblicher Beburt, sondern auf der geiftlichen Wiedergeburt, wie Tertulian dieses schön bekennt in den Worten: ,, Non nascuntur, sed fiunt Christiani"), fondern er redet uneigentlich und relativ von einer folden Beiligkeit die fer Rinder, wouach fie der göttlichen Gnabe (und somit auch ber Taufe. bem Mittel ber Gnade), gleich benjenigen Kinbern, ba beibe Eltern glänbig find, näher ftunben, als die Heidenkinder, die ferne find; gerade wie man biejenigen Wefäße beilige nennt, die zu heiligen Dingen bestimmt und angewendet werden, obwohl sie an sich nicht heiliger sind, als die anbern, die man unrein und gemein zu nennen pflegt. (Balbuin fagt, man fonne es eine levitische oder legale Beiligkeit heißen. Bergl. auch: D. A. Calov, Biblia illust. ad h. l.).

Ganz im Gegenfat also gegen die Feinde der Kindertaufe, und gegen die von ihnen den Kinbern angedichtete Heiligkeit und Unschuld, geht aus dem, mas die hl. Schrift von ihnen fagt, nicht nur nichts Nachtheiliges für die Kindertaufe hervor, fondern vielmehr gerade die Beweise, welche für die Gültigkeit und Pflicht der Kindertaufe bas entschiedenste Zengniß ablegen; benn sie legt uns ja flar und deutlich vor Angen, daß die Kinder gleichermaffen wie die Alten von der Erbsunde vergiftet seien und also ber Tomfanade benöthigt find. Diese ihre Beilsbedürftigkeit erkennen wir z. B. aus Joh. 3, 6., wo der Herr selbst fagt: ".... was vom Fleisch geboren ift, das ift Fleisch," und daß dieses nicht in das Reich Gottes kommen könne, erklärt er im vorhergebenben Bers. Ebenso flar sagt auch Paulus 1 Cor. 15, 50 .: daß Fleisch und Blut das Reich Gottes nicht ererben fonne. Und Ephef. 2, 3. fpricht er: "Wir waren Kinder bes Zorn's von Natur, gleichwie auch bie andern." bezeugt der Pf. 51, 7, daß wir alle in Gunden empfangen und geboren find. Bergl. auch Rom. 5, 12. 14. 16. 18. und Sieb 15, 15. ff. Menschen sind also nach dem Zengniß der heil. Schrift von Natur Sünder unter dem Zorne Gottes, und weil auch die Kinder Menschen und von gleicher Natur find, wie die Alten, fo find auch sie dem ewigen Tod und dem Jorne Gottes verfallen, und also auch eben sowohl als die Alten der Tanfgnade bedürftig.

Richt allein aber lehrt uns die hl. Schrift, daß die Kinder der Taufgnade bedürfen, weil auch fie ber allgemeinen menschlichen Berderbnif unterworfen find; fondern fie bezeugt uns auch, daß sie dieselbe zu empfangen gar wohl fähig find; bezengt une, daß fie nicht nur Glanben haben können, sondern in der That und Wahrheit haben und badurch den Segen und das Reich erlangen; und damit wird benn auch ju

Manno Limons, In Wiffine In

fannte, (welches aber, auf feinen Ernft folie- einer noch zu erwartenden gewiffermagen allge-Bend, kaum benkbar ift,) oder maren es vielleicht meinen Judenbekehrung. Der Schreiber kann die mannigfaltigen ungunstige, seine Zeit betref- jedoch nicht leugnen, daß diejenigen, welche diefende, mit fo mancherlei in feinen Weg tretende, fer angeblich buchftablichen Schrifterklarung durch seine Feinde verursachte Misverhältnisse, gefolgt find, wie jest die Anhänger Hoffmann's welche seine Zeit zu viel in Anspruch nahmen.

bern unter ben Befennern Menno's stattfand, ben (!) Auslegung." Augen fiel, daß die Gemeinschaft fich unmöglich; auf den Unfinn jener Schwärmerei. erbauen könne, ohne eine Erläuterung über einen Ev. Rirdenzeitung beißt es bann weiter: jeden wichtigen Glaubespunkt niederzulegen, angunchmen und festzustellen.

ber egoistische Weist in den Gemuthern mancher daß jene Lehre, (fiehe die 148 Fragen und Antworten in unserm alten Fragenbuch) die als eine Glaubenslehre in 1632 festgestellt werden sollte, und jum Theil damals in Europa festgestellt murde, eine gangliche Bereinigung und Bemahrung vor Spaltungen (fo rein und gut fie auch ist) hatte bewirken konnen ; fondern bald mußten Bufäge und Anhängfel gemacht werben, wodurch sie bald wieder ihren Werth, Gewicht und Ginfluß verlor, und somit nicht als Leitfaden für die Diener am Evangelio in unserer Gemeinschaft festgehalten murbe, sondern bei Bielen in Geringschätzung, und so zu sagen in förmliche Bergefsenheit überging.

Das Beste, das unsere Gemeinschaft in ihren zerrütteten Berhältnißen schon längst hatte thun follen oder noch fann, ift : gu bedenfen, wovon sie gefallen sind, namentlich daß sie nicht fest genug an jener in 1632 niedergelegten Lehre, die man in jenen 148 Fragen und Antworten im alten Fragenbuche findet, gehalten haben, fondern ohne Bergug ju jener Lehre guruckfehren, dieselbe auf's neue auffassen und unbedingt feststellen, und es einem jeden unferer Diener gur unbedingten Pflicht machen, bei derfelben fteben ju bleiben, diefelbe fest zu lehren und zu vertheidigen, im Ginn immer Giner wie ber Andere; und damit fertig für dießmal — dann werden Riffe und Spaltungen bald aufhören, und unfere ren Meinung aufzufassen. Go ift unter Ande-Gemeinschaft wird dann wieder ein Herz und eine Seele werden.

## "Die Zuden und die driftliche Kirche."

Unter dieser Ueberschrift findet fich in ber, ju Berlin erscheinenden und von Professor Dr. Bengstenberg redigirten Kirchenzeitung (Mai-Heft bieses Jahres) ein Anffatz, in welchem behauptet wird, wenn man die Schrift budiftab. lich auslege, fo fomme man auf die Lehre von weil biefer, wenigstens indirect, ben Grund umftoft. D. g.

in Wurtemberg, auf die unsimnigsten Dinge ge-Da es aber einmal seinerseits nicht geschehen kommen find, 3. B. auf die Rückehr der Juden ift, und er streng auf das Bibelwort immer bin- nach Palästina, auf den Wiederaufbau des Temwies, fo erklärte mancher feiner Glanbensbruder pels in Jerufalem, auf die Wiederherstellung bes dieselbe für fich selbst nach seinem eigenen Ginn, levitischen Gottesbienstes selbst mit seinen Opfern. wodurch dann bald Meinungen auf Meinungen Bon biefen fagt nun ber Schreiber, fie hatten fich entstanden find, und daber ein Rig um den an- bafür "begeistert in Folge einer buchftabeln-Die Wahrheit aber ist bis in das Jahr 1632, wo es dann von vielen biese: will man einmal alles eigentlich neh-Bekennern von Menno's Lehre zu flar in die men,\*) so kommt man auf nichts anderes, als

"Der Wegensatz gegen diese Berirrungen, verbunden mit einer Ueberschätzung der Autorität Doch leider, obgleich dieses geschah, so hatte Luthers, hat im vorigen Jahre eine lutherische Synode in Amerika verleitet, der theuren Soff-Bekenner unserer Gemeinschaft schon zu tief nung berKirche auf die zukunftige Wiederbringung Wurzel geschlagen gehabt, welcher verhinderte, ber Inden, die den Apostel in Rom. 11, 33. f. zu so begeistertem Preise der Tiefe des Reichthums Gottes veranlaßt, gang zu entsagen, ja sogar biese Hoffnung kirchlich zu verponen.+) In den ""Berhandlungen der deutschen ev fluth. Spnode von Miffouri, Dhio u. a. St. westlichen Diftricts 452. fchreibt "P. B. vielmehr Urfache hatte im J. 1856"" ist der Beschluß gefaßt worden (S. 29): ""Wir verwerfen die Lehre, daß eine allgemeine oder doch noch nie dagewesene, besonbers zahlreiche Bekehrung der Inden vor dem jüngsten Tage nach Röm. 11, 25. 26 u. a. St. bevorstehe und gehofft werden müffe, als eine unbiblische und zu falschen, diliastischen Borstellungen von der Kirche führende Lehre."" Bur Motivirung (Rechtfertigung) biefes Beschlusses wurde nuter Anderem bemerft (S. 20): ""Collten wirklich alle Juden selig werden, so möchte man ja lieber munschen ein Jude als ein Christ zu sein, wie es benn ja auch schon geschehen, baß in New-York einige Lutheraner Juben geworden und sich der Beschneidung unterworfen haben, in der schrecklichen Berblendung, so als Abrahams Saamen besto größerer herrlichkeit theilhaftig zu werden, wenn nun Chriftus wiederkomme."" -

Es fann uns gewiß nur freuen, wenn man in Deutschland von den öffentlichen Bekenntniffen, die mir von unserem Glauben ablegen, Kenntnif nimmt. Wir munichen nur, daß man bann benfelben bie Aufmerksamfeit fchenkt, meldie dazu erfordert wird, um sie nach ihrer mab-

1) Unfere Synode hat, mas hier nicht erwähnt wirb, zwiiden ber hoffnung in Absicht auf tie Buten und zwischen bem privatim ermahnet oder gestraft hat. Heißt bas Chiliasmus einen wesentlichen Unterschied gemacht; jene Soffnung hat fie nur verworfen, aber nicht verdammt, fontern jedem freigelaffen, da bamit kein Glaubensartikel umgestoßen wird; nur ten Chiliasmus hat fie verbammt.

rem von besonderer Wichtigleit ju rechtem Berständniß der oben angeführten Synodal-Erklärung, daß wir nicht sowohl die hoffnung einer zahlreichen Judenbekehrung verworfen, als vielmehr die Lehre, daß man fie nach ber Schrift hoffen "muffe", daß fie also zu den Glaubensartifeln gehöre oder boch anderen gemiffen Chriftenhoffnungen gleichstehe.

(Gingefandt.)

Die westliche Distrikts-Synode von Ohio hat nun viermal in ihren Organen, fonderlich gulegt im Luth. Standard Mr. 452 und 454; be n Unfang gemacht ihr Urtheil über meine nothwendig gewordene Anklage eines ihrer (Elieder zu veröffentlichen. P. Wagenhals batte nämlich Eingriff in mein Umt gemacht. Meine Privatermahnung blieb aber fruchtlos. Ich mußte flagen. Weil nun die westl. Diftr. Synode erklärte, - ich will bie vielen Worte furz zusammenfaffen - 1., daß P. B. schuldlos sei, da "er keine Gingriffe in eines Undern Umt gemacht habe, noch daffelbe beabsichtigte gu thun," 2., daß ich, ber Rläger, die Sache nicht im rechten bruderlichen Beift und wider Matthäi 18, 15.—18. gehandelt hätte, ja, 3., daß, wie ein Glied ber Ennode in Mr. wider seinen Kläger zu klagen", so muß ich Folgendes furz erwiedern :

1., Das Urtheil ber westlichen Diffr. Synobe ift ungerecht; fie hat meine 3 Klagen gegen P. W. nicht ordentlich untersucht; sie fandte feine Committee hieher; fie hat die Zeugen ber Unflagen nicht verhört, sondern glaubte allein bem Zeugniß bes Berklagten "eines ihrer ältesten Glieder und höchstgeachteten Bruders". Darauf sage ich nun: P. Wagenhals bat in mehr benn 10 einzelnen Fällen Gingriffe in mein Umt gemacht. Das sei genug. -

2., die Synode irrt in dem, daß folch ein Fall, wenn ein Prediger einen öffentlichen Gingriff in eines Andern Amt begeht und dadurch ein öffentliches Mergerniß gibt, nach der Stufenordnung Matthai 18, 15.—18. mußte gehandelt werben. Der herr Christus spricht ja: "Sündiget bein Bruder an bir "; ein Prediger aber, der in obgenannter Weise fündigt, fündigt nicht allein an einem Ginzelnen, fondern an Bielen, barum gilt hier 1 Timoth. 5, 20. und das Erempel des Apostels Pauli Galater 2, 11.—14. Siche auch Joh. Gerh. de loc. minist. eccl. \$. 286.

3. Sie urtheilt lieblos, indem fie mir obne gehörigen Beweis zu führen ben rechten christlich-brüderlichen Beift abspricht, ja verläumderisch, weil sie von einem ihrer Glieder als ihre "gewiffe Meinung" in die Welt binausschreiben läßt: "P. W. hätte vielmehr Urfache wider mich zu flagen," ebe und zuvor entweder fie felbst oder P. W. mich nur mit einem einzigen Wort in druftlicher Beise nach Matthäi 18, 15. — 18. gehandelt? -Matthäi 12, 37.

3. P. Ralb.

<sup>\*)</sup> Denn mas man gewöhnlich bie buchftabliche Auslegung nennt, ift nichts anderes, als bie Auslegung, nach welcher man alles eigentlich nimmt. Das ift aber eine arge Bermengung; benn fo oft man ben Ginn nur ans ben Buchftaben ober Borten nimmt, und nicht aus ben Cachen, bie bie Worte bezeichnen, fo ift bie Auslegung immer eine buch ftabliche, wenn man bie Worte auch nicht eigentlich nimmt; vorausgesest, bag der bl. Geift felbit anzeigt, bag bie Borte uneigentlich zu verstehen seien.

### Gine rudläufige Bewegung.

In neuerer Zeit schien es, als ob bie Herren Buffalver endlich aufangen wollten, Kinder Gottes auch außerhalb der sichtbaren lutherischen Rirche anzuerkennen. Wir gestehen, obgleich dieselben dieß Bekenntniß nur vermittelft einer geschickten "Schwenkung", die wahrscheinlich Riemand merken follte, thaten, fo freuten wir und boch darüber. Leider! muffen wir aber melben, daß die Berren Buffalver, nachdem wir ihre "Schwenfung vielleicht etwas vorlaut verrathen haben, um eine rückläufige Bewegung maden. herr Paftor v. Rohr schreibt nehmlich im Informatorium, in der Rummer vom 15. Cept.

Folgendes: "Und das ist auch die Meinung ber Fürsten in der Concordien-Vorrede, nehmlich bag nicht Perfonen? in den Geften, fondern nur Die falsche Lehre verworfen werde; daß jedoch die Perfonen in Seelengefahr feien und unfer Mitleid verdienen, weil ba ein Blinder ben anbern verleite. Aber folde arme verführte Leute, die da aus Ginfalt irren, in der Secte die Sache nicht recht verstehen, doch die mahre Kirche nicht läftern, bei benen ift gu boffen, baß fie noch zur unfehlbaren Wahrheit göttlichen Wortes fich wenden fonnen; und darum find fie nicht gu condemniren und zu verwerfen. Diese beutschen Fürsten bekennen nicht, daß bergleichen Leute schon rechte glänbige Chriften find, fondern burch Gottes Wort noch werden fonnen, wenn fie beffer belehrt merben." Weiter unten behauptet Sr. v. R., bag nur diejenigen in den Secten mahre Chriften feien, welche "im Confensus der reinen Lehre mit ber gangen mahren Kirdie fteben." Die gu Irrthum verführten Seelen find also nach ihm alle sammt und sonders verdammt. Dag ein Mensch bei manchen sonstigen Irrthumern durch gemiffe Sauptwahrheiten des Evangelinms, die aud bie Geften noch haben, auf eine nur Gott befannte Weise glaubig und felig werben fonne, leugnet er. Da er babei bie albernften und confusesten Schluffe macht und die von uns gegebenen Beweise und Zeugnisse nicht anrührt, so verbabei begeht, indem er zum Beten für eine Sache auffordert, die er stets gefliffentlich hindert. Herr v. R. beklagt fich zwar immer und immer wieder, daß es unter uns verpout sei, das "Informatorium" zu lefen; wir konnen bemfelben aber aufrichtig gestehen, bag wir in mancher Beziehung wünschen, alle "Missourier" möchten bas Buffaloer Blatt lefen, benn es lefen, ohne zugleich bie falfche Lehre, ben undriftlichen Beift und bie unfinnige Logit beffelben zu entdecken, ift eine Cache ber Unmöglichkeit.

## "Der unabhängige Chrift."

Bander in Allentown, Pa., vom 1. Decbr. d. J. | "Evangelist" wieder diese Luge? -- Daß sich boch

einem im "Weltboten" veröffentlichten Prospectus lands firchlichen Berhaltniffen soviel zu miffen berfelben will herr Zander, wie er fich ausdruckt, icheint, wie ein Kaferbete von Affronomie, ein damit 1. Die "Wahrheit erstreben, wie wir fie wenig beffer um die Beschaffenheit der Quellen aus der Bibel in Uebereinstimmung mit unferer befummerte, aus denen er schöpft. Dder meint Ueberzeugung erkennen muffen", 2. zu einer er etwa, copirte Lugen seien Wahrheiten und "freien, unabhangigen driftlichen Rirche führen", Berbreitung von Berleumdungen fei teine Gunde, 3. auf die Zeit vorbereiten, mo "ein hirt und namentlich gegen mistliebige Leute? - Der Schreieine heerde fein wird", 4. "fich einen Kreis ber des "Evangelisten" schreibt selbst in der angevon Freunden suchen,, die der Wahrheit die Ghre gebenen Rummer : "Wir arbeiten in der Uebergeben und den hauptstamm des Bolkes bilden zeugung, daß Gott noch Großes durch werden, welches endlich boch biefe Erde bevölfern ben Evangeliften ju Bahrung und wird." Die Urfache der Herausgabe ift: "weil Forderung feines Reiches in unfein diesem Lande fast feine einzige der vielen reli- rer geliebten Rirde gu thun gegiofen Zeitschriften mahre Intereff n der Religion den ft. (!) Deshalb haben wir auch einen, so im Ange habe, vielmehr jede einer Parteisecte, vielen unbegreiflichen Muth." Wir gestehen, zu einer firchlichen Wesellschaft huldige." - Es ist benen, die dies nicht begreifen konnen, gehören boch ein mahres Bluck, daß fich endlich einmal ein wir auch. Mann der armen Christenheit erbarmt, indem er fie mit einer Zeitung beglücken will, bie feiner Cecte, feiner Partei bienen will! Rur Cchabe, daß er nicht versprochen hat, seine Zeitung solle auch seiner eigenen Heberzeugung nicht bienen; benn bamit ift ber armen Christenheit nicht geholfen, wenn ein Mann über die vielen Parteien flagt und daß ein jeder mit feiner Zeitung einer Partei biene, wenn berfelbe, um zu helfen, - eine neue Partei madit, die - aus feinem werthen Id befteht! Da fann es leicht geschehen, daß viele doch lieber den alten Gottesmännern folgen, die bereits auf ihrem Wege glücklich im himmel angekommen find, ale bag fie einem "unabhängigen Chriften" folgen follten, ber von niemand, sondern allein von fich selbst abhängen, aber natürlich möglichst viele von sich abhängig mach en will, von dem aber niemand weiß, wo er auf feinem unabhängigen Wege endlich anfo umen werde. Doch Scherz bei Seite! Wir meinen, die Leute follten bod endlich einmal einfeben, mas es doch für ein miferabler humbug geistlichen Sodymuths ift, wenn immer wieder religiofe Schwindler auftreten, die, um von den bestebenden Secten zu erlösen, eine eigene neue machen und, um von Kirchensymbolen und Menschenautorität und - Nachfolge zu retten, selbst Bücher und Zeitungen schreiben, nach benen anrath er bamit, bag er zwar in feinem Gewiffen bere fich richten follen. Baren folche Cubjecte geschlagen, aber in feinem Willen nicht bewegt ehrliche Schwärmer, so murden fie nie reden Betrübend ift zugleich ber fortwährende und schreiben, mas fie selbst für Wahrheit hal-Mißbrauch des Ramens Gottes, den Hr. v. Rohr ten, sondern allein rufen und immer wieder rufen: Les't die Bibel! Les't die Bibel!

## "Der Evangelift."

Das von uns schon mehrerwähnte in Teffin, D., ericheinende Reformirte Blatt, gibt in seiner Nummer vom 1. October b. 3. folgenben Bericht aus Mün dien: "Das hiefige protestantische Consistorium hat eine sonderbare Berfügung getroffen. Den zu taufenden Rindern sollen folgende Fragen vorgelegt werden: "...Entsagest du dem Teufel und allen seinen Werken? Glaubst du an Gott, an JEsum Chriftum seinen eingebornen Sohn, und an die Gemein-Unter diesem Titel will ein herr Karl Benno fchaft ber Beiligen ?" Bober hat ber

an eine religiofe Zeitschrift herausgeben. Rach ber Schreiber bes "Evangelisten,"ber von Deutsch-

### Wie einer von seinen neuen katholischen Glaubensbriidern bezahlt wird.

herr Dertel, der zu den Papisten abgefallene Lutheraner und Herausgeber der fatholischen Rirchenzeitung in New-York, fampft bekanntlich schon seit einer Reihe von Sahren in der gemeinften Sprache nicht nur gegen die Unglänbigen, fondern auch gegen die Kirche, in deren Schooß er als Rind getauft wurde und Gottes Gnade, wie mir glauben, auch fpater an feinem Bergen erfuhr. Für alle Gunden, die er bisher burch seine leichtfertige, lappische, selbst die Lüge zu Hülfe nehmende Rede gegen Heiliges und Unheiliges begangen, bezahlt ihn jest ber Sincinnatier "Wahrheitsfreund" nad Berdienst. In ber neueften Rummer Dieses Blattes beißt es von ihm 3. B. : "Um fich Jedermann verftandlich zu machen, entbehrt er die - Reinheit unferer Sprache und substituirt dafür ein Randerwelfch, das als die Sprache ber Kalmucken gelten fann. Und bas alles um Chrifti willen. Ceine plumpen hand. wurftiaden, feine giftigen Bankereien modite er durch den Cat beschönigen: "Bas sich liebt janft fid ;"" andere Blätter aber fagen, bas fei Reffelflicker-Logit und heiße auf gut Dentsch : Pack schlägt sich, Pack verträgt sich."

### Gine Sandreichung für die armen Beiden. Gedicht von herrn Chner in Rotha.

Blut'ge Thränen mocht' ich weinen, benf ich an ber Beiben Meh.

Mich um Gulfe beifer fchreien, wenn ich ihren Jammer feb. Bie die Bögel möcht ich fliegen in der Todeoschatten Land Zu bes Zornes armen Kindern, — schwer gedrückt von Sataus Hand.

Blut'ge Thranen möcht' ich weinen, wenn ich bei ber Beiben 2Beh

Roch jo viele falte Geelen, leer von Liebeseifer, feb. Möchte Millionen Chriften fehn in beifer Liebe glühn Und in Schaaren Chrifti Boten frühlich gu ben Beiten giehn.

Blut'ge Thränen möcht' ich weinen, wenn man Christi Wert vergißt

Und nicht eilt, ju 3hm zu bringen, was fein Schmerzenstohn boch ift; Wenn man nicht mit freud'gem Munte Allen Seine Liebe

preif't, Richt zu Seinen beil'gen Wunben, nicht nach Golgatha fie

weif't.

Collen fie noch weiter tragen ihres Zwingherrn schmählich Geelen, unser lieber hErr JEsus ChRIstus die-Soch?

Wer ein Derg hat, ber erhebe fich in Kraft bes Glaubens boch! Die in alle Bufteneien leitet Seiner Gnate Gluth!

Laf Dein Liebecherg Dir brechen, Beiland, über jebem Land! Dir ifts ja gum Erbe worden, eh' Dich noch ein Mensch gefaunt.

Mimm ben fluch von ben Berlornen, laß fie Rettung bei D!r finden,

Und, bas blut'ge Rreug vor Angen, große Schaaren überwinden!

### Miffionsruf.

Bedicht von herrn Ebner in Nötha.

Es gehet burch bie Lande ein heilig Weiftesmehn Gin Mntteln und Bewegen, vom Schlaf nun aufzuftehn. Es schallen Gottes Stimmen gar machtig burch bas Land. " Hörst Du ihr lantes Rusen? Ift Dir der Schall befannt?

"Frisch auf! Das Schwerdt zur Seiten, zu führen beil'ge Ariege!

Es gilt ben Teind gu bampfen burch immer neue Giege. Der Liebe Gotterflamme will treu genähret fein, Ein Glaube offenbaret, burchbringend Stahl und Stein.

Die viel hab Ich zu schaffen, so weit bie Erbe reicht, Damit zu allen Landen fich Meine Gnabe neigt! Die Goben muffen fturgen, in taufend Trummer gehn, Es muß auf ihren Tempeln das Areuzeszeichen stehn.

D, Bolf, bas Ich erforen und gnäbig ausgewählt, Du wolltest jest noch faumen? Gieh, wie's an Streitern feblt !

Greif an Mein Berf und führe bas Beibenvolf berans Aus feinem Satanoferfer! Brings in Mein Freudenhaus!

Sieh, es muß schier erliegen, fein Jammer hat fein Enbe. Neiß weg das Joch des Drängers, daß fich fein Elend wende! D. Belf! lag Meine Worte ins Berg Dir bringen ein, Lag fie wie scharfe Pfeite durchdringen Marf und Bein!

Gehr hin nach aften Winben mit Meinem heil'gen Wort Und Meine Sacramente, bringt fie von Ort gu Ort! Bie barf gu Meiner Rechten ber faule Anecht einst ftehn, Deg Pfund 3ch habe muffen im Schweißtuch liegen febn?"

### Die Tractatgejellschaft und die Sclaverei.

Die excutive Committee dieser Gesellschaft hat ein Circular erlaffen, in welchem fie erklart, daß fie gar nichts gegen Sclaverei drucken wurde. ha zahlreiche Drohungen vom Süden eingelaufen feien, Colporteure und Agenden aus den fudlichen Staaten zu treiben, sobald ber erfte Tractat gegen Sclaverei von der Wesellschaft gedruckt werden murbe. - Da fieht man, mas Union ift. Dem lieben Gott fann zu Bunften einer Union immerhin etwas von seinem Worte abgebrodien werden, geht's aber an den Geldbeutel, da ists mit der Union aus

### Kirchliche Nachrichten.

Nachdem herr Pafter S. Bauer einen ordentlichen Ruf von der deutschen ev. luth. St. Jacobs-Gemeinde zu Wittenberg, Franklin Co. Dhio erhalten und mit Zustimmung seiner fruhern Gemeinde auch angenommen hat, ift berselbe von mir im Auftrage unfere hochwurdigen Prafes herrn Dr. Sibler am 10. Sonntag p.T. in sein neues Amt eingeführt morden.

Möge nun der treue Bischof und Erghirte der

fem Diener seines h. Wortes auch helfen arbei-Lagi wom Beren uns doch erfieben jener Liebe beit ge Gluth, ten, damit er viele Frucht ichaffe furs ewige Leben. Amen.

Fr. Rüßel.

Die Adresse des l. Bruders ift:

Rev. H. Bauer, Columbus, Ohio.

Dagegen ist meine jetige Adresse:

Rev. J. G. Fr. Nuetzel, Marysville P. O., Union Co., O.

### Bibelverbreitung.

Um 20. Cept. hielt der hiefige evangel. luth. Bibel-Berein, (Zweigverein der evangel. luth. Central-Bibel-Gesellschaft in Detroit) seine erste halbjährige Versammlung.

Derfelbe hat seit seinem 6 monatlichen Bestehen für \$23,26 Bibeln verkauft, hat für \$26,09 Bibeln auf dem Lager, und \$11,88 in der Caffe.

Der Berein wird fiets ein vollständiges Lager von Bibeln halten und dieselben für beigesette Preise verkaufen :

Für eine Corpus Bibel \$0,871 " Petit 0,65 Corpus Bibel, Belinpapier, in gepreßtem Leder mit Goldschnitt in Futteral 2,00 Corpus Bibel in Chagrin Leder mit Goldschnitt feiner Bergoldung auf Deckel und Rücken

Auch erwarten wir eine Anzahl der Altenburger Testamente und fonnen denn dieselben and mit alleiniger Zuredjung ber Rosten von und bezogen werden.

Der treue Gott gebe, daß noch viele Bibeln jum Beile vieler Geelen verbreitet werden und abgehenden Runtius Chieregato eine Inftruction segne bas angefangene Werf um seiner Liebe willen.

Fort Wanne am 15. Sount. nach Trin. Im Auftrage des Bereins

> A. F. Siemon, Agent und Schapmeifter.

### Der lutherische Kalender für das Jahr 1838.

Allentown, Pa., gebruckt und heransgegeben von Paftor &. R. Brobst.

And une ift durch die Gute des Ehrm. herrn Herausgebers biefer neue Kalender zugekommen. Wer frühere Jahrgänge dieser verdienstvollen Arbeit bereits hat, bedarf unserer Empfehlung nicht. Lutheraner, die diesen Ralender noch nicht kennen, find darauf aufmerksam gemacht, daß ihnen hier ein | Exunde der Theologen euch dazu motiviren." Beitweiser angeboten wird, ber zugleich manches Schöne für die Ewigkeit enthält. Nicht nur follte keine lutherische Familie ohne denfelben fein, sondern eine jede fich auch angelegen fein laffen, denselben andern zu empsehlen, da durch schlechte Kalender nur zu viel Boses gestiftet wird. — Leid ist es uns, daß in diesem die Jugendschriften Franz Hoffmann's empfohlen find.

### Füllsteine.

Wiederh. Kirchenvater Augustinus zur Wohlthätigfeit aufmuntert.

Biele sagen, sie hätten Kinder und konnten also Gott nichts geben; dieseibe trifft das Wort Christi: Wer seine Kinder mehr liebt denn mich, ber ift mein nicht werth. Du aber, mein Bruder, raume dem Herrn Chrifto auch einen Plat und Bahl ein unter beinen Rindern. Giebe gu, daß dein Herr auch zu deiner Familie gehören moge. Saft du zwei Cohne, fo halte den herrn Christum für ben britten; hast bu brei Rinder, so zähle deinen Heiland als das vierte; haft du funf, so halte bafur, er sei bas sedifte. Saft du derselben zehn, so lag den herrn Jesum das eilfte fein. Gott hat bir Rinder gegeben, nicht daß du geizig, sondern wohlthätig sein soust. Willst bu beinen Kindern eine gute Erbschaft hinterlasfen, fo fete Chriftum in ben Armen mit ihnen gum Erben ein."

### Letter Befehl einer Fürstin.

Die Churfurftin Anna von Sachsen, Augusts I. Gemahlin, befahl auf ihrem Sterbebett, daß man bei hofe und in der Stadtfirde nicht anders, als mit diesen Worten für sie bete: "Es wird begehrt, ein gemeines driftliches Gebet zu thun für eine arme Gunderin, deren Sterbestündlein vorhanden ift, um Chrifti willen; Gott wolle ihr gnädig fein um biefes feines I. Cohnes willen. Umen." Gie ftarb felig ben 1 Oct. 1585 nach fiebenwöchentlichem Krankenlager, an der Peft, im 53. Jahre ihrer Wallfahrt.

#### Weständniffe und Befenntniffe zweier Papfte.

Papst Adian VI. (1522—1523.) gab dem nach Rurnberg zur Standeversammlung (1522) mit in der es unter and, bieß : "Es hat eine geraume Zeit baher viel Berabscheunngewurdiges bei dem h. Etuble Statt gefunden, . . . Alles ift jum Bofen verkehrt worden. Bon bem Saupt ist das Berderben in die Glieder, von dem Papite über die Pralaten ausgebreitet worden : wir find Alle abgewichen, es ist Keiner, der Gutes gethan, auch nicht Einer."

Und Papit Paul IV. (1555-1559) erklärte feierlichft in Wegenwart aller Cardinale: "Ich zweifle nicht, daß ich und meine Borfahren oft haben irren konnen, nicht allein in diefer Sache, sondern auch in vielen andern Dingen; deßhalb meine Bruder und Cohne, nehmet gar feine Rudficht auf das Beispiel, welches dieser ober jener meiner Borfahren der Nachwelt hinterlassen hat, sondern forschet nach, ob meine Borfahren bie Sache auch gehörig verstanden haben. Laffet end) ja nicht abschrecken durch die Thaten und die Beispiele meiner Borfahren, die ich nur in sofern zu befolgen munfche, in wiefern sie durch bie Autorität der heil. Edrift und durch bie

#### Unsere Lehre.

Wie fann unfere Lehre in den Augen der Gottlosen anders als eitel Widersprüche zu enthalten scheinen, da sie gute Werke fordert und verdammt, Rirdenbräuche aufhebt und doch behält, die Dbrigfeit ehrt und doch ftraft, Gunde bei den Heiligen bekennt und dochleugnet?

Luther.

### Quittung und Dank.

Serglich bankend bescheinigt Unterzeichneter, einen schwarzen Tuchanzug von der Gemeinde bes herrn Paft. König in Lafapette, Ja., erhalten zu haben. Johann G. Röder. Fort-Wayne, ben 28. Sept. 1857.

Mit herzlichem Danf gegen Gott und bie milben-Geber bescheinige ich, 5 Doll. von bem werthen Jungfrauenverein in Cleveland, D., erhalten zu haben. Georg Dieterly. Fort-Maune, ben 28. Gept. 1857.

Berglich banfend bescheinige ich, 5 Doll. von bem Clevelander Jünglingsverein erhalten zu haben.

Beinrich Balfer.

Fort-Wayne, ben 28. Gept. 1857.

### Dank und Onittung für Liebesgaben:

			2
Für	Bewie: vom Jünglingeverein ber Gemeinbe	Patter:	9
		8,00	. (3
"	E. Schulz, ven Paft. Bid	8,00	v
"	Selle, von Chr. Knabe in Crete \$3,50, C. Har-		C
	mening bas. \$1,00, T. Harmening bas. \$2,00, Fr. Backe bas. \$2,00, Past. Polad bas. \$1,50,	*	¢
	G. Intge baj. \$1,50, 3. D. Meier baf. \$5,00,	•	9
	Fr Hoffmann, Chic. \$50,00, H. Richter, Cor-		
	posgrove \$1,00, Paft. Subnapty 50c, Schme-		f
	beite 51'c., Fr. Werfelmann 50c., vom Jung-		t
	frauenverein in Crete \$3,00, burch Paft. Bol-		١
	fert von Gemeindeglied in Schaumburg, Il.		
	\$7,00, 6. Braund in Crete 1 Wefte, L. Braund	-	1
	baf. \$5,00, B. Stünfet, Artifen \$1,00, O.		1
	Bartling baf. \$1,00, burch Otto Ernft in St.		!
	Louis \$3,00, Paft. Selle \$2,00	91,00	ŀ
,,	D. Ib. Bürger in F. W.: von ber Gemeinte		l
	bes Paft. Bürger's: vom Jünglingen. \$10,00,		i
	(3. Languer \$2,00, G. Grotfe \$1,(11), S. Bagle		
	50c., S. Roch 50c., P. Schulze I Halsbinde.	14,00	
. **	3. Ch. Winterstein in F. B.: von ber Gem.		
	3u Buffalo: Kraffert 50c., Beier \$1,00, Graf		
	50c., Westphal \$1,00, Spröge 1 P. Strümpfe unt \$1,00, Novel \$2,50, Sahn \$1,00, vom		
	Sünglingoverein \$4,00, Schulze Tuch zur Weste und 1 haletuch, Wolter Tuchschuhe gemacht	11,50	1
	W. Bartling: von ber Gem. zu Ardifen: S.	11,00	ĺ
**	Mesembrinf fen. \$5,00, F. Aruse sen. \$8,00,		Ì
	D. Bachaus \$2,50, D. Rosenwinkel \$3,00, F.		1
	Meier, \$5,(N), B. Rrufe \$3,(N), F. Arufe j. \$2,(N),		
	M. Stiinfel \$10,00, B. Heuer \$6,00, S. We-	₹.	
	ber \$3,00, 28. Reinfe \$1,00, 8. Stünfel \$2,00,		1
	F. Arage \$5,00, QB. Fiene \$4,00, 3B. Lefeberg		
	\$2.00, J. E. Ließling \$1.00, S. Rotermund		
	\$3,00, S. Degener \$2,50, D. Arufe \$4,00 S.		
	Lange \$1,00, D. Monch \$1,00, A. Beg 1 feib.		
	Taschentuch, L. Best bto , Fr. D. Fine 1 seiben.		1
	Salstuch, von b. Gem. Paft. Küchle zu Rich.:		1
	T. Räthpe \$2,00, H. Aruse, \$1,00, H. Gieofe		
	\$1,00, F. Marquardt \$5,00, F. Bartling\$10,00, v. t. Gent. Paft. Küchte in Grüngarten \$2,42		,
	I M Broker . Surch Mast Rosel . Fran M		
′′	\$5,00, B. 25c., Fr. Flottmann \$1,00, einigen		
	Gliebern b. Ebeneger Gemeinbe \$5,00, f. Rind-		Ì
	taufe S. Scheer's \$2,25, Fr. P. Befel \$1,00,		ĺ
	S. Brodichmidt in Grand Prairie \$8,75, bemf.		
	1 Paar Strümpfe, 1 Taschentuch · · · · · · · · · ·	23,23	5
,,	, Fr. Wesemann : von D. Lange · · · · · · ·	1,00	)
,			
	müller, A. Siemon, H. Hilbrecht, Paft. Föh-		^
	linger à \$3,00 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	15,00	J
,			Λ
	Brauer in Pittsb Bouis, von Paft. Bal-	39,0	U
,	fenhorst \$5,00, Past. Sahn und einem Gemein		
	beglied \$4,50.	9,5	o
	, G. S. Juder, von L. Rraft \$5,00, Wagner		
·	Löfel, Navammer à \$2,00 = \$6,00, A. Ran		
	genberger \$2,50, 3. Subinger \$4,00, Grabe		
	\$1,25, 3. Lift, D. Lift, 3. Frant, &. Müchterlein		
	P. Bugli, G. Bubinger, Roch, A. Bafner		
	\$1,00 = \$8,00, F. Lotter \$1,50, Rauh, Bates	,	
	3. Rüchterlein, Beitengruber, 3. Rummel, E		
	Rummel à 50c. = \$3,00, Bidelmann 75c.	, , , -	.~
	Baierlein 25c.		5
	vom Nähverein in St. Louis : 1 hemb, 1 Bett		
	tuch, 2 Banktucher, 2 haldt., 2 P. Strumpfe	•	
l			

### Beiträge für die Mission empfangen.

Bon ber Gemeinte ju Monroe, Mich., speciell gur Ausftattung bes neuen Miffienshaushalts in Minnesota bestimmt : Bon Fran Sod und Frau Gottfried fen. 12 Yard Beug gu Sanbtücher; von Frau Stanbherdinger 2 Ropffiffen, 1 Gerviette, 1 Sandtuch; von Minna Stodert 11 Yart Baumwollenzeug; von Anna Dentel 5 Jard bito; von Frau Kronbach 1 Betttuch; von 3. Meier 8 Yard Rattun; von Fran G: Cichbauer 1 Sandtuch, 1 Bettind und 31 Jard Rattun; von Grau Rurg 5 Sandtücher; von Frau 3. Schmit 6 Sandtücher ; von Frau Brudner 154 Narb Baumwollenzeng unb 1 gemoteltes Tifchtuch; von Frau Schift 3 Nard feines gebleichftes Tuch; von Frau Spath 1 Bettinch; Berr Beyer 7 Pfund Baumwolle zu einer Decte; von Frau Frank 1 Paar Schube u. 1 Zeugrod; von Frau Welldorf 4 Paar Strumpfe; von Frau M. Arenbach 2 Kopftissen; von Frau Burf 1 Paat Strümpfe; von Frau L. Schmit 1 Benit und 1 Paar Strümpfe; von Gebruter Reifig 1 wollenes Unterhemb unb 2 Paar Strumpfe und 1 Rifte; von ben herren Angerer, Mittinger, Chr. Grauf, M. Grauf Garn und Bolle gu Strumpfe, vom Jungfrauenfraugden gu 11 Paar Strumpfe verarbriter; von einigen Franen und Jungfrauen gefertigt 2 Cemforte; von herrn g. Matthes \$1,50; von Fran Triicheifen \$1,00; von Frau Stöckert \$0,5 ; von Herrn Fr.

Probft \$1,00. NB. Das Gield, \$4,01, murbe von ben lieben Miffionsfreundinnen verwandt, um antere Artifel, welche gur Anfertigung ber oben genannten Dinge erwa nothig waren, gu be-

#### Kerner ist in die Missionscosse eingezahlt für die Mission in Minnesota:

von	Fr. Zill in Frankenluft	\$0.50	
,,	Soh. Arnoid baf	0,75	
,,	einer Taufgesellichaft bes herrn 3. Beig in Ber-		
	mannsan · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2,72	١.
,,	M. Beißer in Frankenluft	2,00	
"	ber Gemeinte bes herrn Paft. Auch zu Auchville am 2. Sonntage nach Trin	3,87	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	s 9,81	

#### Erhalten:

K

<i></i>	
a. zur allgemeinen Synodal-Caffe:	
Bon ber Gemeinde bes herrn Paftor Strafen in Collin	dville,
3113 \$	312,70
" ber Gem. bes Gru. Paft. Sahn am Sam Creek	8,55
" Berrn (B. Gerfen aus ber Filial-Gemeinde bes	
herrn Paft. Johannes	1,00
" ber St. Paule Gemeinde in Fort- Manne, Ja.	25,00
" Berrn Paft. Gruber in Perry Co., Mo	10,33
" frn. Paft. Schieferbeder bafelbft	1,00
" ber Gem. tee Brn. Paft. Schieferbeder	1,00
" ber Gem. ber orn. Paft. Sievers	15,00
für den allgemeinen Präses:	
oon der Gemeinde zu Frankenlust	10,00
" ber Gemeinte Amelith	5,00
b. zur Synodal-Missions-Casse:	1
oon Brn. Paft, T. Nordmann	1,00
" hrn. Hauensschild	<b>1,</b> 00
Aufs Beden gelegt bei zwei Kindtaufen in ber Gem.	
bes hrn. Paft. 3. Nordmann	2,00
Sammlung auf ber Hodzeit bes frn. Aug. Loch-	
mann in Collinsville, 3Us	2,50
bon ber Gemeinde daselbst	9,40
" ber Gemeinde bes Brn. Paft. Sievers	9,84
Collecte am Erntefest in ber Ebenezer Gemeinde burch	
Brn. Paft. Befel	6,00
beegl, in ber Bethleheme Gemeinbe	3,75
von Herrn Fr. Scheer daselbst	2,50
" Witme Flottmann baselbst	<b>1,5</b> 0
" Brn. C. Schröter bas	50
" ber Gemeinde in St. Louis	6,05
" ber St. Pauls Gemetite in Reu Melle	6,45
auf bet Bochzeit bes Bru. P. und C. Bolgiden in ber	
Gem. bes Brn. Paft. Sahn	7,00
burch frn. Paft. Lange in Pleafant Grove, Mo	5,00
c. zum Unterhalt des Concordia-Colleg	e:
von ber Gemeinde des herrn Paft. Strafen	9,00
- million and him Gradienth & Some & Statembrille	

Sammlung auf ter Sochzeit b. Brn. C. Steinbrud

von ber Gemeinde bes herrn Paftor Gievers .....

von Friedrich Bill .....

von Johann Arneld .....

in ber Gem. bes Brn. Paft. Bolls .....

F. W. Barthel, Caffirer.

## Kür den Lutheraner haben bezahlt:

ben 11. u. 12. Jahrgang:

Die herren : M. Boffe, C. Umbau, Johann Rilian.

ben 13. Jahrgang:, Die herren: G. Willner, J. Schlofer, C. Genfind, C. Wolgert, C. Stiegemeier, Silgert, S. Schmidt, H. Blanfen, Paftor 3. M. Sahn, Paftor Grabner (\$2,00), C. Wichling, G. Funte (50c.), Paft. Cievers, G. Streeb, A. G. abner, A. Weiß, M. Wipplinger, C. Stenner, P. Weggel, 33. Galffier, Paftor F. Befel, S. Waltenborft, Paftor 2. W. Beim, Schullehrer Ert, Paftor J. F. Binfler.

den 14. Jahrgang:

Die herren: C. Genfind, 2B Wigmann, B. Wolfer, B. Niemann, S. Bertemeier, A. Lauenstein, Pafter löber, A. Schuppan, Paftor J. M. Sahn, G. Schmitt, Paftor Schieferbeder, Paft. F. Dich, Paft. J. Lehner, Paft. Wolff, 5. Rummer, S. Scheer, P. Walfenborft, Gr. Meier, Paft. F. Befel, W. Rapprager, J. Belfrich, W. Maier, D. Stünfel, Möhlenfamp, Thole, Laging, Stumberg, Pafter Lange, Plademeier, Fr. Brothagen.

## Bücher = Anzeige.

Dr. Martin Luthers janmtliche Werfe, Erlanger Ansgabe:

1. gut gebunden in englische Leinwand mit Leberrücken,

dentsche Schriften, 67 Theile . . . \$ 33,50 lateinische Schriften, 23 Theile . . 11,50

2 daffelbe, eben so, aber fehr elegant gebunben, mit marmerirtem Schnitt,

beutsche Ichriften, 67 Theile . . . \$36,00 lateinische Schriften, 22 Theile . . 13,00

3. baffelbe, eben fo, aber gang einfach gebunden, etwas unscheinlich burch langes Liegen und durch Completirung, soust durchaus gut, beutsche Schriften, 67 Theile . . . \$28,00 lateinische Schriften, 23 Theil

Dr. Martin Luthers Kirchenpostilke, Erlanger Ausgabe, 9 Theile, gut gebunden . . \$4,50 Budiners Handeoneordanz, gut geb. . Außerdem find stets vorrathig:

Hirschberger Bibeln — Bibeln mit Apocryphen – Gesangbücher — Luthers Hauspostille — Arnote mabres Chriftenthum, 4 und 6 Bucher -Matthefii Siftorien von Luthers Leben - Starfs Handbuch — Starks Gebete auf alle Tage im Jahre - Dr. Heinr. Müllers Paffionsbuch "ber leidende Jesus" — Fresenins heilige Reden hofacters Predigten — Bucherer's Wort ber Wahrheit — Löhe's Camenförner bes Gebets -Löhe's Cheftandsgebete — Schuncks Kinderprebigten 2c.

Einen vollständigen Ratalog kann ich erft biefen Berbst veröffentlichen.

St. Louis, ben 6. Angust 1857.

#### Otto Ernst.

Abresse:

Otto Ernst, St. Louis, Mo.

Bücher-Nieberlage:

Martt-Strafe Nr. 61, Nord-Seite, zwifchen zweiter und britter Strafe, in bem Geschäfts-Local der Herren Beehler und Lange.

## Veränderte Adreffe.

Rev. F. W. John,

5,50

1,25

50

75

Ridge Road P. O.

Allen Co., Ind.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 3. November 1857.

Mo. 6.

Bobingungen: Der Lutheraner erideint alle zwei Woden einmal fur ben iabrliden Subferiptionspreis von Ginem Dollar fur bie auswartigen Unterfdreiber, melde tenfelben vorausbegablen und tas Pofigeth ju tragen haben. - In St. Louis wird jebe einzelne Nummer fur 5 Cents verlauft.

Mur bie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Watt entbalten, fint an ten Rebafteur, alle antern aber, welche Gefdaftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ac. enthalten, unter ber Atreffe: Mr. F. W Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anter gu fenten.

(Gingefandt von Paft. Bf.)

Das lutherijche Kirchenlied nach E. Roch.

(Fortfepung.)

Schüler der Reformatoren von 1560—1618.

Auf die erfte Erhebung ber Gemüther trat eine Ermattung bes Dichtergeistes ein. Was vorher aus lebendigem Glaubensbrange und innerm Lebenstriebe fam, murde nun bei manchen Dichtern bieser Zeit zum bloßen Gewerbe. Doch zeigen sich immer noch schöne Spuren ber alten Glaubensfraft und eine fromme Ginfalt und Innigfeit bei ben beffern Lieberdichtern biefer Beit. Der ausgezeichnetste unter ihnen ift:

Bartholomäus Ringwaldt, geboren zu Frankfurt a. d. D. 1530. Sieben und zwanzig Jahre alt, trat er ein geistliches Umt an und 1567 wurde ihm die Pfarrei Langfeld in der Neumark übertragen. Auf bas Dichten legte er fid erft im späteren Lebensalter, um, wie er felbit fagt, seinen Beruf nütlicher zu machen. Gin heiteres munteres Wesen spricht aus seinen Schriften. Später jedoch trübten allerlei Leiben, unaussprechliches Unglud, Deft, hunger, Fenersbrünste, Ueberschwemmungen und Landplagen aller Art bas fonft so heitere Gemuth des Dichtere, fo daß er "von foldger Welt ber Trübfale und unerhörten Leiben nichts mehr hoffte." Er starb mahrscheinlich 1598; den Ort seiner Ruhe zeigte man noch im J. 1750. Bu feinen besten und verbreitetsten Liedern gehört :

herr Jefu Chrift, bu höchstes But,

wird ein wirklich Bußfertiger in seiner rechten Leichentert aus. Westalt abgebildet. Gott gebe allen, die sich zum Tische des Herrn nahen, ein so gläubig Herz und einen so gebeugten Beift, wie in biesem Wefang ju finden. Fr. Jac. Weller, ber befannte fachfifche Oberhofprediger ergählt, daß zu seiner Zeit eine Jungfrau zu Brauuschweig sich vor ihrem Tobe mit folch inbrunftiger Andacht und gewaltigem Beift an diesem Liebe ergött habe, bag ihm darüber bei seinem beichtväterlichen Besuch bie Thränen entfallen, auch bas lieb, bas er noch nicht gekannt, fo fehr behagt, daß von berfelben Stunde an er es aud habe lernen muffen. Dom 3. Bers bekennt Dr. H. Müller: Ich empfinde worden. es bei mir felber, wenn ich diese herzbrechenden ben Angen rinnen. Den 4. B. rühmt Avenarius als eine wirksame Arzenei für betrübte Gewissen. Er erzählt, daß er einft zu einem schwermüthigen Burfden fei gerufen worden, ber fich einbildete, er fonne feine Gnade bei Gott baben, weil er wiffentlich eine schwere Gunde begangen. Mit feinerlei Worten fonnte er ibn zu einem ruhigen Gedanken bringen, bis er ihm den 4. 2. ju bedeufen gab. Da er an, sich freudiger zu bezeugen und fragte, bb das wahr fei, was in biesem Liebe stehe. Auf die Bestätigung bavon sagte er: Mun wohlan! an diese Worte will ich mich halten und soll sie mir kein Teufel aus dem Herzen reißen. Mad vielen Jahren befannte er es dem Avenarius manchmal: sobald eine Anfechtung in seinem Herzen habe aufsteigen wollen,

Bon biefem Liebe fagt ein alter Lieberkenner : hier gewußt. Bulett bat er fie fich auch zu feinem

Rommt her zu mir, fpricht Gottes Sohn zc. Auch dieses Lied wird dem Ringwaldt zugeschrieben, wiewohl andere ben Sans Bilgstadt, noch andere den Jörg Berkenmener als Berfaffer nennen. Gin alter tapfrer Mann pflegte, wie herberger berichtet, oft bei biesem Liebe feines Baters ju gebenken, welcher, wenn er diesen Gesang gehört, sich ber Thranen nicht habe enthalten fonnen und zu feinen Rindern gefagt habe : Welche felige Zeit habt ihr boch erlebt, wenn meine Eltern diese Worte vor ihrem Ende gehört hatten, wie mare ihr herz so freudig ge-

Micolans Selneccer wurde geboren ben Worte singe, daß mir gange Thranenflusse aus 6. Occember 1530 gu hersbruck bei Rurnberg. Schon als Knabe von 12 Jahren murde er megen feiner Renntnig in ber Dufit bestellt, bie Orgel in ber Burgcapelle gu Rurnberg zu fpielen. Hierauf studirte er vom 3. 1549 an in Wittenberg, wo er sich bald so auszeichnete, daß er 1554 Magister werden und Vorlesungen halten konnte. Im 3. 1557 fam er als zweiter hofprediger und Informator des durfürstlichen Erbpringen an ben Sof des Churfürsten August nach Dresben, wo er langere Zeit die Bunft bes Churfürften in hohem Grade genoß. Er vermählte fich mit ber Tochter bes Superintendenten Grafer in Dresben und lebte gar glücklich. Doch biefer Connenblick mahrte nicht auf die gange. Den heimlichen Calvinisten am hofe Augusts mar ber zwar milbe aber redliche Selneccer im Wege. Gie bebu Brunnquell aller Gnaden u. f. w. habe er fich mit diefen Worten mohl zu helfen ichloffen ihn zu fturzen. Die große Jagdliebha-

berei bes Churfursten gab dazu Gelegenheit, er selbst mehrere Male seiner Aemter entsetzt thun. Es geschieht auch keine Predigt ohne Dagegen hatte, als gegen eine große Bedrückung wurde. Als im J. 1697 am Johannisfeste zu Trost, für die Unbuffertigen aber haben wir keider Unterthanen der Diaconus Hoffmann in der Kreuzkirdie unerschrocken gepredigt und als dieser beshalb aus der Stadt gewiesen murde, so bekannte sich Selneccer zu diesem treuen Anecht des herrn. Dies verstimmte den Churfürsten und so gelang es seinen Feinden, es dahin zu bringen, baß er um Entlaffung von feinem Umte nachsuchte, die ihm auch gewährt murde. Er wandte fich zur Erlangung einer Professur nach der Universität Jena. Dier ungerechter Weise als Irrlehrer und heimlicher Calvinist verdächtigt, murde er plöglich entsetzt, worauf er als Professor der Theologie nach Leipzig kam. Nachdem er hier zwei Jahre lang mit unverdroßener Treue und stillem Fleiß sein Lehramt mit Auslegung der h. Schrift verwaltet hatte, erhielt er einen Ruf nach Bolfenbuttel, wo er benn auch mit großem Cegen wirkte und die braunschweigische Kirche nach der reinen Lehre einrichtete. Nachdem er noch ben Grund gur Ginrichtung ber Universität Selmftadt gelegt hatte, murbe er nach Oldenburg gur Aufrichtung einer guten evangelischen Dronung in Rirchen und Schulen gerufen. Im J. 1576 rief ihn sein alter Churfürst wieder nach Leipzig zurück und übertrug ihm das hochwichtige Geschäft, sich mit den schwäbischen und niedersächfischen Theologen zu verständigen und die Concordienformel abzufaffen, weldje benn auch am 25. Mai 1577 in Rlofterbergen gu Stande fam. Selneccer hat insonderheit die Vorrede verfaßt und die lateinische Uebersetzung geliefert. Nach August's Tobe fam fein ihm unähnlicher Cohn Christian I. an die Regierung. Die Calvinisten famen wieder ans Ruder und Selneccer wurde aller feiner Memter entfett. Er bezog fein eigenes hans, bas er in Leipzig befaß, um jest als Schriftsteller für die leidende Kirche zu wirken. Endlich mußte er gar aus Leipzig flüchten und begab sich nach Halle und als er auch bort nicht ficher mar, nach Magdeburg. Unter mehreren ehrenvollen Rufen nahm er ben nach Sildesheim an. Durch viele Anstrengungen bis zum Tode Woche vor Pfingsten 1592 trat er seine Ruckreise nach Leipzig an. Nur 5 Tage verlebte er noch nady seiner Ankunft. Todtmatt lag er auf seinem Seine verbreitetsten Lieder find :

calbinischen Abendmahlestreitigkeiten, wegen be aus Sas, sondern aus Liebe gegen jedermann gern, und besonders wenn ich auf Reisen gebe

Dresben in allen Kirchen wegen ber erlangten nen Troft. Mit bem 26. März 1598 warb er polnischen Kronwurde Augusts des Starken der mitten in der Schreckenszeit, da in Thuringen deshalb katholisch geworden mar, ein "herr Gott, bich loben wir" gesungen murbe, stimmte bas um feinen Glauben besorgte Bolf zugleich auch die zwei erften Berfe biefes Liebes jum Schluß bes Gotteedienstes an.

Lag mich bein fein und bleiben. Diesen Bers hat Selneccer sich felbst zum täglichen Gebet gedichtet.

Sent ift des herren Ruhetag ic. Lobet den herren, denn er ift fehr freundlich ze. Wir banken bir, herr Jesu Chrift, daß du gen himmel gefahren bift u. f. w.

Ludwig helmbold, von feinen Zeitgenossen "der deutsche Uffaph" genannt, murde den 13. Januar 1532 zu Mühlhaufen geboren. Gein Bater lebte dort als angesehener Wollenwebermeister und wurde fpater Cenator, ein Mann von alter deutscher Treue. Schon als Knabe hatte helmbold bas meifte Cefallen anider Dichtfunft. Er ftudirte furze Zeit in Leipzig, bann in Erfurt. Im J. 1550 murde er Schulvorsteher in seiner Vaterstadt. Mit großer Innigfeit und Liebe widmete er sich ben ihm anvertrauten Knaben. 3mei Jahre barnach legte er jedody diese Schulftelle nieder und begab fid, nach Erfurt gurud, um felbft wieder Schuler gu fein. 1562 wurde er Courefter an dem neuentstandenen Gymnafium. Gine furchtbare Gende, Die 1563 in Erfurt ausbrach und 4000 Einwohner wegraffte, nöthigte ibn, sich in seine Baterstadt gurückzuziehen. In jener Zeit hat er fein erftes geistliches Lied gedichtet: Bon Gott will ich nicht lassen. 1566 erkannte der Kaiser, Maximilian II. ben Dichterlorbeer ihm zu; allein diese von andern gesuchte Auszeichnung lehnte er in aller Bescheibenheit ab. Gitelfeit und hoffart waren ihm ftets zuwider. Gein freimuthiges Bekenntniß des Evangeliums zog ihm den glühenden haß der fatholischen Parthei zu und der Rath zu Erfurt, erschöpft, feffelte ihn 1592 eine schwere Krankheit zu schwach, ihn zu schützen, verlangte von ihm ans Schmerzensbett. Rach Chriftian's I. Tode feine Abdanfung, und fo mußte er von Erfurt, wurden die haupter der Calvinisten in Sachsen wo er 17 Jahre lang eine "berrliche Lehrzier" gegestürzt und Gelneccer murbe wieder fammt fei- wefen, icheiben und fich in feine Baterftabt gunem Sohn und Schwiegersohn in die vorigen rudziehen. Obgleich ichon 39 Jahre alt, fing Aemter und Burben guruckgerufen. In ber er an, fich im Predigen gu üben, 1571 wurde er Diakonus und 15 Jahre darauf Superintendent in seiner Vaterstadt. Es lag ihm als Dberhirten fehr am herzen, bag bie unter ihm ftebenden Pa-Bette ohne sich erholen zu können. Drei seiner storen eine wurdige Haltung in Umt und Leben Collegen und Mitstreiter standen ihm in seinem an den Tag legten und fleißig nach ber Wahr-Todestampfe bei. Als fie ihn fragten, ob er auf heit forschten. Er mar ein Beforderer ber Condie Lehre, die er fo viele Jahre freudig bekennet, cordienformel und ein eifriger Lutheraner, dabei sterben wolle? da hat er das mit einem tiefen aber friedfortig. Ce Dredigten hielt er mit Reigen seines hauptes und mit einem gebroche- großem Ernft. Alle In beshalb ber Rath Bornen aber freudigen Ja! befräftigt und verschied halt thun ließ, "er predige nebst andern Herreu barauf in stillem Frieden 62 Jahre alt. Nächft Predigern allzu heftig, mit wenig Troft, bag auch Ringwaldt und Selmbold ift er ber beliebtefte faft jedermann darüber flagte," gab er jur Untund ausgezeichnetste Liederdichter feiner Zeit. wort : wenn unfere Pfarrkinder, Obrigkeit und Unterthanen nicht mehr öffentlich fündigten, fo Ach bleib bei und, herr Jesu Christ wollten wir auch nicht mehr so heftig strafen. Gott zu einem Weg bes großen Segens hat wer-

eine fürchterliche Seuche wüthete, ber allein in bem Gebiete von Erfurt 19,000 Menschen erlagen, aufe Sterbelager gelegt. Während diefer letten Krankheit trug er fich ftete mit Bereitschafts- und Emigfeitsgedanken, und biefe schrieb er auch dann in zahlreichen beutschen und lateinischen Versen nieder. Um 31. März empfing er im Beisein aller feiner Collegen bas heilige Abendmahl und that an sie eine herzliche Ermahnung, eine rechte driftliche, bruderliche Ginigkeit zu halten und fich dieser Welt nicht gleichzustellen. Des Tages barauf famen die Collegen der Schule zu ihm, die er ernstlich bat, daß sie der Anaben in der Schule wohl achthaben follten, dieweil auch Gott in feinem Rathe feinen größeren Rathschluß gehalten, als wie bie liebe Jugend recht möchte erzogen werden. 21m 7. April 1598 verschied er. Als man den Tod herannahen fah und die Geinen, die vor seinem Bette beteten, ihm den Spruch: Alfo hat Gott die Welt geliebt 2c. und das Blut Jefn Christi, des Sohnes Gottes, macht uns rein von allen Sünden, vorsprachen, fagte er felbst noch einmal ganz matt ben Spruch her: bas ift je gewißlich wahr und ein theuer werthes Wort, daß Christus Jesus gekommen ift in die Welt, die Gunder felig zu machen. Als barauf fein College Gallus ihn fragte; ob er auf foldjes Befenntnig audy fterben wolle? so antwortete er: Ja, gar willig und gerne! Es ist ja gewißlich mahr, wer an solche Worte glaubt, ber ist so selig als Paulus, als Petrus, die foldes geglandt haben, und wir, die wir glauben find alle felig, und ich glaube auch Bergebung ber Gunden und bin gewiß felig; welches er etliche Male wiederholte, und sprach ferner: ich werde nicht sterben, sondern leben und des herrn Werk verfündigen. Drei Stunden barauf ist er fanft und selig verschieden in seinem 67. Jahre. Die befanntesten Lieder find :

Run lagt und Gott dem Berren u. f. w. Dieses Lied machte Johann Friedrich II. Herzog zu Sachsen zu seinem Leib und Tischlied. Um Jubelfeste der Augeb. Confession 1630 wurde in allen Kirchen Sachsens dieses Lied nach dem Serr Gott, bid loben wir ic. gesungen.

Von Gott will ich nicht laffen u. f. w. über die Worte des 73. Pf. B. 23: Dennoch bleibe ich ftets an dir, gedichtet.

Der Churfürst von Sachsen Johann Georg I. hat diefes Lied auf feinen Reifen und Kriegszügen fleißig gebetet und bamit alle feine Cachen Gott befohlen. Die um des lutherischen Glaubens willen vertriebenen Salzburger fangen bieses Lied auf ihren Wanderungen durch Deutschland oft und viel. Dr. G. H. Schubert fagt in feinem "Alten und Neuen": ich habe biefes Lied, ein rechtes Reiselied, aus recht innig bewegtem Herzen singen lernen, da ich einmal in meinen früheren Jahren einen vor meinen Augen dunklen Weg in Angst und Sorgen ging, ben mein u. f. w. Dies Lied hat er gedichtet zur Zeit der welches wir nach Gottes ernftem Befehl nicht ben laffen. Geit jener Zeit finge ich es oft und und meines Weges wandere oder fahre, da fommt | hab ich bich o herr, ich bitte, fei von mir nicht | mir dieses Lied oft und immer in den Ginn und Mund, daß ich es laut fingen muß. Der felige Phil. D. Burk von Kirchheim hatte bei seinem Cohne dieses Lied für sein einstiges Sterbestundlein geraume Beit zuvor bestellt und ließ es fich, als es nun herbeikam, von ihm zu großer Erquidung vorlesen.

Bur andern Salfte des 2. B. erzählt Schubert folgende Geschichte: In Holland lebte vor 100 Jahren ein weltberühmter Arzt, ber hieß Boerhave. Dieser gelehrte Mann, der in der Welt Augen so groß und ausehulich war, erschien sich selber so klein und gering, daß man ihn, als eben ein Miffethater hinausgeführt wurde zu feiner Hinrichtung, in Thränen fand, und als man in ihn drang, zu sagen warum er weine, sagte er: Er habe eben bedacht, daß wenn nicht Gottes besondere Gnade und Erbarmung ihn festgehalten, er wohl eben fo jett hinausgeführt werden müßte jur hinrichtung, wie biefer arme Gunder, denn er fei von Natur eben fo bofe und geneigt gur Gunde, wie dieser und nur Gottes befonderes Aufsehen habe ihn errettet von Sünden und von Schanden, von Retten und von Banden.

Martin Schalling, Sohn eines Geistlichen in Etraßburg geboren d. 21. April 1532, studirte in Wittenberg, wurde evangelischer Prebiger ju Regensburg, bann Diaconus ju Umberg, von bort durch die Reformirten verbrangt, wurde er Pfarrer zu Bilfack und bald als Superintendent nach Amberg juruckgerufen; julest Prediger in Mürnberg, wo er, nachdem er als ein wahrhaft frommer Mann und treuer Seelforger 50 Jahre lang das Predigtamt verwaltet hatte, den 29. December 1608 starb. Durch fein Lied : Serglich lieb hab' ich dich, o Herric. mard er der Liebling vieler frommen Seelen. Diefes Lied ift ein mahres Kern- und Kraftlied, gedichtet nach dem 18. und 73. Pfalm. Es hat schon an vielen Geelen eine besondere Gegensfraft erprobt. Spener beschloß mit diesem Liede jeden Sonntag seine Abendandadit. Mit großer Liebe hing an diesem Liede die fromme Gemahlin des Churfürften Christian III. von Cachfen, mit Ramen Hedwig. So war es auch in ihrer letten Arankheit dieser Gesang, bei welchem ihr Herz durch Christi Gnade stark wurde, Sünde und Tod zu befänipfen. Auch bes frommen Bergogs Ernst von Sadifen Gotha Lieblingslied mar es. war ein gottesfürchtiger, väterlicher Kürst. im Jahre 1674 feine lette Krankheit fich einstellte, ließ er sich bei jeder Mittags- und Abendmahlzeit Sterbelieder mit Instrumentenbegleitung singen, damit er sich stets feines Todes erinnere und ihm das himmlische und Ewige vor Augen gestellt werde. Namentlich aber erquickte er sich stündlich an diesem seinem Lieblingslied und ließ fich's von feiner Fran oft vorfagen. Kurz vor feinem Ende ließ er fich vernehmen: Ach wenn einer den Herrn Jesum vollkommen lieb haben tete er mit weinender Stimme: Ach herzlich lieb heit fehlen, fteht jest in Aurzem zu beweisen.

ihm noch ber Spruch ein: Allso hat Gott die vornämlich: Welt geliebt u. f. w., wornber er fich vernehmen ließ: ich wollte diesen einzigen Spruch nicht für die gange Welt, ja nicht um taufend Welten geben, weil er ein solcher Glaubensgrund ift, baß ihn auch ber ftartite Teufel nicht umstoßen kann. So starb er den 26. Märg 1675.

Die Worte des 2. Verses: Es ist ja, hetr dein Geschenk und Gab, mein Leib, Seel und all's, was ich hab in diesem armen Leben u. f. w. wurben einem Bater recht lebendig, welcher der Reihe nad mehrere geliebte Rinder verloren hatte und vielfältig durch den Gedanken bennruhigt murbe, daß auch die noch übrigen, ja fein theures Weib ihm gar entriffen werden fonnten, und beim geringsten Unstoß, den sie erfuhren, vermochte er fich kaum zu faffen. Nun, so tröstete er fich selbst, hat dir Gott die Lieben und dein Leibesleben gegeben, fo fann und wird er fie dir auch erhalten, fo lange es gut und heilfam ift. Getrofter Ginn und guter Muth mar bie friedsame Krucht bavon. Der 3. Berd: Ach Berr, lag bein lieb' Engelein am letten End die Seele mein in Abrahams Schoß tragen u. f. w., war eben gefungen worden, als der Superintendent Muthmann in Pögneck vom Schlage getroffen und als tobt aus der Kirche getragen wurde, worauf er bald verschied.

(Fortfepung folgt.)

(Gingefandt von P. Gelle.) Der Antidrift.

In allen Jahrhunderten der diriftlichen Zeitredinung hat überall, wo sich irgend diristlicher Sinn regte, die biblische Weisfagung vom Antidriften, auch Wider - ober Endechrift genannt, unter Gelehrten und Ungelehrten Anlaß gu mannigfachen Speculationen und Deutungen gegeben, bie natürlich ba, wo man bie Bedeutung bes Reiches Christi und seiner Segnungen am wenigsten erfaßt, sich am weitesten von der Wahrheit verloren. Bald follte vor andern bas Judenthum, bald Caligula, bald bas gange heidnische Rom, Mahomed, bald Napoleon I., bald ber ruffische Raifer diefer Antichrift fein, und heutzutage wollen Manche ihn vornämlich sehen in dem so frech sein Haupt erhebenden Beifte bes Utheismus unserer Zeit, mahrend wieder nicht Wenige fest barauf stehen, daß nach der Lehre Gottes des heil. Geistes felbst der romische Papst, d. h. die ganze Reihenfolge der Papste, der Untidrist oder Widerwärtige sei, und als solcher von ihm bezeichnet werde "fo flärlich, deutlich und offenbarlich, daß ein Blinber greifen, ju geschweigen ein Schender feben fann." Letteres ift benn je und je die Uebergengung aller rechtgläubigen Theologen der ev. luth. Rirche gewesen, welche lettere dieselbe als ein fönnte, wie würde fich unser Herz erfreuen! und Stück ihres historischen Glaubens in ihren Symals man ihm antwortete: Jesus werde schon mit bolen aufgestellt hat. Wie sehr sie hierbei im unserer Liebe zufrieden sein, wenn wir ihn foviel Rechte ift, wie fehr dagegen alle hierin mit ihr liebten, als er uns felbst Onade verleihe, fo be- differirende Unfichten und Aussprüche der Wahr-

Die biblische Beschreibung des Untidriften, fern mit beiner Sulf und Gaben. Dann fiel wornach wir ihn zu erkennen haben, finbet fich

- 1. Dan. 11, wo Untiodius Epiphanes ber fein Berg wider ben heiligen Bund richtete, that, was er wollte, und fich erhob und aufwarf miber alles, bas Gott ift, und wider ben Gott aller Bötter graulich redete; ber feiner Bater Gott nicht achtete, weber Frauenliebe noch auch einiges Gottes achtete, sondern sich wider alles aufwarf, und der das Wezelt feines Palastes aufschlug zwischen zwei Meeren um den werthen heiligen Berg — offenbar als ein Vorbild bes des Antichriften hingestellt wird. Bergl. Dan. 11, 36 mit 2 Theff. 2, 4, Bers 37 mit 1 Tim. 4, 2, 3. und Off. Joh. 13, 1.
- 2, 2 Theff. 2, die Hauptstelle, wornach ber Miderwärtige, ber Mensch ber Gunde und bas Rind bes Berderbens, unter bem ein besonders großer Abfall von der reinen Lehre Chrifti stattfindet, sich erhebt über alles, das Gott ober Gottesbienst heißt, also daß er fich fest in ben Tempel Gottes als ein Gott, und gibt fich vor, er fei Gott; beffen Bosheit fich fchon zur Beit ber Apostel heimlich regte, beffen Offenbarung aber dazumal noch aufgehalten murde; ber umgebracht werden foll burch die Erscheinung ber Bufunft Christi und dem noch als besondere Kennzeichen zugeschrieben werden, allerlei lügenhafte Rrafte und Beichen und Wunder, nach der Wirfung bes Gatans;
- 3, Off. Joh. 13. 14. 17. 18. und 19. Nach Diesen Capiteln steigt der Antichrist, der hier unter dem Bilde eines Thiers vorgeführt wird, ans dem Meere, und wird genannt die große Hure, die auf vielen Wassern sitt, worunter nach cap. 17, 15 "Bolfer und Schaaren, Seiben und Sprachen" zu verftehn find. Er laftert Gott, seinen Namen, seine hutte und die im himmel wohnen. Es wird ihm Macht gegeben, zu streiten mit den Seiligen und fie zu überwinden, und Macht über alle Geschlechter und Sprachen und Heiden, so daß alle ihn anbeten, die auf Erden wohnen und beren Namen nicht geschrieben find in dem lebendigen Buche bes Lammes. Er prägt ben Seinen einen besondern Charafter auf. Durch einen Engel ober Boten Gottes aber, ber allen Beiden und Geschlechtern und Sprachen and Bölkern wieder das ewige Evangelium verfündigt, wird bas antidristische Reich, "Babylon, die große Stadt," jum Fall gebracht. Troptem aber wird diese "große Babylon, bas Geheimniß, die Mutter der Hurerei und aller Gräuel auf Erben, das gewesen ist, und nicht ist," wieder kommen, und nach wie vor als die große Hure auf den sieben Bergen sigen, daß alle heiden ober Bolfer von dem Weine des Borns ihrer hurerei trinken, und die Könige auf Erden mit ihr Surerei treiben, und ihre Raufleute reich werden von ihrer großen Wolluft und bem namentlich angeführten Handel mit ben Seclen ber Menschen, obwohl nicht mehr in bem Maage, als früher. In ihr wird erfunden das Blut der Propheten und der Heiligen und aller derer, die auf Erden erwürget find. Bulett aber wird das "Thier" von dem, der da Treu und Bahrhaftig heißt, und richtet und streitet mit

Berechtigfeit, beffen name heißt "Gottes Bort," 3., Die romifchen Papfte haben fich bes bem ber ein König aller Könige und ein herr aller Herren ift, wenn er nun kommen wird, die Kelter des Weine des grimmigen Zorne des allmächtigen Gottes zu treten, ergriffen und in ben feurigen Pfuhl geworfen worden, der mit Schwefel brennt.

Aus biefer Beschreibung bes Antichriften und feines Reiches ist offenbar:

a, Daß weder Judenthum noch das heidnische Nom das antichristische Reich sein können, weil sie, zu geschweigen, daß sie vieler anderen charakteristischen Merkmale des Antichristen ermangeln, schon zur Zeit der Apostel in völliger Entwickelung bestanden, diese aber ben Untichriften als eine fünftige Person vorher verfündigten;

b, Daß weder Caligula noch Mahomed, als beibe nicht im Tempel Gottes figend, b. i. in ber Kirche Gottes regierend, sondern aufferhalb ihr stehend, noch auch irgend eine andere einzelne Person ber Untidrift sein fann, indem bem antidristischen Reiche erst mit ber Zukunft Chrifti jum Weltgericht ein Ende gemacht werden foll, und ein einzelner Mensch, der vom jüngsten Tag ereilt werden würde, ob er auch noch so boshaft wuthete gegen Christum und fein Reich, beim längsten Maße menschlichen Lebens nicht im Stande fein konnte, eine folde Gewalt zu erlangen und alle bie Granel auszuführen, bie bem Antichristen zugeschrieben werden;

c, Daß der Atheismus, als gleichfalls nicht im Tempel Gottes regierend, jondern öffentlich ihn befämpfend, nicht ber Antichrift fein fann obgleich seine Anhänger ja offenbar und vorzugemeife, mie auch die oben bezeichneten Personen und Mächte alle, gewiß zu den 1. Joh. 2 und 4 und 2. Joh. ermähnten vielen Biberchriften gehören, die leugnen, daß Jesus fei ber Christ und daß Christus sei ins Fleisch gefommen, b. i. die irgendwie die reine Lehre von Christi Person, Umt und Wert leugnen, wie benn auch diese sämmtlich, ob auch nicht selbstbewußt, so weit sie bestehen seit dem Auftreten bes eigentlichen Antichrifts, fo zu fagen feine Unterthanen find, gleich wie die früheren auch von dem gleiden Beifte ber Bosheit regiert murben, ber in ihm in feiner grellften Scheußlichkeit ans Licht tritt;

d, daß Bug für Bug in diefer Beschreibung une bas römische Papsithum, wie wir es aus ber Beschichte und ber Erfahrung unserer eigenen Beit erfennen, als ein Collectiv-Eubject, bestehend aus der gangen Reihe ber Papfte, sammt ihrem Regiment vor Augen gestellt wird. Denn :

- 1., bas Papstthum hat sich erft entwickeln fonnen, nadidem die heidnische Weltmacht Roms als das, mas die Offenbarung des Boshaftigen im apostolischen Zeitalter noch aufhielt, hinweggethan mar;
- 2., es hat je und je feinen Saupifit in Rom gehabt, ber Stadt, die, zwischen 2 Meeren gelegen, auf 7 Bergen erbaut ist, und die selbst von papstlichen Schriftstellern, wie von Bellarmin, für die große hure Babylon bes Antidyriften erkanut worden, ben fie freilich fälschlich in ber heibnischen Weltmacht Roms seben wollen;

herrn Chrifto allein gebührenden Regiments also angemaßt, daß sie nicht allein sich seine Statthalter auf Erden genannt, sondern auch als ganglich Unfehlbare hingestellt haben, die fich unter Niemandes Urtheil zu beugen, noch anch irgendwie es zu leiden hatten, und die gang eigenen Wefallens und bem göttlichen Worte zuwider, ihre Mandate an die ganze Griftenheit auf Erben erlaffen fonnten, wie sie denn das Recht dazu noch heutzutage so dreift wie je beauspruchen. Mit fast ungahligen falschen Lehren und falschen Gottesdiensten haben sie bie dem herrn schuldige und gelobte Ehre und Treue verlett, allein der Welt und fich felbst gedient unter bem Schein und Borgeben großer Gottfeligfeit, und zu diefer ihrer geistlichen hurerei verführt "alle, die auf Erden wohnen, und beren Mamen nicht geschrieben find im lebendigen Buche bes lammes", daß fast bie gange Welt fie, fo zu fagen angebetet bat, verblendet durch ihre Pracht und Macht, die fie mit dem fdinöbesten Seelenhandel fortmährend zu vermehren suchten und suchen, nach welcher sie sich auch in weltlichen Dingen über Raifer erhoben, die gegen sie nur zu rechnen, wie ber Mond gegen die Conne, und durch ihre in großer Bahl durch Wirfung des Satans verrichteten "lügenhaften Krafte, Beichen und Bunder." Gie haben den von Gott felbst gu heiligen Zwecken geordneten Cheftand als einen unheiligen bezeichnet, indem fie ihren f. g. Beiftlichen benfelben behufs größerer Seiligfeit unterfagt, und wie bas gange Evangelium von der Berechtigfeit des armen Gunbers allein um Christi willen und burch ben Glauben an ihn, fo auch überhaupt bas ganze Gefet verkehrt und ihre eigenen Befchle über die Gebote des großen Gottes vom Himmel erhoben. Unbedingter Gehorsam und Beugung unter ihren Willen ift das Merfmal papstischer Frommigfeit, bas Maalzeichen, welches das "Thier" feinen Unhangern gegeben hat. Wegen die mahren Beiligen, mo immer dieselben bas Bengniß fur ben herrn Christum und gegen die Greuel des Antidristen erhoben, haben sie je und je gestritten und das Blut derfelben in reichen Strömen vergoffen, mas sie ausgesprochener Maßen noch gerne überall thaten, wenn ihnen bie Macht nicht dazu fehlte. Diese ift aber gebrochen und "Babylon" gefallen, feit Luther, ber theure Mann Gottes, als ber Engel mit bem ewigen Evangelium mitten durch ben Rirchenhimmel geflogen ift und "allen, die auf Erden figen und wohnen und allen Seiden und Weschlechtern und Bölfern und Sprachen" zugerufen hat: "fürchtet Gott und gebet ihm die Ehre; benn bie Zeit feines Berichtes ift gekommen, und betet an, ben ber gemacht hat himmel und Erbe, und Meer und die Wafferbrunnen." Jedem, der nur sehen will, ist offenbar, daß seit der Refor-Evangelium und Gebet wieder ans Licht ge- glauben ic." Ferner baraus, daß er uns

bracht hat, die frühere Macht des Papftthums gebrochen und das "Thier" auf den Tod verwundet ist, obwohl, auch nach allem menschlichen Unsehen, es sich erhalten wird, so lange die Welt steht, und vielleicht in allerletter Beit sein haupt wieder mit aller Macht zu heben trachten wird, wie es dazu jest schon in allerlei Merfmalen nicht zu fehlen scheint, bis Chriftus in feiner Bufunft ihm ein Ende machen, und ihm die Schaalen des göttlichen Bornes voll einschenken wird,

Ungefichts diefer offenbaren Erfüllung der Weifsagungen vom Untichriften im Papstthum hat benn auch Luther nicht anstehen können, in demselben das antichristische Reich zu erkennen, als welches er es in seinen Schriften wohl zu hunderten von Malen bezeichnet. Gleicherweise bekennt auch die ganze rechtgläubig lutherische Rirche nicht allein mit Art. VIII. ber Apologie, baß "das Papstthum auch ein Stud vom Reich Untichrifti" fei, fondern aud mit bem andern Theil ber Schmalf. Artifel, Urt. IV., baß er ber rechte Untichrift ift, mas im Anhang ber Artifel "Bon ber Gewalt und Obrigkeit des Papstes" weitläufig ausgeführt und begründet ift.

Merkwürdig ift noch, daß nach der "Bertheibigung des Augapfels" der lutherischen Kirche (der Augsb. Confession), herausgegeben 1628 auf Befehl Bergoge Johann George von Cachfen, "Dr. Simon Schardins, weiland Beifiger bes faiserlichen Kammergerichts zu Speper aus 30 papftlich en Scribenten flare Beugniffe gufammengesucht hat, daß der Papft zu Rom an denen, so ber papstlichen Religion eiferig zugethan gewesen, darnach ber Untidrift genennet ift worben." Nicht bloß Raiser, Fürsten und Bischöfe haben ben Papst als Untichrist erkannt; sondern auch sogar Papste selbst haben einzelne ihrer Borganger als den Antichriften bezeichnet. Befonders häufig vor der Reformation ist dies den Päpsten Paschal II, Johann XXII. und Gregor VII. geschehen.

Schande und aber Schande ben neueren Intherisch fich nennenden Theologen, welche bem Papsithum, diesem Justitut des Teufels, welches in Gestalt bes Chriftenthums gegen ben herrn Christum und fein Reich streitet, irgendwie bas Mort reden, seine Greuel, die Gottes Wort aufgebeckt haben will, zuzudeden oder zu schmücken! Schande aber besonders denjenigen, die durch Lehre oder Praxis, trop alles Rühmens lutherischer Rechtgläubigkeit, irgendwie die antidhriftische Macht stärken helfen zum großen Schaben vieler Seelen!

(Eingefandt von Pafter Sugo Sanfer.) Warum taufen wir die fleinen Kinder? (Schluß.)

Die Wahrheit bes eben Gesagten erkennen wir, ohne hier viele Stellen hl. Schrift anzuführen, aus Matth. 18, 6. und Marc. 9, 42., mo ber herr felbst ben Rindern bas Zeugniß gibt, mation, wo Gott ber herr burch Dr. Luthers | daß fie an ihn glauben, indem er fagt : "Wer Dienst am Mort die reine Lehre von Gefet, aber argert diefer Geringsten einen, bie an mich

langt, wie es heißt Gal. 3, 26.: "Ihr feib alle bem hl. Geift erfüllt worden fei. Gottes Rinder durch den Glauben an Chri-Gott gefallen." Ebr. 11, 6. Marc. 16, 16. Joh. 3, mit Matth. 21, 16. und endlich aus den Eigenwerden Pf. 7. 6. Sind aber die Kinder, wie hierans erwiesen ist, des Glaubens fähig, so sind sie auch der Taufe fähig, so muß man sie auch zu berselben bringen, benn eben baburch foll und wird ber Glaube in ihnen gewirket. Tit. 3, 5.

Wohl haben die Kinder den Glauben nicht in ber Weise, wie ihn die Erwachsenen haben, indem sie sich nehmlich desselben allerdings nicht ftößt die Sache selbst noch lange nicht um; benn der Glaube ist ja nicht eine Sache, die der Mensch durch sein eigen Wissen oder Wollen bei sich zu Stande brächte, fondern es ift ein Werk bes heil. Beifes, bas er in sich wirken läßt, ein Wert der göttlichen Gnade ohne fein Buthun, ein Beschenk Gottes. Ephej. 2, 8: "benn aus Gnade feid ihr felig worden durch den Glauben; und dasselvige nicht aus euch, Gottes Gabe ift es." Col. 2, 12. Und was ist anders die Ursache, daß so viele erwachsene Hörer des Worts nicht zum Glauben fommen, als bas, Rindlein alles schafft, was zu seiner Erhaltung ift er nicht.-

sogar die Kinder zum Borbilde setzt und uns bei am Leben und zu seiner Entwicklung dienkich ist, seinem Gibe betheuert, daß, so wir ihnen nicht obwohl es sich bessen nicht bewußt ist noch et- feit, die Kirche aber, die Gemeine der Heiligen, ist gleich murden, wir auch das Reich Gottes nicht was dazu thun kann. Sollfe das Kindlein, das blos da wo Gottes Wort und die hl. Sakramente erlangen könnten; er spricht nehmlich Luc. 18, boch den Einwirkungen, Einflussen und Ein- sind Joh. 3, 5.; könnte man nun mit Necht 17.: "Wahrlich, ich sage euch, wer nicht das brücken der Welt und der Menschen um sich her den Kindern die Taufe verweigern, so wären sie Reich nimmt als ein Kind, der wird nicht offen steht, also daß es, wenn man es mit rauben eben damit auch aus der Kirche ausgeschlossen, hineinkommen." Und an einer andern Stelle Worten und Mienen anfährt, erschrickt, und so man und damit wiederum von der Gemeinschaft mit Matth. 18, 3.: Wahrlich, ich sage euch, es sei es freundlich anschaut, lächelt; sollte dieses nicht Christo, von der Theilnahme an Gottes Reich, denn, daß ihr euch umkehret und werdet wie die auch den Gnadenwirkungen des hl. Geistes offen von dem Heile selbst, was ihnen doch alles Chri-Kinder, so werdet ihr nicht ins himmelreich stehen? Sollte der bl. Geist nicht ebenso fein stus felbst zuspricht. kommen;" Er fagt: "Solcher (b. i. die zu ihm Werk in dem Kindlein haben können, das doch gebracht und von ihm gesegnet wurden) ist das noch nicht muthwillig widerstrebt, als die Nahimmelreich;" und hiebei versteht er nicht etwa fol- tur ihr Werk in dem Kindlein hat und dasselbe che Kinder die bereits herangewachsen find, sondern groß zieht? Wer durfte bieses leugnen? gewiß fleine Kinder, wie Lucas ausdrucklich bezeugt: niemand um so weniger, als wir felbst ein Beiτά βρέφη, b. i. Sauglinge. Weil denn nun also spiel aus hl. Schrift haben, das uns zeigt, daß der Herr hier die Kinder als Erben des ewigen der hl. Geist nicht verschmähe, sich also zu den Lebens und als Gott wohlgefällig barftellt, fo Kindlein zu thun! biefes Beispiel fteht Luc. 1, mussen sie auch Glauben haben, denn die Kind- 15. 41., wo und erzählt wird von Johannes, schaft Gottes wird allein durch den Glauben er- dem Täufer, daß er schon in Mutterleibe mit

Doch noch mehr find ber Gründe für unsere fto Jesu;" und: "Dhue Glauben ift's unmöglich Sache; benn abgeselhen bavon, daß auch bie Rinder der Taufgnade bedürfen, abgefehen ba-18. 36. Wir erkennen ferner, daß auch die von, daß sie auch dieselbe zu empfangen fähig Kinter Glauben haben, aus dem Beispiel der find und volle Berechtigung auf die Taufe bebeschnittenen Rinder, denen der Apostel ben figen; so taufen wir fie auch ferner barum, Glauben beilegt, Rom. 4, 11.; bann aus dem weil Christus es befohlen hat. Er fagt Bekenntniß David's Ps. 71, 5. 6. zusammen nehmlich zu seinen Jüngern Matth. 28, 19. 20. : "Gehet hin und lehret alle Bolfer und taufet fic schaften bes Glaubens, die ihnen jugeschrieben 2c.," nach bem griechischen Urtert, in bem bas N. Teft. von den Aposteln geschrieben ift, und ber baher auch allein entscheiben fann, heißt es noch beutlicher so: Gehet hin und machet alle Bölker zu Jüngern (zu folden, die an mich glauben), damit daßihr sie taufet ..... und damit, daß ihr fie lehret halten alles, mas ich euch befohlen habe." Wenn alfo ber herr hier feinen Aposteln aufträgt, alle Bölker zu Inngern zu machen, so liegt bewußt find; allein ber Mangel an Bewußtsein batimauch ber Befehl, daß man die Rinder foll zu Jungern machen, weil diese auch gur bem "alle Bolter" gehoren. Denn wenn man g. B. fagt : das deutsche Bolt gehört zu den driftlichen Bölkerschaften, so versteht man barunter nicht blos, daß die Erwachsenen, Weiber und Manner, gur Christlichen Rirche sich halten, die Rinder aber noch Seiben fein, sondern man bruckt babamit fo viel aus, daß die Jungen und Alten, Rinder und Greise, Manner und Weiber alle, wenigstens bem Namen nach, zur driftlichen Rirche gehören. Der Befehl Christi erstreckt sid also mahrhaftig aud auf die Rinder, und weil sie es besser wissen wollen, als der hl. Geist; er will, daß feine Diener sich derfelben annehmen weil sie ihr Herz vor ihm verschließen; weil sie und sie zu seinen Tüngern machen sollen; und feinen Gnadenwirkungen widerstreben? Diefes bagn gibt er zwei Mittel an, die man freilich aber ift bei bem Kindlein noch nicht ber Kall, nicht trennen barf, nehmlich bie Taufe und benn es ist da kein Besserwissenwollen und ba- bann ben Untericht. Bei ben Rindern aber, rum auch kein muthwilliges hindern und Wider- beren unentwickelter Berstand ein Lehren und streben gegen die göttlichen Gnadenwirkungen, Unterrichten noch nicht zuläßt, ist und bleibt die keine hartmädige Widerspenstigkeit gegen den Bug Tanfe das einzige Mittel, sie zu Jungern des hl. Geistes, der Berstand und Willen auf Jesu zu machen, das einzige Mittel, welches Bott hinlenken will. Dder follte nicht ber bl. für fie zugänglich ift, und mer baber fo gemiffen-Beift in bem Kindlein wirfen fonnen jum geift- los fein fann, ihnen bieß zu verfagen, ber ruhme lichen Leben, was ihm gefällt, weil es fich beffen fich nur nicht, daß ihm der Wille des hErrn nicht bewußt ift? da doch die Ratur in dem etwas gelte, daß er sein Junger sei, denn bas

Außer der Rirdje ift fein Beil und feine Gelig-

Aber ber Herr hat uns auch noch in ganz bestimmter, eingehender Weise seinen Willen barüber fundgethan und die Berheißung, die er gugleich hinzufügt, ift ein weiterer Grund, marum wir die Kindlein taufen. Alls nehmlich die Junger (Marc. 10, 13. ff.) in falidem Gifer für denhErrn die Rindlein nicht zu ihm kommen laffen wollten, fo fand ber hErr nicht nur feinen Befallen daran, sondern er ward unwillig und tadelte fie ftreng defhalb, indem er hinzufügte: "Solcher fei bas himmelreich ;" bavon fonnten fie nun leicht abnehmen, ob fie nicht zu ihm gelaffen werben burften. Geine gange Rebe hiebei ift nichts anderes als eine Schutrebe für bie Kinder gegen den falschen Wahn, als ob sie feinen Theil an ihm hatten oder gar feiner nicht bedürften. Die Rinder felbst aber nahm er auf feine Arme, bruckte fie an fein Berg, legte ihnen barauf bie Sande auf bas Saupt und gab ihnen feinen Gegen.

Dieraus ift benn nun gum ersten flar, bag ber Herr will, daß man die Rinder zu ihm bringe. Er ift aber nicht mehr sichtbar unter uns gegenwärtig, ift nicht in einer gewiffen Stadt oder Land, baß man sie ihm zutragen könnte! Welches ift benn nun ber Weg? Ift es blos bas Gebet? hat ber herr uns souft feine Weisung gegeben? Doch, boch! er hat und die vollkommene Weise bes Berzubringens gezeigt und fie befohlen, nehmlich die hl. Taufe! Das ist der Weg, auf dem wir fie noch heute zu ibm bringen konnen und follen, und er will sie in Gnaden annehmen und fegnen, benn er bekennt sich allezeit zu seinem Wort und Befehl.

Es ift ebenfo und zum andern hieraus flar, daß ber herr will, daß auch die Kinder zu seinem heil, zu feinem Segen gelangen follen. Gie tonnen aber nicht bagu fommen, wie die Erwachsenen, in denen der hl. Beist durch das gehörte oder gelesene Wort ben Glauben wirft; fo bleibt alfo allein bas Gnadenmittel der bl. Taufe für fie übrig, das der HErr als das ordentliche Mittel seiner Kirche hinterlassen bat und dadurch die Kinder ber Schätze und Guter ber Kirche theilhaftig werden, und wir find schuldig, so wir anders dem Willen des HErrn nachkommen wollen, ihnen zu bemfelben zu verhelfen.

Daffelbe erhellt auch aus Apg. 2, 39, wo ber Apostel fagt: ..... ener und eurer Rinber ift biefe Berheißung;" benn wenn bie Rinder hiemit die Verheißung des göttlichen Gnabenbundes haben, fo haben sie auch ein unantastbares Recht auf bas wirksame Zeichen und Siegel beffelben, welches ift die Taufe, und fo man ihnen biese einzige Thure, burch bie sie in bas Reid ber Gnabe, in den Bund mit Gott eintreten konnen, guichloffe, fo murbe man fich bamit | Drb nung, biefe ftolgen Geifter, bemuthigen Sahren ohne all mein ober ber Meinigen practieiner schweren Gunde theilhaftig machen.

Ist doch die hl. Taufe im N. T. an die Stelle ber Beschneidung im A. T. getreten, und wenn bort die Kindlein nicht nur am 8. Tage beschnitten, und alfo in den Gnadenbund Gottes, ben er mit Abraham und feinem Samen aufgerichtet hatte, aufgenommen werden burften, fondern auch bei Berluft ber ewigen Geligkeit beschnitten werden mußten, 1 Mof. 17, 14.; wie follte man denn jett den Christenkindern im Neuen Bunde die Taufe und somit den Gintritt in die Rirche Christi (der sich doch eben durch dieses Mafferbad im Wort feine Gemeine heiligt, Ephes. 5, 26.) verweigern dürfen! und nicht vielmehr umgefehrt aus der Beschneidung am 8. Tage schließen, bag man auch jetzt bie Rinder sobald nach ihrer Geburt dem HErrn darbringen soll!? Zumal da die Taufe nicht nur an die Stelle der Beschneidung getreten ift, sondern auch von dem Apostel Paulus geradezu die "Befchneibung Chrifti" genannt wird! er fagt Col. 2, 11. 12.: "In welchem ihr auch beschnitten seid mit der Beschneidung ohne Sande .... nämlich mit ber Befchneibung Chrifti; in bem daß ihr mit ihm begraben seid durch bie Taufe 2c." Gewiß auch bieses muß uns ein deutlicher Wint fein für unfer Verhalten gegen bie Kinder im D. Bunde. -

Dieg find also etliche von den Gründen, um welcher willen wir die Rinder taufen, und dringend und zwingend genug, um jeden einfältigen, frommen Chriften von der Rechtmäßigkeit der Rindertaufe zu überzeugen in Unbetracht, daß sie von den ältesten Zeiten, ja von der Apostel Zeiten ber in der christlichen Rirdje gebräuchlich war; in Anbetracht, daß bie Rinder nicht unr berselben, um der ihnen anklebenden Erbfunde willen, benöthigt find; fondern auch des Empfangs der Taufgnade fähig; in Unbetracht, daß es der HErr selbst befohlen hat, wenn er sagt: "Machet alle Bölker zu Inngern, indem ihr fie taufet und indem ihr fie lehret;" daß er verheißen hat, sie also zu segnen; in Unbetracht, dafi ber hErr will, daß sie selig werden und man ihnen also nicht bas einzige Mittel dazu versagen darf; in Anbetracht, daß wir sie auf keine andere Weise zu Jesu bringen können, ale durch die Taufe; in Anbetracht, daß sie ein volles Recht auf die Taufe haben, weil sie Rinder der Verheißung find und die Taufe ein wirksames Siegel dazu ist, daburch ber hl. Beist ben Glauben in ihnen wirket und sie also in das Reich des Sohnes versett; in Anbetracht endlich daß die Taufe an die Stelle der Beschneibung getreten ift, lettere aber ichon am achten Tage an den Kindern vollzogen wurde.

Was thun nun aber die, welche ihre Kinder nicht taufen lassen und, so viel an ihnen ist, durch falsche Lehre von der Taufe auch andere abzuhalten suchen? Wahrlich sie thun nichts anderes, als was der Herr so streng an seinen Jüngern tadelt, sie hindern die Kleinen, daß sie nicht zu

gu feiner Beit. Denn diefes ihr Thun ift um fo ciren, auch wider meinen Willen erfordert worden. fündhafter, je deutlicher die hl. Schrift, die ganze Deswegen ich, was mir in meinem Umte begegdriftliche Kirche von Anfang an wider fie zeugt; net, desto leichter kann auf mich nehmen. Ich ift um so strafbarer, ale sie an ben Jungern weiß aber auch bas wohl, daß fiche beim Rugen sehen, die der HErr so unwillig aufährt, wie der Fehler auch nicht zu viel thun laffe. Dieweil übel er es aufnimmt, wenn man die Rleinen bie Hofleute so viel fündigen, als die Bauersleute, hindert zu ihm zu kommen; und jene haben aus muß man ihnen auch, freilich mit schuldiger Be-Unwissenheit gefehlt .- Darum tommen wir am scheidenheit (beren ich mich baber, so viel mir Ende dieses Aufsatzes zu demselben Resultat, möglich gewesen, befliffen, auch jederzeit im allgeau dem Enther kam wenn er fagt: Summa, meinen stehen geblieben und im besonderen auf die Wiedertäufer (und alle Gegner der Kinder- niemand gestochen), das Geset sowohl schärfen, taufe) find gn frevel und frech, denn fie feben als den Bauern, fintemalen im Reiche Gottes die Tanfe (nicht blos die Kindertaufe) nicht an fein Ansehen der Person gilt. Und kann ich nicht für ein göttliche Ordnung ober Gebot, sondern gedenken, daß E. F. G. als ein driftlicher und als ware es ein Menschentand; wie viel andere hochverständiger Fürst an der billigen Rüge ber Kirchengebrauch find unter bem Papft, als von Fehler einiges Miffallen tragen. Dag aber E. Salz, Wasser, Arauter weihen. Denn wo sie F. G. unbescheidener und hochtrabender Prediger ce für ein göttliche Ordnung und Gebot hielten, Meldung thun, muß ich bekennen, daß ich nicht wurden fie nit so lästerlich und schändlich bavon verstehe, was E. F. G. hierunter meinen. Gereden, wenn fie gleich unrecht gebraucht murbe. langt bemnach an biefelben mein unterthänig, Ru fie aber in der tollen Meinung find, daß demuthig und um Gottes willen Bitten, E. F. taufen gleich ein Ding fei, wie Baffer und Calz G. wollen mir fo gnädig fein und mir, damit ich weihen, oder Kappen und Platten tragen; fo nicht hiefur mein Umt mit Seufzen thun und mit fahren fie heraus und heißen's ein hundsbad erfdrockenem Bergen auf die Rangel geben muffe, item, ein hand voll Waffers, und der greulichen im befonderen anzeigen, mas Sie an meinen Pre-Bort viel mehr!"-(Luth. Berke, Erlang. Bo. bigten besideriren: will ich gern vermittelft gott-26. S. 289. Vergl. überhaupt biefe ganze Schrift Luthers: Bon der Wiedertaufe, an zwei Pfarrherrn" a. 1528 ibidem.)

(Mus bem "Freimunb".) Briefwechsel zwischen einem Herzog und sei= nem Hofprediger.

Bergog Friedrich von Würtemberg, der 1593 nach dem Tode seines Baters Ludwig zur Regie= rung gekommen war, erließ im Juli 1595 an seinen hofprediger Dr. Andreas Ofiander einen Enfel bes befannten nürnbergischen Mir matere-gleiches Namens, folgendes Billet:

"Ich habe nunmehro über 26 Jahre allhier Hofprediger gehört, aber nie so unhöfliche und hochtrabende, als jeto ein Jahr her. Da boch die Hofprediger etwas höflicher und bescheidener fein follten, ale die gemeinen Dorfpfaffen; benn da man sie unter denselben suchen sollte, wie viel Pfund Wachs und Unschlitt wurde darauf gehen. Kriedrich. mpria."

Der hofprediger antwortete am 14. Juli alfo:

"Eure Fürstliche Gnaden wollen mir nicht in Ungnaden vermerken, daß ich diefelben nothmöglich mit diesem meinem Schreiben (bessen ich viel lieber überhoben sein wollte) molestire."

"Es hat E. F. G. verflossenen Sonntag gar fpat mir ein Brieflein laffen gutommen, indem Sie vermelden, daß Sie über 26 Jahre u. s. w. - Wiewohl nun E. F. G. meinen freundlich und getreuen lieben Collegen und mich zusammen daß ich diesen Berweis vornehmlich für mich ver-

licher Gnade, so viel als einem Menschen möglich, mich bahin befleißen und den Styl fo mäßigen. daß zwar in meinem Umte nichts verfäumt, aber boch E. F. G. nicht unnöthig offenbiret oder benselben zu ungnädigem Rachgedenken Ursach gegeben werde. Ebenmäßig wird mein lieber College M. Biedenbach auch thun." Hiemit war der Briefwechsel geendigt, da der

Herzog kein weiteres Schreiben in dieser Angelegenheit an seinen Hofprediger zu erlassen für gut

Wie Herzog Ernst von Brannschweig Ur= banum Rhegium gehalten.

Herzog Ernst von Braunschweig, welcher 1511 in Wittenberg fleißig ftudiret und im Jahr 1524 im Niederfächischen Kreise die Religion zuerft angefangen zu reformiren, mar auf dem Reichstag zu Angeburg und hat die Confession, welche am 25. Juni bes Jahres 1530 bafelbst bem Raifer übergeben, mit unterschrieben. Er hat auch zu Augsburg den ehrwürdigen und gelehrten Urbanus Rhegius fennen gelernt und zur Ginrichtung ber Kirchen und Schulen mit sich in seine Residenz Celle gebracht. Diesem theuren Mann ist der Herzog mit sonderbarer Hochachtung zugethan gewesen, daß er ihn wie einen Bater geliebet. Wie er von seinen Dienern befragt murde, mas er neues und kostbares nach dem Erempel anderer Fürsten vom Reichstage mitgebracht, hat er geantwortet : er hatte einen fofflichen Schat für faffen, fo macht boch die Aufschrift des Briefe, bas gange Fürstenthum mitgebracht, nämlich einen Mann von großer Gelehrfamkeit und Treue, ihm kommen können; zwar er wird die Aleinen stehen muß. Nun bekenne ich gern, daß ich mich welches er höher achte als aller Fürsten Kosibarbarum nicht verderben laffen, denn wenn anch auf höfliches Predigen nicht viel verstehe, habe feiten. Er sah mit großer Freude auf die Tage wir an das Mittel gebunden find, fo ift doch Er mich auch großer Kunft und Eloquenz nie ge- in Angeburg zuruck, befonders weil er da den es nicht, aber er wird diese Berächten seiner ruhmt, und bin zu der Hofpredigerstelle vor sechs theuren Mann Urbanus Rhegius bekommen.

Rach zwei Jahren wurde der hochgeachtete Mann blieb seine Gemahlinn, Anna, eine Tochter eine schöne Kirche, wie eine liebliche Bucht muß Auge (mit dem Finger auf fein Auge weisend) ober Urbanus Rhegius miffen follte, geftalt er wol zwei Augen, aber nur einen Rhegins habe. Darauf er zu Rhegius gemandt fagte : Mein lieber herr, bleibet bei und. Ihr möget wol Leute finden, die noch mehr Geld geben, aber ihr könnt keine solche Zuhörer finden, die enre Predigten lieber hören benn ich. Rhegins widerstand solcher Bitte nicht, blieb als Generalsuperintendent im Lande Lüneburg und starb zu Celle 1541 am Tefte ber Simmelfahrt Chrifti. herzog Ernst's Sinnbild war ein brennendes licht, mit der Inschrift auf dem Leuchter: A. S. N. C., heißt: Aliis servio, me ipsum contero. Auf deutsch : Andern diene ich, selber verzehr ich

## Bon Herzog Ernst zu Braunschweig.

Der löbliche Fürft Ernft, herzog zu Brannschweig und Lüneburg, geboren a. 1518, ift 1527 ju Wittenberg am kurfürstlichen Hofe gewesen, hat Luther und Andere in Predigten und Borträund seligmachenden Glaubens burch Wirfung bes nes Blut." heiligen Geistes gefasset. Der hat hernach steif und fest über ber reinen Lehre gehalten, mit feinen hoffunkern über Tifche von Gottes Wort geredet und was sie aus der Predigt gelernet und behalten oft gefragt und sie zu gottseligem Leben ermahnet, auch feinem bas Fluchen bei Chrifti Bunden, Marter, Leiden und Cacramenten gestattet, oder hat folden an Hof nicht gelitten.

Ms a. 1558 eines großen Potentaten Gefandter gu ihm fam, fdwerer Bandel halben ihn auzusprechen und auch lange da ftill lag und mit in die Kirche und Predigt gieng, ließ er ihm zwar die Predigten und Kirchenceremonien wol gefallen, aber bas miffiel bem Gefandten heftig, baß man nach allen Predigten fang : Erhalt uns herr bei beinem Wort zc. und fagte öffentlich, bas mare unbillig, bag man ben Pabit mit ben Turfen vergleiche, ba er boch der Christenheit Hilfe wider ben Türken leiftete, bat den Fürften das Lied abjuschaffen. Aber ber fromme christliche Fürst gab diese feine Antwort: Mein Prediger ist nicht dazu berufen, daß ich ihm fagen foll, was er predigen und singen soll, sondern dazu ist er berufen, daß er an Gottes Statt und aus feinem Worte mir und allen den Meinigen fagen foll, wodurch wir mögen selig werden. Ihn sollen wir hören und ihm folgen als Gott in Christo felber. Darum weiß ich ihm das Lied zu fingen nicht zu verbieten. Wollt ihr's nicht horen, so bleibet aus der Kirche oder zichet heim. —

#### (Eingefandt.) Füllsteine.

Bekenntnißtreue einer Fürstin. Als der Churfurft von Brandenburg, Johann

von der Stadt Augsburg gurudberufen. Da des herzogs von Preugen Albert Friedrich, der damalen gewesen sein! Das fieht man auch an sprach der Herzog, er wiffe nicht, ob er lieber ein Intherischen Lehre treu. Dbwohl ihr Gemahl den Scherben, was am Topf selbst muß gewesen ihr ihre eigene lutherische Spofprediger zu behalten sein, wie viel mehr ift das zu sehen, wo der gestattet hatte, so hatte sie boch dem Berlangen Topf selbst noch vorhanden ift !"- Man hat auch, nicht widerstehen können, durch einen berühmten fügt Mylius hinzu, aus dem Munde der ehr-Prediger, den großen Theologen C. Meisner von wurdigen Matrone, der Frau Kranach, oft ge-Bittenberg, grade an demfelben Beihnachtsfeste hort : "Ei, fo übel und bofe machten es boch sich stärken zu lassen, wo der Abfall ihres Gemahls frattfinden follte. Um 25. Dec. 1613 es viel beffer um Wittenberg." hatte der Churfürst in der damaligen Domkirche das reformirte Abendmahl genommen, und an demfelben Festtage hielt Meisner seine erfte Festpredigt vor der Churfürstin. In ihrem Testament spricht die trene Fürstin sich u. a. also aus: "Unfer Tert gur Leichpredigt foll fein ten, bas follen mir gern nicht wiffen. Denn bas aus 1 Joh. 1, 7: "Das Blut Jesu Christi, seines Cohnes, macht uns rein von allen gefreffen haben, fammt allen ihren Rindern, ba Sunden;"" und foll ber Prediger baneben der fie auch wiffen wollten, das fie nicht wiffen follcalvinischen Lehre (der mir von Grund ten. Gleichwie es nun Gunde ift, morden, unfere Bergene, weil fie Chrifti ftehlen, fluchen, fo ift auch Gunde, mit folchem Lehre und Gottes heiligem Wort Forschen umgehen, und ift des Teufels Getrieb, jumider ift, feind leben und fter- wie alle andere Gunde. - Dagegen hat und ben mollen, ihrer Greuel etwas gebenken, und daß wir nicht, wie die calvinische Lehre den follen wir täglich gedenken, und uns in ihm mitbringe, Chrifti Leiden, Blut und Sterben für eines bloßen Menschen Leiben und gar lieblich finden. gen fleißig gehöret und den Grund reiner Lehre und Blut geachtet, vielmehr fur Gottes eige-

## Früchte ber Amtswirksamkeit Enthers.

Ein herrliches Zeugniß bafür entnehmen wir einer der Leichenreden, die der Professor Mylins 1586 auf Lukas Kranach II. und beffen Chefrau gehalten hat : "Alls ich vor 21 Jahren in diefe Lande berufen und in Wittenberg angelangt bin, habe ich an unserem driftlichen Paar Chevolf (der Kranachs) wie auch an etlichen noch wenigen alten und verlobten Personen vorher in diefer Stadt, fo noch von Dr. Luthers Zeit her gelebt haben, mit Luft und Bermunderung gefehen ein schön Muster und Eremplar von Dr. Luthers sel. Disciplin und Zucht. Denn was noch von biefer Zeit ift übrig und am Leben gewesen, an benen Personen ift sonderliche Gravität, Ehrbarfeit, Bucht, Gifer zu Gottes feligmachendem Bort an Borten, Berfen und Geberben, eine sonderliche Luft und Bartlichkeit, ein recht glanzender Spiegel aller Engenden gu feben gemefen, alfo, daß wenn ich um foldje Leute gewesen ober fie habe handeln und mandeln gesehen, mich allerdinge gedäucht hat, als mare ich gleich fam in einer neuen Belt ober diese leute maren aus einer andern Welt in diefes gand und Stadt gekommen. Papisten maschen und plaubern viel von guten Berfen und laftern, Dr. Luther hatte verboten, gute Werfe gu thun. Das durfte noch vor 20 Jahren keiner andern Widerlegung nicht und hatte man die Papisten nur an die reliquias und Neste von Dr. Luthers Bucht weisen können. Silf Gott! Wie oft habe ich in meinem Herzen die Gedanken gehabt: was für eine selige Zeit muß damalen im Bolfe gewesen sein, ba Dr. Luther noch hell am Leben Sigismund, zur reformirten Kirche übertrat, gewesen und auf der Kanzel gestanden ist! Wie

unfere lieben Eltern nicht. Bor Jahren ftand

## Gnadenwahl.

Es ift zu miffen, daß uns folche (bie ewige Bersehung) verboten ist zu verstehen oder damit umzugehen. Denn mas Gott will heimlich halift der Apfel, da Adam und Eva ben Tod an Gott seinen Cohn gegeben, Jesum Christum, an spiegeln; da wird fid) benn die Berfebung felb

Luther v. J. 1545.

## Tägliches Gratias

bon Piclaus Boje in Messlingbüren in Dithmarsen. 1524 (27?)

> D Gott, wi banfen biner Gube, Dorch Chriftum unferen Beren, Bor bine Wolbabt averswindt Dorch welfe bu beift ernehren, Alle watt ben Athem je gewan, Befft und be Rothburft laten han. Di gesche Loff, Priff und Chre!

Ad du nu Bere gespiset haft Den Lifnam, welfe vorbermet, So lat be Sele of fin bin Gaft, De borch bi nummermehr stervet; Din heilfam Wordt ehre Spife fi, Bet fe of gang erlange bi In Ewigfeit portrume.

Loff Chr und Danf tho aller Tibt Si bi Baber in ber Boge, De bu ung ber Gunben mateft quibt, Dorch bat bu giffst tho geloven An binen einigen gebarnen Gon, Up bat wi mit ehme Kinner fin, Di ewig prifen. Amen!

## Gratias

beim Empfang des heil. hochwürdigen Saframents von Miclaus Boje in Melborf.

> D Chrift, wi banken biner Gute Und biner groten Leve, De du uns bewisest averswindt, In beme du heffet gegeven Di fulven genglich averall. Up bat wi nt ber Gunben Fall Bereddet mogen leven.

Befft fulven bi verschonet nicht, Beth bu bor unt geftorven, Darborch it alle is utgericht, Dat mi hebben Gnade erworven, Vorgewinge unser Sunden twar Und Gades Kindschop; fo wi gar Deff gelöven, findt wi geborgen.

Din Lifnam ung ther Spife gifft, Din bure Blobt tho brinken, Dat wi gesterfet in bem Beift Den olden Minichen frenfen Und magen in ber nien Gebort; Dit if bat Brobt, bat Rinber voert, Din Bunben nicht gerefet.

Belp, bat wi vort ber Leve Berf Malfanber fo bewifen, Mig bu it und ertoget beffft, Dat wi tho binem Prife Di ingelivet leven jo, Din Aventmall entfangen fo; Dat wi vollständig bliven.

Und banfen biner Bolbabt grott, Demite wi bir leven, Borfundigen binen buren Dobt, Beth bu ung werft erheven Tho nehmen in bat Mife bin, Dar nummer wert ein Enbe fin Des Fromten Prifes! Amen!

Chre fi bem Baber und bem Goen Und od bem hilligen Beifte, So geweien if von Anbeginn Und ewich aller meifte; De helpe ung manteren alle gelif Dat wi ber Gunben werben quibt. Wel bar begeret, fpret: Umen!

In einer längern Anzeige bes Alltenburger Neuen Testaments im luth. Herold heißt's u. a.:

"Das Buch ift fostlich gebruckt. Der Fleiß leuchtet in ber Ausstattung aus allen Zeilen hervor. Und wie Ihr es für ben Preis geben fonnt, bas kann ich nicht begreifen. Ich habe es um und um gefehrt, ben Umschlag, ben Ginband und alles, um etwas zu tabeln zu finden; - benn ein schlechter Rezensent, ber nicht barnach sucht und mas findet! - aber ich tange zu dem Geschäfte nichts; ich konnte nichts finden.

## Onittung und Dank.

Berglich bankenb bescheinigt ber Unterzeichnete folgenbe Liebegaben, gu feiner Unterftutung im Seminar erhalten gu haben. Gine Bivline von ben herren Ernft Geenteier und Weibe in Neu Jorf, und \$3,00 von herrn Bieland ebenbaf. Ferner \$1,00 von Grn. Coonamsgruber von Monroe, Mich. Fort Wayne, ben 26. October 1857.

Paulus Rupprecht.

Berglich bankent bescheinigt Unterzeichneter \$4,00 von Bru. Paftor Kübn ; ferner \$1,00 von Grn Job. Miller in Cleveland burch orn. Paft. Schwan, besgleichen \$1,20 Cte. von ber Gemeinbe bes Brn. Paft. Stricter, empfangen gu haben. Fort Wayne, ben 26. October 1857.

Ernft Rolf.

Mit herzlichem Danke gegen Gott und bie milben Geber bescheinige ich \$1,80 auf ber Kindtaufe bes orn. Fried. Berpfesmann, einem Gemeinbeglieb bes Brn. Paft. Strieter, empfangen zu haben.

Fort Wayne, ben 26. October 1857.

Beinrich Balfer.

Mit innigstem Daute bescheinigt Unterzeichneter von etliden Gliebern ber Gemeinde bes frn. Paft. Sturfe gu Logansport eine Liebesgabe von \$9,75 gu meiner Unterfilipung im Seminar empfangen gu haben.

Fort Manne, ben 26. October 1857.

Friebrich Dofder.

Mit herzlichem Danke gegen Gott und bie milben Geber beideinigen bie Unterzeichneten \$4,75 auf 3. Marggranbes Sochzeit, gefammelt burch orn. Paft. Döhrmann in De Rean Co., Pa., empfangen zu haben.

Fort Mapne, ben 26. October 1857.

Bruno und Theobor Miegler.

Mit herzlichem Danke bescheinigt Unterzeichneter \$5,00 von | Cheitberg, Cendbrief ber Gemeinde bes Hrn. Past. Sauer in Jackson Co., Ind., Stier, N., die Apokruphen 0,40 ferner \$7,75 von ber Filialgemeinde bes Hrn. Past. Sauer & ch ubert, G. H. der Erwerb aus einem ferner \$7,75 von der Filialgemeinde bes Brn. Paft. Sauer gu Rocffort, Inb., empfangen gu haben.

Fort Wagne, ben 26. October 1857.

&. Aron Sollenberg.

Mit herzlichem Danke bescheinigt ber Unterzeichnete \$2,00 burd Brn. Lehrer Lude von Cheboygan, Wice., erhalten gu baben.

Fort Wayne, ben 26. October 1857.

Lubwig Rolb.

#### Erhalten:

a zur allgemeinen Synodalwaffe:
von Drn. Paft. A. Franke in Abbifon, 34., \$2,00
" Orn. Lehrer Riebling bito
b. zur Synodal-Missions-Casse:
von Grn M. Hauselmann in ber Gemeinde bes
Srn 91aft Rober \$0,50
" Hrn. (3. Tröller 0,25
c. 20m Unterhalt des Concordia-College:
von ber Gemeinde in St. Louis \$22,00
&. B. Barthel, Caffirer.

### Für den Lutheraner haben bezahlt: den 12. Jahrgang:

herr E. Pflug.

den 13. Jahrgang:

bie Berren : F. Stünfel, C. Lang, &. Buchholz, E. Pflug, 3. Jaibe.

den 14. Jahrgang:

Die herren: D. Saufer, B. Borrenpohl, Paft. D. Ritter, J. Beck, J. Steible, C. Wiebufch, B. Befeberg, D. Mejenbrint, Fr. Aragge, B. Stunfel, B. Reinfe, C. Lang, H. D. Brund, H. Jungkung.

den 15. Jahrgang:

herr h. D. Brund.

## Bücher = Anzeige. \*)

,	
Burt, Spiegel edler Pfarrfrauen	\$1,10
Bratberger, J. G., Predigten	2,50
Bilberfaal ber Zeugen und Helden	der Re-
formationszeit	\$1,50
Delitzich, F., Beicht u. Communior	ıb. 0,50
Gefenins, Lericon Hebraic. et Chalda	ic. 4,75
(Braul, Unterscheidungslehren	0,40
- Reise nach Oftindien über Paläft	ina und
Egypten	\$7,00
Gerhard, Joh, erbauliche Betrachtung	zen 0,40
Sengften berg. Freimaurerei und b	as evan-
gelische Pfarramt	\$0,60
hunnius, Glaubenslehre	0,75
Berberger, B., epistolische Herzpost	ille 2,25
- enquaelische Herzpostille	2,25

— evangelische Herzpostille Hofmann, J. H., Schriftbeweis 9,00 Jahn, G., das Hohelied in Liedern 1,00 1,60 Rrummacher, F. A., Parabeln Luther, M. Dr., Schapfaftlein 0,75 3,00 Muller, S., Bergensspiegel geb. 0,60 Behn Predigten Nicolai, Ph., Freudenspiegel geb. 1,25 Reander, Dr. A., Kirchengeschichte geb. 10,00 1,25 0,45 Nitsch, Uebung in der Heiligung

Rau, G., erfter bibl. Unterricht für Rinder in 0,65 52 Bildern 0,30

Mudelbach, die Saframent-Worte Mambach, Leiben Christi Scriver, Ch., Geelenschat 1,50 3,75 0,85 Handsegen Schaff, Ph., die Gunde mider ben heiligen

0,80

\*) Es wird hierbei nochmals bemerft, bas nicht jebes hier buchbanblerisch angezeigte Buch ein zugleich vom Lutheraner empfohlenes ift. Die Rebaction. empfohlenes ift.

1,00 0,40 vergangenen und die Erwartungen von einem 5,00 zukunftigen Leben Chnorr 3., Die Bibel in Blidern, 18 Liefe-rungen, @ 30 Cts. 5,40 5,40 Woltersborf, G., die evangelischen Pfal-1,25 men geb. 0,45 - der fliegende Brief Wucherer, bas Wort ber Wahrheit. 2,40 St. Louis, 22. August 1875.

2. Bolfening. Dr. 54 Franklin Avanue, zwischen 5. u. 6. Strafe.

## Bücher = Auzeige.

Dr. Martin Luthers fammtliche Werte, Erlanger Ansgabe:

1. gut gebunden in englische Leinwand mit Leberrucken,

beutschie Schriften, 67 Theile . . \$33,50 lateinische Schriften, 23 Theile . . 11,50 2. daffelbe, eben fo, aber fehr elegant gebun-

ben, mit marmorirtem Schnitt, deutsche Odriften, 67 Theile . . . \$36,00 13,00

lateinische Schriften, 23 Theile . . 3. daffelbe, eben fo, aber gang einfach gebunden, etwas unscheinlich durch langes Liegen pud burch Completirung, fonst burchaus gut, beutsche Schriften, 67 Theile . . . \$28,00

lateinische Schriften, 23 Theile . . Dr. Martin Luthers Kirchenpostille, Erlanger Ausgabe, 9 Theile, gut gebunden . . \$4,50

Buchners Handconcordanz, gut geb. . 4,00 Außerdem find stets vorrätbig:

Hirschberger Bibeln — Bibeln mit Apocryphen — Gesangbucher — Luthers Hauspostille — Arnots mahres Christenthum, 4 und 6 Bucher -Matthessi Historicu von Luthers Leben — Starks Handbuch — Starks Gebete auf alle Tage im Jahre — Dr. Heinr. Müllers Passionsbuch "ber leidende Jesus" — Fresenius heilige Reden -Hofacters Predigten - Bucherer's Wort ber Bahrheit - Lohe's Camentorner des Gebets lohe's Cheftandegebete - Edjuncks Rinderpre-

bigten ic. Einen vollständigen Katalog kann ich erft biesen Herbst veröffentlichen.

St. Louis, ben 6. August 1857.

Otto Ernst.

Adresse:

Otto Ernst, St. Louis, Mo.

Bücher-Mieberlage:

Martt-Strafe Nr. 61, Nord-Ceite, zwiiden zweiter und britter Strafe, in bem Geschäfts-Local der Herren Beehler und Lange.

## 📨 Anzeige. 🌌

Cocben ift erschienen und bei bem Unterzeich. neten zu haben:

# Die wahre Zeitrechnung

Alten Testamentes,

nebft einer Zeittafel jum Reuen Teffamente. Ein Gulfebüchlein für driftliche Bibellefer

G. Cenffarth,

A. A. M. Ph. Th. D. - St. Louis, Me., 1857.

Preis 35 Cents.

Otto Ernit.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Spuode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 17. November 1857.

No. 7.

Bebingungen: Der Lutherauer ericeint alle zwei Wochen einmal für ben jahrlichen Gubscriptonspreis von Einem Dollar für bie auswärtigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbezahlen und bas Pofigele zu tragen haben. - In St. Louis wird jete einzelne Rummer für 5 Cente vertauft.

Rur bie Bricfe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ben Redafteur, alle anbern aber welche Befchäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ze. enthalten, unter ber Abreffe : Mr. F. V Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anber ju fenben.

(Eingefandt von bem Secretair Brn. Paft. Busmann.) Unjere allgemeine Synodal = Versammlung im Jahr 1857.

Da fich bie Beröffentlichung unfered Spnobalberichts noch wohl immer einige Wochen verziehen dürfte, so wird es den Lefern des "Lutheraner", besonders solchen, welchen es nicht vergönnt mar, ben Sigungen perfonlich beizuwohnen und an ben Berhandlungen unmittelbaren Untheil zu nehmen, gewiß lieb und angenehm fein, wenn wir ihnen ichon jest, bald nach bem Schluß ber Synode einen furzen Abrif ber wichtigsten Berhandlungen und Beschlüsse mittheilen.

Unfere diesmalige Synodalversammlung war, wie zu erwarten stand, eine fehr zahlreiche, obgleich noch immer eine bedeutende Anzahl unferer Prediger und Lehrer waren verhindert worben, personlich in unfrer Mitte zu erscheinen, undfauch viele Synodalgemeinden keinen Deputirten bergefendet hatten. Es maren 86 stimmberechtigte Paftoren und 56 Gemeinde-Deputirte, 54 berathende Synodalglieder, außerdem 5 Pastoren von andern Synoden und eine Angahl von Studiosen firchlicher Lehranstalten ju St. Louis und Fort Manne und auswärtigen Gemeindegliedern anwesend. Durch die resp. Districtsfynoden mahrend biefer Synodalversammlung aufgenommen wurden 20 stehende Mitglieder, theils stimmberechtigte Pastoren, theils berathende Professoren, Prediger und Schullehrer, und acht Bemeinden.

allgemeinen Präses wird im Synodalbericht abgedruckt und mitgetheilt werben.

Unter den Gegenständen, welche ber Synode zur Berathung und Berhandlung vorlagen, nahm die Lehre von den letten Dingen, insonderheit die Hoffnung einer allgemeinen Judenbekehrung und der Chiliasmus ben erften Plat ein. - Es ist wohl den meisten Lesern des Lutheraner bekannt, wie die westliche Districtssynode bei ihrer lettjährigen Bersammlung zu Altenburg, Mo., durch eine Eingabe und Anfrage einer Synodalgemeinde veranlaßt und genöthigt worden ist auf diesen Gegenstand näher einzugehen und endlich ihr Urtheil barüber abzugeben, - wie aus ben S. 19. bis 30 zu erfehen.

Die Pastoren C. S. Gruber sen, zu Paizdorf und G. A. Schieferdecker zu Alnteburg, Mo. und eine Anzahl von Gliedern ihrer und der benachbarten Gemeinden haben jedoch nicht gemeint, dem Urtheil und Zeugniß der westl. Districtssynode beistimmen und sich damit beruhigen ju durfen. Gr. Paft. Gruber hatte baher, weil er durch Altersschwäche verhindert worden, perfonlich bei ber Synode zu erscheinen, in einer schriftlichen Eingabe seinen Diffensus mit jenen Beschlüssen der westl. Districtssynode ausgesproden, die Ennode überhaupt diefer und jener Fehler beschuldigt, und seine Unficht und lebre vom tausendjährigen Reiche weiter zu begründen und ju vertheidigen gesucht. Hr. Paft. Schieferbeder mar personlich bei der Synode erschienen, und mit ihm ein Abgeordneter jener ihm und Past.

benachbarten Gemeinden, - zugleich als Ueberbringer mehrer Protestationsschreiben berfelben gegen die betreffenden Beschluffe ber westl. Districtesunode.

Die Synode konnte und wollte nun zwar lestern in der Gigenschaft eines Abgeordneten von Partheien in jenen Gemeinden nicht anerkennen und unter ihre berathenden Glieder aufnehmen; - hielt es jedoch für ihre Pflicht, auf diefen betrübenden Sandel felbst mit dem Pafter Gruber, auf Grund feines Schreibens, und mit Pafter Schieferbecker, auf Grund feiner mundlichen Aussprache, näher einzugeben, ba fie in diesen Protestationen neben eine allgemeine Appegedruckten Berhandlungen berfelben von 1856 lation von dem Urtheil der Difirictssynode an die allgemeine Synode erkennen mußte.

Im Auftrage des allgemeinen Prafes hatte Dr. P. Schaller ein ansführliches Referat über ben Chiliasmus abgefaßt, welches zu feiner Zeit im Synodalbericht mitgetheilt werden foll. Dieses murbe nun gunachst, und sodann bas Schreiben von Paft. Gruber vorgelesen und in feinen einzelnen Theilen besprochen, mobei auch Paft. Schieferdecker Belegenheit fand, fich über diefen und jenen Punkt weiter auszusprechen und eine Bertheibigung feiner Unsichten zu versuchen; obwohl ihm die Synode nicht gestatten zu konnen meinte, eine von ihm schriftlich verabfaßte Darstellung der Sadje vorzulesen.

Rady längeren Discufsionen wurde erstlich die Frage gestellt, ob die allgemeine Synode bem Urtheil und den Beschlussen der westlichen Districtssynode in Betreff der Lehre von einer all-Die Synodalrede und der amtliche Bericht des Gruber beistimmenden Glieder feiner und der gemeinen Judenbekehrung und vom Chiliasmus in welches jedoch Paft. Schieferbeder nicht einstimmen zu fonnen erflarte.

Nachdem aber endlich Herrn Paft. Schieferdeder mehrere Fragen vorgelegt worden waren, burch deren Beantwortung berfelbe offenbaren mußte, ob er einem Chiliasmus hulbige, burch welchen driftliche Glaubensartifel umgestoßen werben, berfelbe aber biefe Fragen also beantwortete, daß er bamit bas hartnäckige Festhalten eines schwärmerischen Chiliasmus, bei welchem ber reine driftliche Glaube nicht besteben fann, gab, fo fah fich die Synode genothigt, mit großer Betrübniß folgenden Beschluß zu fassen :

"Da herr Paft. Schieferbecker in ben gegenwartigen Berhandlungen geoffenbart hat, bag er seine eigenen chiliastischen Auslegungen gewisser prophetischer Schriftstellen dem gewissen und flaren Morte Gottes selbst gleichstellt und dieselben und feine baraus gefchöpften Bermuthungen bagu migbraucht, mehrere Urtifel bes heiligen driftlichen Glaubens: von dem Reiche Chrifti auf Erben, von Chrifti Wiederfunft jum jungften Bericht, von bem jüngsten Tage, ungewiß zu machen, einen berfelben aber, nehmlich ben von ber allgemeinen Auferstehung ber Tobten am jungsten Tage, geradezu zu verleugnen und ba ferner alle wiederholte Bersuche, den Genannten von seinem Irrsal zurückzuführen, sich als vergeblich erwiesen haben, fo erkennt bie Synode hieraus, daß herr Paft. Schieferbeder mit ihr auf Einem Glaubensgrunde nicht mehr ftehe, und fieht fich baher genothigt, bemfelben bie fernere Synobalgemeinschaft aufzusagen!"

Die Synode that biesen schweren Schritt um fo zuversichtlicher, als sie sich burch Berlefung gewiffer Protofolle über Berhandlungen mit einigen Chiliasten zur Zeit Ernst bes Frommen bavon überzeugt hatte, daß sie hierin die Praxis unserer lutherischen Rirche in einer Zeit zum Mufter habe, in welcher noch lehr- und Rirchenzucht geübt würde, deren spätere Unterlassung so großem Berberben in unserer Rirche Eingang verschafft

Unfer Sandel mit der Buffalo-Synode, - infonderheit wegen Errichtung eines allgemeinen Schiedsgerichts.

Ein anderer Gegenstand ber Berathung war der Borschlag der Synode von Buffalo, ein allgemeines driftliches Schiedegericht aufzurichten, burch beffen Erkenntnig und Urtheil ber zwischen jener und unserer Spnobe obschwebenbe Streit beigelegt werben follte. - Es waren von herrn Paftor Grabau, als Sen. minst. jener Spnobe, mehre auf biesen Wegenstand sich beziehende Schreiben an unfern allgemeinen Prafes, herrn Paftor Wynefen, eingegangen, biefe Sache unferer allgemeinen Spnode vorzulegen. - Auch hatte herr Paftor Großmann, ale Sen. minst. ber Synode von Jowa, in einer Zuschrift vom 12. Dct. unsere Synobe bringend ermahnt, um bes Friedens willen diesem Vorschlage ber Buffalo-Synode Behor ju geben.

Prafes vom heurn Paftor Fürbringer verabfaßtes aus und ein für alle Mal zuruchweisen.

beistimmen, und es erfolgte ein allgemeines "Ja", | Referat über biefen Gegenstand junadift vorgelefen, woran sich bann bie weitere Besprechung und Erwägung dieses Vorschlags knüpfte, wobei denn natürlich der Ursprung, Berlauf und gegenwärtige Stand unsers Streits mit jener Synode aufe neue erörtert und beleuchtet werden mußte.

> Die Summa und das Resultat Dieser Berhandlung ift in folgenden Erflärungen und Beschlüssen ber Synode zusammengefaßt :

> Da unser Streit mit der Synode von Buffalo seinen Grund in nichts anderem, als in der falfchen Lehre derfelben hat, und wir, als Synode, ber Buffalo. Synode gegenüber, nur den unantastbaren Grundsat aufgestellt und befolgt haben, daß gemisse Glieder unsers Ministeriums solche gewesene Glieder von Gemeinden der Buffalo-Synode aufnehmen und mit Wort und Sacrament bedienen konnten und follten, welche fich von derselben um deren falschen Lehre willen getrennt haben und fich nicht in einem verdienten Banne befinden, oder die ungerecht gebannt worden sind und fich zu unfrer Lehre bekennen, - fo fei hiemit einstimmig beschloffen: daß wir bei dem von Anfang an und fpater wiederholt der Synode von Buffalo von uns gemachten Untrag unabänderlich verbleiben, daß zur Beilegung des zwiichen und und ber genannten Synode obidmebenben Streits vorerft ein Colloquium über bie stattfindenden Lehrdifferenzen angestellt werde.

> Da aber die Synode von Buffalo öffentlich behauptet, daß von ihr rechtmäßig Gebannte von Gliedern unfere Ministeriume aufgenommen worden feien, und mit Wort und Sacrament bebient werden, mit welcher Behauptung genannte Spuode offenbar die möglichen Vergehungen Ginzelner auf und Alle zu legen und damit unser Aller Gewissen fort und fort zu beschweren und zu beunruhigen beabsichtigt, indem sie nur zu gut weiß, wie es eine reine Unmöglichfeit ift, bag jedes Glied unferer Synode über die Rechtmä-Bigkeit ber Sandlungsweise eines Mitgliedes in iedem einzelnen Kalle je völlige Gewißheit habe, so sei ferner einstimmig

> beschloffen: bag wir die Spnode von Buffalo auffordern, die angegebene Beschuldigung gewiffer Glieder unfere Ministeriums bei deren betreffenden kirchlichen Vorgesetzten anzubringen, bei denselben die Beschuldigung deshalb in christlicher Ordnung zu belangen, und bie einzelnen (freilich noch nie erwiesenen) Fälle namhaft zu machen, auf baß bie betreffenden firchlichen Borgefetten bie Sache unterfuchen und die respectiven Schuldigen zur Rechenschaft ziehen mögen.

> Da endlich die Synobe von Buffalo fort und fort durch folch e Anträge zur Beilegung unfere Streits mit ihr, auf welche wir mit unverlettem Bewiffen nicht eingehen fonnen, ben Schein bervorzubringen sucht, als ob sie zwar den Frieden eifrig suche, wir aber ben Frieden haffen und hindern, fo fei weiter einstimmig

beschlossen: bag wir hiemit jeden fernern Friedensantrag von Seiten der Buffalo-Ennode, welcher nicht einen Frieden auf Grund der Ginigung in ber Lehre bezweckt, als einen Untrag gu Es murbe ein im Auftrage bes allgemeinen einem falschen, Gott mißfälligen Frieden im vor-

Anfnüpfung einer nähern gegenseitigen Berbindung zwischen unserer Shnode und ber Shnode ber Norwegischen ev.=luth. Kirche in Amerika.

Während unsere Synode so auf der einen Seite fich mit Betrübniß genöthigt fah, einen folchen falschen Weg zum Frieden mit der Buffalo-Synode von der Hand zu weisen, murde ihr auf der andern Seite die Freude zu Theil, mit ber Norwegischen ev.-luth. Spnode dieses Landes, Die ihren Hauptsiß in Wisconsin und Jowa hat, in nähere brüderliche Gemeinschaft und kirchliche Verbindung treten zu können.

herr Pafter Ottefen und herr Pafter Roren, ersterer als Delegat von jener Synode und letterer als beffen Begleiter, waren in unserer Mitte erschienen, um uns zu einer solchen freundschaftlichen Beziehung zwischen beiden Synoden die Bruderhand zu reichen. Pastor Ottesen war zugleich von dem Kirchenrath jener Synode beauftragt und bevollmächtigt, bem Directorium des Concordia-College in St. Louis den Untrag zu machen, eine Norwegische theologische Professur in dieser Lebranstalt zu errichten, bis fie einen hinreichenden Fond gesammelt, eine eigene Norwegische Lehranstalt in ihrer Mitte gründen gufonnen.

Die Synode ging auf diesen Antrag der norwegischen Brüder willig ein, und nach näherer Rudfprache mit herrn Paftor Ottefen murben folgende Punkte ale Uebereinkunft festgestellt:

Dag ein solcher Norwegischer Professor ber Theologie im Corcordia-College zu St. Louis angestellt werde, der die eintretenden norwegischen Böglinge in der deutschen Sprache so weit bringen folle, daß fie an bem allgemeinen Unterricht in der Unstalt mit Nugen Theil nehmen können; fie ferner im Rorwegischen unterrichte, und im Seminar eine oder einige Disciplinen übernehme und in lateinischer ober beutscher Sprache vortrage.

Daß die Wahl dieses Professors der Normegischen Synode, und die Bestätigung derfelben ber unfrigen zustehe, - und daß der zu Ermahlende sich auf die fämmtlichen Symbole der ev .luth. Kirche verpflichte.

Daß bas Rostgeld ber norwegischen theologischen Zöglinge, wenn die norwegischen Gemeinden, wie die deutschen, die Unstalt durch Liebesgaben unterstüten, für diefelben, wie für die deutschen Böglinge, ermäßigt werden, widrigenfalls aber dem Rostgelde ber dem Predigerberufe sich nicht widmenden Zöglinge der Unstalt gleich sein solle.

Die beiden norwegischen Brüder sprachen ihre Freude und ihren Dank aus über die brüderliche Aufnahme, die sie unter uns gefunden, und über die Bereitwilligkeit, womit die Synode ihrem Untrage zur Errichtung einer folden Norwegischen theologischen Professur in St. Louis entgegen gefommen fei.

Die Synode fühlte sich ihrerseits gedrungen, den norwegischen Brüdern ihre aufrichtige Freude barüber auszusprechen, daß sie uns mit ihrem bruberlichen Bertrauen entgegen gefommen feien; daß wir uns daher vielmehr ihnen zu herzlichem Danke verpflichtet fühlten, und daß wir mit ihnen Gott bitten wollten, Er wolle une mit ihnen,

auf bem Grunde des Einen Glaubens und Be- beauftragte, die Gründung und Errichtung einer gestellt. — Es wird in öffentlichen Blattern eine fenntnisses, zum gemeinsamen Wirfen immer inniger verbinden.

Bu Delegaten von unfrer Synobe an die am zweiten Freitag im October 1859 in Coon Prairie, Wisc., sich versammelnde Norwegische Spnobe wurden Paftor Kürbringer und Professor Biewend

Schullehrer=Seminar zu Fort=Wayne. Anstellung eines zweiten Professors am Proseminar und Schullehrer-Seminar.

Es ift bekannt, daß unsere Lehranstalt zu Fort-Wanne von Anfang an dazu bestimmt war, diristlichgesinnte junge Männer, je nach ihren Unlagen und Fähigkeiten, theils zu Predigern, theils zu meisten aus dieser Unstalt hervorgehenden Prebiger zugleich das Schulamt mit zu übernehmen

Da man aber auf die practische Ausbildung dieser für das eigentliche Predigtamt billig das hauptaugenmerf richten mußte, fo konnte es nicht fehlen, daß nur verhältnigmäßig wenige junge Leute für das Schulamt ausgebildet wurden und bem bringenden Bedürfnisse nicht entsprachen. Die Paftoren Lochner, Dulit und Fleischmann in Milwaukee hatten es baher vor zwei Jahren unternommen, dort in Milwaufee ein-Schullehrer-Ceminar einzurichten, um bem großen Mangel an tüchtigen Schullehrern abzuhelfen. Gie maren aber seitdem durch die Erfahrung zu der Ueberzeugung gekommen, daß Milmaukee kein paffender Plat für ein solches Geminar fei.

· Dagegen wurde jest in einem Referat von Dr. Sihler burch viele triftige Grunde überzeugend bargethan, daß die Errichtung, oder vielmehr vollständigere Einrichtung des beabsichtigten Schullehrer-Seminare in Fort Wanne zwedmäßiger und thunlicher sei, als irgendwo anders.

Außerdem wurde durch eine Eingabe und Vorstellung von Seiten der Fort-Wayner Gemeinde die Nothwendigkeit nachgewiesen, daß ein tüchtiger Mann an das Profeminar berufen werde, der dem Professor Cramer fraftig jur Seite stehe; jumal ta durch den Wegberuf des Past. Föhlinger, der bisher am Proseminar mitgearbeitet, eine Lucke entstanden sei.

Die Synode einigte fich in der Unficht, daß die Einrichtung und Bereinigung des Schullehrer-Seminars mit dem Prediger-Seminar zu Fort-Wanne, unter bermaligen Berhältniffen, bas Leichteste und Zwedmäßigste sei; und faßte endlich den Beschluß, daß ein Mann an das Proseminar berufen werde, der zugleich die Leitung des Schullehrer-Seminars mit übernehme.

Das Wahlcollegium hat diesem Beschlusse ber Synode dadurch entsprochen, daß es noch mährend ber Synodalzeit den Pastor Fleischmann bazu erwählt und berufen hat, ber, fo Gott will, in furzer Zeit dies fein neues Umt antreten wird. -

Eröffnung unferer englischen Academic zu Fort-Wanne.

Aus unserm Synodalbericht von 1854 ist befannt, wie die Synode bei ihrer Bersammlung im Jahr 1852 zu Fort-Wanne und im Jahr 1853 zu Cleveland eine Committee bestellte und ordnung ber gaugen Sache besprochen und fest-

englischen Lehranstalt in Fort-Wanne zu berathen Anzeige nebst Prospectus erscheinen, und die Unund zu fordern. Das erfte und nothigfte Erforberniß baju war ein angemeffenes Schulgebäude. Die Mittel zur Aufführung eines folchen follten burch freiwillige Beiträge herbeigeschafft merben. Biele Gemeinden hatten aber, bei damaligen geringen Ernten und theuern Preifen, Rirchen, Pfarr- und Schulhäuser zu bauen. Auch mar zu derfelben Zeit der Ausbau des Concordia-Colleges ju St. Louis bringendes Bedürfniß geworden und nahm die Wohlthätigfeit der Synobalgemeinden vorweg in Unspruch. Dazu fam, bag auch im Fort-Wanner Seminar ber Raum zu enge murbe und einen Weiterbau nöthig machte. Schullehrern auszubilden; wie benn auch bie Unter folchen Umftanden und Berhaltniffen magte es die Committee nicht, mit ihrem Ruf um Beisteuer zum Academie-Bau öffentlich dazwischen zu treten. Gie glaubte auf beffere gunftigere Zeiten warten zu müssen. — Da wurde von der Fort-Wanner Gemeinde der Vorschlag gethan, ben beabsichtigten Academiebau mit dem nothwendig gewordenen Seminarbau zu vereinigen, wodurch beiden Bedürfniffen zugleich abgeholfen und ein tüchtiger Bau ausgeführt werden könne. Die Committee ging auf biesen Vorschlag willig ein, weil sie überzeugt mar, daß dies unter bewandten Umftanden bas Befte und Zwedmäßigfte fei. - Man wandte fich nun junächst und hauptsächlich an die Gemeinden des Fort-Wanner Conferenz-Districts mit der Bitte um reichliche Unterzeichnung und Beisteuer zu biesem neuen Diese Gemeinden, und sonderlich die Fort-Wanner Gemeinde, find denn auch fehr willig und freigebig gewesen; haben an 7000 Dollar dafür unterzeichnet und zum Theil schon bezahlt. Es ift unter Gottes Schut und Segen ein großes, ansehnliches und geräumiges Geminar- und Academie-Gebäude aufgeführt und vollendet worden; - und die feierliche Einweihung desselben am 26. Oct., woran sammtliche Synodalen, die Lehrer und Boglinge des Seminare, die Glieder der Fort-Wanner und der benachbarten Gemeinden, viele liebe Gafte aus St. Louis, und auch mandje unferer hiefigen englischen Mitbürger Theil nahmen, bildete einen würdigen und erhebenden Schluß unferer diesjährigen allgemeinen Synodalversammlung.

Die bisherige Academie-Committee wurde von ber Synobe aufe neue beauftragt, nun auch die fernere Ginrichtung biefer Unstalt zu berathen und zu fördern; namentlich auf die Wahl und Unstellung eines geeigneten und tüchtigen Lehrers für dieselbe Bedacht zu nehmen.

Die Committee hat sich benn auch beeilt, dies zu thun, da sich bereits ein für diesen Posten sehr paffender Mann vorfand, der sowohl nach seinem Character, als seinen Renntnissen und Erfahrungen unser bestes Bertrauen erweckt hat. Es ift dies herr Sutermeister, früher Lehrer an einer englischen mathematischen Lehranstalt in Boston. Derselbe hat also diesen Beruf angenommen. Die Committee hat, unter Buziehung bes Professor Crämer und des Pastors Föhlinger, mit herrn Sutermeister die Einrichtung und Au-

stalt Montag den 16. Nov. eröffnet werden.

Brief Luther's von ben Rumpelgeistern, im Sabre 1526,

gerichtet an die Christen zu Antwerpen. gur

Warnung und Berathnug ber Christen auch ju biefen unfern Zeiten aufs neue mitgetheilt.

Gnad und Friede von Gott unferm Bater, und herrn Jesu Christo. Allerliebsten herrn und Freunde in Christo! Ich bin bewegt morben aus driftlicher Liebe und Gorge, an euch biese Schrift zu thun. Denn ich erfahren habe, wie bei euch fich regen die irrigen Beifter, welche die dristliche Lehre zu hindern und besudeln sich unterwinden, wie denn an mehr Orten auch geschicht, auf baß ich, so viel an mir ist, meine pflichtige Treue und Warnung an euch beweise, und nicht auf mich burch mein Schweigen komme irgende Blut, so verführet murbe, dem ich hatte mögen helfen. Bitte berhalben euer Liebe, fo bisher an mir je nicht anders hat mugen spuren, benn alle Tren und Fleiß, so ich mit allerlei Fahr, ju gut gemeiner Christenheit, habe erzeigt, wollte auch diese meine herzliche Meinung für gut annehmen. Denn ich ja nicht bas Meine darin, fondern euern Rut und Beil fuche, fintemal, so ich das Meine suchte, wohl mocht still schweigen und Ruge haben, oder ander Wege fürnehmen.

Wir haben bisher lange Zeit unter bem papftlichen Regiment manche graufame Berführung erlitten von den Rumpelgeistern oder Poltergeistern, welche wir gegläubt und gehalten haben für Menschenseelen, die verstorben find, und in Pein umher geben follten. Welcher Irrthum nun von Gottes Gnaben burche Evangelion ans Licht bracht und aufgebeckt ift, daß man weiß, wie es nicht Menschenfeelen, sondern eitel bofe Teufel sind, die mit falschen Antworten die Leute betrogen, und viel Abgötterei in aller Welt haben aufgericht.

Run aber bas der leidige Teufel fiehet, bag sein Poltern und Rumpeln nicht mehr gelten will, greift er ein Reues an, und hebt an in seinen Gliedern, bas ift, in ben Gottlofen, ju toben, und poltert heraus mit mancherlei wilben bunkelen Glauben und Lehren. Diefer will feine Taufe haben, jener leuget bas Sacrament; ein andrer fest noch eine Welt zwischen dieser und dem jüngsten Tage; etliche lehren, Christus sei nicht Gott; etliche fagen bieß, etliche bas, und sind schier so viel Secten und Glauben als Röpfe; kein Rulze ist jett fo grob, wenn ihm etwas traumet ober bunfet, fo muß der Beilig Beift ihm eingeben haben, und will ein Prophet fein.

3ch muß hie jum Erempel einen ergablen, benn ich mit folchen Beiftern viel ju schaffen habe. Es ist Niemand, er will gelehrter fein, benn ber Luther, an mir wöllen fie alle Ritter werden; und wollt Gott, fie maren, mas fie meinen ju fein, und ich nichts mare. Unter andern

Worten sprach er zu mir: Er wäre gefandt von Gott, der himmel und Erde geschaffen hat, und gabs prächtig und doch bäurisch gnug für. Endlich war das sein Befehl, ich sollt ihm Moses Bücher lesen. Da fragt ich, wo bas Wahrzeichen ware feines Befehls? Antwortet er: es stunde im Evangelio Johannis. Da hatte ich fein gnug und sprach, er follt wiederfommen ein andermal; denn Moses Bucher zu lesen mare biefe Beit zu furg. Ja, lieber Berr, sprach er, ber himmlische Bater, ber sein Blut für uns alle vergoffen hat, weise und den rechten Weg zu seinem lieben Cohn Jesu, Ade.

Da fieheft du, mas für Beifter find, die fich fo hoch rühmen, daß sie weder Gott noch Chriftum verstehen, und reben wie die Unfinnigen. Solcher elender Leute muß ich des Jahres viel horen; ber Teufel fann mir sonst nicht mehr fommen, daß ich muß fagen : Bisher ift die Welt voll leiblofer Poltergeister gewesen, die sich für ber Menschen Seelen ausgaben; ist ift sie voll leibhaftiger Rumpelgeister worden, die sich alle für lebendige Engel ausgeben.

Darum ein Chrift bie muß getroft fein, und nicht dafür erschrecken, daß sich so mancherlei Gecten und Rotten erheben; sondern benten nichts anders, benn als regeten fich, wie bisher an manchen Orten, Poltergeister. Der Teufel muß rumpeln und poltern, daß man fehe, wie er noch lebe, und mas er vermuge: Die Belt ift fein Rumpelfpiel: will bas Rumpeln in ben Winfeln außerhalb des Leibes nicht helfen, fo helfe bas Rumpeln in den Schmarmerfopfen und wilden, muften Behirnen; es will boch gerumpelt fein. St. Paulus spricht (1. Kor. 11, 19.): Es muffen Rotten fein, auf daß offenbar werden die, so bewährt find. Da ber Papit regierte, mar es ftille von Rotten, benn ber Starke hatte feinen hof mit Frieden innen. Run aber ber Stärker fommen ift, und überwindet ihn, und treibet ihn aus, wie das Evangelion fagt: fo tobet und rumpelt er fo, und fahret ungerne aus.

Alfo, lieben Freunde, ift auch unter euch fommen ein leibhaftiger Rumpelgeist, welcher euch will irre machen, und vom rechten Berftand führen auf seine Dunkel. Da sehet euch fur und seid gewarnet. Auf daß aber ihr desto baß seine Tude meidet, will ich hie berfelben etliche erzählen.

Ein Artifel ift, daß er halt, ein jeglicher Mensch hat den Heiligen Geist.

Der ander: Der Beilige Beift ift nichts anbers, benn unfer Bernunft und Berftand.

Der dritte: Ein jeglicher Mensch glänbt.

Der vierte : Es ift feine Solle oder Berdammniß, fondern alleine das Fleisch wird verdammt.

Der fünft : Gine jegliche Scele wird bas ewige Leben haben.

Der fechste: Die Matur lehret, bag ich meinem Nächsten thun folle, was ich mir will gethan haben; solches wollen ift ber Glaube.

Der siebent: Das Gesetz wird nicht verbroden mit bofer Luft, so lange ich nicht bewillige

Der achte: Wer den Beiligen Beift nicht hat, ber hat auch feine Gunde, benn er hat feine Bernunft.

Das find eitel muthwillige Frevelartikel, ohn mit der hoben Frage von dem beimlichen Willen was der siebent ift, die nicht werth find, daß man fie verantworte. Und euer Liebe that recht bran, daß ihr solchen Geift verachtet. Denn er ift gleich wie viel ander ist hin und her sind, die nicht viel barnach fragen, mas sie lehren; fonbern Luft haben, daß man auch von ihnen fage und die Leute mit ihnen zu schaffen haben mufsen. Und der Teufel auch solch Unruge sucht, daß er sich mit uns zerre, und dieweil uns hindere, daß wir der rechten Lehre vergessen oder nicht damit umgehen; gleich als er pflegt mit andern Gespensten die Leut zu betrügen, daß sie des Weges fehlen ze. Und sperret ihnen das Maul auf, daß sie dieweil ihrer Geschäft nicht warten. Gben alfo thut dieser Geist mit ench in diesen Urtifeln.

Darum seid um Gottes willen gewarnet, und sehet darauf, daß ihr alles verachtet und fahren laffet, mas fich neu und feltfam erhebt, und nicht noth ift zur Geelen Geligfeit zu miffen. mit solchem Gespenst versucht er die Müßigen zu fahen.

Zwar euer Rumpelgeist, da er bei mir war, lenget er diese Artikel alle, wiewohl er von ben andern überzeuget mard, und auch in ber Rede felbst-fich verschnappt, und etliche bekannt: daß ich euch in der Wahrheit mag zeugen, es ift ein unbeständiger lügenhafter Beift, dazu frech und unverschämt, ber zugleich einerlei barf fagen und wiederum leugen, und auf feinem Dinge bleiben, alleine die Ehre sucht, daß er würdig gewesen ift mit und zu reden, und Luft hat, daß sein Mift auch ftinkt; wie viel feiner gleichen thun.

Um meiften aber facht er ba hart, bag Gottes Webot gut ware, und Gott nicht wollt Gunde haben; welche ohn Zweifel mahr ift, und half nicht, daß wir folche auch befannten. Aber da wollt er nicht hinan, daß Gott, wiewohl er die Sünde nicht will, fo verhängt er doch, daß fie geschiehet, und solch Berhangniß geschicht ja nicht ohne seinen Willen. Denn wer zwingt ibn, baß er sie verhänget? Ja, wie fünnt ere verhängen, wenn ers nicht wollte verhängen?

Die fuhr er mit seinem Ropf hinauf, und wollte begreifen, wie Gott Gunde nicht wollt, und boch durche Berhängen wollt, und meinet den Abgrund göttlicher Majestät, wie diese zween Willen möchten mit einander bestehen, auszuschöpfen. Da ließ er ihm nicht sagen, und wollt schlechts rur ben einen Willen in Gott haben. Was er darauf hat, weisen wohl die obberührten Urtifel.

Mir ist auch nicht Zweifel, er wird mich bei ench dargeben, als habe ich gesagt, Gott wolle die Gunde haben. Darauf will ich biemit geantwortet haben, daß er mir unrecht thut, und wie er sonst voll Lügen sticket, hie auch nicht wahr fagt; ich fage, Gott hat verboten die Gunde, und will berselben nicht. Diefer Wille ift und offenbart und noth zu miffen. Wie aber Gott nicht wiffen, benn er hats und nicht offenbart. Und St. Paulus felbst wollts und funnts nicht Mensch, wer bist du, der du mit Gott rechtest?

Derhalben ift meine Bitte, ob ench diefer Beift

Gottes viel wollte bekömmern, so weicht von ihm und fprecht alfo: Ifte zu wenig, daß uns Gott lehret von seinem offentlichen Willen, den er uns offenbart hat? Das narreft du und und willt uns da hinein führen, bas uns zu miffen verboten und unmüglich ift, und du felbst nicht weißest? Lag Gott foldes befohlen fein, wie das zugehet; und ift genug, bag wir wiffen, wie er feine Gunde will. Wie er aber die Sunde verhängt oder will, sollen wir laffen gehen. Gin Anecht foll nicht miffen feines Herrn Beimlichkeit, soudern was ihm sein Herre gebeut: viel weniger soll eine arme Creatur ihre Gotte Majestat Seimlichfeit erforschen und wiffen wollen.

Sehet, lieben Freunde, da merft ihr, daß der Teufel immer damit umgehet, daß er unnöthige, unnüte, unmügliche Stücke fürträgt, damit bie Leichtfertigen zu reizen, und bas Maul aufsperret, daß sie dieweil von der rechten Bahn kommen. Darum sehet zu, daß ihr darauf bleibt, das noth ift, und Gott geboten hat zu miffen; wie der weise Mann spricht: Was dir zu hoch ist, da frage nicht nach, sondern bleib immer in dem, das dir Gott geboten hat.

Wir haben alle zu schaffen gnug, daß wir Gottes Gebot und feinen Cohn Christum lernen unser Leben lang. Wenn wir die nu wohl fonnen, wöllen wir benn weiter suchen die heimliden Stud, Die biefer falscher Beift erregt obn Urfach, nur bag er Ehre und Ruhm erlange. Co bleibt nu auf ber Bahn, und lernet mas St. Paulus lehret jun Römern, und befehet daselbs meine Borrede, welche ba fei ber rechte Orben zu lernen in der Schrift, und entschlahet euch der unnützen Bafder. hiemit befiehl ich ench Gott, und bittet für nuch, Amen.

## Die evangelisch=Intherische Gemeinde in Baltimore.

Den meiften unfrer Lefer ift befannt, daß einige Glieder ber beutschen ev.-luth. St. Paulus-Gemeinde in Baltimore schon vor Jahren damit umgingen, eine rechtgläubige englisch-lutherische Gemeinde in bortiger Stadt zu grunden. In Folge dessen entstanden in erstgenannter Gemeinde mancherlei Migverhältnisse und als vor ohngefähr einem Jahre die beabsichtigte Grundung der englisch-lutherischen Gemeinde vollzogen murde, zwischen diefer und ber beutschen Muttergemeinde eine Mißhelligkeit, die durch das Hinzukommen von noch manchem Anderen mehr und mehr gesteigert wurde. Die junge englische Gemeinde brachte die Sache durch das Ausgeben eines Pamphlets in die Deffentlichkeit, wogegen die deutsche Gemeinde im Lutheraner sich zu rechtfertigen fuchte. Auf beiden Geiten fielen harte Beschuldigungen. Alls endlich im Oftober die Günd: verhänget oder will, das follen wir unfere allgemeine Synode versammelt war, erging an dieselbe von der englischen Gemeinde das Unsuchen um Bermittlung in ber Sache. Die wiffen, (Rom. 9. 20.) da er fprach: D du Synode fel e daher eine Commiffion nieder, weldie fie beauftragte, nach Baltimore fich zu verfügen und hier an Ort und Stelle von dem That-

bestand Ginsicht zu nehmen und mit Gottes Cursus) ben 1. Februar. Bom 1. July bis 1. wie murde es ihnen bann ergeben? Run feben für das Berfahren bei Gründung englisch-lutherischer Gemeinden durch vormalige Glieder deutscher Gemeinden deffelben Ortes nach Gottes Wort festgesetzt hatte. Die bestellte Commission bestehend aus dem Viceprafes der allgemeinen Synode, herrn Paftor Schwan und dem Re-Berhandlungen beide Gemeinden auf die Grundfate hin, welche die Synode aufgestellt hatte und welche von ben widerwärtigen Betheiligten anerfannt wurden, sich verständigen und in herzlicher brüderlicher Liebe vereinigen zu feben. Wie fo häufig in bergleichen Berhältniffen gefchieht, fo hatten auch hier Unflarheit und mancherlei Mißverständnisse ben Blick in Beurtheilung bes Standpunktes des andern Theils nicht wenig getrübt. Durch Gottes Gnade flarte fich alles auf und beide Theile, nun bruderlich geeint, betrachten die gegenseitig erhobenen Beschuldigungen und Anstöße als gehoben und hoffen nun zuversichtlich, verbunden durch das Band Eines Glaubens und ber Liebe in der Wahrheit hinfort, "wie fie alle unter Ginem Chrifto find und ftreiten, also auch alle in Giner Gemeinschaft, Rirden und Ginigkeit zu leben."\*) Mögen alle Liebhaber des Kirchenfriedens darob Gott preisen und bitten, daß Er felbft das begonnene Werf fördern wolle zu Seinen Chren und zum Heile vieler Seelen. Amen.

(Gingefandt.)

## Fort = Wayne Academic für Knaben.

Diese Academie stellt es sich zur besondern Aufgabe, tüchtige Leute für das bürgerliche Leben heranguziehen; sie bietet ben jungen Deutschen einen Unterricht, welchen sie in den gewöhnlichen Schulen nicht erhalten, und der ihnen doch fo nothwendig ift. Es fann unfern Bemeinden nur erwünscht sein, eine folde Schule zu haben, welche ihre Söhne zu geschickten Männern bildet und zugleich dafür forgt, daß dieselben in driftlicher Zucht und Ordnung erhalten werden, und es wird erwartet, daß die Bemeinden fich bas Wohl der Schule recht angelegen fein laffen, und biefelbe durch ihre Theilnahme fräftig unterftuten.

Der Unterricht wird, mit Ausnahme von Religionslehre und deutscher Geschichte, in englischer Eprache ertheilt.

Unterrichtsgegenstände find : englische, deutsche und lateinische Sprache; Arithmetif, Geometrie und Algebra; deutsche und amerifanische Befchichte; Beographie, Physif und Gefang.

Privatunterricht wird auch ertheilt in der griedifchen und frangöfischen Sprache; Beichnen und Instrumentalmufik.

Das Schuljahr wird in 2 Salften von je 5 Monaten eingetheilt; die erfte Salfte (1. Curfus) beginnt den 1. September, die 2. Salfte (2.

\*) Giebe Borrebe jur Augeb. Confeffien.

ten auf Grund gewiffer Principien, welche fie ber nur die Salfte eines gewöhnlichen ausmacht, gewiffer Leute, sondern die Unmöglichkeit, verbeginnnt den 16. November.

> Das Schulgeld für einen gewöhnlichen Curfus, (in Vorausbezahlung.) \$12,00

> Das Schulgeld für jedes der Privatfächer per Cursus, (in Voransbezahlung) \$5,00

Schüler können in ber Stadt Roft und Wohbafteur des "Lutheraner", entledigte fich ihres nung für \$2,00 erhalten. Etwa 12 Schüler muß. Auftrages und hatte die Freude, nach viertägigen fonnen noch in dem Academiegebaude untergebracht werden, und zwar zu bedeutend ermäßigtem Preife.

> Schüler werden nur beim Anfange eines jeden Cursus aufgenommen.

Kür weitere Auskunft wende man sich an

M. Sutermeifter, Academiallehrer, Fort-Wayne oder an die Vorsteher

Herrn J. Föllinger, Fort-Wayne.
,, Ch. Piepenbrink, Fort-Wayne.

Paft. F. 28. Husmann, Marion Township.

## Die "zwanzig Fragen",

welche im "Lutheraner" an Methodisten und Lutheraner in der 3. Rummer gestellt murden, haben, wie es scheint, die Balle namentlich ber Redakteure bes "driftlichen Botschafters" (Ev. Gemeinschaft) und des "Fröhlichen Botschafters" (Bereinigte Brüder in Christo) in hohem Grade aufgeregt. Gie fprechen von "hirnverbranntem Zeng", von "unfinnigem Mischmasch", von "Blindheit und boswilliger Bigotterie" 2c. Bei Durchlesung dieser "driftlichen" Ergusse fiel uns die Geschichte vom Lande der Hinkenden und Ginängigen ein, wo befanntlich alle Geradgehenden und Zweiäugigen für Krüppel gelten. Auch murden mir an einen wathenden Menschen erinnert, der, als man ihm feinen Born vorhielt, zur Antwort gab: "Wic? ich follte ein zorniger Menfch fein? Behüte! Wenn man mich in Ruhe läßt, bin ich lammfromm." Goldhe fromme Lämmer sind offenbar auch unsere alleinbekehrten Sectenscribare.

## Unionistische Werkthätigkeit.

amerifanischen auswärtigen und einheimischen Miffions - und amerifanischen Bibel- und Traftat - Besellschaft, sowie von der Sonntageschulunion: "Es scheint aus allem hervorzugehen, daß diese großen Unstalten nahe zu das Werk vollbracht haben, zu dem sie ursprünglich bestimmt waren, in so fern nämlich, als bie verschiedenen driftlichen Gemeinschaften es fürs beste halten werden, hinfort jede für sich allein ihr Berf im Beröffentlichen und Berbreiten von Traktaten, Sonntagsschulbüchern und der Weiterführung bes Miffionswerkes zu leiften; und mit Ausnahme ber Bibelgefellschaft möchte biefer Plan, follte er wirklich zur Ausführung fommen, bem bisher befolgten vorzuziehen fein."

Wären die sogenannten Altlutheraner bie Urfache bes Auseinandergehens biefer großartigen

Sulfe zwischen den Betheiligten Frieden gu fitf- Ceptember ift Ferienzeit. - Der nachste Curfus, die Unioniften felbft, daß nicht Unfriedfertigkeit schiedene Glauben in Gins zusammen zu schmelzen, die Urfache der Auflösung socher Union ist : Möchten fie fich marnen laffen und erfennen, daß jeder Unionsban ohne Ginigung in der Lehre ein Babelbau ift, ber nothwendig mit nur um fo größerer Berwirrung und Berriffenheit endigen

### Füllsteine.

## Deutsche von einem römischen Pfaffen geäffet und geefelt.

Id weiß, sprad ein Megpfaff zu Rom zu einem Deutschen, daß ihr fromme, andächtige Leute seid, die Welschen aber find Spötter, welche über die Religion lachen. Darum will ich bir geben einen trefflichen Schat burch ein fonberliches Heilthum, davon wird gang Deutschland groß Glud und Seil befommen. Er durfte es aber, fette der Pfaffe hingu, Niemanden offenbaren, denn fie möchten beide darüber in große Wefahr Leibes und bes Lebens kommen.

Da ihm nun der chrliche Deutsche mit einem Gibe verheißen, er wollte es feinem fagen noch zeigen bis er nach Deutschland fäme, ba gab ihm der Pfaffe ein Bein von der Gfelin, auf der Chriftus am Palmentage ju Jerufalem eingeritten ware, fein in ein seiden Tüchlein gewickelt und sprach: Das ift bas Seilthum, darauf ber Serr Christus leibhaftig gesessen und hat mit feinen Beinen biefes Efels Beine berührt. Da ward er froh und trug diesen Schatz heimlich mit fich nach Deutschland. Da er unn über die Grenze gefommen, rühmte er sich bei seinen Besellen des Heilthums und weisete es ihnen. Es waren aber vier Besellen außer ihm, beren hatte jeglicher auch ein Bein befommen und alle hatten dem Pfaffen das nämliche zugesagt, zu schweigen, bis sie nach Deutschland gekommen. Der fünfte, ba bie andern ihren Schat gezeiget und die Reibe an ihn fam, wunderte fich nicht wenig und fragte: Sat benn ber Gfel funf Beine gehabt?

Den Welschen, sprach Luther, soll man thun, Der "Fröhliche Botschafter" berichtet von der wie ein Schulmeifter einem Monche gethan, der in Predigten alle gute Rünfte verachtete. Der Schulmeister gab den Knaben in der Schule ein foldslatein auf: Monachus ein Teufel, Diabolus ein Mondy. Dithmar.

## Zu ungerecht Urtheil nicht zu willigen.

Mls auf bem Concilium zu Coftnit Raspar Schlick, Kaiser Sigismunds Secretar, vernahm. das die pabstlichen Prälaten Johann huß als einen Retzer zum Fener, unschuldig und unüberwiesen verdammen wollten, stand er auf und gieng bavon, protestierte auch öffentlich, er wollte mit foldem ungerechten Urtheil nichts zu thun haben, viel weniger es billigen und barein willigen. Das hat ihm Gott also vergolten, daß er dem Bereinigungen zur Erstrebung religioser 3wecke, Raiser und die Fürsten ibm so geneigt gemacht

Butern begabet, ihm Land und Leute geschenkt Bahen und Weißenkirchen ihren Namen und Urfprung haben. -

## Bleibet bei der Hauptsache.

Im Jahre 1541 fandte Fürst Georg, Markgraf zu Brandenburg, feine Theologen auf bas Religionsgespräch nach Regensburg. Dabei band er ihnen auf das ernsteste ein, bei ben flaren Ausfpruch der heiligen Schrift zu bleiben und sprach : Biehet hin gur Disputation, aber vergebet nur von dem Wörtlein: sola fides justificat, b. i. burch den Glauben allein werden wir gerechtfertigt, nichts, benn es hat Grund in ber Schrift. Darum bleibet babei. Thut ihr anders, fo fommt nicht wieder in mein Land und vor meine Augen.

#### Gine Citation.

Rudolf, ein Bergog in Destreich, mar einem feiner Ritter feind, ließ ihn in einen Gad ftecken und wollte ihn erfäufen laffen. Da man ihn dahinein stecken foll, fiehet er den Bergog im Fenster stehen, der dem Handel wollte zusehen. er ben erfah, rief er mit lauter Stimme : Rudolf, ich fordere bich vor Christi Richterstuhl innerhalb Jahresfrist, mir Rechenschaft zu geben, wes Ursachen halber ich also elendiglich musse umgebracht werben. Bu dieser Citation lachet ber Fürft, fprach unerschrocken: Wandere immer voraus, ich will bir folgen. Da bas Jahr fast zu Ende gelaufen, ftofet den Fürsten ein Fieber an, ba fiel ihm die Citation ein und sprach: Ich muß nun vors Gericht; darauf er bald gestorben.

## Db der gerechte Bann zu verachten fei?

Ditto, Markgraf zu Brandenburg, ber neunte Kurfürst daselbst, kehrte vom Buge nach Jerufalem, mit Ronig Beinrich gethan, nach Bollbringung vieler ritterlichen Thaten wieder glücklich heim, gerieth aber burch vielerlei Unrecht mit dem Erzbischof von Magdeburg in großen Zwiespalt, daß ber Ergbischof ihn in ben Bann erklärte. Das achtete zwar Otto anfänglich nicht, ba er aber einstmals über ber Mahlzeit fagte : "Es ist ein altes Sprudmort : wer rechtmäßig im Banne ift, von dem nimmt fein hund ein Stud Fleisch, wie gut es auch sei; ich will's versuchen, ob es mahr fei," nahm er ein Stud aus der Schuffel, warf es seinem hunde vor, der hund roch wol am Fleisch und gieng davon, wollte es aber nicht freffen. Er befahl, ben hund in eine Rammer zu schließen, das Fleisch ihm vorzulegen und fonst nichts zu geben. Aber über drei Tage und Rächte fand er das Fleisch ungefressen und fugar ben hund weit bavon liegen. Deffen erschraf er alfo, daß er bald zum Erzbischof schickte, sich mit ihm vertrug und die Absolution empfing und der Gemeinschaft ber driftliden Rirche fich wieder einverleiben ließ.

## Grabichrift.

Schlacht bei Muhlberg geschlagen und gefangen, Dhio, empfangen, und mit ber Bewilligung ber fei hiemit befchloffen :

und ihn in folches Unsehen gebracht, daß Kaiser | dann auch der kurfürstlichen Würde verlustig ge-Friedrich ihn jum Grafen gemacht und mit vielen macht, befchloß fein Leben zu Beimar und ftarb am 3. März 1554. Die driftliche Kirche, bahat. Davon noch heute die Grafen Schlick von für er ernstlich gestritten und beffen Bohlfahrt zu befördern er sich ritterlich angenommen hat, hat ihm diese gedächtniswürdige Grabschrift madien und aufhängen laffen:

Johann Friederich, von Gottes Gnade erwählter Beuge und Martyrer Jefu Chrifti, ein Fürst ber Betrübten, Bergog ber rechtschaffnen Befenner des Glaubens, Graf der Mahrheit, Fänrich des heiligen Rreuges, ein Erempel und Borbild ber Beduld und Beständigkeit, Erblaffer des ewigen Lebens, ift in Chrifto felig entschlafen und as udiefem elenden Leben abgeschieden, in das himmlische Vaterlaud ben 3. Martii, im Jahre 1554.

## Weltlicher Pracht Bild.

Bu Minden in der Pfarrfirche, an einem Pfeiler, mar eine große Tafel an einer Rette, baß man fie umwenden fonnte. Auf deren einer Seite mar gemahlt ein schönes Beibebild, in prachtigem Schmuck, wie eine Ronigin. hatte einen großen Spiegel in der hand mit diefer Umschrift : Gitelfeit ber Gitelfeiten. Rande herum ftanden biefe Reime :

Der Welt Pracht, Ehr und Berrlichfeit, Ift meines Bergens Ergöplichfeit, Mein Freut, meine Luft zu aller Beit, Darum bin ich aller Gorgen queit.

Auf der andern Seite aber mar der Tod gemalet, gar häßlich, eine Genfe haltend, mit diefen Worten:

> 3d fomm und mach ber Frend ein Ent, und aller Melt Ruft und Freud verwend. In Beulen, Weinen und Wehflage Thu ich verfehren ihr guten Tage.

#### Bon Dr. Türkens Tode.

Bu Leipzig hat gelebt ein Jurist und arger Papift, Dr. Türde, ber nach ber Rieberlage bes alten löblichen Rurfürsten Johann Friedrich, pflegt gar spöttisch zu reden: Wo ift nun der starke Thurm, darauf die Lutherischen traueten ? Bo ift nun die feste Burg, bavon fie fo freudig fangen? Jest liegt ihr Schutthurm und feste Burg im Roth und Dreck und ift nichts denn Trauern und heulen bei ihnen. Aber diese Spotterei Gottes und feines Wortes nahm ein übel Ende. Denn balb barauf ward herr Turce frant, bag ihm tein Argt helfen tonnte. Er fchrie überlant, bie Teufel seien an ihm, man möchte ihm zu Silfe tommen, fratte mit feinen Fingern in die Wand, sich vor ihnen festzuhalten. Und da er also mit Griesgramen starb, hieng ihm seine Zunge kohlschwarz zum Halse heraus, daß jedermann, so es sah, erschrack und sprach: D webe, Dr. Türcke ist zum reichen Manne in die Hölle zu Gafte gezogen. Dithmar.

### Kirchliche Rachrichten.

Nachdem herr Paftor F. W. Föhlinger,

Fort Wayner Gemeinde angenommen hatte, ift derselbe am 22. Sonntage nach Trin. (8. Nov.) von dem Unterzeichneten im Auftrage bes Berrn Prafes, mittlern Diftrifts, in fein neues Umt feierlich eingeführet worden.

Unfer lieber herr und Erzhirte Jesus Chriftus laffe ihn unter ben ihm anvertrauten Geelen viel Frucht schaffen zum ewigen Leben!

3. L. Daib.

Die Addresse des lieben Bruders ift : Rev. F. W. Foehlinger

Lancaster, Ohio.

Nachdem Gerr Paftor Sorft, feither Sulfeprediger in Logansport, von den Gemeinden in Peru, Leonde und bei Rochester, Ja., bis baher Filial von Logansport, einen ordentlichen Beruf erhalten und angenommen hatte, ist derselbe von bem Unterzeichneten, im Auftrage unfere Sochwürdigen Prafes Herrn Dr. Sihler's, am 22. Conntag nach Trin. in fein neues Umt eingewiesen worden.

Unfer lieber herr Jefus Chriftus fete ben theuren Bruder jum Gegen für viele.

Logansport, den 9. Movember 1857.

C. Stürden.

Die Abdreffe des lieben Bruders ift : Rev. H. Horst,

Peru, Ia.

### Rirdweihe.

Den lieben Lesern des "Lutheraners" und allen driftlichen Freunden diene hiermit zur Rachricht, daß wir durch Gottes gnädige Sulfe und wieder ein neues Rirchlein erbauen konnten, welches bereits am 17. Sonntage nach Erin. zum Dienst Gottes feierlich geweihet murde.

Indem wir uns und unser neuerbautes Kirchhaus bem allmächtigen Schut bes herrn empfehlen, banten mir zugleich ben lieben Glaubenegenoffen für ihre thatige Mithulfe und wünschen ihnen Gottes reichsten Segen in himmlischen Gütern burch Christum. Umen.

Arcadia, Hamilton Co., Ind., den 4. Nov. 57. Die ev. Inth. Immannels Gemeinde in hamilton County, Ind., in beren Ramen G. Reichhardt.

## Befanntmachung.

Der Unterzeichnete will hiermit alle stimmberechtigten Prediger und Gemeinden unfrer Gynode, welche bei unfrer biedjährigen allgemeinen Synodalversammlung nicht-anwesend, ober resp. nicht vertreten waren, von folgendem Beschluß ber Synode in ihrer 12. und 13. Sigung in Renntniß setzen :

Da es unmöglich ift, daß ber allgemeinen Prafes, bei bem großen Umfange unfere allgebis baher hulfsprediger an der Gemeinde ju meinen Synodalsprengels, innerhalb 3 Jahren Fort Banne, eine Berufung von der deutschen alle Gemeinden visitire, wie die betreffende Be-Johann Friedrich, von Raifer Rarl V. in der lutherischen Immanuels - Gemeinde in Laucaster, stimmung in unfrer Constitution vorschreibt, fe welchem er die Visitation des gangen Synobalfprengels auszuführen habe, - und baß für biesmal biefer Zeitraum auf 6 Jahre festgesett sei; -

Daß bie baburch nöthiggewordene Abanderung der betreffenden Bestimmung und der Constitution ben Synodalgemeinden von ihren Pastoren zur Annahme oder Bermerfung vorgelegt werde;

Daß biejenigen Gemeinden, welche mit obigem Beschluß und biefer Abanderung nicht zufrieden sind, diese ihre Berterfung binnen 2 Monaten schriftlich an ben allgemeinen Prafes, herrn Paftor Wynefen in St. Louis, einsenden.

> F. W. husmann, Cecr. der Synobe.

#### (Berfpatet.)

## Todesnachricht.

Es hat dem Herrn über Leben und Tod nach feinem unerforschlichen Rathschlusse gefallen, herrn Julius Roch, gewesenen Schullehrer ju Bremen, aus ber Zeit in die Emigfeit abzurufen. Der Berftorbene hinterläßt eine Wittwe mit drei Rindern, von denen bas jungfte erft Der Gelige mar zu einige Monate alt ist. Saubach, im Königreich Preugen, mofelbit fein Bater Schullehrer war, ben 10. Mai 1824 geboren. Er war ein Zögling bes Fort Wayner Seminars. 1855 fam er nad Bremen bei St. Louis als Schullehrer. Rachdem er biesem Dienste kaum zwei Jahre vorgestanden hatte. gefiel es Gott, ihn am 23. September Morgens um halb fünf Uhr in den Himmel zu nehmen.

Der selig Berftorbene litt schon feit Jahren an einer auszehrenden Krankheit. Diese Krankheit war es benn auch, die ihn in ber Mitte feines lebens und Wirfens bahinrig. Sein lettes Krantenlager mar ein furzes, es bauerte nur fünf Tage, es war aber recht schmerzenreich, welche Schmerzen er aber mit ber größten Geduld trug, und daher murde fein Sterbebett für die Umstehenden recht erbaulich. Möge die liebe der Brüder die Wittwe mit den Waislein in ihrer Trübsal nicht verlassen.

## Befanntmadjung.

Es wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß der Gemeinden der evangel.-luth. Synode von Miffouri, Dhio u. a. St. gebracht, daß vom Wahlcollegium diefer Spuode bei feiner letten Sigung zu Fort - Wanne im October 1857 bie drei folgende Pastoren

Ph. Fleischmann primo loco

F. Sievers secundo loco und

R. Lange tertio loco

einstimmig als Candidaten für die Director- und Professorstelle an dem nun zu gründenden Schullehrerseminar zu Fort-Wanne vorgeschlagen worben find. Das ehrwürdige Lehrerpersonal un-

Daß die Synode bem allgemeinen Prafes frer Unstalten ju Fort - Wayne und St. Louis, von Zeit zu Beit den Zeitraum bestimme, in fowie fammtliche Gemeinden unseres Synodalverbandes wollen sich, falls es ihnen räthlich erscheint, ihres Rechts bedienen, zu den drei genannten noch einen vierten Canbibaten hingugufügen und binnen acht Wochen von heute an gerechnet von ihrem Rechte Gebrauch machen.

Frankenlust, den 9. November 1857.

Ferdinand Sievers, Secretär pro tempore.

## 🕽 Anzeige. 🖘

Die Bücher - Niederlage ber beutschen evang .luth. Central-Bibel-Gesellschaft, so wie die Nieberlage ber St. Louifer Gefangbücher befindet sich jett

Markt:Str. Nr. 37, eine Treppe hoch.

Um bas Lokal bestimmter zu bezeichnen, wird ergebenft bemerkt, daß daffelbe in demfelben Gebaube wie früher - Mord-Seite zwischen zweiter und britter Strafe - nur eine Thur füblicher, über John D. Meier's Kleiber-Handlung gele-

St. Lonis, ten 15. Rovbr. 1857.

#### Otto Ernst.

### Quittung und Dank.

Mit berglichem Dank gegen gegen Gott und bie milben Beber bescheinigt Unterzeichneter \$10,50 nebft ein Paar Unterhemben von ber Gemeinde bes herrn Paftor König in Lafavette, Ja., empfangen zu haben. Teogleichen ein Paar Stiefel von Berrn Schubmacher Rumming.

Fort-Wanne, ben 27. October 1857.

Johann Röder.

Kür Michiganer Zöglinge ift bei bem Unterzeichneten vom 1. März bis

	jum 1. October 1857 eingegangen	:
	Auf ber Kindtaufe bes orn. Töpel collectirt	
	" " " Hlach "	1,30
	Muf Drn. Fried. Steinbrinfs Sochzeit,,	1,75
	" " Stüpers Bechzeit	4,81
	Bon ber Gemeinbe bes Brn. Paft. Cloter	3,00
	,, Srn. Bieth	1,00
	" " Bişthum · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0,25
	Bom Monroer Jungfrauen-Berein	14,00
i	Auf orn. B. Chr. Schröbere Bochzeit collectirt	4,25
	Bon Brn. Paft. Lemfes Gemeinbe	3,15
	" Frankenluft und Amelith	7,00
i	" Past. Sievers	13,00
	,, hrn. Steinke	2,00
	" ber Gemeinde in Rofeville	7,58
	Auf Brn. Reintels Bochzeit collectirt	2.77
	,, ,, Boigt's ,, ,,	3.75
	Bom Frauen-Berein in Monroe	16,16
	Bon Paft. Lemfe	1,30
	Auf Brn. humbaums Rinbtaufe collectirt	2,23
ĺ	Von Hrn. Joh. Schmidt	1.00
	Bom Jünglings-Berein in Detroit	5,38
	Detroiter Collecte	10,22
	(* * ° ° *	
ļ	C. H. J. H	ua.

### Erhalten:

a. jum Concordia=College=Ban: burch Brn. Paft. Norbmann von &. Willmer \$3,00; F. Willmer \$1,15; Raufmann 75Cts. und D. Schloger 50 Cts. .....

von einigen Gliebern ber St. Paulusgem, bes orn.	
Paft. Ottmann in New Melle, Mo	10,45
" hrn. hanselmann, Norfolt Co., C. B.	0.50
burch orn. Paft Burger von G. Langner \$3,00; F.	0,00
Langner \$2,50; C. Aromphardt \$2,00; A. Rech,	
S. Roch, A. Sans, C. Rühl, G. Grottfe @ \$1,15	14,30
von Brn. Sied in Baltimore, Mb	10,00
., Srn. Daniel Riftler, Fairfield Co., D	1,15
b. zur Synodal-Casse des Westl. District	ŝ:
von Grn. Paft. Riebel, Diffen, Mo \$	1,00
" ber Filialgem. bes Brn. Paft. Riebel	1.85
" hrn. Paft. Löber in Frohna, Perry Co., Mo.	1.00
vom Dreieinigkeits-Dift. in St. Louis, Mo	20,95
" Immanuele-Dift, baselbft	15,00
von Brn. Paft. Lehmann bei Manchester, Do	1.00
E. Rojchte.	

## (Cintraltane

Ethallen:	
a. zur Synodal=Missions=Casse:	
von Brn. Großmann \$ 0,	50
Sammlung auf ber Sochzeit bes Brn. M. Meier in	•
ber Gem. bes Brn. Paft. John 4,	00
von ber Gemeinbe in St. Louis 6,	25
	22
b. zum Unterhalt des Concordia-College:	
von Hrn. Großmann in St. Louis \$ 0,	50
" " 3. A. Wolfram 1,1	00
" ber Filial-Gem. bes Brn. Paft. Schliepficd 1,	<b>45</b> `

## Kür den Lutheraner haben bezahlt:

F. 2B. Barthel, Caffirer.

den 12. Jahrgang:

Die Berren : E. Pflug unt G. Roch.

Vaft. Mees.

den 13. Jahrgang: Die Berren: F. Stünkel, C. Lang (50 Cts.), F. Buchholz, E. Pflug, 3. Jaibe, G. Roch, R. Lindemann, S. Schafer, 3. Beibner, 2. Balbichmibt, Fr. Schinbler, 3. Mehring, 3. C. Dunter, Schaumtöffel, A. F. Sied, S. L. Diet, R. Rrell, E. D. Burmann, Paft. C. 3. Beifel,

den 14. Jahrgang:

Die herren : 2B. Lefeberg, B. Mefenbrinf, Gr. Rragge, B. Stunfel, B. Reinfe, F. Stunfel, L. Wilfen, C. Lang, 5. D. Bruns, S. Jungfung, 3. henning (\$1,80) Paft. 2. B. Sabel, Dr. Seuffarth, Paft. Steinbach, Dr. Gotich, Fr. Juft, Paft. Stephan (78 Ctd.), 3. G. Riefel, Al. Bach, 3. Bruns, P. Brauer, Fr. Ebert, B. Eggere, A. Germuth, B. Born, B. Sappel, C. F. Kleppisch, A. Wilbenmuth, 3. Bedfafen, E. Ortmann, M. Fris, S. Barfen, B. Letmare, Paft. M. B. Commer 2 Gr., J. A. Bolfram 2Cr., Paft. C. Wernfe, 3. Berter, Paft. 3. C. Weifel, Paft. 3. P. Steuerwald, Paft. Mees, Paft. C. Spielmann.

den 13. Jahrgang: Die herren : B. D. Buns und J. Belferich.

## Bücher = Anzeige. \*)

Burt, Spiegel edler Pfarrfrauen	\$1,10
	$^{(2,50)}$
Bilder faal ber Zeugen und helben be	r Ře-
formationszeit	\$1,50
Delitzich, F., Beicht u. Communionb.	
Gefenius, Lexicon Hebraic. et Chaldaic.	4,75
Graul, Unterscheidungslehren	0,40
- Reise nach Oftindien über Palästina	und
	\$7,00
Gerhard, Joh., erbauliche Betrachtungen	
hengstenberg, Freimaurerei und bas	evan-
	60,60
Hunnius, Glaubenslehre	0,75
Herberger, B., epistolische Herzpostille	2,25
— evangelische Herzpostille	2,25
Applications and Applic	

\*) Es wird hierbei nodmals bemertt, bas nicht jebes bier buchbanblerisch angezeigte Buch ein zugleich vom Lutheraner empfoblenes in. Die Rebaction. Sofmann, 3. S. R., Schriftbeweis 9,00 1,00 Jahn, G., das Sobelied in Liedern 1,60 Krummacher, F. A., Parabelu 0,75 Luther, M. Dr., Schatfästlein 3,00 Müller, H., Herzensspiegel, geb. 0,60 Behn Predigten Nicolai, Ph., Freudenspiegel, geb. 1,25 Neander, Dr.A., Kirchengeschichte, geb. 10,00 Mitsch, Uebung in der Heiligung 0,45 Rau, G., erfter bibl. Unterricht für Kinder in 52 Bildern 0,65 Rudelbad), die Caframent-Worte 0,30 Rambad, Leiden Christi Scriver, Ch., Seelenschatz 1,50 3,75 0,85 - Haussegen Schaff, Ph., die Gunde wider den heiligen 0,80 Geift 1,00 Scheitberg, Sendbriefen Stier, R., die Apofryphen 0,40 Schubert, G. H. v., der Erwerb aus einem vergangenen und die Erwartungen von einem 5,00 zukünftigen Leben Schnorr J., die Bibel in Bilbern, 18 Liefe-rungen, @ 30 Cts. 5,40 Wolfersborf, G., die evangelischen Psal-1,25 men, geb. - der fliegende Brief 0,45 Mucherer, bas Wort ber Warheit. 2,40 St. Louis, 22. August 1875. L. Wolkening. Rr. 54 Franklin Avenue, zwischen 5. u. 6. Strafe. Bücher = Niederlage bes evangel. Bucher = Vereins zu Berlin bei 2. Wolfening.

Folgende Bucher find bis jest von biefem Berein herausgegeben:

Luther's gr. und fl. Ratchismus.

- Hanspostille.

Spener, Dr. Phil. Jat., Erflärung der driftl. Lehre.

Muller, Dr. Seinr., geiftliche Erquickftunden. Urndt, Joh., mahres Christenthum.

Concordia oder die Bekenntniffchriften ber evangl. luth. Kirche.

Bebetbuch, enthaltend fammtliche Gebete Luthers wie auch Gebete von Melanchthon, Bugenhagen, Matthefins, Habermann, Arnd und andern Gott-erleuchteten Männern.

Unverfälschter Liebersegen, Wefang-. buch für Kirchen, Schulen und Säufer.

Bungen, John, Reise eines Christen nach ber seligen Emigfeit.

Fresenius, Dr. Joh. Phil., Beicht - und Communionbudy.

Evangelienbud, d. i. die Episteln und Evangelia mit den Summarien und Collecten auf alle Sonn- und Festtage, mit angehängter Passionsgeschichte, Geschichte ber Zerstörung Jerufalems und Luther's fleiner Katechismus; 84 Bilder.

Scriver, M. Chriftian, Seelenschat.

- Zufällige Andachten Gottholds.

Mathefins, Leben Luther's.

Bibel, altes und neues Testament, mit 327 Bildern.

bedungen in ber biblijchen Zeitrechnung, all- Meier's Rleiber-handlung.

gemeiner Weltgeschichte und ägyptischen Alterthumskunde. Nebst Uebersetzung des ersten hl. Buches der alten Aegypter. - die mahre Zeitrechnung des A. Test. 0,35 Brobst, Past., der lutherische Kalender für das Jahr 1858 🗼 \$0,05 Guerrice, S. E. F., Chriftl Cymbolif 3,00 Delitsch, F., Biblische Psycholochie 2,10 Bilmar, A. F. C., Weschichte ber bentichen National-Literatur \$2,50 Rahnis, Dr., die Lehre vom Abendmahl 2,30 Cober, Bottl., der aufrichtige Cabinett-Pre-Engelhardt, Morit von, Balentin Ernft Löscher nach feinem Leben und Wirken. Gin geschichtlicher Beitrag zu den Streitfragen über \$1,50 Orthodorie, Pietismus und Union St. Louis, 10. October 1857.

> 2. Bolfening. No. 54 Franklin Av., zw. 5. u. 6. Str.

## Schäfer & Koradi in Philadelphia

nehmen für 1858 auf folgende Zeitschrift Bestellungen an:

Freim und's firchlich-politisches Wochenblatt. Fortsetzung des Sonntagsblatts. Herausgeg. von Wucherer, jährlich

Rird enblatt, lutherisches. Herausgeg. von L. D. Ehlers. 12 Mrn. Rirden- und Schulblatt, fächsisches.

Herausgeg.vonProf.Dr.Kahnis.52Nrn.\$1,50 Lehre und Wehre. Theologisches und firchlich-zeitgeschichtliches Monatsblatt. Herausgeg. von Prof. C. F. W. Walther. Defte

Miffionsblatt, evangl.-luther. Red.: Dir. Graul. 24 Mrn.

Dermansburger. Herausg. von Paft. Harms. 12 Mrn.

25 Auf 4 Exemplare geben wir ein 5. frei. Beitsch rift für die gesammte luth. Teologie

und Rirde. Herausg. von Dr. A. G. Andelbach und Dr. S. E. F. Guerife. 4 hefte \$2,80

## Sv eben erhalten:

# Cutherische Kalender

Preis per Eremplar 5 Cents. Daß Dutend 50 Cents.

Ferner:

Leopold Gaft und Bruder's fein lithographirte (langere Zeit vergriffen gewesene)

## Taufscheine,

für welche der Unterzeichneter alleiniger Agent ift.

St. Louis, ben 15. Rovbr. 1857.

Otto Ernit.

Mbresse: Otto. Ernst, St. Louis, Mo.

Bücher=Niederlage:

Außerdem find bei bem Unterzeichneten zu haben: | Markt Strafe Mr. 57, Nord-Geite, zwischen 2. Senffarth, Dr. G., Ueberficht neuer Ent- und 3. Strafe, eine Stiege boch, über John D.

## Bücher = Anzeige.

Dr. Martin Luthers fammtliche Werke, Erlanger Ausgabe: 👾 Change

1. gut gebunden in englische Leinwand mit Leberrücken, beutsche Schriften, 67 Theile . . . \$ 33,50 lateinische Schriften, 23 Theile ... \* 11,50 2. baffelbe, eben fo, aber fehr elegant gebun-

ben, mit marmorirtem Schnitt, deutsche Edriften, 67 Theile . . . \$36,00 lateinische Schriften, 23 Theile . .

3. daffelbe, eben fo, aber gang einfach gebunden, etwas unscheinlich burch langes Liegen und durch Completirung, sonst durchaus gut, beutsche Schriften, 67 Theile . . . \$28,00 lateinische Schriften, 23 Theile . .

Dr. Martin Luthers Kirchenpostille, Erlanger Ausgabe, 9 Theile, gut gebunden . . \$4,50

Buchners Handconcordanz, gut geb. . . Außerdem find ftets vorräthig:

Hirschberger Bibeln — Bibeln mit Apvernphen Gefangbucher — Luthers Hauspostille — Urnote mahres Chriftenthum, 4 und 6 Buder -Matthesii Sistorien von Luthers Leben — Starfs Handbuch - Starks Gebete auf alle Tage im Jahre — Dr. Heinr. Müllers Passionsbuch "ber leidende Jesus" — Fresenius heilige Reden — Hofacters Predigten — Wucherer's Wort ber Wahrheit - Löhe's Samenförner des Gebets -Löhe's Chestandsgebete - Schunde Kinderprebigten 2c.

Ginen vollständigen Katalog kann ich erft biesen Herbst veröffentlichen.

St. Louis, ben 6. August 1857.

Otto Ernst.

## 📨 Anjeige. 🗪

Uebersicht neuer Entdeckungen

Bibl. Zeitrechnung, allgem. Weltgeschicht

Alegyptischen Alterthumskunde.

Mebit Uebersetung bes

ersten hl. Buches der alten Aegypter Bon

Dr. G. Senffarth,

A. A. M., PH. TH. D. Dieses äußerst wichtige und längst erwartet Werk ift fo eben erschienen, in schönem gro Duodez-Format, fauber in Mouffelin gebunder in beutscher und englischer Sprache, in zwei bei schieden Bänden. Preis, \$1 für jeden Bant New-York, ben 20. October 1857.

Bu haben bei Otto Ernft,

St. Nonis, Mo.

Martt Strafe Nr. 57, eine Treppe bod

Die Quittung über die von Herr Chr. Piepenbrink erhaltenen Gelber wir in nächster Nummer erscheinen.

K. W. Barthel.

St. Louis, Mo.,

Druderei ber co.-luth. Synobe von Miffouri, Dhio u. a. C



Heransgegeben von der Dentschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigiet von C. F. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 1. December 1857.

Mo. 8.

Bobingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Wochen einmal für ben jährlichen Subscriptionspreis von Ginem Dollar für bie answärtigen Unterschreiber, welche benselben vorausbezahlen und bas Voftgeld zu tragen haben. — Ju St. Louis wird jebe einzelne Nummer für 5 Cents verkauft. Nur die Briefe, welche Mittheilungen für bas Blatt enthalten, find an ben Nedafteur, alle andern aber welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic, enthalten, unter ber Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anser zu senben.

(Eingefandt.)

## Georg Laurentins Seidenbecher.

Die Chiliasten heutiger Zeit geben oft vor, baß ber 17. Artifel ber U. A. C. nur ben groben Chiliasmus verwerfe, der allerdings eine jüdische Kabel sei, von Cerinth auch in die driftl. Kirche übertragen, und namentlich von den wiedertauferischen Schwärmern bes 16. Jahrhunderts wieber aufgewärmt, nicht aber ber feinere, wie ifin unter andern Spener \*), und Bengel gelehrt, die fo wenig wie andere, die mit und nach ihnen diefe Lehre öffentlich vorgetragen, deswegen als falsche Lehrer angesehen, und von der lutherischen Rirche ansgeschlossen seien. Gie meinen, ber Chiliasmus habe eine Berechtigung in der lutherischen Kirche, sei wohl gar, wie wenigstens einige sich nicht scheuen, es auszusprechen, das Rennzeichen eines recht erleuchteten, geforderten und rechtgeistigen driftlichen Wesens.

Leiber ist es nun wahr, daß die Lehrzucht zum greßen Theil in der lutherischen Kirche schon lange verschwunden ist, wenigstens im lieben alten Baterlande, und man deswegen so ziemlich lehren kunte, und zum Theil auch noch lehren kann, was einem beliebt, ohne befürchten zu müssen, daß man irgend wie darüber beunruhigt werde,

1) Unsere jetigen Chiliasten gehen übrigens fast burchweg weiter als Spener, ber z. B., wie die tausend Jahre zu nehmen seien, ob für wirkliche bestimmte tausend Sonnenjahre over nicht, sich enicht zu erklären traute, und die Erwartung einer leiblichen Auserstehung vor dem stugsten Tage durchaus von sich wies, sich überhaust nur mit der Hosstung bessere Zeiten tröstete, die er mit der Bekehrung der Juden und dem Falle bes Pabstihums irriger Weise erwarten zu mussen wähnte.

D. R.

wenns nur nicht fraatsgefährlich ift. Indessen so ist es nicht immer gewesen. Ja zu jeder Beit hat die Kirdye den Chiliasmus als Schwärmerei verworfen, und in den Zeiten, wo noch Lehrzucht im Edmange ging, dieselbe auch gegen chiliaftische Lehrer angewandt. Einen Beweis davon liefert ber Proceg bes ehemal. Pastors Seibenbedier, welcher mit desselben Absehung endete, und der hier in einem Auszuge aus G. Arnold's Rirden- und Reterhistorie Bd. II. mitgetheilt werden foll. \*) Die Wichtigkeit der Untachten der theol. Fakultät zu Jena lenchtet von felber ein. Einem Johannes Mufans, ober Ernft Berbard, die zu der Zeit auch Glieder der Fakultät waren, wird man hoffentlich feinen hyperlutherischen Zeloteneifer vorzuwerfen magen, womit man fonft fo gern gewiffenhaften Ernft und Gifer für die Unfrechthaltung reiner Lehre zu bezeichnen Bon Seidenbecher selbst wird in der bei feinem Leichenbegängniß verlesenen "Personalien" gerühmt, daß er auf Universitäten Theologie gründlich und fleißig studirt habe, and mahrend seiner Amtsführung als Pastor zu Unterneubrunn, Umts Giffeld im Fürstenthum Cachfeu-Gotha habe er sid "bergestalt im Leben bezeuget, baß man mit ihm wohl zufrieden fein können, indem er sich soviel möglich, unärgerlich erwiesen, treu und fleißig in feiner Berufsarbeit gewesen, die Seinigen in guter Budt gehalten, fich auch sonft still, bescheiden und freundlich gegen seinen Rächften verhalten." Auch war fein Chiliasmus nach, feiner Erflärung fein grober.

\*) Es find bas biefelben, welche auf unferer letten Synote öffentlich verlesen worben find. D. R.

Der handel fing damit an, daß ein Manu script, worin der Paftor Seidenbecher seine diliastische Meinung weitläuftig auseinander geset hatte, in die Sande seines vorgesetzten Superintendenten, Lodymann zu Giffeld gerieth, welcher natürlich nicht unterließ, bei ihm barüber Rachfrage zu thun, und ba Seibenbedjer in ber beshalb gepflogenen Unterredung fich herausließ, er fei bereit, von folder feiner Schrift Rede und Untwort zu geben, "es möchte hinkommen, wo es hin wollte," an das fürstliche Confiftorium gu Gotha berichtete. Seidenbecher murde hierauf vor das Consitorium geladen, und befragt, was eigentlich feine Meinung vom taufendjährigen Reiche sei? da er hier aber nur ausweichend antmortete, and nicht bei einerlei Erklärung blieb, fb wurde ihm aufgelegt, seine Erklärung schriftlich aufzusetzen. In dieser schriftlichen Erflärung bezeugt er zuerft, daß er nie die Absicht gehabt, burd feinen Auffat irgend Streit ober Neuerung zu erregen, ce sei eine blege Privatschrift, aus brünftiger Liebe zu "ber Wahrheit hervorgegangen, die bei der ersten reinen apostolischen Kirche sich befunden, dann beim Aufkom, men der papitlichen Gewalt erloschen, jett aber bei etlichen wieder emporgekommen sei;" er habe fie aufgesett, um fich und andere, die Unlag gegeben, barin zu fördern, er verachte und verbamme keinen, ber diese Meinung nicht zu ber seinigen mache, da es fein zu der Geligkeit abso-Int nothwendiger Glaubenspunkt sei. Ueber das tausendjährige Reich erflärt er sich dahin, daß der herr Christus, wie er eine zeitlang sich als Prophet und Soberpriester bier auf Erden erwiesen,

jo werde und fonne er fich auch eben sowohl fen werden foll, auf Erden bei etlichen bas Spiel er fruher in feiner Schrift angebeutet, die Offenals Konig fichtbarer Weise mit seinen Seili- wieder verderben, ben Gog und Magog versam- barung lefen und verstehen mußten? "Er gegen, 2 Theff. 1. auf Erden in feiner Serr- meln werde, alles aber dem Reich Chrifti ohne frand, daß er mehr gefchrieben, lich feit erzeigen, boch alles auf "him mlifch e, Abbruch oder Schaden, Apoc. 20." heiligliche und uns noch unergrunbete Urt. Diefes Reich felbit, wo Chriftus mit brauch und Nugen diefer Lehre hinzugefugt, und seinen Heiligen, und sie mit ihm auf Erden regie- mit der Bitte beschlossen, da er furchten musse, ren werden. Apoc. Cap. 1. 2. 5. 20. 2 Tim. 2 2c. Die schrecklichen Strafen, Die B. 17., 18. und balte er für fein meltliches, irdisches, 19. im letten Rapitel ber Apocal. Denjenigen Art, Des Apostolischen Glaubens, wie unverantwolluftiges u. f. w, fondern himmlisches, heiliges gedroht wurden, "welche fich an dem Buche Joh. wortlich es fei, daß er seinem eignen Beund geiftlich es Reich, ja das ewig fein und oder vielmehr des Sohnes Gottes auf zweierlei kenntuiß nach bei feinen Zuhörern anders bleiben werde. Luc. 1.; jedoch mit solchem Unterschied, daß nach Inhalt der Schrift folch Reich folch vornehm Stud dieses Buches von den noch der Herrlichfeit nach zweierlei Berwaltungsarten verstanden werden muffe; die erste sei die vorhergehende, fichtbare auf Erden, von Gott auf eine nes andern Bewiffens hierin), nicht andere bestimmte Zeit beschränkte, fie mahre taufend Jahr glanbe, folle hintausegen, oder anders glauben, nach ergangener ersten Auferstehung, Apoc. 20., bie die Auferstehung ber Gerechten genannt fifterium von folder Meinung nicht heißen abwerde; die andere folge darnach, sei rein himmlisch, auf feine Zeit beschränft, mann Christus nemlich das Reich Gott und dem Bater überantworten werde 1 Cor. 15, 24., da alles sichtbare Weltwesen mit vergehen werde nach ergangener letten oder allgemeinen Auferstehung ber Tobten. Apoc. 20, 11. 12. Beide Reichsarten gehörten jur herrlichkeit unsers Konigs Jesu Chrifti und feiner treuen Reichsgenoffen, nur die eine werde zwar auf Erden, body nicht irdifd,, fondern himmlisch, nicht menschlich, sondern göttlich, nicht unfichtbar, fondern vor aller Welt fichtbar fein. Die andere werde ganz himmlisch, unsichtbar und unaufhörlich fein. Beide aber wurden Gin Reich ber Herrlichkeit zusammen machen, so kunftig noch zu hoffen stehe. Joh. 18. Golche Cache befto beutlicher zu maden, und zu bestätigen, habe ben fein murben; 3. Die Gottlofen, ober Die man das Erempel des Herrn Christi selbst nach feiner eigenen Perfon zu betrachten, welcher zwar, nachdem er von den Todten erstanden, alsbald eine zeitlang (in solcher Herrlichkeit unverhindert) mit seinen Jüngern auf Erden umgegangen set, jum Mufter und Erempel beffen, mas fich fünftig mit seinem geistlichen Leibe, als der triumphirenden Kirche, nach vorhergegangener Auferstehung der Gerechten auch begeben solle. Das tausendjährige Reich, obwohl auf Erden, gehöre bod zum Reich der Herrlichkeit. "In demselben" werden die Auserwählten und Geligen ftetig bei Christo sein und bleiben. 1 Theff. 4., alles leiblichen und geistigen Uebels vollkommen befreit fein, sich stetig in Gott, seinen Geschöpfen und Werken herzlich erfreuen, ein stetig Halleluja fingen, fich für feinem einzigen Feinde (weil Sataallen Gottlosen ausgerottet cap. 19., sie auch nicht mehr leiden und sterben können) zu fürchten, nicht weiter zu behaupten.

Es werden bann noch einige Gabe vom Be-Weise vergriffen" auf fich ju gieben, wenn er gelehrt, und eine andere Meinung im Bergen gefünftigen 1000 Jahren, wie er vor Gott und in der Wahrheit (ohne Zwang und Belästigung eials er uberzeugt sei," so wolle ihn doch das Contreten, er sei benn and Gottes Wort, der redyten Richtschnur des Glaubens durch christliche Mittel und Proces eines andern sattsam und beständig überwiesen." Diese Erklärung ist datirt: den 14. Juni 1661, Gotha. hierauf wurden sowohl aus seinem mundlichen als schriftlichen Bericht einige Punfte herans gezogen, auf welchen die Cadje hanptfächlich bestand, und von Reuem mit ihm am 20. Juni im Confiftorio, im Beisein fammtlicher Confistorialen und 4 Euperintendenten verhandelt.

Da er fruher behauptet hatte, es gabe dreierlei Menschen; 1. die Auserwählten, die im 1000 jährigen Reiche in den Stand der Herrlichkeit wurden versetzt werden; 2. Berneuerte, die wie Moam im Paradiese, doch nicht gar ohne Gun-Feinde Chrifti, die wurden vertilget werden, fo wurde ihm vorgehalten, die Schrift rede nur von zwei Claffen Menschen: Ungläubigen und Glauin seine Herrlichkeit eingegangen, und doch noch bigen. Obwohl er nun zuerst unter den Ungläubigen einen Unterschied machen wollte, nemlich unter benen, welche die Mittel von der Geligkeit gehabt, und unter denen, welchen es baran gemangelt, welche lettere man nicht verdammen fonne, und wie diese eben diejenigen fein murden, welche von den Auserwählten murden befehrt werden, so erklärte er dennoch nachher ausbrucklich, nachdem ihm der Ungrund diefer Meinung aus heiliger Schrift vorgehalten, er wolle diese seine Behauptung fallen laffen. Alls man ihn barauf nach einiger Bedenfzeit weiter fragte, wie er bod beweisen wellte, daß die Leute, die die Mittel gur Geligkeit nicht gehabt, bei ber glorreichen Zukunft Christi also würden nas gebunden Apoc. 20. und das Thier sammt verneuert sein, daß sie Adam im Paradiese gleich sein murden, getraute er sich auch dieses Ferner bebergegen aber noch Leute, Bolfer und Bungen auf fannte er, bag er gegen bie flaren Schriftstellen ber erneuerten Erben ihnen bienen, Dan. 7., von einer allgemeinen Auferftehnug ber woburch ber Name bes herrn vom Aufgang ber Tobten am jungfien Tage, welche ihm vorgehal-Sonnen bis jum Niedergang durch Befehrung ten murben, die Lehre von der doppelten Auferaller Bolfer, sonderlich auch ber Juden, Rom. stehung nicht vertheidigen könne, man solle ihn 11., 2 Cor. 3. Deut. 30 zc. gefürchtet, geehret aber nicht übereilen, er könne nicht alsbald alles und gepreiset, und also in aller Welt ein ganz auf einmal fallen lassen, man möge ihm doch anderer friedfamer und frohlicher Buftand gefun- Bedentzeit geben. Man legte ihm bann noch ben werden, Jef. 2, 4. 11., bis fo lange Catanas einige andre Fragen vor, unter andern auch bie,

als er vertheidigen könne." man ihm dann noch zulett Vorhalt that, wie seine Meinung wieder den 14. Art. der Augsb. Conf. streite, zu welcher er sid) doch mit einem Gide verpflichtet habe, wie auch gegen ben 3. habt, ihn auch freundlich vermahnte, er möge feinen eignen Bedanken und Ginbildungen ferner nicht nachhängen, damit er nicht, wie man foldies zuweilen bei der Berhandlung gemerkt, wenn ihm ber Ungrund feiner Meining aus ber Schrift nachgewiesen, um den Schimpf abzuwenden, zum Leugnen seine Zuflucht nehmen muffe, womit er ja vor Gott und Menschen eine schwere Verantwortung auf sich lade: es sei ja besser, wo er geirrt, nad besserer Unterrichtung foldes zu gestehen, davon abzustehen, und künftig hin darauf bedacht zu fein, feine ihm von Gott anvertrauten Buborer in ihrem Chriftenthum zu fordern, als feine Zeit auf solche ungewisse Speculationen vom taufendjährigen Reich zu verwenden, fo erflärte er fich, er wolle ber Cache ferner nachbenfen in den Punkten, da er fich noch nicht finden fonne, und wenn er mehr Scrupel hatte, folche feinem Superintendenten mittheilen. Es wurde ihm dann noch auf Befehl des Fürsten angedentet: er folle von diefer seiner Meinung mit Riemanden ferner reden, den Borhalt in der Furcht des herrn bei fich erwägen, fleißig beten, und die Scrupel, fo ihm noch beifallen möchten, feinem Enperintendenten eröffnen und innerhalb vier Wochen seine schriftliche offenherzige Erklärung ins Confiftorium einschicken.

Er fandte fpater auch 18 Bewiffensfragen bei seinem Superintendenten ein, auf beffen Untwort eraich indeffen fo weit erflärte, daß man gute Soffnung von ihm ichopfte, und nun eine fchriftliche Erklärung, worin er rund und flar feiner irrigen Lehre absagen sollte, vom Confistorio eingefordert murbe. Ghe indeffen biefe Erklärung einlief, murde auf Befehl feines Fürsten eine Generalvisitation bei seiner Gemeinde gehalten, auf welcher es fid herausstellte, namentlich bei bem Catechismus - Examen, welches damals bei folder Gelegenheit nicht blos mit der Jugend, fondern mit ber gangen Gemeinde angestellt murde, daß fie mehr in der Ertenntnig guruckgefommen, als gewachsen, und die Urfache davon biese sei, daß er mehr Zeit auf seine chiliastische Meinung, als auf den rechten Catechismusun= terricht verwandt habe. Es wurde ihm nun herzlich vom Bisitator zugeredet, sein Unrecht an ber Gemeinde ihm treulich vorgestellt, und er bringend ermahnt, boch seine Erklärung auf folde Weise abzufassen, daß Herz und Aussprache zusammenstimmen, und er boch ja nicht wider sein Gewissen handle; solle lieber, so er noch einige Zweifel in seinem Gemuthe hege, solche bem Superintendenten mittheilen .- Auch hier fprach er sich so ans, daß man Grund zu haben meinte, nach den taufend Jahren, da er wieder losgelaf- ob es feine Meinung sei, daß alle Chriften, wie gute Hoffnung schöpfen zu durfen. Allein es

berg und Sinne bezanberndes, Gift ber Jerthum angeführten Spruchen fo hell und bentlich vorgebie man hatte etwa von ihm faffen fonnen, ale und für fich felbst nicht umftößet, und in einer fahren laffen. Das fei nicht ber Kall. Di: hauptwolle nur versprechen, daß er sie nicht mehr fo unbengfam festhalten, fo heftig vertheidigen, und öffentlich ausbreiten wolle, und beruft sich auf seine bisherige Umteführung, und bezeugt, baß er durchaus an der U. A. C. festhalte, wie bisher. In seiner Erklärung an bas Consistorium autwortete er auf die ihm vorgelegte Frage, "ob er von seiner Meinung über den Berstand Dffb. 20. nicht allein ganzlich ablassen, sonbern dieselbe auch burch eine eigene Schrift verwerfen, und also revociren wolle," mit "Rein", weil es gegen sein Gewissen sein murbe, die bis dabin vorgebrachten Auslegungen der Apocalyptischen Stellen, ihm nicht genügten, feine Zweifel ihm auch nicht benommen feien. Er wolle indeffen ben Streit fallen laffen, und feine Lehre nicht verbreiten, fondern alles dem Erfolg, ber ja ber beste Ausleger ber Schriftgeheimniffe fei, anheim stellen; wenn aber bas Consistorium bei biesem Erbieten meine fich nicht beruhigen zu können, fo moge es ihm feine Dimiffion vom Umte geben, Gott wurde ihm ja dann noch wohl Mittel und Wege an die hand geben, an folden Ort ju gelangen, wo er bei Ev. Glaubensgenoffen nicht für einen Schismatifer, oder gar haretifer, fonbern für einen einfältigen Diener Christi werde gehalten werben. Die beiden Schreiben datiren vem 22. und 28. Aug. 1661.

Unterdeffen hatte man die Acten an die theologische Kakultat zu Jena eingeschickt und um ein Gutachten gebeten, welches nun bier erfolgt.

Durchlauchtigster ze:

Was Ener Fürstlich Durchlaucht gnädigst an uns den 19. dieses wegen G. Laur. Geibenbedjers, Pfarrers zu Unterneubrunn im Umt Eißfeld, gelangen laffen, folches haben ans 21. D. G. gnadigsten Schreiben, fo uns beneben benen Beilagen den 22. Aug, Abende gurecht gugefommen, mit mehreren vernommen, haben auch sobald folgenden Tages und collegialiter zusammengethan, die Acten und Fragen mit Fleiß durchlesen, in der Furcht des Herrn und nach benen dabei befindlichen Umständen reiflich und nachfolgenden Gutachtens und Bebenkens uns einmüthig verglichen. Nemlich :

Meinung nach abermaliger gründlicher und fattfamer Wegenvorstellung auf feine Scrupel beharrlich vertheidigen, und was er unterschiedlich

ift, und welch ein göttlicher Ernst dazu gehört, leget wurde, daß die, welche folche Zeugnisse für aus feinen Banden fich herauszureißen. Gin bunkel hielten nach ben Efaia 29, 9 ff. für ver-Schreiben an den Superintendenten, wie auch blendete und verstarrte Menschen zu halten, und, seine eingesandte Erklärung ans Consisterium als wenn die, so solcher Offenbarung (deren er zeigten leider nur zu offen und deutlich, daß der fich rühmet) nicht beifallen, wider Gott ftritten, gange Irrthum noch fo wie früher in seinem behaupten wollte, fo ist es zwar an dem, daß fol-Herzen haftete. In dem Schreiben an den Su- cher Irthum von den taufend Jahren des Reiches perintendenten verwahrter fich gegen die Meinung, Chrifti auf Erden ben Grund ber Seligfeit an habe er seine Lehre vom tausendjährigen Reiche Privatperson so für sich solchem beigethan, und andern nicht ärgerlich ift, grunde, worauf er sich stütze, stehen noch feit ; er fonnte geduldet werden, muffen auch aufangs, ehe die Sache in der driftlichen Kirche genugsam erwogen und erörtert worden, auch etliche alte fürtreffliche Kirchenlehrer, Papias, Irenaus, Tertullianus, Lactantius und andere folchem falschen Wahn beigethan gewesen, so kann boch aber nunmehr, nachdem die Cache in diriftlicher Rirche genugsam erläutert, in einem Prebiger und Lehrer folder Irrthum nicht gebulbet werben, alldieweil derselbe ein und bas andere Lehrstück unfere driftlichen Glaubens mit angreifet, und badurch viele Spruche ber heil. Schrift nicht nach der Nehnlich keit des Glaubens, sondern nach eigner Auslegung und vorgefaßtem Wahn erfläret werden, auch wider die Artifel der Mugeb. Conf. ift, und bannenhero bei Zuhörern vielerlei Irrung nach sich ziehen könnte und müßte. haben daher E. F. D. famt dero wohllöblichen Consistorio und Superintenbenten zu Gisleben driftfürstlich, löblich und wohlgethan, daß Gie hierunter machsam und forgfältig gewesen, bamit nicht Rotten und thörliche Irrungen unter die 3uhörer und Schäflein Chrifti einschleichen möchten.

Wofern er demnach seinen irrigen Wahn wollte beharrlich vertheidigen, und was er unterschiedlich in seiner Erklärung setzet, als wenn die Lehre vom 1000jährigen Reiche fo hell und deutlich vorgelegt würde zc. — — und daher zu befahren, er möchte weiter greifen, und allerlei Irrungen, Spaltungen und Unrube anrichten, auch seine anvertraute Gemeinde, die der herr durch fein Blut erlöset hat, übel anführen und weiden; fo fann bei feinem Dienft und anvertrauter so hochtheurer Seelsorge er ferner nicht gelassen werden, benn was solche Geisterei für Umstände gestiftet, ist aus ber Wiedertäufer Geschichten, und benen Englandischen Erempeln leider mehr, benn gu viel bewußt und offenbar worden.

Damit man aber boch noch alles bei ihm, als bei einem Irrenden versuchte, auch er nicht Ilrfach fich zu beschweren haben möchte, als habe mit gewissenhaften herzen erwogen, und darauf man keine Geduld mit ihm, der von einem Fehl übereilet worden, gehabt, fo konnen G. R. D. auf angesagten Termin ibm nochmaligen gründ-Was die erste Frage anlanget: was zu thun lichen Borhalt gnädigst thun, auch unerachtet sei, wenn ber Pfarrer zu Unterneubrunn seiner er fich noch nicht geziemend bequemen murbe, boch noch einmal etwas Bedenkzeit geben, und voriges scharfe Verbot, daß von solcher Meinung er weder predigen noch mit Jemanden ferner daß er folder Erkarung und deffentwegen, fo

zeigte fich auch bei ihm, welch ein schreckliches, vom tausendjährigen Reich, in benen von ihm brobete Beurlaubung vom Dienste gnadigu wiederholen zu laffen.

Darauf die zweite Frage betreffend, was hingegen folden Falls vorzunehmen, wenn er fich erflärte, daß er foldje Meinung, ob er fdjon nach seinen Worten nicht fagen könne, baß ihm nichts mehr davon beimohnte, bennoch wie in des Superintendenten zu Gisfeld Schreiben ftehet, für indifferent halten, oder wie er in seinem Schreiben and Confiftorium fetzet, bamit guruckhalten, selbige an ihrem Ort beruhen lassen, weiter nicht darauf bestehen noch verbreiten wolle, und wie in einem andern Schreiben weiter zu befinden, barneben seinen Pflichten gemäß im Leben und Lehren fich verhalten, mit fernerm Erbieten, bag er die fouftifur feine Meinung angezogenen Sprude, infonderheit Pf. 84, 12. Matth. 5, 5. Rom. 8, 19. und mehr bergleichen, wie auch ben britten Artikel unfere diriftlichen Glaubene im rechtgläubigen Ginn, und nach der in unserer Lutherischen Kirche allgemein angenommenen Auslegung anführen und vortragen wollte, im Kall man aber mit folder femer Erklärung fich nicht zufrieden ftellen wollte, um gnabige Entlaffung anhalten murde; mare ihm ferner anzuzeigen, wie er ja felbit gestehen muffe, und es auch erfannt habe, daß er in etlichen von ihm aufgestellten Behauptungen, als namentlich von breierlei Saufen der Menschen, geirrt, und baher bas übrige, barüber er ein irrend Bewiffen hatte, auch felbst nur fur Scrupel gehalten; auch mare ihm fein Bemiffen, und gethaner theurer Gib auf die Angeb. Confession zu rügen, und wohl für Augen zu stellen, wie gröblich er sich damit versündigt, daß er wider derselben flaren Buchstaben im 17. Artifel auf eine widrige Meinung fich gewendet, und denen Judischen Fabeln, wie sie daselbst genennet werden, aus bloß eingebildeter Klugheit, Gigensinnigkeit und Liebe gegen bie fanatischen Bucher und deren Berfaffer beigepflichtet hatte; und hielten wir dann dafür, daß wenn er fich bahin erklärete, daß er zwar in diefer Sache noch Scrupel hatte, mare aud noch erbotig, fich noch ferner unterrichten zu laffen, und, berfelben entledigt zu werden unserer reinen Theologen Schriften fleißig zu lesen, wolle auch seine ihm noch beiwohnenden Zweifel weder öffentlich noch privatim, außer bei wem es seiner Unterrichtung megen zu thun, ihm gnädigst murbe anbefohlen werden, verbreiten, auch fich in allem feinem Bernf, schweren Pflichten und theurem Amte in Lehre und Leben gemäß bezeigen, ingleichen aller folder Beiftereien und fanatischen Wesens, wie auch Lefung der Bucher, fo von dergleichen Dingen handelten, enthalten, und hergegen bie Sprüche der heiligen Schrift, famt allen andern Lehrpunften in gesundem, und bem Glauben ahnlichen Verstand seiner anbefohlenen Gemeinde ohne Falsch fürtragen und erklären, auch Gott selbst bitten, daß er ihn von dergleichen ganglich erledigen, und dafür in Gnaden hinführe bewahren wolle; fo konnte er bei feinem Dienst und Umteverrichtung noch weiter gelaffen und geduldet werden, bis Gott Unade gabe, daß er auch aus denen übrigen Scrupeln fich auswickeln möchte, boch in seiner Erklärung sehet, als wenn die Lehre handelen wolle sub poena remotionis oder ange- etwa nach Befindung der Umftande auch mit

einzurucken für nöthig wurde erachtet werben, um mebrerer Berficherung willens, fich schriftlich an Eides Statt verpflichte, auch darauf mit allem Fleiß Acht auf ihn gegeben, auch fleißige Inspection über ihn gehalten wurde. Erflärete er aber fich nicht also, sondern wollte feine Meinung halsstarrig behaupten, bliebe es bei ber im erften Dunft guerfannten Absehung, babei er boch auch noch vorher mit einem Revers, niemanden ju verführen und in Irrungen zu bringen zu verbinden mare; die bloße Entlaffung aber aus feinem Dienft, wofern er folde fuchen murbe, fonnte ohne einige wirkliche Bestrafung, entweber der Absehung, Arrests oder dergleichen, und eines Reverses nicht füglich gerathen werden, weil die Salsstarrigfeit groß, und das gegebene Mergerniß und Unheil bei dem Mächsten mit einiger Scharfe anzuwenden fein murde.

Was ferner das Dritte anlanget: Wie zu verfahren, wenn er, nachdem er auf jetzt gedachte Weise feine Erflärung gethan hatte, gleichwohl bernach das Gegentheil von fich erfahren ließe? so könnte solches Falls nach Befindung der Umstände, ob es aus Vorsat, sochen Irrthum zu vertheidigen oder weiter fortzupflanzen, oder ob es über Bermuthen etwa im Privatgespräch, bas wider Berhoffen weiter gebracht worden, geschehen, entweder noch mit etwas Geduld oder Urreft, und vorgedachter ganglicher Benrlaubung, wie auch bem Reverse wiber ihn verfahren werden.

Und bann Biertens, mas zu thun fei, mann befunden murde, wie schon verlauten wollen, daß er seine Meinung schon bei andern weiter ausgebreitet, und sich noch dazu gerühmet, als hatte er die Sache vor dem Consistorio durchgeführt, welcher Gestalt das Mergerniß abzumenden? fo mare vorher grundliche Erfundigung einzuziehen, ob folde seine widrige und irrige Meinung von öffentlicher Kanzel mare gepredigt worden, ware rathsam, daß durch den Superintendenten deffelben Kirchspiels eine öffentliche Predigt gehalten, und die Buhörer eines beffern berichtet, and angezeiget wurde, wie ihr Pfarrherr folchen irrigen Wahn nunmehr erkannt, oder deswegen abgesetzt worden mare, baber fich nun Niemand baran ferner zu ärgern hätte. Wäre es aber allein gesprächeweise geschehen, so murde es unsers Erachtens genug fein, daß doch fund wurde merden, wie sein irriger Wahn verworfen worden, und was deswegen für E. F. D. Consistorio vorgegangen, und verordnet mare.

Sollte aber ja jemand gefunden werden, fo biesen irrigen Wahn gefasset, und von ihm eingefogen hatte, ware folche Perfon mit allem Fleiß durch ihre Prediger oder Superintendent wieder mit Gottes Sulfe zurechtzuweisen. Auch wo bas berührte Rühmen sich also befinden sollte, fonnte folches gleicher Gestalt ihm hart verwiefen, und fich beffen zu enthalten, in dem gedachten Revers mit eingerückt werden. Welches E. muthigem Gehorsam hiemit eröffnen sollen. 2c. Jena am 25. Nov. A. D. 1661.

> der theol. Kacultat daselbst. (Schluß folgt.)

Der ungerechte Bann.

In den neuesten Nummern bes "Informatorium" findet fich unter Underem ein längerer Unffat herrn Paftor v. Robr's gegen die von uns fruher dargelegte Lehre von der Kirche. Da wir nun die Lehre von der Kirche bereits so weitläufig behandelt haben, daß in Betreff derfelben faum ein Migverständniß bei den Lefern des "Lutheraner" möglich ift, so achten wir es wenigstens für jest überflüffig, auf die Berkehrungen derfelben einzugehen, deren Herr Pastor von Rohr, offenbar theils aus Unwissenheit und Unverstand, theils aus Berblendung durch Leidenschaft, sich wieder schuldig gemacht hat.

Ginen andern Punkt können wir jedoch nicht mit Stillschweigen übergeben. In den Rummern 19. und 20. letten Jahrgangs des "Informatorinme" hatte une Berr v. Rohr wieder donatiftischer Irrlehre in Betreff bes Banns zu bezüchtigen gesucht. Hierauf antworteten wir ihm im "Nothwehrblatt"; gerade in diesem Blatt, theils um die Lefer des "Antheraner" mit diefer Sache nicht noch einmal behelligen zu muffen, theils um auf diesem Wege das "Informatorium" zu nöthigen, daß es wieder einmal auf das "Nothwehrblatt" Rücksicht nehme, ba wir merkten, daß die herrn Buffaloer dieses Blatt, welches ihre Schande ans purer Rothwehr gerechter Beife ohne unferer allgemeinen Synode verflagen, die am Schonung aufgedeckt, durch Schweigen auf deffen schwere und bewiesene Unklagen unwirksam zu machen suchen. Unsere Berechnung ift eingetroffen. Das "Informatorium "schreibtauf unseren Auffat im "Nothwehrblatt" vom ungrecheten Bann u. A. Folgendes: "Bor den Lesern bes Lutheraners und Informatoriums (!) wagt er (Prof. Walther) mit dieser donatistischen Irrlehre nicht mehr zu erscheinen; aber an die Leser des Nothwehrblattes appellirt er nach 5 Jahren!.. Der Auffatz des Prof. W. im Nothwehrblatt unter dem Titel: "Der ungerechte Bann," ift eine Wiederholung dessen, was wir vor 5 Jahren in obigen Nummern des Informatoriums wiberlegt (!) und wodurch wir ihn zum Schweigen gebracht haben (!) Wir halten die persönlichen Angriffe darin (?) keiner Antwort werth. Aber vor den Lefern des Informatoriums, des Lutheraners und der Synode von Missouri und der gangen ev.-luth. Rirde zeige ich hiermit an, daß Prof. Walther in unbegreiflicher Frechheit nach 5 Jahren wieder fortfährt, um aud im Banfelfanger - Ton für die unteren Bolfsclaffen unseren Bater Lutherum zu lästern und zu schänben, auf die gemeinste und unerhörteste Weise.. Wir fordern die Synode von Missouri hiermit vor der ganzen luth. Kirche Europa's und Umericas (!!) auf, diesen Lästerer hierüber gur Rede zu stellen in ihrer nahen General-Synobe, damit fich biefe Synode entweder von dieser unerhörten öffentlichen gafterung, die Fürftl. D. unferm gnädigsten Fürsten und herrn er in ihrem Organ dem Lutheraner früher gewir ju unferm unterthänigsten Bedenken in de- bracht hat, reinige, oder zugebe, daß fie miffentlich und willentlich diesem donatistischen Irrlehrer und läfterer bes theuren Mannes Gottes, Decanus, Senior und andere Doctores Luther, und unserer luth. Lehre vom Bann folgen und seinen bonatistischen Irrthum mit ihm theilen und bekennen will."

Go ungern wir nun auch unfere lieben Lefer wieder mit diefer Sache beschweren, fo merben fie und boch zugestehen, bag wir hiernach faum anders konnen, als den Auffat über den ungerechten Bann, den wir im Nothwehrblatt veröffentlicht haben, bier im "Lutheraner" noch einmal erscheinen zu laffen; damit die Leser felbst urtheilen, ob derfelbe wirklich, wie Gr. v. Rohr schreibt, "im Bänkelfängerton" geschrieben sei und ob er wirklich den "theuren Mann Gottes, Enther, und unsere lutherische Lehre vom Bann läftere." Der Lefer wird freilich zu seinem Erstaunen sehen, daß das Lästerliche, was in dem Auffatz vorkommt, nichts anderes ift, als was nicht wir, sondern — herr von Rohr und Conforten ausdrücklich gelehrt haben, indem wir die Citate aus dem "Informatorium" mit Ungabe bes Jahrgange und ber Seite wortlich ausgezogen haben, wie sich jeder überzeugen fann, bem es barum gu thun ift. herr von Rohr hat es seiner verkehrten Politik felbst guguschreiben, wenn wir seine fchandliche pabstliche Lehre, daß ein Laie auch den ungerechten Bann, der aus Bosheit über ihn verhängt wird, wenn fich die Banner die mahre Rirdye nennen, fürchten und ehren und achten muffe, einem größeren Publicum vorlegen. Fast spaßhaft ist es übrigens, daß Herr von Rohr sich stellt, als wolle er uns bei 14. bis zum 24. Oftbr. versammelt mar, und boch läßt er die Unklage in ein Blatt vom 15. Novbr. einrücken! Wie eruft die Anklage gemeint ift, fann manniglich barans abnehmen. Datum des Auffates, der 12 Octbr. foll den Widerspruch mahrscheinlich lösen.—Wir lassen nun den Auffatz, den wir im "Nothwehrblatt", in der August Rummer diefes Jahres, "über den ungerechten Bann" veröffentlicht haben, hier noch einmal folgen. Es ist folgender:

Geehrter Herr Redakteur! Ich muß Ihnen eine große Noth klagen, in der ich armer Mensch stecke. Seit Jahren habe ich einen haber mit dem lieben "Informatorium" über das Pabstthum. Das genannte Blatt behauptet nämlich, der gange Fehler des Pabsithums bestehe barin, baß es feinen Sig in Rom gehabt habe, mahrend doch der mahre Stuhl Petri sich in Buffalo finde. Ich hingegen suche zu beweisen, daß das Pabstthum, genau genommen, eigentlich nirgends in der Christenheit fein follte. Go gut ich diefes aber auch beweise, so habe ich bod das Unglud, daß ich, so oft ich mich einmal wieder rege, vom "Informatorium" regelmäßig dafür todt gemacht werde ohne alle Barmherzigkeit. Ich bitte Sie daher, daß Sie mir erlauben, dann und wann auch in Ihrem "Nothwehrblatt" ein Wörtchen zu reden; denn da ich sehe, daß das "Informatorium" um das "Nothwehrblatt" herumgeht, wie der Fuchs um eine bedeckte Falle, und fich wohl hutet, ihm zu nahe zu kommen, so hoffe ich, daß ich vor dem Todmachen des "Informatoriums" am fichersten sein werde, wenn Gie mir in Ihrem "Nothwehrblatt" ein fleines Plätchen einräumen wollen. \*)

Wornber fie mir junachst bas Wort gonnen mogen, ift Folgendes:

<sup>\*)</sup> Sollen allezeit willfommen fein!

dient ift, oder bennoch zu beffern, fo er un- fondern bulde ihn." (Gbendaselbst.) - recht b. h. unverdient mare. \*) Daraus folge, verdient als unverdient Gebannten. Wahrheit willen ungerechten Bann biefer Lehre ber rom. Kirche unterworfen hat. leide, das sei viel fostlicher, als wenn man noch die Bewalt nicht verachten, sondern unsere Unschuld demüthig anzeigen, so find wir les und unschuldig für Gott." (Ebendaselbst Ceite 12) "Berftehe ben Bann ber driftlichen Rirde, ber nad Chrift i Drbnung Matth. ober ungerecht bruden ober treffen." \*\*\*) (Seite 13) "Können wir behaupten, in Deutschland, Norwegen, Schweden, Danemark u. f. m., wo die luth. Kirche noch im ungehinderten Befenntniß dasteht, außer der Union; daß in dieser Kirche in 300 Jahren nie ein ungerechter Bann vorgekommen sei, aus Schwachheit ober Bosheit eines Predigers ober Rirden gerichte? †) Und find barum alle diese Kirchen falfd? Rann eine bekenntniftreue Gemeinde wissen, ob nie in 10- ober 20jähriger Amtoführung eines Paftors ein ungerechter Bann aus Schwachheit ober Bosheit untergelaufen?" ††) (S. 19) "Lutherus hat den ungerechten

In früheren Rummern des "Informato-Bann der mahren Kirche 1518 bulden und ehren fenden Jahrg. Darin heißt es unter Andern riums" las ich: "Ein etwa ungerechter gelehrt." (Ebendaselbst.) "Bist du ungerecht Bann, wenn er wirklich vortame, ift feine falfde gebannt, fo fiche gu, ob es von ber rechten ober lebre, und gibt kein Recht zur Tren- von der falfchen Kirche geschehen ist; den Bann nung" (Jahrg. 1 Seite 3). "Er (ber Bann) der falschen Kirche achte nichts, aber ben auch ift geord net, die innerliche geiftliche Gemein- ungerechten Bann beiner Mutter, ber schaft wieder zu bringen, wenn er recht, d. h. ver- wahren Rirche verachte bei Leibe nicht,

Gegen diese entsetzliche Lehre, die die armen daß der Bann heilfam und unschablich fei, Kinder Gottes mit nachten Worten, unter Migso er nicht verachtet werde, sowohl dem brauch des heil. Wortes und Namens Gottes, an die boshaftesten Tyrannen bindet, so daß jene, Gegen tyrannifche Geiftliche wird wenn biefe wollen, bes Sacraments zeitlebens bekannt, baß auch beren Bann nicht entbehren und fich auf dem Schindanger begraben in verachten, fondern zu fürchten laffen und bagu noch ben ungerechten Bann biefei, er fei recht oder unrecht b. h. ver- fer Tyrannen bemuthiglich bulben, nicht etwa bient oder unverdient." (Jahrg. 2 Seite 11.) verachten ja fürchten und ehren muffen, aber bei Ferner: "Wo ber Bann ungerecht ift, sollen wir Leibe fich an keine andere rechtglänbige Gemeinde ihn demüthig tragen, und frei darin fterben, fo aufchließen durfen - gegen diese entsetliche Lehre es nicht anders fein will, follen auch nicht er- brang es mich freilich zu zeugen, obgleich Euther, schrecken, ob wir ohne Sakrament auf das Feld als er vom Pabsithum noch nicht los war, in begraben murden.\*\*) Wenn man aber um der feiner großen Demuth und Gewiffensangst sich

Dafür ift es mir benn auch übel ergangen. in der außerlichen Gemeinschaft der Kirche fei, Das "Informatorium" rief mir bafür buchftaboder als der rechte Bann - Celig fei, der darin lich die Worte gu: "der herr ich elte bich, sterbe, er foll aus dem 109. Pfalm B. 18 singen: | bu Catan! der du darfit die Lehre der drift-Fluchen fie, fo fegne bu. Rur follen wir lichen Rirche alfo lästern" (S Inform. Jahrg. 2. S. 13) Ja, in einer Ueberschrift hieß es "Beweis, daß der herr Prof. Walther nicht nur ein irrender Lehrer, fondern ein muthwilliger Irrlehrer ift, auf den wir anwenben muffen, mas Lutherus von ben Rotten fagt, 18 rechtmäßig vollzogen, er mag bich gerecht baf fie mit Gottes Wort umgehen, wie bie Spigbuben mit den Burfeln, weil er lügenhaft und betrügerisch lehrt." 17.) Man sieht hieraus deutlich, was es ben Buffaloern gilt, wenn man ihnen biefen ihren höchsten Troft nehmen will, indem man einem Kinde Gettes zugesteht, daß es fich an eine andere rechtglänbige Gemeinde anschließen durfe, wenn es von feiner bisherigen Gemeinde burch boshafte Tyrannen vermittelst der Banngewalt ausgeschlossen worden ist und man ihm mit dem Begräbniß auf bem Schindanger broht. Gin solches Zugeständniß versett die Berren Buffaloer offenbar in schäumende Wuth, wie in den angezeigten Worten zu sehen und wofür ich noch eine Unzahl von anderen Belegen geben könnte.

Die fehr es die herren Buffaloer wurmt, daß ihnen der Troft wankend gemacht worden ift, daß sie vermöge ihrer Amtsautorität mit den Leuten machen können, was sie gelüstet, und daß diese nichts besto weniger bis in den Tod ihnen bei Berluft ihrer Geligkeit anhangen muffen, wenn sie sie auch ungerechter Weise von Gottes Tische ab- und aus der brüderlichen Gemeinschaft der Christen als Heiden, Bollner, Hunde und Saue ausstoßen-bas fieht man wieder aus ber 19. und 20. No. des "Informatoriums" lau-

folgender agen:

Ferner haben wir (Herr v. Rohr) ihm (meiner Wenigkeit) 1853 im "Informatorium" nachgewiesen: 1., die Lästerung, daß Prof. Walther die in den beiden Germonen vom Bann enthaltene Lehre Lutheri: ein ungerechter Bann gebe kein Recht zur Trenunng, antidristisch, papstisch und teuflisch nenat."

Antwort: Lehren, daß sich ein Kind Gottes oder ein Christ nicht von Leuten trennen durfe, die, anstatt ihn durch das Evangelium von Sunden zu entbinden, ihm ans Bosheit die Sünde behalten, ihm Gottes Zorn, Fluch, Sölle und Verdammnis ankündigen, ihm das höchste Unterpfand der göttlichen Gnade, den Leib und das Blut des Herrn, versagen, und so viel an ihnen ift, alle Christenrechte nehmen; ja le hren, daß man folden schenflichen Gräuel an heil. Stätte als eine mutterliche Buchtruthe ber heil. Rirche demnithig tragen, nicht einmal verachten, ja fürchten und ehren foll-das le hren, ist allerdings antichristisch, papstisch, teuflisch. Denn was ist des Antichrists oder des Pabites ganzes Wesen anders, als der Grundsatz fammt entsprechender Praxis: "Wir seien, wer wir wollen, und wir mögen thun, was wir wollen, mogen wir and bie Rinder Gottes verdammen und die Gottlofen lossprechen, fo find wir doch die Rirche, so haben wir doch das Umt, und baher muffen die Chriften fich auch vor uns beugen und felbst unferen gottlosen Bann ehren und unter unserer Buchtruthe bleiben bei Berluft ihrer Seligfeit, und, fo lieb ihnen Gottes Suld und Gnad ift, nirgends bas Testament Christi feiern ohne unsere Erlaubniß, ja Christi Tod nach seiner Einsetzung bis an ihren Tod nicht verfündigen, wenn wir nicht wollen!? Bergl. Joh. 16. 2. Und ich frage, was ist es anders, als teuflisch, Respekt verlangen vor Gunbe, Bosheit und Tyrannei?-- llebrigens hat Hr. von Rohr noch eine meiner Regereien zu nennen vergeffen, die nämlich, daß ich auch behauptet habe, daß jene Lehre unfinnig ift. Denn fagen, daß sich ein Mensch von denen nicht trennen burfte, die ihn aus ihrer Mitte schon hinausgethan haben, ift ebenso unfinnig, als sagen, bag man nicht aus einem Sause geben durfe, aus dem man schon leinausgeworfen worden ist. Ich bemerke noch zum Ueberfluß, daß, wenn die Geme in de nicht mit bannt, wie es in den Gemeinden der Fall ist, wo der Pabst oder papistische Pfarrer herrschen, da trennt sich auch der ungerecht Gebannte nicht von der unschuldigen Gemeinde, sondern allein von den darin die pfarrherrliche Ruute führenden Tyrannen, die ihn allein in den Bann gethan haben.

Im "Informatorium" heißts weiter, mir fei nachgewiesen worden:

"2. Die öffentliche Luge: Lutherus habe biefe in feinen zwei Germonen vom Bann enthaltene Lehre selbst widerrufen, und teuflisch und antidristisch genannt."

Antwort: In dem Sermon, welchen Enther 1519 geschrieben hat, da er noch nicht vom Pabstthum los war, schreibt er: "Wenn sie sagen:

<sup>\*)</sup> Dieg, bag ber ungerechte Bann geordnet fei gu beffern, sowie bas Folgende wird zwar in bem "Informatorium" als Luthers Lehre angegeben, aber von dem "Informatorium" als bie rechte Lebre vertbeibiget.

<sup>\*\*)</sup> Eher foll man alfo zeitlebens bes allerheiligften Saframentes entbehren und fich auf ben Schindanger begraben laffen, ehe man fich von benen trennen follte, von benen man ungerechter Weise in ben Bann gethan worden ift.

<sup>\*\*\*)</sup> Alfo fann nach ber buffalo'ichen lehre auch ber ungerechte Bann nach Chrifti Ordnung vollzogen werden. Kann es wohl eine greulichere Lästerung geben?

t) 3m 3ahr 1852 gab es alfo bas "Informatorium" gu baß felbst ein lutherisches rechtgläubiges Rirchen gericht fähig fei, einen unschuldigen Chriften aus Bosheit ungerecht in ben Baun zu thun!

tt) Natürlich, wenn, wie bas "Juformatorium" lehrt, bie Gemeinde nicht barüber zu urtheilen hat, ob jemand in ben Bann zu thun fei, fonbern allein ber herr Pfarrer, beffen richterliches Urtheil fie nur "für gut zu achten" bas Ehrenrecht hat, ba fann leicht geschehen, bag ohne ihr Wiffen und Dbrigfeit" in ben Bann gethan wird. Uebrigens, bas be- Shismas ichulbig gemacht hatte.

merfen wir noch nachträglich, könnte natürlich bie ganze Kirche in Deutschland, Norwegen ze. nichts baffir, wenn irgend ein Dorfpabftlein im Winfel ben gottlofen Bann vollzuge; ber Bebannte murbe fich baber wegen bes falfchen Bannes nicht von ber gangen Landesfirche trennen, bie baburch ichismatisch geworden ware, sondern nur die Dorfgemeinde meiten, tie Wollen ein Kind Gottes ungerecht von ihrer " geistlichen ihn von sich ausgestoßen und fich baburch allerdings eines

Unfer Bann fei gu fürcht en, er fei recht ober ber Befturgung : "Ach gnabiger herr, mein fagt, gemeint, und nicht gebüßet hätte: ree!" fo müßte er im Abgrund ber Sölle fein, bas barf teines Fragens." (Luthers Schrift von den Schluffeln von 1530. XIX, 1170.) Wer ift hiernach der Lafterer und -Sie, Sie mit ihrer frechen Stirn! \*)

Endlich heißt es im "Informatorium," Herr von Rohr habe mir nachgewiesen:

"3. Die betrügliche Polemit, daß er (meine Wenigkeit) "um ben geforderten Beaus Luthers Schriften gebracht, die nicht vom ungerechten Bann in der driftlichen Rirdje, fondern vom falschen Papstthum handeln."

Antwort: Fürmahr, ein logisches Kunftstück, zu dem, wenn auch nicht mehr, doch etwas a nberes, als Menschenverstand gehört! Der Schluß ist folgender: Der Diebstahl wird natürlich nur an ben Dieben gestraft; nun aber ift diesmal der Stehler der weltbekannte ehrliche Hans; also findet natürlich die Bestrafung des Diebstahls bei ihm keine Anwendung. Der: Wenn der Pabst ungerecht in den Bann thut, fo straft ihn freilich Luther; nun aber gibt es auch lutherische rechtgläubige Pfarrer, die es gerade so machen; ergo ift es eine "betrügliche Polemit," Luthers Strafrede auch auf die rechtglänbigen luth. Pfarrer anzuwenden. Wem fällt hierbei nicht die Geschichte von jenem Bauer ein? Derfelbe kam zu feinem gnädigen herrn und fagte in

unrecht, fagen wir dagegen: Ja, es ift mabr." Sund hat eure Ruh gebiffen!" Der guabige (XIX, 1109.) Wie schreibt aber Luther eilf Jahre herr herrschte den Urmen hierauf mit den Worfpater? Alfo: "Was fagit du aber zu dem Spruch ten an : "Wie? - Diefe Ruh war mir fur 30 Gregorii, droben angezeigt: Unfer Bann ift Thaler nicht feil, die follst dit mir fogleich erleju fürditen, wenn er gleich unrecht gen." Alls aber ber Baner fich befann und fprach : mare? Das fage ich dazu: Der Spruch fei ,,,Ach, nein boch, lieber Gerr, die Sache mar fo: Gregorii oder feiner Mutter, fo hat ihn der Teu- Euer Sund hat meine Ruh gebiffen," rief fel gesprochen! Den Doftor durfte ich noch nun der edle herr: "Ja Bauer, das ift freifröhlich ausehen, der so lehren wollt, daß ich mich lich gang was and ers!" Machts Sr. von por bem Unrecht nud lugen follt fürchten, Rohr nicht wirklich ebenfo? Er lieft, bag Luther wenns gleich ein Engel vom himmel mare, und es verdammt, wenn der Pa bift ungerecht in den burfte feinen schrecklichen Bann heißen nehmen Bann thut. Dazu spricht hr. von Rohr mit und enhintern führen und die Rafe dran mifden, ftarfer lutherifder Rechtglaubigfeit falbungsvoll : ba Abams Kinder auffigen. Was foll benn auch "Ja und Amen." Gines ichonen Tages aber folde fchandliche gafterung, die une lieft er, bag man ihn ober einen Colegen um Chriften darf unverschämt gebieten, öffentlich Un- deffelben Falls willen zu Leibe gehen will. Und recht und bekannte Lugen fürchten und für einen was thut er? — Entruftet fpringt er auf und Gott anbeten? Do St. Gregorins folches ge- fpricht: Ja, bas ift gang mas ande-

## Eine sehr folgenreiche Ohrseige.

Die ehmalige Pfalzgrafschaft Reuburg, Lügner, wie fie mich nennen, mein Sr. von Rohr? bie gegenwärtig einen Bestandtheil bes Rönigreichs Bayern bildet, wurde im Jahre 1542 evangelisch - lutherisch, nachdem die Bewohner schon längere Zeit zuvor "der gewissen, feligmachenden Wahrheit begierig, gemesen. Unter der Regierung der drei lutherischen Pfalzweis des Widerrufs Lutheri zu bringen, Stellen grafen Ottheinrich, Bolfgang und Philipp Ludwig wurden die Gemeinden dieses gandes von vielen treuen hirten nach einer trefflichen Rirchenordnung geweidet und geleitet. Menthalben war je länger je mehr Zunahme an driftlicher Erkenntniß sowie an firchlichem und sittlichem Leben zu bemerken.

Nun wollte fich des Pfalzgrafen Philipp Ludwig erstgeborner Sohn und Nachfolger Wolfgang Bilbelm mit einer Tochter bes brandenburgischen Churfürsten Johann Sigismund vermählen. Er hoffte, daß durch diese Beurat am leichtesten Die Streitigkeiten ausgeglichen werden konnten, welche gwischen Branbenburg wegen bes reichen Rachlasses bes Unno 1609 kinderlos verstorbenen Herzogs von Jülich, Cleve und Berg entstanden waren. Die brandenburgische Prinzessin wurde wirklich die Braut des neuburgischen Pfalzgrafen, gänzlichelleberlasfung der julichschen Erbschaft murde aber dem Brantigam nicht zugesagt.

Weil Wolfgang Wilhelm von seinen Forderungen nicht abstehen wollte, kam es öfter zwischen ihm und feinem fünftigen Schwiegervater zu unangenehmen Unftritten; denn der junge Pfalzgraf mar ket und anmaßend, der Churfürst reizbar und heftig. Im Frühling des Jahres 1613 waren beide in Düffeldorf. Bei einem Gastmale murde maker gezecht, der Pfalzgraf und geben gu, geirrt gu haben, dag wir die Noitg wiederholte feine Forderung megen der julichfchen Erbichaft, und diesmal murde der Churfürst fo ärgerlich und gornig barüber, daß er feinem fünftigen Schwiegersohn öffentlich in Gegenwart berer die mit bei der Tafel fagen, eine Shrfeige gab. Diese Dhrfeige ift "wohldie folgenreichste in ber Beltgeschichte" sowol in politischer als in kirchlicher Hinsicht.

Wolfgang Wilhelm mar über die erhaltene Dhrfeige aufs höchste beleidigt. Er brach sofort das freundschaftliche Berhältnis zu dem brandenburgischen Sof und hans ab, gab seine Brant auf, gieng und Mündjen, hielt um die Sand ber Schwester des als treuesten Anhängers des Pabstthums wol befannten Bayernherzogs Marimilian an—und schwur heimlich am 19. Juli 1613 den evangelischen Glauben ab, weil er diese Pringeffin nur unter dieser Bedingung als Brant heimführen konnte. Alls am 11. November darauf in München die Copulation stattfand, wußte und ahnte der fromme und glaubenstreue Pfalzgraf Philipp Ludwig noch nichts davon, daß sein erstgeborner Sohn die evangelische Kirche verlassen hatte. Erst am Trinitatisfeste 1614 empfieng Wolfgang Wilhelm öffentlich mit seiner Gemahlin zu Düsseldorf das heilige Abendmal in papistischer Weise.

Schon am 12. August 1614 starb Pfalzgraf Phillipp Ludwig, nachdem er zu feinem Hofprediger Beilbrunner auch diese Worte gesprochen: "Mir gehets wohl, euch aber nbel". Und wirklich ist es bald darauf allen rechtschaffenen Lutheranern geistlichen und weltlichen Standes in ber Pfalzgrafichaft Neuburg recht übel gegangen. Der neue Regent ließ sich ganglich von den Jesuiten leiten und diese ruhten nicht eber, bis die evangelisch - lutherische Kirche in diesem Lande gänzlich zerstört und ausgerottet war. Durch welche Mittel und Austrengungen das allgemach erreicht wurde, ist weitläufig in dem auch sonst sehr lehrreichen Buche von Pfarrer Brock in Auernheim ergählt, welches 1847 bei Bed in Mördlingen unter dem Titel erschienen ift : "Die evangelisch = lutherische Rirche ber ehemaligen Pfalggrafschaft Reuburg." Das lutherische Concordienbuch von 1580 ist von 226 neuburgiichen Kirchendienern unterschrieben. Erft feit 1846 wohnt in der Stadt Reuburg wieder ein protestantischer Beistlicher, welcher in ber bortigen Schloftirche Gottesdienst halten barf, die einst ber lutherische Pfalzgraf Ottheinrich erbaut hatte, die aber auch das erfie Gotteshans war, das von den Jesuiten den Lutheranern abgenommen murde. Dadurch, daß Pfalzgraf Wolfgang Wilhelm papistisch wurde und mit dem Bayernherzog Maximilian in innigste Berbindung trat, wurde er auch in politischer Hinficht ein Gegner ber Evangelischen außerhalb feines Landes und bewies sich als solchen mährend des 30jährigen Rrieges.

War das nicht eine sehr folgereich eD hrfeige, die Pfalzgraf Wolfgang Wilhelm von Neuburg erhielt? Aber noch mehr. "Um heiligen Christage 1613 wurde im Zimmer Magdalenens (Gemahlin des oft genannten Pfalzgrafen) die Messe gehalten, wobei Wolfgang Wilhelm heimlich ministrirte und communicirte. Un dem felben Tage trat Churfurst Johann Sigismund von Brandenburg in ber Schloffirche zu Berlin zur reformirten Confeffion über, um fich ben Beiftand ber reformirten Sollander in der julichschen Angelegenheit zu fichern, und fo reraulaften diefe Erbschaftshandel zwei Conversionen, welche in den religiösen

<sup>\*)</sup> Die gewohnte Frechheit und Unverschämtheit bes Berrn von Rohr und Conforten wird badurch fast eine it nig ewöhnliche, wenigstens zwiefache, bag berfelbe ichon Unfange bes Jahres 1853 öffentlich widerrufen mußte, nachdem er behauptet und baraus feine gegen und ausgeftogenen gemeinen Schimpfreben zu rechtfertigen gesucht hatte, daß Luther ben von ihm angezogenen Sermon vom Bann von 1518 noch im Jahre 1545 burch eine Vorrede bestätigt habe. So schreibt er nämlich im "Informatorium" Jahrg. 2. S. 84: "Darin fallen wir Herrn Prof. 2B. bei im Ergangungetheil ber Altenburger Ausgabe von Luthere Werfen fo verftanben haben, als hatte Lutherus die Borrebe erft 1545 gefdrieben. Wir halten nun auch bafur, baß fie schon 1518 geschrieben ift." Es ift freilich mahr, bag Gr. v. R., obgleich er fo eingestandenermaßen geschlagen mar, fich ichon bamals boch wie ein gefangener Buchs aus feinem Eisen herauszuwinden suchte. Uns geniigt jedoch, wenn wir nur seben, daß der Wegner innerlich geschlagen ift, er ftelle fich bam äuferlich, wie er will.

والإعتام فتهدي وراي

Berhältnissen Deutschlands nicht wenig Verwirrung anrichteten." (Brock pag. 123.) Seit dem Abfall des brandenburgischen Regentenhauses von der lutherischen Kirche ist bekanntlich die Glaubensmengerei und Unionsmacherei in Preugen fort und fort auf alle Weise versucht — und vor einigen Jahrzehnten endlich mit Lift und Gewalt durchgesezt worden. Und leider haben nicht bloß der Pfalzgraf Wolfgang Wilhelm von Neuburg und der Churfurft Johann Sigismund von Brandenburg, sondern auch andere "oberfte Bischöfe Intherischer Landeskirchen" um zeitlichen und irdischen Vortheils willen die lutherische Rirdje verlaffen. Um der polnischen Ronigsfrone willen ift z. B., wie jedermann weiß, das durfächsische Regentenhaus papistisch geworden. Danke Gott von Bergenegrund, lieber Lefer, daß Seine Kirche nicht auf Menschen, darum auch nicht auf Fürsten, sondern "fest gegründet ift auf den heiligen Bergen". Pf. 87. Auch der Hölle Pforten werden fie dennoch nicht überwältigen, auch wenn sie in diesem oder jenem lande gerftort werden fann. "Gott ift bei ihr drinnen, darum wird sie wohl bleiben." Pf. 46, 6. Das ist gewißlich wahr.

(Freimund.)

## Kirchliche Rachrichten.

Nachdem der Candidat des heil. Predigtamtes br. Wilhelm Seinemann aus Wefenberg, Medienburg-Strelig, bisher Zögling des Seminars in Fort - Wayne, einen ordentlichen Beruf als Hilfsprediger von den beiden luth. Gemeinden in Chicago, Ills., erhalten und angenommen hatte, murde berfelbe am 18. Sonntage p. Trin. im Auftrage des Sr. Pafter Bunger, Viceprafes des westlichen Distrifts der Synode von Missouri, Dhio u. a. St., durch Paftor Bunder unter Uffiftenz der Paftoren Müller und Ahner in der luth. Dreieinigkeitskirche zu Chicago ordinirt und in fein Umt eingeführt.

Der herr Jesus Christus gebe zur Arbeit diefes neubernfenen Dieners am Worte feinen reichen Segen zum Beile vieler Scelen!

Rady erhaltenem Auftrage unsers hochw. der lutherischen Gemeinde in und um Greenville, D., zu ihrem Seelforger berufene Paitor, Herr Addresse Hrn. Dr. Sihlers) entgegennehmen. Joseph Lehner, inmitten feiner Gemeinde von mir am 18. Novbr. in sein neues Amt eingeführt. Geine bisberige Wirksamkeit in Newhannover und Napoleon, D., hat derselbe leider aufgeben muffen, weil der größere Theil feiner Rirdiglieder feine treulutherische Seelforge nicht länger wollte und die wenigen treuen Lutheraner ibn nicht unterhalten fonnten.

Paffer unferer Synode mitbedient. Unfer Berr Jefus Chriftus fete den lieben Bruder in feinem jenigen Arbeitofelde zum Segen und schaffe durch ihn viel Frucht zum ewigen Leben.

Cincinnati, November. 1857.

Th. Wichmann.

Addresse:

Rev. J. Lehner, Greenville, Ohio.

## Anzeige.

Rachdem ich von der ehrw. Synode bei Belegenheit ihrer neulichen Sitzung in Fort Wanne zu ihrem allgem. Cassirer als Nachfolger von Herrn K. W. Barthel erwählt worden bin, fo statte ich derfelben meinen Dank ab für das mir bewiesene Bertrauen und bringe hiermit zur Kenntniß, baß ich von heute an die Berwaltung der Synodalcaffe übernehme .-

Den lieben Gemeinden des Synodalverbandes die Erwägung der größer gewordenen Bedürfnisse der Casse ans Herz zu legen und dieselbe nach Kräften zu bedenken, wird überflüssig sein, da dies ja jedenfalls schon von deren Herrn Deputirten gescheben ift. - Briefe an mich in Betreff ber Synodalcasse bitte ich care of Heinicke & Estel zu addressiren, hingegen Briefe bezüglich des "Entheraner" und "Lehre und Mehre" wie bisher an Herrn F. W. Barthel gehen zu laffen.

Ct. Louis, den 23. Nov. 1857.

Kerdu. Boeblau.

### Gine Bitte.

Nachdem unsere ehrwürdige Synode dem schon lange tief gefühlten Bedürfniffe eines Schullehrerseminars durch Errichtung eines folden in Fort-Wanne abgeholfen hat, stellt sich nun unter mancherlei andern Bedürfniffen der im Werden begriffenen Unstalt auch die Nothwendigkeit mehrerer Klaviere heraus, damit die Schullehrerseminaristen auch in der Musik so gut wie möglich vorgebildet werden fonnen. Unfere Gemeinden verlangen mehr und mehr Schullehrer, welche Musik versteben, namentlich das Orgelspiel. Woher wollen sie dieselben aber nehmen, wenn die fünftigen Lehrer auf bem Seminar nicht dazu vorbereitet werden fonnen?

Wohlan denn? Wer diesen edlen 3med, welder doch auf die Bebung unfrer Gottesdienste zur Ehre Gottes fein Abschen hat, erreicht zu sehen wünscht: der helfe dazu, wenn der herr ihn mit irdischen Gutern gesegnet hat !

Der Unterzeichnete mird gerne etwaige frei-Prafes, des Herrn Dr. Sibler, wurde der von willige Gaben zur Anschaffung einiger Alaviere für unfer Schullehrerseminar bahier (unter ber

Gott zum Gruße, allen Freunden der edlen Musica!

Fort-Wanne, den 17. Novembr. 1857.

3. G. Rung, Lehrer.

#### Dr. Martin Luther's Unweisung

Letiere wurden jest von einem benachbarten rechten Studium ber Theologie. Nach mündlichen Unefprüchen beffelben aufgezeichnet von

Dr. Hieron. Weller.

Mus bem Lateinifden überfest und ben bentiden Theologie Studirenten in Umerita gewibinet von Georg Echiet,

Conrettor am Concorbla-Collegium.

Dieses goldene Büchlein hat so eben Die Presse verlassen. Es ift daffelbe zwar zunächit den Theologic Studirenden gewidmet; allein nicht nur Bon einigen Frauen in Altenburg 30 Pfund Butter.

bereits im Umte stehende Prediger, sondern felbst Laien werden es mit ebenso großem Ruten als Bergnügen lesen und dem Berrn Conreftor Schick es gewiß von herzen danken, daß er diese föstliche Perle ans ihrer Verborgenheit hervor gezogen und durch eine vortreffliche Uebertragung in's Deutsche auch denen brauchbar gemacht hat, die der lateinischen Sprache nicht fundig find. Der Preis des Schriftchens (brochirt, mit farbigem Umschlag auf fteifem Deckel, 24 Seiten schöner reicher Druck) ift 10 Cents. Beweis genug, daß der herr Berleger nicht feinen Rugen hierbei sucht, sondern den Segen der Rirche. Berleger ift nehmlich herr M. Wiebnich & Sohn, St. Louis, Mo., von dem das Buchlein bezogen werden fann. Für Mehreres hiernber in "Lehre und Wehre."

### Quittung und Dank.

3d bescheinige hiermit von bem Buffalver Jünglingeverein \$5,00 gu meiner Unterstühung erhalten gu haben. Fort-Bayne, ten 13. Detober 1857.

3. Christoph Binterftein.

Folgende Liebesgaben erbielt Unterzeigneter. Gine Bioline von Srn. Paft. Deber in Deffance und \$1,00 von Srn. Lubbers in Logansport. Der zeitlich und ewig vergelten Der liebe Gott wolle es ben Bebern

Fort-Wayne, ben 13. November 1857.

Jacob Geiger.

Zum Aufkan unferer abgebrannten Kirche ist von folgenden Gemeinden eingegangen:

" ber Gem. bes brn. Paft. Schumann in DeRalb 

Berheißung erfüllen. Arcadia, Samilton Co., Ind., ben 20. August 1857

Der Borftand ber Gemeinbe: Beinrich Bordanner sen. Nicolaus Zelt. Johannes Ressel jun.

#### Erhalten

für arme Studenten und Schüfer: von Brn. 3. H. Succop in Pittsburg ...... \$ 1,00 besgleichen von bem Rabeverein bes Er. Louiser Immanuel-Diftritts 1 Dugenb Sandichuhe, 13 Schawls, 5 Quilte,

Difrifts 1 Dugend Handiduhe, 13 Schambs, 5 Quilte, 18 Sandrücher, 3 Bettiucher und 1 Dug. Unterbeinfleiber. Desgleichen von ber luth. Gemeinde zu New Orleans 2 hemresgleichen von der iniv. Denbilicher. den, 8 halbrilicher, 6 handtlicher. C. F. W. Walther.

#### Duittung für empfangene Liebesgaben.

" M. Bröning von der Gem. in Baltimore... 33,00

jum Unterhalt bes Concordia-College: von ber Eben-Ezer Gemeinte in Grant Prairie, 30. 3560 Pfund Weizenmehl,

und zwar: und zwar:

Von Friedrich Fridenschmidt 300 db; Joh. Heinrich Gräve
fen. 200 db; H. Gräve sun. 100 db; Gerbardt Brockschmidt
650 db; Wilhelm Brockschmidt 100 db; Heinrich Jacobs 200th;
Gerhardt Jacobs 60 db; Friedrich Büning 100 db; Heinrich
Hehlt 200 db; Karl Schaal 100 db; Ditrick Mätte 100 db,
Heinrich Bulle 50 db; Heinrich Mitter 100 db,
Heinrich Bulle 50 db; Heinrich Metherer 50 db; Kontrad Sections 400 db. geihorst 100 B; Ebristian Bectmeier 50 B; Joh. F. Breck-schmidt 500 B; Ludwig Brockschmidt 200 B. Ferner wurde unterschrieben von Wilhelm Borgholt an Gelb \$1,00; Fried. Boraholt \$1.00.

Durch Brn. Paft. Baumgart von ber Gemeinde in Elfhorn

Prairie 1330 Pfund Mehl.

0 9 2	64	
Grhalten	für den allgemeinen Bräses:	rod, C. Ph. von ber Lübe, 3. Worlod, 3. Otterbacher (50
für den Seminarban in Fort = Wayne:	von ber Gemeinde des Herrn Paft, Alinfenberg \$ 5,00	Cts.), J. Möhle, C. Otterbacher, J. Keller, J. Metger, B. Jaul, J. Bienz, A. Rolb, C. Baals, J. Brenner, J.
Aus ber Cent-Caffe ber Gem. bes Grn. Paft. König \$2,10 Sammlung auf Grn. Nerichs Sockzeit bafelbit 1,70	" " " " " " Bichmann · · · 15,00	Büchner (50 Cts.), B. Neftele, Binbig, Zensen, Sprötge, Lobaus, Lögler, Westfahl, Grafer, Top, Burloch, Frit,
von ber Gent. bes orn. Paft. Stürfen in Logansport 49.00	" " " " " R. Beyer 1,00	Araffert, Brud, Graf, Phillippi, Wertstein, E Schneiter, C. Brauer, C. Roch, M. Mers, Schraub, B. Wahmhoft,
" " " " " Gdyu)ter ····· 7,50	" " Cochner 10,00	A. Wiftemann, J. Geiger, H. Heuer, F. Reller, J. Buhne- mann, Blanf, Paft. C. Röfter, Paft. S. Lemte (7 Er.), S.
" " " " " Bergt ····· b,00	" Herrn Söhne in Kirchhain 1,00	C. Senne, F. Henningsmeier, E. Iten, W. Kirchbof, J. Rrah, F. C. Seiffert, C. Hunniger, C. W. Butte, W.
Pfingst - Collecte in der Gem. des Hrn. Past. Alin- fenberg	,, bet Gentralet des Detra pap. Saupert	Lülloff, Pieper, C. Röhrborn, A. Sommer, Paft. Sorft, G. Siemantel (6 Er.), F. Bublip, D. Fehlbaum, J. Beerg,
" " Barte daselbst 6,00	Berry Wast. Bener 1.00	& Wentt, Jasmunt, 20. Beibohm, S. Meyer, Strider, D. Reller, & Sing, Adermann, 3. Aruger, 3. Purfner,
burch Huft. Paft. Fricke von Frau Senles und Leonore	" ber Gemeinde bes hrn. Paft. Commer in Frant- linville	Paft. Fleischmann, Gnttert, C. Müller, Beutel, Germelmann, Rierle, Paft. 3. A. Schulze, M. Meier.
von Srn. William in ber Gemeinde bes hrn, Paft.	belphia	den 14. Jahrgang:
Dulit	" ber Gemeinde bes herrn Paft. Reyl in Balti-	Die herren: A. J. Kiefer, Paft. W. Bergt (& Er.), Paft. D. Rühn (3 Er.), J. Groth, A. Wirth, G. Debning, D.
burch Hrn. Paft. Sommer von Long Green 1,50	Bunder 5,00	Rathe, E. Dahling, Ph. jum Mall m. C. Rollmann, Paft. John (4Er.), W. Kollmann, G. Müller, W. Brochichmist,
von Brn. Paft, Bernreuther	b. zur Synodal-Missions-Casse: (33/23)	2B. Nuft, L. Gils, C. Becfer, S. Sprengter, G. Laitsch, B. Meyer, G. Nilpel, A. Ulrich, C. Schlepper, Paft. Stecher,
burch Hrn. Paft. Steinbach von Fr. Köhn 1,00 von Grn. Paft. Steinbach 1,00	von Geren Past. Bergt \$ 1.00 ,, ber Gemeinde tes Geren Past. Fride 5,33	Paft. A. Wagner, &. Alug, R. Ciek, F. Henfe, C. Schrie- ber, B. Brögmann, C. Ariger, F. Schumacher, F. Pauk,
" " B. S. Succep	Mere in Cenarbural 0.25	E. Folfahn, H. Lebmeier, J. Otterbadier (50 Cts.), Paft. D. Jüngel, L. Schuell, D. Dager, J. Büchner, Bürger, F.
für arme Studenten in Fort-Wayne:	ber Gemeinde bes herrn Paft. A. Beger 16,14 Sammtung auf herrn Baffermanns hochzeit 5,17	Schimmerer, Paft. Bernreuther, R. Heinemann (50 Cts.), Schmidt, Erbmann, Paft. Dulip, Phillippi, Rinbig, Gräfer,
von Wittwe Tobehren \$ 1,000 ,, Herrn Paft. Dulit 5,68	,, dem Frauen-Verein in Liverpool, D 3,46	Sprope, Lögler, Vaft. D. Fürbringer, M. Müller, E. Schnelber, F. Bublip, W. Baabe, D. Bud, J. Börger, F. Branbt,
", ", Sprethe	,, ber Gemeinde bes herrn Paft. Beid 25,00	P. Beyer, C. Blede, W. Bredemeier, J. Safner, C. Sangerer, C. Hartmann, J. Anothe, J. B. Arubop, C. Rohl-
von Herrn Fr. Hente	1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	meier, F. Kanne, C. Kofter, W. Meier, C. F. G. Meier, F. Deblichtäger, C. Rose, Chrift. Nofe, D. Nosbacher, B.
", der Gemeinde in Saginaw, Mich	ans der Missions-Büchse der Gemeinde in Huntington 5,25 burch Herrn Vast. Bilt von M. B 0,50	Rebenbeck, H. Steup, C. Schlaper, Schulthes, F. Stellhorn, (B. Spiegel, R. Schröber, (B. Schröber, (B. Thieme, (G.
C. Piepenbrink, Caffirer.	von H. Garbusch und A. Ernst	Wolf, D. Wölpinghaus, C. Wöbfing, G. Wilfening, Binterftein, Paft. C. Röfter, Paft. Stredfuß (12 Er.), Fr.
Grhalten Grhalten	,, herrn h. D. Meier 5,00	Maum, A. Sommer, Past. G. Sauer (5 Ex.), Past. C. Sallmann, Past. C. Röstering (19 Ex.), Past. Dorst, Past.
	Büchner 2,00	E. Rabler, Bungler, Rohne, Deinr. auf ter Beibe, G. S. Jurgens, Binf, Niebaum, Willerich, Borr, B. S. Succes
a. zur allgemeinen Synodal-Caffe: von der Gemeinde des Herrn Paft. John \$ 5,64	bes herrn Vast. hattstätt · · · · · 27.83	und Conf. (\$25,00), Replaff, E. Hillmann, C. S. Setten- borf, J. Söhne, Paft. M. W. Sommer, Paft L. Daib
", ", ", ", Richmann 3,50	aus dem Mingelbeutel ber Gemeinde des Herrn Paft.	(25 Er.), Kreusel, Jasmund, Laitsch, Past. A. Hoppe (23 Er.), Vast. A. Sauvert (12 Er.), J. Beck (2 Er.), C.
"" " " " " " " Gouffer · · · · · 6.00" " Traumann · · · 6.00"	von herrn M. Werfelmann 1.00	Miller, Paft. John (2 Er.), G. Weitenbacher (2 Er.), Paft. C. Groß, H. C. Warnke, Paft. Steinbach (\$2,78),
" ber Emauueld-Gemeinde bes herrn Paft. hoib 4,56	burch Herrn Past. Dulis 1,000	Palt. A. Lange (2 Cr.), G. H. Boye, Paft. F. A. Bedel, Paft. C. Stark, W. Richter, Jacob von ber Au, W. Leth-
" ber Gemeinde des herrn Paft. Deper 7.64	von der Gemeinde des verrn Past. Groß 7,00	main, F. Kinf, D. Fehd, Johanning. den 13. Jahrgang:
", ", ", ", ", ", Šride · · · · · · 15.00 ", ", ", ", ", ", Stricter · · · · · 10.00	more 2,57	herr Paft. & A. Bedel.
", " " " " " Bagner · · · · · 22,07	1,16	000 2 A 60 A A
", " Berfelmann. 15,48	herrn Paff. Lindemann in Cleveland 2,16	Lirchen-Gesungbuch
" herrn B. hartmann und J. Weber 2,25 Collecte in Rriegs Settlement 2,00	I burch Herrn Valt. for \$ 2.15	für
,, ,, While County	0,50 ,, ,, Seile,	Ev. Luth. Gemeinden Ung. Angsb. Conf., St. Louis, Mo.
", ber gilial-Gemeinbe beffelben 3,00 2,50	Collecte in der Gemeinde des herrn Paft. Schwan	3m Berlag ber beutschen EvLuth. Gemeinde II. A. C.
und bes Herrn Past. Fürbringer \$8,00 10,00	in Cleveland 51,60 aus ber College-Büchse berfelben Gemeinbe 2,50	Groß Format, gut in gepreßtes Leber gehunden,
" ber Gemeinte bes herrn Paft. Rauschert 2,00	d. für arme Schüler und Studenten im Concordia-	bas Student \$ 0.75 bas Dupent 8,00
Schoffen & 50 Ets 2,00 -, Herrn Boachim und Herrn Bobenborfer 2,00	College und Seminar:	Daffelbe, sein gebunden, mit Goldschnitt @ 1,50
" ber Gemeinde bes herrn Paft. Stredfuß 5,00 ,, ber St. JohGem. bes herrn Paft. Polad 10,00	" herrn Paft. Bernreuther für L. Lochner 1,00	Daffelbe, ertra fein @ 1,75 Alein Format, gut in gepreßtes Leber gebunden,
" ber Gemeinte bes herrn Paft. Steinbach 3,30 ,, herrn J. Bog, A. heiße und C. Wille 2,1:	Warquarbt 12.00	bas Stück \$ 0,55   bas Dupend 5.80
", ter Gemeinde des herrn Paft. Bolfert 70,00	, , , dem Innglingsverein in Mourve für den obigen 6,00	Dasselbe, fein gebunden, mit Gelbschnitt @ 1,10
" ber St. Petri-Gemeinbe bes herrn Paft Frige. 3,2! " beffen Emanuele-Gemeinbe	F. B. Barthel, Cassirer.	Dasselbe, ertra sein @ 1,30 Futterale werden besenders berechnet. Der Hundert - Preis wird nur dann berechnet, wenn
" hrn. Ph. zu Molle u. hrn. Beck in Baltimore 2,00 " ber Dreivinigkeits-Gem. b. hrn. Paft. Saupert 5,00	Grhalten	volle hundert oder daruver enmommen werden
" herrn E. Braudt 1,00 " ber Gemeinde bes herrn Paft. Auch 0,68		Folgende Berren haben Agenturen für ben Diten übernom- i men und es kann bas genannte Buch von biefen zu ben fel-
,, ,, in Franklinmill	Silver Start of Start Grant Start St	ben Preisen bezogen werden: Benry Ludwig, Ro. 39 Centre Street, New York
" " bes herrn Paft. Dulit 5.00	College und Seminar:	Birkner und Wieland, No. 67 William Street,
" ben herrn Passoren: Günther, Auhn, Fride, Schufter, Beyer, Dörmann, Jüngel, Heib, Kalb,	und zwar: \$6,00 von bem Jünglingsverein	Schafer und Rorati, G. B. Ede ber 4. und
Jäbker, Stecher, Bernreutber, Werfelmann, Wagner, John, Bergt, Alinkenberg, Richmann,	5,00 , , , Jungfrauenverein. burch benfelben von bem Jünglingsverein für ben	Bood Street, Philadelphia, Pa. Rev. A. Ernft, Whites Corner, Erie Co., N. Y.
Bilg Sallmann, Wynefen, Geier, Fürbringer, Strieter, Bick, Brobnt, Hoppe, Harms, Rau-	Schüler Nütel \$ 14,00	(bei Buffalo.)
schert, Strecksuß, Polack, Schwan, Röber, Sauer, Aunh, Wolf, Horft, Zagel, Deker,	F. Boehlau, Caffirer.	Druckfehler in voriger Rummer. Seite 53, Spatte 1, Beile 14 von oben lies anstatt: "wiber-
Bolfert, Lange, Frihe, Selle, Schaller, Füh- linger, Lodiner, Stubnapy, Sampert, Strafen,	Für den Lutheraner haben bezahlt:	wartigen" — beiderseitigen.
Widter, Wegel, Sanfer, Miefter, Or. Gotich, Müller, Wegel, Sanfer, Miefter, Sommer,	berr M. Keller.	- e b e it.
Groß und Frederfing à \$1,00, Pref. Crämer \$1,50	den 12. Jahrgang: Die herren: C. Areifelmeier, E. Schneiber, 3. D. Meyer,	querfennen aab.
,, ben Herrn Pastoren: Trautmann, Schäfer, Lin- bentann, Brauer, Schürmann, Steinbach a	Deinzer, J. Wille.	" 50, " 2, Zeile 19 von umen lies anstatt "Be- schuldigung" — Beschuldigten.
\$2,00 12,0 ben Den Schullebrern: Brauer, Kirchner, Bart-	Die herren: Paft. B. Engelbert (8 Er.), Paft. Gräbner	
ting, Loufe, Diep, Bobener, Blinger, Saber- mehl, Kunbiger, Baber und Wolf & \$1,00 · · · 11,0	(3 Er.), Paft. H. Kühn (13 Er.), H. Wellmann, H. Teppe, M. Hemrich, G. H. Fischer, F. Caspar, H. Sievers, Bunt-	Druckerei ber ev luth, Synode von Missourt, Dhiv u. a. St.
The same of the		



Heransgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Phio und andern Staaten Medigirt von C. F. W. Walther.

Johrgang 14.

St. Louis, Mo., den 15. December 1857.

Mo. 9.

Bobingungen: Der Butheraner erideint alle zwei Boden einmal für ben fahrlichen Gubieriv. tionepreis von Ginem Dollar für die auswärtigen Unterfdreiber, welche benfelben voranebegablen und bas Pofigelt zu tragen haben. - In St. Louis wird febe einzelne Rummer für 5 Cente vertauft.

Mur tie Briefe, melde Mittheilungen für tas Blatt enthalten, find an ben Medafteur, alle anbern abe welche Gefchaftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelver ic. enthalten, unter ter Abreffe: Mr. F. W. Barthel care of C. F. W. Walther, S'. Louis, Mo., anber ju fenben.

#### Georg Laurentins Seidenbecher.

(Schluß.)

Auf dieses Gutachten hin murde mit ihm von Neuem am 27., 28. und 29. Nov. vor dem Confifterie im Beisein der beiden Superintendenten zu Woltershausen und Gisfeld wie auch ber zehn Diakonen zu Gotha verhandelt. Rach einer herzlichen Unrede und Vermahnung, daß er in der Furcht Gottes verfahren, fein aufrichtig und ohne Umschweife herausgeben, beilfamer Unweifung Raum geben, und nichts wider fein Gemiffen vornehmen wolle, wurden zuerft die Punfte wieder aufgenommen, die in der frühern Sandlnug ihm umgestoßen, und murbe gefragt, ob er folde nochmals ruben und fallen laffen, ober vielmehr anderweit behaupten wollte? Geidenbecher behauptete von Reuem feinen Sat von ben drei Claffen Menschen; als man ihn drängte, anzugeben ob die zur britten Claffe Behörigen Bläubige ober Unglänbige feien, meinte er, er wollte fie "Gläubige" nennen und behauptete von ihnen, daß fie zwar Bergebung der Gunden ichon erlangt batten, und fich in einem Stande ohne Sunden befänden, wie Abam im Paradiefe, jeboch, weil sie noch Macht zu fündigen hätten, fo ware ihnen auf solchen Fall nöthig, um Bergebung be" Gunden zu bitten; ba man ihm aber vieles oes Ungereimten nachwies, gestand er endlich, er könne in diesem Punkte nicht weiter fortkommen, wisse auch nicht, ob er das tausendjahrige Reich zum Reich der Gnaden oder der er wiederum, das habe Gott ihm noch nicht of- ruck, zu versprechen, daß er Gott bitten wolle, er Herrlichfeit rechnen folle, murde unwillig, als man fenbart, und fchloß endlich damit, wie früher, um moge ihm die Scrupel nehmen, die er in diefer ibm weiter zusetzte, und meinte, was man vieles feine Entlassung vom Umte zu bitten. Auch am Lehre habe. Denn ob er wohl in diesem oder je-

diesen Punkt weiter verfolgte, und namentlich aus ber von ihm vorgebrachten Stelle Dan. 7, geringste barauf antworten, ; einte zwar wiederholt, ein Cat fonne wohl mahr fein, ob man fcon nicht auf alle Ginwurfe antworten konne, erklärte sich aber endlich dahin, er wolle die Cache reiflich überlegen, ja für jetzt fich bei bem gegen ihn vorgebrachten Grunde beruhigen, jeboch möchten ihm später noch mehr Zweifel einfallen. Auch hinsichtlich der von ihm vorgebrachten Behauptung einer doppelten Auferfiehung konnte er gegen die Wegenbeweise nichts vorbringen, und ba bei diefer Belegenheit bas 20. Cap. der Offenbarung burchgenommen, und von ihm nun verlangt murde, er moge nach feinem vorgebrachten Grundsatz auch bei dem einfachen Wortlant bleiben, und feine Cache burchführen, so verlor er sich in ben größten Ungereimtheiten, und behauptete unter andern, daß der Teufel, ob er schon ein Geist sei, dennoch mit einer eifernen Rette fonne gebunden werben, gab aber endlich ju, es mare figurlich geredet, und da man ihm nun ferner nachwies, wie eins und das andere, darauf er fich gründete, nicht Bahrheit, konne daher nicht davon ablaffen, es ober er moge bas Wegentheil beweisen, erflärte wolle; barum halte ihn auch fein Bewissen gu-

bart, wodurch er genngfam anzeigte, daß er feine bei feiner Meinung, obgleich er nichts vorbringen Behauptungen ohne allen Grund ber Schrift fonnte, wie er benn auch jugestand, er fei außervorgebracht hatte. Um Nachmittage, als man lich überzeugt, fühle aber bavon feine Wirfung in seinem Gewissen; man folle boch nicht weiter in ihn dringen, bamit es nicht bas Unsehen gegegen ihn Beweise vorbrachte, kounte er nicht das winne, als solle er auf der Papisten Urt gläuben, was die Kirche glaube. Er fonne mit gutem Bewissen nicht weichen.

Da man nun fah, daß er viel trotiger und hartnäckiger geworden, als er fich bei ber erften Handling bezeigt hatte, auch keine Unterrichtung zugänglich fei, so gründlich und deutlich sie auch mit aller Bescheidenheit und Canftmuth gescheben mochte, fo ftand man endlich an, mehr Beit und Worte zu verlieren, jumal er jest begehrte, man folle nicht mehr in ihn bringen. Man legte ihm daher nach dem angeführten Gutachten bestimmte Fragen vor, und verlangte eine schriftliche runde bestimmte Untwort, damit man gum Schluß komme. Da feine Untworten hierauf theils fehr allgemein gehalten, theils auf Schrauben gestellt waren, fo faßte man sie noch inger und bestimmter zusammen, um ihn zu einer runden, unzweidentigen Antwort zu bewegen. Da er nun nicht ausweichen konnte, fo erklärte er, er fonne seine Lehre vom tausendjährigen Reich nicht für ein fanatisch Wesen halten, sondern für die nad bem Buchftaben könne verftanben werben, moge gleich von andern gehalten werben wie es fragen wolle, Gott habe es ihm noch nicht offen- folgenden Tag kam man nicht weiter. Er blieb nem Umftand irren konne, so mare er boch wegen

ber Hauptfrage gewiß, daß bas taufenbjährige Reich noch zufünftig sei, und wann er diese. Falls Gott bitten wolle, ihm diese Meinung zu benehmen, so mare es eben, als wenn er Gott bate, daß ihn Gott wolle von der Wahrheit abführen. Hebrigens zeigt ber Seidenbechersche Proces ce fo recht, wie munderlich es um ein Gewiffen fteht, das in falscher Lehre gefangen liegt.

Er machte fich ein Gewiffen daraus, eine Lehrmeinung aufzugeben, die er gegen die klaren ihm entgegengehaltenen Spruche nicht aufrechthalten fonnte. Dagegen mußte und fonnte er boch bamit all biese flaren Spruche, und bie barauf gegrundete Lehre gegen feinen Wahn, aufgeben; oder mit andern Worten, sein irrendes Gemiffen trieb ihn, die flare, und im Glauben ber gangen Christenheit befannte Schriftlehre gegen einen Wahn aufzugeben, ben er boch auf feine Meise mit einer einzigen Schriftstelle hatte begrunden konnen. Denn von Allem und Jedem, mas er aus ber Schrift für feine Meinung angeführt, wurde ihm flar und gründlich, theils aus bem Zusammenhang ber von ihm angeführten Schriftstellen, theile aus der Analogie des Glaubens nachgewiesen, daß fie unmöglich feine Meinung begründeten, fondern vielmehr geradezu widerlegten. Dies murde auch noch auf eine anbere Weise flar. Als man ihm zeigte, daß feine Meinung ber allgemein angenommenen Auslegung ber angezogenen Sprudje, wie auch bes dritten Glaubens-Artifels nicht untergeordnet fondern felnurstracks entgegengefett fei, also beibes miteinander nicht bestehen könne, und ihn nun fragte, wie er habe versprechen können, soldie Spruche, und ben 3. Glaubensartifel feiner anbefohlenen Gemeine, aber im rechtglänbigen Sinn und nach der in der Lutherischen Kirche allgemein angenommenen Auslegung ohne Falsch vortragen und erklären zu wollen, ba er boch offenbar ein anderes Ichre, und ein anderes in feinem Herzen für wahr halte? so berief er sich anf das Erempel Pauli, der habe auch ein auderes von der Beschneidung gehalten, als er offentlich gelehrt, und als man ihm dagegen solche Einwendungen machte, bag er nichts bagegen vorbringen konnte, so war boch fast nicht zu vermerken, daß er folches Borhaben hatte fallen laffen wollen. Auf weiteres Zusetzen ließ er sich endlich vernehmen, wenn man ihm barum ein folch Wemiffen machen wolle, fo mußte er feine Meinung auch andern, nemlich daß er bie obgedachten Reden nicht nach unserer Rirchenmeinung lehren könne. Als man von ihm zu wissen begehrte, wenn eines seiner Pfarrfinder von ihm forschete, wie es um die Auferstehung der Auserwählten beschaffen mare, ob sie merde zugleich und auf einmal mit ber Auferstehung Meinung ruchbar geworden, ob ihm nicht berfelben öffentlich zu widersprechen obliege, so antwortete er auf 1.): ein solcher Kall wurde kaum vorkommen, doch wolle er solchen Forscher auf die Worte des Catedismi weisen; auf 2.): wenn das seine Pflicht erfordere, so konnte es freilich (nicht?) beifammen ftehen, namentlich, baß felben miderspräche.

auf dem Fürsten zugeschickt, welcher befahl, man folle noch einmal, gleichsam zum Ueberfluß biejenigen Punkte herausziehen, die am meisten wider Seidenbecher ftritten, und welche der Sache ben Ausschlag gaben, ihm mundlich dieselben vorlegen, und ihn fragen, ob nicht die Summa und Inhalt der gauzen Conferenz darauf hinaus= gelaufen, und ob er noch darauf bestehe, ober sich eines bessern besonnen habe, damit er auch nicht die geringste Ursache habe, sich zu beklagen, daß man aus bloßen Boraussehungen, beren er nicht geständig sei, das Urtheil über ihn gespro-Er folle dann auf diese Punkte chen habe. morgen (d. 3. December) schriftlich seine Untwort einschicken, und am folgenden Tage noch einmal mundlich seine Untwort mit Ja ober Rein abgeben, ob das, was man ihm vorgelegt, sich so verhalte, oder mas er dagegen zu erinnern habe. Das Resultat beiber Berhandlungen war, daß er bei seiner Meinung verblieb, wodurch er nochmals zugestehen mußte, daß er außerlich von seinem Irrthum überführt fei. Man holte nun noch einmal ein Gutachten von der theol. Facultät zu Jena ein, welches unter dem 8. Dec. erfolgte, und lautet wie folgt.

Durchlauchtigster hochgeborner Fürst und Serr 20, 20. !

Was Em. Fürstl. Durchl, anderweit gnädigst an uns wegen 3. L. Seidenbechers, Pfarrers gu Unternenbrunn gelangen laffen, folches haben aus Dero gnäbigsten Schreiben, wie auch post seripta, summarischer Relation, benen Ucten und andern Beilagen wir unterthänigst mehrern Inhalt vernommen, auch une darauf collegialiter zusammengethan, und all's fleißig in ber Furcht Gottes miteinander erwogen. Und befinden aus alle dem, so fürgegangen, daß (S. Laur. Seidenbecher bei gehaltener fernerweitiger Conferenz, und nothburftiger Gegenvorstellung, aller bei ihm gethanen trenherzigen, driftlichen und väterlichen Erinnerung und Vermahnung ungeachtet wider alle gemachte hoffnung bei feiner gefaßten Meining vom taufendj. Reich fester, als zuvor bestanden. Und ob er gleich endlich in feiner getbanen Erklärung fich foweit herausgelaffen, daß er besagten Lehrsat für inbifferent, und wovon man unbeschadet seiner Celigfeit für ober gegen disputiren könne, und sich dahin erkläret, in denen ihm noch beiwohnenden Scrupeln fich weiter unterrichten zu laffen, inbeffen aber mit seiner Meinung zurückhalte, und sie weder öffentlich noch sonderlich zu lehren oder auszubreiten; fo erscheint boch anderweitig, daß diese seine Erklärung nicht aufrichtig und ernstlich gemeint gewesen, sondern er hingegen ausbrudlid gestanden, daß er die Meinung von dem der Todten gefchehen; ingleichen wenn diese feine taufendj. Reich an fich felbft so fest und bestänbig gefasset, auch berselbigen in seinem Gewissen bermaßen überzeugt fei, daß bei ihm darinnen feine Unterweifung fruchten wurde, und die berührte Unterweisung nur auf andre Debenpunkte, und solche Dinge, die ihm sowohl, wie andern bei foldem Lehrsat verborgen waren, gezogen, und nichts weniger auch endlich bahin sein Berer feine Meinung für mahr halte, und boch ber- fprechen "mit feiner Meinung gurudhalten gu wollen" erkläret, wie aus den Beilagen deutlich führen, und als gewiß vertheidigen wolle, derfel-

Das Resultat ber Berhandlungen murbe bar- und unter seiner eigenen hand ift zu erseben. Wogu denn fommt, daß er, besage ber Acten bergestalt seiner irrigen Meinung überwiesen worden, daß er gestehen und bekennen muffen : er sei äußerlich überführt. Und wiewohl er nun vorgiebt, er sei hingegen innerlich und in seinem Bewiffen überführt und überzeugt, daß obiger fein Glaubensfat und Lehre recht und mahr fei; fo können wir doch diese seine vorgeschützte innerliche Ueberzeugung für feine Ueberzeugung achten, sondern muffen fie für eine bloge Widerspänstigkeit und Sartnäckigkeit halten. Denn weil boch unmöglich etwas zugleich wahr und unwahr fein fann, und zwei Dinge, die fich einanber ausschließen, nicht können zugleich sein, so muffen entweder die Grunde, worauf feine gefaßte Meinung beruht, falfch oder boch fo bemandt fein, daß fie nichts bundiges fchließen, noch das Gewissen überzeugen können : oder muffen die Gegengrunde, badurch er feinem Befenntniß nach äußerlich überführt worden, also bewandt fein, daß sie seine Meinung nicht mit Bestand umstoßen fonnen. Weil er aber bies lettere nicht bejahen fann, in Betrachtung er feinem felbsteigenem Befenntuiß nach fich badurch überführt befunden, fo muß nothwendig fein eingebildetes Bewiffen irrig, und feine mit großer Widerspenstigfeit und Sartnäckigkeit gefaßte Meinung auf feinen festen Grunden bestehen, und wo nicht falsch, boch zum wenigsten zweifelhaftig, oder also bewandt sein, daß er deren in feinem Bewissen nicht überzengt fei, babei benn nichts zur Sache thut ber fürgebrachte Unterscheib unter bem außerlichen und innerlichen überzeugen, indem die ihm entgegengesetzten Gründe und Schluffe, ob fie gleich mit außerlichen Worten feiner Meinung entgegengesett worden, dennoch das innerliche Gemuth und Berftand fo weit überzeugt, daß er felbft befennen muffen, er befinde innerlich in feinem Bewiffen und Gemuthe nichts, bas er barunter tabeln ober als falfch verwerfen konne. Welches benn in Wahrheit nichts anders, als eine innerliche lleberzeugung bes Gemuthes ift, welche nothwendig feinen übelgefaßten Wahn und zu beffen Bestärfung eingewendete lleberzengung seines Bewissens und Gemüthes aufhebt, oder boch unumgänglich, wie fest er auch deuselben sich eingebildet, zweifelhaftig machet. Es kann ihn auch ferner nicht ichuten, daß er vorwendet, es konne ein Sat mahr fein, obgleich man nicht auf alle und jede Ginwurfe begegnen konnte. Denn obgleich es an bem, baß einem Ginfältigen gum mahren Glauben nicht vonnöthen ift, daß er feine Glaubenslehre wider die Widersprecher vertheidigen, und auf beren Ginwurfe allerdings antworten fonne, und hier stattfindet der Spruch Augustins Lib. 14 de Trin. Cap. 1: "Ein andres ift es nur bloß zu missen, mas um das ewige selige Leben zu erlangen, einem Menschen zu glauben von Mothen ift, ein anderes aber miffen, wie eben Diefes nicht nur den Frommen forthelfe, sondern auch gegen die Gottlosen vertheidigt werde; so ift doch außer Zweifel, daß wer von ber allgemeinen üblichen Kirchenlehre abschreiten, und berfelben zuwider eine andere Glaubenslehre einbige seiner wider die allgemeine Kirchenlehre fürgebrachten Meinung müsse beständigen Grund haben, und wider alle Wegengrunde folche mit Bestande vertheidigen fonnen, und so lange aubere, aus Gottes Wort angeführte Grunde seiner Meinung im Wege liegen, und gründlich nicht fonnen beantwortet werden, fo lange bleibet feine Meinung, wo nicht falsch, boch ungewiß und ungegründet, daß was auch ein folcher hernach von seiner innerlichen Gemiffensüberzeugung fürwendet, obgedachter Magen nichts anders ist als ein irrendes Gewissen, und bei so deutlichen aus Gottes Wort und unwidersprechlichen Gründen geschehener Erweisung, eine Salostarrigkeit und hartnäckigkeit, so allerdings verwerflich, unzweifentlich zu halten und zu achten ift." Endlich gesteht auch mehrbefagter Seidenbecher, daß fein fo fest eingebildeter Bahn vom taufendj. Reich, welcher bem 13ten Urtifel ber Augsb. C. schnurstracks zuwider läuft, und seine geleistete Pflicht nicht könne beifammen fteben. Derentwegen benn bei folden Bezeigungen und wohl erwogenen Umständen, und im Fall mehr befagter Seibenbecher, wie die Acten geben, daß ers bisher gethan, bei solcher Sartnäckigkeit auch nadmals bei einziger letten Vorforderung beharren würde, halten wir Gottes Wort, dem Religionseid und der in unfern Rirchen übli= chen Pragis gemäß, daß er seines Lehrund Predigtamts entsetzet, auch, damit er nicht feinen irrigen Wahn weiter fortpflanze, und mehr Mergerniß fliften moge, mit einem forperlichen Gide, oder zum wenigsten einem an Gidesstatt unterschriebenen Revers festgemacht, und dahin verbunden werde, daß er mehrgebachten feinen Lebrfatz vom tansendjähr, Reiche, und was dem anhängig, weder schriftlich, noch mundlich fortzupflangen, oder jemanden beignbringen und ihn damit zu verführen, suchen wolle.

Und weil auch fo viel erhellen will, daß all: bereit diese Sache ziemlich bei andern erschollen, neuer Dinge begierige Leute ferner bavon seiner gehabten Meinung wegen forschen, und Nachricht begehren, und alfo das Mergerniß weiter um sich greifen, so hielten wir unmaggeblich für bienlich, daß nicht allein zu Unterneubrunn, fonherrn Superintendenten und Pfarrern jedes Drgel gethan, der aber nach Belegenheit in die Predriftlicher Bescheidenheit erinnert werden möchten. Das haben E. F. D. unserm gnädigsten unter unfere Ruge in Aurzem, und gebe Friede allenthalben und auf allerlei Beise!

Berbleiben 2c.

Jena den Sten December 1661.

Decanus, Senior, und andere Doctores der theol, Kacultat zu Jena.

Um 12. December murbe Seidenbedger fein Urtheil gesprochen, nach welchem er seines Umtes entsetzt war. Zugleich wurde ihm aufgegeben, den berührten Revers zu unterschreiben.

Rady feiner Absetzung lebte er mit ben Seinen bei feiner Schwiegermutter ein stilles, eingezogenes Leben; von seinem Irrthum wollte er jedoch nicht laffen trots der beweglichen Bureden von Seiten feiner Bermandten. In feiner letten Rrantheit, die ihn zwei Jahre nach feiner 21bsetzung befiel, hat er sich gar geduldig erwiesen, auch feine Zuflucht zu Chrifto genommen und fleißig gebetet. Das Ministerium redete ihm auch noch auf das Beweglichste zu, doch noch vor seinem Ende von seinem irrigen Mahn abaustehen, aber vergebens. Als er das heilige Abendmahl begehrte, und bringend barum bat, wurde es ihm, wenn auch mit traurenden Berzen abgeschlagen, und ihm dagegen vorgehalten, er solle doch bedenken, wie das heilige Abendmahl an dem einmuthigen Befenntniß ber Glaubensartifel hange ; wenn er nun nicht einig fei in der Prediger erhielten nun den Auftrag, die ebenfalls Lehre, bag er fur eine gewisse Mahrheit und baselbst genannten Unstalten zu besuchen, um bochnöthigen Artikel des Glaubens halte, mas die Kirche im 13. Artifel Al. C. verworfen, mit was für Gewissen er bei uns das heilige Abendmahl begehren könne. Und da er gefragt, wie man ihm das beilige Abendmahl verweigern fonne, ba man body einem hunde die Brofamlein nicht vorenthalte, wurde ihm erwiedert, wenn er sich fein erkläre, so sollten ihm nicht nur ein Brofamlein der Gnade Gottes, fondern eine ganze Tafel voll himmlischer Tractamente vorgesetzt und gereicht werden. Er wurde dann nochmals um der Barmbergigkeit Gottes willen gebeten, boch zu bedenfen, mas zu seinem Frieden diene, es modte ihm die Sprache entfallen, wo er dann nicht mehr widerrufen konne, wenn er auch wolle, indessen vergebens. "Weil wir aber gefeben, heißt's im Bericht, daß nichts zu erhalten, ihm auch das Gehor vergangen, also und zu befahren, es möchten bin und wieder daß wir mit unserm Zureden ihm nicht wohl beifommen mögen, haben wir ihn der Gnade und Barmherzigkeit Gottes befohlen, barneben mit starkem Burufen vermahnet, an unsern allgemeinen Seiland Chriftum Jesum mit mahrem ungefärbtem Glauben sich beständig zu halten, ihn bern auch andern umgelegenen Orten von bem um Berzeihung feiner wiffentlichen und unwiffentlichen Gunden anzuflehen, und ihm seine tes eine Erinnerung und Bericht von ber Ran- Seele zu treuen Sanben gu befehlen. Und weil er fich fonst christlich und buffertig erwiesen, feibigt eingerückt, und bie Buhörer fur bergleichen nen Berrn Chriftum jum öftern mit aufgehobe-Neuerungen und Irrthumer sich zu hüten, mit nen Händen inniglich angerufen, so wollen wir driftlich hoffen, wie denn die Liebe alles hoffet, Gott werde ihm auf feine wahre Bug und Glau-Fürsten und Herrn zu unserm unterthänigsten ben diesen Irrthum nicht zurechnen, fondern ver-Bedeuten wir anderweit alfo gehorfamft eröffnen geben baben aus Onaden, um feines lieben Cobfollen. Und befehlen E. F. D. famt Dero ge- nes millen, und foldes als Stoppeln und Ben treuen Landen und Kirchen bem Saupte der in bem Feuer der Trübsal und Unfechtung auf Rirdie, Chrifto Jefu; ber gertrete den Satan bem Grund Chrifto Jefu, barauf bas klare Golb bes mahren Glaubens zu bauen gehört, verbrennen laffen, 2c."

(Gingefandt von Prof. B.)

Bericht der Bastoren Ottesen und Brandt über ihre Meife nach

St. **Louis**, Mo., Columbus, Ohio, v. Buffalo, A. Y.

Nachbem bie Synobe ber norwegisch evang. luth. Kirche in Amerika, die in Wisconsin und Jowa ihren Hauptsit hat, zu der Ueberzeugung gefommen war, daß das Bedurfnig der Gemeinen ihrer Bungen und ihres Glaubens in ber neuen Heimath nach Predigern nicht mehr burch Ueberstedlung von Candidaten der Theologie aus der alten Beimat befriedigt werden konne sondern die norweg. luth, Kirche dieses Landes immer mehr barauf benfen muffe, felber ihre Diener heranzubilden, die Synode fich aber noch nicht ftark genng fühlte, eine eigene Lehranstalt gu bem Ende zu gründen, fo entwarf fie ben Plan, unter ben hiefi. Evang. luth. Lehranstalten eine auszuwählen, um dieselbe einstweilen mit zu benuten. Die in der Ueberschrift genannten ihrer Ennode einen Bericht über dieselben zu erstatten, damit diese auf Grund beffelben eine Wahl treffen könne. Genannte Prediger entledigten sich ihres zweifachen Auftrages und bas endliche Resultat desselben ift bereits durch oberen Muszug aus ben biesjährigen Berhandlungen der allgem. Spnode von Missouri der in No. 7. des Lutheraners d. J. gegeben murde, dem Lefer

befannt geworben. Der Bericht der beiben Prediger aber ift in October Rummer ber "Kirkelig Maanedstitende" einer norwegischen "Kirchlichen Zeitschrift für die evangel. luth. Kirche in Amerika veröffentlicht. Schreiber diefes gewann beim Durchlesen beffelben die lleberzeugung, daß es fich der Muhe verlohne, dies Actenftuck auch bem beutschen Lefer zugänglich zu machen. Denn erstlich läßt es einen Blick in einen Theil der norwegisch luth. Rirche diefes Landes thun, deffen Dafein vielleicht mander nicht geahnt hatte, und in beffen Mitte doch der Lefer, der betet "ich glaube an den hl. Geist, eine heilige driftl. Kirche u. f. w." mit Freuden und Lob Gottes des Saemanns Saamen so schön grunen sieht. Dann muß es insonderheit den Gliedern unserer Spnode, die nun in Folge der Verhandlungen auf ihrer diesjähr. Sipung in Fort-Wanne in so enge firchliche Verbindung mit jener norwegischen Synobe getreten ift, lieb fein, unfere norwegischen Bruder auch einmal reden und sich aussprechen zu hören. Ueberdies glaubte Schreiber diefes, möchte biefer Bericht, wenn er unfern Freunden im alten Baterlande, oder folden, die unfere Freunde fein fonnten, ju Beficht fame, wie er denn von unparteiischen, vorurtheilsfreien Zeugen ausgeht, fo Gott will, etwas dazu beitragen, über ben gangen Buftand und das leben und Wesen unserer Synode richtigere, mahrheitegemäffere Unfich. ten zu verbreiten. Und endlich hoffte Schreiber dieses von Lesung des Berichts für weitere Kreife einen ähnlichen heilsamen Gindruck, als er selber davon empfangen, nemlich Reizung zu bemuthigem Dank gegen Gott, ber fo Großes, ja Ueberschwengliches an une Unwürdigen gethan, und ten ift, und uns zu strecken zu dem das da vor- finden, alsbald kleine Gemeinen auf acht luthene ift, und ber Welt und ihrem Treiben immer rischem Grunde erbauten, fingen die jungen thebazu wolle Er bem Lefer bas Rachstehende feg. fachern zu unterrichten, um fie fo fürs theolog.

"Un den Kirchenrath der norwegisch evang. luth. Kirche in Amerika, St. Louis, Mo.

Nachdem wir im vorigen Herbst einen Plan für unsere Reise nach den lutherischen Universitaten eingefandt, und die Buftimmung bes geehrten Kirchenrathes zu demfelben erlangt hatten; so haben wir nun in Uebereinstimmung mit den Andeutungen, welche darin ausgesprochen und vom Rirchenrath gebilligt waren, diese Reisen nach den drei Universitäten in St. Louis, Columbus und Buffalo unternommen; und nachdem nun ber liebe Gott, ber uns auf unseren Reisen gnädig geleitet, une wohl zurück geführt hat; fo erlauben wir uns hiemit, chrerbietigst den Bericht über den Ausfall unserer Untersuchungsreifen einzusenden, welchen der Beschluß der Synode uns auferlegte, bei dem geehrten Rirdjenrath einzureichen, damit er von diesen zur Kenntniß der Gemeinen gebracht würde.

Unfere erfte Reife ging nach St. Louis, Mo., wo das sogenannte Concordia College die theol. Lehranstalt für die evang. luth. Synode von Miffouri, Dhio und anderen Staaten ift.

Wir erlaubten uns, in unserm eingesendeten Plan anzudeuten, daß wir,' im Bewußtsein, wie wichtig es ift, daß eine lebendige Wechselwirfung zwischen Rirden und Universitäten Statt finde, hierauf besonders Acht haben wollten. Und um erflären zu können, was wir mit fo großer Frenbe in diefer hinficht in St. Louis erfahren haben, halten wir es für zweckdienlich, einen kurzen Ausjug aus der Geschichte dieser Unftalt ju geben.

Im Jahre 1838 wanderten etliche fächfische Gemeinen und Prediger nebst einigen thologischen Candidaten aus, und ihr erstes und ernstlichstes Bestreben hier mar, die achte lutherische Lehre und Rirchenordnung ju grunden und ju befestigen, indem sie allein, weil die religiösen Berwicklungen in Deutschland zu der Zeit sie hinderten, hinlängliche Freiheit für ihre liebe lutherische Rirdje ju genießen, das Baterland verließen. Und diese Auswanderung macht den Grundstamm der jest in und um St. Louis fo blubenden Gemeinen aus, wo nicht blos der Rame "lutherisch" nach alter Gewohnheit in Berufungsschreiben oder über Kirchenthüren steht, sondern wo fast jedes mundige Gemeindeglied die Angsburgische Confession auswendig weiß, und den lutherischen Glauben und Lehre mit einer Liebe und Treue umfaßt, die ihre Ehre und Freude barin fest, für die Bewahrung derfelben für sich und die Nachkommen, für Gegenwart und Bufunft, für Nähe und Ferne zu arbeiten und ju wirken.

dazu, mit dem Apostel zu vergessen was dahin- Asyl der Freiheit für das mahre Lutherthum zu Cholera und Feuersbrunft vom Herrn geprüft mehr abzusterben und alle Gedanken, alle ologischen Candidaten, beren man noch nicht Liebe, alles Bermögen, alle Hoffnung einzig dem gleich als Prediger bedurfte, an, Anaben, die Luft Reiche Gottes zuzuwenden. Dazu helfe der hErr, und Anlage hatten, in den verschiedenen Schul-Studium vorzubereiten.

Dies war der erste Unfang jener Lehranstalt in St. Louis. Die ersten 10 Jahr hatte man noch fein besonderes Webaude. Das lutherische Pfarrhans in Perry Co. diente als Schullocal, und Lehrer und Schüler wohnten umber bei Gliedern der Gemeine. Und mahrend man gewiß die besondere Tüchtigkeit und Gifer, Ausdauer und Unermudlichkeit erwähnen muß, womit jene Candidaten felbst unter besonders drückenden Umständen für die Grundlegung und Erhaltung der Unterrichtsanstalt arbeiteten; so muß doch auch bervorgehoben werden, daß die wenigen und fleinen Gemeinen umber, trot ber groften Urmuth, worin sie in Folge von Cholera und anderen Prüfungen mährend der ersten Zeit ihrer Ansiedlung gerathen waren, die gröfte Aufopferung und Gifer zeigten, Diese Lehrer in ihrer Urbeit zu unterstützen, indem sie sowohl für ihre Erhaltung forgten, als auch zum Theile zur Beköstigung und Unterstützung der Zöglinge beitrugen. Der Gemeinen liebevolle Theilnahme und Mitwirfung war fo vom erften Unfang an ber Auftalt einziger Kund, aber auch ihr bester Schatz und ichonfte Bier.

Nachdem nun biefe erften zehn Jahre verfloffen waren, und der HErr indessen biefer eifrigen Prediger und Gemeinen Fleiß und Arbeit fichtlich gesegnet hatte, und nicht blos im Zeitlichen reichlich mit ihnen gewesen war, und es bedeutend vorwärts geben ließ, sondern anch in firchlicher Sinficht diesen fächsischen Pastoren geholfen und ihre Arbeit für den mahren luther. Glanben bestätigt hatte, auch mehre tüchtige Prediger, sowohl von Dentschland als von andern Gegenden hier in America, außer den bereits von jener Lebranstalt entlassenen jungen Theologen, fich mit jenen erften Stiftern vereinigt und gugleich mit den Gemeinen einen Synodalverband gebildet hatten : fo wurde nun auf einer Ennodalversammlung 1849 beschlossen, ein eigenes Gebäude für die Lehranstalt zu errichten. Und durch Zusammenschließen von fämmtlichen zur Synode gehörenden Gemeinen ift nun allmälig ein großes geräumiges Gebände fertig geworden, das ungefähr 25,000 Dollars kostet, und sind nun 5 Lehrer, 3 Professoren und 2 Lectoren angestellt, und werden durch freiwillige Beitrage von den verschiedenen Gemeinen besoldet.

Und hier verdient als Beweis bafür, was lebendiger Glaube und Liebe für die Forderung bes Werks ausrichten fann, angeführt zu werben, mas die fleine Gemeine in und um St. Louis für Gifer und Aufopferung für die Lehranstalt bewiesen hat, und auch noch für dieselbe und den ganzen Berband beweift.

find, und fo fich oft in besonders drückender Lage befunden haben, so hat doch die Gemeine, die fanm über 300 stimmberechtigte Glieder gablt, ber Unftalt außer zwei Acker Land zum Bauplat (der nun mehrere Taufend Dollars werth ist) zugleich über zweitausend Dollars zum Bau geschenkt, und befoldet ferner einen der Lehrer allein, mahrend fie zu gleicher Zeit 2 Rirden gebaut hat, und 3 Prediger und 10 Schullehrer befoldet, zusammen eine jährliche Ausgabe von über 5000 Dollars. Und außerdem wird von der Gemeine reichlich zu den allgemeinen Synodalansgaben beigetragen, und was das Schönste in dem Liebesbeweis und prunklosem Gifer Mustergemeine für Gottes Wort und der Bater Glauben ift, besteht darin, daß fämmtliche Schüler und Studenten der Anftalt, man fann fagen wie angenommene Kinder ber Bemeinet betrachtet werden. Gie haben in den Familien eine liebe Heimat zur Bermahnung und Aufmunterung wie zur Unterhaltung und Berforgung mit verschiedenen nothigen Sachen, als Rleidern, Büchern u. f. w.; fo bag man mit Recht fagen fann, daß jene Gemeine ber gangen Unstalt die Vorsorge der lieben und mütterlichen Pflege erzeigt. Und ein jeder wird einsehen, welchen segensreichen Ginfluß dies auf die jungen angehenden Prediger haben muß, welche so ven Anfang an eine wedende und stärkende Ginwirfung eines madjen und herzlichen Gemeinelebens zu ihrem Besten erfahren. Und man muß gestehen, daß nach dem was wir selbst sahen und erzählen hörten, Gottes Wort reichlich unter ihnen wohnt. Es erschallt täglich in der hansandacht der Kamilien, wo ber hausvater Morgens ober Abends bei Tifch ein Capitel aus der heiligen Schrift vorlieft, Kinder oder andere junge Leute im Sause die Glaubensartifel, Gebote und Gebete verlesen, und zugleich Dank und Lobgesang, Gebet und Flehen zum Gott ber Gnade erschallen läßt.

Unter foldger Bulfe und beständigen Ginwirfung ift nun ein geräumiges und bequemes Bebande aufgeführt. Und es scheint recht, als wenn ber hErr auf die Besinnung geachtet hat, womit der Wittwe Scherflein und des armen Arbeiters Taglohn in ben Raften geworfen murde, mit der Bitte zu ihm, daß Er es als eine dankbare Gabe zur Ansbreitung Seines Reiche annehmen und daß Er dafür forgen wolle, daß nicht nur ein architektonisch schones Webaude errichtet werde, sondern daß auch seine Mauern von der gründlichen und lebendigen Berfundigung der reinen Lehre wiederhallen möchten.

Ja diese Webete, welche die kleinen Liebesgaben zu dem Baue nebst demuthigem Dank gegen den hErrn, der Mittel und Willen und Ginficht dazu gab, begleitet haben, scheint ber BErr recht gehört und erhört zu haben.

Er, ber sowohl die Arbeiter ruft, als auch einem'jeden insonderheit die dienlichen Gaben und die rechte Trene giebt, hat hier Männer verfam-Obichon bauptfächlich Tagelohner und Sand- melt als Lehrer und Aufseher an der Lehranstalt, Bahrend nun die Pastoren, welche mit jenen werker u. f. w. ihre Glieder ausmachen, die nur die außer grundlicher Gelehrsamkeit und besontreuen Lutheranern famen, die nicht aus irdi- von der hand jum Munde haben, und obschon derer Tuchtigkeit einen findlichen Glauben und schen Rücksichten answanderten, sondern um ein sie zugleich oft mit großen Züchtigungen durch ein gesundes Christenleben mit der ungeheucheltften Liebe jum Luther. Glauben und zur luther. gewissenhaft angewandt worden find, den Aus-Lehre vereinigen.

Und man fieht leicht ein, daß eine theol. Lehranstalt, die dafieht als eine Frucht eines mahren nahere Angabe, warum berfelbe geschehen sei, fürdlichen Christenlebens, eine Frucht eines bei mundlich angezeigt. Hiermit nicht zufrieden, Predigern wie Gemeinegliedern flaren Bewußt- reichten fie ihre Rlage über diefen Teufelsbann, seins, wie es aller mahren Christen Roth und Schriftlich bei dem Kirchenrath ein, mit dem aus-Pflicht fein muß, in Gehorfam und Dank- drücklichen Berlangen, ihre Sache öffentlich vor barfeit gegen Gott bas Ceinige jur Befestigung ber Bemeinde ju untersuchen; biefer aber wies und Ansbreitung bes mahren Glaubens und der fie als Gebannte ab und verbrannte ihre Schreimahren Lehre beizutragen, - bag eine folde ben. Da nun auf diesem Wege nichts zu errei-Lehranstalt lebendige Rudwirkung zur Leitung den war, so gingen sie in die Gemeinde-Berund Befestigung des Glaubenslebens in den Gemeinen ausüben muß, aus dem fie hervorgewachfen ift, und von dem fie ferner getragen wird.

Und diese tüchtigen und eifrigen Lehrer merben deshalb mit der innigsten Liebe und Hochadstung und Vertrauen in dem ganzen Kirchenin allen kirchlichen Fragen mit Fleiß und Aufmerksamkeit gehört und in Liebe befolgt.

(Schluß folgt.)

(Eingefandt.)

## Die Gemeinde in Beoria, Ill.

Lutheraners" findet der Lefer die Anzeige des hrn. Paftor Ruff, daß berfelbe mich in mein Umt an der ev.-luth. Gemeinde in Peoria, Ills., eingeführt hat, und zwar ohne eine nähere Ungabe ber Beranlaffung meines hingehens. Da nun mehrere Prediger der Rördl. Illinois-Ennode in verschiedenen Zeitschriften versucht haben, burch lügenhafte Berichte mich als einen Rottenprediger und Jesuiten darzustellen, so sei es mir erlaubt, die Cache ber Wahrheit gemäß zu berichten, um es jedem mahrheitsliebenden Lefer miglich zu machen, ein richtiges Urtheil über dieselbe zu gewinnen.

Es war gegen Ende Marg b. J., als bie beiben Männer, D. Harms und R. Schlachter mich aufforderten, ihnen das Wort Gottes laut Erflärung und Darlegung unserer lutherischen Bekenntniß-Schriften zu predigen. Gie maren bisher Glieder der ev. luth. St. Pauls-Gemeinde in Peoria, murden aber von ihrem Prediger Blesene, Glied der Nördl. Illinois-Synode, und defsen Kirchenrath mit noch andern Gliedern ohne Wiffen ber Gemeinde in ben Bann gethan, weil sie privatim und öffentlich wider die falsche Lehre und gottlose Praris ihres Predigers gezeugt hat-Anfangs hatten fie benfelben in feinem hause dringend gebeten, seine schwärmerische und falsche Predigtweise — er war früher Missionar der Wiedertäufer gewesen — zu unterlassen und laut des luth. Befenntniffes, wie es die Gemeinde-Ordning fordere und wie er auch bei der Uebernahme feines Umtes an der Gemeinde zu thun versprochen, zu lehren. Anstatt nun diesen gerechten Forderungen nachzukommen, that er fie in ben Bann, und zwar gang gegen bie Gemeinde-Ordnung, welche in 9 Paragraphen ausbrücklich bestimmt, daß nach Matth. 18, 15. 17. nur die Gemeinde in Uebereinstimmung mit dem Presie der Herr Jesus in jener Schriftstelle vorschreibt, nicht mehr! Die Schale ist noch da; der Kern selben jeder mit Freudigkeit für die Berufung des

schluß vollziehen darf. Dieser Ausschluß wurde ihnen durch den Vorsteher Eve Brauns ohne sammlung, um ihre Beschwerden mundlich vor die Gemeinde zu bringen; aber auch hier erflärte herr Blefene, er wolle nichts mit ihnen zu thun haben, man folle fie zur Kirche hinauswerfen. Wegen dieses heillose und tolle Verfahren traten nun die 2 Glieder des Kirchenraths, Franzen verbande umfaßt, und Stimme und Rath wird und Cafpers, und der größte Theil ber Bemeindeglieder auf und protestirten mit aller Macht bagegen, aber ohne Erfolg; benn da die andern 3 Kirchenrathsglieder dem Blesene zur Seite standen, so wußte sich dieser trots allem Protest der Gemeinde zu behaupten, und alle Bemühungen, ihn feines Umtes zu entschen, blieben fruchtlos. Um nun auch durch die That zu zeigen, daß fie In der ersten Rummer dieses Jahrganges "des nichts mit solchen gottlosen Handlungen des Kirchenraths zu thun haben wollten, legten jene 2 Kirchenrathsglieder ihr Umt an der Gemeinde nieder. In dieser Zeit murde dem einen Bebannten, D. harms, ein Kind geboren, welches herr Pafter Warnte, der ein Glied der Rordl. Illinois-Synode ist und dem die gottlose Praxis feines saubern Herrn Collegen zur Genüge bekannt war, so daß er selbst zu wiederholten Malen dagegen gezeugt hatte, - taufte, um hiermit thatfächlich Zeugniß gegen die fatanische Bannung des Blesene abzulegen.

Inzwischen mahnte Gott diese Bebannten, besonders den zuletzt genannten, durch plügliche Todesfälle in ihren Familien, an ihre Seligkeit gu benten, baber kamen fie zu mir, und baten mich um die Predigt des Evangeliums. ging bem zufolge nach Peoria, untersuchte bie Sache gewissenhaft und fand alles in der Wirklichkeit so, wie ich es oben mitgetheilt habe. Ich nahm felbst mit bem Kirchenrath Rucksprache über fein Berfahren, und wies ihm nach, daß fein Bann nichts anderes als ein Tenfelsbann und Werk sei, weil er wider Gottes Wort und die auf demfelben gegründete Gemeinde-Ordnung fei; worauf sich berselbe damit zu helfen suchte, daß er behanptete; nur die Gläubigen in der Gemeinde hatten bas Recht zu bannen ; die Stelle Matth. 18, 15-17. handele gar nicht vom Rirdenbann, wenngleich die Gemeinde-Dronung dies irrigerweise festgestellt habe.

Ferner überzeugte ich mich felbst von der Lehrweise des Blesene, indem ich an einem Sonntag Vormittag seinen Gottesbienst besuchte, wo ich benn mit eigenen Ohren zu meinem größten Leidwesen hören mußte, wie ein (amerikanisch!) lutherischer Prediger Angesichts seiner luth. Gemeinde auf deren Predigtstuhl neben andern gränlichen Irrthumern auch Folgendes wörtlich diger, nachdem die Stufen der Ermahnung, wie vortrug: "Wo ist die lutherische Kirche? sie ist Gastpredigten zu halten, damit nach Ablauf des-

ift verloren gegangen; ben Chorrock haben sie noch, fonst nichts mehr!" (Bei ber letten Luge zauste und zerrte er sich wie unfinnig an seinem sehr eleganten Frack, um seinen Zuhörern recht verständlich zu werden). Die brutalen Schimpfnamen, mit welchen mich herr Blefene bei biefer für ihn sehr günstigen Belegenheit beehrte, verschweige ich hier, weil sie ja nur meine armselige Person betreffen. Einfach frage ich Dich, lieber Lefer, der Du diese Thatsachen liefest, was meinst Du, murde mich ber herr Jesus einft am großen Berichtstage für seinen Diener erklärt haben, wenn ich hier, wo er mir die nackte Wirklichkeit fo offen vor Alugen gestellt, noch gezögert und biefen gottlos gebannten Menschenkindern auf ihren Ruf nicht mit der Predigt des Evangeliums gebient hatte? Nur herglich freuen konnte es mich, daß mich jene Prediger der General-Synode in ihren Zeitschriften barum für einen Rottenprediger, Jesuiten, Berftorer u. f. w. erklärten, weil ich die bedrängten Seelen nicht, wie jene Teufelsapostel es beabsichtigten, der Berzweiflung überließ, fondern ihnen den schuldigen Dienst am Evangelium leiftete; benn hatte ich bies nicht gethan, mahrlich! auch ich wurde einst das Donnerwort haben hören muffen : "Du Schalf, warum hast du dein Pfund im Schweißtuch behalten und es nicht zum Seil jener geängstigten Seelen angewendet?" Was wurde es mir helfen, wenn ich alsbann gleich jenem Anecht Luc. 19, 20. ff. mit der Entschuldigung fame: "Ich fürchtete mich vor der General-Synode, daß sie mich für einen Rottenprediger u. f. w. erklären und in ben Bann thun wurde, ? - Michts, als mein Urtheil um fo gewiffer machen: Erwurge ibn, benn er ift mein Feind (v. 26.); benn bas follte jeder wohl beherzigen, daß ein fauler Anecht, der sich vor Menschen fürchtet, ein Feind Christi ist! - Unterdessen hatte Herr Dr. Harken, Prafes ber Rördl. Illinois - Synode, von der gottlosen Umteführung des Hrn. Blefene gehört, und ohne zuvor nach Peoria zu kommen und die Sache gewissenhaft zu untersuchen, wie es doch billig fein Beruf als Prafes ber Synobe forberte, gab er seinem herrn Umtsbruder schriftlich den Rath, Peoria zu verlaffen und eine predigerlose Gemeinde in Havanna, bei der er ihn bestens empfehlen wolle, anzunehmen. Diesem gottwidrigen Rath folgte denn auch Blesene aus leicht zu errathenden Gründen und verließ seine Gemeinde den 1. Mai d. I., um nach Havanna zu gehen, wo er aber die gewünschte Aufnahme nicht fand, indem ich biefe Gemeinde gewiffenshalber vor diefem gräulichen Wolf gewarnt hatte, und die, früher schon burch folde leichtfertige Leute von der Mordl. Illinois - Synode betrogen, bei unferer Synode um einen Prediger nachsuchte. Die Gemeinde in Peoria fam nun in einer ordentlichen Gemeinde-Versammlung zusammen und auf Grund des 6. Paragraphen ber Gemeinde - Ordnung, der jedem Gliede der Gemeinde volles Stimmrecht zusichert, beschloß biefelbe, die 3 Prediger: Marneke, Glied der Nördl. Illinvis - Synote, Ruff und mich, Glieder der Miffouri - Ennode, zu ersuchen, ihr ein Sahr hindurch abwechselnd

widersetzte sich der noch immer agirende Rirchenrath und hob die Gemeinde - Berfammlung auf. Weil nun bergelbe fidy diefes und andere Bergehen hatte zu Schulden fommen laffen, fo beschloß die Gemeinde, ihn aus folgenden Urfachen auf Grund des 7. & ihrer Gemeinde-Ordnung abzusetzen. 1., weil er den oben gemeldeten gottwibrigen Bann vollzogen; 2., weil er fich gewaltsame Eingriffe in die heiligsten Rechte eines jeden Gemeindegliedes erlaubt; 3., weil er sich geweigert, am Jahresschluß die von der Gemeinde verlangte Rechnung über Ginnahme und Uns gabe abzulegen ; 4., weil er die von der Gemeinde gewünschte Aufnahme neu hinzugetretener Glieder verhindert; 5., weil er gegen mehrere Glieder die Absicht ausgesprochen, die Zahl der Glieber auf weuiger als 5 zu reduciren, um anf diese Weise leichter das Kircheneigenthum an sich zu bringen und mit einigen Englischen Lutheranern eine Deutsch-Englische Gemeinde zu bilden, wie dies auch Berr Paft. C. Ruhl in seinem Bericht im "Lutheran Observer" Jahrg. 25, No. 35 bestätigt. Aber auch dieser Umtsentsetzung midersetzte sich der Rirchenrath, indem erbehauptete, daß nur Dr. harfen, als Prafes der Synode, das Recht habe, ihn zu richten; ja er ging so weit, alle Gemeindeglieder bis auf 3 auszuschlie-Ben und sie des Eigenthumsrechtes an dem Rirchund Schulhause für verluftig zu erklären. Ihres guten Rechtes fich völlig bewußt, wandte fich die Gemeinde an den Prajes Sarfen mit ber dringenden Bitte, ihre gerechte Sache an Ort und Stelle zu untersuchen und ben Rirchenrath von seinem schreienden Unrecht zu überzeugen.

Weil aber derselbe vergebens auf sich warten ließ, und fie nicht langer ohne Seelforger fein wollte, so berief sie mich einmüthig zu ihrem Prediger, welchem Rufe ich denn auch als einem göttlichen Folge leiftete. Aber nun waren wir ohne Local für Kirche und Schule; hatten auch feine Aussicht, ein folches bauen zu konnen, weil die Gemeinde, an fich fehr arm, für die Tilgung ber Schulden alles mögliche im verflossenen Minter gethan hatte. Wir versuchten es deshalb noch einmal bei Dr. Harken, indem wir alles gute Bertrauen in ihn fetten. Ich felbst reifte zu ihm, erzählte ihm das Unrecht, welches ber Gemeinde von Seiten des Blesene und des Kirchenrathes angethan worden war; aber ich fant taube Ohren und ein theilnahmloses Berg. Alls ich ihm unter andern ergablte, wie Blefene auf der Kanzel das Dasein der luth. Rirdje geleugnet habe, amufirte ihn diese Gottlofigkeit seines Herrn Amtebruders so fehr, daß er sich vor ungebärdigem Lachen ben Band, halten mußte; und da ich ihn wegen dieses strafmurdigen Benehmens ernstlich zur Rede stellte, wandte er sich zu dem neben ihm sitzenden Prebiger Eggerfing mit der frivolen Bemerfung, daß dies ja nicht so etwas Unerhörtes sei, es habe unlängst noch ein Prediger ihrer Synode in Springfield in feiner und Eggerkinge Wegenwart ein Gleiches auf der Kanzel gethan; doch Geben bereichern wollen, weil wir gewiß wiffen wolle er kommen und die Sache mit dem Rirchen- und fest glauben, daß geben feliger ift, denn rath untersuchen. Er fam ; ohne sid) aber auf nehmen. Das größere Opfer hat unfere Synoeine Untersuchung obiger Schandthaten einzu- be ihnen durch Gottes gnadiges Malten gebracht,

einen oder andern stimmen könne. Dem aber lassen, entschied er, daß der Kirchenrath der indem sie ihnen unter sehr mislichen und schweirechtmäßige sei, und als folder das ausschlich- rigen Umftanden einen Prediger gesendet hat. liche Eigenthumsrecht an den Gebäulichkeiten Das geringere Opfer, nämlich die Mittel zu eiber Gemeinde habe. Somit fahen wir uns benn nem Kirchhaus, worin Wort und Sacrament genöthigt, Rirdy - und Schulhaus ben ranberischen Sanden des Rirchenraths zu überlaffen, len gespendet werden fann, wollet ihr nun in und ein Local zu bauen, welches uns unter ben obwaltenden Umständen sehr schwer wird; denn die Gemeinde ist bis auf wenige, fehr unbemittelte Glieder zerstreut, indem den meisten durch die schreiende Ungerechtigkeit der General-Synode aller Muth und alles gute Vertrauen zu irgend einem Aufkommen genommen worden ift. Sie hatten wirklich mit großen Opfern fich ein recht schönes Kirch - und Schulhaus gebaut und nun, da sie deffen genießen wollen, wird ihnen nicht nur beides geraubt, sondern dieser, an ihrem so sauer erworbenen Eigenthum verübte Raub von dem Prafes einer Synode fanctionirt.

> Das war zu ftark für diese Leute. Das hatten sie nicht von bürgerlich rechtlich benkenden Menschen, geschweige von Predigern, die vorgeben, Chrifti Ginn und Beift zu haben, erwartet. Daher kam as denn, daß viele unter ihnen meinten; in Amerika, wo die Ungerechtigkeit so fehr im Schwange ift, ba fei auch fein burgerlich, viel weniger dyristlichrechtschaffner Diener Gottes zu finden, bis sie sich denn eines andern überzeugten. D Schmady über eine Synode, die darum, weil eine Gemeinde von ihrem burgerlichen und göttlichen Recht Gebrauch macht, und fich einen Prediger beruft, berfelben bas Gigenthum ranben läßt und diesen Raub für gerecht erklärt! Wohl meint Herr Harkey, seinen Plan, in Peoria eine Deutsch - Englische Gemeinde gu bilden und badurch einen Gewinn für seine Gynobe gu erlangen, nun um fo leichter ins Werf fetien zu können, weil er im Befit der dazu erforberlichen von deutschen errichteten Webanden fei; aber der große Gott, der Gerechtigkeit liebet und Ungerechtigkeit haffet, wird zu seiner Zeit zeigen, daß er noch ftark genng ift, um allen - also auch diesen — bosen Rath und Willen zu brechen und zu hindern. Er hat durch das fiebente Gebot einen starken Zaun um bas Gigenthum ber Bemeinde gebaut, webe! bem, ber diesen übersteigt, sei er auch Prafes ber General - Synode!

Aber nicht nur, um une, lieben Bruder marnend zu zeigen, wohin es endlich mit einer Gynode kommt, die falsche Lehre in ihrem Busen nährt und pflegt, und daß solche gottlose Praris nur eine natürliche Folge solcher Lehre ift, sonbern auch, um uns zu mahnen und zu bitten, hier zu belfen, wo die Noth mit fo ftarfer Stimme Silfe fordert, hat Gott und jest den traurigen Zustand dieser Gemeinde vor Augen gestellt. Laffet uns daher diesen armen, beraubten Leuten, die sich vertrauungsvoll an unsere Synode gewendet haben, zeigen, daß sie sich nicht in uns getäuscht haben, bei uns nicht nur ein gerechtigfeitliebendes, sondern auch liebevollhelfendes Herz zu finden; daß wir und nicht, wie die General - Synode, durch Nehmen, sondern durch

in reichem Maaße den barnach hungernden Geebrüderlicher Selbstverleugnung auch mit helfen herbeischaffen. Ihr konnt durch diese eure Gaben zum Segen vieler Seelen wirken. Peoria ist nämlich die zweit-größte Stadt in Illinois; gahlt beinahe 20,000 Ginwohner, von benen ber größere Theil Deutsche sind, die durch Ginwanderung sich fort und fort vermehren, so daß durch die Predigt des reinen, lautern Wortes hier viele Seelen gewonnen werden fonnen. Gin gu biesem Zweck mithelfendes Mittel ift gegenwärtig ein, wenn auch noch so einfaches Kirchhaus; benn wir ffind jest in einem fleinen, elenben Bretterhäuschen, in welchem faum eine Sandvoll Menschen Plat finden, so daß wir darin nicht länger bleiben können, wenn das Licht desreinen Wortes Gottes für Pooria nicht unter bem Scheffel bleiben foll. Darum helft, liebe Brüder! Gine fleine Gabe, mit segnender Sand gespendet, fann Großes ausführen helfen. Euch infonderheit, lieben Brüder, die ihr der plattdeutschen Zunge angehört, lege ich diese Bitte um Hilfe um so dringender an's Herz, weil es insbesondere enre Landesleute find, für die ich sie thue; es find ausschlieflich Dufriesen, Die, wegen bitterer Armuth ihr Baterland verlaffend, auffallenderweise vorzüglich in und um Peoria eine neue Heimath sudjen ; faum aber, namentlich in der erften Beit, die nöthigen Eristenzmittel finden, geschweige denn, daß sie viel für Kirdje und Schule, welches ihnen beides Bedürfniß ift, zu thun im Stande find. Möge ber barmherzige herr selbst eure Bergen zur brünftigen und anhaltenden Fürbitte für das Gedeihen dieser seiner Sache bewegen und ftarten, und eure Sande jum Geben willig madjen, bamit auch an euch bie Berheißung mahr werde, welche er uns aus Gnaden Matth. 25, 40. gegeben hat.

Fr. Böling, Paftor der evangl. - luth. Gemeinde in Peoria, Ills.

(Gingefantt.)

## Der Herr ist nahe.

D feht ihr nicht bie holben Morgenstrahlen, Worin die Bergesgipfel rofig glühn? D seht ihr nicht am Himmel schön sich malen Das Frühroth, und im hellen Glanze fprühn?

D feht ben Feigenbaum und alle Baume! Sie fnospen und gewinnen Blatt auf Blatt. Schaut auf die Erde und die Simmelbraume :-Fürmahr! es finden alle Beichen Statt.

Schon fäufeln und bie em'gen Morgenlüfte Bom fel'gen Aufgang ans ber Bobe gu; Schon laben und bie frifchen Lengesbufte, Und minfen und gu ber verheißnen Rub.

Es ift, ale wenn ber DErr fcon aufgeboten Der Engel Beer jum lieben füngften Tag, Als rief er balb : "Steht auf ihr Tobten!" Darum, ihr Chriften, betet und feid wach.

Muf! laffet uns bie Saupter boch erheben! Die Blumen blühn und bie Erlöfung naht; Es fommt ber Leng, bas ew'ge fel'ge Leten, Dann enbet unfer rauber Pilgerpfat.

D welche Wonne wird und bann erfüllen, Wenn Chriftus fommt auf feinem Wolfenthron. Db auch die himmel frachen, Donner brullen, Und schrecklich bröhnet ber Posaunen Eon;

Db auch bie Blige guden, Sterne fallen Und Conn' und Mond verlieren ihren Schein; Die Wogen brausen und bie Meere mallen, Die Erbe bebt und Berge fürgen ein;

Stehn alle Clemente gleich in Flammen, Und alles heult beim Welten-Untergang, Bricht bonnernd auch bas gange All' gujammen : -Co fürchten wir und nicht und find nicht bang,

Dann wird ber herr fich herrlich offenbaren, Dann fauchzen wir, von seiner Sulb entzückt, Und werden von ben beilgen Engelichaaren Bum, Beiland burch die Lüfte bingerückt.

Dann werden wir mit Freuden vor ihm fteben, Bon allem Jammer biefer Welt-befreit, Und mit ihm in die Berrlichfeit eingeben, Do ewig und bas fel'ge Schan'n erfrent.

5. Fid.

(Eingesamt von Paft. P. Beyer.)

## "Ein Kind ift uns geboren."

Rommt, lagt und beut gur Rrippe gebn, Und Gottes Bunberthat befehn; Es weilt fich bort fo angenehm Im armen Stall zu Bethlebem.

Nacht ift's und ftille rings umber, Die Wege find fo menschenleer, Rein Frembling hat bies Biel erfebn, Rach bem bie Chriften jubelnd gehn.

Unwirthlich ift bas finftre Saus, Rur hirten fuchten es fonft aus, Wenn Wind und Wetter Schädlich mar Bur ihre anvertraute Chaar.

Bent' aber ift's ein fürftlich Schlof, Mehr als Palafte reich und groß, Mehr als Juwel' und schimmernd Gelb; Es birgt ja Gott, ben herrn ber Welt.

Rur unverzagt zur Thur binein, Weg mit ber Furcht, benn Furcht hat Pein; Der herr ber Welt ift gar gelind, Im Aripplein liegt er als ein Kind.

Rein Engel mit bem Flammenichwert. Richt Teuer ift er, bas verzehrt: Die Majestät hat fich verhüllt, In's Kindelein, fo lieb und milb.

Bier grollt Ginai's Donner nicht, Goti ift bier fein unnabbar Licht, Der Bluch trifft bier fein menschlich Dhr, Bersuch's nur, tritt zur Krippe vor.

Froh lächelt bich bas Kindlein an, Gragt nicht, mas bu bisber gethan. Die Bandlein ftredt es nach bir bin, Es will dich freundlich zu fich ziehn.

D brud bas Rint an beine Bruft, An ihm hab beines Bergens Luft; Rum Bater führt nur eine Babn. Gott läßt fich nur als Rind umfabn.

## Im "Informatorium"

vom 15. November findet fich ein Auffat mit ber Neberschrift: "Wiederholtes Zeugniß", und mit der Unterschrift: "Johann Friedrich Winkler", worin ber Schreiber wiber bas ausdrückliche gegentheilige Zeugniß bes Herrn Missionard Baierlein im "Lutheraner" (13. Jahrg., No. 25, Seite 197) doch darauf be= steht, daß Legterer wirklich gesagt habe, was der Schreiber aus deffen Munde gehört zu has ben vorgegeben hat. So gern wir nun bie Sache für ein Migverständniß angesehen und sodann begraben hätten, so macht es uns boch

sich nicht entblödet, nach ber schon so oft kund Diftriets ber evang. luth. Synode von Mifgegebenen verleumderischen Bosheit seines fouri, Dhio u. a. St. ber Auftrag ertheilt, ben-Herzens die Leugnung von Seiten Herrn Miffionars Baierlein einer "Gewissensverhärtung" beffelben zuzuschreiben! Wenn uns ter Schreis ber — sollen wir sagen: naiv? — zugleich bittet, herrn Missonar Baierlein regelmäßig bas D. 3. Buerst geschab bie Ordination und Gin-"Informatorium" ju fchiden, so muffen wir führung bes lieben Amtsbruders in Frankenihm erwiedern, daß wenn er es ter Muhe werth troft, Morgens 10 Uhr, fotann einige Stunachtet, bag bies geschehe, er gutigst Rosten und ben später am Nachmittage folgte seine Gin-Mühe selbst baran wenden mag. Wir sind anderer Ueberzeugung. Was er aber endlich von der "Missourischen Berponung des Informatoriums" faselt, wird uns schwerlich bagu ihnen fo treulich baut. Gott ber Berr verleihe vermögen, je gur Aufhulfe bes miserabelen bem jungen hirten feine Gnade, bag auch burch Blattes in das Born zu ftogen; wir haben fein Umt Biele den Weg zur Seligfeit geführt schon Mehrere bazu ermuntert, es sich kommen werden zu laffen, fie haben es uns aber schlecht Dank gewußt, ba ber Efel es ihnen nicht zugelaffen hat, es auch nur mit einem Jahrgang auszu= Ein fates Blatt, bas feinen alten Rev. H. Eisfeller, Rohl immer wieder focht und dem Lefer vor= fest, fich ein geiftliches Lehrblatt nennt, und ein ungeiftliches fleischliches Leerblatt ift, bas seine Leere mit nichts zu verbergen weiß, als mit ftetem Fluchen, Bertammen, Richten, ge= meinstem Schimpfen, und nur bamit seine ma= geren Gerichte zu fpifen, zu murgen und pifant zu machen versteht, ein solches Blatt braucht fein Mensch erst zu verponen, bas verpont sich selbst und wird nur entweder ex officio gelesen. ober aus Sympathie für die barin vertretene Pfaffenherrschaft, ober aus besonderem glei= dem Geschmad an leerer Strohtheologie, ober aus Befehl hoher geistlicher Obrigfeit, oder endlich als ein Curiosum aus Neugierde und Schadenfreude.

#### Kirchliche Nachricht.

Um zweiten Adventosonntage, als am 6. Dec. A. D. 1857, hat der Unterzeichnete, der einen Ruf von der Filialgemeinde am Meguon River angenommen hatte, ben von seinen früheren Gemeinden in Grafton und Cederburg, Wise., berufenen Pastor F. Ahner, vordem in Rock Island, Ill., im Auftrag des Hochw. Präsidii der nördlichen Diftrictssynode, an ersterm Orte, an welchem zugleich die neue Kirche dem Dienste Gottes geweiht werden konnte, in sein neues Umt eingeführt.

Der treue Erzhirte und Bifchof unferer Geelen laffe seinen reichen Segen über diesen Ge= meinden und ihrem Hirten ruben.

Mequon Niver, Wise., den 7. Dec. 1857.

Martin Günther. Udreffe: Rev. F. Ahner,

Grafton P. O., Ozaukee Co., Wisc.

(Eingefandt.)

#### Ordination und Ginführung.

Nachdem ber Candidat bes Predigtamtes Herr Heinrich Gisfeller aus Heblos in Heffen-Darmstadt den Ruf der evangelisch lutherischen Gemeinden zu Frankentrost und Frankenhilf ber Schreiber im "Informatorium" fast un- angenommen hatte, wurde dem Unterzeichneten

möglich, ba berfelbe, um fich weiß zu brennen, vom Sochwürdigen Präfidio bes nördlichen selben zu ordiniren und respective in seine neuen Gemeinden einzuführen. Ich entledigte mich Dieses Auftrages unter Affisten; des Pastor hügli von Frankenmuth am 22. September führung auch in Frankenhilf. Beite Gemein= ben waren im hohen Grade erfreut über bie Gnate unseres Gottes, der Sein Bion unter

Frankenluft, ben 30. Nov. 1857.

Ferdinand Sievers.

Die Adreffe bes lieben Collegen ift:

Frankentrost, Frankenmuth P. O. Sagmaw Co., Mich.

### Der Erntewagen.

Eine Anzahl lieber Gemeinen, nämlich ber Herren Pastoren Stubnaty, Rüchle, Selle, Pollak, Riemenschneider und Baumgart in Mord= und Mittel=Illinois, haben, wie bie Quittungen in ber vorliegenden und achten Nummer bes Lutheraner näher ausweisen, ihre hand weit aufgethan und vom Erntesegen bes lieben Gottes unfrer Lehranstalt in St. Louis auf bas freigebigfte mitgetheilt. Der Berr wolle folde Liebe in seine Hand zeichnen; bort ist ihr Gedächtniß wohl gesichert. Bugleich aber wolle er die Concordia als ein liebes Pfle= gefind allen benen an das Berg legen, die mit und in demüthigem Bertrauen hoffen, daß seines Namens Ehre bei ihr wohnen und sein Ruhm von ihr verfündigt werden wirs. — Unsere lie= ben Wohlthäter versichern wir bes berglichsten Dankes. Sie werden gewiß nicht ungern bis ren, zu wie guter Stunde der herr burch fie ben Erntewagen hergesendet hat. Bei ben überaus hohen Preisen ber Lebensmittel im vorigen Winter war unsere Haushaltscaffe in die größte Bedrängniß gerathen, von welcher sie sich noch feineswegs erholt hatte. Daber mußte ernstlich daran gedacht werden das Kost= geld im laufenden Schuljahre um ein fehr be= deutendes zu erhöhen. Das Sinken ber Preise jedoch und die gute Zuversicht, Gott werde willige Sande und Bergen öffnen, vermochte bas Lehrevllegium, von einem bereits gefaßten Beschlusse wieder abzustehen. Bereits ist nun eine große Lucke ausgefüllt und die Borraths= fammer hat wieder angefangen, ben Namen mit einigem Rechte zu führen. Doch, weil die . Liebe gar reich ift und geben und helfen ihr nach Ratur und Wefen fo fein und lieblich ansteht: nehmen wir getroft bie empfangenen Waben als Pfand und Anwartschaft der zu= fünftigen. Damit befehlen wir uns der glaubigen Fürbitte aller lieben Freunde. -**S**.

# nene Melodien-Büchlein.

Aus einer Anzeige Herrn Dtto Ernst's erse= hen die Leser, daß derselbe das, leider! längere Beit vergriffen gewesene, von Herrn Gast her= ausgegebene, Melovien=Büchlein, welches bie Chorale in ihren ursprünglichen Rhythmen und Tonarten nach Dr. Fr. Layriz enthält, wie= der in einer vermehrten und verbesserten Unflage und zwar, damit nie wieder Mangel eintreten fönne, ftereotypirt herausgegeben hat. Wir freuen uns sehr, dies anzeigen zu können, und zwar um fo mehr, da die angegebene Ber= befferung und Bermehrung eine wesentliche und nicht unbedeutende ift; babin gehört, daß die in schweren Tonarten stehenden Melodien in leichtere übertragen und Tactstriche beigefügt, ferner baß bie in voriger Auflage als Anhang stehenden Melodien gehörigen Orts nach bem Alphabet eingeschaltet, einige in unserm Ge= sangbud, nicht vorfommende gestrichen und ftatt beren die früher fehlenden beigefügt, und end= lich daß tie in unserem Gesangbuch mit antes ren Titeln bezeichneten Melobien, mit Bin= weisung auf die benselben entsprechenden Rum= mern, angegeben worden fint, - bies alles, während nichts bestoweniger ber Preis nicht erhöht, sondern auf 25 Cents berabgesett mor= ben ift. Wir fonnenen bas schon ausgestatete Büchlein als vorzüglich brauchbar für Canto= ren, Prediger, Glieder von Singedibren, Sans= vater, Schulfinder, furg für alle, die an dem gottesbienstlichen Gemeinde= und Familien= Wefang theilnehmen, bestens empfehlen.

### Küllsteine.

## Warum hat Gott ben Aufstand in Oftindien geschehen lassen?

Einen Grund bavon scheint uns der "Pilger aus Sachsen" anzugeben, in bem er berichtet: "Die englische Compagnie ift ber Miffion nie bold gemesen, hat vielmehr ben Gögendienst auf alle Weise gesteift, Gold gu ben Gögen= feften, zu Erhaltung ber Gögentempel, zu Ausbesserung der Gößen ic. gegeben, um das Bolf in ruhiger Unterthanenschaft zu erhalten!

#### Der Taufe Erinnerung.

Als der siegreiche Raiser Friedrich Barbarossa des Saladin Kriegsvolf in Kleinarmenien geschlagen und Gilicien wieder erobert und in einem Flusse, Seleph genannt, baden und sich kühlen wollen, fommt er in einen Wirbel und finft unter, daß man ihn für todt hat herausgezogen. Da er nun ein wenig sich erholet, hat er sich feiner Taufe erinnert und deren Frucht sich getröstet und furz vor seinem Abschiede gefagt : Berr Jesu Chrift, du haft mich durch bas Waffer ber Taufe gezogen, daburch ich bir bin einverleibet worden und bein Berdienft zur Geligwerdung angezogen habe. Jego haft du, Herr, mich auch in's Waffer gesenket, baburch ich armer Gunder getödtet und aus biefer Welt abscheiden muß. Gleichwol werde ich in bir leben, den wer da glaubt und getauft wird, bemfelben ift der Sim. mel erkauft, daß er nicht werde verloren. -

#### Quittung und Dank. (Beripatet.)

Mit herzlichem Dank bescheinigt hiermit Unterzeichneter folgende Liebesgaben empfangen zu haben:

Bon bem Jünglingeverein ju Alltenburg, Perry Co.,

Mo. ..... \$ 5,00 Herrn Müller in Paiptorf, Perry Co., Mo · · 1,00 G. Gruber.

Berglich baufent bescheinigt Unterzeichneter \$5,50 von bem werthen Frauemerein zu Monroe, Michigan. erhalten gu baben.

Fort-Wayne, ben 5. December 1857.

Dle Evenson.

#### Grhalten

für die Schullehrer-Bittwe Roch in Neu Bremen. Gesammelt auf bem Sochzeite Fefte bes hrn. Geba-ftian Windeder in St. Louis ....

Otto Ernft.

#### **Erhalten**

#### für arme Studenten und Schüler :

burch Pafter Baumgart, Elthorn Prairie .... \$6,70 Nachtrag zu ber Quittung über geschenftes Mehl and Grand Prairie von H. Kampen 60 Pjund.

Bon ben Gem. ber Paftoren Stubnaty, Rüchte, Gelle und Pollaf eine Genoung Martoffeln, Diebl, Buchweigen, Butter, Robl, Müben, total 13000 Pfand.

#### Für arme Studenten:

gesammelt auf ber Bochzeit bes herrn Ritterbusch bei herrn Ameig in St. Louis ..... \$ 7.20

#### Grhalten

a. zum Concordia = College = Ban :	
	1.25
" Daft. &. A. Bedel in Rubicon, Bis	8,00
" ber Gemeinde bes herrn Pafter Reyl in Balti-	0,00
	11,77
" ber Gemeinde bes herrn Pafter hattftabt, Mon-	
rne. Wich	10,29
" Berrn Paft Bernreuther, Mishawafa, 3a	1,00
" " Fr. Röhn burch Derrn Paft. Steinbach	1,00
Ar. Deufe	0,25
" ber Gemeinbe bes herrn Paft. Sallmann, Elf	
(Strove, MI,	3,00
" ber Gemeinde bes herrn Paft. Lochner, Mil-	
manfee, Vilis	54,00
" ber Gemeinbe bes Sorrn Pafter Gleischmann,	
Milwaukee, Wis	29,00
burch herrn Paft. Saupert von ben herren Langele,	
Ide und Frau Umbach	2,50
von herrn Paft. Bohn	7,00
	10,00
von R. W. Hartmann, Lancafter, D	5,00
" ber Gemeinde bes Berrn Paft. Rennice, Staun-	
ton, Ill	<b>7,</b> 50
" ber Genteinde bed Beren Paft. Frederfing an b.	
Bonhome R., St. Louis Co., Mo.: Paftor	
Frederfing \$5,00; Ch. Wilhelm \$3,00; Jungf.	
Marie Müller \$2,00; Fring Konrad und Lind	
	13,50
" ber Wittwe Kung in St. Louis, Mo	5,00
b. zur Synodal-Casseides Westl. Distrifts	:

## von Brn. Lebrer Winter in Altenburg, Perry Co., Mo. \$ " herrn Paft. Jungt bei Cape Girarbeau, Mo... " Carl Engelbrobt burch Paft. Straffen ... aus bem Klingelbeutel ber St. Johannis-Gemeinbe bes herrn Paft. Rolb in Town 13, Sheboygan 1.00

Co., 25is.....

Eb. Roidfe.

5,30

#### Grhalten

#### a. zur allgemeinen Synodal-Caffe:

	and uniqueness of historic Culter		
	Berrn Paft. 2B. Rolb		1,0
"	ber Gemeinbe bes herrn Paftor Saupert in		
	Evansville, Ja., gejammelt am Ernte-Dant-		
	feste		9,4
"	ber Gem. bes Brn. Paft. Fid in Detroit, Mich.		8,0
"	ber Synobal-Caffe bes Westl. Distrifts	10	)O,D)

#### b. zur Synodal-Missions-Casse: von ber Gemeinde bes Berrn Pafter Linf in Pleafant Mibge, Ill. für bie Seibenkinder von Marie Meyer in ber Gem. 23,00

fes herrn Paft. Scholz in Reu-Minben..... burch herrn Paftor Riemenschneiter, von C. R. und einigen Schulfintern....

c. zum Unterhalt bes Concordia-College: von ber Gemeinde zu Altenburg, Mo. ..... \$31,50

F. Boeblau, Caffirer.

## 223 Melodien dentscher Kirchengesänge

meift aus bem 16. und 17. Jahrhundert in ihren ursprünglichen Rhythmen und Tonen nadi

Dr. Fr. Layriz,

Bum Gebrauch chriftlicher Gemeinden deut fcher Zunge in Mordamerifa.

Dritte vermehrte und verbefferte Auflage. St. Louis, Mo., 1857.

## Verlag von Otto Ernft.

Stereotyp = Ausgabe, 68 Seiten, Belin = Noten= Papier, gut geheftet mit Leinwand = Ruden und startem Dedel. Preis 25 Cents. Post-Porto 3 Cts.

Dies im Berlag bes Unterzeichneten erichienene Büchlein wird obne buchkandlerische Anpreisung burch seine Zwedmößigfeit, Billigfeit und schöne Ausstattung hoffentlich sich selbst enwsehlen.

In geschäftlicher Sinficht wird Folgenbes ergebenft bemerft : 1. Der gegenwärtige äußerft geringe Preis (früber bas Eremplar 35 Cents) macht es unmöglich, dies Buch auf Credit zu verfaufen.

Es wird baher hiermit ausbrücklich bekannt gemacht, bag bei Bestellungen ber Betrag entweder gleich baar eingesandt, voer boch gleich nach Empfang ber Bücher entrichtet werden

Da burch verschiebene Umftanbe bie Berausgabe biefes Werfes sehr lange verzögert wurde, so erideint es zweckmäßig, alle früheren Bestellungen reiv. Subscription biernit als aufgeboben zu erklären und um neue Bestellungen ergei enft zu

3. Bei ben Herren Schaefer und Carabi in Philabelphia ift bies Buch unter benfelben Bebingungen, zu bemfelben Preife und in beliebigen Quantitäten zu beziehen.

St. Louis, ben 15. December 1857.

Dtto Ernft. No. 57. Marfet Str., eine Treppe boch.

## W Weihnachts = Geschenken W

paffend bat ber Unterzeichnete außer ben befannten lutherischen Bibein, Gesang= und Er= banungs=buchern eine Auswahl Bilderbücher, Jugendschriften, illustrirte Kalender u. f. w. jum Berfauf vorräthig.

St. Louis, Den 10. Dec. 1857.

#### Otto Ernit,

Markiftrage No. 57, eine Treppe hoch.

# Birchen-Gesangbuch

Ev.=Anth. Gemeinden Ung. Augsb. Conf., St. Louis, Mo.

Im Berlag ber beutschen Ev.-Luth. Gemeinte II. A. C.

Groß Format, gut in gepregtes Leber gebunben,

bas Stück bas Dupenb bas Hunbert 62,50

Daffelbe, fein gebunden, mit Goldschnitt @ Daffelbe, ertra fein @ Klein Format, gut in gepreßtes Leber gebunden, bas Stuck bas Dugend bas Hundert Daffelbe, ertra fein @

\$ 0.55

Dasselte, sein gebunden, mit Goldschnitt & 1,10
Dasselte, ertra sein @ 1,30
Futterale werden besonders berechnet.
Der Hundert - Preis wird mur dann berechnet, wenn volle Hundert oder darüber entinommen werden.

Rolgende Berren haben Agenturen für ben Dfien übernom-men und es fann bas genannte Buch von biefen zu ben fel-ben Preifen bezogen werben: Denry Lubwig, Ro. 39 Centre Street, New York

City, Birfner und Bieland, No. 67 William Street,

Men york City.

Schäfer und Korabi, S. B. Cefe ber 4. und Wood Street, Philadelphia, Pa.

Rev. A. Ernft, Whites Corner, Erie Co., N. Y. (bei Buffalo.)

Otto Ernst.

Do. 57 Martt Str., dine Treppe boch.

## Berichtigung.

Bur allgemeinen Synobal-Caffe von ber Gemeinbe - et Berrn Pafter Riemenichneiber ift in Ro. 8 mit nur \$9,45 auftirt anftatt mit \$9,55.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigiet von E. &. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., ben 29. December 1857.

Mo. 10.

Bebingungen: Der Lutheraner ericeint alle zwei Wochen einmat fur ben jabriichen Subscriptionspreis von Ginem Dollar fur die auswärtigen Unterscher, welche benfelben voransbezahlen und bas Pofigelb zu tragen haben. — In St. Louis wird jebe einzelne Nummer für 5 Cents verlauft. Rur die Briefe, welche Mittheilungen für bas Blatt enthalten, find an ten Retafteur, alle anbern aber welche Geschäftliches, Beftellungen, Abbestellungen, Gelber ic. enthalten, unter ber Abresse: Mr. F. W Barthel. care of C. F. W. Walther, St. Lonis, Mo., anber zu fenden.

Bericht der Pastoren Ottesen und Brandt über ihre Reise nach

St. Fonis, Mo., Columbus, Ohio, u. Buffalo, N. Y.

(Schluß.)

Mit einem folden lebendigen Ginheitspunkt in Glauben und Lehre wie im Leben und Wirkfamkeit bemerkt man deshalb in dem Kirchenverbande-auf jeden Fall in dem jest bereits zahlreiden Lehrvorstand (Prediger und Schullehrer)-eine innige Einigkeit und Uebereinstimmung. Und während es fonft in rein weltlichen Sachen heißt, daß Einigkeit stark macht, so gilt wohl noch mehr im firchlichen Verbandleben, daß mo, wie hier nun gegen 200 Prediger und vielleicht mehr als die doppelte Angahl \*) Schullehrer in einem Glauben und einer Austegung beffelben Glaubens vereinigt find, und mit inniger Liebe und lebendigem Gifer für die Befestigung und Ausbreitung dieses Glaubens in den Gemeinen wirfen, sich in biesen auch schöne Früchte bavon zeigen werden, wovon man mit Gottes Sulfe ben reichsten Segen für die ganze lutherische Rirde auch in andern Zungen in diesem Welttheil hoffen darf.

Es kann gewiß nicht gelengnet werden, daß so wohl hier wie in Europa eins der größten hindernisse einer gesunden und wahren Entwicklung der Kirche der Umstand ist, daß auf den Universitäten, wie unter den andern Lehrern der Kirche oft so verschiedene Unsichten, ja oft einan-

f \*) Die Borte ,, vielleicht mehr als bie boppelte Anzahl" muffen burch ein Migwerftanbnig in ben Bericht gefommen fein, und fint in Gebaufen zu ftreichen.

der widerstreitende Auffassungen ser Glaubenslehre herrichen. Wer kann anders als mit Sorge
und Schmerz sehen und erkennen, wie verwirrend
es sein muß, wenn Lehrer desselben Kirchenverbandes, der eine so, der andere so, lehren, und
wenn sie in Schriften und in Versammlungen
einander öffentlich entgegen treten, anstatt einander zu stützen und zu helfen.

In diesem Kirchenverbande ift es uns deshalb eine mahre Freude, mit Dank gegen Gott bezeugen zu können, daß unter den vielleicht über 50 Predigern und Lehrern, mit welchen wir theils auf diesen Reisen, theils sonft, indem wir gelegentlich Beranlaffung gehabt haben, an verschiebenen ihrer Prediger- und Lehrer - Conferengen Theil zu nehmen, zusammengetroffen sind, wir stets den Gindruck bekommen haben, daß sie alle von demselben Beist befeelt sind, welcher auf jener Universität waltet: einer innigen Liebe zu ber Lehre der Bater, einer herzlichen Buverficht gu Gott, daß sein heiliges Wort darin recht erflärt und ausgelegt ift, und beshalb auch einem fich aufopfernden, ja brennenden Gifer, in Lehre wie Kirchenordnung diese altlutherischen Principien durchzuführen. \*) Möchte der HErr

\*) Bur Bewahrung solcher Einheit bienen in ber äußerlichen Ordnung ber Synobe bie häusigen Bersammlungen, die hier gehalten werben. Die ganze Synobe, die sich jedes britte Jahr versammelt, ist in vier Districtssynoben getheilt, die sich jedes Jahr versammeln, und innerhalb jedes Districts sind wieder, außer einer jährlichen allgemeinen Conserenz aller Districtsprediger, engere Conserenzen aus den nächstwohnenben Predigern gebildet, die sich alle sechs Wochen versammeln. Bleiß und Sifer, thungen angestell ten, gleichwie alle Schullehrer verathende Stimme in den Synoben haben. Die Entwicklung der Lehre nach der Schrift

nach seiner Gnade diesen Geist in der ganzen luth. Kirche lebendiger machen, so würden die, welche sich Lutheraner nennen, nicht mehr um Dinge zausen, welche die beschwornen luth. Bekenntnisse lehren, sondern ihr mahres Lutherthum damit beweisen, daß sie wirklich glauben, daß Gottes Wort richtig und ohne Fehl in den luth. Bekenntnissen gelehrt ist, denn ohne das ist der lutherische Name nur Falscheit und Heuchelei.

Bu einer fast eben so fraftigen Unterftühung und Ausbreitung des acht alt-luth. Beiftes, melder in der hier beregten Lehranftalt zu St. Louis waltet, dient auch die andere Lehranstalt innerhalb des Kirchenverbandes: das Seminar zu Fort Wanne, welches wir außer unserer gemeinen Reifeanweifung zu besuchen Belegenheit hatten. Hier wird nicht so viel Gewicht auf eine streng wiffenschaftliche Ausbildung gelegt wie in St. Louis, sondern eine mehr ausschließlich praktische Ausbildung für die angehenden Prediger und Lehrer zu erlangen gesucht. Aber auch von dieser Lehranstalt kann mit Recht gesagt werden, daß sie hervorgewachsen ist und getragen und erhalten wird aus dem Glaubensleben der Lehrer und Gemeinen und ihrer innigen Liebe zum mahren Lutherthum; und daß auch hieher ber hErr ausgezeichnet tüchtige und treue Lehrer gefandt hat,

und ben Befenntnissen und ben Schriften ber Bater sind ba außer vorsommenden praftischen Fragen ber Gegenstand ihrer Erwägung und Besprechung, und die Berichte, welche nach solchen Bersammlungen herausgezehen werden, beweisen den Fteiß und Gifer, sowie die Tüchtigkeit, womit solche Berathungen angestellt werden. Jeder wird leicht einsehen, zu welchen Ruben solche Bersammlungen dem Kirchenverbande gewähren muffen.

mahrer bes väterlichen Glaubens baftehen, und ben jungen Studirenden Ginficht und Tüchtigkeit wie Gifer und Liebe für benfelben beizubringen miffen.

hier werden zugleich Schullehrer gebildet, die einmal den Religionsunterricht in den Gemeineschulen leiten sollen; und es ift leicht einzuschen, welche fegensreiche Stute für Die Gemeine wie für ben Prediger diese so sorgfältig ausgebildeten Lehrer oft fein konnen, indem auch diese von Betenntniftrene, Festigkeit und lebendigem Gifer, benselben den Herzen der Jugend einzuprägen beseelt find.

Und was wir zuvor über die Gemeinen in St. Louis gesagt haben in Betreff ihrer liebevollen und aufopferungsvollen Vorsorge für die dort befindliche Austalt, gilt in gleichem Grade von ber Gemeine in Fort Wayne in Betreff ihrer Vorsorge für das Fort Wayner Seminar. Und hat, wollen wir auführen, daß in und um Fort Wanne, wo vor ungefähr 15 Jahren nur ein Prediger und Lehrer wirfte, nun in bemfelben Lutherthum vereinigt.

grundlichen und aufrichtigen lutherischen Paffor nen zeigt. Man fieht hier die vollständige alt-luth. Dr. Sihler zugeschrieben werden, welcher lange Beit der einzige Prediger in seinem District mar, wo er nun 21 Gemeinen geordnet hat. Diefer lebendige und eifrige Lehrer hat seitdem an Proeifrigen und tuchtigen Mitarbeiter an ber Lehranstalt erhalten.

Wir hoffen, man wird und entschuldigen, daß wir in unserer Reise, wie in diesem unserm Bericht, Fort Wanne mitgenommen haben; mas wir hier von Eifer und Treue sahen, wie auch, was wir hier angeführt haben, ift eine Entschulbigung, welche der geehrte Rirdjenrath anerkennen wird - benn es ist immer erfreulich, fo reichen Grund gu finden, dem gnädigen Berrn der Kirche zu danken und ihn zu proisen für seine unaussprechliche Barmherzigkeit und Baterhuld gegen seine kleine Gemeinde, die seine Mahrheit liebt, und dafür fämpft, wie für das herrlichste Rleinob.

Wir wenden und nun in unferm Bericht wieber gurud jum Concordia. College in St. Louis, und nad bem, mas wir bereits angeführt haben, brauchen wir nicht weiter hervorzuheben, wie es driftliche Pflicht fur eine Gemeine ift, in unaussprechlich lieb es uns war, eine so liebliche und reich gesegnete Pflanzschule für unsere theure lutherische Rirche zu finden.

bie als lebendige und fraftige Wächter und Be- luth. dogmatischen Werke. In den untern Claf- | das uns gebietet: Du follst beinen Rachsten ftra fen werden mehrere der alten lateinischen und fen, auf bag du nicht feinethalben Schuld tragen Griechischen Classifer gelesen, auch wird den muffest. Studirenden eine gründliche Renntniß der hebraischen Sprache beigebracht. In der Bibelerklärung werden beide Testamente in ber Grundsprache gelesen, und es wird viel Fleiß auf eine recht grundliche und wissenschaftliche Eregese verwandt. Rirchengeschichte, Cymbolit und Ethit werden mit großer Klarheit vorgetragen, und so wird auch die Weltgeschichte mit großer Lebendigkeit getrieben. Dogmatif und jum Theil Eregese werden in der lateinischen Sprache vorgetragen, und einige philosophische Vorlefungen in der Englischen; übrigens macht natürlicher Weise das deutsche die eigentliche Hauptsprache aus, worin die Unterweisung größtentheils geschieht.

Das Rostgeld für die Schüler beläuft sich auf ungefähr \$50 des Jahrs, und der Unterricht als ein Beispiel bavon, wie reichlich auch ba ber wird mit respectiven 8, 10 u. 12 Dollars in Herr seinen Segen auf ben Fleiß und die Treue ben verschiedenen Abtheilungen für jedes Biertelber eifrigen Lehrer und driftl. Gemeinen gelegt jahr bezahlt. Die, welche Theologie ftudiren, oder beabsichtigen zu studiren, haben indessen allen Unterricht frei.

Außer bem mas mir hier über ben Gifer an-Umfreis 21 altere und jungere Prediger arbeiten geführt haben, welcher fich auf biefer Universität — alle in inniger Liebe zu bem reinen und ächten zeigt, den jungern Theologen den altluth. Glauben einzuprägen, muffen wir noch hinzufügen, Nachst Gottes gnadiger Rugung muß wohl bag fich baffelbe in der ganzen Kirchenordnung biefe erfreuliche Ausbreitung bem ausgezeichnet jenes Rirchenverbaudes ringe um in ben Gemei-Rirdenordnung und Agenden aus ber älteften Zeit der Reformatoren mit großer Treue befolgen. Die alten luth. lieblichen Lieder erschallen bei ihrem Gottesbienst; das Abendmahl vor dem Altar, die feffor Cramer einen ebenso liebenswürdigen als mahrend beffelben angegundetenlichter, die Furbitte für die Kranken, das Aufgebot der Berlobten, der Priefterrod-furz die Dronung des ganzen Gottesdienstes trägt das Gepräge der innigen Liebe und Treue gegen die Ueberlieferungen der Bater, und thr Gottesdienst hat in dieser Hinsicht auch vieles mit bem unfrigen gemein.

Aber was außer biefer Treue gegen die luth. Rirdensitte, natürlich zunächst nach mahrer, ächter lutherischer Predigt, am meisten bagu beiträgt, ein machenberes Christenleben in den Gemeinen zu weden und zu nahren, ift ber aufrichtige Ernst und Gifer, womit man in diesem Rirchenverbande gesucht hat, eine acht lutherische, oder richtiger, acht apostolisch christliche Kirdjenzucht wieder ins Leben zu rufen, und bas nicht blos durch Regeln und Bestimmungen von außen, sondern dadurch, daß die Gemeinen belehrt und unterwiesen werden, einzusehen, daß Liebe die Erinnerung und Bucht zu üben, die der Berr uns fo flar in seinem Wort befohlen hat.

Und dies hat gefostet und fostet hier wie über-In den Borlesungen, welche mahrend unfere all große Mube, da in Deutschland wie in Nor-Aufenthaltes bafelbit gehalten murben, und ju megen, gefchmeige benn hier, ber vorige Unglaube benen man und freundlichst Bugang verstattete, und Caubeit ber Beit manche Bergen unwillig nahmen wir überall mahr, wie die Professoren gemacht hat, sich in Gehorsam unter des HErrn vornemlich die alte lutherische Theologie zu Ordnung zu beugen, und sich sowohl erinnern, Grund legten. Die Symbole machten fo bie überführen und ftrafen ju laffen (vergl. Matth. aus benebst mehreren ber berühmteften altesten andere zu beweisen, nach dem Wort des hErrn, und wenn man fich ber Aufrichtigkeit ber Bufe

Während deghalb gewiß in jener Gemeinschaft Vieles hie und da ruckftändig ift, muß man doch zugeben, daß in mehrern altern Gemeinen, wo theils firchliche Bewegungen, theils die Leitung besonders tüchtiger und besonnener Prediger während einer Reihe von Jahren die Ginficht der Laien aufgeklart hat, man ein schönes Bild einer ächt apostolischen Kirchenzucht hat, woran nicht blos der Prediger allein, sondern die ganze Gemeine Theil nimmt,

Man befolgt die Borschrift des Herrn Matth. 18, 15. Der, welcher gefündigt hat, wird zuerst unter vier Augen vermahnet; fruchtet bies nichts, dann in Wegenwart von ein paar Zengen (meift zwei Borftehern, und die Sache wird noch heimlich gehalten, und wenn ber Gunder fich gur Erfenntnig und Buge ermahnen läßt, wird nichts hievon geredet; aber wenn auch dies nichts fruchtet, bann wird die Cache ber Gemeine gemelbet, bie fich nun versammelt, und irgend welche Bemeineglieder fuchen dann in Liebe den Gunder gu vermahnen. Und bies hat gar große Bedentung. Es ist etwas besonders medendes und ergreifendes, wenn so in einer Versammlung Junge und Alte, Ungelehrte und Gelehrte, Sobe und Riebrige fid aussprechen, erinnernd an Gottes Gebot, den Angeklagten bittend, daß er doch um Gottes willen, und um feiner eigenen Geligkeit willen fich zurecht helfen laffen und umkehren wolle. Silft bann auch dies nicht, so wird er von der Gemeine ausgeschloffen, um nach bes Berrn Bort für einen Seiden und Bollner gehalten zu werden, und es wird ihm dann naturlich ber Zugang jum beil. Abendmahl verweigert, und er zugleich baran erinnert, daß ein folches Urtheil ter Gemeine, nach Gottes Wort gefället, nicht blos ift, daß Menschen ihm die Erlassung seiner Gunde verweigern, sondern daß Gott felbst gefagt hat "Was ihr auf Erden binden werdet, foll auch im Himmel gebunden sein". Ghe die Sache so weit kommt, geschieht es natürlich, daß zwischen den einzelnen Stufen gehörige Frift gegeben wird, und bag aud, eine jede besondere, öfter vor der endlichen Ausschließung fann wieberholt werden. In wichtigern Källen pflegt die einzelne Gemeine mit ihrem Prediger Rath oder Leitung von der theologischen Kacultät oder von Diftricts-Berfammlungen ber Prediger, oder von Spuoden einzuholen. Bu folder Ausschließung wird ber einstimmige Beschluß der versammelten Gemeinde erfordert.

Wenn ein solcher ausgeschlossen ist, hebt sich von selber - mas ja für lebendige Ehristen natürlich ist — ber Privat-Umgang zwischen ben Gemeinegliedern und dem Ausgeschloffenen auf. Der einzige Umgang, ber bann in driftlichem Beift Statt finden fann, ift, bag einzelne Bemeine-Glieder - doch natürlich meift nur die älteren und befestigteren - ihn gelegentlich zur Erfenntniß und Buße vermahnen.

Und wenn er fich dann später bekehrt, so verfammelt fich die Gemeinde wieder, um fein of-Grundlage des ganzen dogmatischen Unterrichts 18, 15. f.), als auch die Sorge der Liebe für fentliches Bekenntniß und Buße zu vernehmen,

versichert halt, wozu oft eine gewisse Probezeit gesetzt wird, so wird ihm von der Gemeine vergeben, und er empfängt die Absolution im Ramen des HErrn der da spricht "Was ihr auf Erden lösen werdet, foll auch im himmel los fein", und er wird wieder in die Gemeine aufgenommen und zum heil. Abendmahl zugelaffen.

Als einen wichtigen vorbereitenden Schritt zur Belebung und Durchführung folder mahren Kirdenzucht, wie überhaupt von Privat-Geelforge zur Vermahnung und Warnung, Burechtweisung und Ueberführung hat jene Kirchen-Gemeinschaft die acht - lutherische Sitte eingeführt, welche auch unsere Kirchenordnung vorschreibt, daß alle Abendmahlögäste erst bei der Anmeldung jum heil. Abendmahl privatim mit ihrem Seelsorger reden. Gin jeder wird einsehen, zu meldem großen Segen bies gereichen muß. Wenn man sich das Menschenherz, das sich so oft vor sich selber verbergen will, geschweige benn vor andern, je aufgelegt benten foll, freundliche Bermahnung, Belehrung ober Zurechtweisung anzuhören, so muß man sich es wohl am natürlichften in der Stunde denken, in welcher ein aufrichtiger Christ sich bereitet, seinem Herrn bei seinem Onadentische zu begegnen. Ift er aufrichtig, so wird er seine große Unwürdigkeit und Untüchtigkeit erkennen, und beshalb auch gern auf freundliche Ermahnung hören, gern bie Unleitung und den Beistand annehmen, welchen eine Unterredung mit einem driftlichen Geelforger in ber Stunde gewähren muß, gern Rath und Trost von dem empfangen, welcher nach Gottes Ordnung in die Gemeine gesett ift, um die Erinnerung und Wedfung bes Wortes gu ben herzen zu bringen. Deghalb ift's numöglich, daß aufrichtige Christen sich folder ächten grunddriftlichen Ordnung widerschen können. Daß Scheindriften und Sendler dagegen, welche bas heil. Abendmahl blos des Scheines wegen begehen, oder um mitten in ihrer Unbuffertigfeit ein blindes Vertrauen darin zu suchen, sich einer die lieben Miffouribruder haben deshalb im gehabt; aber besto mehr muß ja eine driftliche Gemeine es als ihre Pflicht ansehen, daß keine soldje zum Nachtmahl zugelassen werden, ohne erst bei einer solchen Unterredung vermahnt zu fein, damit fie nicht nachher mit Recht Gemeinde und Prediger anklagen konnen, weil diese alle und jede, ohne einmal eine Bermahnung zu verjuchen, zur Theilnahme an ben heiligsten Gütern, welche der Herr seiner Rirdje auf Erden vertraut hat, zuließen.

Und es ift jener Kirchen - Gemeinschaft nun gelungen, das einzuführen, mas nur der Unglaube und der Stumpffinn der letten Jahrzehende bei Seite gesetht hat, trot der ausdrückliden Worte der luth. Bekenntniffe und Rirchenordnungen darüber; und soweit wir in Erfahrung gebracht haben, ist es jetzt in dem ganzen Synodal-Berband eingeführt, daß nie jemand jum Altar zugelassen wird, ohne vorhergehende Privat-Unterredung mit dem betreffenden Scelforger.

Diemit fteht auch die Privatbeichte in Ber- lende Artigfeit bewiesen, uns mahrend unfere bindung. Aber sie ist noch nicht jo ausschließlich eingeführt, mährend fie jedoch an mehreren Drten mehr und mehr allgemein wird.

Wir haben uns erlaubt, diefe Sachen fo weitläufig zu erzählen, da grade der Begriff von Kirchenzucht und bas Urtheil über eine solche Vorbereitung zum heil. Abendmahl bei uns in den meisten Gemeinen noch so unklar ift. zu derselben Zeit, da wir mit Freude den Fortschritt der Missouri-Synode hierin bemerkt und mitgetheilt haben, konnen wir auch anführen, daß es mit großer Theilnahme war, daß die beutschen Professoren und Prediger von uns hörten, daß man auch bei uns suchte, diese Caden jum Bewußtsein ber Bemeine zu bringen, und daß bereits in mehreren unserer ältern Gemeinen vollständige Privat-Beichte eingeführt fei, beggleichen, daß wir mehr und mehr eine mahre Kirchenzucht unter uns zu erwecken suchten. Und da wir so in unserem Bericht über jene Synode nebst ihrer Lehranstalt — wo wir recht sagen können, wir haben unsere eigene Kinderlehre wiedergefunden, unferen eigenen Bergensglauben und Meinung, wie eine lutherische Freikirche geordnet werden muß - uns nicht auf ein bloßes furzes officielles Berzeichniß von diesem und jenem beschränkt sondern uns zugleich erlaubt haben, etwas näber zu erzählen, wovon wir im allgemeinen unter unsern besonderen firchlichen Berhältniffen glaubten, daß es von Intereffe fein und vielleicht in etwas zur Aufflärung unferer Gemeinen bienen konnte; fo ift es uns auch ein Bedürfniß insonderheit einen einzelnen Punct zu besprechen, über welchen wir glauber, daß manche und vielleicht von unferen aufrichtigen und lebendigen Gemeinegliedern besondere Ausfunft begehren, die Frage nemlich: Was ist die Meinung und öffentliche Erflarung biefer Ennobe, betreffend die Lehre von der Kirche und mas damit in Berbindung fteht. Wir fantworten gang einfach in dieser Sache, welche so viel Streit versolchen Privat - Unmeldung oder Besprechung ursacht hat, hier wie in der Beimath, in Deutschweigern konnen, ift leider allzu naturlich, und land wie in den deutsch-amerikanischen Gemeinen: jene Synode lehrt von der Taufe, Wieder-Bekenntniß, genng in dieser hinsicht zu kämpfen geburt, Rirde und Predigtamt gang so wie Pontoppidan und unfere ältern Lehrbücher und Lehrer, und bekampft fraftig und gründlich die neueren Richtungen, die sich hierüber geltend gemacht haben. Und während wir im Allgemeinen den richtigen altlutherischen Beist jener Rirchengemeinschaft hervorgehoben haben; so ist es auch unsere frohliche Ueberzeugung, daß sie auch hierin bie Cymbole und die Schriften ber ältesten und berühmteften Kirchenlehrer auf ihrer Seite hat.

Wir schließen hiermit den Bericht über diese Rirdjengemeinschaft, und wie wir stets in Liebe und Dankbarkeit der Freundlichkeit und brüderlichen Gesinnung gedenken werden, womit fämmtliche Lehrer an diesen Sochschulen uns entgegenkamen und des Wohlwollens und der Bute, womit une ber Zutritt zu ben Borlefungen und Conferenzen so wie in ihre Familien verstattet murbe; fo muffen mir auch ermähnen, daß die herren Professor Walther und Prafes

ganzen Aufenthalts in St. Louis als Bafte, in ihre Sauser aufzunehmen, eine Freundlichfeit und Bute, die nadift ber Freude und Unnehmlichkeit, die wir felber davonhatten, und beren wir allezeit mit Ergebenheit und Dank gedenken werden, es uns in mehreren hinfichten erleichterte, ben 3meck unferer Genbung zu erreichen. Und wenn wir felber perfonlich wie auch unsere Kirchengemeinschaft Dank und Erkenntlichkeit für folche liebreiche Theilnahme und Entgegenkommen schuldig sind; so konnen wir alle die Gute und Liebe nur durch die Bitte zu Gott für diese eifrigen und hochgeachteten Lehrer und ihre Rirdjengemeinschaft vergelten, daß Er sie aus Gnaden in ihrem Wirken segnen und fie mit une in alle Wahrheit leiten und bemahren wolle jum Preise feiner Berrlichkeit und ber Geelen Geligkeit, Umen.

Columbus, Dhio.

Unsere Aufunft in Columbus fand fast gleichzeitig mit ber Bersammlung bes westlichen Districts der Dhio - Synode statt, welche etwa 20 Meilen von Columbus gehalten wurde. Wir hatten hier bas Bergnügen, mit ungefähr breißig Predigern mahrend der Versammlung Befanntschaft zu machen, zu deren Versammlungen wir mit Artigkeit und brüderlicher Gesinnung als "berathende Mitglieder" aufgenommen wurden.

Und auch hier hatten wir Grund, Gott gu danken, da wir die Erweckung zu größerer Befenutniftreue mahrnahmen, zu der wir namentlich die meisten der jüngern Leiter in diesem Rirdjenverbande burd des hErrn Onade geführt sahen.

Während vor kaum mehr als zehn Jahren man von jener Synode fast nur fagen konnte, daß sie den Namen "lutherisch" in ihrem Titel habe, indem keins der symbolischen Bücher von ben Lehrern förmlich angenommen ober unterschrieben mar, mahrend statt deffen die meisten Prediger Glieder der unfirchlichen Gesellschaften waren, wovon einige sogar burchaus gottlos find, fo daß es nöthig mar zu beschließen, daß fein Prediger ein Mitglied gottloser Gesellschaften sein durfte; fo find nun nicht allein fammtliche lutherische Symbole angenommen, sondern es ist zugleich neulich der Beschluß gefaßt, daß in Bufunft fein Prediger aufgenommen werden foll, der ein Mitglied irgend einer geheimen Gesellschaft ist; desgleichen bemerkt man im gangen bei ben jungern Leitern einen immer mehr und mehr erwachenden Gifer, die luther. Lehre und Kirchenordnung in den Gemeinen durchzuführen.

In Cultus und angerer Ordnung sucht man mehr und mehr zur luther. Rirchensitte guruckzufehren, welche bisher in den meiften Gemeinen gang abgekommen war. Rirchenzucht und Beichtanmelbung, ober Privat-Unterredung mit dem Prediger beim Abendmahl und Privatbeichte fangen mehrere von den jungern Predigern an behutsam einzuführen, indem sie die Gemeinen barüber aufflären und belehren; aber bas mefentlichste und erfreulichste ift, daß luther. Lehre Whneken außer anderer freundlicher Theilnahme in Predigten wie in Schriften kräftiger und kräfan unferm Rirdenverbande auch die wohlwol-tiger ju Worte kommt, und dag bie indifferente

scheint.

Während man bemnach wol noch eine gewisse Bagheit und Unbestimmtheit in dieser Synode im Allgemeinen mahrnehmen kann, indem noch mehrere unlutherische Unschauungen und Auffasfungen innerhalb diefer Kirchengemeinschaft geduldet merden, so ift doch eine erfreuliche hoffnung für die Spnobe auf stetigen Fortschritt gu einer bestimmten, entschieden luther. Festigfeit vorhanden, wohin die meiften jüngern Prediger und auch namentlich die theologische Kafultat in Columbus fich jum Biel gefett zu haben fcheinen, die ganze Gemeinschaft zu führen. Und wir munschen recht zu Gott, daß Er, der felber nach seiner Gnade die Bergen erweckt hat, in den Bekenntniffen ber luther. Kirche bie rechte und unverbefferliche Auslegung seines eigenen Wortes zu sehen, auch ihre Arbeit in dieser Richtung fräftigen und segnen möge.

Der Generalprases der vereinigten Dhio-Cynobe, herr Professor Lehmann, erzeigte und und unserem Rirchenverbande bas Wohlwollen, uns als Gafte in sein haus einzuladen, wodurch wir da eine doppelt gute Gelegenheit hatten die Berhältnisse sowohl der Universität als auch dieser Rirchengemeinschaft kennen zu lernen. Während unseres Aufenthaltes dort waren die Borlefungen nicht im vollständigen Gange, da ein paar Lehrer man ichon wieder neue an ihre Stelle hatte feten fönnen.....

Wegen biefer Bacangen hatten wir nur Bele. genheit wenige Borlefungen anzuhören. Man gebrauchte hier, besonders in den untern Claffen, hauptfächlich Englisch; die theologischen Vorlesungen wurden dagegen in deutscher Sprache gehalten. In den Statuten des theologischen Ceminare ift indeffen bestimmt, daß beide Sprachen nebeneinander gebraucht werden fonnen, nachdem bas Bedürfniß der Studirenden es nöthig macht. Dieser Universität hatte Jenny Lind ein Legat von \$1000 geschenft, beffen Ginfünfte bagn angewendet werden follen, schwedische Studenten ju unterstüten; es ift aber bis jest noch nicht genutt worden.

Die Universität hat ein prächtiges und geräumiges Bebände, deffen Roften burch beträchtliche Gaben theils von verschiedenen reichen Burgern in und um Columbus, theile burch Beiträge ringe in den Gemeinen der Synode bestritten find. Die Studenten bezahlen für Kost \$1,75 wöchentlich, für ein einzelnes Zimmer \$6,00 jährlich, Wasche \$1,00 monatlich, Unterricht in den untersten Classen \$20,00 jährlich, in den höheren \$30,00 Unterrichts-Gegenstände sind Latein, Griechisch. Deutsch, Weltgeschichte und biblische Geschichte, Naturwiffenschaften: Chemie, Aftronomie, Physif und Anatomie, Philosophie und Mathematif. Im theologischen Seminar werden die allgemeinen theologischen Disciplinen getrieben, vor allen natürlich Exegese. Bur Zeit waren 5 Theologie Studirende da.

Wollte nun der HErr nach seiner Gnade tuchtige und symboltreue Lehrer an die erledigten

Karblofigfeit mehr und mehr zu verschwinden tigen Kraften, die es bereits befigt; ben gegen-Bufammenwirken mit ber zuvor ermahnten echt märtigen Lehrern, die schon lange hier mit Fleiß und Eifer gearbeitet haben, in des HErrn hand eine gesegnete Pflanzschule für angehende Prediger in diesem zahlreichen Kirchenverbande werden tann. Er lege seinen Segen auf die Arbeit dieser Glaubensbrüder, und laffe bie Wahrheit burch allen Rampf fiegen. Und hierum muffen wir zweifach für jene Ennobe Gott anrufen, die gerade im Uebergange befindlich ift, mehr und mehr ausschließlich Englisch zu werden, da, wenn sie in dem Kampf für mahre Symboltreue siegt, sie auch die übrigen englisch-Intherischen Synoden bier in Umerifa babin führen und heilfam beeinfluffen könnte, von welchen leider mehrere nur wenig mehr, als ben Mamen ihres Lutherthums über behalten haben.

Buffalo, New-York.

In Buffalo besuchten wir das "Martin-Luther-College", welches die Lehranstalt für die gewöhnlich fogenannte Buffalo-Spnode ift.

Der Stamm biefer Synobe wird von ben pren-Bischen Lutheranern gebildet, welche um 1838 wegen Religionsbedrückung in ihrem Laterlande auswanderten, da der König und die Regierung in Preußen mit Gewalt eine Union zwischen ber ben Aposteln und durch sie deren ordentlich berulutherischen und der reformirten Rirche zu erzwingen suchte.

Wir wurden mit Gastfreiheit und Freundlichneulich ihre Nemter niedergelegt hatten, ohne bag feit von bem Genier bes Minifteriums und Prafident ber Synobe, Paftor Graban, aufgenommen, welcher ber erfte Prediger war, ber jene Indwanderung hieher leitete, nachdem er in Preußen zwei Jahr in haft wegen seiner Trene gegen bie lutherische Rirche gewesen war.

> Genannter Paftor Grabau, ber Pfarrer ber Gemeine in Buffalo ift, arbeitet zugleich, trot seines hohen Alters und seiner vielen übrigen Amtsverrichtungen als Seelsorger und Präsident ber Synode, mit unermudlichem Fleiß und Gifer als Lehrer an der Universität, wo er täglich 5 bis 6 Stunden Unterricht ertheilt. Un feiner Seite arbeiten zugleich zwei andere Lehrer, und man fann gewiß fagen, daß die jungen Studirenden hier Unleitung zu einer vollständigen Unsbildung für ihren Beruf, sowohl in practischer, wie in theoretischer Sinsicht, erhalten.

Die alten lateinischen und griechischen Classifer werden außer ben gewöhnlichen Unterrichtsfächern in den jungen Claffen durchgegangen und ben Theologen wird Eregese in ber Grundsprache, Dogmatif in lateinischer Sprache, Rirchengeschichte, Symbolif, Ethif und Musif vorgetragen.

Diefe Rirchengemeinschaft hat in allen äußern Rirden-Bebräuchen bei ihrem Gottesbienfte ftreng alles Altlutherische festgehalten. Die Kirchenzucht ift hier fehr streng, nur daß sie nicht sowohl von ber eigentlichen Gemeine, als von bem Borftande ausgeht : dem Prediger und den Borftebern, welche lettere auf Lebenszeit gewählt werben. Privat - Unterredung mit dem Prediger vor dem heil. Abendmahl, wie auch Privat-Beichte ift hier ausschließlich eingeführt.

Obwohl diese Synode so wirklich mit großem Gifer und Gorgfalt gefucht hat, einen altlutheri-Professorstellen rufen; so ift es zu hoffen, daß das | schen Character zu bewahren und schirmen, so ift theologische Seminar mit den eifrigen und tuch- es doch zu beklagen, daß sie sich nie in Liebe und | 1857.

altlutherischen Miffouri-Synode hat vereinen können, mit welcher sie im Gegentheil gleich von Unfang an im heftigsten Streit gelegen hat, einem Streit, welcher, wenn er auch in Gottes hand geweckt und gereinigt haben mag, boch ficherlich in höherem Grade geärgert und verwirrt und manchen Abfall vom mahren Lutherthum zu anbern Secten ober zu ganglicher Unfirchlichfeit und Undriftlichkeit veranlaßt hat.

Wir wollen hier versuchen, in aller Kurze bie Hauptzüge in diesem Streit anzudeuten,

Die Buffalosynode legt sehr großes Gewicht auf die Kirche als sichtbar außer durche Wort und die Sacramente zugleich im Bekenntnig und eine gewisse Kirchenverfassung, mahrend bie Missourismode hervorhebt, daß die Rirche un fichtbar und nur am Wort und ben Sacramenten erfennbar ift.

Kerner behauptet die Buffalosynobe, daß das Umt in der Kirche, das Wort zu predigen und bie Sacramente zu verwalten (bas Schluffelamt), nicht der ganzen Kirche gegeben sei, wie die Mifsourispnode in Uebereinstimmung mit den Symbolen und den ältern Batern lehrt, fondern nur fenen und ordinirten Nachfolgern: dem geistlichen Stand.

Und diese Unsichten offenbaren sich in der Berfassung der ganzen Buffalospnode, welche deshalb mehr hierarchisch genannt werden fann, mahrend man die Missourispnode als mehrefirchlich bemofratisch in gutem Ginne bezeichnen fann.

Berglich mare es zu munschen, daß die Buffalosynode, die übrigens unleugbar Tüchtigkeit und aufrichtigen Gifer in ihrem Lehrerstand, wie Glaubensleben in ihren Gemeinden befitt, zur Ginigfeit in Liebe und bruderlichem Ginne mit ben gemiß symboltrenern Miffouribrudern fommen möchte, wodurch unter bes hErrn Beiftand weit mehr zur Befestigung und Ausbreitung bes echten Lutherthums in diesem Lande ausgerichtet werden fönnte.

Wir ichließen nun unfern ehrerbietigften Bericht mit ber Bitte ju Gott, bag Er auch von diesen unsern Untersuchungereisen, welche wir nach bestem Bermögen und in Aufrichtigkeit als ein Werk in feinem Dienste angestellt haben, uns und unferm theuern Rirchenverbande ben einen ober andern Rugen und Segen zufließen laffen wollte. Er leite benn bie Berhandlungen, welche aus Beranlaffung hiervon im Rirchenrath ober ber Synode vorkommen muffen, ju feiner Ehre und zu unfer aller Freude und Frommen.

Der hErr, welcher bisher gnädiglich mit unferm theuern Rirchenverbande gewesen ist, sei ferner mit une allen und helfe une machsen in unfere DErrn und Beilandes Jesu Chrifti Onade und Erfenntnig! Ihm fei Ehre nun und in Ewig-

In Liebe und bruderlicher Gefinnung chrerbietigst Jacob Carl Dttefen, S. Brandt.

Manitovoc und Rock-River Pfarre, im August

(Eingefandt von bem Secretair Brn. Paft, Susmann.) Unsere allgemeine Synodal = Versammlung im Jahr 1857.

(Shluß.)

Bildung englischer Gemeinden aus deutschen Muttergemeinden.

Es lag auch der Synode die Frage vor: "Welche Magregeln könnte und follte die Synobe ergreifen, wenn fich bas Bedürfnig berausstellt, englische Gemeinden zu gründen ?"

herr Professor Biewend hatte, im Auftrage des allgemeinen Prases, ein auf diesen Wegenstand sich beziehendes und eingehendes Referat verabfaßt, welches der Synode vorgelesen, und sodann in seinen einzelnen Theilen von ihr in Berathung genommen murbe.

Nach vielfeitiger Besprechung des ersten Theils dieses Referats, worin das Bedürfniß der Bildung folder englischen Gemeinden aus deutschen Muttergemeinden heraus überhaupt als ein unvermeidliches und unabweisliches dargestellt mar, einigte sich die Synode in folgendem Beschlusse:

"Wir find zwar weit davon entfernt, dem raschen Eindringen des Englischen in unsere Bemeinden Vorschub zu leisten; vielmehr wollen wir die deutsch-lutherischen Eltern ermahnt haben, ihren Kindern, durch alle ihnen mögliche Mittel, als: durch Sendung zur deutschen Bemeindeschule und burch den Gebrauch der deutschen Sprache in ber Familie mit ihnen, eine hinreichende Renntniß unferer theuren Muttersprache zu verschaffen, damit sie dadurch befähigt werden, in berselben den Segen des Worts, der in ber Predigt, wie in den Glaubens- und Erbanungsschriften sich darbietet, theilhaftig zu werden; - bennoch halten wir es für unsere heilige Pflicht, englische Gemeinden zu gründen, fobald es fich flar herausstellt, daß eine gur Bilbung einer englischen Gemeinde hinreichende Ungahl vorhanden ift, welche beffer Englisch als Deutsch versteht; und zwar in dem Maage beffer Englisch versteht, baß ber Mangel an Kenntniß ber beutschen Sprache ben Segen ber gehörten Predigt, wo nicht gang rauben, fo boch schmälern würde."

Die Ennode erfannte an, daß es in diesem Falle Pflicht der betreffenden Muttergemeinde sei, nicht nur in die Bildung einer englischen Toditergemeinde zu willigen, sondern dieser auch barin mit Rath und That an die Hand zu gehen, und ihr auch foldje Mitglieder gern zu überlaffen, die zwar nicht für ihre eigene Person, wohl aber ihrer Familie wegen das Bedürfniß bazu hätten; indem dyriftliche Eltern fich durch die Nothwendigkeit, die bisherige Gemeinde-Berbindung zu lösen, an der Erfüllung ihrer elterlichen Pflicht nicht hindern laffen könnten und dürften.

Bu ben nothwendigen Bebingungen, unter welden eine deutsche evangelisch-lutherische Bemeinde, Solche, die bisher zu ihren Gliedern gehörten, behufs der Aufnahme in eine zu organifonne, gablt die Synode namentlich folgende :

"1) Müßte bem Pfarrer ber beutschen Ge-

des englisch-lutherischen Predigers zugestanden vorlegen lassen, in der vorliegenden Westalt unwerden, vermöge welcher erft durch des Erstern verändert anzunehmen. — Auf die Bemerfung, Bestätigung die Berufung ihre Gultigfeit erhalt, bag ber Katedhismus zu spärlich mit Spruchen damit derfelbe durch die Entlaffung der ihm Un- verfeben fei, murde Prof. Balther ersucht und vertrauten die Berantwortlichkeit fur diefelben beauftragt, eine hinreichende Anzahl von Sprunicht verlete.

- 2) Müßten in ber Constitution ber zu organistrenden englischen Gemeinde sammtliche Befenntnisschriften unserer Kirche für bas Glaubens- und Lehrbekenntniß der Gemeinde erklärt
- 3) Müßte genannte Constitution dem deutschen Pfarrer zur Prüfung nach Gottes Wort und bem firchlichen Befenntnig vorgelegt, und respective als rechtglänbig von ihm anerkannt sein.
- 4) Durfte die englische Gemeinde fein Unrecht an bas Eigenthum ber verlassenen beutschen Bemeinde, oder den Mitgebrauch der Kirchen- und Schulhäuser letterer beanspruchen; mohl follte jedoch die deutsche Gemeinde, wo es die Bedürftigkeit der englischen erheischt, christlich willig fein, diefe durch Liebesgaben zu unterftüten.

Da nun eben eine Zwistigkeit über obigen Begenstand zwischen einigen vormaligen Gliebern der deutschen evangelisch-lutherischen Gemeinde zu Baltimore und dieser die Veranlaffung zu diefer Frage und Verhandlung gewesen (siehe 1. Syn. Bericht ber öftlichen Distriftssynode C.22), und die Synode von ersterer ersucht worden war, diefelbe beizulegen, fo ernannte die Synode eine Commiffion, den Betheiligten dazu die Sand zu reichen; - welcher es benn auch unter bem Beistande Gottes gelungen ift, bort Alles jum guten Ende zu bringen.

> Katechismus = Angelegenheit. - (Siehe 8. Syn. Ber. S. 9. 10.)

Um einem bringend gewordenen Bedürfnisse abzuhelfen, hatte die Synode auf ihrer Berfammlung im Jahr 1854 bem Ministerium von St. Louis den Auftrag ertheilt, den lateinischen Conrad-Dietrich'schen Ratechismus genau burchzuschen, benfelben in reine Kirchensprache forgfältig ju übertragen, in ben Artifeln, wo feine Bestimdem Borbilde der heilsamen Lehre zu erganzen und in dieser Gestalt der nächsten allgemeinen Snnobe vorzulegen. — Das gedachte Ministerinm hatte sich benn auch dieser Arbeit unterzogen, und legte biefelbe nun ber Synobe gur Begutachtung vor. Die Synode übertrug es einer Committee, das Manuscript burchzusehen, insbefondere die beigefügte Bearbeitung berjenigen Lehrstücke, welche für unfere Beit einer folchen ausführlicheren Darlegung bedurften, ju prufen, und darüber an die Synode zu berichten. Diese Committee berichtete dann später : "fie habe fich bavon überzeugt, daß bie beiden genannten Lehrstucke, die der Conrad-Dietrich'sche Ratechismus ju durftig und dem Bedürfnisse unserer Zeit nicht genügend behandele, von dem St. Louis Ministerium nur aus den symbolischen Büchern und ans zwei anerkannt rechtgläubigen Ratechismen strende englisch-lutherische Gemeinde entlaffen und zudem in angemeffener Ordnung gestellt feien u. f. w."

meinde eine folche Mitwirkung bei der Berufung ftucke, nachdem fie die Arbeit fich auch felbst hatte und die Zeit der nachsten allgemeinen Synobal-

den in das Budy und in den Text mitaufzunehmen.

Die Synode sprach noch den Munsch aus, baß ber Ratechismus nun balbigst jum Druck beforbert, - bag bagu möglichst gutes Papier genommen und das Format des fleinen Wefangbuche gewählt merde.

> Herausgabe der Altenburger Bibel. Altes Testament.

Professor Walther brachte auch die Berausgabe des A. Testaments der Altenburger Bibel zur Sprache, nachdem die des M. Testaments glücklich vollendet und fo wohl gelungen fei. Er empfahl die Verbreitung dieses Werfes in die Gemeinden und hauser zu deren großem Segen. Er bemerfte jedody, bag, um nun auch ben Druck bes 21. Testaments zu Stande bringen gu fonnen, durchaus eine größere Theilnahme an ber Sadje und eine größere Angahl von Subferibenten nöthig sei, als sich bei ber Herausgabe des N. Testamentes gefunden habe.

Die Synode erkannte die Wichtigkeit dieser Ungelegenheit und nahm fie zur ernften Berathung auf. - herr Wiebusch gab auf Befragen einen Unschlag des muthmaßlichen Rostenbetrags und des zu stellenden Preises. Das A. Testament wurde in zwei Theilen herauszugeben sein. Der Preis eines Exemplars eines jeden Theils murde auf 2 Dollar, für beide Theile also auf 4 Dollar zu stellen sein. Der leichteste Weg die Drucktoften zu becken, möchte sein, wenn man eine hinreichende Angahl Subscribenten fammle, die bei ber Bestellung bes ersten Theils einen Dollar im voraus, und beim Empfang deffelben den zweiten Dollar bezahlen. Gbenfo bei ber Berausgabe des zweiten Theils u. f. w.

Rach ben Stimmen, die in ber Spnobe laut wurden, konnte die Synode nicht zweifeln, baß fich eine hinreichende Angahl Subscribenten finmungen für unsere Beit nicht zureichten, nach ben werbe, und fie glaubte baber herrn Diebufch auffordern zu konnen, daß er in Gottes Namen getroft ans Werk gehen moge. — Es wurde also, nach der Angabe des Herrn Wiebusch, bestimmt, daß man in den Gemeinden Subscribenten sammle; daß diese Subscribenten bei der Einsendung der Bestellung des 1. Theils 1 Dollar für bas Exemplar bezahlen; und bei bem Erscheinen beffelben den andern Dollar bezahlen; und daß es später mit dem zweiten Theil ebenfo gehalten werde. — Es wurde babei ber Bunfch geaußert, daß die mehr bemittelten Subscribenten zu bitten feien, jur Forderung und Erleich= terung des Werks, wo möglich, gleich bei ber Bestellung des ersten und des zweiten Theils die 2 Dollar für den einen oder andern Theil, oder auch gleich die 4 Dollar für beide Theile vorauszubezahlen .-

Es möchte endlich manchem Leser bes Lutheraner auch noch baran gelegen fein, hier schon Die Synode beschloß daher, diese beiden Lehr- die Namen der Synodalbeamten, sowie den Ort auch biese Nachricht noch schließlich hinzufügen.

Bu Beamten der allgemeinen Synode wurden erwählt (respectiv wiedererwählt):

Paftor Fr. Wynefen jum Prafes; Paftor S. C. Schwan zum Diceprafes; Paftor S. W. husmann zum Secretar; herr Ferd. Böllau gu St. Louis jum Caffirer.

Bum Ort für die nächste allgemeine Synodalversammlung wurde St. Louis, und als Zeit der zweite Mittwoch im October A. D. 1860 bestimmt. -

Was die Wahl der Districtssynodalbeamten anlangt, fo find dem Unterzeichneten bis dahin nur die Ramen berjenigen des mittleren Districts unmittelbar, und berjenigen bes westlichen Diftricts durch ben Gecretar derfelben befannt geworden.

1. Westlicher Diftrict: Prafes: Pastor G. Schaller; Biceprafes: Pastor A. Franke; Secretär: Pastor A. Selle; Drt: St. Louis; Beit: Donnerstag in der vollen Wode nad Oftern 1858.

2. Mittlerer Diftrict: Prafes: Paftor Dr. W. Gibler; Biceprafes: Prof. A. Crämer; Secretär: Pastor Th. Widmann; Cassirer: Chr. Piepenbrink; Ort der nächstjährigen Bersammlung: Logansport, Ja.; Beit: -(mir nicht befannt, wenn nicht wie bisher) -ber zweite Mittwod im Dctober. F. W. Husmann.

(Eingefandt.)

## Rird = und Schuleinweihung in Chefter, Illinois.

Es ist etwas über acht Jahre her, seit bem die ev. - luth. Rirche eine feste Stätte in dieser Stadt gefunden hat durch die Grundung der hiefigen verbunden, oder vielmehr reihte fich jene an bie-St. Johannis - Bemeinde und Erbanung eines eigenen, den damaligen Bedürfniffen entsprechenben Gotteshauses von Seiten dieser Gemeinde. Bald barauf wurde unter der Kirche auch ein hande zu mir." Jes. 45, 11. Er zeigte dabei: tleines Schullokal eingerichtet, bas an 50 Kin- 1. an wen diefer Befehl gerichtet fei; 2. daß ber aufnehmen konnte, worin von dem Unterzeich- ber driftliche Schulunterricht bas Sauptmittel neten Schule gehalten murbe. In Berlauf von fei, Die Rinder dem herrn guzuweisen, und daß einigen Jahren jedoch wurde die Bahl der Schu- 3. deshalb die Schule, wo dies heilige Werk geler immer größer, und die Arbeit in Rirche und Schieht, ein heiliger Ort sei, und der Lehrer ein Schule häufte fich fo, daß fie für einen Mann ju fcmer murbe, und er ihr nicht mehr genügend Der Saal war gedrängt voll Zuhörer gewesen, porftehen fonnte. Da murbe denn bie Gemeinde bestelhend aus der lieben Schuljugend, ben Bliein die Nothwendigkeit versetzt - eine Nothwenbigfeit, in bie fie fich felbit mit Dant gegen Gott zeichnete fann nur munichen, daß alle ben unfügte, - einen Lehrer für ihre Schuljugend gu berechenbar großen Werth einer driftlichen berufen und anzustellen, der seine ganze Rraft ihrer Erziehung für biefes und für jenes Leben fucht, recht erkennen und schäten gelernt haben widmen könnte. Ein solcher fand fich denn auch mogen! Mögen die lieben Kinder der Gemeinde, bald in der Person des herrn Fr. Schach amener, ber vor noch nicht zwei Sahren hierher bie Ginweihungerebe ichloß, nämlich in Dankfam. Unter feiner Leitung, der er mit lobenswer- barfeit gegen Gott und ihre Eltern fagen: "Gott them Fleiße oblag, und dem Segen bes Gunderund Kinderfreundes Jefu, der die liebe Jugend uns diefe Schule erbaut." auch hier zu fegnen angefangen hatte, muche binnen einem Jahr die Zahl der Schulfinder auf Schule, hatte und Gott das gunftigste Wetter baher das Berlangen nach einem neuen Gottes-

versammlung zu erfahren, weshalb wir benn | 70 beran, so bag bas alte Schullofal fie nicht | bescheert, was wir wohl zum Zeichen seiner mehr zu faffen vermochte. Freilich maren unter Buld und Gnade über uns nehmen durften. Als diesen auch manche fremde Kinder beren Eltern ber Gottesdienst beginnen sollte, war die Kirche unferer Gemeinde nicht angehören; aber auch von Buhörern, bie aus nah und fern herbeigeeilt für biefe hat ja die Kirche einen heiligen Be- waren, schon vollständig angefullt. Alle, welche

> Gotteshaufes, besonders an ben Festtagen, ju Zag, an welchem wir die so vergrößerte und neuflein geworden; benn trot aller Feindschaft von gestaltete Rirdje zu dem Dienste des Dreieinigen Seiten bed Freigeisterthums gegen uns, sowie Bottes weihen konnten. Es fehlte babei fichereine Zeitlang bes beutschen Methodismus beffen fliegende Sitze aber hier jest verdampft ift Rirche, Jesus Chriftus, ber uns so gesegnet hat - vermehrte fich, unter Gottes Segen, von daß wir den Raum unferer Hutte erweitern Jahr zu Jahr die Zahl der Zuhörer und Bekenner der Kirche der Meformation, wie sich die luth. Rirdje mit Recht nennen darf. Da wurde denn Die gewöhnliche Weise eröffnet, und nachdem dann an die Erweiterung des Raumes unferer Sutte das Lied : "Dreifaltig heilig großer Gott" gesungebacht, und im Spatherbite biefes Jahres un- gen mar, hielt der Prediger des Orts über Pf. ternommen und ausgeführt. Es geschah bies 26, 5.—8. die Festpredigt. Auf Grund bes fo, daß an das frühere Webande ein neuer Theil Tertes redete er von ber Berrlichkeit und angebaut, und der alte fo umgestaltet murbe, Bierde bes Saufes Gottes, und zeigte badaß wir dadurch gewissermaßen eine gang neue bei: 1. worin dieselbe bestehe; 2. wer diejenigen Rirde und Schule bekamen. Die Rirde ift jest ein geräumiges Fram-Gebaude von 56 Fuß Lange und 34 Fuß Breite nebst einem Thurm mit einer Glocke, die allsonntäglich mit ihrem feierlichen Klang zum Hause Gottes ruft, daselbst "zu schauen die schönen Gottesbienste des Herrn". Inwendig ist die Kirche mit den gewöhnlichen Ginrichtungen nett und fcon ausgestattet. Die Schule, Die fich im untern Stockwerk der Rirche befindet, ist von Backsteinen gebaut, und ift ein ansehnlicher Saal von 38 Fuß Länge und 24 Fuß Breite.

Als der Unterzeichnete von der diesjährigen Synode von Fort Wanne gurnaffehrte, mar ber Rird- und Schulban fo weit vorgeschritten, daß die Schule am 23. Sonntag post Trinitatis, und die Rirche Conntage barauf, den 24. p. T. feierlich eingeweiht werden konnte. Mit der Schuleinweihung murde ein öffentlicher Gottesdienst fen an, und der Pafter der Gemeinde redete bei dieser Gelegenheit über den Spruch: "Weiset meine Rinder und bas Wert meiner heiliges und verantwortungsvolles 21mt habe. bern ber Gemeinde und Andern, und ber Unter-Schule für Zeit und Ewigkeit, den er darzustellen so oft sie in die Schule treten, das thun, womit und unfere Eltern haben und lieb, denn fie haben

bier "Jerusalem Glück wünschen," und unsere Wie die Schule so mar auch der Raum unsers Rirche lieb haben, freuten fich sichtlich über ben lich nicht an Lob und Dank gegen das haupt ber mußten. Gelobet sei fein herrlicher Rame in allen Landen! - Der Gottesbienst murde auf sind, die seine Herrlichkeit lieb haben, und 3. welches bas Ende und der Lohn derer sein wird, die seine Herrlichkeit lieben, und berer, die sie nicht lieben, sondern verachten und haffen. Rach der Predigt folgte das Weihgebet, womit die Rangel und ber Altar ber Predigt bes reinen Wortes Gottes und ber stiftungegemäßen Austheilung ber heil. Saframente, und bas gange hans dem Dienste bes dreieinigen Gottes gewidmet murde. Es murde dabei auch des Dantens für die unverdienten Bohlthaten Gottes, geisteiche und leibliche, die er an uns gethan hat, nicht vergeffen; und der Geber aller guten Gaben barum angefleht, bag er une auch ferner, wie bisher, freundlich sein wolle und hold, um Jesu Chrifti, seines Cohnes, unsers Beilandes willen! Unmittelbar por Schluß bes Gottesdienstes murde noch eine Taufhandlung an cinem Kinde vollzogen im Beisein der ganzen Gemeinde, wie hier alle Taufen zu geschehen pflegen. Bu Anfang, wie am Schluß bes Gottesbienftes trug ber Cangerdjor ber Gemeinde einige, für diese Feierlichkeit paffende Stude vor, wie er auch bei Gelegenheit ber Schuleinweihung gethan hatte. Und fo fchloß denn die Feierlichfeit des Tages, und Jedermann ging heim, hocherfreut darüber, daß er da gewesen war. Der Berr unfer Gott, wolle dich, o theure Gemeinde! aud ferner fegnen, und Did feten gum Gegen, damit bein Bekenntniß in Wort und That immermehr eine Stadt auf dem Berge fei, beren Licht nicht verborgen sein fann, das ift ber aufrichtige Bunfch und bas Gebet beffen, ber biefe Beilen geschrieben hat. M. Eirich, Past.

## Rircheinweihung.

Es war am 17. Sonntage nach Trinitatis, den 4. October d. J., als die Gemeinde Franfenlust ben schönen Tag ber Einweihung ihres neuen Rirchgebäudes feierte. Schon feit langer Beit war die alte Blockfirche zu eng geworden, Bur Ginmeihung ber Rirche, wie ber um bie regelmäßigen Besucher faffen gu konnen

Angriff zu nehmen. Der Plan sowohl zu ber vorgeschrieben ift. Kirche, 30 bei 50 (ercl. bes Chorausbaues), als war schon vorher vom Herrn Pastor Stephan Wisc.) freundlichst gemacht worden. Plan gefiel allen Gemeindegliedern gar wohl und so wurden denn auch im alten Jahre noch die Unterschriften in Betreff ber Aufbringung ber Baufosten entgegengenommen. Diese Unterschriften beliefen sich schon am ersten Abende auf etwa \$1400 (in brei Terminen breier auf einander folgender Jahre zahlbar) und mehrten sich von Bodje zu Woche. Co durfte denn die Gemeinde, da sie schon im Jahre zuvor etwa 30,000 Fuß Bretter aus billig angekauften Blocken hatte fchneiben und herschaffen laffen, getroft den Frame-Ban der Kirche und des Thurms für \$1300 Arbeitslohn und zwar an zwei hiesige Gemeindeglieder Abbold und Resemeyer verdingen. Diese brachten den äußern Bau zu Ende September der Bollendung ziemlich nahe. Obwohl nun im Innern noch Alles sehr roh aussah, so luden dennoch die schönen erhabenen, vor Wind und Wetter geschützten Raume bie Gemeinde ein, schon jest das alte enge Local mit dem neuen geräumigen zu vertanschen. 2m 4. October fand baher die Einweihung des neuen Gotteshaufes Statt. Der Thurm erhebt fich an ber Westseite der Kirche etwa 60 Fuß hoch und ist, wie die Rirde, gothifd gebaut, mit vier Rebenthurmchen geziert. Die Kirche selbst ist inwendig etwa 30 Fuß hoch. Bon ben nahen Colonic-Gemeinden waren zahlreiche Besucher herbeigekommen, freuten sich mit und ber Vollendung unseres Gotteshauses, hörten mit uns die Rirchweihpredigten und danften mit une bem herrn, daß Er Gein Bion so treulich versorget. Er gebe, daß, so lange dashaus sicht, es allezeit der lautern Prebigt Seines Evangeliums bienen möge!

Frankenluft, den 1. Dezember 1857. Ferdinand Sievers.

## Rirchliche Radrichten.

Da unser theurer Herr Past. Fick immer noch an einem hartnäckigen Bruftkatarrh leibet, und in Folge beffen ihm von seinem Arzte das Predigen streng untersagt ist; fo fah sich seine Bemeinde genöthigt, ihm einen Hilfsprediger zu be-

hause bei allen Gemeindegliedern um so lebhafter rufen, den ihr auch der treue Gott in der Person geworden war, als schon im Jahre 1850 das erfte bes herrn Candidaten Abelbert Buftemann fleine Capital von \$100 von dem und damale zuführte, deffen Befanntschaft die lieben Leser bes besuchenden, jest längst entschlafenen Bergrath Lutheraner bereits in No. 2. laufenden Jahrgangs F. Roch aus Grünenplan zum Zwecke des Baues gemacht haben. Es ist nämlich der nunmehrige einer neuen Kirche geschenkt worden war. Dies herr Pastor Buftemann berfelbe, der uns nach Capital hatte sich durch mehrere andere Summen der dortigen Anzeige unserer Synode vom Sächallmählig bis auf etwa \$ 500 vermehrt und sischen Berein zugesandt wurde. Nach wohlbemahnte une, daß wir den Ban nicht zu lange standenem Examen, welches er in unserem Kortmehr aufschieben möchten. Um letten Tage bes Banner Seminar ablegte, murde er von ber in-Jahres 1856 nach beendigtem Sylvester-Abend- therischen Gemeinde in Detroit als Hilfsprediger gottesdienste bliefte die Gemeinde dankend und berufen, und am 2. Sonntag des Abvente von preisend auf alle Gnade Gottes zuruck, die Er dem Unterzeichneten, im Auftrag und unter Affiuns bisher erwiesen hatte und im freudigen Ber- stenz des hochwürdigen Bice-Präses nördlichen trauen auf Seine Hilfe beschloß sie, schon in den Districts, Herrn Pastor Ficks, ordinirt, und zwar ersten Tagen des neuen Jahrs den Kirchbau in in der Form, wie sie in unferer neuen Ugende

Der treue Erzhirte, Jesus Christus, fete herrn auch zu bem Thurme (beides in gothischem Styl) paft. Wüstemann der Gemeinde in Detroit gu großem Segen, verleihe aber auch in Gnaden, (damals noch zu Manville, jetzt zu Dohkosh, daß unfer lieber, theurer Herr Paft. Fick felbst Diefer bald wieder fo weit erstarke, daß er im Stande ift, seiner Gemeinde mit der öffentlichen Predigt bes Evangelinms zu bienen.

J. S. Ph. Grabner.

(Gingefanbt.)

#### An einen Chiliasten.

Lag bich nicht in fuße Träume wiegen, Schmeichelnben Gebanten bang nicht nach, Die fich lieblich fofent an bich schmiegen, Bonnig plaubern, wie ein fanfter Bach.

Gerne möcht mein alter Mensch fich freuen An des taufenbjähr'gen Reiches Pracht, Aber follt' ich Chrifti Wort nicht icheuen : "Sieh', ich tomme, feib bereit und macht?"

Jeben Augenblick fann Chriftus tommen Sichtbar jum Gericht, bem Blipe gleich ; Darum fprich auch bu mit allen Krommen: "BErr! es giebt fein taufenbjährig Reich!"

H. Fic.

(Eingefandt von Paftor P. Beyer.) "Wünschet Jerusalem Glück."

#### 1. Der Sohn der Kirche.

D meine Mutter, Braut bes herrn, Du aller rechten Chriften Freude, Noch einmal fabe ich bich gern In beinem vollen Brautgeschmeibe, Das beine Blieber einft geziert, Alls bich bein Brautigam ben Menschen vorgeführt.

Berichwunden ift bas goldne Band, Das beine Stirne einft umschlungen, Berriffen ift bas Brautgewand, Das bir bein Gibeon errungen, Blag, fahl, im Sad gehft bu einher, Alls ob bein Rame "Magt ber Mägbe" war.

Wenn ich im ftillen Rammerlein Oft so zu beinen Füßen site Und feh' bir in bas Berg binein, Sinein in beiner Augen Blige; Bift freilich bu's, bie mir gefällt; Doch warum zeigst du bich nicht herrlich vor ber Welt?

Du bift nicht arm ; bich bitten ja Um Brocken beiner Feinde Rinber ; Bift nicht verachtet; fern und nah Bebedt bein Name feige Gunber; Und bennoch gehft bu ftete verhüllt; Bergib, bag mir bie Thrane aus bem Auge quillt. -

#### 2. Die Rirde.

Nicht über mich, ihr Göbne, weint, Beint über euch und eure Thaten: 3hr treuntet euch, und famt vereint, Mich, wie ihr fagtet, zu entladen; Ihr habt das Brautgeschmeid' verlett, Ihr habt bas Hochzeitfleid zertrennt und gar zerfeht.

Mir war't ihr nicht mehr unterthan, Ihr wolltet jeber felbst mas gelten; Co gingt ihr bin auf eigner Babn, Und wurdet eurer Säuflein Belben ; Db auch die Mutter flehend bat, Ihr hörtet ihren nicht, nicht eurer Väter Rath. —

Und boch, - ihr feib noch alle mein, Mein Berg es brennt in bem Berlangen, Im Prachtgewand, im Connenicein Euch wieder alle zu umfangen ; D Göbne, icon in andrer Mehr. Rommt alle an mein Berg, Gin Leib, Gin Beift, Gin Berr.

Stedt ein bas murberische Schwerd, Das Brüder gegen Brüber führten: Stolz, Argwohn, Reid und Saß zerftört, Schaart euch um eures Hauses Zierben; Dann führ' ich euch geschmückt zum Gieg Und Jubelhochzeit wird ber gottgeweihte Krieg.

### Füllsteine.

#### Die Liebesapostel.

Als einst der berühmte Theolog Pappus in Straßburg eine öffentliche Disputation barüber hielt, daß es nicht wider die Liebe fei, wenn man die Irrthümer verdamme und den Irrenden fich widersete, da disputirte ein Schüler des unirtgefinnten heimlichen Calvinisten Sturm mit folcher schäumenden Wuth und mit folchen beleidigenden Ausfällen gegen Pappus, daß sich der Rath genöthigt sah, den Apostel der Liebe ins Gefängniß zu segen.

#### Bist du der da kommen soll.

Im Rheinlande lebte einst eine arme Wittwe. Die Noth lag hart auf ihr. Ein Stück hausrath nach dem andern war verfauft. Endlich hatte sie nur noch ein neues Testament, über bas sie verfügen konnte. Mit blutendem Herzen versetzte sie es bei einem Juden. Dieser nahm es, lud sich noch zwei Genossen dazu und wollte das Evangelium Matthäi mit ihnen durchlesen, um sich einmal über den IEsus von Nazareth recht satt zu lachen. Sie fingen an zu lesen und zu lachen. Je weiter sie aber hineinkamen, um fo leifer ward bas lachen bei bem, ber bas gange lose Treiben angefangen hatte. Und als sie hinfamen nach Golgatha, ba verstummte sein Lachen gang. Gie lafen fertig. Als fie fertig maren, fing jener allein an bas Buch noch einmal zu jefen. Er las es aber nicht mehr mit Lachen. Und als er wieder hinkam nach Golgatha, ba weinte er unter der Krenzesstätte, wie weiland die Weiber, die Christo aus Galiläa nachgefolget waren. Und als er ausgelesen hatte, da stand es ihm fest, daß IEsus der sei, der da kommen follte, auf den die Bater gehofft, von dem die Propheten geweissagt haben; da stand er auf und suchte einen Beistlichen und bat ihn, daß er ihn taufen follte auf den Namen JEsu Christi. —

Quittung und Dauf.	für den allgemeinen Bräses: burch Gerrn Passor Sid in Detroit	von Hrn. H. Treibe in Baltimore, Mt \$6,00 ,, ber Gem. bes Hrn. Past. Lehmann in Ballwin, St. Louis Co. Mo
Ich bescheinige hiermit von herrn Fris in ber buffaloer Gemeinde \$1,00 zu meiner Unterflühung erhalten zu haben. Fort - Wayne, den 8. December, 1857.	b. zur Synodal-Miffiond-Caffe: vom Dreieinigfeite Diftrift ber Gem. in St. Louis . 6,95 burd herrn &. B. Barthel, von ber Gem. bes hrn.	" ber Gem. bes hrn. Past. Trautmann, Abrian, Mich: M. Fischer \$1.25; h. Bed \$1,15; Frau Schottenhöser 75 Cts.; J. Karl, G. Wissinger,
Chriftoph Binterftein.  3ch bescheinige hiemit von bem Jünglings-Bereine ter Gemeinte bes Gr. Pastor Müller zu Chicago \$3,00 zu meiner	Paft. Riemenschneiber zu Ebenezer, Ild., Col- lecte am 1. Abvent-Sonntage nach gehaltener Missonspredigt	M. Wissinger, W. Büchner, A. Schneiber, Fr. Gippert, W. Kantensetter, @ \$1,00; L. Gempel, und A. Bauernseind @ 50 Cts.; S. Wissinger
Unterfrühung erhalten zu haben. Hort - Wayne, ben 10. December 1857. Ern ft A. Eggers.	ferner extra	25 Ctd. (Verspätet.)
Berglich bankent bescheinigt Unterzeichneter \$3,00 von Grn. Paftor Werfelmann zu meiner Unterstützung empfangen zu baben.	—20 ,, Henriette Spilfer. —10 ,, Louise Gräwe. —10 ,, Marie Mülte.	vom Dreieinigfeits-Dift. in St. Louis, Mo \$12,50, Immanuels-Dift. in St. Louis, Mo 5,75.
Fort - Wayne, ben 7. December 1857. Sohann Zimmermann.	burch Herrn Paftor Bunder in Thicago, Ille 3,65 und zwar: \$3,15 von ber Gem. bes Hrn. Paft. Stubnahi in Thornton, Station Ille.	Für den Lutheraner haben bezahlt: den 11. und 12. Jahrgang:
Herzlich bankend bescheinigt Unterzeichneter hiermit \$1,00 von hrn. Pastor Trautmann zu seiner Unterstützung empfangen zu baben. Fort-Wayne, ben 24. December 1857. Carl Laufer.	—,50 von L. Hils, in Chicago, Ils. burch Herrn Pastor J. P. Best in Palmyra, von Joh. Schemmel f. b. Indianer Mission in Minesota "Orn. Past. Birkmann, von Hrn. Carl Schme-	Die Herren: G. Nöß, Breudemühl, Capelle, Ferk, G. Almeier, F. Holggräfe, K. Aleppisch, Wendel Scharf, Wilbelm Scharf, P. H. Anschüß.  den 13. Jahrgang:
Dem lieben Gott und ben freudigen Gebern berglich ban- fend bezeuge ich von bem Jünglingeverein ber Gemeinde zu Monror, Mich. \$6,50 burch Orn. Paft. hattflabt empfangen zu haben.	von einer Gem. in Missouri für tie Indianer Mission 5,25	Die herren: Paft I. Jungt, G. Darnftabt, Paft. B. Rolb, J. C. Rolb, Pfarrer Brunn, Brendemühl, G. Rösch, J. Laubenstein, G. Scholz (50 Crd), G. Jungler, A. Fert, R. Kavelle, A. Ravelle, A. Meier (50 Ctd), R. Scholz.
Fort-Wayne, ben 22. October 1857.  C. Fr. Th. Rohland.  Mit herzlichem Dank gegen Gott und bie milben Geber,	Product ibrer Missions-Henne, 1,10 nachabunngsweise von einer andern Frau aufgebracht.	Ahner, Paft. S. Bohnenberger, W. Rinne, W. Walther, S. Wender, S. Willner, D. Nothe, Siebel, Paft, Frederfing, Schlagenbauf, B. Krüger, S. Thies, E. Arufe, B. Gefecke, J. Böger, F. Bartels, C. Tepler, S. Ridewe,
bescheinigt Unterzeichneter \$5,25 von ber Gemeinde zu Fran- tenmuth empfangen zu haben. Fort-Wayne, ben 5. December 1857. 30hann Nüchterlein.	Samu & M. Marthel was firm Mentel Gillis	M. Thoma, Cilbracht, S. Ersmeier, P. Damm, Deffuer, Kollmeier, Kaestner, Straub, Fr. Almeier, J. H. Almeier, Fr. Holzgräfe, H. Rehrt, W. Kollmeier, K. Kleppisch, J. Gelbart, F. Diebl, W. Kaup, A. Kalb, A. heitmiller,
Berglich dankend bescheinigt Unterzeichneter \$5,00 von herrn Rintfid, einem Gemeinbegliede bes herrn Paft. Sturken, erbatten zu haben.	c. Jum Unterhalt des Concordia-College: burch Herrn Paft. Bunder in Chicago, Ills., von der Zionsgem. d. Hrn. Paft. Selle in Crete, Il. · 11,50	p. S. Anidun, E. Dörschlen, Paft. 3. A. Fripe, L. Bieng. 3. Bleese, F. Christianer, S. Geerfe, S. Billing, S. Schap. borst. ben 14. Jahrgang:
Fort-Bayne, ben 5. December 1857. F. Difcher. Herzlich bankenb bescheinige ich hiermit \$7,00 von bem wer-	gesammelt bei der Hochzeit bes herrn Gustav Brauns in Crete, Ill 7.45 gesammelt auf der Hochzeit bes herrn Eduard	Die herren: Dr. Bünger, G. Darnstädt, W. Boppit, G. Schmidt, C. Theis, C. Schubarth, G. Palisch, W. Klügel, A. F. Siemon, J. Gotsch, F. Dübren, G. Züngler, W. Walther, H. Wendler, C. Ecfart, J. Kaiser, Harbart
then Jungfrauen-Berein zu Cleveland, Dhio zu meiner Unterftühung empfangen zu haben. Fort-Wayne, ben 9. December 1857. Hermann heinrich Walter.	" Herrn Paft. Stubnapy 10,50 und zwar: \$8,50 von bessen Gemeinde, 1.00 Herrn Engelbert, ? hefendant	Kaiser, F. Wehling, Fr. Mare, J. Dermann, F. Kruger, Prof. L. Hoyl, H. Werner, H. Ochlerking, J. Wannema- cher, J. Nieger, J. G. Thubium, W. Teyler, F. Kastening, H. Theis, K. Bartels, C. Wille, C. Puscheef, J. Horn, P.
Grhalten	1,00 ,, Chr. Stöhr & bestores. bon ber Gemeinde in St. Louis	Damm, Fr. Almeier, 3. S. Almeier, S. Rehrt, B. Roll- meier, 3. Ebroß, F. Grant, Paft. F. Schumann, 3. Gub- ring, B. Paul, F. Aruge, 3. Nüchterlein, S. Walter, A.
für die Schullehrer-Wittwe Koch in Neu Bremen: 50n Hrn. Past. Atinsenberg \$ 2,50 0,50	\$14,70 vom Dreieinigkeitsbistrikt, 7,30 vom Immanuelsbistrikt. burch Herrn Pastor Reyl in Baltimore, von dessen Ge- meinde, Collecte am Nesormationsseste 39,69	Heitmüller, G. Steintrud, Paft. H. Gilbert. Für einzelne Exemplare: Herr Paft. G. Aranz \$2,00.
E Roschte.  Crhalten	d. für arme Schüler und Studenten im Concordia= College und Seminar:	Kirchen-Gesangbuch
für die Schullehrer-Wittwe Koch in Neu Bremen: Als Weihnachts-Geschent von Dr. S. hier \$5,00 Otto Ernst.	von herrn Pafter — in Missouri, Zehent von 12 Bushel Weizen	Ev. Luth. Gemeinden Ung. Augsb. Conf.,
Grhalten für den Seminarban in Fort = Wayne: von der Gemeinde des Herrn Paft. Schumann \$ 6,50	Studenten	Im Berlag ber beutschen EvLuth. Gemeinde U. A. C. Groß Korm at, gut in gepreßtes Leber gebunden, ras Stück \$ 0.75 bas Dupend 8,00
" Herrn (3. A. Ralb, in ber Gem. bes herrn Paft. Berfelmann 5,00 für die Synodal-Casse mittleren Districts:	" Herrn Spielmann, für die Schüler Erull und Perzer	bas hundert 62,50  Daffelbe, fein gebunden, mit Goldschnitt @ 1,50  Daffelbe, ertra fein @ 1,75  Rlein Kormat, gut in gepreßtes Leder gebunden,
von herrn Paft. Schumann \$ 1,00 von beffen Gemeinde 2,00 Chr. Piepenbrink.	Soppe in New-Orleans,	bas Stück \$ 0,556 bas Dupend 5,80 bas Dunbert 45,00 Dasselbe, fein gebunden, mit Goldschnitt @ 1,10 Dasselbe, extra fein @ 1,30
Erhalten a. zur allgemeinen Synodal-Casse:	8. Boehlau, Caffirer.  Grhalten	Tutterale werben besoubers berechnet.  Der hundert- Preis wird nur bann berechnet, wenn volle hundert ober barüber entnommen werben.  Folgende herren haben Algenturen für ben Often übernom-
burch herrn Paft. Bunber in Chicago, Ild., von bessen Gemeinde		men und es fann bas genaunte Buch von diesen zu ben felben Preisen bezogen werden: Benry Ludwig, No. 39 Centre Street, New York
\$19,31 Auslagen als, \$1,87 für Porto und \$17,50 für Neisen	nachträglich von ber Gemeinde in Altenburg, Perry Co., Mo., 9,55	Birfner und Wieland, No. 67 William Street, New Yorf City.  Schäfer und Koradi, S. W. Ede ber 4. und Bood Street, Philadelphia, Pa.  Rev. A. Ernft, Whites Corner, Erie Co., N. J.
ber Gemeinde bes herrn Pastor Schumann in Moble, Ja	letitet Deittetite, line & 1,00 cen 3 alet mete mite and	(bei Buffalo.)



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missonri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 12. Januar 1858.

No. 11.

Bebingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Wochen einmal für ben jährlichen Subscrivtienspreis von Einem Dollar für bie auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorausbezahlen und bas Pofigelb zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verfanft.

Rur bie Briefe, welche Mittheilungen für bas Blatt enthalten, find an ben Rebattenr, alle andern aber welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. enthalten, unter ber Abreffe: w. F. W Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu fenden.

(Eingefandt.)

#### Ausjug

aus den Verhandlungen der freien evangelisch = lutherischen Conferenz während der zweiten Bersammlung berselben zu Pittsburg, Pa., vom 29. October bis zum 4. November 1857.

In Folge früher getroffener Bestimmungen und bemgemäß ergangenen Aufrufs hatten sich folgende Personen eingefunden und ließen ihre Ramen als Mitglieder einzeichnen :

		J. D. Becker		pon	Greensburgh, Pa.,	gehörend	zur C	Ennode	von	Dhio.	
11	"	M. Berkemeier		"	Pittsburgh, Pa.,	11	· //	11	"	Pittsburgh.	
**	"	F. J. Bilz		"	Cumberland, Md.,		,,	,,	,,	Missouri 2c.	
"	"	C. W. Brecht		,,	Evansburgh, Pa.,	"	"	"	"	Pittsburgh.	\
"	11	E. A. Braner		11	Pittsburgh, Pa.,	,,	,,	11	"	Missou, i 2c.	
"	11	P. J. Buehl		,,	Afron, D.,	11	11	"	11	Dhio.	
"	11	M. F. Dethlefs		11	Alleghany, Pa.,	ıt	11	11	"	Pittsburgh.	
11	"	J. H. Doermann		11	Olean, NY.,	"	"	"	"	Missouri.	
11	,,,	P. Eirich		"	Lithopolis, D.,	"	11	"	Ħ	Dhio.	
17	"	J. A. Fritze		#	Adams Co., Ja.,	"	"	rt .	"	Missouri.	
11	"	D. Fürbringer		"	Freistadt, Wisc.,	11	"	<b>11</b> ·	11	Missouri.	
#	11	h. Gilbert		11	Birmingham, Pa.,	n	"	11	11	Pittsburgh.	
11	**	C. Groß	i .	#	Richmond, Virg.,	"	"	11	#	Missouri.	
**	**	F. Groth		"	Hamilton, D.,	"	11	#	**	Dhio.	
#		H. Habermehl			Baltimore, Md.,	"	11	n .	"	Missouri.	
11	Pastor	I. Hehr		**	Perrysville, D.	"	"	Ħ	rt	<del></del>	
ff.	11	Socr. Henkel		11	Newmarket, Virg.,	"	11	11	"	Tennessee.	
ıt	11	W. Hous		#	Centreville, Jus.,	11	11	rt .	rr .	Missouri.	
11		G. C. Hous		,,	Zelienople, Pa.	"	11	#	H.	<del>_</del>	
11	Pastor	A. Hoppe			New-Drleans, La.,	11	11	#	<sub>11</sub> :	Missouri.	
"	**	I. A. Huegli		11	Frankenmuth, Mich.,	11		"		Missouri.	*
11	"	E. G. W. Reyl			Baltimore, Md.,	11	11	11.	"	Missouri.	
11	11	V. Koren			Decorah, Iowa,	11	"	#		Morwegluth. Sp	node.
t r	11	J. G. Aranz			North Lima, D.,	11	#	11	,,	Dhio.	
11	"	H. S. Lasar			Carrolton, D.,	11	"	"		Dhio.	
"	Pastor	und Professor W.			Tolumbus, D.,	"	11	11		Dhio.	
11	"	" " m. s	Loy	,,	Delaware, D.,	"	"	II	,, ,	Dhio.	

Herr	H. Lui	owig	von	New-York, NY.,	gehörend	zur	Synode	vou	New-York.
		R. Mees	11	Columbus, D.	17	. 11	11	"	
#	"	W. Nordmann	11	Washington, D. C.,	11	11	"		Missouri.
"	"	J. A. Ottesen	11	Manitowoc, Wisc.,	t t	**	11	"	Norwegluth. Synode.
"	11	H. C. Sdywan	**	Cleveland, D.,	11	11	11	11	Missouri.
**	"	A. Selle	"	Crete, Ills.,	et	**	11	11	Missouri.
"	Profess	for G. Scyffarth, A. A. M. Ph. Th. D.	,,	St. Louis, Mo.,	11	11	11		Missouri.
"	Pastor	und Professor Dr. W. Sihler	**	Fort-Wayne, Ja.,	11	11	11	17	Missouri.
11	"	M. W. Sommer	"	Jerusalem Mills, Md.,	"	"	n	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Missouri.
"	"	W. Steimle	If	Brooklyn, N.Y.,	11	**	n	**	New-York.
"	"	F. Schiedt	"	Alleghann, Pa.,	11	**	11	"	Dhio.
11	11	J. (y. Theiß	11	Zelienople, Pa.,	"	11	"	11	Dhio.
#	Candil	oat rev. min. R. Boigt	11	St. Louis, Mo.,	**	"	11	**	Missouri.
"	Pastor	N. Volkert	11	Schaumburg, Ills.,	11	"	11	"	Missouri.
"	**	und Professor E. F. W. Walther	11	St. Louis, Mo.,	н	**	11	**	Missouri.
**	"	C. H. Weisel	17	Williameburgh, NY.,	n	**	**	**	New-York.
**	"	C. Wernle	11	Dld Hictory, D.,	11	11	11	11	Dhio.
11	"	A. Weyel	bei	Evansville, Ja.,	11	**	17	,,	Missouri.
11	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	H. Wunder		Chicago, Ills.,	"	11	11	11	Missouri.
11		theol. A. Wüstemann	11	Fort-Wanne, Ja.	17	11	"	11	
"	Pastor	F. Zimmermann	11	Wheeling, Virg.,	11	"	11	"	Pittsburgh.

Befang und Bebet eröffnet.

Hoppe übernahm auf Ersuchen das Stenographiren der Berhandlungen.

Daß der eigentliche Gegenstand der Bespredung die Augsburgische Confession sei, murde von allen Seiten vorausgesett. She man j boch mit der Erwägung der einzelnen Artifel derfelben ba fortfuhr, wo man in der vorjährigen Bersammlung ftehen geblieben mar, murde zuvörderft ber Auszug aus ben Berhandlungen des vorigen Jahres verlesen, und alle gegenwärtigen Mitglieder bezeugten burch Aufstehen ihre Buftimmung zu bem Inhalt beffelben.

Darauf wurde die Sigung mit Gefang und Bebet beschloffen.

3 meite Sigung, Nachmittage b. 29. Dct. Der 8te Urtifel ber Augeb. Confess, murde verlesen.

Dabei murde bemerkt: Die Urfache, weshalb biefer 8. Art. dem vorhergehenden 7. Art., welcher auch schon von der Kirche handle, hinzugefügt fei, fonne am besten aus ber betreffenden tes "eigentlich" in bem Sate: Wiewohl bie Stelle ber Apologie erkannt werden. Ge fei driftliche Kirche eigentlich nichte andere ift, benn nämlich diese: Rach der im 7. Art. gegebenen Die Bersammlung aller Gläubigen und Heiligen" Beschreibung der Rirche habe auf unfre Befenner ber Schein fallen fonnen, als wollten fie bie nicht blos wiederholt, fondern noch icharfer aus-Heuchler und Gottlosen von jeder, selbst der äußerlichen Gemeinschaft mit der Rirche ausschließen, oder als bachten sie, es gabe in ber außeren Erscheinung eine folde Rirde von eitel Gläubigen. Dem vorzubeugen hatten nerlichen geiftlich en Berbindung burch fie nun im 8. Art. befannt : "Daß auch heuchler und Gottlose in ber Kirche funden werden." Kerner aber hatte wiederum daraus, daß die Rirde in biefer Welt nicht fo erscheine, wie fie folglich aus bem Borte "Bersammlung" nicht Bermischung von Guten und Bofen barfielle, de | Sinne des Wortes mefentlich ficht bar fei. -

Er fte Sigung, Bormittags den 29. Octbr. Zweifel entsteben können, ob sie Angesichts dieser Wo man die Kirche auf eine Anzahl außerlicher Die Conferenz murbe in der gerften deutschen Bermischung dennoch glaubten, daß da die Kirche evang. lutherischen Rirche" burch Berrn Paft. vorhanden fei, der Wort und Caframent gegeben u. Prof. Lebmann, ale vorjährigen Prafes, mit find, und folglich die von einem Gottlofen verwalteten Onavenmittel fraftig und gultig feien? Darauf murben jum Prafes: herr Paft. u. Da hatten fie benn im 8 Urt. biefe Fragen be-Prof. Lehmann, zum Biceprafes: Herr Paft. jahen und bezeugen wollen: "Daß die Cafra-Steimle, zu Secretairen: Paft. Schwan und meute darum nicht ohne Kraft seien, ob sie durch schließlich gestellte Frage: Db die Conferen herr Paft. u. Prof. Con ermählt. herr Pafter heuchler gereicht werben, benn fie reichen's an Christus statt und nicht für ihre Person."

Die eigentliche Absicht und der Inhalt dieses Art. gehe bemnach vornehmlich auf folgende 4

- 1. werde wiederholt, mas die Rirche fei, nämlich die Bersammlung aller Glänbigen;
- 2. ausgesprochen, Diese Rirche trete im irdischen Leben nie so in die Erscheinung, daß sie die Houdiler, falschen Christen und öffentlichen Gunber ganz los werde. Diese seien aber trogdem nicht Glieder der Kirche, fondern nur "ihr beigemischt."
- 3. Die Gnadenmittel feien fraftig und gultig, wenn dieselben auch von folden Seuchlern und Gottlosen innerhalb der Kirche verwaltet würden.
- 4. Kolglich fei es erlaubt (uti licet), von Colden Wort und Sacrament zu nehmen.

Diese vier Punkte murden nun einzeln näher erörtert und

ad 1, bemerkt: Durch Hinzufügung bes Borwerde der im 7. Art, gegebene Begriff der Kirche gedrückt und bestimmter unterschieden. - Darum tonne um so weniger bas Wort "Bersammlung" hier von einer außerlichen Gemeinschaft verstanden werden, sondern nur von der in-Glauben und Liebe, in welcher alle rechtschaffenen Christen als die Glieder mit ihrem Saupte Christo und untereinander stehen. im 7. Artikel beschrieben, sondern sich als eine hergeleitet werden, daß die Kirche im eigentlichen

Berfammlungen von Rechtgläubigen beschränke, entstehe auch ber entsetliche Widerspruch, daß jemand durch ben Glauben ein Glied am Leibe Christi sein könne, ohne boch ein Glied der Rirche zu fein.

Rach biefer Aussprache antworteten auf bie unter den Worten: "Die Kirche ist eigentlich nichts anderes als u. f. w." die un fichtbare geistlich e Versammlung aller Gläubigen und Heiligen verstehe? - alle Berfammelten mit:

Dritte Sigung, Morgens den 30. Detbr. Die Besprechung des 8. Art. d. A. C. wurde fortgefett und

ad 2, bemerft: Der Ausbruck (im lateinischen Texte), daß die Heuchler und Gottlosen der Kirche "beigemischt" seien, sei der adacquate (b. i. völlig angemeffene) Ausbruck, indem badurch befannt werde a) daß die Kirche eigentlich nur aus den mahren Glanbi gen bestehe. Daß sie aber b) in dieser Reinheit niemals auf Erden in die Erscheinung trete, fondern ftete in Berbindung mit Seuchlem und Gottlosen. c) Daß diese Hendsler und Gottlosen aber tropdem nicht zur Rirche gehören, nicht Glieder der Kirche, selbst streng erfaßt nicht einmal der sichtbaren Rirche feien, sondern lediglich in "äußerlicher Gesellschaft der Namen und Aemter mit ihr stehen. Wenn beshalb ein äußerlich sichtbarer haufe, der sich zu Wort und Sacrament halt, "Rirdje" genannt werde, fo fei das offenbar synecdochisch geredet (d. h. so, daß man das Ganze nach einem Theile beffelben benennt), Man habe dann die darunter befindlichen wahren Glänbigen vor Augen und sehe bagegen von den Beuchlern und Gottlosen ab.

ad 3, Aud biefer Erflärung ftimmten fammtliche Unwesende bei. Nachdem bemerkt worden mar, bag bas Bekenntnig bes 8. Art. von ber Rraft der Gnadenmittel freilich wohl auch in gewisser Sinsicht auf falschgläubige Gemeinschaften angewendet werden könne, daß nämlich, wenn und in someit dort Wort und Cacrament noch mefentlich bleibe, biefe Gnadenmittel auch bort ihre seligmachende Kraft behielten, tropdem daß fie in einer falfchglänbigen Gemeinschaft verwaltet wurden (und deshalb dort nach Gottes Willen von Niemand gesucht werden sollten) - daß aber die eigentliche Abficht diefes Artifels allerdings nicht dahin gebe, so for di die Conferenz ihre Ueberzeugung hinsichtlich dieses britten Punktes einnimmig babin

Die Gultigkeit und Kraft ber Gnadenmittel sei nicht abhängig weder von dem Glauben noch irgend einer Burdigkeit bes Lebens bes Administrirenden; felbst der Glaube der Rirdje trage nichts dazu bei; sondern alle in wegen der Einsetzung und bes Befehls Chrifti feien bie Gnadenmittel wirksam.

ad 4, hielt fich die Confereng überzeugt: indem ber 8. Art. (im lateinischen Text) fage, daß es erlandt sei (uti licet) das Sacrament von einem Gettlofen zu nehmen, fo werbe bamit bezeugt, baß bas boje Leben des Predigers und folglich auch das der Gemeindeglieder feine rechtmäßige Urfache fei, fich von dem Prediger und feiner Bemeinde zu trennen, fo Ersterer recht lehrt und die Sacramente nach der Ginsetzung Christi ver-

hiemit folle jedoch feineswegs gefagt fein, daß gegen einen gottloslebenden Prediger oder Bemeindeglied nicht eingeschritten werden sollte. Bielmehr follte bies nach ber Heberzeugung ber Conferenz allezeit geschehen; und so die Auwenbung der, der Kirche gegebenen, Besserungsmittel fruchtlos geblieben fei, der hartnäckig Unbuffertige aus der Kirchengemeinschaft ausgeschloffen, refp. feines Umtes entfest werben.

Die Conferenz achtete endlich für nöthig, fich hiebei zugleich zu ber Erlänterung zu bekennen, welche die Apologie zu dem 8. Urt. mit folgenden Worten giebt: "doch soll man falsche Lehrer nicht annehmen oder hören. Denn dieselben find nicht mehr an Christi statt."

Bum Beschluß ber Sitzung bezengten alle Unwesenden ihre Uebereinstimmung in dem angegebenen Berftandniß des gangen 8. Art. durch einmuthiges Auffteh.n.

Bierte Sigung, Nachmittage b. 30. Dct. Der 9. Art, der Augsb. Confession murde verlegen.

hinsichtlich des erften Theils deffelben, wel der im Allgemeinen die Rothwendigfeit und Rraft der hl. Taufe bekennt, wurde hervorgehoben: Benn es heiße, die Taufe fei nothig, so sei das nicht von einer absoluten Nothwendigkeit zu verstehen, als ob es ohne Taufe schlechterdings unmöglich sei, felig zu werden, sondern von einer folchen Rothwendigkeit, welche theils aus dem göttlichen Befehl, theils darans herfließe, daß die hl. Taufe ein von Gott geordnetes Onadenmittel fei. Wenn man annehme, daß die Taufe absolut zur Seligfeit nothwendig fei, fo ftoge man

den Glauben erlange, che er getauft ift, fo konne und burch die Taufe merde die Onade angebodie Nothwendigkeit der Taufe nicht eine absolute, ten. Wenn aber Gott durch die Taufe Gnade fondern nur eine geordnete fein.

Artifel der A. C. scheine boch das Gegentheil zu Gebe er aber Gnade durch dies Mittel, so sei die bekennen, indem er behaupte, die Erbfunde "verdamme alle die unterm ewigen Gotteszorn, so Wort " Unade" belange, so sei darin sowohl die nicht durch die Tanfe und heiligen Geist wiederum neu geboren werden" - fo murde entgeanet: ber nachdruck in diefer Stelle liege nicht Alfo gehore auch der Glaube, womit wir die auf Taufe, sondern auf den Worten ,,wie derum neu geboren werben." Die neue Beburt fei dasjenige, mas hier fur abfolut noth- man endlich, wem denn in der Taufe Gnade wendig erklart werde; gerade so wie Joh. 3, wo angeboten werde, so fei die Antwort: Allen. ber herr Christus zuerst (B. 3) bloß sage: "Es Empfangen werde sie jedoch naturlich nur sei denn, daß jemand von Renem geboren von denen, die sie annehmen. — Co laffe fich Wenn nun im 2. Art. hinzugefügt werde "durch Taufe, so geschiche damit nichts anders, als was der Herr Christus Joh. 3 auch thut, indem Er B. 5 fortfahrt: "es fei denn, baß jemand geboren werde aus dem Baffer und Beifte," nämlich es werde damit ein von Gott geordnetes Mittel zur Wiedergeburt hinzugefügt; aber keineswegs behauptet, daß die hl. Taufe bas einzige Mittel und somit absolut nothwendig fei. Man durfe deshalb nicht behaupten, wie es denn auch die besten lutherischen Dogmatifer nicht behauptet hatten, baß alle Ungetauften nothwendig verloren gingen. Das könnten wohl etwa bie Papiffen fagen, bie ba meinen, das Werf ber Taufe mache felig; nicht aber mir, die mir miffen, daß der Blaube des Sacraments feligmachend fei. Siehe Apologie 13: "Augustinus fagt stracks dawider, daß der Glaube im Branch des Sacraments, nicht das Sacrament für Gott und fromm mache."

Als dagegen wiederum der Ginmand erhoben murde, daß ja doch diefer felbe 9. Art. die Anabaptisten verdamme, weil sie lehren, (nach dem latein. Text) "daß die Rinder ohne Taufe felig werden," - fo murde geantwortet : fie murden verdammt nicht etwa weil sie die abfolute, sondern weil sie selbst die geordnete Nothwendigkeit der Caufe als eines Mittels zur Wiedergeburt längnen und bagegen behaupten, baß alle Christenkinder ordentlicher Weise ohne die Taufe Schon ihrer Geburt megen selig würden.

Nach diesen Auseinandersetzungen einigte sich die Confereng zu der Erklärung: Mir verstehen die Worte "daß die Taufe nöthig sei," von der Nothwendigkeit bes göttlichen Befehls und bes von Gott geordneten Mittels.

Darauf ging man zur Besprechung der folgenden Worte über "baß durch die Taufe Gnade angeboten werde." Dabei wurde gefagt : Wem biefer Ausbruck nicht genügend erscheine, bem fehle es am rechten Berftandnig deffelben. Es fei gerade der abaequate Ausdruck für die Sache und es liege bas deutlichste Beugniß barin, baß die luth. Kirche die Taufe feineswegs etwa für ein leeres Gnadenzeichen, sondern daß sie dieselbe die lehre von der Rechtfertigung allein durch den was zuerst das Wort "angeboten" betreffe, so sei drucke; Glauben um. Bon absoluter Nothwendigkeit ba von keinem Anbieten die Rede, mas etwa für sei ber Glaube. Sei es aber möglich (wie die Bukunft gemeint sei und neben und außer deln; eine foldhe Erklärung werde die Bemuther Schrift und Erfahrung bezeugen) daß ein Mensch der Taufe geschehe, sondern für die Gegenwart nur erbittern;

anbiete, fo liege barin wieder mit Rothwendigkeit, Mis dagegen eingewendet murde, der zweite daß er diefelbe auch gebe durch die Taufe. Taufe ja ein Gnadenmittel. — Was ferner das gnädige Wefinnung Gottes als auch alle baberfließenden Wohlthaten und Garen beariffen Wohlthaten Gottes annehmen follen, zu ber Onade, die durch die Tanfe gegeben wird. Frage Die ganze entwickelte Lehre der Intherischen Kirche von der hl. Taufe schon flar aus diesen Worten herleiten, die, mit ungemeiner Weisheit gewählt, bei aller Kürze sowohl die rechte Lehre bekennen, als auch die falsche Lehre, theils der Reformirten von einem bloßen Gnadenzeichen, theils der Papisten vom opus operatum richt undeutlich abmeise.

Fünfte Gigung, Morgens den 31. Oct. In dieser Sigung murde der Bang der Berhandlungen durch einen Zwischenvorfall unterbrodien. Als nämlich mährend der vorigen Sitzung im Berlauf ber Berhandlungen ber Borschlag gethan mar, die Conferenz moge bei Welegenheit diefes Urtifel eine Erflärung geben etwa ber Urt : sie erkenne den nicht für einen Lutheraner an, ber nicht glaube, daß die Taufe ein Gnadenmittel fei, und verwerfe Alle, welche lehren, sie sei nur ein Gnadenzeichen, so hatte sich einer der anwesenden Buhörer die Erlaubniß erbeten, einige Worte über diesen Borfchlag zu reben, mit bem Bufügen, bag wenn dies etwa nach Ordnung der Conferenz einem Richtmitgliede nicht verstattet werden fonne, er sich gezwungen fabe, zu biefem 3mede Mitglied zu werden. Diese Erlaubnig mar ausnahmsweise gewährt worden, mit dem Bemerken, daß dies feine Pracedeng für andere Falle geben folle und nur bestalb geschehe, weil der Conferenz eine Alternative gestellt worden sei, wo im Berweigerungsfalle der Schein auf fie fallen fonne, als wolle sie jemand zur Mitgliedschaft zwingen. In Folge diefer Erlaubniß brachte nun der Untragsteller seine Einwendungen vor. Nachdem er zuvor die Conferenz seiner völligen Uebereinstimmung mit Allem, was bislang verhandelt worden, auch hinsichtlich bes 9. Urt. versichert hatte, behauptete berfelbe, der gestern gemachte Borschlag gehe

1) gegen den urspränglichen 3meck der Confereng, der da sei, über Lehre zu reden, aber nicht: Personen zu richten;

2) die Confereng habe fein Recht dagu, weil fie feine Synode oder firdliche Behörde, sondern eine freie Versammlung fei. Cobald eine Berfammlung anfange, Personen zu verdammen, für ein mirksames Gnaden mittel halte. Denn werde fie eine Bewalt, welche die Bewiffen be-

3) die Confereng murde nicht zwedmäßig han-

- theiifch handeln, indem fie andere Widersacher bei andern Urtifeln nicht verdammt habe;
- 5) das Urtheil treffe die nicht, gegen welche es gerichtet sei, nämlich die Plattformisten.

Darauf wurde erwiedert:

- ad 1. Durch die vorgeschlagene Erflärung werde über niemandes Herz gerichtet, niemand verdammt, fondern lediglich und allein Leuten, welche nicht lutherischen Glaubens seien, der angemaßte lutherische Name abgesprochen. Uebrigens habe die Conferenz hinsichtlich ihres Zwecks von Anfang an erklärt, daß sie nicht etwa fein wolle, wenn es sich nur lutherisch nenne, sondern daß sie nur Solche als Glieder anerkenne, die sich zur U. A. C. nach ihrem Wortlant ohne Rückhalt bekennen.
- ad 2. Das Recht und die Macht, falsche Lehre zu verwerfen und die Verbreiter derfelben als irrgläubig zu bezeichnen habe jeder Christ und darum auch jede christliche Bersammlung. Conferenz verlange nichts Anderes, als daß man bei bem Mortverstand der Augeb. Couf. bleibe. Das fei für Lutheraner nicht gewissensbeschwerend.
- ad 3. Die Hauptfrage sei hier nicht, was zweckbienlich (expedient) fei, sondern, mas die Chre Gottes und die Mahrheit erfordere. Es sei aber auch nichts unzwedmäßiger und mehr gegen die mahre Liebe, als falfche Bruder ungestraft laffen.
- ad 4. Ungerecht und partheiisch murbe bie Conferenz dann handeln, wenn sie etwa Goldie, die sich doch öffentlich zu den luth. Symbolen bekennen, für Nichtlutheraner erklären wollte, ohne vorher nachgewiesen zu haben, daß sie es bloß betrüglicherweise thun. Ein ganz anderer Fall sei es aber mit solchen Personen, welche ungescheut öffentlich erklären, daß sie mit unfern Symbolen nicht stimmen, und fich trogdem Lutheraner nennen.

ad 5. Der Vorschlag, sollte er angenommen werden, murde felbstverständlich gegen diejenigen nicht gerichtet fein, die er etwa nicht trafe. Sechste Sigung, Morgens den 2. Rov.

Die Besprechung des 9. Art. wurde fortgefest. In Folge deffelben erflärte die Conferenz einmüthig:

Wir bekennen nach dem 9. Art., daß diejenigen keine Lutheraner find, welche diesen Urt. für irrig erklären und daher läugnen, daß durch die Taufe die Gnade Gottes Jedem angeboten und benen, die da glauben, aud gegeben und versiegelt werde, und verwerfen Alle, welche (wie die Concordienformel redet) "vorgeben, daß das Taufwasser (d. i. die Wassertaufe) nicht sei ein Mittel, dadurch Gott der herr die Wiedergeburt wirke und die Rindschaft versiegele," die also die Taufe nicht für ein Gnadenmittel, sondern allein für ein Gnabenzeichen halten.

Ferner achtete die Conferenz für nöthig, auf Grund der im 9. Artifel folgenden Worte: "die

4) die Conferenz wurde ungerecht und par- benselben die Gnade je bergeit nicht allein wo Chriffus fich seiner Allgegenwart nicht geangeboten sondern auch gegeben merde.

ber Worte "daß man auch die Kinder taufen Stande feiner Erhöhung, fraft ber, durch die foll," daß auch sie es für eine Gottlosigkeit achte, perfonliche Bereinigung mit der Gottheit ihr mitwenn Eltern wider Gottes Befehl es unterlaffen, getheilten herrlichfeit. Bon beiden verschieden ihre Kinder taufen zu lassen und daß auch sie die sei aber 3) die be fon dere Wegenwart im hl. Wiedertäufer (welche sich heutzutage unter an- Abendmahl, welche die facramentale gebern Baptisten nennen) mit ihrem gräulichen nannt wird. Sier sei Christus gegenwärtig nicht Irrthum verwerfe (latein, damnant).

Endlich verwarf es die Conferenz mit der A. C. (nach dem latein, Text) noch insonderheit, wenn die Wiederläufer und Andre behaupten, ein Sammel- und Tummelplat für allerlei Volt daß die Kinder der Shriften ordent licherweise ohne Taufe selig werden, weil sie schon um ihrer Geburt willen von Chriften beilig, aber nicht wie die Beidenkinder Kinder des Borns seien von Natur.

> bekannte fich fodann fchlieftlich die Conferenz verwandelt und unvermischt bleiben, 2) daß biedurch einnuthiges Aufstehen.

Siebente Sigung, Nachmittage ben 2. November.

Der 10. Art. ber A. C. murde verlefen.

Man nahm zuerst die Worte: "der wahre Leib" in Betracht und sprach sich einmüthig dahin and, der "wahre" Leib fei nichts anderes als ber fubstantielle (wesentliche) Leib Chrifti, berfelbe, der ans dem Leibe der Jungfrau Maria gebildet wurde, einst im judischen Lande umher mandelte, gefreuzigt und begraben murde, auferstand u. f. w.

Alls dabei erwähnt murde, daß Manche unter den Neueren dafür hielten, der HErr habe nicht etwa schon beim ersten Abendmahl seinen Jüngern seinen wahren Leib und Blut dargereicht, sondern es fei dieses erft nach feiner Unferstehung und Verklärung und zwar in Folge der letteren eingetreten, fo bezeugte die Confereng: daß fie glaube, daß der herr feinen Leib und Blut schon den Jüngern in der Nacht, da er verrathen ward, gegeben habe und daß noch jest derselbe Leib und Blut im hl. Abendmahl gegenwärtig fei, daß daher diese facramentliche Gegenwart nicht in der nach Shristi Auferstehung erfolgten Berflärung seines Leibes, fondern in der, der Menscheit Chrifti von der mit ihr perfönlich vereinigten Gottheit mitgetheilten göttlichen Serrlichfeit ihren Grund habe.

Der Ausdruck "mahrer Leib," wurde ferner bemerkt, bezeuge zugleich, daß die lutherische Kirche die Lehre von der Transsubstantiation (Berwandlung des Brodts und Weins) verwerfe, obgleich sie von Brodt und Wein auch, wie die Alten, das Wort "Gestalt" gebrauche, dasselbe Wort, an welches die Papstlichen durch Mißbrauch diese ihre falsche lehre gehängt haben. Denn mit dem Alusdruck "wahrer Leib" konne unmöglich ein burch Banbelung geich affener Leib verstanden werden. werde außerdem in den Schmalkald. Art. aufs deutlichste bezeugt.

brauchte und mit seinem Leibe sich an einem Desgleichen bezeugte die Conferenz auf Grund Drte befand; 2) ihre Allgegenwart nach bem etwa bloß dem Wunsche, oder dem Glauben, oder der hoffnung, oder der Kraft und Wirkung nach, sondern reell und substantiell oder dem Wefen nach; aber auf eine völlig unbegreifliche und unbeschreibliche göttliche Weise, nicht vermoge irgend einer Bermittlung, fondern unmittelbar, und gwar für jeden Communicanten gang.

Bei den Worten "unter der Gestalt des Brodts und Weins" murde hervorgehoben, daß demnach Bu diesem Berfandniß des gefammten 9. Art. 1) die Elemente auch nach der Consecration unselben zum Wesen des Sacraments nothwendig seien und 3) daß die Art der Bereinigung Christi mit denfelben immer noch am besten burch bie Worte bezeichnet werde: "Christi Leib und Blut fei in, mit und unter den Glementen," burch welchen Ausdruck sowohl die päpstliche als die reformirte Irrlehre abgewiesen werde.

Adte Situng, Morgens den 3. Novbr.

Die Erörterung des 10. Art, murde fortgescht, und zu den Worten: "und da ausgetheilt und genommen wird" bemerft : hier werde die reale Glegenwart des Leibes und Blutes Christi noch deutlicher ausgedrückt, als durch die vorhergehenden Worte, daß sie "wahrhaftiglich gegenwärtig" feien. Hier werde nämlich bezeugt, daß fie auch sowohl in den Händen des Administranten als im Munde ber Communicanten gegenwärtig feien und zwar wie der latein. Text duich bas Wort vescentibus (Leib und Blut werde ausgetheilt den Effenden) ergebe, gleichviel ob diefelben glänbig oder unglänbig feien. Wer da läugne, daß auch die Unwürdigen den Leib und Blut Christi empfangen, längne Die reale Gegenwart derfelben. Obgleich nun freilich in Sinsicht auf den facramentlichen Benuß zwischen Bläubigen und Ungläubigen fein Unterschied stattfinde, so sei babei boch allerdings, weil bei ben Unglänbigen fein geistlicher Genuß durch den Glauben geschehe, der Erfolg des Genusses ein fehr verschiedener. Den Ungläubigen gereiche bieselbe Gabe, welche ben Gläubigen bas Leben giebt, jum Berderben. Dies sei aber nicht etwa eine natürliche Wirfung des Leibes Christian ihnen, sondern lediglich eine Folge des unwürdigen Benuffes deffelben.

In Folge dieser Erörterungen sprach die Conferenz als ihr einmuthiges Verständniß hinsichtlich des 10. Art. und als Bekenntnig ihres eigenen Glaubens aus:

Dag ber mahre Leib und Blut Christi, b. h. zwar der jett verklärte, aber derselbe, welcher in dem Leibe ber Jungfrau Maria mar, am Bu den Worten "wahrhaftiglich gegenwärtig" Kreuze hing u. f. w. wahrhaftig, d. h. substan-Rinder werden Gott gefällig" die Ueberzeugung murde bemerkt, es gebe eine dreifache Urt der tiell (wesentlich) jedoch auf eine unbegreifliche auszusprechen, daß durch die Taufe in den Rin- Gegenwart der menschlichen Ratur Chrifti 1) Weise in, mit und unter den fichtbaren Glebern auch der Glaube gewirkt und daher ihre Gegenwart im Stande der Erniedrigung, menten gegenwärtig sei, von dem Administranten in, mit und unter denfelben ausgetheilt und von allen Communicanten, murdigen und unwürdigen, gläubigen und ungläubigen mit dem Munde wirklich, jedoch nicht capernaitisch oder physisch (d. h. auf gewöhnliche natürliche Weise) gegeffen und getrunken werde. tigen Genuß des Leibes und Blutes Chrifti von stens sechs Sikungen mahren folle. Seiten der unwürdigen ober ungläubigen Communicanten läugnen.

habe, daß fle fich allen Ernstes von der Fassung abgedruckt werden. lossage, welche bem 10. Artif. in der fogenannperson, welches überhaupt feine Bultigkeit je ge- Segen geschloffen. habt habe, nichts zu schaffen haben wolle.

Endlich bekannte sie, daß auch sie diejenigen nicht für Entheraner halten könne, die den 10. Art. der U. A. C. für irrig erklären.

Dieses Bekenntniß brückte bie Bersammlung zum Schluß burch einmüthiges Aufstehen aus. Neunte Sigung, Rachmittags b. 3. Nov.

Der 11. Art. ber A. C. wurde verlesen und in Betradit genommen.

Da aber mit dem Schlusse dieser Sitzung die Berhandlungen über ben Inhalt besselben noch nicht zu Ende gekommen waren und in der folgenden Sitzung wegen Ablaufs der Zeit nicht fortgesetzt werden konnten, so wird von den Bernichts mitgetheilt.

Behnte Sigung, Morgens b. 4. Nov. In diefer letten Sitzung murbe über einige einzelne Gegenstände verhandelt, von welchen folgende die wichtigsten find.

Die Committee, welcher die eingelaufene Correspondeng übergeben worden mar, stattete ihren Bericht ab. — Bei Gelegenheit einer Eingabe herrn P. Steimle's, worin berfelbe, erhaltenem Auftrage gemäß, die freundlichen Gruße und Segenswünsche der New-Yorker Predigerconfereng sowie des bortigen Baifen-Bereins aussprach und zugleich beautragte, daß etwas gethan werbe, um die Lehrer unfrer Schulen mehr in ben Kreis der Conferenz zu ziehen, murde beschlossen:

Daß die Conf. alle Lehrer unsrer firchlichen Schulen, welche in die Tendenz der Confer. einstimmen, herzlich einladet, an deren Berhandlungen thätigen Antheil zu nehmen, indem die Conf. lebendig von der besonderen Nothwendigkeit über-Erfenntniß des firchlichen Befenntnisses gemurzelt fein.

Eine Zuschrift Herrn P. Walz gab Gelegenheit, sich über das Verhältniß der einzelnen Glie-Das Resultat mar:

Dag burch mitgliedliche Theilnahme an ben habe, weil ein Dr. Wells eine Arzenei, Die e-Berathungen ber Conferen; fich niemand an die fur Cipahis verschrieben hatte, versuchte, indem Conferenz als an einen fortbestehen den er bas Glas, in welchem sie war, an ben Mund firchlichen Körper auschließe.

Hinsichtlich des Protocolls murde beschlossen, wiederspänstig geworden seien. bag ber Auszug aus bemfelben nach benfelben ihrer Widerfeslichkeit ichien eine nene Art Pat-Ferner bezengte die Confereng: obgleich es fast Grundfätzen, wie der vorjährige, abgefaßt und ronen gu fein zu einer eingeführten neuen Art überflüssig erscheinen möchte, da sie bereits die im "Lutheraner" "Lutheran Standard" "Luth. un geanderte A. C. für ihre Grundlage erklärt Heralb" und dem "Norwegischen Kirchenblatte"

Endlich wurde den lutherischen Gemeinden in ten veränderten A. C. gegeben ift, und Pittsburgh für ihre gaftfreundliche Bewirthung erklärte überhaupt, daß sie mit biefer veränderten | der herzliche Dank der Conferenz ausgesprochen Confession, als einem Machwerk einer Privat- und die Versammlung mit Gesang, Gebet und

> Wm. Lehmann, Praf. F. W. F. Steimle, Vice-Praf. H. E. Schwan / Cec. Mc. Loy

### Des luth. Missionars Ochs in Ostindien Bericht

über den Ausbruch der Revolution daselbst.

Folgendes schreibt der genannte Missionar aus Mayaveram vom 5. Juli vorigen Jahres an Paftor Gengken im Lauenburgischen:

Du würdest mir mit Recht nicht verzeihen, handlungen über diesen Punkt vor der Sand noch wenn ich dir nicht von dem Erdbeben — Erdbeben kann ich's ja wohl nennen—das Indien von einem Ende bis zum andern fo tief erschüttert, daß der mächtigste Thron stürzen, und dem der barauf fist bas Scepter entfallen und allen Selden der Muth fehlen will — wenn ich dir davon nicht berichten murbe.") Belefen haft bu natürlich schon aus ben Zeitungen, daß bie Klammen bes Aufruhrs Bengalen von einem Ende bis zum andern ergriffen, und auch schon berab in das Deccan bis Heiderabad fich verbreitet Wie bei einem Erdbeben ein dumpfes Getöse voranzugehen pflegt, oder andere Zeichen sein Kommen verkündigen, so war es auch hier. Schon im März wurde in öffentlichen Blättern barauf aufmerksam gemacht, baß eine gewisse Art Kuchen von Atta, einer Getreide-Art die in Bengalen wächst, auf gebeimnisvolle Weise ausgetheilt wurden, und zwar machten sie ihre Erscheinung wie die Zugvögel alle nach einer Himmelsgegend zu. (Irre ich nicht, so hieß es von Diten nach Westen.) Europäer konnten zeugt ift, daß die Lehrer unfrer Jugend in der das Rathfel nicht lofen, obgleich man fein Augenmerk barauf hatte. In demfelben Monat wurde in Auch ein angesehener Beamter der Englander auf eine Weise ermordet, die noch nicht aufgeklärt ist. Um 1. Upril fam die Nachber zu der Conferenz als folder auszusprechen. richt, daß sich in der Hauptstadt Audhs, Lack-

fette, und so die Raftenreinheit derfelben in We-Die Zeit, da fich die Conf., ob Gott will, bas fahr brachte. Die Sipahis sollen zwar burch Daher sie (die nächste Mal versammeln wird, murde, mit Be- eine Erklärung ihres Obersten, ber bas Glas Conferenz) diejenigen verwerfe, welche eine rucksichtigung der dann gewöhnlich an höheren in ihrer Gegenwart zerbrach, völlig befriedigt Transsubstantiation (Berwandlung), Consubstan- und niederen Schulen eintretenden Ferien, auf worden sein; doch wurde ihm in der Nacht sein tiation (Beiwesung), Impanation (Einbrodung), den erften Donnerstag im August haus niedergebrannt - von Sipahis, wie man locale Inclusion (raumliche Ginschließung), eine fommenden Sahres festgeset, jum Bersamm- vermuthete aber nicht erweisen konnte. Um diebloß geistliche, repräsentative (darstellende), lungsort Cleveland, D., gewählt und be- selbe Zeit kam auch die Nachricht, daß einige figurliche Gegenwart lehren und den mahrhaf- stimmt, daß die Dauer der Berfammlung lang- eingeborne Regimenter in Barackpur und Burampur, Militärstationen nabe bei Calcutta, Der Grund Gewehre (Enfield rifle.) Das Papier bieser Patronen ift geölt ober mit Fett bestrichen, und die Soldaten wollten sie nicht anbeißen, weil sie glaubten, oder zu glauben vorgaben, daß sie mit Rinds- und Schweinefett-bas erfte ein Greuel der Hindus, das andere ein Greuel der Muhamedaner-bestrichen worden seien. Durch Berührung biefer Patronen mit den Lippen wurde die religiöse Reinheit ber Kaste ber hindus und die der Muhamedaner schwer verletzt. Ihnen ihren Irrthum auszureden suchen half nichts. Viele hatten die neuen Patronen noch gar nicht empfangen, und diefe felbst waren weder mit Rinds- noch mit Schweinsfett bestrichen, sondern mit einer Composition aus Wachs und einem Del, das in Indien von jedem gebraucht wird. Die Widersetlichkeit verbreitete sich schnell von einem Regiment jum andern. Was follte man mit gangen Regimenten die fich widersetten, anfangen, zumal wenn man feine andern bei ber Hand hat, um sie zu zwingen? Führte man ein eingebornes Regiment gegen ein meuterisches auf, fo machte ersteres fogleich Partei mit letterem. Man löste zuerst ein Regiment auf, und ließ es ruhig abmarschiren. Dies machte bie andern nur fühner, und war ein Miggriff.

Plöglich fam die Nachricht: "bas Geheimnis mit den Atta - Ruchen ift gelöst, die Sipahis in Delhi haben alle Chriften umgebracht, die Stadt befett, und einen Nachkommen bes Großmoguls, die früher in Delhi residirten, jum Rönig über Indien gemacht." Die Nachricht war leider nur allzu mahr. Die Gipahis ermordeten plotich ihre Officiere, und suchten alle Europäer auf um fie umzubringen; 50 Weiber und Rinber hatten fich in einen Palast gerettet und murben miteinander niedergemacht. Gin englischer Officier fprengte bas Arfenal in die Luft, und radte fich fo an 1500 Eingebornen, die babei umfamen. Die viele Europäer umgefommen find in jener Stadt, weiß man noch nicht. Ginige entkamen, irrten Tage lang umber, um fich por den herumzichenden Goldatenhaufen zu bergen oder vor den Dieben und Räubern, die wie Vilze aus ber Erde wuchsen, und erreichten nach unfäglichen Mühen einen Zufluchtsort. Undere, besonders unglückliche Weiber und famen um vor Mangel und übermäßiger Un-

<sup>\*)</sup> Der folgende Bericht warb auf Unsuchen bes Berausgebers bief. Bl. wegen bes allgemein intereffirenten Inhaltes nau, unter ben Sipahis ein bofer Beift gezeigt in Rr. 234 ber "Augob. Allgem. 3tg." mitgetheilt.

Sande fielen.

Die Vorgänge in Delhi waren bas Signal zum Ausbruch der Revolution an vielen Orten. Was nicht alsbald vom Militär losbrach, feine Officiere ermordete und nad Delhi marichirte, wurde von Kafirs und Gurus (muhamedanifchen und Sindu-Priestern), zur Rettung der Religion und zur Ehre des Propheten, aufgereigt gum Mord eines jeden "Christenhundes." Spione und Auswiegler murben aller Orten bei ben Gipahis bemerft. Manche von biefen manften, murden aber von der Mehrzahl mit fortgeriffen. Andere schienen treu zu bleiben, boten sich der Regierung an, gegen die Aufrührer geführt zu werden, und murden dafür öffentlich belobt; aber am nächsten Tag ichon, wenn's zur Probe tam, schoffen fie ihre Officiere todt, und marichirten mit allem ab. Niemand konnte ihnen wehren. Alle Saufer ber Europäer wurden zuerft geplündert, dann niedergebraunt und, mas nicht brennen wollte, niedergeriffen, die öffentlichen Caffen geplündert und die Wefangenen losgelaffen. Run drängte fich Greuelscene auf Grenelscene. Die Zeitungen hatten Stoff genug ihre Spalten zu füllen, um mitzutheilen, wie aller Orten und Enden Aufruhr, Mord, Raub und Brand bas Land erfülle.

Niemand mar feines Lebens mehr ficher. Salcutta, wo doch Taufende von Europäern beifammen find, mar alles vom Schrecken ergriffen, und niemand wußte sogleich Rath in dieser Noth Traurig war es zu lesen, wie mancher Officier, im Bertrauen daß feine Golbaten, mit benen er fo manchmal bem Tobe entgegengegangen, mit benen er Freud und Leid getheilt bis er grau geworden, die er als Kinder behandelt hatte, deren Treue er rühmte, vor fie trat, um mit ihnen zu reden, aber zur Antwort nichts als Rugeln erhielt. Bor zehn Tagen wurden schon 30 Negimenter namhaft gemacht — eine Macht von 30,000 Mann, Die revoltirt hatten - feit ber Beit find viele entwaffnet worden, andere haben revoltirt, und die entwaffneten besertiren haufenmeise.

Die eingeborne Militarmacht ber Englander in Bengalen besteht nicht mehr. Der Berluft, den die Regierung erlitt, ift ungeheuer, nicht nur schlägt fie einen jeden Sipahi auf 300 Rup. (à 16 gGr.=32 Bl.) an, sondern die Caffen find geplündert, die Bebande gerftort und aus Bahlen ber Abgaben will in den meuterischen Districten niemand benken. Bwar ift das Bolk bisber giemlich rubig geblieben, nur in einigen Wegenden haben Busammenrottungen stattgefunben, und hat man zu plündern und zu morden angefangen, aber nicht etwa nur die Europäer, fondern wo etwas zu rauben mar.

Die Regierung in Bengalen hat alle Truppen, über die fie verfügen fonute, jufammengezogen, und nach Delhi marschiren laffen. Unfern ber Stadt farb der Obergeneral an der Cholera. Ein andrer mußte von Madras kommen. Madras, Bomban und Centon mußten europäische Truppen fenden, und haben's gewiß nicht gern gethan, denn wann es bei ihnen felbst losbricht, konnen sie nicht wissen; rumort hat es schon. Die nach China Aufstandes, der seines Gleichen bisher nicht ge- angab, sich auch feine Lorbeeren holten. Alle

ftrengung, wenn fie den Feinden nicht in die bestimmten Truppen alle wurden unterwege auf- habt hat? Es find entferntere, mitwirkende und gefangen und nach Bengalen gefdickt, ebenfo Militair aus Birma und Malacca berbeigezogen, fo daß denn doch eine Militairmacht dort zufammen fommen durfte, die den Aufrührern wird die Spite bieten fonnen.

Die jämmerliche Berwaltung des Landes und die Jämmerlichkeit mancher, die an der Spige ber Berwaltung in ben Diftricten stehen, fam babei recht an den Tag. Giner ließ einem Regiment 100,100 Rupien bieten, wenn es treu bleiben wolle, auch befannt machen, daß alle Bergeihung erhalten sollten (nachdem sie das Blut ihrer Borgefetten in Stromen vergoffen hatten), welche wiederfehren murden, und daß wer mit den Waffen in der hand als Feind der Regierung aufträte, als folder behandelt werden folle, und bergleichen Unfinn mehr. Ginige, nur nicht die meisten, verloren den Ropf nicht, und handelten als Männer, so besonders der Commissioner Lawrence in Lacknau, welcher nicht viermal ein Regiment bat, die Waffen niederzulegen, wie ein anderer that, fondern die Widerfpäustigen gleich mit Kartätschen wegblasen ließ. Dies machte einen gunftigen Gindruck. Un einem Kriegsgesetz, wie in Europa für folche Falle, fehlte es noch. Dies mußte erft nach aller Form geschmiedet werden, um den Spionen, Aufwieglern zo. an Ort und Stelle den Proces maden zu konnen. Alls es publicirt mar, ging's an ein hängen aller Orten, wo nan Schuldige erwischte; und man sucht wieder einzubringen, was man burch Mangel an einem Gesetz und burch Nadificht am unrechten Platz verfäumte.

Schon vor acht Tagen fam das Gerücht: Delhi sei gefallen und 7000 der Aufrührer seien auf dem Plat geblieben. Da aber die Regierung noch nichts officiell befannt gemacht hat, fo find wir deffen nicht gewiß. Ich vermuthe, daß die europäische Truppenmacht noch nicht stark genug mar, um mit Sicherheit gegen die Anfrührer agiren zu können. Dies ift eine kluge Borficht, benn eine Schlappe murbe den Englandern dort vollends den Todesstoß geben. Auf der andern Seite schadet der Verzug auch nicht wenig; benn fo lange Delhi nicht gefallen ift und fein König nicht an ber lichten Sonne hängt (dies wird einmal fein Loos fein), greift der Aufruhr um fich. Indeffen ruftet, flüchtet, verbarrifadirt oder vertheidigt fich, wer fann. Schiffe auf bem Ganges bei Calcutta find zu Nachtquartieren für Europäer eingerichtet worden. Die friedlichen Burger ber Stadt haben fich zu einer Miliz gebildet zur Vertheidigung ihrer Stadt. In Madras und Bombay foll das auch geschehen.

Diefe Magregeln find nöthig. Man hat durch eine merkwürdige Fügung Papiere erwischt, nach benen Calcutta, planmäßig gezeichnet und in Quartiere abgetheilt, benjenigen unter ben Gläubigen (Muselmännern) als Eigenthum zugetheilt merben follte, die auf den Roran geschworen, alle Christen ums Leben zu bringen und ihrer

bie zunächst liegenden. Die Patronen, wie manche zuerst meinten, maren es nicht, die ihn veranlagten; denn da man fie fogleich befeitigte, auch die Regierung den Sipahis heilig verficherte, sich gang und gar nicht in ihre Religion zu mischen, und jedem freie Uebung derselben zu gestatten, fo fiel ber Grund gum Aufruhr meg; aber den verborgenen Agenten gaben fie doch eine gute Sandhabe ab, um den Muhamedanern und den Hindus zu predigen : "Eure Religion ift in Wefahr; auf ergreifet die Waffen!" Dun find, wie befannt, Militärpersonen nicht die religiöseften. Wie kommt's, daß fie in Indien fich fo viel um ihre Religion befimmern ? Dem Muhamedaner ift und bleibt Schweinefett, in welchem Stand er auch fei, ein Greuel, und des Sindu ganze Ehre und Glücfeligkeit hängt daran, daß er seine Kaste bewahre; diese kommt aber durch Rindsfett in die größte Gefahr. Run find außer den Muhamedanern fehr viele und hohe Brahminen unter dem Militair. 3. B. in einem Regiment, das aufgeloft wurde, befanden fich 409 Brahminen, 250 Radschputen (follen Kichatrias fein), 150 Muhamedaner und andere Sindus von niederer Rafte. Co hat die Patronengeschichte zu einem guten Vorwand bienen muffen, um losbrechen zu fonnen. Gine andere Urfache ift der ichlechte Buftand ber bengalischen Urmee, oder vielmehr bes größten Theils feines europai= ichen Offiziercorps. Unbartige Jünglinge werben aus Europa gefchickt, um biefe Beteranen gu commandiren; ich habe so jämmerliche Subjecte gesehen, daß es einen nicht wundern darf, wenn der ernste Sipali sie gründlich verachtet; viele der ältern und der jungern find dem Caufen, dem Spiel, der Faulheit und andern Laftern ergeben, die auch ein gesetzter Drientale (Morgenländer) verachtet. Alls der tapfere Rapier das Dbercommando in Indien hatte, wollte er reformiren; benn er fah ein und fagte vorher, mas auch eingetroffen ift, daß die eingebornen subalternen Offiziere einst die Macht erhalten und die Soldaten commandiren murden. Er blieb aber nicht lange am Ruder, weil feine Sand mauchem zu schwer war.

Gine andere Urfache ift die fchreckliche Berbildung durch die Preffe. Englische Schulen murden überall errichtet. Religion, aber nicht Untireligion darin zu lehren, mar verboten. Biele murden mit den Menschenrechten, aber nicht mit den Menschenpflichten bekannt gemacht. Englische Freiheitsideen wurden einem Bolf eingepfropft, das nichts fannte und auch nichts gu wurdigen weiß, als Despotie. Die freie Preffe, oder richtiger die zügellose Presse Indiens, hat bagu nicht wenig geholfen. Das leere tobte Wort "Gefet," ift dem Englander alles; beim Drientalen alles die Beiligfeit ber Perfon. Wie follten fie vor ihren Gouverneuren Respect haben, wenn fie fahen und lafen, wie jeder Beitungeschreiber den Gouverneur und andere Autoritäten heruntermachte, wie einen Echuljungen, Berrichaft in Indien ein Ende zu machen. Dies voor wenn fie lafen, wie die fur unüberwindlich führt mich hinter die Couliffen diefes großen gehaltenen Englander in der Rrim eine flägliche Tranerspiels. Das find die Urfachen dieses Rolle spielten, und in Perfien, wie die Preffe hier

Bebrechen und Mängel ber Regierung, sammt | Schrecken theilte fich sogar bem ftillen Trankebar | Sache nur gleichsam ein Anhangsel und kann ihrer Schwäche und ber Furcht, die fie qualt, wurden ohne Schen zur Schau gestellt und nacha mit Menfchenkindern, Die Fleifch und Blut hait die Busche ohne Stiefel oder hut. Sie ver- Du. Wie steht's denn in Manaveram? der Freibenter, indem sie ihre Macht verließen. Die her, die ihn fürchten, und hift ihnen aus." Dibr Englander! ihr traumtet nicht, daß ber gegenwärtige König je den Thron von Delhi befteigen wurde, mit all der Pracht eines Radir Schah, eines Berber oder eines Tamerlan!" Nun der Schaden geschehen ist, hat die Regierung vorige Woche ber Presse einen tüchtigen Maulforb angehängt. Dafür brillen aber auch bie Journalisten, die's noch magen.

Der Schluffel zum Ganzen aber findet fich in unter Anderm Folgendes schreibt: Der lette Generalgouverneur hat es vor Familie, vielleicht ohne Ausnahme, nebst vielen andern von andrer Beschäftigung, eins ihrer Glieder in der englischen Urmee hat. Die Uninhl der Sipahis aus Audh wurde auf 40,000 gerednet, und biefe vertraten etwa zehnmal fo viel Berwandte. Die Einverleibung Audhs und die Entthronung des Königs brachte Unzufriebenheit in fast jedes Regiment Bengalens. Die Sipahis and Audh blieben in ihren Regimentern, um aufzuwiegeln und zu rebelliren und zu morden. Der Erkönig von Andh hielt fich in Calcutta auf, und war bei ber gangen Uffaire anscheinend unschuldig, wie ein Kind, das kein Waffer trübt. In der Mitte Junius', am 15. oder 16., wurde er plötslich mit feinem gangen hof in Calcutta verhaftet. Wichtige Papiere, die ihn inculpiren, wurden gefunden. Er hatte in ber Stille manövrirt und mahrscheinlich bie ganze Sache angestiftet. Also bricht das lette Pfund den Rücken des Kameels!

mit. Run aber, daß ich die Hauptsache nicht gefährlich werden. Wo aber ber Chiliasmus in vergeffe. Der Zweck des Ganzen ist eine Reac- ben Zusammenhang der Lehre bewußt und mit bem man so zu sagen die Englander dem Hindu- tion des Heidenthums gegen das Christenthum; Liebe aufgenommen ift, da hat die wirkliche luvolk nacht gezeigt hat, haben diese gefunden, daß ein Bersuch des Fürsten der Welt, demfelben den therische Lehre ein Ende, wenn man auch alle sie es mit feinen Göttern zu thun hatten, sondern Garaus zu machen in diesem feinem Reich. Dies Symbole beschwört. Die Sache ift jest außerst muffen wir nicht verkennen. Alle Christen soll- wichtig; diese Lehre rom taufendjährigen Reich ben, wie andere. Die indischen Journalisten ten gemordet werden, weil sie Christen sind, waren gute Schüler und haben's ihren englischen auch die eingebornen. Es muß dem Teu-Lehrern bald abgelernt. Gin Blatt, "der Parfee fel benn bod, bange geworden fein, weil er einen AReformer," schreibt z. B. folgendermaßen: "D solchen Rumor macht, und von der Seite aus 🐡 herr! die Englischen haben nun ein Zeichen dei- betrachtet, gewinnt das Schattenbild wieder eininer Macht gesehen. Seute maren fie in einem ges Licht. Denn bas Blut ber Zeugen ber Stande boben Regiments, morgen hullten fie Bahrheit ift ber Same ber Kirche. Solches ift fich in Blut und floben. Dbgleich ihre Macht gefloffen. Wie viele Miffionare und eingeborne 300,000 Mann ftarf mar in Indien, haben fie Chriften ihr Leben laffen mußten, weiß ich noch bed ihr Leben aufgegeben wie Feiglinge. Sie nicht. Ich muß fchließen, fonft mochte es mit vergagen ihre Palankine und Wagen, und floben diefer Post zu spat fein. Roch eine Frage haft In ließen ihre Saufer und suchten Schut bei ben Mayaveram, ba haben wir eine ftarte Beniedrigsten der Menschen, und fielen in die Sante fatung: "Der Engel des Herrn lagert sich um

Bedenke unfrer in Deinem Bebet.

## Zengniß des Pastors Eichhorn in Baden gegen den Chiliasmus.

Im "Freimund" findet fich eine Geschichte der luth. Rirche in Baden, worin Paftor Gichhorn

Die pietistischen Bersammlungen standen unter brei Sahren dem britischen Indien einverleibt, feinerlei Lehrzucht und entsprechenden Leitung; "Fünfzig Jahre lang," schreibt einer barüber, und barum konnte bas Eindringen falfcher Lehre hielten fie bem Bolt in Audh Glauben. Der nicht auf bie Lange verhütet werden. Wenn bas König daselbst mar ein lebendiges Monument Gebiet der Lehre gering geachtet, und nur auf englischer Liberalität und Gerechtigkeit. Gein Erbanung und am Ende nur auf "felige Stunden Königreich war das reichste unter den confode- im angefaßten und ergriffenen Herzen" gesehen rirten Fürsten Indiens, und bies haben sie ihm wird, fo racht sich foldes gar bald in allerlei nun weggenommen, nachdem sie ihm selbst die bedenklichen Lehrerscheinungen und besonders in Mittel und Macht gegeben hatten, schlecht zu der Pflege mancher Lieblingsichren. Gine folche regieren." Eins murbe babei überseben, ober murbe gang besonders in den pietistischen Rreisen nicht beachtet, daß nämlich jede ackerbautreibende die Lehre vom taufendjahrigen Reiche Die Kirche war nicht mehr da! Davon mußte fich überzeugen, wer nur irgend sehende Augen hatte; man sehnte sich baher nach ber Rirche ber Bukunft (nicht im Sinne des Professors Schenkel in Seidelberg, deffen Bufunftsfirche eine Allerweltsunion ift), - fondern nach der Rirche der Zukunft bes Herrn im tausendjährigen Reiche auf Erden.

Der innere Zerfall treibt, im Chiliasmus Trost zu suchen, und dieser ist nur eine Seite des die fichtbare Kirche zerstörenden und fie aufgebenden Pietismus. Wir gehen davon aus, daß Christus des Gesetzes und der Weissagung Ende ift, und daß er in fich, d. h. durch fein Sterben und Auferstehen alles flar und offenbar gemacht hat. Etliche fagen, der leidende und auferstandene Christus hat noch nicht die Propheten erfüllt; jest wird es bald durch Bekehrung der Juden geschehen: nun dann hätten die Pharifäer eigentlich so unrecht nicht gehabt! - Manche Uebersehen läßt fid) die ganze Geschichte noch wiffen nur nicht, was fie mit etlichen Stellen der nicht. Das Tranerspiel ift noch nicht zu Ende. heil. Schrift anfangen sollen, und meinen deshalb Wie es enden wird, wer weiß es? In Madras nicht allen Chiliasmus verwerfen zu burfen.

wird auch von manden lutherischen Professoren und Paftoren mit Nachdruck befannt. Der Chiliasmus bewirft und rubt auf Berkennen 1) ber Sunde, 2) ber jegigen Welt, 3) auch Chrifti, und 4) feiner Rirche. Christus fann jest aus und Gundern (and, den besten) fein herrlich fcheinendes Reich bauen. Seines Reichs Herrlichfeit ift die Schönheit seines Kreuzes.

Diese judaisrende Lehre von dem tausendjahrigen Reiche griff wie ein Flugfeuer um fich. Rräftige Zeugniffe murben aber auch bagegen abgelegt, und es kam zu Spaltungen unter ben glanbigen Beiftlichen, deren etliche confessionell gestimmt waren, mahrend die große Mehrzahl bem subjectiven Pietismus und ben Conventikeln völlig ergeben waren, und in den letteren die Rettung der Kirche, ja die Kirche felbit erblickten.

(Eingesandt von Pafter J. M. Johannes.)

Motto: Also heißt nun falsches Zeugniß alles, was man nicht, wie fich's gebührt, überweisen faun: barum mas nicht mit genugsamer Beweisung offenbar ift, niemand offenbar machen, noch für Wahrheit fagen foll; und in Summa, was heimlich ift, foll man heimtich bleiben laffen, ober je beimlich ftrafen.

Bor längerer Zeit nahm ich in meinem Filial vor einigen Männern Gelegenheit, mich barüber zu beklagen, daß Oberwahrenbrock in meiner hiefigen Gemeinde nicht allein als Schleicher, Winkelprediger und Rottenmacher mir so viel Herzeleid und Ungemach bereitet, sondern auch dadurch, daß er bei diesem Werke der Finfterniß mich hin und her in den Familien, felbst in folchen, die noch zu meiner Gemeinde gehören, auf die gemeinste Beise belügt und verläumdet und mich meiner Ghre auf alle mögliche Weise zu berauben trachtet: ba platte ein gang achtungswerther Chrift mit einer Sache heraus, die, wenn fie nach obigem Grundsatz mahr mare, Dberwahrenbrock burgerlich unehrlich machen murbe. Ich wies diesen Ausfall mit den Worten zurück: "Es wird wohl so schlimm nicht sein und bat den Mann die Sache ja nicht weiter auszubreiten. Dies ist aber tropbem boch geschehen. Da mir nun der gute Rame auch meines Feindes heilig ist und ich Oberwahrenbrock für einen bürgerlich ehrlichen Menschen halte; so suche ich seine verlette Ehre durch Ginsendung nachfolgender Erflärung, die er selbst dictirte, nach Christenpflicht retten zu helfen. Meinem Widerfacher überlaffe ich unterdeffen bas Bergnügen mich vorfählicher, böswilliger und lügenhafter Weise zu verläumden. Wenn er nach folden Handlungen zwischen mir und ihm vergleichet, so wird ihm sein Bewissen schon fagen auf welcher Seite ber Bortheil ift. - Es fostete mir viele Muhe ben Mann, von welchem die in der unten folgenden Erflärung ausgesprochene Cache berfommt, zu wurde neulich auch Allarm geblasen, und ber haben wir mit diesen Geduld! Denn da ift die bewegen, seine Zustimmung zu derselben zu geben. Endlich gab er fie. Seinen Ramen hier zu nennen ift unnöthig und zwecklos; er bleibt, obgleich er gegen den obigen Grundsatz hart verstoßen hat, doch bei allen, die ihn kennen, ein Ehrenmann.

Es ift durch meine Schuld folgendes bofe Gerücht in Umlauf gekommen und ich habe basselbe vor mehreren Personen und bei verschiedener Gelegenheit bekannt gemacht: "Herr Pastor Obermahrenbrock hat in Henry Co. vor feche Augen Korn gestohlen. Ich erkläre hiermit feierlichst und vor aller Welt, daß vorstebende Anklage eine falsche erlogene Berläumdung ift."

# Zur Nachricht für die Subscribenten

# "Evangelien-Harmonie."

Da mit dem vor einigen Tagen an die verehrlichen Subscribenten der Evangelien Harmonie versendeten fünften Sefte der er fte Band bieses Mertes schließt, so diene denselben Folgendes gur Nachricht:

Alle, welche bis jett eins ober mehrere ber fünf Hefte, entweder durch Bernachlässigung der Post, oder durch Versehen der Absender, noch nitht erhalten haben, find gebeten, die Unterzeichneten, unter genauer Angebung der Adresse, bavon zu benachrichtigen, worauf dieselben die fehlenden Hefte unverzüglich erhalten werden.

Gebundene Eremplare des 1. Bandes merden in einigen Tagen bei herrn Otto Ernst für ben Preis von \$1,50 pr. Er. zur Verfendung bereit

Das Werk erscheint von jetzt an in Bänden von 288 Seiten und ist der 2. Band bereits in Bestellungen sind ebenso bei Berrn Otto Ernft zu machen. Der Preis beträgt \$1,50 pr. Band.

Schließlich werden noch alle diejenigen herren, welche mit dem Bezahlen für den 1. Band im Ructstande find, gebeten, folden bald zu entrichten, da die Unterzeichneten von jetzt an nur den Druck ju beforgen haben, hingegen herr Dtto Ernft bie Erpedition sowie Subscription und Gelder übernommen hat.

St. Louis, den 12. Januar 1858.

Aug. Wiebusch u. Sohn, Letter-box 67.

# Anfforderung.

Es wird hiermit jeder der Bücher aus der Bibliothek des Concordia=Collegium in Händen hat, bringend gebeten, mir die= felben bis zur nächsten Synobe westlichen Districts, also spätestens bis zum 1. Mai b. J. zuzusenden, da eine Revision der Bibliothek statt finden soll.

St. Louis, Mo., den 7. Januar 1858.

(S. Schick.

Moreffe: care of Rev. Prof. C. F. W. Walther.

# 223 Melodien deutscher Kirchengefänge

meift aus bem 16. und 17. Jahrhundert in ihren ursprünglichen Rhythmen und Tonen nach

### Dr. Fr. Layriz,

Bum Gebrauch driftlicher Gemeinden deut= fcher Zunge in Mordamerika.

Dritte vermehrte und verbefferte Auflage. St. Louis, Mo., 1857.

#### Verlag von Otto Ernft.

Stereotyp = Ausgabe, 68 Seiten, Belin = Noten= Papier, gut geheftet mit Leinwand = Ruden und ftarfem Dedel. Preis 25 Cents. Poft-Porto 3 Cts.

Bormort gur briten Auflage.

Es murbe von vielen Seiten ber Bunfch ausgesprochen, bei einer neuen Auflage biefes Büchleins bie in schweren Ton arten ftehenden Melodien in leichtere zu übertragen und Tactftriche beigufügen.

Ferner wurde gewünscht, bag bie in voriger Auflage als Anhang ftebenben Melobien gehörigen Orts eingeschaltet, und mehrere in unferm hiefigen febr weit verbreiteten Befangbuche nicht vorkommenten Melodien gestrichen und ftatt beren bie früher feblenden beigefügt werden follten.

Enblich follten bie in bem genannten Bejangbuche mit anberen Titeln bezeichneten Melobien mit hinweifung auf bie benselben entsprechenten Rummern in biesem Melobienbuche angegeben werben. (Siehe z. B. Melobic No. 3, 9, 10, 20.)

Allen biefen Bunfchen ift in gegenwärtiger britten Auflage entsprochen worden, wodurch bieselbe eine zwechmäßige Bermehrung und Berbefferung erfahren bat.

Der Beraudaeber.

St. Louis, July 1857.

Dies im Berlag bes Unterzeichneten erschienene Buchlein wird ohne buchhantlerifde Anpreisung burch feine 3medmäßigfeit, Billigfeit und schone Ausfrattung hoffentlich fich felbft empfehlen.

In geschäftlicher Sinsicht wird Folgendes ergebenft bemerkt: 1. Der gegenwärtige außerft geringe Preis (früher bas Eremplar 35 Cente) macht es unmöglich, bies Buch auf

Credit ju verfaufen.

Es wird baber hiermit ausbrücklich befannt gemacht, bag bei Bestellungen ber Betrag entweber gleich baar eingefanbt, ober boch gleich nach Empfang ber Bücher entrichtet werden

2. Da burch verschiebene Umftante bie Berausgabe biefes Werfes fehr lange verzögert wurde, fo ericheint es zwedmäßig, alle früheren Bestellungen refp. Gubscription hiermit als aufgehoben ju erflären und um neue Bestellungen ergebenft gu ersuchen.

3. Bei ben Berren Schaefer und Corabi in Philadelphia ift bies Buch unter benfelben Bebingungen, ju bemfelben Preife und in beliebigen Quantitäten gu beziehen.

St. Louis, den 15. December 1857.

Dtto Ernft. No. 57. Martet Str., eine Treppe boch.

Kür den Ankauf unsers Kirchenplages sind uns ferner folgende Liebesgaben zugekommen:

von ber Gemeinbe bes Grn. Paftor Werfelmann .... \$ 9,96 " Klinkenberg. ... 10,50 " " Fid ..... 32,92

3ch fage ben lieben Brubern im Namen meiner Gemeinbe ben herglichsten Dank. Th. Wichmann.

### **Erhalten**

a. Bur allgemeinen Synodal-Caffe: Bon ber Gemeinbe bes Srn. Paft. S. Lemde, Mouroc Co., Mich.

b. Bur Synodal-Missions-Casse:

und zwar: \$3,42 von beffen Gemeinbe, 1,00 ,, R. K. 0,50 gesammelt in Newport.

Bon ben Schulfindern bes orn. Lehrer Gotich in Ren Bremen ..... Durch Grn. Paft. Dulit in Buffalo, N. y. ..... 3,00

und zwar: \$1,35 bei Jansens Kindtause und 1,65 bei Bräunlichs Kindtause gesammelt. Bon der Gem. in St. Louis, Collecte am Epiphaniasseste 190,53

und zwar : \$111,88 vom Preieinigfeits District

2

und zwar: \$ 1,00 von S. Beisterberg

1,50 von Ungenannten für Minnesota 10,00 von S. Harms ,, ,,

c. Bur College-Unterhalts-Caffe: Bon Areifler in ber Filial-Gem. bes orn. Paft. 30-. \$ 1,00 Durch Grn. Lehrer Riebel, von ber Beihnachte-Collecte ber Gem. in Frankenmuth, Mich. . 10,05

Weihnachtevellerte von ber Gemeinde bes hrn. Paft.
Schliepfic in 3ll. 7.00 Bon der Gem. bes hrn. Paft. 3. M. Sahn, Collecte am Ernbte Dauffeste

am Erndte Daukfeste . 5.7.2 urch fru. Past. Johannes, Cole Camp, Mo. 7.2 nachträulich und zwar: \$4.15 Collecte am Himmelfahrtöfeste 1.00 von Fr. Mehnken 0.25 von Cl. Mehnken 1.80 auf ber Hochzeit bes Joh. Heisterberg ges. St. Louis, den 11. Januar 1858. R. Böhlau, Cassurer. Bemerkung Die Suitung über bie unter Son

Bemerkung. Die Quittung über bie unter "Synobal-Mijfond"- und "College-Unterhalts"-Caffen mit \* bezeichneten Gelber erfolgt beshalb jo juat, weil burch ungunftige Umfrande bie Unweifung zu beren Bestimmung verlegt gemefen war und erft jest an ben Caffirer abgegeben werben fonnte.

#### Grhalten

Für die Schullehrer-Wittwe Roch in Neu Bremen: E. Rojdfe.

# Kür den Lutheraner haben bezahlt:

den 13. Jahrgang: Die Herren: F. Rabl, N. Düffert, J. Taussaint jr., C. Tieter, J. Paulus, Boigtsberger, P. Bobn, L. Schacht, Lebunfubl, Berwint, Mäunling, G. Pfeisfer, Winneberger, J. Taussaint sen., Past. G. Lemfe.

den 14. Jahrgang:

Die Herren: G. Thänert, D. Dag, M. Effert, C. K. Röfte, Paft. Baumgart 2 Er., M. Eberhart, G. Richter, F. Arüdeberg, W. Baber, C. Hunftod, S. Bauer, H. Tröller, Dr. F. W. Afmann, Paft. Fr. König 5 Er., J. G. Hemman, F. A. Frenzel.

berr S. L. Biermann.

#### Briefe erhalten seit dem 1. Januar 1858.

Bon ben Herren: Pastor Fr. Ahner (66 Cis.) — H.
Bartling (\$1,09) — Past. J. P. Beyer (\$20,00) — Past.
A. Brandr — Post. A. Brandr — J. Eggers und Witee—
Past. A. Ernst (\$30,00) — Past. M. Guinther (28 Cts.)
— Past. A. Hoppe (\$10,50 burch Splm.) — Past. F. Winig (29,00)
— Past. J. M. Johannes — Past. T. König (29,00)
burch Splm.) — Past. J. G. Nüpel — Geo. Nies, 2
(\$1,09 u. 1,43) — Past. E. Niemenschweiber (\$2,00) —
Past. E. Schadow — Geo. Streeb — Past. Wagner 2.
Tiefe Empfanas-Bescheinsanna wire, um weine gebrten

Paft. C. Schabow — Wee. Streeb — Past. Wagner 2. Diese Empfangs Bescheinigung wird, um meine geehrten berrn Correspondenten von den richtigen Eingauge ihrer Briefe re, zu überzeugen. von jest ab regelmäßig veröffentlickt werden. Besondere Quittungen ver Post über eingegangene Gelber re, werden daher für gewöhnlich nicht mehr übersandt. St. Louis, ten 11. Januar 1858

Otto Gruft. Martt-Strafe No. 57, eine Treppe boch.

Bei dem unterzeichneten Agenten ber hiesigen evang.=luth. Central=Bibel-Ge= sellschaft ist zu haben das

# Altenburger Meue Testament.

Der Preis ist wie folgt:

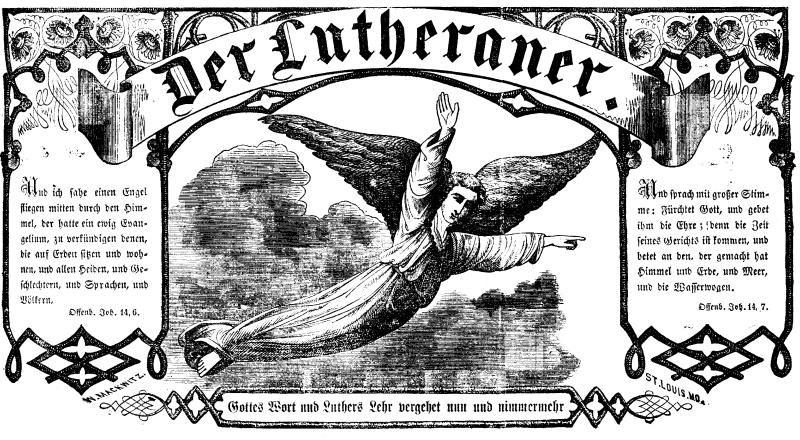
bas Eremplar, gang in gepreßtem Leber

gebunden das Dupend dito \$ 1,75 18,00 1,20

tas Eremplar, roh das Dupend dito

12,00 Das Porto für ein gebundenes Exemplar beträgt 53 Cente.

Otto Ernst.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 26. Januar 1858.

Mo. 12.

Brbingungen: Der Lutheraner ericeint alle imei Bochen einmal für ten jabrlichen Gubirrivtionspreis von Einem Dollar für bie auswärtigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbegablen und bas Pofigelb zu tragen haben. - In St. Louis wird jebe einzelne Rummer für 5 Cents vertauft.

Mur bie Briefe, welche Mittbeilungen fur bas Blatt entbalten, fint an ben Rebafteur, alle anbern aber welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. enthalten, unter ter Abreffe: Mr. F. V Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher ju fenden.

(Eingefandt.)

# Rurze Rachricht

von bem,

was die auf der letten Allgemeinen Synode zu weitern Berhandlungen in Perry Co., Mo., bestellte Committee wortet haben, in Rirchengucht zu nehmen feien, ausgerichtet hat.

Auf der letzten Allgemeinen Synode in Fort-Wanne erhielten herr Paft. Schaller und der Unterzeichnete ben Auftrag, fich nach Perry Co. gu begeben, um herrn Paft. Grubers Antwort auf die Erwiederung seitens ber Smode auf sein Schreiben an diesel be entgegenzunehmen, und nach Befinden feine Antwort ber Synode westlichen Diftricte zu Ergreifung weiterer Magregeln vorzulegen. Desgleichen erhielten fie auf den Antrag des Deputirten der Gemeine Altenburg den Auftrag, zugleich an ben Berhandlungen genannter Gemeine, die in Folge ber Ausschließung bes Paftors berfelben, herrn 21. Schieferbeders, aus ber Synode wegen dilliastischer Irrthumer statt finden murden, Theil zu nehmen.

Die Genannten kamen am ersten Sonnabend nad ber Synode ben 30. Oct. v. J., Morgens, in Altenburg an. Auf den Nadymittag mar bereits eine Bemeine-Berfammlung bestellt. Die ber Gemeine, herr Weinhold, über die Verhand- Gemeine vorlegen zu wollen. lungen der Synode. Das gegenwärtig Wichtig-

wurde die Frage vorgelegt, ob sie das Verfahren der Synode gut heiße, Etwa zwei Drittel der Gemeine antwortete mit Ja, ein Drittel mit Rein. Es murbe nach manchen Erörterungen erflart, daß die Gemeine-Glieder, die mit Rein geantda es am Tage liege, daß herr Past. Schieferde: der diliaftische Irithumer, die wider die Schrift streiten und in unseren Bekenntnissichriften ausbrücklich verworfen find (Augsb. Confession, Artifel 17.) troß aller Belehrung, Bittens und Bermahnens festhalte und, wenn auch nicht gerabe von der Rangel, doch öffentlich in Gemeine-Verfammlungen und privatim im Ginzelverfehr mit Gemeine-Gliedern vertheidige und zu verbreiten suche. Desgleichen murde gefragt, mas die Gemeine nun zu thun habe, und geantwortet, baß, wenn herr Paft. Schieferbeder feinen Irrthum nicht noch erfenne und widerrufe, die Gemeine in der traurigen Nothwendigkeit sei, ihn feines Umte, ale ihres Seelforgere, ju entheben. Demgemäß erging bie Aufforderung seitens ber Gemeine an herrn Paft. Schieferbecker, fich zu erklären. Er bat fich zwar erft, eine Woche Bebenfzeit aus, versprach aber bann, nachdem ihm entgegnet war, daß er body mohl bereits Zeit genug gehabt habe, fich gu bedenken, um diefe lette Er-Benannten fanden fich dazu ein, und murben flarung eber abzugeben, und daß ber Gemeine willkommen geheißen. Es berichteten nun erft fehr baran liegen muffe, biefelbe bald zu vernehherr Paft. Schieferdeder und dann der Deputirte men, fie am Nachmittag des folgenden Tages der

am Tage zuvor anberaumte Gemeinde-Berfammlung statt. herr Paft. Schieferbectere Erklärung ging bahin, daß er fich feines Irrthums in gebachter Beziehung schuldig geben, auch nicht miberrufen, noch in das Berwerfungs- und respective Verdammungs-Urtheil über diliastische Irrthumer, zuerst abgegeben von der Synode westl. Districts (f. Synodalbericht 2, S. 29.) und nachher gebilligt von der Allgem. Synode, einstimmen fonne. Darauf erflärten, wiederum nach mehrfachen Erörterungen, diefelben, die am Tage zuvor erflärt hatten, daß fie das Verfahren ber Synobe gegen herrn Past. Schieferbecker billigten, daß sie ihn nunmehr fortan leider nicht mehr als ihren Prediger und Seelforger anerkennen konnten und ihn seines Umts entsegen mußten. Da die übrigen, die auch am Tage zuvor midersprochen hatten, jest widersprachen; so wurde erklärt, daß herr Paft. Schieferbeder seines Umts als Prediger und Seelforger der Gemeine Altenburg entsett sei, nicht blos, weil die Mehrzahl ber Gemeine, der das andere Theil doch feine Irrlehre oder Rottirerei vorwerfen könne, Herrn Paft. Schieferdeder feines Umts enthoben habe, sondern weil auch auf diese Mehrzahl allein die Befdireibung paffe, die die, von allen anerkannte Constitution von der Gemeine ju Altenburg gebe, und wonady dieselbe ein der Schrift und den Symbolen ber ey. luth. Kirche gemäßes Befenntniß habe. Es wurde dann eine nene Versammlung auf den folgenden Morgen, als am Montag, an-Um folgenden Tage, als an einem Sonntage, beraumt, theils um mit den Gemeine-Gliedern, ste unter benfelben mar natürlich der Ausschluß predigte Morgens herr Paft. Schaller auf ben bie weder das Verfahren der Synode gegen herrn herrn Paft. Schieferdeckers; und der Gemeine Wunsch ber Gemeine, und Rachmittags fand die Paft. Schieferdecker billigen, noch fich von ihm deln, theils um zur Wahl eines Predigers zu mitter fich einfinden sollte, angesetzt wurde. schreiten.

gedachten Gemeine-Glieder nur zum Theil ein, und da diese abermals nach manchen Erörterungen, mit wenigen Ausnahmen auf ihrem Sinn beharrten; so wurde ihnen auf ihre Anfrage erflärt, daß, wenn sie Herrn A. Schieferdecker noch für ihren Prediger und Seelforger anfähen, fie nicht nur feine Glieder der Gemeine Altenburg mehr sein könnten, sondern anch für solche, die sich an einen Irrlehrer bingen, zu halten maren. Da fie nun zu wiffen munfchten, ob die Gemeine ihnen nicht einen Theil des Gemeine-Eigenthums abgeben wollte, indem herr Paft. Schieferdecker sie ferner als eine Gemeine zu bedienen beabsichtigte, so murde ihnen erwiedert, daß dies in feinerlei Weise geschehen könne; da erstlich die Trustees-Ordnung es den Trustees zur Pflicht mache, in bem Fall, daß einmal eine Spaltung eintreten sollte, das Rirden-Bermögen für ben Theil zu beauspruchen, der bei der reinen Lehre (wie sie aus ber Schrift in den symb, Buchern der evang. luth. Kirche dargelegt ist bliebe, und ba es zum andern wider das Bewissen fei, ber Irrlehre irgend welchen Vorschub zu leisten. Die Gemeine schritt bann zu der Wahl eines Predigers, die auf Herrn Past. Hoper in Philadelphia fiel. \*)

herr Past. Gruber war schon am Tage zuvor nach Altenburg gekommen; und Montag Nachmittag fand die mit ihm verabredete Zusammenfunft in der Pfarrerwohnung statt. Er nahm In derselben die in seinem Schreiben an die Spnode gegen diese erhobenen Beschuldigungen als ungegründet mittels zu Papier gegebener Erflärung zurück, erwiederte aber auf unfere Borftellungen und Bitten, das Irrige und Gefährliche bes Chiliasmus erfennen und bemfelben entjagen zu wollen, daß er sich nach wie vor zu dem befenne, was im Synodalbericht des westl. Districts von 1856 Pag. 26 u. f. als seine Ueberzeugung in diefer Sache mitgetheilt fei, mit Ausnahme ber Ausbrucke "bleibend" und "fichtbar", indem er sich zu ersterem damals nicht habe bekennen wollen, und ju letterem jest nicht mehr befenne. Wir erwiederten ihm hierauf in tiefer Betrübniß, baß wir alsbann unserer Instruction gemäß an die Synode west. Districts behufs weiteren Berfahrens zu berichten hätten.

Indessen waren Glieber ber Gemeine Paizdorf nach Altenburg gefommen, um zu erfahren, welchen Ausgang die Berhandlung ber von der Synode ernannten Committee mit ihrem Prediger haben wurde; und biefe außerten nicht nur, baß es ber ganzen Gemeine fehr erwünscht mare, wenn bie Committee auch nach Paizdorf fame, und mit ihrem Prediger in Gegenwart der Gemeine über ben Chiliasmus verhandelte; sondern brachte es aud dahin, daß mit Bustimmung von Herrn Paft.

als ihrem Prediger und Seelforger hatten logfa- ! Gruber eine Gemeine - Berfammlung auf ben einmal zur Aufrichtung bes 1000jahrigen Reiches gen wollen, wo fie es munichten, weiter zu han- nachsten Donnerstag Abend, zu welcher die Com-

Nachdem wir noch zwei Gemeine-Bersamm-Um folgenden Morgen fanden sich die zuletzt lungen in Frohna, einer am Dienstag Abend und einer am Donnerstag Morgen beigewohnt hatten, in welchen einige diliastisch gesinnte, ober übelwollende Glieder fich von der Gemeine trennten, begaben wir und nach Paigdorf.

> In der zahlreich versammelten Gemeine waren die ersten Fragen, ob dieselbe das Berfahren der Synode gegen herrn P. Schieferbecker und bennnach das Verfahren ber Gemeine Altenburg gegen benfelben billige, die mit Ja beantwortet murben. Es erflärte bann bie Bemeine, so viel Schreiber dieses sich entsinnen fann, einstimmig, daß fie dem Berwerfungs- und respective Verdammungsurtheil der Synode über den Chiliasmus beipflichte, und diefe Irrlehre unter fich nicht dulden wolle. herr Paft. Gruber zeigte fich nunmehr bereit, vom Chiliasmus auch im Gingel - Berfehr mit Gemeine - Gliedern schweigen, allein ber Gemeine war bies nicht genügend, sie forderte Widerruf; und ba herr Paft. Gruber sich hiezu nicht entschließen konnte; so zog er vor, sein Umt als Prediger und Seelforger der Gemeine niederzulegen. Die Gemeine behielt fich vor, entweder herrn Paft. Gruber jr., der bis dahin Hülfsprediger gewesen war, oder einen andern Prediger in die erledigte Stelle gu

Es mar und fehr schwer, es mit einem fonst fo thenern und murdigen Mann, ber auch im Dienst der Kirche unter viel Leiden und Arbeit grau geworden ift, dahin kommen zu sehen; und es mare uns vielleicht zu schwer geworden, hatte uns nicht die lleberzengung aus Gottes Wort aufgerichtet, bag ce nicht andere ginge, begleitet von der zuversichtlichen hoffnung, die wir auch aussprachen, daß, wenn herr Paft. Gruber sein Versprechen hielte, auch privatim seinen dilliastischen Irrthum nicht auszubreiten, die Gemeine ihn nicht in seinem Alter darben lassen würde.

Unter den Punkten, die im Laufe der Berhandlungen an ben verschiedenen Orten erörtert murden, maren auch folgende zwei.

Es ist ein fälschliches Borgeben ber Gegner, baß ber 17. Artifel ber Augeburgischen Confession sie nicht treffe. Denn ihr Chiliasmus ist dreimal ärger, als der daselbst verworfene, wie aus einer Vergleichung der Schlusworte jenes Artifels mit dem Befenntnig der Chiliaften, wie es sich im 2. Synodalbericht des westl. Diftricts Pag. 27 findet, leicht abzunehmen ift. Sie lehren erstlich grade das mas daselbst verworfen wird, nemlich ,,bag vor der Auferstehung ber Todten am jüngsten Tage eitele Heilige, Fromme, ein weltlich Reichhaben, undalle Gottlose vertilgen werden" indem sie sagen ,, die aus der ersten Auferstehung (alle Glänbigen) werden 1000 Jahr mit Chrifto regieren in einem Reiche über der Erde; es besteht bann eine sichtbare Theofratie. Ueberdies lehren sie noch zwei grobe erschreckliche Irrthumer, nemlich erstlich eine doppelte Wiederkunft Christi von seinem Sigen

und dann gum letten Bericht, indem fie fagen "Wenn eine allgemeine Versammlung ber Feinde Christi statt gefunden, werde er (sichtbar und bleibend) am himmel erscheinen, seine Feinde niederlegen, das 1000 jährige Reich anfangen" u.f.w. und "Rach Ablauf der 1000 Jahre werde Chriftus fichtbar, in aller Herrlichfeit fommen" u. f. w. Und endlich lehren sie eine doppelte Auferftehung ber Tobten, indem fie fagen "Das 1000 jähr. Reich nehme feinen Aufang mit ber erften Auferstehung aller Gläubigen, die eine leibliche Auferstehung sein werde, wie die zweite am jüngsten Tage." In der That es zengt von Blindheit, oder Unverschämtheit, zu behaupten die betreffenden Chiliasten, machen es nicht so arg als die durch den 17. Artifel gebrandmarkten, da fie es doch dreimal ärger machen, und offenbar nicht auf der Schrift, sondern auf ihren tollen und thörichten Phantasien stehen. Auch ist es ganz eitel vorgeben zu wollen, daß man einen nicht des Chiliasmus beschuldigen fonne der zwar sagt, er gehe nicht gang so weit wie ein anderer, ober getraue fich nicht, die fragliche Lehre zu behaupten, aber bod auch die offenbar falsche und mit der Schrift und den symbol. Buchern streitende Irrlehre nicht verwerfen und verdammen will. Denn ein folder hängt offenbar mit seinem Bergen an ber Irrlehre mehr als an ber Schrift.

Der andere Punkt war dieser. Das Wort Synode wird bei uns in einem zweifachen Ginne gebraucht. Ginmal bedentet es die von Zeit gu Beit, gewöhnlich jährlich, stattfindenden Bersammlungen von Predigern und Delegaten, und dann sämmtliche in einem Berbande befindlichen Gemeinen. Daraus folgt, daß wenn ein Glied einer Gemeine, die zur Synode gehort, die Synode fchmaht, feine Schmahung entweder fammtliche Prediger und Gemeine-Abgeordnete, oder gar fammtliche Gemeinen auch die eigene trifft; Und wenn jemand fagt, daß er aus der Synode austreten wolle, so erflärt er bamit auch zugleich ben Austritt aus feiner Bemeine. Denn ba, wie gefagt, die Synode eigentlich nichts anders ift, als ein Sanfe Gemeinen, nemlich feine eigene und mehrere andere mit berfelben verbundene, fo fann er aus der Synode nicht anders austreten, als dadurch, daß er seine eigene Gemeine verläßt.

A. Biewend.

Ein Stiid aus einer Missionspredigt bes Paftor harms in hermanusburg über Jes. 40, 1-8.

In der Rirche des herrn Jesu allein ist Trost, denn in ihr ist die Bergebung ber Gunben. Troftet, trostet Mein Bolf, spricht euer Gott. Da hört ihr zuerft, wer in der Kirche fpricht, niemand anders, als unfer Gott. Nicht Menschen Mort, Gottes Wort haben wir in ber Kirdie. Die Bibel ift Gottes Wort, Gott felbit hat die Worte der Bibel geredet, denn die heiligen Männer Gottes haben gerebet, getrieben jur Rechten Gottes des allmächtigen Baters, burch ben beiligen Beift. Darum fagt

<sup>\*)</sup> Leiber hat, wie fest verlautet, herr Paft. hoper bem Rufe nicht Folge leiften fonnen. Der Berr ber Rirche wolle ber hartgeprüften und eines recht tüchtigen und treuen Prebigers und Seelforgers befonbers beburftigen Gemeine balb einen folden in Gnaben guführen.

auch der Apostel Paulus: da wir euch verfun- lich, habe sie immerdar in meiner Taufe, in mei- gemeinen, großen Kirche Sesu Christi aber haben bigten bas Wort göttlicher Predigt, nahmt ihr es auf nicht als Menschen Wort, sondern, wie es benn mahrhaftig ift, ale Gottes Wort. Wenn ihr also leset in der Bibel, oder wenn ihr höret die Predigt, die aus der Bibel genommen ist und mit der Bibel übereinstimmt, da lefet und höret ihr das Wort eures Gottes. Und unfer Gott, der Wahrhaftige, ber nicht lügt, des Wort Ja und Amen ist, der predigt in der Kirche! tröftet, tröftet Mein Bolk. Gottes Bolk also bist du, bu Bolf der Rirche, dein Gott selbst neunt dich Gein Bolf. Und bu bift es auch, benn Gein bist bu durch die heilige Tanfe, durch welche ihr wiedergeboren feid zu Rindern Gottes, gezeuget von dem heiligen Beift, der in und mit dem Waffer ift. Gottes Bolf feib ihr, benn fort und fort in ber Rirche und Schule speiset euch nun Gott mit bem Brot bes Lebens, welches ist Sein Wort, tranket euch mit dem Waffer des Lebens, welches ift Sein heiliger Weift. Ja, ener Gott speiset euch sogar mit dem wahren Leibe Seines Sohnes Jesu Christi, tränket euch mit Jesu wahrem Blute in dem Brot und Wein bes beiligen Abendmahls, und ihr müßt doch wohl Gottes Volk sein burch alle solche theure Guade, die Er euch erweiset, daß ihr sagen fonnet: Du in uns und wir in Dir, daß wir vollfommen find in eins! Darum muffen wir wohl selige Leute fein, wir Christenleute, die wir Gottes Bolk find. Und beshalb heißt es auch : trostet, tröstet Mein Volk, redet mit Jerufalem freundlich, predigt ihr, daß ihre Ritterschaft ein Ende hat, denn ihre Miffethat ift vergeben, denn sie hat zwiefältiges empfangen von der Hand des herrn um alle ihre Sunde. Bergebung ber Sünde, das ift Gottes tröftliche Predigt, Gottes freundliche Rebe an Sein Jerufalem, bas Bolf Seiner Kirdye. Micht bas leib= liche Jernfalem meint Er, bas hat ben hErrn Jesum verworfen und mit Ihm die Bergebung ber Sunde, darum es auch weggetilget ift von dem Erdboden, als ein verfluchtes Jerufalem, die Kirdje des neuen Bundes, dieses ächte, mahre Jerusalem, von dem das leibliche nur ein Vorbild war, das geiftliche Jerufalem mit der Fülle Seiner Gnadenmittel, dem reinen Worte und dem reinen Sacramente, das ist es, in welchem Bergebung ber Günden ift. Und wer ein wahres Glied dieser Rirde ift, ber hat Bergebung der Sünde, sein Gott hat fie ihm geschenkt durche Wort und Sacrament. hast Du aber Vergebung der Gunde, so ist beine Ritterschaft zu Ende, denn du hast Frieden gefunden und deine Wunden sind geheilet. Du haft nun bas ewige Leben, denn wo Vergebung der Sünden ift, da ift auch leben und Seligkeit, du famist nun fröhlich und felig fterben, benn du weißt ce gewiß, daß du in den Simmel fomm ft. Die Bolle ift nur fur die Gunber da. Du haft aber Bergebung der Gunden, darum jaudzest du: Tod, wo ist dein Stachel?

nem Abendmahl. Da ift ja die Ritterschaft zu wir Lutheraner am rein ften und unverfälsch-Ende. Und nun febt einmal bie Leute an, die teften die richtige Lehre und bie mahren außerhalb ber Rirche ftehen. Da ba- Sacramente, darum wollen wir, mit andern unbet fich ein Sindu im Ganges, deffen Waffer foll verworren, Intherifche Miffion treiben, anihm die Sünden abwaschen, oder er gehet mit bern aber gern dienen und helfen und für fie bebloßen Fußen durchs Feuer, das foll ihm die ten, und bruderlich ne ben ihnen geben, wenn Sünden wegnehmen, als ob die Sünden auf der wir auch nicht mit ihnen gehen können. hant ober an ben Füßen fäßen. Dber es pilgert einer hundert Meilen weit, einerlei ob nach Rom oder Jerusalem oder Benares, als ob fich die Rirchliches and Berlin und von der Oftsee. Sünden weglaufen ließen, oder er giebt den Priestern Geld, daß sie ihm die Bergebung ber Sünden verkaufen sollen, als ware die um Geld feil, oder er will mit Beten, Kaften, Beigeln, Rafteien, Allmosen geben, gute Werke thun bie Bergebung der Sünden und die Seligkeit verdicnen, als ob ein fündiger Mensch gute Werke leben, mochten die firchlichen Buftande ber entthun konnte und Gott mit fich handeln ließe wie fernten preußischen Provinzen Brandenburg und ein Schacherjude. Das find ja lauter locherichte Pommern ziemlich unbekannt fein, fo meint er, Brunnen, Die fein Baffer geben, lauter Bolfen manchem von ihnen einen Dienft zu leiften, ohne Masser, das ist eitel vergebliche, thörichte Ritterschaft, bei der nichts herauskommt, als daß man in Berzweiflung gerath, wenn man fein Bube ift, und wenn man einer ift, ein rechter Lotterbube wird, der dem Teufel völlig mit Leib und Seele sich verfäuft. Und diese Rirche, seht meine Lieben, diese Kirche, darin allein Trost ist und Vergebung der Sünde, diese Kirche, die aller Ritterschaft ein Ende macht, weil sie das ewige Leben und ben himmel bringt, die wollen wir ben Seiden bringen, benn bamit bringen wir ihnen unfern Gott, unfere Gottes Wort, unfere Gottes Taufe und unfere Gottes Abendmahl. Das ist den Beiden noth, dann werden sie auch Gottes Bolf, Gottes felige Leute. Frägst du aber noch, welches benn die Rirche fei, die wir den Seiden bringen wollen, es gebe ja eine lutherische, eine römische, eine reformirte, eine unirte, eine griechische ze., so antworte ich dir, daß ich deine Frage eigentlich nicht verstehe. Denn du Rarr, man kann nichts bringen, als was man hat, und da wir der lutherischen Kirche Glieder find, fo können und wollen wir den Beiben natürlich feine andere Rirdje bringen, als die lutherische, deren Glieder mir find. Und das auch deshalb, weil wir in der lutheriiden Rirde das Wort Gottes in reiner, unverfälschter Lehre haben und in unserer Rirche Taufe und Abendmahl rein und unverfälscht nach nusers Herrn Jesu Ginsetzung verwaltet werden. Darum wollen wir lutherische Mission treiben, wie wir es bisher gethan haben. Ich glaube, ce können auch Griechen und Römer, Unirte und Reformirte Glieder der Kirche Jesu Christi sein und selig werden, es ist eine Lüge und eine verfluchte Lehre, von hochmuthigen Priestern erfunden, daß eine ber obengenannten Rirdjen die a Ilein feligmachen de sei, ob sie nun lutherifd, ober reformirt, ober unirt, ober romifd, oder griechisch heiße. Wer aus diesen Rirchen wahrhaftig an Jesum Christum glaubt, ber wird selig und ift ein Glied Seiner Kirche. Diese Kirche Jesu Christi, zu der alle mahrhaft Gläu-Hölle, wo ift Dein Sieg? Ich habe Bergebung bige gehören, ist die alleinseligmachende, der Glänbigen, hier ist geistiges Leben und Ander Sünden, ich habe fie täglich, habe fie reich- an fier ihr ist fe in Heil. In dieser all- dacht. Die vornehme Welt strömt in die Mat-

+\* Schreiber diefes, ein Correspondent Freimunde aus Mittelbeutschland, fehrt so eben von einer mehrwöchentlichen Reise im nördlichen Deutschland guruck, und da er vermuthet, ben meisten Lesern d. Bl., da fie in Guddeutschland wenn er einiges mittheilt, was ihm auf dem firchlichen Gebiete aufgestoßen ift. Der Zweck seiner Reise war nicht, das firchliche Leben fennen zu lernen, sondern einige Freunde zu besuchen und das Meer zu schen,-daher eben nur einiges und gelegentlich beobachtetes.

In Berlin standen gerade die Bersammlungen der evangelischen Allianz vor der Thur. Wohin man hörte, murde für oder gegen gesproden. Es war, wie überall jest, der Streit um die Union. Was lutherisch gefinntift, anch innerhalb der unirten Kirche, hielt die Allianz für gefährlich, für verwirrend und auflösend, und zog sich von ihr zurud, einige im eigentlichen Sinne, indem fie verreift maren, einige hatten von der Kanzel Zeugnis gegen die Allianz abgelegt, bis das auf des Königs Wunsch unterblieben war; eine ganze Reihe Paftoren hatten ihre Rirdjen der Allianz verweigert. Auf der andern Seite große Begeisterung für die Allian;, Anpreifung derselben vor den Gemeinden, werben für Theilnahme an ihr,—genug, Wirrwarr in allen Ecken! Und die Gemeinden? Ueber die ist in Berlin schwer etwas zu sagen. Die Stadt hat für ihre halbe Million Einwohner sehr wenig Rirden, und dieselben find faft alle fehr flein. Parochieen gablen 20,000 Seelen und brüber. Da kann von kirchlichem Verbande und Seelforge faum die Rede fein. Wenn am Sonntag Morgens die Glocken läuten (man hört fie vor bem Wagengeraffel nicht), strömen die 20 und 50 taufende jum Brandenburger und Potsdammer Thore hinaus in den Thiergarten und zum Sofjäger, zu den Morgenconcerten und zum "Naturgenuß", nachmittags in das vielgenannte Kroll'iche Local, wo die Weltluft in allen Gestalten lockt. Während des steht eine ganze Reihe Kirden fast leer; nur wo Christus der Gefreuzigte gepredigt wird, füllen fid die Räume, aber ba and in einer Weise wie faum anderwärts. In diesen Kirchen der gläubigen Prediger ist durchweg das Porft' sche Gesangbuch mit den herrlichen alten Glaubensliedern. hier machen die Gottesdienste den Gindruck einer Gemeinde mit der Union noch nicht brechen wollende zu hörden die Union in Pommern so erklären und ten und feine Ordenssterne auf der Bruft glan-Gemeinde wird viel geschmäht als schroff und erregen; das muß die Frage erwecken: "Rann lieblos, namentlich von den unirten Paftoren, Diefe verweltlichte Cande firche die rechte evangebie fich und ihren Gemeinden einreden wollen, lifche Kirche fein ?" Daher von Beit zu Beit der fie feien die lutherische Rirche, - fie geht aber ftill Austritt ganger Borfer aus der Landeskirche; und einfältig ihren Weg, und mehr und mehr baher ift aber aud eine gemiffe Erbitterung ber Seelen, die die rechte Kirche erufilich fuchen, landesfirchlichen Paftoren gegen die lutherischen, fallen ihr zu.

Roch mehr als in Berlin findet man ein fragen und suchen nach der wahren Kirche und dem Lutheraner sind die gedrückte Partei. Man hat rechten Wege zur Seligfeit in Pommern. Schon äußerlich zeigt fich bas in ber Hauptstabt, Intherischen Rirchen und Pfarreien bes Landes in Stettin. Unten an der Oder, am hafen, find in den händen der Unirten, während fie wo die großen Seeschiffe liegen und befrachtet selbst aus eignen Mitteln ihre Geiftlichen und werden, und die Matrosen fingend ihre schwere Lehrer besolden, ihre Kirchen und Schulen bauen Arbeit thun, ba merkt man nichts vom fehnen und erhalten mugen, mahrend fie ftunden - und bes Bolfes nach dem ewigen, da übertäubt der meilenweite Kirchwege haben und ihre Kinder laute Markt bes Lebens alles. Aber oben, in monatelang in fremben Drten einmiethen mußen, der stilleren Reustadt, wo die berrlichen Gebau- um fie theilnehmen zu laffen am Confirmandende stehen, die das chriftliche Erbarmen der rei- unterrichte ihres Pfarrers. Denn in dem ganden handelsstadt den Kranken und Berlaffenen gen weiten Pommerlande find nur etwa 15 lutbeund Bermahrlosten errichtet hat, ba fieht man rifche Pfarrer, bie unter bem Superintenbenten dicht neben einander neben den unirten Kirchen Pistorins auf der Insel Wollin sieben eine neue lutherische Kirche, eine Baptistenka- Parochicen sind natürlich weit ansgedehnt, und pelle, einen Betfal der freien Gemeinde (vom Bolke in feinem gesunden Ginne "Baalskirche" genannt), eine Indenspnagoge, und, größer und prächtiger als alle, eine Freimaurerloge. So betrübend nun auf der einen Seite biese Zeichen der kirchlichen Zerriffenheit und Auflöfung find, fo thun fie boch auf der andern Geite bar, bag in diesem deutschen Bolkestamme ber Pommern ein sehnen und sudjen nach ber Wahrheit ift, daß sie sich noch nicht auf der gepriesenen Sohe der Zeit befinden, von der herab man Glaubens - und Confessionsunterschiede herabfieht. Go viel Schreiber dieses beobachtet hat, will die große Menge der Pommern gut lutherisch fein, und gwar nicht bloß den Ramen haben, sondern auch die reine lutherische Lehre und Rirche und ihre Ordnungen. Diese Gesinnung ift so allgemein, daß der Name Union und unirte Rirche kaum mehr gehört wird, und daß die unirten Paftoren, wenn fie nicht bas Bertranen ihrer Gemeinden verlieren wollen, die unirte Agende bei Seite legen und ben Gottesbienst ganz lutherisch einrichten müßen. Weil das nun wirklich fehr viele Beistliche thun, und nun bedie pommer'sche Kirche sei lutherisch, so laffen ten, der, wenn er auch an sich gang gut war, daß er am besten Latein verstanden habe, versuch-

in die Bethlehemskirche, die lutherisch sein wol- rischen Rirche zu bekennen, und es fann fein kleines Sauflein anzichende Kraft murde genbt lende zu Stephan in die Gertraudenkirche, die Zweifel fein, wollten die prenfischen Kirchenbe- haben. Ben .- Super. hoffmann in den Dom. Die handhaben wie in den andern Provingen, es zurud, einmal mit einem wehmuthigen Gefühle lutherische, von der unirten Landeskirche getrennte murden dort tausende und hunderttausende von über die im Bergleich zu jenen norddeutschen Gemeinde mit ihrem Superintendenten Lafins der Landesfirche abfallen. Ift es doch auch fo Gegenden fo weit ausgebreitete firchliche Gleichs (etwa 3000 Seelen) halt bis jest noch ihren schon ben Beiftlichen der unirten Kirche bort sehr giltigkeit seiner Heimat, sodann aber auch mit Gottesbienst in der Garnisonskirche, ihre selbst fchwer, ihre Gemeinden zusammenzuhalten; Frende darüber, daß in andern Gegenden des erbaute Kirche auf dem Röpeniker Felde aber überall, durchs ganze Land find die "separirten" deutschen Baterlandes noch so viele Liebe zu Gotwird noch diesen Herbst geweiht werden. hier Lutheraner zerftreut, überall halten fich zu ihnen tes Wort zu finden ift, und mit der Bitte zum fieht man keine Caroffen vor der Rirchthure hal- die ernstesten und frommften Christen; ihre herrn ber Kirche, daß Er Seiner theuern Braut Bethäuser find am zahlreichsten besucht, ihre einen Gieg nach dem andern verleihen wolle in zen, meist arme Leute suchen und finden da Pastoren find die eifrigsten und am wenigsten unsern deutschen Gauen vom Meeresgestade bis Trost beim reinen Wort und Sacrament. Die weltförmigen. Das muß die Aufmerksamkeit zu den fernen Alpengipfeln, und biefer gegen jene, und ein völliges fich von einander getrennthalten leicht erklärlich. Die ihnen ihr Kirchengut genommen; die ebemals Thre jeder Pfarrer hat deren mehrere zu besorgen. Schreiber dieses lernte eine folche Gemeinde in der Rahe der Oftsee fennen, welche Glieder in 21 Ortschaften hatte. Und bennoch, oder vielleicht gerade darum, weil diese Christen so viel Mühe um ihr firchliches Leben haben und ihm folche Opfer bringen muffen, leben fie gang für ihre Kirche und kennen keine größere Frende als ihre "schönen Gottesbienste." In einem Filialdorfe war des Sonntags Nachmittag um 4 Uhr, wo andere Gemeinden sich zu Wirthshausgelagen mit Gleichgiltigkeit und Berachtung auf die fammeln, ber schmucklose niedrige Betfal so gedrängt voll, daß fein Plat mehr zu finden mar, und doch hielten alle in ber größten Andacht ben 24 Stunden bauernden Gottesbienft aus. einem hafen - und Badeorte, wo die Leute bod) viel zu thun haben, murde ber Gemeinde mitten in der Woche die Abhaltung einer außerordentlichen Abendbetstunde angesagt, und siehe, fammtliche erwachsene Glieder ber kleinen Gemeinden fanden fich in der Rirche ein !- Damit foll indes hängt versteden, fremden, fast immer lateinischen keineswegs gesagt sei, daß nicht auch die unirten Gemeinden in Pommern firchlichen Sinn haupt fuhn erheben, b. h. die erfte Sylbe "re" hatten. In Stettin hielt Generalfuperintendent lang giehen und betonen, deutsch find, ber wird Jaspis an einem Wochentage gegen Abend eine bas Wort "Religion" als einen Lateiner erkennen. haupten, trot dem daß fie im Berbande mit der Bibelftunde in der Schloffirche, und auch fie Es muß aber auch bei den Lateinern ichon das unirten Landesfirche bleiben und nur nach eig- war gefüllt mit Leuten aus allen Standen, Die Unglud gehabt haben, nicht verstanden zu werner Willfur fich als lutherische Pastoren geriren, mit fichtbarer Theilnahme einem Bortrage folg- ben, benn Cicero, von bem bie Gelehrten fagen,

thäifirche zu Buchfel, die gemuthliche zu Rnaf fich viele abhalten, fich zu der getrennten luthe- in einer mitteldentschen Stadt kaum auf ein

Und so fehrte Einsender von diesem Ausfluge

(Eingesandt von P. P. Beyer.) Erflärung einiger Fremdwörter.

II.

Es hat sich vielleicht mancher nachdenkende Lutheraner-Lefer schon beim letten Unffat mit derselben Ueberschrift Gedanken gemacht, warum der Schreiber dieses gerade gegen die Fremdwörter einen friedlichen Feldzug eröffne. Collte nun Jemand die Ansicht gewonnen haben, ber Schreiber müsse wohl selbst nicht viel mehr als ein ehrliches Deutsch verstehen, so soll ihm hier durchaus nicht widersprochen werden; nur möchte hinzugufügen fein, daß noch ein anderer Beweggrund gur Abfassung dieser Zeilen antrieb. Es ist nehmlich nicht zu läugnen, daß viele Fremdwörter gebraucht und doch nicht verstanden werden; weshalb sie im Laufe ber Beit, fast in jedem Munde eine anbere Bedeutung befamen. Biele, ja bie größte Anzahl derselben, sind dadurch so dehnbar geworden, daß fie fich nach jedes Belieben weit und eng gebrauchen laffen, und jedem paffen wie ein Bummischuh. Leute, die auch im löblichen Schlaraffenlande nicht um der Ehrlichkeit willen beftraft worden maren, haben biefen Umftand gu bennben gewußt, haben Worten, die eigentlich eine gang gute Bedeutung haben, biefe entzogen, und ihnen, wie der Kufuck bem Rothkehlchen, ihre eigenen Gier - oft die allernichtswürdigften Begriffe - untergelegt. Co erging es bem fconen, wohlklingenden und vielbedeutsamen Worte Religion. Aus dem ift jest eine Kappe geworden, die sich über alle Röpfe, mit allem was barum und darauf ift, ziehen läßt, und jedem recht fist. Bielleicht fragt man verwundert, ob denn bas Wort nicht deutsch fei; benn man hat es von -Rindesbeinen an so oft gehört, daß man schon auf die Gedanken kommen konnte. Wer sich jedoch die Regel merkt, daß alle Worte, die ben fleinen Ropf "re" zeigen und schnell wieder zurnd ziehen, als wollten sie ihn unter das was noch dran Ursprungs find, und daß nur die, welche bas

beute noch genug an ihr haben - ), benn ihr ganger Zusammenhang mit jener Welt war eben nur ein Dien st, der in der Berrichtung einiger so nannte man den gelehrten Redner Lactang, welcher zu Anfang des 4ten Jahrhunderts nach Christo lebte, erklärt daher bas Wort fo : "Religion wird fo benannt von dem Bande der Liebe, durch welche fich Gott die Menschen verbunden, und sie mit Barmherzigkeit umschlungen hat, weshalb man ihm als dem Herrn zu dienen und als bem Bater zu gehorden schuldig ift." Demnach heißt das Wort Religion auf gutes, christliches Deutsch: "Die Gemeinschaft mit Gott durch den Glauben an ihn und das Leben in ihm." hier moge nun jeder nachdenken, ob er sich mit Recht rühmen fonne, er habe auch Religion - boch ich will ja nur eine Worterflärung geben, und muß beshalb die Nuganwendung jedem felbst überlaffen.

Bur Erklärung eines Wortes helfen unftreitig aud die Verkehrungen, die es erfahren hat, sehr viel; deshalb soll jest noch an ein paar ber gröbhatten, daß es nur eine Religion gibt, nehmlich bie Gemeinschaft mit Gott burch den Glauben an ihn, und das leben in ihm, und daß Alles, was nicht bagu bient, diese Bemeinschaft zu erhalten, irreligiös d. i. gottles ift.—Roch schlimmer aber geben die mit dem Worte um, die es braudjen, und sich gar nichts barunter benten. Diese Kunst verstehen die Herrn Rationalisten, d. h. Leute, die nicht glauben um zu erkennen, vielmehr nicht zu glauben. So habe ich erst Befen, bas uns ganglich unbekannt fteben? Ich will's Guch fagen, wenn Ihr mir's Schreibers angegeben und dann unfer Urtheil

te mehrmals seinen Landsleuten zu erklären, was i st. 4 Gott ist gänzlich unbekannt, die Erkennt-inicht übel nehmen wollt. Wir Deutschen sind bas Mort eigentlich befage. Go fagt er einmal: niß ift also 0. Der Erkenntniß ift bie Denk- im Ganzen etwas sehr schlurig und schlotterig "Die Religion ist es, welche einer höheren Ratur, ungsart und Handlungsweise gemäß, folglich o, in der Betreibung allgemeiner Angelegenheiten, mehr in biesem Worte. Der driftliche Cicero, theilen, der so lautet : "Sei aufmerksam von Jugend auf, auf die natürlichen Ausleerungen, besonders auf Leibesöffnung und Ausdünstung. Gewöhne dich daran, alle Morgen nach dem Aufstehen, dich so lange hinzusetzen, bis die Natur sich entledigt."-- Wer das etwa zum Confirmandenunterricht gebrauchen will, dem will ich mit Freuden den vollständigen Titel nennen; boch nur unter ber Bedingung, daß er ausdrücklich versichert, es nur dazu zu gebrauchen, um zu zeigen, wie wir Gott zu preisen haben, daß er uns von der Obrigkeit der Finsterniß und Unreligion, die ein foldzes Buch verbreitet, errettet

# Herausgabe der Alteuburger Bibel.

Alltes Testament.

Die lieben Leser bes "Lutheraner" haben in ften erinnert werden. Es ift jest fast allgemein ber vorigen Nummer gewiß mit großer Freude Brauch geworden, daß jeder die Kirche oder die Ankündigung gelesen, daß Herr Wiebusch be-Secte, ju welcher er fich halt, feine Religion reit ift, die Berausgabe ber Altenburger Bibel nennt; bag ibm fomit ein Austreten aus Allen Teftaments zu beforgen, fo bag jeder, ber feiner Kirde oder Secte und Abfall will, das herrliche Werk vollständig haben kann; von der Religion gleichbedeutend find; denn die Bedingungen find so annehmlich, daß baburch ift es schon oft geschehen, bag folche, es auch bem Unbemittelten nicht schwer werben welche die Wahrheit erkannt hatten und ihr zu- wird, es fich anzuschaffen. herr Wiedusch hat gethan waren, doch fid nicht öffentlich zu ihr mich nun erfucht, jener Anzeige noch etwas hinbekennen wollten, weil fie fürchteten, fie möchten zuzufügen, und das wollte ich auch gerne thun, von der Religion abfallen. Wie andere wir- wenn ich badurch die Berausgabe auch nur im ben fich folche verhalten haben, wenn fie bedacht Geringften fordern konnte. Denn ich danke Gott lese, und das geschieht täglich wenigstens zweimal beim Hausgottesdienst, daß der Herr diesen alten theuren Schat unferer Kirche uns von Neuem geschenkt hat. Aber was soll ich schreiben? Es fann und body nicht einfallen, bas Werk felbit noch empfehlen zu wollen, und auf die fräftige, gefunde, nadhaltige Roft aufmerkfam zu machen, welche dem Glauben in den fo herzigen Borreden, fondern erkennen wollen, um ju glauben oder ben fornigen und bundigen Summarien, ben einfältigen, fräftigen Gebetlein bargeboten wird, neulich ein Religionsbuch von einem guten benn bei breitaufend Eremplaren find ja schon Freunde erhalten, das beginnt mit der Frage: in den Sanden der Lutheranerleser und jeder "Was ift Religion ?" und autwortet: "Unter wünscht sicherlich mit mir: "ware boch nur das Religion versteht man nicht nur die Erkennt- Alte Testament auch erft ba." Das mare also niß Gottes, sondern auch und vornehmlich gang überfluffig. Das Einzige ware vielleicht, eine Denkungsart und eine Handlungsweise, mel- auf die Schwierigkeit aufmerksam zu machen, die ber 5. Rummer dieses Jahrgangs ein neues reliche dieser Erkenntniß gemäß ift." Frage 2 lau- der Herausgabe im Wege stehen konnte, um sie gibses Blatt obigen Ramens angezeigt, den Chatet: "Wer ist Gott?" Antw. "Gott ist ein besto leichter zu heben! aber worin follte die be- racter des Blattes mit den eigenen Worten seines

die man die göttliche nennt, Dienst darbringt.", beides zusammen ist Religion: O und O nichts, was wohl daher mit kommen mag, daß unsere Und an einer andern Stelle fagt er: "Diejenigen. O von o bleibt nichts. Mancher wundert fich frühere väterliche Regierung in Staat und Kirche welche Alles was zum Gottesdienst gehört fleißig vielleicht, warum der Mann nicht für "Religion" und alle folche Gedanken an Gelbstbetreibung beobachten und gleichsam wieder zusammenfassen, das Wort "Unglanbe" brauchte. Antwort : unserer allgemeinen Angelegenheiten abnahm. nennt man religios." Diese Erklärung mar fur Weil er ein Dr. der Gottesgelehrtheit war, und Daher kommt's dann, daß oft die besten Sachen die römischen Götzendiener, unter welchen Sicero der Kirche Brod aß. Deshalb nahm er wohl unterbleiben, obgleich Tausende sie wünschen; lebte, befriedigend (und ihre Landeserben mogen den Bedjer, in welchem treue Lehrer den reinen allein darum, daß Keiner sie recht in die Hand Bein des Gotteswortes vortragen, aber er leerte nimmt, und mit gehörigem Nachdruck betreibt. ihn erft aus und fullte ihn bann mit feinem Daber mochte ich bie lieben Bruber, benen bie Stank. Ich fann nicht umbin, aus diefem Re- herausgabe bes lieben Bibelwerks am Bergen Gebräuche, Regeln und Boridriften bestand. ligionsbuche der Vernunftgläubigen einen Cat liegt, doch inständigst hiemit gebeten haben, die Das Christenthum aber suchte und fand noch ihrer Lehre von der mahren Glückseligkeit mitzu- Einsendung der Subscription und des ersten Dollar's nicht auf die lange Bank zu schieben. Denn bas begreift ein Jeder, daß ein foldes Werf ohne bedeutende Summen Geldes nicht gu Stande kommen kann. Die Summen find auch schon da, nur noch zerstreut in den verschiedenen Tafchen der fünftigen Subscribenten. lieben Brüder; so wie diese Nummer des "Lutherauer" in die Gemeinden kommt, wer da ber flinkste und austelligste Mensch ift, auch eifrig für die Sache und etwas beredt, daß er ben gu fehr Bedächtigen, oder Sparfamen (Beizigen?) es zu Bemuthe führen fann, mas fur ein Gegen in die Gemeinen kommen wurde, wenn in jedem Hause eine solche Bibel nebst bem Ratedismus rechtschaffen und täglich wurde gebraucht werden beim Sansgottesbienft und sonft, der mache fich gleich eine Subscriptionslifte, und fammle Unterschriften und Gelber, und sende beides an herrn Wiebusch ein, so schnell als möglich, so wird mit Gottes Gulfe bas liebe Buch balb fertig fein. Denn, natürlich, je mehr und schneller die Gelber einkommen, besto mehr Arbeiter konnen angestellt werben, und besto cher steht die Bollendung bes Werkes in Aussicht. Diejenigen, die das Geld hätten, könnten ja auch gleich ben ganzen Betrag - 4 Dollars — einschicken, das märe viel bequemer und händlicher, und wurde der schnellern Herausgabe nicht wenig helfen. Auch wäre bas fein übler Plan, sondern Gott wohlgefällig, wenn eine jede Gemeinde, die arme Wittwen und Waifen, oder sonft arme Leute unter sich hätte, gleich einige Eremplare mehr bestellte und bezahlte, da allezeit, fo oft ich in dem lieben Reuen Testament friegten folche Leute auch den trefflichen Schatz ins haus, und Gott murde burch foldje Liebe in ben Gemeinden hochgepriesen. Denn Er ift ein Gott ber Urmen und Elenden, und hat's gern, wenn diejenigen, fo fich nach feinem Namen nennen, aud feinen Ginn offenbaren. Mun der gnädige und barmherzige Herr mache

Herzen und Hände willig, und fördere das Werk, daß wir die liebe alte Bibel bald wieder nen ins haus friegen, und uns die rechten himmlischen Schätze barans fammeln. Umen.

Fr. Whneden.

## "Der unabhängige Chrift."

Die Lefer werden fid, erinnern, daß mir in

daß das Ding ein miserabler humbug geiftlichen daß kein anderer Katechismus, auch der luthe- und Evangelium gehört haben! Die Verfasser Hochmuths und religiöser Schwindelei sei. Nicht nur hat nun dieses unfer ausgesprochenes Urtheil, wie zu erwarten stand, der Schreiber des "unabhängigen Christen" nicht.gebilligt, sondern es hat uns derfelbe auch vor einiger Zeit mit einer Epistel, einschließlich einer Ginsendung für ben "Lutheraner," beehrt, in welcher berselbe unfer Urtheil für falsch erklärt. Obgleich aber berselbe uns hierbei erklärte, er erwarte die Aufnahme feiner Einsendung "sowohl von unserer Ehrenhaftigfeit, als auch von unserem Streben gur Beforderung ber Wahrheit," so nahmen wir natürlich boch die Ginsendung nicht auf. Darüber beflagt fich nun ber Redacteur des "unabhängigen Chriften" in beffen zweiter Rummer und forbert uns barin öffentlich auf, entweder feine Erwiederung in unser Blatt aufzunchmen oder eine anderweite Erklärung barin zu veröffentlichen, uns an Matth. 5, 25. 26. erinnernd. Man sieht der Mann ist jedenfalls noch Menling auf dem Felde, das er betreten hat; benn er weiß noch nicht, daß man wohl von der Ehrenhaftigkeit eines Mannes erwarten fann, er werde Berichtigungen gemachter irriger Angaben von That fach en, nicht aber, er werbe leere Behauptungen bes Wegners aufnehmen, daß ein von ihm abgegebenes Urtheil irrig und ungerecht fei. Unfere "anderweite Erflarung" ift, daß die nun berausgekommenen Rummern des "Unabhängigen" uns in unserem Urtheil nur immer mehr bestärft haben. \*) Uns an Matth. 5, 25. 26. hierbei zu erinnern, ist unangemessen, denn wir haben es nicht mit der Privatperson des Herausgebers, sondern mit desfen angemaßtem Umte zu thun, alle Kirchen für Secten und alle religiöse Blätter für Sectenblätter zu erflären und eine neue f. g. freie, unabhängige diriftliche Rirdje zu fabriciren. Schließlich versichern wir ben "unabhängigen Christen," daß er zu freigebig gegen und ist, ohne damit unsern Dank sich zu verdienen, wenn er bei uns als Doppel-, ja Tripelgänger seine Erscheinung macht, während z. B. der "Apologet" von Cincinnati fich lange Zeit bei uns fast ganglich unfichtbar gemacht hat.

#### Der badische unirte Katechismus.

Hierüber lesen wir Folgendes im "Freimund": "Die unirte Rirche und Schule hat einen Ratedismus erhalten, burch die Generalspnode vom Jahr 1855. Derselbe wird als ein Meisterstück in der Runst die beiden Confessionen, die lutherische und reformirte, zu einer einzigen zu vermischen gepriesen, auch der alte Probst Ritsch rühmt ihn als einen der besten Unionskatechismen. Es wird gesagt: die beiden Confessionen famen barin zu ihrem vollen Rechte, jede Confession finde darin wieder ihren Ratechismus vollständig. Untersuchen wir diese Angabe etwas genauer. Es wird gang besonders gerühmt, daß ber neue Unionskatechismus mit ber erften Frage des Heidelberger (reformirten) Katechismus beginne. Diese einleitende Frage und Antwort bes

\*) Berlangt ber Berausgeber von und Beweise, fo fteben bemielben mehr gu Dienfte, als er vielleicht begehrt.

wird gesagt, wenn der neue badische Unionskatechismus auch nur diese einzige Frage mit ihrer meisterhaften Antwort enthielte, fo mare er schon fluffig, für den Berdammten unnut. der allgemeinen Einführung und des Gebrauchs, and von Seiten ber Lutheraner (?) werth! Diese Frage mit ihrer Antwort lantet nun aber also:

"Was ist bein einiger Trost im Leben und im Sterben? Antwort: Daß ich mit Leib und Seele beides im Leben und im Sterben nicht mein sondern meines getreuen Heilandes IGsu Christi eigen bin, der mit seinem theuren Blute für alle meine Eünden vollkömmlich bezahlt, und mich aus aller Gewalt des Teufels erlöset hat, und also bemahret, daß ohne ben Millen meines Baters im himmel fein haar von meinem Saupte fallen fann, ja auch mir alles zu meiner Seligkeit bienen muß. Darum er mich auch durch seinen heiligen Beift bes ewigen Lebens versichert, und ihm forthin zu leben, von Bergen willig und bereit macht." Auch Lutheraner haben biese erste Frage ge-

lobt und wirklich ist sie alles Lobes würdig, so-

bald sie im evangelisch-lutherischen Ginne aufgefaßt wird. Aber man laffe fich nur ja nicht einreben, ber evangelisch-lutherische Ginn, ben selbst Reformirte hineintragen, sei ber Ginn, ben die Verfasser des Heidelberger Katechismus außsprechen wollten. Man übersicht gewöhnlich, baß von bem mahren Glauben, burch welchen erst Christus unser einiger Trost im Leben und im Sterben wird, und ohne welchen er und so wenig troftet und hilft, als die Tenfel von ihm, ober wir von einem anderen heilande Troft und hilfe zu gewarten haben, - in ber ganzen porstehenden ersten Frage nicht mit einer Sylbe bie Rede ift, auch nach der ganzen Unlage des Ratedismus nicht die Rede fein fann und foll; erst viel später und in einem gang anderen Busammenhange finden die Erörterungen über bes Glaubens Wesen, Kraft und Wirksamkeit ihren Plat. Die erste Frage predigt den einigen Trost im Leben und im Sterben als einen vom Glauben unabhängigen, bavon absehenden, ohne und vor ihm vorhandenen; statt zu sprechen: "Laß und nicht entfallen von des rechten Glaubens Trost!" schließt sie vielmehr so: "Weil mir aber alles zu meiner Geligkeit dienen muß, barum wird mir der heilige Beift, Glanbe, Liebe, ein neues Berg u. f. w. geschenft!" gerade umgefehrt, wie wir mit allen Propheten, Aposteln und Beiligen von Anbeginn ber Welt schließen: "Weil uns ber heilige Geift, Glaube und himmlifdhe Gaben gefchenkt find, barum mnß alles ju unferer Geligfeit bienen !" Rurg der Beibelberger reformirte und der badische unirte Ratedismus richtet seine erste Frage nicht an den armen Sünder, der an Christum glaubt, fondern an den voraus verschenen Heiligen, der noch nicht an den Erlöser glaubt, vielmehr erft zur Selbsterkenntnig und zum Glauben geführt werden soll. Unser lutherischer Katechismus beginnt nicht mit der Frage nach dem einigen Troft im Leben und Sterben, weil er feine Leute fennt, beren Celigfeit und Berdammnig ichon ein Fener von Gott angegundet nicht von Men-

darüber abgegeben haben, welches dahin ging, heidelberger Katechismus sei aber so herrlich, unwiderruflich fest steht, ebe sie noch vom Gefet rifde nicht, eine folde aufweisen konne. Es hatten füglich ihren reformirten Katechismus mit ber großen Frage schließen können, benn alle folgenden Fragen find für den Auserwählten über-

> Aus der Geschichte des gegenwärtigen Aufstandes in Ostindien.

So schreibt Missionar Das vom 9. Aug. v. J. aus Ostindien:

"Gine Schreckensnachricht nach ber anbern läuft ein. Abenthenerliche Geschichten kommen auch mit vor. Go erzählt ein Dr. B... in ben öffentlichen Blättern seine Weschichte, wie er aus Delhi entfloh und vielen Todesgefahren wunderbar entging. Er schämt sich aber nicht, auch zu befennen, daß er, auf der Strafe von Muhamebanern angefallen, die ihn als einen "Christen" morden wollten, vor ihnen niederkniete, den Muhamed aufs höchste zu preisen aufing und bat, um feinetwillen fein Leben zu fchonen! - Ueber diese schändliche Verleugnung eines Christen hat auch nicht ein Blatt einen leifen Tabel ausgesprochen."

Was fagst du hiezu, lieber Lefer? Magst du es etwa auch nicht tabeln, weil du benkst, wärest du in diefelbe Lage gekommen, so würdest bu auch nicht anders gehandelt haben? — Dann wiffe, du bift fein Chrift. Lies nur Matth. 10, 28-33, und bedenke, wie haben die Christen in ben brei ersten Jahrhunderten und alle Märthrer zu allen Zeiten gehandelt.

## Merkwürdige Vorherverfündigung.

Mls Georg Nitsich, nachmaliger Generalsuperintendent in Gotha, noch Prediger in Wolfenbüttel war, stellte er am zehnten Sonntag nady Trinitatis 1705 in einer gewaltigen Strafpredigt feiner Gemeinde den Born des Sohnes Gottes über bie Sunde vor, als einen: abgezwungenen und abgedrungenen, gewissen und unausbleiblichen, schweren und unerträglichen. Schon in der Einleitung aus Biob 9, 4. rief er: "Wer fann wiffen, was unferm Wolfenbuttel für ein Hartes von Seiner Gerechtigkeit sei zubereitet? denn es ist ja wohl mehr denn allzugewiß, wenn wir Theil haben an Jerufalems Sunden, fo muffen wir auch Theil haben an Ach Wolfenbuttel! Jerusalems Plagen. Wolfenbuttel! bag beine Wohnungen nur nicht in Kurzem so möchten zugerichtet werden, daß man sie mit Befen fann zusammenfegen. Gott hat bleierne Fuße, aber eiserne Sande; je langsamer Seine Wetter ziehn, je harter treffen sie; so falt Er ift, ehe Er straft, so feurig und hisig ist Er, wenn er straft." Und im Uebergange gur Auslegung bes Evangeliums, ruft er: "wie forge ich, daß der Zorn des Sohnes Cottes auch bald über uns anfangen werde zu brennen und ein folch Unglück stiften, daß wir beide Sande über dem Kopfe werden muffen zusammenschlagen: "es wird ihn ein Feuer verzehren, bas nicht aufgeblasen ist" - sagt Zophar, Hiob 20., d. i.

vielleicht nicht weit fein. Ach, merk es, Wolfenbuttel, ber Born Gottes wird bald anbrennen, ber himmel wird beine Miffethat bald eröffnen und der Grimm des Sochsten wird mit Schrecken bald über dich fahren." — Alehnliche weissagende Worte gingen durch die ganze Predigt. Und was geschah? Rach zweimal 24 Stunden war die herrliche Dreifaltigkeitskirche, in welcher Nitssch gepredigt, ein Trümmerhaufe. Furchtbare Wetter zogen fich über Wolfenbüttel gufammen und aus der Finsterniß des Gewölks fuhr der Blitz hernieder und gundete das vor fünf Jahren erft erbante Gotteshaus an.

Da predigte Ritsch aus Amos 7, 4. u. 6. von dem angebrannten Zorne Gottes und sprad u. a.: "D meine Lieben, waren unfre herzen fo fcon gewesen wie unfre Rirche, fo stünde sie noch diese Stunde: aber wir find leider zusammen all bie Unreinen; daher lege ein Jeglicher die Sand auf seine Bruft und forsche, mit welcher Sünde er absonderlich seinen Schöpfer beleidigt habe.

Als Valerius Herberger in Fraustadt am zweiten Advent des Jahres 1598 von dem Feuer predigte, welches am jüngsten Tage über die Sünden der Gottlosen kommen werde, und ermahnte : "ad, trag Baffer zu mit beiben Gimern beiner Angen, weine herzlich wie Petrus, weine bitterlich wie Magdalena über beine Gunde! bas lette Feuer wird den größten Schaden thun, bergleichen zuvor nie geschehn, so lange die Welt gestanden, - brach er, ganz ohne seine Absicht, in diese Worte aus: Was bedeuten die Fenerstrahlen, die jegund so häufig gesehn merden: es sind unfres herrn Gottes Fenerglocken: Fener, Fener, Fener ift da, ihr Frauftädter! wann wird's fommen ? um Mitternacht! Wer hat's gesagt? der Herr Jesus Matth. 25, 6."bie Buhörer murden bestürzt, und fiehe genau zur nächsten Mitternacht ging ein Tener auf, welches die halbe Stadt verzehrte. Am andern Sonntag sprach er: es gebührt uns,, nicht stumm zu sein, soust möchte uns das höllische Feuer treffen! und predigte über 4. Mof. 11.: welches das Zündpulver sei, das solche Brandschäden verursacht; wie der Mann heißt, der das Zündpulver ausstreut; mas Fenersnoth für ein Glend sei; welches das beste Mittel sei, das zeitliche und ewige Feuer zu löschen. (Pilger.)

#### Die Luthers Buche.

Bom Thüringer Bald ichreibt man unterm 27. Juli der Allg. Zeit. unter anderm: "Eine alte, im Jahr 1841 vom Sturmwind zerbrochene Buche bezeichnet die Stelle, wo diefer Ueberfall (nämlich Luthers, bei feiner Rückreise von Worms) gefchah; sie hieß seitdem die Luthers Buche, und ein Quell baneben, aus welchem Luther fich einen fühlen Trunk geschöpft, führt ebenfalls noch den Ramen des Glaubenshelden. Diefe denkwürdige Stelle hat der regierende Herzog von Meiningen befanntlich mit einem Monument schmücken laffen, einer einfach geschmackvollen Gaule von der hand des Steinhauers Sauer aus Hermannsfeld. Gestern erhielt dieses Denkmal die kirchliche gereicht! Ift bas nicht schenflich?

schen aufgeblasen. Ein solch Feuer mag uns Beihe. Tausende von Menschen waren zusammengeströmt und lagerten sich in malerischen Gruppen um das Denkmal herum; die Schuljugend der nächstgelegenen Ortschaften war mit ihren Lehrern erschienen, eine Schaar Bergleute — ihnen ist der große Reformator vor allen auch Bergmannssohn - hatte sich ebenfalls eingefunben, und zuleht erschienen ber Bergog von Meiningen mit seiner ganzen Kamilie und der Großherzog von Weimar mit seinem Oheim, dem Herzog Bernhard. Mit dem Gefang des lutherischen Kernliedes: "Ein feste Burg ift unser Gott", der mächtig und feierlich durch den Wald rauschte, begann die Feier; die Festpredigt hielt Dberhofprediger Dr. Adermann in Meiningen, und der gediegene Bortrag fesselte alle Sorer; den Schluß bildete ein stilles Webet, bas, dem Beispiele der fürstlichen Herrschaften folgend, die gange Menge stehend mit entblößtem Saupte sprach." (Das lette ist also and etwas besonberes? hätten sie etwa auch auf den Rasen flaken und die Hüte und Mügen auf dem Ropf behalten sollen? D ihr Zeitungsschreiber!) (Freimund.)

## Marcus 1, 24. 25.

Bor langer Beit, ergählt Paft. Kundig, murbe ich zu einer Schwermüthigen berufen, die in ihrer Jugend namentlich aus Boltaires Schriften, die sie jum Theil auswendig gelernt, bas Wift eines frivolen Unglaubens in fich aufgenommen hatte. Gie empfing mich nicht nur mit Schimpfreden über die Beiftlichen, fonbern sie sprach auch folche entsetliche Lästerungen aus über die heilige Person unsers Erlöser's, wie ich nicht glaube, daß auch der boshaftigste und ruchloseste Mensch aus sich selbst sie hervorzubringen vermöchte; daran erkannte ich nun auch den bamonischen Ginfluß und die Satanifch en Gingebungen. Ich konnte bei meinem ersten Besuch gar nicht zu Worte kommen; erst bas britte Mal gelang es mir, als ich fie in einer Ede heftig weinend fand, nach vielen Bin- und herreden, aus dem ihr gang unbefannten Neuen Testamente vorzulesen. Ich mählte dazu das 3. Kapitel bes Evangeliums Johannis. Bei ben erften Berfen brummte fie immer hinein, bann murbe fie gang ftille, und als ich zu Ende mar, fragte fie mit einem tiefen Seufzer: Ift bas auch mahr? - Sch bemerke furz, daß fie bald bekehrt wurde und zum Glauben hindurch brang.

(Pilger.)

## Branntwein = Verbrauch.

In Preußen wurden von 1838 — 1849 an Korn, Waizen und Gerste zu Branntwein verbrannt achtunddreißig Millionen Scheffel, 608 Millionen Brote gegeben hatte, bie, auf jeben Erwachsenen wöchentlich 1 Brot, auf ein Rind 1 Brot gerechnet, für die 16 Millionen Preußen ein ganzes Sahr gereicht hätten. derselben Zeit sind 3213 Million Scheffel Kardie Person jährlich 500, auf ein Kind 250 Pfund, so hätte diefer Borrath für die 16 Millionen GinGebet und Thränen, die Waffen ber Rirche.

Doctor Frommann, welcher für die Inbenmiffion fo thatig gewesen, erzählt seine Bekehrung so: Als Jude und Talmudschüler lebte id) in Berlin und fam zu einem Schneiber, um mir Kleider zu bestellen; mahrend der Borbereitungen fing der ehrliche Meister an zu weinen; ich fragte ihn erzürnt, was er nur wolle. Ach, erwiderte ber Mann, ich muß wohl weinen, daß ich einen so lieben, thätigen Jüngling dem Berderben entgegen gehen sehe. - Die Thränen dieses Mannes ließen den Eindruck in Frommanns Geele guruck, der ihn fpater gum Chriftenthum führte. (Pilger.)

Eulenspiegel oder Evangelium, was ziehst du vor?

Vor 2 Jahren starb in Ren - Hartmann 8borf der Vorsteher der dortigen Intheri-Gemeinde, Ch. F. Borholz, feines Gewerks ein Schiffer, der an den Ufern der Spree, Savel, Dber, Warthe und Rete feine Arbeit gethan. Als junger lebenslustiger Schifferknecht fragte er einmal in Berlin eine alte Frau, welche Bücher zu verkaufen hatte: Mutterchen, habt ihr nicht einen Eulenspiegel? Gie antwortete: "Ei, ihr seid folch prächtiger junger Burfche. Schade um euch, daß ihr nichts Bessres als Euleuspiegel zu faufen wist. Ich könnte ench für dasselbe Geld beffre Bücher verkaufen!"- Er schämte fich und nahm den guten Rath und die guten Bücher willig an: es war ein altes gutes Gefangbuch und ein paar fleine fornige Erbauunge fchriften. Und die lebendigen Saamenforner, die in ihnen steckten, haben sich an seinem Bergen fräftig und fruchtbar erwiesen; er suchte feitdem feiner Geelen Geligfeit.

(P. Lohmann: Leichenrebe zc. Fürstenwalbe bei Uttech. 1858.)

#### Der Atheist.

In Annaberg (in Sachsen), fo lefen wir in einem Wechselblatt, ist dieser Tage der Fall vorgekommen, daß ein den f. g. gebildeten Ständen angehöriger Mann vor dem öffentlichen Gerichte bie Gidesleiftung terweigerte, weil er an feinen Der Borfigende des Gerichts-Gott glaube. hofes hat hierauf eine Entscheidung gegeben, die, so zu sagen, den Ragel auf den Ropf getroffen und sich im Publikum der allgemeinsten Bufriebenheit zu erfreuen hat. Derfelbe hat nemlich ungefähr gesagt: Er wolle dem betreffenden Gottesläugner den Gid erlaffen, und zwar in Folge eines Gesetzartifels, welcher solche, welche Maffe zu 7pfündigen Broten verbacken bie ihrer Bernunft beraubt feien, von der Eidesleiftung ausschließe.

#### Chiliasmus.

Wie wir aus dem Preußischen lutherischen Rirchenblatte erfehen, ift vor Kurzem folgendes toffeln zu Spiritus gebraucht! rechnet man auf Buchlein erschienen : "Wider den Chilias: mus. Bon J. Diebrich, ev. luth. Pafter. Leipzig 1857 bei Dörffling und Franke." Zwar wohner ber gangen Monardie brei volle Jahre haben wir bas Buchlein felbst noch nicht prufen fonnen, nach den darüber erschienenen Recensionen aber glauben wir daffelbe allen Lefern, welche fich über die Unschriftmäßigkeit des Chiliasmus gründlich belehren laffen wollen, empfehlen zu fonnen. Da es nur 53 Seiten in Oftav umfaßt, wird der Preis jedenfalls ein fehr geringer sein.

# Aufforderung.

Es wird hiermit jeder der Bücher aus der Bibliothek des Concordia=Chuegium in Händen hat, bringend gebeten, mir die= ! selben bis zur nächsten Synode westlichen Districts, also spätestens bis zum 1. Mai d. J. zuzusenden, da eine Revision der Bibliothek statt finden soll.

St. Louis, Mo., den 7. Januar 1858.

G. Schick.

Adresse: care of Rev. Prof. C. F. W. Walther.

Wo ift Heinrich Brinkemeier, aus ber Parodie Erfurt in Prengen, zulett in Sangerhausen (am Harz) wohnhaft. feit der Beit, und wird bringend gebeten, feine Abreffe an ben Unterzeichneten zu fenben.

J. Alex. St. Ullrich, care of Larrabee &. North,

P. O. Box 281, Chicago, Ill.

In die Synodalkasse nördlichen Distrikts su	id
eingegangen:	i
Bon Drn. Schäfer in Frankenmuth	1.00
" Hrn. Paft. Kolb für 1855 und 1856	2.00
Vanifa	1.00
Sin want and a Tunahalhorichta.	1.09
00	1,00
Cotombach	1,00
Haberschieß ber Deckung ber	1,00
Reisekoften bes orn. Prafes Fürbringer von ber	
Gemeinde in Shebongan und Town Hermann	
und für Synodalberichte	4.80
" Hrn. Past. Auch	1,00
Otto if along warm	1,00
gehrer Simon	1,00
" " Lüde ·····	1.00
Clarifus San Olaft Comto	3,00
" ber Gemeinde bes Brn. Paft. Lemfe	2.00
" bem Unterzeichneten	15,18
" beffen Gemeinde	1,44
" bemfelben für verfaufte Synobalberichte	
	37,51
Mm Kattfäht Ca	111

Quittung und Dank.

Für F. L. Schick, vom J. B. in Cineinnati, D \$	4,00
R. Mittmaier, v. b. Gem. zu Frankenmuth	14,00
M. Stellhorn, von A. F. Sinten, F. Kanne, H.	
Hilbrecht und H. Kleinmüller @ \$2,00	8,00
" V. Ih. Burger, von Igfr. B. ju West Genna	
\$4.00. E. Aranphardt u. A. For @ \$1.00, 28.	
Ton \$1.00	7,00
" A. Moll, von Dr. Sihler \$2,00, Johanning \$3,00	5,00
3ch. Rupprecht, von ber Immanuelsgem, bei	
Vommeron \$6.00, Nw. Najp und einigen and.	*)
Frauen ber Bem. ju Pommeron 6 Bemben, 3	
Paar Socken, sowie auch Sale- und Sacttücher,	
Nacob Alein \$1.00.	•
" Jacob Beiger von Brn. Paft. Stürken und eini-	
gen Gliebern seiner Gem. in Logansport	10,00
" Fr. Dofcher, burch orn. Paft. Stürfen von Grn.	4.00
Ludders in Logansport	1,00
" Bruno und Theodor Michter vom Frauenverein	
gu Cincinnati ein Paar Winteranguge.	
" 3. Chr. Winterstein, von einigen Gliebern ber	c 00
Gemeinde zu Buffalo	6,00
" 3. G. Roder, von ber Gem. bes orn. Paft. Monig	
3u Lafavette, Ja. \$13,00; \$2,00 auf ber Rind-	40.00
taufe bes orn. Sattler gef., u. \$1,00 v. N. N.	10,00

Für arme Schüler und Studenten : erhielt mit berglichen Dank von bem Frauenverein bes mittleren Distrifts zu St. Louis 13 St. Henten, 13 St. Handtücher, 1 seibenes Taschentuch, 1 Parr wollene Strümpfe.

#### Grhalten '

Für den Seminarban in Fortz Mayne: Ban ber (Bem, bes Hrn. Past. Werfelmann \$ 7.00 "Hrn. D. Creibe in Baltimore 6,00 "Carl Braudt 5,00 "Tüggemann 5,00

" ber Gem. bes Brn. Paft. Sturfen 18,00	1 2
Bambagand 16,00	
Durch Grn. Paft. Deger von Grn. Jacob Neibhardt 5.00	
Bon Balentin Preciger, in Orn. Pap. Bergis Gem. 2,00	
" Johann Semmetinger 10,00	
" ber Gemeinde des Paft. R. Beger 10.00	
Für die Synodal-Casse mitiseren Districts:	
Von Herrn Paft. Schumann \$1,00	-
" beffen Gemeinde in DeRalb Co., Ja 2,00	
" Hrn. Schullehrer Richter 1,00	
" ber Gemeinde des Brn. Paft Jüngel 6,18	
" Srn. Lehrer Ririd 1,00	
" Srn. Paft. Reichhardt 1,00	d
" " Bambegans 2,00	15
Kur das Lehrer Personal in Fort-Wayne:	1
Bon ber Gemeinde bes Brn. Paft. Reifinger \$3,86	1
Anri-Banne, den 22. Januar 1858.	
Chr. Piepenbrinf.	2
Accommodate to the second seco	
a. zum Concordia-College-Bau:	1
m to get the transfer of the court of the co	1

b. zur Synodal-Caffe des Westl. Districts:

E. Roichte. für die Schullehrer Wittwe Roch in N. Bremen: Bon ber Gem. bes Ben. Paft. Baumgart, Elfhorn Prairie, 3fl. .... \$ 6,00

a. Bur allgemeinen Synodal-Caffe: Durch herrn Chr. Pievenbrink von der Gemeinte bes hrn. Past. Schunaum in Noble Co., Ja. ... \$ 2,45 in De Calb Co., Ja. ... \$ 3,75
Bon der Gem. des dru. Past. husmann in Marien Township, Ja. ... 5,00
, ter Gem. des dru. Past. Stürfen ... 7,12 1110 gwat:
\$0,50 von Herrn Schössen sen.,
0,50 ,, Gottlieb Higenborf,
0,25 ,, Franz Lewste,
1,00 ,, Garbisch sen.,
Ourch Hu. Past. A. Ernst

ber Gem. bes Brn. Paft: Brauer in Pittsburgh 10,47 b. Zur Synodal-Missions-Casse: Durch Brn. Chr. Pierenbrinf von ber Gem. bes Brn.

Durch örn. Chr. Piepenbrinf von der Gem. des örn.
Paft. Schumann in Noble Co., Ja. \$1,73
won dessen Gem. in Tenalb Co., Ja. 1.34
Sammlung auf örn. H. Meiers bechzeit 2.38
Bon örn. E. P. Neinting 1.50
, der Dreieinigseits Gem. des örn. Paft. Taib 10,35
Sammlung auf örn. Immanuel Spannagels Hochzeit 2.24
Für Minnesota insunderheit:
von örn. Past. Daib 1.00

bessen des örn. Past. Köstering 1.28
, des Gem. des örn. Gem. Gem. 7,000
, des Gem. Gem. Gem. 7,000
, des Gem. Gem. Gem. Gem. Gem. 7,000 5,35 4,77 7,00 4,65

Jähfer Bom Dreieinigfeite Diftrift ter Gem. in Ct. Louie. Bon einem Ungenannten in Paistorf, Perry Co., Mo. für Minnesota

von Ernft Maus, H. Körber, Heinr. Noth, A. Paar, F. Hörber, E. Däßelmann, W. Körber, F. Jehns, @ 50 Cts.; Caspar Roth, Ludwig Noth @ 1,00. — Caspar Noth \$1,00 für Min-Durch Drn Paft. Holls ...... und zwar: \$3,50 von beifen Gem. in Collinsville, Ill. O.70 ,, ben Schulfinbern.

Durch Orn. Prof. QSalther, from the sewing society in and around Zanesville, O., members from the "German Lutheran Evangelical Trinity Church" Bon ber Gem. tes Brn. Paft. Lange in St. Charles, ber Gem. bes orn. Pafter Baumgart, Elfhorn Prairie, II.

Prairie, II.

"ber (Gem. des Drn. Past. Hugo Hanser in Main-hant, Canada West.

Bon der Gem. des Drn. Past. Reisinger.

"Ghwan, Cleveland, D. c. Zur College-Unterhalts-Caffe: 31.10 Bon der Gemeinde in St. Louis ..... \$22,05 und awar: \$14,70 vom Dreieinigfeits-Diftrict Für den allgemeinen Prafes: Durch Srn. Chr. Pievenbrinf ven ber Gemeinte bes Brn. Paft. Werfelmann ....

# Für den Lutheraner haben bezahlt:

5. Böblan.

den 12. Jahrgang:

Die Berren: S. Winter, L. Sauer, Paft. A. Ernft 3 Gr., Th. D. Griefe, C. F. Bradmann. den 13. Jahrgang:

Die Herren: I. Göhring, Paft. F. W. Hasmann & Er. Lehrer Matthes, Wunderlich, Westel, Rickold, Kr. Köhn, Napiersty, Leiting. Theis, Paft. Hatthat 5 Er., H. Bedemeier, H. Lübfing, P. Müderich, C. H. Bradmann, B. Umbach, W. Kech, H. Horn, J. Hoffherr, M. Held, G. Hofit, J. Dönges, H. Brint, M. Zimmer, A. Lübers, Paft. A. Ernit, C. Jung, Th. D. Heier, Hagemann 50 Cts.

den 14. Jahrgang:

Tie Serren. R. Right & Gerbing, Kr. Tankmener.

den 14. Jahrgang:
Die Herren: 3. B. Lind, F. Gerding, Kr. Dankmeyer, Paft. K. Schumann, J. Göhring, W. Panl, J. Kruger, A. Hichtertein, D. Walfer, E. Molf, C. Michter, Tr. Sibler, C. Wöllering, C. Brantt, F. Wonsten, Paft. G. Jäbfer 17 Er., J. Kleinforge, Schrer Matther, J. E Brochfidmitt, Grob, C. Moth, L. Roth, G. H. Broth, M. Hicher, D. Korff, G. Berger, G. Törff, K. Seruhe, M. Graff, K. Melder, G. Böhne, D. Marfer, L. Broch, Gimmer, A. Gitel, Holwege, A. Weber, Giffel, E. Jung, M. Chrenwein, H. Decker, Hagemann 50 Cts., P. Müngel 4 Cr.

den 13. Jahraana:

den 13. Jahrgang:

herr Paft. Weyel.

Briefe erhalten seit dem 11. Januar 1858.

Briefe erhalten seit dem 11. Januar 1858.

Kon ben Herren: Paster Fr. Abner (\$1,12); Birfner und Wieland (\$19,48); F. Bedemer (50 Ets.); H. Brase (1,55); Dr. F. Bünger (10,00); Past. Tieß (35 Ets.); Past F. D. Bünger (10,00); Past. Dieß (35 Ets.); Past F. D. Bünger (10,00); Past. Dieß (35 Ets.); Past F. D. Bürgeringer; Past. D. Gräßel; Past. D. Henser (\$20,00); Past. I. Hense (\$6,00); Past. D. Jor (\$12,50); Past. II. Dieges (\$20,00); Past. I. Hense (\$6,00); Past. D. Fist. Past. Eb. Dieges (\$20,00); Past. II. Lemte (\$6,00); Past. D. Lift; Past. Eb. Dieges (\$1,00); Past. II. Beyel (\$95,70 gut geschr. u. abgeg.) Past. II. Jagel (\$10,00).

Et. Leuis, ben 25. Januar 1858.

Dito Ernst.

Marst Straße No 57, eine Treppe hoch.

Berichtigung. In No. 8, Scite 63 "Inm Aufbau unserer Kirche" \$6,00 anstatt \$5,25 von ber Gem. be Hrn. Yast. Schumann, Denalb Co., Ja. und \$1,00 vo ber St. Paulus Gemeinde fehlt: Baltimore.

Rev. A. Claus, New Bremen. care of Mess. Heineke & Estel, St. Louis, Mo.

Beränderte Adreffe.

Lutheraner von Herzensgrund. Chriftum, so gingest du ewig verloren. Glaube als die Nehmershand ift auf Seiten des Borte: Für euch gegeben und vergoffen zur recht geworden fei. Bergebung ber Gunden?"

Stelle aus der heil. Schrift: Tit. 3. anzufühdie heil. Taufe. feiner Sand, badurch er uns alle feine Gnade barreichet. Bum leberfluß fei noch hingewiesen auf das Wort Chrifti Marc. am letten: "Wer da glanbet und getauft wird, der wird felig," in welcher Stelle der Taufe diefelbe Wirfung gugefdrieben wird - anderer Stellen nicht zu gedenken. — Was fagt der HErr Christus von dem heil. Abendmahl? Er spricht: "Rehmet hin und effet, bas ift mein Leib, trinfet alle baraus, bas ift mein Blut, gegeben und vergoffen gur Bergebung der Günden," alfo unter Brod und Bein, mit dem Munde effet und trinket ihr zugleich meinen Leib und mein Blut. Giebt uns nun der HErr Chriftus im b. Abendmahl unter Brod und Wein seinen Leib und sein Blut, so empfangen wir hiemit ben ganjen Schatz feiner Gnade, ja Pfand und Siegel unferer Erlösung, bas löfegelb felber befommen wir, damit wir ja nicht zweifeln mögen, daß wir Theilhaber an der gefchehenen Erlöfung und gestifteten Bergebung seien. Also ist auch bas heil. Abendmahl ein Gnadenmittel,

Und bennoch halten die Methodisten Taufe und Abendmahl wirklich nicht für Gnadenmittel, wenn fie, trot aller hellen und flaren Edriftbeweise, behaupten, die Taufe sei nicht das Mittel der Wiedergeburt, das Abendmahl sei nicht Christi Leib und Blut, in, mit und unter bem Brod und Bein zur Berficherung ber Bergebung ber Gunde bargereicht, so daß sie also diese heiligen Sacramente ihrer himmlischen Guter entleeren. Bie? seine Gnade an, und sie ergreifen sie nicht! Wenn und der biblischen Lehre von demselben nicht glau-

Mimmermehr aber nicht hinnimmt, fo muß er boch meinen, angeführten Grund, und barauf will ich nun noch machen wir die Leute ficher, nirgends lehren wir, ihrer nicht zu bedürfen, meinen, felber fich noch brittens eingehen. daß es zum Seligwerden genugsam sei, sich bloß helfen zu können. Was anders foll man von taufen zu laffen und zum heil. Abendmahle ge- den Methodisten urtheilen? Denn hatten fie ein Menschen zwar haben fie geschrieben, aber burch hen; vielmehr rufen wir jedem alles Ernstes zu: rechtes Verlangen nach Onade, sähen sie recht und ob du gleich oftmals getauft wurdest, und ein, daß sie sich auch im Geringsten nicht helfen oftmals das beil. Abendmahl genössest, thätest können, daß Gott Alles thun muß, so würden sie aber keine Buffe und glaubtest nicht an Jesum diesen Schatz der Gnade in Taufe und Abend-Der mahl nicht zurückweisen.

Aber sie meinen etwa, Taufe und Abendmahl Menschen zu einem segensreichen Empfange der seien zu geringe Mittel, als daß durch dieselbigen heil. Taufe und des heil. Abendmahls unum- so große Gnade uns mitgetheilt werden sollte. ganglich nothwendig. Und bezengt nicht folches Aber ift das nicht Gottes Cache? Gefällt es unser Catechismus ausbrücklich, wenn ce im ihm, unter so geringen Zeichen so große Güter hauptstud von der Tanfe auf die Frage: "Was uns zu schenken, wer will ihn tadeln? Und wird giebt oder nützt die Tanfe?" zuletzt alfo heißt: ber, ber ein rechtes Berlangen nach Gottes "Allen die es glauben, wie die Worte der Ber- Gnade hat, sie um der geringen Zeichen willen, heißung Gottes lauten," und im hauptstück unter benen fie gegeben wird, zuruchweisen? Nimvom bl. Abendmahl: "der ist recht würdig und mermehr; er wird vielmehr eilends zugreifen, fich wohl geschickt, ber ben Glanben hat an biefe freuen und Gott loben, daß er aus Inaden ge-

Die Methodisten aber nehmen die in Taufe Ober sollten gar Taufe und Abendmahl die und Abendmahl ihnen angebotene Gnade Gottes Mittel nicht sein, durch welche Gott und seine nicht an, und der mahre eigentliche Grund hier-Gnade barreicht? Dies fann nur der längnen, von ift, es ist ihnen zu viel, daß Gott Alles thun, der nicht weiß oder nicht glaubt, was Gottes allen Ruhm haben foll, ihnen dagegen aller Ruhm Wort von benfelbigen fagt. In Bezng auf die genommen wird und fie nichts thun follen, als heil. Taufe brauchte ich eigentlich nur die eine annehmen, was ihnen gefchenkt wird. Gie fühlen ihr tiefes Berderben, ihre gangliche Berdienstren, benn bort heißt es: "Gott macht uns felig lofigfeit nicht, fie meinen, zu ihrer Gerechtigfeit burch bas Bab ber Wiedergeburt" b. i. durch vor Gott auch etwas beitragen, burch allerlei Macht Gott uns nun felig beilige Uebungen fich Gott angenehm machen zu durch die Caufe, so ist sie das Mittel in können, kurz, fie hegen und pflegen noch eine geheime Werkgerechtigkeit, und dies ist eben das Zweite, mas ich gegen sie habe. Also nicht um die Lehren von Taufe, Abendmahl und Abfolution bloß handelt es sich zwischen Lutheranern und Methodisten, sondern recht eigentlid um ben Sauptartifel ber driftlichen Lehre, um die Lehre von der Rechtfertigung. Mögen immerhin die Methodisten die biblische Lehre von ber Rechtfertigung mit den Lippen bekennen, so lebt boch dieselbe nicht in ihren Bergen, sonst würden sie in den soeben angeführten Lehren von Tanfe und Abendmahl nicht irren. Denn wer von Bergen glanbt, bag ber Mensch aus bloger Gnade, ohne Berdienst der Werke selig wird, wie fann's den befremden, wenn er hört, daß ihm die Bergebung und Seligfeit durch folche Mittel wie Taufe und Abendmahl angeboten und gegeben werden foll!

Und nun bedenke, lieber Lefer, der du entweder schon im Methodismus gefangen bift, oder bich boch zu demselben hinneigest, in welch einem gefährlichen Zustande du dich befindest. Denn dies ift und bleibt göttliche, unumstößliche Wahrheit: Christi Berdienst läßt sich nicht zerstückeln; wer nicht einzig und allein burch Chrifti Berbienft, fondern zum Theil burch eigenes Thun gerecht werden will, dem ift Chriftus fein nute. Bedente und beherzige, was ich gesagt habe. -

Daß die Methodisten die Gnadenmittel der jemandem eine Gabe angeboten wird, diefer fie ben, hat jedoch noch einen andern als den foeben dern Stücken auch zu thun.

Die heil. Schrift ist Gottes eigenes Wort. unmittelbare Gingebung bes heil. Beiftes (2 Tim. 3, 16). In feinem Worte fagt uns nun Cott, mas uns zum Seligwerden zu wiffen noth ift. Es hat auch Gott ber heil. Geift deutlich geredet. Wie sollte es anders sein, da es ja fein ganzes Absehen ift, daß wir selig werden mögen. HErr Jesus weis't uns in die heil. Schrift mit ben Worten: "Suchet in der Schrift," (Joh. 5, 39); wurde er das wohl thun, wenn sie dunkel und unverständlich mare? Gott ber heil. Geist hat die heil. Schrift eingegeben, wollte man nun behaupten, fie fei dunkel und unverständlich, fo müßte man von Zweien Gins annehmen, entweber, daß der heil. Geist nicht habe deutlich reden können, oder nicht habe beutlich reben wollen, welches beibes Gotteslästerung ware.

Die heil. Schrift ist Gottes Wort, barum muffen wir sie benn auch nehmen, wie sie lautet, in ihrem einfachen Wortverstande, denn nur dann fonnen wir ben Ginn bes heil. Beiftes treffen Wer dies nicht thut, also von dem Wortverstande ber heil. Schrift abweicht und fie nach feiner Bernunft bentet, ber beweif't berfelben nicht bie gebührende Sochachtung, der hält fie in That und Wahrheit nicht für Gottes Bort, der fest feine Bernunft über dieselbe, ja über Gott felber und vergöttert feine Bernunft, von der doch Gottes Wort fagt, daß sie von den Dingen, die der heil. Beist lehrt, nichts versteht (1 Cor. 2, 14.).

Dieser Sünde machen sich aber die Methodisten schuldig. Sie haben nicht die gebührende Sochachtung vor der heil. Schrift, als bem Worte Gottes; und bies ist bas Dritte, mas ich gegen fie habe. Sieh an 3. B. die flaren Worte Gottes von Taufe und Abendmahl, ist die Abweichung der methodistischen Kirche von denselben nicht flar genug am Tage?

Die? ist die heil. Schrift Gottes Wort, fouten wir uns dann nicht bemüthig unter diefelbe beugen, sollte es dann nicht bei uns heißen: Mein Gott, was du redest, gebührt mir nicht mit meiner blinden Bernunft zu andern; mas du redeft ist wahr, ob ich gleich nicht begreife, wie es mahr sein fann!? du bist Bater, ich bin Rind; bir spreche ich kindlich nach; zu allen beinen Worten sage ich ein freudiges Ja!? Prufe selber, lieber Leser, ob ein solcher kindlicher Geist in der methodistischen Kirche ist, oder ob sie nicht vielmehr ber heil. Schrift, als dem flaren Worte Gottes die gebührende Hochachtung versagt. Es ist wohl bekannt, daß manche Methodisten die Bibel auf ihren Anicen lefen, aber mas hilft biefes au Berliche Werf der Demuth, wenn sie nicht babei innerlich die Knice ihres Bergens und ihrer Bernunft vor Gottes Bort beugen, fondern umgekehrt Gottes Wort nach ihrem herzen und nach ihrer Vernunft beugen? Wie erschrecklich, welch eine Gunde das ift, ift bereits gefagt. Bohin bas führt, ist auch klar, nämlich, bag man julest nichts mehr glaubt. Denn wer fich er-Gott bietet auch ihnen in Taufe und Abendmahl heil. Taufe und bes heil, Abendmahls verwerfen breiften kann, in einem Stude ber Mahrheit gu widersprechen, ist auf geradem Wege, es in an-

Somit findet fich benn nicht wenig Seelenveraber feineswegs gesagt, daß unter den Methodifich befinden. Bielmehr glauben wir Lutheraner und freuen uns deffen, daß wott dem SErrn auch unter den Methodisten, durch die seligmachende Bahrheit in andern Studen, die unter ihnen gepredigt werden, mabre Rinder geboren und durch feine befondere Gnade vor bem feelen. verderblichen Ginfluß der Irrlehren des Methodismus bewahrt werden. Und gerade Diefes, baß wir unter den Methodiften heimliche Bruder und Schweitern in Chrifto zu haben glauben, ift es recht eigentlich, mas uns bewegt, die feelenverberblichen Errlehren des Methodismus zu offenbaren. Bir möchten diese, die mit uns auf Ginem Grunde fteben und innig mit und verbunden find, der durch die Erriehren des Methodismus fie bedrohenden Wefahr entreißen, diese irrenden Bruder gurechtweisen, und fie an die rechte, fo rein und ungetrübt fließende Quelle himmlischen Troites zuführen.

wollt und zu Entheranern machen." Möchin dieser die reine Lehre in allen Stucken finden merdet. Wahre Lutheraner find folde Christen, Schrift halten, und wer nun ein folder Chrift ift, wird fich auch des Namens eines Luthe-Gebundener bin," also auch eines Luther nicht. 2. Tim. 1, 8.

Mit Recht würde die lutherische Kirche von du es dann vor dem verantworten, der bie Lugner umbringt und Grenel hat an ben Falfchen. Pf. 5, 7.

Mit recht wurde die lutherische Rirche von ben Methodiften verabscheut, wenn sie zu beurtheilen mare nach den einzelnen Personen oder Gemeinben, die fich diefen Ramen beilegen. Denn viele, Gott fei es geklagt, nennen fich lutherisch, und predigen doch den fraffeiten Unglauben, viele nenlebendigen Chriftenthums zu befigen, viele nennen sich lutherisch, die, ob wir sie gleich nicht zu ben Ungläubigen gablen fonnen, doch die lutherische Lehre nicht haben, sondern mitten in unserer Kirche z. B. zwinglianische Irrlehren begen und predigen. Coldie fegeln aber wie die Fuhrer von Sclavenschiffen unter erlogener Flagge. Darum bedeufe wohl, lieber Lefer, nicht alles ift lutherisch, mas sich so nennt. Die lutherische Rirche ist an ihrer Lebre zu erkennen, sie sei auch bir Rennzeichen berfelben.

ften feine Chriften, feine mahren Rinder Gottes derfelben erhalten, ju Lob und Preis feines gro- baraus mittheilen. Ben Namens. Amen.

#### (Eingefanbt.)

## Der herrliche Trost der Schlüssel.

Einen unaussprechlichen Schaden hat ber Teufel von jeher dadurch in der Christenheit augerichtet, daß er grenlichen Migbranch und Mißverstand über die lieben Schluffel aufgebracht hat. Wie flagt schon Dr. Luther über ben römischen Unfug, der mit dem Treffichluffel und Fehlichluffel, bem Schluffel ber Gewalt und bem Schluffel des Erkenntnifes getrieben wurde. Aber follte i tt etwa mehr Erkenntnig und mehr rechter, gesegneter Bebrauch berselben in ber Chriftenheit zu finden fein? Die Secten faft alle, zumal die Methodisten tragen tros ihrer gerahmten "Beiftes"-Erleuchtung und angeilichen Feindfhaft gegen Rom, wie mehrere andere, so auch "Bir merten es bereits," erwiedert man, "ibr diefe romifch fatholische Irrlehre vom Treff. und Fehlschlüssel in ihren gefühligen herzen mit sich tet ihr euch nennen, wie ihr wolltet, wenn ihr herum. Denn woher ftammt anders ihr Winur die reine lautere Bahrheit in allen Studen berwille gegen das Amt der Schluffel, wie dashattet. Sabt ihr aber diese recht erfaunt, fo felbe in der lutherischen Rirche gehandelt mird, werdet ihr es ja freilich nicht laffen konnen, end und ihr Gerede, daß ber Prediger in ber Beichte gur lutherischen Rirche zu befennen, ba ihr nur ben Menschen die Gunde nicht wirflich vergeben, und barum aud fein Gunder gewiß fein fonne, ob er durch die Absolution des Pre-Die fich kindlich an den Buchftaben ber beil. bigers nun auch feiner Gunden im Simmel los fei; woher, fage ich, stammt diefes Etuck verkehrten Glanbens anders, als aus jenem romischen raners nicht schämen, nach bem Wort bes "Fehlschluffel," ber nach Enthers Darfiellung un-Apostels: "Schame bich nicht des Zeugniffes un- gefähr folgendermaßen gehandhabt murbe; fragte fere herrn, noch meiner, der ich fein man die Priefter: Was gebt ihr uns benn in der Beichte? - Das sollten mir geben? die Absolution. — Ist sie benn auch gewiß? -Saft du Reue, und ifts im Simmel alfo, ben Methodiften verabscheut, wenn fie wirklich wie wir absolviren, so bist du gewiß absolvirt; bas lehrte, mas man hie und da von ihr behaup- wo nicht, fo bift bu nicht absolvirt, denn ber Du haft aber nun, lieber Lefer, hiemit aufe | Chluffel fann fehlen. - Co bore ich mobl, daß Reue Gelegenheit gehabt, die lutherifche Lehre ber Schluffel fteht auf meiner Reue und Wurdigfennen zu lernen, verunglimpfit bu fie, fo magit feit vor Gott. Und ich fann mit meiner Reue ein folder feiner Rleinschmid werden, daß ich unferm herrn Gott fann aus feinen Schluffeln machen beide Fehlschlüffel und Treffichluffel: denn reue ich, fo mache ich feinen Schluffel jum Treffichlussel, rene ich nicht, so mache ich ihn zum Keblschluffel. Das ift, reue ich, so ift Gott mahrhaftig; rene ich nicht, fo lügt Gott. Wie weiß ichs aber, daß meine Reue und Burdigfeit für Gott genug fei? Coll ich binauf gen himmel nen fich lutherifch, ohne auch nur ein Fünklein gaffen und warten fo lange, bis ichs erfahre und gewiß werde, daß meiner Reue genug fei? Wenn will baraus etwas werden? - Das geht uns nichts au, da sorge bu fur.

Collte nicht aber auch noch mancher Luthera-

Co wolle benn ber treue Gott alle die zurecht einem beim Durchlesen berfelben bas Berg vor derbliches im Methodismus. hiemit ift bringen, die in Irrthum gefangen find, und alle, Freuden tief bewegt, die Erkenntniß gefordert, die die Wahrheit erfennen und lieb haben, bei der Glaube genarft wird; so will ich Einiges

#### I. Bon ber mahren Beschaffenheit der Schlüffel.

"Die Schluffel find ein Umt, Macht, oder Befehl, von Gott der Chriftenheit gegeben, burch Chriftum, den Menschen die Gunde gu behalten und zu vergeben." — Chrifins fpricht: Was ihr bindet auf Erden, foll gebunden fein im himmel, und mas ihr lofet auf Erden, foll los fein im himmel. Mert bie, daß er gewiß, gewiß zufagt, es folle gebunden und los fein, mas wir auf Erden binden und lofen, bie ift fein Fehlschluffel. Er spricht nicht: Was ich im Dimmel binde und loje, bas follt ihr auf Erden auch binden und lösen, wie die Lehrer des Fehlschluffels narren. Wann wollten wir erfahren, mas Gott im himmel binde oder lösete? Dimmermehr, und maren die Ediluffel vergebens und fein nute. Spricht auch nicht: Ihr follt wiffen, was ich im himmel binde und lofe, wer wollts oder konnts miffen? Condern fo fpricht er: Binbet ihr und löset auf Erden, so will ich mitbinden und lofen im himmel: thut ihr der Echluffel Werk, so will iche auch thun; ja wenn ihre thut, fo folls gethan fein, und ift nicht noth, bag ichs and nachthue. Was ihr bindet und löset (spredie idi), das will ich weder binden noch lösen, sonbern es foll gebunden und los fein ohne mein Binden und lösen, es soll einerlei Werk fein, mein und euers, nicht zweierlei; einerlei Schluffel, meine und eure, nicht zweierlei: thut ener Bert, fo ift meines ichon gefchehen; bindet und löfet ihr, fo hab ich fcon gebunden und ge-

"Er verpflichtet und verbindet fich an unfer Werk; warum follten wir es benn ungewiß maden, oder umtehren, und fürgeben, er muffe vorbin binden und lofen im himmel? Gerade als ware sein Binden und lofen im himmel ein anderes, denn unfer Binden und lofen auf Erden; ober als hatte er andere Edsluffel broben im Simmel, denn diese auf Erden: fo er bod beutlich und flärlich fagt, es fein des Simmels Schlüffel, und nicht ber Erden Schluffel. Meine Schlüffel (fpricht er) follt ihr haben und feine andere, und follt fie auf Erden haben. Er fann ja nicht über und außer diefen Schluffeln des himmels noch andere Schluffel haben, Die nicht im himmel, sondern über und außer dem himmel fchließen; was wollten fie bafelbft fchlie-Ben? Gind es nun bes himmels Schluffel, fo find es nicht zweierlei, fondern einerlei Schluffel, die hie auf Erden und droben im himmel fchlie-Ben; einerlei Binden und lofen bie auf Erden und droben im Himmel." -

"Es fommen aber folche Gedanken von zweiner in rationalistischen ober pietistischen Unfichten erlei Schluffel daber, daß man Gottes Wort gefangen fein, die ibn hindern, wie an der rech- nicht fur Gottes Bort halt, fondern weil es ten Erkenntniß, fo am vollen, reichen Troft ber burch Menschen gesprochen wird, so fieht man es Schluffel, die der treue Beiland feiner Rirche auf eben au, als mar's Menschenwort, und bentt, Erden gegeben bat? Da nun Dr Entber in Gott fei hoch droben, und weit, weit, weit von feiner Schrift: "Bon den Schluffeln 1530," fo foldem Bort, das auf Erden ift, gaffet barnach fostlich über bieses Lehrstück gehandelt hat, daß gen Simmel hinauf und bichtet noch andere

Schlüssel habe: sondern dieselben Schlüssel, die er selbst hat, und feine andere, die giebt er Pehimmel nach meinen Schluffeln? Borft du nicht, wohl him melsschlüssel (das ist wahr) aber fie find nicht im Simmel: ich habe fie hernnter auf Erden gelassen, du follst sie nicht im himmel, noch irgend anders wo suchen, sondern in Peters Munde finden, da hab ich sie hingelegt. Peters Mund ift mein Mund, und feine Bunge ift meiner Schluffel Bentel, fein Amt ift mein Amt, fein Binden ift mein Binden, fein lofen ift mein losen, seine Schluffel find meine Schluffel, ich habe feine andere, weiß auch von feinen anbern: was die binden, bas ift gebunden, mas die lösen, das ist los, nicht anders denn als ware sonft kein Binden oder Lofen im himmel noch auf Erden. Sind etwa mehr, oder ander Schlüffel, es sei im himmel, auf Erden, ober in der hölle, die geben mich nichts an. Ich weiß nichts drumb, mas sie auch binden oder lösen, da frage ich nicht nach. Drumb kehre bu bich auch nicht dran und laß sie bich nicht irren. Ich sehe allein darauf, mas mein Petrus bindet und löfet; beg halte ich mich; deß halte dn dich auch: fo bift du mir schon gebunden und los. Dem Petrus bindet und löset im Himmel und fonst Diemand. Ciehe das ift recht von den Schluffeln gedacht und geredt."

"Spilchst du aber, wie die Rottengeister und Cophilten auch thun: Hören doch viel der Schlüfsel Buden und Lösen, kehren sich dennoch nicht bran und bleiben ungebunden und ungelöfet, bramb muß etwas anders da fein, benn bas Bort und die Schluffel: der Beift, Beift, Beift muß thun. Meinst du aber, daß der nicht gebunden fei, der dem Bindefchluffel nicht gläubet? Er folls wohl erfahren feiner Zeit, daß umb feines Unglaubens willen das Binden nicht vergeblich gewest ist, noch gefehlet hat. Allso auch, wer nicht gläubet, daß er los fei und feine Gunde vergeben, der soll es mit der Zeit auch mohl erfahren, wie gar gewißihm feine Gunden find vergeben gewest, und es nicht hat wollen gläuben. St. Paulus spricht Rom. 3, 3. Umb unfere Unglanbens willen wird Gott nicht fehlen. Go reden wir and jest nicht, wer ben Schluffeln gläubet ober nicht, wiffen fast wohl, daß Wenig gläuben, fonbern wir reden bavon, mas bie Schlüffel thun und geben. Were nicht annimpt, der hat freilich nichts; der Schluffel fehlt drumb nicht. Biel gläuben bem Evangelio nicht, aber das Evangelium fehlet und leugt barumb nicht. Ein König gibt dir ein Schloß, nimpft du es nicht an, so hat der König drumb nicht gelogen noch gefehlt, sondern du hast bid betrogen und ist beine Schuld; ber König hats gewiß gegeben."

II. Bom rechten Gebrauch ber Schlüffel.

Und Chriftus fpricht boch ja hie fel will recht brauchen, daß es gewiß fei fur bewegt zur Buge, und nicht zum Berderben. flarlich, er wolle bie Schluffel Peter geben Bott? Da haft bu Matth. 18, 15 einen gemif-Matth. 16, 19. fagt nicht, daß er zweierlei fen Text, da Chriftus felbst ber Schluffel Umt also fasset, daß du nicht fehlen kannst, wo du dem folgest; wo du aber nicht folgest, sondern ein ter, als sollt er fagen: Bas gaffest bu gen neue, eigene Beise fürnimpst, so wiffe auch bagegen, daß du fehleft und die rechten Schluffes daß ich sie Peter gegeben habe? Es find nicht haft. Go lautet aber ber Text: Gundigt bein Bruder wider dich so zc. ba haft du eine gewiffe Maße und Weise in Gottes Wort gefafset, die dich nicht läßt fehlen, und fannst der Schlüffel ohn Furcht und Sorge göttlich und wohl brauchen; denn darauf folget der Tert von Schluffeln: Was ihr bindet auf Erden, 2c."

"Wo du aber diese Maße und Weise nicht haltest, so wirst du ungewiß, und bein Berg fann nicht sagen: Ich weiß, daß ich nicht fehle, sondern es wird dich beißen und also sagen: du hast ohn Gottes Wort gebunden und geloset, Gott hat dicht so nicht geheißen, sondern es ist dein eigener Muthwille; brumb haft bu ba feine Schlüffel gehabt, fondern es hat dir von Schlüf. feln geträumt, baraus wird benn weiter bein Bewissen sich urtheilen und fagen : bu hast Bottes Ramen gelästert, die Schlüffel geschändet, und dazu beinem Rächsten Gewalt und Unrecht gethan, fein Gewiffen mit Lugen erfdreckt, auf Irrthum und falschen Berstand der Schlüssel geführt und geistlich getödtet. Wo willt du denn bleiben ?"

"Die Gemeine, fo Jemand foll bannifch balten, foll wiffen und gewiß sein, wie der den Bann verdienet und drein fommen ift, wie hie der Text Christi gibt; sonst möchte sie betrogen werden, und einen Lugenbann annehmen, und bem Mabeften damit nurecht thun. Das mare benn bie Schlüffel geläftert und Gott geschändet und die Liebe gegen ben Mähesten verkehret, welches einer christlichen Gemeine nicht zu leiden ift: denn sie gehört auch dazu, wenn jemand beiihrfollverbannet merden, fpricht hie Christus. Und ist nicht schuldig des Officials Bettel, noch des Bischoffes Briefe zu glauben, ja fie ift schuldig, fie nicht zu gläuben; benn Menschen foll man nicht gläuben in Gottes Sachen. So ift eine driftliche Gemeine nicht bes Officials Dienstmagd, noch des Bischoffes Stockmeister, daß er möge zu ihr sagen: da Kreta, da hans, halt mir ben oder ben im Bann. Ame ja, feid uns willfommen, lieber Official. In weltlicher Dberfeit hatte folches wohl eine Meinung; aber hie, da es die Seelen betrifft, foll die Bemeine auch mit Richter und Frau fein. Ct. Paulus mar ein Apoftel, noch wollt er den nicht in Bann thun, der feine Stiefmutter genommen hatte, er wollte bie Bemeine auch dabei haben, 1 Cor. 5 B. 1. 5. Und da die Gemeine nicht bagu that, ließ er ben Bann auch fahren, und mar zufrieden, daß jener sonst gestraft war für der Gemeine."

Von der großen Nothwendigfeit der Schlüffel.

"Der Bindeschlüssel treibt das Werk des Gesetzes, und ist bem Günder nütz und gut, bamit baß er ihm bienet, offenbart ihm feine Gunde,

Der Löseschlüssel treibt das Werk bes Evangelii, lockt zur Gnade und Barmherzigkeit, troftet und verheißt Leben und Seligfeit, durch Bergebung ber Gunde. Und Cumma, fie find Erecutores, Ausrichter und Treiber bes Evangelii, welches schlecht bahin predigt biese 2 Stude, Bufe und Bergebung ber Gunde, Luc. 24, 47. -"

"Und find alle beide Schlüffel aus der maßen nöthige Stücke in ber Christenheit, bafür man Gott nimmermehr voll banfen fann. Denn ein recht erschrocken, sündiges Gewissen kann kein Mensch trosten in seinen Sünden; es hat noch Mühe, daß der Löseschlüssel folches ausrichte: fo ein große Krankheit ists umb ein blod, schwach Bemiffen, daß hie der Glaube auf des Schluffels Urtheil gar gewaltiglich muß getrieben werden burch Prediger, Pfarrherr und andere Christen: von welchem Glanben im Papstthum" (und bei ben Schwärmern) "nie kein Wort jemals gehört ift. Wiederumb find unter ben Chriften etliche rohe, freche Bergen und milbe Leute, daß die Frommen für folden falschen Christen feine Rube noch Friede haben fünten, wo der Bindeschluffel mit feiner Ruthen nicht da wäre, und eitel Onade und Sicherheit gespüret murde. hats boch also noch Mühe, wie scharf und groß folde Strafe und Urtheil ift. Alfo ift ber eifern und harte Bindeschlüssel den frommen Christen ein großer Troft, Schut, Mauer und Burg wider bie Bofen, und boch baneben auch ben Bofen selbst eine heilsame Arzenei, Rutz und Frommen, obs dem Fleisch schrecklich und verdrieglich ift. Derhalben wir die lieben Schlüffel alle beide theuer und werth follen halten von Grund unfers Bergen, als unfer zween unaussprechliche Schäbe und Rleinod für unfere Geelen."

"Denn der liebe Mann, der treuer herglicher Bischoff unser Seelen, Jesus Christus, hat wohl gefehen, daß feine lieben Chriften gebrechlich dazu vom Teufel, Fleisch, Welt manchfältiglich und ohn Aufhören angefochten, zuweilen fallen und fündigen wurden. Dagegen hat er diefe Arzenei gefetzt, den Bindeschlüssel, daß wir nicht sicher in den Sünden, vermessen, rohe und verrucht blieben; ben Löfeschlüssel, daß wir auch nicht in Gunden verzweifeln mußten, und alfo damit auf der Mittelstraße, zwischen Bermeffenheit und Bergagen, in rechter Demuth und Buversicht erhalten, auf daß wir ja auf allen Seiten reichlich verforgt waren. Denn wer nicht fünbigt, (wer sündigt aber nicht?) oder worin er nicht fündigt, der hat das gemeine Evangelion; wer aber etwa fündigt, der hat über bas Evangelion auch die Schlüffel."

"Auch hat er mit den Schlüsseln gewaltiglich wehren wollen den fünftigen Novatianer, welche lehreten, daß nach der Taufe keine Todfunde möchte auf Erden vergeben werden. Aber hie sehen wir ja, daß Christus nicht den Seiden noch Ungetauften, fondern feinen Jüngern und Betauften die Schlüssel giebt; welches wäre ganz vergeblich, fo ber Getauften Gunden nicht follten badurch vergeben werden. Spricht auch von benfelbigen Matth. 18, 15: Co bein Bruder "Wie foll man denn thun, so man der Schluf- vermahuet ihn zur Furcht Gottes, erschreckt und fundigt: Bruder aber ift ja ein getaufter Chrift,

fo er einmal fündigt, sondern schlecht, so er fünbigt, fett dem Schluffel weder Mag, Zahl noch Zeit, ja er deutet sie selbst ohn alle Maß, Zahl und Zeit und spricht: Alles was ihr bindet und löset, spricht nicht, etliches, soudern, Alles. Das ist des Schlüssel Amt ausgebreitet über alle Menge, Größe, Länge und Gestalt der Gunden, wie sie auch mogen einen Namen haben; benn wer, Alles, fagt, der nimpt nichts aus."

"Christus will damit herzlich und gewaltig uns arme Sünder getröstet haben. Und ift bas ber Troft, daß alle, ja alle Sunde (feine ausgenommen) sollen Petro oder dem Schlüssel unterworfen fein, daß fie follen gebunden und los fein, wenn er sie bindet und löset, wenn gleich dawider fich ftranbten alle Teufel, alle Welt, alle Engel alle Gedanken und Bergagen unfere herzene, alle Anblick des Todes, und alle boje Geifter, daß ein blödes Herz sich darauf kecklich verlassen, und wiber fein eigen bofes Bemiffen, zur Zeit der Roth, also sagen könne: Wohlan, meine Gunden, wie viel und groß sie sind, sind sie mir doch alle losgesprochen durch den Schlüffel; da verlaß ich mich auf, und will von keiner Sunde mehr miffen, alle aber, alle vergeben, alle vergeffen. Der mir gufagt: Alles was du lösest, soll los fein, der leuget mir nicht, das weiß ich. Ift meine Reue nicht genugsam, so ift fein Wort genugsam. Bin ich nicht würdig genug, so find seine Schläffel würdig genug. Er ift treu und mahrhaftig; meine Sünden sollen mir ihn nicht zum Lügener maden." -**B**. -

### "Der Evangelift,"

biefes in Tiffin, Dhio, herauskommente Blatt ber "Deutsch-Reformirten Synode von Dhio u. a. St.", ift von uns ichon früher megen ber Leichtfertigkeit, mit welcher es entstellende und lügenhafte Berichte über die lutherische Kirche mittbeilt, an den Pranger gestellt worden. Leider! muffen wir berichten, daß dieses Blatt in diefer Manier noch immer fortfährt und zwar auf die scandaloseste und albernfte Beise. heißt es in der Rummer vom 13. Jan. über Bayern: "Man hatte versucht, bem Bolf eine Agende aufzudrängen, welche mit ben längstveralteten Formeln früherer Sahrhunderte ein gespenstisches Spiel trieb. Die Predigt felbft follte nicht mehr die hauptsache sein. Gine an-Berliche Rirchenzucht voll polizeilicher und findischer Strafen und ohne Zusammenhang mit herzlichem Glauben follte eingeführt werden und das Bolk mit Gewalt zum Gehorsam gegen die Rirche zwingen. Dagegen erhob fich nicht allein die Stimme des meift undriftlichen Bolfes, fonbern aud mandjes fromme editprotestantische Bemuth, so daß felbst die mit der, beutschen Dbrigfeiten eigenthumlichen, Beracht ung bes Bolfes reichlich begabte firchliche Dbrig te it fich genothigt fand, einstweilen von ihren romanifrenden Menigkeiten abzusteben"

So geht es fort. Es efelt uns, noch mehr ber niederträchtigen Lugen und Berläumdungen bes gemiffenlosen Medafteurs abzuschreiben. Es zeigt berfelbe mit jedem Blatte deutlicher, daß er in Beit" bereits hin und wieder ausgesprocher,

stadtianer ift, dabei ohne moralisches Gefühl für Untichristenthum, tausendjähriges Reich u. f. w. Gerechtigfeit und Wahrheit, je unwiffender, um ben Schein erregen konnten, als fei (von Celfo frecher und unverschämter, wie bergleichen ten herrn Paft. Bogelbache) ein gleiches Stre-Menfchen find. Gott fei Dank, daß jeder, der ben nach herstellung eines Bolkes Gottes nich harleg kennt, weiß, welch ein edles rein evangelisches, die Predigt des Evangeliums über alles stellendes, von hierardischen Grundsätzen wie Belüften gleich entferntes, bas ihm anvertraute Bolf treu liebendes, alles elende Formelmefen tung bei, wie bies von mehreren Ginfendern ber verabscheuendes, Herz in ihm wohnt. Vergeblich verspritt daher jener geistlose rabbulistische Zeitungeschreiber fein Berläumdungegift. Harleg ist darüber so erhaben, daß es ihn benen, die ihn kennen, nur um so theurer macht. Wir bedauern nur die hiefige Reformirte Rirdje, auf eine jo schmachvolle Weise im "Evangelisten" vertreten und officiell belogen zu werden.

Die Mahrheit ift, was den Erfolg der väterlichen Wirksamkeit Sarleg'ens für die ihm anvertraute Kirche Bayerns betrifft, daß Gott sichtlich ihm den Sieg gibt wider alle feine Wahrheit und Gottseligfeit gleich haffenden Feinde.

#### Das Ende vom Liede.

Soeben fommt und die Januar-Rummer der "Zeichen der Zeit" zu handen, aus der wir erseben, daß Berr Paft. Bogelbach die Redaction dieser dilliastischen Zeitschrift niedergelegt und dieselbe einem gewissen herrn J. Gottlieb Abe in Buffalo überlaffen hat, ber fie nun in ein formliches "Organ für Sammlung bes Bolfes Gottes in Jerusalem" verwandelt hat. Schon früher vermutheten wir, daß das Blatt nicht bei ben bloßen unpractischen Bersuchen, gewisse prophetische Stellen auszulegen und diese Auslegung auf Gegenwart und Zufunft anzuwenden, stehen bleiben werde, ba ja auf diesem Wege unter ben Chiliasten offenbar feine Ginigung möglich mar; benn mo einmal die einzig sichere Grundlage der Auslegung, der einzige Schlüssel der Weissagung verlassen ift, da kann nichts anderes, als eine babylonische Verwirrung entstehen. Zwar berichtete herr Paftor Bogelbach über bas Project einer Sammlung bes Bolfes Gottes in Jerufalem in seinen "Zeichen ber Zeit" erst ziemlich schüchtern und ichien es fast übel zu nehmen, wenn man ihm deswegen gleiche Unsichten und Plane mit den Würtenberger Schwärmern anmuthen wollte; wir fonnten und jedoch des Gedankens nicht erwehren, daß sein angeblich "fubtiler" Chiliasmus endlich gewiß einen folden groben Ausläufer haben werde, denn wo die Burgle steckt, da darf man wohl den ganzen Baum erwarten. Dir haben une, wie der Erfolg zeigt, Das Ende vom Liede ist nicht geirrt. wirklich, daß das Blatt nun als Werkzeng dient für die, welche alles endliche Seil nicht in dem reinen Evangelium und unverfälschten Sacrament, wie die christliche Kirche, sondern in der Cammlung eines fogenannten Bolfes Gottes in Jerufalem suchen. Der neue Redacteur schreibt selbst: "In dieser Richtung (wie die Würtemberger unter hoffmann) haben sich bie "Beichen ber

doch spricht er: fo er fündigt; spricht auch nicht, | seinen religiosen Unschauungen ein muster Carl- | wenn schon jene Auffätze über Bekehrung Israels, vorhanden. Wir, wie auch die "Cüddeutsche Warten legen allerdings jenen Fragen, wenn fie ohne Beziehung zur Sammlung bes Bolfes Gottes behandelt werden, nicht die hohe Bedeu-Zeichen ber Zeit geschehen ift." Der Leser sieht, die Sammlung des Bolfes Gottes in Je-Ein rufalem wird nun das hauptthema des Blattes werden, denn, heißt es, "die Gemeinde Christi als der mahre Saame Abrahams hat Anspruch auf die leiblich en (!) und geistigen(!) Berheiffungen der Propheten."

> Der Redacteur schreibt: "Leugnet der ""Lutheraner ein tausendjähriges Friedensreich Chriiti auf Erden, gut, fo ift ja bamit ausgesprochen, daß es eigentlich feine Aufgabe fei, für bie Berftellung eines aufs Wort Gottes gegründeten Bolkslebens zu arbeiten, den Willen Gottes allen Bollwerken des Sataus in Kirdje, Staat und Wefellschaft entgegenzusetzen und in diesem Bengniß mit Darangabe von hab und But, Leib und Leben fortzufahren, damit erreicht werde, daß IGin Christo sich alle Kniee beugen und alle Zungen ihn ihren Herrn nennen. Ift es ihm mit dem Glauben an den Sohn Gottes, ben Berrn über Alles, ein Ernft, fo muß er die Erreichung der Herrschaft Christi für möglich halten, und sein eigenes Gemiffen, bas Wort Gottes, sowie die Geschichte folder Männer, welche an die Sache IEsu Christiihr Leben gesetzt haben, können ihn lehren, was er bis jest nicht gethan hat und mas er thun muß, um nicht in das Urtheil über die faulen Knechte zu verfallen."

Der liebe Leser sieht bieraus, Herr Abe hat seltsame Ideen von einem christlichen Prediger. Gin folder, meint er, fitt gemuthlich in seinem Lehrstuhl, pflegt ber Rube und läßt nur baun und wann einen Blitftrahl gegen die "Reger" ausfahren. herr Abe meint, nur wer für Jerufalem in Palaftina fich erhitt, fteht in Gelbftverleugnung und sucht das Reich Gottes, die geistliche Umwandlung der Menschen und die Unterwerfung der Welt unter Christum zu forbern; wer jenes nicht thut, ift ein fauler Ruecht. Niemand wundere fich barob: Schwärmerei und Hochmuth, Fanatismus und Herabsehen auf Undere mit Berachtung - find Zwillinge.

## Dringender Hülfernf.

In Folge von Besuchen einiger Prediger unfrer Synode in den Jahren 1855 bis 57 hat sich in Dohfosh eine fleine Gemeinde bes reinen Befenntniffes gebildet, welche vor einem Jahre ben Mitunterzeichneten als ihren Pastor berief. benjenigen, welche den Stamm ber Gemeinte bilden, gehören die unterzeichneten Bemeindeglieder, deren Namen vielen lieben Brüdern in Miffouri und Wisconfin aus frühester Zeit unfrer Glaubensgemeinschaft in Amerika erinnerlich sein

bezahlten Bauplatze, welcher auf dem höchsten nen. Noth, die uns aber jest wegen der Gemeindethun, den wir so lange als möglich zu vermeiden suchten, nämlich bie lutherische Rirche Umerikas um Gulfe anzurufen mit der Bitte: "daß bie lieben Glanbensgenoffen durch eine milbe Beiftener unfrer Roth Lin berung, wo möglich Abhülfe, verschaffen möchten."

Da ifts aber unfre Schuldigkeit, unfern Roth. stand auch überzeugend zu beweisen. Das laßt und denn mit wenigen Worten thun. Um erstlich auf die sehr nahe liegende Frage: "Db wir etwa unfre Noth durch Unvorsichtigkeit selbst verwir, daß das Rirchengebände, bei feiner mäßigen Größe von 25 bei 52 Fuß, aus Holz und gang einfach, unfern Bedürfniffen entsprechend eine kleine Pfarrwohnung euthaltend, aufgeführt ift. Unfer Aufwand mare ber geringste Beitrag zu unfrer Schuldennoth. Bielmehr find es andere Umftande, die und in unfre Noth gebracht haben. Bu diesen Umständen ist der gegenwärtige allgemeine Geldmangel zu rechnen; fodann bies, baß wir bald genöthigt fein werden, unfere Rrafte für ben Ban eines Schulhauses in Anspruch nehmen zu laffen; und endlich, und hauptfachlich dies, daß die Bahl der eigentlichen Gemeinbegli ber zu gering ift, die Schuldenlaft in nachfter/Zeit zu tilgen. Die Kräfte find durch unfern Kichban, den wir im Bertrauen zum HErrn auternahmen, schon außerordentlich in Auspruch genommen, und wo ja noch Kräfte übrig find, fonnen sie nicht angewandt werden, indem die Bemitteltsten, obgleich fie bereit maren, Gigenthum jum Beften ber Rirde ju verkaufen, ju gegenwärtiger schwerer Zeit keine Kanfer finden fonnen. Unfre Roth ift alfo einleuchtend. Geschieht nicht schlennige Abhilfe, so ift zu befürchten, daß das Rirchgebande den Gläubigern in die Sande fällt.

Um aber auch benjenigen lieben Brüdern, welche die Frage aufwerfen möchten: "Wird unter folden Umftanden unfre Beiftener im Stande fein, die Roth zu lindern, und wird fie nicht etwa ganz vergeblich sein?" — allen Zweifel zu heben, so versichern wir ferner, daß Dobfosh für die Kirche ein sehr hoffnungsvoller Platz ift. Die genannte Stadt ist der Mittelpunkt der gangen Landschaft bes Winnebago-Gees; bie deutsche Einwanderung hat ihren Zug nach und burch unfre Stadt; Stadt und Umgegend hat eine ftarfe deutsche Bevölferung, von welcher zwar ein großer Theil zu Satans Reich fich befennt, von welcher aber ein anderer Theil gewiß für Christi Reich zu gewinnen ift. Gine Anzahl hat ihren Bunsch, der Gemeinde beizutreten, schon ausgesprochen, doch sind leider die Gemeindeschulden

werden. Schon im vorigen August hatten wir aber großer Langmuth Gottes. Was also Oshdie Frende, eine Kirchweihe feiern zu können. fosh betrifft, fo kann man es billig eine ber wich-Die Kirche steht auf einem eigenen, nun völlig tigsten Missionsstationen des Nordwestens nen-Allem Anschein nach wird hier einmal Punkte desjenigen Stadttheils gelegen ift, der den unter Gottes Gedeihen ein großes Bolk dem HErrn angrenzenden Winnebago-See überschaut. Die gewonnen werden. Bergeblich ift alfo gang gewiß nicht ein Opfer für die so hoffnungsvoll ge-Schulben bruckt, treibt uns, einen Schritt zu legene Gemeinde. Bielmehr murde es von gro-Bem Schaden fein, wenn bas Gute, bas gefchehen fonnte, unterlaffen murde (Jac. 4, 17.). Gollte unfre Bitte Gehör finden, fo murden mir uns auch nicht etwa als Solche finden laffen, die fich gern helfen laffen, aber nicht wieder helfen mögen, sondern wir versprechen, fünftig gern auch eure Laft tragen zu helfen, wie ihr jest unfre Laft tragen helft, daß so Christi Geseth der Liebe erfullt

Hieraus werdet ihr, lieben Bruder, erfeben, daß unfre Noth keine erdichtete ift, und daß wir mit gutem Rechte eure Sulfe beanspruchen. schuldet haben?" - ju antworten ; fo versichern Selft und baber! Ihr, die ihr micht mehr mit unfern Schwierigkeiten zu fampfen habt, verachtet uns nicht, gedenkt an die Zeit, da auch ihr Trubsal hattet. Es handelt sich hier nur um eine Summe von ungefähr \$800. Laft euch willig finden, sie abtragen zu helfen. Bedenkt, welch himmlische Gabe in Jesu Christo wir am beil. Beihnachtsfeste preisen. "Ihr wiffet die Gnade unsers HErrn Jesu Christi, baß ob er wohl reich ift, ward er boch arm um unsertwillen, auf baß ihr durch seine Urmuth reich wurdet." Es ift nicht eure menschliche Buade sondern Gottes Gnade, durch euch, wenn ihr zu Chrifti Ehre von euren irbischen Gutern opfern durft. Erinnert euch an die Worte Gottes, womit Er unfre Gewissen aufs Heiligste zum Gutesthun verbindet: "Gebet, fo wird end gegeben." — "Laffet uns Gutes thun und nicht mude werden; benn zu seiner Zeit werden wir aud erndten ohne Aufhören. Als wir denn nun Zeit haben, fo laffet und Gutes thun an jedermann, allermeift aber an des Glaubens Genoffen."—"Wenn du Almofen gibst, fo lag beine linke Sand nicht miffen, mas die rechte thut, auf daß dein Almosen verborgen sei; und dein Bater, der in das Berborgene sicht, wird birs vergelten öffentlich.

Alle Gaben bitten wir an einen der Unterzeichneten zu senden; auch die kleinste Gabe wird mit herzlicher Zuwünschung des reichsten Lohnes im Himmel, den Chriftus Matth. 25 verheißt, für ben genannten Gemeindezweck verwandt werden.

Die Evang .- Luth. Dreieinigfeits-Gemeinde zu Dehfosh, Wisc.

Im Namen:

Martin Stephan, Pastor. Wilhelm Rapräger. Johann F. Grunhagen. Friedrich Guft.

# Rirchliche Radricht.

Nachdem der Candidat des heiligen Predigtamts, herr Johannes Rupprecht, gebürtig aus henchelheim, Canton Frankenthal, Rhein-Baihinderlich, theils wohl wegen Armuth, theils aber ern, bis daher Zögling des Seminars zu Fort freilich aus keinem zu rechtfertigenden Grunde. Wanne, einen ordentlichen Beruf als hülfspre-

pfangen und das vorschriftemäßige Eramen mohl bestanden hatte; so ift derfelbe am 2. Sonntag nach Epiph, im Auftrage des hochwürdigen Präfes des mittleren Diftricts unf. Synode, herrn Dr. 2B. Gihler, vom Unterzeichneten ordinirt und in sein Umt eingewiesen worden. — Der HErr setze ihn zum Segen und lasse ihn viel Frucht schaffen zum ewigen Leben."

Fr. König.

Lafavette, Ind., den 26. Jan. 1858.

# Abichieds : Predigt

gehalten

am 1. November 1857, von F. W. Foeblinger gn Fort Wanne, Ja.

Diese Predigt ist von der deutschen evangel. luth. Gemeinde zu Fort Banne, welche reichen Cegen von derfelben hatte, als ein Zeichen der Erinnerung an ihren lieben Geelforger und gugleich jum 3weck weiterer Berbreitung, in ben Druck gegeben worden. Wir zweifeln nicht, bag dieselbe auch in weiteren Kreisen Bielen eine willfommene und gesegnete Gabe sein werde und erlauben uns baher, unsere lieben Leser darauf aufmerksam zu machen. Die Predigt hat 2. Theff. 2, 13-17 jum Text und enthält auf Grund deffelben in bewegter, aus dem Grunde tes Berzens fließender, marmer Rebe erstens eine Aufforderung jum Dank für die empfangenen großen Wohlthaten Gottes, sodann ein Wort der Ermahnung zur Trene und Festhalten an Gottes Wort und endlich einen herzinnigen Segenswunsch, als den letten Baletsegen des scheidenben Seelforgere. Diese Predigt erscheint jum Besten bes evangel. luth. Bibelvereins zu Fort Wayne und fann sowohl von hrn. August Giemon baselbst als auch von Hrn. Aug. Wiebusch u. Cohn in St. Louis zu dem Preis von 10 Sts. bezogen werden.

# Der neue Katechismus.

Den Gliedern unferer Synode diene gur Nachricht, daß der neue Ratechismus in den nächsten Tagen die Presse verlassen wird. In nächster Nummer des "Lutheraner" werden wir genaueren Bericht über bas Büdglein abstatten.

# Anzeige.

Aufgaben zum Zifferrechnen in geordneter Stufenfolge für zahlreiche Schulen und einzelne Schüler entworfen.

Dbige Aufgaben find nunmehr in ihrem erften Heft, enthaltend die vier Grundrechnungsarten mit unbenannten Zahlen nebst Auflösung (Schlüffel), bei Wiebusch u. Gohn erschienen. Preis eines Aufgabenhefts 10 Cents; auf 10 Exempl werden 2 Erempl. gratis gegeben. Die hefte der Auflösung werden nur an Lehrer und zu dem Preise von 15 Cente das Stück verkauft. Bu beziehen find beide Hefte für St. Louis, Mo. und Umgegend von E. Roschke, care of Prof. E. F. Walther St. Louis, Mo., und bem unterzeichneten Verfasser. Buchhandlungen bewillige ich Das tropige und verzagte Menschenherz bedarf biger ber luth. Gemeinde in Lafavette, Ind., em- auf größern Partien einen angemeffenen Rabatt.

Ueber die Zweckmäßigkeit und Rüglichkeit diefer Aufgaben wird bei Rennern berfelben nur eine Meinung obwalten. Wo sie einmal im Gebrauch gewesen, da heißt man fie immer wieder willtom- | & Mehr benn zehnjährige Erfahrung in ber Schule hat mich bavon hinreichend überzeugt, daß alle anderen Sulfsmittel, als: Unschreiben an die Tafel, Dictiren der Aufgaben, oder Borlegen fog. Rechentafeln das zu leisten nicht im Stande waren, was diefe fleine Rechenheftchen als Eigenthum und Handwerfszeug des Rechen-Schülers zu haus und in ber Schule vermoch-

Auch wird ber geringe Preis es bem ärmften Schüler möglich machen, daffelbe fäuflich an fich zu bringen. Gollten indeg, wie wohl möglich, einzelne Schulfinder im Bereich unferer Synode nicht im Stande sein, diese Summe aufzubringen, da bitte ich die Herren Lehrer recht bringend, mir Coldjes anzuzeigen. Durch meine Bermittelung bei herrn Wiebusch u. Cohn wird es mir gelingen, daß auch folchen Schülern die Rechenhefte übermacht werden.

Für die richtige Lösung der eirea 3000 Aufgaben möchte ich einstehen; boch wird es mir lieb fein, wenn fleißige Rechner mir einen Fehler nachweisen können.

Noch einen Wint erlaube ich mir für treue Lehrer: Der Rechenunterricht ist nur Stroh und hen gegen das Gilber und Gold des Religionsunterrichts, und nichts follte dem findlichen Bemuthe lieber und fußer gemacht werben, als ber gefreuzigte und auferstandene Beiland. lein, die eigene Gundhaftigfeit und die naturliche Berberbtheit der findlichen Ratur laffen dies fehr häufig miflingen; und fo ift denn der fonft treue Lebrer genöthigt, aus dem Borrath seiner bunbertfältigen Methoden die für dieses ober jenes Rind paffende in Unwendung zu bringen, um bem Hauptziele alles Unterrichts näher zu kommen. Co macht man häufig die traurige Erfahrung, daß die Rinder mahrend des Religionsunterrichts stumpf und theilnahmlos dasigen; beginnt aber der Rechenunterricht, oder ein anderer, so verklart fich ihr Beficht und ift eine folche Theilnahme zu verspuren, als wenn fie lediglich biefes Unterrichts wegen nach ber Schule gefommen maren. - Bohlan, fommen fie - um welches Unterrichts willen fie wollen - kommen sie nur, so ist schon viel gewonnen!

Dazu wollen mit Gottes Sulfe biefe Redjenheftchen auch ein Schärflein beitragen.

Woodland, Wisc., im Januar 1858. A. Brofe, ev.-luth. Paftor.

# Aufforderung.

Es wird hiermit jeder der Bücher aus der Bibliothek des Concordia=Collegium in Sänden hat, dringend gebeten, mir die= felben bis zur nächsten Synobe westlichen Districts, also spätestens bis zum 1. Mai d. J. zuzusenden, da eine Nevision der Bib= liothek statt finden soll.

St. Louis, Mo., den 7. Januar 1858.

(S. Schick.

Ubreffe: care of Rev. Prof. C. F. W. Walther.

# Quittung und Dank.

		- 1
	F. Rahmeier burch herrn Paft. Jabter von F. Gallemeier \$23,6	()0
Kür	benselben von Vast. Köstering ale Reisegelb \$10,	50   ջ
٠,,	Lubwig Roll von der Gemeinde des Herrn Paft.	
•	Bever in Town Bermann \$5,00; durch Berrn	3
	Daft, Rolb \$4,59; von den Berren 3. L. und W.	
	R. @ 50 Cts.; J. M. in Town 2 \$1,50; H.	
	M. in Town 12 45 Cts.; von einer Ungenamiten	
	\$2.50 15,	54
,,	Wilhelm Soppe aus bem Alingelbeutel ber St.	
	Inhannes-Gemeinte bes Grn. Paft. Rolb, Town	
	13. Misc. \$8.26; von einigen Gemeinde-Glic-	
	bern \$5.07 13,	31
,,	Caspar Ragel vom Jungfrauen-Berein ber Bi-	
	ond-Gemeinde in Cleveland \$3,50; vom Jung-	
	lingo-Berein daselbsts 6,00 9,	50

#### Rechnungs : Ablage

Evang. = Lutherijden Jünglings = Bereins zu St. Louis, Mo., für das Jahr 1857.

Einnahme:

Caffenbestand vom Jahre 1856 \$	189,65
Gefammt-Cinnahme burch monatliche Britrage	332,50
Mittelft einer Collecte gehoben am 7. Mai ale am	
Grundungstag bes Bereins, gefeiert in ber	
Dreieinigfeitofirche	39,00

\$561.15 Summa

für Beföstigung ber Studenten des Bereins . \$179,15	
Aleidung berielben 85,40	
" Bucher und Schreibmaterialien berfelben 31.50	
" Reise-Roften berielben 50,00	
" Beforgung bes Bereins 21,90	\0= 0=
Summa \$.	367,95

\$193,20 Caffenbeftanb Theot. Barthel, Caffirer.

## Grhalten

a. ?	Rur	allgemeinen	Ennodal-Caff	e:
------	-----	-------------	--------------	----

.	Bon ber Gem. bes herrn Paft. Trautmann, Adrian,
	Mid: \$ 7.00
.	Mus ber Centcaffe ber Bem. bes Drn. Paft. Bilg in
٠	Cumberland, Det 3,69
	Durch Berrn S. Bartling in Abbison, Il. aus bem
3	Rlingelbeutel ber Gem. bes herrn Vaft. Franke. 20,00
•	Kür den allgemeinen Präses:
ľ	Durch herrn Paft. Wunter in Chicago, 311., \$ 7,38

und zwar: 5,00 von ber Zione-Gem. bes herrn Paft. Selle in Crete, Id. 2,38 von ber Immanuele-Gem. bafelbft Bon herrn E. Rojchke für verkaufte Agenden

b. Zur Spnodal-Missions-Casse: Durch herrn Paft. Klinkenberg in Jonesville.....

und zwar: \$5,00 Collecte auf ber Sochzeit bes herrn D. Pardid

Parbid
1,00 von J. H. von Strebe
1,05 von G. von Sem Jange
Ourch Herrn Paft. Trautmann, Abrian, Mich. von
einem Ungenannten
Ourch Herrn Chr. Herling in Columbia, III. von
Herrn Wilhelm Netcher.

Durch Karrick A. Mrinker in Cleveland, Ohio. Durch herrn E. F. Brinfer in Cleveland, Dhio .... 34,75 und zwar

\$32,75 von der Ev.-Luth. Treieinigfeite-Gem. bes Serrn Paft. Lindemann 2,00 von Fran S.

Durch herrn Paft. Wunber in Chicago. 31. ..... 20,50 und imar: \$11,(1) Beilnachtscollecte in ber Gem. bes Srn. Paft. Bolfert in Schaumburg, 3d. 3,50 aus einer Sausmiffionebuche in ber Bem.

3,50 aus einer Sausmissionsbüchse in ber Gem. 311 Rebenburg, All.
3,00 von herrn H. Michter in ber Gem. bes herrn Past. Stubnahy
2,00 von ber Gem. bes her n Past. Sallmann in Elfgrove, Il.
Durch herrn D. Ernst von ber Gem. bes herrn Past.

Nüpel
Für Minne fota:
Bon ber untern Immanuels-Gem. tes herrn Past.
Dicke bei Maysville, Wisc.
"einem Gliede berselben Gemeinde
"ber obern Immanuels-Gem. des hru. Past. Dicke
"bem Lehrer und den Schulfindern berselben Gem.
"Herrn Past. Ticke's Gem. zum Kripplein Christi
"Herrn Past. Dicke selbst
Durch herrn Past. W. Scholz in Minden. Wabington Co., All. Collecte am 1. Weidnachtsfeiertage
in bessen St. Johannes-Gem.

Bom Preieinigfeite-Diftrict ber Gem. in St. Louis-Durch herrn Paft. A. Eruft von ber Gem. bes herrn Paft. P. Rober in Miceleton, Canada ....

e. Bur College-Unterhalts Caffe: Aus ber Centcasse ber Gem. bes Herrn Past. Trautmann \$ 7,00 Durch herrn Paft. Wunder, Chicago, Id. . . . . 11,88 und awar:

\$5,80 Collecte von ber Gem. bes herrn Paft. Stubnahv in Thermon Station, Ill. 0.38 von Frau N. N. aus berfelben Gem. 2,05 ven ber Immannels Gem. tes Paft, Gelle

2,05 ben eer Incinationere Gene. ere gup, Cent in Erete, Il.
3,05 gesammelt bei ber Kindtaufe bes Herrn Paft. Pollack in Erete, Il.
Durch Herrn D. Ernst von der Gem. des Herrn Paft.
Schwan, Eleveland, Ohio

und zwar \$1,15 aus ber Miffionebuchfe

1,45 ,, ,, Collegelichie Bon herrn Paft. A. Horbori ,, ter Gem. des herrn Paft. Nügel Bon ter Gem. in St. Louis und zwar: \$ 7,35 von Immanuels-Dift. ict 14.70 , Dreieinigfeites Dipriet R. B. in St. Ponie, als Erfan ber Ausgabe für neue Caffenbucher

d. Für arme Studenten und Schüler im Concordia-College und Ceminar:

Gem. tee herrn Paft. P. Röber in Middleton,

F. Boblau, Caffirer.

# Kür den Lutherauer haben bezahlt:

den 11. Jahrgang:

Berr Paft. Borborf.

den 12. Jahrgang:

Die Berren: R. Raifer, Paft. Borborf, D. Sahne. den 13. Jahrgang:

Die herren: J. F. Jacob, D. Arns, H. Hartmann, R. Kumbert, M. Meng, J. Schueiter, J. Merg, M. Histotter, R. Naufer, Paft. J. G. Nügel 2 Er., Paft. Horborf, Claus Brummer, H. Frömmling, W. Buchholz, H. Cote, H. Betell.

Betell.

Den 14. Jahrgang:

Tie Ferren: Past. S. Bauer 2 Er., W. Möbger, C. Gerrting, Past. J. Bills. G. Tilv, Past J. G. Nügel 5 Ers. F. Reup. N. Dast, F. Wilke, Past. J. A. Otreien, Past. G. G. Gerry, E. G. Gerry, Peter Fieber, W. Tetlass. S. S. Henry, E. Meyer 2 Er., G. Th. Gotsch, C. Brummer, Past. G. Sauer 3 Er., D. Frömmling, W. Bucholz, H. Riebling, N. Kirchuer, D. Kruse, L. Retermund, H. Hotermund, M. Strebel, D. Weber, Past. W. Wier, D. Webert.

## Otto Ernst's Briefliste betreffend.

Da dem Unterzeichneten von Seiten der Redaktion dieses Blattes nicht gestattet ist, bie am 1. Januar begonnene Briefliste fortzuseten, fo wird derfelbe in Bufunft Quittungen u. f. m. direct per Post versenden.

Die geehrten herren Correspondenten, welche feit 25. Januar Gelber u. f. w. einfandten, mogen die desmegen verspätete Abfendung diefer Quittungen gütigft entschuldigen. 3.12

St. Louis, den 8. Febr. 1858.

4.58

Otto Ernft.

#### St. Louis, Mo.,

10,68 Druckerei ber en .- luth. Synobe von Miffouri, Dhio u. a. St.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missonri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. K. 218. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 23. Februar 1858.

**Mo. 14**.

Bedingungen: Der Lutherauer ericeint alle zwei Bochen einmal fur ben jahrlichen Gubferiplisuspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorausbezahlen und tas Voftgelb ju tragen haben. — In St. Louis wird jebe einzelne Rummer für 5 Cents verfauft.

Rur bie Briefe, melde Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, fint an ben Rebatteur, alle anbern aber welche Gefcafiliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ze. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anber gu feuben.

# Dr. Martin Anthers Akiner Katechismus

in Frage und Antwort gründlich ausgelegt

Dr. Conrad Dietrich, weiland Superintenbent gu Illm,

mit

Zusähen aus bem Dresduer Krenz-Katechismus und den Befenntniffdriften der ev.-luth. Rirde. und mit Sprüchen ber beiligen Schrift verseben, nebit dreifachem Unhange.

#### Kür Schule und Haus.

Berausgegeben v o n

ber beutschen ev. - luth. Smode von Missouri, Dhio u. a. St.

Der fleine Ratechismus Luthers enthält in wenig Worten so viel, daß das Maaß des darin enthaltenen Lehrstoffs dem Bedürfniß eines Christen vollkommen genügt. Allein unwenige find im Stande, die reichen Schätze der Lehre aufjufinden, welche in biefem mahrhaft golbenen Aleinod unferer Kirche verborgen liegen, das unsere Bäter mit gutem Nechte die Laienbibel zu nennen pflegten. Roch wenigere haben bie Gabe, die darin wie in Anospen verschlossenen Himmelsblumen seligmachender Wahrheiten den lieben Rindern zu entfalten und mitzutheilen. gung des Katechismus ein gemeinfames Vorbild oder weniger ausführlichen Auslegungen des klei- allen anderen ihr bekannten Katechismen gerade

hat, daß dies nicht nur nothwendig große Berschiedenheit in der Darlegung der reinen Lehre, von Seiten der Lehrer felbst innerhalb berselben Particularfirche, zur Folge haben muß, sondern daß auch der Lehrer nicht einmalfich felbst gleich bleiben, sonbern, je treuer und eifriger er ift, in jedem neuen Jahre einen, wie er meint, immer befferen Beg (Ausbruck, Maaß und Methode betreffend), einschlagen wird. Gefet, Evangelium, Glaube, Bufe, Rechtfertigung, Beiligung, Sacrament u. f. w. wird er bald fo, bald anders erflären. Ift nun audy vielleicht feine ber gegebenen Erflarungen falsch, so ist boch ber Schabe, ber aus stetem Wechsel in der Lehrform entsteht, sehr Ein folder steter Wechfel muß nicht nur bie Rinder nothwendig in Bermirrung feten, fonbern auch auf ben Lehrer felbst übel zurückwirken, und bei ihm eine gewisse, ihm in feinem Umte höchst schädliche Unsicherheit und ein schwankendes Wefen in Absicht auf Lehre erzeugen. Dies fann aber ber Erbauung der Kirche in mahrer Einigkeit des Geistes nicht anders als höchst hinberlich sein, wider die Apostolische Ermahnung: "Ich ermahne euch aber, I. Br., durch den Ramen unsers DEren JEsu Christi, daß ihr allzumal einerlei Rebe führet, und laffet nicht Spaltungen unter euch sein, sonbern haltet fest an einander, in Ginem Ginn, und in einerlei Meinung." 1 Cor. 1, 10.

Daher ift es benn gefommen, bag unfere Rir-Dazu de, welche die Reinheit ber Lehre und Ginigkeit fommt, wenn nicht jeder Lehrer bei der Ansle- der Lehrer so hoch hält, an vortrefflichen mehr mus Dietrich's ausgewählt, weil ihr derselbe vor

nen Katechismus Luthers so reich geworden ist. Fast jede Proving und bedeutenbere Ctadt achtete es für ihre heilige Pflicht, bafür Sorge zu tragen, daß in ihren Schulen nach Bedürfniß der besonberen Orts- und Zeitumstände eine gründliche Katechismusauslegung als gemeinsames Lehrbuch vorhanden sei.

Unch unfere Synode hat längst das Bedürfniß eines gemeinsamen berartigen Lehrbuchs schmerzlich empfunden. Je wichtiger es aber ist, hier die rechte Auswahl zu treffen, je nöthiger schien es ihr, lieber ben Mangel eine Zeitlang noch zu tragen, als fich hier zu übereilen. Rach reiflicher Ueberlegung und angestellten vielfachen Bergleichungen beschloß sie endlich, in biefer Zeit ber Bahrung, nicht einen neuen Ratechismus selbst auszuarbeiten, sondern den fleinen urfprünglich lateinisch geschriebenen Katechismus Dr. Conrad Dietrichs wortgetreu übersetzen zu laffen, und mit einigen nöthigen Bufätzen aus dem Dresdner f.g. Kreuz-Ratechismus, aus den symbolischen Büchern unserer Kirche und aus C. Dietrichs größerem Katechismus vermehrt, sowie mit ber erforderlichen Anzahl biblischer Beweisspruche verschen, wieder herauszugeben und ihren Gemeinden zur Ginführung in ihren Schulen und allen ihren Gliebern gum Privatunterricht in ber heilfamen Lehre anzubieten.

Dhue mit bieser Wahl irgend einem andern rechtglänbigen Katechismus feinen hohen Werth und feine Bortrefflichkeit absprechen zu wollen, hat unfere Ennobe gerade ben alteren Ratechishier nicht im ruhigen Besitz ber reinen Lehre. Um= fie nicht nur erfahren, wie die alte, gute, reine, wir, durch die Bollständigkeit der Lehrentwicklung gefunde Lehre und die alten ehrmurdigen Gebräuche ihrer Kirche angegriffen und verdächtig gemacht, sondern wie ihnen auch die falschen, theils und die darauf gegründeten Gebräuche der Gecund aufgenöthigt werden. Wir bedürfen baher offenbar eines Lehrbuchs für Schule und Saus, in welchem mit befonderem Fleiße nicht nur die reine Lehre unferer Rirche, ihre Bebrauche und ihre ganze Praxis ausführlich dargelegt, aus Gottes Wort gründlich erwiesen und die dagegen erhobenen Einwürfe schlagend widerlegt, sondern auch die gerade hier im Schwange gehenden Irrlehren, Schmärmereien und Migbräuche flar und deutlich in ihrer Grundlosigkeit und Gefährlichkeit dargestellt werden. Wir bedürfen hier unbedingt eines Ratechismus, der neben den allgemeinen Vorzügen rechtgläubiger Katechismen, noch ben hat, daß er unseren Gemeindegliedern die nöthigen Waffen barreicht, die ihnen burch Gottes Gnade geschenkte Wahrheit siegreich zu vertheidigen und den ihnen in irgend einem Gewande entgegen tretenden Irrthum überwältigend abzuweisen, und alfo zugernftet zu werden, um ber Ermahnung bes heiligen Apostels auch hier in bem Sectenstrudel Folge leiften zu können: "Seid allezeit bereit zur Verantwortung jedermann, ber Grund fordert der hoffnung, die in euch ift." 1 Pet. 3, 15.

Diese Vorzüge hat aber der Ratechismus Dietrichs in besonders hohem Grade. Er behandelt die Lehre ebenso gründlich, als er den entgegenstehenden Irrthum überzeugend widerlegt.

Reineswegs ift es jedoch die Meinung der Cynode, daß der Unterricht in ber Schule einen, wie man ihn nennt, bogmatischen und polemischen Character haben folle. Um diese Folge zu vermeiden, ist vielmehr nach Dietrich's Borgang jede Frage, welche das Bedürfniß einer Elementarschule übersteigt und nicht zu dem allereinfachsten Ratedismusunterricht gehört, mit einem Sternchen bezeichnet, anzuzeigen, baß soldie Fragen auch gänzlich dem späteren reiferen Alter überlaffen bleiben follen. Man wird freilich sagen: wozu denn diefe Stude im Ratechismus? Wir antworten: Darum, weil- die allermeisten auch später, mas den Unterricht in der reinen Lehre betrifft, fonst fein Buch haben, ave dem fie fich Rathe erholen konnen, und weil gerade an der Sand des bekannten Katedismus am besten das noch Unbefannte gelernt wird. Unfer Ratechismus foll eben ein tägliches Sandbuch nicht nur für die Schule, fondern auch für bas Saus und für das ganze leben des Christen sein.

Durch die Zufätze aus dem Dresdner Krenz-Ratedismus, aus den Symbolen unferer Rirche und aus Dietrichs großem Katechismus hat bas Büchlein eine zeitgemäße Vollständigkeit erlaugt. bie man gewiß in vielen andern Ratechismen eingesammelt hatten. —

für unsere Zeit und unsere hiefigen eigenthümli- vergeblich suchen wird. Wiewohl wir ohne 3öchen Berhältniffe als der paffendfte erschien. Un- gern Rritifern gegenüber im Boraus eingestehen, mit Dr. Conrad Dietrich und seinem Rafere Gemeindeglieder und unfere Rinder leben daß durch diefe Zufate das Buch hie und da an techismus weniger bekannt find, fo laffen wir Gleichmäßigkeit der Behandlung etwas verloren hier einige geschichtliche Nachrichten über ihn und schmarmt von den verschiedensten Secten, muffen hat; diefer geringe Rachtheil wird aber, meinen namentlich in dem 2., 4., 5. und 6. Hauptstück bei weitem aufgewogen.

Diejenigen, denen die Redaction übertragen rationalistischen, theils schwärmerischen Lehren war, haben auf die Auswahl der biblischen Beweisstellen die größtmöglichste Sorgfalt verwenten oft mit fehr trugerischem Scheine angepriesen bet. Sie haben darauf gefehen, nicht nur immer diejenigen zu mählen, welche das, mas damit bewiesen werden foll, am flarsten beweisen und die das Kind seinem Gedächtniß leicht einprägen fann, sondern die auch besonders dazu geeignet erscheinen, dem Rinde den nöthigsten und reichften Schatz aus Gottes Wort für fein ganges Leben, ju Unterricht, Mahnung, Erweckung, Marnung, Troft und Strafe, zu geben. Diejenigen Spruche, welche nach ihrem Mortlant answendig gelernt werden sollen, sind wörtlich abgebruckt; diejenigen, die nur dem allgemeinen Inhalte nach dem Gedächtniß eingeprägt werben sollen, oder die doch nur ausgezeichnet begabten Rindern zum Auswendiglernen vorgegeben merden follten, find nur mit Angabe von Capitel und Bers angeführt.

3mar ift das Enchiridion ober ber fleine Ratechismus Lutheri Wort für Wort bis auf die Unhange in der Dietrich'schen Auslegung mit abgedruckt, doch hat man es für nöthig erachtet, den ganzen kleinen Katechismus sammt der Borrede Luthers und den Anhängen auch für sich mit zu geben und dem Dietrich vorzustellen. Ueberdieß endlich find dem Dietrich am Schluß noch drei befondere Unhänge beigegeben. Der erfte Unbang enthält die ausführlich ere Lehre von der heiligen Schrift aus dem gro-Ben Ratechismus Dietrich's für Confirmanden. Der zweite Anhang enthält einen Unterricht über die fym bolifch en Bücher, aus das h. Abendmahl, wie mit gemeinem Bein, fo diefen Büchern felbst genommen, für die Confirmanden und Erwachsenen. Der britte Unhang ift ein nach bem Rirchenjahr geortnetes Register berjenigen Lieber und Lieberverfe aus unserm Befangbuch, welche von ben Schulkindern auswendig zu lernen find. Die erfte Abtheilung bilden diejenigen, welche die fleinen Rinder durch Vorsagen lernen sollen; für jede Zeit des Rirdenjahrs eine angemeffene Ungahl. Die andere Abtheilung bilden diejenigen Lieder, welche in den mittleren und oberen Glaffen zu lernen find. Für jede Woche des Rirchenjahrs ift Ein Lied ausgewählt; selbstverständlich nicht zu dem Zwecke, weil jedem Kinde in jeder Woche ein Lied aufgegeben werden solle; man hat sich vielmehr die Sache so gedacht, daß der Lehrer etwa in dem einen Jahre Nummer 1, 3, 5, 7 u. f. w., im nächsten Jahre etwa Rummer 2, 4, 6, 8 u. f. w. lernen laffen fonnte; furz, daß mit steter Berücksichtigung bes Rird, en jahrs immer eine Anzahl Lieber von den Kindern gelernt werden möchten in folder Ordnung, daß sie bei dem Austritt aus der

Da wohl die meisten Lefer des "Lutheraner" fein Büchlein folgen.

Er war der Sohn eines Amtmanns zu Gemunden in dem Heffen-Caffelischen und murde den 9. Januar 1575 hiefelbst geboren, studirte zu Marburg und wurde bereits im Jahre 1599 bei dem Grafen Philipp von Laubach-Solms Feldprediger, in welcher Gigenschaft er ben Grafen auf beffen Feldzügen durch Westphalen und Geldern begleitete. Rachdem aber der Graf in der Schlacht geblieben mar, nahm unfer Conrad Dietrich ben Ruf an das Subdiaconat in Marburg an. hier murbe aber seine Glaubenstrene bald auf eine harte Probe gestellt. Der damalige heffische Landgraf Morit, von lutheriichen Eltern geboren und erzogen, mar zur Calvinisch - Reformirten Irrlehre verführt worden und wollte nun sein Land ebenfalls Calvinisch Bu diesem 3wcce stellte er gewisse madien. Punkte auf, welche er "Berbesserungspunkte" naunte, und legte dieselben allen Predigern und Lehrern an den hohen und niederen Schulen feines Landes unter Androhung der Absetzung und Landesverweisung zur Annahme vor. Dunkte lauteten folgendermaßen:

"1. Daß man von dem hohen Geheimniß ber Perfon Christi und der Gemeinschaft der Eigenschaften beider Naturen in Christo allein mit ber h. Schrift reden oder schweigen und sich der neuen Phrasen und Reden in abstracto, wie auch bes unchriftlichen Scheltens und gafterns auf ben Ranzeln enthalten folle nach Inhalt der früheren Synodalabschiede; 2. daß man die zehen Gebote Bottes, wie fie in der Bibel stehen, ohne Auslassung des zweiten Gebotes lehren und demnach diejenigen Bilder abschaffen solle, welche im Pabstthum zur Abgötterei gebraucht, zum Aergerniß und Anstoß gereichen könnten; 3. daß man mit gebräuchlichem nahrhaften Brode und mit ber Ceremonie des Brodbredjens, wie es Christus in der Racht da er verrathen ward gehalten, abministriren folle."

Diese sogenannten "Berbesserungspunkte" maren sehr listig gestellt. Daß der Landgraf das Land Reformirt machen wolle, das verschwieg er schlau, stellte sich vielmehr, als wolle er alles nur rein biblisch machen. Aber Männer, wie unser Conrad Dietrich ließen fich bamit nicht überliften. Gie merkten alsbald, daß hinter biefen scheinbar geringen Punkten nichts als ber pure Calvinismus verborgen stecke. Gie irrten sich auch nicht. Denn bald barnach follte auch ein ganz grob Calvinistischer Ratechismus eingeführt werden, in welchem fich z. B. folgende Frage befand: "Wird derjenige rechtmäßig von Gott verlaffen, melder gern wollte gudtig und fromm leben, gleichwohl aber nicht ermählt ift?" Die Antwort, die ber Katechismus gibt, ift: "Wer bist du, o Mensch, daß du mit Gott rechten willst? Spricht auch ein Werk zu seinem Meister, warum machst du Schule den gangen Schap der angezeigten Lieder mich alfo?" (S. Unterricht von firchlicher Bereinigung von Cyprian. Seite 265.)

mar, feinen lutherischen Glauben, ben er zu prebigen und zu vertheidigen beschworen hatte, zu verleugnen und jene fogenannten "Berbefferungspunkte" anzunehmen und zu unterschreiben, so murde er nebst 53 anderen Prebigern und Professoren, welcheebenfalls ihrem Glauben treu blieben, feines Amtes entfest und bes Lanbes verwiesen. Dietrich ließ fich bas nicht irren, sondern mied in frendigem Bertrauen, daß ihn Gott nicht verlaffen und verfäumen werde, sein theures Baterland. Dieses sein Bertrauen täuschte ihn benn auch nicht. Noch in bemselben Jahre erhielt er den Beruf zu einer Professur der Ethit (Sittenlehre) an der Universität zu Gießen und zum Directorat bes Pädagogiums (Gymnasiums) daselbst. So ging an ihm das Wort des Apostels in Erfüllung: "Die Gottfeligkeit ift zu allen Dingen nütze, und hat die Berheißung biefes und des zufünftigen Lebene," (1 Tim. 4, 8.) und die Berheißung bes herrn: "Wer verläßt häuser, oder Brüder, oder Edwestern, oder Bater, oder Mutter, oder Beib, oder Kinder, oder Mecker, um meines Namens millen, ber wird es hundertfältig nehmen, und das ewige Leben ererben." (Matth. 19, 29.)

Je gnädiger nun Gott unseren Dietrich nach Gießen geführt und wieder in Amt und Burben eingesetzt hatte als seinen beständigen Bekenner, besto treuer erwies er sich nun auch hier. Vor allem wendete er seinen Kleiß darauf. bas neu gegründete Gymnafium in jeder Begiehung 34/ heben. Hierbei ließ er (wie die ganze theologische Facultät zu Gießen in einem dem Dietrichschen Katechismus vorgedruckten Zeugniß schreibt,) "dies seine höchste Sorge sein, die ihm anwertraute Jugend in der Lehre der Gottfeligkeit fecht zu unterweisen; in der festen Ueberzeugung, daß die Gottseligkeit zu allen Dingen nütze und daß die Furcht des HErrn aller Weisheit Anfang sei; daher er benn ben Ratechismus Lutheri auslegte und diese Auslegung in die Feder dictirte und hierbei feinen Fleiß, feine Trene, feine Lauterfeit und feinen Gifer bemahrte."

Bei Befolgung soldzer Grundsätze blieb denn auch Gottes reicher Segen nicht aus. Der befannte Ulmsche Theolog Johannes Frik schreibt in seiner Borrede zu Dietrichs Consilien, daß durch Dietrichs eifrige und geschiefte Arbeit das Gymnasium zu Gießen unter Gottes sichtlichem Segen "gleich in dem Anfang zu solchem Fior und Ansehen gekommen, daß es vielen anderen und älteren vorgezogen werden sei."

Alls aber die Gießenschen Theologen sahen, welch eine vortreffliche Auslegung des Katechismus Die trich seinen Schülern in die Feder dictirt hatte, hielten sie bei ihm au, das Werk in Druck zu geden. Dies geschah denn auch im Jahre 1613 unter dem Titel "Institutiones catecheticae" (Katechismus-Unterweisung) in lateinischen Schulen bestimmt war, so machte er bald darauf 1615 aus demselben einen Auszug für die Elementarschulen, den er "Epitome ca-

Da nun unser Dietrich nicht zu bewegen techetica" b. i. Kurze Katechismus-Lehre"

Dietrich's Ruf als eines überaus gründlichen und gottseligen Theologen verbreitete sich sowohl burch diese Katechismus - Auslegungen, als auch burch viele andere von ihm herausgegebene vortreffliche Schriften, überallhin. Jahre 1614 erhielt er daher den Ruf gur Superintendentur zu Ulm, welches bamals eine febr bedeutende Reichsstadt (mit ber berühmten Münsterkirche) war. And biesem Umte stand Dietrich mit größter Treue vor und übernahm mit Freuden das ihm außerdem noch im Sahre 1620 übertragene Directorat des Ulmichen Bymnaffums, für beffen Bebeihen er bis an seinen Tod mit unermüdlichem Gifer und großem Erfolg wirkte. Sein Tob erfolgte am 22. März 1639. Celbst Johannes Fabricius, ber fonst an eifrigen Bertheidigern der reinen Lehre gern allerlei Fehler entdect, muß unserem Conrad Dietrich bas Zeugniß geben: "Er mar ein Mann, weitberühmt burch seine Belehrfamkeit, Schriften, Tugenden und burch sein Berhalten im Privat-Umgang; benn er war ein Borbild aller Tugenben, eine besondere Zierde ber Rirche und bas Mufter eines guten Predigers, fo daß man ben Reichthum an wissenswürdigen Dingen und Bebanken in seinen Predigten nicht genug bewunbern kann; und mährend er anderen auf bas lieblichste und eindringlichste predigte, murde er felbst von Tage zu Tage immer stärker am Beifte und ging endlich einem nahenden Tode mit Selbenmuth entgegen." (S. Historia Bibliothecae. Theil 5. S. 116.) Sein Wahlspruch war: "In silentio et spe." ("Durch stille sein und hoffen!" Jef. 30, 15.)

Dietrich's Ratechismen find in unserer Rirche immer febr boch gehalten, fehr oft an ben verschiedensten Orten Deutschlands wieder aufgelegt und in ungähligen Schulen eingeführt morben. Die lette Ausgabe scheint von 1742 zu fein, wenigstens nennt Forth in feinem Entwurf ber katechetischen Theologie S. 17. diese Ausgabe bie neueste. Frang Budbeus schreibt: "Der (große) Ratedismus Conrad Dietrich's murde mit fo großem Beifall aufgenommen, baß nach dem Leitfaden deffelben in den meisten Schulen und Academieen theologische Vorlesungen angestellt worden sind."\*) Balch fagt in feiner Einleitung in die symbolischen Bücher, daß sich ber Dietrich'sche Ratechismus burch "seine Glegang, Ordnung und Rlarheit empfohlen habe." (S. 627.) Die berühmten Jena'ifden Theologen Christian Chemnit und Friedemann Bechmann haben, ersterer im Jahre 1677, letterer 1707, erflärende Anmerfungen zu Dietrich's großem Katechismus herausgegeben und der Danziger Theolog Johann Maufisch hat barüber im Jahre 1663 vierzehn Disputationen geschrieben. Als Dietrichs Katedismus von einem ungenannten Papisten nach des ersteren Tode angegriffen worden war, hat benselben Justus Balthafar Saberforn, Superintendent zu Alsfeld, in einer befonderen Schrift vertheibigt.

\*) S. Rettung unterschiebener Stellen in bem Aleinen Katechismus von Schamelius. G. 155.

Schließlich berichten wir nur noch bieses, bag unser Ratechismus 256 Seiten in dem Format unseres kleinen Gefangbuche umfaßt und 654 Fragen mit ben entsprechenden Antworten ent-Berr Wiebusch und Gohn haben nach ihrem befannten und bemährten Gifer, nicht fowohl fich, als der Sache bes Reiches Gottes zu bienen, feinen Aufwand und feine Mube gespart, fondern alles Mögliche aufgeboten, bas Buch auf bas accurateste und correcteste zu liefern und in jeder Beziehung auf das beste auszustatten. Dadurch, daß das Buch stercotypirt worden ist, ist ber Besorgniß, daß schnell ein Mangel an Eremplaren eintreten fonne, vorgebeugt. Das Buch ift junachst burch bie herren Dtto Ernft und Louis Bolfening in Ct. Louis, Mo., zu beziehen. Der Preis ift für bas einzelne Eremplar in gepreßte Leinwand gebunden 30 Cts; ber Dutend-Preis wird in nächster Nummer befannt gemacht

#### Die Antwort

"bes Kirchen-Ministeriums ber luth. Synobe v. Buffalo" auf die jüngsten betreffenden Beschlüsse unserer allgemeinen Synobe.

In der 7. Nummer dieses Jahrgangs sind den Lesern bereits die Beschlüsse mitgetheilt worden, welche unsere im Oktober vorigen Jahres in Fort Wayne versammelt gewesene allgemeine Synode in Betreff ihres Streites mit der Buffalo-Synode gefaßt hat. Die Antwort hierauf ist in der Nummer vom 1. Febr. des "Informatoriums" erschienen.

Vielleicht mander Lefer wird gehofft haben, nachdem die Buffalo-Synode nun hat sehen musfen, daß die unfrige ohne ein vorausgebendes Befpräch über die Le hr e fich auf ein Befpräch über die auf Die Lehre gegründeten Handlungen nicht einlassen werde noch könne, fo werde die Buffalo-Cynode, die doch immer so viel vom Fricden, den fie fuche, redet, fich endlich jum Colloquium entschließen. Dem ift aber feinesweges fo. Auch in biefer neuesten Untwort wird bas von uns jum 3mede ber Beilegung bes Streites vorgeschlagene vorausgehende Wespräch über die Lehre wieder rund abgeschlagen, ja merkwürdiger Beise für eine ben Buffalvern "gelegte Falle" erflärt. Diefelben erflären bamit freilich genngsam selbst, wie traurig es nach bem eigenen Zeugniß ihres Gewissens um ihre Lehre ftehe, benn wenn ein öffentliches Wefprach über die Lehre für sie eine Falle ift, dann muß ohne Zweifel ihre Lehre falsch sein. Denn die Wahrheit erröthet nur bann, wenn man fie verbirgt",\*) fagt Tertullian, nicht wenn man fie den Augen ber Menschen bloßstellt; bas lettere ist vielmehr ein Zeichen bes Irrt hums, ber nicht an bas Licht kommen will.

Bisher hatte die Buffalo-Synode viel Worte barüber gemacht, wie viele Seelen badurch in ihren Sünden gestärkt und baher ewig verloren gehen würden, daß die Missouri-Synode von jener gerecht Gebannte angenommen und absolvirt has

<sup>\*) &</sup>quot;Nihil veritas erubescit, nisi solummodo abscondi." (Adv. Valentinian. c. 3.)

Es schien oft fast, als ob es ber Buffalo-Synode wirflich um bas Beil biefer Seelen gu thun mare. Als nun in Detroit einige Seelen darob unruhig murden, (denn das ift der Kinder Gottes Art, daß fie leicht, felbst wenn man ihnen ungerechte Beschuldigungen madit, unruhig und ängstlich werden), so murbe von ben Unruhigen der Antrag gestellt, daß die Angelegenheit der Detroiter untersucht werben möge, allein unter ber Bedingung, daß vor der Untersuchung bie Lehre vom Bann aus Gottes Wort und ben Symbolen festgestellt werde. Was that aber bie Buffalo-Synode? Sie erflärte, wenn die Unterfuchung nicht zu einer allgemeinen Synobalfache gemacht und nur als eine Parochialsache behandelt werde, so muffe die Sadje unterbleiben! Da wurde es benn offenbar, nicht um bie Rettung ber armen Seelen, die man in Wefahr fah, wie man vorgegeben hatte, handelte es sich bei ben Buffaloern und ihren Schutverwandten, sondern um die Berwickelung unferer Syno. de in scandalose Prozesse, die natürlich fo lange unentscheidbar find, fo lange beide Partheien von verschiedenen Lehrgrundsätzen in ber Beurtheilung der Fälle ausgehen. Da bie Buffalo-Synode ihren Plan vereitelt sah, ihre Rünfte in bergleichen Processen zu Ungunften unferer Synode fpiclen zu laffen, ba waren, wie gesagt, auf einmal alle die unsterblichen Geelen vergeffen, um beren willen man boch früher eine Untersuchung so sehnlich zu wünschen vorgegeben hatte. Bon bem Grundfat unferer Synode: bag nur

folche gewesenen Glieder der Buffalo-Cynode von unseren Predigern aufgenommen werden fönnten und follten: "welche fich entweder um deren falfcher Lehre willen von ihr getrennt haben und fich nicht dabei in einem verdienten Banne befinden; oder die ungerecht gebannt find und fich zu unferer Lehre bekennen" - von biesem Grundsatz heißt es in ber Antwort u. A.: "Beharrt die Synode von Miffouri auf diesem unantaftbar genannten Grundfat, fo wird fie eine Rotte, weil sie unsere Rotten in sich aufnimmt, und bekennt, daß fie es ift, die ben Rottenpredigern befohlen, die Wegenaltare in unsern Gemeinden anzurichten!" Buffalo will also, daß eine Synode auch diejenigen, welche eine andere Ennobe nur bereu falscher Lehre millen, verlaffen, nicht annehme, sondern zwinge, bei der erfannt falfch lehrenden Synode mider ihr Gemiffen zu bleiben. Der spricht die Buffalo-Synode etwa, darum handle es sich nicht, benn fie habe ja keine falfche Lehre nun, bann follte fie eben hierand erkennen, wie billig, wie weislich und wie nothig bas von uns beautragte vorgängige Colloquium über bie Lehre fei, mas bekanntlich auch bas Dberfirchencollegium der Preußisch-lutherischen Kirche und beistimmend ber Buffalosynobe vorgehalten Selbst ungerecht Gebannte - übrigens nicht aufnehmen zu burfen, ift eine so graulidje Lehre, daß wir dafür gar keine Worte haben. Indem die Buffalo-Synode den Grundsatz der unfrigen, daß dies geschehen durfe, ja, bei Gottes Ungnabe, folle, verwirft, so offenbart die Buffalo-

antrage mit Festhaltung ber Einen Bedingung, z. B. einen nothigen Schulban, ift eine andere daß nicht über die Lehre, fondern allein über die Cache." (Hirtenbrief Paftor Grabau's, Ceite praktischen Falle abgeurtheilt werden solle: sie 55.) — Diefer einzige schmachvolle tyrannische, will den Grundfatz gewahrt wiffen, daß auch der Gottes Wort verdrehende, die Prediger zu Gott ungerechte Bann respettirt werden muffe. Gie machende Cat follte die Buffalo-Cynode bemefieht mit Schrecken, daß fie bei unferer Lehre mit gen, in Sack und Afche Bufe zu thun. Dafür ben Bannstrahlen nicht mehr beliebig schrecken und die Seelen dadurch unter ihr Scopter zwingen und barunter erhalten kann. (Wir meinen damit nicht, daß die Buffalver Synodalen alle ihre Beichtfinder tyrannisch behandeln und mit dem Banne in Furcht erhalten, sondern daß sie nur bie bamit niederhalten wollen, die unter ihnen Uurath merken und sich darum regen; benn die ärgsten Hierarchen sind gerade gegen die, die ihnen treu ergeben find, füßer, fanfter, übersehender, als selbst die reinen Lehrer; wie man an dem Pabst sieht, der überaus "väterlich" mit seinen lieben Getreuen umgeht und selbst von Gottes Geboten sie dispensirt, mährend er alsobald mit Blit und Donner bahinter ift, wenn eine gottselige Seele wider seine Majestat muckt.)

Auch der Antrag unserer Synode, daß die Buffalo-Synode unsere von ihr beschuldigten Pastoren bei unserer Synode, mit specieller Ungabe beffen, mas benfelben zur Laft gelegt werbe, in Unflagestand zu versetzen — auch dieser Untrag wird verworfen. Und body wird es unserer Synode zum höchsten Vorwurf gemacht, daß sie die von der Buffalo-Synode ungerecht Gebannten nicht an beren eigenes Kirchengericht zurückgewiesen hat!

Außerdem werden die Worte unserer Synode vielfältig verkehrt, bas früher Borgekommene mehrfach entstellt, die munderlichsten Schluffolgerungen aus unferen Worten und handlungen gezogen, längit Biderlegtes wiederholt und endlich bamit gedroht: uns "die brüderliche Gemeinschaft und Anerkennung als einer lutherischen Schwestersynode im Namen IGsu Christi aufzuhiernach meint also herr Pastor fundigen." Grabau mit uns bisher bruberlich umgegangen zu fein! Das mogen wir nun zu erwarten haben?!

Mur noch ein Wort:

Wäre herr P. Gr. schon vor zehen Jahren auf unseren Untrag einer perfonlichen Busammenkunft und Berständigung über die Lehrgrundfate und auf die fpater feiner gangen Synode gemachten Unträge biefer Urt eingegangen, fo mare, das glauben wir von der Kraft der Wahrheit, ohne Zweifel schon längst Friede; unsere Gegner allein haben baher die Schuld des Unfriedens zu tragen, sie mögen sich geberden, wie sie wollen. Doch dieser Weg zum Frieden steht immer noch offen. Möge die herzlenkende Gnade Gottes es malten, daß dies die Buffalo-Synode ju ihrem eigenen Frieden bedente. Amen! Gie entfett fich über unfere angeblichen Gunden in ber Praris, mochte fie aufangen, fich über ihre Gunden durch falsche Lehre zu entseten. Schon ber einzige von ihr vertretene Sat: "Daß die Gemeine ihrem Seelforger Gehorfam schuldig sei, in allen Dingen, die Gottes Wort

nadigfeit in Abweisung aller unserer Friedens- einzelnen Falle ihn leiften und ausführen fann, gefämpft zu haben, daß dieser gottlose Grundsat nicht in der amerikanischen lutherischen Rirche gur Geltung gefommen ift, ift unfer Troft. Wir sagen mit Bernhardus: "Melius est, ut scandalum oriatur, quam veritas relinquatur" (Ep. 34. ad Deog.), das heißt: "Es ist besser, daß Aergernisse entstehen, als daß die Wahrheit verlaffen werde." Denn was hilft Ruhe, Friede, Eintracht ohne Wahrheit?

> (Eingefandt von Paftor P. Beyer.) Erklärung einiger Fremdwörter.

> > Ш.

Mander Schuhmader hat den flugen Ginfall, wenn er ein Loch am Stiefel übersehen hat, benselben besto mehr zu schwärzen und herauszuwichsen; wodurch natürlich die Leute zugleich angeschwärzt werden. Mancher Fabrifant gibt seinen einheimischen Waaren ausländische Namen, und bringt sie dadurch nicht nur leichter unter die Leute, sondern bekommt auch oft noch einen außergewöhnlichen Preis bafür. Manches Besicht, auf welches die Zeit bereits ihre Bebankenstriche geschrieben, und bas Regen und Sonnenschein gebleicht hat, muß fich's in feinen alten Tagen noch gefallen laffen, baß die Kunst der Kinder der Natur an ihm vollzogen wird, die sich bekanntlich dann und wann überpinfeln; und ber fühne Menschenschlag, welcher stets Reues erfindet, um die alternde Menschheit endlich zu dem ihm selbst unbekannten X, ber mahren Glückfeligkeit, zu führen, schlägt um die fleinlichen Erfindungen feines fnorplichen Gehirns ben gestickten Rock eines Fremdivortes. Co ein Wort deckt alle Blößen zu, namentlich wenn es ein langes ift, zieht bie Augen auf fich und halt unbernfene hande in chrerbietiger Entfernung von ber Sache felbft. Ein folder Ueberzug ift auch bas Wort Philanthropie. Der Rock wäre nun schon gut genug, ist er boch gang nach ben Borlagen ber Modezeitung aus ber Bluthezeit griechischer Runft zugeschnitten, und bas Wesen, für welches er ursprünglich bestimmt war, war gewiß auch liebenswürdig, denn Philanthropie heißt eigentlich Menschenliebe, ein gartes, ich onenbes Berhalten gegen ben Rächsten. In dieser Bedeutung könnten auch wir Christen dieses Wort gebrauchen, wenn wir es nicht vorzögen driftlich bentsch zu reben; benn daß wir die Hungrigen speisen, die Nackenden fleiden, die Traurigen troften und die Irrenden strafen, um sie zu bessern: bas ist Alles die eigentliche Philanthropie; allein der Leser wird schon aus dem Umstande einiges Mißtrauen gegen dieses Wort schöpfen, daß er es gewiß noch nicht zuwider find; benn fchuldig bleibt nie, weber von Gelehrten noch von Ungelehrten Synode hiermit den mahren Grund ihrer hart- fie ihn nach hebr. 13, 17.; ob fie aber in jedem gehört hat, um die Früchte des rechten Glau-

wieder aus der griechischen Sprache geborgt fei, um ein Schanddeckel für verfaulte Ideen zu werden. So ist es auch in der That. In dieser Maste steckt eine Miggeburt : die Anweisung zu einer ungläubigen, verfrüppelten Erziehung, Die in der zweiten Sälfte des vorigen Jahrhunderts geboren, verpflegt und-begraben wurde, welche aber eine beträchtliche Anzahl Gesammtfortschrittsleute aufs Neue als ein Muster ber Volendung ins Dasein rufen wollen. — Es war schon von Allters her bekannt, und Abam, der erste Erzieher, hat schon die Erfahrung machen muffen, daß das Dichten und Trachten des menschlichen Herzens bose ist von Jugend auf. Darans ergab sich für den Erzieher die zweifache Nothwendigkeit, auf der einen Seite die Giftpflanzen aus dem Herzensacker auszuraufen, auf der andern Seite, was lieblich ist und was wohl lautet, einzupflanzen, und das Gedeihen Gotte zu befehlen, wie es die Haustafel unfers fleinen Katechismus verlangt. Daß bei einer solden Erziehung den Wünschen des Zöglings nicht selten schroff entgegengetreten und gar Mandes, was die Welt schön nennt und gern sieht, von ihm ausgetrieben werden muß, ist selbstverständlich. Dabei aber konnte es nicht fehlen, daß die Welt diese von Gott gewollte Erziehungsweise für Thorheit erklärte, und fich nach einer andern umfah, welche ihre Wünsche beffer befriedigen follte. Mun ift es aber freilich, gang abgeschen von der schändlichen Soffarth, die sich gegen Gott und seine ausdrückliche Ordnung auflehrt, ein höchst schwieriges Unternehmen, ein vor. Gott bezeichnetes Verfahren für Thorheit zu erflären; benn man wird baburch in die Noth. wendigkeit versetzt, der Welt ein befferes zu zeigen. Gerade bas aber reigte ben Gott entfremdeten Menschengeist aus mandzerlei Ab = und Zuthaten endlich ein solches Erziehungswesen zusammenzubrauen, aus dem, wie in "Göthe's Faust", ein Homunkulus (ein Menschlein) heraussprang. Die mancherlei Rathichlage und Aufänge zu biefem Unternehmen zu übergeben, halten wir uns an eine 1761 erschienene Schrift: "Emil", mit welcher der Franzose Rouffeau die Welt beglückte (andere fagen verrückte) und die nun die "heilige Schrift" für alle weltlich gesunten Erzieher wurde. Die Hauptzüge desfelben sind: Der Meusch ist von Natur gut; fähig und empfänglich für Alles, das mahr, recht und schön ift. Die gange Erziehung, beren er bedarf, besteht deshalb barin, bas man ihm Belegenheit gebe feine guten Fähigkeiten frei zu entwideln, und durch die Anschauung und Genüsse ber Natur die Bezeichnung der Worte kennen zu lernen : die Erfahrung muß allein flug machen. Durch diese einfachen Mittel bleibt das Kind förperlich und geistig gesund, und wird ein gewandter, lebensfroher und wohlwollender Weltburger. Wie man ein himmelsburger werbe, ist bei diesen Leuten nicht der Rede werth, nach bem befannten großen Ausspruch aus jener Zeit: Jeber mag auf seine Weise selig zu werben suden, wenn er nur ein guter Staatsburger ift. Diese Grundsäte mußten nun aber auch erprobt

bens bamit zu benennen, ja es liegt die Bermu- werden ; und auch bazu fand fich ein Menschenthung nahe, daß dies schone Wort doch mohl freund : Bafedom, bereit. Mit Sulfe einiger Gleichgesinnten errichtete er eine Austalt, in welcher vorläufig die Apostel dieses neuen Evangeliums der Erlösung der Menschenkinder von allem Zwang und jeder Art der Ginschränkung ausgebildet werden follten. Den Grundfäten dieser Leute nach durfte ein Kind nicht mehr bestraft werden, wenigstens nicht fo, daß es ihm wehe that, denn das war der guten Natur des Kindeszuwider. Mit Auswendiglernen durfte das gute Rind nicht mehr gequalt werden, denn das war ihm läftig. Die Religionslehre versparte man auf die Zeit, wo das Rind bereits durch Erfahrung flug genug mar, die Worte, welche babei gebraucht werden, zu verstehen u. f. w. Befällt Christlichen Eltern und rern diese Art Kinder zu erziehen? wiß nicht viel besser, als wenn ihnen einer ihre Lieblinge stehlen und sie in ein schlechtes haus stecken würde. So etwas haben gewiß and die Meister jener neuen Runft gefürchtet, deshalb legten sie all ihren Wust fein zusammen, die raube Seite nach innen, und warfen bas griedische Wort Philanthropinismus barüber, sie selbst hießen sich Philanthropen und ihre Unstalt nannten fie das Phil anthropin. Gottlob! Er hat seine Ehre and hier keinem andern gegeben. Die Welt felbst mußte bald einsehen, daß anf diese Weise keine Erziebung zu braudbaren Menschen, sondern nur eine Verziehung zu altklugen, vorwitzigen, seichten Menschlein möglich sei; und bas Philanthropin ist den Weg alles Fleisches gegangen. Um so mehr zeigt es die bodenlose Narrheit unferer Aufgeklärten, daß fie noch immer nach jenen Grundfätzen zu erziehen fuchen, wobei fie boch nur Wind faen und Berberben ernten.

(Eingefandt von Paft. P. Beyer.)

## Der friedfertige Zänker und der zänkische Kriedensmann.

Lutheraner:

Romm, Freund, ich will dir was erzählen; Merk auf und gib dein Urtheil her.

Unionift:

Ich bitte sehr, mich nicht zu quälen; Du streitest gern, was brauch ich mehr?

Lutheraner:

::::

Nicht doch. Ich suche tiefen Frieden, Wär selbst mit dir so gern vereint. Du hast mich nun so lang vermieden, Daß dich der Zwist zu freuen scheint.

Unionift:

Du irrst - boch nein, ich will nicht zaufen, Wie du und deinesgleichen keift. Laßt andern andere Gedanken, Wenn man ench nicht ans Leben greift. Sind wir nicht alle Schüler deffen, Der uns bis in den Tod geliebt, Des Liebe niemals zu ermessen, Der sterbend Liebe noch geübt ? Soll nicht sein Vorbild uns entzünden? Soll fein Befehl umfonst ergebn ? -Wir haben jeder seine Günden; Rein Sünder soll den andern schmäh'n.

Lutheraner:

Halt ein, mein Freund, ich will nicht streiten, Ich bin durchweg ein Friedensmann. Gerad um Zanken zu vermeiden Bot ich dir mein Geschichtchen an.

Unionift:

Man kennt euch schon ihr Lutheraner, Ihr fangt mich nicht in eurem Net: Ihr seid die Allerweltsvermahner, Nichts ist euch recht, ihr tadelt stets. Wenn Chriftus felbst vom himmel fame Und lehrte nicht aufs Wort mit euch, Er fame sidjer in die Klemme Ihr jagtet ihn aus seinem Reich.

Lutheraner:

Mein Freund, ich fann noch nicht erkennen, Was du für neue Liebe übst. Conft pflegte man das Sag zu nennen, Wie du und Lutheraner lieb ft.

Schweig jett, auch ich will einmal reden: Ihr habt die ganze Welt erregt. Wir wollten haß und hader tödten, Es ging bis ihr euch drein gelegt. Ihr ruhtet nicht mit Wort und Schriften, Bis sich die alte Kluft erschloß; Co mußte fich ber Fels zerklüften: Die Union, der Friedensschoos. Und bennoch liebt man endy noch immer, Ein Wohlthun, deß ihr gar nicht werth. Schweigt ihr nur erst und streitet nimmer, Dann feid ihr auch bei uns geehrt.

Groß Dank, mein Freund, für solche Liebe; Ich will sie nicht; sie ist zu schön; Ich hab so überzarte Triebe Um Beiland selber nicht gesehn. Er spricht zu allen seinen Christen: Vor falscher Lehre seht euch vor, Sie fommen nur, euch zu verwuften; Flicht sie, leiht ihnen nicht das Dhr. Die Pharisäer, heilge Leute, Straft er gar oft mit ganzem Ernft. Ists nun nicht billig, auch noch heute, Daß du von ihm die Liebe lernst? Sollt auch ein lichter Engel kommen Mit einem Evangelium, Das anders wär, als ihr vernommen, Der sei verflucht!" Was dünft dich drum? Co spricht ber Beift des herrn der herren, Der durch den Ernst den Frieden sucht. Darf Liebe - Christi Wort verfehren ? Rein. Golde Liebe fei verflucht. Rur da kann mahre Liebe wohnen Wo man den Irrthum gründlich haßt. — Run, mein Geschichtden will ich schonen; Ich falle dir nicht gern zur Last.

> (Eingefanbt.) MGius.

Mel. Bon ber Alpe tont bas Sorn ac. Mus bem Bergen Gottes bringt Go ein herzerfreuend Bort. Und durch alle Lande bringt Es so wonnig fort und fort: Jauchet mit lautem Jubelichalle! So hat Gott die Welt geliebt, Dag er für bie Gunber alle Seinen eignen Gohn hingiebt ; Ja, ben Gunbern, bie ihn haften, Schenket er fein bochftes But, Ach, bağ wir boch alle faßten Seine brunft'ge Liebesgluth.

Boch vom Simmel fonimt mein Gott, Und verläßt ben Freubenfaal, Rommt gu mir in meine Noth, In bies arme Thraneuthal : Mirb ein Menich und an Weberben Dem geringften Anechte gleich, Und burch seinen Tob auf Erden Deffnet er bas himmelreich, Führt und ein zu feiner Monne, Und vergiebt uns unfre Goulb :-D wie glänzt bie Gnabensonne Und fo felig voller bulb!

Auf jum Simmmel fabr ich nun, Sa, im Simmel manbl' ich icon. Berbe einft bei Jeju rubn, Schaun ben theuren Gottedfohn. Ad, fo lobet ihn von Bergen, Dem bas Herz vor Liebe bricht; Auch in Areuz und Tobesschmerzen Läßt und feine Liebe nicht. Mein, er will fie alle Morgen Berrlich über und erneu'n: Darum weicht, ihr eitlen Gorgen, 3Gjus wird und ftete erfreun :

5. Fid.

### Wer hat die rechte Liebe?

Es ift gewiß feinem Lutheraner, ber fich ein wenig um die firchlichen Berhaltniffe fummert, unbefannt, daß die Unionisten, Methodisten, Neulutheraner und wie diese lieben Leute alle heißen, von Nichts mehr zu rühmen und zu schwatzen wiffen, als von der Liebe. Dagegen konnte nun fein Menfch Etwas haben, wenn fie babei ner? nicht fo überaus lieblos wären und die Anbern, die nicht gleiche Liebesträume mit ihnen haben, der Bartigfeit, Lieblosigfeit, Unfreundlichkeit, Berdammnisssucht u. dgl. fort und fort beschuldigten. Um allermeisten werden wir armen "Altlutheraner" Gefchimpften ber foeben genannten Sünden von diesen so liebreichen Leuten beschuldigt.

Und warum benn gerade wir? Gind wir benn wirklich solche lieblose und verdammungssüchtige Leute? Die Antwort mögen und unsere Widerfacher, diejenigen, welche uns biefer Gunde be-Wollen sie anders ehrlich schuldigen, geben. fein, fo muffen fie zugestehen, daß fie baran lugen: benn bas konnen fie je nicht leugnen, wenn sie nicht die ganze Schrift verwerfen wollen, daß die Liebe eine Frucht des Glaubens ift. Glaube und Liebe find nicht zu trennen. Der Glaube fommt aber aus der Predigt. Rom. 10, 17. Gottes Wort wird aber in unserer Kirdje rein und lauter gepredigt, - wie uns jeder ehrliche Mensch bezeugen muß, - barum muß auch bei uns ber Glaube und mit diesem die Liebe gewirkt und erhalten werden. Ueberdies wird auch mit allem Ernft in unferer Rirdje von ber Liebe gelehrt und das Bolf fleißig bazu ermahnt. Wir können daher auch ganz getrost alle unsere Wiberfacher zu unseren Gottesbiensten einladen, mo sie sich gerade des Gegentheils von dem überzengen konnen, beffen fie une fort und fort ohne allen Grund beschuldigen.

Dierbei möchte aber vielleicht Jemand fragen: wie kommen aber boch biefe liebreichen Leute gu solchen offenbaren Lügen? Die Antwort ist leicht Sie haben einen andern Begriff von der Liebe als die hl. Schrift und wir. Was die hl. Schrift Saß heißt, das heißen sie Liebe, und mas sie Liebe heißt, das heißen sie Sag. Gine unferer größten Lieblofigkeiten ift, daß wir ernstlich gegen die falschen Lehren predigen, Alles, was nicht mit ber hl. Schrift stimmt, verfluchen und verdammen, und daher mit allen Falschiglänbigen feine Rirchgemeinschaft halten. Weil wir aber hierin gang bem Erempel Luthers, Gerhards, Pauli, Petri, Johannis, ja dem Herrn Christo felbst folgen,

Gemiffen haben und und freuen und dem Geren lebendig verbrannt, und am 4. April beffelben danken, daß er uns wurdigt um feines namens | Jahres wurden ihm schon fieben andere Märtywillen zu leiden. Wir werden baher uns auch nicht irre machen laffen, sondern fort und fort burch die Gnade Gottes gegen die Sünde und falsche Lehre, sie führe auch ben Ramen, wie fie wolle, ju zeugen und zu predigen. machen allewege einen Unterschied zwischen Lehre und Lehrer, Gunde und Gunder. Die Person lieben wir, thun daher alles Mögliche für sie; die Gunde und falsche Lehre hingegen haffen, verfluchen und verdammen wir. Daburd eben retten wir die Seelen vom Berberben. - Unfere Berläumder thun das Gegentheil; fie schweigen zu ben falschen Lehren still, ja fie führen und vertreten solche. Dadurch verkehren sie die Seelen und entziehen sie dem SErrn. — Wer hat nun die rechte Liebe, wir "lieblosen Altlutheraner," oder unsere liebreichen (?) Geg-Jeder einfältige und wahrheitsliebende Christ wird antworten: Diejenigen, welche dem Beispiel Christi und der Apostel folgen und ihre Rächsten vom Berderben erretten, oder boch menigstens alles Mögliche thun, baß sie gerettet J. H. Jor, Past. werden konnten.

Wie blind macht die Entfremdung von Gott und seinem Worte.

Ein blinder Eifer gegen das Wort des Herrn und gegen die Lutheraner hat sich je und je bei ben Papisten gefunden, die da meinten, burch biese Keindschaft Gott einen Dienst zu thun. In Schriften und Reden haben sie die Lutheraner geschildert, als waren sie arger, als die Juden, Türken und Beiden, und wer fie um's Leben bringe, der thue Gott ein fehr angenehmes Bert. Aber bas kommt baber, weil ber Teufel Chriftum und sein reines Wort und Sacrament nicht leiben

Wir wollen hier jum Belege beffen bas Beispiel dreier Rönige anführen. Es fand fich ein folch blinder Gifer bei dem Ronige von Frankreich Frang I. Dieser ließ hunderte von seinen lutherischen Unterthanen vom Jahre 1529 an verbrennen und hinrichten. Ja man bante fogar, um bie Qualen ber Märthrer zu erhöhen, eine Maschine, Estrapade genannt, über bie Scheiterhaufen, durch welche bie unglücklichen Opfer auf- und niebergezogen wurden. Ginft wurden viele bei einem Zuge Franzes von Rotres Dame nach dem Louvre verbrannt, wobei er die Scheiterhaufen mit eigener Hand anzündete! Er schickte so seine eigenen Unterthanen im Rauche gen Himmel!

Richt besser machte es Heinrich VIII. von England, beffen Tochter, Maria die Ratholische, gar 276 Märtyrer auf den Scheiterhaufen brachte. Alls man nach Enther's Borgange auch in England das Neue Testament übersetzte, und die Urbeit von William Tyndale und John Fryth vollendet mar, schrie Eduard Lee, hofprediger heinrich's: "Dieser Leck muß verstopft werden, sonft geht bas Schiff unter!" 2m 29. Mar; 1519

Lehre gepredigt, - fo konnen wir dabei ein gutes | Schriftkenntnig willen ber Doctor Man genannt rer durch Fener gen himmel nachgeschickt. — Luther's Schriften wurden verboten, ja der Ronig schrieb gar felbst ein Buch über die fieben Sacramente gegen ibn, daß ber Papit fo entzudt wurde und ihm dafür den Titel: Defensor fidei (Bertheidiger bes Glaubens) verlieh. Un alle Rirchthuren murben Luther's sogenannte feterische Gate angeschlagen, von einer Bulle bes Cardinals Wolfen begleitet, in der sie verdammt und für schädliche Irrlehren erklärt wurden.

> Das dritte Blatt in diesem königlichen Aleeblatt bildet der König Philipp II. von Spanien, Sohn Raiser Rarl's des V., und später Eidam Heinrich's VIII. indem er sich mit jener Maria vermählte und sie zur Grausamkeit gegen bie Protestanten antrieb. Alls er merkte, daß fein Pring Carl eine besondere Liebe zu den Protestanten hatte, ließ er ihm 1568 im 21. Jahr seines 216tere Gift beibringen. Er bildete fich aber hierbei ein, er habe damit ein foldes Opfer gethan, wie Abraham, da er feinen Gohn auf göttlichen Befehl schlachten und opfern wollte. — Als der= selbe Rönig 1563 der Berbrennung des lutherischen Grafen von Ferrar und seiner Gemahlin beiwohnte, nahm er bes Grafen Kind auf seine Urme und hielt es dem Bater in der Absicht entgegen, ihn badurch zur Berleugnung ber lutherischen Lehre zu veranlaffen. Als aber dieses die scheinheiligen Monde jahen, riffen fie bas Rind bem Rönige von dem Arme und warfen es zu den Eltern in's Feuer. Darauf gaben fie vor, der König hatte fich burch die Unrührung des lutherischen Caamens auf das Menßerste verunreinigt, und badurch bie Beranlaffung gegeben, daß ihm etliche Ungen Blut durch einen Aberlaß aus jenem Arme müßten entzogen werden, auf welchem er bas Rind gehalten habe!

Heißt das nicht eifern mit blindem Unverstande? (Pilger. B-r.)

#### Aus Australien.

Bon den zuerst von Dresten nach Ausstralien ausgegangenen Miffionären hat wohl lange nichts verlautet; in den protestantischen Monateblättern waren jungft ihre Namen ju lefen, ba benn Meyer in Bethanien, Teis chelmann in Brimmer, Rlog in Abelaide, Schurmann in Sochfirch Paftoren an Gemeinden deutscher Einwanderer und zur "Synode von Australien" gehören, welche unter Paftor Meyer's Leitung steht; Pastor Fritssche in Lobethal gehört zur selben Synode. Gine zweite Cynode steht unter Pastor Ravel's Leitung. Außerdem sind freie Gemeinden da, welche von Mücke und Rappler bedient werden. Die ganze Rolonie heißt Gubaustralien und hat gur Die Ansiedler sind Hauptstadt Adelaide. großentheils ans Preußisch-Schlesien gekommen. Gine zweite Colonie in Bictoria oder Port Philipp, hat die Größe Großbritanniens und ift das Hauptgoldland Australiens; die Hauptstadt Melbourne hat 80,000 Ginwohner. Paftoren Göthe, Sausmann, Riquet, - benn diefe alle haben ernstlich gegen die falsche wurde ein Arbeiter, Thomas Man, um feiner Burthardt leiten in einundzwanzig Gemein-

Gottesdienst und gehören zur "evangelich-lutherischen Synobe von Victoria." - Die britte Colonie: Reu-Süd-Wales mit der Hauptstadt Sydney hat auch eine, wenn gleich nicht so große, deutsche Bevölkerung, doch ohne deutsche Schule und Kirche. Die Synode von Victoria hat beschloßen Pastor Gericke nach Sydney zu berseten. Gine vierte Colonie ift Moriton-Ban, herrliches Land für Beigen, Mais, Baumwolle, Raffe, Buckerrohr, Reis, Unanas, Wein, Dbst, 20.; die 2000 bentschen Sinwanderer find meistens aus dem Rheingan. In der Hauptstadt Brisbane ift Paftor Gerler evangelischer Prediger, ein anderer dient im Junern des Lanbes, und beide, wie auch mandje andere der dortigen evangelischen Prediger, waren von ber bentschen Miffion zu ben schwarzen Eingebornen gefandt gewesen. In ber Colonie Victoria besteht noch eine beutsche evangelische Missionsstation zu Zionshügel. Der lutherische Paftor Gothe in Melbourne ermahnt, daß man in Deutschland und England ber Auswanderung fich annehmen, ihr einen driftlichen Charafter verleihen, den Zügen Männer von rechter Urt als Prediger mitgeben und zunächst mit den evangelischen Predigern dort in briefliche Verbinbung treten moge. (Pilger.)

(Eingefandt.)

## Zur Ankündigung des Lutherliedes.

Unter diesem Namen beabsichtigt ber Unterzeichnete ein längeres Gebicht herauszugeben, wovon die beiden ersten Wefänge, will's Gott, demnuchst erscheinen sollen. Daffelbe foll in epischer Beise bie herrlichen Siege bes hErrn erfahlen, welche er durch seine Kirche vor Alters, pamentlich aber zur Zeit ber Reformation burch Auther errungen hat. Es wird in sieben Gefänge zerfallen: 1. Die Weiffagung, 2. Die Berfolgung. 3. Die Bersuchung. 4. Das Papstthum 5. Luthers Jugend. 6. Luthers Rampf. 7. Luthers Gieg.

#### Der Anfang.

Gott Bater, machtiger Schopfer, beg Rraft bas All erhalt, Gott Sohn, DErr JEju, Beiland ber jund'gen Menschenwelt, Bott heil'ger Beift, bu Trofter, ber bu burch Gottes Bort Dir beine Rirche fammelft und beiligft fort und fort, D BErr, breiein'ger, em'ger, allein mahrhaft'ger Gott, Du gnadiger Erlofer von Gunde, Boll' und Tob: Sei hoch von und gepriesen, bag bu gur letten Beit So munderbar errettet bie werthe Chriftenheit Bom Joch Des Antichriften, ber fie burch Lift und Trug In Finfterniß versenfte und schwere Bande fchlug. Dies Bunder will ich fingen, hilf mir, mein Gott, bazu! Denn Wollen und Bollbringen schenkft bu mir, Gott, nur bu, Drum fende mir vom Simmel, mein Bater, beinen Beift, Dag er mein Berg erleuchte, mir feinen Beiftand leift'. Go hilf mir es vollenden, gemahre mir mein flehn, Laf es in beinem Namen zu beiner Ehr' geschehn.

D. Fid.

### Kirchliche Rachrichten.

den und Predigtstationen regelmäßig beutschen berfelbe am Nachmittag bes 3. Sonntage nach bl. Abendmahle. Spiph. von dem Unterzeichneten feierlich in sein neues Umt eingeführt. Er hat zwar gegenwärtig noch eine geringe Schule, aber bas Arbeitsfeld, in welches er nun versetzt ist, ist ein so großes, daß die Schule unter Gottes Segen in einer kurzen Zeit zu einem blühenden Zustand gelangen wird. Der herr wolle baher biefem feinem Anecht boppelte Kräfte Schenken, bamit er die zahllosen theuer erfauften, aber noch in ber Irre gehenden gammlein Christi auf die grune Beide des Evangeliums führe, zu ihrer eigenen Seligfeit, und ihres Erlösers Ehre. Amen.

> Nichmond, Ba., den 4. Febr. 1858. Carl Groß, P. Die Abbreffe bes lieben Brubers ift: Erh. Kundinger, (care of Mr. E. O. Noelting) Richmond, Va.

Weil es mir immer eine große Freude macht, fo oft ich im Lutheraner leje, bag wieder eine neue luth. Rirche eingeweiht ift - benn man merkt baran bod, aud, mit ben Gifer an Gottes Wort und reinem Bekenntniffe, - und weil ich aus den Worten: "So ein Glied wird herrlich gehalten, so freuen sich alle Glieder mit," schlie-Ben kann, daß sich jeder rechte Christ barüber freuen muß, will ich auch unsere Kirchweih mit ein paar Worten anzeigen. Am 3. Januar, ben Sonntag nach Neujahr, hatten wir biese Freude. Gin heller, schöner Tag, den une ber liebe Gott unter ben vielen trüben regnichten Tagen fast schien ausgesucht zu haben, und wodurch wir deshalb gemahnt murden zu bedenken, wie er auch an folch äußerlichen Dingen in seinem Reiche Wohlgefallen habe, wenn sie mit bankbaren, gläubigen Bergen gehandelt merben, loctte von nahe und ferne, trot ber schlechten Dege, viele Gafte, bie une Gott loben und danken halfen, herbei, daß unfer giemlich geräumiges Kirchlein, welches ein 45 Kuß langes und 26 Fuß breites nettes Framgebande ift, alle Anwesenden nicht zu fassen vermochte. Auch die Herren Pastoren Sauer und Zagel hatten und mit ihrem Befuche erfreut. Buerft hatten wir Beichte, gleich barauf begann ber Gottesbienst mit dem Liede: "Nun dauket alle Gott 20.," bei dem letzten Berse traten wir an den Altar, Paftor Sauer mit der Bibel, Paftor Zagel mit der Agende, Schreiber biefes mit ben heiligen Beräthen, und mahrend Paftor Zagel zur linken, ich zur rechten Seite bes Altare stand verrichtete Pastor Sauer den Weihact und bas "Weihgebet; barauf murbe gefungen:" "Halleluja, Lob, Preis und Ehr zc." dann folgte die Liturgie wie gewöhnlich, boch etwas abgekürzt; dann das Kirchweih - Lied: "Dreifaltig beilig, großer Gott ic." herr Paftor Zagel hielt nun die Weihpredigt über das Rirdmeih-Evan-

Dem treuen barmherzigen Gott fei Lob und Dank für feine Gute, die er an uns bewiesen hat; er wolle nun auch über bies haus machen, daß es ein haus seiner Ehre bleibe durch reine Predigt seines Worts, daß darin der Irr - und Lügengeist niemals Raum finde, fondern vielmehr burch recht göttliche Lehre, Troft, Ermahnung und Strafe allen, die bies Gotteshaus besuchen werben, ber richtige Weg jum ewigen Leben vorgehalten, und von recht vielen auch gefunden werde.

Tampico, Jackson Co., Ja., d. 2. Febr. 1858. E. A. Schürmann.

## Rirchliche Ginführung.

Rad langer Zeit des harrens und Genfzens burfte bie evangel, luth. St. Crucis Gemeinde zu Saginam-City am vierten Abvents-Sonntage bes Jahrs 1857 frühlich den Tag feiern, an weldem ihr neu berufener Paftor J. A. huegli bei ihr eingeführt murde. Derfelbe mar erst im Frühjahre vorher als Diakonus des Pastor Röbbelen in Frankenmuth eingeführt worden; als aber dieser durch seine langwierige Lungenfrankheit bewogen ward, sein Umt ganz niederzulegen, fo erkannte fowohl Gemeinde als Paftor es als eine göttliche Fügung, daß ber Lettere von der Gemeinde zu Saginam-City als ihr Scelsorger berufen murbe. Der Unterzeichnete befam vom Prafibium bes nördlichen Diftricts ber Synode von Miff., Dhio u. a. Staaten ben Auftrag, die Ginführung des Paftor J. A. huegli in Saginam - City zu vollziehen. Mit wehmüthigem Undenken an die gefegnete Wirkfamfeit des nach dem obern Missisppi unter die Inbianer Minnefota's gerufenen Paftor D. Cloeter, unter beffen Leitung die Gemeinde zu einem tuchtigen Bestande gekommen war, vollbrachte ich diesen Auftrag unter der Assistenz des Pastor Eisfeller von Frankentroft. Der herr fegne ben lieben Arbeiter in Seinem Weinberge ju Saginam - City mit Beisheit und Trene, auf bag burch feinen Dienst Biele ben Weg ber Bahrheit gewiesen werden.

Frankenlust den 3. Februar 1858. Ferdinand Sievers. Die Abdreffe des lieben Bruders ift

Rev. J. A. Huegli. Saginaw-city P. O. Saginaw-Co., Mich.

## Befanntmachung.

Nachdem der im Lutheraner No. 7 des gegenwärtigen Jahrgangs angezeigte Termin nunmehr abgelaufen ift und weder von dem ehrwurdigen Lehrerperfonal unfrer Unstalten zu St. Louis und Fort - Wanne, noch von irgend einer Gemeinde unseres Synodalverbandes eine Protestation gelium, worin er und zeigte; 1. Badiaus, ben gegen einen ber brei aufgestellten Candibaten für Suchenden, a. Die Urfachen, b. den Eruft Die Director- und Professorftelle an bem neu gu Nachdem Hr. Erh. Kundinger, früher seines Suchens; 2., Jesum, den Gefundenen begründenden Schullehrer - Seminar zu Fort-Lehrer an der Gemeinde zu Detroit, Mich., a. die Offenbarung seiner Sunderliebe, b., die Mayne (Ph. Fleischmann primo loco, Sievers einen Beruf von der ev. luth. Gemeinde ju Wirkung derfelben, theils bei dem Bolke, theils und R. Lange) eingelaufen, auch kein vierter Richmond, Da., angenommen hatte, fo murbe bei Bachaus. Den Schluß bilbete bie Feier bes Candidat hinzugefügt worden ift, fo merben

alle verehrlichen Glieber bes Bahlcollegiums ber evangel. luth. Synode von Miff., Dhio u. a. Staaten hiedurch aufgefordert, ihre definitive Stimme zur Erwählung des Directors und Professors alsbald an den Unterzeichneten einzusen-

Frankenlust, P. D. Saginam C., Mich., den 3. Februar 1858.

> Kerdinand Gievers. Secretar pro temp.

# Der Synodalbericht.

Denen, die schon lange und vergeblich auf die Erfcheinung bes Synodalbericht's gewartet haben, biene zur Nachricht, daß das Manuscript beffelben leider fünf Wochen auf ber Expres-Office liegen geblieben ift; er wird aber nun in Rurzem erscheinen. Da aber auf Beschluß ber Synode verschiedene Referate beigedruckt werden, die Spnodalkaffe aber ziemlich leer ift, fo fann ber Bericht nicht wie bisher unentgeltlich in den Gemeinden vertheilt werden, sondern jeder Paftor wird erfucht, in feiner Gemeinde Unfrage zu halten, wie viel Eremplare gewünscht werden, und bie Angahl ber gewünschten Eremplare an herrn Wiebusch einzusenden. Der Preis wird ungefähr auf 25 Cts. kommen. Die stehenden Glieder ber Spnode, wie die herrn Deputirten werden ein Expl. gratis befommen.

Fr. Wynefen.

# Füllsteine.

Ein demüthiger Fürst.

Georg, Fürst von Anhalt, fam burch flei-Biges Bibellesen zur Erfenntniß der Wahrheit, da er boch früher ber evangelischen Sache abhold und feind gewesen war. Ja endlich geschah es gar, daß dieser edle Fürst aus echter Demuth von Luther sich zum Prediger in Merfeburg ordiniren und als einen treuen Seelforger und Diener Gottes bezeigte, mit Lehren, Predigen, Ausfpendung des heiligen Abendmahle, Besudjung der Kranken und Angefochtenen und anderen löblichen Berrichtungen mehr. Gin feltenes Beifpiel, benn es gefällt den Menschen beffer, sich bienen laffen als Andern dienen, und ce giebt nicht leicht einer der Welt Ehre und Pracht dahin, um Entbehrungen und Mahe dafür einzutauschen.

#### Graf von Bicklingen, Bischof zu Magdeburg.

Als wenige Sahre vor Luther Graf von Bichlingen in Magdeburg auf den bischöflichen Stuhl erhoben worden, fing der Herzog von Sachsen wegen einer Streitigkeit an, gegen ihn Rrieg zu führen. Obgleich der Bischof das mußte, ruhrte er sich doch nicht, that, als ob er schliefe, besorget feine Rirche, machte Berbefferungen, las, predigte und wartete mit allem Fleiße feines Umtes. Als nun verfündet ward, der herzog ziehe schon heran, fagte der Bischof: thut nichts, ich werde meine Rirche beforgen, Gott aber wird für mich streiten. Dieses Wort vernahm ber Kundschafter des Herzogs beim Bischof und meldete es demfelben. Da ftellte der Fürst sogleich alle Feindfeligfeit ein und entließ die Rriegsleute, denn, sprach er, ich bin viel zu gering, als daß ich gegen einen folchen fampfen follte, ber Gott gum Mitftreiter hat.

#### Die Pabstschlüssel.

Als Pabst Leo der X. nach seinem Absterben vor die himmelsthur fam und auflopfte, fragte Petrus, mer da sei. Leo sprach: Der Statthalter Christi von Rom! Petrus gab ihm barauf die Weisung, nur aufzuschließen, wie er in seinem Leben vielen andern den himmel aufgeschlossen habe. Darüber erschraf Leo und sprach: Wehe mir! mein Schlüssel schließt nicht mehr, der Doctor Luther hat mir ihn abgefeilt.

#### Freimuth.

Friedrich ward als Bischof geweihet zu Utrecht in Beisein Kaifer Ludwigs des Bottseligen. er nun bei kaiserlicher Majestät an der Tafel saß und der Kaifer ihn ermahnete, sein Amt ernstlich zu verrichten, ohne Anschn der Personen, wies der Bischof auf einen großen Fisch in de Schuffel liegend und fprach : Gnabigfter Herr, wenn ich von dem Fisch essen wollte, wo sollte ich ihn am füglichsten angreifen, am Saupt oder am Schwang? Als nun Raifer Ludwig fagte : Gi, das haupt ift das Beste, daran fanget ihr billig an. autwortete der Bifdjof : Guer Majestät sind bas Haupt, baran ich anfangen will ber Blutschanden wegen, fo Ihr im Gheftande begeht mit Raiserin Judith, die Eure gar nahe Blutsverwandte ift. Diese Strafe nahm der Kaiser willig auf und verabschiedete die Raiserin. Judith aber, eine zweite Herodias, ward barüber fo erzurnet, daß sie den Bischof über dem Altar ermorden

Quittung und Dank.	
bir & Schafer, pom 3. G. Subinger, Kranfen-	
muth, Mich	2,00
J. Zimmermann, v. Gemeinbeglibern b. Hrn. Paft. Berfelman.	4,40
y U. Hollenberg, v. hrn. Past. Sauer u. seiner Gem., Jadjon Co., Ind	
Gem., Jacffon Co., Ind	15,00
Dreieinigkeits Gem. in West-Clevelaut, D	4,00
Kur Bemie: pon ber Gent, in Chefter, Il.,	2,00
©ollefte \$7.50	
von H., W. R., Fr. Sch.	
û \$1.00 3.00 V. Sh., H. S., H. & 50 1.50	
y. Ou., y. O., y, D. a 30 1.30	\$12.00
Rur Stellborn: von Daft. F. W. Fohlinger	3.00
Sur Stellborn: von Paft. F. W. Föhlinger , 3. Lift und G. M. Buder: gef. f. b. Dochzeit	
Hrn. (B. Hörlein's \$4 (10); t. d. Dochzeit	0.00
5rn. P. Schlucebier's \$5.(1)	9.00
" 5. Roch: vom 3. B. in Collinsville. \$20.00 vom 3. B. in Buffalo 5.00	
pom J. B. bei Buttalo 5.47	
	<b>\$</b> 30.47
Für ben Unterhalt ber Böglinge bes Concorbia	
College: von ber Gent. des Hrn. Pafter France: H. Stünfel \$5.00; B. Stün-	
fel \$5.00; F. Lescherg \$3.00; F. Stun-	
tel \$2.00; S. Buchbolz \$2.00; S.	
Mattheus \$1.00; F. Anigge \$1.00; F. Krufe jun. \$1.00; M. Fienc \$1.00; S.	
Aruse jun. \$1.00; M. Biene \$1.00; D.	
Brodmann \$1.00; B. Wilfen \$1.00; F. Krage eine Lonne Butter \$17.00; ba-	
von ab \$3.00 an F. Krage; — baar\$22.00	
und eine Tonne Antter in Werth 17.00	
ter formation	\$39.00
Für bie Lehrer bes Concordia-College von folgenben	
Gliebern ber Gem. bes orn, Paft France: S. Batermund \$5.00. 5. Stünkel \$2.50: K	
Rotermund \$5.00; S. Stünkel \$2.50; F. Bolkenhauer \$2.00; J. Fiene \$2.00; S. Lange	
\$9 (10: % Moleumintel \$2.00; % MTMe ien.	
\$2.00; B. Rabe \$2 00; B. Stünfel \$1.00; 5. Mattheus \$1.00; L. Thurnau \$1.00; &	
5. Mattheus \$1.00; P. Thurnau \$1.00; B. Krufe jun. \$1.00; B. Fiene \$1.00	24.50
Mink Inu. 21.00; 20. Octae 21.00	4-2.00

## **Erhalten**

a. zum Concordia - College - Bau: Ueberfcuß einer Collecte, burch Paft. Stubnaty .... \$1,75 Collecte ber Gem. bes Berrn Paft. Bagner, Watertown, Wis ..... b. zur Synodal - Casse des Westl. Distr.: Bom Dreieinigkeits-Diftr. in St. Louis, Mo. .... 11,00 " Immanuels - Diftr. baselbst ..... 6,45 für die Schullehrer-Wittme Rochin R. Bremen : Bon einem Ungenannten burch herrn Paft. Trautmann, Abrian, Mich .....

G. Rofdfe.

Für den Seminarbau in Fort - Wanne.
Bon ber Gem. bes Gr. Paft. Wambogand 5,00
,, ,, ,, ,, ,, Schumann 16,50
,, ,, ,, ,, ,, Seid, Pemmeroy, D., · 39,00
von beffen Filial Immanuels Gem 12,00
von herrn Wentel Rang 1,00
Für tie Synodal Casse mittleren Districts.
Bon Herrn Lehrer Webel 2,00
Fort-Wayne, ben 12. Febr. 1858.
Chr. Piepenbrink.
a. Zur allgemeinen Synodal-Casse:
für den allgemeinen Prases.
Bon Grn. W. in Herrn Paft. Scholz's Gem 1,00
b. Zur Synodal-Missons-Casse:
Durch Hrn. Past. Lehmann für Minnesota, bei G.
Meh's Kindtaufe gesammelt 3,00
g . or c or in 6th area 911 111 00
und zwar:
\$7,50 von beffen Gem.
1,65 ,, A. Mrich.
85 " H. Sprengler.
Durch Grn. Paft. Riemenschneider 3,00
und zwar:
\$2,73 v. b. Gem. in Ebenezer, GrandPrairie, Il.
25 von Grn. Dohlt. Durch Grn. Paft. Theo. Wichmann in Cincin 9,37
", ", C. Fride, Indianopolis von ber
Gem. bes hrn. Past. Schäfer 3,00
c. Zur College-Unterhalts-Casse:
Bon ber Gem. in St. Louis 22,00
und zwar:
\$11,00 vom Dreieinigkeits Diftriet.
11,00 ,, Jumanuels ,,
Durch Sen. Vaft. Theo. Wichmann in Cincin 12,43
" " C. Fride in Indianoplis von
bessen Gem
d. Für arme Studenten und Schüler im
Concordia College und Seminar.
Durch Brn. Paft. Wunder in Chicago, 3lla., vom
Jünglingsverein in beffen Gem. für S. Grupe . 7,00
" brn. Paft. Theo. Wichmann in Cincin 8,58
Bom Frauen und Jungfrauen Berein in ter Gem.
bes Brn. Paft, Sattstädt Monroe, Mich., für

# Für den Lutheraner haben bezahlt: den 12. Jahrgang:

Durch herrn A. Carer von herrn Paft. Lochner für

Ludwig Lochner ..... herrn Paft. Sievers in Frankenluft von herrn Dr. Roch für feinen Gobn ..... 10,00

Berrn Paft. 3. Daib in Fairfield Co., D.,

Sammlung auf ber Bochzeit bes G. M.

Streng jun. baselbst ......

Berr A. Rampfe

ben 23. Febr. 1858.

ben Schüler Lut.

den 13. Jahrgang:

Die Herrn: Paft. J. C. Miller, Paft. Hattfäbt 2 Er., J. Highy, J. J. Higher, Paft. G. Rafler, Paft. J. G. Theis, Paft. G. C. Golfs, Paft. D. F. Duus, Paft. D. Holm, Paft. J. G. Schäfer 50 ets., A. Ambrofius, Paft. H. Behn \$32,00, J. Abler.

den 14. Jahrgang:

Die Herrn: Paft. 3. C. Miller, Paft. S. Betel, Fr. Deifer, Ed. Dörighten, 3. Hüller, Paft. S. Betel, Fr. Deifer, Ed. Dörighten, J. Hügher, Paft. G. Krafter, Paft. J. G. Theis, G. C. Hebel 4 Cr., Ph. Willbarm, Peter Stidel, Paft. D. K. Duus, Paft. H. G. Holm, Paft. J. G. Schäfer \$6,50., A. Ambrofins, Paft. H. B. B. Belfer.

R. 2B. Barthel.

R. Boeblau,

Caffirer.

#### Berichtigung für No. 13.

Aus der Centrasse des Frn. Past. Bilk, \$3,79 anstat \$3,69. Bon Frn. Roschte, \$100,00 anstatt \$1,00. Bon Dreieinigkeits District der Gem. in St. Louis \$5,95 anstat \$5,85. Lou der Gem. des Frn. Past. Trautmann, \$7,00 für den allgem Präses und nichtzur allgem. Synodal Casse Bon Ungenanntem durch Frn. Past. Trautmann \$1,00 zur Synodal Missions Casse, ist für die Station in Minne inta gegeben. fota gegeben. F. Boeblau, Caffirer.



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. 213. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 9. März 1858.

No. 15.

Bebingungen: Der Butheraner erscheint alle zwei Wochen einmal für ben jährlichen Subscrip. tionepreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterfchreiber, welche benfelben vorausbezahlen und tas Poffgelt ju tragen baben. - In St. Louis wird jebe einzelne Rummer fur 5 Cente vertauft.

Rur bie Briefe, melde Mitthellungen für bas Blatt enthalten, find an ben Rebatteur, alle antern aber welche Beidaftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. enthalten, unter ter Abreffe: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anber ju fenten.

(Gingefandt von Profeffor Biewenb.)

Anging and den Berhandlungen der nor- taren bestellt. wegisch = lutherischen Synode,

versommelt in Little Jowa, Winneshick Co., Jorba, mährend der Tage vom 9. bis 13. October 1857.

Da die obgenannte Synode durch ihre Bereinbarung mit der unfrigen, behufs Gründung einer norwegischen theol. Professur auf bem Concorbia Collegium, wie der Lefer aus einer Mittheilung aus den vorigjährigen Berhandlungen unferer Allgemeinen Synode im Lutheraner erschen haben wird, diese nunmehr so nahe angeht; so burfte es bem Lefer nicht unwillfommen fein, ourch den hierunter folgenden Auszug aus den Blick in ihre Mitte zu thun, um so mehr, ba sie gerade auf diefer Cipung ben wichtigen Schritt, betreffend die Professur, berieth und zu thun beschloß.

Bugegen waren und betheiligten fich an ben Berhandlungen 7 Prediger, nemlich A. C. Preus, Pastor zu Roskonung; S. A. Stub, Pastor zu Ceon Prarie; B. F. Dietrichson, Pafter gu Luther Ballen; S. A. Preus, Paftor zu Springprarie; 3. A. Ottesen, Pastor zu Manitowac; B. Roren, Pafter ju Little, Jowa; J. St. Munch, Pastor zu Wiota — zwei, nemlich H. Brandt, Pastor zu Rock River, und D. T. Duus, Pastor ju Maupacca, maren verhindert, zu erscheinen - und 29 Gemeineabgeordnete, je einer für eine

Pastoren Ottesen und Koren murden zu Secre-

Es murde beschlossen, daß ber Borsiger und die Secretare eine Bahl-Committee ermählen, die wieder die übrigen Committeen ernennen.

Dies geschah und folgende Gegenstände murben ben Committeen übergeben:

- 1) Die Delegaten-Cache und Borschlag bes Kirchenrathes wegen einer Lehranstalt.
- 2) Ueber bas Berhältniß zwischen ben einzelnen Gemeinen und ber Synobe.
- 3) Wie weit die Synode gurath, altere Schullebrer aufzufordern, sich von einem Prediger unterweisen zu laffen behufe Ausbildung zu Geelforgern.

Bei der Delegaten-Sache murde der Bericht Berhandlungen der norwegischen Synode einen der Delegaten (fürzlich mitgetheilt im Lutheraner) verlesen, und wurden aus Beranlaffnug beffelben verschiedene nahere Erflarungen von Paft. Ottefen gegeben.

Es murde beschloffen, daß Paft S. A. Preus erwählt werde, eine Dankschrift an die Borstände ber verschiedenen Synoden und Lehranstalten abzufaffen, und die Erfenntlichkeit der Ennode für das Wohlwollen und die brüderliche Liebe, womit jene die Delegaten diefer aufgenommen haben, zu bezeugen.

Ghe am folgenden Tage die Synode zu den Committee-Berichten überging, legte Paft. A. C. Preus ber Spnode eine Erklärung zur Annahme vor, die dem Lefer des Lutheraners um fo wichtiger sein wird, als sie einen Wegenstand betrifft, der leider vor mehreren Jahren Beranlaffung gu nommen mar. Bahrend der Discuffion fuchte

und dem theuern und den Lesern des Lutheraners feineswegs unbekannten Paft. Rasmuffen gab. Paft. 21. C. Preus fagte, er habe außer den in ber Erflarung ausgesprochenen Gründen fich zu diefem Schritt baburch aufgeforbert gefühlt, bag er vor 6 bis 7 Jahren in einem Auffat in bem Maanedstidende eine Darstellung des Begriffs von Rirdje gegeben habe, die er einfähe, mare unklar und widersprache fich felbft, und bag er nie zuvor einer folden Auffassung, wie ba ausgesprochen scheint, gebulbigt habe, sondern baß er zu ber Zeit unter ben verwickelten und feftirerischen Berhältniffen, in die er hier fam, gleich bei feiner Unfunft auf einzelne folche Ausdrucke und Darftellungen davon hingeführt fei. Es fei ein bloßer Act der Rechtfertigung sowohl in Absicht auf sid als auf seine Kirchengemeinschaft dies zu erflären.

Ein paar Abgeordnete äußerten auch, aus Beranlaffung hievon, daß fie mitunter den Ausdruck "Glaube an die Rirche" gebraucht haben, und erflärten, daß fie dies nie in dem fogenannten Grundtvigschen Ginne gemeint haben, und beshalb gern den Gebrauch desselben unterlassen wollten, da fie fahen, daß er migverstanden merben fonne, und daß fie mit Freuden jener Erflarung beiftimmen murben.

Auf der andern Seite wurde sowohl von Pre bigern als Abgeordneten innige Freude nicht nur barüber geaußert, bag bie Cache überhaupt gur Sprache gebracht fei, fondern auch über die liebreiche und freundliche Weise, womit sie aufge-Paft. A. Preus führte den Borfis, und die beiden einem Streit zwischen diesen werthen Mannern man hervorzuheben, wie tröftlich der Artifel in

Blaubige in feinem Serzen geangstigt ift bei all ben Gunden und den mancherlei Fehlen, die er bei fid felbst und andern findet, und mandymal versucht werden könnte zum Unglauben und Berzweiflung, flagend mit Glias zu rufen: Es ift auch nicht Giner übrig! zweifelnd zu fragen : Ift es endlich irgend einem Menschen möglich, in seiner fundigen Gebrechlichkeit heilig und felig zu werden? da wird solchem Zweifel von den tröftliden Worten in unferm Glaubensartifel begegnet: Ich glaube, daß eine heilige dyriftl. Rirche allzeit fein und bleiben foll, die ba ift die Gemeine ber Beiligen, wohl verdeckt durch manche Gebrechlichfeit und verborgen unter Drangfal im Rreug, gwar auf Erben ein verborgener Ediat, aber bech ein Licht in der Nacht der Welt, boch des DErrn fleine Seerde, die des hErrn Reich ererben foll, und die die Pforten der Solle nicht überwältigen follen.

Da alle von Herzen dieser Auffassung ihren Beifall gaben; fo murde beschloffen, durch Damensaufruf über jene Erklarung abzustimmen, die also lautet:

"Da wir durch ben Bericht ber Delegaten eine innige Liebe und Achtung zu den lutherischen Brüdern der Missouri-Synode gewonnen haben, und wir zugleich in Kenntniß gesetzt find, daß unser Glanbe und Lehre ihnen in mehrfacher hinsicht unrichtig bargestellt ift, namentlich, baß wir beschuldigt werden, eine neue und von den Batern in ben Bekenntniffen abweichende Lehre über Kirche und Wiedergeburt zu führen; fo erflart die Synode, daß sie vollkommen mit den Symbolen der lutherischen Rirche und den älteften lutherischen Batern auch in diesen Punkten übereinstimmt, und daß fie lehrt wie Pontoppidan in feiner "Wahrheit zur Gottesfurcht," daß die Rirche die Gemeine oder Bereinigung heiliger Menschen in Beift ift, so wie daß wir die Redeweise "an die Kirche glauben" nicht billigen, weil fie gemeiniglich misverstanden wird, und deshalb irre führt."

zu dieser Erklärung.

Es murde nun die Cadje, betreffend die Errichtung einer Lehranstalt, verhandelt.

Kirchenraths an die Synode, der fich an den Bericht ber Delegaten auschloß, in Erwägung, und einigte fich, nachdem fie jenen Borichlag mit diefem Bericht verglichen hatte, ber Synode folgendes vorzulegen.

"Da die Committee die Nothwendigkeit einfieht. daß baldmöglichft die nothigen Schritte gethan Borfchlag einstimmig angenommen. werden, um der Roth um Lehrer innerhalb unferer Rirchengemeinschaft abzuhelfen, und da sie es auf einer Seite für das Wünschenswertheste balt, daß dieser Noth durch Errichtung einer neuen Lehranstalt abgeholfen werde; während sie auf ber andern Seite erkennt, daß die gegenwärtigen Berhältniffe nicht zulaffen, dies zur Zeit ins Werf zu setzen; so hat sie geglandt, im Wesentlichen ben vom Kirchenrath mit Bezug auf den Bericht | Herr geleite fie rings um in die Gemeinen und der Delegaten gemachten Borichlag empfehlen zu erwecke bie Herzen, ihrer Liebespflicht fich zu ermuffen, um fo mehr, da fie meint, daß unfer innern und zu gedenken, daß der herr den froh-Rirdenverband burd Unnahme bes Borfchlage lichen Geber fegnet u. f. m."

unserm Glauben von der Kirche ift. Wenn der folgenden breifachen Bortheil gewinnen wird: 1) fid Lehrer in der nächsten Bufunft zu fichern, 2) fich Ginficht und Erfahrung in Sinficht auf Gründung einer eigenen Lehranstalt zu erwerben, und 3) durch die Verbindung mit einer durch firchliche Kämpfe geprüften und auf ächte lutherische Grundlagen gebauten Ennode zu machsen und zuzunehmen sowohl an driftlicher als firdlicher Erkenntnig und Kraft. Jedoch möchte fie in einigen minder mesentlichen Punkten von bemeldetem Borfchlag abweichen, und erlaubt fich daher, folgende Fassung vorzuschlagen:

"Die Sprode beschließt die Errichtung einer eigenen norwegisch luther. Lehranstalt unter uns, und fordert die Gemeinen mit ihren Predigern auf, mit aller Kraft an der Erreichung dieses Bieles zu arbeiten und zu bem Ende fofort ben nöthigen Fond zu sammeln. Bon bem Ginkommen von dem gesammelten Belauf wird bis auf weitern Beschluß der Synode eine geeignete Summe zu Errichtung eines norwegisch theol. Professorats an der St. Louis Universität verwandt, mit Verpflichtung bes anzustellenden Profeffors, daß er ein Glied unserer Synode fei, an unsern Synodal-Versammlungen und Prediger-Conferenzen Theil nehmen und in den Universitäts-Ferien so viel als möglich die norwegisch luth. Gemeinen befuchen foll. Bugleich wird von dem Ginkommen von jenem Kond ein Belauf, beffen Große ber Rirdenrath näher bestimmt, zur Unterftützung ber jungen Leute angemandt, die etwa auf bemeldeter Univerfitat gu Lehrern für unsere Rirche ausgebildet zu werden wünschen, nachdem die Professorstelle gesichert ist - Wenn ein hinreichender Fond gefammelt ist, ober die Roth der Kirche es erheischt, wird bas Professorat an die neue unter une felber zu errichtende norwegisch luth. Lehranstalt verlegt,

Collten indeffen die Berhältniffe fich fo andern, baß es alsbann für wünschenswerther angeseben murde, einen Anschluß an die Missouri Synode zu bewirken, und feine eigene Lehranstalt zu errichten; so wird ber gesammelte Fond gur Er-Cammtliche Synodal-Glieder gaben ihr Ja weiterung der benutten deutsch luth. Unftalt aneigene Lehranstalt errichtet, ober ein Unschluß an die Miffouri Synode vorgezogen wird, konnen Die erste Committee zog den Vorschlag des bie, die in der Minorität find, ihren Beitrag zurückverlangen."

Rach einer längern Berhandlung über diefen Begenstand, in welder unter anderm auch bemerkt murbe, baß es fich in ben fpatern Jahren schwer gezeigt habe, tie norwegischen Candidaten ju vermögen, berüber ju fommen, murde obiger

"Co endete da," fahrt der Bericht fort, "die Cache ju aller Freude, und unfer Bunfch und Bebet jum SErrn war nur, daß Er nach feiner Gnabe une alle zur rechten Treue und Gifer für die Cache leiten wolle, die gewiß die bedeutungsvollste sowohl für une ale für unsere Rinder genannt werden fann, die unsere junge Rirchengemeinschaft noch mit zu ordnen gehabt hat. Der

Die nähere Ordnung in Absicht auf die Ausführung der Sache wurde einer vierten Committee übertragen.

Es wurde bann über ben Bericht der dritten Committee, betreffend die Ausbildung alterer Schullehrer zu Predigern, verhandelt, und die Ennode einigte fich babin, daß, da ältere Männer, außer einer fo viel größern Aufopferung, Schwierigfeit haben wurden, fich die Renntnisse zu erwerben, bie - unter ben hiefigen Berhältniffen und im Rampfe gegen die mancherlei fektirerischen Richtungen — als höchst wünschenswerth erscheinen; fie es nicht als rathlich ansehen konne, daß fie selber oder der Kirchenrath eine Aufforderung an Männer in vorgerückterm Alter ergeben ließe, fich bem Predigtamt zu widmen.

Der Borfiter theilte das Unerbieten des Profvereins mit, ber Synode fein Gebäude auf Roch Prarie gur Errichtung eines Schullehrer-Seminars zu ichenken. Die Sache murbe einer fünften Committee übergeben.

hiemit wurden die Berhandlungen am Sonnabend beschloffen.

Am Conntag Bormittag predigte Paft. Dietrichfon über bas Evangelium und Nadymittag Paft Münch über die Epistel.

Am Montag wurden die Berhandlungen fortgesetzt.

Die dritte Committee legte ihren Bericht vor, betreffend das Berhältniß zwischen den einzelnen Gemeinen und ber Synode. Wegen ber unflaren Borftellungen, die fich noch geltend machten, fo daß man nicht recht feben konnte, ob man hierin einig war ober nicht, glaubte die Synode, daß die Zeit noch nicht reif sei, gründlich auf die Cache einzugehen. Da jedoch eine Frage innerhalb einzelner Gemeinen erhoben mar, und eine bestimmte Antivort von der Spnode zu fordern schien, nemlich wie weit von ber Spnode gefagt werden fonne, daß fie Edjagungerecht habe, glaubte man eine foldje geben zu muffen; und nach einer längern Discussion einigte man sich über folgenden Beschluß:

"Die Synode erklärt, daß das Berhältniß gewandt. In jedem Kalle, es fei nun, bag eine zwischen ben Bemeinen und ber Synode ein auf Gottes Wort gegründetes Liebesverhältniß und nicht ein Gesetzwangeverhältniß ift, und bag deshalb die Ennode allerdings, was man gewöhnlich Schahungerecht nennt, nicht hat."

> Die vierte Committee, betreffend die Lehranstalt und das Professorat, berichtete nun. Aus den Borschlägen derselben mögen hier folgende einen Plat finden:

> "Die Snuvde überträgt Paft. J. Al. Ottefen, fich bei ber allgemeinen Versammlung ber Missouri Synode, die in diesem Monat in Fort Wanne, Indiana, gehalten werden foll, einzufinden, und jener Synobe unfern Befdyluß mitzutheilen und zur Annahme vorzulegen, fo wie in diefer hinficht bas Röthige im Ramen unferer Synode gu verabreden. Der Ausgang wird bem Rirchenrath berichtet, ber nachher die Sadje entscheibet.

> In hinfict auf die Beschung jenes Profesforpostens wird bem Rirdenrath übertragen, nach Berathung mit den Predigern jemanden zu mablen, einen paffenden Gehalt für den Poften festzuseten, und nach Berathung mit dem Bor

bie Unterrichtsfächer nebst Stundenzahl u. f. m. bes Professors zu bestimmen, alles natürlich in Uebereinstimmung mit den Grundzugen, die in ben von der Synode hierüber gefaßten Beschlüsfen gegeben find."

Der Bericht ber Committee wurde einstimmig angenommen. Es heißt dann im Synodalbericht weiter: "Da nun die Sache so weit gebracht war, murbe barauf aufmertfam gemacht, wie bas Bichtigfte beim SErrn ftunde, nemlich einen treuen und tüchtigen Lehrer zu fenden, der ben Posten übernähme, welcher für und alle von großer Bedeutung fein wird. Wir fonnen einander nicht genug ermahnen und auffordern, unsere Bebete zu Ihm zu vereinen, der felber Lehrer mit Gaben und Rraft zu feinem Dienft ausruftet, daß Er nun aus Gnaden einen lebendigen und eifrigen Erndtearbeiter unter uns zu diesem Werke senden wolle, so daß wir bei unferer Bemühung, das Nothwendige in Absicht auf die zeitlichen Angelegenheiten in dieser Sache zu ordnen, vor allem uns felber und alle erinnern, stets dem hErrn die Sache im Gebet vorzutragen, daß Er uns helfen möge, und daß alles zu seiner Ehre und zu unserer Rirchengemeinschaft Bestem gelinge, und bag Er, wenn ber Rirchenrath in Uebereinstimmung mit unsern Predigern jene Lehrerstelle besetzt, aus Gnaden deffen Wahl auf den leiten wolle, ber ber Rechte in Geinen Augen ift, und bem Erwählten beides Enft und Rraft zu feiner Birffamfeit unter uns geben." Johannes Stevenson von Jowa gab der Synode fund, daß er \$100 zu jenem Fond schenken wolle, wenn 250 andere Personen denselben Belauf interzeichneten.

Ge berichtete nun die fünfte Committee, betreff. bie Schenfung eines Webaudes feitens des Pregrereins. Die Committee mar ber Unficht, bag bie Synode zur Zeit das Geschenk nicht annehmen follte, ob fie fcon mit Dankbarkeit bas Bohlwollen erfannte, welches vom Prefvereine ber Smode bewiesen war. Da sie zur Zeit babin feben follte und mußte, daß fie alle Theilnahme und Rrafte um die Universitätssache sammelte; fo ftande zu befürchten, daß, wollte man gleichzeitig ein Seminar für Schullehrer zu ordnen fuchen, bie Rrafte zersplittert murben und ber Gifer für bie Sache erfalten fonnte, welches jest die wichtigste ware, nemlich fich Prediger für die Kirche ju fichern. Die Synode erklärte fich einstimmig mit bem Committeebericht.

Man fchritt nun zur Wahl der Kirchenraths-Mitglieder. Gewählt murden aus den Predigern : Borfiger Paft. A. E. Preus, Paft. S. A. Preus u. Paft. S. Brandt; u. aus der Sorerschaft Gulbrand Commen, A. Nadneson und Cars Josephson Lie. Zum Cassirer wurde Thore Helgeson gewählt.

Die nächste Bersammlung ber Synode soll auf Coon - Prarie am zweiten Freitag im Oftober statt finden.

Die Versammlung wurde mit einer Rede vom Borfiger beschloffen, worin er die Freude aussprach, mit welcher er unter Dank gegen Gott diese Synode fchlöffe, nicht nur megen des Ausgange, welchen die einzelnen Beschluffe genom- unferes hochgelobten DErrn.

ftand der St. Louis Universität die Wirksamkeit, men hatten; sondern auch wegen ber Gintracht, des Friedens und der Liebe, welche in allen Austritt aus dem ,,evangelischen Rirchen= Sachen mährend der Synode geherrscht hätten; fo wie es ein erfreuliches Rennzeichen mare, baß eine flarere, mehr entwickelte Ginsicht in die firchlichen Angelegenheiten und eine lebendigere Theilnahme an denselben sich deutlich mährend dieser Berfammlnug zu erkennen gegeben hatte.

Vorstehender Auszug aus den Verhandlungen der norwegischen Spuode, versammelt zu Little Jowa, im Oftober 1857, ist dem Bericht ber Synodalverhandlungen, wie er sich in dem Kirfelig Maanedstitende, Januar - Nummer 1858, findet, entnommen.

Past. H. A. Preus, Secretar des Kirchenraths genannter Synode, fagt im Bormort zu ber bezeichneten Nummer unter anderem folgendes :

"Fühlten Ginzelne das Bedürfniß eines firchlichen Blattes schon als die Gemeinden noch gering an Zahl und verhältnißmäßig einander nahe waren, wie viel ftarfer muß nicht das Bedürfniß nun sein, ja ein solches Mittel ber Mittheilung als unentbehrlich erkannt werden, ba die Zahl der Gemeinen sich vervielfacht hat, und fie über mehrere Staaten der Union zerftreut find.

Hiezu kommt noch biefes. Auf ber letzten Spuodal-Bersammlung wurde ein Beschluß gefaßt, burch welchen unfer Rirdjenverband mit ber deutsch luther. Synode von Missouri in Berbindung getreten ift. Der Erdboden hier oben ift noch zu roh und unbebaut; beshalb senden wir die garten jungen Reifer hinunter in ben Weinberg im Guden, wo die Erde bereits eine lange Zeit bearbeitet ist, und wo tüchtige, erfah-Beit und Mube fparen werden, daß wir einmal mit Gottes Sulfe unsere jungen Reiser als aufgewachsene Baume wieder befommen, Die, wenn Gott Gnade giebt, Frucht gur Erquidung für Biele im Lande tragen werden. Wie erwünscht und ersprießlich wird es nun aber nicht einerseits sein, etwas davon zu hören, wie unsere deutschen Brüder arbeiten und streiten und leiben, und wie lieb muß es nicht andererseits unsern Gemeinen fein, zu erfahren, daß unfere Reifer gedeihen und schön machsen, baß unsere jungen Leute, Boglinge auf der St. Louis Universität, zunehmen an mahrer Gottesfurcht und Gotteserkenntniß und tüchtig gemacht werden, einmal bestellt gu werden zu hirten und Lehrern zur vollfommenen Bereitung der Heiligen, zur Berwaltung des Umts, zur Erbauung bes Leibes Chrifti ! . . .

hiemit sei benn unsere firdilidje Monatszeitung allen Gliedern unserer Rirche empfohlen, und der gnädige Gott geleite fie auf ihrer Wanberung zu den nordischen hütten ringeum im Lande! Gott gebe, daß sie, wohin sie kommt, Licht verbreiten und armen Herzen Friede und Rraft bringen moge! Gott gebe, daß fie mitwirfen moge, Zions verfallene Mauern wieder aufzurichten, ja bes hErrn Tempel zu Bion wieder aufzubauen! Umen! In Jesu Ramen! Amen !"

Möge biefer Bunsch reichlich erfüllt werben ju unserer norwegischen Bruder und unferer eigenen Freude und Frommen und zur Ehre 23.

(Eingefandt von Paftor Lange.)

verein bes Beftens" als Berichtigung gewiffer Beröffentlichungen deffelben.

Nicht um die Ehre meiner Person, die durch folche Beröffentlichung wenigstens indirekt angefaßt worden, zu retten, nicht aus feindseliger Gefinnung gegen eine religiöse Bemeinschaft geschieht es, wenn ich mich genöthigt febe, nachstehende Beschichte ber Deffentlichkeit zu übergeben. Denn mas meine armselige Person und deren Ehre betrifft, so durfte an denfelben mohl schwerlich so viel gelegen sein, daß man sich der Muhe unterziehen follte, sie öffentlich vertheidigen zu wollen, zumal wenn folde Beröffentlichungen seitens bes Bereins in b'n eigenen Gemeinden auch nicht ben geringsten Anklang finden. Und mas die "feindselige Gefinnung" betrifft, wie sie mir, solange die Sache noch unter und verhandelt murbe, wiederholt zur Last gelegt worden, so barf ich es frei vor jedermann bekennen, daß ich gegen ben Berein als folden, nie bergleichen gehabt habe und von Bergen munschte, hier nur Gutes und Schones berichten zu fonnen, obgleich ich mit einigen Gliedern deffelben zerfallen bin. Der Grund meines Auftretens, fo wie zu diefer Beröffentlichung überhaupt ist vielmehr eine heilige Pflicht beneu gegenüber, die an diefer Cache betheiligt find, ohne vielleicht zu wiffen, warum es sich hier gehandelt, wie auch den vielen theuren Seelen und Gemeinden gegenüber, die nur gn oft mit fromm klingenden Phrafen und schönen Redensarten auf die schnödeste Weise pflegten rene und geubte Cartner find, die gewiß feine betrogen ju merben, wie benn auch ich betrogen morden bin.

Doch zur Cache: Im "Friedensboten," bem Organ obgenannten Bereins, in No. 7 bes vorigen Jahres finder der Lefer eine Beröffentlichung der vorjährigen Conferenzverhandlungen des letten in Evansville, Ind., vom 11. bis zum 18. Juni, und unter diefen Beröffentlichungen auch Folgendes:

"Die Suspension von der Mitgliedschaft vom Bereine, welche im Laufe des Conferengjahres gegen ben Paftor A. Lange, Midman, Mo., vom Vicepräses ausgesprochen mar, murbe vom Berein bestätigt und somit ber Genannte vom Verein ansgeschlossen." -

Als ich diese Zeilen zuerst las, wußte ich nicht recht, ob ich über die Frechheit derer, die sich nicht entbloden öffentlich von Guspensionen gu reden da, wo sie doch mahrlich alle Ursache zum Schweigen gehabt, weinen oder lachen follte; denn es ist in der That ebenso betrübend als lächerlich, fich in diesem Falle in die Bruft gu werfen und von Suspensionen reden zu wollen. Thatsache aber ift, daß ich nicht bin suspendirt worden, sondern habe schon lange vor solcher angeblichen Suspension in einem Schreiben vom 11. November 1856 bem Prafes jenes Bereins erflärt: falls er mich aus Gottes Wort ohne Berufung auf eigene Autorität eines besseren zu belehren verschmähen wurde, meinen Namen in den Liften des Bereins ju ftreichen hatte, und bas zwar um bes gang einfachen Grundes willen: "weil ich mit ben

Erfahrung fennen gelernt, nicht übereinstimme." Da ich aber bis auf diese Stunde auf eine so beschaffene Belehrung aus leicht erklärlichen Gründen vergeblich gehofft, so war es ja ganz natürlich, anzunehmen, man werde meinem Begehren gemäß, meinen Austritt angenommen und meinen Ramen gestrichen haben; benn ich mußte body wahrlich nicht, was noch mehr zu einer Austritterflärung gehören follte. Aber siehe ba, ba erhalte ich auf einmal ein Schreiben vom Diceprases, batirt vom 20. März v. J., in welchem mir lächerlicher Weise angezeigt wird, ich fei bis zur Sahresconferenz von der Mitgliedschaft des Vereins, mit dem ich also meiner Meinung nach längst nichts mehr zu schaffen hatte, suspendirt worden. Und da nun der Leser auch ficherlich die Grunde folder Suspenfion gern wird miffen wollen und jenes Schreiben biefelben enthält, so will ich es hier wörtlich folgen laffen:

> "herrn P. A. Lange, Midway, Cooper Co., Mo.

Da Sie seit der letten Jahresconferenz unseres evangelischen Rirchenvereins in verschiedenen Schreiben an das Prafidium, fowie an einzelne Mitglieder Ihre feindselige Gesinnung gegen denfelben fund gegeben, in ungeziemender \*) und frivoler Weise Gottes heiliges Wort migbranchen und wiederholten, freundlichen Ermahnungen und Zurechtweisungen sich beharrlich widersetzen, fo feben wir und - unterftutt burch bas Butachten ber Pafteren G. W. Wall und John Will, welchen Ihre Correspondenz zur sorgfältigen Prüfung überfandt worden - in die betrübende Nothwendigkeit verfett, Gie von der Mitgliedschaft am evangelischen Kirchenverein bes Westens bis zur nächsten Sahresconferenz zu fuspenbiren und bringen Ihnen folches hiemit zur Renntnig.

Joseph Rieger, Bice-Prafes.

Da ich nun mit solchem völlig verfehlten Edreiben nichts anzufangen wußte, fo schickte ich es feinem Berfaffer guruck, und verwies ihn auf mein, vorhin angedeutetes Schreiben an ben Prafes des Vereins vom 11. November 1856 und auf ben barin erklärten Austritt aus bem Berein und beffen Beweggrunde. Dies, bachte ich, murde hinreichen, mich vor fernerer Belästigung jenes Bereins ficher zu ftellen, aber ich hatte mich dabei verrechnet, wie der Lefer weiter sehen wird. Doch muß ich dem Lefer noch vorab bemerten, daß ich jene angegebenen Brunde für folche Suspension, auch nicht von ferne für die wahren halten fonnte und deshalb auch sofort eine Widerlegung berfelben schrieb, Die ich hier bes Raumes wegen nur in gebrängter Kurze mittheilen fann.

Zuerst also wurde mir zur Last gelegt, ich hätte: "feindselige Gesinnungen gegen ben Berein fundgegeben." - Meine Antwort darauf lautete: "Id) habe keine feindselige Gesinnung gegen ben Berein, wohl aber gegen beffen Laxheit in Lehre und Praxis, gegen das hierarchische Parteiwesen gewisser "Bäter" und

Grundfaben biefes Bereins, wie ich felbigen aus | "Grfahrner, " fo wie gegen die Anmagungen | gar nicht hergehörende Dinge, mahrend die berselben an den Tag gelegt. Und warum thut man benn nicht Buffe und legt folde Uebel ab? fo wird man von keiner "feindseligen Gefinnung"" meinerseits belästigt werden. Irre ich mich aber, warum widerlegt man mich benn nicht mit Thatfachen ober belehrt mich eines bessern, was ja doch so leicht mare?"

Die zweite Unklage lautete nach dem Schreiben dahin, daß ich Gottes h. Wort in ungeziemenber u. f. w. Beise gemigbraucht hatte. - Meine Untwort bagegen: "Es klingt fehr feltfam, wenn ein Beamter eines Bereins, ber mahrend breier Jahresconferenzen, an denen ich Theil genommen, auch noch nicht eine einzige Stunde einer Besprechung bes Wortes Gottes gewidmet und bamit boch hinlänglich erwiesen, wie wenig ihm Bottes Wort gilt, fich nun auf einmal ben 2Inschein gibt, als wolle er für daffelbe in die Schranken treten und bem etwaigen Migbrauch des lettern entschieden wehren. Uebrigens hätte man mir ein Beispiel foldzes Migbrauchs auführen follen, damit ich mich von ber Richtigkeit folcher Unflage, wovon mich mein Bewiffen völlig freifpricht, hatte überzeugen fonnen. - Richt ich, fondern der Berein hat Gottes Wort gemißbraucht und die Anklage fällt doppelt auf ihn zurud." (Für die lette Behauptung murden Beispiele angeführt.)

Wegen bie britte Anklage, wonach ich mich "wiederholten freundlichen Ermahnungen und Zurechtweisungen beharrlich widersett haben soll. lautete meine Untwort : "Ich habe feine, am allerwenigsten eine auf Gottes Wort gegründete Ermahnung ober Zurechtweisung erbalten, obgleich wiederholt solche von mir begehrt worden, damit nun aber jeder felber urtheilen moge, mas das wohl für "freundliche Ermahnungen und Zurechtweisungen mögen gemefen sein, so will ich hier aus einem dahin gehörigen Schreiben bes Prafidenten, batirt vom 13. Dct. 1856, einige Gätze folgen laffen. Da heißt es unter anderm: "Ihre große Seele hat vielleicht gedacht" - "Sie sind ja ein Taufendkünstler" — "fnabenhaft" — "fnabenhafter Dünkel" - "fleischlicher Zelotensun", und bergleichen mehr. Der Berfaffer Diefes Schreibens meint selber (obgleich die "Liebe" und 1 Cor. 13 in gewohnter Weise hat herhalten muffen): "Ich habe im Anfang dieses Briefes spit und schneibend geschrieben" - bann meint er weiter : "Ich bin allmählig zu ruhigem Ernst übergegangen und will schließen mit einem derben, ern ft en Bort." In diesem "berben, ernften Worte heißt es bann unter anderm noch : "Gie find gewiß kein Märtyrer der Wahrheit und werden auch schwerlich einer werden." Der ganze zwei Bogen lange Brief, ber nach des Berfaffers eigener Aussage lediglich deshalb geschrieben worden, damit ich nicht meinen möchte, ich hätte eine "Belbenthat ausgerichtet", enthält durchgehends ein gewaltiges Raisonnement über Sochmuth und den "Sochmuthsteufel", der fich barin fund gegeben, daß ich es gewagt, mich gegen ben Berein aufjulegen. Alles Uebrige in bem Briefe breht

Hauptsache umgangen wird, so daß man unwillfürlich auf den Gedanken kommt, der Berfaffer habe nur deshalb recht viele Worte machen wollen, um den Ruhm eine "Helbenthat ausgerichtet" zu haben, für fich in Anfpruch nehmen zu fonnen. Dies ein Beispiel einer schriftlichen "Ermahnung und Zurechtweisung." Ich habe auch noch eine mündliche befommen, die ich aber aus Schonung gegen die betreffende Perfon bier weglaffen will. Der Lefer wird hiernach fo schon urtheilen fonnen.

Wie schon vorhin bemerkt, so glanbte ich nicht anders, ale bie Cache mare nun am Ende und man murbe jett wohl schweigen, wozu man mahrlich alle Urfache gehabt hätte; aber siehe ba, ich bekam eines guten Tages, nachdem bie Conferenz in Evansville vorbei mar, nachstehende höchst wichtige Entscheidung des ganzen Bereins:

Evansville, d. 15. Juni, 1857.

Die Committee jum Bericht über Die Enspenfion des Pastor U. Lange berichtete wie folgt:

"Befagter Paftor Lange hat burch hochmuthiges und anmagendes Betragen überhaupt, sowie besonders durch feine Schmähreden gegen ben evangelischen Kirchenverein sich der Mitgliedschaft an demfelben verluftig gemacht und es erlaubt fich baber bie Committee, ben Untrag zu ftellen :

""Daß die stattgefundene Suspension von dem Ehrwürdigen Berein bestätigt und P. Lange für ausgeschlossen erklärt werde.""

Der Untrag ber Committee murbe von bem Berein einstimmig angenommen.

A. Balber, Prafes.

L. Nollan, Secretair.

Menn, gang abgesehen von dem lächerlichen Gebahren, wonach die Committee von einem Berlustigmachen der Mitgliedschaft eines Bereines redet, welchem ich längst entsagt hatte, es schon jedem vernünftigen Menschen sehr munderlich erscheinen muß, ein "hochmuthiges Betragen überhaupt" ale Grund einer Suepension angegeben zu sehen, ohne daß jedoch die Facta, in welchen sich benn solch Betragen als besonders gottlos erwiesen, näher bezeichnet maren, so wird ber Lefer bei näherer Vergleichung ber hier angegebenen Grunde mit jenem oben angeführten, mohl schwerlich zu einem andern Schluß fommen fonnen, als zu dem : die Herren wollten doch gar zu gern suspendiren, um mir nicht ben "Ruhm, eine Helbenthat ausgerichtet" zu haben, überlasfen zu muffen. Da wurden benn Grunde herbeigesucht, wie man ihrer nur habhaft merben fonnte, sie mochten nun etwas ober gar nichts werth fein. Daß ber einfache Stand ber Dinge. Aber bieses wird dem Leser schwerlich genügen und man wird billig fragen, mas denn diesem allen vorauf gegangen? Dem foll nun eben bas Folgende bienen.

Es war im Jahr 1854 im Monat Juni, als ich, von Deutschland herüber fommend, mit dem gur gleichen Zeit in St. Charles, Mo., Jahres-Conferenz abhaltenden "Berein des Westens" befannt murbe. Den erften Gindruck, ben bie ganze Conferenz damals auf mich, ba ich mahrlich ohne alle Vornrtheile fam, machte, war alcon burjen; nur ber ungeziemende Migbrauch ift verboten!! fich um nichtsfagende, kindische, zum Theil hier lerdings ein sehr kläglicher. Gin auffallendes,

<sup>\*)</sup> In geziementer Weise also hatte ich es schon migbrau-

wie ich es in Deutschland weber auf Rirchentagen, noch auf größeren Pastoralconferenzen je gesehen, mar das erste, mas mir, sobald ich ben Conferenzhof betrat und ber conferenzirenden herren aufichtig murbe, ftart auffiel. zweite aber, was mir nicht wenig auffiel, mar bies, daß ich in den gangen nachfolgenden Berhandlungen alle und jede biblifdje Begrundung ber ausgesprochenen Behauptungen vermißte und daß ich auch keine einzige Berufung auf firdsliche Antoritäten mahrnehmen fonnte, so daß mir unwillfürlich zu Muthe wurde, als fei hier Gottes Wort, mit Ausnahme einiger Prebigten, die mit ziemlichem Pathos gehalten wurben, nur Rebenfache, und als fei die gange Rirdengeschichte mit ihrem Becre von erleuchteten Gottesmännern für diefe Berfammlung, die fich gang autonomisch geberbete, von feiner Bebentung. Da ich aber in ber Meinung ftand, es feien alle lebendig glänbige Glieder am Leibe Christi, so suchte ich mich zu bereden, die gange Schuld liege an mir, worin ich benn auch gar mittheilte, bestärkt murde. Freilich erhielt ich im laufe der Zeit eine entschiedene Warnung von Freundeshand, mich diesem Bereine, wo ich mein lutherisches Befenntniß werde verlängnen muffen, boch ja nicht anzuschließen und lieber nach Wisconfin ju fommen, wo eine lutherische Synode fei, aber von anderen Seiten wieder abgehalten und blieb, leider! jurnd. Hierauf befragte ich mich aber bei einem ber angeschenften Blieber biefes Bereins, wie berfelbe zum lutherischen Befenntniß stehe, worauf ich die Berficherung erhielt: es sei das lutherische Element in dem Berein besonders vorherrschend, und ich hätte also nicht in: Geringsten eiwas zu befürchten. Dasfelbe wurde mir auch im folgenden Jahre in Burlington, Jowa, auf ber Jahresconferenz in einem mit mir dort abgehaltenen Colloquium wenigstens indireft gefagt. Denn als ich nach meinem confessionellen Standpunkte gefragt murbe, jo erklarte ich, ich fei von Saufe aus lutherifch und hatte auch eine ftreng lutherische Ausbilbung, fo hatte man gegen fold Bekenntniß nichts einzuwenden. Man fragte mich nun noch, ob ich denn fo exclusiv sei, daß ich einem reformirten Bruder" die Anerkennung verweigern wurde. Da es sich aber hier ja nicht um die Anerkennung ber reformirten Rirdenlehre und Rirche handelte - denn das hatte ich ja schon bamit zurückgewiesen, baß ich erklärte, ich fei lutherifd - fondern nur um einen "Bruder im herrn," bei welchem es doch wieder fehr in Frage steht, ob berfelbe überhaupt die calvinischen Irrlehren fennt und vertheidigt, und bann wieder, ob er blos aus Unwissenheit irrt und bei gründlider Belehrung bem Irrthume entfagen merbe, wie das ja genug geschehen ift, so meinte ich, ba ich nicht anders wußte, als bag einem zu folcher Befehrung freier Spielraum gelaffen mare, auf die Frage ohne Bedenken mit "Nein" antworten ju können. Ich muß freilich gestehen, ware ich felbst bamale in meinen firchlichen Unschanungen klarer gewesen, als ich es war, so wurde ich sowohl den eigentlichen, hinter ben gebrauchten in ber gangen Welt faum zwei Chiliasten zu fin-

ger beffer burchschaut, als auch felbst mit genauerer Distinction geantwortet haben. Bon Statuten ober von einer Constitution bes Bereins war mir nichts gefagt worden und so hatte ich auch bergleichen in meiner Unerfahrenheit in Betreff hiefiger firchlicher Verhältniffe nicht verlangt. Waren mir doch die Bekenntnisschriften meiner Rirche Constitution genug; mas bedurfte ich beren noch mehr! Gin anderes Bekenntnig als das anzunehmen, ober wohl gar statt bes lutherischen Ratechismus ben bes Bereins zum Unterricht ber Jugend gu benuten, fiel mir um fo weniger ein, als ich solchen Berein überhaupt gar nicht für competent halte, einen eigenen Ratechismus zu machen, wie ich folches auch vor Bliebern biefes Bereins, mit welchen ich über bie Cache gesprochen, hinlänglich erklärt. Das alles mußte mir ja auch gemäß ber vielgerühmten Liebe als unveräußerliches Recht zustehen. Hätten mir die herren je gesagt: wir haben und wollen hier eine absorptive Union, d. h. eine dirette, gegen jedes Befenntniß gleichgültige Secte balb burd Andere, benen ich meine Bedenken bilben, bie weber lutherisch noch reformirt ift, ich würde mich schon bei bem bamaligen Stand meiner Kenntniß für eine Betheiligung baran bedankt haben, aber so etwas sagen die herren ja nicht, wohl wiffend warum. Doch muffen wir hier noch ein wenig zurück geben.

(Fortsetzung folgt.)

### Chiliasmus.

herr Paftor Bogelbach flagt in feinem "Abschied vom Lefer", ber sich in Rummer 9 bes 2. Jahrgange ber "Beichen ber Beit" finbet, u. Il. folgendermaßen : "Es war nicht bie fogenannte Satanspreffe biefes Landes, welche ihr" (nehmlich feiner diliastischen Beitschrift) "feindfelig gegenüber trat, obwohl die Begner fich oft folder Baffen und Ansdrucke bedienten, beren sich mancher Ungläubige geschämt hätte,nein, es maren meiftens folche Leute, die beftanbig bas Wort Gottes im Munde führen. Und marum biefe Unfeindung ?- Weil die Beichen ber Beit Lehren vertheibigten, die eben fo felfenfest in Gottes Wort gegründet fteben, als irgend eine Lehre, die in den Bekenntniffchriften diefer ober jener Kirdje nad llebereinstimmung ber Bibel enthalten find, Lehren, die feit Bründung ber driftlichen Rirche von ben frommften Mannern anerkannt murben und befonders in letter Beit von den größten Schriftforschern der gläubigen Theologie wieder hervorgehoben und ihre Beltung erlangt haben."

Mit diesen Worten hat herr P. Vogelbach wieder einmal bas Bild eines achten schwarmerischen Chiliasten als bas seinige in die Welt hinaus gesendet.

Erftlich ficht er, mas gegen feine Traumereien geschrieben worden ift, für lauter "Waffen und Ansbrude" an, "beren fich mancher Gläubige geschämt hatte," hingegen mas er zu Tage gefördert hat, für "Lehren, die felsenfest in Gottes Wort gegründet stehen." Er weiß recht gut, daß

die Amtomiene ftark hervortreten laffendes Wesen, Redensarten tiefverborgenen Ginn meiner Fra- | den find, die eins und daffelbe in Betreff ber Chiliasterei glauben, woraus ja ein Rind feben fann, daß es fid hier nicht um das liebe Wort Bottes, fondern um die Gaufeleien handelt, welche die Chiliasten in basselbe hinein tragen wollen; nichts besto weniger aber achtet herr 23. alles für gottlofen Rampf gegen "felfenfeste" Botted-Lehren, mas gegen seine felbst ersonnenen Auslegungen bes Wortes Gottes und gegen feine offenbaren Bufabe ju Gottes Wort gerebet und geschrieben wird. Das ift aber die allgemeine Beise ber Schwärmer, Gottes Bort nach ihrem fleischlichen Sinne auslegen und bann diese ihre Auslegung für Gottes Wort ausgeben, und barum biejenigen, welche bie Ercremente ihred Beistes nicht mit anbeten, sondern nennen, was fie find, beschuldigen, fie ftritten wider Gott selbst.

Ein anderer Characterzug aller Schwärmer und auch der Chiliaften ift, daß fie fich immer darauf berufen, daß fo viele überaus fromme Leute ihre Träume auch geträumt hätten. Baren fie ehrlich, fo murben fie gestehen, daß bies auf gut papistisch eigentlich ihr hauptgrund ift, oder daß fie menigstens, so oft fie ein bofes Bemiffen megen ihrer Schwärmerei befommen, fich bamit tröften, es hatten ja fo viele fromme Leute bies auch geglaubt, baher es ihnen hoffentlich aud an ihrem Onabenftand nicht fchaben werbe, wenn fie bies auch glaubten. Gie bedenken aber nicht, daß fie gerade damit in Gottes Gericht fallen. Denn mehe bem, mer Gottes Mort vorschütt, im Grunde aber fich auf bie Frommigfeit ber Menschen stütt, die ihre Meinungen auch gehegt hätten! Webe benen, die nur lediglich auf Menschen gebauter Lehren willen sogar Trennungen und Spaltungen in der Rirche anrichten! Gie werden einen gang anderen Lohn empfangen, ale fie fich bunten laffen. Lächerlich ift es endlich, daß hr. Bogelbach fich fogar barauf beruft, baß seine Chiliasterei "besonders in letter Zeit" so großen Eingang gefunden hat. Berade bas ift ja eben ein beutliches Zeichen, welch' eine elende Sache es um feinen Blauben in biefer Begiehung ift, bag berfelbe namentlich in diefer letten schändlichen Beit aufgekommen ift, nachdem die alten treuen Wächter über die reine Lehre schlafen gegangen find. Es ift mahr, daß der Chiliasmus immer dann mehr aufgefommen ift, wenn es besonders betrübt in ber Rirde aussah; aber dies beweist eben, wie schwer fich ber Mensch unter bem Kreuze mit ben blos geiftlichen Gutern zufrieden stellen läßt und immer, nad ber alten Juden Art, nach einem außerlichen Friedensreich eines irbifchen Meffias aussieht.

Damit nun ber Lefer von biefer Untwort etwas habe, so laffen wir hier schlüßlich noch zwei Beugniffe alter treuer und "frommer" Lehrer gegen ben Chiliasmus folgen; nicht indem wir bamit die Berechtigung unserer Berwerfung beffelben zu beweisen meinten, fondern um den Chiliasten zu zeigen, wie thöricht ce fei, sich hier auf "fromme" Manner zu berufen, benn benfelben laffen fich noch frommere entgegenseten.

Co schreibt nehmlich Luther im Jahre 1539

Rechten, bis ich lege beine Feinde jum Schemel beiner Füße":

"In diesem Bere haben wir aufe furgeste und doch reichlich gefasset, beide, wer dieser HErr und Ronig fei, mas er für Macht und Gewalt habe, und wie es gethan fei um fein Regiment ober herrschaft, welches ift die Chriftenheit auf Erden, mas und wer sie fei und wie es ihr gehe, nehmlich daß fie immerdar beftehen und bleiben foll, so lange die Welt stehet, weil Christus broben siget, ber Welt und Teufeln zuwider; wie wir denn im Glauben sagen: Id) glaube Eine heilige driftliche Rirche zc.; aber boch wunderbarlich und durch heimliche göttliche Gewalt geschützt und erhalten wird unter bem Rreug und Leiben; und bag bies eigentlich die Christenheit ift, so um dieses hErrn Ramen, Glauben und Befenntnig willen Berfolgung leibet und von seinetwegen ben Teufel und Welt zu Feinden hat. Daß man nicht ein sold Reich baraus mache, noch solche Rirche suche, so da leiblicher Weise auf Erden regiere,\*) mit außerlicher, weltlicher Gewalt, wie der Papst geführet und solches für der Rirchen Regiment ausgegeben und gerühmet hat; oder wie die Wiedertäufer und bergleichen irrige Beifter traumen, als follte noch vor bem jungsten Tage eine solche Kirche zusammengebracht werden, da eitel Fromme und Christen (fo juvor bie Feinde burch fie alle auch leiblich getilget) ohne allen Widerstand und Anfechtung friedlich follten regieren. Denn diefer Tert fagt flar und gewaltig, baß, so lange biefer Christus auf Erden regieret, immerdar follen Feinde bleiben, und ist ja gewiß, daß ber Tod nicht abgethan wird bis an den jungsten Tag, ba alle seine Feinde zugleich auf einmal sollen getilget werden." (Luthere Werke, Hallische Ausgabe, Tom. V, S. 1400. 1.)

Als ferner zur Zeit bes alten Lübectischen Theologen Nicolaus Hunnius in Miederfachsen allerlei chiliastische Schwärmereien mundlich und schriftlich verbreitet murben, bielten auf bes genannten hunnius Borschlag die geiftlichen Ministerien der Städte Lübeck, hamburg und Lüneburg durch eine Anzahl abgeordneter Prediger unter Genehmhaltung der betreffenden Obrigfeiten am 29. März 1633 gu Möllen einen Convent, um ber, ber Rirche in Niedersachsen brobenden, Befahr durch die Schmarmer gemeinschaftlich zu begegnen. Zufolge dieses Conventes wurde unter Underem von den drei Theologen Dr. Nicolaus hunnius (der bie Feder babei führte), Dr. Johannes Müller, Senior Ministerii zu hamburg, und Dr. Detrus Rhebinder, Superintendent gu Luneburg, im Jahre 1634 ju Lübed eine Schrift herausgegeben unter bem Titel: "Bericht von

Bestaltungen zeigt, gründlich widerlegt. Schluffe diefer Widerlegung heißt es:

"Welches Reich Christi auf Erden in der Christenheit gerühmet wird, und doch 1. also beschaffen ift, daß die neuen Propheten, welche andere barauf vertröften, es felber nicht glauben\*); 2. bas nicht fann bewiesen werben; 3. das weder von Christo, noch einigem Propheten oder Apostel ver hei-Ben worden ift; 4. das aus unchristlichen Gedanken ber Juden und Reger entstanden ist; 5. das auf dem Grund eines dritten Te ft aments beruht, da boch Gott mehr nicht, benn zwei Testamente, gestiftet hat, noch hat stiften wollen; 6. das dem Buftand ber Christenheit die allezeit bis an ben jungsten Tag unter bem Areuz wird gehalten werden, zuwider ift; 7. das der Christen Hoffnung, Warten und Berlangen, bas allein auf bas Simmlische, Unfichtbare und Ewige gerichtet ift, gang ungemäß ift; 8. bas auch nicht eher fann angehen, bis bie Reiche ber Welt zerftort feien;\*\*) 9. bis die Gottlosen gur Sotlen verftoffen, 10. die heiligen von den Todten erstanden und 11. das Gericht gehalten sein wird (was alles nur am Ende ber Welt geschehen wird, wenn himmel und Erden werden vergangen und nicht mehr sein werden); 12. welches Reich endlich anch an sich selbst ber Christenheit zu allen Zeiten sehr ärgerlich und vielen Geelen an dem wahren Reich Chrifti und ihrer ewigen Wohlfahrt schädlich gewesen ist: daffelbe (Reich) ift ein Traum, der vom leidigen Teufel herrührt und in der Christenheit nicht fann noch foll geduldet werden. Das tausendjährige Reich Chrifti auf Erden, wie es bie alten und neuen Chiliaften ber Chriftenheit gerühmt haben und noch rühmen, verhält fich aber in allen Punkten also, wie angezeigt und bewiesen. Darum ift das taufenbjährige Reich Chrifti auf Erben, wie es die alten und neuen Chiliasten der Christenheit gerühmt haben und noch rühmen, ein Traum, der vom leidigen Teufel herrührt und in der Christenheit nicht kann noch foll geduldet werden." (Am angezogenen Ort, Scite 402.)-

Ein foldes entschiedenes Zeugniß haben jene alten, treuen, gottseligen Theologen ju ihrer Zeit

ju den Worten Pfalm 110, 1: "Der hErr neuen Propheten." Darin wird auch der Chi- gegen den Chiliasmus abgelegt und fo sprechen fprach zu meinem hErrn: Setze bich zu meiner liasmus, wie er fich in seinen verschiedenen fich alle Gottesgelehrten unserer Rirche wiber Um Diesen schwärmerischen Irrthum ohne Ausnahme aus, bis zu ber Zeit, wo die Lehrzucht in unserer Kirche verloren ging und ein jeder endlich lehrte, was er wollte. Diese Zeit begann mit Spener, der schon hie und da die reine Lehre verließ; bis endlich der Nationalismus in unsere Kirche wie eine alles bedeckende Sündfluth eindrang. Gott sei ewig Lob, hie und ba erwachen wieder einige, erfennen den Abfall und fehren wieder zu der alten reinen Lehre unferer Rirche gurud. Bu benen gehören burch Gottes Gnade auch wir; auch wir wollen baber mit Gottes Sulfe nun auch mit unseren bereits vor Gottes Throne trinmphirenden Batern fein Titelden ber uns aus Gottes Barmherzigfeit geschenften, erfannten Wahrheit vergeben und feinem bereits von unseren Bätern bekämpften Irrthum Eingang in die und anvertrauten Gemeinden gestatten. Mag man uns barob Zeloten, Fanatifer, lieblose Banter, ober wie man will, schelten: wir find nicht beffer, benn unfere Bater-wir wollen diese Schmach gerne tragen und auf den Tag getroft warten, wo ber richten wird, ber in bas Berg schaut und allen Menschen geboten hat: "Ihr sollt nichts dazu thun, noch davon thun." 5. Mof. 12, 32.

#### (Gingefanbt.) Der Geist bes 19. Jahrhunderts.\*)

Bar' Luther hier, ich bin gewiß, Best murd' er beffer lehren .-In seiner Zeit war Finsterniß-Er wurde fich nicht webren : Sein'n Unterricht und Bibellehr, Glaub', hoffnung, Lieb und mas noch mehr, Das mußte er aufgeben.

In unf'rer aufgeflärten Zeit Da weiß man Alles beffer, Als alle Beil'gen weit und breit Und Chriftus ber Erlöfer. D'rum wurde Luther bald einseh'n, Bon feiner Lehre bald abgeb'n, Und fich zu Gott befehren.

Best ift bie fluge, belle Beit, 3a, rechte Beisheits=Jahre; Wo man Maschinen recht bereit't, Auf Gifenbahn'n fann fahren. 2Bo Neuigkeit auf Drath durch Blig, Trop aller Wetter, Ralt' und Sip', Gedankenmäßig fähret.

Man maltein Bild burch Licht und Schein, Me that es wirflich leben, Braucht feine Farb' noch Pinsel D'rein, Das Licht thut's felber geben. Und Runft auf Runft von aller Art, Erfindungen, gang unerwart't-Wer kann fie alle gahlen?

<sup>\*)</sup> Dies glauben aber alle Chiliaften, wenn fie auch, fo man es fagt, bagegen protestiren; benn sie glauben ja alle an ein folches taufenbjähriges Reich, in welchem es ben Frommen auch leiblich wohl gehen werbe, während Teufel Gottlofen vertilgen werben"; allein was sie fonst und Belt fich buden muffe. Undere, wie bie Soffmannianer in Bürtemberg, geben noch weiter.

<sup>\*)</sup> In bem Borbergebenben hatten bie genannten Theologen nachgewiesen, bag bie Chiliaften-Baupter in ber Regel bas Reich, barauf fie andere binweisen, felbft nicht von Sergen glauben und baherbald bies, bald etwas anderes baron lehren. Da fie in ihren Audlegungen prophetischer Stellen nie gewiß werben fonnen, fo ift's freilich auch nicht anbers möglich, als baß fie folche wantenbe und fcmantenbe Robre find.

<sup>\*\*)</sup> Biele Chiliaften wollen es zwar nicht Wort haben, baß fie lehren, mas die Augsburgische Confession im 17. Artifel verbammt, bag im taufenbjährigen Reich ,eitel beilige, Fromme ein weltlich Reich haben und alle von biefem taufenbjährigen Reiche lehren, ift fo beschaffen, daß fie bamit auch jenes lehren.

<sup>\*)</sup> Es murbe und biefes Gebicht gur Aufnahme in ben "Lutheraner" von einem lieben Bruder mitgetheilt, tem es ber Berfaffer erft nach langem Biberftreben auf bringenbes Bitten zur Beröffentlichung überlaffen hatte. Der Berfaffer ift nehmlich ber Ehrwürdige, nach langjähriger, eifriger Arbeit im Dienft ber Rirche in Burudgezogenheit lebenbe, aber noch immer ber Rirche burch Uebersetung ber Rirchenpostille Luthere treulich bienende 72jährige A m brofins Benfel. Bir hoffen mit ber Aufnahme ber popularen Poefie allen unferen Lefern eine Freute gu machen.

Sind wir nicht in der klugen Zeit? Bann mar die Welt fo meife? D'rum ift man auch mit Ernft bereit, Und wirft mit allem Aleifie, Dag man geschwind und ohne Muh' Mit Dampfgewalt, ich weiß nicht wie, Den Weg zum himmel findet.

Das alte Wort und Sacrament Ift viel zu ichlecht und langfam. Das alt' und neue Testament Ift viel zu ichwer und brangfam. Wenn man in Diefen fuchen foll, Das Herz bleibt leer, der Ropf wird voll, Bringt nicht die recht' Befehrung.

Jest hat man aber mehr Berftand, Man braucht nicht lang' gu harren. Es ift befannt burch's gange Land, Wie man es muß erfahren. Wer fchrei't und bet't fo laut er fann, Der wird gewiß ein frommer Mann; Der zwingt ben "G e i ft" zu tommen.

Der Weift ber Beit ift lauter Beift, Man braucht fein Wort noch Lebre. Schrei' nur fo viel bu fannft und weißt, Damit ber Beift fich mehre, Der wird bir geben Sollenpein Und die Berdammnig oben d'rein, Daß bu mußt schier verzagen.

Dann bet' noch mehr, bald bift bu burch, Du wirft bich bald gebähren, Und tommen in Die himmelsburg; Die Bahl ber Beil'gen mehren. Bald wirft bu fein ein Gottes-Rind, Befreit vom Tod und aller Gund', Und feines mehr begehren.

Mobier fannst du sehn, wie schnell es geht 3m neunzehnten Jahrhundert, Dampfmäßig wird man hingeweht, Dag man fich fehr verwundert: Es geht nun Alles schneller gu, Die Fleisches-Luft bleibt in der Ruh'; Man brancht fie nicht zu bampfen.

D tolle Belt! ber Marren voll! Wer fann es g'nng beflagen ? Die Beisheit Gottes felber foll Sich's jebo laffen fagen, Daß man nun Alles beffer kann! D'rum wendet man noch Bieles an, Dem lieben Gott gut belfen.

Man gundet viele Rergen an, Der Sonne Licht zu geben. Der Weift burch's Wort fann nicht ber Bahn Berleihen Licht noch Leben. D'rum muß die Menfchen-Bulf' berbei, Daß Alles werde rein und neu, Dağ Gott fich muß verwundern.

> Ambrofins Bentel, Lutherischer Prediger.

New Martet, 1853.

#### Rüllsteine.

Schuhe vom Bäcker.

Frau dies zu verbergen, putte er fie fich felbit, Ropf Symmachi, als regete der die Zunge, ihn und behielt fie immer auf seinem Studirzimmer. zu verklagen des unschuldigen Todes wegen. Da schickte ihm ein Back er ein Paar neue Darum schrie er laut über sein Berbrechen, Schuhe. Seine Frau wunderte fich nicht wenig, daß vom Backer nicht Brod fomme, fondern weinete und schrie, bis ihm die Racht noch bie Schuhe. Der gläubige Beter aber antwortete: "Unfer himmlischer Bater wußte wohl, daß noch Brod im Schranke, aber fein ganger Schuh an meinen Fußen ift." hiermit wies er seiner Frau feine Fuße, und fie erstaunte über diefen Beweis der väterlichen Liebe Gottes,-

### Gelehrsamkeit.

Raifer Ferdinand I. wußte, daß sein Jägermeifter und die hoffunter unwissend maren und fich hoffartig gegen gelehrte Leute benahmen und beren einen Spott hatten. Davon aber brachte er sie auf feine und höfliche Weise ab, nemlich fo: Alls ihm auf der Jagd ein Bufchel Briefe überantwortet wurden, ruft er den Jägermeifter, gibt ibm den Bufchel, befielt die Briefe aufzumachen, ju lefen, und einen Extraft darans ju faffen, und wenn bas geschehen, es ihm zu zeigen. Aber der Jägermeister entschuldigte fich, er verstünde fid barauf nicht, wußte viel was ein Extraft ware. Gben das begehrte der Raiser an etlichen Hoffunfern. Da fie nun auch ihre Ignoranz furwandten, fprach er zu allen: Weil ihr benn das nicht miffet noch könnet, fo laffet mir meine Schreiber, Schößer und Sefretare zufrieden, die foldjes gelernt haben und mir darin dienen. Ein herr und Regent muß nicht eitel Jager und Reiter halten, er muß auch Schreiber und Gelehrte haben. -

Ein schöner Zug von Johann Friedrich, bem Rurfürsten.

Als der vortreffliche Fürst, Johann Friedrich von Sachsen, in Belgien von Karl V. in Befängniß gehalten murbe und einft auf die Jagb hinansgeritten mar, ba geschah es, daß die Bachter, die auf ihn achten mußten, fich verirrten und lange vergeblich nach ihm suchten. Wenn sie ohne den gefangenen Fürsten famen, hatten fie des Raisers Born und Strafe zu besorgen. Der Rurfürst aber fand fich ohne Begleiter gurecht und fam allein vor dem Stadtthore an. Bier hielt er stille und wartete bis feine Bachter famen, damit nicht, wenn er allein gefommen, iene des Raisers Ungnade auf sich zogen. Das murde bem Raifer gemelbet, welcher auch über folden Edelmuth fich überaus gefreut haben foll.

#### Boses Gewissen.

Dietrich, der Gothen König in Italien, neigete in den späteren Jahren feines fonft ruhmvollen Lebens zur Gransamkeit und ließ unter andern unschuldigen Leuten hinrichten ben Symmachus und Boethius, zwei berühmte, bei gebildet hat, und bas jest zwar viele Diener Der Prediger Dr. Lyfius, ein durch Glau- jedermann hochgeliebte Manner. Als ernun eines Chrifti, aber noch wenig Rachfolger hat. benofestigkeit und Gebetseifer ausgezeichneter Abends Mahlzeit hielt und ihm unter andern Chrift, war einst fo in Mangel, daß er in ger- fostlichen Gerichten der Ropf eines großen Fisches

riffenen Schuhen geben mußte; und um feiner vorgesetzt marb, ba beuchte ibn, es mare ber sprang auf vom Tische, lief in seine Rammer, Seele ausging.

Johann Weisens Befehrung.

Johann Weise, ju Querfurt wohnhaft, ift von Jugend auf im Pabstthum erzogen, zu Röln Baccalaureus geworden und ein erufter Papist gewesen. Als er aber ben nahen Tob fühlend zu seinem Sohn nach Halle gezogen und allba Dr. Juftus Jonas predigen hören, wie man Gott anrufen folle in Chrifti Ramen, wenn man erhört werden wollte, und wie man Christi Berbienstes fich freuen und troften muffe, wenn man felig werden wollte, da that ihm Gott Augen und Berg auf, daß er die Irrwege, barauf er gewandelt, verließ und den richtigen Weg gur Seligfeit ermählte und nach Gisleben jog gu feiner Tochter, weil man allda alle Tage bie reine Lehre predigte und er nunmehr auch alle Tage in Sorung und Betrachtung göttlichen Worts und Uebung des evangelischen Gottesdienstes fich konnte erbauen und ftarken; pflegte auch zu fagen : Wenn Dr. Luther gleich nichts gemacht und gefchrieben als das einige Lied: Bater unfer im himmelreich u. f. m., fo könnte es ihm alle Welt nicht genug banken und verlohnen.

#### (Berfpatet. Rirchweihe.

Am 21. Nov. 1857 wurde die fleine Rirche der deutsch - evangelisch - lutherischen Bethlebems-Gemeinde ung. Augsb. Conf. in Franklin Co., Mo., dem Dienft des Dreieinigen Gottes geweiht. Es war, obgleich die ganze Woche gutes Wetter gewesen mar, an diefem Tage graufig falt, bod, aber murben in bem falten Rirchenraum die Herzen der nah und fern herbei gefommenen Bafte recht erwarmt durch die Predigt des befannten Freundes herrn Dberprafes Mynefen, welcher recht nach herzensluft nach dem Kirchweih - Evangelium den Zachaus a us malte und die treue Jesusliebe por malte. Gott fegne das warme Wort diefes alten Zeugen Christi. Die Buhörer haben's noch nicht vergeffen. Nadmittage predigte Br. Paftor Lehmann über die Rirchweih - Spiftel, und ben Schluß machte unfer Paftor Befel mit ber Feier des heil. Abendmahls.

Möge ber treue Erghirte Jesus Chriftus biefes noch schwache Gemeinlein im Auge behalten, es vor falfder Lehre und ärgerlichem Leben bemahren und fraftiglich mehren. Es ift dies ein Bemeinlein, das Sr. Paft. Ried el aufgesucht, fein Rachfolger, gr. Paft. Sahn, bedient, und unser jetiger Paft. Befel zu einer Gemeinde

Beinrich Gubmeier, ein Borfteher der Bem,

## Möthige Mittheilung.

Der Unterzeichnete halt es für feine Pflicht, bie lieben Gemeinden unfere Synodalverbandes aufmerksam zu machen, daß in ber College -Unterhalts-Caffe, zuvörderst zu Berabreichung der Lehrer-Gehalte bestimmt, Mangel eingetreten und die allgemeine Synodal-Caffe gud nicht mehr genügend verseben ift. Der allgemeinen Synobal- Caffe, aus welcher die Lehrer-Gehalte in Fort Wanne und der Gehalt des allgemeinen Prafes nebst deffen Reisekoften bestritten werden, fteht die vor der Sand wenigstens theilweise Dedung ber Druckfoften bes von ber chrw. Spnode herausgegebenen und bereits angezeigten Catedismus als auch des Synodalberichts bevor. Die College-Unterhalts-Caffe, fonst bedeutend vom Ueberschuß des "Lutheraner" und ber "Gesangbuche - Casse" unterstützt, fann sich an diesen Quellen vorläufig nicht erholen. Wenn nun die erforderten Deckungen nicht anderweit ju bewirken maren und in Auszahlung ber Behalte feine Unterbrechung eintreten foll, fo burfte wohl die Aufmertsamkeit auf eine fraftige Unterstützung biefer Caffen, nämlich der allg e meinen Synodal - Caffe und der College - Unterhalts - Caffe zu lenken sein. St. Louis, ben 10. März 1858.

> Ferdinand Boehlau, Cassirer.

#### Erhalten.

Unter freundlicher Dankfagung geige ich biern	nit bie
Gaben an, welche ich bisber gur Erstattung ber Mus	,
für Diffionereifen in Minnefota u. Canaba empfangen	- 1
Sammlungen in Minnesota \$	· •
Fr. Krudeberg in Minneapolie	5,00
Gemeinde zu Detroit	5.50
" " Frankenluft	10,26
" " Umelith	1,45
" Frankentroft	4,33
" Frankenhilf	1.86
" " Saginaw City	6,00
" Mource und Monroe County	12,00
" "Roseville	3,00
Durch Pafter Steinbach	
auf Fr. Seifert's Dochzeit \$3,63	
auf Brn. Duvert's Rindtaufe 0,30	
von hrn. Sommer 0,68	
	4,61
Bon Andr. Schmidt in Antelith	0,25
" 3. herboldsheimer "	0,25
" 3. Hartmann " ·····	0,50
" Chr. Bog in Frankenluft	1,00
" A. Göş "	1,00
" Fr. Schultheiß "	$0.37\frac{1}{2}$
" M. Förster "	0,50
" Hutter "	0,25
,, J. Ramler ,,	0,25
4.5	14 001
\$7	71,83 <u>1</u>

Die lieben Gemeinben Michigan's und Bisconfin's, welche ihrer auf ber Synobe in Detroit im Jahre 1856 burch ihre Pastoren und Deputirten freiwillig übernommenen Berpflichtung, eine Collette für ben obigen Zwed anzustellen, noch nicht nachgekommen sind, werben freundlich gebeten, solches balb nachzuholen, indem bis jeht beinahe die Halfte der Untoften noch unerstattetist. Ferdin and Sievers, Frankenlust, 18. Feb. 1858.

Mit herzlichem Dante von bem Erften Frauen - Berein ber

Gemeinde Hrn. Past. Wunders in Chicago für die Zöglinge der Concordia: 1 Dutend hemben, 5 Paar Unterbeinkleider, 6 Kopskissen-Ueberzüge, 1 Bettzeug und 1 Paar wollene Strümpse. C. F. W. Alther, P. d.

Für das Lehrer Personal in Fort Wanne:
Bon ber Gem. bes Drn, Saft. Reichardt \$6,15
Collecte auf ber Aindtaufe bes Brn. Paft. Ronig 2,75
,, ,, ,, ,, Past. Fischer · · · 2,00
Für den Seminarbau in Fort - Wanne:
Ben ber Gem. bes Brn. Paft. Fride 15,00
" Srn. C. D. Rösener 3,00
" ber Gem. bes Brn. Paft. John 10,00
Für tie Synodal Caffe mittleren Districts:
Bon ber St. Petri Bem. in huntington 4,25
" ber Bem, tes Gru. Paft. Konig 1,75
Christian Piepenbrinf.
a. jum Concordia - College - Ban :
Bon ber Gemeinte bes Beren Paft. Franke, Abbifon,
3ll.: 2B. Stünfel \$12,00; S. Rotermund,

Bon ber Gemeinte bes Herrn Past. Franke, Abbison, Il.: W. Stünkel \$12,00; D. Notermund, W. Hener, W. Precht & \$5,00; L. Blecke, D. Weber & \$4,00; F. Stünkel, D. Buchholz, W. Buchholz, F. Stünkel, D. Buchholz, W. Buchholz, F. Wolkenbauer, F. Heine & \$3,00; D. Stünkel, W. Plagge, Ab. Strebel & \$2.50; D. Lange, L. Notermund, K. Anigge, I. Nolemwinkel, F. Aruse son., D. Rosenwinkel, W. Leseberg, H. Hochmeister, F. J. Lührs & \$2,00; H. Heimmann, H. Hinge, D. Matthens, F. Kruse jun., W. Hiene, W. Rabe, H. Marquarbt, B. Wielken, F. Krislmann, H. Hillmann, H. Hillmann, H. Wishens, H. Kruse jun., W. Hiene, W. Rabe, H. Marquarbt, B. Wielken, F. Krislmann, H. Wishens, St. Wielken, H. Krislmann, H. Wishe, H. Wishens, H. Weish & H. William, H. Wishens, H. Weish & H. William, H. Wishens, H. Weish & H. Wishens, H.

Bon ber Gem. in Lafavette Co., Mo. ..... 23,00

Bon Brn. Paft. C. F. Gruber in Paigborf, Perry

und zwar: \$11,00 vom Dreieinigfeits-Dift.

11,00 ,, Immanuels- ,,
d. Für arme Studenten und Schüler im
Concordia College und Seminar.
Bon frn. Steinbrud in ber Kreuz - Gem. bes frn.

 Für den Lutheraner haben bezahlt:

den 11. Jahrgang:

Herr H. Schmitt.

den 12. Jahrgang: Die herren: G. heilbroun, b. Schmiet, Strifer.

den 13. Jahrgang:

Die Herren: G. Heitbronn, Paft. J. Weinmann, Paft. A. Ernst, S. Luft, A. Jäckel, J. G. Hoffberr, J. Wirth, Past. B. Hattstädt 5 Er., Grünbagen, G. Mittenzwey, Klittig, G. L. Laum, Phil. Fehling, Past. J. J. F. Auch 4 Er.

den 14. Jahrgang:

Die Derren: S. Daufmeyer, Paft. 3. Weinmann, G. P. Reitenbach, Paft. Fr. zur Mühlen, Paft. 3. Wichmann \$1,50, Paft. G. Saner 3 Er., Saag, F. W. Schinfe, G. Seilbronn, Paft. F. W. Föhlinger, W. Fismer, C. Plint, S. Brint, G. Deierling, G. Beier, S. Meiz, F. Cos, W. Sartmann, J. Merz, A. Schieferbeder, S. Yuft, A. Jädet, J. G. Hoffberr, J. Witth, Paft. J. N. Mojer, Paft. St. Brantt, G. Schune, C. Dreyer, G. Mittenzwey, Dr. Prodschmitt, Grünhagen, P. Eggers, S. Stelter, Paft. J. G. Annz, C. Ancep, J Bäumner, Kittig, Paft. Gruler, Jiehler, Thomas, G. Y. Taum, S. Rarfien, Y. Tenede, J. Chrifigan, J. F. Jienjee.

Gerner : Fraulein Stanefield.

den 13. und 16. Jahrgang: Die herren: 3. Wirth, Paft. 3. hengift \$1,60.

8. 28 Barthel.

# Dr. Martin Luthers

# Aleiner Katechismus

in Frage und Antwort

gründlich ausgelegt

# Dr. Johann Conrad Dietrich,

weiland Superintentent gu Him,

mii

Bufapen aus dem Dresdner Areng-Ratechiemus und den Bekenntnissen der evang. Inth. Kirche, und mit Sprüchen der heiligen Schrift verseben, nebst dreifachem Anhange.

# Für Schule und gans.

Herausgegeben

ven

ter deutschen ex. Auth. Synote von Missouri, Dhio u. a. Staaten. St. Louis, Mo., 1858.

Bu haben bei Herrn Otto Ernst und Herrn Ludwig Bolfening in St. Louis, Mo., für 30 Cents das einzelne Stück und \$2,88 das Dußend.

## Antiquarische Bücher.

5. Müller's Erquidftunden. Bom Jahre 1666. ... \$0,40-Karl Rieger's Predigten. Bom Jahre 1794. .... 2,00 Sübner's bibl. Sistorien. Bom Jahre 1787. .... (,25 Fresenius's Beicht- und Communion-Buch. Bom Jahre 1785. .... 0.30 3. A. Benge's richtige Sarmonie ber 4 Evangeliften. 0.50M. Luther's Auslegung bes 90. Pfalms. ..... B. E. Lofder, vollftantige Reformatione - Acta und Documenta ober umftanbliche Borftellung bes Semier, Centuriae Magdeburgenses siu historia eccleciastica novi testamenti. .... 1.00 Augeburger Gefangbuch. Lom Jahre 1764. ..... 0.30 Joh. Fried. Starfen's Communion-Buch. Bom Jahre 1743. .... 0,25 3. C. Rofen's Communionbuch. .... 0.30 Sebaftian Göbel's evangel. Gebet- und Lieberfchat. Mufferbem ift bei bem Unterzeichneten gu haben : Der fleine Rechner, ein Lehr- und Sandbuch ber Redenfunft, für beutsche Schüler in ben Bereinigten Staaten Nord-Amerifas. Bearbeitet von S. Das Dukenb 3,75

St. Louis, 27. Frb. 1858.

2. Bolfening.



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synobe von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 23. März 1858.

Mo. 16.

Bedingungen: Der Lutheraner ericeint alle zwei Wochen einmal fur ten jahrlichen Gubicripionspreis von Ginem Dollar für bie auswärtigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbezahlen und bas Pofigelb ju tragen haben. - In St. Louis wird jebe einzelne Rummer fur 5 Cente verlauft,

Rur bie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ben Rebatteur, alle anbern abet elde Weidafiliches, Beftellungen, Abbeftellungen, Gelber zc. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., onher su fenden.

(Gingefandt vom Miffionar Cloeter.)

Hoffnungen der Miffion unter den Chippeways in Minnesota.

"Die Miffionen ftiften bei ben Indianern nichts Gutes": Diese Meinung ift hier zu Lande gång und gabe. Es ware gar nicht ber Errahnung werth, wenn nur die Maffe berer, die em Borte Gottes und deffen Befennern feindselig gegenüber stehen, dergleichen Redensarten im Munde führte; da aber auch viele ernsthafte, rechtschaffene und wohl auch fromme Leute au bem Erfolg ber Indianer - Missionen bier gu lande gang verzweifeln, fo ist es mohl unsere Pflicht, die Sache einer ernften Prufung gu unterwerfen.

Daß, nach bem Augenschein zu urtheilen, alle Missionen, die unter den Chippeways unter unfäglichen Mühen und mit großem Roftenaufwand gearbeitet haben, fehr Geringes geleiftet haben, läßt fich nicht leugnen. Ja, man muß fogar zugestehen, daß diejenigen Indianer, die in naherer Berührung mit den Miffionen fanden, vorzüglich welche in den Missionsanstalten erzogen worden, ziemlich ohne Unenahme die niederträchtigsten Menschen find, die gefunden werden fonnen. Dies ift leiber eine nur ju offenkundige Das ift wohl der Grund hievon? Einestheils. ift's die falsche Behandlung ber Indianer von Seiten ber Missionare, welche cben mit der unreinen Lehre in Berbindung fteht; auf der andern Seite aber ber besondere, wenig verstaudene Charakter der Indianer-Anstalt, den armen in ihren Gunden todten Leuten die herr- Borbergrund gu ftellen.

ihrer Gunden, die durch Christum bereits vollfommen gescheben ift, flingen zu lehren und nun abzuwarten, wie fich die Todtengebeine regen und nach und nach Form und liebliches Wefen annehmen, predigen fie ihnen mohl etwas von Gott und Chrifto vor, aber nicht, bag er fie erlöft und ihnen ewige Geligfeit erworben habe, fondern nur, daß er ihnen helfen wolle, fromm ju merben, und ihnen, wenn es ihr Ernft fei, beistehen wolle, die Gunde forthin zu meiden und alfo burd ein rechtschaffenes Leben bie Geligteit zu erlangen. Da mag schon manche arme rothe Seele burch foldes Marterwert gar vollende gur Sollen gestoßen worden sein-Gott erbarme es! Dabei ift es ihr hauptziel, die Indianer außerlich zu erziehen und fie an bie Gitten ber Beigen ju gewöhnen.\*) Daß nun ba nichts Gutes berauskommen fann, erfennt jeder gläubige Chrift fo ichon flar; faßt man nun aber vollende ben Charafter ber Indianer bagu in's Auge, fo wird's noch flarer. Der Grundcharafter bes Indianers ift Sinnlichfeit : er lebt und webt im Beniegen. Er arbeitet nur, um zu genießen; mehr als dazu gehört, legt er sich nie auf; beghalb ift er fo leicht an feine regelmäßige Berufsarbeit ju gewöhnen - fo lange er etwas zu genießen hat, findet er es hochst überflussig zu arbeiten, und Gelb hat nur in sofern einen Werth, als er sich

\*) Unmert. Da bie meiften Diffionare Unterflügung von ber Regierung in Anspruch nehmen, die Aufgabe ber Regierung aber natürlicher Beife bie Civilisation ift. fo werben bieselben schon baburch genöthigt, biesen 3wed in ben

liche, frohliche Botichaft von ber Tilgung aller bamit einen Genuß bereiten fann; Sparfamteit und haushalten mit bem Borhandenen find ihm gang fremde Dinge. Aus biefer feiner Grunddisposition folgt vorzüglich zweierlei: erstlich, daß er der durch fremden Ginfluß auf ihn ftogenben Versuchung zu Ansschweifungen schwerlich widerstehen fann : obwohl er ben Branntwein haft und von ihm los zu fein munscht, weil er bas Berberben, bas er bringt, vor Augen fieht, hat er boch gar feine Willensfraft, ber Berfuchung ju widerstehen-, zweitene, bag er nur an die Erfüllung feiner Bunfche bentt, ohne im Beringsten bie Billigfeit, Rechtmäßigfeit ober Ehrbarfeit babei im Auge zu haben. Auffallend und schrecklich ift ber gangliche Mangel an Ehrgefühl. Sich schenken zu laffen, ift dem Indianer unter feinen Umständen zuwider; er erwartet überall eine Gabe und zielt darauf hin. Die Unlage zu diesem Wesen ist nicht allein durch die schlechte Unwendung der reichen Indianerfunde fehr ausgebildet worden, fondern ift gar burd bas faliche Suftem der Miffionen gur formlichen Rieberträchtigkeit gemacht worden. Um die Indianer anzulocken, hat man ihnen geschenkt, weil sie geschenkt haben wollten; und weil das natürlich fostspielig war, hat man so geschenft, bag es wenigstens den Ramen haben follte; um bie Rinder gur Schule zu bekommen, hat man fich nicht gescheut, dieselben ben Eltern abzufaufen; im besten Falle hat man arbeiten laffen, nur um Berdienst zu geben, ohne Rucksicht auf den Werth ber Arbeit. Mit bem Allen hat man offenbar bas Ehrgefühl nicht geweckt. Bur natürlichen Niederträchtigkeit hat fich dadurch auch gum nun nicht zu verwundern, daß die Indianer gewohnt find, die Missionen als folche Anstalten anzusehen, von benen fie manden außern Bortheil haben und wo fie, wenn fie ein Belufte ankommt, fich immer einen Biffen holen konnen. Es ift baher ihre Gewohnheit immer über hunger zu klagen, wie Kinder, die das Naschen gewohnt sind. Der Nahrungsquellen der Indianer sind aber, abgesehen davon, daß sie ihr herrliches Land nicht bebauen mögen, so viele, daß in Wahrheit an hunger nicht zu benken ist; sie haben die meiste Zeit Nahrungsmittel (vorzüglich Fische,\*) wilden Reis zc.) in großem Ueberfluß, wissen aber damit durchaus nicht hauszuhalten. Läßt man fich nun weichherzig finden und benkt, man muffe bem armen hungrigen Menschen aushelfen, so thut man damit weiter Nichts, als daß man ihn in feiner Lüderlichkeit bestärkt. durchaus nöthig, ihnen deutlich zu machen, daß wir zu einem andern 3weck hier find, als folche elende Bettelei zu hegen und zu pflegen. Diese Bettelhaftigkeit ist übrigens durchgehends bei allen Indianern hiefiger Gegend, vorzüglich fo weit fie mit Beigen in Berührung fommen, ju Saufe, und fo gut ber Gindruck fein mag, ben einige Indianer beim erften Begegnen auf ben Fremben machen, fo fehr wird man enttäufdit, sobald man fie naher fennen lernt. Gerade am meisten diese stellen sich als der Ausbund aller Charafterlosigfeit bar. Das gange Bolf ist Nichts anders, als eine Bettler- und Zigeuner-Bande, ber auch die übrigen dazu gehörigen Eigenschaften, als Dieberei, Mordlust und Feigherzigkeit, im hohen Grade eigen find. Sieht der Indianer Jemand in Noth, so sucht er Vortheil baraus zu ziehen; wird er nobel behandelt, fo wird er immer unverschämter ; fieht er Furcht, fo ist nicht mehr mit ihm auszukommen. Wie ein bellender hund gleich jurudgeht, wenn man fich nur gegen ihn wendet, so der Indianer, wo er im Beringsten Entschloffenheit mahrnimmt. Um Mordthaten zu verüben, muß er sich erst mit Whisky Muth machen, oder er lauert aus dem Hinterhalt auf sein Opfer.

In Beziehung auf das Christenthum find die hiesigen Indianer keineswegs als ein jungfräulicher Boden zu betrachten, fo daß man wenigstens von der ersten Liebe einen Erfolg zu erwarten hatte, sondern sie sind seit Jahrhunderten mit ben driftlichen Ideen befannt geworben, und bieselben haben sich zum Theil mit ihren heidniichen Begriffen verwebt. Der alte Gögendienft, ber wenigstens eine gewiffe religiöfe Begeisterung gab, ift fo ziemlich fo gang zu Grabe getragen und an deffen Stelle ift eine moderne Leerheit und Charafterlosigfeit getreten, ähnlich wie bei den heutigen abgefallenen civilisirten Nationen; nur daß diese an den im außeren burgerlichen Leben sichtbaren Früchten des Christenthums noch zehren, mas jenen abgeht. Unter biefen Umständen ist es sehr schwierig und erfordert viele Borficht, die Miffion unter ihnen aufzu-

man zu einer Bande geht und fie fragt, ob fie einen Miffionar haben und das Wort Gottes hören wollen — damit erlangt man augenscheinlicher Weise weiter Nichts, als daß man nach unfäglicher Mühe und verlorenen Roften die traurige Entbedung macht, daß bas Berlangen boch nicht so gemeint war, sondern sich nur auf die gehofften irdischen Bortheile bezog. Es ist wohl nicht leicht eine Bande zu finden, die auf einen folden Untrag nicht bejahend und frendig antworten murbe. Dann find einem die Sande gebunden; man fann nicht leicht aufbrechen wegen ber noch obwaltenden Unentschiedenheit und muß in todtender hoffnungelofigkeit fein Leben und Kräfte verkummern feben. Es ist gang verkehrt, ju erwarten, daß biefe Seiben, gleich als wie ein gepflügter und hergerichteter Acter jur Saat, für bas Evangelium fertig feien und gleichsam mit ihrem Seilsverlangen auf halbem Wege entgegen kommen (wie es etwa bei ben burch bas alte Testament vorbereiteten Bolfern zur Zeit der Apostel mar). Man muß vielmehr annehmen, daß fie gar fein Berlangen nach geistlicher Speise haben, sondern gang auf's Irdische mit ihrem Sinn gerichtet sind. Das Verlangen selbst muß eben erst nach und nach durch die Predigt geweckt werden und der einzige Weg ift eben, ihnen bireft zu predigen, mo man ihrer habhaft werden fann. Man gehe also aus und suche fie auf; ohne weitere vorbereitende Schritte lege man ihnen den Rath Gottes zu unferer Geligkeit vor (natürlich wenn fie es hören wollen) und sehe zur Zeit wieder nach, mas barans geworden ift, hege und pflege bie Dies setze man so lange fort, bis eine Saat. Entscheidung folgt.

Wir find nun allerdings einmal durch die bereits geschehenen und nicht wieder rückgängig zu machenden vorbereitenden Schritte an die Bande der Rabbit - L. - Indianer gewiesen, aber wir haben uns boch noch zur rechten Zeit die Hände frei behalten, badurch, daß wir in feine Abhängigkeit von ihnen eingingen. Unser beabfichtigter Wohnplat außerhalb ihrer Reservation auf Regierungsland ift eben nur als ein folder zu betrachten, nicht als eine Missions - Station im gewöhnlichen Style. Dbwohl wir wiederholt von den Indianern ersucht wurden, auf ihr Land ju- ziehen warum, begreift man leicht - fo find wir boch fest bei unserem Borfate geblieben. Die Bande der Rabbit-L.-Indianer besteht aus 10 Familien, von denen jedoch nur 4 oder 5 zeitweilig am Platze wohnen. Sie haben im verflossenen Jahre einen Theil des sehr werthvollen Föhrenbestandes der Reservation an Lumber-Leute (gesetwidrig) verkauft und diese haben bafür 8 ganz erträgliche Blockhäuser (\$500 angeblicher Werth jedes einzelnen) auf ihrem Felde erbaut, 2 follen im fommenden Frühjahr noch erbaut werden; außerdem haben fie ihnen einen gewiffen Betrag in Mehl, Schweinefleisch zc. versprochen. Run hat der Platz allerdings ein anderes Aussehen, da anstatt der sonstigen 3-5 elenden Birfenrindenhütten 8 niedliche Blockhäufer in zwei Gruppen von je 4 ihre Erscheinung madjen. Db es aber für die Indianer gut fein zur Rostspieligkeit des Unternehmens, und nie ift

Theil die religiofe heuchelei gefellt. Go ist es richten. Es ist keineswegs damit gethan, daß wird, ift eine andere Krage. Dieselben hatten im letten Commer gute Vorfate gefaßt, von dem ihnen im Bertrage mit ber Regierung zugestanbenen Rechte, fich ein Stud Land, zu 80 Acer, auf der Reservation auszusuchen und zur bleibenden Beimstätte für immer zu halten, Gebrauch zu machen und fich durch ihrer hände Arbeit burch Landbau zu ernähren; da ihnen aber jest Dbdady und Kutterung auf eine für fie fo bequeme Weise geworden ist, haben sie bas Alles wieder aufgegeben und leben jett wieder gang forglos dem Richtsthun. Go oft fie hunger haben, gehen sie in die da befindlichen Pinern = Camps, wo sie gefüttert werden muffen, und denfen nun, es ift bisher gegangen und geht jest ohne Arbeiten, fo wird es ferner auch gehen. Dabei fieht es entseglich schmutig in ihren Camps aus und ber oft an fie kommenden Bersuchung zum Branntweintrinken können sie gar nicht widerstehen. Leider hat man auch selten das Glück, sie zu Hause zu finden, und wir sind oft da gewesen, wo fast alle Männer abwesend maren. Seit einiger Zeit haben wir es möglich zu machen gesucht, sie regelmäßig alle Countage zu besuchen, um fie an Ordnung zu gewöhnen und sie zum Zuhausebleiben zur Berfammlung zu veranlaffen; leiber ist aber auch hierin wieder in der letzten Zeit Unterbrechung eingetreten, ba heinr. Eramer ben einen Fuß erfroren hat und vielleicht für 1 Monat unfähig zum Gehen ist. Bergeblich martet man bei den Indianern auf irgend eine Meußerung in Beziehung auf bas Gehörte; bagegen muß man es gewöhnen, mahrend des ernfteften Befpraches über Dinge, die ber Geelen Seligfeit betreffen, durch Meußerungen über hödift gleichgültige Dinge unangenehm überrascht zu werden. So suchte ich einst mit dem Sauptling ein Befprach über die Aussichten nach dem Tode einzuleiten ; als ich glaubte, er fei im tiefen Ginnen begriffen, fragte er mich plötlich, ob ich die Cagemühle mitgebracht hätte, die ihnen Miß Mießler versprochen (?) habe. Was nun die Predigt der frohen Botschaft unter diesem herabgekommenen Bolf noch sammeln wird, muffen wir erwarten; es ift unfere Absicht und herzliches Berlangen, auch andere Banden zu besuchen und bas follte wenigstens im fommenden Commer bewertstelligt werden konnen. Bis jest find wir leiber sehr gebunden, theils durch den Mangel an den nöthigen Beldmitteln, um uns fest niederzulaffen, theils durch ben Mangel an äußeren Arbeitsfräften. Unser gewählter Wohnplatz ist so beschaffen, daß er in kurger Zeit die hauptbedurfniffe der Miffion, die jett aus weiter Ferne mit großen Rosten und Zeitverlust herbeigeschafft werden muffen, decken murde; aber erft muß etwas baran gewendet werden, um es fo weit ju bringen. Ich hatte gehofft, im Laufe des Wintere mit Sulfe ber Indianer Etwas zu Stande zu bringen, allein es ift baran gar nicht zu benfen, weil es uns an allen Mitteln fehlt, fo bag wir nicht einmal unfere allernöthigsten Bedürfniffe von St. Paul herbeizuschaffen im Stande find, sondern auf Borg zu leben genöthigt find. Die Ausgaben mögen manchem groß erscheinen, allein sie sind höchst unbedeutend im Bergleich

<sup>\*)</sup> Anmerf. Legten Berbft g. B. fanben wir vor einer Indianerhütte am Fuße bes Gall. L. gegen 2000 zum Theil fehr große Fische auf Stangen zwischen den Bäumen aufgehängt-bie Arbeit von wenigen Tagen.

Mitteln unternommen worden. Bor Allem thate und ein in der Defonomie erfahrener, thatfraftiger und entschloffener junger Mann (auch verheirathet) Noth, ber die Wirthschaft übernehmen und am Plate bleiben fonnte. Dies ift fo bringend nöthig, daß ohne diese Hulfe das Gedeihen ber Mission unmöglich ift. Es ift eine Sache von absoluter Unmöglichkeit, unter hiefigen Berhältniffen hans und Familie auf langere Zeit ohne männlichen Beiftand ju laffen, besgleichen muß auch nothwendig Jemand sein, der sich des Biches, sonderlich der Pferde, die auf den Reisen ju Indianern nicht mitgenommen werden können und doch unentbehrlich find, annimmt. - Rurz, bas Bedüfniß ist so schreiend, daß es auch dem Rurgfichtigiten einleuchtend fein muß. Collte denn unter den jungen Männern unserer gahlreichen Gemeinden (besonders Landgemeinden) feiner fid finden, der aus Liebe zu den armen solcher wurde auf diese Weise mittelbar an der Ausbreitung des Evangeliums arbeiten und ber etwaige Abbruch an zeitlichem Einkommen würde ihm gewiß von Gott mit Wucher erfetzt. Es ist zwar die Indianer-Mission gar keine einlabende Unternehmung und es ist übel, unter biefer Nation zu wohnen, aber mir miffen auch, daß wir nicht von Dhugefähr hier find, und wo bas Evangelium gepredigt wird, da muß es eine herrliche Frucht bringen, und wenn es in der Bolle felbst mare. Es ift jett viel davon die Rede, daß die Indianer aus hiefiger Wegend versetzt werden follen; fie felbst munfden ce; über furz ober lang wird es wohl so kommen, wenn sie nicht porher ganglich zu Grunde gehen. Gut wäre es jedenfalls, (menschlich zu reden), wenn fie bem Ginfluß ber Weißen ganglich entruckt werden fonnten, vorzüglich dem tödtlichen Branntweinhandel, möglich ift's aber in unsern Tagen nicht mehr. Das land ift eingenommen und dies ist die letzte Zufluchtsstätte; den Indianern fteht blos die Wahl zwischen Rettung burch's Evangelium (auch vom zeitlichen Untergang), oder baldiger ganglicher Bernichtung offen. Co ift auch gewiß, daß ihre Trägheit und Benußsucht durch nichts anderes geheilt werden fann, ale dadurch, daß sie, durch's Evangelium ergriffen, lernen, nach ben hl. 10 Beboten ihr leben zur Ehre Gottes und Dienst des Nächsten anzustellen.

Wer sollte ba nicht Mitleiden haben und je elender der Buftand ift, um fo mehr eilen, das ned Mögliche zu thun? Darum sollten wir nicht mude werben, um ber fchlechten Aussicht willen, sondern bedenfen, daß die herrlichfeit der Rirdye hier auf Erden überall eine verborgene ift, daß aber dieselbe mit den Augen des Glaubens erfannt wird, wo immer die Predigt bes Evangeliums ift, bis Gott ihre verborgene herrlichkeit auch öffentlich an den Tag bringen wird. Darauf marten mir.

#### Wie die Herren Buffaloer gegen ihren eigenen Ratechismus fämpfen.

Schon der alte heidnische Poet Horaz fagt.

wohl hier zu Lande eine Mission mit geringeren Bahnsinn. Dies bewahrheitet sich auch an ben herren Buffaloern. Ihr Born gegen uns läßt (Die fich jedenfalls fur Leute, Die nicht "arm an fie nicht mehr überlegen, feben und hören. Gie Beift" find, halten) mit Bahrheit und Irrthum find fo voll Begierde uns etwas ju verseben, daß nur ein frevles Spiel treiben und sich bei ber sie sich dabei felbst nicht schonen, wie gewisse Ge- Unnahme und Berwerfung von Lehren lediglich schöpfe im Gifer sich zu rachen sich felbst beißen barnach richten, was wir Missourier annehmen und so mit ihrem eigenen Gifte todten. Wir und verwerfen, indem sie regelmäßig sich auf die find überzeugt, murben wir einen Auffat, ben entgegengefette Seite ftellen, fo bag wir fie nach die Buffaloer früher felbst geschrieben haben, in unserem Belieben bewegen konnen, in Absicht auf ben "Lutheraner" aufnehmen, fie wurden vor Lehre irgend eine Stellung einzunehmen: fo hal-Eifer wider uns ihr eigenes Rind nicht mehr fen- ten wir es fur Berschwendung von Zeit und nen und es ohne Erbarmung erwurgen. Daß Arbeit, benfelben jum rechten Berftandnig Luwir hierin nicht zu viel fagen, beweist die Rum- there zu verhelfen, den fie in ihrem felbstmormer bes "Informatoriums" vom 1. März biefes berischen Kampf gegen ihren eigenen Katechis-Jahres. Aus blindem Haffe gegen unfere geringe Person wird darin nicht nur die gange auf eine Stelle der Gachfischen Bisitatione-Ur-"Allgemeine Conferenz" angegriffen, ale "durftig tifel, welche die herrn Buffalver hoffentlich für an Zahl und Geift," fondern es wird berfelben ein rechtgläubiges Bekenntnig ansehen, sei hier auch die Erflärung, daß "bie Taufe bei aufmerksam gemacht. In diefen Bisitatione-Urfleinen Rindern den Glauben gebe tifeln werden unter den "falfchen und irriheiben einen folchen Dienst übernahme? Gin und wirke," als ein "papistischer Irrthum vorgeworfen!

> Befanntlich haben nun die herren Buffaloer ben f. g. Dresbener Rreugfatechismus in ihre Schulen eingeführt und noch vor Kurzem für sich von Herrn Ludwig in New York unverändert abdrucken laffen, fo genau, daß es felbst auf bem Titel diefer neuen Umerifanifchen, wie auf ber alten Gachfischen, Ausgabe heißt: "Mit Königl. Gadif. allergnädigsten Special Privilegio;" was schwerlich baher kommt, daß die Herren um ein besonderes Privilegium nachgesucht haben. Es ist auch bekannt, daß sie sich des als eines Beweises ihrer unbestreitbaren Orthodoxie rühmen, an benjenigen, welche befagten Ratechismus angegriffen haben, ju Marthrern geworden feien, daß sie hingegen uns Miffourier in den Berdacht zu bringen gesucht haben, als halten wir es mit den Wegnern bes Dreedener Ratechismus, als folchen.

> Die heißt es nun aber in diesem von den Herren Buffalvern adoptirten und so eifersüchtig vertheidigten Katechismus von der Wirkung der Taufe in den Kindern?

Auf die Frage "443. Wen foll man taufen?" heißt es also:

"Alle Beiden, das ift alle Menschen in ber gangen Welt, und zwar die Erwachsenen foll man er ft lehren Buge thun, und an Chriftum glauben, und so die Lehre annehmen, hernach taufen. Die kleinen Rinder aber foll man auch taufen, ob sie schon nicht ju vor fonnen gelehrt werden, bag fie glauben; weil die Rinder eben durch die Taufe ben heiligen Geift und Glauben an Christum erlangen." -

" hiernach ist es benn unwidersprechlich offenbar, daß die herren Buffaloer aus Erboftheit und blinder Wuth gegen und ihren eigenen Rgtechismus für ein ketzerisches, einen "papistischen Jrrthum" enthaltendes Bud erflaren!\*)

mus ale ihren Bewähremann aufführen. Rur gen Lehren ber Calvinisten von ber heiligen Taufe" No. 26. folgende aufgeführt: "Die Laufe wirte oder gebe nicht Wiedergeburt, ben Glauben, Gnade Gottes und Geligfeit, sondern bezeichne und versiegle allein dieselbigen. Der Christen Rinder sind heilig vor der Taufe." Bei einer hieraus sich ergebenden so argen Unwissenheit über bas, was reine lutherische Lehre ist, ist es freilich erflärlich genug, warum die herrn Buffalver burchaus auf ein öffentliches Bespräch über Die Lehre unter feiner Bedingung eingehen, fondern lieber von dem hohen Dach ihres "Informatoriums" herab die vorübergehenden Missourier mit großer Tapferkeit jum Kampfe herausforbern wollen.

Da man nun hieraus fieht, daß diese herrn

Was muffen aber endlich die Prediger und Gemeinden denken, denen die herren Buffalver den Dresdener Kreuzfatechismus empfohlen haben, wenn sie nun lesen, daß derselbe eine Lehre enthält, die die Genannten als "papistischen Irrthum" verwerfen ? - Denfelbigen jum Troft bezeugen wir hiermit, daß der liebe Rreugfatechismus ein vortreffliches Buch ift, welches eine beffere Theologie enthält, als feine Buffalver Sachwalter.

(Eingesandt von Pastor Lange.)

Austritt aus dem "evangelischen Kirchen= verein bes Westens" als Berichtigung ge= wiffer Beröffentlichungen deffelben.

(Fortfetung.)

Im Herbst des Jahres 1854 murde ich von einigen an der Spiße des Vereins stehenden Gliebern hinauf ine Manito Co., Mo., geschickt, um hier zwei Gemeinden zu übernehmen, die bisher von einem "Evangelischen" Paftoren bedient morben waren, die er aber megen mancherlei Urfachen nicht länger bedienen fonnte. Dort angefommen, erfuhr ich denn auch gar bald von dem betreffenden Pastor, welche "Mühe, Arbeit, Selbstverleugnung und Entbehrung" es ihm gekostet, diese Gemeinden "zu sammeln, zu gründen" und foweit mit ber Beilelehre befannt zu machen, daß sie jett schon "alles" wisse und welche Gorge

<sup>\*)</sup> Wir wollen jeboch bamit nicht sagen, bag nicht bie Inculpaten irgend eine Flause aussindig machen werden, durch welche sie einem gewissen Publifum weise machen, nicht sie, sondern wir lehrten wider ihren Katechismus. Denn bas find in foldem Fache Taufendfünftler und ihr Publikum, wie Schon der alte heidnische Poet Horaz sagt. fie es bedürfen. Interessant aber wird es sebenfalls werben, ju sehen, welche Gestalt diesmal der hut ihrer Orthoberie wird annehmen mussen.

er habe, Sectirer, besonders Methodisten, mochten ba ernten, mo er gefaet, und bas, mas er gegrundet, wieder zerftoren, daß ich fast Cehusucht befam, die fo gegründeten Gemeinden felbst zu fehen.

Freilich, als ich die Leute selber sah, und auch bei ihnen eine sogenannte Probepredigt hielt, fand ich mich in meinen Erwartungen ziemlich ftark getäuscht, benn ich fonnte mich auch nicht von ferne davon überzeugen, daß hier ichon von Begrundethaben einer Gemeinde auch nur annahernd die Rede sein fonne, noch viel weniger aber, daß die Gemeinde zu Midman, welche die beste sein follte, irgendwie eine driftliche Erkenntniß haben und eine "foweit" gebrachte fein follte, daß sie nun "alles" wisse, wie mir gesagt worden war. Bielmehr ichien mir bie gange Berfammlung bort, die ichon bei meinem zweiten Besuch unter fich in eine leibenschaftliche Aufregung gerieth, (wobei auch zugleich nicht undentlich zu verstehen gegeben murde, daß dieses nicht bas erfte Mal fei) einem roben Boltshaufen zu gleichen, ber fich weber um Gott, noth um fein heiliges Wort befümmert und nur deshalb einen: "Pfaffen" mahlt, weil man es doch in Deutschland so gehabt, der hier aber im Lande der Freiheit für das ihm gegebene (Beld tangen muffe, wie die Herrn aufspielen murden, wie es sich ja benn auch später hinlänglich so herausgestellt hat.

Ich fprach mein Bedenken gegen meinen Begleiter, ben frühern Paftor unverholen aus, erhielt aber die Berficherung, es seien hier auch Biele ber Wahrheit geneigt und nicht mehr ferne vom Reiche Gottes. Go fing ich benn in Jesu Namen an, hier das Evangelium von der Gnade Gottes in Christo an alle arme Günder zu predigen, obgleich hier vom "armen Gunder fein" noch lange nicht die Rebe mar. Der herr fann fie ja burch sein Wort bald machen, bachte ich und beffen Beiftand rief ich an.

Solange nun die Sache noch neu war — oder vielmehr - folange die Leute meine Predigt nicht verstanden, blieb ein falter, tobter Weltfriede, ja ich fann wohl fagen, die Leute hatten mich theilweise lieb, weil ihnen meine Predigten, deren Inhalt fie ja nicht achteten, viel sanfter flangen, als die meines Borgangers. Es blieb mir auch die mahre Ursache solcher Liebe nicht verborgen und ich feufzte zum herrn, daß er doch dem Dinge auf irgend eine Weise eine andere Wenbung und mir Beisheit geben möchte. Dabei aber fonnte ich, ber ich immer noch ben Berficherungen meines Borgangers glaubte, wonach bie Leute nun schon soweit maren, daß fie alles mußten, mir auch nicht im Geringsten benfen, bag diese Leute so aller mahren Heilserkenntniß bar fein follten, wie sie es wirklich waren, obgleich ich freilich keine Spur vom Gegentheil fah. Aber Machwert der Bolle und vom Teufel eingeführt bald sollte der faule Friede gebrochen und die Gebanken ber herzen offenbar werden, auch ohne beabsichtigtes gewaltsames Dreingreifen von mei-

Indirect zur Aufblockung eines Hauses mit dem Berfprechen eingeladen, wenn ich fommen werde, fo wolle man feinen Whisty verabreichen, begab

die Gottes auf ihr ewiges Beil aufmerksam gu machen. Um Orte angefommen, forberte ich ein Gesangbuch, um vorab mit den hier zahlreich Berfammelten einige paffende Berfe zu singen, um daran meine Mittheilungen fnupfen zu konnen. Da ich aber das gesuchte Lied in dem mir gereichten Buche nicht fand, fo fragte ich nach einem alten unverfälschten Rerngesangbuch, wurbe aber berichtet, man habe hier fein anderes, als bas: "Protestantische" aus Bayern vom Jahre 1839.

Bevor ich nun mein, über besagtes Buch sofort ausgesprochenes Urtheil, welches die Urfache ju vielen Feindseligkeiten gewesen, mittheile, will ich dem Leser einige Berse aus demselben gur Prüfung und Gelbsturtheil vorlegen.

Lieb 373, 2: "Um Wahn und Irrthum gu gerstören, mas für Beschwerden nahmst du über dich! Es mochten Rotten sich emporen; du lehrteft frei; nichts war dir fürchterlich. Du ftarbft für beine Lehr." 351, 4: "Er" - ber Mensch nämlich - "brückt sein herrscherstegel ringe ihren Beiten auf; er ebnet Thal und Sugel, lenkt rafcher Strome Lauf; fann Gelbitbeherrscher fein; fann, mas er will auf Erden, ein Thier, ein Engel werden; er kann wie Gott fich freun." S. 1. Mof. 3, 5. Bers 6: "Rein, freigefinnt, gerftoren wir unfere Bürbe nicht."

Lied 259, 3: "Debt die Hand! Bebt das Berg! Sebt sie zu der himmel Meister: Sebt sie zu dem Beift der Beifter! Bebt fie hoch vom Erdentand, daß wir's nen und heilig halten in Bedanken, Wort und That! Gott muß boch gulett verwalten, mas der Mensch beschlossen hat."

295, 5: "Seid heilig, o seid Gottes voll, Gebanken meiner Seele, bag, wenn gerichtet werben foll, fein einziger mich quale! Geid heilig! o bann fürcht ich nichts, Gott wird am Tage bes Gerichts wie Thaten euch belohnen."

352, 8: "Menschenwürde, Menschenwürde, ja bu follst mir heilig fein."

348, 9: "Preis Dir, der uns fo herrlich schuf! Dich mit Bernunft zu ehren."

343, 5: "Auch ich fann thun, mas Dir gefällt, und um mich her in deiner Welt, was nutlich ift, verbreiten."

352, 3: "Ich fann benfen, handeln frei, Butes thun und Bofce fliehen; bin ber Berrichaft mir bewußt, über febe niedre Luft."

Ich bente, Diefe Beispiele werden hinreichen, jeden, der mit der Lehre der Bibel auch nur einis germaßen bekannt ift, zu überzeugen, daß mein Urtheil nach bem Worte Gottes fein anderes fein founte, als ich gab, nämlich, bag dieses Buch ein worden fei. Und wenn man bedenft, wie ftarf mir versichert worden, die Leute seien schon "foweit gebracht, daß sie nun alles wüßten," so wird man fich auch nicht wundern, wenn ich fage, daß ich in dem Wahne gestanden: meine Leute wurden mich nicht migverstehen. Hatte ich doch fcon wiederholt meinen Borganger von "Baaleich mich am bestimmten Tage gegen Abend an pfaffen" und "Lügenpredigern" reden gehört und ben mir bezeichneten Ort, in der Absicht, auch daraus geschloffen, die Leute mußten, mas ein

hier die Leute durch Mittheilungen aus dem Rei- | "Baalspfaffe" fei. \*) Raum aber hatte ich mein Urtheil laut werden laffen, so hatte ich auch schon einen ganzen Schwarm am Salfe. Alles namentlich was aus Bayern war, fing an zu zanfen, zu pochen, zu raisonniren, daß ich nicht wußte, wem ich zuerst antworten sollte. Mitten aber in diesem höchst betrübenden Auftritt sah es im weitern Verlauf höchst spaßhaft aus, als sich nun einige, die schwerlich jemals fich um den Inhalt der Lieder gefümmert hatten, hinsetten, eine Prüfung bes Buches vorzunehmen, und banu endlich die feierliche Erklarung abgaben, fie konnten nichts Boses barin finden. Undere ließen fich bann die Sache nicht weiter fümmern, und obwohl es in der Passionszeit war, stimmten sie braußen lose Gaffenlieder an und überließen sich ihrem Muthwillen.

> Ich bat alle Betheiligten, sie möchten doch zu irgend welcher ihnen gelegenen Zeit einzeln oder auch mehrere zu mir kommen, wo ich ihnen hinlänglichen Rachweis liefern würde, wie solche Bücher feinen göttlichen Ursprung haben könnten und wie die Lehre in diesen Büchern der im Worte Gottes enthaltenen Schnurftracks entgegen ftebe und deshalb auch nur des Erzlügners Machwerk sein könnte. Aber es kam niemand, benn es mar ihnen ja nicht um Wahrheit zu thun. Nach diesem Aufritt verbreitete sich mein Urtheil in der gangen Umgegend wie mit Sturmeseile. Allenthalben war das Buch der Gegenstand der Besprechung und je unwissender, je bummer jemand war, je mehr raisonnirte er; allenthalben hin, wo irgend eine Zusammenkunft mar, wurde es mitgenommen, und felbst Ratholifen gur Benrtheilung vorgelegt. Auf diese Weise aber wurde ich endlich auch genothigt, bas Buch einige Zeit bei mir zu führen, benn allenthalben fragte man mich um ben rechten Grund ber Gache ober lauerte in feindfeliger Beife, um mir Schlingen gu legen. Das erhitte benn bie Gemuther noch mehr, benn sie glaubten, ihnen stehe es zu, ihr Buch zu vertheidigen, und ich musse schweigen. - Zuweilen gelang es mir, diesen oder jenen in mein Saus zu friegen, wo ich mir bann alle mogliche Muhe gab, ihm die Sache zu erflären und aus Gottes Wort zu beweisen, wie ich gar nicht anders fonne, ale folch Urtheil darüber zu fällen. Manche versprachen mir auch bann, wenigstens ju schweigen, aber taum maren fie fort, fo ging bas Raisonniren wieder an und die, die "nicht mehr ferne vom Reiche Gottes" fein follten, maren hier gerade die schlimmsten, denen die Lehre von der "Menschenwurde" und dem eigenen Konnen am meiften gufagte.

Es mare nun freilich leicht Rath zu schaffen gewesen, wenn man hier wirklich von einer schon gegründeten Gemeinde hatte reden fonnen, die irgend welches bestimmte Befenntniß gehabt, nach welchem folche Streitigkeiten hatten geschlichtet werden können. Aber mas Gemeinde! - mas

Sal was gi flowbor Toutet fail

<sup>\*)</sup> Anmerfung: Wie wenig aber bie Leute von foldem Berebe, von Baalepfaffen und Lügenpredigern, wie es gebräuchlich war, verftanden haben, mag der Umftand beweisen, man mich fpater für einen folden Baalopfaffen anfah und daß mir jemand in einer Berfammlung frei erflärte: ich fei ein Lügenprediger, weil ich gefagt hatte, wer meber an einen himmel, noch an eine bolle glaubt, sei tein Chrift, mas ibm boch mein Borganger nie gefagt.

ben Bemeinden, die vom fogenannten : "evangelifchen Kirchen-B. des Westens" bedient werden: Mer dem Paftor zu seinem Gehalt etwas beisteuert, und eine nie verstandene auch nie gehandhabte Rirdenordnung unterschreibt, ift Gemein= beglied und fann glauben, mas er will, ohne bafür verantwortlich zu fein. — Es wurde ja auch, meinte man, fehr lieblos gehandelt heißen, wollte man jemanden um des blogen Glaubens willen von der Gemeinde gurudweifen! - Ber die Gemeindeordnung unterschreibt, verfactisch dieselben Rechte, die ein Gemeindeglied hat, nur daß er, wenn etwas an ber Kirche ober sonst zu thun ift, nicht zu helfen braucht und fann also aud glauben, was er will, ohne von jemanben beswegen mit lie blofen Fragen beläftigt Die Excommunicirten ju werden. in beren Zahl man wunderlicher Weise unter Umständen fehr leicht kommen konnte - gingen jum h. Abendmahl, wie vorher auch Bei folchem Stande ber Dinge durften benn leute, die noch nie gur Gemeinde gehört hatten, offenbare Lasterer, in die Rirche kommen und aufgehett durch Undere, mich öffentlich ausschimpfen, die Gemeindeversammlung stören, ohne daß die eigentliche Gemeinde als folche ctwas zu thun gewagt hatte. Da war es benn rein unmöglich, etwa nad) Gottes Wort oder einem kirchlichen Bekenntniß die Sache zu schlichten, denn jeder murbe ba fein eigenes Bekenntnig gehabt haben, vom firdlichen Befenntniß wußte niemand etmas.

Buweilen schien es benn auch, als ob sich ber Sturn legen und der alte Schlendrian wieder einveten wollte, womit mir eben fo wenig gebient wer, aber bas mar aud nur Schein; benn man fann nur auf neue Ranke und suchte Urfache, pie man mich los werden könnte. Weil man aber keinen gerechten Grund zu meiner Vertreibung finden konnte, auch nicht die Mehrheit der Stimmen gegen mich mar, fo berieth man fid, mir nichts mehr geben zu wollen, dann werde ich schon von felbst gehen. Alls ich mich bann auf bie bestehende, aber nie gehandhabte Ordnung berief, die es jedem Gemeindegliede gur Pflicht macht, ben Prediger "nach Rraften" ju unterftugen, so erklärten die Opponenten ihren Austritt aus meiner Gemeinde, wobei fie aber ihre Unsprüche an die noch unvollendete Kirche für nicht aufgegeben erklärten, obgleich folches nach der Kirchenordnung außer aller Frage stand. Doch glaubte ich jett Ruhe zu bekommen und mit den Uebrigen, die in diesem Rampfe mir noch einigermaßen beigestanden, ungestört etwas Befferes aufangen zu fonnen. Aber der Feind ruhte (Fortsetzung folgt.)

### Etwas für Herrn Degmeier und seinesaleichen.

In ber 13. Nummer laufenden Jahrgangs theilten wir eine gewiß in wahrhaft christlichem Sinne und mit großer Milde geschriebene Ginsendung herrn Pastor Strafen's mit über

in ihren Blättern hiernber etwas baben laut werden laffen, wiffen wir nicht, da der "Apologet", das einzige Methodistenblatt, mit welchem wir wechselten, diesen Wechsel seit ohngefähr 8 Monaten eingestellt hat. Ein gemiffer Degmeier aber, Herausgeber des "Fröhlichen Botschafters", eines Organs ber "Bereinigten Brüder in Christo", hat fein Goliathschwert gegen jenen Auffatz erhoben. Wie vorauszusehen mar, hat aber unser Goliath uber bie im Auffat aus Gottes Wort darspricht aber doch dem Pastor etwas zu geben, hat gelegten Wahrheiten fein Wörtden verloren. Nach Art aller Schwärmer sucht er sich vielmehr Gottes Wort damit wieder aus dem Gewiffen und Ginn zu schlagen, daß er erstlich herrn Paftor Strafen für einen Heuchler erklärt, der zwar die lutherische Lehre "vortrefflich auf dem Papier dargelegt" habe, aber - "bas Papier fei geduldig"; und baß er jum andern bie gange Miffouri-Spnode für einen Saufen unbefehrter Menschen mit raren Ausnahmen barftellt. Der faubere herr beruft fich dabei auf einen Brief eines gemiffen Predigers in Illinois, Namens Deftmann, ben ber "Inth. Kirchenbote" nicht habe aufnehmen wollen, den aber der methodistische "Apologet" willigst veröffentlicht habe, worin die Prediger der Miffouri-Ennode ale Menschen bargestellt werden, die "von Wiedergeburt nichts wiffen und nichts wiffen wollen", fich "um Kinder und Gemeinen nichte fummern", die gange "übrige Christen- und Menschenwelt verdammen" und mahre "Lästerer" seien. Während also der herr Degmeier die Lutheraner der Miffouri-Synode wegen ihrer angeblichen Verdammungefucht heuchlerisch zu strafen unternimmt, begeht gerade er diese grauliche Sunde felbst in unerhörter Weise. Auf ein lügenhaftes Schand-Pasquill eines gewissenlosen Verläumders hin verdammt er eine ganze große Menge treuer Diener Christi, die er nicht fennt! Wir fonnen nur munfchen, daß Gott sich dieser unserer Keinde erbarmen, ihnen ihr großes Unrecht zu erfennen geben und fie befehren möge, benn obgleich sie sich für die allein Bekehrten achten, so müssen wir ihnen doch, bei folden Früchten muthwilliger Luge und Verleumbung, zurufen: "Ihr Otterngezüchte, wer hat benn cuch gewiesen, daß ihr dem zufünftigen Born entrinnen werdet? Gehet ju, thut rechtschaffene Früchte ber Bufe." Matth. 3,7.8. Werben wir folche Früchte feben, bann wollen wir ihnen gern verzeihen; fo lange aber feine Befferung erfolgt, wollen wir fie halten fur bas, was fie find, und den herrn felbst richten laffen. Amen! Luc. 17, 3. 1777-177

# Die bekehrten Judenkinder.

Liebe, bie bu mich erforen eh' als ich geschaffen mar, Liebe, bie bu Mensch geboren und mir gleich warft gang und gar, Liebe, die für mich gelitten und gestorben in der Zeit. Liebe, die mir hat erstritten ewige Luft und Geligfeit : Liebe, bir ergeb ich mich, bein zu bleiben ewiglich!

den Methodismus. Ob diejenigen, welche 1716 als eines Tages drei Kinder, Schwestern er auch anders vor tiefer Bewegung seines Her-

Bekenntniß! - Es stand hier wie fast überall in | den Namen Methodisten wirklich tragen, | von 8 bis 12 Jahren, bei dem Prediger an der Marienfirche in Berlin M. Kamann eintraten und um Gehör baten. "Sier komme ich, mein lieber herr Prediger, - hob die älteste an mit meinen zwei Schwestern und bitte inftanbigft, Sie wollen uns in Ihren Schutz nehmen, denn wir alle drei wollen Christinnen werden, damit auch wir Theil haben an dem Jefu von Razareth, ber als mahrer Gott für aller Menschen Gunden und also auch für uns am Kreuz gestorben ift. Uns bringt nichts als die Liebe zu bem gefreuzigten Jefu, und diefe Liebe wollen wir nicht langer unterbrücken; deswegen bitten wir Gie, erbarmen Gie fich über uns arme Rinder!" - Wer waren die drei Kinder? Judenkinder maren's; die hatten im Umgang mit christlichen Nachbardfindern vernommen, wie der Sohn Gottes vom himmel auf die Erde gekommen, ein Rindlein gewesen und den Namen Jesus empfangen bei der Beschneidung, wie er von Maria, und von seinem Pflegvater Joseph von Razareth, erzogen worden und nachdem er im dreißigsten Jahre von Johannes getauft gewesen, die Menschen öffentlich gelehrt habe wie sie selig werden sollten, wobei er viele Bunderthaten verrichtet und in feinem 34. Jahre, als das Lamm Gottes, aller Menschen Sunde, Schuld und Strafe auf sich genommen und durch fein bitteres Leiden und Arenzestod getragen und gebüßt habe, nach allem wie es von seinem himmlischen Bater burch ben Mund ber Propheten zuvor geweissagt mar, bag er die Menschen versöhnen und selig machen follte. fo daß nun jeder, ber an ihn glaubt und fein Berdienst annimmt, badurch ewig felig werden fann. — Das hatten jene brei Schwestern von ihren Gespielen, den Christenkindern, gehört und mit Aufmerksamkeit geforscht und bagu ben chriftlichen Glauben, Baterunfer und viele biblische Spruche gelernt und nichts lieber vernommen, als daß ber herr Jesus große Liebe auch zu den fleinen Rindern habe und fie gern felig machen wolle. So hatte nun der heilige Geist in ihnen ein herzlich Berlangen gewirkt nach unserm Herrn Jesu und nach seiner seligmachenden Gnade, daß fie alle drei fich entschloffen, die Taufe zu begehren und mahre Christinnen zu werden. Prediger aber meinte, sie hätten etwa zu Sause bei ihren Eltern etwas versehen und scheuten die Strafe und wollten ihr auf diese Weise entgeben; darum ermahnte er sie, nach Hause zu gehen und ben Eltern unterthan ju fein nach bem vierten Da fielen aber die Rinder auf ihre Rniee und bezeugten, daß nichts in der gangen Welt fie zu ihm geführt habe als die große Liebe ju dem gefreuzigten Jesu, barum moge er fie doch nicht verstoßen, denn sie wollten eher sterben ale von Jefu laffen, der auch fie an feinem Rrenz versöhnt habe; deffen Gigenthum wollten fie fein und bleiben, es gehe ihnen nun wir es wolle; darum baten fie den herrn Prediger fehr, er wolle fie nicht von sich weisen, sondern ihnen vielmehr behülflich werden, daß sie durch die Taufe dieses Jesu und seines Berdienstes theilhaftig wurden. — Und wie sie auf ihren Knieen lagen, fo standen sie nicht eher auf, ale bie er Es war um die gegenwärtige Beit des Jahres ihnen versprochen, er wolle sie annehmen. Rounte

Rönig erwartet werden. Derfelbe hieß die Cache

burch vier Prediger untersuchen, die reformirten Sabloneth und Achenbach, die lutherischen Poffart und Thering, und entscheiben, ob man biefe Kinder ohne Verletung der väterlichen Gewalt wider ben Willen ber Eltern in Schut nehmen, im Christenthum unterrichten und burch bie Taufe in die christliche Kirche aufnehmen könne? Eltern burften bie Unterredung in einem Rebeneinzelnen für fich, marum es von feinen Eltern weggegangen und ob es nicht wieder zu ihnen wolle? erflärten fie einmuthig: nichte in ber Welt hat uns bewogen von unfern Eltern wegzugehen, als die Liebe zu Jesu, burch welchen allein wir felig werden konnen, und wir fuchen nichts anderes als felig zu werden durch Jesum. "Aber eure Eltern werden euch verstoßen, wenn ihr Christen werden wollt, haß von den Eurigen, schwere Arbeit, Roth und Elend habt ihr zu gemarten!" Freudig antworteten fic: arbeiten mollen wir gern, follte es uns aud blutfauer anfommen, wenn wir nur Rinder der Geligfeit werden; nad Spott und Beradytung fragen wir aud nicht; wenn wir nur bes herrn Jefu theihaftig werden, fo wollen wir hier gern Alles dulden; im himmel ift doch feine Schmach mehr! - Man bemühte fich, durch allerlei Bersprechungen fie manfend zu machen; sie antworteten: mas helfen ichone Rleider? Die achten wir nicht, benn bie muffen in der Welt bleiben, wir aber wollen Rinder der ewigen Geligfeit werben. 3m himmel bekommen wir beffere Rleider, die une unfer Beiland geben wird. Bu unfern Eltern geben wir nicht, denn wir wollen Chriftinnen und burch Jesum selig werden - Run ließ man die Eltern zu den Kindern freten. Umarmung und Thränen, Beriprechungen, Ermahnungen, Drohung waren vergeblich; die Rinder weinten mit, blieben aber beharrlich : fie wollten Chriftinnen und durch Jefum felig werden, bem hatten fie ihre Bergen ichon gegeben, und fie wollten lieber alles Glend erdulben, als ihre Liebe zu Jesu verleugnen; wollten

ihren Borfat andern. Da versuchte die Mutter es an ihrem Liebling, ber zweiten Tochter, befonders und bezeugte ihr bie Große ihres mutterlichen Schmerzes unter heftigen Thranenguffen, ja fie mandte fich an bie Umstehenden, daß sie sid boch mit ihr vereinigen mochten, bem Rinbe jugureben, bag es mit ihr heimgehe. Das geschah, allein feines ber brei mankte, sondern fie wiederholten ihr voriges Bekenntniß und daß fie bereit feien, Frei-

ihre lieben Eltern fich entschließen, Chriften und

also Freunde Jesu zu werden, so wollten sie als-

bald mit ihnen gehen und ihnen in allen Dingen

unterthan fein, wollten fie aber Juden bleiben,

fo konnten fie fich nicht mehr als ihre Rinder be-

trachten, und fein Bitten und Drohen werde

find, fommen gum Prediger, fie abzuholen; allein, Jefu und Mitgenoffen der ewigen Geligfeit gu nachbem die Obrigfeit bereits jum Bleiben ber merben. Die Prediger außerten : mas fie benn Rinder Ginwilligung gegeben, mußte Befehl vom machen wollten, wenn man fie boch nicht annähme, fie konnten ja keinen zwingen, fo mußten fie dann boch zu ihren Eltern zurückfehren! Die eine Tochter erwiderte: weigert ihr euch, mich aufzunehmen, so wird body mein Berr Jesus, ber für mich gestorben ift, sich meiner annehmen und mich nicht verlaffen, benn Er hat die Rinder lieb und ich habe ihn auch lieb und die Liebe soll in meinem Herzen nie erlöschen. Und so baten - So mard ein Tag angesett, an welchem die fie alle brei wiederum, die herren Prediger follbrei Rinder von diefen verordneten Commiffarien ten ihnen die Liebe erzeigen, fie im Chriftenthum über ihren Borfat geprüft werden follten; die zu unterrichten; der am Kreuz gestorbene Jesus follte ihr liebster Beiland bleiben, von dem murgimmer mit anhören; aber auf Befragung jedes ben fie nicht mehr laffen. Die Prediger mußten felbst weinen, als die Rinder so herzlich flehend zu ihren Rugen fnieten. - Rochmals baten bie Eltern um Erlaubnig, einen Berfuch mit ben Rindern allein ohne Zeugen maden zu durfen, es ward ihnen gewährt, und fie erneuerten an Bitten und Borftellungen, mas nur irgend die elterliche Liebe eingeben fann; aber die Rinber erflärten : mir find euch feineswegs feind, nur die große Liebe zu Jesu dringet uns, bag wir nicht anders konnen. Und als die Prediger jum letten Mal ben Rinbern gurebeten, baf fie boch mit ihren Eltern heimgehen mochten, fielen fie wieder auf ihre Kniee und baten mit heißen Thränen, man folle nur ihre Eltern entlaffen und betheuerten aufs Neue, daß nichts in der gangen Welt fie bewogen habe, ihrer Eltern Haus zu verlaffen als einzig und allein die Liebe ju Jefu, der für fie am Kreuz gestorben mare, und nichts in der Welt solle nun wieder fie von Ihm scheiden! Es seien auch noch mehr Judenfinder, die fich entschloffen hatten, Chriften gu merden; allein fie murden von ihren Eltern genau beobachtet und gehindert, doch werde der Beiland auch für biefe seine Zeit ersehen.

Alls man fich nun fattfam überzeugt hatte, daß der Entschluß der drei Schwestern unerschütterlich feststand, nahmen die Eltern wehmuthig Abschied und es ward verordnet, bag die Rinder nun öffentlich in ber Rirche im Christenthum unterrichtet würden und sowohl die Eltern als andere Juden empfingen Erlaubnig, in die Rirche zu kommen und ihre vermeinten Ginwürfe gegen die Wahrheit des Evangeliums den Rindern zu machen M. Ramann unterwies fie aus ben Schriften bes alten und neuen Teftaments, bag Jefus von Ragareth wirklich ber verheißene Meffias fei, ber ba fommen follte und daß man keines andern marten burfe, bag auch in feinem Undern Seil und fein anderer Rame ben Menschen gegeben sei, barin sie konnten selig werden, denn allein in dem Namen Jesu,—und zwar nicht durch des Befetes Wert, fondern ohne Berdienst aus freier Gnade, burch die Erlösung, so burch Chriftum Jesum geschehen ift. Und am 2. Sonntag nach Oftern 1717 murden sie ihres sehnlichsten Wunsches theilhaftig; nachdem sie vor zahlreicher Berfammlung ihr Glaubensbekenntniß abgelegt, empfingen fie bie heilige Taufe und murben genannt die alteste: Conftantine Friederife, die | das Befangbuch auf ben Altar gelegt und die heit und Leben zu magen, wenn fie nur das zweite: Sophie Sohanna, die jungste: Marie Abendmahlsgerathe auf denfelben gestellt hatte,

gens? Balb erfahren bie Eltern wo ihre Kinder Blud erlangten, durch die Taufe ein Eigenthum Christiane. Diese hatte sich ihren Ramen selbst gewählt und murde zuerst getauft, fund alle brei empfingen ben Bunamen: hirtentreu. Wenn fie ein Blättchen fanden, darauf ber Name Jesus stand, fußten fie es; faben fie ein Buch, fo durchblätterten sie es nach dem Namen Jesus und drücktens an die Bruft und weinten Thranen brünstiger Liebe zu Ihm. — Was ist weiter aus diesen lieben Kindern geworden ?

> Das Rirdenbuch ber Marienfirche in Berlin weist nach, wie sie als Jungfrauen sich mit diristlichen Bürgern in Berlin verehelicht gehabt und ben Segen des Blaubens und ber Bestandigkeit genoffen haben.

3ch will bich lieben, meine Stärfe, ich will bich lieben, meine Bier, ich will bich lieben mit bem Berfe und immermährender Begier ; ich will bich lieben, schönstes Licht, bis mir bas Herze bricht!

3ch will bich lieben, o mein Leben, als meinen allerbeften Freund; ich will bich lieben und erheben, fo lange mich bein Glang bescheint. 3d will bich lieben, Gottestamm, als meinen Bräutigam!

Ich will bich lieben, meine Arone, bich will ich lieben, meinen Gott; ich will bich lieben ohne Lohne, auch in ber allergrößten Roth. 3d will bich lieben, iconftes Licht, bis mir bas Berge bricht.

Laf mich bein Schäflein ewig fein, und bu mein treuer Birt allein im Leben und im Sterben ; lag mich vom eitlen Weltgefinb ausgehn und mich als Gottesfind um bich, mein Beil, bewerben.

(Pilger.)

#### Kircheinweihung.

Die lieben Leser bes Lutheraners erinnern sich wohl noch einer früheren Mittheilung über die Ginweihung eines Kirchlocals für die deutsche evangel.-lutherische Dreieinigkeits- Bemeinde gu Bafhington, D. C. Fünf Jahre find feit ber Beit verfloffen. Gott fei Lob und Dank für bie erwiesene Bute und Barmherzigkeit. Bu foldem Lobe hatte bie Bemeinde am 24. Conntage n. Trin. 1857 eine neue Beranlaffung, Nachdem nämlich am 31. Oftober 1856 ber Grundstein zu einer Kirche gelegt mar, murbe dieselbe an bem genannten Tage eingeweiht. Biele liebe Bafte ber benachbarten St. Paulus Gemeinde zu Baltimore und ein Gaft von ber Bethlehems-Gemeinde zu Richmond waren eingetroffen und halfen die Festfreude erhöhen, Unlieb nur mar es Allen, daß die Ginweihung nicht 2 Conntage früher hatte ftattfinden fonnen, weil dann zu Aller Freude fich der herr Prof Balther, die herren Paftoren Edman, Commer und Groß an derselben hatten betheiligen fonnen. Rach einem Umgang um bas Square, in bem bie Rirche liegt, murbe vor berfelben bas Lieb "Mun danket alle Gott" gefungen, bei beffen 3ten Berfe die Festgenossen in die Rirdye eintraten. Der Unterzeichnete sprach, nachdem er bie Bibel,

118, 19. 20. und schloß baran die Beichtrebe (bie Privatbeichte hatte Connabends und Conntage früh stattgefunden). Hierauf folgte ber Gottesdienst nach unserer nenen Agende; die Befänge murden mit Pofannen begleitet, auch führte das Singdor der Baltimore Gemeinde unter Instrumentalbegleitung der hiefigen Militarmusici herrliche Musikstucke auf i dieses beibes geschah auch Nachmittags). Die Einweihungspredigt über das Sonntags-Evangelinm hielt der herr Paftor Renl von Baltimore in gewohnter, belehrender, troftender und erbaulicher Weise. Das heil. Abendmahl empfingen bie meiften Gemeindeglieder. — Um Nachmittag wurde von bem Unterzeichneten ber 84. Pfalm ausgelegt. Rach beendigtem Gottesdienste waren 2 Trauungen und 2 Taufen. Es war Nacht geworden über biesen herrlichen Gottesdiensten in dem von außen und innen funstgerecht und ichon ausgestatteten Gotteshause. Ja, folltest Du, lieber lefer, einmal bei uns einkehren, fo murbeft Du Dich mit uns über bas Gebäude freuen und wurdest gewiß einen besonderen Drang zu einer herzlichen Fürbitte bekommen, daß Gott aus Gnaden fein theures Evangelium fort und fort hier lauter und rein verkündigen laffen wolle und daß die Besucher dieses Gotteshauses den einen berrlichen innern Schmuck in Christo Jesu in Demuthigem Glauben annehmen und durch treues Bekenntuiß in Wort und Wandel beweisen mögen. — Mach außen würdest Du bas Gine noch unvollendet finden, nämlich ben Thurm mit einem schönen Belante barin. Un der einen Ausstattung würdest Du wohl nichts auszusetzen habe', wenn nicht etwa das, daß für den Altar ei : Ausban hatte angelegt fein follen. Das foll Aber and geschehen, wenn die Anzahl ber Gemeindeglieder mehr Raum, als jetzt nöthig ist, erfordern follte. Es wird dann ber Raum, melder jest zu einer geräumigen und bequemen Wohnung für den Prediger dient, dazu genommen und das Pfarrhaus neben die Kirche gestellt werden. Ginen Altar fiehft Du mit einer ichonen Decke, mit Erucifix, Leuchtern und Blumen. hinter dem Altar erhebt fich eine Wand, die nach bem Mufter einer aus Marmor gearbeiteten Altarwand in einer Kirche in Deutschland angefertigt und mit biblifchen Bergierungen versehen ift. lleber diefer Mtarwand schweben zwei Engel, die Worte ber Gemeinde entgegen haltend : "Chre fei Gott in der Bobe" - Die Rangel fteht gur Seite der bezeichneten Altarwand; der Taufstein an ber andern Seite. Un beiben Seiten berfelben hängen zwei große Bilder - bie Kreuzigung und die Auferstehung unsers HErrn Christi vorstellend - ein Michtkenner wird sie für Delgemalbe halten. Selbst die Bande murben Deine Aufmerksamkeit auf fid, ziehen; sie find mit Zaift ein geräumiges, gesundes und helles Schulzimmer.

Rirde für die obengenannte Bemeinde.

das Weihgebet, hielt eine kurze Rede über Pfalm ein unserm theuren lutherischen Bekenntniß würdi- zug (jedoch ein wortgetreuer) geliefert werden ges Gotteshaus in der hauptstadt unfere großen follte, fo ift eben nur das ausgelaffen worden, Landes erbant ift, aber, abgesehen davon, daß was weniger bem Zwecke ber Borbereitung auf ich von Herzen jene Gemeinde bitten möchte, ja nicht stolz zu werden, so möchte ich doch wissen, ob die Rosten für das Gebände gedeckt find oder werd n fonnen. hierauf biene Dir zur Antwort: Ginmal kostet ein Bau von Backsteinen nach einfachem byzantinischen Styl fast nichts mehr, als ein Bebäude von gleicher Länge, Breite und Sohe nach feinem Style; fodann find mehrere Ausschmückungen in der Rirche befondere Schenkungen; drittens haben viele Gemeindeglieder reichliche Beiträge zum Bau gegeben; viertens hat man die leise hoffnung, daß zur Dedung bes Restes der Edyulden, die mich mit allerlei, Dir gewiß nicht unbefannten, Bedanken oft beichmeren, auch Du, wenn Du es fannft, gern helfen

Es grüßt Dich bestens

W. Nordmann, Pafter an ber genannten Gemeinbe.

Washington, D. C.

## Echt evangelische Auslegung

Sonn= und Kesttags = Evangelien des Kirchen-Jahres,

übersett und ausgezogen aus der Evangelien-Harmonie der luth. Theologen M. Chemnit, Polnf. Lenfer u. Joh. Gerhard. Beraudgegeben von

der monatlichen Prediger-Conferenz zu Fort, Wanne, Ind.

Erfter Banb.

St. Louis, Mo., bei Wiebufch u. Gohn, 1858.

Bon diesem bisher in einzelnen heften erfchienenen Werke ift nun diefer erfte Band erfchienen, welcher die Auslegung ber evange. lischen Perikopen bes ersten Abventssonntags bis zum vierten Sonntag nach Epiphania, einschließ. lich der des zweiten Weihnachtsfeiertags, des Neujahrstags und des Erscheinungsfestes, enthält. Das Werk, aus welchem diese Auslegung genommen ift, ift durchaus über all unfer Lob erhaben. So lange es die lutherische Kirche besitt, so lange hat es auch für die höchste Bluthe lutherischer Schriftauslegung nach Luther gegolten. Wir erlauben uns hier auf bas gu verweisen, mas wir über das Werk im Juli-heft des ersten Jahrgangs von "Lehre und Wehre" S. 208-211 fcon mitgetheilt haben. Dadurch, daß das Werf hier in Uebersetung und auszüglich gegeben worden ift, hat es, weit entfernt, an Werth verloren zu haben, für den peten überzogen, welche dieselben aussehen laffen, beabsichtigten hauptzweck, nehmlich ein hulfsals waren fie von feinem geaderten Marmor. mittel zur Borbereitung auf die Predigten gu Unter ber Rirche, damit ich bas noch bemerke, fein, vielmehr bedeutend gewonnen. Richt nur fchließt bie höchst gelungene leberfetung ben fostlichen Schatz auch ben ber lateinischen Diefes ift, lieber Lefer, die Beschreibung ber Sprache Unfundigen auf, sondern sie erleichtert Du auch den unmittelbaren Gebrauch der biefer berg den alten Maler Lucas Kranach ju fich befagit aber vielleicht: Ich freue mich zwar, daß | Sprache Machtigen; und indem nur ein Aus- fcheiden ließ, begann er ihm freundlich zuzuspre-

die Predigt gedient haben, ja oft bei der Rurze von Zeit hinderlich geworden fein murbe. Gin Prediger hat hier eine Fundgrube von Stoff ju feinen Predigten über die evangelischen Perikopen, in welcher er in keinem Jahre alle barin ihm entgegen bligenden Goldadern ausbeuten und alle Jahre immer neue entdecken wird. Je weniger barin bem Material bereits bie Predigt for m gegeben ift, je weniger wird das Werk dazu bienen, ben Prediger ber Mühe des eigenen Arbeitens zu überheben. Er hat vielmehr hier nur einen Gnomon, der ihn bewahrt, irre ju geben, und zum andern einen reichen Vorrath noch nicht entwickelter, aber höchst fruchtbarer Bedanken. beren Entwickelung, Auswahl, Unterordnung unter einen leitenden Bedanken, Busammenordnung und Application dem Prediger überlaffen ist. Co fest wir überzeugt bavon find, bag vor allen anderen menschlichen Büchern Luthers Postillen und andere einschlagende Schriften beffelben von jedem Prediger zur Borbereitung auf seine Berfündigung bes Nathes Gottes gur Seligkeit ber Menschen gründlich studirt und treulich benutt werden follten, fo fest find wir boch zugleich davon überzeugt, daß der Rebengebrauch diefer "echt evangelischen Auslegung" bas Studium Luthers erft recht fruchtbar und gedeihlich machen werbe. Wem es daher ein Ernft ift, feiner Gemeinde bas möglichft Befte ju geben; wer nicht damit zufrieden ift, wenn er seinen Zuhörern nur allsonntäglich etwas Erbauliches vorgeredet hat; wer vielmehr barauf bedacht ist, die wenigen fostbaren Stunden, die ihm zum Predigen gegeben sind, mit höchster Treue auszukaufen und die ihm Unvertrauten fo tief, als er nur burch Gottes Onade vermag, zu gründen; wer daher auch weiß, wie die Hauptsache barin besteht, daß ber Zuhörer jeden vom Prediger ausgesprochenen Gedanken als einen aus dem Text ihm erschlofsenen Gottesgedanken erkenne und darum mit voller Zuversicht als Gottes unumstößliches Wort aufnehme: ein solcher Prediger wird in der "echt evangelischen Auslegung", die ihm hier bargetoten wird, finden, mas er sucht; ein folder Prediger greife eilends zu, es wird ihn das Opfer und Geld, mas er dafür bringen muß, gewiß nicht gereuen, er wird auch mit bagu helfen, bag unter Gottes Beiftand nach und nach bas gange schöne Werk unserer Rirche zu Beil und Gegen wieder geschenkt werde. Auch Laien, welche gu ben in der Schrift täglich forschenden Beroensern gehören, ift bas Werf als eine Schapfammer tiefen Schriftverständnisses bringend empfohlen. Bu haben ift biefer erfte Band bei Srn. Otto Ernft in St. Louis, Mo., für den Preis von \$1.50.

Etwas von Lucas Aranach und Karl V.

Da Raiser Rarl V. im Lager vor Wittem-

herzog von Sachsen, neulich von mir gefangen, hat und eine Tafel auf dem Reichstage zu Speier, von dir gemalt, verehret, die mir fehr gefallen, habe auch zu Mecheln in meiner Rammer eine Tafel, darauf du une, da wir noch fehr jung maren, haft abconterfeiet, begehre barnady von bir zu miffen, wie alt ich damalen moge gemefen fein. Darzu fpricht Meister Lucas, bag er bamalen achtjährig möge gewesen fein. Aber ba ich, fuhr er fort, das Conterfei machte und ihr oft hin und herfahet, wie die jungen Rinder thun, und foldes euer Gnaden Preceptor fah, feste er, damit ihr fo lange ftille fein möchtet, bis ich die Lineamente begriffen, ein wohlgeputet Befchoß bei mich, darauf eure Gnaden die Augen festhielten und nicht davon abwandten bis ich bas Bild recht getroffen.

Da dies Raifer Rarl von Lucas, dem Maler, gehört, gefiel ihm die Narration wohl und fprach dem Luças überaus freundlich zu. Da bies ber gute alte Lucas fah, fällt er dem Raifer gu Fü-Ben, weinet bitterlich, bat für feinen gefangenen Herrn, darzu der Raifer fehr freundlich antwortete: Ich will's thun, bein Landesfürst foll meine Damit ließ er ben Lucas Gnade erfahren. wohlbegabet und freundlich von fich, darinne der alte Lucas feine Liebe und Treue gegen feinen gefangenen herrn mit Thränen hat bewiefen.

Man faget, daß Karl, da er als Raifer abgedanket und in Sispanien im Rlofter gelebet, feine Thaten auf etliche Tücher habe abbilden laffen, beren in die 20 Stud gewesen. Diese hat er in bem Rreuggang an die Bande hangen und fich oft dahin tragen laffen, und da hat er vor den bemaleten Tüchern geseffen und fich erinnert, was fich in feinen Kriegszügen und Belagerungen, Felbichlachten und fonft zugetragen, mas er für Rriegsoberfte, hauptleute und Rittmeister da gebraucht, auch mas er für Glüd und Unglud gehabt. Und wenn er vor das Tuch ift gefommen, darauf die Historie des Schmalkalbischen Kriegs und Gefängniß des Rurfürsten zu Gachfen ift gemalt gewesen, fo hat ihre Majestät pflegen bavor zu seufzen und zu sagen : Hatte ich den bleiben laffen, fo mare ich auch blieben ber ich bin gewesen. Und es ift auch also; denn Raifer Rarl hat nach bes Kurfürsten Gefängniß wenig Gluck und Sieg wider feine Feinde mehr gehabt, weder vor Coftnit, noch vor Magdeburg, noch vor Met, welche Stadt er wieder zum Reich gewinnen wollte, denn damals hatte fie der Ronig von Franfreich inne.

# Die diesjährige Versammlung

Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten, westlichen Districts,

findet zu St. Louis, Mo., am Donnerstag in ber vollen Woche nach Oftern ben 15. April (bis 21. d. M. einschließlich) statt. Die hierzu eintreffenden Glieder und Gäste ber Synode wollen entweder bei Brn. Paft. Schaller ober in ber Porzellan-Waaren- Abreffe: care of Rev. Prof. C. F. W. Walther. Dupend.

chen und fagte: bein herr, Johann Friedrich, | Sandlung ber Berrn Beinede und Eftel, Für Ernft Rolf von Brn. Paft. Ruhn und mehreren Nord Main Straße No. 26, sich melben. Zugleich werden die lieben Brüder im Amt auf bas Schema zu den Parochial-Berich= ten, welches sich Seite 77 des neunten (neuesten) Berichts ber Allgemeinen Synobe befindet, aufmerksam gemacht und an die Pflicht erinnert, nach Laut"bieses Schema's ihren resp. Parochialbericht anzufertigen und dem Unterzeichneten sogleich nach ihrem Eintreffen in St. Louis einzuhändigen.

A. Th. Selle, Sccretar.

#### Conferenz Anzeige.

Die Fort Wayne = Districts Conferenz wird so Gott will den 9. 10. u. 12. April d. J. wie gewöhnlich zu Fort Wanne ge= halten werden. Donnerstag den 8. April, Nachmittags, wird die fleine Conferenz, Sonnabend ben 10. Nachmittage die Lehrer Conferenz stattfinden.

> A. D. Stecher. d. 3. Secretair.

#### Zur Nachricht.

Für Diejenigen, welche ihren Bedarf von der nördlichen Bibelgesellschaft beziehen, wird mitgetheilt, daß nach einem Briefe des Berrn Teubner bereits eine neue Sendung von Bibeln unterweges ift und nachstens eintreffen wird. Alle Briefe, Beftellungen und Gelder beliebe man zu abdresseren an den jetigen Agenten:

> Mr. C. Flach, care of Rev. H. Fick Detroit, Mich.

५ ३ कुना Wo ist Gottlieb Metger?

3 . 4

von Bönningheim, Oberamt Beffingheim, im Ronigreich Mürtenberg, geb. den 29. December 1825 von luther. Eltern, feit circa 7 Jahren hier eingewandert und in Indiana verschollen? Wer Nadricht von ihm geben fann, wird von seiner Schwester herzlich gebeten, es zu thun unter der Addresse:

> Ernst Gleich, Huntington, Ind.

# Aufforderung.

Es wird hiermit jeder ber Bücher aus ber Bibliothek bes Concordia=Collegium in händen hat, dringend gebeten, mir die= felben bis zur nächsten Synobe westlichen Districts, also spätestens bis zum 1. Mai b. J. zuzusenden, da eine Nevision ber Bibliothek statt finden soll.

St. Louis, Mo., den 7. Januar 1858.

(3. Schick.

Quittung und Dank.

Freunden auf einer Kindtaufe zusammengelegt. \$11.00 4.00 3. Zimmermann von Grn. Paft. Berfelmann A. Fr. Bellin von ben Gemeinbegliebern bes Brn. Paft. Lochner, Milwaufee, Wiec., Brn. Priploff, \$1.00 und orn. Kroneberger \$1.00, ferner vom Singverein bafelbst \$5,00 ..... 7.00 Fr. Aron Sollenberg von ber Chefrau bes Brn. 2.00 5. Mofcher, burch Brn. Paftor Sauer ..... Cafpar S. Ragel von Brn. B. Buhning aus 4.00 Rewburgh auf einer Bochzeit ..... Bobannes Rüchterlein von ber Gemeinte in Fran-7.00 fenmuth, Mich., .....

Grhalten.

a. Bur allgemeinen Synodal-Caffe : Durch Brn. Prof. Walther von Brn. Reinh. Cobinbelbecfer in St. Paul, Minn .....

b. Bur Synodal-Miffions-Caffe: Durch Brn. Prof. Walther von Brn. Reinh. Schinbelbeder in St Paul, Minn., .....

c. Bur College-Unterhalts-Caffe: Vacat.

d. Für arme Studenten und Schüler im Concordia College und Seminar.

Durch Brn. Paft. Bunter in Chicago, 3lle., vom Jünglinge-Berein der Gemeinde des Hrn. Paft. Müller dafelbft für ben Schüler Rügel ....

F. Bochlau, Caffirer.

\$2.00

3.00

Für die Wittwen und Waisen der Prediger und Lehrer in der Synode.

Durch den allgemeinen Caffirer :

von Brn. Paft. A. Wevels

Dreicinigkeits Gemeinde Beihnachts-Collekten \$12.00 Paulus Stephanus

von Bru. Paftor R. Alinfenberg, Collecte auf ber Rindtaufe bes orn. Nordmann \$2.45; von Frau Anoche \$1.00; von orn. 2. Balomeier \$1.00 .. von orn. Paft. niemenschneider, Grand Prairie,

Washington Co., Ills., ....

F. Bünger, Paft.

Kür den Lutheraner haben bezahlt: den 12. Jahrgang: Br. 2B. Linfe.

den 13. Jahrgang:

Die Grn. B. Siegmann, A. Reinde, Peter Schmidt. ben 14. Jahrgang:

Die Berrn : St. Raithel, Fr. Pape S. Grupe, A. Grimmer, S. Schäfer, Paft. C. Röbbelen, M. Dhlinger, Paft. 3. Raufchert 2 Erempl., A. Reinfe, Paft. 3. Lift 2 Erempl., Paft. A. Deper 10 Crempl., S. Bartonner.

R. 2B. Barthel.

# Dr. Martin Luthers Aleiner Katechismus

in Frage und Antwort gründlich ausgelegt

Dr. Johann Conrad Dietrich, weiland Superintenbent gu Ulm,

mít Bufagen aus dem Dresdner Rreug-Ratechismus und den Bekenntniffen der evang. - luth. Rirche, und mit Spruchen der heiligen Schrift versehen, nebft dreifachem Anhange.

#### Kür Schule und Haus. Berausgegeben

der deutschen co.-luth. Synode von Missouri, Dhio u. a. Staaten.

St. Louis, Mo., 1858.

Bu haben bei herrn Otto Ernft und herrn Ludwig Bolfening in St. Louis, Mo., für 30 Cents bas einzelne Stud und \$2,88 bas



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 6. April 1858.

Mo. 17.

Bedingungen: Der Lutheraner ericeint alle zwei Wochen einmal für ten jährlichen Subscriptlonspreis von Einem Dollar für bie auswärtigen Unterschreiber, welche benselben voranebezahlen und bas Bofigelb zu tragen haben. — In St. Louis wird febe einzelne Rummer für 5 Cents verfauft. Rur bie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ben Rebaftent, alle antern abet welche Gefchäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu fenten.

(Eingesandt von Prof. Viewend.) Alt oder Neu?

Fine Beleuchtung und Bertheitigung ber Protestantischen Rirgenlehren von der heil. Dreieinigtit und der Rechtfertigung durch den Glauben. Zugleich eine Erwickerung auf neuere Angriffe und Entstellungen der luther. Kirche und Lehre von Seiten des Herrn Arthur D. Brickmann, Predigers der neuen Kirche des Herrn zu Baltimore, Md., von Ernst Ch. h. kübfert, Pastor der Evang. Luth. St. Mathäns Gemeine in Baltimore.

Der "Missionary" vom 11. Februar b. J. fagt in seiner Anzeige obiger kleinen Schrift über herrn A. D. Brickmann folgendes:

"Es ist in der That demüthigend, daß unsere Prediger in der Lage find, fich mit einem folchen Cubject wie Bridmann in einen Streit einlaffen ju muffen. Gine furze Zeit mar er Prebiger einer fleinen Gemeinde in Alleghenn City, fant aber bald so tief, daß, hatte er nur die Salfte von dem, mas er verdiente, bekommen, er ins Buchthaus gekommen mare. Mit feinem Entlaffungeschreiben von der Dft Penns. Synode in ber Tafdje mandte er fich, nachbem wir es ihm rund abgeschlagen hatten, etwas mit ihm zu thun haben zu wollen, an die A. G. Presbyterianer Rirdje um Aufnahme. Die Committee bes Presbyteriums jedoch, ber feine Papiere vorgelegt maren, stellte dieselben, als ihr gemiffe Borfalle in seinem Leben bekannt wurden, unverzüglich

zu fein, murbe er ein Swebenborgianer; und ba es ihm gelang feine Englischen Bruber zu bintergeben, murbe er reichlich mit Mitteln verseben, eine Rirde zu gründen und ein beutsches Blatt, bas unter unfern arglofen Deutschen verbreitet wird, herauszugeben. Gott bewahre Geine Rirde vor bem Ginflug eines folden fdmutigen Träumers, ber, anstatt die theuren Lehren bes Evangeliums anzugreifen, jest für ein Berbreden, bas auch nicht einmal enannt werben foll unter Beiligen, in dem Alleghenn Buchthause Schuhe pflocken oder Werg zupfen sollte. Es ift schmerzlich, von irgend jemandem fo zu reden; aber wir find es Christo und der Kirche schuldig, biefem Betrüger-bie Maste abzureißen, bamit bie Arglofen nicht langer burch feine Lift mogen betrogen werden. Der heil. Apostel stellte folche Menfchen in feurigen Worten blod: Aus benfelbigen find, die hin und her in die Saufer fchleiden, und führen die Weiblein gefangen, die mit Gunden beladen find, und mit mancherlei Luften fahren. Gleicher Beise aber, wie Jannes und Sambres Mofi widerstunden, alfo widerstehen auch biefe ber Wahrheit; es find Menfchen von gerrütteten einnen, untüchtig jum Glauben."

Dieser Herr Brickmann nun hat sich in Baltimore niedergelassen, und baselbst eine sogen. Sweden borg ian ische Gemeine gesammelt. Bor einiger Zeit ließ er eine Schrift unter dem Titel "Bertheidigung der Neuen Kirche, gegenüber den Entstellungen und Angrissen im "lutherischen Kirchenboten," von Arthur D. Brickmann, Pastor der H. R. zu Baltimore, Md., ausgehen. Da er in derselben die Lehren der

luth. Kirche und Luther selber in frecher Weise zu entstellen und zu verläumden suchte, und die Schrift durch seine Agenten in den Familien deutscher Protestanten und sogar Glieder luth. Gemeinen verdretten ließ; so sah sich Hr. Past. Lübkert veranlaßt, zwei Controvers-Predigten zu halten, die in etwas erweiterter Form unter dem Titel an der Spize dieses Artikels veröffentlicht sind.

Des herrn Brickmanns Angriff ist, wie hr. Past. Lübkert berichtet, hauptsächlich gegen brei Punkte gerichtet: die Lehre von der heil. Dreieinigkeit, die Lehre von der Rechtsertigung durch den Glauben allein und nicht durch die Werke, und endlich den Charakter Luthers selbst Zur Probe davon mögen folgende Säte dienen.

"Darin irrt man fich, wenn man glaubt, bie Reue Kirche verwerfe die Lehre von der heil. Dreieinigfeit Gottes, und glaube nicht an Bater, Sohn und bl. Geift. Die Reue Rirche glaubt erft redit baran, aber nicht im Ginne ber romischen Katholiken, von welchen die Lutheraner ihre Lehre entlehnt haben. Diese Lehre ber Ratholifen und Lutheraner von brei Personen in Bott, von welcher die Apostel und erften Chriften nichts mußten und wovon fein Wort in ber H. Schrift fteht, ward von Meufchen, als Menfchenfagung und unerträgliche Burbe im Jahre 325 ju Micaa fabricirt, alfo ju einer Beit, mo bie Rirche schon tief verfallen war, und die Befferen sich vor den Rethereien des Arius mit Recht fürchteten."

m seinem Leben bekannt wurden, unverzüglich mann, Pastor der H. R. zu Baltimore, Md., "Das nun der Mensch durch den Glauben, gurud, und indem er so aufhörte Presbyterianer ausgehen. Da er in derselben die Lehren der gber nicht durch den Glaube passein selle in selig

Werfe."

"Was der theure Gottesmann Luther fagen murde, der jest, wie Swedenborg fagt, ein Geliger bes Herrn ift, benn er gab feine Irrthumer auf und bereuete, daß er gelehrt hatte, wiber Schrift und Gemiffen, daß der Mensch durch den Glauben allein felig werde, und daß er aus Feindschaft gegen die Katholiken zu Rom. 3, 28 das Wort "allein" hinzugesetzt hätte; was er sagen murbe, bas weiß Reiner fo recht genau. Luther murde jedoch heute nicht fagen, mas er Pag. 689 in feiner Epistel an die Galater fagt: derhalben u. f. m."

"Die erft fürglich entstandene Partei ber Altlutheraner, welche auch bier zu Baltimore mit andern amerifanischen Secten fo ftart auf bas "durch ben Glauben allein" treibt, ist nicht ohne Schuld an Diefen Raub- und Mordthaten, denn ihre Lehre hilft den Bösewichtern wieder durch den Glauben allein, weil eben durch den Glauben allein, ber allein im Rauben und Morden die das Gewiffen beschwichtigende berühmte Rolle spielt, solche Dinge nicht erwähnt, sondern den Tagesblättern statt der Rirche überlassen bleiben. Aber das Evangelium ist nicht der Tagesblätter Sache, obwohl man nicht felten mehr von mahrer Liebthätigkeit in ihnen lieft, als in altkirchlichen Zeitungen und als man von den Glaub-Allein-Kanzeln hört."

herr Paft. Lubkert begegnet nun den Entstellungen und Verläumdungen des Hrn. Brickmann, indem er erstlich zeigt, daß die "Neue Kirche" die Lehre von ber hl. Dreieinigfeit nicht glaubt; bag, wenn fich auch ein Wort nicht in ber Schrift findet, doch die Sache barin finden fann, und daß dies in Absicht auf die Lehre von drei Personen in der Gottheit, oder der Il. Dreieinigkeit ber Fall ift, indem diese sowohl im Alten als im Neuen Testament enthalten ist; daß die Apostel und ersten Christen wohl etwas von dieser Lehre wußten, und daß es fich auf dem Concil gu Nicaa nicht barum handelte, neue Lehren gu fabriciren, sondern alte festzuhalten. daß, mas die luth. Rirde in ihren Befenntnigschriften von der Rechtfertigung lehrt, schriftgemäß, und Luthers Uebersetzung von Rom. 3, 28 "burch den Glauben allein" vollkommen richtig ift; und daß die luth. Rirche gute Werke nicht verwirft, sondern in ihren Bekenntnisschriften schriftgemäß davon lehrt, daß sie nothwendig bei ben Berechtfertigten feien, bamit diese burch sie als durch gute Früchte ihren Glauben und Berechtigkeit bezeugen. Hernach, daß wir auch glauben, daß Luther ein Geliger ift, aber nicht dem Swedenborg zu Gefallen, sondern der hl. Schrift zufolge, welche deutlich lehrt: Selig find bie Tobten, die im hErrn fterben; daß es eine bekannte Thatsache ift, daß Dr. Jonas an Luther in den letten Stunden feines Lebens die ernfte Frage richtete: Ehrwürdiger Bater, wollt Ihr denn jest beständig sterben auf Christum und die Lehre, die Ihr bisher von Ihm gepredigt habt? und Luther mit einem lauten Ja darauf antwortete; und daß man gang genau weiß, mas Luther ther, aus Beraulaffung feiner bekannten Meuße- fich herr Paft. Lübkert noch nicht gezwungen

wird, das lehrt die Reue Rirche mit der Schrift. | heute fagen murde, indem er es in feinem Glau- rung in Betreff der Epistel Jakobi, von herrn Luther ichnitt ben Lebensnerv ber Religion ab, benebekenntnig vom Jahre 1529 verfündigt, und er und die luther. Kirche verdammen die nemlich "Weil ich febe, daß des Rottens und Irrens je länger, je mehr wird . . . so will ich mit dieser Schrift vor Gott und aller Welt meinen Glauben von Stud zu Stud befennen, barauf ich gedenke zu bleiben bis in ben Tod . . Und ob jemand nach meinem Tode murde fagen: Wo der Luther jett lebte, murde er diesen und jenen Artifel andere lehren und halten, benn er hat ihn nicht genugsam überdacht u. s. w.: Dawider fage ich jett als denn, und denn als jett, daß u. f. w." - Endlich, daß es eine gang neue Logik sei (was sich aber von einem Prediger der "Neuen Rirche" nicht andere erwarten laffe), zu idiließen: die luth. Rirde lehrt die Rechtfertigung burch ben Glauben allein. In Baltimore geschehen viel Raub- und Mordthaten. Also ist die lutherische Rirche nicht ohne Schuld an diefen Greuelthaten.

> Der geneigte Lefer wird aus bem hier fürzlich Mitgetheilten ersehen, daß herr Past. Lübfert hrn. Bridmann's Entstellungen und Berlaumbungen macker begegnet ift, mas ja auch, mo auf ber einen Seite ber Angriff fo tolpelhaft ift, und auf der andern Kenntniß der reinen Lehre fich findet, gar feine Schwierigfeit hat, aber boch um ber Schwachen willen, wie überflüffig es auch an sich scheinen und wie unangenehm es auch sonst fein mag, unumgänglich ift.

> Die fcon aber auch im Gangen bas Beugniß ift, das herr Paft. Lübfert für die Wahrheit abgelegt hat, so fann bod Schreiber biefes nicht umhin, einiges wenige baran auszustellen.

Es betrifft bies theils einige Ungenauigkeiten 3. B. Pag. 11, wo es heißt "Alle protestantische Benennungen . . . — alle — mit alleiniger Ausnahme ber fleinen Gefte ber Swedenborgianer nehmen diese Lehre (von der hl. Dreieinigkeit) als einen Artifel bes Glaubens und ber Lehre an;" Pag. 17, wo gefagt wird, daß "325 bie Lehre ber Dreieinigkeit von den versammelten Bischöfen und Predigern der Kirche nach langen Rämpfen als die Grundlehre des Christenthums festgesett sei" was wenigstens migverständlich geredet ift, als hätten die Lehrer der Rirche bamals erst eine Lehre festgestellt, die bisher geschwankt, oder gur Grundlehre erhoben, die es nicht an fich mare, und was gewiß richtiger: befannt, aus der Schrift begründet und gegen die Irrlehrer Auch vermißt ber vertheibigt lauten murbe. Lefer, um dies hier gelegentlich ju bemerken, in ber Burudweisung ber leichtfertigen Worte bes hrn. Bridmann, "daß die Apostel und ersten Christen nichts von der Lehre der hl. Dreieinigfeit mußten," die Berufung aufs apostolische Glaubensbekenntnig. Pg. 26, wo es heißt, Luther habe im 15. und 16. Jahrhunderte geschrieben, was allerdings, wörtlich genommen, richtig ift, aber boch, ba es fich hier allein um Druckschriften und noch bagu reformatorische handelt, nicht wohl fagen läßt. Pg. 28, wo falsch aus der Augsb. Confession citirt ist, so daß die Lehre der römischen Rirche der lutherischen in den Mund gelegt wird.

Es betrifft dies ferner eine Pg. 26 über Lu-

Paft. Lübkert ausgesprochene Unficht. Gie lautet: "Selbst Luther in ben ersten Jahren sciner religiösen Erfenntniß, in der Zeit, ba fein Bemuth hin- und herschwankte zwischen katholischer Werkgerechtigkeit und Evangelischer Gnade und besonders zu der Zeit als er die Forschung, im Worte Gottes anfing und als er zu ber Erfenntnig tam, daß nur freie Onade den Gunder rechtfertigen könnte vor Gott - hatte feine Zweifel über dieses Buch, weil er auf den ersten Unblick darin zu finden meinte eine durch Werke herbeigeführte Rechtfertigung, - und nannte daher diesen Bricf Jacobi "eine ströherne Spistel." Doch allmälig, ale feine religiöfe Erfenntnig tiefer murde, als durch fleißiges und aufrichtiges Forschen im Worte Gottes die Schuppen von seinen Augen fielen, als ihm stufenweise ber gange Plan ber göttlichen Erlöfung flar murde, ba erfannte er auch und glaubte, wenn auch nicht gang und gar an die canonische Autorität und Inspiration des Briefes, boch an seinen evangelischen Inhalt." Dieser Passus scheint in mehrfacher Beziehung verfehlt. Denn erstlich hatte Luther seine Zweifel über dieses Buch nicht zu der Zeit als er die Forschung im Worte Gottes anfing, ale seine religiose Erkenntnig noch nicht tief mar u. f. m., denn wie fann man bas von ihm Unno 1524 fagen, als er diese Zweifel ausfprach? jum andern war fein fpateres milberes Urtheil sicherlich nicht die Folge davon, daß ihm bie Schuppen von seinen Angen gefallen und ber ganze Plan ber göttlichen Erlösung flar geworden mare, sondern davon, daß er den Brief nach Inhalt und 3med anders ansehen lernte.

Es betrifft dies endlich die Stellung überhaupt, bie herr Paft. Lübfert hrn. Bridmann gegenüber einnimmt, und die zuweilen bas Unfehen hat, als handelte es sid hier vielmehr um eine menfchliche als eine göttliche Sache.

Co, wenn herr Paft. Lübfert, ju hrn. Bridmann's Berläumdung der luth. Kirche und Lasterung des Glaubens, den sie auf Grund des Mortes Gottes befennt, fagt "wir fonnen nur hoffen von gangem Herzen, Gott der herr wolle ihm seine offenbare Bosheit vergeben!" Wir follen unferen Radiften lieben als uns felbft, Gott aber von gangem Bergen, von ganger Seele und von gangem Gemuth. Darum fpricht Chriftus: Der Gifer um bein haus hat mid gefrefsen, und David: Ich haffe ja, hErr, die dich haffen; ich haffe fie in rechtem Ernft, und ber Berr entbietet bem Engel ber Gemeine zu Ephefus: Aber das haft du, daß du die Werke ber Nicolaiten haffest, welche ich auch haffe. Darum ift's recht, den geschwornen Feinden Gottes ju ihrem Schrecken Gottes Born und Strafen gu wünschen, wenn sie nicht können zurecht gebracht werden und alle Hoffnung vergeblich ist, in Sachen die Gott felber und nicht unfere Perfon betreffen, nur daß man auf feiner Sut fei, bagnicht Privathaß oder Rachgier mit unterlaufe, und daß es einig gerichtet fei jur Ehre Gottes und Wohlfahrt der diriftlichen Rirche. Wenn nun auch bas vielleicht in fo weit keine Anwenbung auf ben vorliegenden Fall finden mag, als

herr Paft. Lübfert erft hatte munichen follen, bag Gott bem Berlaumder und Lafterer Reue und Buße schenken möchte, ehe er die hoffnung aussprach, baß Gott ihm seine offenbare Bosheit vergeben wolle. Freilich bat der HErr für feine Kreuziger: Bater vergieb ihnen; aber ihr Fall war auch ein anderer; benn von ihnen fagt ber herr: denn sie wissen nicht mas sie thun; aber herr Bridmann weiß nach hrn. Past. Lübkerts Beugniß wohl mas er thut, benn es ift "offenbare Bosheit" von ihm.

hieher gehört auch bas Schlugwort bes Borworts, das so lautet: "Sollte mider Erwarten auf diese Schrift eine Erwiederung erscheinen, fo wollen wir unserm Gegner gern bas letzte Wort gonnen nach dem Grundfate: "Selig find die Friedfertigen, benn fie merben Gottes Rinder beißen." Der Spruch ist nicht auf hrn. Paft. Lubferts Kall anzuwenden, wenn er anders, wie er ja wiederholentlich bezeugt, und wie wir ihm auch gern glauben, nicht für feine Perfon, fonbern für die Wahrheit und feinen Serrn und Meister Christum in die Schranken tritt. Go lange bie angegriffen und angefeindet werden, gilt fein Schweigen, fein Friedemachen, fondern Beugen und Rämpfen.

Aber aus einem andern Grunde möchte Dr. Paft. Lubfert gerechtfertigt fein, feine Controverse mit Brn. Bridmann weiter zu führen. Dies ift bie aus bem "Standard" ju Unfang dief 8 Artifels gegen Srn. Bridmann erhobene Beichuldigung, daß er wegen eines Berbrechens, das unter den Heiligen auch nicht einmal genannt werden foll, im Buchthaufe zu sigen verdiente. Ehe Sr. Bridmann fich bavon nicht reinigt, was er wol nicht im Stande sein wird, oder Beweise aufrichtiger ernstlicher Reue und Bufe giebt - wozu benn allerdinge gehören murde, baß er nach 1 Tim. 3, 7. fich aus ber Deffentlichkeit in die Stille guruckzieht - braucht Sr. Paft. Lubfert fich in feinen Lehrstreit mit ihm einzulassen, sondern thut für ihn genug, wenn er ihm feine Gunde vorhalt. Und felbft bann, wenn Sr. Brickmann biefe Bedingung erfüllte, hatte Sr. Paft. Lübkert doch Grund alle Controverse mit ihm abzulehnen, falls Br. Brickmann sich nicht gang andere bezeigen murbe, ale er sich bisher in diesem Handel bezeigt hat. Er hat nämlich "wider Erwarten" hrn. Paft. Lübkerts eine Erwiederung auf beffen Schrift unter bem Titel "Ein Siegel auf die Lippen" ausgehen lassen, in welcher er nicht als einer der die Bahrheit sucht, sondern als ein miserabler Cophist und boshafter Berdreher der Bahrheit erscheint. Es wurde ekelhaft sein, sich mit feiner Schrift weiter zu befassen, deshalb nur dieses ju Bemährung bes eben Ausgesprochenen.

hr. Paft. Lubfert hatte unter anderm in feinem Beweise der Lehre von der Hr. Dreieinigfeit aus der Schrift Joh. 15, 26. angeführt: Wenn aber der Eröster kommen wird, welchen ich euch fenden werde vom Bater-ber Geift im Raufmannsftanbe gewesen ift.

seht, alle hoffnung in Absicht auf hrn. Brick- der Wahrheit, der vom Bater ausgeht, der mißverstanden und mißbraucht wird, die alle imann aufzugeben; fo brudt fich bod, gewiß in wird zeugen von mir, und bazu bemerkt: "Ift ben von ihm in diesem Fall gebrauchten Morten | nicht hier in einer doppelten Rette-Bater, Gohn nicht ber rechte driftliche Beift und Ernft aus. und heiliger Beift ?" was, ob wohl figurlich gere-Der driftliche Lefer erwartete menigstens, daß bet, ein jeder unbefangene Lefer in dem Ginne verstehen wird : Ift hier nicht in einem Sate zweimal die heilige Dreieinigkeit erwähnt? Hr. Bridmann aber fagt in Beziehung barauf "Aber ferner lies biefen fchauderhaften Unfinn bes herrn &. auf Seite 18, wo er fagt über Joh. 15, 26 : "Ift hier nicht in einer doppe It en Rette, Bater, Sohn und hl. Geift?" Alfo 6, sage feche Personen, feche Götter, b. h. zwei Bater, zwei Sohne, zwei heilige Beifte!"

Sr. P. Lübkert hatte ferner in feiner Rechtfertigung der lebersetzung Luthers von Rom. 3, 28. jugesagt, "boch da unfer Gegner immer so viel von Mathematik redet und Logik, fo wollen wir fogar "arithmetisch"\* beweisen, daß in Rom. 3, 28. die von ihm verspottete "Glaub-allein-Lehre" enthalten ift - allen logifden Confequenzen gemäß.

3mei von brei bleibt Gins? b. h. eins allein—nicht mehr nicht weniger. Der herr L. wolle gefälligst das folgende Rechenerempel lofen nach ben Regeln ber einfachen Subtraction.

Bon bem: "Glauben und Werfen des Ge-

subtrahire: Dieguten Werke. Bleibt: Der Glaube allein.

Es bleibt meder ein Theil des Glaubens, noch ein Theil der Werke, weder halb noch Biertel, fondern der Glaube gang allein.

Solche "Argumenta ad hominem" find schwer gu widerlegen. fr. Bridmann ber bies, wie ihm vorhergesagt war, auch nicht widerlegen fonnte, fagt zu bem Schlußsaß, ber gang flar ausspricht, daß nicht die Werke, noch ein Theil von ihnen auch nicht blos ein Theil vom Glauben, sondern der Glaube allein und gang überbleibt, "Wenn felbst nicht ein Theil des Glaubens übrig bleibt, fo bleibt ja gar fein Glaube übrig, also auch nicht einmal "ber Glaube gang allein." Co fann nur jemand fich aus ber Schlinge ju giehen versuchen, ber selbst ju einem Cophisten verdorben ift. hiervon scheint auch hr. Bridmann wenigstens eine Ahnung gehabt zu haben. Darum, da ber Berftand ihm nicht aushilft, greift er gur Frechheit, die dem Underen die eigene Schuld aufbindet und läßt den Krafispruch folgen "Solchen lächerlichen Unfinn schreibt ein driftlicher Prediger und widmet ihn zwei christlichen Gemeinen A. D. 1858?"

Endlich hatte Sr. Paft. Lubfert bei Gelegenheit seiner Burudweisung ber Berlaumbung, baß bie luth. Kirche nicht ohne Schuld an den neulichen Raub - und Mordthaten in Baltimore fei, gefagt es fei eine neue Logit ju fchließen : Die luth. Kirche lehrt die Rechtfertigung burch ben ben Glanben allein u. f. w. (fiehe oben). war gang natürlich, Bermunderung über eine foldhe Urt Schluß auszusprechen, benn er litt an bem überaus groben Fehler, daß barin angenommen murde, daß die Lehre von der Rechtfertigung burch ben Glauben allein, felbft mo fie n i ge Urfache aller Berbrechen sei; woraus benn folgen murde, daß nur da Berbrechen vorfommen, wo die Lehre von der Rechtfertigung burch ben Glauben fich findet. hr. Bridmann erwiedert barauf, daß er ja nie in feinem Leben eine so absurde Behauptung, wie Gr. Paft. Lübkert ihm schuld gabe, gemacht habe, er habe sich die Sache vielmehr fo gebacht: "Der Glaube allein" führt allein zu allem Bofen, Diel Boses geschieht in Baltimore. Folglich ist ber "Glaube allein" allein Schulo an diefem Bofen. Unter "Glaube allein" fcheint er jufolge eines in biefem Bufammenhang vortommenden Ausbrucks : "Der im Bergen regierende Fener - Drache : "Glaube allein !" nunmehr bie Urfache alles Bofen verstanden haben zu wollen. Damit ift benn erstlich frech eine Behauptung, die er gemacht hatte, abgeleugnet, und jum andern die wichtige Wahrheit aufgeschlossen, daß die Ursache alles Bösen auch die Ursache des Bofen, bas in Baltimore geschieht, fei.

Dies wird hinreichen zu zeigen, daß fr. Bridmann, felbst wenn er nicht gezwungen murbe, Schuh gn pflocken und Werg gu zupfen, doch freiwillig lieber dazu greifen, als sich theologischer Controversen unterfangen sollte. B.

(Eingefandt von Paftor Lange.)

Anstritt aus dem "evangelischen Kirchenverein bes Weftens" als Berichtigung gewiffer Beröffentlichungen deffelben.

(Fortfegung.)

Bu Anfang des Jahres '56 kam hier ein Landstreicher durch, der seines Handwerks, wie er felber fagte, ein Schauspieler und Runftreiter Diesen Menschen, der später unweit von hier einen Mann tüchtig bestohlen (fein Name war A. Dalbert) und hier Kinder unterrichten wollte, ernannten nun jene Ausgetretene, in Berbindung mit noch Underen, ju ihrem Paftor, führten ihn in die noch unvollendete Rirche, mo benn gerade die, die vom Reiche Gottes nicht mehr ferne fein follten und nun alles wuften. fein Gemafche mit bem größten Beifall anhörten. und nach vollendeter Feier, ben Undern ins Gesicht lachend ausriefen; "Das ist abermal ein Pfaff"; "den wollen wir beim Berein ordiniren laffen" u. f. w. Da stellte es sich benn in ber entsetlichsten Beise heraus, wie weit die Leute gebracht waren und was es mit dergleichen Prahlereien von Gemeindegrunden, wie fie auch anbermarts vorzukommen pflegen, auf fid hat.

Aber nun murbe weiter gegangen. Schauspieler, ber, feiner eigenen Ausfage nach, an keinen Gott glaubte, mußte eine Rlage gegen mich schreiben, die dann von allerlei Bolt, von unconfirmirten Anaben - wie mir gesagt morben, - von offenbaren Gottes- und Chriftus-Rafterern,\*) fo wie von Leuten, die mich meder je gesehen noch gehört, unterschrieben, an ben Berein abgeschickt murbe. Es murbe nun auch noch gefagt, daß fich die Weiber hätten unter-

<sup>\*</sup> Unmert. Bur Erläuterung hiervon bient vielleicht mit, bag, wie Br. Paft. Lübfert berichtet, Gr. Bricfmann früher

<sup>\*)</sup> Anmerkung. Giner von benen, bie fich unterschrieben haben follen, hat fich in feinem eigenen Saufe aufgebangt.

schreiben wollen. Da ich aber weder Rlage noch Unterschriften gesehen, so fann ich feines verburgen.

Balb nachdem diefe Rlage abgegangen mar, erhielt ich ein Schreiben vom Prafes bes Bereins, in welchem er mir anzeigte, daß ich verflagt worden, und daß ich mich in Folge deffen vor der Confereng, die in St. Louis Co. abgehalten werden folle, zu stellen habe, indem er noch weiter hinzufügte, baß ich mich befonders mit folden Beugniffen zu verfehen hatte, die genügend fein wurden, jene Rlage zu entfraften. Die Rlage felbst laute dahin, daß ich bie Bemeinde durch "unweises Berfahren" gesprengt und gerstört habe. Ich erwiederte hierauf sogleich, baß es mir murde lieb gemesen fein, wenn ich bie Rlage felbit hatte einsehen durfen, ich murbe fie fodann ber eigenen Gemeinbe jur Beantwortung vorgelegt haben und badurch aller weiteren Berhandlung überhoben worden fein, aber fie murbe mir nicht zugeschickt. So sah ich mich benn genothigt, von meinen Bemeinden, beren ich zur Zeit vier zu bedienen hatte, aufs Weradewohl Zeugniffe, meine Umtöführung im Allgemeinen betreffend, ju erbetteln, beimelder Belegenheit ich noch bald in der Moniton, durch welche ich eines folden Beugniffes megen ichmimmen mußte, umgefommen mare, und dann ging's jur Confe-Am 23. Mai in St. Louis Co., Mo., auf ber Jahres-Confereng angefommen, übergab ich sogleich meine Zeugnisse und wartete nun mit Sehnfucht auf ben Tag, wo mir genauer gejagt werden murde, was man benn gegen mich eingereicht hatte, benn ich hatte vernommen, es feien ber Puntte fehr viele; aber vergebens. Man hatte die Rlage, sowie meine Zeugnisse einer befonderen Committee übergeben, die dann am 4ten Conferenztage, freilich ohne mich auch nur gefragt ju haben, ob die Unflage überhaupt mahr fei, ihr Urtheil aus. sprach, wie folgt:

"Was die gegen Paftor A. Lange erhobene Rlage betrifft, fo durfte diefelbe ihm eher gur Ehre als zur Schande gereichen. Daß Paft. 21. Lange fich manche Unvorsichtigkeiten im Reden und Sandeln hat ju Schulden fommen laffen, liegt zwar auf der hand, aber feine Absicht scheint durchgängig eine redliche gewesen zu fein. Vielleicht dürfte die Committee bei folder Cacilage den Berein darauf aufmerksam machen, daß Paft. 21. Lange bes bruderlichen und väterlichen Rathes ber Beamten unfered Bereins gur ferneren und weisen Umteführung bedarf.

Nachdem bieses Urtheil vorgelesen mar, theilte ber Prafes in allgemeinen Bugen mit, bag ich verklagt worden, daß er meine Rläger aufgeforbert, gegen mich vor bem Bereine zu erscheinen, ich ja gegenwärtig sei — ich bem Vereine wohl! berichten fonnen.

Da ich nun in bem Wahne stand, ich befände über ein baprisches Befangbuch, beffen Inhalt geschehen muffen.

ich als bekannt voraussette, solch Urtheil gefällt, und wie dieses die nächste Urfache ju allen weis teren Keindseligkeiten feitens jener Leute gewesen. - Das Urtheil jener Committee aber, wonach ich mir Unvorsichtigfeiten foll zu Schulden haben fommen laffen, glaubte ich, konne fich boch nur höchstens darauf beziehen, daß ich mein Urtheil etwas unvermittelt und vor gang urtheilelofen Leuten - von welchem Lettern ich aber aus bereits angegebenen Gründen nichts mußte - ausgesprochen batte, nicht aber, baß ce fich auf mein Urtheil überhaupt beziehen follte. Bald aber erfuhr ich, daß die Cache hier andere ftebe, als ich mir geträumt. Der herr Bice-Prafes namlich erklarte mir, nachdem man meine Mittheilung angehört : "Es wird Ihnen schwer werden, nadzuweisen, daß bies Buch vom Teufel fei." Ich erwiederte: "Es ift im Gegentheil gar nicht schwer, denn Paulus fagt : ein anderes Evangelium sei verflucht, und dies ist doch ohne alle Frage ein anderes Evangelium." Da erhob fich aber ber herr Secretar in feiner gangen Burde und mit feierlichem Ton proclamirte er nadiftehendes, höchst bedeutungsvolle Urtheil: "Man muß doch folche Bucher nicht fo verurtheilen." Und Dieses fein Uriom suchte er durch ein febr eingehendes, theologisches Urgument zu motiviren, indem er weiter fprach : "Da find ""Stunden der Andacht"" von Zichoffe, von denen urtheilte ein Prediger in Deutschland auch also und wünschte alle Bande auf einem Saufen zu haben, um fie fo sammt und sonders verbrennen zu fonnen und boch meine Mutter bat felige Stunden barinnen ge habt." - Und was fagte nun ber Berein ju folcher Theologie? Man mar so hingerissen von Diesen tiefen Beisheitslehren, in welchen fich befagter herr hatte vernehmen laffen, daß auch feiner ben Mund aufzuthun magte und eine gang feierliche Stille eingetreten mar, die bann erft burch bas Auftreten eines Dritten, - ber aber laut Unzeige im "Friedensboten" den Berein ichon verlaffen - mit den Worten unterbrochen murde: "Wir hören fchon." hierauf murde bas Urtheil ber Committee fofort einstimmig jum Bereinebeschluß erhoben, benn nun waren ja alle mehr als hinlänglich bavon überzeugt, daß ich mir Unvorfichtigkeiten im Reben und Sandeln hatte ju Schu'den tommen laffen, obgleich die Mehrgahl von ber gangen Cache nichts weiter mußte, als ich hier felber ergählt hatte.

Wie mir aber bei einer folden nie geahnten theologischen Argumentation zu Muthe war, läßt fich mehr ahnen als beschreiben. Es bauchte mir in ber That, ale fei ich gar nicht am rechten Drt, als befände ich mich wohl eher unter Rabaß aber niemand erschienen fei, und daß - ba tionalisten, als unter wirklich Evangelischen und machte befihalb auch gar weiter feine Berfuche, am boften über ben Bergang ber Sadje merbe bem gefällten Urtheil zu wiberfprechen. "Stunden der Andacht" von Bichoffe und die Mutter, die in benfelben felige Stunden gehabt, maren mich hier unter mahren Befennern Jefu Chrifti, mir ein ju ichlagender Beweis, als bag ich noch ju bie, ob fie zwar in manchen Lehrstuden von ein- irgend welcher Bertheibigung hatte Luft gehabt. ander abwichen, wenigstens am apostolischen Hebrigens war es ja hier auch schon ju fpat jum Glaubenebefenntnig mit voller Entschiedenheit Bertheidigen, denn das hatte doch, fo viel ich bafesthielten, ergablte ich benn gang furz, wie ich von verstehe, vor dem Aussprechen bes Urtheils fiebenbe Gemeinde, bie eben im Begriff ftand, sich an bie

Rach bem Schlusse bieser Conferenz reifte ich benn auch sofort meiner Heimath zu, um hier im Stillen barüber nachzudenfen, ob ich benn mirf. lich am rechten Ort gewesen ? Bu Saufe angefommen, theilte ich jene Erlebniffe meinen Bemeinden mit, wie dies ja meine Pflicht mar, und fo ging's benn wieder an die ewig alte und ewige neue Arbeit, wie es Zeit und Umftande erforderten. Alber über die Lehre, die ich auf der Conferenz empfangen, wonach man nämlich foldje Bücher nicht fo verurtheilen burfe, fonnte ich nicht fo leicht hinweg fommen, benn obwohl die Sadie fehr zuversichtlich ausgesprochen worden und auch allgemeine Zustimmung erlangt hatte, fo fand ich einen besonderen Umstand, der mir Die Sache in Frage zu stellen schien. 3ch fonnte nämlich in ber gangen heil. Schrift auch feine einzige Stelle finden, die etwa dafur gemefen mare, sondern alle ichienen fie bagegen gu zeugen. Die Mutter, die in den Stunden ber Andacht von Bichoffe felige Stunden gehabt, von ber ich aber eben um dieses Grundes willen nicht gut glauben fonnte, daß fie mirflich eine mahre Jungerin Jesu gewesen, wollte mir auch nicht recht gefallen. Biel beffer wurde mir meine Mutter gefallen haben, hatte hier dieselbe etwas ju fagen gehabt, denn die lehrte mich : "Chriftum Jesum lieb haben ift beffer, denn alles wiffen; alfo auch jedenfalls beffer, denn Stunden der Undacht, welche nach bem Urtheile felbst eines in der un irten Landesfirche Prengens hochgestellten Belehrten : "von den Sauptlehren bes Christenthums, die das Christenthum erft zum Christenthum machen - von ber Gottheit Jefu Chrifti, von ber Erbfunde, von der Berfohnung durche Opfer Christi, von ber Rechtfertigung burch den Glauben ohne bes Befe-Bes Werfe, von der Wiedergeburt burch ben beil. Beift - nichts, gar nichts wiffen." Und wenn ich mich bei biefer Gelegenheit noch an fo manches andere erinnerte, fo fing es allmählig an, mir zur vollen Bewißheit zu werben, daß ich wirklich nicht am rechten Orte gewesen und bag ich eigentlich hatte auf einer rein lutherifchen Confereng fein muffen, wo bie Befenntnifichriften meiner Rirche in ungefchmälertem Unfehen fteben und mo man nicht feine Meinungen, fondern Gottes Bort jum Beweise bringt. Aber wo eine folche finben ? - Daß ich in Missouri eine folche finden follte, ichien mehr als fraglich, benn bie Gynode von "Miffouri, Dhio und anbern Staaten" mar mir ja ftets als eine fanatische, weit über die Befenntnißschriften ber lutherischen Rirche hinausgehende und alles Undere verdammende, finstere Secte beschrieben worden, die, wie es noch in einem fürzlich empfangenen Briefe heißt, nur ihre Bebrauche und Ceremonien gu vertheidigen sucht, mahrend sie bie Sauptsache gang überfieht".\*) Daß aber biefe Leute, bie

<sup>\*)</sup> So 3. B. fdrieb auch ein hervorragenbes Glieb jenes Bereins an eine hiefige, meift aus nominellen Lutheranern belutherische Synobe um einen Prediger gu verwenden

viel von Liebe rühmen und den "Confessionshaß" fo entschieden verabscheuen, eine ehrenwerthe Spuode so sollten verläumden und auch mich gar belügen fönnen, daran hatte ich auch nicht non ferne gedacht, bis ich mir denn endlich selber die Freiheit nahm, an den Ehrwürdigen herrn Profeffor Malther ju fdyreiben und von ba ju meiner größten Freude und Bermunderung eine Untwort erhielt, die in allen Theilen fast nur aus Gottes Wort geschöpft war, eine Antwort, wie ich fie von Bereinsmännern vergeblich erfebut hatte, und es mir nun auch völlig flar wurde, daß es mit dem vielen Pochen auf "bie Liebe" nichts weiter als ein leerer Dunft fei, womit zumeist die Bemeinden betrogen wurden, daß man mich wirklich belogen habe.

(Fortfepung folgt.)

### Rirchenregimentestreiche in Braunschweig.

Die "Staatestreiche" (coups d'etat) sind allbefannt. Es gibt aber aud - zwar feine Rirdenstreiche, benn die heilige Rirche übt und vollführt keinerlei Streiche-aber Rirchenregimentsstreiche, wovon ich erst neuerdings wieder ein paar Erempel aus Braunschweig in Kliefoth's und Mejer's "Kirchlicher Zeitschrift" (Juliheft b. 38.) gefunden habe. Die Braunschweiger "fleine Bibel" ift ein Buch für den Religionsunterricht in ben Schulen. Durch bas Braunschweiger Kirdjenblatt famen auch Gemeinden ber Brannschweiger Landesfirdje zur Ginficht, daß ihren Kindern in der Schule der alte Christengle ube nicht gelehrt werde, weil das Lehrbuch -eben die "fleine Bibel" - diesen Glauben nicht enthalte, und baten beshalb, daß man ihnen ben alten Befen in & wieder gestatte, beffen Ratedismus auch in der alten Rirchenordnung vorgeschrieben fei. Auf abschlägige Antwort des Consistoriums wenden sie sich an den Landesherrn und bitten um Schutz ihrer Chriftenredite, Darauf erhalten fie aus bem Staatsministerium

einen febr ermahnenten und warnenten Brief, in welchem er meinte : "Es fei zwar nicht zu läugnen, bag in ber Lutheriiden Rirde auch manche Rinber Bottes feien, bei benen fich aber, ba fie ju einseitig alles Gewicht auf reine Lehre legten, und somit fehr beschränft maren, fein "freies, frobliches frifdes, driftliches Leben" entwideln fonne. Da er aber bem Mittelpunfte bes ,,evang. Bereins" nabe ftebe, fo werbe er Gorge tragen, bag fie einen folden befommen möchten, bei meldem fich ein fo beschaffenes Leben würde entwickeln fonnen. Best aber hat ber geehrte Berr bie Bemeinde felbft übernommen, und ba er nun auf ,,reine Lehre" gar nichts giebt, wie bas bier icon gur Benüge befannt - auch fich ichon von ber Gemeinde jenes Schauspielers, bie inzwischen mehr und mehr jur bewußten Feindschaft gegen Jefum und feine Gnabe fortgefdritten ift, berufen laffen, fo wird fich ba fcon ein freies, frifdes, fröhliches, driftliches Leben entwideln, baf fich Beelzebub barüber freuen wird. Die Anfänge sind schon zur Genuge vorhanden.

Der Lefer vergleiche beibe Documente und urtheile alfo "unparteilich", ob ber Berr Prafes recht hat. -

Bevor ich jeboch biefes Schreiben erhielt, erhielt ich abermals eine Borlabung vom Prafes, jedenfalls am 8. Oftober im Gemme Dfage vor ber Diftrictd-Confereng gu erscheinen, wo mir vor einem "respectabeln" (?) Theile bes gangen Bereins hinreichente Belegenheit gegeben werben wurbe, mich wegen meiner "Stellung jum Perein" ju "rechtfertigen". Dabei aber murbe mir auch jugleich angebeutet, bag ber Berein bie "beilige Pflicht habe", von feinen Gliebern "Achtung ju forbern".

in den Schulen zu benugenden Religionebucher eine Bekenntnie der Rirche nicht entspreche, wegen allgemeine Anordnung getroffen werden konne, für einzelne Gemeinden eine Ausnahme nicht gemacht werden." — Der handel wurde in den öffentlichen Blättern besprochen, und die Untwort des Ministeriums erregte in verschiedenen Rreisen ernste Bebenken. Man fragte sich : also hat bei uns bas Rirchenregiment in seinen Unordnungen und Entscheidungen nichts mehr nach ber Kirchenlehre zu fragen? und was man früher frei gelaffen hat, bas foll alfo jest geboten fein (nämlich ber Bebrauch ber "fleinen Bibel")? und bas ift also bie vielgerühmte Tolerang bes Liberalismus, daß er jede andere lleberzeugung, die fich auf Gottes unwandelbares Wort grun det, fnechten will? - Da wandten fich, burchbrungen von der Pflicht, für das gute Recht des lutherischen Glaubens Zengnis abzulegen, mehrere Beiftliche, wie auch einige Lehrer und Bemeindeglieder, barunter auch Rirchenpatrone, mit der Bitte an den Herzog, alle mehr oder weniger irrlehrerischen Religionsbucher aus ben Schulen bes Landes zu entfernen und ben Bebrauch des in der Kirchenordnung vorgeschriebenen Ratechismus von Gesenins wieder anzuordnen. -Diesem Gesuche wurde zur nähern Begründung eine ausführliche Denkschrift über die Ratechismusverhältnisse beigegeben und darin namentlich auch ausgeführt, daß die Empfehlung und Beschützung rationalistischer Lehrbücher bem allgemeinen wie besondern Kirchenrechte widerspreche, welches in den Religionsaffecurationen der braunschweigischen Landesherren, in den Berpflichtungen ber firchlichen Diener bis zu ben Mitgliedern der obersten Kirchenbehörde hinauf, und in mehrern Stellen der Kirchenordnung flar und deutlich enthalten sei. - And diese Bittsteller wurden vom herzoglichen Confistorium abschlägig beschieden; auf den ersten Theil der Bitte murde gar nicht eingegangen; bie Wiedereinführung des Gesenius wurde nicht "angemeffen" befunden, und viele Ausführungen in der Denkschrift murben als solche bezeichnet, die nur aus Mangel an Einsicht in ben Busammenhang ber Tatsachen hervorgegangen seien. - Die Beiftlichen und Lehrer, welche mit unterzeichnet hatten, erhielten eine sehr derbe und ernste Zurechtweisung, weil die Deukschrift in ihren Ausführungen sich auf die von den frühesten Zeiten her bestehenden Religionsaffecurationen und firchlichen Berpflichtungeformeln berufen hatte.

Dagegen murbe einem Pfarrer, in deffen Gemeinde der Ratechismus von Befenius bereits in Brauch und Uebung ift, der "einstweilige Gebrauch des Gesenius'schen Katechismus in seiner Schule gestattet, weil die allgemeine Ginführung eines neuen Religionsbuches für die Schulen bes Landes, durch welche die vorliegende Differen; ihre Lösung finden werde, in nicht mehr ferner Aussicht stehe, und ein nochmaliger temporärer (oder zeitweiliger) Wechsel des Religionsbuches leicht Gelegenheit zu weiterem, dem firchlichen Leben nur nachtheiligem Zwiespalt in der Gemeinde bieten burfte." - Dbgleich nun hier von ber Durchführung ber "fleinen Bibel" abgestanben wirb, wozu der fragliche Pfarrer seine Mit- tung, Anmuthungen widerstrebt, welche bieser

doch sonft von Liebe überfließen, allenthalben so bie Antwort: "es konne, bevor nicht wegen der wirfung verweigert hatte, weil dieses Buch dem welcher Bermeigerung ihm eine Beldbuße von 10 Thir. angedroht war; so murbe bennoch biese angedrohte Strafe vollzogen und dem Pfarrer die Bahlung derselben auferlegt. Derselbe wird Gott danten (meint der Berichterstatter in Rliefoth's Zeitschrift), daß seine Gemeinde vor dem abermaligen Gindrangen ber "fleinen Bibel" bewahrt geblieben ift, und bei Bezahlung ber Strafe fich mit 1 Petr. 2, 19 getroftet haben : "Das ist Gnade, so jemand um des Gewissens willen zu Gott das Uebel verträgt und leidet das Unrecht." Er wird mit seinen im Glauben verbundenen Brudern nicht aufhören, für feine Dbrigfeit ju beten, daß Gott ihr das Berg ftarfen moge, damit fie die Glaubeneschape des Bolfes erhalte und fdute .- Das die Cache abichließende Rescript (fährt er bann fort) enthält aber mehrere bedenfliche firchenrechtliche Grundfate, gegen welche wir hiemit öffentlich vor der Befammtkirdje Beugniß ablegen. Es sagt: "Es durfe einem einzelnen Diener der Rirche nicht gestattet werden, ein von dem Rirchenregimente gebilligtes Religionsbuch für irrlehrerisch ju erflaren und aus diefem Grunde außer Gebrauch ju stellen; jeder Pfarrer habe sich den Unordnungen bes Rirchenregiments zu unterwerfen und Folge zu leiften ;" - ein folches Widerstreben fei "ein strafbarer Ungehorsam, welcher in starrer bogmatischer Befangenheit, in mangelhafter Ginsicht und in Unkenntniß der allgemeinen und hiefigen besondern firdenrechtlichen Grundfate, fowie in einer baraus hervorgehenden fehlerhaften Beurtheilung zwar feine Erflarung, feineswege aber Entschuldigung finden konne." - Coldje Grundfäße haben niemals innerhalb der lutherischen Rirche Geltung gehabt, auch nicht im mindesten innerhalb der braunfdmeigischen ganbesfirche; aus ber Berleugnung und Befampfung solcher Principien ist unsere Rirche hervorgegangen; es ist unwandelbarer, allgemein anererkannter Grundsatz: Alle Acte (oder Bornahmen) der Rirchengewalt haben Rechtegiltigkeit und Rechteverbindlich feit nur fo weit sie mit dem Befenntniß ber Rirche in Uebereinft immung find .- Bare bas Bahrheit, mas in dem fraglichen Rescripte ausgesprochen wird, so wäre Vater Luther in dem "strafbarsten Ungehorsam gegen seine Obrigkeit gewesen und alle lutherischen Landeskirchen könnten seinen schweren Frevel nur durch die Rudfehr nach Rom fühnen; dann maren die Apostel strafbar gemesen, als fie der Obrigfeit nicht folgten und nicht aufhörten Chriftum ju predigen, Apg. 4; bann burfte fein treuer Gohn ber Rirche ben Mund aufthun, wenn die zeitweiligen Inhaber bes Regimente fatholifirende ober unirende Tendengen verfolgten; bann maren wir wieder ber Menschen Rnechte und protestantische Glaubens-und Bemiffenefreiheit, b. h. das Bebundensein bes Gewissens durch die Macht des göttlichen Wortes märe vernichtet. Mit der tiefsten Betrübniß muß es erfüllen, wenn ein treuer firchlicher Diener, der gebunden burch seine eidliche BerpflichBerpflichtung entgegen find, deshalb bestraft fie: "Bemuhet euch nicht; ich bin eine Chri-Befangenheit" genannt wird." --- -

Freimund aber fragt: Sind das nicht arge Rirchenregimentestreiche? -

Freimund.

Das Lutherlied. Aus bem erften Befange. Johnnes Buss unb Bieronymus bon Prng.

Doch hat vor andern beutlich ber heil'ge Martrer buß Beschaut ben Reformator, ber einft noch fommen muß. So fdrieb er einft von Buffinces an bie Gemein' ju Prag: "Weil nun die Gans, tie gabme, burch ihre Schlingen brach, Co werben Kalfen, Abler fich bob'r burch Gottes Bort Aufschwingen und zu Chrifto gar viele reißen fort." Much hatte er zu Cofinit im finftern Kerkerraum Ein liebliches Befichte. Er fah in einem Traum, Wie er in einer Kirche manch ichones Bild gemalt, Das aber Monche wieber audlofchten alfobalb. Doch endlich fam ein Anbrer, ber folches Malen trieb, Daß fie's nicht tilgen konnten und es beständig blieb. Und ale er follt' erlangen ben beil'gen Martrerfrang, Da fprach er in ben Flammen : "heut bratet ihr 'ne Gans,\*) Doch wird nach hundert Jahren aus meiner Afch' ein Schwan Aufsteben, und ben werbet ihr ungebraten la'n."

Als drauf von den Papisten Hieronymus von Prag Bum Feuer marb verbammet, ba bub er an und fprach: "Ich laffe einen Stachel in eurer Bruft und ihr Gollt binnen hundert \*\*) Jahren antworten Gott und mir."

#### Die keusche Anna.

Im Jahre 1453 hatte Muhammed ber Zweite bereits Constantinopel gestürmt und erobert und aus einer driftlichen in eine turfische Residenzstadt verwandelt. Gein Plan war, die gange driftliche Welt fich zu unterwerfen. Aus Gottes Bericht brang er auch fast allenthalben, mobin er zog, siegreich vor. Im Jahre 1469 mandte er fich unter Unberm auch gegen die schöne, griechische Insel Negroponte. Hier galt es vor allem eine ftarte Festung zu nehmen, beren Befagung ein Mann Namens Paul Erigo befehligte. Nach furzer Belagerung nahm fie Muhammed ein und ließ hierauf den tapfern Vertheidiger derfelben gur Strafe für feine Umtetreue zerfagen. Diefer Paul Erizo hatte eine ebenfo schone, als gottselige Tochter mit Namen Anna. Als bie Janitscharen ber Jungfrau anfichtig werben, umringen sie sie und führen sie wie im Triumphe jum Gultan, bem fie biefelbe ale eine, wie fie hoffen, besonders angenehme Beute übergeben. Raum hat ber Sultan bas Mädden erblickt, fo erklärt er auch alsbald, daß fie in bem Palast seiner Frauen ein eigenes Zimmer erhalten und in alle Herrlichkeit einer Gultanin eingesett merben solle. Ebenso wenig von Kurcht vor bem ihr auf ber einen Seite brohenden Schicffale, als von Berlangen nach der ihr auf der anderen Seite angebotenen herrlichfeit bewegt, antwortet

und feine Bekenntniftreue "ftarre bogmatifche ft in, und ziehe daher den Tod einem unkeufchen Leben vor". Muhammed ließ sich auch hierdurch Go der Berichterstatter in Kliefoth's Zeitschrift; nicht abschrecken und befahl, sogleich die kostbarsten Alcider und schimmernde Aleinodien zu holen und dieselben vor ihr auszubreiten und ihr den irdischen Himmel zu beschreiben, den sie haben wurde, fo fie fich ihm ergabe. Es gefchieht. Sie antwortet : "Ich habe einen größeren Schatz und Schmuck, ale ihr mir hier zeigt, und biefer ist meines Bergens Glaube und Reinigkeit." -Als nun auch alle ferneren Bersprechungen und Liebkosungen bei diefer Glaubenshelbin nichts verfangen wollten, gerieth endlich Mohammed aufs äußerste in Born und Wuth. Es war feinem Stolze unerträglich, nach Uebermindung ber mächtigsten herren großer Reiche an einem jungen schwachen Mädchen einen Felsen zu finben, ben er mit allen feinen Sunderttaufenden nicht überwältigen konnte. In höchster Erbit= terung jog er baber feinen Gabel und gerhieb nun ben feuschen Leib der standhaften Christin mit eigener Sand in Studen .-

D ihr Jungfrauen, merket ench biefes schöne Beispiel ber feuschen Unna. Bewahret euren Leib, der ein Tempel des heiligen Beiftes fein foll! Wehe euch, wenn ihr diefe euch anvertraute Festung, selbst ohne solche Bestürmung, als Unna erfuhr, bem Beifte ber Unreinigkeit übergebet! Wohl euch aber wenn ihr treu feib: fo werbet ihr einst am Traualtar ben Brautfrang in Mahrheit als einen Siegesfrang tragen, ober boch, so ihr bleibet im Glauben, die Rrone ber Ueberwinder im Hochzeitssaal des Himmels!

Gebete der Buriäten und Mongolen.

Gott ift ein Beift, und bie ihn anbeten, muffen ihn im Beift und in ber Wahrheit anbeten. 3ob. 4, 24.

Un den Hütten der Buriäten (in Sibirien) finden sich für ihre Privatandacht Pfosten errichtet, an benen geschriebene Gebete aufgehängt find. Diese werden immer vom Wind in Bewegung gefett und fteigen fo jum himmel empor. Auf diese Weise erspart sich der Lama die Mühe felbst zu beten, da sonst feine Pflicht es gebietet, dies selbst zu thun. Sonst ist der Lama auch gewohnt, einige Gebete in eine fleine Tonne zu schließen und biefelbe täglich eine Zeitlang umher zu rollen, um fo fein Gebet zu verrichten. Auf bem Grabe eines alten Lama, ber fur; guvor begraben worden, maren etwa 100 Stocke aufgerichtet und an jedem berfelben ein furzes Bebet in 600 Wieberholungen angeheftet, bamit, wie die armen Leute mahnen, der h. Lama sein Gebet bei jedem Windstoße 60,000 Mal verrichte. — In ähnlicher Weise schreiben die Mongolen ihre Bebete auf einen Papierstreifen, den sie wie eine Fahne vom Winde ober einem Wafferrade treiben laffen, und find ftolg auf ihr fleißiges Gebet, wenn die Kahne knittert und bas Rad fchnell umläuft.

(Luth. Missioneblatt.)

Die Schrift, ber rechte Prüfstein.

Co schreibt ber Rirdjenvater Clemens von Alexandrien : Wir haben ein ficheres Rennzeichen, um den mahren Glauben von Irrthumern zu unterscheiben, nehmlich daß wir alle Lehren nach ber hl. Schrift prufen." Strom. IV.

Dies konnen bie Secten nicht fagen, benn bie Schrift fagt : "Das i ft mein Leib-bas i ft mein Blut ;" Die Secten aber fagen : Dein, im bl. Abendmahl ift nicht Chrifti Leib und Blut. Die Schrift fagt : "Mach feiner Barmherzigkeit machte er une felig, durch das Bad ber Diebergeburt und Erneuerung des hl. Beiftes", Tit. 3, 5.; bie Gecten fagen : Rein, es ift nichts mit einem Babe ber Wiebergeburt, mas foll bas Baffer helfen ?

#### Kirchliche Nachrichten.

Rachdem herr Th. Gruber, bis daher zweiter Paftor in Paigdorf, Perry Co., Mo., einen ordentlichen Ruf von der von ihm feit langerer Zeit als Filial bedienten Gemeinde bei Perryville erhalten und angenommen hatte, ift derselbe im Auftrag des Prases westlichen Distrifts, herrn Paftor Schaller's, ben britten Conntag nach Epiphanias von bem Unterzeichneten in fein Umt eingeführt worden.

Moge JEsus Christus, ber herr ber Rirche, feinem Diener Muth und Freudigkeit, womit er feinen neuen Wirfungefreis betreten, fowie auch Liebe und Bertrauen ber Gemeinde ju ihrem Hirten erhalten, zur Mehrung und Förderung Seines Reiches.

E. Riedel.

Abresse :

Rev. Th. Gruber,

Perryville, Perry Co., Mo.

Weil es mir schon seit längerer Zeit nicht möglich war, bei meinen vielfachen Amtsverrichtungen auch noch bas Schulamt an unserer Bemeinde-Schule zu verfehen, fo mußte es fur uns sehr erfreulich sein, daß Herr C. Müller, bisher Lehrer an ber Bemeinde in Amelith, Mich., unfere bringende Bitte erfüllte und unter fehr ärmlichen und fümmerlichen Umständen bas Lehramt an unferer Schule übernahm. Dun, er hat es im Bertrauen auf ben hErrn Jefum gethan, der ihm hier so dringend zurief; "Weide meine Lammer: und gewiß, diefer treue Sirte feiner armen gammlein, wird die Arbeit feines willigen Rnechtes in Gnaden fegnen. Schon jest barf er bie Frende genießen, ju feben, wie fünfzig meift arme Rinder unter der treuen Pflege bes göttlichen Wortes immer frohlicher gebeihen und Den immer mehr lieben lernen, ber fie in ihrer h. Taufe zu seinem Gigenthum geheiligt hat. Am Nachmittag bes Sonntage Invocavit führte ich ben lieben Bruder in fein neues Umt ein. Go wie mit ber Schule, so geht es auch mit ber Gemeinde unter Gottes gnädigem Segen und Beistand sichtlich vorwärts. Unfer Schulhaus (31 Fuß lang und 24 Fuß breit), welches wir vergangenen Berbst bauten und in welchem

<sup>\*)</sup> Das Wort Su & bebeutet namlich in bohmifder Sprace Ban s. \*\*) Johann Sug erlitt ben Martrertod Im Jahre 1415, Sieronymus

von Prag 1416.

wir jugleich unfere Gottesbienfte halten, ift jett | schon zu flein, und wir werden mit Macht gebrungen, so bald als möglich ein Rirchhaus zu bauen. Denn mit erneuerter Liebe und Luft schaaren fich wieder die theuer erlöften Seelen um bas reine lautere Wort Gottes und beffen Sacramente. Und wer ift ce, ber biefes Berlangen nach bem Brob bes lebens in biefen Ceelen erzeugt, Gott ober Catan? D bag ihr verblendeten Prediger der Mördl. Illinois-Synobe, die ihr mich mit der elenden Lüge, ich treibe hier nicht Gottes, sondern des Satans Werk, bei ben Leuten zu verdächtigen sucht, euch in der Tiefe eurer Seele schämen möchtet! Seht, der alte, boje Reind fampft hier burch euch, die ihr ihm bewußt oder unbewußt als Werkzeuge bient, seinen letten, verzweifelten Rampf, um bas neu anfangende Werf Gottes zu gerftoren. Aber wiffet, daß ein Stärferer ihn übermunden hat, so daß seine Dhumacht auch in dieser Sache unseres HErrn Jesu immer offenbarer werben wird (Joh. 16, 83.) Zur Zeit, als die R. Illinois-Synode burch ihren fanatischen Schwärmer und Bannftrahl - Schleuderer Blefene hier in Peoria hauste, ba mar in einem Jahr alles auseinander getrieben. Fast niemand besuchte Conntage mehr die Kirche. Man faß in den häusern und las Luther's ober Arnd's Predigten. Das noch übrig geblieben mar, murbe burch Fluch und Bann vertrieben, fo bag gulegt noch auf einen Ruck breigehn Glieber barum gebannt murben, weil sie gegen die falsche Lehre und gottlose Praris des Blefene auf's entschiedenste protestirt hatten; movon sich jeder leicht durch die, den Gebannten zugeschickten Bannbriefe (!) überjeugen lann. Jetzt, da fich diefe Geflüchteten und Bebaunten wieder um bas Panier bes reinen Bortes Gottes fammeln, fchreien jene verblendeten Lerte burch den luth. Rirdenboten die Welt voll, ich treibe hier bes Toufels Werf; und in meiner nähesten Nähe, wo sich mit folder handgreiflichen Lüge wenig erreichen läßt, ba schreckt man bie Lente mit ber jüngst gemachten Entbedung, baß bie Missouri - Synode durch und burch fatholisch sei (herrliches Zeugnis der Generalisten!), so daß fie durch mich, einen Ergfatholifen, bald gänzlich fatholisch gemacht sein würden. Man fieht hieraus beutlich, zu welchen erbärmlichen Mitteln die armen Generalisten ihre Zuflucht nehmen muffen, um die faubern Fruchte ihrer falfchen Lehre zu verbecken. Doch, Gott sei Dant, auch die Richtigkeit biefer ichamlofen Luge wird von ben Meisten schon erfannt, wozu unfer wackerer "Lutheraner", ber bereits in 22 Eremplaren eireulirt, fraftig bas Geine beiträgt. Betroft singen wir beshalb mitten unter bem Beheul biefer Bolfe aus unferm alten Lutherliebe :

Und wenn die Welt voll Teufel mar' Und wollt' une gar verschlingen, Go fürchten wir und nicht fo fehr, Es foll une boch gelingen. Der Fürst biefer Welt, Die fau'r er fich ftellt, Thut er une boch nicht, Das macht, er ift gericht't, Ein Bortlein fann ihn fallen.

raner", so viel er sich auch ftraubt, folche unerquidliche Rampfe in feine Spalten aufzunehmen, boch nothgebrungen es hin und wieder thun muß, will er nicht bie Siege ber Rechten bes hErrn in der streitenden Kirche verschweigen. Darum lag bich's nicht verbriegen, sondern vielmehr jum innigen Dank gegen ben treuen SErrn aufmuntern.

Schließlich sage ich noch allen freundlichen Gebern für ihre Gaben zu unferm Rirchbau unter Anwünschung göttlichen Segens unsern aufrichtigen brüderlichen Dank. Folgendes haben wir richtig empfangen:

Durch	Paft.	Battstädt v. b. Gem. Monrae \$	7,12
,,	"	Grabner ,, ,, Rofeville	5,00
,,	"	Reifinger ,, ,, Unglaife	3,00
,,	,,	König ,, ,, Lafayette	4,35
,,	"	Beyel ,, ,, Darmftabt	5,50
,,	,,	Riemenschneiber " Grande Prairie	7,50
,,	,,	Bernreuter v. b. ,, Mifhamaufa	3,00
"	,,	Rüchle (v. Werner 0,50; Ungenann-	
		ter 0,50)	1,00
"	,,	Bilt v. b. Gem. Cumberland (Bar,	
		Damm, Dreyer a 50 ctd. Jürgen, Beigel,	
		Meifel, Meifter a 25 ctd.; Tilg, Fr.	
		Dreyer a 1,00 Schmittger 374 cts.,	
		Langenfelber 121 cts.)	5,00
De	oria.	Alls., den 20 März 1858	

Fr. Böling. Addresse bes lieben Bruder :

C. Mueller. care of Rev. F. Boeling Peoria, Ills.

# Conferenz = Anzeige.

Die Süd-Indiana Districts-Conferenz wird ihre nächste Versammlung vom Freitag, ben 16. bis zum Montag, ben 18. April bei dem Unterzeichneten abhalten.

Cincinnati, Race Str. zwischen ber 15. und Libertyftraße.

Th. Wichmann.

# Der nördliche Distrift ber bentschen evangel. luth. Synode von

Missouri, Ohio u. a. St. hält seine diesjährigen Sipungen zu Milwaufee, Wis. und zwar vom Mittwoch nach dem Trinitatisfeste

den 2. Juni bis zum 8. d. M. incl.

Fr. Lochner, Gefr.

# Die diesjährige Versammlung

Spnode von Missouri, Ohio u. a. Staaten, westlichen Districts,

findet zu St. Louis, Mo., am Donnerstaa in ber vollen Woche nach Oftern ben 15. April (bis 21. b. M. einschließlich) statt. Die hierzu eintreffenden Glieder und Gäste ber Synode wollen entweder bei Hrn. Paft. Schaller ober in ber Porzellan-Waaren-

Du fieh'ft, mein lieber lefer, daß der "Luthe- | Sandlung der Berrn Beinede und Eftel, Nord Main Straße No. 26, sich melben. Zugleich werben die lieben Brüder im Amt auf bas Schema zu ben Parochial-Berich= ten, welches sich Seite 77 bes neunten (neuesten) Berichts ber Allgemeinen Synobe befindet, aufmerksam gemacht und an die Pflicht erinnert, nach Laut bieses Schema's ihren resp. Parochialbericht anzufertigen und bem Unterzeichneten sogleich nach ihrem Eintreffen in St. Louis einzuhändigen.

A. Ih. Selle, Secretär.

# Ginladung

## Mitglieder der Synode von Alissouri, Ohio und andern Staaten.

Donnerstag ben 22. April b. J. wird nach bem Schlusse ber westlichen Distrifts= synode die feierliche Einweihung unseres Concordia=Colleges zu St. Louis begangen werben. Die Evangel. Luth. Gemeinbe zu St. Louis glaubt, daß die Einweihung einer solchen Anstalt, die aus Liebesgaben unserer Glaubensgenossen und aus der Barmherzigkeit unseres HErren entstanden ist und bis an bas Enbe ber Tage eine Heilsanstalt für Millionen von Glaubens= genossen bleiben soll, nicht genug mit Dank und Preis zur Ehre Gottes gefeiert mer= ben könne. Aus diesem Grunde hat die= selbe beschlossen, diesen Tag durch einen feierlichen Aufzug, in Berbindung mit einem Kinderfeste, und anderweitig in an= gemeffener Weise zu feiern. Zugleich hat dieselbe unterzeichnete Committee beauf= tragt, alle Mitglieder unserer Synode ergebenst einzuladen, dieses Fest, durch ihre Gegenwart zahlreich zu verherrlichen. Der Bug wird halb acht Uhr Morgens von ber Ede ber 11. Straße und Franklin Avenue ausgehen.

Alle diejenigen, welche an einem solchen Feste, das Niemand von uns wieder erle= ben wird, Theil nehmen wollen, follen uns herzlich willkommen fein, mögen fie in laubgeschmückten Wagen, zu Pferb, ober zu Fuß erscheinen. Für Beköstigung mufsen die Theilnehmer selbst sorgen, doch werden bei dem College Spelsen und Er= frischungen unter billigen Bedingungen zu haben sein.

St. Louis, Mo., 8. April 1858.

Die Committee:

Kerd. Rudloff, Otto Ernit. Mart. Eftel, Carl Römer, Gust. Scuffarth, F. A. Uhlich, Louis Bolfening.

## Quittung und Dank.

Für meine Gemeinde find mir folgende Liebesgaben guge-

von der Gemeinde bes herrn Paftor hoppe in New-Drleans ..... \$13,75 burch hrn. Paft. Eppling .... \$ 0,75

Den lieben Brübern fage ich im Namen meiner Bemeinbe hiermit ben berglichften Danf.

Cincinnati, ben 18. Märg 1858.

Th. Widmann.

#### Empfangen

für bas Ceminar ju Fort - Wanne, Ind.

1. Januar 1857 bis zum 1. Januar 1858, theils in Geld, theils in gu Geld berechneten Lebensmitteln und andern Sachen :

Ven	ber (	Bemein			-Mayne	
,,	,,	"			aft. Jähfer,	104,86
,,	,,	"	,,	,,	Röftering ,,	27,79
,,	,,	,,	,,	,,	Stredfuß ,,	71,69
,,	,,	"	,,	,,	Husmann ,,	18,32
,,	,,	,,	,,	,,	Wambogang,	31,97
"	,,	,,	,,	,,	Frige ,,	22,40
•,	,,	"	,,	,,	Werfelmann	61,06
,,	,,	",	,,	,,	30hn	3,50
"	"	"	,,	"	Schumann	28,28
"	,,	,, ,	"	"	Reifinger ,,	11,79
"	,,	,,	,,	"	Schäfer	5,00
"	,,	,,	,,	,,	Wichmann ,,	27,25
"	,,	,,	,,	,,	Schwan , ,	62,60
,,		,,	,,	,,	Stürden ,,	8,50
"	,,	"	"	,,	Kühn	11,50
"	,,	"	,,	,,	Trautmann	15,00
",	,,	"	,,	,,	Battstädt "	15,00
",	"	"	,,,	,,,	Strieter "	2,80
"	,,	"	"	,,,	Auch ,,	2,00
					ig, b. Brn. Paft. Sauer ,,	1,00
"					. orn. Paft. Linbemann ,,	2,00
"	• • •	,			Brn. Daft. Lindemann,,	1,00
"	,,,			,	burch Drn. Paft. Sam-	
.,		.,				1,00
,,		-			b. Brn. Paft. Föhlinger,,	2,00
",					d Brn. Paft. Seibel ,,	1,00
					. Spannagel gesammelt	
					aib ,,	2,00
		• •	-	•	<del></del>	049 45

Summa \$ 913,45

1 Bettbede aus ber Gemeinbe bes Paft. Werfelmann.

8 Paar Strumpfe vom Frauenverein aus Paft. Wambsgang Gemeinbe.

8 Demben vom Frauenverein ber Gemeinte bes Paftor Deter in Defiance.

Bon bem Frauenverein in ber Gemeinte bes Brn. Paftor Fride in Indianapolis: 6 Bemben; 6 Sommerrode; 12 Paar Strümpfe; 2 Bett-Tücher.

Bon ben beiben Schwestern bes orn. Paft. Bernreuther und Jungfrau Barbara Beftel : 1 mattirte Bettbede; 6 Bett-Tücher; 6 Riffenübergüge.

Bon bem Frauenverein ber Gemeinte bes orn. Paftor Wichmann in Cincinnati: 1 Dupend hemben; 9 Beften; 9 Paar Unterhofen; 3 Unterhemben; 11 Paar Soden; 3 feibene Salstucher; 1 feibenes Tafchentuch; 1 Bett-Ind; 2 Riffenüberguge.

1 Daar Stiefel von Orn. G. Bed in Cincinnati.

2 Bemben von Frau Schulze in Buffalo.

Bon bem Frauenverein in Defiance, Chic.: 13 Paar Strümpfe; 2 Paar Panbiduhe; 1 Sommerrod; 1 Salebinbe ; 3 Strobfade.

Bon bem Frauenverein in ber Bemeinde bes orn. Pafter Fride ju Inbianapolie : 1 Bettbede; 7 Bett-Tücher; 6 Unterhofen; 11 Riffenüberguge; 2 wollene Unterbemben.

Bon bem Frauenverein in ber Gemeinbe bes orn. Paftor Mambegang: 12 Paar wollene Strümpfe; 6 Paar wollene Sandidube.

Bom Frauenverein in ber Gemeinbe b. orn. Paft. Stredfuß \$ 10.12.

Von bem Frauenverein in ber Gemeinde gu Fort-Wanne \$ 74,74 in allerlei Rleibern.

Bon obiger Totalfumme von \$913,45 ift nun ber Werth von \$301,20 in Lebensmitteln unmittelbar in bie Birth-

schafistaffe gefloffen und theile baburch, theile burch bie fortgefeste hausmutterliche und haushalterifche Treue und Umficht ber Frau Professorin Cramer, zuerft, und gulett aber burch ben Segen bes BErrn ift es benn geichehen, bag auch In biesem Jahre ber jährliche Unterhalt eines Zöglings nicht mehr ale \$16,50 gefoftet bat.

Auch haben driftlich gefinnte Frauen in hiefiger Gemeinbe, wiewohl bie Angahl ber Böglinge bis gegen 50 angewachsen ift, nach wie vor beren Bafche allwöchentlich beforgt.

Co fei benn auch biedmal allen Wohlthatern unfere Ceminare, nahen und fernen, herzlicher Dant gefagt. Möchten boch aber auch bie Gemeinben ber Synobe, bie bis baber wenig ober gar nichts für unfre Lehranftalten überhaupt thun, ernstlich bebenten, wie foldes Unterlaffen strads wiber ben Glauben und bie Liebe ftreitet, und Gott gum Borne über folden Unbank reizet, ber es ja leichtlich füget und ichidet, bag bie Undaufboren und Beigigen burch allerlei Unfälle und gerechte Strafen breimal mehr verlieren, als was fie ber Rirche entzogen haben, und ber, wenn fie biefe feine Bucht und fein ftrafenbes Wort nicht zu Bergen faffen, burch ben fortgefesten Undant, trop aller außerlichen Rirchlichfeit und Bottesbienstlichfeit biefer und jener Gemeinden, wohl fonnte bewogen werben, ihnen bie unverbiente Gnabengabe ber reinen feligmachenben Lehre wieber zu entziehen und fie anbern gu fchenfen, bie ihre Früchte bringen.

Fort-Wayne, im Marg 1858.

. 4 .

B. Gibler.

#### **Erhalten**

Abtragung der Gemeindeschulden, Diftosh,	Wis.
Bon Hrn. C. Rinnbach, burch Hrn. Paft. König - \$	1,00
" G. und M., burch Brn. Paft. Multanowety .	2,00
" Brn. hermann Bunger, St. Louis	3,00
,, F. F., St. Louis	3,00
" S. H., St. Louis	2,00
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1

Gott, welcher geben wird einem jeglichen nach feinen Berfen, wolle biefe Glaubenewerfe ben driftlichen Webern reichlich vergelten und fie mit allen Gläubigen babin fommen laffen, wo wir zu feiner Beit ernten werden ohne Aufhören.

Dibtofb, Die., ben 17. Marg 1858.

Martin Stephan, Paftor.

\$ 11.00

Für bie Synodal Caffe mittleren Diftricts:

Collecte ber St. Pauld-Gem. in Fort-Bayne .... \$ 27,00 Bon Hrn, Paft. Dr. Sibler in Fort-Wayne ..... 2.00 " orn. Paft. Rubn für verfaufte Synobalberichte 0,40

Für den Seminarbau in Fort-Wayne: Bon ber Gemeinde in Frankenmuth, Mich. .... 27,00 " " bes hrn. Paft. John ...... Fort-Wayne, ben 25. Marg 1858.

Chriftian Piepenbrint, Caffirer.

In die Synobal-Caffe nordlichen Diftricts ift eingegangen : Bon herrn Paft. Stephan ..... \$ 1,00

" " Lehrer Riedel · · · · · 1,00 Monroe, Mich., ben 25. Marg 1858.

2B. Battftabt, Caffirer.

#### a. Bur allgemeinen Synodal-Caffe :

Durch Brn. Paft. Weper bei Watertown, Bis. ... \$ 15,63 und amar :

\$2,00 von orn. Friedr. Schwefel fen.

0,85 von Grn. Ludwig Braunschweig,

7,00 von ben Derren Friebr. Uttach, 3ob. Uttach, Friedr. Neigel, Carl Maag, Gotthilf Muller, Carl Lod, Paft. L. Geper à \$1,00,

3,50 von ben herren Martin Chriftien, August Reipel, Gotth. Reipel, Gr. Witte, Johann Befeineifter, Peter Bahl, Gr. Maag à 50c., 1,25 von ben Berren Fr. Braunschweig, 3manuel Schulg, Joh. Neigel, Carl Alöhn, verwitw. Frau Raspar à 25c., 0,61 v.t. Sren. Bellmer, Kruger n. Fran Schon,

0,42 von einigen Gliebern bei Concord, burch Berrn Al. Paar, von Brn. Louis Roth in ber 1,00 Gemeinte b. Brn. Paft. Barms in Cape Girarb. burd orn. C. Piepenbrint in Fort-Wayne von hrn. Paft. B. hattstädt, Monrve, Mich., aus 32,61 b. Synobal-Caffe nördlichen Diftricte .... von Herrn E. Roschke, aus b. Synodal-Caffe weftl. 50,00 Districts ..... von ber Gem. bes Brn. Paft. Scholz in Minben, 5.93

für den allgemeinen Prafes.

Ills., Collecte am erften Ofterfeiertage ......

von A. Schlitt in Baltimore .....

von ber St. Pauld-Gemeinbe in Fort-Wayne .... 25,00 Weihnachts-Collecte von ber Bem. bes frn. Paftor 6.50burch Brn. Paft. 3. P. Ralb, von Brn. F. Dos. 2,00

1,00

6,75

3,00

b. Bur Cynodal-Miffione-Caffe:

Durch frn. Paft. W. Sattftadt, Monroe, Mich ... 17,32 und zwar: \$4,72 von ben Schulfindern,

0,62 von einem Ungenannten, 1,00 von Brn. Farner, 3.78 von ben Lefern ber Miffionsblatter, 2,06 auf ber Sochzeit bes Ern. A. Aronbach gef. 1,08 auf ber Rindraufe b. Bru. M. Aronbach gef.

1,56 aus bem Mlingelbeutel ber Gemeinde,

für Minnesota infonberheit :

1,00 von R. Mohr, 0,50 von Frau Marg. Schufter, 1.(R) von einem Ungenannten, burch herrn C. Piepentrint, Bort-Bayne von ber Bem. bes Drn. Paft. Wambegang ..... 5,42 Durch Den. Paft. D. Jor-----

und zwar: \$1,35 von beffen Dreieinigfeitogemeinte ju Manitowoc,

1,44 von beffen St. Paulus-Gem. ju Marison, 1,63 aus beffen Diffionsbuchfe,

1,00 von hrn. Paft. Jor. Sammlung auf ber Rindtaufe tes frn. P. Wenbler

in b. Gem. b. Brn. Paft. Scholz in Minben, 3ll. 2,60

c. Bur College-Unterhalts-Caffe : Durch Brn. A. Paar, von folgenden in ber Bem. bes Brn. Paft. Barms in Cape Girard ......

\$2,75 von Hrn. Caspar Roth, 2,00 ,, ,, Louis Roth, 1,00 ,, ,, Georg Roth,

1,00 ,, ,, A. Paar. Bon herrn C. Piepenbrinf in Fort-Wayne, burch orn. Daft. Rubn von 2B. Conrad gefammelt ... von Brn. Imanuel Gunther in St. Louis ......

d. Kur arme Studenten und Schüler im Concordia College und Seminar.

Durch Brn. Paft. Ferb. Sievers in Frankenluft, von Brn. Dr. Roch für feinen Gobn Fris ..... 15,00

F. Boehlau, Caffirer.

# Für den Lutheraner haben bezahlt:

ben 11. und 12. Jahrgang:

Derr Fr. Röttger.

den 18. Jahrgang:

Die Berren: L. Donner, Paft. 3. . Birfmann 5 Gr., C. Rnif, G. Lübers.

#### den 14. Jahrgang:

Die Berren: Paft. A. Bagel, 3. Ruhl, M. Bartung, Miegner 50cte., B. Frübel, G. Döring, Miliger, Ferb. Sommer, 3. Schlimpart, G. Rrauhe, Paft. Geper, G. Müller, Fr. Uttech, Fr. Witte, F. Schwefel, F. Neigel, C. Lod, L. Braunschweig, Fr. Braunschweig, Ph. Wepel, F. Brenbemühl, R. Bolkmann, Freischmibt, D. Fromig, C. Rufow, L. Donner, D. Schröber, C. Rnif, G. Lübers. Ferner : Witwe Bud.

8. 2B. Barthel.



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 20. April 1858.

**Mo. 18.** 

Bedingungen: Der Lutheraner ericeint alle zwei Bochen einmal für ten jährlichen Subscripis von Ginem Dollar für bie auswärtigen Unterfcreiber, welche benfelben vorausbezahlen und bas figit ju tragen baben. - In Gt. Louis wird jebe einzelne Nummer fur 5 Cents verlauft.

Mur bie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ben Retafteur, alle ancern aber melde Gefchäftliches, Beftellungen, Abbeftellungen, Gefer ic. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. F. W Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anter ju fenten.

(Gingefandt.)

## Herr von Rohr und die Pittsburger Conferenz.

Es wird gewiß dem lieben Lefer des "Lutheraner" auch bie geringste Aussicht auf Frieden mit da Buffaloern eine große Freude bereiten. chreiber dieses hegt diese Hoffnung. Richt als Denn etwa neue Friedensvorschläge von Seiten Buffalo's in unfer Lager eingetroffen; von ber Seite ist wohl schwerlich, für den Augenblick wenigstene, etwas zu erwarten : bie hoffnung winkt von einer andern Seite. Die Buffalver nemlich, da fie fahen, daß die Miffourier fo fteif auf Luther's Theologie bestehen, und ihre Ungriffe- und Bertheidigungewaffen aus deffen unerschöpflicher Ruftfammer holen, find nun and entschloffen, mit Luther gegen fie zu Felde ju gichen, und fangen beswegen an, Luthern gu lesen. Die Berfuche freilich, mit Luthern bie Lutherische Lehre ber Missourier widerlegen zu ein Streiter fich in feinen eigenen Baden haut, hand der Miffourier nicht langer durch ungerechte fie uns wohl ungefchoren laffen." Daß ihm

nahme eines Religionsgespraches mit Freuden bag er wie Bileam fegnen muß, wo er zu fluchen ergreifen werben.

Hoffnung liegt in der Wahrnehmung, daß die fern Gegnern zu den "Geistlich-Armen" und zu herren feit einiger Zeit folde verzweifelte Sprunge ber "fleinen heerde" gerechnet werden, über welche machen, wie ein Secht, der fühlt, daß ihm die ber Berr feine Geligkeiten ausgießt, und benen Angel im Leben festsitt, und nun fein lettes baran fett, freilid vergebene, fid los ju maden. Das ift denn der Zeitpunkt, wo die Erschöpfung eintritt, und er aufe Trocene gezogen wird. Nun Gott malt's.

Jest freilich noch finnen fie nichts als Rrieg und hat herr von Rohr wieder nach feiner Meinung einen bedeutenden Sieg erfochten. Er läßt sid) nemlich in No. 12 bes Informatoriums über bie Pittsburger Conferenz aus, indem er feine Freude darüber an den Tag legt, daß dieselbe wie an Geist, so auch an Zahl sich sehr arm erwiesen habe. Die Armuth an Bahl fann er in untrüglichen Biffern nachweisen, die Urmuth an Beift versucht er wenigstens aus Luthers Schrifwollen, fonnen nicht andere ablaufen, als wenn ten burch nachgewiesene Regereien aufe einfachfte und flarfte für die getreuen Leser bes Inform. inbeffen fann man boch mit gutem Grund fich ans Licht zu ftellen. Dabei verfahrt er naturber hoffnung hingeben, daß wenn man von der lich, wie es einem alten Kriegsfnecht zusteht, auf beraufdenden Freude über ben neuen Baffen- echt folbatifche Beife, b. h. er macht furgen fund etwas entnüchtert, und ber umwölfte Blid Prozes mit ben Miffouriern, indem er nicht blog, etwas geffart fein wird, die Bahrheit aus Luthers wie bisher, einzelne falfche Lehren ihnen andid-Schriften ben lieben Sperren fo fiegreich in die tet und fie burch noch follimmere miberlegt, fon-Augen und in das Berg leuchten wird, daß fie bern fie mir nichte, dir nichte, über Ropf in ben wie ehrenhafte Keinde der Bahrheit fich gefan- Brühfessel aller Repereien, nemlich ben Papisgen geben, und bie fo oft bargebotene Friedens. mus felbft, hineinstedt, und bentt : "nun follen

Forderungen zurückweisen, sondern durch Un- babei gleich im Anfang die Fatalität begegnet, ausgezogen, merft er in feinem Giegeseifer nicht, Ein anderer Grund für die ausgesprochene und aber fann es nur freuen, wenn wir von unbas Reich vom himmlischen Bater beschieben ift.

Doch zur Cache. Un zwei Artifeln fucht herr von Rohr die Regereien ber Conferengenachzuweisen, an bem Artifel von der "Kirche" natürlich querit, bann auch an bem Artifel von ber hl. Taufe. Was nun ben erften Punkt betrifft, fo ift dem lieben Lefer des "Lutheraner" schon befannt, daß die Buffaloer in dem betreffenden Streit immer fo verfahren, wie ber Bombarbierfafer, von dem Schreiber biefes fich aus feiner Rindheit erinnert, wenn er nicht irrt, in Raff's Naturgeschichte mit vielem Vergnügen gelesen zu haben, daß derfelbe in der Berwirrung und Ungft ber Berfolgung einen blauen Dunft aus feinem Ufter fahren läßt, unter deffen Schut er fich aus der Uffaire zu ziehen sucht. Diesen chrenvollen Rückzug nehmen die Buffalver auch diesmal im Informatorium unter Leitung bes herrn v. Rohr. Mir wollen für diesmal wenigstens sie ungehinbert ziehen laffen, und bie neue Reterei, welche ber herr v. Rohr an den bofen Miffouriern entbedt hat, und gegen welche er die fchwere Artillerie aus Luther's Zeughaus aufführt, ins Auge faffen. Und worin besteht die ? In nichts geringerem als in ber verbammlichen papistischen Lehre vom opus operatum, wodurch nun aller Welt auf's flarfte vor Augen gelegt ift, daß fich führten Conferenz die Grundsuppe aller feteri- fcher Frechheit und Bosheit nicht bewundern? sich zu hüten habe.

Worte ohne das Siegel .- Sie hat ferner, gerade um sich gegen den auch in der Lutherischen Kirche wieder auftauchenden papistischen Greuel zu verwahren, als wirke die Taufe opere operato, (b. h. nur um der äußern Handlung des Sacramentes willen auch ohne Glauben), wie auch gegen die wiedertäuferische Berwerfung der Rindertaufe, und die Annahme derselben, daß die Kinder der Christen auch ordentlicher Weise ohne Taufe selig werden, weil sie schon um ihrer Weburt willen von Christen heilig und nicht, wie die Beiden - Rinder, Kinder des Borns seien von Natur, die allgemein in derlutherischen Kirche angenommene Wahrheit ausgesprochen, daß namentlich bei den auf den Befehl Christi zur Taufe gebrachten Rindern mit Sicherheit anzunehmen fei, daß fie glauben, nicht zwar von Ratur, noch auch durch eine vorhergehende unmittelbare Wirfung des heiligen Geistes, welches die schwärmerische Ansicht des Hrn. v. Rohr zu fein scheint, sondern eben vermittelft und Rraft der Taufe, die sie empfangen, und die ihnen nebst ben übrigen Heilsgütern aud ben Glauben barreiche, wodurch sie allein befähigt werden, jener theilhaftig zu werden.

Die Worte ber Conferenz lauten (of. Luth. No. 11) . . . . "Was ferner das Wort "Gnade" belange, so sei darin sowohl die gnädige Gefinnung Gottes, als auch alle daherfließenden Wohlthaten und Gaben begriffen. Also gehöre auch der Glaube, womit wir die Wohlthaten Gottes annehmen follen, ju ber Gnade, die durch die Taufe gegeben wird. Frage man endlich, wem benn in ber Taufe Gnade angeboten werde, so sei die Antwort: Allen. Empfangen werde fie jedoch naturlich nur von benen, die fie annehmen. —So lasse sich die ganze entwickelte Lehre der Lutherischen Kirche von der heil. Taufe schon flar aus diesen Worten herleiten, die mit ungemeiner Weisheit gewählt, bei aller Kurze fowohl die rechte Lehre bekennen, als auch die falsche Lehre, theils der Reformirten von einem bloßen Gnadenzeichen, theils ber Papisten vom Opus operatum nicht undeutlich abweise."

"Ferner achtete die Conferenz für nöthig, auf Grund der im 9. Artifel folgenden Worte: "die Rinder werden Gott gefällig" die Ueberzeugung auszusprechen, daß durch die Taufe in den Rindern auch der Glaube gewirkt, und daher denfelben die Gnade jed erzeit nicht allein angeboten, fondern aud gegeben merde."

nun Br. v. Rohr — und wer follte hiebei feinen indem fie ihm Alles bringt, was bazu nothig ift, | Daffer und bem heiligen Geift" 2c.

bei den Miffouriern, und bei der durch fie ver- Reichthum an Beift ober vielmehr Spfophanti- bie Beileguter sowohl wie den Glauben, ohne fchen Greuel wirklich finde und baber jeder recht- bie Regerei der Confereng beraus, als lehre fie schaffene Christ vor biesen abscheulichen Regern ben papistischen Greuel vom opus operatum. Cein Schluß ist diefer: "da die Taufe bei kleinen Die Confereng ju Pitteburg hat nemlich bei Rindern den Glauben geben und wirken foll, alfo ber Besprechung über den neunten Artifel der muß sie als ein opus operatum wirfen," oder, Augsb. Couf, einfach die alten Lutheranern felbst- wie er fich später deutlicher ausspricht : "Die Converständliche Wahrheit ausgesprochen, daß die ferenz lehrt, daß die Kinder ohne Glauben gur Taufe auch den Glauben wirke ;—wie es ja nicht Taufe gebracht werden (was die Conferenz nicht anders fein fann, da dem mit dem Siegel ver- einmal ausgesprochen hat) und durch die Zaufe bundenen Bort doch ficherlich feine geringere erft Onade und Glauben empfangen-alfo lehret Rraft und Wirfung juguschreiben ift, als bem sie, daß die Taufe Gnade mittheile ex opere oporato, d. i. aus dem Werk und durch das Werk und handeln des Sacraments, wenn derjenige, der das Sacrament empfängt, auch keinen Glauben habe." Wieder ein Stücklein Buffaloer Theologie und Logif, d. i. Spfophantischer Blindheit und Frechheit. Herr von Rohr gibt erst selbst an, daß der papistische Irrthum von dem opus operatum barin bestehe, daß man behaupte, die Sacramente wirken blos aus bem Werk und durch das Werk und Handeln des Sacraments Gnade bei denen, die auch feinen Glauben haben." Die Conferenz lehrt, daß in den Sacramenten zwar allen Gnade angeboten, aber nur von benen empfangenwerde, die sie annehmen, d. h. natürlich, wie sie kurz vorher ausgesprochen: durch den Glauben!! Co lehrt die Conferenz also die selige Wirfung des Sacramentes and ohne Glauben ex opere operato!!! Co muß die Krote aus allen Blumen Gift faugen, und fann natürlich auch nur Gift ausspeien.

> Wenn die Conferenz, um sich den Ausdruck der Augeb. Confession zu erklären : "die Rinder werden durch die Taufe Gott gefällig" gerade im Gegensatz gegen den papistischen Irrthum, als geschähe dies durch die bloße Handlung der Taufe auch ohne Glauben, baran erinnert mit allen rechtglänbigen Dogmatifern, baß ja bie Taufe auch nothwendig Glauben wirke, und eben darum die Kinder durch die Taufe Gott angenehm werden, fo muß fie barum wiederum den papistischen Greuel vom opus operatum lehren!! Glaubt Hr. v. Rohr etwa, daß die Kinder Gott angenehm sind ohne Glauben? oder glaubt er nicht, daß fie burch bie Taufe Gott angenehm werden, wenn fie auch vor der Taufe nach ihrer natürlichen Beburt, als Fleisch vom Fleisch geboren, wie alle Uebrigen, Kinder des Borns find von Natur? Dber glaubt er, daß jedes zur Taufe gebrachte Kind nothwendig den Glauben vorher haben, alfo Gott schon angenehm fein muffe, um burch die Taufe Gott angenehm zu werden? oder ist etwa der durch die Taufe gewirkte Glaube fein, dem Rinde eigner Glaube, womit es die ihm angetragene Verheißung und die barin eingeschlossenen Seilsgüter annahm? Welche Berwirrung! Die Ausb. Conf. sieht in diesem wie im 2. Artifel davon ab, daß möglich er -

welchen jene nicht empfangen werden fonnen. Und daffelbe fpricht die Conferenz aus, ausbrud. lich gegen die greuliche Lehre vom opus operatum; also hat die Conferenz ben papistischen Irrthum Aber es find Miffouvom opus operatum. rier babei, die muffen nothwendig, wenigstens vor der Welt, ju Boden, es geschehe nun and, wie es wolle, wenn auch durch fold,' schändliches, muthwilliges Beschwärzen und Lügen die graulichsten Aergernisse gegeben, die Kirche verwirrt und das eigne Gemissen tobt geschlagen wird.—

Aber hat nicht Syr. von Rohr Luther auf seiner Seite? Mein lieber Leser, was muß sich nicht eine Laute gefallen laffen, wenn ein Efel als Lautenschläger barüber kommt! Goll Luther Zeuge fein für Hrn. v. Rohr's Urtheil, fo muß er auch in der angeführten Stelle wie diefer zweierlei behaupten: erstens, daß die Rinder nothwendig vor der Taufe, oder ehe sie getauft werden, Glauben haben muffen, zweitens, daß wer da lehre, daß die Taufe den Glauben wirke, in dem schändlichen Irrthum vom opus operatum liege. erste lehrt Luther nirgends, das zweite, daß die Taufe Glauben wirke, lehrt er ausbrücklich.

Aber bem guten Manne ift's auch gar fein Ernft, mit Luther zu beweisen, mas er vorgiebt. Er verläßt fich auf die Bereitwilligfeit feiner, ihm gleichgefinnten Lefer, Alles aufzunehmen, was uns läftert, und spielt übrigens wieder bie Rolle des Bombardierkäfers, denn nachdem er erst frech behanptet, die Conferenz hege den papistischen Irrthum vom opus operatum, und bann die Morte ber Confereng zerstückelt angeführt hat, spricht er:

Davon zeuget Dr. Luther in der Kirchenpostille am Conntag Ceptuagesima (es ift zufällig bie Predigt am britten Conntag nad, Epiphania), und nennet es einen papistischen Irrthum, daß ben Kindern erst in der Taufe ein eigner Glaube eingegoffen werde.

Im Gegentheil lehrt (er), daß die Kinder in ihrem eigenen Glauben getauft werden mussen. Er sagt:

"Nun ift die Frage, wo die fleinen Rinder bleiben, fo fie boch feine Bernunft haben, und für sid felbst nicht glauben mögen, weil fo geschrieben steht: Rom. 10, 17. Der Glaube fommt durch's Soren, das Soren fommt durch's Predigen Gottes Worts. Nun hören noch verstehen ja die jungen Kinder Gottes Wort nicht, fo mogen fie auch feinen eignen Glauben haben. Auf diese Frage haben die Sophisten in hohen Schulen und des Papftes Notte eine folche Untwort erdichtet, daß die jungen Rinder werden ohne eignen Glauben getauft, nemlich auf den Glauben der Rirde, welchen die Pathen bekennen bei der Taufe; darnach weise die Getauften, auch che sie zur Taufe in der Taufe werden dem Rindlein fommen, Glauben haben fonnen, und lehrt hier aus Rraft und Madit der Zaufe bie wie dort von der Taufe, als dem geordneten Mit- | Sünden vergeben, und eigner Glautel, wodurch der in Sunden geborne und verlorne be eingegoffen mit Onaden, daß Aus diefer Aussprache der Conferenz flaubt Mensch wiedergeboren und Gott angenehm werde, ein neugeboren Rind wird mit bem

daß die Taufe Niemand helfe, auch Niemanden zu geben sei, er glänbe benn für fich felbft, und ohn eignen Glauben Niemand zu taufen fei" 2c. Das ift ja wieder blauer Dunst aus dem bewußten After, unter welchem der Bombardierfäfer fid zurückzieht, nachdem er seinem Gegner eins ausgewischt, mit ber Behauptung, die Conferenz habe ben greulichen Irrthum vom opus operatum. Denn was in aller Welt hat diefe Stelle, wie überhaupt die ganze Predigt Luther's mit ber lehre ber Conferenz zu thun? hat sie benn gelehrt, daß die Rinder auf den Glauben ber Pathen getauft werden? oder hat sie geleugnet, daß die Kinder so gut wie die Erwachsenen eignen Glauben haben muffen, um des Segens der heil. Taufe theilhaftig zu werden? Michts von alle dem. Dann paßt ja aber die Stelle nicht gegen die Conferenz? Gewiß nicht, aber sie paft gut für die Buffalver, um in bem Lefefreis gutwilliger Schwachfopfe ober boswilliger Efel ben Miffouriern eins anzuhängen. Gie foll aber aud une paffen, um theils die Unwiffenheit, theils bie heimtückische Bosheit unserer Wegner wenigstens denen aufzudecken, die einen Sinn für Recht und Wahrheit haben. Zuerst also, wie wenig Hr. v. Rohr von Luther und Lutherischer Lehre weiß und versteht, und sich nur freut, wenn er eine Stelle gefunden hat, die etwa so klingt, ale fei fie gegen und. Er halt fich barüber auf, daß die Conferenz hinsichtlich des im neunten Urtikel der Augsb. Conf. gebrauchten Ausdrucks: "baß burch die Taufe Bnade angeboten werde" fid babin ausspricht : In bem Wort "Gnabe" fei sowohl die gnädige Wesinnung Gottes, als auch alle daherfließenden Wohlthaten und Gaben begriffen. Also gehöre auch ber Glaube, womit wir die Wohlthaten Gottes annehmen sollen, zu ber Onabe, die burd die Taufe gegeben wirb.

Ehren Cochläns (von Luther gewöhnlich Roblöffel genannt) roch auch bieselbe Reterei an Luthern, diefer aber antwortet ihm (E. Wald). XIX, 702): "Da aber Cochläus sagt, Gnade mache auch gerecht, das sollte er also verstanden haben, daß er mußte, der Blaube fei eben dieselbe Onade, und nicht wie er thut, eine fonderliche Form außer bem Glauben und liebe bichten, ober aus feinen erbichten Cophisten ziehen; so hätte er nicht so närrisch baber schließen burfen: Gnade madit gerecht, baraus folget, der Glaube macht nicht gerecht, zum wenigsten, wie sie von der Gnade reden. Aber die Schrift redet anders von der Sache, denn in der Schrift heißt Gnade: Gottes Huld, damit er uns alles Gutes gönnt, und gnädig ift. Diese Suld nur macht uns fromm und gerecht; b. i.: Gie giebt uns ohne Berdienst den Glauben, durch welchen wir allein gerecht werden." Wir wünschen übrigens dem in der Lutherischen Rirche auftauchenden Papstthum Glück, daß ihm feine "Noblöffel" und "Bode" auch nicht fehlen.

Im folgenden führt er weiter Luther's Beweis betrifft, so beweis't sie, wie schon oben angegeben, auch ohne Glauben des Täuflings allein aus san (freilich in einem höchst verworrenen Auszug), nichts gegen die Conferenz, sondern ihre Anführung zeigt nur, daß Hr. v. R. Luthern nicht versteht, auf jeden Fall sich damit, wie sein sonior ministerii mit seinem lügenhaften Reisebericht, den character indelebilis eines muthwilligen und heimtückischen Unschwärzers aufgedrückt hat.

> Daß Luther damit nicht die Lehre hat verwerfen wollen, daß die Taufe in den fleinen Kindern ben Glauben wirke, geht baraus flar hervor, baß Luther, wie nachher gezeigt werden soll, selbstverständlich dasselbe lehrt. Was will er denn damit verwerfen?

> Wenn der liebe Lefer die Predigt, aus welcher Hr. v. Rohr die Worte Luther's amuhrt, zur hand nimmt, fo fieht er, daß, infofern fie gegen die Papisten gerichtet ist (er zeugt zugleich auch gegen den Irrthum der Waldenser, was aber Sr. v. R. alles in einander bräut), Luther barin die Lehre "vom eignen und frem den Glauben handelt, item von dem Glauben und Taufe der Rinder", wie auch die Ueberschrift besagt. Gein hauptziel geht bahin, zu beweifen, daß Miemand burd fremben Glauben ober frembe Gerechtigfeit felig werden fonne, fondern er muffe eignen Glauben haben, um der Berheißung Gottes und ber ewigen Heilsgüter theilhaftig zu werden. Er wirft bann bie Frage auf, wie es benn mit ben kleinen Rindern ftehe, die zur heiligen Taufe gebracht murben, und boch, nach ber falfchen Meinung, feinen eignen Glauben haben könnten. Er widerlegt dann die verkehrte Antwort der Papisten und den darin enthaltenen Grenel vom opus operatum, und gibt dann die rechte Antwort, daß bie Rinder eignen Glauben haben mußten bei der Taufe, und zeigt auch, wie fie benfelben überfommen, und freilich letteres auf eine andere Weise, als Sr. von Rohr herausgelesen hat.

> Der Irrthum in der Papisten Antwort ift ein dreifacher: der erste Irrthum besteht darin, daß die Rinder auf den Glauben der Rirche, welchen die Pathen bekennen, ohne eignen Glauben getauft werden.

Der zweite, daß den Rindern in der Taufe, aus Macht und Araft der Taufe, die Sünden vergeben und eigner Glaube mit Inaden eingegoffen merde.

Der dritte Irrthum steckt in dem verkehrten Begriff, den die Papisten vom Glauben haben, ber den Kindern durch die Taufe foll eingegoffen werden.

Das Gange läuft natürlich auf bas opus operatum und die Rechtfertigung nicht durch den Glauben, sondern felbsteignes Berdienst hinaus, welchem aber eben die Conferenz durch ihre Erklärung entgegengetreten ist. Hr. v. Rohr hat nur nicht verstanden, was Luther mit den Worten "aus Rraft und Madit der Taufe" und "eigner Glaube mit Gnaben" hat fagen wollen.

Benn Luther ben Cats der Papisten verwirft, daß "in der Taufe "aus Kraft und Macht der Taufe" die Günden vergeben werden", so will er bamit naturlid, nicht die Taufe als Onabenmittel verwerfen, noch die Rraft der Taufe, den Glauben zu mirfen, fondern den Cat der Lutheraner darunter verftehen? den Glauben

einer (magischen) Kraft, die etwa im Wasser, als foldem, ober in der Taufformel als folder hafte. Dies erfieht man flar aus ben gleich nach ber angeführten Stelle folgenden Worten : "Aus biefer Lügen sind sie weiter gefahren, und so ferne fommen, daß sie haben gelehret, und auch noch halten, die Sacramente haben folche Rraft, bag ob du schon feinen Glauben habest, und das Cacrament empfäheft (fo fern bu nicht im Borfat feiest zu fündigen), so friegst du doch die Gnade und Bergebung der Gunden ohne allen Glauben. Das haben sie aus ber vorigen Meinung eingeführt, angesehen, daß die jungen Rinder alfo ohne Glauben, allein aus Macht und Rraft der Zaufe Gnade empfahen, wie fie träumen. Darum meffen sie es auch den Alten und allen Menschen fo zu, und reden folches aus eignem Ropf, damit sie den driftlichen (I auben gar meisterlich ausgerottet, zu nichte und unnöthig gemacht, und allein unfer Werk mit der Kraft der Sacramente aufgerichtet haben ic."

Deutlicher zeigt sich dies in der Auslegung des ersten Buches Mose (W. I., 420): "Wie die Cophisten auch daher plandern, wenn sie disputiren, wie die Taufe gerecht mache. Denn Thomas und Bonaventura verstehen es also, daß dem Wasser von Gott eine sonderliche Kraft ju wirken gegeben fei, daß es, wenn ein Rind barin getauft wird, aus feiner Rraft die Berechtigfeit schaffen fann" 2c. Dber in ber Streitschrift wider Heinrich VIII. (W. XIX., 74): "Es haben viele vermeinet, es mare eine verborgene geistliche Kraft in dem Borte und Baffer, die da wirke in der Geele deffen, der die Gnade Gottes befommen. Diesen widersprechen andere und fagen, daß feine Rraft in ben Gacramenten fei, fondern daß die Gnade allein von Gott gegeben merbe, ber bei ben Sacramenten, die er eingesetzet, laut gemachten Bergleiche fei" 2c.

Aber das mag nun sein, wie es will; Luther verwirft doch mit flaren Worten die Lehre, daß ber eigne Glaube durch bie Taufe den Rindern eingegoffen werde, sondern sie mufsen ihn haben, ehe sie getauft werden. Freilich nad hrn. v. Rohr's Auslegung, aber nicht nach Luther's Meinung; benn ber, wie gefagt, behauptet nirgends, am wenigsten in der von Srn. v. R. angeführten Predigt, daß die Rinder ichon Glauben mitbringen muffen, wenn fie getauft werden. Man fabe auch nicht, wo sie ihn her haben follten; Gott mußte denn ord entlich er Beise unmittelbar wirken; benn mas Br. v. R. von dem Gebet der Kirche und Pathen, moburch das Rind vor der Zaufe den Glauben überfommen foll, herfaselt, hat feinen Grund, weder in der Schrift, noch in Luther's Werken. Luther behauptet mohl, daß bas Rindlein in der Taufe und be i der Taufe glaube, aber nirgends, daß es vor der Taufe schon den Glauben haben müffe.

Mas verstehen denn die Papisten unter bem eingegoffenen Glanben? etwa baffelbe, mas die Bas nun die angeführte Stelle Luther's Papisten, als wirfe die Taufe fraftig und feliglich nemlich, ber fich an die Berheißung Gottes halt, willen frei aus Gnaden und umsonst verspricht, und nur darum und in sofern vor Gott rechtfertigt, weil er Chriftum ergreift? Jedermann weiß, daß das nicht der Fall ift, und auch v. R. hatte der Bufat : "mit Gnaden" wenigstens barauf aufmertfam madjen follen. Die Papiften versteben barunter nichts als eine Tugend, wie Liebe, hoffnung ic., wodurch überhaupt ber "Glaube" erst recht eigentlich formirt wird, eine Gestalt und Werth gewinnt, so bag ber Mensch, ber ihn hat, badurch Gnade verdient, oder ber weitern Gnade Gottes würdig wird. Dies fagt Luther felbit in feiner Schrift miber Cochlaus (W. XIX., 699): "Ich habe barum bem Glauben allein die Gerechtigkeit zugeschrieben, bag ich damit verwürfe die gottlose Lehre der Sophisten lich, baß ber Glaube fei, weiß nicht flar und deutlich. was verborgener Form in ber Seele, Summa aller Tugend fei."

fagen. eingeführt ift.

feit wieder gegen Bindmuhlen gestritten.

von la Mancha bamit zu verunehren, daß ich | Wert." - Man lefe doch die ganze Predigt.

bie bem Gunder Bergebung ber Gunden, Leben ibn auch nur in einem Bergleich bem Eblen von und Seligfeit in Chrifto Jeju und um Chrifti Rohr an die Seite ftelle, ber nicht allein in feinem Ausfall gegen die Conferenz eine ungewöhnliche Beschränftheit in dem Berftandnig Luthers, fondern auch eine gemeine Niederträchtigkeit an den Tag gelegt hat.

Man möchte ja gerne annehmen, herr von Rohr kenne weder die Stellen in den symbolischen Büchern, noch in Luthers Werfen, worin gerabeju, wie es ja auch nicht andere fein fann, gelehrt wird, daß die Taufe den Glauben wirke (cf. "Lutheraner," Jabrgang 11, Seite 132, ferner VV. VI, 314., XIX. 700 und 701), ja man fonnte es sogar begreiflich finden, wie er einestheils den Unterschied ber Lehre vom opus operatum und den Ausspruch ber Conferenz, daß die den ber Sag und Grimm jo blind, toll und tho-Taufe in den auf Christi Befehl dargebrachten richt macht, daß er sich nicht scheut, noch schämt, Rindlein den Glauben wirke, nicht habe faffen fidt felbst an den Pranger zu stellen in den Auund Monche, die gar nabe die ganze Welt im fonnen, auch fich durch die mifverstandenen gen aller, felbft nur heidnisch redlicher Leute, Bertrauen der Werke verführt haben. Ichwußte Worte Luthers vom "eingegoffenen Glauben" 2c. wenn es ihm nur gelingt, feinen Gegner in den gar mohl, daß fie nicht leugnen, zum wenigsten habe konnen verleiten laffen, zu der Ginbildung, Augen feiner verführten Partei mit Roth zu bestum, durch die Taufe und durch den heiligen Lehre der Conferenz, als den papistischen Grund Lügner umbringt und die falschen Mäuler! Wie Beift fomme, aber ich fahe wohl, daß fie nicht bes operis operati, wenn er nur nicht mit fo fchrecklich miferabel muß fich ber Mann vortomgläubeten, daß der Glaube allein gerecht mache, höhnender Unverschämtheit und Gemeinheit auf- men, wenn noch ein Quentlein Gefühl in ihm sondern fie legten gar nahe allen Ruhm der Be- getreten mare und wenn er es nicht gewußt ift. Bie tief muß er gesunken sein, ba er bech rechtigfeit ben Berfen gu . . . . benn all bies hatte, baß er als ein elender Sp- als gewesener Offizier gewohnt gewesen, wenig-Wefen grundet fich auf die Werke und nicht allein cophant falfch Beugniß and Qu. ftens auf außerliche Chrenhaftigkeit zu halten; auf ben Glauben. Und bichten falfd) - ther anführe!! Und bad ift leiber nur gu

bie gleichsam ein Theil, nicht aber eine Luthers Predigt ba ab, mo fie auf ben Lefer, ber eine grauliche Papisterei anslegt, und mogegen nicht die gange Predigt durchlieset, den Gindruck er Luther anführt, lehrt Luther felbft und zwar Aber am beften fonnen es ja bie Papiften felber machen muß, ale lehre er, die Pathen erlangten In der papistischen Confutation ber burch ihre Fürbitte für das Kindlein den Glau-Augeb. Conf. heißt's beim 4. Art.: "baffie aber ben vor ber Zaufe, ben ce in ober hie des Glaubens gedenken, das wird fo weit bei ber Taufe haben muß, um die Taufe nachgegeben, fofern es nicht vom Glauben allein feliglich zu genießen. Luther ift aber fern von (wie etliche übel lehren), fondern vom Glauben, folder Edmarmerei, fondern indem er auf eigeber durch die Liebe thatig ift (wie Paulus recht nen Glauben bei Rindern dringt, zeigt er auch, an bie Galater lehret), verstanden wird. Denn wie das Kind folden Glauben überfomme. Und auch in der Laufe nicht allein der wie denn? Ei natürlich auf die Fürbitte der Slaube, fondern auch die hoffnung Pathen in und vermittelft der Taufe; wie und Liebe zugleich eingegoffen mer- er in ber Schrift wiber Cochlans XIX. 701) ben, wie ber Papft Alexander bewähret zo." biefest noch bentlicher und furger ausbruckt. Es Im 6. Artifel von Conrad Wimpina und Ande- heifit bort : Doch fage ich barum nicht, bag man rer Unterricht gegen bas Bekenntnig D. M. L. Die Rindlein nicht täufen follte, ich fage auch 2c. heißt's: "daß der Glaube nicht fei ein menfch- nicht, daß (fie) die Taufe ohne Glauben empfalich Wert, noch aus unfern Kräften möglich, ben : fondern ich fage, baß fie bei ber Saufe sondern es ist Gottes Werf und Gabe, Joh. 6, glauben durch Kraft des Wortes, das 29., die der heilige Beift in uns wirfet, laffen man über fie betet und damit den Teumir ju; mird aber und mit andern Tu- fel beichwort und durch den Glauben genden (bei Luther: "mit Gnaden") in der der Rirde, die folde Rindlein gur Taufe eingegoffen zc." Doch bie Sache Taufe bringt, und ihnen burch Beten ift ja jedem tuchtigen Confirmanden befannt, ber ben Glanben ermirbt! ic." Go heißt nur einigermaßen in die symbolischen Bucher es auch in der von Serrn von Rohr angeführten Predigt, furg barnach, mo herr von Robr feinen Bie vortrefflich also herr von Rohr Luthern Auszug abgebrochen : "Also sagen wir auch hier, gegen die Conferenz angeführt, und welchen bag bie Rindlein zur Taufe gebracht merben Reichthum von Beift, Dit und Scharffinn er wohl burch fremden Glauben und Bert, aber damit an den Tag gelegt hat, wird bem Lefer wenn fie dahin fommen find, und ber nun flar genug fein. Der gute Mann hat zwar Priefter ober Täufer mit ihnen viel Pulver verschoffen, aber in feinem Don Qui- handelt an Chrifti Statt, fo fegnet rotischen Gifer für vermeintliche Rechtgläubig- er fie, und gibt ihnen ben Glauben und bas Simmelreich, benn bes Priefters Doch wie fomme ich bagu, den edlen Ritter Bort und That find Chrifti felbit Bort nud

man wiederholt solche greuliche Unverschämtheit und niederträchtige Gemeinheit bei den Buffaloern antrifft. Man erinnere fich unter andern Gemeinheiten, und niedrigen Unschwärzungen und Lügen, bes Berichts ber Clevelander Rotte, bes lügenhaften Reiseberichts mit ber boswilligen verdrehten und so zu unserer Unschwärzung verbreiteten Rachricht von ber Creirung bes herrn Schullehrer Lemfe zum Superintendenten, der Berfälschungen Berhardicher Beweisstellen, wodurch über sein gewöhnliches, niedriges Bebahren binaus senior ministerii sich gebrandmarkt hat! Bas foll man nun zu einem Manne und noch bagu zu einem Prediger bes Evangeliums fagen, mit dem Maul, daß die Gerechtigkeit durch Chri- Luther verdamme wirklich die ausgesprochene schmeißen? Er muß boch wissen, daß Gott bie und nun fo niedrig und gemein! Denn mas will herr von Rohr zu seiner Rechtfertigung fa-Berr von Rohr bricht feine Unführung aus gen? Gerade bas, mas er ber Confereng als in berselben Predigt, woraus er seine Baffen holt, mit ausbrudlichen, dürren, flaren Worten. Und was foll man von einer Parthei benfen, ber biefe fo oft wiederkehrende Beweise von einer horrenben Boswilligkeit und gang niedriger Gemeinheitauf eine unumftögliche, unwidersprechliche Beife vorgelegt find, und bie vor ben Mannern und ihrer Weise feinen Edel und vor ihren Grund. fäßen und ihrem Charafter feinen Abscheu empfinden, fondern mit damonischer Bewalt burch die falsche Lehre, die sie mit ihnen vertreten, in ihren Banden gehalten merden ; ja eine Entraftung barüber an ben Tag legen, baß ihre ehrwürdigen Saupter nicht mit mehr Unftand und Bescheibenheit behandelt werden! Run in ber That nach meiner Meinung find

Man traut seinen eigenen Augen nicht, wenn

fie gar feiner Behandlung mehr werth, weber guter noch bofer, fondern man follte fie bem Berichte Gottes überlaffen, ber ja freilich auch allein die Macht hat, einem boswilligen Menschen, ber immerfort gegen fein Bewiffen fundigt, bermaßen auf die Saube zu greifen, daß ihm nicht allein feine Bebeine, fonbern bas innerfte Mark feiner Geele erzittert, und folder Griff ihn gu Berftand bringt. Gott walt's. Amen!

(Cingefandt.)

Antwort auf eine Verläumdung im methodistischen "Apologeten" von Cincinnati.

In einer Nummer des methodistischen "Apogeten" vom 18. Februar d. Jahres findet fich Restmann mit der Ueberschrift: "Wer Christi Beist nicht hat, ber ist nicht sein!" berselbe ist eigentlich gegen einen gewissen Pastor Köhler gerichtet; es wird jedoch darinnen auch ein Scitenhieb nach mir dem Unterzeichneten gethan und zwar in einer Beife, daß meine frühere Amtsthätigkeit bei Jonesboro, Il., so dadurch bargestellt wird, daß ich unmöglich dazu schweigen fann, ohne einen bofen Schein zu geben.

Ich schreibe also diese Erwiederung nicht etmadesmegen, meil ich vorhätte, dadurch jenen fogenannten herrn Dr. Nestmann eines Befferen ju belehren; denn der weiß es nur felbst ju gut, wie ich nachweisen will, wie schändlich er in jenem Auffat gegen mich öffentlich gelogen hat, sondern ich schreibe bies deswegen, weil es schon einem jeden gemeinen Christen allerdings nicht einerlei sein darf, was man öffentlich von ihm fagt; da ja burch seinen Wandel die Predigt bes heil. Evangeliums entweder gezieret oder geläftert wird; wie vielmehr foll fich ein Prediger des Evangeliums von einer öffentlichen Beschuldigung reinigen, da ja ber Apostel ausbrücklich gerade von einem Bifchof verlangt, er foll Daher fagt benn auch ber-"unsträflich sein." selbe Apostel 1 Cor. 9, 15. von sich felbst: "Es mare mir lieber, ich sturbe, beun bag mir Jemand meinen Ruhm follte zu nicht machen." Und wie oft rechtfertigt er fich gegen Berlaumdungen der falschen Apostel? Wie oft vertheidigt fich nicht Chriftus gegen seine Feinde, die Pharifaer ?

Die fich auf mich beziehende Stelle nun im genannten Blatte lautet wörtlich alfo:

"Wenn bie Methobiften glauben, die gange Welt fei ihr Keld, fo handeln fie blos dem Befehl ihres herrn und Meisters gemäß, Marc. 16, 15 .: "Gehet hin in alle Welt, und prediget bas Evangelium aller Greatur," und thun, wie bie Apostel thaten; Marc. 16, 20.: "Sie alle gingen aus, und predigten an allen Orten. Und der Herr wirkte mit ihnen durch mitfolgende Beichen."" Sie handeln andere, als die Prebiger von der Miffouri - Synode, von denen auch ein gewiffer Sügli früher hier mar, ber bie ganze Woche fich nicht um Kinder und Gemeinde fummerte, sondern fur den Conntag bie gange Woche hindurch eine Predigt zu ftudiren hatte !" aber bann nicht bas Evangelium ober Gottes Wort verfündigte, nein, blos Luther, bie Augsburgische Confession und die Schmalfalbischen Artifel predigte," (warum nicht auch die Concordienformel, mahrscheinlich weiß der hodmurbige nicht daß auch die Concordien formel ju unfern symbolischen Buchern gehort), "die von der Gemeinde gehaltenen Blätter, gut für alle Chriften, ale: ben Amerikanischen Botschafter ben Sendboten des Evangeliums, die Zeichen ber Beit, die reformirte Rirchenzeitung und ben Beltboten, sowie ihre Berausgeber, sammt ber übrigen Chriften - und Menschenwelt, verdammte (!) und bas noch feste Band ber Liebe und Gintradit in ber Gemeinde zerriß, bis man ihn endlich als lästerer geben hieß." haec ille.

hierauf habe ich nun furz folgendes zu erwie-

ein Auffat aus ber Feber eines gewiffen Dr. bern und kann es jederzeit burch Zeugen bestätigen ba biejenigen, die er jest als Paftor belaffen :

> Ich erfläre hiemit öffentlich als eine schändlidje Luge, wenn genannter Dr. Restmann fagt, id habe mich nicht um Kinder und Gemeinde bekummert, ba ich mich mit aller Treue und Fleiß mahrend der furgen Beit, die ich daselbst zubrachte, so lange ich nämlich förperlich wohl mar, fast alle Tage in der Woche Confirmandenunterricht ertheilte und die Aranken und Sterbenden in der Gemeinde fleißig besuchte. Das werben mir felbst diejenigen, die der genannte Dr. Reftmann jett als Gemeinde bedient,\*) bezeugen fonnen; es sei benn, daß sie durch ihre chiliastischen Träumereien völlig ihres Gedächtniffes oder auch ihres Bewiffens beraubt find.

Wenn aber nun in dem betreffenden Auffate ferner gesagt wird, ich habe die ganze Woche hindurch eine Predigt zu studiren gehabt, und bies soll etwa so viel heißen, ich habe es mir nicht leicht gemacht bei ber Ausarbeitung meiner Predigten, sondern erft fleißig barüber nachgebacht und nachstudirt und jedes Wort barinnen genau erwogen, ebe ich sie hielt, so laß ich mir bies ichon gefallen. Befenne auch, daß ich bies noch thue, fo viel als möglich, und auch ferner gedenke ju thun, so lange mich Gott gnadiglich ale bie Le hre Luthers gepredigt habe, die bavor dem leichtfertigen methodistischen Beifte bewahrt, worum ich ihn herzlich bitte, benn biefer Predigten ftreng nach biefen Symbolen einrich-Beift nimmt es allerdings nicht fo genau mit der Predigt des Wortes Gottes, worauf doch all unser Beil, Leben und Celigfeit gebaut ift, und bas body burdy ein wenig Cauerteig fann verfänert werben. Daher schreibt auch selbst ein Luther (der doch wie man hoffentlich eingestehen wird, beffer predigen fonnte, als alle Methodisten fammt diesem sogenannten Dr. Reftmann von Jonesboro) in seiner trefflichen Schrift: daß diefe Worte Chrifti: "das ift mein Leib zc. noch fest stehen wider die Chwarmgeister," bavon also: Ah webe und aber webe allen unfern Lehrern und Budischreibern, die also sicher baher fahren und speien heraus, mas ihnen ins Maul fället und feben nicht zuvor einen Gedanken Zehnmal an, ob er auch recht fei fur Gott: bie ba meinen, der Teufel sei dieweile zu Babylon oder schlafe neben ihnen wie ein hund auf einem Polster und benken nicht, daß er um fie her ist mit eitel giftigen, feurigen Pfeilen, bie er eingibt, welches find die allerschönsten Gedanken, mit der Schrift geschmudt, baß sie es nicht merken konnen."

Doch ber geehrte herr Doctor meint ferner, id habe aber bennoch bei meinem langen Stubiren nicht etwa bas Evangelium ober Gottes Wort verfündigt, sondern "blos Luther, die Augeburgische Confession und die Schmalfaldischen Artifel." hier modte ich nun gerne erfahren, wie es ber hochwürdige herr Doctor miffe, baß ich nichts als Luther u. s. w. gepredigt habe, da er boch selbst nicht zugegen mar und

dient, die es ihm allein gesagt haben fonnten, ihm unmöglich fo berichtet haben fonnen; benn obgleich sie meine Feinde geworden find, fo haben sie mir boch selbst noch in den letzten Tagen, che ich fie verließ, die Berficherung gegeben, baß fie mußten, daß ich ihnen nichts als bas lautere Evangelium gepredigt habe. rauf ich ihnen freilich erwiedern mußte, daß fie diese ihre Aussage am jungsten Tage felbst richten werde, wo sie mich nichts bestoweniger burch ihr Festhalten an gottloser Lehre vertrieben. Woher hat also ber Hochwürdige bas Dbige? Mirgends anders her als aus feinem hohlen, muffigen, von jubifch - chiliastischen Traumereien franten Behirn.

Doch ich will einmal etwas näher auf bas Dbige eingehen. Es ist mahr, ber hochwurdige herr Doctor fann lugen, wie es nur wenige fonnen, aber er ift nicht flug genug babei, denn was foll body das heißen, ich habe nichts als Luther u. f. w. gepredigt, damit kann doch nicht etwa gemeint sein, daß ich blos von ber Person Luthers und von dem außeren Buch gepredigt habe, in dem sich die Augeburgische Confession u. f. w. befindet, sondern daß ich nichts anders rinnen enthalten ift. Daß ich also alle meine tete und das Wort Gottes nach ihnen auslegte. Alfo daß ich einfältig lehrte mit der ganzen heiligen driftlichen Kirche nach bem 1. Urt. ber Augsburgischen Confession, daß ein einig göttlich Wesen sei, welches genannt wird und mahrhaftiglich ift Gott, und find bod, brei Personen in demselben einen göttlichen Wesen" u f. m. Und nach dem 2. Artifel: "daß nach Abams Fall alle Menschen, so natürlich geboren werden, in Gunden empfangen und geboren werden" u. f. w. Und nach bem 3. Artifel : "Daß Gott ber Sohn sei Mensch worden, geboren aus ber reinen Jungfrau Maria . . . . gefreuziget, gestorben und begraben, daß er ein Opfer mare nicht allein für die Erbfunde, sondern auch für alle andere Cunde und Gottes Born verfühnete" u. f. w. Und nach dem 4. Artifel : "daß wir Bergebung ber Gunden und Gerechtigfeit für Gott nicht erlangen mogen durch unfer Berdienft, Berte und Genugthun, sondern daß wir Bergebung ber Gunden bekommen und für Gott gerecht werden ans Gnaden um Christus willen burch ben Glauben" u. f. w. Und, um nicht ju lang zu werben, nach ber Concordienformel : "Wir glauben, lehren und befennen, daß bie einige Regel und Richtschnur, nach welcher zugleich alle Echren und Lehrer geurtheilt werden follen, feien allein die prophetischen und apostolischen Schriften Alten und Neuen Testamente.,

hier mare nun ber hodimurdige herr Doctor ju fragen: Lehren Gure Sochwürden nicht auch ebenso? Gewiß wurde er bann, wenn ihm auf diese Weise ganz einfach das Licht unter die Uugen gehalten murde, wie Giner, der im Dunflen mauft, plöglich zurudfahren und mit allem Ernste hoch und thener versichern, hand auf der Bruft, er predige weder Schmalkaldische Artikel, noch Angeburgische Confession, weder Luther,

<sup>\*)</sup> Jüngft erhaltenen Nachrichten gufolge ift ber Berr Reftmann nicht niehr in Jonesboro Prebiger; um gewiffer Dinge willen hat er aus bortiger Wegenb fich fortmachen und bas Weite suchen muffen. Geine Chiliafterei, fo fleischlich als fie mar, hat ihren naturlichen Berlauf gehabt. Dies merfe fich Berr Degmeier, ber für feine Berlaumbungen noch immer nicht Bufe thun, fonbern in feinem Beucheldriftenthum verbarren will.

benn auch eine Probe davon ablegt in derfelben Rummer des "Apologeten"), sondern er predige Jesum Christum und sein Wort. Würde man aber dann die Sadje etwas genauer untersudjen, so wurde man finden, daß er nicht etwa das Wort Gottes, wie es in der Bibel steht, Wort vor Wort vorliest oder predigt, sondern dasselbe auslegt und auf gewisse Falle anwendet; bod nicht etwa fo, daß er fich streng nach gewissen Wahrheiten dabei richtete und fich von gewissen Grundfäßen dabei leiten ließe, die schon von vornherein bei allen mahren Christen für göttliche, ewige Mahrheiten gelten, wie dies auch die alte driftliche Rirche stets gethan hat, sondern er legt das Wort Gottes aus und predigt dasselbe nach der Erfenntnig, die er felbst allein von diefem Worte hat; nach ber Erfenntniß aber, bie die gange driftliche Rirche in den vielen Rampfen, Berfolgungen und Anfechtungen, die sie je und je in dieser Welt zu bestehen hatte, gewonnen hat, fragt er nichts; denn das hieße bei diesem aufgeblafenen Menschen die Rirche predigen. Rein, wie gesagt, alles sein Predigen und Lehren ift und muß in jeder Beziehung gemodelt fein nach seinen eigenen individuellen Unsichten. Da aber nun feine eigene Erfenntniß gang gering ift, da er ein hochmuthiger aufgeblasener Mensch ift, Kreuz ist, dessen wenig Berstand noch dazu mit ungahligen Borurtheilen umnebelt ift, fo wird fich fein ganges Befchrei, er predige Gottes Wort, und Unflaths an allen Orten. Wen foll er bann lehren das Erkenntniß? Wem foll er gu verstehen geben die Predigt ?" Jef. 28.

Du siehst hieraus, mein lieber Leser, wie nichtig alle Einwendungen find, die man gewöhnlich gegen das Festhalten an unsern symbolischen Miderfacher fei, wenn fie mit allerlei gleißenden, schönen Redensarten behaupten, wie fie fich nicht binden laffen wollen von symbolischen Buchern, die ja Menschenwort enthalten, da fie ja von Menschen gemacht seien, sondern fie predigten Gottes Wort, die Bibel allein sei ihr Gins und ihr Alles. Du siehst aus dem Obigen, was der Teufel eigentlich mit dem "Worte Gottes" dieser Menschen im Sinne hat, nämlich uns armen Menschen auftatt des lieben, sußen Evangeliums unseres lieben Herrn Jesu Christi die Ercre-Menschen vorzusetzen, und uns dadurch zeitlich und ewig zu verderben.

symbolischen Bücher, worinnen unsere theuren Bater ihre reichen Erfahrungen, die fie, in vie-Ien Rampfen, Alufechtungen und Berfolgungen,

noch Calvin, noch Wesley, noch Papft, (wie er biefe leichtfertigen Beifter fo gerne als Gottes biefelben beschönigen follten, auf, ein Zeugnif Mort verkaufen möchten. Wir wollen baber bagegen abzulegen; mas fie allerbings, ba es fteif und fest darauf bleiben, unsere Prediger geschah, fehr verdroß. Und als ich vollends in follen uns das Wort Gottes predigen streng nach einer Gemeindeversammlung nothgedrungen meiden symbolischen Buchern unserer Rirche; bann ne Meinung über die "Zeichen der Zeit" aussprach, miffen wir auch, wenn wir in die Rirche geben, liefen fie ploplich auf eine gang scandalofe Beife wir hören heute Gottes Wort. Dessen find wir zurnend und über die Miffouri-Synode und mich, aber nicht versichert, wenn wir diese leichtfertigen als die folche driftliche Blätter verwerfen, Beister ihrer Phantaste überlaffen. Je fester fchimpfend zur Kirche hinaus. Rachdem ich sie wir also an unsern Symbolen halten, desto fester baber in einigen vorhergehenden Bersammlungen halten wir an Gottes Wort; je mehr und hin- ernstlich und liebevoll ermahnt hatte, jene ihre gegen jene Schwärmer verfichern, fie predigen uns ihr "Gottes Wort", besto mehr fonnen wir versichert sein, sie schwärmen und vagiren unterbessen wie der unsanbere Beift auf "durren Stätten" umber, fo daß wir uns auf nichts weniger als auf Gottes Wort gefaßt machen durfen.

Doch um wieder zu unserem Hochwürdigen juruckzukehren. Er fahrt nämlich in feinem Traume fort: ich habe die von der Gemeinde gehaltenen Blätter, "gut für alle Chriften, als: den Amerikanischen Botschafter," u. f. w. verbammt. Daß ich als lutherischer Prediger bie reformirte Rirchenzeitung in meiner Gemeinde nicht empfehlen fonnte, versteht fich von felbst; daß aber der Herr Doctor die "Zeichen der Zeit," dieses judisch - chiliastische Schmutblatt, unter ben Zeitungen aufführt, "gut für alle Christen," ber weder meiß, was Aufechtung, noch was fann ich mir nur baraus erklären, bag ber Mensch selbst völlig grundsatzlos ift, halb Jude, halb Christ.

Endlich schließt nun unser Doctor: ich habe gang einfach reduciren laffen auf ein albernes, bie "Berausgeber" (jener Blatter) "fammt vernunft-, fraft- und faftloses Gefdmat. "Gie der übrigen Chriften - und Menfind toll im Beisfagen und focen die Urtheile f den welt " verdammt, bis man mich "endberaus. Denn alle Tische find voll Sprieng lich als Lafterer gehen bieg." Es fieht Jeder, der Herr Doctor steigert hier seine Rede etwas, weil es zu Ende geht, um gleichsam mit einem lotten, gewaltigen Schlag meinem Leben gang ein Ende ju machen. Es ift nur Wunder, daß mich die Leute bei Jonesboro nicht mit Dreschslegeln und Hengabeln und andern Buchern macht, wie elend das Geschmät unferer Mordinstrumenten aufsuchten, um ein fo boses, gefährliches Thier gang unschädlich zu machen, das die ganze Christenheit sammt ber gangen Welt fo schändlich verdammte!

Doch es ist gut, daß ich noch das Document in Händen habe, womit ich jetzt noch schwarz auf weiß nachweisen kann, wie ich doch noch immerfort aus jener Wegend entkommen bin. Sache verhält sid nämlich fo: Alls ich eine Zeitlang das Predigtamt an der Gemeinde bei Jonesboro, Il., in ber jest genannter Dr. Restmann fungirt, verwaltet hatte, fand ich, daß ein gromeute der Bernunft und Phantafie dieser elenden fer Theil diefer Gemeinde gang grobe Chiliaften wären, die noch dazu die schändlichen Lehren von der Wiederbringung aller Dinge festhielten. Es Rein, wir wollen Gott banken für unfere war dies nämlich ber beutiche Theil ber Bemeinde, der aus lauter eingewanderten Deftreidern bestand, ber englische Theil ber Gemeinde, der gang flein mar, machte eine rühmliche Ausin viel Kreug und Trubfal, in Mengsten und nahme; und ich will ibn auch von alle bem, was Nöthen, Tag und Nacht unter herzlichem Gebet ich in dem Folgenden von diefer Gemeinde fagen in ber heiligen Schrift forschend, errungen, über- werbe, ausgenommen haben. Diese Chiliaften liefert haben und woran wir also unendlich viel forderten mich nun bald selbst in öffentlicher Gemehr haben, als an ben fogenannten Errungen- meindeversammlung burch allerlei Heugerungen schaften, Kenntnissen und Erfahrungen, die uns die sich auf diese ihre falsche Lehre bezogen und ber wohl; daher stärkt er sich erst mit jenem be-

falschen Unsichten doch wenigstens nicht öffentlich zu verfündigen, sondern sich vielmehr darüber belehren zu laffen, und fie mehrere Male flehentlich gebeten hatte, boch um Gottes willen es nicht dabin zu treiben, daß ich fie verlaffen mußte, dies alles aber fruchtlos blieb, - da sie ferner alles, was ich gegen ihre Lieblingsmeinung vom tausendjährigen Reich u. f. w. vorbrachte, von vornherein und ohne weiteres ohne alle Prüfung verwarfen und verlangten, ich follte fie barüber nicht belehren, sondern sie glauben laffen, mas sie wollten, - und da sie sich endlich nicht dazu verstehen konnten, mir eine ordentliche Wohnung auf den hereinbrechenden Winter zu verschaffen: so sah ich mich endlich mit betrübtem Herzen genöthigt, ihnen folgende Resolutionen vorzulesen :

"Nach vielen traurigen Vorfällen innerhalb der hiefigen Gemeinde finde ich mich veranlagt, folgende Forderungen an die Gemeinde zu stellen und dabei zu erflären, daß ohne deren Bugeständniß seitens der Gemeinde ich gedrungen bin, die Gemeinde zu verlassen. Ich verlange baber, (abgefeben bavon, daß zugegeben werden muß, was ich letten Moutag verlangte, daß nämlich die Schuldigen bekennen follten, jenes obenerzählte feandalofe Auseinandergehen bei einer Gemeindeversammlung sei nicht driftlich gewesen.)

1, daß mir die Bemeinde von herzen verfichert, bag fie fich in Betreff ber Lehre vom taufendjährigen Reich, der (allgemeinen) Bekehrung ber Juden und der Wiederbringung aller Dinge belehren laffen wolle;

2. nicht wie bisher alle Gründe, wenn folche jum Beweis irgend einer im Streit liegenden Sache vorgebracht worden find, ohne weiteres zurnameisen zu wollen; und endlich

3. mir für eine anständige Wohnung in den nächsten Tagen forgen zu wollen.

"Ohne daß mir diese Punkte zugegeben werben, wird es mir unmöglich gemacht, hier bas Amt eines ev.-luth. Predigers zu verwalten."

Auf alles dies wurde mir nun einstimmig mit Rein geantwortet, worauf ich bie Gemeinde verließ. Und das nennt jener unfinnige, sogenannte Doctor "einen Lafterer gehen" heißen! Was übrigens von diesem Subjecte fonst noch ju halten fei, läßt fich auch leicht baran abnehmen, — abgesehen von feinen schändlichen Lugen, die er unverschämt öffentlich in die Welt hinausschickt, wie ich im Obigen nachgewiesen habe, - daß er die genannte Gemeinde, die ihren rechtmäßigen Seelsorger ohne alle Ursache veririeb, ohne weiteres als Gemeinde annimmt und dadurch jene ihre schändliche That gut heißt und bestätigt. Doch bies fühlt ber Mensch felfannten methodistischen Grundsat, daß die ganze und 20 hoch. Jede der beiben Seitenwände lautete : 1., Weil die Rirche, deren len wir daher, so Gott will, und es uns verstatraner" etwas näher beleuchten.

unsern herzlichsten Dank abstatten." aller Welt befannt macht? Auffätze, die ihm nicht einmal vom eignen Alutor zugefandt murgleichsam aufgelesen zu haben! Ift denn der alte methodistische "Gaischt", der doch so wortreich ift, so ganglich verdampft, daß er sich mit solchen Artikeln behelfen muß? Der glaubt herr Nast, daß gegen die Missourisynode alles ju schreiben erlandt sei, möge es mahr ober falfch fein, weil ihm von biefer Seite fchon mehrere Male tüchtig die Finger geklopft worden sind? Kennt benn der methodistische Redakteur nicht das 8. Gebot mehr und hat er denn keinen Funfen driftlicher Liebe mehr in sich? oder vielmehr, hat er denn alle natürliche Shrlichkeit verloren, fo gang offenbar einen ihm gang unbekannten Menschen verläumden zu helfen? benn er bankt ja herzlich bem Autor für ben Auffatz. D ihr elenden Heuchler, die ihr glaubet, alle andern Menschen mit bem Roth eurer Lugen bewerfen zu dürfen, weil sie es nicht mit ench halten ; ihr habt feinen guten Beift, fondern von eurem Beifte fieht geschrieben 2 Tim. 8, 1-9.

> J. A. Hügli, ev. luth. Pafter zu Saginam City, Mich.

# Kird-Einweihung zu Chicago, 311.

Um 1. Abvent und dem darauf folgenden Tage hatte die hiesige ev.-luth. Immanuelsgemeinde die große Freude, dem Dienste Immanuels eine neue Kirche zu weihen. Da es bei den Berathungen über den Bau, beffen Rothwendigkeit Jeder einsah, schien, als ob es uns gang unmöglich sein murbe, die Mittel bagu aufzubringen,

Belt eigentlich ihr Feld fei, ehe er von mir an- fchmucken vier fchone, hohe gothische Bogenfenfängt. Er sagt nämlich in ber bereits oben an- fter; befigleichen befindet sich je ein folches zu geführten Stelle : "Wenn die Methodiften glau- beiden Seiten ber gothischen Gingangepforte. ben, die ganze Welt" u. f. w. (siehe oben). Ein Thurmlein von 34 Fuß Sohe (von ber Diefen gottlofen methodiftischen Grundfat mol- Spite bes Daches an gerechnet) weifet und an, gu fuchen, mas droben ift, und erinnert uns an tet wird, in einer folgenden Rummer des "Luthe- des Apostels Wort : "Unser Wandel ift im Simmel". Das Bange bietet zwar feinen großarti-Bum Schluffe hatten wir nun aber auch noch gen, aber boch einen fehr freundlichen Anblick ein Bort mit dem Redakteur bes methodistischen von außen und innen. — Um Morgen bes ersten Apologeten zu reden. Derselbe fagt nämlich in Abventssonntags versammelte sich trot unfreund-Betreff des genannten Artifels des Doctor Reft- licher, regnerischer Witterung eine große Schaar mann: "Der obige Artifel murbe für den luthe- Festgenoffen vor der nenen Rirche, unter ihnen rischen Kirchenboten geschrieben, ber ihn aber auch unsere liebe Nachbar- und Muttergemeinde nicht aufnahm . . . . Beide Artifel (Restmann vom nördlichen Stadtheile, welche die freundliche hat nämlich zwei Artikel geschrieben) wurden und Einladung der mündig gewordenen Tochter willig burch Nev. Ph. Barth von Rashville zugeschickt, und frohlich angenommen hatte. Nachdem, wofur wir Bruder Barth fowie dem Berfaffer noch in der alten Rirche, dem jetigen Schullocale, Was Beichte gehalten worden mar, stimmte die verbenift bu, lieber Lefer, von biefem methobiftifden fammelte Schaar unter Inftrumentalbegleitung Beitungsschreiber, ber folde offenbare Lugen | bas Lied an : Mun banket alle Gott. Bahrend durch sein methodistisches Blatt ohne weiteres in des ersten Berses stieg der Unterzeichnete mit den Rirdenvorstehern, Bibel, Agende und bie beiligen Befäße in unsern Sanden, die Stufen binan por den, sondern von denen er felbit bekennt, sie bie Rirchthur, welche er, nachdem der Bers zu Ende gesungen und ber Besang verstummt mar, mit den Worten: "Machet die Thore weit, und bie Thuren in ber Welt hoch, daß ber König ber Ehren einziehe," öffnete. Unter Absingung ber zwei übrigen Berse zog die feiernde Menge in die neue Rirche ein, und nachdem noch ber Männerchorgefang: "Wie heilig ift diese Stätte!" 2c. 2c. vorgetragen worden, fo fprach ber Unterzeichnete vor dem Altare, fnicend fammt feiner Gemeinde, bas Weihegebet. hierauf nahm der Festgottesbienst nach ber gewöhnlichen Ordnung feinen Fortgang, und nach dem Glauben hielt der Unterzeichnete die Festpredigt über das Sountagsevangelium, in welcher derfelbe feiner lieben Gemeinde zum doppelten Feste (Advent und Rirchweihe) die fröhliche Botschaft brachte: Giehe, bein Ronig fommt zu bir! - Ber ift bein König? Wie fommt bein Konig? Was will bein König? Das waren die drei Fragen, durch beren Beantwortung er ben unerschöpflichen Inhalt der großen Freudenbotschaft einigermaßen aufzudecken und nach Erforderniß der Festfeier anzuwenden suchte. Un die Predigt schloß sich die Feier des heiligen Abendmahle ganz nach der Ordnung der neuen Agende

Nachmittage predigte Herr Paftor Bunder. Der Text seiner Predigt mar der 87. Pfalm. Im Eingang erinnerte er die von ihm gegründete Gemeinde an den munderbaren, reichen Segen, mit welchem Gott diefelbe begnadet habe, daß fie, die vor wenigen Jahren fo klein und gering angefangen habe, nach fo furgem Besteben schon in die Nothwendigkeit versetzt worden sei, eine fo und da deswegen eine ganzliche Muthlosigfeit große Kirche bauen zu muffen, worüber wir ja beinahe fich unfer bemächtigt hatte, fo mar unfere von ganzem Herzen und zu freuen alle Urfache Frende um fo größer, daß es Gott uns dennoch hatten. Darauf behandelte er in der Predigt hatte gelingen laffen, bas Berk trot aller ent- felbft das Thema: Barum wir, indem muthigenden Umstände ernstlich anzugreifen und wir dies neu erbaute Gotteshaus glücklich hinauszuführen. Unsere neue Kirche dem Dienste der Kirche weihen, uns

Dienst wir es übergeben, nie vergeht, fondern ewig bleibt; 2., weil in der Rirche so herrliche Dinge geprediget werben.

Um Montage nach dem 1. Abvent hatten wir wiederum zwei Kirchweihgottesdienste, den einen Bormittags, den andern Abends. Um Bormittage predigte Herr Past. Francke aus Abbison über Pf. 27, 4.: Von der Freude der Rinder Gottes an den schönen Gottesbienften bes herrn. hierbei zeigte er 1., an bem Beispiele Davide, wie die Heiligen Gottes im A. T. ihre Enfennd Frende an denfelben haben follen .-

Des Abends predigte herr Paft. Stubnagi über Pf. 147, 12. 13. "Preise, Jerusalem, den herrn; lobe, Zion, beinen Gott. Denn er macht fest die Riegel beiner Thore, und fegnet beine Rinder brinnen." In feiner Predigt über biefen schönen Text behandelte derselbe folgende zwei Theile: 1., Wie das im Text Berhei-Bene sich auch jest durch die Bollendung und Einweihung diefes hanses erfüllt; 2., wie darum bu, liebe Gemeinde, ju preifen haft den herrn, zu loben beinen Gott.

Co ift benn in unserer neuen Rirche bei beren Einweihung das theure, werthe Gotteswort durch bes HErrn Gnade reichlich und mannigfaltig verfündiget worden, und wir hoffen, Gott hat fich an keinem ber vielen Zuhörer unbezeugt gelaffen. Gebe nun ber himmlische Immanuel, unfer lieber Herr Jesus Christus, der auch bei und armen Gundern durch fein Wort eingekehrt ift, daß fein liebes Evangelium auch fernerhin in diefem, ihm geweihten Sanfe allwege reichlich, rein und lauter verfündiget und seine heiligen Sacramente recht verwaltet werden. Er helfe nach feiner Gnade, daß diefe Gemeinde, die nach feinem Ramen genannt ift, eine rechte Immanuelsgemeinde sein und immer mehr werden moge, und fegue, mehre, fraftige, grunde fie. Unsere neue Immannelskirche aber mache er zu einer Pforte des Himmels, durch welche viele, viele theuer erlöfte Gunder in die feligen Bobnungen des ewigen Friedens geführt werden. Umen.

> J. A. F. Müller, Pastor der ev.-luth. Immanuels-Gemeinde zu Chicago, Il.

### Rirchliche Rachricht.

Es wurde bereits früher im "Lutherauer" mitgetheilt, daß leider herr Paftor Schieferdeder wegen beharrlichem Festhalten an falscher Lehre aus unserm Synodalverband ausgeschlossen werden mußte, und daß derselbe barauf auch von seiner Gemeinde seines Umtes entsetzt worden ift. Eine geraume Zeit verging, ehe die Gemeinde zu Altenburg wieder mit einem treuen, rechtschaffenen Seelforger verforgt werben fonnte. Das ift aber nun endlich geschehen. In der Person ift ein Frame-Gebände, 60 Fuß lang, 40 breit fo hoch frenen follen. Die Antwort des Herrn Past. 3. P. Beger hat ihr Gott einen

folden zugeführt. So ungern berfelbe auch von feiner zeitherigen Gemeinde in Memphis, Tenn., entlaffen wurde, fo mußte fie boch endlich die Göttlichkeit bes an ihn ergangenen Berufes erfennen. Um Charfreitag hatte ber Unterzeichnete die Freude herrn Paft. Bener bei feiner neuen Gemeinde einführen ju konnen. Bereits am barauf folgenden ersten Oftertag hielt derfelbe vor gablreicher Berfammlung feine Untrittspredigt, bie auf ausbrücklichen Bunfch ber Gemeinde in einer ber nächsten Rummern biefes Blattes mitgetheilt werden wird.

Der treue Erzhirte, unfer herr Jesus Chriftus, fete biefen feinen Diener gum Gegen für Biele, Er mehre den Berführungen und Aergerniffen des Satans, ber auch hier darauf ausging Die Schafe ber Beerbe ju gerftreuen, und verleihe feinem Mort einen Gieg um den andern, baß man feben muß, der rechte Gott fei zu Bion. Umen.

Ch. S. Loeber.

Die Adresse des I. Bruders ift von nun an : Rev. J. P. Beyer,

Altenburg P. O. Perry Co., Mo.

## Todesnachricht.

Tief gebeugten Bergens theilen wir unferen Lefern hierdurch vorläufig die Nach= richt mit, baß herr Abolf Biewent, A. M., Professor der Philosophie am Concordia : Seminar und Director des Concordia = Gymnasiums zu St. Louis, Mo., nach furzem achttägigem Krankenlager am 10. b. M. in Folge einer Gehirnentzundung im Glauben und Bekenntniß feines Bei-landes in einem Alter von 41 Jahren, 11 Monaten selig entschlafen und am 12. besf. M. driftlich zur Erde bestattet worden ift. Es hinterläßt ber Selige eine trauernte Wittwe mit sieben noch unerzogenen vater= losen Waisen, seche Sohnen und einer Tochter. Später wird bes theuren Ent= schlafenen hiefiger ältester Freund ben Le= fern einen Abrig bes Lebens und ber gefeg= neten Wirffamfeit beffelben geben.

# Der nördliche District

ber beutschen evangel.=luberischen Synobe von Missouri, Ohio u. a. St. hält seine biesjährigen Sipungen zu Milwaukee, Wisconsin, vom

#### Mittwoch nach Trinitatis, d. i. 2. Juni,

Die Prediger bieses Districts sind hierbei ersucht, ihre Parochialberichte ge= nau nach bem Bericht ber allgemeinen Synobe P. 77 angebenen Schema anzufertigen und bem Unterzeichneten rechtzei= tig zu übergeben.

Fr. Lodiner, Gecr.

#### Grhalten

a. Bur allgemeinen Synobal-Caffe : Bon Den. G. Rofchte aus ber Synob. - Caffe wefti. Diffrifts ..... \$50 00

	144			
ı	Bon &. B. in St. Louis, jur Dedung ber Ber-		1	
	fendountoften bes Synobalberichts an bie Ber-			
ĺ	ren Synobalen		00	
I			50 00	
į			43	
-	Bon b. Gem. b. Grn. Paft. Muller in Chicago, 311.		80	
	" Brn. Paft. Muller felbft	1	00	
-	Durch Brn. L. Raithel vom EvLuth. Jünglinge-	_	00	
Age and other Designation of the last of t	Berein in Buffalo, N. Y.	2	00	
	Collecte ber Gem. bes hrn. Paft. 3. Rauschert in Mount Clement, Mich	6	00	
i	Durch hrn. C. Piepenbrinf in Fort Wayne:	•	-	V
	Collette ber Gem. bes Brn. Paft. Bergt, Gul-		_	
	ton Co., O.		00	,
-	,, von besten Filial-Gem., Napoleon, D. Bon ber Gem. bes Hrn. Paft. Wambegans,	1	00	',
		0	00	
-	,, ,, ,, ,, ,, Deper, Deil-			V
	ance, D		13	
	" beffen Gem. in South Ribge " ber Gem. bes hrn. Paft. Jable, Abams	Э	93	<i>T</i>
	Co., In	5	00	T
	für den allgemeinen Prafes:		İ	E
İ	Durch Brn. E. F. Brinfer in Cleveland, D., Col-		ļ	20
ĺ	lecte ber Ev Luth. Dreieinigleits - Gem. bes			
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	<b>?</b> 4	00	
	Bon Grn. Paft. Birfmann's Gem. zum heil. Kreug in Monroe Co., 3ll	5	30	
	,, einigen Gliebern ber Gem. bes hrn. Paft.	J	30	′
	Scholz in Minten, Ill	1	75	,
į	b. Bur Cynodal-Missions-Caffe:			,
	Durch Brn. Lehrer Burftenan, aus ber Miffionebuchfe			
	ber Schule ju Nobenberg	1	50	
	orn, Daft. Buntber am Meguon River,			
	Bisc.		39	
	und zwar : 29 von W. J. Stein,			
	10 ,, L. Wallichläger.			
	Bon Brn. Paft. Brauer in Pitteburgh		00	
	Bom Dreicinigfeits - Diftrict ber Gem. in St. Louis	6	65	
	Collecte am Epiph Feste ber Gem. bes Grn. Paft. Müller in Chicago, 3a	5	50	
	Aus ber Missionsbuchse berfelben Gem		80	2
	Bon ben Schulfinbern bes Brn. Cantor Bunger baf.	2	00	C
	" ber Gem. bes Brn. Paft. Strafen in Collind-	7	20	
	ville, Il		50	s
	" " " " " " "		00	3
	Sammlung bei Abam Schröppel's Kinbtoufe bafelbst		25 70	9
	" ber Kindtause bes hrn. Mittenentzwei auf der hochzeit bes hrn. Joh. Narr		35	1
	Bon einer Ungenannten in ter Gem. bes Brn. Paft.	Ĭ	-	Ş
	Loeber in Frohna, Perry Co., Mo	1	50	5
	" ber Gem. bes Brn. Paft. Ditmann in New	٥	10	3
	Melle, Mo ben Schulfindern bes hrn. Kirchner in Abbi-	Þ	10	
	fon, Il	1	00	0
:	" " Bartling baselbst	2	37	8
	", " " " " M. Große in St. Louis	4	00	Ş
	Durch Drn. C. Piepenbrint von Fort Banne, von	1	vo	5
	ber Gem. bes orn. Paft. Sturfen, Logans-			
	port, 3a	6	00	9
,	Bon ber Gem. bes orn. Paft. Beper in Memphis,	c	00	(
	Tenn.	U	, 00	3
•	c. Zur College-Unterhalts-Caffe:			5
/	Bon Brn. Paft. Minther am Mequon River, Wiec.		00	1
)	" bessen Gemeinde		1 05 1 00	1,
	to the contract of the contrac		2 00	13
1	und zwar:			1
	11 vom Preieinigteits-Diftritt,			5
	11 ,, Immanuels- ,, Collette ber Gem. bes hrn. Paft. Brauer in Pitts-			1
,	burgh	17	7 28	
	Bon Brn. Daft. Braner felbft	į	5 00	3
	,, ber Gem. zu Altenburg, Perry Co., Mo	16	5 50	1
	,, ,, des brn. Paft. Strafen in Collind-	ç	3 00	(
	" " " " " " Schliepsit. Mabison		, 00	1
	Co., 311	11	25	. 4

Durch Brn. Paft. Loeber in Frohna, Perry Co., Mo. 1 65

	3
ı	1 00 von einer Ungenannten bafelbst,
İ	65 Cammlung auf bet Kinbtaufe bes Karl
)	Wechter.
)	" Hrn. D. Ernst:
)	Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Dulit in Buf-
3	falo · · · · · · 7 00
)	,, ,, ,, ,, ,, H. Lemfe, Monroe, Mich. 5 (0
1	F. Boehlau, Cassirer.
)	8. ~ · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	2. Tunnal Casto mittlern Diffricts .
)	Bur Synobal-Caffe mittlern Diftricts: Ben ber Gem. bes hrn. Paft. Schumann, Roble
	Co., Ja 6 88
)	" " " " " " Söftering, Allen Co., Ja. 6 to
)	,, ,, ,, ,, ,, Ronig, Lafapette, Ja. 6 00
	" einem Gliebe berfelben Gem 5 00
)	Für bas Lehrerperfonal am Ceminar:
	Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Reifinger, Anglaige
3	Co., 3a
,	" Hrn. Paft Kühn, Euclid, D
)	
	Für den Seminarbau:
	Bon ben herren Friedrich Leininger
	Sacob ,, 200
)	Sam. Reitnauer 3 (10
_	Conrad Repely 2 50
)	" ber Gem. bes hru. Paft. Stürfen, Logansport,
5	5 and More 92 5 (V)
,	Sohn Villen (50 , Sa. 3 00
	" " " Söhr gutta Co., Sabter, Abams Co.,
0	3a 33 00
U	Fort-Wayne, den 15. April 1858.
9	Chriftian Piepenbrint, Caffirer.
	and the second s
	Für den Lutheraner haben bezahlt:
^	den 11. Jahrgang:
0 5	Die Berren : Winbheim, Paft. Polad.
J	den 12. Jahrgang:
0	Die Berren : Paft. 3. P. Ralb 2 Gr., M. Reller, S.
0	Born, 3. Blid, C. Tatge, Paft. G. Polad, Binbheim,
0	C. harmening. den 13. Jahrgang:
0	mich man a of a fight from the M Whirit M
u O	Reller, S. Aruger, Bruft, Paft. S. Dbermahrenbrod 2 Gr.,
0	Daft, A. Brantt, D. Seinz, S. Scheer, S. Schröber, W.
5	Born, 3. Blid, M. Albrecht, L. Stünkel, S. Degener, S.
0	
5	heim, L. Meier, Br. Die, J. Aintel, J. D. Berner, W. Barmening, Anabe 50 Cto., Laumann, B. Werner, M.
_	Sittet & Banting & Willer Silbert Malledläger

Beinrich, &. Bartling, C. Müller, Silbert, Balfdlager, paft. S. Lemfe, P. Beyer.

den 14. Jahrgang:

Die Berren: 2B. Flatt, Dr. 21. Göris, Paft. 3. G. Sauer 5 Er., Paft. 3. G. Sahn, M. Keller, S. Haferodt, ff. Schneiber, H. Steuerwald, Past. L. H. Bühring, Sing, 5. Rriiger, Bruft, Dreichel, Paft. Dbermahrenbrod, Paft. F. Nuoffer, Paft. A. Brandt, Paft. D. M. Martene, Paft. C. Multanowety 5 Er., P. Heinz, Sewing, W. Polfter, D. Brune, G. Bewie, 3. Flick, M. Albrecht, C. Kluge, L. Stünkel 35 Cts., C. Ahrens, S. Degener, W. Plagge, S., Cofe, Fr. Cidhoff, S. Beitmann, D. Krägel, D. Badhaus, Fr. Bage, S. Rofenwintel 50 Ctd., S. Pflug, 2B. Precht, B. Tiene, Paft. A. Frante, Paft. G. Polad, 3. Cartmann, 3. Scheime, C. Scheime, C. Ruft, Matthes, Fr. Meier, C. Tatge Winbheim, D. Meier, E. Meier, Fr. Due, Fr, Schwoppe, 3. Rinfer, 3 D. Meier, E. Sochmeier, C. Anabe, Fr. Anabe, S. Solle, C. F. Grabenbrieger, Gottfr. Müller, C. Bracher, C. Feig, J. Geibel, C. Scholl, Paft. Ditmann, S. Sunning, Bulfefotter, Ohlendorf, Glindfamp, M. Benges, M. Anöpfle, B. Sommer, B. Werner 50 Cts., M. Aderbauer, Fr. Brante, Paft. Rennide, Paft. E. Riebel 8 Er., M. hemrich, C. Dorfelbt, G. v. Genben, Plademeier 50 Cts., F. Bartling, B. Schufler, A. Bogel, B. Frobel 50 Cis., S. Blanten, Paft. F. Ruff 6 Er., Paft, G. Reifinger 3 Er., Dr. L. Meinbermann, M. Groß, C. Succow, Ferd. Riedel, B. Stille, S. D. Rothe, S. Göhrs, 5. Grewe, Paft. 2B. Solls, A. Michel 45 Cte., G. Men 45 Cts.

den 13. Jahrgang:

Berr Paft. F. Ruoffer.

F. 2B. Barthel.



herandgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Spnode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Wedigirt von C. F. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 4. Mai 1858.

Mo. 19.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Wochen einmal für den jährlichen Subscriptionspreis von Einem Doslar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorausbezahlen und bas Vofigeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verlauft. Aur bie Briefe, welche Mittbeilungen für bas Blatt enthalten, find an ben Redafteur, alle andern aber welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., ander ju fenden.

#### Die lette Delung.

Bir haben langere Beit angestanden, bas unten Folgende auch den Lefern des "Lutheraner" mitzutheilen. Herr Pfarrer Löhe ist nicht nur und immer ein sehr thenrer Mann gewesen, wir wiffen auch, daß er ein folder auch vielen unfemer lefer ift. Es wollte und daher schwer fallen, unseren lesern etwas vorzulegen, mas es nur zu offenbar macht, wohin der theure Mann endlich gerathen ift, nadidem er von der alten reinen thre unserer Kirche abzuwelchen angefangen hat. enn wir aber überlegen, wie anstedend, gefährlich und verderblich ein Irrthum ift, gerade wenn er von hochangesehenen Männern vertreten wird, so drängt es fich uns immer mehr als eine heilige Pflicht auf, den Irrthum frei zu entdecken und dagegen ernstlich zu zeugen, auch wenn badurch einer ber theuersten Männer blos gestellt wird. So mogen es benn die lieben Leser des "Lutheraner" wiffen, daß herr Pfarrer Löhe nicht nur wieder angefangen hat, die f. g. letzte Delung an einer Kranken zu vollziehen, sondern and ein wider Gottes Wort schnurstracks streitendes Formular zu einer solchen Handlung veröffentlicht und dabei erklärt hat, daß diefelbe eine "Anordnung des Herrn" und "in einer allgemein aumendbaren und bleibenden zu machen" fei, And Jacobi 5, 14. 15. und Marc. 6, 13. fann ein Rind felen, bag bas Galben mit Del in ber apostolischen Kirche das äußere Zeichen war, dessen sich die damals mit Wunderfraft begabten bei ihren wunderbaren Krankenheilungen bedienten. Wenn daher die Papisten die Delung be-

halten haben, obgleich fie die Mundergabe ber Arankenheilung nicht mehr hatten, ja barans ein Sacrament ber fogenannten letten Delung gemacht haben, so machen sie bamit natürlich Gottes Wort nur zum Gespotte. herr Pfarrer Löhe nun erflart zwar ausbrudlich, daß feine Delung ben Charafter eines Sacramentes im Sinne der römischen Kirche nicht haben solle; aber leider! sieht man aus dem Formular, mas er dazu verfertigt hat, beutlich, daß auch er mit seiner Delung im Grunde nichts anderes, als ein neues Rranfen-Sacrament in die Rirche einführen will. Denn ist nach seiner eigenen Erflärung feine Delung eine "Unordnung bes 5 Errn," vollzieht er biefe, wie er schreibt, "gehorsam beiligem Befehle"; beruft er sich dabei daranf, daß nicht zu erwarten stehe, daß "wunderbare Bebetserhörungen der späteren Rirche verfagt" fein und bag nach Jac. 5 mit ber Delung "eine bleiben be Ginrichtung in der Gemeinde gemacht und das, Umtegebet mit seinem Gegen auch zur Abhülfe leiblicher Noth empfohlen und ins rechte Licht gefest werben" folle; schreibt er dabei auf das genaueste bie Urt und Beife vor, wie bas außere Beiden des Deles und auf welche Theile des Rörpers zu appliciren sei; läßt er babei nicht nur fprechen: "Dir gefchehe Beilung", fondern auch: "und Friede" (worunter ja nach ber Schrift Gottes Gnade, Bergebung ber Sünden und alle Deilsgüter zu verstehen find): so miffen wir nicht, was diefer Delung an bem

Character eines Sacramentes noch fehlte, wenn das Ganze nicht ein leeres Menschenfundlein mare. Gerne wollen wir glauben, daß herr Pfarrer Löhe felbst, dem lutherischen Lehrbegriff fremd geworden, wie er ift, nicht baran benft, was er thut. Wenn er übrigens zu ben Worten: "Dir gefchehe Beilung und Friede", hingufest: "Wenn es fein heiliger Bille ift", so milbert bas zwar auf einer Seite die Borte: "Dir gefchehe beilung", aber auf ber andern Geite liegt in biefem Bufat eine fo offenbare Berleugnung Chrifti, feines Evangeliums und feiner Onabe, daß es einen driftlichen Lefer, ber nur einige Erfenntniß der Beilelehre hat, mit Entfeten erfullt; benn bei einem fo geiftlichen jur Geligfeit nöthigen, ja die Geligkeit schon enthaltenden Bute, wie der Friede ift, die Bedingung hinguguseten: "wenn es fein heiliger Wille ift", beißt geradezu, es ift fchrecklich zu fagen, Gott in feinen allgemeinen Gnadenverheißungen gum Lügner machen. herr Pfarrer Lohe beruft fich zwar darauf, daß auch Luther es habe geschehen laffen wollen, daß man die Kranken mit Del falbe; aber ohne Zweifel ift es mit diefer Berufung nicht so ernst gemeint, ba herr Pf. L. recht gut weiß, daß Enther eine folde Delning als einen papistischen Gräuel verdammt haben murde.

Die Katholiken haben schon längst im Stillen mit großen Hoffnungen auf Herrn Pfarrer Löhe und sein Treiben hingeblickt; diese Delungsgeschichte aber hat sie endlich so electrisirt, daß sie es nicht mehr haben verschweigen können, wie sie

ihrem "heiligen Bater" in Rom. Folgender Artifel macht daher jett in den hiesigen fatholi-Sch en Zeitungen, 3. B. in benen von New-York will. Fort und fort hat ja herr Pfarrer Lohe und St. Louis, die Runde :

"Regensburg. Das "Bairische Volksbl." schreibt : In der neuesten allgemeinen Monatsversammlung des Piusvereins kam unter Anderm auch die Rede auf die von Pastor Löhe unlängst einer protestantischen Sterbenden ertheilten Delung. Es murde bemerkt, bag, wer bas geiftliche Leben Löhe's seit mehreren Jahren her beobachtet hat, dieses nicht auffallend finden wird. Es folgen einige Daten. In Meudettelsan, einem Dorfe unweit Nürnberg, ift eine Miffionsschule für die Lutheraner in Nordamerifa und eine Rettungsanstalt für blodfinnige Rinder. Seit dem 12. Oftober 1854 find auch die Diaconissinnen (eine Urt barmherzige Schwestern) in ein palastartiges haus eingezogen. Dieses Alles wird getragen, zusammengehalten und geleitet durch die bewundernswürdige Thätigkeit des zeitigen Inspectors, des Pastors Wilhelm Löhe. In der zweiten Auflage seiner Agende von 1853 erscheint ihm das Abendmahl als einziges Zielund Centrum des driftlichen Gults, die Predigt ohne eucharistische Feier als haupt- und herzlos. Aus dem Megritual nahm er auf, so viel das Evangelium nur leiden mag, wozu aber das Dffertorium, als bem Berdienst Christi abbrechend, nach seiner Unsicht nicht gehört. Auch den Beiligen will er einen paffenden Plat eingeräumt wiffen, und führte die hl. Herfula, eine schmäbische Diaconissinn aus dem 11. Jahrhundert als ein Mufter im Dienste der innern Mission an zc. In seinem Büchlein von der weiblichen Ginfalt hebt er sogar die Jungfräulichkeit als einen heiligen Stand hervor. Auch beginnen er und sein Unhang ihre Schriften stets mit dem Zeichen J. R. J., genau wie die Jesuiten zu thun pflegen u. f. w. Nach diesem furz berührten Borgange, meinte der Redner, durfte es nicht auffallen, daß Löhe auch einer Kranken nach Verlangen die lette Delung nach feiner Weise ertheilt habe."

Während wir dieses schreiben, lesen wir in der fatholischen Rirchenzeitung von New-York Folgendes.

"Aus Mittelfranken, 24. Marz. Dom foniglichen Oberconsistorium ift fo eben an alle Pfarrer ber protestantischen Rirche unter bem 5. dieses Monats durch die foniglichen Confistorien eine Entschließung über die Delungegeschichte des Pfarrers Löhe in Neudettelsau ergangen, worin angeführt ift, daß dem felben die Vornahme eines solchen Antwort: Und der Ungerechte soll ihn nicht Actes schlechthin und für alle Källe untersagt wurde; was daher, um etwa weiteren willfürlichen Borgangen in biefer Sadje mit aller die firdliche Ordnung fichernden Berlässigfeit vorzubeugen, fammtlichen Beistlichen zur Kenntniß und respective Nachachtung zu bringen für nothwendig erachtet murde. (A. P. 3.)"

Möge der hErr den theuren herrn Dberconfistorialpräsidenten Dr. v. Harles für diese

feben, der über furz oder lang Aufnahme fuchen der ihm anvertrauten Kirche in Lehre und Pra- auch nicht gerne verderben, sondern willft, baf werde in dem Schoofe der "heiligen Mutter" mit xis feguen. hierbei drangt fich und zugleich der fie befehrt werden und leben: wir bitten Dig Bedanke auf, wie es fich doch racht, wenn ein Mann mit feinen Brutern feine Geduld haben mit Austritt aus der bayrischen Landeskirche wegen ihrer allerdings großen Gehrechen gedroht, und zwar felbst dann noch, als schon ein Mann wie Sarleg durch Gottes gnäbige Kügung an das Ruder gekommen war. Setzt mag herr Pf. &. zusehen, daß er, wenn er, was Gott verhüten wolle, auf seinen eigen erwählten Wegen und Lehren verharrt, nicht mit Recht aus ber banrischen Landeskirche ausgewiesen mird.

Doch nun laffen wir bas Stud felbst folgen, welches Herr Pfarrer Löhe in dem "Corresponbenzblatt der Gesellschaft für innere Mission nach bem Sinne ber lutherischen Rirche" in ber Decembernummer bes Sahres 1857 veröffentlicht hat. Dieses Blatt wird nämlich von den Herren Pastor Stirner in Fürth und Inspector Bauer in Neudettelsau herausgegeben. Beide find die innigften Berehrer Brn. Pfarrer Lohe's. Das Stud trägt die Ueberschrift: "Der ap ostolische Rrankenbesuch. Ein liturgifcher Bersuch." Dann heißt es folgendermaßen weiter:

Die Einleitung geschieht gang nach ber erften Auflage ber Löhe'schen Algende pag. 221. ff.

Der Pfarrer tritt in bas Zimmer mit ben Worten: Friede sei mit diesem Hause.

Antwort: Und mit allen, welche darin wohnen.

Sierauf tritt ber Pfarrer gu bem Aranten, gruft ihn freundlich und fpricht mit ihm feelforgerlich nach Nothburft. Am Soluffe ermabnt er ben Kranfen, fich ber handlung zuzukehren, welche nun an ihm vorgenommen werden foll. -Darauf beginnt er:

Anrie — Eleison. Christe - Gleison. Anric — Eleison.

Christi, erhöre uns.

Antwort: Seiland der Welt, hilfuns.

o-der:

Anrie- Eleison.

Chrifte - Gleifon.

Anrie - Gleifon.

Rühre uns nicht in Bersuchung. Antwort: Sondern erlöse uns vom Uebel.

hilf Du Deinem Anecht-(Deiner Magd), o Herr.

Untwort: Mein Gott, der fid verläßt auf Did).

Sende ihm Hilfe vom Beiligthume.

Antwort: Und stärke ihn aus Zion.

Der Keind foll ihn nicht übermältigen.

dämpfen.

Sei ihm ein starker Thurm.

Untwort: Bor feinen Feinden. Erhöre mein Gebet.

Antwort: Und lag mein Schreien zu Dir fommen.

Der Herr sei mit euch. Antwort: Und mit Deinem Geist.

Lagt uns beten :

Pfarrer Lohe bereits langst fur den Ihrigen an- treue Sorge um die Reinheit und Unversehrtheit Luft haft an der armen Gunder Tod, laffest fte herzlich, Du wollest die wohlverdienten Strafe unferer Gunden gnädiglich abwenden und, ung zu beffern, Deine Barmherzigkeit mildiglich ver leihen. Durch Jefum Christum, unfern herrn, Untwort: Amen.

> Sierauf fann ber Rrante feine Gunden befennen und tie Abfolution empfaben. Um Schluffe berfelben fann auch et Bufpfalm gebetet werben, und zwar alternirend. Schluß wird mit einem fleinen Gloria gemacht. Dara fpricht der Pfarrer:

Geliebte in dem Herrn Christo!

Der hl. Apostel Jacobus spricht: "Ist jeman frant, der rufe zu fich die Aeltesten von der Bemeinde und laffe fie über fich beten und falbe mit Del im Namen des Herrn, und das Gebet des Glaubens wird dem Kranken helfen, und der Herr wird ihn aufrichten, und fo er hat Gunde gethan, werden fie ihm vergeben fein. Befennt einer dem andern feine Gunden und betet für ein ander, daß ihr gesund werdet." Weil denn der almächtige Gott nach seinem verborgenen Rathe biefen unfern Bruder auf das Rrankenbett gelegt hat, und er uns hieher berufen hat, für ihn ju beten, auch feine Gunden befannt und Bergeb ung empfangen hat: fo wollen wir, dem apostolischen Befehl gehorsam, aufheben beilige Sande fonder Born und Zweifel und für diesen unfern Bruder von gangen Bergen beten, ihn auch falben mit Del, und festiglich glauben, daß diefe Krankheit zur Ehre Gottes und zum Seile bes Kranten fich wenden werde.

Laßt uns beten :

Gott, der Du Deinem Diener Bisfia dreimal fünf Jahre zugelegt haft, laß auch diesen Deinen Knecht aufgerichtet werden, wenn es ihm gut ift, jum Beile feiner Seele, vom Rrankenbett gur Genefung. Durch Christum, unfern herrn. Antwort: Amen.

D herr, fieh in Gnaden auf diefen Deinen Anecht, der hier in Schwachheit und Krankheit feines Leibes leidet, und erquice die Geele, bie Du geschaffen haft, damit fie, durch deine Budtigung gebeffert, inne werbe Deine Sulfe und Heilung in der Roth. Durch Chriftum, unfe HErrn.

Antwort: Amen.

Darauf ergreife ber Pfarrer mit ber linken Sand bas Del, tauche seinen rechten Daumen in dasselbe und falbe ihn entweber am leibenden Theile ober, wenn allgemeine Ergriffenheit vorhanden ift, an ber Stirne, an ben Banben und an ben Füßen, ober ftatt ber Guge auf ber Bruft. Dazu fpreche er:

Gehorfam heiligem Befehle falbe ich bich hiemit im Ramen bes Herrn, bes Baters t, des Sohnes t, des h. Beiftest. Ihm, dem dreieinigen emb gen Gott, sei Dant und Ehre! Dir aber geschehe Seilung und Friede, menn es fein heiliger Wille ift. Antwort: Amen.

Laft uns beten.

herr, wende Dein Angesicht in Gnaden gu diesem Deinem Rucht und verleihe ihm Sulfe auf seinem Schmerzensbette, lege Deine Bande auf unsere Silfe, gebeut der Rrankheit, daß sie unserer Schwachheit nicht spotte, sondern auf Herr Gott, himmlischer Bater, ber Du nicht Anrufung Deines hl. Namens fliebe, auf daß nutt, hergestellt werde zur vorigen Gesundheit, aufgerichtet vom Lager, und Deiner hl. Kirche unverleht vor Angen trete. Durch Christum, unsern herrn.

Antwort: Amen.

heil sei mit dir und Friede, auf daß du tuch. tig werdeft, zu heiligen den hErrn, beinen Gott, und anzurufen seinen heiligen Ramen. hErr schenke dir die Freude Seines Angesichts, und der freudige Geist enthalte dich. Er gebe bir einen neuen gewiffen Beift und nehme Seinen hl. Geist nicht von dir. Der Segen Gottes des Baters, des Cohnes und des hl. Geiftes fteige herab auf dich, und sein Ueberfluß überströme bein haupt und ergieße sich auf alle beine Glieber, erfalle bich innerlich und außerlich, umgebe bich und sei immer mit dir. Durch Christum, unsern SErrn.

Antwort: Amen.

Der Herr Jesus Christus sei mit bir, bich zu vertheidigen +, in dir, dich zu erquicken +, um dich, daß er dich bewahre +, hinter dir, dich zu starfen +, über dir, bid um und um zu schützen und zu segnen t. Der heilige Beift komm über dich und bleibe über bir. +

Antwort: Amen.

Der HErr verzeihe dir alle Ueber-

tretungen!

Antwort: Amen.

Und heile alle beine Schmerzen!

Antwort: Umen.

Er erlofe bein Leben vom Berberben!

Untwort: Umen.

Und gebe bir, was bein Berg be-

gehrt!

Antwort: Amen.

Der allein ein Gott in der Dreifaltigfeit lebt und regiert von Emigfeit zu Ewigfeit.

Antwort: Amen.

Der Friede sei mit bir!

Antwort: Amen.

Darauf fage ber Pfarrer bem Kranten noch, was ihm nupe fein fann, ben Gegen gu bewahren und befehle ihn baun bem

Eribirten Christus.

Anmerkung ber Redaction bes Correspondeng - Blatte & .- Diefer liturgifche Berfuch, welcher auf bas Schriftwort Jac. 5, 14 - 16 und auf uralte Formen ber chriftlichen Rirche mit Befeitigung jebes unevangelischen und schriftwibrigen Bufates, gegrundet ift, verbanft feine Entstehung einem in ber Gemeinde Reuendetteleau vor nicht gar langer Beit vorgefommenen besonderen Falle. Gine Arante höheren Stanbes, die, mit einer langwierigen, schwer heilbaren Krankheit beimgesucht, im biefigen Diakoniffenhause verpflegt murbe, begehrte in nüchterner Ueberzeugung und ohne tabeluswürdige Schwärmerische hoffnung auf Erfolg und nach vorausgegangener, eingehender, feelforgerlicher Besprechung und Belehrung auf ihrem Arantenbeite gang nach Jac. 5, 14 ff. behandelt zu werben. Der Seelforger glaubte ber Rranfen unter folden Umftanben ihren Bergendwunsch nicht verweigern ju burfen, wiewohl er fich bewußt war, bag er bamit etwas ungewöhnliches und barum gewagt fcheinenbes thue. Denund Menschen. Er nahm etliche bier befindliche geiftliche Webilfen, bie ibm als Diafonen beiftanben, und bie murbigen Airchenvorsteher ber Ortsgemeinde, welche, zuvor verständigt, mit gereifter Neberzeugung ebenso freudig an's Werk gingen, wie ihr Pfarrer, und verrichtete in beifolgenber Form unter handauflegung aller Genannten und ihrem und ber Anwefenben gemeinsamen Webet bie feierliche Sandlung am Rranfenbette, wodurch bie Kranke und alle Unwesenden fich febr erbaut und gestärft fühlten. Die Gründe, die den Seelforger

diefer Dein Rnecht, wenn es anders feiner Geele veranlagten, fo zu hanbeln, waren folgende: Er war fich es fich läßt anfehen, als waren bie Propheten in babei bewußt, bag er fich in bem Falle nur eines unveräußerlichen Rechtes ber driftlichen Freiheit bediente, und bag er hierin Luther's Ausspruch für sich habe, ber sich in feinem Glaubensbefenntnig von 1529 findet, von bem man nicht fagen fann, bag er gu benjenigen Meugerungen gehore, bie einer fpateren reiferen Erfenntnig weichen mußten. Er verfichert vielmehr ausbriidlich, bag er jeden Artifel barinnen wohl bebacht habe und barauf bis an feinen Tod gu bleiben und damit vor bem Richterftuhl Chrifti gu bestehen hoffe.

Die Worte lauten : "Die Delung, so man fie nach bem Evangelium hielte, Marc. 6, 13 und Jac. 5, 14, ließe ich geben, aber bag ein Saframent baraus gu machen fei, ift nichts. Denn gleichwie man anftatt ber Bigilien und Seelmeffen wohl mochte eine Prebigt thun vom Tobe und ewigen Leben und alfo bei bem Begrabnif beten und unfer Ende bedenken (wie es scheint, daß die Alten gethan haben), alfo wäre es auch wohl fein, bag man baneben mit Dele wollt bestreichen, follt frei sein im Namen Gottes." Siehe Graul Unterschei-

bungslehren pag. 8.

Der Sandelnbe ift fich aber auch bewußt gewesen, nicht blos nicht un luther ifch zu handeln, fondern im engften Anschluß bes Gehorsams an eine apostolische Anordnung, von ber er fich nicht überzeugen kann, bağ fie, wie die meisten protestantischen Ausleger meinen, blod für bie apostolische Beit und für fo lange, als die Bunbergaben ber Kranten-Beilung dauerten, gehörte, für unfere aber antiquirt fei. Gine folche Auslegung erscheint ben einfachen Worten gegenüber, bie einer Austegung nicht bedürftig find, nur ju febr als Ausflucht, um bie Nichtbeachtung ber apoftolifden Anordnung in ber Praxis gu rechtfertigen. Der gange Ginbruck ber Stelle ift ber, als follte bamit eine bleibenbe Cinrichtung in ber Gemeinbe gemacht und bas Amtegebet mit feinem Segen auch gur Abhilfe leiblicher Roth empfohlen und ins rechte Licht gesett werben. Und follten benn wunderbare Gebeterhörungen ber fpateren Rirche verfagt fein? Man fieht alfo nicht, was hindern follte, die Anordnung zu einer allgemein anwendbaren und bleibenben zu machen. Man wurde auch nicht einsehen, wie man biefe Sandlung vornehmen burfte ,,im Ramen bes 5 Errn," wenn es nicht bes Beren Abficht und Anordnung mare, Die bamit vollzogen werben foll, um auch biefen Gegen ber Gemeinbe juzuwenden. Golder, welche die Berbindlichkeit dieses Bortes burch Angweiflung ber Canonicität biefes Briefes lodern wollen, bürfte es unter ben heutigen rechtgläubigen Schriftforschern nur wenige geben. Daß mit biefen Behauptungen biefer Sandlung ber Charafter eines Gaframents, am Enbe gar im Ginne ber romifchen Rirche gegeben werben foll, bagegen brancht wohl faum im Ernft eine Bermahrung eingelegt gu werben. Es ift genug geschehen, wenn mit Luther ber Rirche und ihren Gliebern bas Recht und tie Freiheit gewahrt ift, fo gu handeln, wie bie einfachen Worte bes Apostels lauten und bie Apostel und bie alte Rirche einmuthig gehandelt haben .-

(Eingefandt.)

Luthers Zengniß wider die Jüden und Chiliasten.

Co fagt ber hocherleuchtete Mann Gottes gu Micha, 4: "Man muß aber hier balb im Unfange ben driftlichen lefer erinnern, daß er fich mit höchstem Fleiß vorsche vor ben falichen Tränmen ber Juden und Chiliaften, die folde geiftliche Berheißung Gottes auf das leibliche und irdische Reich ziehen und fallen alfo in zweierlei gröbliche Errthümer. Denn sie verlieren alfo und erkenn en nicht den Herrn Chriftum, der ein geiftnoch fand er bagu bas gute Wewissen und Freudigkeitvor Gott lich Reich hat, und marten um fonft, daß Christus ein leiblich Reich auf Erden werbe anrichten. Denn, wie es die Erfahrung ausweiset, so kommen fie von Tage zu Tage immer tiefer in allerlei Unglud, Jammer und Elend, und muffen an dem, daß fie hoffen, gewißlich verzagen."

ihren Worten wider einander, dadurch die Gottlosen geärgert wurden und konnten den rechten Propheten nicht glauben in ihren Beisfagungen. Denn gleichwie in den Propheten Zacharia Cap. 7. und 8. am ersten wird verfündiget, wie beide, die Stadt und bas Bolf jammerlich verwustet und verheeret werden follten; benn alfo fagt er C. 7, 14: 3ch habe fie zerftreuet unter alle Seiden, die fie nicht tennen, und ift das Land hinter ihnen mufte blieben, daß niemand barinnen mandelt noch mohnet, und ift das edle Land jur Wüstung gemacht; und im 8. C. v. 4. 5. folget hernach: Es follen noch fürder wohnen in ben Gaffen zu Jerufalem alte Männer und Weiber, und bie an Steden gehen vor großem Alter, und der Stadt Gaffen follen fein voll Anäblein und Mägdlein, die auf den Gaffen spielen: also läßt es ganz und gar auch sich ansehen, es redete der Prophet Micha widersinnische Worte, der zuvor c. 3, 12. gefagt hat, daß der Tempel werbe zu einer milben Sohe merben: und jett im 4. Cap. v. 1. 2. sett er hernach, baß der Berg, darauf bes herrn haus stehet, werbe zugerichtet fein höher, benn alle Berge, und die Seiben werden darzu laufen, und eine neue Predigt solle von Zion ausgehen und erschallen." "Also war auch der Prophet Jeremia von Gott

gefandt, daß er eine gewiffe Berwuftung follte zuvor verfündigen, und es war nun so weit fommen, daß, nachdem die Stadt Jernsalem von ben Chaldaern erobert mar und eingenommen, ber größte Theil der Burger gefangen hinweggeführet mard: und doch bekommet er Befehl, daß er in folder Zerrüttung aller Dinge follte troften das Bolf, und ihm alle Wohlfahrt verheißen. Und zu einem gewiffen Wahrzeichen, daß alle Dinge sollten wieder aufgerichtet und erbauet werden, giebt der HErr dem Propheten Befehl, daß er den Acer follte faufen, den die Feinde bereits inne hatten. Solche zweierlei Reben haben auch die Frommen nicht allezeit können verstehen; wie wir beg ein Erempel sehen an bem Jeremia, ber sich über ben munberlichen Rath Gottes des HErren verwundert und saget im 32. Cap. v. 24. 25: Siehe, diese Stadt ift belagert, daß fie gewonnen werde, und bie Stadt ift in ber Chaldaer Sande gegeben: und bu, herr mein Gott, fageft: Rauf bu einen Ader um Belb, und nimm Beugen baju; fo boch bie Stadt bereitean in der Chaldaer hande ift gegeben worden?"

"Solche zweierlei Reden haben die gottlofen Leute für genugsame Ursache angezogen, barum sie den Propheten nicht gläubeten: und es hat doch das Ende bewiesen, daß Gott beides habe gethan und ausgerichtet. Denn er hat bie Gottlosen von den Seiden lassen gefangen werden, und hat boch mitten unter ben Beiden ihm bie, Uebrigen und einen heiligen Samen behalten, bis daß Christus geboren murde, der ein neues "Bum andern muß man hier auch merken, wie Reich anrichtete, und biefe, nicht leiblichen

sondern geistliche Berheißungen ju seinem Könige Christo Jesu wieder rijch" neunt. Möchte er doch dafür Buge thun, Leben ber Bonne." \*\*) B. 2, No. 2, kommen und selig worden." Merfen, Walch. VI. S. 2846.

Ueber dieses gewaltige Zeugniß Luthers wer-Lagt fie fpotten! Ift doch auf einer Geite von find. Luthers Auslegung der heiligen Propheten taudiliastischen Lügenbüchern zusammengenommen.

Möchten aber boch redliche, aufrichtige Seclen, die aus Schwachheit noch in der chiliastischen Irrlehre fteden, fich von den "Juden" und verstockten "Chiliasten" nicht irre machen laffen. Mögen fie, die Luthern nicht verachten, fondern für ben von Gott gefandten Reformator ber Rirche halten, dieses sein mahrhaftiges, schriftmit heiligem Ernste betrachten. Luther warnt ben falfchen Eräumen ber Juden und Patriarchenwelt\*) wieder der Menfchheit ihnen ? Luther fagt : "Sie verlieren alfo und mas fie ftufenweise verloren hat? Warum follte ertennen nicht ben SErrn Chri- bas, mas gewesen ift, nicht jum zweiten Male ft um, ber ein geiftlich Reich hat." ic. Das ift fein konnen ? - Aber welche Aussicht!" - 280. 2, das Ende, wohin der Chiliasmus mit feinen Ro. 6, G. 43: "Es wird aber auch noch be f= scheinheiligen, gleisnerischen, fußen Worten und fer auf Erden werden, als es noch niemals war prachtigen Reden führt, daß man barüber end- Der zeitlich e . Segen und Die geiftliche

dischen Bolkes zu erwarten sei, gera-Theff. 2, 10-12."

Chiliasmus führt die Leute dahin, daß fie endlich Christum verlieren. Das lehrt Luther und bas beweist die Erfahrung. Denn diese elenden bandigt." G. 56: "bie Luftre inigung, Juden geworden find, die bekanntlich noch jest ben herrn Jesum auf bas grimmigste haffen und läftern.

Bum Berlieren Christi führt auch ber Chiliasmus, ben bie "Zeichen ber Zeit" prebigen. Db er gerade jum Judenthum führt, fteht noch bahin. Es ware auch möglich, bag er bie Leute endlich zum Türkenthume, Mormonenthume ober etwas ähnlichem verleitete, benn bahin ift es vom diliastischen Schlaraffenlande jedenfalls nicht weit. Wahrscheinlicher ist es jedoch, daß bie "Zeichen ber Zeit" bie Leute zum Judenthum bringen wollen; gewiß ist es, baß, wer ihnen folgt, Christum verlieren und verleugnen muß.

Unfer lieber herr IGsus Christus, der Gedas tausendjährige Schlaraffenleben. Das fühlen auch die Chiliasten nachgerade felbst, und feben sicht!!!) fid) deßhalb bei Zeiten nach einem neuen "Erbfürften" und nach einer neuen "Offenbarung" um. Denn wie wird's im Chiliaften-Reiche hergeben ? hore, lieber driftlicher Lefer, welch' einen scheußlichen Humbug und mahnwißige Träume der chiliaftische Schwarmgeist hieruber zusammen fabelt. gemages Zeugniß unter herzlichem Webet und Co heißt es nämlich in ben "Zeichen ber Zeit," Jahrg. 1, No. 2, E. 11 zu Jes. 65, 18-22: in diesen Worten den driftlichen Lefer, er moge "Alfo mit hundert Jahren foll man noch jung fich mit hoch ftem Fleiße vorseben vor fein! Wird mithin das lange Leben ber Chiliaften. Barum ? melde Gefahr brobt werden ? Wird fie finfenweise wieder erlangen, lich ben hErrn Chriftum verliert. Wohlfahrt werden in den letten taufend Jahren Diefes werben verftoctte Chiliaften naturlich ber Welt einander die Bande bieten. Langes nicht zugeben. Allein an ihren Früchten follt Leben, Friede, Ehre, gutes Megiihr fie erkennen. Matth. 7, 15. Go beißt es ment, genugfam und leichte Rahnämlich in "Lehre und Wehre," im December- rung werden beisammen fein, und alfo werden hefte von 1856: "Bor einigen Jahren haben fich alle Segensbächlein, die zur Beit der Patriarchen wirklich mehrere, vorher ftrenggläubige Luthera- und der Theofratie gefloffen maren, zusammen ner, nachdem fie in Chiliasmus und in den fommen. Wer wird leben, wenn der Der fol-Bahn, daß noch eine all gemeine Bc- ches auf Erden thun wird?" (Aber welche Ausfehrung und Berherrlichung des ju- ficht!) Bd. 2, No. 7, S. 54 wird erträumt "die Berflärung des Simmels und der then waren, - befch neiden laffen. 2 Erbe durch bobern Glang ber Sonne und des Mondes, durch fräftigere Blü-So hat benn also Luther boch recht. Der then \*\*) ber Erbe " Die Bifte find in Ur 3neien \*\*\*) vermanbelt, die wilben Thiere durch die Magie des Geistes +) ge-Menfchen find burch ben Chiliasmus bahin ge- welche ba wird geschehen, wodurch eine fe ft e bracht, daß fie Chriftum verloren haben und und banerhafte Befundheit allgemein

Diese "Zeichen ber Beit" find ein rechtes vol. wird erfolgen. hitze und Ralte gemäßigt, zerfioren burch die Predigt des Evangelii erfullete. Und les Behaltniß aller unfaubern, feinen und gro- de Fluthen und Drkane nicht mehr eintretend." aledenn ift das gerftreuete Konigreich ben chiliaftischen Geifter. Früher war Paftor (Aber welche Aussicht!!) - 286. 2, Ro. 10, Ifraclzugleich mit den andern Beiden Bogelbach Redakteur, der fich "evangelisch-luthe- . 86: "Wir hoffen ein parabiefisches Aus Luthers daß er darin Gottes Wort fo fchandlich ver- C. 14: "Auf Erden wird's falomonisch, if fälscht und Luthers Lehre so schmählich verleug- hoch zeitlich, ++) doch nicht nach dem Sinne net hat. Möge er Bufe thun, che es ju fpat bas ift, friedlich, ruhig, prachtig, ben freilich verstockte Chiliasten nur höhnisch la- ift; benn Gott wird von seiner hand das Blut des Fleisches," (benn dieses ist dann völlig bechen und fagen : Da fieht man wieder, daß Lu- ber Geclen forbern, die durch seine chiliaftischen friedigt, daß es fich weiter nichts mehr geluften ther die Weissagungen nicht verstanden bat. Lugengräuel jum Abfall von Christo verführt läßt A. d. E.), "sondern des Weistes" (namlich des edeln Juden- und Chiliastengeistes A. d. E.) "zugehen, wie die Schriften aller Propheten sendmal mehr Wahrheit zu finden, als in allen freuzigte, und seine Bibel paffen natürlich nicht in (wenn fie auch judisch und chiliaftisch verfälsch werben A. d. E.) zeugen." (Aber welche Aus-

"Liebe Seele, du haft einen großen Borrath auf viele (taufend) Jahre, habe nun Ruhe, if, trinf und habe guten Muth," Luc. 12, 19., fo schmunzeln die Chiliasten im Hinblicke auf bas salomonische Gold und die bochzeitlichen Freuden. Die gefagt, in biefes Schlaraffenleben paßt unser herr Jesus durchaus nicht.

\*\*) Wie ber reiche Mann alle Tage herrlich und in Freuben lebte, und wie ber Dichter fingt :

> Ein freies Peben führen wir. Ein Leben voller Wonne.

Much burfte auf bas taufenbjährige Meich ber Bers paffen:

Dann regnet's immerfort Dufaten, Hud lauter Dollar-Roten fchnei'n; Dann ift man alle Tage Braten, Und trinkt bagu ben besten Wein; Dann fingt und fpringt und fpielt und lacht Die gange Welt aus aller Macht.

Dawider befennen bie Chriftin Up. 14, 22: "Wir muffen burch viel Trübfal in bas Reich Gottes geben."

t) Calomo hatte fehr, fehr viel Gelb und gmar Cash, 1 Ron. 10, 10 ff. : "Und fie (bie Königin aus Reicharabien) gab bem Ronige 120 Centner Golbes und fehr viel Specerei und Ebelgesteine. Dazu bie Schiffe Birams, bie Golb aus Ophir führeten, brachten fehr viel Ebenholz und Evelgesteine. Des Golbes aber, bas Salomo in einem Jahre fam, mar am Gewicht 666 Centner, ohne was von Krämern und Kaufleuten und Apothefern, und von allen Abnigen Arabiens und von den Gewaltigen in Landern fam. Alle Trinfgefäge bes Königs Salomo waren gillden, und alle Gefäße im Sause vom Walbe Libanon maren auch lauter Golb; benn bes Gilbere achtete man zu ben Beiten Salomos nichts. Denn bas Meerschiff bes Könige brachte Gold, Gilber, Elfenbein, Affen und Piauen. Und jebermann brachte ihm Gefchenfe, filberne und guldene Gerathe, Rleider und Barnifche, Birge, Roffe und Mäuler jährlich. Und ber Rönig machte, baf bes Silbers zu Jerufalem foviel mar, wie bie Steine." - Bon alle biefem elenden Rram fagte ichon Salomo, Pred. 1, 2: "Es ift alles ganz eitel!" während tie Chiliasten schmunzeln: Belche Aussicht! Dagegen fpricht ein mahrer Chrift mit St. Paulo, Phil. 3, 8: ,,3ch habe alles für Schaben gerechnet, und achte es fur Roth, auf bag ich Chriftum gewinne." - Merkwürdig ift ce übrigens, bag bie Chiliaften selbst von ihrem taufendjährigen Reiche nicht fagen, bag es barin chriftlich, fonbern falomonisch zugeben foll, ba boch Salomo endlich in Abgötterei verfiel.

††) Salomonisch b. i. hechzeitlich. Da Salomo in ter Bielweiberei lebte, fo hat er allerdinge oftere Dochzeit gefeiert. 1 Ron. 11, 3: "Und er hatte fieben hundert Weiber gu Frauen und breihundert Rebeweiber." Alfo falomonifch b. i. hochzeitlich foll es im taufendfährigen Reiche gugeben! Sieh, Mormonismus und Bielweiberci, ba feit ihr ja fcon. - Dagegen fagt der heilige Geift, Gal. 5, 24; "Welche aber Chrifto angehören, die frengigen ihr Steifc fammt ben Lüften und Begierben." 21ch! mochten boch ben armen, verblendeten Chiliaften bie Augen aufgeben, bag fie noch bei Zeiten erfennen, ju welchen antichriftlichen Gräueln ber Chiliasmus führt, und umfebren.

<sup>\*)</sup> Wie mogen bie Buben und Chiliaften babei fcmungeln, baß sie im taufenbjährigen Schlaraffenleben 969 Jahre alt werden follen, wie Methufalah. Dagegen fpricht ber Beift mit St. Paulo: "Ich habe Luft, abzuscheiben und bei Chrifto gu fein. Denn Chriftus ift mein Leben und Sterben mein Gewinn." Phil. 1, 23. 21.

<sup>\*\*)</sup> Bie fraftig tie Fruchtbarkeit ber Erte im taufenbfährigen Reiche fein wirb, geht unter Anderm auch baraus hervor, bag, wie Papias lehrt, bann jebe Tranbe 25 Millionen Eimer Bein und jede Achre hunberttaufend Pfund Mehl einbringen wirb. Belde Aussicht! (S. Real - Encyfloparic, Baffe, Bt. 13, S.

<sup>\*\*\*)</sup> Wozu benn bas? Es ift ja niemant frauf. Der diliaftifche Schwarmgeift ift offenbar febr confus.

t) Rämlich burch bie Zauberfraft bes chiliastischen Schwarmgeistes.

<sup>\*)</sup> Dffenbar eine fehr fcbine Gegenb. Hebrigens burfte fämmtlichen Doctoren und Apothefern bei biefer unverwifflichen Gefundheit ber Chiliaften ernftlich zu rathen fein, nicht in ihr Reich zu geben, ba fie barin ohne Zweifel fehr folechte Weschäfte machen würden.

Chiliasten wollen ihn auch gar nicht darin baben. Denn fie find feiner berglich fatt; fie argern sich an ihm. Predigt er doch nur von Kreuz. Leiden und Selbstverläugnung und trug und litt selber bas Rreug. Darum fagen sie mit ben Juden, wie Jesaias 53, 2. 3. weisfagt von Christo: "Er hatte feine Bestalt noch Schone; wir saben ihn, aber ba mar feine Gestalt, die uns gefallen hätte. Er war der allerverachtetste und unwerthefte, voller Schmerzen und Rrank. heit. Er mar fo verachtet, daß man das Ungeficht vor ihm verbarg. Darum haben wir ihn nichts geachtet." Denn im tausendjährigen Reiche foll's ja "falomonisch b. i. friedlich, ruhig, prächtig, hochzeitlich zugehen." Was follte auch der Gefreuzigte bei alle dem falomonischen Golde und dieser diliastischen Fleischesherrlichfeit, er, ber ba spricht: "Mein Reich ift nicht von dieser Welt!" - Joh. 18, 36.

Aber, werden die Chiliasten fagen, rühmen wir nicht viel von Christo? Ja gewiß, dadurch find wir verfluchte Bojim oder Beiden, wie uns die Inden läftern, auch schändlich genug betrogen. Bisher haben wir armen Gojim nämlich immer geglanbt, die Chiliasten wollten dem SErrn 3Gfu wenigstens soviel Ehre anthun, daß er im tausendjährigen Reiche über sie herrschen follte. Und weil die Chiliasten immer ein so ungeheures Bepränge mit dem Namen JEsu trieben, fo bachten gutherzige Leute unter uns, fie meinten ed fo bofe nicht, fondern wollten, wenn and, im Irrthum, boch aus Ginfalt etwas gang Frommes und Christliches. Sie bedachten freilich nicht, daß der Satan sich in einen Lichtengel verstellen kann, und daß es heißt : "Ach, Gott, der theure Name bein, muß ihrer Schalfheit Deckel fein."

Indeffen, in der neuesten Zeit ift das Lichtengelefleid und die ichone Larve, womit der Chiliasmus verhüllt war, etwas gelichtet, fo daß man nun hineinsehen kann in das Inwendige, in das Beheimniß ber Bosheit, in die eigentliche Central-Sonne des Chiliasmus. Und wen sehen wir da fiten, lieber Lefer ? Den leibhaftigen Satan mit einem falfchen Juden - Meffias, ben er mittelft bes Chiliasmus in die driftliche Kirche schmuggeln will, um uns arme Gojim um Secl und Geligfeit zu betrügen.

So heißt es nämlich buchstäblich in den "Zeiden ber Zeit", Bb. 1, No. 4, S. 18 im "Entwurf der Verfassung des Bolkes Gottes," wie fich bie Chiliaften nennen, die nach Jerufalem gieben wollten, um bort ben taufendjährigen Sumbug vorzubereiten: "Für die oberfte Leitung des gangen Volkes giebt und Ezech. 45 und 46 die Aussicht auf einen Erbfürften aus dem hause Davids." (Ezech. 34, 23.)

Run fagt Ezechiel 34, 23: "Und ich will ihnen einen einzigen Birten erweden, ber fie weiden soll, nämlich meinen Rnecht David, der wird fie weiden und foll ihr hirte fein." Diese Stelle ist von der gangen heiligen driftlichen Kirche aller Orten und Zei-

Birte ift, ber unsere Seelen weibet auf ben grunen Auen feines Mortes und feiner heiligen Sacramente zum ewigen Leben. Und diese Stelle verfälschen und deuten die Chiliasten auf gotteslästerliche Weise acht judisch und rabbinisch auf einen "Erbfürsten aus dem Saufe Davids." der noch "in Unssicht" ift. Damit verwerfen fie Christum, den "einigen Hirten," außer welchem fein Seil ift, und erwählen sich zu ihrem einigen hirten den falfden Inden - Meffias, den fie sammt den Juden noch erwarten. Der foll fie im tausendjährigen Schlaraffenleben mit falomonischem Golde und hochzeitlichen Fleischesfreuden weiden, mas dem falschen Juden-Meffias fehr wohl ansteht. Run das heißt benn doch wohl sonnenklar Christum verleugnet und Jüden geworden.

So weit ift es mit unserer armen lutherischen Rirche gefommen. Ein lutherischer Paftor, Berr Vogelbach, erfrecht fich, in einem gelesenen Blatte ben Lutheranern einen neuen Meffias und "Erbfürsten aus dem Sause Davids" in Aussicht zu stellen, und weil wir biefen falfchen Chiliasten-Messias nicht anbeten wollten, so überschüttet er uns in seinem infamen Schandblatte mit lauter Schmähungen. Db Herr Bogelbach und Abe bereits das Zeichen der Beschneidung empfangen haben, miffen wir nicht. Allein wenn fie nicht Buße thun und öffentlich miderrufen, so halten wir fie für - judische Rabbi's. Esift auch höchst wahrscheinlich, daß die ganzen Zeichen ber Zeit nur von Juden und Rabbinern geschrieben merden, denn sie blasen alle in ein Horn.

Möchten boch bie aufrichtigen Seelen unter ben Chiliasten, welche ben herrn IEsum nicht verleugnen wollen, fich warnen laffen und folgendes bedenken. Erstlich, ce giebt feinen leiblichen Nachkommen aus dem Hause Davids mehr. Darum gehört doch in der That eine gang rafende jüdische Verstocktheit dazu, wenn man mit den Chiliaften noch einen "Erbfürsten" aus dem Saufe Davids erwarten will. Ferner ist es chiliastischer Unfinn, auf Grund von Ezech. 34, 23, noch einen "Erbfürsten aus dem Hause Davids" zu hoffen. Denn da weissagt der heilige Geist nur einen einigen Hirten ober Meffias. Diefe Weisfagung ift aber in JEfu Chrifto erfüllt. Denn diefe Stelle bezieht Chriftus offenbar auf fich, wenn er fagt Joh. 10, 12: "Ich bin ber gute Birte, wie er nach dem Grundterte eigentlich heißt. Ift aber IEsus Christus ber einige hirte, wie alle Propheten zeugen, die Erfüllung beweift, und die gange Christenheit bekennt, so ist kein zweiter Juden - und Chiliaften - Meffias oder Erbfürft mehr in Anssicht. Darum fagt auch Jesus Chriftus Matth. 24, 23: "So alsbann jemand zu euch mirb fagen : Ciehe, hier ift Chriftus, oder ba, fo follt ihr es nicht glauben."

Dann aber bezeugt auch die heil. Schrift ausdrucklich, daß aus dem hause Davids weiter fein Erbfürst oder König mehr zu erwarten ist, weil IEsus Christus der einige und ewige Ronig aus mit foldbem unermudlichen Gifer den Spruch ten bisher immer fo verstanden, mas auch ber Davids Stamme ift, von dem es heißt: 2 Cor. 1, wiederholen: bas Beil fommt von ben einzig richtige Berstand ist, daß hiermit niemand 20: Denn alle Gottesverheißungen sind Juden, Joh. 4, 22. Diesen Spruch haber

anders gemeint fei, als JEsus Chriftus, unfer ja in ihm und find Amen in ihm. Denn hochgelobter her, der als unfer lieber hoher- fo fpricht ber Engel zur Maria von Chrifto : "Der priefter, Konig und Prophet auch unfer einiger wird groß und ein Gohn bes Sodiften genannt werden, und Gott ber herr wird ihm ben Stuhl seines Vaters David geben. Und er wird ein Rönig sein über das haus Jakob ewiglich und seines Königreiches wird fein Ende fein." Luc. 1, 32, 33. Und Daniel 7, 14. bezengt von Christo: "Seine Gemalt ift ewig, die nicht vergehet, und fein Ronigreich hat fein Ende." Darum heißt es Bott geläftert und Chriftum verloren, wenn man außer Christo aus dem hause Davids noch einen andern Erbfürften ober Ronig erwartet.

Wie nun die Chiliasten den herrn Jesum Christum verwerfen, da nicht er, sondern ein anderer "Erbfürst" im tausendjährigen Reiche über sie herrschen soll, so verwerfen sie auch seine Bibel, und erwarten eine nene Offenbarung, die bann im Chiliasteureiche gelten foll. Das ift wenigstens confequent. Ein neues Reich, ein neuer Meffias, eine neue Offenbarung : so folgt nothwendig bas eine aus dem andern. Wir Entheraner hatten bisher behauptet, das taufendjährige Reich fonne aud deshalb unmöglich fein, weil ja auf folche Bustande die Bibel gar nicht paffe. Dies geben bie Chiliaften damit nun felbst zu. Gie fühlen gang richtig, die Bibel ftebe im Biberfpruche mit ihrem taufendjährigen Schlaraffenlande, worin es, wie sie felbst sagen, salomonisch das ist friedlich, ruhig, prächtig, hochzeitlich zugehen foll. Denn die Bibel ift das Evangelium vom Gefreuzigten, das Wort vom Kreuze, ein Trostbuch für arme, elende, erschrockene und geschlagene Bergen und Bewissen, die ihre Gunde fühlen, den Born Gottes fürchten, allein nach Gnade hungern, nur an Jesum glauben und ihm das Kreuz nachtragen. Natürlich reimt fich unfere alte Bibel nicht auf bas luftige Chiliastenreich, worin die Leute gegen tausend Jahre alt werden und alle Tage herrlich und in Freuden leben. Darum ichreiben auch die verkappten judischen Rabbi's in den Zeichen ber Zeit 2. Jahrg. 4., N. S. 29:

"Die ganze Bibel, auch bas N. T. ift von Juden geschrieben. Jesus und seine Apostel maren Juden. Goll baber im taufendjährigen Reich die Offenbarung wieder beginnen, so muß das befehrte Ifrael an die Spite der Menschheit treten. Was die verklärten Priesterkönige im himmel find, das ift bann bas israelische Priefterkonigthum auf Erden."

Run Gott fei uns gnabig. Das fehlte auch noch. Alfo die hl. beschnittenen judischen Priesterkunige wollen wieder offenbaren. Wie man sich doch irren fann. Wir armen Gojim baditen ichon, die judischen Priesterkönige, hannas, Caiphas Ufiba, der Talmud und die Rabbinen hätten nachgrade genug geoffenbart. Allein damit ist der Teufel noch nicht zufrieden. Er ist nicht blos fo gutig und einen neuen verfluchten falfden Suben-Messias in Aussicht zu stellen, sondern auch eine neue Chiliaften-Bibel.

Jetzt versteben wir auch, warum die chiliastischen Rabbi's in ben "Zeichen der Zeit" immer bereits vollkommen in Chrifto, unserem hoch- irdische Reich gieben ... benn fie verlieren theologen dazu? Sie meinen vielleicht, das seien gelobten Erlöser aus dem Stamme Juda, der und alfo und erfennen nicht den Sorren bas Beil gebracht hat, erfüllt sei. Aber bas gilt Chriftum." nicht bei den Chiliasten. Rach ihnen soll bas Beil noch einmal von den Juden kommen, nämlich ein neuer Moffias, eine neue Bibel und all das falomonische Gold.

Was nun die rabinischen Priefterkonige in ber neuen Chiliasten - Bibel weissagen werden, bas burfen wir armen verfluchten Bojim naturlich noch nicht wissen. Doch durfte wohl bas liebe Geld der Haupt - Gegenstand ihrer Weissagungen fein. Haben doch die Rabbiner schon viel bavon geoffenbart, daß die Juden gur Beit ihres Messias den verfluchten Gojim fammtlidies Geld abnehmen murden.

Indessen lesen wir doch schon soviel in ben Zeichen der Zeit 2. J., No. 5, S. 40: "Wenn aber einmal Priesterthum und Königthum wieder erstehen, dann wird, unbeschadet des Debräerbriefes, auch das cermoniale und burgerliche Gefet Dofes feine geiftlichen Tiefen entfalten in Gultur und in der Berfaffung des taufendjährigen Reiches."

So viel steht alfo nach den eigenen Aussagen ber Chiliasten fest: Im tausendjährigen Reiche wird Jesus Chriftus, bie Bibel, Evangelium, Taufe und Abendmahl abgeschafft. Dagegen wird dann ein neuer falfcher Erbfürft oder Meffias auf den Thron gesetzt, eine neue Offenbarung und Chiliaften - Bibel gemacht, und bas cermoniale und bürgerliche Gefetz Mofes wieder eingesett. Folglich muffen sich alle Chiliasten befcneiben laffen, muffen wieder Bocke fchlachten und durfen bei ihrer Seelen Seligfeit fein Schweinefleisch effen. Ferner bekommen fie famintliches falomonisches Goid, genießen alle Fleischesfreuden und lassen sich von echten beschnittenen judischen Priefter - Ronigen regieren; benn, wie bie Chiliasten sagen, "bas Seil kommt von den Juben."

Das ift nun ber glorreiche Chiliasmus, ben bie Beiden ber Zeit uns anpreisen. Auswendig mit Christi Bort und Namen gleignerisch verhüllt, inwendig lauter höllisches Lügengift. Und biefen gottesläfterlichen Satansgränel fuchen jett fogar folde, die fich Lutheraner nennen, ja! lutherische Prediger sein wollen, unter verschiedenen Namen und Farben wider Gottes flares Mort, wider die symbolischen Bucher, und wider ihren Ordinations-Gid in die lutherische Kirche einzuschmuggeln, und belügen und verführen fo die armen mit Christi Blut theuer erfauften Scelen. Möge niemand fagen: Mein Chiliasmus ist nicht so grob, so bose und so verderblich. Lieber, betrüge bich felbst nicht. Aller Chiliasmus führt consequent dahin, daß man barüber Christum verliert.

Darum höret ihr alle, die ihr lutherische Chriften fein und felig werden wollt, und beherziget das Zeugniß des Mannes Gottes, Dr. Lut hers, der das satunische Wesen des Chiliasmus, von Gott erleuchtet, flar burchschaut hat und also spricht: "Sehet euch vor mit höchstem Fleiße vor den falschen Tränmen der Juden und Chiliasten, die folde geiftliche Ber- biese Berhältniffe langst bekannt fein, - mas hin- und hergeworfen worden. Erft hatte sie

H. Fic.

Früchte der Union in Prengen.

Co lange der Rationalismus herrschte, giengs mit der Union leidlich. Der Rationalismus ift gleichgiltig gegen allen Glauben, also auch gegen allen Glaubensunterschied, jumal gegen ben ihm sehr geringfügig scheinenden zwischen lutherischem und reformirtem Glauben. aber durch Gottes Gnade ein innigeres Glanbensleben in Deutschland erwachte, ba murbe man wieder aufmerksam auf Gottes Wort und auf die reine Lehre, da erfannte man, daß es feineswegs gleichgiltig, sondern von der größten Wichtigkeit fei, mas in einer Gemeinde gelehrt werde, welchen Ratechismus, welches Gefangbuch, welche Gottesdienstordnung sie habe, und Ungählige kamen wieder zu der Ueberzeugung: die lutherische Rirche stimmt am meisten mit ber Schrift überein, ihr Befenntnis, ihr Cacrament ift das reine. Gin Theil, der festeste und ernsteste, aber darum freilich auch ber fleinfte, fagte fich offen von der Union los, und bildete eine besondere lutherische Rirche, die fälschlich so genannten Altlutheraner. auch der übrige Haufe war nicht einig geworden. Diejenigen, die die lutherische Rirche noch lieb haben, wollen lutherisch sein und bleiben trot der Union, wollen lutherische Agende, lutherischen Katechismus, lutherisches Sacrament immer noch beibehalten, und behalten es bei, mo bie Behörden nichts bagegen einwenden. Dagegen aber eifern alle biejenigen, die der lutherischen Confession nicht zugethan find, insbesonbere bie Unhänger des berühmten reformirten Theologen Schleiermacher, fammt ben alten Rationalisten und allen Ungläubigen. Gie fagen : "Auf diefe Beife wird die Union gerrüttet, es darf fein Befenntnis gelten, meder bas lutherische, noch das reformirte, jeder muß lehren burfen, wie er die Schrift versteht." Das ist eine zahlreiche Partei; sie hat in biesen Tagen erft wieder ihren Mund aufgethan auf einer Bersammlung zu halle a. G., wo gegen 70 Beifiliche zur Alafrechterhaltung ber Union gusammengekommen maren. Jene lutherisch Gefinnten dagegen bilden in den öftlichen Provinzen zahlreiche "lutherische Bereine", und biefe beiden Parteien stehen sich überall heftig entgegen und berufen fich, um ihr Recht zu begrünben, auf beiben Seiten auf königliche Cabinete. ordren über die Union, welche sich in der That bald ber einen, bald ber andern Geite juneigen. Bum Ueberfluß hat sich im vorigen Jahr in ber Proping Sadisen auch noch ein reformirter Berreformirte Confession innerhalb der Union" aufrecht erhalten will.

wir armen Gojim immer so verstanden, daß er heißung Gottes auf das leiblich e und aber sagen die sogenannten "Laien," die Nichttheologische Banfereien, die furd Leben feine ober fehr geringe Bedeutung haben. Diese Meinung begegnet uns auch in Preußen häufig, und oft haben mir gehört: "Die Union ist ein bloßer Name und hat fehr wenig Ginfluß aufs firchliche Leben." - Mun wollen wir einmal dem Leben näher treten und einen Blick thun in bie oberste Leitung dieser "unirten Kirche." Da ist ein Mann Mitglied eines Confistoriums geworden, der früher einem lutherischen Bereine angehörte, der den besten Billen hat, innerhalb der Union dem lutherischen Bekenntniffe zu seinem Rechte zu verhelfen, aber mas er auch in diefem Sinne vorschlägt, seine unirten ober reformirten Collegen fonnen nicht beifimmen, eben weil fie nicht lutherisch find, überall find ihm die Bande gebunden, - wir fragen diesen Mann um feine Stellung und Wirksamkeit, - er zuckt die Adifeln und fpricht: "Die Union, die Union läßts zu nichts gangem, zu feinem gedeihlichen Wirfen fommen!" - Wir werfen einen Blick in eine Diocesanconferenz. Der Superintendent ift gut lutherisch gefinnt. Er möchte in allen Parochien seines Sprengels ben lutherischen Ratedismus und ein gut lutherisches Gesangbuch durchsetzen; er beruft sich auf das lutherische Glaubensbekenntnis, - da treten ihm Umtebrüber entgegen und sagen: "Wir sind nicht an die lutherische Confession gebunden, mir find unirt, wir laffen uns das Lutherthum nicht aufdrangen," und der arme Mann muß schweigen, fie find im Recht, - er fagt nach ber Confereng zu einigen Gleichgefinnten mit Thranen in ben Augen: "Die Union zerrüttet unfer Beisammenfein." - Wir werfen ferner unfern Blid auf einen lutherischgläubigen Pfarrer. gute Mann möchte gern fein Amt nach guter, alter, lutherischer Weise führen. Da liegt in feiner Sacriftei bie alte Agende, die alte Rirchenordnung; zaghaft greift er nach ihnen und bringt fie allmählig wieder in Gebraud; die alten Leute und die Gläubigen in der Gemeinde freuen sich des, es wird weiter besprochen, und fommt auch zu den Ohren des Superintendenten, ber läßt den Pfarrer zu fich kommmen und spricht: "Nehmen Gie fich in acht, das fann nicht gedulbet werben, die Union wurde damit auseinander geben," - und feufgend schließt ber arme Mann die lieben Bucher wieder in den Wandschrank und denkt: "Die Union fieht une überall im Wege !" In seiner Mabe ist eine separirt lutherifche Gemeinde entstanden; deren Prediger offnet den Leuten über das Wefen der Union die Augen, fie feben wieder reines Sacrament, fie feben Ernft, fie feben Bucht, - ba treten gerade Die ernstesten, die besten, die nach ber Seelen Seligkeit ringenden Glieder feiner Bemeinde hinüber; er bittet, er ftraft, er ermahnt, aber fie fagen; "Wenn wir Gie auch herzlich lieb haben, dort ist unfere Rirde, dort gehoein gebildet und in halberstadt getagt, der "bie ren wir hin", - und er flagt: "Die Union treibt mir die besten Schafe aus meinem Stalle." Bliden wir endlich in eine unirte Bemeinbe. Den meisten der Lefer Freimund's werden Sie ift feit einem Menschenalter in der Lehre

ben. Dann fam ein glänbiger Mann, der wiedie Union anpries als das große Liebeswerk, das ben alten Glaubenshaß gebrochen. Sett kömmt ein dritter Prediger, der lehrt sie : "Wir sind Lutheraner inmitten ber Union, wir haben immer noch die lutherische Kirche." Was, sagen die Leute, die und fo fehr gerühmte Union foll nichts fein, der will und wieder in die finftern Beiten der Unduldsamkeit zurnckbrängen? - und aller Unglaube und alle Unfirchlichkeit und aller Christushaß fällt ihnen zu. Oder eine folche Gemeinde hat mehrere Seelforger. Der eine lehrt feine Confirmanden: "Mir empfangen im Cacrament Leib und Blut Chrifti unter dem Brot und Wein." Der andere fagt benfelben Kinbern: "Zwingli hatte Recht, Luther hat in ber hibe des Streites zu eigenfinnig an feiner Meinung festgehalten." Die Kinder kommen verwundert nach haus und ergablen es ihren Eltern. Der leichtsinnige Theil berfelben lacht und fagt: "Da sieht mans, die Beisilichen wiffen felbst nicht, mas fie wollen." Die ernsteren, besonders die lutherisch sein wollen, nehmen die Cadje genauer und wenden fich an bie Behörde. Aber siehe, die Männer, bei denen sie Auskunft und Sulfe suchen, zuden abermals die Achseln und erklären : "Wir haben die Union, die weiß selbst nicht, welches die rechte Lehre vom Abendmahl fei, wir fonnen euch nicht rathen und helfen." Und die armen Leute kehren kopfschüttelnd und betrübt heim. -

Das sind etliche Früchte der Union, wie sie in der preußischen unirten Kirche überall offen zu Tage liegen und täglich mehr zu Tage fommen, und von Ungähligen beklagt, und von noch mehreren im Stillen empfunden werden. Wo wir auch im Preußischen ernstere Christen trafen und mit ihnen über die kirchlichen Zustände ber Gegenwart sprachen, da war immer das Ende die Rlage: "Ja, wenn man uns das Joch der Union nicht über den Hals geworfen hatte!" Und das schlimmste dabei ist bas, daß man dort jum Theil den besten Willen hat, ein befferes gu bauen, aber die factisch und rechtlich bestehende Union läßt es nicht bagn fommen, fie bindet den Rirdlichen die Hande und ermuthigt alle Un= firchlichen.

Darum halten wir es für einen großen Segen für die noch bestehenden lutherischen Landesfirden, wenn es zum Theil auch noch schlechter in ihnen steht, als in der preußischen Kirche, und wenn auch ber Unions geist noch so mächtig in ihnen weht, daß fie die Union noch nicht ha ben, und wir dächten, wer jene Früchte, die die preupische Union bis jest getragen, betrachtet, ber mußte sich dreifach und hundertfach bedenfen, jur Einführung diefer Berwirrung die hand ju reichen. (Freimund.

#### Königliche Worte.

In Wucherers "Freimund" findet fich ein Auf-

einen Lehrer, der predigte ihr den baren Unglan-gfoniglicher Rede aus unferer in diefer Beziehung | benten, und an die, welche Gie dort zurücklaffen fo armen Zeit angeführt worden. Bulest kommt fo erinnern Gie fich auch baran, bag Ich und ber Christum auf die Rangel brachte, aber ihr der Schreiber auch auf den jetigen Konig von die Meinigen für Sie beten." Jef. 49, 22. 23! Sanover Georg V. Bon ihm heißt es

"Diesem hohen Fürsten ift das Licht des Lebens durch den heiligen Beist gar hell und tief ins Gemuth gegeben. Mit Außerachtlaffung und statt alles andern seis genug bier, nur den neuesten und jüngsten Strahl diefes Lichtes, melchen er unter fein Bolf hat ausgeben laffen, auf= zufangen und uns leuchten zu laffen. Er glänzt in und aus der Ansprache, die dieser König am 20. October an die Tags zuvor, inmitten einer zahlreich versammelten Gemeinde ordinirten zwölf Miffionare von herrmanneburg gethan hat, nachdem er dieselben in fein Palais beschieden und durch den Consistorialrath Dr. Diemann sich hatte vorstellen laffen. Die Unspache lautete also: "Es wäre Mir unmöglich gewesen ehe Sie von hier scheiden, ihnen nicht porfonlich anzusprechen, wie Ich im Berein mit Ihnen den herrn dankpreise, daß Er durch Seinen heiligen Beift in Ihr Berg bas Berlangen gelegt, ben hohen und ichonen Beruf, ben driftlicher Mifsionare zu erfüllen; und Ich habe Sie nicht die Ruften Meines Königreichs verlaffen feben fonnen, ohne Ihnen zu Ihrer heiligen und schweren Aufgabe Meinen landesväterlichen, oberlandesbischöflichen Segen aus tiefftem Herzen zuzurufen. Der Allmächtige hat in Geiner unermeglichen Gaade bas Welfische haus von jeher mit bem seltenen unschätzbaren Vorrecht bevorzugt, vieles zur Forderrng des Christenthums beitragen zu fönnen. Erhebend ift ber Gedanke, daß nun auch Unterthrnen aus seinen Landen von dem hErrn erweckt worden find, ju gleichem Biele hinzuwirken. Blicken wir auf die geographischen Berhältniffe unfere geliebten Baterlandes, im Besitz dreier großer schiffbarer Strome, liegend an der Ruste der Rordsee, mithin angewiesen auf Sandel und Schifffahrt, die Gott stets als ein mächtiges Mittel zur Förderung des Christenthums erwählt: so durfen wir zuversichtlich hoffen, daß es für die Inkunft fein gnädiger Wille und Absicht ift, daß das Welfische Königshaus und fein Königreich mit vollster Araft thätig fein follen, fein göttliches Wort in fremden Landen auszubreiten. Bu großem Danke fühle Ich Mich baher verpflichtet, daß in Sermannsburg, in Meinem Lande, diese schone Missionsanstalt hat entstehen durfen, mo Gie gebildet find, und von wo aus nun unter dem reichsten Segen bes herrn und unter Meinem und, fo Gott will, aller kommenden Geschlechter Meines Saufes eifrigstem Schute bas Evangelium unfere göttlichen Seilandes auch immer weiter ausgehnt wird, bis das Evangelinm über den ganzen Erdball verbreitet ist und der hErr an dem Tage, wo Er erscheinen wird, in allen Landen Gläubige findet, die ihm froh entgegenkommen. Erbauend mar es für Meine Königin, Meine Rinder und Mich, Ihre Ordination gestern beimohnen ju konnen, und Wir haben des herrn Gegen auf Sie herabgerufen. Gott geleite Sie, Er schnite Gie stets und frone Ihr heiliges Werf! fag, in welchem mehrere fchone Beippiele mabrer | Und wenn Gie in der Ferne an Ihr Baterland

#### Kirchliche Rachricht.

Da die hiefige lutherische St. Stephanusgemeinde durch die Uebernahme des Direktorats am Schullehrerseminar zu Fort Wanne, Ja., seitens ihres bisherigen Predigers, Herrn Philipp Fleischmanns, vafant geworden und der von ihr an den bisherigen Paftor ter luth. Gemeinde ju Cheboggan, Wis., herrn Ferdinand Steinbach, ergangene Ruf von diefem und feiner Bemeinde als ein göttlicher erfannt worden mar: so wurde berselbe am Rachmittag bes h. Charfreitage im Auftrag des Prafidiums des Mördl. Distrifts durch den Unterzeichneten nach vorausgegangner Predigt über 2. Cor. 5, 18-21 und nach Borschrift der Agende feierlich in sein neues Umt eingewiesen.

Der hErr schmücke den neuen hirten mit viel Cegen, bag man febe, ber rechte Gott fei gu Bion. Amen.

> F. Lodner, Paftor der luth Dreieinigfeite-Rirche gu Milwautee, Wis.

Addresse: Rev. F. Steinbach. care of Rev. F. Lochner Milwaukee, Wis.

### Zur Rachricht.

Bur statutenmäßigen Unterstützung für bie gegenwärtigen Witmen und Maifen find von einem jeden Gliede der Prediger "und Lehrer" Mitwen - und Waisen - Gesellschaft für das laufende Jahr 3 wei Dollar beizutragen und bis Johannis d. J. an einen der Unterzeichneten einzusenden.

J. F. Bünger. E. Rofchte. Für Beide: care of Rev. C. F. W. Walther, St. Louis, Mo.

#### Wo ist Theodor Pfan?

Derfelbe ift geburtig von Wrigen a. b. Ober bei Berlin, Ronigreich Preugen, und bereits seit 10 Jahren in Amerika. In New-York erlernte er die Goldarbeiterei und soll sich jett in einer westlichen Stadt aufhalten. Wer Nachricht von ihm geben fann, wird von feiner Schwester Caroline herzlich gebeten, es zu thun unter der Addresse

> Hermann Schroeter, Watertown, Wisc.

> > ..... 2.00

## Quittung und Dank.

Nachtrag gu Ro. 14 bes Luther, für ben Unterhalt ber Böglinge in Conc. Coll. aus ber Bem. Brn. Paft. France's von W. Buchholz .... Für bas Lehrerpersonal in Conc. Coll .: von F. Fiene in Addison, Ill ..... \$2,00

" D. Arufe

antonimals and the matterfiers of the control	unh smor •	" " Dreieinigkeits. Gem. tes Grn. Paft. Gelle,
gesammelt auf Fr. Stünkel's Kindtaufe ebendaselbst	und zwar: \$41,77 Ertrag der Collecte am CpiphFeste,	Crete, Will Co., 3ll 14,16
Für A. Rittmaier von ber Gemeine gu Frankenmuth 22,00	46,23 einzelne Beiträge.	,, einigen Gtiedern ber Gem. bes Grn. Paft. Jungt,
" W. Stellhorn, von &. Ranne, S. Rleinmüller	Für Minnesota:	Scott Co., Mo 2.45
und S. Cilbrecht à \$2,00, A. Simon \$3,00 · · · 9,00 , A. Reinfe, von ber Gem. bes Srn. Paft. France	Collecte am Ernbiebantfeste ber Gemeinbe bes frn. Paft. Jungt, Gisteben, Scott Co., Mo 3.80	Paft. Straffen 2,75
in Addisen\$40,00	gaft. Jungt, Eisteben, Scott Co., Mo 3.80 c. Bur College-Unterhalts-Caffe,	" ber Gem. bes hrn. Paft. Straffen, Collinsville, 311, 13,20
. von F. Meier und E. Kiesling à \$1,00 · 2,00 42,00	c. Zur College-Unterhalts-Casse, für die Lehrer-Gehalte:	" " Ditmann, New Melle,
,, bie Zöglinge bes Conc. Coll. von Fr. B. Beh- rens in Benton Co. 2 Paar woll. Strumpfe, 2	fur die Lehrer-Gehalte: Bon Fran Auguste, verw. Schubarth in St. Louis · 2,00	Mv 12,40
hemben.	Durch Brn. Paft. A. Lehmann in St. Louis Co., Mo. 2,00	,, ,, ,, ,, ,, ,, Lint, Pleafant Rivge,
" ben Unterhalt ber Böglinge und bes Lebrerperso-	und zwar:	,, ,, ,, ,, Riebel, Diffen, Mo 3,00
nale: aus ber Gem. bes Grn. Paft. Link in Plea- fant Nibge Provisionen im Werthe von 25.00	\$1,00 von Givill. Lindemann,	" " " " Sallmann, Elfgrove,
aus ber Gem. bes Drn. Paft. Strafen in Col-	Bon P. Solpen burch Grn. Paft. Sahn in Benten	Stt 2,75
linsville, II., 49 Dup. Gier, 54 Pft. Butter, 2 Sact Aepfel, 14 Schinken, 6 Schultern, 5	Co., Mo 5,00	" einigen Lutheranern bei Jackson burch hrn. Paft 3,00
Seitenstücke, Bürfte, 2 Bubner, Debl, Bohnen,	" ber Gem. des Gru. Paft Nüchte, Nich Station, 311	" ben Paftoren: Löber, Beiel, Gelle, Wunter,
Zwiebeln, Thee und baar 1,50	Collecte ber Gem. bee Brn. Paft. Stubnagy, Thorn-	Straffen, Link, Bunger, harme, Bymeten, Bob-
burch frn. h. Steinmeier für ben Unterhalt ber Biglinge 2 St. Speck, 1 Schinfen, 12 Dpb.	ten Station, Ill	ling, Claus, Meh. Hoppe, Sallmann, Lebmann, Habn, Lange, Schliepsiet, Muff, Gruber, Wolf,
Gier.	Bon Frau R. R. in berfelben Gemeinte 10.00 , S. Schiesborft burch Sin. Paft. Stutnaty 1.00	Wege, Riomenschneiber, Stubnapy, Frederking,
" S. Chrifteph Winterftein von einigen Gliebern	,, (H. Delyning ,, ,, ,, ,, 75	Frante à \$1,00; Ottmann, Girich, Ruble, Bol-
ber Gem. zu Buffalo	Durch Brn. &. B. Barthel von Drn. Braue 25	fert, Heinemann und Holls à \$2,00; Multa- nowâfy \$2,50
" S. Seinrich Walter in Fort Wayne von bem	,, hin. A. Sarer Collecte von hin. Pafter Gräbner's Gem., Macomb Co., Mich 6,25	,, ben Lehrern : Erf, Fifcher, Winter, Muller,
Jünglingsverein ber Dreieinigfeits - Gemeinte in	Bonber Gem. bes Grn. Paft. Aung, Sancock Co., Sa. 5,00	Knoche, Kirchner, Rippling à \$1,00; Bartling
West-Cleveland	" hrn. Fr. Oftermeier baselbft 5,00	" hrn. Subrector Sarer 1,00
York burch Grn. Paft. Brohm \$7,00	,, Orn. Paft. Jüngel und feiner Gemeinde, Liver- pool, D	,, ben herren Röhnfe und Bohnhardt à \$1,00; ven
von hrn. Ernft Seemeier aus ber Spar-	d. Für arme Studenten und Schüler im	tem Telte 25 Cts 2,25
buchfe feines Töchterleins	Concordia College und Seminar:	
verein 6,00	Bon ber Gemeinde bes Gin. Paft. W. Nordmann in	Für den Ceminarbau in Fort Bayne:
" Joh. G. Röder von ber Gem. bes Drn. Paft.	Washington, D. E 12,35	Bon Wilhelm Liide in ber Gemeinte bes brn. Paft.
Rönig in Lafagette, Ja	,, Folgenden der Gemeinde in Lajavette Cv., Mo.: Bolters, G. Kammmeier, J. Noterfor, G. Rö-	Stecher, Whitly Co., Ja \$5,00
hrn. Paft. Stürken zu Logansport, Ja 11,00	per, F. Firm, H. Bruns, D. Bruns, B. Frei-	" einigen Gliebern in ber Gem. bes Grn. Paft
" Karl Bofe burch orn. Paftor husmann von ber	tag, B Frerting, F. Senrich, D. Nücker, C.	Bur Synobal-Caffe mittlern Diftricte:
Wittwe Mutter Wibfe 11,60	Stünfel, F. Stünfel, C. Otting, H. Chers, F. Brerfing, D. G. Frerfing, L. Stünfel 13,90	Bon ber Gem. bes Gru. Paft. Ringel 3,00
<b>G</b> rhalten	Für ben Schüler Rübel 14,00	Christian Piepenbrint, Caffirer.
		1 - 2,000
a. Zur allgemeinen Synodal-Casse:	und zwar:	
Durch Bru B. Schönewalt in Cleveland, D., Col-	\$2,00 von Hrn. Paft. Miller in Chicago, Sff. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in ber Gem. bes	Für den Lutheraner haben bezahlt:
Durch Gru D. Schenewald in Cleveland, D., Col-lecte am 1. Ditertage ber Gem. bes Grn. Paft.	\$2,00 von Hrn. Paft. Miller in Chicago, 3ff. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in ber Gem. bes Hrn. Paft. Wunder, Chicago, 3ff.	Fiir den Lutheraner haben bezahlt:  den 12. Jahrgang: Die Herren: H. Aubimann, C. Gerling, Paft. K. M.
Durch Bru B. Schönewalt in Cleveland, D., Col-	\$2,00 von Hrn, Paft. Müller in Ebicago, Il. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in der Gem. des Hrn. Paft. Wunder, Chicago, Ill. 5,00 vom zweiten Jungfrauen - Berein in der-	Fiir den Lutheraner haben bezahlt: ben 12. Jahrgang: Die Serren: H. Kuhlmann, C. Gerling, Paft. F. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, G. Teppert.
Durch hru h. Schenewald in Cleveland, D., Collect am 1. Oftertage der Gem. bes hrn. Paft. Schwan baselbst	\$2,00 von Hrn, Paft. Miller in Chicago, Il. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in ber Gem. bes Hrn. Paft. Wunder, Chicago, Ill. 5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in ber- felben Gem.	Fiir ben Lutheraner haben bezahlt:  ben 12. Jahrgang: Die Gerren: H. Auhmann, C. Gerling, Paft. V. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, G. Deppert.  ben 13. Jahrgang:
Durch hru h. Schönewald in Cleveland, D., Col- lecte am 1. Oftertage der Gem. bes hrn. Paft. Schwan baselbst	\$2,00 von Hrn. Paft. Müller in Chicago, Il. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in der Gem des Hrn. Paft. Wunder, Chicago, Ill. 5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in derfelben Gem. Für den Schüler Grupe	Fiir ben Lutheraner haben bezahlt:  den 12. Jahrgang: Die Gerren: H. Kuhlmann, C. Gerfling, Paft. K. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, G. Teppert.  den 13. Jahrgang: Die Derren: E. Menn, Fr. Körber. Naumann, Kr. Alfemann 50 Cts., H. Kuhlmann, Kr. Debring, C. Gerling,
Durch hru h. Schenewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hrn. Paft. Schwan daselbst	\$2,00 von Grn, Paft. Müller in Chicago, Il. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in ber Gem. bes Grn. Paft. Wunder, Chicago, Ill. 5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in ber- felten Gem. Hür ben Schüler Grupe	Fiir ben Lutheraner haben bezahlt:  ben 12. Jahrgana: Die Gerren: H. Auhlmann, C. Gerling, Paft. V. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, G. Deppert.  ben 13. Jahrgana: Die Derren: E. Menz, Fr. Körber. Naumann, Fr. Alfemann 50 Cts., H. Auhlmann, Fr. Debring, C. Gerling, D. Bohnbardt, Paft. V M. Johannes, Paft. Wege \$2,50,
Durch Hru H. Schenewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des Hrn. Paft. Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn. Paft. Müller in Chicago, Il. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in der Gem des Hrn. Paft. Wunder, Chicago, Ill. 5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in derfelben Gem. Für den Schüler Grupe	Fiir den Lutheraner haben bezahlt:  den 12. Jahrgang: Die Herren: H. Kuhlmann, C. Gerling, Paft. K. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, M. Teppert.  den 13. Jahrgang: Die Herren: E. Meng, Fr. Körber: Raumann, Fr. Alfemann 50 Cts., H. Aublunaum, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bobuhardt, Paft. K. M. Johannes, Paft. Wege \$2,50, D. Habermehl, Chr. Meier, J. Nuppel, M. Effert, A.
Durch hru h. Schenewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hrn. Paft. Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn. Paft. Müller in Chicago, Il.  7,00 vom Jungfrauen-Berein in der Gem. des Hrn. Paft. Wunder, Chicago, Il.  5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in derfelben Gem.  Für den Schüler Grupe	Fiir den Lutheraner haben bezahlt:  den 12. Jahrgang: Die Serren: H. Kuhlmann, C. Gerling, Paft. K. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, G. Teppert.  den 13. Jahrgang: Die Derren: E. Meng, Fr. Körber. Raumann, Fr. Alsemann 50 Cts., H. Aublmann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bobuhardt, Paft. K. M. Johannes, Paft. Wege \$2,50, H. Habermehl, Chr. Meier, J. Nuppel, M. Effert, A. Sievers, G. Emmert, C. Kummer, Past. Nordmann, G. Deppert.
Durch hru h. Schenemald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hrn. Paft. Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn. Paft. Müller in Chicago, Il.  7,00 vom Jungfrauen-Berein in der Gem. des Hrn. Paft. Wunder, Chicago, Il.  5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in derfelben Gem.  Für den Schüler Grupe	Fiir den Lutheraner haben bezahlt:  den 12. Jahrgang: Die Herren: H. Kuhlmann, C. Gerling, Paft. K. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, M. Teppert.  den 13. Jahrgang: Die Herren: E. Meng, Fr. Körber: Naumann, Kr. Alfemann 50 Cts., H. Kuhlmann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bohnbartt, Paft. K M. Johannes, Paft. Wege \$2,50, H. Habert, Paft. The. Cievers, G. Emmert, C. Kummer, Paft. Nordmann, G. Deppert.  den 14. Jahrgang:
Durch hru h. Schenewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hrn. Paft. Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn. Paft. Müller in Chicago, Il.  7,00 vom Jungfrauen-Berein in der Gem. des Hrn. Paft. Wunder, Chicago, Il.  5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in derfelben Gem.  Für den Schüler Grupe	Fiir den Lutheraner haben bezahlt:  den 12. Jahrgang: Die Herren: H. Kuhlmann, C. Gerling, Paft. K. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, M. Teppert.  den 13. Jahrgang: Die Gerren: E. Menz, Kr. Körber. Naumann, Kr. Alfemann 50 Cts., H. Kuhlmann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bohnbardt, Paft. K M. Johannes, Paft. Wege \$2,50, H. Holevers, G. Emmert, E. Kummer, Paft. Nordmann, G. Deppert.  den 14. Jahrgang: Die Gerren: J. Lang, C. Kalbsseich, E. Menz, Kr.
Durch hru h. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hrn. Paft. Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn. Paft. Miller in Chicago, Il.  7,00 vom Jungfrauen-Berein in ber Gem. bes hrn. Paft. Wunder, Chicago, Il.  5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in berfelben Gem.  Hür ben Schüler Grupe	Fiir ben Lutheraner haben bezahlt:  ben 12. Jahrgana: Die Serren: S. Aublmann, C. Gerling, Paft. K. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, G. Teppert.  ben 13. Jahrgana: Die Derren: E. Menz, Kr. Körber. Naumann, Kr. Alfemann 50 Cts., H. Aublmann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bohnhardt, Paft. K. M. Johannes, Paft. Wege \$2.50, S. Habermehl, Chr. Meier, J. Nuppel, M. Effert, A. Sievers, G. Emmert, C. Kummer, Paft. Nordmann, G. Deppert.  ben 14. Jahrgana: Die Herren: J. Lang, C. Kalbsseich, E. Menz, Kr. Körber, G. Roth, Naumann, Paft. G. Link, D. Aublmann, G. Gerling, Bogelsang, C. Wabrenburg 50 Cts., H. Allag
Durch hru h. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hrn. Paft. Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn. Paft. Miller in Chicago, Il.  7,00 vom Jungfrauen-Berein in ber Gem. bes hrn. Paft. Wunder, Chicago, Il.  5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in derfelben Gem.  Hür ben Schüler Grupe	Fiir ben Lutheraner haben bezahlt:  ben 12. Jahrgana: Die Gerren: G. Auhlmann, C. Gerling, Paft. V. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, G. Teppert.  ben 13. Jahrgang: Die Derren: E. Menz, Fr. Körber. Naumann, Fr. Alfemann 50 Cts., H. Auhlmann, Fr. Debring, C. Gerling, D. Bohnbardt, Paft. V M. Johannes, Yast. Wege \$2.50, H. Hoerers, G. Emmert, E. Kummer, Past. Nordmann, G. Gevers, G. Emmert, E. Kummer, Past. Nordmann, G. Deppert.  ben 14. Jahrgang: Die Herren: J. Lang, E. Kalbsseisch, E. Menz, Fr. Körber, G. Roth, Naumann, Past. G. Lit, S. Kublmann, E. Gerling, Vogelsang, E. Wabrenburg 50 Cts., H. Auhlmann, E. Gerling, Vogelsang, E. Wabrenburg 50 Cts., H. Auhleg
Durch hru h. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hrn. Paft. Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn. Past. Müller in Chicago, Ist.  7,00 vom Jungfrauen-Berein in ber Gem. bes Hrn. Past. Wunder, Chicago, Ist.  5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in der- selben Gem. Kür ben Schüler Grupe	Fiir ben Lutheraner haben bezahlt:  ben 12. Jahrgana: Die Serren: S. Auhlmann, C. Gerling, Paft. V. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, G. Teppert.  ben 13. Jahrgang: Die Derren: E. Menz, Fr. Körber. Naumann, Fr. Alfemann 50 Cts., H. Auhlmann, Fr. Debring, C. Gerling, D. Bohnbardt, Paft. V M. Johannes, Yast. Weges \$2.50, H. Hospert, Chr. Meier, J. Nuppel, M. Effert, A. Sievers, G. Emmert, E. Kummer, Past. Nordmann, G. Deppert.  ben 14. Jahrgang: Die Herren: J. Lang, C. Kalbsseisch, E. Menz, Fr. Körber, G. Roth, Naumann, Yast. G. List, S. Kublmann, C. Gerling, Vogelsang, E. Wahrenburg 50 Cts., H. Auhlmann, C. Gerling, Vogelsang, C. Wahrenburg 50 Cts., S. Altag 50 Cts., S. Hote 50 Cts., C. Johann 50 Cts., Edunse 50 Cts., C. Brannabl 50 Cts., D. Wesemann 50 Cts.,
Durch hru h. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hrn. Paft. Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn, Past. Müller in Chicago, Il.  7,00 vom Jungfrauen-Berein in ber Gem. bes Hrn. Past. Wunder, Chicago, Il.  5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in der- selben Gem. Hür ben Schüler Grupe	Fiir ben Lutheraner haben bezahlt:  den 12. Jahrgana: Die Serren: H. Auhmann, C. Gerling, Paft. F. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, G. Deppert.  den 13. Jahrgang: Die Derren: E. Menz, Kr. Körber. Naumann, Kr. Alsemann 50 Cts., H. Auhlmann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bohnbardt, Past. K M. Johannes, Past. Wege \$2,50, H. Hobermehl, Chr. Meier, J. Nuppel, M. Effert, M. Sievers, G. Emmert, E. Kummer, Past. Nordmann, G. Deppert.  den 14. Jahrgana:  Die Herren: J. Lang, C. Kalbsseisch, E. Menz, Kr. Körber, G. Roth, Naumann, Past. G. Lint, H. S. Kublmann, C. Gerling, Evgelsang, C. Wahrenburg 50 Cts., H. Auhmann, C. Gerling, C. Brannabl 50 Cts., C. Hohann 50 Cts., Edunse 50 Cts., C. Brannabl 50 Cts., D. Weiemann 50 Cts., Edunse, St., G. Greie, Lebrer Kijcher, E. Reppert, Kr. Stunsel, C. Stunsel, A. Krerfing, G. D. Frerfing, C. Ilten, W. Lirch-
Durch hru H. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hrn. Paft. Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn, Past. Müller in Chicago, Ist.  7,00 vom Jungfrauen-Berein in ber Gem. bes Hrn. Past. Wunder, Chicago, Ist.  5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in dersselben Gem.  Hür ben Schüler Grupe	Fiir ben Lutheraner haben bezahlt:  ben 12. Jahrgana: Die Serren: H. Auhmann, C. Gerling, Paft. F. M. Johannes, M. Effert, C. Hummer, G. Deppert.  ben 13. Jahrgang: Die Derren: E. Menz, Kr. Körber. Naumann, Kr. Alsemann 50 Cts., H. Auhlmann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bohnbardt, Past. F M. Johannes, Past. Wege \$2,50, H. Hobermehl, Chr. Meier, J. Nuppel, M. Effert, A. Sievers, G. Emmert, E. Kummer, Past. Nordmann, G. Deppert.  den 14. Jahrgana:  Die Herren: J. Lang, C. Kalbiseisch, E. Menz, Kr. Körber, G. Noth, Naumann, Past. H. H., H., Hohnmann, C. Gerling, Eogelsang, C. Wahrenburg 50 Cts., H. Auhlmann, C. Gerling, C. Brannabl 50 Cts., C. Johann 50 Cts., E. Munte 50 Cts., C. Brannabl 50 Cts., C. Recemann 50 Cts., E. Grunkel, C. Grunkel, R. Krerfing, G. D. Krerfing, C. Iten, W. Kirchbes, Kr. Koh, Kr. Henningsmeier, J. Lochhaus, Past. J.
Durch Hrn D. Schönewald in Cleveland, D., Cellecte am 1. Ditertage der Gem. des Hrn. Past. Schwan daselbst. \$30,60 Von Hrn. Fr. Stuß in der Gem. des Hrn. Paster Nordmann in Washington, D. C. 1,00 Turch Hrn. Lehrer S. Niedel, Collecte am beil. Osterische der Gem. zu Frankenmuth, Mich. 12,00 Von der Gem. des Hrn. Past. Baumgart in Elthorn Prairie, II. 24,40 , der Jumannels-Gem. des Hrn. Past. Richmann, Grand Napids, Mich. 6,00 , Hrn. E. Noichte für verkaufte Eremplare der , Synodal-Coustination". 1,10 für den allgemeinen Präses: Von Hrn. Past. Besel, Franklin Co., Mo. 1,00 Oster-Collecte der Gem. des Hrn. Past. N. Volsert in Schamburg, II. 16,00 Von der Gem. des Hrn. Past. Sallmann, Elf Grove, II. 2,00	\$2,00 von Hrn, Past. Müller in Chicago, Ist.  7,00 vom Jungfrauen-Berein in ber Gem. bes Drn. Past. Wunder, Chicago, Itt.  5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in berselben Gem.  Kür ben Schüter Grupe	Fiir ben Lutheraner haben bezahlt:  den 12. Jahrgang: Die Serren: H. Kuhmann, C. Gerling, Paft. F. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, G. Deppert.  den 13. Jahrgang: Die Derren: E. Menz, Kr. Körber. Naumann, Kr. Alsemann 50 Cts., H. Kuhlmann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bohnbardt, Paft. K M. Johannes, Paft. Wege \$2,50, H. Hobermehl, Chr. Meier, J. Nuppel, M. Effert, A. Sievers, G. Emmert, C. Kummer, Paft. Nordmann, G. Deppert.  den 14. Jahrgang:  Die Herren: J. Lang, C. Kalbiseisch, E. Menz, Kr. Körber, G. Noth, Naumann, Paft. G. Lint, H. Kuhlmann, C. Gerling, Eogelsang, C. Wahrenburg 50 Cts., H. Albags 50 Cts., H. Bote 50 Cts., C. Johann 50 Cts., H. Mungelson G. G. Gennfel, C. Brannabl 50 Cts., T. Weiemann 50 Cts., H. Grefing, G. D. Frerfing, G. Sten, W. Kirchbes, Kr. Kop, Kr. Henningsmeier, J. Lochbans, Paft. J. M. Hrerfing, G. D. Krerfing, C. Iten, W. Kirchbes, Kr. Kop, Kr. Henningsmeier, J. Lochbans, Paft. J.
Durch Hrn D. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Ditertage der Gem. des Hrn. Past. Schwan daselbst. \$30,60 Von Hrn. Fr. Stuß in der Gem. des Hrn. Paster Nordmann in Washington, D. C. 1,00 Turch Hrn. Lehrer S. Niedel, Collecte am beil. Osterische der Gem. zu Frankenmuth, Mich. 12,00 Von der Gem. des Hrn. Past. Baumgart in Elthorn Prairie, II. 24,40 , der Jumannels-Gem. des Hrn. Past. Richmann, Grand Napids, Mich. 6,00 , Hrn. E. Noichte für verkaufte Eremplare der , Synodal-Coustination". 1,10 für den allgemeinen Präses: Von Hrn. Past. Besel, Franklin Co., Mo. 1,00 Oster-Collecte der Gem. des Hrn. Past. N. Bolfert in Schamburg, II. 16,00 Von der Gem. des Hrn. Past. Sallmann, Elf Grove, II. 2,00 Durch Hrn. F. W. Barthel, von der Gem. in Long-	\$2,00 von Hrn, Past. Miller in Chicago, Ist.  7,00 vom Jungfrauen-Berein in ber Gem. bes Drn. Past. Wunder, Chicago, Ist.  5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in dersselben Gem.  Kür ben Schüter Grupe	Kiir ben Lutheraner haben bezahlt:  ben 12. Jahrgang: Die Herren: H. Kuhmann, C. Gerling, Paft. K. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, G. Deppert.  ben 13. Jahrgang: Die Derren: E. Menz, Kr. Körber. Naumann, Kr. Alfemann 50 Cts., H. Kuhlmann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bohnbardt, Paft. K M. Johannes, Paft. Wege \$2,50, H. Habermehl, Chr. Meier, J. Nuppel, M. Effert, M. Sievers, G. Emmert, E. Kummer, Paft. Nordmann, G. Deppert.  ben 14. Jahrgang:  Die Herren: J. Lang, C. Kalbsseich, E. Menz, Kr. Körber, G. Noth, Naumann, Paft. G. Linf, H. Kuhlmann, C. Gerling, Vogelsang, C. Babrenburg 50 Cts., H. Altag 50 Cts., H. Dote 50 Cts., C. Johann 50 Cts., H. Mica 50 Cts., C. Brannahl 50 Cts., D. Mersenann 50 Cts., Emmerl, A. Krerling, G. D. Krerling, C. Jiten, B. Kirchbes, Kr. Koh, Kr. Denningsmeier, J. Lodhaus, Paft. J. M. Herling, G. Mein, B. Kirchbes, Kr. Koh, Kr. Denningsmeier, J. Lodhaus, Paft. J. M. Herling, G. Meinmeyer, Paft. C. C. Met 2 Cr., Canb. Leibel, Paft. Kride 20 Cr., D. G. Treib, M. H. Seied, A.
Durch hru h. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hrn. Paft. Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn, Past. Müller in Chicago, Ist.  7,00 vom Jungfrauen-Berein in ber Gem. bes Drn. Past. Wunder, Chicago, Itt.  5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in berseiten Gem.  Für ben Schüler Grupe	Kiir ben Lutheraner haben bezahlt:  den 12. Jahrgang: Die Gerren: H. Kuhlmann, C. Gerling, Paft. K. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, G. Teppert.  den 13. Jahrgang: Die Derren: E. Mem, Fr. Körber. Naumann, Kr. Alsemann 50 Cts., H. Kuhlmann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bohnbardt, Past. K M. Johannes, Past. Wege \$2,50, H. Habermehl, Chr. Meier, J. Nuppel, M. Effert, M. Sievers, G. Emmert, C. Kummer, Past. Nordmann, G. Deppert.  den 14. Jahrgana:  Die Herren: J. Lang, C. Kabhseich, E. Menz, Kr. Körber, G. Roth, Naumann, Past. G. Link, H. Anhlmann, C. Gerling, Vogelsang, C. Babrenburg 50 Cts., H. Altag 50 Cts., H. Bote 50 Cts., C. Johann 50 Cts., H. Mang, H. G. Greie, Lebrer Kijcher, E. Reppert, Kr. Stunkel, C. Stunkel, R. Krefing, G. D. Krefing, G. Nerseng, G. Men, M. Kirchbof, Kr. Koh, Kr. Denningsmeier, J. Lodhaus, Past. J. M. Hahn \$9,50, Vast. E. Riebel 50 Cts., Past. J. M. Schulze, D. Kleinmeyer, Past. C. C. Meh 2 Cr., Canb. Liber, Past. Friede 20 Cr., D. G. Treib, U. H. Sleied, M. Ginwächter, J. G. Krank, M. Schutt, B. Nölting, J. M. Simmächter, J. G. Krank, M. Schutt, B. Nölting, J. M. Simmächter, J. G. Krank, M. Schutt, B. Nölting, J. M. Simmächter, J. G. Krank, M. Schutt, B. Nölting, J. M. Simmächter, J. G. Krank, M. Schutt, B. Nölting, J. M.
Durch hrn h. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hrn. Paft.  Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn, Past. Müller in Chicago, Ist. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in ber Gem. bes Hrn. Past. Wunder, Chicago, Itt. 5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in ber- selten Gem. Hür ben Schüler Grupe	Fiir ben Lutheraner haben bezahlt:  ben 12. Jahrgana: Die Serren: S. Aubimann, C. Gerling, Paft. K. M. Isdannes, M. Effert, C. Kummer, G. Teppert.  ben 13. Jahrgana: Die Derren: E. Menz, Kr. Körber. Naumann, Kr. Isemann 50 Cts., H. Kubimann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bobubardt, Past. K. M. Isdannes, Past. Wege \$2,50, D. Habermehl, Chr. Meier, I. Nuppel, M. Effert, A. Sievers, G. Emmert, C. Kummer, Past. Nordmann, G. Deppert.  ben 14. Jahrgana:  Die Herren: I. Lang, C. Kathsseisch, E. Menz, Kr. Körber, G. Roth, Naumann, Past. G. List, H. Aubimann, C. Gerling, Vogelsang, C. Wabrenburg 50 Cts., H. Aubimann, C. Gerling, Vogelsang, C. Babrenburg 50 Cts., H. Aubimann, C. Gerling, Vogelsang, C. Babrenburg 50 Cts., H. Mitag 50 Cts., H. Bote 50 Cts., C. Isahann 50 Cts., S. Mitag 50 Cts., C. Brannabl 50 Cts., D. Wesemann 50 Cts., H. Greefing, G. D. Krerfing, C. Itten, W. Kirchbef, Fr. Koh, Kr. Demingsmeier, J. Lochbaus, Past. J. M. Hahn \$9,50, Past. E. Riebel 50 Cts., Past. J. M. Schulze, H. Kriefe 20 Ex., D. G. Treib, U. H. S. Cted, A. Ginwächter, J. G. Krant, A. Schutt, B. Nölting, J. A. Durner, Kr. Radeck, H. Ginwächter, Kr. Kadeck, H. Ginwächter, Kr. Kendel, M. Drege, J. Nuppel, Kr. Leutner, E.
Durch hrn h. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hrn. Paft. Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn, Past. Müller in Chicago, Ist.  7,00 vom Jungfrauen-Berein in der Gem des Hrn. Past. Wunder, Chicago, Ist.  5,00 vom zweiten Inngfrauen-Berein in dersselten Gem.  Hür den Schüler Grupe 13,00 und zwar:  \$6,00 vom Inngfrauen-Berein in der Gem. des Hrn. Past. Bunder in Edicage, Ist.  7,00 vom Jingtlings-Berein in derst. Gem.  Hür den Schüler Aug. Selle: Collecte auf einer Kindtause in der Gem. des Hrn. Past. A.  Bolfert in Schaumburg, Ist. 4,50  St. Louis, den I. Mai 1858.  F. Boehlau, Cassirer.  a. zum Concordia - College - Bau:  Bon F. Kamprath durch Hrn. Past. Hattfädt, Mourve, Mich. 51,13  " Frau Faulhaber durch Hrn. Past. Ist. Indo., der Gem. des Hrn. Past. Scholz, Minden, Ist. 11,00  " Besel, Franklin Co.,  Mo. 8,75  Durch Hrn. Past. Otimiann von B. Bulsesetter u.  D. Ohlendors A \$2,00 4,00  Bon D. Kruse durch Hrn. Past. Franke, Addison, Ist. 1,00	Fiir ben Lutheraner haben bezahlt:  ben 12. Jahrgana: Die Serren: S. Aubimann, C. Gerling, Paft. K. M. Ishannes, M. Effert, C. Kummer, G. Teppert.  ben 13. Jahrgana: Die Derren: E. Menz, Kr. Körber. Naumann, Kr. Isemann 50 Cts., H. Aubimann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bobubardt, Past. K. M. Ishannes, Past. Wege \$2.50, S. Habermehl, Chr. Meier, I. Nuppel, M. Effert, A. Sievers, G. Emmert, C. Kummer, Past. Nordmann, G. Deppert.  ben 14. Jahrgana:  Die Herren: I. Lang, C. Kalbsseisch, E. Menz, Kr. Körber, G. Roth, Naumann, Past. G. Lint, D. Aubimann, C. Gerling, Vogelsang, C. Wabrenburg 50 Cts., D. Altag 50 Cts., S. Bote 50 Cts., C. Isbann 50 Cts., S. Altag 50 Cts., C. Brannabl 50 Cts., D. Wesemann 50 Cts., H. Gines, Kr. Eigher, S. Reppert, Kr. Stunkel, C. Stunkel, R. Krersing, G. D. Krersing, C. Isten, W. Kirchbes, Kr. Koh, Kr. Denningsmeier, I. Lochbaus, Past. I. M. Heinmever, Past. C. E. Met. 2 Cr., Canb. Cher, Past. Kride 29 Cr., D. G. Treib, U. H. S. Sted, U. Ginwächter, I. G. Krank, N. Schutt, B. Wölting, J. A. Durner, Kr. Rabede, S. G. Meyer, Chr. Strebel, R. Lange, C. Schult, M. Drege, I. Nuppel, Kr. Leutner, L. Dossmann, Past. E. G. W. Levl, G. Bauer, W. Bertram,
Durch hrn h. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hrn. Past.  Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn, Past. Müller in Chicagio, Ist. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in ber Gem bes Hrn. Past. Wunder, Chicago, Ist. 5,00 vom zweiten Inngfrauen-Berein in der- selten Gem. Hür ben Schüler Grupe	Kiir ben Lutheraner haben bezahlt:  ben 12. Jahrgana: Die Serren: S. Aublmann, C. Gerling, Paft. K. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, G. Teppert.  ben 13. Jahrgang: Die Derren: E. Menz, Kr. Körber. Raumann, Kr. Alsemann 50 Cts., H. Aublmann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bohnbardt, Past. K M. Johannes, Past. Wege \$2.50, S. Habermehl, Chr. Meier, J. Ruppel, M. Effert, A. Sievers, G. Emmert, C. Kummer, Past. Nordmann, G. Deppert.  ben 14. Jahrgang:  Die Herren: J. Lang, C. Kalbsseish, E. Menz, Kr. Körber, G. Roth, Raumann, Past. G. Link, D. Kublmann, C. Gerling, Togelsang, C. Wabrenburg 50 Cts., S. Alltag 50 Cts., D. Bote 50 Cts., C. Johann 50 Cts., S. Mitag 50 Cts., D. Bote 50 Cts., C. Johann 50 Cts., Schunke 50 Cts., C. Brannabl 50 Cts., D. Wesemann 50 Cts., H. Grufel, A. Krerfing, G. D. Krerfing, C. Jten, W. Airchbes, Kr. Kob, Kr. Denningsmeier, J. Lodhaus, Past. J. M. Hahn \$9.50, Past. E. Riebel 50 Cts., Past. J. M. Schulze, H. Kriebe 29 Er., D. G. Treib, M. H. S. Cted, M. Ginwächter, J. G. Krank, M. Schutt, B. Rölking, J. M. Purner, Kr. Radede, H. Ginwächter, Kr. Erebel, R. Longe, C. Schulk, M. Drege. J. Ruppel, Kr. Leutmer, L. Dossmann, Past. E. G. W. Reyl, G. Bauer, W. Bertram, J. Hef, C. Winter, Th. Weddegen, E. Bed, J. Frish, D.
Durch hen h. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hen. Paft. Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn, Past. Müller in Chicago, Ist.  7,00 vom Jungfrauen-Berein in der Gem des Hrn. Past. Wunder, Chicago, Ist.  5,00 vom zweiten Inngfrauen-Berein in dersselten Gem.  Hür den Schüler Grupe 13,00 und zwar:  \$6,00 vom Inngfrauen-Berein in der Gem. des Hrn. Past. Bunder in Edicage, Ist.  7,00 vom Jingtlings-Berein in derst. Gem.  Hür den Schüler Aug. Selle: Collecte auf einer Kindtause in der Gem. des Hrn. Past. A.  Bolfert in Schaumburg, Ist. 4,50  St. Louis, den I. Mai 1858.  F. Boehlau, Cassirer.  a. zum Concordia - College - Bau:  Bon F. Kamprath durch Hrn. Past. Hattfädt, Mourve, Mich. 51,13  " Frau Faulhaber durch Hrn. Past. Ist. Indo., der Gem. des Hrn. Past. Scholz, Minden, Ist. 11,00  " Besel, Franklin Co.,  Mo. 8,75  Durch Hrn. Past. Otimiann von B. Bulsesetter u.  D. Ohlendors A \$2,00 4,00  Bon D. Kruse durch Hrn. Past. Franke, Addison, Ist. 1,00	Kiir ben Lutheraner haben bezahlt:  ben 12. Jahrgana: Die Serren: S. Auhmann, C. Gerling, Paft. F. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, G. Deppert.  ben 13. Jahrgang: Die Derren: E. Menz, Kr. Körber. Naumann, Kr. Alsemann 50 Cts., H. Auhlmann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bohnbardt, Past. K M. Johannes, Past. Bege \$2,50, H. Dabermehl, Chr. Meier, J. Nuppel, M. Effert, A. Sievers, G. Emmert, E. Kummer, Past. Nordmann, G. Deppert.  ben 14. Jahrgana:  Die Herren: J. Lang, C. Kalbsseisch, E. Menz, Kr. Körber, G. Roth, Naumann, Past. G. Link, H. Kuhlmann, C. Gerling, Evgelsang, C. Babenburg 50 Cts., H. Auhmann, C. Gerling, Evgelsang, C. Hohann 50 Cts., S. Mitag 50 Cts., C. Brannabl 50 Cts., C. Hohann 50 Cts., S. Gircle, Lebrer Kijcher, S. Revpert, Kr. Stunkel, C. Stunkel, R. Krerfing, G. D. Krerfing, C. Iten, W. Kirchbes, Kr. Koh, Kr. Henningsmeier, J. Lochaus, Past. J. M. Hahn \$9,50, Past. E. Riebel 50 Cts., Past. J. Schulze, D. Kleinmeyer, Past. C. C. Meh 2 Cr., Canb. Leber, Past. Kride 29 Cr., D. G. Treib, U. H. S. Cted, M. Ginwächter, J. G. Krans, M. Schutt, B. Nölking, J. M. Gunge, C. Schulh, M. Drege, J. Muyver, Chr. Strebel, R. Longwann, Past. E. G. M. B. Reyl, G. Bauer, W. Bertram, J. Hed, C. Whiter, Th. Bebbegen. E. Bed, J. Bris, D. Carben, Rr. Schulher, Ch. Schulbt, R. Gerten, R. Schulbel, Kr.
Durch hen h. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hen. Past.  Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn, Past. Müller in Chicago, Ist. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in ber Gem tes Hrn. Past. Wunder, Chicago, Ist. 5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in ber setten Gem. Hür den Schüler Grupe	Kiir ben Lutheraner haben bezahlt:  ben 12. Jahrgana: Die Serren: S. Auhmann, C. Gerling, Paft. K. M. Johanned, M. Effert, C. Kummer, G. Teppert.  ben 13. Jahrgang: Die Derren: E. Menz, Kr. Körber. Raumann, Kr. Alsemann 50 Cts., H. Auhlmann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bohnbardt, Past. K M. Johannes, Yast. Weges \$2.50, H. Dabermehl, Chr. Meier, J. Ruppel, M. Effert, A. Sievers, G. Emmert, E. Kummer, Past. Nordmann, G. Deppert.  ben 14. Jahrgang:  Die Herren: J. Lang, C. Kalbsseisch, E. Menz, Kr. Körber, G. Roth, Naumann, Past. G. Lint, D. Kuhlmann, C. Gerling, Evgelsang, C. Wabrenburg 50 Cts., H. Mltag 50 Cts., H. Dote 50 Cts., C. Johann 50 Cts., S. Mltag 50 Cts., C. Brannabl 50 Cts., D. Wesemann 50 Cts., H. Girche, Lebrer Kijcher, S. Revvert, Kr. Stunkel, C. Stunkel, R. Krerfing, G. D. Krerfing, C Jlten, W. Kirchbes, Kr. Koh, Kr. Denningsmeier, J. Lochhaus, Past. J. M. Hahn \$9.50, Yast. E. Riebel 50 Cts., Past. J. M. Schulze, H. Kriefe 20 Er., D. G. Treih, U. H. S. Sted, M. Ginwächter, J. G. Krank, M. Schutt, B. Nölking, J. M. Gunzer, J. Rrank, M. Schutt, B. Nölking, J. M. Purner, Kr. Mabede, H. M. Drege. J. Ruppel, Kr. Leutner, L. Locsmann, Past. E. G. M. Drege, J. Ruppel, Kr. Leutner, L. Locsmann, Past. E. G. M. Rev, G. Bauer, W. Bertram, J. Hast. E. G. M. M. Schutt, B. Sischel, Kr. Leutner, R. Opsmann, Past. E. G. M. Rev, G. Bauer, W. Bertram, J. Sed, C. Winter, Th. Weddegen. E. Bed, J. Kris, D. Karsen, Rr. Schinder, G. Schmidt, J. G. Streedel, Kr. Leutner, G. Momberger, L. Effert, M. Effert, Mug. Sievers, Past. A. C. Bauer, G. Deints 50 Cts., D. Kischel, Kr. Leutner, G. Momberger, L. Effert, W. Effert, Mug. Sievers, Past. A. C. Bauer, G. Deints, D. Kischel, Kr.
Durch hen h. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hen. Past.  Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn, Past. Müller in Chicagio, Ist. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in ber Gem tes Hrn. Past. Wunder, Chicago, Ist. 5,00 vom zweiten Inngfrauen-Berein in ber setten Gem. Hür den Schüler Grupe	Fiir ben Lutheraner haben bezahlt:  ben 12. Jahrgana: Die Serren: S. Aubimann, C. Gerling, Paft. K. M. Isdannes, M. Effert, C. Kummer, G. Teppert.  ben 13. Jahrgang: Die Derren: E. Menz, Kr. Körber. Naumann, Kr. Alsemann 50 Cts., H. Aubimann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bobubardt, Paft. K. M. Johannes, Paft. Wege \$2.50, S. Habermehl, Chr. Meier, I. Nummer, Paft. Nordmann, G. Gereres, G. Emmert, C. Kummer, Paft. Nordmann, G. Deppert.  ben 14. Jahrgana:  Die Herren: I. Lang, C. Kalbsseich, E. Menz, Kr. Körber, G. Roth, Naumann, Paft. G. Lint, D. Aubimann, C. Gerling, Vogelsang, C. Wabrenburg 50 Cts., D. Allag 50 Cts., D. Bote 50 Cts., C. Iohann 50 Cts., S. Allag 50 Cts., C. Brannabl 50 Cts., D. Wesemann 50 Cts., H. Greefing, G. D. Krersing, C Itten, W. Kirchbes, Kr. Kop, Kr. Denningsmeier, I. Lochdans, Paft. I. Stunfel, A. Krersing, G. D. Krersing, C Itten, W. Kirchbes, Kr. Kop, Kr. Denningsmeier, I. Lochdans, Paft. I. S. M. Heinmeyer, Paft. C. E. Met 2 Er., Canb. Cöber, Paft. Fride 29 Er., D. G. Treib, U. H. S. Sleed, U. Ginwächter, I. G. Krank, M. Schutt, B. Nölting, I. L. Gunge, C. Schult, M. Drege. I. Ruppel, Kr. Leutner, L. Dosmann, Paft. E. G. W. Reyl, G. Bauer, W. Bertram, I. Heiner, Kr. Mabede, S. G. Meyer, Chr. Strebel, R. Lange, C. Schult, M. Drege. I. Ruppel, Kr. Leutner, L. Dosmann, Paft. E. G. W. Reyl, G. Bauer, W. Bertram, I. Heiner, Kr. Schinber, G. Schmitt, B. Steffert, Ung. Sievers, Paft. M. C. Bauer, G. Schutt, R. Schiffer, G. Schuner, C. Stummer, C. Schutt, R. Schiffer, G. Schuner, J. B. Steffert, W. Griefelt, M. Cummert, C. Rummer, R. Schut, R. Schitt, R. Griefelt, M. Cummert, C. Rummer, R. Schutt, R. Schitt, R. Griefelt, M. Cummert, C. Rummer, R. Schutt, R. Schitt, R. Griefelt, M. Cummert, C. Rummer, R. Schutt, R. Schitt, R. Griefelt, M. Cummert, C. Rummer, R. Schutt, R. Schitt, R. Griefelt, M. Cummert, C. Rummer, R. Schutt, R. Griefelt, M. Cummert, C. Rummer, R. Schutt, R. Griefelt, M. Cummert, C. Rummer, R. Schutt, R. Griefelt, M. Cummert, C. Rummer, C. Schutt, R. Schitt, R. Griefelt, M. Cu
Durch hen h. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hen. Past.  Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn. Past. Müller in Chicagio, Ist. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in ber Gem. bes Hrn. Past. Wunder, Chicago, Ist. 5,00 vom zweiten Iungfrauen-Berein in ber setten Gem. Hür ben Schüler Grupe	Fiir ben Lutheraner haben bezahlt:  ben 12. Jahrgana: Die Serren: S. Aubimann, C. Gerling, Paft. K. M. Isdannes, M. Effert, C. Kummer, G. Teppert.  ben 13. Jahrgang:  Tie Derren: E. Menz, Kr. Körber. Raumann, Kr. Isemann 50 Cts., H. Aubimann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bobubardt, Past. K M. Isdannes, Past. Wege \$2.50, S. Habermehl, Chr. Meier, I. Ruppel, M. Effert, A. Sievers, G. Emmert, C. Kummer, Past. Nordmann, G. Deppert.  ben 14. Jahrgang:  Die Herren: I. Lang, C. Kalbsseish, E. Menz, Kr. Körber, G. Roth, Naumann, Past. G. Lint, D. Rubimann, C. Gerling, Togelsang, C. Wabbrenburg 50 Cts., H. Aubimann, C. Gerling, Togelsang, C. Wabbrenburg 50 Cts., S. Allag 50 Cts., D. Bote 50 Cts., C. Isdann 50 Cts., S. Mirakofolish, Kr. Erbert Fischer, S. Revpert, Kr. Stunkel, C. Stunkel, R. Krerfing, G. D. Krerfing, C Isten, W. Kirchbes, Kr. Kob, Kr. Denningsmeier, I. Lochbans, Past. I. Schulze, D. Kleinmeyer, Past. C. C. Met 2 Cr., Canb. Cher, Past. Fride 29 Cr., D. G. Treib, U. H. Silfing, I. L. Ginmächter, I. G. Krank, M. Schutt, B. Nölking, I. L. Gunge, C. Schulz, M. Drege. I. Ruppel, Kr. Leutmer, L. Dossmann, Past. C. G. Weyer, Chr. Strebel, R. Long, C. Schulz, M. Drege. I. Ruppel, Kr. Leutmer, L. Dossmann, Past. C. G. W. Reyl, G. Bauer, W. Bertram, I. H. Schutt, B. Silfing, J. M. Drege, C. Schulz, M. Drege. I. Ruppel, Kr. Leutmer, L. Dossmann, Past. C. G. W. Reyl, G. Bauer, W. Bertram, J. Heft, C. Womberger, L. Effert, W. Gisfelbt, M. Strebel, Kr. Leutmer, G. Momberger, L. Effert, W. Gisfelbt, M. D. Sierben, M. Deitmann, Past. V. Disser, P. Effert, W. Geitmüller, Past. Nordmann, Walt. V. Disser, C. Gettert, M. Deitmüller, Past. Nordmann, Walt. V. Disser, D. Gisfelbt, M. Deitmüller, Past. Nordmann, Walt. V. Disser, T. Lisselbt, G. Cisselbt, M. Deitmüller, Past. Nordmann, Walt. V. Disser, D. Deitmüller, Past. Nordmann, Walt. V. Disser, D. Deitmüller, Past. Nordmann, Walt. V. Disser, D. Cisselbt, G. Cisselbt, M. Deitmüller, Past.
Durch hen h. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Ostertage der Gem. des hen. Past.  Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn. Past. Müller in Chicago, Ist. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in der Gem. des Hrn. Past. Wunder, Chicago, Ist. 5,00 vom zweiten Iungfrauen-Berein in derssellen Gem. Hür den Schüler Grupe	Kiir ben Lutheraner haben bezahlt:  den 12. Jahrgana: Die Serren: S. Auhmann, C. Gerling, Paft. F. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, G. Deppert.  den 13. Jahrgang: Die derren: E. Menz, Kr. Körber. Naumann, Kr. Alsemann 50 Cts., H. Auhlmann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bohnbardt, Past. K M. Johannes, Past. Wege \$2,50, H. Dabermehl, Chr. Meier, J. Nuppel, M. Effert, M. Sievers, G. Emmert, E. Kummer, Past. Nordmann, G. Deppert.  den 14. Jahrgang:  Die herren: J. Lang, C. Kalbsseisch, E. Menz, Kr. Körber, G. Roth, Naumann, Past. G. Link, H. Kuhlmann, C. Gerling, Evgelsang, C. Wahrenburg 50 Cts., H. Auhmann, C. Gerling, Evgelsang, C. Wahrenburg 50 Cts., S. Albimann, C. Gerling, Evgelsang, C. Bahrenburg 50 Cts., S. Mitag 50 Cts., C. Brannabl 50 Cts., C. Kohann 50 Cts., S. Mirchof, Kr., C. Brannabl 50 Cts., C. Neipemann 50 Cts., S. Mirchof, Kr., Chy, Kr., Engligher, S. Reppert, Kr. Stunfel, C. Stunfel, N. Hrerfing, G. D. Hrerfing, C. Iten, W. Lirchbos, Kr., Aoh, Kr. Henningsmeier, J. Lochhaus, Past. J. M. Hahn \$9,50, Past. E. Riebel 50 Cts., Past. J. M. Schulze, H. Rieber, Past. Fride 29 Cr., D. G. Treih, N. H. S. Steft, N. Ginwächter, J. G. Krant, N. Schutt, B. Rölfing, J. N. Durner, Kr. Mabecke, H. G. Meyer, Chr. Strebel, R. Lange, C. Schulh, M. Drege, J. Ruppel, Kr. Leutner, R. Doffmann, Past. C. G. M. Bauer, G. Bauer, B. Bertram, J. Heck, C. Minter, Th. Webbegen, E. Bed, J. Brish, D. Karsten, Kr. Schulber, G. Schmiet, B. Strebel, Kr. Leutner, G. Momberger, R. Effert, M. G. Strebel, Kr. Leutner, G. Momberger, R. Effert, B. Effert, Ung. Sievers, Past. M. C. Bauer, G. Deins 50 Cts., D. Kisher, G. Cummert, C. Kummer, Kr. Stup, N. Deitmüller, Past. Nordmann, Balt. v. Diffe, Th. Cisselbt, G. Cisselbt, Meyer, Past. Mobinger.  den 15. Jahraang:
Durch hen h. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hen. Past.  Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn. Past. Müller in Chicagio, Ist. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in ber Gem bes Hrn. Past. Wunder, Chicago, Ist. 5,00 vom zweiten Inngfrauen-Berein in der- selben Gem. Hür ben Schüler Grupe 13,00 und zwar: \$6,00 vom Inngfrauen-Berein in ber Gem. bes Ern. Past. Bunder in Edicage, Ist. 7,00 vom Jüngtings-Berein in ders. Gem. Für ben Schüler Aug. Selle: Eollecte auf einer Kindtause in der Gem. bes Hrn. Past. N. Bolfert in Schaumburg, Ist. Vollert in Schaumburg, Ist. Vollert in Comm. Mai 1858. F. Boehlau, Cassirer.  Bon F. Kamprath durch Hrn. Past. Sattstädt, Mon- roe, Mich. Vollender der Hen. Past. Sattstädt, Mon- roe, Mich. Vollender der Hen. Past. Franklin Co.  Mo. Vollender der Hen. Past. Scholz, Minden, Ist. 11,00  Vollender der Sellen des Hussellester u. D. Ohlender der Sellen des Westl. Durch Hrn. Past. Ctinich, Chester, Ist., von Christ. Wiedus \$5,00, H. Runge und W. Kipp a \$2,00, K. Allmeyer \$1,00  b. zur Synodal Casse des westl. Distr.: Aus der Cent-Casse der Gem. des Drn. Past. Löder, Brohna 6,00  Bom Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis 12,25  Jmmanuels- Jond der Gem. des Grn. Past. Löder, Krohna 6,00  Bon der Gem. des Grn. Past. Löber, Krohna 6,00	Kiir ben Lutheraner haben bezahlt:  ben 12. Jahrgana: Die Serren: S. Auhmann, C. Gerling, Paft. K. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, G. Teppert.  ben 13. Jahrgang: Die Derren: E. Menz, Kr. Körber. Raumann, Kr. Alsemann 50 Cts., H. Auhlmann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bohnbardt, Past. K M. Johannes, Yast. Bege \$2.50, H. Dabermehl, Chr. Meier, J. Ruppel, M. Effert, A. Sievers, G. Emmert, E. Kummer, Past. Nordmann, G. Deppert.  ben 14. Jahrgang:  Die Herren: J. Lang, C. Kalbsseisch, E. Menz, Kr. Körber, G. Roth, Naumann, Past. G. Link, D. Kuhlmann, C. Gerling, Eogelsang, C. Wahrenburg 50 Cts., H. Mltag 50 Cts., H. Bote 50 Cts., C. Johann 50 Cts., S. Mltag 50 Cts., C. Brannabl 50 Cts., D. Wesemann 50 Cts., H. Girche, Lebrer Kijcher, S. Revvert, Kr. Stunkel, C. Stunkel, R. Krerfing, G. D. Krerfing, C Jlten, W. Kirchbes, Kr. Koh, Kr. Denningsmeier, J. Lochhaus, Past. J. M. Hahn \$9.50, Yast. E. Riebel 50 Cts., Past. J. M. Schulze, D. Kleinmever, Yast. C. C. Meh 2 Cr., Canb. Chulze, D. Kleinmever, Yast. C. C. Meh 2 Cr., Canb. Chulze, D. Kleinmever, Yast. C. C. Meh 2 Cr., Canb. Churrer, Jast. Kr. A. Schult, B. Nölting, J. M. Schulze, D. Krank, M. Schult, B. Nölting, J. M. Deinmächter, J. G. Brank, M. Schult, B. Nölting, J. M. Deinmann, Hast. E. G. M. Reyl, G. Bauer, G. Bertram, J. Hest. C. Ghulh, M. Drege. J. Ruppel, Kr. Leutner, R. Dossmann, Hast. E. G. M. Reyl, G. Bauer, W. Bertram, J. Hest. C. Biller, J. C. Bauer, G. Schult, J. G. Strebel, Kr. Leutner, C. Summert, T. Bauer, G. Schmidt, J. G. Strebel, Kr. Leutner, C. Momberger, L. Effert, M. Ciefelbt, Meyer, Past. Mobinger.  den 13. Jahrqang:  Die Herren: Fr. Körber, H. Celherling, Past. Sallmann, Den Hann Kast. V. Disset, C. Dellerling, Past. Sallmann, Den L. Streber, R. Schult, G. Schult, Meyer, Past. Mobinger.
Durch hen h. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Ostertage der Gem. des hen. Past.  Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn. Past. Müller in Chicago, Ist. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in der Gem des Hrn. Past. Wunder, Chicago, Ist. 5,00 vom zweiten Iungfrauen-Berein in dersselten Gem. Hür den Schüler Grupe	Fiir ben Lutheraner haben bezahlt:  ben 12. Jahrgang: Die Herren: H. Kubimann, C. Gerling, Paft. K. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, G. Teppert.  ben 13. Jahrgang: Tie Derren: E. Menz, Fr. Körber. Raumann, Fr. Asemann 50 Cte., H. Kubimann, Fr. Debring, C. Gerling, D. Bobubach, Past. K. M. Johannes, Past. Weges \$2,50, H. Hobert, C. Kummer, Past. Mordmann, G. Geffert, M. Sievers, G. Emmert, E. Kummer, Past. Nordmann, G. Deppert.  ben 14. Jahrgana:  Die Herren: J. Lang, E. Kalbsseisch, E. Menz, Fr. Körber, G. Roth, Naumann, Past. G. Lint, H. Kubimann, C. Gerling, Bogelsang, C. Babrenburg 50 Cte., H. Aubimann, C. Gerling, Bogelsang, C. Hobann 50 Cte., S. Alltag 50 Cte., D. Bote 50 Cte., C. Brannabl 50 Cte., D. Mesemann 50 Cte., S. Gentel, R. Krerting, G. D. Krerting, G. Stren, B. Kirchbesseisch, Fr. Koh, Kr. Henningsmeier, J. Lochbaus, Past. J. M. Hogh, Kr. Henningsmeier, J. Lochbaus, Past. J. M. Hogh, Kr. Henningsmeier, J. Lochbaus, Past. J. M. Hogh, Kr. Heinmeyer, Past. C. C. Meh 2 Cr., Cand. Löber, Past. Frant, R. Schulze, H. Krerting, G. Krenert, Kr. Sturkel, R. Geny, C. Kluss, M. Krent, M. Schulze, H. Krerting, G. D. Krerting, C. Stren, B. Kirchbesseisch, Kr. Keinbädter, J. M. Krent, M. Schulze, H. Krething, G. M. Krent, M. Hogh, Kr. Leutner, R. Schulze, H. Kreibe, H. K. Schulze, H. Kreibe, H. K. Schulze, H. Kreibe, Kr. Leutner, R. Hogimann, Hast. E. G. M. Kreyl, G. Bauer, Gr. Streek, Kr. Leutner, R. Schulze, H. C. Bauer, G. Schult, R. Cettert, M. S. Effert, M. G. Sterkel, Kr. Leutner, G. Momberger, L. Effert, M. Sterkel, Kr. Leutner, G. Momberger, L. Effert, M. Sterkel, Kr. Leutner, G. Momberger, L. Effert, M. Sterkel, Kr. Leutner, G. Momberger, L. Effert, M. Sterkel, Kr. Leutner, G. Momberger, L. Effert, M. Sterkel, Kr. Leutner, G. Momberger, L. Effert, M. Sterkel, Kr. Leutner, G. Momberger, L. Effert, M. Sterkel, Kr. Leutner, G. Momberger, L. Effert, M. Sterkel, Kr. Leutner, G. Momberger, L. Effert, M. Ciefelbt, M. Ciefelbt, M. Ciefelbt, M. Ciefelbt, M. Germart, D. Bruns, Past. J. M. Schulze, G. Deing 50
Durch Hen D. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am I. Ostertage der Gem. des Hen. Past.  Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn. Past. Müller in Chicagio, Ist. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in der Gem. des Orn. Past. Wunder, Chicago, Ist. 5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in der serifelten Gem.  Bür den Schüler Grupe 13,00 und zwar: \$6,00 vom Jungfrauen-Berein in der Gem. des Orn. Past. Bunder in Edicage, Ist. 7,00 vom Jüngslings-Verein in ders. Gem.  Bür den Schüler Aug. Selle: Collecte auf einer Kinctanse in der Gem. des Orn. Past. R.  Bolfert in Schaumburg, Ist. 4,50 St. Louis, den I. Wai 1858.  F. Boehlau, Cassirer.  a. zum Concerdia - College - Bau: Bon F. Kamprath durch Orn. Past. Hattsädt, Mentre, Mich.  "Frau Faulhaber durch Orn. Past. Sortlischt, Mentre, Mich.  "Besel, Franksin Co., Mo. 8,75  Durch Orn. Past. Otmann von W. Wulsesetter u. D. Ohlendorf & \$2,00  Bon D. Kruse durch Orn. Past. Franke, Addison, Ist.  Durch Orn. Past. Cirich, Chefter, Ist., von Christ.  Wieden & \$5,00, Hunger \$1,00  b. zur Synodal Casse des westl. Distr.:  Aus der Cent-Casse der Gem. des Orn. Past. Löber, Brohna 6,00  Bom Dreicinigseits-Distr. in St. Louis 12,25  "Mmanuels- "————————————————————————————————————	Für den Lutheraner haben bezahlt:  den 12. Jahrgang: Die Serren: S. Aublmann, C. Gerling, Paft. K. M. Johannes, M. Effert, C. Aummer, G. Deppert.  den 13. Jahrgang: Tie Derren: E. Meng, Kr. Körber. Raumann, Fr. Alsemann 50 Cts., H. Aublmann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bobubardt, Paft. K. M. Johannes, Paft. Weges \$2,50, S. Sabermehl, Chr. Meier, J. Auppel, M. Effert, M. Efevers, G. Emmert, C. Kummer, Paft. Nordmann, G. Oeppert.  den 14. Jahrgana:  Die Serren: J. Lang, C. Kalbiscisch, E. Meng, Kr. Körber, G. Koth, Naumann, Paft. G. Link, D. Aublmann, C. Gerling, Vogelfang, C. Wabenburg 50 Cts., S. Alltag 50 Cts., D. Bote 50 Cts., C. Johann 50 Cts., S. Mltag 50 Cts., D. Bote 50 Cts., C. Berendung 50 Cts., S. Musef 50 Cts., C. Brannabl 50 Cts., D. Wesenmann 50 Cts., S. Grese, Lebrer Kicher, S. Kervert, Kr. Stunkel, C. Stunkel, N. Krerfing, G. D. Frerling, C Itten, W. Airdbef, Kr. Koh, Kr. Denningsmeier, J. Lochaus, Paft. J. M. Hoff, Kr. Koh, Kr. Denningsmeier, J. Lochaus, Paft. J. M. Schulze, D. Rleinmever, Paft. C. C. Meh 2 Cr., Canb. Löber, Hast. Krider, J. G. Krank, M. H. Kriting, J. N. Schulze, D. Rleinmever, Paft. C. C. Meh 2 Cr., Canb. Löber, Hast. Krider, J. G. Krank, M. B. Silting, J. N. Durner, Kr. Rabede, S. G. Mever, Chr. Etrebel, R. Lomman, Balt. C. G. D. Reyl, G. Bauer, B. Bertram, J. Henter, Kr. Chubter, G. S. Meyer, Ghr. Etrebel, R. Lommer, Kr. Habede, G. G. Mindt, J. G. Errebel, Frz. Leutner, G. Momberger, L. Effert, W. Geffert, Mug. Sievers, Paft. M. C. Bauer, G. Deinth, D. Eirfelt, Meyer, Paft. Mobinger.  den 13. Jahraang:  Die Derren: Fr. Körber, H. Dehlerting, Paft. Sallmann, S. D. Bruns, Paft. J. M. Schulze, G. Heinfüller, Paft. Modinger.  den 13. Jahraang:  Die Derren: Fr. Körber, H. Dehlerting, Paft. Sallmann, S. D. Bruns, Paft. J. M. Schulze, G. Heinfüller, Balt. Sallmann, D. D. Bruns, Paft. J. M. Schulze, G. Heinfüller, Balt. Sallmann, D. D. Bruns, Paft. J. M. Schulze, G. Heinfüller, Balt. Sallmann, D. D. Bruns, Paft. J. M. Schulze, G. Heinfüller, Balt. Sallmann, D. D. Bruns, Paft. J. M. S
Durch hen D. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am 1. Oftertage der Gem. des hen. Past.  Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn. Past. Müller in Chicago, Ist. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in der Gem. des Orn. Past. Wunder, Chicago, Ist. 5,00 vom zweiten Jungfrauen-Berein in der serifelten Gem. Für den Schu. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in der Gem. des Gen. Past. Bunder in Edicage, Ist. 7,00 vom Jungfrauen-Berein in der Gem. Her Kind der Au a. Selle: Collecte auf einer Kindtause in der Gem. des den Kom. Past. R. Vollert in Schaumburg, Ist. Vollert Gem. des Hra. Vollert Gem. des Hra. Vollert Gem. des Hra. Vollert Gem. Vollert Gem. Vollert Gem. Vollert Gem. Vollert Schol, Ist. Vollert Gem.	Für den Lutheraner haben bezahlt:  den 12. Jahrgana: Die Serren: S. Kublmann, C. Gerling, Paft. K. M. Johannes, M. Effert, C. Kummer, G. Deppert.  den 13. Jahrgana:  Tie Ocrren: E. Menz, Kr. Körber. Raumann, Kr. Alfemann 50 Cts., H. Kublmann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bohnbardt, Paft. K M. Johannes, Paft. Wege \$2.50, O. Sabermeth, Chr. Meier, 3. Nuppel, M. Effert, A. Sievers, G. Emmert, C. Kummer, Paft. Nordmann, G. Ocppert.  den 14. Jahrgana:  Die Herren: 3. Lang, C. Kalbsleich, E. Menz, Kr. Körber, G. Roth, Raumann, Paft. G. Linf, D. Kublmann, G. Gerling, Vogelsang, C. Babrenburg 50 Cts., S. Altag 50 Cts., D. Bote 50 Cts., C. Johann 50 Cts., S. Mitag 50 Cts., D. Bote 50 Cts., C. Repvert, Kr. Stunkel, C. Stunkel, N. Krerfing, G. D. Krerfing, G. Iten, W. Kirchbef, Kr. Koh, Kr. Denningsmeier, J. Lochbans, Paft. J. C. Stunkel, N. Krerfing, G. D. Krerfing, G. Utsen, W. Airchbef, Kr. Koh, Kr. Denningsmeier, J. Lochbans, Paft. J. C. Schulze, D. Kleinmever, Paft. C. C. Meh 2 Ctr., Canb. Leding, Fride 29 Ctr., D. G. Treib, U. H. S. Sled, U. Cinwächter, J. G. Krank, M. Schutt, B. Wölting, J. A. Durner, Kr. Rabecke, D. G. Mever, Chr. Strebel, R. Lange, C. Schulk, M. Drege. J. Ruppel, Kr. Leutner, L. Doffwann, Paft. C. G. M. Mever, Chr. Strebel, R. Lange, C. Schulk, M. Drege. J. Ruppel, Kr. Leutner, L. Doffwann, Paft. C. G. B. Keyl, G. Bauer, B. Bertram, J. Heck, B. Mitcer, H. Berbegen, E. Beck, J. Frift, D. Karften, Kr. Schutter, G. Schuibt, J. G. Grebel, Jrz. Leutner, G. Momberger, L. Effert, B. Cffert, Ung. Sievers, Paft. U. C. Bauer, G. Deinh 50 Cts., D. Kischer, G. Emmert, C. Rummer, Kr. Stup, N. Peitmüller, Paft. Rordmann, Balt. v. Disse, Th. Cisselbt, G. Gieselbt, Meyer, Paft. Möbinger.  den 13. Jahraang:  Die derren: Kr. Körber, S. Dehlerting, Paft. Sallmann, D. D. Bruns, Paft. J. M. Schulze, G. Heinh 50 Cts., G. Emmert, B. Dauenschilb.  T. W. Barthell.
Durch Hen D. Schönewald in Cleveland, D., Collecte am I. Ostertage der Gem. des Hen. Past.  Schwan daselbst	\$2,00 von Hrn. Past. Müller in Chicaso, Ist. 7,00 vom Jungfrauen. Berein in der Gem. des Orn. Past. Wunder, Chicago, Ist. 5,00 vom zweiten Inngfrauen-Berein in der setellen Gem. Kür den Schüler Fru pe. 13,00 und zwar: \$6,00 vom Jungfrauen-Berein in der Gem. des Ern. Past. Wunder in Ehicage, Ist. 7,00 vom Innglings-Verein in der sem. des Eine diner Kindtanse in der Gem. des Drn. Past. N. Volfert in Schaumburg, Ist. 4,50 St. Louis, den I. Mai 1858. F. Boehlau, Cassirer.  a. zum Concordia - College - Bau: Von Kamprath durch Grn. Past. Jost städt, Montroe, Mich. \$1,13 " Frau Faulhaber durch Grn. Past. Jost städt, Montroe, Mich. \$1,13 " Frau Faulhaber durch Grn. Past. Fantsin Co., Mo. Sefel, Franklin Co., Mo. Best, Franklin Co., Mo. Best, Kamprath on Dinnann von B. Wulsestetter u. O. Ohlendorf a \$2,00 Outch Grn. Past. Civich, Chefter, Ist., von Christ. Wiebusch \$5,00, H. Kunge und W. Kipp a \$2,00, K. Allmeyer \$1,00 D. zur Synodal Casse des westl. Distr.: Aus der Cent-Casse der Gem. des Hrn. Past. Löber, Brohna Son Dreienigseits-Difte in St. Louis Son der Gem. des Grn. Past. Löber, Brohna Son der Gem. des Grn. Past. Posad, Crete, Will Co., Ist. Past. Sange, Et. Charles, """ Sonancas-Gemeinde des Hrn. Past. Posad, Crete, Will Co., Ist. """ Sange, Et. Charles,	Für den Lutheraner haben bezahlt:  den 12. Jahrgang: Die Serren: S. Aublmann, C. Gerling, Paft. K. M. Johannes, M. Effert, C. Aummer, G. Deppert.  den 13. Jahrgang: Tie Derren: E. Meng, Kr. Körber. Raumann, Fr. Alsemann 50 Cts., H. Aublmann, Kr. Debring, C. Gerling, D. Bobubardt, Paft. K. M. Johannes, Paft. Weges \$2,50, S. Sabermehl, Chr. Meier, J. Auppel, M. Effert, M. Efevers, G. Emmert, C. Kummer, Paft. Nordmann, G. Oeppert.  den 14. Jahrgana:  Die Serren: J. Lang, C. Kalbiscisch, E. Meng, Kr. Körber, G. Koth, Naumann, Paft. G. Link, D. Aublmann, C. Gerling, Vogelfang, C. Wabenburg 50 Cts., S. Alltag 50 Cts., D. Bote 50 Cts., C. Johann 50 Cts., S. Mltag 50 Cts., D. Bote 50 Cts., C. Berendung 50 Cts., S. Musef 50 Cts., C. Brannabl 50 Cts., D. Wesenmann 50 Cts., S. Grese, Lebrer Kicher, S. Kervert, Kr. Stunkel, C. Stunkel, N. Krerfing, G. D. Frerling, C Itten, W. Airdbef, Kr. Koh, Kr. Denningsmeier, J. Lochaus, Paft. J. M. Hoff, Kr. Koh, Kr. Denningsmeier, J. Lochaus, Paft. J. M. Schulze, D. Rleinmever, Paft. C. C. Meh 2 Cr., Canb. Löber, Hast. Krider, J. G. Krank, M. H. Kriting, J. N. Schulze, D. Rleinmever, Paft. C. C. Meh 2 Cr., Canb. Löber, Hast. Krider, J. G. Krank, M. B. Silting, J. N. Durner, Kr. Rabede, S. G. Mever, Chr. Etrebel, R. Lomman, Balt. C. G. D. Reyl, G. Bauer, B. Bertram, J. Henter, Kr. Chubter, G. S. Meyer, Ghr. Etrebel, R. Lommer, Kr. Habede, G. G. Mindt, J. G. Errebel, Frz. Leutner, G. Momberger, L. Effert, W. Geffert, Mug. Sievers, Paft. M. C. Bauer, G. Deinth, D. Eirfelt, Meyer, Paft. Mobinger.  den 13. Jahraang:  Die Derren: Fr. Körber, H. Dehlerting, Paft. Sallmann, S. D. Bruns, Paft. J. M. Schulze, G. Heinfüller, Paft. Modinger.  den 13. Jahraang:  Die Derren: Fr. Körber, H. Dehlerting, Paft. Sallmann, S. D. Bruns, Paft. J. M. Schulze, G. Heinfüller, Balt. Sallmann, D. D. Bruns, Paft. J. M. Schulze, G. Heinfüller, Balt. Sallmann, D. D. Bruns, Paft. J. M. Schulze, G. Heinfüller, Balt. Sallmann, D. D. Bruns, Paft. J. M. Schulze, G. Heinfüller, Balt. Sallmann, D. D. Bruns, Paft. J. M. S



Heransgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigiet von C. F. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 18. Mai 1858.

Mo. 20.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Wochen einmal für den jährlichen Subscrip-Ionspreis von Sinem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benjelben vorausbezahlen und bas Iosgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verkauft. Nur die Briefe, welche Mittheilungen für tas Blatt enthalten, find au den Retafteur, alle antern aber welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelter ic. enthalten, nuter ter Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anber 3u fenten.

(Eingefandt.) Antrittspredigt,

von Vastor Vaul Beper in Altenburg, Perry So., Ww., am 4. April 1859.

Gott gebe euch allen viel Gnade und Friede burch die Erkenntniß unseres Herrn IEsu Chrifti, Umen. In bemfelben unserem hochgelobten Heilande theuere Mitchriften! Unerwartet, gegen alle meine Gedanken bekam ich eueren Ruf, wider Erwarten bereitwillig nahm ich ihn an und stehe nun vor euch als euer ordentlich von Gott durch seine Gemeinde erwählter und berufener Pastor. Obgleich ich aber nun diese Rangel betreten habe, von der das Wort schon so lange erschallt; obgleich ich die Gemeinde vor mir sehe, die gewohnt ift bem Worte mit Andacht mlauschen; obgleich ich die Last der Berantwortlichkeit einer folden Stellung auf meinen Schultern fühle: bennoch kann ich mich nur langfam an die Wirklichkeit gewöhnen, ich komme mir vor wie ein Träumender. Bor 9 Jahren, als ich noch in ber Borbereitungsanstalt zu Mürnberg weilte, da hörte ich schon den Namen "Altenburg", jedoch nur in Berbindung mit bem College, welches damals noch wie ein junges Reislein in diesem Garten Gottes gepflegt wurde, und es erwachte bie Luft in mir, wenn möglich ein Schüler biefer Amtalt zu werden. Dieser Gedanke begleitete mid über ben Deeau, er spornte mich zum Gifer in den unvergestlichen Jahren, welche ich im Ceminar gu Fort-Manne verlebte, er blieb, obgleich bas College nach St. Louis verlegt murbe.

(Sott fügte es endlich, baß mein lange gehegter Bunfch ohne mein Buthun gur Wirklichkeit murde. Auf den Rath und burch die Mithülfe meiner theuern Lehrer in Fort-Wanne wurde ich nach St. Louis gesandt, in die Anstalt, die ihr jum Theil mit ins Leben rieft, und tam nun unter die Leitung eines Mannes, beffen Namen ich, so lange ich lebe, mit Achtung und Liebe aussprechen werde: herrn Prof. Walthers.\*) Dort waren es die Jünglinge diefer Gemeinde hier, welche mich turch liebreiche Unterstützung befähigten, die Zeit gang ber Ausbildung gum Dienft der Kirche zu nüten. Dieraus ift klar, daß mich nicht nur das Band bes einen Glaubens, fondern auch die fuße Bewalt ber Dankbarkeit zu euch gieht und mich mit euch vereinigt. Allein fo mahr dies ift, so ift es boch noch fein Grund dafür, daß ein Paftor seine Gemeinde, der er bereits an brei Sahre biente, verläßt, und ben Ruf einer andern annimmt; ja ihr felbst murbet nicht bamit zufrieden fein können, wenn ich euch fagte; ich habe euren Ruf blos deshalb augenommen, weil id, euch fo fehr zu Dante verpflichtet bin.

C. J. W. W.

Mit vollem Rechte fann deshalb immer noch die Frage an mich gestellt werden, warum ich eurem Rufe so willig Folge leistete. Ich antworte: Ich habe es nicht in Uebereilung gethan, sondern mit vollem Bewußtsein bessen was ich vornahm. Es ift mir die Stellung Diefer Gemeinde in der Synode, ja in der Kirche, nicht unbekannt; ich weiß welche Männer vor mir an biefer Stelle gestanden find; und schließe hieraus gewiß nicht mit Unrecht, daß die Berantwortung groß fei, die ich auf mich nehme. Dazu kommt, daß ich felbit, faum ber Schule entwachsen, noch jung und arm an Erfahrung bin, so daß ich, was Weisheit, Gelehrsamfeit und Lehrhaftigfeit anbetrifft, nicht werth bin, auch nur einem von allen die hier Gottes Wort verfündigt haben, die Schuhriemen aufzulösen. Ja ich glaube, daß in biefer alten, geforderten Gemeinde fich Chriften finden werden, die mich an Erfahrung weit überragen: - und bennoch habe ich euren Bernf willig angenommen, und ftehe heute vor euch ohne Zagen, am allerwenigsten geneigt Buße gu thun. Wohl möchte man mein Berhalten Thorheit und Tollfühnheit nennen; allein auch bies gebe ich nicht zu. Wer ift es, ber bie Lehrer setzt in der Rirche? Wer ist es, der die Bergen lenft bei Berufungen? - Es ift berfelbe, ber in ben Schwachen machtig ift, Chriftus, ber Erghirte seiner Heerde, und sein hl. Geist. Es hat ihm gefall n, enere Herzen auf mich zu lenken, und mir euer Zutrauen zuzuwenden. Es hat ihm gefallen, die Bergen meiner früheren Gemeindeglieder fo weit zu beruhigen, daß ich in Frieden gieben konnte; mas will ein Christ noch weiter

<sup>\*)</sup> Die Aufnahme bieser Predigt im "Antheraner" hatten wir schon zugesagt, obe wir dieselbe golesen hatten; hätten wir bieselbe vorher durchgesehen, so würden wir den theuren Berfasser Borstellung gemacht haben wegen ber odigen und betreffenden Stelle. Da es und aber nicht gebühren will, an einer bereits gehaltenen Predigt, die die Gemeinde u. A. auch als ein theures Andensen an einen wichtigen Tag üch aufheben zu können wünscht, so möge auch obiges Wort als ein Zenguiß großer Dankbarkeit für empfangene sehr geringe Wohlthat, herzlicher Demuth und trenen Bekenntnisses zu einem vielgeschmähten lebrer — für uns aber beibes zur Demütbigung und Ermunterung, Gott all ein zur Chre, stehen bleiben.

verlangen? Er kann boch nicht mit Gott fireiten? Gott aber muß es allein miffen mas ben Bemeinden gut ift; er muß allein Rath, Kraft und rechte Werke verleihen. Darum fällt all mein eigenes Denten und Erkennen über meine Person und Gaben dabin. Gott fieht es für gut an, daß ich hier mit meinem Pfunde wuchern foll, und fein Wille geschiche. hierin, gel. Chriften len beine Leitung fpure. Erhalte mich bei reiliegt der Grund meiner Entschloffenheit, beim vollen Bewußtsein der Schwierigkeit, meiner Freudigkeit, bei der Erkenntniß meiner Richtig-Schwachheit. Go lange biefer Grund bleibtund ber fann nur weichen, wenn Gottes Wort vergeht — wird auch mein Herz ruhig fein in meinem Gott, es fomme was da wolle. Darum erhalte mich Gott nur an feinem Bort, daß ich es stets selbst erkenne als die alleinige Que, auf ber wir, ich und ihr, Rahrung finden follen, als die einige Quelle, die uns tranfen muß zum ewigen Leben, und bewahre mich in Gnaden, daß ich diese geistliche Rahrung nicht mit meinen Bufagen und eigner Auslegung vergifte. Darum fleben wir ibn jest Alle in einem Bater Unfer; nachdem wir gesungen haben werben ben 1. Bers aus bem 174. Liebe.

Text. 2 Cor. 4. 5-7.

Denn wir predigen nichte uns felbit, fondern JEsum Chrift, daß er sei ber SErr, wir aber eure Anechte um IGsu willen. Denn GDtt, ber ba hieß bas licht aus ber Finfterniß berpor leuchten, ber hat einen hellen Schein in unsere Bergen gegeben, daß (durch uns) entstünde die Erleuchtung von ber Erfenntniß ber Klarheit Gottes in dem Angesichte Jesu Christi. Wir haben aber solchen Schatz in irdischen Wefäßen, auf daß die überschwängliche Rraft fei GDttes, und nicht von une.

Eng und festschließend ift das Band, welches Prediger und Gemeinden miteinander verbindet, und ift ihr Verhältniß in mancherlei Begiehung ber Ehe zu vergleichen. Wie driftliche Chelcute Gott felbft zusammen führt, fo vereinigt er Prediger und Gemeinde, wie aber jede Ghe ein großes Unglud, ja eine Solle auf Erden ift, in der das gegenseitige Bertrauen fehlt, so mird in einer Gemeinde viel Bitterfeit, haß und Spaltung folgen, wenn nicht Prediger und Gemeinde einander stets offen und mit gangem Bertrauen entgegen fommen. Wir alle haben barum, nachbem wir gewiß find, daß Gott uns zusammenführte, mit gangem Ernste bafür zu sorgen, baß wir uns fo gegen einander halten, wie es fein Wille ift. Was könnten wir deshalb wichtigeres vornehmen in biefer Gott geweihten Stunde, als daß wir uns diefen Willen Gottes zu Gemüthe fuhren? Last uns barum betrachten:

Mas giebt Gottes Mort Prediger und Gemeinde zu bedenfen ale Regel für ihr gegenseitiges Berhalten?

- 1. Daß ber Prediger nicht fich felbst, fondern Christum predige;
- 2. Daß ber Prediger ein Diener der Gemeinde fei um Jefu willen ;
- Dag der Prediger den Schatz in irdischen Wefäßen trage.

Sebet.

herr Jesu Chrifte, bu hirt und Bischof beiner Dn hast mich in Gnaden dieser Gemeinden! Gemeinde zugetheilt, und sie mir als ein theueres Kleinod in die hand gelegt. D herr ber Stärfe, bich rufe ich an um Rraft aus der Sohe, die du allein mittheilen kannst, daß ich nicht verjage an beiner Sulfe und auch in schweren Falner Lehre, daß ich dich mein Beiland predige, wie du dich selbst une bargegeben haft, und badurch den Seelen ein Gehilfe ihrer Freude merde. Behüte mich vor Gund und Schanden, daß ich feit, meiner Willigkeit, im Gefühle meiner Die Lehre mit gottseligem Wandel ziere. Umen.

> Die Berfe, welche unferm Texte voran fichen, waren der Predigt bei meiner Ordination zu Grunde gelegt. Der ehrw. Ordinator legte mir nach Unleitung berfelben mit Rraft und Feuer ans Herz, wie ich mich wohl beweisen folle gegen aller Menschen Gewissen vor Gott. Daran aber liegt auch alle Macht bei einem Prediger der Christen, daß er die Bewiffen heilfam zu berathen miffe, fei es nun, daß er fie aufschrecke und schärfe, ober zurechtbringe und beruhige. Weldies nun aber ber Grundstein sei, auf welchem ber gange Ausban bes rechten Berhaltens eines Predigers gegen seine Bemeinde ruhen muffe, dies sagt uns der verlesene Text, und fügt ihn ein mit "benn."

> Er will fagen : biefes muffen wir burch Got-

nug in Acht nehmen kann,- benn hat es einmal gefallen in feinen Gedanken findet, Gottes Wort ein Krebe, verdirbt und zerftort die garten Reime, gene Auslegung giebt, und biefe für bobe, erft welche im Schein ber Gnadensonne aus dem Sa- nen gefundene Wahrheiten halt, auch wenn fie men des Worts aufsprogen, - ein foldes lebel fich mit ber gewißen Regel des Glaubens, ift es, wenn ber Prediger eitel wird. Diefe bie und einmal vorgegeben ift, nicht vertragen. Sunde fann nicht lange im herzen verborgen Meine Bruder! Gines Predigers Gedanken mobleiben, balb bringt fie ans Licht, zeigt fich in gen noch fo schon fein, find fie nicht mit Gettes Worten und Werken, ja erhebt ihr haupt felbit flarem Worte fo zu begründen, daß die gange an heil. Statte, vergift der Begenwart Gottes Beilvordnung mit ihnen im Ginklange bleibt, fo und feiner hl. Engel und mifcht fich hinein in find fie eines Predigere Jesu Chrifti unwurdig, Die Predigt. Deshalb stellt der Apostel Diefe und er muß sie opfern, geschähe es auch mit ben seines Heilandes in ber Kirdje übergibt, so soll das also geschehen, daß er absagt allem was er ift und hat, und von nun an fich betrachtet als ein Werkzeug in der hand des weisen Baumeiftere, feines herrn Gottes, bas fich von ihm gebrauchen und handhaben läßt, wie und wo er will; wie ein Licht, das Gott angezündet hat, um andern zu leuchten, indem es fich felbst vergehrt. Allein diese Hingebung an Gott und seine Gemeinde ift das harteste Kreuz, an das das Fleisch geschlagen werden fann. Der alte Abam in Westalt des Ehrgeizes, der Ruhmsucht, der Gigenliebe und in allen andern feiner Masten, die auf dem verderbten Herzensgrunde verborgen liegen, thut fortwährend Ginsprache gegen Diese Unterdrückung seiner Gewalt; und wehe dem Prediger, der nicht mit Gebet und Klehen Badie halt über den erbitterten Feind im eigenen Stockmeifter bleibt, der die Gunder auffdrect,

Bufen, benn er wird gewißlich überrumpelt und fällt feinem eigenen Fleische gur Beute. ja dem verderbten Bergen fo angenehm, fein Lob aus aller Mande zu hören, bei allen für einen ausgezeichneten, geiftreichen, nachfichtigen, und liebevollen Mann ansposaunt zu werden .. Dies Biel leuchtet darum jedem Prediger, der feine eigene Aufgabe einmal vergißt, wie ein goldener Berg aus der Ferne entgegen. Bon ba gur Betraditung feiner Baben, daß man fich felbitgefällig in denselben spiegelt, wie der Pfau in feinen Febern, ift nur ein Schritt, zu bem Schmeichler, wenn Gottes Ungnade und in ihre Sande fallen läßt, nur noch schneller treiben. Ifte fo weit, benn ift ber Wurm im Bergen geboren, welcher unaufhaltsam die Faben gernagt, welche ben Prediger mit Gott und feiner Bemeinde verbinden, und feine Rraft und Thatigfeit wendet fich mehr und mehr seinem eigenen Ruhme zu. Er arbeitet nicht mehr für Gottes Ghre, fondern für feine Ghre, er predigt nicht mehr, die Seelen felig ju machen, fondern bie Leute von feinen Baben zu überzengen, und fie jum Staunen und gur Bewunderung gu zwin-Er straft entweder die Gunder, aber gen. nicht mehr um fie zu beffern, fondern ihnen feine Macht fühlen zu laffen, oder er unterläßt bas Strafen gang, um fich die Freundschaft des Ungerechten zu erhalten; furz, mas er thut, läßt und leibet, geschieht nicht mehr um Chrifti miltes Gnade laffen und jenes thun, follen wir an- len, sondern um seinetwillen. Allein ein Prediders als folde erfunden werden, die fich wohl ger fann felbit diese groben Ausbruche der Eigenbeweisen gegen aller Menschen Gewiffen vor Gott. liebe überwinden, und doch fich felbst predigen Gin Uebel, vor dem fich jeder Prediger nicht ge- Dies geschieht, wenn er ein besonderes Bohlgefeine Burgeln gefchlagen, fo frift es um fich wie nicht mehr fich felbit auslegen läßt, fondern ei-Forberung an jeden Prediger, daß er getroft mit Befühlen eines Abraham, als er den Isaak auf ihm fagen konne: "Wir predigen nicht uns ben Opferaltar legte. Darum, I. B. bitte ich felbft." Benn fich ein Prediger dem Dienfte euch, hebt oft Berg und hand zu Gott für euren Prediger, daß er ihn erhalte im Rampfe wider fein Fleisch, und hütet euch, ihn je mit Schmeidielworten zu gefährden und zu verderben. fen und chrlich foll und will ich eure Gunden strafen, offen und ehrlich sollt ihr mir meine Kehler fagen; das wird mithelfen, mich zu vermahren gegen bas ungöttliche Beginnen, mich selbst zu predigen. - Ein Prediger aber barf nicht nur fich felbst nicht predigen, er barf auch feinen Andern und nichts Anderes vortragen, beffen Mittelpunkt, Rern und Stern nicht Christus mare; deshalb fährt der Apostel fort: "Sondern Chriftum, daß Er fei ber herr." Wenn der Prediger barum auch Mosen predigt, und des Gesetzes Donner in all seiner Schrecklichkeit rollen läßt, fo muß er bies body fo thun, daß Moses Chriffi Diener und

das Bewußtsein der Hülflosigkeit in ihnen erwedt, und fie zu ihrem rechten Berrn führt, ber Jefus Chriftus beigt. Er foll Chriftum predigen, wie ihn das Wort bes Lebens, beffen Mittelpunkt er ist, vorgibt, und wie ihn jeder mahre Chrift im 2. Artifel des fl. Ratechismus schon als seinen herrn bekennt; seinen herrn auch in der tiefften Riedrigfeit, in Schmach und Banden, in Rreng und Tod; feinen herrn auch in ber höchsten Berrlichkeit in Gieg und Triumph, in ewiger Glorie und Majestät; ben herrn auch in feinem Scheinbar schwachen, vor der Welt verachteten Leibe, feiner bis ans Ende unter bem Rreug fdmachtenden Rirdje bier auf Erden; und fich nicht daran stoßen, baß ba feine Weffalt häßlicher ift, denn anderer Leute, und fein Unfehen, denn der Menschenkinder; denn er herrscht ja da bereits über alle seine Feinde, durch seine Rinder, die er in Onaden regiert. Dies, m. L., ist die erste Regel für Prediger und Gemeinde, nach welcher sie ihr Berhalten einrichten follen; fie follen alle gumal Christum als ihren Berrn erkennen, und fonst keinem huldigen. Der Prediger foll ihn nur predigen, die Gemeinde ihn nur horen. Dies muß nothwendig bas gegenseitige Bertrauen in einer Gemeinde stärken; denn ift Christus aller hanpt und herr, so find fie alle Glieder Eines Leibes. Es ist aber noch nie erhört, daß Glieder Eines Leibes einander mißtrauten und fich entzweiten, vielmehr tragen fur ein frantes Glied alle Sorge und ein erstorbenes entfernen alle. Darum laßt uns heute einen Bund maden, daß in dieser Gemeinde nur Chriftus gepredigt, nur er gehört werde als der Herr!

Radidem wir uns denn barüber flar find, wie wir und Alle nach Gottes Wort als Glieder am Leibe Chrifti, als Unterthanen eines herrn anzusehen haben, so erhebt sich weiter die Frage: Bie steht der Paftor zur Gemeinde, und umgefehrt, die Gemeinde gegen ihn? Ift der Paftor ein sichtbarer Stellvertreter Jesu Christi und fomit auch ber herr in seiner Gemeinde? Kann er deshalb Gehorsam fordern in allen Dingen, bie nicht ausdrücklich in Gottes Wort verboten find, und ift die Gemeinde verpflichtet, ihm zu gehorden? Mit er durch Uebernahme seines Umtes in einen neuen Stand eingetreten, der an fich schon wichtiger, bedeutungsvoller und ehrwurbiger mare, als der Stand des Christen? -Alle diese Fragen beantwortet der Apostel furz, aber bestimmt mit folgenden Worten: "Wir aber euere Rnechte." Dieje Worte muß der Apostel doch vielleicht nicht recht bedacht haben, oder es ift vielleicht gang mas anderes bamit gesagt, das herauszufinden der neueren Forschung erst vorbehalten ift, oder er verbessert sich vielleicht an einer andern Stelle - so werden alle bie fagen, welche ben Paftor mit einem gang besondern Seiligenschein umgeben wollen, durch welchen niemand dringen und sich ihm nahen

erlangte. mit flaren Worten: Id, achte, ich habe auch Gott verliebenen Rechte ihres Paftors zu mahren, ben Beift Gottes. "Wir aber euere Anech- als er die ihrigen. Gehört er benn nicht auch te." Damit man aber wohl verfichert fein fonne, mit zur Gemeinde? Ift er somit nicht auch Eier meine nicht anders, als die Worte lauten, fo genthumer aller Rechte und Schate, die er fpricht er im 1. Brief: "Wer ift nun Paulus? verwaltet? Wer fann ihn benn bagu zwingen, Ber ift Apollo? Diener find fie, durch bag er nun ein Diener aller wird? Er fteht welche ihr seid gläubig worden. Darum ruhme ja mit jedem Glied der Gemeinde in gleichem fich niemand eines Menfchen. Es ift Alles Rechte, fo er gläubt, schon ver dem Beruf! bag ener: Es sei Paulus oder Apollo, es sei Re- er nun aber die in der Welt undankbare und phas ober die Belt." Und nochmals : "Dienet verachtete Stellung eines Predigers übernimmt, einander, ein jeglicher mit der Gabe, die er bas thut er nicht, Menfchen zu gefallen, daß er empfangen hat, als die guten hanshalter ber fich bereit findet, jedem mit Rath und That beimancherlei Gnaden Gottes." Go muß es ja zuspringen, die Schlüffel ftets bereit zu halten, dabei bleiben, daß wir Christen, Prediger und um die Schaftammer Gottes aufzuschließen und Buhörer, die einmal gewohnt find, Schrift mit auszutheilen, baf er bei Racht und Tag Bache Schrift auszulegen, des Apostels Worte nehmen, wie wir sie finden. Ein Prediger hat darum von dem Tage an, da er den hl. Ruf annimmt, fein Leben als einen Dien ft anzusehen, dem er wendet, das thut er nicht dafür, daß ihn die feine gange Rraft in Demuth weihen muß, und der Borzug eines Predigers besteht nicht darin, wie gewandt und geschickt er herrschen, sondern wie einfältig und liebreich er bienen fonne.

Die Stellung bes Predigers und ber Gemeinde gegen einander ift demnach diefe: Die Bemeinde, mit dem Apostel zusammen ruhmen fann: bas ift, die Gläubigen in ihr, ift die rechtmäßige Denn Gott, der da hieß das Licht Befigerin, Erägerin und Bermalterin aller Rechte, aus der Finfterniß hervorleuchten, Buter und Schähe, welche Chriftus, ihr herr, ber hat einen hellen Schein in unermorben hat. Gie tragt bie Chluffel gu bem fere Bergen gegeben, bag burch uns Schrein, in welchem alle diese Baben aufgebauft entstünde die Erlenditung von der find. Es'ift aber ein Anderes, einen Schat er- Rlarheit Gottes im Angeficht Sefu werben, ein Anderes, ihn besitzen, und ein Christi." Jesus hat ihn aufgefordert durch Anderes, ihn austheilen. hat ihn Christus, als ein Geschenk von ihm befitt ihn jeder Christ, jede Gemeinde; wer aber soll ihn austheilen? Richt jeder ist hiezu tüchtig, nicht jeder willig. Wollten ihn alle zumal austheilen, so murden die von Gott selbit gestellten Regeln, die dabei zu beobachten find, fortmährend verlett werden. Deshalb hat Gott auch hier Borforge getroffen, indem er fort und fort Ginzelnen Gaben und Luft giebt, fie fahig, tüchtig und willig macht, die öffentliche Ausspendung der Bemeinschäße zu übernehmen, wenn sie dazu berufen werden. Indem fie nun aber die Scelen füllen mit den Gnadengütern Christi und seiner Kirche, find sie fortmahrend ihrem eigenen Gewiffen, der Gemeinde, welche sie berief, der Kirche, welche sie nährte aus ihren Bruften, und Chrifto, ihrem herrn, dafür verantwortlich, wie sie es thun; sie sind barum nicht herrn, sondern Diener der Gemeinde. - Alber, sprechen die Gegner dieser Lehre, mobin foll das führen, namentlich in diesem Lande ber Frechheit? Sage man nur den Leuten erft, daß der Pastor ihr Diener sei, so werden sie bald eben so wenig Umstände mit ihm machen, als ein gespreiztes Berrden mit seinem Bedienten, und aus bem "Saushalter über Gottes Getann ohne gutige Erlanbniß, - alle die, welche haben une um die Folgen niemals zu fummern, in irdischen Gefäßen." Webe dem Preben Paffor mohl zur Gemeinde rechnen, aber fo, wo wir eine flare Lehre bes gottlichen Wortes gu biger, webe der Gemeinde, die bies aus den Auwie Chriftus ber Menfchheit zugehört, daß er befolgen haben. hat es Gott geordnet, so wird gen läßt. Es ift ein Gedanke, den Satan ins eine Mittelsperson mare zwischen Gott und ber er schon zu Stunde zu bringen miffen, mas er Berg treibt, wenn ein Gemeindeglied bei fich felbft Benteinde, die durch ihn erft Rechte und Guter bezweckte; dies ift die erfte Antwort. Bum an- fpricht: Wir haben ja einen Paftor der wird

Allein der Apostel antwortet ihnen | dern aber bat die Gemeinde ebensowohl die von fteht, damit der Feind nicht Gottes Rinder, seine Bruder, ranbe, murge und umbringe, daß er darauf all seine Zeit und seine ganze Kraft ver-Gemeinde leiblich erhält oder irdisch belohnt, sonbern er thut das "um Jesu willen." Jesus bat ibn zuerst geliebt, er hat ihn theuer erkauft. Jesus hat auch in ihm die Finsterniß vertrieben und das Licht hervorbrechen laffen, fo daß er Erworben den Ruf seiner Gemeinde, diese Erleuchtung gu verbreiten. Jesu zu Liebe giebt er sich her zum Diener seiner Glieder. Der Gemeinde dient er, weil er in ihr Glieder Christi hat. Die Bemeinde hat darum auf ihn zu sehen als auf ein von Gott felbst bereitetes Glied am Leibe, bas wohl willig allen andern Gliedern bient, aber an ihm dem Saupte. Mit andern Borten: Der Prediger dient in der Gemeinde recht eigentlich Christo. Wage es nun die Frechheit, aufzutreten und ihr verzerrtes Wesicht höhnend gegen ben Diener Chrifti gu fehren, wird nicht Chriftus, der herr, felbst ein Rächer fein über das Alles? - Darum fann es bei Christen nicht alfo fein. Audy barum, gel. Bruder, lagt uns heute einen Bund madjen, daß bei uns gelehrt und gehalten werden soll: der Prediger ist Rnecht ber Chriften, aber um Jesu willen.

Obwohl ein jeder Prediger Gnadengaben von Gott empfangen hat, für die er ihm billig banken täglich foll, so bleibt er nichts bestoweniger ein Mensch. Es zappelt auch in ihm, wie in allen seinen Brüdern, der alte Adam noch. Anch er hat barum nicht nur mit dem Teufel und seiner Brant, ber Welt, sondern aud mit bem Brautwerber, seinem eigenen Fleische, fort und fort heimniffe" wird ein Menschenknecht, von allen zu streiten. Darum erinnert ung ber Apostel geplagt, von feinem geachtet. M. L.! Bir baran: "Wir haben aber folden Schat nicht berücke; barum kann ich ber Rube pflegen ten Tages eine Buichrift vom Secretar bes Berund ihm blindlings vertrauen. - Es war ein eine, welche eine Abschrift bes Bereinsbeschlusses, Runftgriff bes Teufels, burch welchen er feinem fo wie ihn ber Secretar an meine Rlager gefandt, theuern Cohn ben Stuhl zu Rom gurechtruckte, enthielt. Gie lautete wortlich, wie folgt : daß man aufing zu lehren: Die Laien haben kein Recht, über Lehre zu urtheilen, dieß Recht fommt allein den Bifchofen bis zum Pabste zu. Damit war Christi Wort ins Angesicht geschlagen, bas er zu allen Chriften fpricht: "Gebet end, vor vor den falschen Propheten!" Co fie ench fagen werden : Ciehe bier ift Chriftus, fiebe da, so follt ihr's nicht glauben." Damit war der Prediger erhaben über das Urtheil der Gemeinde, und sie mußte sich als der Blinde leiten laffen nach bes Führers Butdunken, murben and zu Taufenden an Chrifti Kreng und Grab vorbei zu den Füßen des Antidriftes geleitet. Darum fagte Luther fo bestimmt, als er biefen Schaden aufah : "lleber bie Lehre gu erfennen und zu urtheilen, gehöret vor alle und jede Christen, und zwar so, bag ber verflucht ift, ber foldjes Recht um ein Sarlein frankt. Denn Christus felbst hat fold Recht in unüberwindliden Eprüdjen angeorduct, z. B. : Gehet euch vor, vor den falschen Propheten." Darum, th. Bem.! Bache und prufe stete felbit, lag bid) nie in Sicherheit lullen, was die Lehre betrifft, und erflehe für bich und beinen Prediger täglich bazu Licht und Kraft vom Bater des Lichts, na uf daß die überschwängliche Kraft sei Gottes, und nicht von uns." Dies Mort erinnert und aber ferner daran, daß der Prediger, bei allem Fleiß, gottfelig zu leben, bod auch noch fein Engel auf Erden werde, daß es barum auch bei ihn an Gunden und Roth nicht fehlen wird. Seder muß bekennen, ich befenne es mit : Wir find noch feine Beiligen und Bollfommenen aus und felbit. Wer barum Luft hat, über die Wehler und Mängel seines Predigers zu reden, damit seiner nicht gedacht werbe, wie dies heutzutage so sehr Mode ist, dem wirds nie an Stoff dazu fehlen; er miffe aber, bag er ein Uebertreter bes achten Gebotes ift. Darum lagt und dies zur Regel machen: Wir wollen, wenn ber Prediger nicht öffentlich fündigt, gang von feiner Person absehen, und allein auf bas Werk, welches Gott burch ihn thut, blicken. Laft uns heute einen Bund machen: Bei uns folls feiner vergeffen, der Prediger trägt ben Schatz in irdifden Wefagen, auf daß die überschwängliche Araft sei Gottes und nicht von uns. Halten wir uns an diese Regeln, so wird Frende und liebl Befen im Frieden, fo wird Gieg im Rampfe gegen gemeinsame Feinde unfer Loos fein. Dazu helf uns Gott. Umen.

(Eingefandt von Paftor Lange.) Austritt aus dem "evangelischen Kirchenverein des Westens" als Berichtigung ge= wiffer Beröffentlichungen beffelben.

(Fortfetung.)

Im Laufe ber Zeit aber habe id) es freilich

fcon machen und forgen, daß und falfche Lehre eine Zeit verfloffen mar, erhalte ich ba eines gu-

"Der Evangelische Rirchenverein des Westens hat die von ihnen gegen den Pastor A. Lange erhobene Klage einer besondern Committee zur Begutachtung und Berichterstattung übergeben. Es hat fich babei allerdings heransgestellt, baß Paftor U. Lange fich mande II nvorfichtigkeit im Reden und Sandeln hat gu Schulden fommen laffen, aber feine Abficht sch eint durchgängig eine redliche gewesen zu fein; auch hat die wirkliche Gemeinde dem Paft. Lange, ju welcher nach beren Gemeinde-Drdnung die Kläger gar nicht gehörten, ihrem Prebiger ein fo wohllautendes Zeugniß ausgestellt, daß die obige Klage ihm durchaus nicht zur Unehre gereicht, noch weniger findet der Ev. Kirchenngrein jett einen gerechten Grund, ben Pafter Lange zu veraulaffen, fein Umt an feiner Gemeinde niederzulegen, ba bieselbe nach bem vorliegenden Zeugniß mit feiner Umteführung aufrieden ift."

Louis Mollau. Westens

Der Leser vergleiche nun diese Zuschrift an meine Rläger mit bem Bereinsbeschlusse felbst und er wird zu der Ueberzengung gelangen, daß es dem herrn Secretar - jedenfalls ans Liebeunlieb' gewesen, daß ich so leicht davon gekommen, und fich beshalb um bem Dinge noch ein wenig nachzuhelfen, Die Freiheit genommen, den etwaigen Tadel dort gefliffentlich in den Borbergrund zu stellen, wobei ihn wahrscheinlich auch ber Webanke geleitet haben mag, bag es fonft meinen Rlägern gar zu hart fallen wurde. "Bielleicht könnten fie doch beim Berein erhalten werben, wenn fie denn auch schon frei gestehen, bag fie weder an einen himmel, noch an eine holle glauben."

Solden Ummaßungen bes Secretars gegenüber, konnte ich natürlich nicht schweigen und welchem ich ihm auch zugleich erklärte, wie ich überhaupt noch nicht überzeugt sei, unrecht gehandelt zu haben, am allerwenigsten aber mare ich burd, ihn und seine Argumente bavon überzeugt worden; worauf ich benn eine furze, ziemlich trotige Antwort erhielt. In dieser Antwort forderte er mich auf, meine Beschwerbe gegen ibn beim Prafidenten bes Bereins einzureichen, wie ich ja auch folches zu thun versprochen. Besonders aber suchte er mir zu Gemuthe zu führen, daß ich nicht blos gegen ihn, sondern auch ben gangen Berein Beschwerde erhoben hatte, mit welchem lettern er mich mahrscheinlich in Schreden zu feben gedachte. Denn, beiläufig bemerft, es herrscht in diesem Berein jene papistische Unficht, nach welcher der Verein als folcher schon jedem einzelnen Bliede gegenüber eine Antorität sei, unter welche man sich in jeder Beziehung beugen muffe, ja man hat sogar öffentlich ben Grund fat ausgesprochen, der Berein fei für bedeutend beigetragen hat. Nachdem nämlich so bag tabei eine einschwenkende Klaufel mare bin- Recht hat. -

jugesett worden; und ein Paffer des Bereins hat es in meiner Nachbargemeinde bei einem Besuche, wo er den Berein tüchtig herausstrich, offen ausgesprochen, einen folden Rörper einen folden Berein anzugreifen fei Gunbe wider den herrn. Und so glaubte denn wohl ber herr Secretar, er murde mich ohne alle Frage fofort in ben größten Schreden feten, wenn er mir nur zu verstehen gabe, ich hatte auch zugleich den Berein - alfo den gesetzgebenden Rörper, ben man nicht ohne dabei Gunde gegen ben herrn zu thun, antaften barf - angegriffen. Alber ich war nun schon soweit "verblendet," daß ich glaubte, und wenn auch zehn folche Vereine mit Stunden ber Andacht unter bem Urme famen und fich in Machtsprüchen: "man muß boch nicht" vernehmen laffen wollten, so murde ein Rind, was gestern geboren und heute im Bade ber heiligen Taufe wiedergeboren, eine unendlich größere Untoritat fein, wenn es etwa bie Bibel in der hand hatte. Und da ich auch mal in Gottes Wort die Weisung gelesen: "Ihr sellt Niemand Bater beißen." - Ihr follt euch nicht laffen Meifter nennen," fo wollte mir die gange Autoritätstheorie, wie tief fie fich auch eingebur-Namens bes Evangelischen Kirchenvereins bes gert haben mag, um so viel mehr nur als ein Weg nach Rom erscheinen, als der Berein felbst die Continuität mit der reformatorischen Rirche durchbrochen und die wirklichen Autoritäten mit Beringschätzung behandelt.

Co maste ich mir benn wirklich an, einen folden Protest gegen bas eigenmächtige Berfahren des Secretars an das Prafidium des Bereins abgehen zu laffen, obgleich ich mir im voraus sagen fonnte, mas es geben merde. Da ich aber bei Abfaffung meiner Beschwerde das Protocoll des Bereins nicht zur hand hatte, und also den Bereinsbeschluß aus dem Gedächtnig repetiren mußte, so waren einige Ungenauigkeiten mit untergelaufen, die ich aber, sobald ich das Protocollerhielt, zu berichtigen suchte. Aber, wie gebacht, so geschah es auch. Auf meine Beschwerde erhielt ich folgende Antwort:

"Ihre Rlageschrift gegen ben Bereinsfecretar schickte ihm beshalb sofort eine Beschwerde zu, in R. Mollau vom 25. September b. J., mit ber Beilage, enthaltend die beglaubigte Abschrift bes Briefes vom Paftor & Rollau an die frühern Rlager gegen Sie, ift richtig bei mir eingegangen. Rady Durchlesung berselben fann ich Ihnen nur ben guten Rath geben, Dieselbe zurückzunehmen, wenn Sie nicht Gefahr laufen wollen, daß Ihr Bermögen, logisch zu benten und ben Wortfinn eines Documents zu entziffern, ftart in Zweifel gezogen werden wird, benn es mußte ein wunderlicher Gerichtshof fein, ber aus bem Schreiben des Paftor &. Rollau das heraus fande, mas Cie belieben hineinzulegen, und ber nicht vielmehr ber hauptsache nach benfelben Sinn barin fande, wie in bem Committeebericht und bem Bereinsbeschlusse. Dem Unpartheiischen möchte vielmehr mahrscheinlich sein, daß bes Paftor &. Rollau Absicht mar, ba er die freiere Form in feinem Rescripte mablte, ben Conferenzbeschluß zu ihren Gunften zu milbern."

Der Lefer vergleiche beibe Documente und urnoch viel beffer erfahren, wogn das nun Folgende feine Glieder ein "gefetgebender Korper", ohne theile alfo "unpartheilich", ob ber herr Prafes

hielt ich abermale eine Borladung vom Prafes, jedenfalls am 8. Detbr. in Kemme Djage vor ber Diffricteconfereng zu erscheinen, wo mir von einem "respectabeln" (?) Theile des ganzen Bereins hinreichende Gelegenheit gegeben werden würde, mich wegen meiner "Stellung zum Berein" zu "rechtfertigen." Dabei aber wurde mir zugleich angebeutet, daß der Berein die "heilige Pflicht habe," von feinen Gliedern "Uchtung" zu fordern.

Die gegen mich erhobene Rlage aber lautete babin, daß ich burch unbedachtsames Reden und burch öffentliche Handlungen an den Tag gelegt, baß mir die "Zwecke und bas Wedeihen des Bereine" nicht blos gleichgültig zu sein schienen, sonbern daß ich auch bemfelben in feiner Wirksamkeit bindernd in den Weg getreten wäre." Thatsache aber mar, daß ich meine höchstwichtigen Erlebniffe auf der Jahresconfereng meinen Bemeindegliedern mitgetheilt hatte, wie schon früher angedeutet worden. War bas aber nicht auch meine heiligste Pflicht benen gegenüber, beren Seelen auch Chrifti Blut gefoftet und unter melden mich ber heilige Beift zum Sirten und Lehrer gesetht hat? Collte ich etwa meine Gemeinde, die mir nicht deshalb ben Lebensunterhalt giebt, weil ich den Titel eines Paftoren führe, sondern eben beshalb, damit ich ihr den gangen Rath Gottes zu ihrer Seligfeit verfündigen möchte, belügen? ihr fagen, es stehe mit dem Bereine gut und er habe Gottes Wort lieb, ba ich boch vom Gegentheil hinlänglich nberzeugt mar? Sollte bas gottlos und boje fein? oder ein Beweis irgend welcher Bleichgültigkeit gegen bie 3wede des Vereines fein, die, wie mir boch immer gefagt worden mar, feine andere feien, als "Chriftum, den Gefrenzigten zu predigen ?"

Codann hatte ich für meine Rachbargemeinde, die früher von einem "evangelischen" Prediger bedient worden, um einen lutherischen Prediger geschrieben, weil fie erstens lange genug auf einen Bereinsmann gewartet, aber trot allem Berfprechen noch feinen bekommen hatte; und weil es zweitens zu befürchten ftand, daß die Bemeinde, die ja auch fchon nach fiebenjähriger angestrengter Arbeit "fo weit gelangt war — baß fie fid nämlich an den berüchtigten Rationaliften Dicker in St. Louis wenden wollte - endlich noch irgend fonst einem Bagabunden in die Sande gerathen fönnte, beren ja auch hier zuweilen zu haben, und weil es endlich brittens für die Bemeinde felbst nur hatte von Segen fein fonnen, endlich einmal einen Prediger zu bekommen, ber nebft Berfündigung reiner Le bre und rediter Berwaltung der Sacramente vielleicht noch die gute Eigenschaft befoffen hatte, fich mehr über bie unsterblichen Seelen diefer Leute, als über ihre Geldbeutel zu erbarnten? Und fonnte das beißen, "ber Wirksamkeit bes Bereins hindernd in den Weg getreten" zu fein? hatte ja doch ber Berein auch nicht die geringste Spur von Birtfamteit gezeigt, wenigstens nicht gezeigt im Ginn des Wortes Gottes.

Jener Borladung aber fonnte ich aus fehr

mein Nichtfommen entschuldigendes, Schreibenschon vor Empfang jener Borladung-an die Diftrictsconferenz, zu der ich ja auch ohne folde Vorladung zu gehen hatte, abzusenden. Godann aber hatte ich, weil es ja Berbit mar, fo viel mit allerlei Früchten bee Feldes, auf die ein Landpastor gar fehr verwiesen ift, ju ichaffen, baß mir, wenn ich babei meine Bemeinden nicht verfäumen wollte, feine Beit übrig blieb, ju fo völlig nutblofen Conferengen gu Efferant. reifen.

Aber wenn auch folde Hinderniffe nicht vorhanden gewesen wären, mas follte ich denn auf einer Confereng thun, von wober man mir fchon im Voraus begreiflich zu machen gesucht, welch? "heilige Pflicht" ber Berein habe, "Alchtung ju fordern von seinen Bliedern", und wie ich mich von einem fo "respettabeln Theile" Dieses Bereins —ber also Adstung zu fordern hat—wegen meiner Stellung jum Bereine ju rechtfertigen hatte ? Wenn man aber biefe herren noch naber kennt und bedenft, daß fie fich gerade perfonlich durch mein Berfahren fehr verlett fühlten, und daß fie als Reprafentanten bes Bereins jene Achtung, die der Berein zu fordern haben foll (?) gar zu gerne für fich beauspruchen möchten und daß ich auf meiner Scite body nur allein, ohne Sadywalter, frand, fo burfte mein Michterscheinen, felbst wenn sich feine weitern Sinderniffe in ben Weg gestellt, doch wohl als gerechtfertigt erscheinen? Man hatte ja auch die Cache ebenfo hier untersuchen fonnen. Dann batte ich ja bier aud nicht vor einem unpartheilschen Richter, fondern eben vor meinem Widerpart zu erscheinen, der aber Ichon von vorneherein Achtung und Respect begehrt. Auf eine Widerlegung aus Gottes Wort, ober auf Anerkennung ber Thatfache, daß ber ganze Berein blos auf Sand, b. h. auf bloges menschliches Meinen und Dafürhalten, gegründet fei, sowie auf Anerkennung der Thatfache, daß er nur dann und infofern Aldytung zu fordern habe, als er felbst fich unter Gottes Wort beuge und daffelbe jum Maßstabe seines Handelns nehme, durft' ich ja hier, wo man fich nur ber eigenen "Erfahrung" und "Baterschaft" ju ruhmen weiß, nicht rechnen. Reue Beisheits- ober Erfahrungslehren aber etwa im Sinne jener Confereng gut "fernerer und weiser Umtöführung" zu holen, hatte ich gar feine Luft und da die Sadje eben so gut auf dem Wege einer ausführlichen Correspondenz abgemacht merden konnte, fo ging ich alsbald an die Arbeit, mich gegen jene, höchst unbestimmten Unflagen ju rechtfertigen. Bas die erfte Unflage betraf, wonad ich mid gegen bie 3wecke bes Bereins follte gleidigültig gestellt haben, antwortete ich ihm ohngefähr Folgendes: Da die Zwecke bes Bereins-wie mir boch bisher immer gefagt worden -feine andern wären, als nach 1 Cor. 1. Chriftum den Gefreuzigten zu predigen, fo konne mich eine derartige Unklage nur um so viel mehr befremden, als der Berein boch felbst hinlängliche zwingenden Grunden nicht Folge leiften, denn hatte. Gben fo ftebe es mit der zweiten Anklage, ben. Codann legte mir der Prafes, der jest erstens war meine liebe Frau langere Beit frank als fei ich dem Berein, den ich ja nir gends offen heraus fagte, was er früher mit dem "hingewesen und badurch Manches in Unordnung wirken, b. h. bas Evangelium von bernd in den Weg treten" hatte fagen wollen, das

Bevor ich jedoch diefes Schreiben erhielt, er- gefommen, fo daß ich mich genothigt fah, ein, Chrifto treiben, gefeben, hindernd fogar in ben Weg getreten. Hebrigens madje es mir ja ftete große Frende, wenn ich jemanden, er fei aud, wer er wolle, Christum treiben und biesen 3wed ernstlich verfolgen fahe, und so murbe es mir ja auch nur große Freude gemacht haben, wenn ich ben Berein irgend wann also hatte wirksam gefunden. Ja, je "lauterer, je ausschließlicher, je selbstverleugnen der" fich der Berein in folcher Wirksamkeit würde erfinden laffen, je mehr dürfe er barauf redinen, daß ich mich fatt hindernd, vielmehr murbe fordernd und helfend erzeigen; und je mehr fich ber Berein bestreben wurde, nur felbst nichts fein zu wollen, bamit Chriftus Alles in Allem fein könnte, je mehr murde auch ich mich bemühen, von einer, mir zur Laft gelegten, "ftolgen", ju einer mahren Demuth berab zu fteigen.

Aber bas mar es ja eben nicht, mas biefe herren wollten. Daß fie, die "Bäter", die "Erfahrenen", nichte fein follten, ber gange Berein, von dem fie fich fo mundergroße Dinge traumen, nichts?- und ber herr Jesus Alles?- bas mar ihnen auch nicht mal von ferne in den Ginn gefommen, und so erhielt ich denn, was ich erwartet batte, nämlich ein Schreiben, beffen Inhalt an Grobheiten und Schmähungen feines Gleichen sucht. - Ich habe schon zu Anfang einige Proben aus bemielben mitgetheilt. In biefem Schreiben murbe mir benn freilich auch ein Schriftbeweis geliefert. Der herr Berfaffer erinnerte mid nämlich an meinen Ratechismus-Unterricht und an das bort gelernte vierte Webot, aus welchem, wie er meinte, unwiderleglich jene heilige Pflicht: "Uditung fordern zu muffen", folgen mußte. Da bas vierte Bebot aber nicht vom Aditung fordern, sondern vom Aditung gollen rebet, und diese Pflicht boch gewiß ebenso einem firchlichen Körper, als jedem einzelnen Bliebe gilt, fo wollte es mir icheinen. als ob biefes Argument vielmehr gegen ben Berein, der doch ohne alle Frage die Chrfurcht vor der reformatorischen Kirche völlig eingebüßt als für ihn angeführt werden fonnte. wollte mir auch scheinen, als ob es für ben Berein viel zwedmäßiger fein burfte, von folcher Pflicht, Achtung zu fordern, lieber völlig abzufeben, und junachst eine andere und viel beiligere Pflicht zu erfüllen fuchen, nämlich bie, felbst erft Adtung zu beweisen und fich auf diesem Wege vielmehr Achtung zu er werben suchen. Und bagu fam noch, bag ich in Gottes Wort einige Stellen fand, wie die: "Ihr follt euch nicht Rabbi nennen laffen" - "follt Riemand euern Bater heißen auf Erden"-"follt euch nicht laffen Meifter nennen"-"Wer fich bunten läßt, er fei Etwas, fo er boch nichts ift, der betrügt fich felbst"- Die fonnt ihr glauben, die ihr Ehre von einander nehmt ?"-Werbet nicht der Menfchen Anechte !" u. f. m., melden Stellen Glauben zu ichenfen, mir natürlich namentlich in Diesem Falle gerathener ichien, als jenen Machtfpruden von Männern, die in der Rirde Chrifti Beugniffe über meine Umteführung in Sanden bod mahrlich noch feine Großthaten gezeigt ha-

geschrieben hatte. Besonders aber schien ihm bas so sehr zu verdrießen, daß ich mich an die alt-lutherische Synode von Missouri, Dhio und andern Staaten gewandt, die "uns fo fchroff gegenübersteht" und die Union als "Betrug ber letten Zeit" darftellt. Ja, das liebe "Uns", das ift's, mas eine fo große Rolle fpielt. Db die Synode von Missouri, Ohio u. s. w. falsch lehrt, ob sie vom Worte Gottes abweicht oder dasselbe hält, liebt und ehrt-darnad wird nicht gefragt, bas find gleichgültige Dinge; fondern nur darauf wird gesehen, ob sie "Uns" entgegensteht und ob fie "Unsere" Werke tadelt oder gut heißt. Man vergleiche mit folchen Acuferungen nur bas fonstige Wefasel von der Liebe: "die allenthalben auf das Gute und Wahre achtet, daffelbe auch am Feinde nicht übersieht, sondern liebt und ehrt", so wird man sicher wieder einen neuen Beweis für die schon oft ausgesprochene Wahrheit finden, wie gerade die Unionisten die bittersten Feinde sind gegen alles, was nicht in ihr Horn bläft. Während sie der Wahrheit zu lieb, keine Feder ruhren mogen und fich in Cammesunschuld hüllen, gerathen sie alsbald in helle Flammen, sobald das liebe "Uns" angetaftet wird. Ober welch' ein toller Wahn ift es boch, wenn sich leute die Aufgabe stellen, die reformirter Rirche find, mit der lutherischen vereinigen zu wollen, während sie es mit der That beweisen, daß sie die bittersten Keinde gerade der lutherischen Rirche und das nur lediglich deshalb, weil die lutherische Kirche auf dem Fundamente ruht, auf welchem allein mahre Ginigung möglich ift.

Waren mir auch bis zu diefem letten Factum noch immer einige Zweifel über die wahre Absicht und die Zwecke dieses Bereins geblieben, so trat es boch jest so unverholen und klar an's Licht, daß es ein Blinder hatte merfen fonnen. Und wenn ich mir nun alle früheren Erfahrungen, die mancherlei Urtheile und Erlebnisse in der Rähe und Ferne vom ersten Tage meiner Bekanntschaft mit bem Berein bis hier vergegenwärtigte, fo mußte id) mir gestehen, daß id) mid) schon bei meinem ersten Busammentreffen mit bemfelben über feinen mahren Charafter nicht getäuscht hatte und daß eigenes irdisches Interesse hier eine furchtbare Rolle spiele, sowie daß man hier unter bem Mode-Attribut: "glaubig" und unter allerlei dyriftlich flingenden Phrasen vielmehr eigene Ehre, als die Ehre des herrn suche. Wenn "Wir" nur geehrt werben und einen großen Namen vor ber Welt erlangen, bann mag ber herr Sefus zusehen, wie er mit feinem Evangelio ju Ehren fommt, bies bas Element, in welchem fich befonanfangen muffen und das zwar von oben an bis ziemlich unten aus.

ben gefagt werben. Es find immer noch Beldhe benn bie Beamten bes Bereins mit innerem find?

als eine Berletung meiner Gewiffenspflicht aus, darunter, die es in ihrer Weise auch recht treu Wohlbehagen hinzusetzen: "dieser Antrag wurde baß ich-wie ichon bemerkt worden-für meine mit ihrem Gett meinen, die das llebel auch wohl ein ft im mig angenommen und somit der Ge-Nachbargemeinde um einen lutherischen Prediger theilweise sehr gut sehen und beklagen, die aber nannte vom Berein ausgeschlossen."\*)—Ich aber entweder in dem falfchen Wahne stehen, es fei bante Gott burch Jesum Christum, daß er mir ber Berein mirklich eine folche Autorität bem Ginzelnen gegenüber, daß er nichts fagen durfe, und somit den Muth nicht haben, aufzutreten, ober aus einer vermeintlichen Bruderliebe lieber glauben zudecken zu muffen, mas fie boch aufbeden müßten, weil es fich ja hier nicht um ben Bruder, fondern um Gottes Chre nud ungähliger Seelen Seil handelt. Dann aber benft auch wohl Mancher bei fich : Wenn man schweigt, hat man Rube.

> Ich aber durfte nach folden Erfahrungen nicht schweigen und so deckte ich dem Prafes des Bereins in einem längern Schreiben unverholen ben mahren Stand ber Dinge auf, indem ich ihm weiter erklärte, er möge meinen Namen in ben Listen seines Vereins streichen, falls er es verschmähen sollte, mich aus Gottes Wort, ohne Berufung auf eine Antorität, eines Befferen zu belehren-wozu ich ihn aufgefordert hatteober burch Thatfachen zu widerlegen, weil ich mit den Grundfaten beffelben nicht überein-

Daß er aber weder das eine, noch das andere gethan, und wie nun gar derganze Berein, ftatt fich zu vertheidigen, vielmehr als Richter in seiner eigenen Sache aufgetreten, ift ja bent Lefer schon bekannt. Es bedürfte jest wohl nur noch einiger Worte über die Bemerkung in der sogenannten Suspensionsurfunde: daß der ganze Berein foldje Suspenfion einstimmig angenommen habe. Ich bin fest bavon überzeugt, daß die Mehrzahl der Vereinsglieder nichts von dem eigentlichen Sachverhalt gewußt hat, wie ja bas schon ehemals der Fall mar. Die ganze Rlage wurde, wie uns ja die Anzeige im "Friedensboten" felber berichtet, einem Committee gur Berichterstattung übergeben, wobei es benn boch schr mahrscheinlich ist, daß der Präses gerne solche Committeeglieder wiederernannt habe, die entweder schon früher in die Sache hineingezogen worden, oder die mehr oder weniger felbft perfünlich im Spiele franden, und biefe berichteten nun, wie es ber Prafes und Andere verlangten und wie es sich denn auch von folchen unpartheiischen Richtern nicht anders erwarten ließ. diesem fam auch noch, daß der Viceprafes seine provisorische "Suspension" wirklich einigen Gliebern des Vereins zugeschickt hatte, in welcher ja stand, ich hatte Gottes heil. Wort in ungeziemenber u. f. w. Weise gemigbraucht, an beffen Richtigkeit aber zu zweifeln, schon deshalb nicht gut zu benten mar, weil es ja ein "Erfahrener" so berichtet hatte.- Meine Bertheidigung hatte er ihnen aber wohlweislich vorenthalten, so sagbere bas Centrum des Bereins bewegt; woraus ten benn Biele ihr guftimmendes "Ja", als fie benn folgt, daß, wenn ber Berein hatte Luft baju aufgefordert murden, mas ja unter fo begehabt, wegen "hochmuthigen" Betragens über- wandten Umftanden gang natürlich war, während haupt ju fuspendiren, er junachst bei fich hatte Undere vielleicht ichwiegen, weil fie die Cache nicht kannten. "Mein" durfte ja schon um deswillen Niemand sagen, weil er ja damit ben Bas aber fo von dem Berein im Allgemeinen Berein, ber boch Achtung zu fordern gilt, darf freilich nicht von allen Gliedern beffel- hat, murde beleidigt haben. Und fo konnten

die Augen aufgethan und daß ich nicht erst habe auf ihre Suspension zu warten brauchen, bie bann auch mohl jum Schaden meiner Geele schwerlich erfolgt mare. Wir find jetzt am Ende biefer traurigen, aber höchst lehrreichen Weschichte, die und einen tiefen Blick in das mahre Wesen ber fo viel gepriesenen Union thun läßt. Co Gott will, so wollen wir und diese Lehre in einem zweiten Artifel naber vorführen, inzwischen aber den Herrn, der ein so theures Losegeld für und bezahlet, bitten, daß er doch nach dem Reichthum seiner Gnade den Irrenden und den Berführten bie Augen aufthun moge, bamit fie in biefer letten betrübten Beit erkennen lernen, an welchem bodenlosen Abgrunde sie durch Satans Lift, ber sich in Lichtengelsgestalt hüllt, wie Blinde umhertappen. - Herr Josu! rette bein Bolf und Erbe! Amen!

#### Ein herrliches fürstliches Wort.

Der fromme und gutige Churfurst August von Sachsen, welcher von 1553 bis 1586 regierte, pflegte zu sagen: "Weil des Herrn Christi Worte der Einsetzung des heil. Abendmahls da stehen, will ich es glauben, meine Bernunft fage bagu, was sie wolle: Er ist allmächtig und mahrhaftig, barum habe ich Ihm in sein Wort nichts ju reden, und ift die Frage nicht, wie ce zugehe? sondern allein davon: Db es Christi Wort und Sind es nun feine Borte, fo Befehl fei? schweige ich stille, und will's Ihm laffen gelten, Er weiß es wohl zu erfüllen. Wenn mein herr Chriftus ein foldies Wort gefett hatte : Ciebe in diesem Stock, in diesem Stein, in diesem Holze hast du meinen Leib und mein Blut : fo batte ich's doch geglaubt, und follte mich meine Vernunft davon im wenigsten nicht abwendig machen. Und wenn mein herr Christus noch was Unmöglicheres befohlen hätte, so wollte ich es doch glauben, wenn nur fein Bort da ftehet .-Das ergablt vom frommen Fürsten Dr. Dlearius in seinem geistlichen Handbuche p. 1266.

Damit bewies sich aber Churfurst August als einen achten Lutheraner, welcher feine Bernunft gefangen nimmt unter bem Behorfam bes Glaubens und bes Wortes. Wie benn Luther im Jahre 1525 felbst "an die Christen gu Straßburg" schreibt:

"Das befenne ich, wo Dr. Carlstadt, oder Jemand anders, vor fünf Jahren mich hätte

<sup>\*)</sup> Notorisch ift, bag ber Berein ben freiwilligen Austritt folder, welche um schändlichen Lebens willen fich aus bem Staube machen muffen, annimmt und es gern gefchehen läßt, wenn biefe baun als "chrenvoll entlaffen" anderwärte aufgeführt werben, an andern Orten ihr schändliches Leben fortsehen und anderen Gemeinden und Synoden zum Aergerniß und Berderben werden. Wenn hingegen ein gewissenhafter Mann um ber Behre willen ben lanen, weber fatten noch warmen, religionsmengerischen Berein verlaffen will, ba halt man ihn fest, um ihn wo möglich mit Schande ausstegen gu fonnen. D Benchelei fonder Gleichen! - Aber wie follten auch Männer ben Menfchen tren fein, die Gott nicht tren

fen Dienst gethan. gewunden, daß ich gerne heraus gewesen mare, weil ich wohl sehe, daß ich damit dem Papsthum hatte den größten Puff können geben. Ich habe auch zween gehabt, die geschickter bavon zu mir geschrieben haben, denn Dr. Carlftadt, und nicht alio die Borte gemartert nach eigenem Dunkel. Aber ich bin gefangen, fann nicht heraus, ber Tert ift zu gewaltig ba, und will fich mit Borten nicht laffen ans bem Ginn weisen."

(Cingefanbt.)

Gottes wunderbare Errettung aus großer Gefahr.

Aus den Zeitungen wird es den meiften Lefern des "Lutheraners" befannt geworden sein, daß sich unlängst wieder ein großes Unglück in der Nahe von St. Louis creignet hat, indem brei Dampfboote verbrannt find und mehr als dreißig Menschen durch Kener und Masser den Tod gefunden haben. Gewiß ein schreckliches Greigniß! Mehr als breißig unsterbliche Geelen murden plöglich und unversehens der Ewigfeit überliefert! Gin Greigniß, das sich wohl eignet, uns mit erufter Stimme zu mahnen, im Cad und in ber Afche Bufe zu thun: und bieg um fo mehr, je deutlicher mir mahrmehmen, wie die Menschen biefer letten glaubenslosen Beit immer muthwilliger ihre Ginne gegen die ernstesten Becfftinmen Gottes abstumpfen um dieselben mit einer unerklärlichen Gleichgültigkeit zu überhören. Auch fann uns biefes traurige Ereigniß recht beutlich zeigen, wie jeder Schritt unfere muhfeligen Pilgerweges mit ungähligen Wefahren umgeben ift, fo daß wir jeden Angenblick bereit fein muffen, vor Gott hinzutreten und Rechenschaft von unserem Haushalt abzulegen. Doch hieran ju erinnern, ift nicht junachft die Abficht, welche wir beim Niederschreiben biefer Beilen haben, sondern wir wollen vielmehr dem lieben Lefer ergablen, wie munderbar der gnädige Gott uns aus jener großen Wefahr, in der auch wir uns befanden, errettet hat. Wir bachten babei an die Borte: "Der Könige und Fürsten Rath und Heimlichkeit soll man verschweigen; aber Gottes Wert foll man herrlich preisen und offenbaren." (Tobias 12, 8.)

Es war am Donnerstag, ben 22. April, Madymittags 4 Uhr, als wir das Dampfboot "Deean Spray" bestiegen, um nun wieder nach dem Benuß bes Segens, der uns mährend der Synodal-Sigungen zu St. Louis (in fo reichem Maaße zu Theil geworden war, unserer lieben Seimath zu Raum waren wir vom Ufer abgeftogen, fo erkannten wir fogleich, welche Gefahr uns drobe; denn gleichzeitig mit unferm Boot verließ auch der Dämpfer "Hanibal City" das Ufer, und beide Boote begannen nun, in Schnelligfeit zu wetteifern. Gräßliches Fluchen und Toben borte man, wenn unfer Boot guruckblieb,

mogen berichten, bag im Sacrament nichts benn wenn es einen Borfprung gewann. Man heizte einen etwas entfernt ftehenden Baum geflüchtet. Brot und Wein mare, ber hatte mir einen gro- die Defen mit harz, Theer und zulest mitTerpen-Ich habe wohl so große tin, um die Erpansivfraft des Wasserdampfes Anfechtung da erlitten und mich gezwungen und auf's höchste zu steigern. Bon dem gewaltigen Arbeiten der Maschinen murde das ganze Boot in eine fo furchtbar vibrirende Bewegung gefett, daß wir jeden Augenblick die Explosion ber Dampfteffel erwarteten. Co mar es une benn nur zu flar, daß ber Satan und hier einen gewissen Untergang bereitet habe, wenn der allmächtige Gott nicht munberbar rette. gingen deshalb in unfere Rajute, riefen Gott ben herrn ernstlich an, daß er nach seinem gnädigen Willen die Bosheit des Satans mehren ober, im Kalle unfer Tobesftundlein gefommen fei, unfere armen Geclen in Gnaden um Chrifti willen annehmen wolle. Wir schloffen bes, welches mir von verschiedenen Gemeinden mit bem Baterunfer und hatten faum bas Umen efagt, so erscholl auch schon auf eine Mark und Bein durchdringende Weise das Geschrei: "Feuer! Feuer!" Als ich aus meiner Kajüte trat, sah ich nichts weiter als bicken, schwarzen Rauch, der meine Ginne fogleich betäubte, fo daß ich nicht weiß, mas von diesem Augenblick an um mid her vorging, und auf welchem munderbarem Wege mich der treue Gott gerettet hat. In gang bunkler Erinnerung ift es mir jett fo, als ob ich einen Berg mit handen und Küßen mühsam erklimmte. Erst als ich etwa 15 Schritte auf dem Lande von den brennenden Booten entfernt mar, erlangte ich mein Bewußtfein wieder, und mein erfter Bedante mar nun an meinen Freund Ruff, ben ich feit jenen Augenblick ber Bewußtlosigkeit nicht mehr gesehen hatte und von dem ich somit auch nicht wissen konnte, ob er gerettet sei oder nicht. Ich wollte beshalb zuruck, ihn zu suchen, aber schon stanben beide Boote (unser Boot war nämlich in seinem blitsschnellen Lauf auf ein am Ufer liegendes Dampfboot, "Reofut," gestoßen) in hellen Flammen. Mit fürchterlichem Getofe explodirten jetzt auch die Dampfkessel. Ich sahe nichts als Kener, so daß mir nicht anders zu Muthe war, als befände ich mich in einem Keuersee. Id hörte nichts als herzzerreißendes Jammergeschrei. Die einen schrieen um Bulfe; die Unbern vor großen Schmerzen. hier wehklagte ein Mann über ben Berluft seines Weibes und seiner 2 Kinder; dort heulte und jammerte ein anderer junger Mann ebenfalls über den Tod feines Weibes, feiner Eltern und Schweftern. Uch, eine Schreckensscene, die keine menschliche Sprache zu schilbern im Stande ist! Auch ich vermochte nichts weiter, als in dies allgemeine Rlagegeschrei mit einzustimmen, benn weil ich meinen Freund nirgende finden founte, mußte ich annehmen, bag er mit umgefommen fei. Biele Leichname fabe ich im Waffer schwimmen, und zu ihnen gahlte ich auch ben seinen. Aber nein, der treue Gott hatte ihn gerettet. In dem Augenblick nähmlich, als bas Boot mit ber vorbern Spite an's Ufer fließ, war er vom obern Deck auf einen im Wasser umgesturzt liegenden Baum gesprungen und hatte demfelben entlang fletternd, glücklich bas Land erreicht.

Aus Besorgniß aber, durch die explodirenden

Nachdem wir und nun etwa eine halbe Stunde einer ben andern gefucht hatten, fanden wir uns wieder, - und nur Freudenthranen vermochten hier den tiefgefühlten Dant gegen den barmhergigen Gott, ber fo treulich über uns gewaltet und fo munderbar und errettet hatte, alfo, daß auch fein haar auf unserm haupt gefrummt wurde, ausjudrücken. Nach St. Louis jurudgekehrt, ließ und ber gutige Gott die herzlichste Theilnahme finden. Die Glieder ber Gemeinde ersetten und nicht nur die verbrannte Bafche, Rleidung u. dgl. m., fondern bezahlten auch \$ 130 für Bucher, die ich zum Colpotiren mitgenommen hatte, und die gleichfalls verbrannt maren. Gbenfo erfetten fie mir auch den verloren gegangenen Theil bes Gelzu unserm Kirchbau durch ihre herrn Pastoren während der Synodalsigungen eingehändigt mar, Lauter theure Liebesgaben, deren ich hier um fo mehr bankend zu gedenken mich gedrungen fühle, je mehr ich ohne dieselben in große Noth gerathen mare. Co bleibt uns benn nichts weiter übrig, als, gleich Diob, mit Dank erfülltem Bergen gegen ben grundgutigen Gott zu befennen : "Der herr gab zwiefaltig fo viel, als mir gehabt hatten," Diejenigen, welche sich willig finden ließen, ihm hierbei als Werkzeuge zu dienen, wolle der reiche Berr nach feiner überschwänglichen Bute fegnen. Du aber, mein lieber Lefer, ber bu mit uns erfennest, welch ein fostlich Ding es ift, nicht nur von einem Gott miffen, sondern auch wirklich einen Gott haben, ber, wenn und die Ginne schwinden, nicht mankt noch weicht; ber, wenn wir in Feuer und Waffer kommen, und ausführt und erquidet: ja, ber überschwänglich thun fann über alles, bas wir bitten ober verstehen, wirft gerne Deine Bibel ergreifen, um mit uns biesem großen Gott zu Lob und Preis ben 66. Pfalm zu lobfingen!

Peoria, III., den 27. April 1858.

Fr. Böling. Fr. Ruff.

#### Rirdiweihe.

Um Conntag Jubilate d. J. hatte bie "Deutsche Evang, Luth. Immanuels - Gemeinde und A. C. gu Roch Island, Ill." die hohe Freude, ihr neuerbautes Kirchhaus einweihen zu können. orn. Paftor Ahners Wegberufung ift biefe Bemeinde ohne eigenen Prediger und nur zeitweilig von Chicago and bedient worden. Tropbem hat fie das einmal angefangene Gebäude (aus Biegelsteinen ausgeführt, 36 Fuß lang und 28 Fuß breit) gar lieblich vollends ausgeführt. Leiber fonnte Sr. Paftor Beinemann aus Chicago, ber mit bem Unterzeichneten von ber Synobe in St. Louis hingereist mar, Unwohlseins wegen bei ber Feier nicht affistiren. Morgens fand zuerst Beiditgottesbienft ftatt, an den fich fodann der eigentliche Ginweihungegotteebienft mit Abendmahlsfeier reihte. Text ber Festpredigt mar Pf. 26, 3 — 8. Nachmittags predigte ich über das Evangelium des Tages. Gehr leib that es der und teuflisches Belächter und Frohloden erscholl, Reffel beschädigt zu werden, hatte er fich hinter Bemeinde, im Besang ber Responsorien noch

nicht geubt genug zu fein, um gleich an biefem! Tage die Gottesdienstordnung unjerer neuen Agende einführen zu können, wogegen sie aber bereits langere Zeit rhytmischen Wejang bat.

Möge der barmherzige Wott dieser lieben verwaisten, aber in Ihm getrosten Gemeinde recht bald einen hirten nach Geinem Bergen geben, der sie weide mit Lehre und Weishen, und sie stets erfahren laffen, daß Gottes Bennntein Waffers die Fulle hat!

Bugleich entledige ich mich bes Auftrage, im Namen dieser Bemeinde ihren Dant abzustatten fur die Bereitwilligfeit, womit die Gemeinde des herrn Paft. Hoppe durch Uebersendung von \$10.00, die des Hrn. Paft. Weyel mit \$5.00 und die Dreieinigfens-Gemeinde zu Grete, 34., mit \$6.00 ber an fie ergangenen Bitte um Betfteuer zu beren Rirchban entsprochen haben. Gine nicht unbedeutende Schuldenlaft mag hier noch vielen fröhlichen Webern Belegenheit geben zu erfahren, daß Geben seliger ist denn Rehmen! Crete, Il., d. 5. Mai, 1858.

August Gelle.

#### Ordination.

Um Countage nach Oftern wurde der zeitherige Candidat des Predigramts, Herr August Seitmuller, nachdem er von der ev. luth. St. Johannesgemeinde in Strattonport auf Lang Island ju ihrem Paftor berufen worden war, im Auftrage des Prafidiums von mir ordinirt.

Theod. Brohm. Abdresse: Rev. A. Heitmueiler Strattonport, L. I.

#### Einführung und Ordination.

Im Auftrage des Hochwurdigen Prafidiums nordt. Dutrifts murde Dom. Juvilate von dem Unterzeichneten unter der Affiftenz des Drn. Paftor W. Kolbs Herr Paftor A. D. Stedjer, bisheriger Pastor der Gemeinde in Huntington, Ja., nadidem er einem ordentlichen Rufe der Dreinigkeits-Gemeinde in Schebongan gefolgt ut, ordentlich und feierlich in fein neues Umt eingeführt;

besgleichen herr Cand. E. Rolf, der seine Ausbildung auf dem theol. Seminar zu Fort-Wanne, Sa., erhalten, das vorschriftsmäßige Eramen wohl bestanden und nun einem Rufe der Gemeinden in Shebongan Falls und Umgegend Folge geleistet hat, feierlich ordmirt und in fein Umt eingewiesen.

Unfer hErr Jejus Chriftus gebe feinen Dienern einen fröhlichen, getroften Muth in ihrem Amte und fordere das Werk ihrer Sande bei ihnen. Amen,

Die Addresse der I. Brüder ift:

Rev. A D. Stecher, Sheboygan, Wisc.

Rev. E. Rolf. Sheboygan Falls, Wisc. Town Herman, Sheb. Co., Wisc.

3. N. Bener.

# Die allgemeine evang. Intherische Conferenz

versammelt fich bies Jahr, so Gott will, am fünften August in der Zione-Kirche zu Gle-

Alle, welche fich ohne Ruchalt zu ber Ungeänderten Augeb. Confession bekennen, find dazu

herzlich eingeladen.

Aus begreiflichen Urfachen würde es mir sehr erwunfcht fein, wenn feiner der werthen Theilnehmer es verfaumte, seine Absicht, die Confereng zu besuchen, mir wenigstens vierzehn Tage vorher anzuzeigen.

Bei Ankunft hiefelbst beliebe man, in bem Pfarrhause neben der Kirche, Ro. 92 Bolivar Etr. Ditfeite ber Ctabt, vorzusprechen.

Erhaltenem Auftrage gemäß habe ich noch mitzutheilen, daß unfre Bemuhungen, Gifenbahn-Bergünstigungen zu erlangen, leider vergeblich gewesen find.

Cleveland, 14. Mai, 1858.

S. C. Schwan.

Sunodalbericht.

Den lieben Lutheraner-Lefern biene zur Rachricht, daß der Bericht über die Berhandlungen der neulich hier in St. Louis gehaltenen Synode westlichen Distrifts in Diesen Tagen die Presse verlaffen werde. Um der hohen Wichtigkeit der darin behandelten Wegenstände willen mare es fehr zu munfchen, daß auch dieser Synodalbericht in den Gemeinden unserer Synode eine weitere Berbreitung fände und ernstlich und reiflich erwo-Wegen des größeren Umfangs des gen würde. Berichts und der daraus erwachsenden höheren Roften mußte der Preis auf 10 Cts. festgesett werden. Auch feben wir uns außer Stande, den Synodalgliedern mehr als je ein Exemplar gratis zuzusenden, weshalb man recht zahlreichen baldigen Bestellungen entgegensieht. Dieselben find zu machen unter ber Adresse:

Mr. E. Roschke care of Rev. C. F. W. Walther. W. Schaller, d. 3. Prafes.

#### Erhalten für die Concordia:

1. Durch fru. Paft. Bejet in granftin Co., Mo., von tem Frauenverein in beffen Gemeinbe: 13 Bufenbembelen, 9 Paar wollene Strümpje, 6 Gr. Tajdentucher und 3 Gt.

2. burch Ben. Paft. Friedrich in Jowa 2 Paar Bemben und 2 Paar wollene Strumpfe;

3. burch But. P. Linf von einer Ungenannten 1 Paar wollene Strimpfe. C. F. W. Walther.

Berglich bauft

Quittung und Dank.

# 5.13 5,00 E. Nolf in Fort Wayne von ber Gem, bes Hrn. Paft. Kübn Dr. Bröning in Fort Wayne vom Minglings-Berein ber Gemeinde bes hrn. Paft. Keyl zu Baltimore P. Rolb in Fort Mayne burch Orn. Paft. Steinbach und gesammelt von Brn. Schullehrer Yude unter ber Schuljugent in Shebongan bei Betegenheit einer Festlichkeit am heit. 28 ihnachts N., M. a \$0,25, 3. N. \$0,15, B. \$0,10, 3. L. \$0,50 Epers in Fort Manne von ber Gemeinte gu

von Hrn. (3). Brauer burch Hrn. Paft. Schwan	1,00
Grhalten	
a. Bur allgemeinen Synodal-Caffe :	
Bon Theodor Muller aus ber Jacobus - Bem. bes	
orn, Paft. Daib, Fairfielb Co., D	\$1,00
" hrn. E. Rojchke aus ber Synodal = Taffe westl.	
Districts 1	00,00
Durch Drn. Chr. Piepenbrinf von ter Gem. bedforn.	
Paft. Schwan, Cleveland, D	62,27
" Brn. Paft. Johannes, Cele Camp, Mo	-2,00
und zwar:	
\$1,00 von S. Beisterberg,	
1.00 ., 3. Meyer.	
" hrn. G. hammer, Cincinnati, D	25,00
und zwar:	
\$22,36 von ber Dreifaltigfeite-Gem. baselbft,	
2.64 ,, N. N.	
Bon Drn. Paft. Stürfen ale Ueberschuß einer Rech-	
nung	50
Für den allgem. Präses:	

Bon ber St. Pauld-Gem. bes Brn. Paft. Colle in Columbia, 3ll.

	- 1
Bur Reise-Caffe des allgem, Prafes:	- i
Wan Gry Wait Suhannes Gien	23,30
" " S. Heinsth	7,55
	1,00 1,00
" B. und R. aus frn. Paft. Stubnaty's Gem.	1,00
à \$1,00 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2,00
b. Zur Synodal-Missions. Casse!	
Bon ber Gemeinde bes Bin. Paft. 3. Trautmann,	10,00
Abrian. Mich , in Miffionoftunden gesammett Bom Dreieinigfeits Diftriet der Gem. in St. Louis.	4,95
Durch Srn. Daft, Brobm in New Morf von S. W.	
and einer Sparbuchie	3,58
Bon Grn. Lehrer Gotich in Ren Bremen	2,15 25
Kür die Mission in Minnesota:	20
Durch Hrn. Chr. Piepenbrinf	3,68
und zwar:	.,
\$2,00 gesammelt auf Hrn. Celig's Dechzeit,	
Bon Bin. 3. S. Rublenbed in ber Gem. Collingville	2,50
" b. Barms aus ber Gemeinte bes orn. Daft.	2,00
" h. harms aus der Gemeinde des hrn. Paft.	5,00
e. Bur College-Unterhaltungs-Caffe,	
fur die Lehrer-Gehalte:	
Bon bem Frauen-Berein in ber Gem. bes Grn. Paft.	10,00
" Gottfr. Merg turch Orn. Paft. Lebmann	50
" Theodor Müller aus ber Jarobus-Gemeinde bes	
Brn. Paft. Daib in Fairfield Co., D	1,00
" ber Gem. in St. Louis und zwar :	22,00
\$11,00 vom Dreieinigfeits-Diftrict,	10
11.00 Immanuel-	Ý
" Gen. Pafe. Brobm in New Norf, in Miffens- frunden gesammelt und als Beitrag zu ten Leb-	
rcr=(Sichalten beltimbit	12.00
Grn. Joh. Beinr. Aublenbed in ber Wem. ju	
Collinsville, Ill.	4,(%)
d. Fur arme Studenten und Schüler	1,00
Concordia College und Seminar:	****
Bon ben lieben Frauen ber Dreieinigkeits - Gem. bes	
orn. Paft. Daib in Fairfield Co., D	5,89
orn. Paft. Daib in gairfield Co., D, orn. Joh. Seinr. Rubtenbed in ber Gem. gu	0.50
Collinoville, Ill B. Boehlan, Caf	3,50 Grer
o. Dethin, en	,,,,,,
Für die Wittwen der Prediger und	
Lehrer in der Synode.	
and the second of the second of	

# Durch ben allgem. Caffirer: on Grn. Vaft. Gunther am Meguen River, Wiec

	t Still pale. Stanger and Desquee Stiver, 2016.	
,	2. Wellschläger daselbst	25
"	Pair. R. Rimdenberg, Collecte auf D. Canber's	
	Rindtaufe	2,17
,,	einigen Gliebern ber Gem. bes Brn. Paft, Rung,	
	Hanced Co., Ja	1,50
"	ber Immanucie - Gem. bes Brn. Paft. F. 2B.	
	Richmann, Grand Napide, Dich., für die Schul-	
	lehrer-Wittme bes fel. Jul. Roch	1,00
	F. Bünger, P	ast.

Für ben Ceminarban : Bon ber Gem, bes hrn. Paft. John ..... 5,00 .... 5,00 .... 5nn. Rerfhof in ber Gem, bes hrn. Paft. Wolf 10,00 Fort Wayne, ben 7. Mai 1858. Chr. Plepenbrinf.

#### Kür den Lutheraner haben bezahlt: den 11. Jahrgang:

Br. J. Ströbe.

den 12. Jahrgang: Die Herren: Paft. 3. Allian 5 Er., Kothe, Hanschte,

den 13. Jahrgang: Die herren: P. Popp, G. Stetterer, Paft. Kilian, K. Munge, hauschte, Lut. C. Loubon, G. Larbon, Winglass, Büttner, Fr. Wille, Rabe, Siefert, Nothe, Runzel, Starfe, Böje. Merstraff, Bünning, Steinborf, F. Ströde, D. Bor-ger, haaf, M. W B Dotler.

ges, haaf, M. B B Detler.

den 14. Jahrgang:

Die herren: P. Popp, E. Blessch, Past. S. Lehner, W.
Breuer, H. Weier, W. L. Kösener, Past. S. Echner, W.
Breuer, H. Weier, W. L. Kösener, Past. S. Eeilharz, G. Kettever, Past. S. Kilian, S. G. Kieß, Bäckmann, Bebemer, Lindenschmidt, Luck, Past. K. Lodner, Werzderssch, Pagenfops, Starke, Steinborn, Kr. Wille, Schweischardt, H. Broje 8 Cr., Belgreens, C. Metrheld, H. Brojes & Cr., Belgreens, C. Miller, Matter, G. Borges 50 Cts., Past. H. Dide, E. Miller, Matter, Schäfer, F. Hubahn. J. Müller, J. Jagen, H. Lütker, E. Borchardt, A. Benber, M. W. B. Tobler, Past. J. M. Highty, D. Hoffer, L. Killing, B. Bäcker, J. Jaße, K. Lichthardt, C. Riesterseldt, H. Buttermaun, Reckewe, H. Dipmann, Past. R. Rolfert, Past. J. G. Lehrer.

ben 15. Jahrgang: hr. M. B. B. Debler.

3. 2B. Barthel.

### Veränderte Adresse:

Rev. N. Volkert,

Cookstore,

Lafayette Co., Mo.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. 28. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 1. Juni 1858.

9ão. 21.

Bebingungen: Der Lutheraner ericeint alle zwei Wochen einmal für ten jährlichen Subscripionspreis ron Einem Dollar für bie auswärtigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbezahlen und tas Dongelb fu tragen haben. — Ju St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verfauft.

Rur o ie Briefe, welche Mittheilungen für bas Blatt enthalten, find an ben Retafteur, alle antern aber welche Geidäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber zo, enthalten, unter ter Abreffe: Mr. F. W. Barthel, care of G. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anber zu fenten.

(Gingefandt.)

Herzlicher Dank und Bitte zugleich an die

liebwerthen Amtsbrüder, nahe und ferne, in Hinsicht

auf die Zusendung von Böglingen.

Indem ich, zugleich im Ramen meiner lieben Collegen, ben werthen Umtebrüdern unfern berglichen Dank bafur abzustatten mich gedrungen fühle, daß fie uns von Zeit zu Zeit gottfelige und begabte Knaben und Junglinge, zum Theil ichon Frucht ihrer treuen Arbeit ber Liebe, herfenden, um für den Dienft, an unferer theneren Rirde, als dereinstige Prediger oder Schullehrer, unter Gottes Beiftand und Segen, auf unfern Unftalten herangebildet zu werben, fo wollte ich mir boch erlauben, auch im Namen meiner lieben Collegen, mit diesem Danke die Bitte zu verbinden, daß doch Jeder ber lieben Umtebrüder, ebe er einen jungen Gefellen berschickt, deffen Gefinnung und Gaben längere Beit forgfältig und gründlich prüfe und für biefen 3med, fo er felber fich nicht genugsame Prüfungegabe gutrante, den Rath und die Mitwirfung benachbarter Umtebrüder fuche, die vielleicht in biesen Sachen mehr Erkenntniß und Erfahrung besigen.

Erlangung der nothigen Kenntniffe und Fertig- lichften Gaben diefer Urt, ohne die gesegnete Mensch die Geiftlichkeit des Gesetzes, und das

boch schon bin und ber manche Falle vorgefommen, wo wir in die traurige Nothwendigkeit versetst wurden diese und jene wieder zu entlassen, richtige driftliche Gefinnung, und mindeftens fei es, daß sie in der Gefinnung sich nicht bemährten, oder daß ihre Gaben trot aller auf sie angewandten Mulje, bod nicht für ausreichend befunden murden, oder daß gar Beides ftattfand.

Wollen wir nun, falls ber Undank nicht meniger Gemeinden gegen das Evangelium nicht schon früher Gott jum Born reigt, ihnen tasselbe ju nehmen, und ihnen bafür falfche Lehrer gu senden oder sie leiblich zu maften und geiftlich anszudürren — wollen wir durch unsere Lehranstalten die Rirche der Bufunft bauen helfen, so ift es von der höchsten Wichtigkeit, daß in den Bauleuten dieser Zufunft schon jest der rechte Beilegrund felber gelegt fei, che fie auf unfern Ceminarien durch Gottes Gnade und Segen gu solchen Bauleuten zugerichtet werden, bie burch Die Predigt des göttlichen Wortes, und burch ben Unterricht der Jugend Jesum Christum, als ben Grund mabres Heils, in die Herzen ihrer Buhörer zu legen im Stande feien.

Da gilt es also fleißiges Aufsehen und forgfältige Prufung, che man uns Anaben und Jünglinge auf unsere Lehranstalten schicke. Denn so erfreulich sich durchschnittlich die Es genügt nicht die noch so gründliche driftliche hergesendeten Böglinge auch heranlaffen und fur Frommigkeit, ohne bas genugsame Maaf ber bie Beranbildung ihrer driftlichen und firchlichen Gaben bes Bedachtniffes und bes Berftandes, Befinnung und Charaftere, wie für die Ent- ber Auffaffung und Aneignung des dargebotenen wickelung ihrer intellektuellen Gaben und die Lehrstoffes; und ebensowenig genngen die herr-

feiten empfänglich und willig bezeigen : fo find Grundlegung bes mabren Chriftenthums im Bergen ber jungen Leute.

Es muß eben Beides vorhanden fein, eine aufein foldies Maaß der geistigen Baben, bag deren Ausbildung der Mühe lohne und die Rirde dereinst Mut und Frommen davon habe.

lleber Beides fei es erlanbt einige Erflarungen, zugleich als Wegweisung und Sandleitung für diese und jene Umtebruder, ju geben.

Bas nun die eben ermähnte Gefinnung ber jungen Leute betrifft, fo ift natürlich bie Meinung nicht diefe, daß eine besondere Reife ber driftlichen Erkenntnig und Erfahrung und ein vorzügliches Maaß christlicher Gottseligkeit verlangt murben, bas maren feltfame überspannte Forderungen, die der Intherischen Ruchternheit und Besundheit des Urtheils in folden Cadien stracks widersprächen; benn felbst in tief angelegten Jünglingen fann jene Reife, nach bem Laufe ber natürlichen Entwickelung auch bes geiftlichen Lebens durchschnittlich nicht vorhanden fein; driftliche Sünglinge konnen eben noch nicht jum Mannegalter in Chrifto herangereift sein.

Dagegen ist gleichwohl etwas Anderes und Befferes in der Gefinnung folder jungen Leute von Röthen und für ihre Aufnahme bei une erforderlich, als eine bloß äußerlich anerlernte gefetiliche Frommigfeit, und Ehrbarfeit und Gittlichfeit des außern Wandels; denn gemeiniglich stedt bahinter im innersten Herzensgrunde selbstgerechtes und wertheiliges Wefen, barin ber ähnlicher ist, als dem Zöllner.

Unfre Meinung ift also biefe, bag ber und zuzusendende Jüngling oder ältere Knabe habe:

- 1. einen gewiffen Grad buffertiger Erkenntniß feines fündlichen Berberbens aus dem Befet, wenigstens insoweit, daß er in fich feine Rraft finde, vor Gott gerecht zu werden;
- 2. einen gewissen Grad evangelischer Erkenntniß der Gnade Gottes in Christo Jesu, und einen herzlichen Bug zu feinem Beilande, um die Band zu bieten. durch die gläubige Uneignung von deffen Berbienst vor Gott gerecht und selig zu werden.
- 3. einen gewissen Grad der findlichen Ehrfurcht und ber herzlichen Liebe zu Gottes Wort, bas fich an feinem Bergen und Bewiffen bezeuget, und damit er fich auch leiten läßt;
- 4. einen gewissen Grad driftlicher Gottesfurcht und Gottseligkeit, sonderlich in seinem Edjule.

einzuziehen, und wo möglich auch eigne forgfältige Beobachtungen anzustellen; benn aus ber eigenthumlichen Beschaffenheit des herrschenden Mandels, fann man ja wohl einen richtigen Ruckschluß machen, ob und in wieweit wohl die Bufe gu Gott, und ber Glaube an ben herrn Jesum Christum, sowie die Furcht und Liebe des göttlichen Wortes im Bergen vorhanden fei.

nicht dieses die Meinung, daß nicht noch ziemlich derbe Unarten des natürlichen Temperaments hin und her vorkommen durften; benn felbst in ältern und erfahrnen Christen hat die erziehende Gnade des heiligen Beistes immerfort damit zu schaffen, das natürliche Temperament zu heiliben göttlichen Reim barin zu entwickeln.

nige Weltliebe erlaubten Lebensgenuß nennt, mit nehme. schönen Ramen schmücken: so ist solches freilich das klare Zeichen einer-fleischlichen Gefinnung und eines unbekehrten Herzens, badurch er bermalen zum gesegneten Gintritt in unfre Lehranstalten, die ja nicht professionelle Bekehranstalten find, durchaus ungeeignet mare!

Schein einfeitig abstoßen laffen.

Und nicht minder wichtig ift es, daß fie nach einer nur furgen, flüchtigen und oberflächlichen Bekanntschaft, z. B. mit jungen Louten, die erst fürzlich von Deutschland gefommen find, burch einzelne gunftige Eindrücke ober gute Beugniffe Underer, sich nicht zu schnell bestimmen laffen, biefelben zum Gintritt in bie Geminarien zu veranlassen, oder deren Wunsch dazu alsbald

hier wird es, seltene Kalle ausgenommen durchschnittlich das zweckmäßigste Verfahren sein, wenn die 1. Amtsbrüder folche junge Leute theils naber in ihre Gemeinschaft und Umgang ziehen, um fie aus ihrem Berhalten barin naber fennen gn lernen, theils fie langere Zeit in ihrem Wandel forgfältig beobachten, ob fie in der Ausrichtung ihres bürgerlichen Bernfs auch treu sind und Bandel nach dem vierten Gebot, und in seinem dem vierten Gebot gemäß mandeln? Denn leichtbisherigen täglichen Berhalten in haus und lich konnte es fich zutragen, daß dieser und jener umgekehrt ; ift aber kein gleiches Maaß in beiben junge Gesell von einer von drüben mitgebrachten Darüber gilt es, besonders nahere Unefunft pietiftisch confessionistischen Zustutung und leiblichen Gaben und Vorfenntnissen, aus Trägheit und Sochmuth, es vorzöge, lieber Prediger ober Schullehrer zu werden, als mit feiner Hände Urbeit sein Brod zu verdienen, ba zu dem, nach feiner Meining, mit ber Junahme ber Arbeitefrafte auch der Lohn voraussichtlich geringer und der ber Prediger und Lehrer, mit der zunehmenden Wohlhabenheit der Gemeinden, hoffentlich besser Natürlich ift in Sinficht auf diesen Wandel werden mochte. Unch giebt es schon brüben halb verunglückte Leute, von ziemlich guter Schulbildung, die sich in keinen Beruf recht zu schicken als 3. B. Leichtfun, Jorumuthigfeit, Trägheit wußten, und nachdem fie planlos und blindlings hernber gefommen, hier wieder feinen Beruf finben, ber ihnen zusagte; und ba sie barin mit bem ungerechten Saushalter einverstanden find, baß fie nicht graben mögen und fich, wie billig, schägen, b. i. die fündliche Unart auszutilgen, und men zu betteln, so gerathen fie leichtlich in den Wahn, daß fie zu einem amerikanischen Prediger Wenn der junge Menfch folde Unart nicht oder Schullehrer überflüffiges Zeug haben, und entschuldigt, beschönigt, bemantelt und verkleinert, nehmen beilaufig auch gerne einen driftlichen sondern in aufrichtiger Gelbft - und Sundener- Schein an, um durch Beihulfe voreiliger Paftoren kenntniß sich gerade darin anklagt, und sich wei- auf ein Seminar zu kommen, da vorläufig der fen lagt, Dawider ju Chrifto feine Buflucht ju Bauch verforgt fei, bis Gott meiter helfe. Wenn nehmen, um aus feiner Kulle zu nehmen Gnade man fich nun hier auch, aus chriftlichem Erbarum Gnade, aber auch Kraft um Kraft: fo hat men, mit foldem verschrobenen Gesellen alle es mit folden natürlichen temperamentlichen Mube giebt, burch Gottes Gnade ibn junachft gu Unarten feine Gefahr. Rimmt er fie aber als Chrifto zu befehren und von seinem Sochmuth zu etwas rein Natürliches und Unfchuldiges, wider erlösen, der gewöhnlich tief genug im Bergen fitt, bie Unflage bes Gefetes in Schut, oder leugnet fo ift gemeiniglich boch alle Muhe und Arbeit verer fie, ober will er fie gar nach ber Welt Urt, loren und man muß ihn nach einiger Zeit geben bic 3. B. Sochmuth ein ebles Streben, leichtfur- laffen, damit ber SErr ihn in icharfere Bucht

Co viel fei nun gefagt in Betreff der Befinnung ber uns zuzusendenden Böglinge.

Was nun zum Andern die Prüfung der Gaben anlangt, fo fei es erlaubt, auf Folgendes aufmersam zu madjen.

Zuerst gehe die Bemerkung voran, daß es hie-Co viel fei nun zur Rotbourft gefagt über die bei nicht schlechthin auf gute Borkenntniffe g. B. nothwendige Befchaffenheit ber Wefinnung eines in ber beutschen Sprache, Rechnen u. f. w. an-

feine felbufromme Fleisch in ihm felber noch in sich erwecken, und sich weder durch frommen Ungunst früherer Umflände, hierin noch ziemlich nicht reumuthig erkannt hat, und dem Pharifaer Schein einseitig einnehmen, noch durch bosen unwissend und unbegründet und verrathen bech bei ber Prüfung einen frifden, aufgeweckten, an stelligen Ginn, ein gutes Gedachtniß und einen biegfamen, leichtfaffenden Berftand und Mutterwit, fo daß fie gute hoffnung geben, in furge Zeit sich die nöthigen Vorkenntnisse zu erwerben, wie wir davon auch schon mehrfache Erfahrung gemacht haben.

Bas nun die Prüfung der Gaben felber betrifft, fo febe man zuerft zu, welches Wedächtnig Sinn und Verstand für Gottes Wort vorhanden

Bu dem Ende gebe man etwa einen leichten und furzen Pfalm ober Countags - Evangelium jum Auswendiglernen auf und febe zu, wieviel Beit ber Lernende dagu brauche, lege aber auf bas schnelle Lernen und Auswendigkonnen fein zu gropes Gewicht; benn es trägt fich häufig zu, daß ein vergleichsweise stärkeres Bedächtniß mit einem schwächeren Berftande verbunden ift und vorhanden, so ift sicherlich dieser letztere Fall beffer, als der erstere, zumal wenn das Bebächtniß bisher zu wenig genbt werden mar, um eine größere Fertigfeit bereits erlangt haben gu fönnen.

Sodann thue man auf bem Grunde des Ratechismus, von beffen Können und summarischem Wiffen man fich ichon früher überzeugt haben muß, einige Fragen über die vornehmften Stude der Lehre, die in dem Auswendiggelernten enthalten find und überzeuge fich baburch, welchen Grad des Berstandes von Gottes Wort der Gefragte habe, applicire auch diese und jene Fragen an sein Berg und Gewissen und sehe zu, ob und wie weit das göttliche Wort darin sich bezeuge und welche Antworten erfolgen ? Es versteht fich natürlich von felbst, daß keine gesetliche pietistifd - methodistifde Procedur hiebei stattfinde und man nicht dem Herzensfündiger ins Umt greife, auf der andern Geite aber fich nicht fchlechthin burd, eine blos formelle gute Erfeuntnig in seinem Urtheil bestimmen und leiten laffe, baraus allein ben Schluß auf herrschende driftliche Geffanung zu machen.

Demnad mare es vielleicht gang angemeffen, den einen oder andern leichtern Artifel der Augsburgischen Confession als z. B. den 4. oder 6. fatechetisch durchzunehmen und dabei zugleich zuzufeben, ob der Befragte and richtige Ediluffe maden fonne.

In hinsicht auf formelle Kenntnisse und Kertigkeiten, fo murbe g. B. ein angefertigter furger Lebenslauf ben zweifachen Mugen gewähren, einen Ginblid zu befommen, theils ob und wie er seine Lebensführung vom diristlichen Standpunkte anschaue, theils welche Macht er über seine Muttersprache habe, sowohl in hinsicht auf den angemeffenen Ausdruck seiner Gedanken, als auf die äußerliche Formgerechtigfeit biefes Ausbrucks.

Beim Rednen ferner ware barauf weniger ju feben, welchen Grad der Fertigkeit er besitze, als welche verstandesgemäße Rechenschaft er von der von und aufzunehmenden Böglings; und es gilt komme; denn Manche haben dieselben und sind Art und Weise seines Berfahrens zu geben miffe. hier allerdings für die mitwirfenden Amtsbruder, boch mechanische Ropfe, aus benen niemals etwas In Bezug auf bas Gingen, fo murbe genugen, baß fie die Gabe, die Geifter zu unterscheiben, Rechtes wird; und wiederum find Manche, aus daß eine leidliche Stimme und musikalisches Be-

hör so weit vorhanden märe, daß er die vorgesungene oder vorgespielte Tonleiter aus C-bur richtig

Schlieflich find wir der guten Zuverficht, baß unsere theueren Bruder im Glauben und Umte nicht nur mit uns fortfahren werden, ihr Gebet jum hErrn der Ernte aufzuheben, daß auch er fortfahre, auch in Inkunft treue und tüchtige Urbeiter in feine Ernte zu fenden, fondern daß fie auch nach wie vor allen gebührenden Fleiß anfebren merden, und folde Junglinge zuzusenden, bie solche Arbeiter zu werden, Soffnung geben.

Auch im Namen seiner Collegen

W. Sihler.

Fort Wayne, im Mai 1858.

(Gingefandt von Paftor Befel.)

Der Katechismus Dr. M. Luthers gründlich ausgelegt von Dr. J. Conrad Dietrich aus Ulm (Würtemberg) und neu berausgegeben von der evangelisch-lutherischen

Synode von Missouri, Dhio n. a. St.

Co ift denn, Gott fei lob und Dank, endlich die liebe Zeit erschienen, in der einem, lange Sahre ber schmerglich gefühlten, Bedürfniß abgeholfen wurde. Und es ift mabr, es war fonderlich für viele Landprediger und Landkinber feine geringe Aufgabe, ohne ein paffendes handbuch (ber mählte dieß, ein Anderer bas) bie beilfamen Lehren in die Ropfe zu bringen, und wenn mit oft unfäglicher Mühe etwas gethan werden, fo liegt am Tage, wie schnell bas Wenige den Weg des Fleisches ging, so daß der Lehrer nach vielfach gemachten bittern Erfahrungen fah, wie seine Rraft meiftens vergeblich vergendet mar, fonderlich bei folden Schülern, die etwa die Meinung eines pennsplvanischen Maddeus theilen, welches ihren Eltern flagte, ber Prediger treibe fie fo hart, den Glauben gu lernen, und vielleicht brauche fie ihn ihr Lebtag nicht mehr.

Jest nun geht es Lehrern und Schülern leich. ter, benn es ift ein gutes Sulfsmittel in Sanben, und gut eingerichtet, kann der Ratechismus leicht jedes Jahr burchgelernt merden.

Wie nun Luther einft in feiner Glaubensfreude jubeln konnte : "Es ift nun für alle Welt fommen die herrliche Confession, und mich freut nur, in einer folden Zeit zu leben, ba Christus burch sie öffentlich verkündiget wird zc.", so kann jeder redliche Lutherauer zweifelsohne in unserer letten Zeit auch voll Frenden rühmen : es ift nun wieder auferffanden der alte, flare und fernnüchterne Dietrich, ein Mann von ungefärbtem Glauben, in seinem lieben Katechismus. Wer follte ihn nicht mit Freuden begrüßen! beffer zu machen weiß.

onsprediger nicht ausgenommen) warm zu em- fchlagene Ratechismusschüller maren, in Zeiten pfehlen, sondern auch allen hansvätern, der Bersuchung, wenn die losen Berführer an früheren Confirmanden, Ruechten, ihnen handthieren und die Irrlichter fie abführen Mägben, Kabrifarbeitern 2c. auf's wollen. Wie leicht fann man ba in Ginfältigbringenbfte angurathen. Burben bie Saus- feit bes Bergens aus feinem Enchiribion ober väter allen Ernstes baran gehen und Kate- handbüchlein, bas man sich ins Gedächtniß gechismusschüler werden, und es felber ernft ler- ftedt bat, bervortreten und Rechenschaft geben nen : "wie ein Hausvater (als Hauspfarrer) vom Grund des Glaubens. Als z. E. wenn seinem Gefinde den Katechismus aufs einfältig- Die Baptisten mit ihrer Frage daher traben, ob fte fürhalten foll," wie Luther vor jedem Saupt- man auch die kleinen Rinder taufen folle ? so ift stud bes Katechismus fagt, fo murbe es in der bie gottliche Antwort auf menschliche Fragen ba. Christenheit bald beffer gehen. Aber hierzu find (Fr. 497). Ober so die Superklugen baber fa-Biele ju flug, indem fie meinen, fie mußtens feln, ob denn die Prediger auch Gunden vergeichon genug und hattens langft an ben Schuhen ben konnen ? fo ift die Untwort flar im Rateabgeriffen, obgleich fie es oft nur zu beutlich in | chismus (Fr. 524). Und wie rund und burre der That beweisen, wie wenig sie hievon wissen kann man den "Gaischt leuten der Union in und gar wohl nöthig haben, Katechismusschülerzu Abendmahlsfragen antworten; auch bleibt ber werden. Andere find zu targ, fich das mohl- Sinfaltige im jetzigen Kampf wegen Rirche und feile Buchlein anzuschaffen, ober meinen, die Umt nicht fteden, und fann wohl ein Rind von Welt fei verloren, wenn fie täglich etwa nach zehn Jahren Schiederichter fein. In Summa: dem Mittageffen gehn Minuten zum Borlefen des | "Unfere Lehre ift von Gottes Onaden rein, fo Ratedismus verwenden murden. follte daran zweifeln, daß es auch hals ft ar- nicht guten beständigen Grund in ber beiligen rige Leute gibt, welche biefe alte mahre Lehre Schrift haben." (Luther über Gal. 5, 9.) Darund Weise mit ihrer neuen (etwa hannoverischen um bleibe Jedes bei dem Katechismus, und treibe oder heidelberger zc.) nicht wollen vertauschen, Sedes den Katechismus, man kann hierin nicht weil sie sich einmal vorgenommen, nur das zu zu viel thun. glauben, mas sie einst gelernt, es fei recht oder

Doch man höre Luthers Meinung (Rurze Borrede jum großen Ratechismus): "Gin jegli- heil fame und nöthige Bermahnung der hausvater ift schuldig, daß er zum wenig- an alle Christen, fich täglich im ften die Woche einmal feine Rinder und Gefinde Ratechismo, fo ber gangen heiliumfrage und verhöre, was fie vom Ratedismo gen Schrift furze Summe und Auswiffen oder lernen, und wo fie es nicht konnen, zug ift, wohl zu üben, und ihn immit Ernst dazu halte. Denn es begiebt sich noch täglich, daß man grobe, alte betagte Leute findet, die hievon gar nichts wissen, und gehen doch gleichwohl zur Taufe und Sacrament, und brauden Alles, was die Christen haben; so doch die jum Sacrament geben, billig mehr miffen und völligeren Verstand aller dyristlichen Lehre haben follten, benn die Rinder und nenen Schüler." Schreiber Dieses hat Luthers Rath probirt und feit 4 Jahren den Ratechismus gum Mittagsnachtisch gebraucht, und berzeit erfahren, was Luther fagt, "daß er immer beffer und beffer schmeckt, und mehr Licht und Andacht giebt, darum muß ich ein Schüler bes Ratechismi bleiben, und bleib's auch gerne."

Warum aber ben früher Confirmirten und dem jungen Bolf der fleißige Gebrauch bes Ratechismus höchst anzurathen, bedarf wohl keiner Erklärung, denn fie finden foldhe eben im Ratechismus, und so man folche treu und fleißig wieberholt, wird's an Miffen und Luft zum Kommen in die Sonntags-Gramina nicht fehlen, Kreilich wird er auch feine Tabler finden, wie denn ohne Zweifel halt fo Biele nicht das Wifjedes Ding gelobt und getadelt wird, (fann's fen, fondern die Schaam wegen Nichtwiffen gubech felbst unfer herr Gott nicht allen Leuten rud. Mur Schade, daß nicht alle Sausvater fo recht madjen); und wir wollen ben loben, der es viel Bewiffen und Chriftengefühl haben, ihre Wer aber das Wert Rinder und Dienstboten eben barum gu fchicken, nad Gottes Wort ernstlich pruft, und ju ge- bag fie lernen und wiederholen, mas fie und ihre

iden ift nicht nur ben Predigern (bie Uni- und Arbeitern herausstellen, wenn fie recht be-Und wer ift auch fein Artifel unferes Glaubens, daß wir

Es wird baher nicht überflüssig sein, einmal in den nahe vierthalb tausend Nummern des Lutheraners als Zugabe zu geben: "Luthers mer zu treiben." Gie lautet: "bag wir den Katechismum fo fast (ernstlich) treiben, und gu treiben beide begehren und bitten, haben mir nicht geringe Urfachen; bieweil wir sehen, daß leider viele Pfarrheren hierin fehr fäumig find, und Andere in Sicherheit und Ueberdruß meis nen, der Ratechismus sei eine schlechte geringe Lehre, welche fie mit einem Mal überlefen, und bann alsobald konnen, das Budy in Winfel werfen, und gleich fich ichamen, mehr barinnen gu lesen. Ja man findet mohl etliche Mulge und Filze, auch unter den Bornehmen, die vorgeben, man bedürfe hinfort nicht mehr ber Prediger, man hab's in Büchern, und fonne es von ihm felber wohl lernen, und laffen die Prediger wohl weiblich Roth und Hunger leiben, benn wir Deutschen haben folch schändlich Bolf und muffen's leiden.

Das fage ich aber für mich, ich bin auch ein Doctor und Prediger, ja fo gelehrt und erfahren, als die alle sein mögen, die foldse Bermeffenheit und Sicherheit haben, noch thue ich wie ein Rind, das man den Katechismus lehret, und lese und spreche auch von Wort zu Wort bes Morgens, und wenn ich Peit babe, die gehn Gebote, Glauben, das Baterunfer, Pfalmen u. f. f., und muß noch täglich dazu lernen und ftudiren, und fann bennoch nicht bestehen, wie ich brauchen fich täglich befleißt, der wird gewiß, Untergebenen nicht miffen. Gott erbarme gerne wollte, und muß ein Rind und Schuler bas fage ich Jedem, finden, daß das Werf den fich auch hierin der blinden Leute. Und welcher des Katechismi bleiben, und bleib's auch gerne; Meister lobt. Und foldes Prufen und Brau- unfäglicher Nuten wurde fich bei jungen Leuten und diese garten eteln Gesellen wollen mit einem längst an den Schuhen zerriffen zu haben. Und dunken und gespannen Inch viel ab; soudern ob fie es gleich allerdings aufs allerbeste wüßten fid täglich wohl barinnen üben und immer treiund könnten, das doch nicht möglich ift in bie- ben, dazu mit aller Gorge und Rleiß fich vorfem Leben, fo ift body mancherlei Dut und feben vor dem giftigen Wefchmeiß folder Sicher-Frucht dahinten, so man's täglich lieset und heit oder Dünkelmeifter, sondern nicht ablaffen übet mit Gedanken und Reden, nämlich, daß mit Lefen, Lehren, Lernen, Denken und Dichten, Reden und Gedanken gegenwärtig den Tenfel todt gelehrt, und gebacht bazu giebt, bages immerdar beffer und felber ift und alle feine Seiligen. beffer schmeckt und eingeht, wie Chrifins auch fondern eine Rraft Gottes (Mom. 1, 16.), Die auch bagn, b. h. Ja, ja, es foll gefchen." bem Teufel das gebrannte Leid anthut, und uns aus der Maßen stärket, troftet und bilft. Und was foll ich viel fagen? wo ich allen Rutz und Frucht follte ergählen, fo Gottes Wort wirket, mo wollte ich Papier und Zeit gnug nehmen? Und wir follten folde Macht, Rut, Kraft und Frucht so leichtfertig verachten? Co sollte man uns boch nicht allein nicht zu freffen geben, fonbern auch mit hunden anshetzen, und mit Lungen auswerfen, weil wir das Alles nicht allein täglich bedürfen, wie das tägliche Brot, sondern auch täglich haben muffen wider das tägliche und unruhige Anfechten und Lauern des tangendfunstigen Teufels.

Und ob solches nicht genug wäre zur Vermahnung, den Katechismus täglich zu lesen, so sollte boch und allein genugsam zwingen Gottes Gebot 5 Mos. 6, 67., welches ernstlich gebent, daß man foll fein Bebot figend, gebend, fiehend, liegend, immer bedenken, und gleich als ein stetiges Maal und Zeichen vor Augen und in Banden haben. Ohne Zweifel wird Gott foldzes nicht umfonst so ernstlich heißen und fordern. D welche tolle unfinnige Rarren find wir, daß find, wohnen oder berbergen muffen, und wollen bagu unsere Baffen und Behre verachten, und faul fein, dieselbigen anzusehen ober baran gu gedenken.

Und was thun folde überdrüßige, vermeffene Heiligen, fo nicht wollen oder mögen den Rateift, mit allen feinen Beiligen, Engeln, Propheten, Aposteln und allen Christen ? Denn, weil sich ren, wenn sie es der Muhe werth halten. benn Gott felbst nicht schämet, solches täglich gu le hren, und alle Beiligen nichts bef- Lehre, welcher Dr. Luthers Schriften erfullt, und feres miffen zu lernen, und nicht können aus- heute noch die durchbringt, welche fie achtfam lernen; find mir denn nicht die allerfeinften Be- lefen, hatte Deutschland lange vor dem Abfall

Ueberlesen fluge Doctor über alle Doctor fein, les konnen, und nicht mehr lefen und lernen | haupt, fo maren immer treue Beugen genug bei der Hand, welche, vom Beifte der Reformations. Alles können und Richts mehr bedurfen, so fie durfen? Darum bitte ich alle Christen, boch wohl bedürften, daß fie Rinder murben und fie wollten nicht zu frühe Doctores fein, und bas UBC anfingen zu lernen, das fie meinen, Alles wiffen fich dunken laffen; es gehet an der heilige Beift bei folchem Lefen, bis fie erfahren und gewiß werden, daß fie ift, und immer neues und mehr licht und Un- lehrter worden find, denn Gott

Berben sie solchen Fleiß thun, so will ich ihverheißet Matth. 18, 20. — Dazu hilft es nen zusagen, und sie sollen's auch inne werben, aus der Maßen gewaltiglich wi- welche Frucht fie erlangen werden, und wie ber ben Tenfel, Welt, Fleisch und feine Lente Gott aus ihnen machen wird, baf fie alle bofe Bedanken, fo man mit Bet. mit der Beit felbit fein bekennen follen, daß je tes Wort umgehet. Ohne Zweifel wirft du kein langer und mehr sie den Katechismus treiben, je Weihraud, oder ander Geräuche stärker wider weniger sie davon wissen und je mehr sie davon ben Teufel anrichten, benn fo bu mit Gottes zu lernen haben, und wird ihnen, als ben hung-Geboten und Worten umgeheft, davor er fliebet rigen und Durftigen, dann allererft recht ichmeund bamit er fich jagen läßt, denn er fann Got- den, bas fie jest vor großer Rulle und lebertes Wort nicht hören noch leiben, und Gettes druß nicht riechen mogen. Da gebe Gett feine Wort ift nicht wie ein anderes loses Wefchmäße, Gnade zu. Amen! Amen jage bu lieber Lefer

#### (Gingefandt von P. Bever.) Erklärung einiger Fremdwörter.

IV.

"Auf Regen folget Sonnenschein" pflegte meine Großmutter flg. zu fagen. Gines Tages fragte ich, wie sie benn bas jo genau mußte. Gie antwortete, es ftunde in ihrem alten Besangbuche. Bon ba an bekam ich selbst eine bobe Achtung vor dem schwarzen, geräucherten Buche und ber Weisheit ber Großmutter. Bald darauf hatte ich eine Aleinigkeit vom Krämer zu holen, und im heimweg las ich auf der Düte: "Supranaturalismus, fiehe Rationalismus". Gar zu gern hatte ich gewußt, was das wohl zu bedeuten habe und fragte natürlich die Großmutter barum; allein sie sagte furz, sie wiffe es nicht. Ich bat, sie möchte boch im Gesangbuch nachsehen; sie erwiederte jedoch, da stehe es nicht, und im Ratechismus auch nicht, und die Bibel hatte sie auch schon gang durchgelesen, aber auch da hätte sie nichts dergleichen gefunden; es wir unter fo machtigen Feinden, als die Teufel mußte, meinte fie endlich, ein Stud aus einem frangofischen Rochbuche sein. Sahre find feitdem vergangen und mit ihnen die glücklichen Tage ber Rindheit. Biele Worte batte ich nebft ihrer Bebeutung zu erlernen und barunter auch bie oben genannten. Jest weiß ich, daß beide unverdauliche Dinge bezeichnen, nicht frangösischen, sonchismus täglich lesen und lernen, benn baß fie bern lateinischen Ursprungs find, und warum fie fich felbft viel gelehrter halten, denn Gott felbft auf jener Dute fo nabe beifammen ftanden. Auch die Leser des "Lutheraner" sollen es erfah-

Der tiefe, gewaltige Ernft in Bezug auf reine fellen, die wir uns laffen dunken, daß wir's 211- bewahrt. Sob auch Aber- und Unglaube das Worterflärung ift.

zeit entflammt, die alte Wahrheit in ihrer eigenthumlichen Scharfe, (Schroffheit nennt man fie in unsern Tagen) verfochten. Lange ichon machte daher der Geist des Unglaubens in England und Frankreich reiche Beute, als Deutschland immer noch fampfte und glaubte. Rach und nach jez boch fam mit andern fremden Waaren auch ber Unglaube in die Wiege ber Reformation. Man fing an die Alten bei Geite zu legen, und mit neuer Weisheit die alte Wahrheit zu umgeben, d. h. fie zu begraben. Da bekam Preußen einen Rönig, der nicht nur frangösische Haarschneider, sondern auch Propheten des Unglanbens aus demfelben Bolfe um fich versammelte, und bem Heere der Feinde Gottes und seiner Wahrheit Die schönfte Gelegenheit bot, auch öffentlich zu verwerfen, was sie heimlich schon lange nicht mehr glaubten. Run trug auch in Deutschland ber offene Spott über Gott und fein heil. Wort das Haupt hoch. Bon Lehrstühlen und Kanzeln erschallte bald nicht mehr die Auslegung, sondern die Widerlegung der heil. Schrift. Alls besondere Helden dieses unheilvollen Zeitraumes bleiben in schmachvollem Angedenken: Cemmel (3. G. Semler), Teller, Löffel (Löffler), Oabel (Gabler), Kanne (Rant); und nimmt man dazu noch Wegfch (n) eider, fo haben wir einen höchft frugal bedienten Theetisch, an bem sid Rehle (Relle), und Tieftrunk eben helfen muffen so gut fie konnen. Der Sauptfampf mußte natürlich gegen die Grundvesten der Wahrheit, gegen die Offenbarung Gottes geführt werden. Defhalb waren denn alle biefe Leute auf, und behaupteten mehr ober weniger: Es gibt feine Offenbarung, feinen wirklichen Gottessohn, keine Bunder, es geht Alles so natürlich zu, daß es die Bernunft erft begreifen muß, ebe fie es fur mahr halt; darum fort mit bem alten Aberglauben, fort mit der Bibel. Es ift schauerlich, mein Mitchrift, wenn man solche Sachen nur lieft; wie muß es erft fein, in folder Zeit zu leben! Wir haben hohe Urfache, Gott für die Gnadenheimsuchung in unsern Tagen zu preisen, und zu beten : "Gi du lieber Berr Jesu Chrift, Der du Mensch geboren bist:

Behüt uns vor dem Rationalismus"\*)

Als ein Kämpfer gegen die Fluthen der Luge und Bosheit trat nun der Supranatura. lismus in die Schranken; und hatte man bie Namen aus Ranonen geschoffen, so hätte mahrscheinlich der lettere gesiegt, denn er ist unstreitig länger und schwerer, als der erstere; allein der Rampf wurde weder mit Fenerwaffen, noch mit dem Feuer göttlichen Gifere geführt, und deghalb behielten stets beide Partheien recht, oder beffer gesagt, unrecht.

Der Supranaturalismus lehrte nehmlich, furg und gut gefagt, daß es noch Etwas über ber Ratur gebe, das man glauben und aus einer übernatürlichen

<sup>\*),</sup> In meinem alten Buche heißt die lette Beile: "Bebut und für ber Bellen", ich habe mir aber erlaubt hier ein faft gleich bebeutenbes Bort bafür zu fegen; ba es auch eine

benn nöthig, fich mit einem Ellen langen Worte zu benennen? Antwort: Weil man die alten Mamen, fammt ber ftrengen Rechtgläubigfeit, dem mit neuer Bildung prunkenden Rationalismus gegenüber nicht mehr für geeignet fand, und ben Muth nicht hatte, um der Mahrheit Gottes willen Schmach zu leiden, defihalb mußte zu den neuen Kormen, in die man die alte Wahrheit zu faffen meinte, auch ein Rame gefunden werden, ber nach Etwas aussah und neumodisch flang. Leider aber maren diese Formen viel zu flein, die Wahrheit ließ sich nur dann zum Theil hineinbringen, als man sie gewaltig verkrüppelt, zerstückelt, zugestutt, geschmolzen, verdunftet und verhängt hatte. Während barum Gottes Wort fagt: "ber natürliche Mensch vernimmt nichts vom Beifte Gottes, es ift ihm eine Thorheit und fann es nicht erkennen? mabrend wir im Ratedismus lernen: Ich glaube, daß ich nicht aus eigener Bernunft noch Kraft an Jesum Christum meinen herrn glauben ober gu ihm fommen fann"; mahrend mir in ber Concordienformel schon im 2. Urt. befennen, daß in der menschliden Natur nach dem Falle auch nicht ein Funke geistlicher Kräfte übrig geblieben sei, durch welden fid der Menfch zur Gnade bereiten, die ihm bargebotene Onabe ergreifen ober auch nur bas Beringfte zu feiner Befehrung beitragen fonne, - fagte ber Supranaturalismus, man folle bie ewigen Wahrheiten der Religion als nothwendig im Menschen liegend anerkennen. Dem Menschen sei ein inneres Auge gegeben, durch welches er, wenn er die verschiede= nen Thätigkeiten des Gemuthe beobachtet, in sich die Quelle entdecken wird, aus welcher ber Glaube, die himmlische Flamme, hervorbricht .-Das Christenthum fei eine göttliche Erfcheinung, weil wir in ihm die Idee des Glaubens in reinen, flaren Gedanken hervortreten feben. Siernach tann jeder leicht erkennen, diefer Wegner des Unglaubens ftand nicht auf lutherifdem Boden, die ganze Haltung war reformirt vernünftelnd. Un die Stelle des von Gott geschenkten Glaubens, der sich unerschütterlich aufs Wort allein steift, war ein Glaube, ber fich aufs eigene Erfennen und Fühlen stützt, gesetzt worden. Somit war ein hauptunterschied zwischen der lutheriichen und reformirten Lehre ins Meer der Gleichgultigfeit gefallen, bem die andern um fo leichter folgen konnten. Dadurch aber war ein Gewächs feiner Bluthezeit naher gerückt, bas feine Burgeln schon tief geschlagen, seine Reime schon oft gezeigt hatte, das aber bis dahin mit lutherischer hartnäckigkeit immer wieder zertreten worden war. Das Bemadie heißt nicht Seibelbaft, fonbern "Union", ein Wort, bas eine eigene Erflarung nöthig hat.

(Eingefandt von Paft. Müller.) An meinen lieben Better Seinrich. Erfter Brief.

Du weißt, lieber Better, ba wir 3mei noch gu-

Aber, wird der Leser fragen, glaubt denn das eigenen Gedanken von der Synode. Das wird daß auch Du Deinen Ginn geandert und jest nicht auch jeder treue Lutheraner, wozu mar es eine schöne Weschichte werden, fagten wir oft gang audere Wedanken über die Synode, als fiten zu Rath miteinander ganze acht Tage lang; was wird da zuletzt 'rauskommen? — Na, lieber Better, ich will nicht sagen, men murbe; du weißt's ja wohl felber noch gut genug. Wie wir uns aber munderten über unfern Paftor, daß der fo viel Luft an der Synode haben fonnte, daran will ich dich erinnern. Du fennst unfern Pastor so gut, wie ich, mas für ein scelensguter Mann bas ift. herrschsucht hat er feine. Er fagte immer in der Gemeindeversammlung: Nicht der Paftor, sondern bas Bort Gottes foll in der Gemeinde herrichen. Und was er fagte, das bewies er audi. allen ängerlichen Dingen ließ er uns volle Freiheit, da durfte die Gemeinde beschließen, mas fie Luft hatte, wenn's nur vernünftig mar. Wenn aber mal Giner mas ausframte, mas wider Gottes Wort war, ba ftand er auf und hielt und eine folche Predigt und brachte folche flare Stellen aus der Schrift, daß die Butgefinnten alle überzengt waren und der Uebelgefinnten feiner mehr zu muchsen magte. Seinrich! bu weißt, wie une bas gefiel, und wie lieb wir ihn darum hatten! Ja, der Mann hat unserer Bemeinde, die anfangs ein unwissender Saufe mar, erft auf die Beine geholfen, ber hat und erft gu einer driftlichen Gemeinde gemacht, in welcher es nun endlich, Gott fei Dank, anfängt, ein Bischen ehrlich und ordentlich zuzugehen. Mur wenn er in der Berfammlung, oder in unfern häusern von der Synode anfing und die so herausstrich und hatte es fo gerne gehabt, bag mir und anschließen, ba fühlten wir allemal in unsern Bergen fo etwas wie-nun wie nenn' ich's boch ? - fo etwas wie Mitleid, Bedauern, Bermunderung, daß der Mann unfere Grunde gegen die Synode gar nicht begreifen konnte, daß er es nicht einsehen wollte, daß er selber endlich sammt und unter eine schändliche Priefterberrschaft tommen wurde, und Priefterherrschaft die haßte er boch fo berglich. Wenn nun vollende die Zeit der Ennode berannahte, und unfer Paftor fonnte sich so sehr darauf freuen, und wir merkten, wie mühfam er das Reisegeld zusammensparte, ja wie er einen Theil davon wohl manchmal borgte (benn wir wollen's und nur gestehen, wir hielten ihn knapp genug, besonders in der ersten Zeit), und er nahm dann mit fo leuchtendem Ungeficht von une Abichied und ging mit so fröhlichem Bergen, - Better, Better! mas haben mir ba mandymal gedacht und gefagt, besonders ich, der noch ein viel härterer Gegner der Synode war, als Du!

Run, die Zeiten andern fich und mit denfelben oftmals auch die Gesinnungen, und zwar nicht immer zum Schlechten, fondern zuweilen auch jum Guten. Ich will Dirs nur gestehen, 1. Beinrich, will Dirs in diesem Briefe gang heimlich in's Dbr fagen : Ich bin der hartnäckige einem guten, alten Erbauungsbuche vorgelesen, Gegner der Synode nicht mehr, der ich war. worauf das Tischgebet folgt. Wenn das altlusammen in einer Gemeinde wohnten und Rach- Ueber dieses Geständniß wirft Du dich freuen; therifch ift, fo laffe ich mir's gerne gefallen, daß

Offenbarung erlernen muffe. - barn waren, da hatten wir immer fo unsere denn aus Deinen letten Briefen habe ich gesehen, Einer zum Andern, ba halten unfere Paftoren früher, haft. Aber Du mußt nicht denken, Synode, ba fteden fie die Ropfe zusammen und daß ich meine Sinnesanderung Deinen Briefen gu verdanken habe; nein, über Deine Briefe hab' idh mich noch tatig geärgert, besonders über den letten, darin Du mir beweisen wolltest, was wir damals glaubten, daß da'raustom- daß die Synodalverfaffung nicht nothwendig ju Pfaffenherrschaft führen muß. Was mid anberes Sinnes gemacht hat, das ift - nun, mas meinst Du wohl? Kannst Du's errathen ?das ist - na, furz und gut, ich bin felber bei der Synode in St. Louis gewesen. Und da wollte ich Dir nun etwas von erzählen.

Um 15. April follten die Sitzungen loggeben. Da setzte ich mich denn am 13. Abende auf die Gifenbahn und fuhr nach Ct. Louis. Unterwegs hatte ich einige Paftoren und Gemeindebeputirte ju Reisegefährten, die machten alle gar vergnügte Besichter, daß es wieder mal zur Synobe ging. Ich fonnte nun freilich fein fo frohliches Geficht machen; benn ich hatte ja noch so viele Grillen, die mich plagten. Indes ich mar auf die Synode fehr begierig, und da befand ich mich denn doch in meiner Reisegesellichaft ganz erträglich. 21m 14. balb nach Mittag famen wir in ber großen Ctabt Ct Louis mit Bottes Sulfe gludlich an. herberge mar uns allen schon bestellt, auch fanden wir bereitwillige Boten, die und in unsere Quartiere führten. Id) logirte mit zwei Paftoren bei einem mackeren Bemeindegliede, wo mir mit Liebeserweisungen überschüttet murben, und mo es uns sehr mohl gefiel. Recht erbauen konnte man fich an ben schönen Sansgottesbienften, wie fie dort in ben lutherischen Familien im Schwange geben. Morgens und Abends wird da ein Capitel aus bem vortrefflichen Neuen Testament mit Auslegungen gelefen, welches neulich in St. Louis gedrudt und auch in unfern Saufern ift. Dieses foftliche Bud follte in feinem lutherifden Saufe fehlen ; benn man fann viel barans lernen, und ich bin burch bas Buch tief in bas rechte Schriftver-Wie ich hörte, ständniß eingeführt worden. arbeiten fie auch ichon am Alten Testament, und das foll auch gedruckt werden, so bald nur recht viel Leute es bestellen und Geld einsenden, daß die erften Roften bezahlt werden konnen. Es wundert mich nur, daß nicht alle, die das Meue Testament haben und drin lesen, auch schon bas Alte bestellt und bezahlt haben. Denn, wie gefagt, ein herrlicheres Buch giebt's in ber gangen Welt nicht mehr, es ift ein rechter Saus - und Familienschatz. Ich habe mir das Alte Teftament auch gleich bestellt .- Doch, lieber Seinrich, bas wollte ich eigentlich nicht schreiben, sondern von den hausgottesdiensten wollte ich Dir erzählen. Dort in St. Louis wird also Morgens und Abends ein Capitel aus diesem fostlichen Buche gelesen, und baran schließt sich ber Morgen- und Abendsegen. Das Gebet vor und nach Tische fehlt bort in keiner Familie. Und zu Mittag wird nach dem Effen auch wohl ein Stud aus

ich jest meine hausgottesbienste gang so einge- benfest nicht gefeiert werden, sondern fie haben rich, bas hat mir in meinem herzen wohl gethan. richtet; benn fo ift es wirklich Sitte bei unfern bie Ginweihung aufgescheben. alten lutherischen Vorvätern gewesen, nur baß nicht mehr fo gut fonnen, follten's aber wieber lernen.

mir in St. Louis gefallen hat, fo will ich Dir wenn wir von einer Sache reden, oder fchreiben. fagen : Es ift bort gar so übel nicht. Die Stadt Mir konnen nicht fo, wie man fagt, bei ber ift groß und schön, ift auch Schifffahrt, Handel und Verdienst genng ba. Am besten hat mir aber die lutherische Gemeinde bort gefallen. Cie ift schon sehr groß und breitet sich immer mehr aus. Gie hat mehrere Paftoren und zwei was eigentlich nicht barin ftehen follte. Rirchen und wird wohl bald eine britte bauen. In ihren Bersammlungen geht's zu, wie ber Apostel will, ehrlich und ordentlich. Ich fann wieder bazwischen mengen. Dir fagen, es ift eine mahre herzensluft, einer folden Gemeindeversammlung beizuwohnen, wo es so ordentlich hergeht. Die Gemeinde ift auch eifrig, fleißig und thatig, das Reich Gottes weiter auszubreiten. Das thut fie in ber Stadt befonders burch ihre Schulen. Bier Schulen und eine Hochschule mit 8 bis 10 Lehrern hat sie schon und hat sich's Tausende von Thalern kosten laffen, diese zu bekommen und die vielen Lehrer zu erhalten. Jest aber ift fie baran, wieder eine neue Schule aufzurichten. Außerbem thut fie fehr viel für das College und für andere firchliche Zwede. Man fieht, diese Gemeinde hat es erfannt, daß Christen nicht follen gufrieden fein, wenn fie nur für fich bie reine Lehre haben, fonbern die Dankbarkeit fur biefe große Babe und bie Liebe jum herrn Jesus und zu ben erlöften Sündern foll sie and bringen, bas reine Wort Gottes und die rechten Sacramente recht vielen, vielen Andern mitzutheilen, die es noch nicht haben. Daran konnen sich andere Gemeinden ein Beispiel nehmen, daß sie ihr Berg nicht so an's Gelb hängen, sonbern ben Mammon gerne hergeben und das Reich Gottes auch mit ausbreiten helfen.

Das College in St. Louis hab' ich auch gefeben, und bas noch an bem Tage, ba ich angekommen war. Es ist ein großes, schones, stattliches Gebäude mit einem hübschen Thurmchen, und ist jetzt ganz fertig, aber es hängen auch noch einige Tausend Thaler Schulden darauf. Das ist sehr betrübt, nämlich nicht, daß das College fertig ift, sondern daß noch Schulden drauf find, bas ift feine Ghre für die vielen lutherischen Bemeinden, die ihre Prediger dorther bekommen. Bas meinst Du? lieber Better, wollen wir nicht gleich jeder einen tüchtigen Beitrag aus ber Tafche ziehen und beiseit legen, und alle Glieder unserer Gemeinden ermuntern, daß sie das auch thun? Denn die Schande, bag unser College hier im reichen, gesegneten Amerika verschulbet ift, können wir boch unmöglich lange auf uns figen laffen. Noch muß ich Dir melben, bag das College nach der Synode fehr festlich eingemeiht merden follte; aber Gott hatte nach feinem unerforschlichen Rathe furz vor unserer Ankunft abgefordert, und wir fanden Alles defimegen in ba hören fie eben fo aufmerkfam brauf, als wenn

Aber, mein guter Heinrich, jetzt merke ich erst, bei ihnen zu den Hausgottesdiensten auch fleißig baß ich mit meinem Schreiben ganz vom rechten gefungen wurde, was unsere jetigen Lutheraner Punkte abgekommen bin. Bon der Synode will ich Dir erzählen, und ich plaudere berweil von ganz andern Dingen. Run, nichts für ungut! Weil Du gerne wirst wiffen wollen, wie es Beift ja, wie's uns ungelehrten leuten geht, Stange bleiben und miffen nun einmal unfere Worte nicht so fein ordentlich zu setzen, wie die Studirten. Drum magst Du mir's zu gut halten, wenn in meinem Briefe manches steht, will ich mich aber zusammennehmen und gewiß bloß von der Synede schreiben und nichts Anders

> Also den 15. April wurde die Synode eröffnet mit einem Gottesbienste. Pafter Wynefen hielt die Predigt; — weißt Du, Heinrich, der alte Paftor mit bem großen weißen Bart, ber auch allgemeiner Präses heißt und die Kirchenvisitation halt, und ber uns so gefiel, als er mal auch unfern Paftor besuchte und bei uns predigte. Das mar aber eine Predigt, die der in St. Louis hielt! die kam von Herzen und ging auch wieder zu Herzen. Wie der die Paftoren vermahnte, daß fie fest auf Gottes Wort stehen sollten, und daß fie mit Furcht und Zittern ibr Umt führen und sich wohl vorsehen follten, daß sie vom Satan und von ihren eignen Bergen nicht in Irrthum und falsche Lehre verführt mürden! die Predigt hättest Du hören sollen, ba hättest Du gewiß aud gemerkt, mas ich merkte, bag etwas mehr hinter dem Predigtamt steckt, als Menschenwille und Menschenkraft, nämlich Gottes bes heiligen Beiftes Rraft, ber feine Diener treibt. muß gestehen, diese Predigt machte mir ichon ziemlichen Respect vor der Synode; ich bachte: So lange Gott folde Leute giebt und fo lange unsere Pastoren so vermahnt und angewiesen werden, fo lang' hat's feine Noth mit der Pfaffenherrichaft.

Nachmittage halb 3 Uhr gingen unn eigentlich die Sikungen an, und bauerten bis Mittwoch Nacht in ber andern Woche. Da hat mir's boch gleich gefallen, daß ich fo viele Paftoren beifammen gesehen habe. Wenn ich mir fo bachte: diese Pastoren alle haben jeder eine, auch wohl zwei und mehr Gemeinden, und ba predigen fie alle dasselbe Wort Gottes, denselben alten lutherischen Glauben, das war doch ein schöner Gebanke. Auch viele Gemeindebeputirte maren ba; benn fast alle Gemeinden, die zu der Eynode gehören, hatten welche geschickt. Da bacht ich mir nun gar nicht, daß die Deputirten mitten gwischen den Pastoren sigen durfen. Ich glanbte, die fäßen gang hinten im Winkel und mußten bloß zuhören und Ja fagen, wenn bie Pafteren mas beschließen. Aber nein, mitten unter ben Paftoren figen fie und fprechen mit, baß es eine Art hat. Ja, die Pastoren ermuntern sie noch, bag sie sich ordentlich aussprechen sollen, frei von der ben lieben Professor Biemend von der Welt Leber meg. Und wenn so ein Deputirter spricht,

wir Altlutherauer geschimpft werden. Auch habe tiefer Trauer, barum fonnte ein foldes Freu- ein Paftor fpricht. Ich fann bir fagen, Sein-Sie machen's boch just so, wie's unser Pastor in ber Gemeindeversammlung macht; ber will auch immer, daß fich Jeder ordentlich aussprechen soll. Da hab ich benn gemerft, bag in ber gangen Cynode berfelbe Beift herrscht, wie ihn unser Paftor hat, und daß unfer Pafter biefen Beift am Ende erft von der Synode bekommen hat. Mun find mir die Schuppen von den Augen gefallen, und ich fann's begreifen, warum unfer Paftor fo gern jur Synode geht.

Was man fid, bod, für dumme Gedanken maden fann von einem Ding, wenn man bas Ding nicht gesehen hat! Co ging mir's mit bem Präfibenten. Ich badite, ber Prafident mare ein alter, fluger, ausgelernter Ropf, ber die gange Synode am Leitseil halt und leitet, mobin er nur will, und was der fagte, bacht ich, bas mußte gelten; aber ba hatte ich mich arg verrechnet. Der Präsident war ein Mann, schlicht und recht, und nicht einmal einer von ben Alten, auch machte er weiter nichts, als daß er die Synode in Ordnung bielt und abstimmen ließ, gerade fo, wie der Borfiter bei und zu Sause in der Berfammlung. Es war freilich dasmal nicht ber redite Prafident, fondern der Biceprafident; benn ber rechte war frank und fonnte ben Sigungen nicht beimohnen. Aber ich glaube, ber hatte es auch nicht anders gemacht; benn alle die Paftoren, die ich ba habe gesehen und fennen gelernt, waren schlichte und einfache und offenherzige Manner, Die fagten's, wie fie's meinten. Auch mußt Du nicht denken, Beinrich, daß die jungen Paftoren, wie wir fie auf'm Land haben, bafigen und's Maul halten und nur immer fo ohne Weiters mit einstimmen, wenn die Alten mas vorbringen. D nein, die Jungen wiffen auch zu reden, wenn fie eine Sadje nicht einsehen konnen, und sie scheuen sich auch nicht, ihre Meinung öffentlich auszusprechen. Freilich reden die Alten am meiften und auch am verftandigften, und bie andern hören alle gerne zu, wenn fie mas Wichtiges zu hören friegen. Und bas ift recht und löblich; benn Ehre, bem Ehre gebuhrt, fagt Gottes Wort; und bas fann man ja doch nicht leugnen, daß die Allten mehr gelernt und mehr burchgemacht, und also and mehr Erfahrung und mehr Weisheit haben, benn die Jungen. Alber das hab' ich doch mit Freuden gesehen, daß Alle nur bann mit zustimmten, wenn bie Gache ordentlich aus Gottes Wort bewiesen mar.

Mun mar' es Zeit, lieber Better, bag ich Dir auch Giniges mittheilen follte, was die Synobe verhandelt hat. Aber weil bas Papier vollgeschrieben ift und ich auch vom Schreiben mube bin, fo will ich fur biesmal abbrechen. Gei einstweilen zufrieden, daß Du nur weißt, wie ich jest von der Synode benfe; im nächsten Briefe follft Du mehr erfahren. Gott behüte Dich und beine liebe Familie! Behalte in gutem Andeufen

Deinen getreuen Better

Ernst.

#### Aus China.

"Die Beiden, die das Gefet nicht haben, und boch von Ratur thun des Gesetzes Werk, beweisen, des Gesetzes Werk sei beschrieben in ihren herzen" — (Röm 2.) An dieses Wort wird man erinnert, wenn man lieft, wie bis heute ein dinestider Kaiser nach dem andern, sich geweigert hat für den Opium handel "Conceffion zu ertheilen." 1830 ward bem Kaiser ber erste Borschlag bazu gemacht und ein Gewinn von circa 4 Millionen Thalern jährliche Bolleinnahme stant in Aussicht, aber er wies ben Borschlag mit Entruftung ab; im Jahre 1839 ließ ber dinefische Raiser mehr benn 20,000 Riften Opium, an Werth 10 Millionen Thaler, confisciren und mit Kalk vermengt ins Meer schütten. Die Folge mar der Opiumfrieg, d. h. die Englander erzwangen mit Ranonen Erfatz jener Summe für das Schmuggelgift, und noch zweimal so viel als Kriegskosten. "Aber nichts soll mich bewegen — rief 1844 der Kaifer — obgleich ich die Sinfuhr des verruchten Gifts nicht hindern kann und die Gewinnsucht und die finnliche Gier verworfener Menschen alle meine Bunfche und Magregeln vereiteln, doch foll nidits mid bewegen, aus dem Laster und Elend meines Bolks eine Ginnahmquelle für meinen Schatz zu machen!" Und 1853 hat der junge Kaiser, nach ernster Berathung, gleichfalls weder dem Drang der Roth noch dem verlockenden Reize des Gewinns nachgegeben, fondern ben Opiumhandel verdammt. — Das Baster Missonsmagazin erinnert zum Gegen ftück an bie Spielhöllen Deutschlands und ihre fürftlichen Beschützer! \*) Welches Gericht aber ladet England auf fein Saupt, bamit, daß es ben Opiumhandel zum Ruin eines Wolks mit Waffengewalt erzwingt. Es wird bem heibnijden Thrus und Sidon erträglicher geben am jungsten Gericht als solchem Christenvolke! llebrigens fängt ber Opium an in schrecklicher Bergeltung das englische Bolk selbit zu verterben; benn man findet das Opinmrauchen billiger und angenehmer, als das Branntweintrinken; und schon bereitet sich das Unglück als ein schneller Racher nicht blos in den untern Schichten bes englischen Bolfes aus.

(Pilger aus Cadifen.)

Segen des Sprüche= und Lieder Lernens der himmel und Erde und alle Creaturen gein der Jugend. | schaffen und in seiner hand und Gewalt hat,

Im Jahre 1755 wurde eine fromme deutsche Kamilie in Amerika von den Wilden überfallen. Bater und Sohn murden erschlagen. Die Mutter war nicht zu Hause, bas war ihre Rettung. Gine Tochter von 9 Jahren, Namens Regina, ward mit andern Kindern tief in die Wälder des Landes hineingeschleppt. Reun Jahre murde fie bort festgehalten, und mußte unter harten Dighandlungen die schwersten Dienste thun. Gie vergaß ihre Muttersprache. In Sprache, Tracht und Haltung war sie eine Wilde geworden. Nur bie Lieder und Bibelfprüche, die fie in der Rindbeit gelernt hatte, betete fie in der Waldeseinsamkeit in deutscher Sprache fort. Rach 9 Jahren (1764) schlug ein englischer Oberft die Wilben aufs haupt. Gie mußten alle ihre Gefangenen herausgeben. In 400 fehrten in bem elendeften Buftande aus den Balbern gurud. Da war guter Rath theuer, wie man die Kinder, bie Sprache und Namen vergeffen hatten, wieder an die Ihrigen bringen follte. Unter den Eltern, die verlorene Rinder suchten, fand fich auch Reginen's Mutter ein. Aber sie erkannte ihr Kind nicht, es war ihren Angen entwachsen und zur Wilden geworden. Als sie mit Thränen durch die Reihen ging und vergeblich forschte, fragte sie der Oberst, ob sie kein Rennzeichen wüßte, baran sie ihre Tochter erkennen konnte. Da antwortete fie: fie wiffe Richts, als ein beutsches Lied, das das Kind fleißig gefungen habe. Mun forberte er fie auf, daffelbe laut vor der Schaar ber Befreiten zu singen. Es mar bas schone

> "Allein und boch nicht ganz alleine Bin ich in meiner Ginsamkeit, Denn wenn ich ganz verlassen scheine, Bertreibt mein ICsus mir die Zeit" u. f. w.

Raum hatte sie bie ersten Zeilen gesungen, so sprang ihre Tochter aus dem haufen heraus, trat neben die Mutter und stimmte mit Freudenthränen ein. Die Mutter hatte ihr Kind wieder.

Sie hatte es wieder durch ein liebliches Erkennungszeichen. Wehe dagegen dem, den wir nach langer Frist wiedersehen, und als den Alten wieder erkennen an altem Unglauben, an altem Spott, an alten Flüchen, an alter Sünde und Schande.

#### Ratedismus=Tiefe.

Es sagte einst Luther: Wiewohl ich ein alter Doktor der heiligen Schrift din, so bin ich boch noch nicht aus der Kinderlehre kommen, und versiehe die zehn Gebote Gottes, den Glauben und das Bater Unser noch nicht recht, ich kann nicht ausstudiren noch auslernen, aber ich lerne noch täglich daran, und bete den Katechismus mit meinen Kindern. Wenn versteht man doch nur durchaus und gründlich das erste Wert im Bater Unser, als da wir sagen: "der du bist im Himmel?" Denn wenn ich diese wenigen Worte verstände und glaubte, daß Gott,

ber Himmel und Erde und alle Creaturen geschaffen und in seiner Hand und Gewalt hat, sei mein Bater, so schließe ich bei mir gewiß, daß ich auch ein Herr Himmels und der Erden wäre. Item, Christus sei mein Bruder, und Alles sei mein, Gabriel müsse mein Knecht, und Raphael mein Fuhrmann, und alle Engel meine Diener sein in meinen Nöthen, deun sie mir von meinem himmlischen Bater zugegeben wären, daß sie mich auf meinen Wegen behüteten, daß sich nicht irgend meinen Fuß an einen Stein stoßen möchte.

#### Fluch des Lotteriespiels.

Ein junger Arbeiter in Triest, Desterreich, welcher durch seine tägliche Arbeit sich und seine Mutter nothdürftig ernährte, hatte sich durch die größten Entbehrungen so viel erworben, um ein Lotterieloos kausen zu können. Die Ziehung fand statt und das Loos gewann den Preis von 16,000 Fl. Halb wahnsinnig vor Frende eilte er zu seiner Mutter, setze sie von seinem Glück in Kenntniß und ersuchte sie um das Loos. "Ach mein Sohn," erwiederte sie, "ich verkauste es vor einiger Zeit." Ohne ein Wort zu sprechen zog der junge Mann sein Messer und stieß es seiner Mutter ins Herz, worauf sie todt zu seinen Füßen niedersank. Er wurde an demselben Tage verhaftet.

# Die allgemeine evang. lutherische Conferenz

versammelt sich dies Jahr, so Gott will, am fünften August in der Zions-Kirche zu Gleveland, D.

Alle, welche sich ohne Ruchalt zu der Ungeänderten Augsb. Confession bekennen, sind bazu herzlich eingeladen.

Uns begreiflichen Ursachen würde es mir fehr erwünscht fein, wenn keiner der werthen Theilnehmer es versäumte, seine Absicht, die Conferenz zu besuchen, mir wenigstens vierzehn Tage vorher anzuzeigen.

Bei Unfunft hieselbst beliebe man, in bem Pfarrhause neben ber Rirche, No. 92 Bolivar Str. Offeite ber Stadt, vorzusprechen.

Erhaltenem Auftrage gemäß habe ich noch mitzutheilen, daß unfre Bemühungen, Eisenbahn-Vergünstigungen zu erlangen, leider vergeblich gewesen sind.

Cleveland, 14. Mai, 1858.

H. C. Schwan.

#### Ordination.

Am himmelfahrtstage, den 13. Mai, wurde Herr Gotthold Gruber, Candidat des h. Predigtantes, als Pfarrvicar der evang. luth. Gemeinde in und um St. Charles, St. Charles Co., Mo., im Auftrage des Hochwürdigen Präsidiums von dem Unterzeichneten ordinirt und in sein Amt eingewiesen.

Rudolf Lange.

<sup>\*)</sup> In Bodnien hat ber türkische Mohamet Pascha bie Sonntagemärfte auf die Mittwoch verlegt, um ben religiöfen Gefühlen ter Chriften Rechnung gu tragen. In Baiern tagegen werten an jebem Sonntage bes ganzen Jahres ca. 16 Jahrmärfte gehalten und alle Bitten um Abstellung find bisher erfolglos geblieben. Hus einem antern driftlichen bemiden lande las man neulich, bag ben Juben gu Liebe ber Jahrmarkt, welcher namentlich Pferdemarkt ift, vom Sonnab end auf ten Sonntag verlegt worben mar. Sinter die Ergählung folder Thatfachen Ausrufungezeichen gu fețeu, ift zu wenig und wenn man fie verzehnfachte. Einem Beiftlichen in Sachsen ifte in biesem Jahre auch begegnet, bag er seine Rirche vollkommen leer gefunden hat und ber Gottesbienft natürlich ausfallen mußte, weil bei schönem Wetter bie gange Gemeinde gu einem benachbarten Conntage= markte gewandert mar, ber nach bem Ralender nicht Sountagemarkt ift, aber in ber Praxis fich bazu gestaltet hat.

#### Befanntmachung.

Es wird hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der herr Paftor Ph. Fleischmann, bisher in Walkerspoint bei Milwaukee, vom Wahlcollegium der evangel, luth. Synode von Miffouri, Dhio u. a. Staaten einstimmig jum Director bes Schullehrerseminars und Professor der Theologie zu Fort Wanne ermählt worden ift.

Des hErrn Gnade und reicher Segen sei über Ferdinand Gievers,

b. 3. Secretar des Wahlcollegiums. Frankenluft, den 18. Mai 1858.

#### Bur Nachricht.

Der Unterzeichnete erlaubt fich, hierdurch feinen geehrten Collegen die Herausgabe neuer Mandtafeln zum Schreibunterricht für die untere Claffe anzuzeigen.

Bewiß werden schon manche Lehrer, besonders die einer zahlreichen Schule, das Bedürfniß folcher Wandtafeln gefühlt haben, welche ben Schulern ber unteren Classe eine geordnete und fortschreitende Uebung bei bem Schreibunterricht barbieten, indem die vorhandenen meistens zu flein und folglich für größere Schulen unpraftisch find, das Berfchreiben aber auf der schwarzen Tafel eine zeitraubende Arbeit ift, anderer Rach= theile nicht zu gebenken.

Mein Bunfch mar von Anfang eine Reihe von Tafeln nach stufenweiser Ordnung heraus ju geben, da sich aber die Rosten ziemlich hoch beliefen, so habe ich es bei dem deutschen und englischen Alphabet bewenden laffen, bin aber bereit, sobald sich ber Wunsch nach besagter Fortfegung fund gibt, Dieselben erscheinen gu laffen.

Diese Wandtafeln, vier an ber Bahl, und zwei ju zwei auf einem Bogen von 38 Boll länge unt 24 Boll Breite, enthaltend bas beutsche und eng lifde Alphabet in fleinen und großen Budiftaben, gut lithographirt, auf starkem Papier.

Der Preis des Exemplars 1-4 ift 62 Cents Bestellungen werden entgegen genommen bei ber herren Budhhändler Schäfer und Roradi ir Philadelphia und Otto Ernst in St. Louis, so wie von dem Unterzeichneten.

> H. Habermehl, care of Rev. G. W. Keyl 20 Barnet St. Baltimore, Md

#### Quittung und Dank.

Für Joh. B. Nöder auf Fr. Reulens Sochzeit ge-	
fammelt	\$1,25
" Paulus Rupprecht burch Brn. Lehrer Gottlieb	
Seboldt von dem Centreville Jünglingeverein	5,00
von Hrn. Ernst Seemeicr in New Yorf	2,00
" Wilhelm Soppe von ber Gem. bes Grn. Paft.	
Kolb in Shebongan, Wiec	10,75
" E. A. Eggers von ber Gem. bes Brn. Paft.	
	11,00
"R. Bofe von bem Jungfrauen - Berein in Fort	
Wayne	3,30
" Christian Friedrich Reller in Fort Wayne von	
Anna Maria Cpel	1,00

	168	
	Bon Hrn. Leonhardt Schnell \$2,00   " Magdaleita und Johann Bon	1,00 von H. Benter, 1,00 , Heinr. Bübner, 1,00 , C. G. Mönning, 2,00 , G. Schepmann, 1,00 , G. Rölfer. Durch Hrn. H. Roeber von ber St. Johannes Gem.
3	Berichtigung. In No. 19 bes Lutheraners ift in ber Quittung von Karl	bes Hrn. Paft. Cirich in Chester, Il 9,00 Bon Joh. Deny in Wachtenau, Mich 1,00
	Böje \$1,00 anstatt \$11,00 zu lefen.	c. Zur College-Unterhaltungs-Caffe, für die Lehrer-Gehalte:
r	<b>Erhalten</b>	Bon ber Gem. in St. Louis, baarer Borrath aus beren Gesangbuch-Casse, burch ben Agent Sin. D. Ernst
	a. Zum Concordia-College-Bau: Bon Hrn. Lehrer Edhardt, St. Louis	Durch frn. Paft. Lochner in Milmaufer, Wisc 4,86 und zwar :
	", ber Gem. bes Drn. Paft. Röbbelen, Franken- muth, Mich	\$3,83 von S. By.  1,03 auf Melder's Hochzeit burch frn. Paft.  Brofe gesammelt.  Bon G. H. Schepmann aus ber Gem. bes frn. Paft.
-	und M. H. \$3,00 5,00 b. Zur Synodal-Casse des westl. Distr.:	Cauer in Jacion Co., Ja 1.00 Durch hrn. Past. L. Geger, bei Watertown, Wisc. 6,03
e	Bom Immanueld-Diftr. in St. Louis	und zwar: \$4,56 Collecte auf ber hochzeit bes Pru. Aug. Kupfer,
8	Bon ber Gem. bes Srn. Paft. Riemenschneiber, Granb Prairie, III	75 von Grn. Aug. Bließe, 72 ,, Gemeindegliedern am Rod River.
	E. Noschte.	d. Für arme Studenten und Schüler im Concordia College und Seminar:
t	a. Zur allgem, Synodal-Casse:	Bon Hrn. Friedr. Lange in St. Louis, Sammlung auf Hin. Friedr. Meyer's Hodyeit 12,15
t) 11	Durch Drn. Paft. Steinbach in Shebongan, Wiec., Ertrag einer auf Rath ber allgem. Synobe ver- anstalteten freiwilligen Cent-Sammlung 2,64	F. Boehlau, Caffirer.
=	" Brn. Paft. Bagner in Baterlov, Bisc., Col- lecte aus beffen Gemeinte für bie Synobal- unb	Zur Synodal-Caffe mittlern Diftricts: Bon Grn. Paft. Daib
)c B	College-Verwaltungs-Casse	" G. Rölfer · · · · 1,00
th id	Aus ber Gem. bes hrn. Paft. Sauer in Jackson Co.,	Für das Lehrer-Personal in Fort Mayne und besonders Hrn, Past. Kalb:
r er	\$2,00 von G. S. Schepmann, 1,00 für ben allgem. Prafes von bemfelben,	Bon H. Bühner       1,00         "H. Schepmann       1,00         "H. Sauve       2,00         1,00       1,00         1,00       1,00         1,00       1,00         1,00       1,00         1,00       1,00         1,00       1,00         1,00       1,00         1,00       1,00         1,00       1,00
u	2,00 ,, H. Benner, 1,00 ,, Heinr. Bübner,	3. G. Rölfer
ei Id	1 00 5 Männing.	im Allgemeinen: Son Theodor Müller
}- 1-	Bon ber Gem. bes hrn. Paft. Fr. König in Lafa- pette, Ja., gesammelt in ben Missons-Stunden 15,00	Für den Seminarbau :
ø.	Bur Reise-Caffe bes allgem, Prafes: Bon ber Gemeinte bes Grn. Past. Jungk in Scott	Ron ber Gem. bed Grn. Paft. John 5,00 Fort Wayne, ben 25. Mai 1858. Chr. Picpenbrinf.
en in	Cv., Mo 5,00	
0=	Withterfull, Mer. 1000	Für den Lutheraner haben bezahlt:
	Durch orn. Paft. Steinbach in Shebongan, Bisc. 9,97 und zwar:	den 12. Jahrgang: Die herren: 3. Bendel, Chr. Görf, J. A. Schles.
rl , d . =	1,56 ,, ,, ,, Mosel, 1,45 ,, ,, ,, Wilson, 1,06 ,, ,, ,, Ptymouth,	den 13. Jahrgang: Die herren: 3. Benbel, Chr. Görß, huhn. Kraffert, Graf, Bruck, Kamprath, hilmann, Beyer, William, West- phal, Sanber, R. Riebel.
	2,00 auf ber Ainbtaufe bes H. Röhn, 30 ,, Stein's Kindtaufe, 2,03 unter der Confirmation gesammelt. ,, Hrn. Past. Lochner in Milwaufee, Wise 6,0	ben 14. Jahrgang: Die herren: h. Bremer, Phil. Austerer, G. Schröber, 9 Ohr. Aufterer, Phil. Ellinger, B. Lauenhardt, Georg
,2, ,0,	50,75 von der Wittme A., 1,00 ,, Lehrer Bobemer,	Kraper 50 Cts., M. Minglaff, J. Deeg, Paft. A. Lange 2 Er., Chr. Görf, Jaufen, Köfter, Beyer, Bauersfeld, Kamp- rath, Loy, Huhn, H. Englage, Paft. F. König 5 Er., Paft. F. W. Husmann 6 Er.

40 ,, Schulfinbern, 2,00 ,, M. H.

25 " S. Stoll,

1,69 ,, Frau M. L.

1,00 ., B. Duwe,

\$1,00 von W. S. Schepmann,

Aus ber Gemeinde bes Brn. Paft. Sauer in Jadfon Co., Ja..... ben 15. Jahrgang:

St. Louis, Mo.,

Drud ber Synobal-Druderei von Aug. Wiebufch u. Gohn.

3. 23. Barthel.

Berr 3. B. Sabn.



Herausgegeben von der Dentschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. 2B. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 15. Juni 1858.

Mo. 22.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Wochen einmal für ten jährlichen Eubscriptionevreis von Ginem Dollar fur bie auswärtigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbezahlen und bas Pofigelb ju tragen haben. - In St. Louis wird jede einzelne Rummer für 5 Cents verfauft.

Rur bie Briefe, welche Mittheilungen für tas Blatt enthalten, finb an ten Rebafteur, alle anbern abe melde Geichaftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber zc. enthalten, unter ber Abreffe; Mr. f. W Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., auber zu fenden.

(Eingesandt.)

#### An meinen lieben Better Heinrich. 3meiter Brief.

Lieber Better !

Es geht boch nichts über einen guten Schulmeister. Ich mußte nicht, wie ich's anfangen fellte, Dir zu erzählen, mas die Synode verhanbelt hat, wenn ich in meiner Jugend nicht einen guten Edmimeifter gehabt hatte. Das mar aber ein ganzer Mann! Jeben Montag ging er mit und Rindern die Predigt durch, die wir am Sountage gehört hatten. Und damit wir recht viel davon behalten follten, fo mußten wir die hauptfachen aus der Predigt in der Rirche nach. schreiben und bann zu Saufe in ein Buch hubsch Da habe ich denn fein ordentlich abschreiben. aufmerten und mas behalten gelernt, mas mir nun recht zu statten kommt. Was ich in ber Jugend gelernt, bas hab' ich bei ber Synode geübt. Immer hab' ich Taschenbuch und Bleiftift bei der Hand gehabt und habe mir's aufgeschrieben, wenn was Wichtiges vorgekommen ift. fleinen Vorschmack geben.

beißt auf Deutsch eine Abhandlung, wir mir mag eine Lehre ausführlich abgehandelt sein, oder unfer Paffor fagte. Es war aber eine Abhand- mag fie nur im Borbeigebn angefuhrt werben, um lung über die symbolischen Bucher. Warum eine andere Lebre zu beweisen : wenn fie nur brin find die fymbolischen Bucher der ftebt, fo muß fie geglaubt und gelehrt werden von lutherischen Rirche von denen, allen, die Lutheraner sein wollen. Ja wenn eine Die Diener Diefer Rirche werden Lehre nicht weitläuftig ausgeführt und doch ohne wollen, nicht bedingt, fondern un- Beiters gebraucht mird, eine andere Lehre gu bebedingt, gu unterfdreiben? Co lau- weisen, so ift es um so viel gewiffer, daß unsere tete die Frage, die in dem Referat abgehandelt Rirche vorausgesetzt hat, daß Riemand folche war. Das Referat murde erft gang vom Anfang Lehre bezweifelt, sondern baß sie allgemein anerbis jum Ende vorgelejen. Das mar aber ziemlich fannt ift. Wer die symbolischen Bucher un behod geschrieben, ba mußte unfer Giner die bingt unterfdreibt, der bekennt fich unbelieber Seinrich, Giniges boren.

Secretar voll auf zu thun. Der wird nun Alles Bedeutung hat. Da hieß es benn : Die Symhubsch nach ber Ordnung in den Synodalbericht bole unserer Rirche find Bekenntniffe ber Lehre. bruden laffen, den faufft Du Dir, und ba Alles alfo, mas in unfern Befenntnifichriften tanuft Du Alles weitläuftig erfahren. Ich will als Lehre fteht, muß jeder Paftor und Schul-

Tage lang, — das nannten sie ein Referat, das Symbolen stehn, wo sie wollen und wie sie wollen, Dhren fpigen, wenn er Alles, was da drin ftand, bingt ju allen Glaubenslehren, bie versteben wollte; aber der Schreiber ift auch ein darin fteben, weil fie aus Bottes Wort gelehrter Professor vom College. - Rachber bat geschöpft find. Was aber nicht aus ber bie Spuode fich jeden einzelnen Cat noch einmal Schrift genommen ift, mas in ben Bevorlesen laffen und hat weitläuftig darüber ge- fenntniffen gur menfchlichen Wiffen schaft sprochen, und ba murbe einem erst noch Dieles gehört, wie 3. B. bie angewandten beutlich, mas man beim ersten Borlefen nicht Schlußfolgerungen, Die Art ber verstanden hatte. Aus diesem Referat follft Du, menfallichen Beweisführung für Die göttliche Lehre, ober Bemer-Buerft ftand darin gefdrieben, mas ber Aus- fungen aus ber Rirdengeschichte Alles konnte ich freilich nicht nachschreiben ; benn bruck: Unbedingte Unterschreibung u. bgl., das kann unvollkommen und irrthumdas ift keine leichte Arbeit, damit hatte felbst der ber Symbole, für einen Ginn und für eine lich fein, dazu bekennt man fich daher durch eine unbedingte Unterschrift nicht unbedingt. Darin besteht ja eben ber große Unterschied zwischen der heil. Schrift und den Symbolen. In der heil. Schrift ift Alles Gottes Wort, Dir aus meinem Tafchenbuchel nur berweil einen meifter unbebingt unterschreiben, wenn jeder Buchftab ift vom beil. Beift eingegeben, er angestellt werden will, und muß schwören, auch da, wo die Schrift sich über menschliche Das Erfte, was mir fehr wichtig war, und bag er bas Alles auch lehren und von biefer Biffenschaften ausspricht, redet fie ewige, unwas der ganzen Synode auch fehr wichtig mar; Lebre feinen Finger breit abweichen will. Mo- umftößliche Wahrheit; in den Symbolen aber if denn fie hat lange darüber verhandelt, mehrere gen nun die einzelnen Glaubenslehren in unfern nur das als unvergängliche Wahrheit anzuneh-

bensartifel streiten. Rom. 12, 7. "Sat Jemand | Glanben menigstens Etwas wieder miffen. Weiffagung (b. h. die Gabe der 2. Gine andere Urt bedingter Berpflichtung ift fein, womit man seine Abweichung von gewissen fleißig studirte, da murde er auch manchen fostlichen Schatz brinnen finden .- Wer die Befenntnisse unserer Kirche unbedingt annimmt der verpflichtet sich endlich auch nicht zur un bedingten Annahme aller darin erwähnten Kirchenceremonieen und kirthlichen Berfassungen. Er unterschreibt nur die Gru dfage die unsere Symbole über folche Dinge aufstellen, daß nämlich Geremonicen und Rirdenverfaffungen frei find, die Gott weder befohlen, noch verboten hat, und die also jede Kirche nach christlicher Freiheit annehmen, oder nicht annehmen fann. Gin Paftor brancht fidig. B. gar fein Bewiffen zu machen, wenn in einer Gemeinde um ber Lebre millen, die er aus den Symbolen rein und lauter predigt, allerlei Spaltungen und Berrnttungen einreißen; wenn er aber burch gewalt fame Einführung von Geremonicen feine Bemeinde zerrüttet, so versündigt er fich fehr und Gott hat an seinem Thun das höchste Migfallen. Hier wies die Synode darauf hin, daß es eine merkwürdige Erscheinung in unserer Beit ware, daß Biele, die fich nicht in allen Stücken ju der lehre unferer Bekenntuigschriften bebefennen mögen, doch mit ganger Seele an den Seremonieen hingen und rechte Ceremonieen-Ritter maren.

Darauf war nun weiter in dem Referat auch gefagt, was das heißt, die Bekenntniffe der Rirche mit Bedingung unterschreiben. Da wurden benn verschiedene Arten bedingter Berpflichtung aufgeführt; die will ich nun hierher segen.

1. . Wenn man fagt : Id) bekenne mid) zu ben Symbolen, fofern die darin enthaltenen Leh-

men, was aus der Schrift gezogen ift, nämlich fie mit der Schrift übereinstimmen. Diese For- zu allem dem, was in denfelben be fennend, Die Lehre. Die Lehre aber bleibt mel stammt von den Pietisten und später brauch- ober bekenntnigweise gesagtift. Diese göttlich, ewig und unwandelbar, ten fie die Rationaliften ;-weißt Du, Beinrich, Stellung zu den Symbolen nimmt Berr Pf. Lohe wenn auch die Form, darin fie vor- die Rationalisten, oder Bernunftgläubigen, die und die Deutsche Jowa-Synode ein. Lieber getragen wird, noch fo gebrechlich fagten: Wir glauben, was in der Bibel fieht, Beinrich! ich kounte mich nicht genug verwunund unvollkommen mare. - Er die fo fern es nicht streitet mit der Bernunft, oder dern, wie ich bei der Synode hörte, daß damit Befenntnißschriften unbedingt unterschreibt sofern es mit ber Bernunft übereinftimmt. Ja, ganze große Stude unserer herrlichen Befennt. ber bekennt fich damit auch nicht unbedingt zu der ja, das leidige Gofern bat eine große, große niffe ausgemerzt und beiseit geworfen werden, Auslegung einzelner Schriftstellen hinterthur aufgemacht, durch die zulett die ganze welche doch von unserer Rirche je und je mit zu in benfelben ; benn es mare möglich, bag fich driftliche Lehre hinausschlupfte, und von dem, dem Befenntniß gerechnet und mit befannt morunsere Bater in ber recht en Anwendung ein- mas ein Chrift zu feiner Geligkeit glauben muß, ben find. Auch kann ich gar nicht einsehn, wie gelner Schriftstellen geirret hatten. Das thut endlich gar nichts mehr weder aus der Bibel, man es doch eigentlich bestimmen will, was beaber bem Befenntniß feinen Gintrag; benn ber noch aus ben symbolischen Buchern gepredigt tennend gefagt ift, und was nicht befennend gefagt Apostel Paulus verlangt nicht, daß die Schrift- ward. Ja, durch diese Hinterthur haben sie ift. Ich mit meinem geringen Berftande meine doch, ausleger bei jeder Stelle stets den einigen, be- endlich die ganze Bibel mit sammt den Bekennt- alles, was Lehre ift in den symbol. Buchern, das sondern Sinn des heil. Beiftes treffen muffen, nißschriften 'nansgeschmissen, also daß es eine fagt unsere Rirche auch bet ennend, wenn sondern nur, daß ihre Auslegung dem Glauben Gnade und großes Bunder Gottes ift, daß wir auch nicht jedesmal dabei fteht: Wir glauben, khulich sein soll, d. h. sie soll gegen keinen Glau- jest von Gottes Wort und vom lutherischen lehren und bekennen. Der soll die ganze Un-

Schriftanslegung), fo fei fie bem Glau- es, wenn man fagt: Ich bekenne mich zu ben Stücken lutherscher Lehre zudecken will? Ich ben ähnlich." Und das bekennt jeder Unter- Emmbolen, fo fern die Grundlehren furchte fast, ich sehe hier auch fo ein hinterpfortschreiber der Bekenntnißschriften ebenfalls unbe- des Christenthums richtig, oder chen, wie bei dem Gofern der Nationalisten. bingt, daß keine Auslegungen darin vorkom- wesentlich richtig darin enthalten find. Wird einem eine Lehre, die man nicht leiden men, die nicht dem Glauben abulich maren. Wieder fo ein fatales Cofern. Mit diesem mag, aus den Bekenntniffen bewiesen, so ift man Uebrigens, murde hierbei noch gefagt, follte es Cofern bekennt fich die Umerikanische Beneralboch wohl schwer werden, eine Schriftstelle in Synode zur Angeburgischen Confession, weiß aber nicht bekennend gesagt, und schlupft also zum den Symbolen zu finden, die nicht recht aus- merkwürdiger Weise nicht einmal, mas Grundgelegt mare, und es mare Jedem ju rathen, daß lehren des Christenthums find. Denn die Lehre er auch die Schriftauslegung ber Befenntniffe von der Taufe, vom Abendmahle, vom Umt ber fpmbol. Budger ift auch die, welche die Unirten Schlüffel halt fie befanntlich fur feine Grundleh- haben. Die befennen fich zu den reformirren, in anderen Lehren aber, die doch rechte ten und lutherifchen Symbolen Grundlehren find, wie z. B. von der Erbfunde, zu gleich, foweit diefelben übereinvom freien Billen u. dgl. ift fie unter fich felbst ft immen. Das ift nun aber auch fo'n Benicht einig. — Db biefes zweite Sofern bem fenntnig, bas nicht viel werth ift. Denn einunter Ro. 1 nicht ahnlich ift, wie ein Gi bem mal stimmen eben die beiben Bekenntnissschriften andern? —

> man fie nur nad, ber Schrift recht ausdaß fie nicht am Plage find, wenn man den berlei Symbole übereinstimmen. Und menn er faauch wir einfältigen Laien ein; benn da foll man wurde da jum Borfcheift fommen! Aber es mare nicht Mum Mum fagen, sondern ba muß es boch ein Bekenntnig und die unirte Berpflichtung heißen : 3ch glaube, darum rede ich. hatte boch einen Ginn. Co lange aber auch bas Mit diefem Benn wollten felbst Reformirte arme Bekenntnig nicht schwarz auf weiß steht, bie Augeb. Confession unterschreiben. Wie fich's fo lange ift die unirte Berpflichtung auf die Bevon felbst versteht, wollten sie damit fagen: tenutniffdriften gar teine Berpflichtung. Wenn wir die Augsb. Confession so auslegen burfen, wie wir in den Lehren von Taufe, Abendmahl u. f. w. die Bibel auslegen, d. h. verdrehen, fo wollen wir fie gerne annehmen. Was foll man nun bagu fagen, wenn felbft Entheraner dies Wenn gebrauchen wollen, wie vor etlichen Jahren eine gange lutherische Pastorenconferenz unterherrn Pfarrer Löhes und bekämpft wird. Dieses Kunststückchen ha-Leitung der Missouri-Synode zugemuthet hat ?-Entherische Prediger, mein ich, werden ja gerade Besuch in Deutschland gelernt, haben's hier aber beswegen auf die Symbole verpflichtet, daß fie schlecht ausgeübt. Nach ihrer Ruckfehr hierher bie Schrift nicht nach ihren Bedanken, sondern erklären fie bie Frage über Rirche und Umt für dem Glauben ahnlich, also nach der Lehre der offene Fragen, die unsere Befenntniffe noch nicht Bekenntniffe auslegen sollen, und nicht umge- hinlänglich beantwortet hatten, und schreiben doch

terscheidung etwa auch so'n Deckmäntelchen halt fir fertig und spricht: Ja, Lieber, bas ift Pförtchen hinaus.

5. Eine Art bedingter Verpflichtung auf die in den meisten und wichtigsten Punkten nicht 3. Gine britte Urt bedingter Berpflichtung überein. Lehren doch die Reformirten im Grunlautet : Ich nehme bie Befenntniffe an, wenn be einen gang andern Chriftus, als bie Schrift und die lutherische Rirche nach der Schrift legt und verfteht. Die Wenns und Abers lehrt. - Codann foll der erft noch fommen, ber mogen fouft gang gut fein, lieber heinrich, aber bie wenigen Lehrpunkte aufweift, in welchen bei-Glauben und die Lehre befennen foll, das feben me, ad, welch ein armes Befenntnig ber Unirten

6. Eine bedingte Berpflichtung auf die Symbole ist weiter diejenige, wobei man sich vorbehalt, daß man irgend eine Lehrfrage, die flar barin beantwortet ift, für eine offen e Frage erklaren fonne, darüber die Rirche noch nicht abgeschloffen habe, sobald die Lehre, um die sich folde Frage breht, wieder in Zweifel gezogen ben die Pastoren Graban und v. Rohr bei ihrem später im Informatorium, fie hatten ber Mif. 4. Man verpflichtet fich ferner bedingt auf die fouri - Synode ihre falsche Lehre von Kirche und

ren nicht ftreiten mit der Schrift, oder fofern Symbole, wenn man spricht: Ich bekenne mich Amt aus den Bekenntniffen hinlänglich

nachgewiesen. Erst sollen also die Bekenntnisse die Lehrfrage über Kirche und Umt nicht beantwortet haben, dann follen sie sie wieder flar und beutlich beantwortet haben. Wenn das fein Widerspruch ist, so weiß ich nicht, was einer ist. — Bei dieser offenen Fragengeschichte schwaten die Gelehrten auch viel von Entwickelung. Die Lehren von Kirche und Amt find noch nicht entwidelt, sagen sie; aber jest ift die Beit gefommen, da werden sie sich vollständig entwickeln. D ja, sie werden sich entwickeln wie ein Zwirnsnen; wenn man sie lieft, bleibt Einem der Berstand stehn, und man weiß nicht, ob die Entwideler verrückt find, oder der Lefer. Da lob' ich mir unsere alten Bekenntniffe, die reden fo einfältig von fo hohen Sachen, daß es auch ein Rind verstehen fann, mas die fagen, bas begreift man, und fann fich auch baran erbauen.

7. And das ift endlich eine bedingte Berpflichtung auf die Symbole, wenn Giner fagt : Ich nehme die Bekenntnißschriften alle an, aber fie muffen historisch ausgelegt werden, und nicht vorwiegend dogmatisch. So haben nämlich die Pafforen der Jowa - Synode sids ausgesprochen. Ich muß dir sagen, lieber Better, daß ich das nicht recht verstehen fonnte. Aber benfe Dir, der Synode ging's felber fo, sie wußte auch nicht recht, was sie eigentlich damit anfangen follte. Gie fagte, bas verstände fich von felbit, daß man keine Schrift, auch die Bibel nicht, recht auslegen konnte, wenn man nicht die Siftorie zu Hulfe nahme und auf die Zeit und Umstände achtete, in welcher das Buch geschrieben M; das habe noch niemals ein verständiger Theologe gelängnet. Man könnte, fagte die Synode weiter, vernünftiger Weise nicht anders benken, als die Jowa - Synode wollte mit ihrer historischen Auslegung soviel fagen: Was Luther und die Symbole z. B. über Kirdje und Amt, Bann und Schlüsselgewalt gesagt haben, das haben sie dem Papstthum gegenüber gesagt, das hat daher auch nur dem Papsithum gegenüber seine Geltung und darf jest in unserer Zeit nicht Solden entgegengehalten werden, die feine Papiften find. Indeß die Synode meinte, und ich mein' es auch : Wenn jetzt mitten in der lutherischen Kirche papistische Irrthumer auftauchen und viele sogenannte Lutheraner in den genannten Lehren nach Rom bin fteuern, so hätten bie Aussprüche der Symbole diesen gegenüber wohl noch ihre Geltung. Die untreuen, papitisch gesunten Lutheraner könnten baher gar nicht fagen: Ihr burft une bas nicht entgegenhalten, was Luther bem Papit entgegengehalten hat; benn wir find ja keine Papisten! -

Run kam die Frage an die Reihe : Warum kann | daß nicht alle mögliche falsche Lehren bei ihr einunsere lutherische Kirche mit irgend einer solchen riffen, dann vergabe sie auch selber ihr heiliges bedingten Berpflichtung auf ihre Bekenntnißschriften durchaus nicht zufrieden sein? -Antwort: Weil eine folche be dingte Verpflichtung 1., dem 3 weck bes Symbols und 2., auch bem 3meck ber Berpflichtung auf Befenntniffdriften entgegentreten und ihm erdas Symbol zuwiderläuft.

breifacher. 1., Esfollein Betenntniß sein, baraus Jedermann erkenfnäuel, daß sich entweder Alles verwirrt, oder nen kann, was in unferer Kirche Riches mehr übrig bleibt. Rein Better, mit der geglaubt und gelehrt, und was von Entwickelungsgeschichte mag ich nichts zu thun uns als Irrthum verworfen wird. haben. Ich deute, wir bleiben bei der alten ein- 2., Es foll die Rirche unterscheiden fältigen lehre unserer Bekenntnißschriften, die ist von allen Secten und falschen Rirdurch Rampf und Blut bewährt und hat nun den, gleichwie die Fahne im Kriegs. schon 300 Jahr gegen alle Pforten der Hölle fest- heer von dem Heer der Feinde ungestanden, wird auch, will's Gott, feststehen bis terfcheidet. 3., Es foll eine Lehran den jüngsten Tag, ja bis in Ewigkeit. Bas norm für die Dienerder Kirche fein, bie hochgelehrten Leute unferer Beit entwickeln, | das heißt eine Regel und Richtbas wellen wir und wenig fummern laffen; ihre | fch nur, was fie von Glaubensfa-Entwickelungen find ja doch nichts für unser Gi- chen predigen und wie sie davon reden follen. - Durch eine bedingte Berpflichtung nun giebt ber Kirchendiener 1., fein rundes, offenes, ehrliches Bekenntniß, und die Kirche weiß nicht, welche Lehren ihrer Symbole er für schriftgemäß hält, und welche nicht, ja sie weiß nicht, mas er überhaupt von ihren Bekenntnisschriften benkt, und ob er nicht vielleicht sie insgeheim ganz und gar verwirft. bie Befenntniffe nur mit Bedingung unterfdreibt. ber erklärt sich 2., nicht offen und frei gegen alle Secten und falsche Rirchen, von dem weiß alfo auch Niemand, ob er diefelben als Feinde betraditet, die zu befämpfen find, oder nicht, und ob er nicht am Ende die Rirchen an diese Feinde verrathen wird. Wer die Symbole nicht unbedingt unterschreibt, der achtet sie 3., auch nicht für eine Lehrnorm, ber verfpricht nicht, daß er in allen Stücken nach denselben als einer Regel und Richtschnur lebren will, der behält sich vor, daß er, wo und wann er will, in der Lehre von den Befenntniffen abweichen kann. Wie kann also die Rirche mit einer nur bedingten Berpflichtung auf ihre Symbole zufrieden fein ?

Der Zweck der Berpflichtung auf heil. Schrift und den Glauben der Rirche haben, Gewissens halber nicht, oder nicht mehr können, daß sie dann ihr Amt niederlegen und nicht durch abweichende Lehren die Rirche beunruhigen. Wenn dieser Zweck erreicht werden foll, muß die Rirche eine unbedingte Berpflichtung auf ihre Bekenntnisschriften verlangen. Wollte fie

Recht, falsche Lehrer und Prediger abzusegen und aus ihrer Gemeinschaft hinauszuthun. Bei unbedingter Berpflichtung aber fann auch der einfältigste Christ dem falschen Lehrer mit den klären, daß er entweder von seiner falschen Lehre Der Zwed bes Sumbols ift ein laffen muffe, ober von Rechts wegen kein Daftor ber lutherischen Kirche mehr fein fonne. - Die Synode fagte: Man folle doch bedenken, wo die Rirche hingerathen, was aus ihr geworden fein wurde, wenn fie nicht zu allen Zeiten bestimmte Symbole gehabt und ihre Diener auf dieselbigen verpflichtet hatte! Darum follten doch diejenigen, weldje die festen Ringmauern ber firdilichen Symbole untergraben, mohl bedenken, mas fie thun. Wenn fie eine bedingte Berpflichtung auf die Symbole zulaffen wollten, fo handelten fie gewiß nicht im Sinne ber lutherischen Kirche; deun diese hätte in guten Zeiten alle ihre Rirden- und Schuldiener nicht anders, als unbebingt auf ihre Bekenntuisse verpflichtet.

Eine Frage murde hierbei noch erhoben: Was ift gu thun, wenn Giner ben unbedingten Gib auf die Symbole Bewiffens halber nicht ablegen fann, oder wenn er ihn abgelegt hat, später mit ber Lehre ber Kirche nicht mehr übereinstimmen fann? - Darauf wurde geantwortet: Unsere Rirdje nimmt ben Gid nur Goldjen ab, die denselben mit gutem Gewissen leisten können; sie will ja Niemanden zu dem Gide zwingen, daß sie ihn aber fordert, geschieht beswegen, weil fie miffen mill, ob der, der bei ihr Prediger, oder Lehrer werden will, von Bergen mit ihrem Glauben einig ist, weil sie miffen will, ob er überzeugt ift, daß die Lehre ihrer Symbole in allen Stücken mit der heiligen Schrift übereinstimmt. Wer davon nicht überzengt ift, nun der follte sid) gar nicht zu einem lutherischen Kirchenamte melden; denn er hat ja nicht den Glauben der lutherischen Rirche. Spricht aber Giner, vielleicht aus falschem Gewissen, er könne sich nicht unbedingt auf die Symbole verpflichten laffen, fo ist er auch nicht fähig, ein lutherisches Rirchenamt zu übernehmen, fo foll er in diefem Geelenzustande gar nicht angestellt werden, am allertie Symbole ist der: Die Rirche will sich versi- wenigsten foll er mit einem bedingten Gid zum dern, daß ihre Lehrer den rechten Berftand der Rirchendienft zugelaffen werden. Sat dagegen Jemand die Bekenntniffe zwar beschworen, fann ber sie dienen. Die Kirche will ihre Lehrer und jedoch später mit der lutherischen Lehre nicht Seelforger durch ein heiliges Berfprechen binden, mehr in allen Puncten übereinstimmen, nun fo baß fie ihren Glauben fo, wie fie ihn in ben wird er, wenn er ein ehrlicher Mann ift, fein Amt Symbolen befennt, lehren, oder, fobald fie des niederlegen, oder wenn er das nicht thut und an feiner abweichenden Lehre hartnäckig festhält, fo muß ihn die Kirche absetzen.

Go viel für heute, lieber Better! Der Brief ist lang und auch ein Bischen gelehrt ausgefallen. Das Belehrte kommt aber nicht aus meinem Ropfe, sondern aus meinem Taschenbuche. Auch bas nicht thun, wollte fie mit einer bedingten mußt du nicht denken, daß ich dir alles geschrie-Berpflichtung zufrieden sein, was murde die Folge ben, mas in dem Referat gestanden und mas bie fein? Untwort : dann gabe sie es ihren Pastoren Synode darüber gesprochen hat; auch nicht, daß und Lehrern frei, zu glauben und zu lehren, was ich's fo schön in der Ordnung und so scharf gefie wollten, bann konnte jeder Irrgeift ben Gib fchrieben, wie ber gelehrte Professor. Rein, ich auf die Symbole leisten und fich ihr zum Lehrer wollte Dir ja nur einen Borschmack geben, daß aufbrängen, dann hätte sie gar keine Sicherheit, Du Dich mit mir freuen kannst, daß die Smode Lutheraner zu lesen bekommen. Anch foll es als Pamphlet gedruckt und verbreitet werden. Gebe bringe, den es mir gebracht hat! Giehst Du Beinrich, feitdem unfer Paftor die symbolischen Bücher in meine Sande gebracht hat, habe ich fie fleißig gelefen und immer lieb gehabt, jest nach ber Synode habe id) sie aber noch viel lieber; benn nun weiß ich erft recht, welch einen großen Schatz unfere Rirche an ihnen hat. - hiermit Gott befohlen! Unfer Herr Jesus Chriftus fei

> Deinem treuen Better Ernft.

#### Bon der Kirche.

mit Dir und

(Ein Abschnitt aus bem biesfährigen Borwort jum "Airchenblatt fur bie ev. luth. Gemeinden in Preugen.)

Menfchen, die ihrer Seelen Seligfeit als bas höchste Kleinod suchen und es als die Aufgabe fallen hat und sich nicht darüber freut, wenn ein ihres Lebens auf diefer Welt erkennen, Chriftum ju gewinnen und in Ihm erfunden zu werden, solche Menschen und Jünger Chrifti giebt es überall, so weit der Name Christi geprediget wird, daß Er der Cohn Gottes ift, in die Welt gefommen, gelitten, gestorben, von den Todten auferstanden, die Gunder felig zu maden und in ben himmel zu bringen. Obwohl nun bie Christenheit in verschiedene Befenntniß-Gemeinden zertrennt ift, fo wird boch von ihnen gegenfeitig anerkannt, daß auch in Bemeinden anbern Befenntniffes glanbige Chriften find, Rinber GDites und Erben bes emigen Lebens. Wer das leugnen wollte, würde fich dadurch als einen fegerischen Geift fenutlich machen, ale in Eigenliebe gang verblendet und erstarrt. Selbit und ift, fo bag alles, mas außer biefem Ginen die Römisch-Ratholischen, obwohl fie außer ihrer Saufen Kirche Chrifti fich nennt ober genannt firchlichen Gemeinschaft nichts Gutes seben wird, nicht Kirche Chrifti ift und also anch nicht möchten und alles, was fich nicht zum Papft halt, verdammen, magen doch nicht zu behaupten, daß Chriftus außerhalb ihrer Gemeinschaft feine Junger habe und daß die Predigt von Chrifto, anberswo gepredigt als in ihren Gotteshäusern, was aus Gott geboren ift und Christum gewonnen hat für tobt zu erklären. GDtt hat es fo gefügt, daß in alten Zeiten eben von ber römi-Taufe fraftig fei, auch wenn fie von Irrglaubigen verrichtet werde, und diese Lehre, welche die römische Rirche noch heute bewahrt, hindert fie, außer ihr selbst nichts vom Christenthum gu feben. Conft that fie bas mohl gern ; aber nun fie außerhalb ihrer getaufte Christen anerkennt, muß fie nothwendig ihren firchlichen Gefichtsfreis erweitern. Freilich will sie allein die Kirche Chrifti fein; diefen Sat giebt fie nicht auf; aber fie giebt ju, daß fich außerhalb ihrer Gemeinschaft Leute finden, die dem Geiste und der Kraft nichts von Rirche sehen will, so erweitert fie doch muthigen giebt Gott Gnade. - Durchaus neu licher Fragen bervorgerufen worben.

selber wirft Du spater im Synodalbericht und im hinaus. Und wir Lutheraner find fern bavon, mehr hat ihr Inhalt die Christenheit von ben al-Die römische Rirche überbieten zu wollen. Db. testen Beiten her machtig bewegt; aber bas gewohl wir unser Glaubensbekenutniß in den Punk- waltige Streben, auf diese Frage eine klare, fest-Gott, daß ce recht vielen Lutheranern den Gegen ten, wo es von den Glaubensbefenntniffen and- begrundete, unumftögliche Antwort zu geben, bas rer Gemeinschaften abweicht, von gangem Ber- ift neu. Und dies Streben wird zu etwas fühzen und mit voller leberzeugung als der beiligen ren. Der herr läßt folde Fragen nicht erme-Schrift gemäß anerkennen, fo nehmen wir boch den, bloß um ein wiffenschaftliches Bedurfniß nicht den geringsten Unstand zuzugeben und find zu befriedigen; ce ift auch der Unfteg bagu nicht barin unter une völlig einig, daß die Predigt bes von ben gelehrten Theologen ausgegangen, son-Wortes außerhalb unserer Gemeinschaft fraftig dern von durch den Geift Gottes gewirkten geift. ift und die Taufe ein Bad der Wiedergeburt und lichen Bewegungen unter bea Christenhaufen. \*) Ernenerung des heiligen Beiftes. Freuden nehmen wir die Wirkungen des heiligen in unfrer Beit die machtigen Birkungen d's hei-Beistes außerhalb der Gränzen unfrer Bemeinschaft mahr, wenn wir gleich um der Chre GDttes und um des Besten willen unfrer durch verschiedenes Befenntnig von und getrennten Mitdriften von gangem Bergen wünschen muffen, ihr Glaubensbefenntniß möchte von allen Irrthumern gereinigt werden. Aber ber ift gewiß felbit todt, der an dem Leben außer ihm fein Bearmer Camariter durch den Glauben an Chrifind Rube findet fur feine Geele. Denn wer felbit Chriftum als feinen Seelen-Brantigam erfennt und in dem Glauben au Ihn Frieden mit Gott gefunden hat, dem ift der Rame Chrifti fo lieb und werth, daß er feine höhere Frende hat, als wenn durch den Glauben an biefen Ramen ein Mensch feiner Seelen Seligfeit findet. (Bgl. Phil. 1, 18.)

Aber das ist nicht so leicht zu durchschauen, ob die römische Rirche, wenn fie gleich gewißlich weder die einzige noch die mahre Kirche Christi ift, boch nicht in dem Cape recht hat, daß bie fichtbare Rirche Chrifti auf Erben nur Gin, in allen Glaubensartifeln einiger hanfe sein fann so genannt werden sollte. Spatte die romische Rirde in biefem Cake recht, fo mußten wir Lutheraner natürlich uns für die einige und alleinige Rirche Chrifti auf Erden erflaren ; und wenn wir gleich zugeständen, baß es außer uns fraftlos fei. Bis zu dieser außersten Regerei zerstreute glaubige Christen gabe, fo mußten wir bringen fie es nicht, bis zu dieser schweren Gunde, boch fprechen gang wie die romifche Rirche und fagen: biefe und jene Saufen, die fich driftliche Rirden nennen, find nicht Rirchen Chrifti. Und wenn gleich in ihnen noch so viel gläubige schen Rirche (Die zu ber Zeit noch rechtglänbig Christen find, so find fie boch nicht Gemeinden war) der Sat vertheidigt wurde, daß die auf Chrifti, sondern diese Gläubigen find zerftreute ben Ramen des dreieinigen Gottes vollzogene Rinder Gottes, zerfreut unter Regerhaufen und Secten; die Rirche Chrifti ift nur Gine und die find wir.

Offenbar wird in unfrer geit von den Christen bas Berftändniß bes Geheimnisses (ober ber Beheimuiffe, wie es im Griechischen beim Matthaus heißt) des himmelreiches gesucht, wie sich dieses Reich auf Erden in der Rirche Chrifti darftellt. Gott gebe Gnade zu biefem Suchen und lehre une, in Demuth fuchen, daß wir durch ben Gnadenbeiftand des heiligen Geiftes die Bahrheit finden und nicht, indem wir meinen, fie nad ju ihr gehören, und wenn fie außer fich auch zu ergreifen, in Irrthum fallen ; benn ben De-

so fest auf den Symbolen steht. Das Referat geistlicher Weise ihre Granzen über sich selbst in der Christe beit ift Ke biese Frage nicht; viel-Und mit Wir sehen Alle - Gelehrte und Ungelehrte ligen Beiftes bier und bort ; wir Lutheraner gemahren fie unter und und preisen GDtt; aber wir seben sie auch unverkennbar und mächtig außer unfrer Bemeinschaft; wir seben, daß von andern Christenhaufen aus durch die Predigt des Wortes unter ben Beiden große Dinge ausgerichtet worden find und ausgerichtet werden, daß auch ganze Bolfer zu Chrifto bekehrt merben und feinen Ramen aurufen. Mit ben Boten, bie das ausgerichtet haben und ausrichten, muß ber DErr feiner Gemeinde auf Erden fein. Das fonnen wir doch nicht längnen, ohne an Geinem Thun uns zu vergreifen. Und das wollen wir doch nicht; vielmehr lesen wir mit Freuden von der Befchrung der Beiden durch Prediger, die nicht von uns ausgesendet worden; und wenn wir lesen von den romischen Christen in China, die in gegenwärtiger Zeit den HErrn Jesinm bis an den Tod bekennen, fo freuen wir uns auch. Undrerseits aber finden wir bei der einen und der andern Christen-Gemeinschaft, bei ber einen diefen, bei der andern jenen Irrthum und zwar in ihren öffentlichen Bekenntniffen, und zum Theil handgreifliche, grobe Irrthumer. Und ba will ce une fdmer merben, Gemeinden, die folde Irrthumer befennen, als mare es Wahrheit, Christengemeinden zu nennen und fie zur christliden Kirche oder zur Christenheit zu rechnen, Da schauen wir nun bin und her und möchten gern gewiß miffen, wie wir nad ber Schrift und nach dem Willen des heiligen Beistes zu reden und und auszudrücken, - wie wir folche Bemeinden anzusehen und zu achten und wie mit von ihnen zu denken haben. Ginzelne lebendige Chriften, die erkennen wir alle mit Freuden hier und dort an; aber ob die gangen Gemeinden, in benen fie leben, ob die, mit den Irrthumern in ihrem Befenutniß, für Gemeinden Chrifti gu halten und fo zu nennen find, das fragt fich und, und darüber zappelt manches Herz und fann barüber noch nicht zur Gewißheit fommen. Darin fann unter allen benen, welche ben

und Ginn haben für reine, der heiligen Schrift

<sup>\*)</sup> In Folge ber geiftlichen Erwedung, bamit GDtt ber Berr bie Christenheit gnabig beimgesucht hat, ift ber Gim für Bahrheit in Sochen ber Religion in vielen Chriften lebendig geworten und ift fo der Unterschied unter ben verschiebeneu driftlichen Befenntniffen, nachdem er lange in ben Simtergrund getreten mar, wieder an's Licht gezogen worden, und bie in Folge ber Erweckung in Preugen versuchte Union hat gang besonders bagu beitragen muffen, die Unterscheidungslebreit ber vericbiebenen driftlichen Befenniniffe gum Gegenftand bei-Betrachtung gu machen, und ift burch fie ein mad. tiges Balten und Wogen ber Beifter auf bem Gebiete firch-

gemäße Lehre, nur Gine Stimme fein, daß ber, bem fein Seelenheil am Dorgen liegt, fich zu ei ner folden Gemeinde balten foll, deren Glaubenebekenntniß der Ginfaltige aus der heiligen Schrift als das richtige erkennt; aber gleichgültig fann es boch auch bem, ber hierüber gang im Maren ift, und der weiß, mas er fur feine Person zu thun und wohin er sich zu halten hat, nicht sein, ob er anger der Gemeinschaft, zu der er fich halt, auch noch andre Gemeinden für Christen Bemeinden halten darf, oder ob er in allen andern Bemeinden, die fich driftliche nennen, Rotten ober Secten zu feben hat. treue Jünger (Schüler) des HErrn will doch gern urtheilen wie fein SErr; darum, find jene hanfen Secten, fo will er fie nicht Bemeinden Chrifii nennen ; denn find fie Cecten, fo begeht er ein Unrecht, wenn er ihnen ben Ehrennamen "Gemeinden Shrifti" beilegt; - umgefehrt: find sie Gemeinden Christi, so versündigt er sich an ihnen und an Christus, wenn er fie Rotten

Gewiß haben wir Alle Urfach, den herrn der Kirche im Gefuhl unfrer Unwiffenheit und unfred Unverstandes in Demuth zu bitten, Er wolle aus seinem beiligen Worte burch den beiligen Beift uns Erleuchtung ichenken, Die rechte Antwort auf unfre Frage zu finden. Auch werben wir in Geduld warten und fortbitten muffen, bis Er unser Gebet erhört. Wir werden uns auch baran muffen genügen laffen, bag und ein Stud nad bem andern beutlich wird und wir erft allmäblig zu völligerer Rlarheit gelangen. Bir finden ja, daß ber Beift Gottes mit ber Christenheit in Bezug auf andre Stude driftlider Erkenntniß denselben Weg der Allmähligfeit gegangen ift. Und bas wird bei bem Stud, um welches es sich gegenwärtig vornämlich haubelt, vielleicht um besto mehr ber Kall fein, als es sid vermuthen läßt, daß die erlangte hellere Einsicht für die Stellung der verschiednen Christenhaufen zu einander von Folgen sein wird. \*)

Gern möchte ich meinerseits eine geringe Sulfe bagu leiften, die rechte Untwort auf unfre Frage ju finden; und fo will ich als meine Privat-Meinung hierhersetzen, was ich dazu für dienlich erachte.

Es icheint mir zuvörderft gur Beantwortung ber Frage, ob einzig und allein den um bas lutherische Bekenntniß geschaarten Gemeinden der Name "Gemeinden Christi" zukomme und ob die Gesammtheit dieser Gemeinden ausschließlich aller andern die Rirche Christi fei, von gang besonderer Wichtigkeit, daß die Bedeutung des Bortes , Rirche," um beffen richtigen Bebrauch es fich bei diefer Frage handelt, bestimmt merde Luther war diesem Worte nicht hold, wie er sich in seinem großen Katechismus in der Auslegung des 3. Artifels darüber ausspricht und sagt, das Wort sei von Art (d. h. seiner Abstammung nach) nicht deutsch; auf recht deutsch sollte es heißen; "eine driftliche Gemeinde oder Ber-

eine heilige Christenheit." Darum hat auch anders, als wie Paulus, das Berhaltnis betrach-Luther in feiner Uebersetzung bes neuen Teftaments das griechtsche Wort "ecclesia" nie durch das Wort "Kirche", fondern nur durch das Wort "Gemeinde" überfett. Bas aber mir in Betreff des Gebrauchs des Wortes "Kirche" bebenklich erscheint, ift, daß diesem Worte eine Geltung gegeben wird, welche das Wort "ecelesia," deffen llebersetjung es doch sein foll, in der Schrift nicht hat. Branchte man es im Unterschiede von dem Mort "Gemeinde" bloß, um die Busammengehörigfeit einer Summe von Chriftengemeinden auszudrücken, wie wir z. B. wenn wir von der lutherischen Rirche in Preußen sprechen, fammtliche lutherische Bemeinden in Preußen mit dem Wort "Rirche" umfaffen und fie in ihrer Ginheit hinstellen, fo mare diefer Webrauch, wenn gleich nicht zu empfehlen, so boch zu dulben; benn ba ift es ein bloffes Sammelwort, wie Luther bas Wort "Christenheit" gebraucht, um badurch die Summe aller Chriftenleute in Gins gu begreifen. Wenn man aber bas Wort "Kirche" nicht gebraucht, um dadurch eine Summe von Christeugemeinden oder von Christenmenschen gu umfaffen, fondern etwas zu bezeichnen, mas über den Gemeinden steht und doch nicht Christus ist, fondern zwischen Chriftus und feinen Chriften und seinen Gemeinden lagert und doch weder das Predigtamt ift, noch auch die Gnadenmittel meldie dieses Umt verwalten, und dieses Etwas bann bie Mutter ber Chriften genannt wird, die sie geboren hat, der alle Christen und alle einzelne Christengemeinden als ihrer Mutter Gehorsam beweisen muffen : so wird dem Worte "Kirche" eine Geltung beigelegt, welche bas Wort "ecclesia" in der Schrift nicht hat. Man fete einmal, wo im beutschen neuen Testament das Wort "Gemeinde" fteht (von der Gemeinde Chrifti gebraucht) das Wort "Kirche" und sehe zu, ob man bas herausbringen und zwingen fann, mas in das Wort "Kirche" hineingelegt wird. Wahrlich: es ist durch den schriftwidrigen Gebrauch dieses Wortes ein Gespenst geschaffen, — das auch bisher, ungeachtet aller angewandten Mühe, es zu begreifen, Niemand begriffen hat, das vielmehr eine fehr große Berwirrung der Begriffe gu Wege gebracht hat.

Bum Beweise, daß ich mit meiner Meinung auch in ber gegenwärtigen Zeit nicht allein ftehe führe ich einige Stellen aus bem Buche "Das Wesen der Kirche" von Julius Röstlin an, das früher im R .- Bl. angezeigt und empfohlen worden ist. Köstlin fagt in diesem Buche S. 73: "Nicht bloß dem Worte, fondern auch der Cache nad ift auf biblischem Grund "Rirche" und "Gemeinde", d. h. eben Gemeinde der Beiligen oder Gläubigen, ein und daffelbe." Er verwirft S. 72 auf Grund seiner Untersuchungen der betreffenden Stellen der heiligen Schrift die Meinung, als "mochte die Rirche in einem ftrengeren Ginne noch nicht mit den versammelten Glänbigen als ein und daffelbe genommen, sondern vielmehr als eine auch äußerlich aufgerichtete göttliche Ordnung, in welcher Gott und Chriftus auf Erden Bohnung machen, über jene felbit, unter benen

sammlung, oder aufe Allerbeste und Rlarfte: wurf aber, ber "bem Protestantismus, ber nicht tet miffen will" ohne Bedenken immer und immer wieder gemacht wird, als tomme ihm die Gemeinde von unten ber, fagt Röftlin (G. 70): "Grade nach der Lehre des Paulus und so auch nad ber ächt protestantischen Lehre fommt ja für's erfte gar nicht etwa ber Ginzelne von unten her aus eigenem willfuhrlichem Triebe zu Chriftus und zur Gemeinde, fondern ihn zieht Chrifti Erbarmen (vgl. 1 Tim. 1, 13 ff.), ihn beruft Bott nach feinem ewigen Bnadenrathschluß in Christo Jesu (Eph. 1, 3), ibn verleibt Gott selbst feinem Cohne ein und macht ihn beffen Ebenbilde gleich (Rom. 8, 28. ff.). Und fur's zweise mirfen, indem jeder Emzelne durch bas Bort berufen wird, bei ber Berbindung jedes einzelnen Gläubigen mit Chriffus, obgleich fie unmittelbares Wert des Geiftes ift, doch andere Gläubige dienend mit; diese Berbindung ift ferner felbit ichon eine Berbindung mit allen Unbern zur Gemeinschaft ber Glieber; fie, die Berbindung mit dem haupte, wird endlich nur erhalten und gefördert eben in folcher Gemeinschaft (Gph. 4, 16.)" - Der alte Glaubenslehrer Quenftadt bemerft, daß durch das Wort ecclesia (alfo in unfern deutschen Bibeln "Gemeinde") in folgenden Stellen des neuen Testamentes die allgemeine Efflesia oder Bemeinde Christi bezeichnet wird, nämlich Matth. 16, 18., wo Christus fagt: auf diesen Felsen will ich bauen meine Gemeinde, Gph. 1, 22., wo Chriftus bas Haupt ber Bemeinde genannt wird (vgl Eph. 5, 23-27.), Col. 1, 18., wo Christus heißt das Haupt feines Leibes, der Gemeinde, 1 Tim. 3, 15., wo Paulus die Gemeinde des lebendigen Gottes einen Pfeiler und Grundveste der Wahrheit nennt. In allen übrigen Stellen des neuen Testamentes wird das Wort coclesia (in der einfachen Bahl, wie in dermehrfachen) von Ortsgemeinden gebraucht, z. B. von der Gemeinde ju Jerusalem, ju Rom, ju Rorinth, von den Gemeinden in (s'alatien u. f. w. und werden also durch dies Wort Menschenhaufen bezeichnet, melche auf Chriftum getauft find und Ihn bekennen und anrufen, die an biefem und jenem Orte gum Glauben an ihn burch die Predigt des Evangeliums find jusammengeführt worden. Es giebt bemnach nach ber Schrift Gine Gemeinde Chrifti und viele Gemeinden Chrifti. Aber bie Schrift hat, wenn fie von Giner Gemeinde Chrifti redet, nicht die Summe ber einzelnen Haufen vor Augen, welche an diesem und jenem Ort durch das Evangelium zusammengeführt sind, sondern die an Christum gläubigen und durch den Glauben an Ihm, als an ihrem haupte hangenden Menschen, also bas, mas man unsichtbare Rirche neunt und mas Christus bezeichnet, wenn Er fagt: Fürchte dich nicht, du fleine Seerde. \*) Demnach werden wir mohl

<sup>\*)</sup> Sier fonnen wir bem verehrten Schreiber nicht beiftimmen. Die Rirche hat die Wahrheit nie nach und nach er-Die bie Gemeinschaft ber Nechtgläubigen und bie ber Irrgläubigen anzusehen und zu nennen fei, hat bie Rirche nicht erft gu lernen und gu fuchen.

<sup>\*)</sup> Ber nur Gine von ben verschiedenen fich gu Chrifto befennenben Religions - Parteien ale bie Gemeinte ober Rirche Chrifti auf Erden anerfenut, ber nennt bieje Partei ichlechthin bie Rirche ober Gemeinde (ecclesia) Chrifti und bie einzelnen Orts - Berfammlungen biefer Partei nennt er Rirchen ober Gemeinden Chrifti (ecclesiae), und wenn er bon ber allgemeinen Rirche Chrifti auf Erben fpricht, fo meint er wie-Gott mobne, gefest merden." Gegen den Bor- ber blog bie Glieber ber von ihm als glein Chrifto angehörig

thun, und zu gewöhnen, wenn wir von der Bemeinde oder Rirche Christi als von Giner reden (ohne den Beiden, Türken und Juden die Befenner Chrifti in ihrer fichtbaren Erscheinung unter diesem Namen als Ginen Saufen entgegenstellen zu wollen) die Summe feiner Gläubigen auf Erden vor Augen und im Ginn zu haben und in ber Ginheit Diefer die von GDtt gegrundete, ungerreißliche Ginheit ber Rirche gu suchen, - welche auch die Pforten der Solle nicht zu überwältigen vermögen. Das ist bie Gemeinde oder Rirche Christi auf Erden. Auferdem wird bas Wort "Gemeinde" einzelnen haufen von auf Christi Namen getauften und Ihn bekennenden Menschen beigelegt. Solche haufen sind "Gemeinden Christi." Mache also einen Unterschied zwischen der Gemeinde Chrifti und zwischen einer Gemeinde Chrifti. Die Gemeinde zu Korinth, an welche Paulus schrieb, war nicht die Gemeinde Christi schlechthin und ausschließlich, sondern die Gläubigen und Beiligen bort waren eine Bemeinde Chrifti, auf beffen Namen fie getauft waren und den fie bekannten. Wiederum ist (1 Cor. 12, 27.) jede Gemeinde Chrifti, für fich betrachtet, Chrifti Leib, indem sie aus einzelnen Gliedern besteht, welche in ihr durch den in ihnen wohnenden Beist in bem Ginen Saupte Chriftus gu Ginem und gu Seinem Leibe verbunden find. Und fo folgt aus bem Gefagten, daß Christus auf Erden in einzelnen haufen oder Gemeinden erscheint, in welchen bas Evangelium geprediget wird und die Sacra. mente verwaltet werden. Eine äußerlich-formelle Berbindung aller ober mehrerer Gemeinden zu einem Ganzen ift von Chrifto nirgends angeordnet. Wir finden vielmehr im neuen Testamente, daß die einzelnen Christengemeinden von den Aposteln jede als selbstständig und außer formell-gesethlicher Berbindung mit den übrigen angeselhen und behandelt werden. Paulus verweist wohl die eine Gemeinde auf das Beispiel anderer und fagt, daß er es fo und fo in allen Gemeinden ordne; aber weiter geht er nicht; wie er benn auch felbst sich in Führung feines Apostelamtes selbstständig weiß und am liebsten ba arbeiten will, wo vor ihm noch fein Anderer

anerfannten Religionspartei und in eben bem Sinne gebraucht er bas Bort "Chriftenheit." Go reben bie romifch fatholiiden Chriften, und, nach ihrer gangen Auschauung von ber Rirche, beziehen fie bie angeführten Stellen auf ihre Religiond-Partei, wie fie fichtbar und geschloffen in ber Welt baficht. Wenn aber zugestanden wird, bag mehrere Religiond-Parteien Chrifto angehören, fo fann man ben eingelnen derfelben ben Namen driftlicher Gemeinden ober Kirchen (ecclesiae) nicht versagen und so rebet man von Gemeinden ober Rirchen Chrifti, die zwar alle bies find und insofern unter Ginen Begriff gusammenfallen, bie aber boch auch von einander getrennt und geschieden find, fo fern fich in ihren Glaubenebekenntniffen Unterschiede finden und fie einander die Gacramentegemeinschaft im heiligen Abendmahl verfagen. Dieje Berschiedenheit auszubrücken, hat man bem gemeinfamen Borte "Kirche", welches man wenigstens ben größern chriftlichen Religions-Parteien beigelegt hat, (fo fagt Boltereborf in einem Liede: Go find ber Kirchen vier) Beiworte jugegeben, als romifche Rirche, griedische Rirche; bie Bemeinschaft aber, ben Beiben, Türfen und Juden gegenüber gu bezeichnen, hat man fich ber Ausbrude ,, allgemeine Rirche" und ,, Chriftenheit" ober ,, allgemeine Chriftenheit" bebient. - Die auf ber lettern Seite ftehen, werden wohl fammtlich barin einig fein, bag bie angeführten Stellen auf bie Bemeinde ber an Christum wahrhaft Gläubigen (auf bie vere credentes unfrer Bekenninifichriften) zu beziehen find.

Grund gelegt hat. Selbst die örtlich einander | Christen befinden. Dieser sollte von feiner Benaheliegenden Gemeinden werden nicht unter einem Sammelnamen begriffen; fondern es wird geredet von ben Gemeinden in Judaa, Paulus schreibt an die Gemeinden in Galatien, und ber herr selbst richtet seine Sendbriefe in der Offenbarung an die fieben Bemeinden in Rlein-Uffen als an einzelne. Daß dabei unter den Christengemeinden zur Zeit der Apostel der lebendigste und gesegnetste Berkehr in gegenseitigem Geben und Empfangen Statt gefunden, lehren uns die Apostelgeschichte und die Briefe der Apostel; aber eine formell - außerliche Berbindung ber Gemeinden durch Busammenfassung unter ein gemeinsames Regiment fand nicht Statt, und weil sich in der Schrift dafür weder Bebot noch Beispiel findet, so muffen wir bekennen, daß alle Kirdjeuregiments- und Berfassungs-Formen, wodurch mehrere Gemeinden mit einander verbunden und von einander formell-abhängig gemacht werden, nicht göttlichen, sondern nur menschlichen Rechtes sind.\*) Dies ist auch von ben Reformatoren erkannt und gelehrt und eben auf Grund deffen das Papsithum von ihnen verworfen worden; und von wesentlicher Wichtigfeit scheint es mir zu fein, daß man bei Beurtheilung ganger Berbande von Gemeinden die ursprünglich von Gott der einzelnen Gemeinde gegebene besondere Stellung in Acht nehme und zur Geltung kommen laffe. Das muß ja einem leicht einleuchten, daß man eine Ginzelgemeinde, - boch ich will gleich in die Wirklichkeit eingehen, - daß man eine lutherisch genannte Gemeinde nicht um beswillen eine rechtgläubige Chriftengemeinde nennen fann, weil fie mit einer großen Anzahl von andern Gemeinden durch baffelbe Rirdjen-Regiment verbunden ist und fo äußerlich einem Verbande angehört, der andern Christengemeinden gegenüber sein befonderes Glaubensbefenntniß hat, welches der heiligen Schrift gemäß lautet; sondern bag man ihr diefen Ramen versagen muß, wenn in ihr falsche, ber lutherischen gang entgegengefeste Lehre geprebigt und geduldet wird. Denn mas hilft es fagen: es follte von Rechtswegen in diefer Gemeinde lutherifch gepredigt werden, wenn es doch nicht geschieht und die Gemeinde das Evangelium nicht genießt, welches felig macht, die es glauben? wie fann, daß in Folge staatlicher Berträge und herkömmlicher Weise eine Gemeinde lutherisch genannt wird, mich abhalten, sie für von Christo abgefallen zu erklären, wenn sie den driftlichen Glauben thatfächlich verläugnet? Daß in andern Gemeinden des Gemeinbe-Verbandes, dem sie angehört, das Evangelium gepredigt wird, fann ich ihr nicht zu gut kommen lassen, so wenig wie, einen offenbaren Berläugner Christi einen mahren Shriften gu nennen, ber Umstand mich bewegen fann, daß in der Gemeinde, zu der er noch gezählt wird, fich mahre

meinde ausgeschlossen werden und jene Bemeinde von ihrem Gemeinde-Berbande; - und daß dies nicht geschieht, konnte mich wohl bewegen, die gange Gemeinde und den gangen Gemeinde-Berband, in denen der Sauerteig gedulbet wird, für unrein zu erklären, nicht aber umgekehrt, die fündlicher Weise nicht ausgeschlossenen für rein. Ift es mir fraglich, ob ich eine Gemeinde, in der doch Christus als der Sohn Gottes und einige Beiland gepredigt wird, eine Christengemeinde nennen darf, weil sie zu einem Berbande von Gemeinden gehört, in deren gemeinsamem Bekenntnis sich Irrthumer befinden - wie fann ich Anstand nehmen, eine Bemeinde für unlutherisch zu erklären, in welcher das lutherische Bekenntniß unzweiselhaft verläugnet wird? Dies scheint flar und einleuchtend gu fein; und mochte nur hier erft Ernft gemadit werden; dann murden wir zunächst dahin gelangen, die Grenzen der lutherischen Rirde bestimmen zu fonnen, über welchen bermalen noch ein dichter Nebel liegt, und wir murben auf diese Weise festen Auß gewinnen, weiter zu schreiten und fräftig werden, nachdem wir an unserm hause unfre Pflicht geubt und den Cauerteig ausgefegt hatten, nun auch die übrige Christenheit zu strafen, - nachdem wir durch unser Berfahren gegen uns felbst ben Beweis geliefert, daß unfer Salten ob dem rechtglänbigen Befenntniß und unfer strengkirchlicher Sinn Beift und Wahrheit fei.

### Zur religiösen Statistik von St. Louis.

Bahrend unfer liebes America auf dem Bebiete ber Industrie ber alten Welt voranzueilen trachtet, daher alte, verlegene, aus der Mode gekommene Maaren am wenigsten bier Räufer finden, so scheint, was Religion betrifft, das Gegentheil statt zu haben. Wenigstens ift bies hier in der Metropole des Westens der Kall, wie wir vor einigen Tagen zu unferm nicht geringen Erstaunen in Erfahrung gebracht haben. 3mar war es uns schon seit Sahren bekannt, daß es hier an der 7. Strafe ein altes schmutiges Gebaude gebe, in welchem bald dieses, bald jenes Subject die hiefigen noch nicht aufgeklärten Deutschen aufzuklären suche. Wir meinten jebod, daß jedenfalls auch hier die pantheistische Philosophie vorgetragen werde, die jest befanntlich in Deutschland den alten vulgaren, die Bernunft methodisch aus dem Bolfe ausreutenden Rationalismus unter den Ungläubigen verbrangt und benselben nur da nicht beseitigt hat, wo man theils aus Verstandesschwäche, theils aus Stumpffinn und Bequemlichkeit babei verblieben ift. Der Rationalismus, das sieht man zu beutlich ein, ift ja nichts als eine erbärmliche Heuchelei und Land- und Leute-Betrügerei, wobei man fid, vor dem unwiffenden Bolke, um von ihm als driftlicher Lehrer bezahlt zu werden, den Schein gibt, als lehre man auch aus der Bibel, mahrend man die Bibel nur auf eine Beise verbreht, daß, wenn ein Mensch ein altes heitnisches Buch in diefer Beife auslegte, man ihn ohne

<sup>\*)</sup> hiermit foll feineswegs gegen bie Rüplichkeit und begiehungeweise Nothwendigfeit ber Bereinigung einer Summe von Gemeinden zu einem außerlich Gangen burch Bestellung einer gemeinsamen Ober-Leitung gerebet sein. Rur bas barfen wir nicht vergeffen, bag bie Ginzelgemeinbe, wohlbemerkt, mit bem Predigtamte (bas Gott geordnet hat und ohne welches eine Gemeinde Christi nicht fein fann) ein in fich vollenbetes Banges ift.

baraus nicht nur, daß die sogenannte Gemeinde, welche das oben bezeichnete Gebäude an der 7. Strafe eignet, vor Rurgem mit allerlei Freimaurer - Hocuspocus den Grundstein zu einem neuen Bebaude gelegt hat, worin fie fich fünftig aufflären zu laffen gebeuft; bas Pamphlet macht uns auch zugleich damit befannt, daß der jegige Speafer ber aufzuklärenden Gemeinde, ber ben bezeichnenden Ramen Rrebs trägt,\*) gu ber Corte ber vulgärsten Rationalisten gehört und baber seinen lernbegierigen Buhörern bie abgestanbenen Fische rationalistischer Redensarten vorsett. Daß der Herr Arebs ein echtes verbliebenes Eremplar jener vulgaren Rationalisten ift, die bor Zeiten in Deutschland bas große Wort hatten, ju denen aber jetzt dort ein wirklich vernünftiger Mensch um feinen Preis der Welt gerechnet fein mill, dies erhellt u. A. aus dem Folgenden. Er spricht viel vom "Bater des Alls;" wenn er poetisch werden will, borgt er sich tagu von dem befannten Witschel die Schwingen, indem er einige aus deffen religiösen Liederreimen anführt; vom "Geist der Wahrheit" sagt er: wenn selbiger "die vorhandenen und die fommenden Gefchlechter bescele, bann werden die Manen Benjamin Franklins Americas freie Bürger auch zu bem höchsten Siege, zur Besiegung jeder ungebuhrlichen" (also naiürlich nicht der gebührliden!) Celbstsucht leiten. Er fagt ferner: "Gott wohnet in denen, die reines Herzens zu werden ftreben," denn, reines Bergens gu fein, davon dispensiren sich bekanntlich die Rationalisten. Die Stelle Matth. 7, 21. citirt er, wie nad Matth. 4, 6. einst der Teufel Pf. 91, 11. 12. citirt hat; wie nehmlich dieser berühmte rationalistische Normalexeget die Worte: "Auf allen beinen Wegen," weil sie nicht in sein System pasten, einfach wegließ, so läßt auch Herr Krebs das Wort: "Alle," einfach weg und schreibt: "Nicht die zu mir herr! herr! fagen, werden das himmelreich ererben, sondern die den Billen thun meines Baters im himmel." Unfer St. Louiser Schriftansleger läßt also Christum jagen, daß zu Christo niemand Herr! Herr! sagen durfe, ja er beweist aus der Bibel (indem er wie ein Taschenspieler das Wort "Alle" ververschwinden macht), daß alle, welche Christum ihren hErrn nennen, das himmelreich nicht ererben können! Chriftus, fagt er ferner, "ift nicht da, wo man sich für rechtgläubig halt, fondern, wo man glaubt, recht\*\*) gu thun und es" (sic! mas benn? hier scheint ben herrn sein Sprachgenie verlassen zu haben) "von gangem Herzen und aus Liebe thut und nach diefem Mafftabe auch andere beurtheilt,+) denn, fagt

\*) Der vorige war ber bekannte Picfer betrübten Anbenfend, ber noch immer für Gelb eine Art Taufe verrichten foll.

\*\*) Bas hier mit gesperrter und mit fetter Schrift gesett ft, hat herr Ere be felbst so feben laffen.

t) Wenn bas mahr ift, bag es auf bas Rechtthun anfommt, bann Gnabe Gett ben Rationaliften! Es müßte
bann nach rationalistischer Auslegung unter bem Rechthun
bas Geldmachen, Biertrinfen und bas Geben, um wieder zu
kefommen, zu verstehen sein.

Umstände in das Narrenhaus stecken würde. Ein Isesus, an ihren Früchten sollt ihr sie erkennen." hier vor einigen Wochen erschienenes Pamphlet bai se in er Auffassung des Christenthums, sagt hat uns jedoch überzeugt, daß wir in einer argen er, würden die Menschen nicht mehr eisern um Tänschung befangen gewesen sind. Wir ersehen den Glauben, sondern sich zu übertreffen suchen daraus nicht nur, daß die sogenannte Gemeinde, in den Werken der Liebe." Und so geht es fort.

Sprache herr Rrebs, daß er eine neue Religion stiften wolle, die, wie die muhamedanische, Giniges aus bem Christenthume aufnehme, fo ware das wenigstens ehrlich; daß er aber das in Deutschland bereits ausgespielte falsche Spiel bes vulgären Rationalismus hier wieder von vorn anfangen und aus Beutelschneiberei die Unwissenheit der Leute dazu migbrauchen will, ihnen weis zu machen, daß der alte verschoffene Rationalismus das Evangelium Christi, die Bibellehre fei, das ift eine Bofdwindelung ber Leute um ihr Gelb vermittelft eines religibfen Derican Puzzles, die viel schändlicher ift, als die ber hiefigen Gauner, eine Schwindelei, die, weil fic natürlich nicht bie Polizei straft, auf andere Beise an den Pranger gestellt zu werden verbient.\*) Werden doch damit die Leute nicht nur um ihr oft fauer erworbenes Geld gepreut, fonbern auch um ihre Seligkeit in jenem Leben und um die letten Refte ihres gefunden Menschenverstandes in diesem Leben beschwindelt. Denn mer fich von einem folden Bernunftpfaffen, beren Sr. R. einer ift, aufbinden läßt, feine clende Salbaderei von Licht, Liebe, Tugend, Allvater 2c. sei Bibellehre, ber muß nothwendig den Berftand verlieren, wenn er je welchen hatte. Daß es vor dreißig und mehr Jahren gedankenlose Maditreter gegeben habe, die, ohne zu wissen, daß sie gotteslästerlichen Unfinn reden, die Bibel auf der Canzel rationalistisch auslegten, bas ift benkbar; benn bas war die Beit ber tiefften Demuthigung Deutschlands, in welcher die Stimmführer des Rationalismus das Bolf und die Maffe von Prebigern fo verdummt hatten, daß die meisten felbit bas Widerdjriftlidifte für Urdjriftenthum und bas Unvernünftigfte für Aufflärung mit offenftehenbem Munde annahmen und anstaunten : - daß aber jest, da fich alle Welt jener Zeit ber Abschaffung der Bernunft (unter dem Titel: Rationalismus b. i. Bernunftreligion) als einer Zeit ber ichimpflichsten Erniedrigung und Ausrenfung bes menschlichen Beiftes schämt, daß jett, fagen wir, ein Menfch diefen humbug forttreiben und die Früchte der Berdummung früherer Zeiten hier einsammeln will - bas ift niederträchtig!

# Die Lutherische Dorffirchenzeitung.

Rachdem uns diefe jest von Paftor Rath jen in Reu - Ruppin, einem Preußischen Luthera-

ner, jemonatlich berausgegebene Beitung langere Beit nicht mehr zugefommen war, erhalten wir so eben die drei ersten Nummern des laufenden Jahrgangs. Wir muffen jedoch geftehen, daß wir uns bei diesem Wiedersehen nicht freudig überrascht gefühlt, sondern vielmehr über die dars in vorgegangene Beränderung von Herzen haben betrüben, ja entseten muffen. Weit entfernt, daß diese Zeitung unterdessen besser in die lutherische Wahrheit eingedrungen sein sollte, ist sie vielmehr offenbar darüber immer confuser geworben. Unter Anderm finden fich in der Februar-Nummer Thesen zur Lehre von der Rirche; darin heißt es z. B.: "Wir glanben, lehren und bekennen demnach: daß auch diejenigen vor Gott und Menschen noch nicht der Kirche auf Erden angehören, welche wohl von Herzen glauben, aber sich noch nicht befennen entweder zu einem Evangelium, oder gur Gemeinde aller Gläubigen, bei denen das Evangelium lauter und rein gelehrt wird. Wir glauben, lehren und bekennen, daß wir in unferer Zeit als bie Gemeinde aller Gläubigen, bei melden bas Evangelium lauter und rein gelehrt wird und die Sacramente laut des Evangeliums gereicht werben, erfannt haben die Rirche, welche ben Namen der evangelisch-lutherischen seit bem 6. Jahrhundert überfommen hat und bei den Befenntniffen der Bater geblieben ift. Wir verwerfen bemnach: bag bie Rirche sei die Summe der hin und her in der Welt zerftreuten und nur Gott befannten Glaubigen". - Rann eine folche schändliche, das Rleinod unferer Rirde, die Lehre von der Rechtfertigung allein durch ben Glauben, mit Füßen tretende Lehre innerhalb ber lutherischen Kirche Preugens geduldet werden, dann erbarme fich Gott biefer Rirche. Dann geht fie, fürchten wir, unaufhaltsam einer Zeit entgegen, mo sie alles wieder verloren haben wird, mas fie in ihrem Rampfe gegen die Union fo fauer erarbeitet hat. In der Märznummer theilt der Redacteur der

Dorffirchenzeitung auch die bekannten Thefen über das gegenseitige Berhältniß der Gemeinde, bes Predigers und ber Laienaltesten mit, welche wir die damals in Miffouri stehenden fachsischen Pastoren vor 18 Jahren Pastor Graban zusendeten, als derfebe uns aufgefordert hatte, ihm die von und anerfannten betreffenden Grund fage mitzutheilen. Wenn der Redacteur ber Dorffirchenzeitung biefe Thefen bie ,, 1840 aufgerichtete missourische Kirchenordnung" nennt, so verzeihen wir ihm bies, ba er dies thuf, weil er von Pastor Grabau, der sich allein durch freche Lugen über uns in Deutschland halten fann, fo belogen worden ift. Wir vermuthen das lettere nicht bloß, es fann barüber fein Zweifel fein, da P. Graban biefe Luge schon wiederholt sowohl in seinem Informatorium, als in seinem Synodalschreiben hat drucken laffen. Wir nennen es eine Lüge, nicht einen Irrthum, da P. G. die Entstehung jener Cape, die er uns selbst abforderte, recht gut fennt und jedenfalls auch so viel weiß, daß ein himmelweiter Unterschied zwischen Darlegung von Principien über Rechte im Gemiffen und einer außerlichen

<sup>\*)</sup> Darauf, den Leuten weis zu machen, das Geld, was man ihm gebe, gebe man für seine verdienstvolle Berbertung des wahren Protestantismus, scheint auch das derechnet gewesen zu sein, daß herr Kreds das alte Glaubenslied Luther's "Eine feste Burg ist unser Gott" bei seiner Grundsteintegung singen ließ! Es kann dies freilich nicht Bunder nehmen; denn wer, wie der Ostgenaunnte, das Bort des lebendigen Gottes selbst zum Beweise für sein heidnisch - muhamedanisches Geschwäß ansühren kann, wird noch vielmehr sich nicht entblöden, ein Glaubenslied Luther's zu seinen Zwecken zu profaniren. Allerdings sind jedoch gegen einen solchen heuchlerischen Rationalisten ein Gott lästernder Rewentlow, Börnstein und Dänzer wahre Muster von Ehrlichteit.

Rirchenordnung ift. Ständen freilich biejenigen preuß. Lutheraner Deutschlands, welche mit P. Grabau verfehren, felbst in der Bahrbeit, so wurden fie nicht nur so gewissenhaft fein, bie ihnen von einer Parthei zugesendeten Berichte erft genau ju prufen ; fondern fie murden auch ihres Berichterstatters Schaltheit bald merten. Aber das ift der Fluch der Irrlehre, daß fie blind und ungerecht macht und immer neue Irrlehren gebiert.

### Füllsteine.

Spötterei gestraft.

Bu Rauenburg war ein alter, hinkenber, fpottifder Schneider, ber an Kruden in die Rirche ging, mit Ramen Ludwig Quenfel. Da biefen einer fragte: Warum binkeft bu alfo? antwortete er spöttisch : Gi ich hinke in bie Rirche und wiederum heraus; ich febe nicht, daß Gott mir hilft, wie der Pfaffe vom Lahmen predigte, daß er gefund worden fei. hierauf verstummte er und konnte kein Wort mehr reden. Da ihn der Pfarrer Magnus besuchte und fragte, warum er nicht rede, fing er bitterlich an zu weinen. Nachbem er aber brei Tage sprachlos gelegen, fing er vor feinem Ende an und fprach diefe Borte: Run bin ich felig. Damit verfchied er. Die göttliche Strafe mag ihn nächst Gottes Wort jur Buße gebracht haben.

Dithmar.

Das find ichlechte Streiter Christi, Die wie harms fagt, ftatt des Schwertes die Scheide fubren, und fatt bes Steines einen Bonbon (ein Buderplätichen) auf ihrem Gewehre haben.

# Die allgemeine evang. Intherische Conferenz

versammelt fich bies Jahr, so Gott will, am fünften August in der Zione Rirche zu Gleveland, D.

Alle, welche fich ohne Ruchalt zu ber Ungeanderten Hugeb. Confession befennen, find bagu

herzlich eingeladen.

Mus begreiflichen Urfachen wurde es mir fehr erwunscht fein, wenn keiner ber werthen Theilnehmer es verfaumte, feine Abficht, die Confereng gu besuchen, mir wenigstens viergehn Tage vorher anzuzeigen.

Bei Unfunft hieselbit beliebe man, in bem Pfarrhause neben ber Rirche, Ro. 92 Bolivar

Etr. Ditfeite ber Ctabt, verzusprechen.

Erhaltenem Auftrage gemäß habe ich noch mitzutheilen, daß unfre Bemuhungen, Gifenbahn-Bergunstigungen zu erlangen, leider vergeblich gemesen find.

Cleveland, 14. Mai, 1858.

h. C. Schwan.

#### Quittung und Dank.

In Folge unfere "Bulferufe" find uns ferner folgende Liebesgaben jugegangen : Durch orn. Paft. Daib von beffen Dreieinigfeits-Gem. .... \$12,75 Jacobi-Bem. 6,21 Bon ber Gem. bes Grn. Paft. Alinfenberg ..... 11,00 Jungd ..... 5,55 " " " Schäfer ..... 8,40 

Bon Brn. Th. Müller in ber Bem. bes Bru. Paftor ber Gem. bes Grn. Paft. Riemenschneiber .... 10,00 Bon Drn. Paft. Sievers in Frankenluft, Mich. .... 85,26 wofür ich ben lieben Brubern im Ramen meiner Gemeinte ben berglichsten Dank jage. Cincinnati, ben 28. Mai 1858. Theot. Wichmann. Mit herzlichem Dank und Segenswunsch bescheinigt ber Unterzeichnete ben Empfang ber folgenden Gaben fur bie Ev.-Luth. St. Johannes-Gem. zu Philadelphia: Bon ber Gem. bes Grn. Paft. Bayer, Town of Bermann, Wisc ..... \$4,00 Saupert gu Evandville, Ja ..... 32,53 Roeber, Canada Weft, und von Brn. Paft. Roeber felbst (\$1,75). St. Petri - Gemeinde bes Brn. Paft. Fribe, 6.00 Albams Co., Ja. .... St. Pauls-Gem. zu Baltimore, Mb. .... 21,00 als Sulfe wider Noth bes vergangenen Binters. Philadelphia, ben 6. Juni 1858. Al. Boyer, Paft. ber Ev.-Buth St. Johannes-Rirche ju Philadelphia, Pa. Bon Grn. Being bei Rem Bremen für ben College-Sausbalt ..... \$5,00 Gemeindegliedern bes Bru. Paft. Birtmann für ben College-Saushalt 14 Dup. Gier und 1/4 Bu. Pfirficenfdnig. Für arme Schüter burch Paft. Gelle gesammelt in Rod Island auf ben Bochzeiten ber Berren Lothringer und Banegen ..... 3. R. L. Moll von Dr. Gibler \$5,00, Brn. Roth \$1,00 und G. Bierlein \$2,00 .... R. Nittmaier von ber Gemeinde zu Frankenmuth \$7.00, Ern. G. Bierlein baf. \$3,00 .... 5. Loffner burch Grn. Paft. Steinbach gefammelt auf ber Sochzeit bes orn. Borfenhagen in Milmaufec \$4,40, von Brn. Paft. Steinbach \$0,60, burd Brn. Schullehrer Lude gesammelt auf feiner Sochzeit \$5,00, vom Frauen - Berein in Sheboygan \$1,00 .... 11,00 **Erhalten** a. Bur allgem, Synobal. Caffe: Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Fr. Ronig, Lafavette, 3a., gesammelt in ben Miffionsftunden. .... \$15,00 Durch Brn. Paft. Sievere in Frankenluft, Mich ... 62,13 und zwar:

\$15,00 Sammlung in Saginaw City. " Franfentroft. 7.86

21,12 Sammlungen in Frankenluft. 1,00 von Ar. Schultheiß in Frankenluft. 1,00 ,, M. Schreeb ,,

"M. Surrer "H. Sung "H. Abbold "Fr. Keith "H. Selle "H. H. Gerrer J. H. Gob M. Cob M. Gob

33 ,, St. Engerer J. F. Holmerich T. Link i M. Dollbopf in Amelith. 37 ,,

P. Stephen N. Schmidt Cantor Miller 25 ,,

5,00 Sammlung in Frankentrost für ben allgem. Prases.

#### Für ben allgem. Prafes:

Durch hrn. 3. Strieter aus ber Abendmahls - Caffe ber Gem. bes Grn. Paft Schwan, Cleveland, D. 5,00 5rn. Paft. Wunter in Chicago, 30. .... 14,00 und zwar:

\$10,00 Pfingft-Collecte in ber Bem. gu Robenberg, 311.

4,00 von Srn. H. Thies in Schaumburg,

b. Bur Synodal-Missions-Caffe:

Durch Brn. 3. Strieter aus ber Abendmahle-Caffe ber Bem. bes Brn. Paft. Schwan, Cleveland .. Brn. Paft. Wunder in Chicago, Ill. .... und zwar:

\$1,00 von Orn, Paft. Rauschert in Mount Clemens, Mich.

8,00

2,00 ,, ,, D. Werfelmann bafeltft. \$5,00 von ber Gem. in Saginam City für Miff. Cloter. bes Grn. Paft. Auch in 3,61 ,, gibiwaling. 17,00 ,, Hrn. Dr. Roch in Frankenmuth. 2,50 Sammlung auf Joh. Winter's Soch-zeit in Hermannsau für Miff. Civier. 50 von Brn. Paft. Gisfeller in Frankentroft 5,()() ,, Noam Gander 50 ,, Rüfner 1,06 Sammlung in Amelith. 75 von Fr. Burf 2,50 ,, Cantor Brater in Frankenluft. 1,00 ,, A. Göţ 1,00 ,, Fr. Reith 90 " L. Fürster 20 ,, C. Böhm 34 ,, St. Engerer 1,00 ,, A. Resemeyer 25 ,, 3. Fischer 2,00 ,, M. Förfter 40,15 ,, ber Gem. in Fort Wanne gum Un-halt bei beiben Indianer - Anaben Paulus und Phillip. Bon einigen Rintern in ber Schule bes Brn. Lehrer Erf in St. Louis ..... ber Gem. bes Brn. Paft. Schliepfiet, Mabbijon Co., II. ..... c. Bur College-Unterhaltungs-Caffe, fur die Lehrer-Gehalte: Durch Grn. 3. Strieter aus ber Abendmahle - Caffe ber Gem. bes Brn. Paft. Schwan, Cleveland, D. 5rn. Paft. Wunder in Chicago, 3ll. .... 19,00 und zwar: \$17,00 Pfingft-Collecte in ber Dreieinigfeits-Gem. bes Brn. Paft. Gelle, Crete, 311. 2,00 von Brn Joh. Dierfen in terf. Bem. " Brn. Paft. Cievers in Frankenluft, Mich. ... 14,00 und zwar: \$11,00 Sammlungen in Frankenluft. 1 50 von A. Göß 50 ,, C. Böhm 1,00 ,, S. Gelle Brn. Paft. A. Sampert in Evansville, Ja .. 15,00 und zwar: \$3,00 von beffen Immanuels-Gem. 50 ,, Wwe. Plomp. 2,00 ,, & Pippus. 2,00 auf beffen Rinotaufe am 2. Oftertage gesammelt. 7,50 vom Singchor ber Dreicinigfeite-Gem. bafelbft. d. Für arme Studenten und Schüler im Concordia College und Seminar: Durch Brn. Paft. Bunber in Chicago, 3a., für ben Schüler Rügel von bem Junglings Berein ber Bem. tes orn. Paft. Müller, Chicago .....

\$5,00 ,, Brn. Richter in Thornton Ct., In.

#### Berichtigung.

Brn. Paft. 21. Soppe in New Orleans für bie

Schüler Berger und Crull von ter Ev.-Luth.

und zwar :

\$20,35 von ber Gem.

Bion3- (Wem. .... 51,65

17,00 , ben der Gem.
17,00 , ben Frauen in ber Gem.
9,00 Collecte am beil. I. Pfingstage.
5,30 ,, bei ber Hochzeit bes Schullehrers Hrn. Conzehnann.

F. Boeblau, Caffirer,

No. 18 tiefes Jahrgangs wird unter ber Ueberfdrift: "Erhalten für bie Concordia," gebankt für bie Busenbung von ,,13 Bufenbembchen." Dies ift ein Grrthum; & foll heißen: 13 bemben mit Bufen. Bir berichtige bies um fo lieber, als wir wiffen, wie ber Naheverein in om p. Befel's Gemeinde mit voller Liebe und feine Mübe ichen end fur unfere Anftalt arbeitet. Moge biefer, wie alle ber gleichen mildthätige Bereine, fowie einzelne Bohlthäterinnen, bebenfen, mas Siob 31, 20. geschrieben fieht.

St. Louis, Mo.,

Druck ber Synodal-Druckerei von Aug. Wiebuschu. Gemi



herausgegeben von der Dentschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. 28. Walther.

Sahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 29. Juni 1858.

Mo. 23.

Bedingungen: Der Lutheraner ericheint alle zwei Wochen einmal für den jahrlichen Gubferip. tionebreis von Ginem Dollar für bie auswärtigen Unterfchreiber, welche benfelben voranebezahlen und tas Dofigelb ju tragen haben. - In Gt. Louis wird jebe einzelne Rummer fur 5 Cents verfauft.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für bas Blatt enthalten, find an ben Redafteur, alle andern ab welche Beichaftliches, Beftellungen, Abbestellungen, Gelter ic. enthalten, unter ber Atreffe; Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., auber ju fenben.

#### Eingesandt zu der Lithographie des Concordia = Collegiums.

Endlich ist ein von vielen lieben Freunden unfrer Lehranstalt in St. Louis lang gehegter Bunfch in Erfüllung gegangen, und die vorliegende Nummer Diefes Blattes fann bem lieben lefer eine treue Abbildung ber Anftalt bringen. hin und her in fast allen Bereinigten Staaten, selbst hie und da im Mutterlande zerstreut leben Christenleute, welche überzeugt, bag zum Bedeihen unfrer Amerikanisch - lutherischen Kirche eine solche Lehranstalt unabweisbares Bedürfniß sei, und gedrungen von der Liebe Gottes, ihr Gebet jum himmlischen Bater gesendet und eine milbe hand geöffnet haben. Das so unscheinbar, ohne alle Geldmittel, einst in Perry Co. begonnene Berk, welches nur inwendig glänzte im Gehorfam des Glaubens und der Liebe murde im Jahre 1850 ju unfrer jegigen Lehranstalt in St. Louis. Der südliche Flügel links auf dem Bilde, welches schen durch unsern nun selig entschlafenen Herrn Martin Luther von Gottes Gnaden ans Licht

Professor Viewend vermehrt war, mit ihren Kamilien im fürlichen Flügel wohnten und der nördliche Flügel ausschließlich zu Wohnung ber Böglinge, Lehrräumen, Bibliothef, Rudje und Speifezimmer biente. Daneben murbe für die Familie des Hausverwalters das kleine Framehaus erbant, welches unfer Bild auf ber rechten Seite neben bem nördlichen Flugel zeigt. Der treue Oberhirte der Kirche aber ließ nicht ab, wie bislang fo auch ferner fich zu unfrer Unstalt zu befennen; er fronte ben Glaubensmuth, ber es vermochte, schon beim Ban ber beiden Flügel einen weiten Raum zwischen denselben offen zu laffen, ben zuerst die Hoffnung still im Bergen, bann aber endlich bes herrn Barmherzigkeit in ber That mit bem nun vollendeten Hauptgebände ausfüllte. Der herr hat großes an uns gethan aud in diesem Unternehmen. Wer hat die Prebigt bes Evangeliums lieb: und ihm brennt nicht fein Berg vor Freude und Dank? Wer bat an feiner Seele ben Troft ber Rechtfertigung allein ber liebe Lefer vor fich hat, beherbergte damals burch den Glauben an Jesum Christum erfahren: Ehrer, Zöglinge und Hausverwalter, alle unter "und wollte nicht frohlocken und jauchzen, daß bem einzigen Dache. Das ging eine Beile unter zur Ausbreitung folch feligen Troftes unter allen mancherlei Beschränkungen und Entbehrungen, Bölfern und allen nachfolgenden Geschlechtern bis durch Gottes Segen das Bedürfniß so drin- eine große Lehranstalt auch unter uns hat errichgend wurde, daß der Bau des nördlichen Flügels tet werden können, in welcher die jungen Knaben rechts auf dem Bilde in Gottes Namen angegrif- mit der heilfamen Lehre getrankt, mit den Waffen fen werden mußte. Durch die Gaben ber Liebe, bes Lichts gerüftet, und alle Weisheit ber Welt welche die treuen haushalter von ihrem irdischen der göttlichen Thorbeit foll unterthänig gemacht leben beisteuerten, fam berfelbe im Jahre 1852 werben, bamit je mehr und mehr Schaaren erjuftande, und konnte bann die Bertheilung fo ge- leuchteter und geheiligter evangelischer Beten barmacht werden, daß die Lehrer, deren Zahl inzwi- aus hervorströmen, um die reine Lehre, durch

gestellt und une in ber letten betrübten Beit wie ein Brand aus dem Feuer erhalten, fort und fort gepredigt und wider alle Angriffe des Teufels und seiner Sippe vertheidigt werde? Das helfe Gott!

Derselbe schenke Dir auch, lieber Leser, treue Liebe zu diefer Unftalt in Dein Berg, daß Du fie als Dein liebes Pflegekind, ja als ein theures Weschenk bes Herrn, in aller Liebe und Freigebigfeit hegest, tragest und für sie betest. Damit Dir nun bas Bildchen, wenn es im zierlichen Rahmen von der Wand über dem Besimse Dich anblickt, bekannter und vertrauter werde, folgt hier noch eine furze Beschreibung beffen, mas Du im Bilde vor Dir siehst.

Das Concordia - Collegium liegt im füdlichen Theile des neuen Stadtgebietes von St. Louis, drei Meilen südlich vom Stadthause, an der Jefferson Avenue, etwa zehn Minuten Wegs vom rechten Ufer des Miffiffippi entfernt, beffen prachtiges Gemässer mit den Sügelreihen auf der Illinois-Seite im hintergrunde, von den obern Stockwerken aus gesehen, eine wunderschöne malerische Unficht bietet. Die nächste Umgebung fängt erft neuerdings an sich mit Wohnhäusern anzufüllen, jedoch sehen wir noch auf mehr als eine Meile ringsum nirgend zusammenhangende Hänserreihen, welche das Gefühl der Freiheit und ländlider Unabhängigfeit beschräuften, ober gar ben freien Butritt ber erfrischenden fühlen Luftströmungen ftorten. Das Grundstuck felbit, ein Beschent ber St. Louis-Gemeine, umfaßt zwei Acres Land, groß genug, um die nothwendigen Räume für eine solche Anstalt zu bieten. Mun führe ich Did junadift, wie es recht und billig ift, an ben

bes Bilbes. (Ein Architect hatte rielleicht über ben Gebrauch des Wortes "Flügel" eine Bemerju machen, weil in feiner Kunft mit bimfelben wol eigentlich ein Gebäude von etwas andrer Gestalt bezeichnet wird; doch mag gut fin, bas Wort ist bequem und wir sehen, was es hier bezeichnen soll; wiewohl es gar schön sein möchte, könnten wir von einem eigentlichen Flüg:lgebaube ergablen.) Er stimmt, wie ber Augenschein lehrt, in Mag und Bauart gang überein mit bem nördlichen zur rechten Hand. Schlicht und einfach ift fein Unsehn, wie fich's gebührt für ben Anfang, fo lange die Noth noch allein gebietet und die Mittel nicht erlauben wollen, auch burch äußern Schmuck vor der Welt Zeugniß anzulegen von der Liebe, welche bie Kinder Gottee zu dem Werke ihres herrn und Meifters empfind n. Die Breite beträgt 42 Fuß; die Tiefe bis ar die bebeckten Säulengänge, welche die gange & nterfeite in beiben Stockwerfen und Erdgeschoß bebecken, 36 Fuß; mit den Säulengängen 44 Juß; die Sohe vom Boden des Erdgeschoßes bis zum Dadi etwa 36 Fuß. Damit find also zugleich bie Magverhältnisse des nördlichen Flügels zegeben.

Aber ein unbewohntes Haus ist wie en leeres Rogelnest oder eine tanbe Nuß, und so oll es in beiner Vorstellung von unserm Gebande lieber Leser nicht bleiben. Gete baher zuert beinen Ringer auf die beiden Fenfter im zweiten Stockmerf gunächst bem Sauptgebäude, und hinter benselben denke bir den hochverehrten Prases unfrer Unftalt, benfelben, ber bid auch in bie fem Blatte fo manchmal erfreut und besicht hat umgeben von Folianten, Manufcripten Bergen von Zeitblättern, bag einem angft und bange gu Muthe wird. Professer Walther bewohnt mit feiner Familie den größeren Theil der Sälfte des Saufes rechte von der Gingangethur. Der übrige Theil und die andre durch hausfluren abzetrennte Hälfte dient im zweiten Stockwerk zur A3ohnung bes Mector Bonner, im ersten Stockwerk sowie andern Räumlichkeiten gegemvärtig ber Wittme bes fel. Professor Biewend, bis zum Gintritt eines fehnlich erwarteten Rachfolgers teffelben. Im Erdgeschoß befinden sid) zu beiden Geiten je eine Ruche, ein Speifezimmer und eine Vorrath . fammer. Die beiben Stockwerke enthalten gusammen zehn Zimmer, von benen vier etwa 16 bei 16 Fuß, vier etwa 16 bei 9 Fuß, und zwei etwa 16 bei 12 Fuß Fläche haben. Unter bem Dache befinden sich noch zwei Schlafzimmer Der nördliche Flügel ist fast ebenso ei igetheilt, nur ift die rechte Ceite bes zweiten Sodwerts in zwei Zimmer zerlegt statt in brei, wie ber entfprechende Raum des füdlichen Flügele. Diefe beiden Zimmer werden von dem Senior des Collegiums, dem ehrwurdigen Professor Dr. theol. Wegenüber in temfelben Senffarth bewohnt. Stock ift ein Krankenzimmer für Boglage, die in Rrantheitsfällen aus bem gemeinsamen großen Schlaffaal, ben wir im hauptgebaube antreffen werden, entfernt werden nungen; und ein Lehr-

Roft zu bereiten. Der nördliche Flügel enthält troffen, daß er bei etwaiger Feuersgefahr drei alfo feche Bimmer von 16 bei 16 Fuß, eine von Answege nach brei verschiedenen Seiten bin mit 16 bei 12 Jug, zwei von 16 bei 9 Fuß, zwei mahrt, und im außersten Falle eine ziemlich Dachzimmer und brei Ruchen, abgesehen von leichte Flucht über bas Dach julägt. ben hausfluren, die in jedem Stock gang burchlaufen.

Mun bleibt uns noch das hanptgebande übrig. Seine Borderseite bietet einen gang andern Unblid: burch künstliche Fügung ber Backsteine ift die ebne Mauerfläche auf wohlthuende Weise unterbrochen; der dadurch hervorgebrachte Wechsel von Licht und Schatten, die Bogenwölbungen, Borsprünge und Besimse gebei: einen zwar einfachen aber angenehmen Schmuck und erfüllen was ein Gebäude von solchem Umfange verlangt, damit man es nicht Steinhaufen schelte, fondern ihm den Ramen des Hauptgebändes Concordia- Collegiums; und ich hoffe, fie wird willig zugestehe. Seine Breite beträgt 52 Fuß; die Tiefe von der Front des Treppenhauses aus 56 Auß, ohne daffelbe 50 Auß: die Sohe bis jum Dach c. 56 Fuß, bis jur Spige des Glockenthurmchens c. 90 Jug. Das ganze Gebäude bient ausschließlich zu Wohnung für die Zöglinge und zu Lehrzwecken. Es ift berechnet etwa 70 -80 Zöglinge aufzunehmen; für so viele wenigstens murbe, aufe außerste gerechnet, ber große Schlaffaal, welcher die ganze Fläche bes britten Stockwerks bedeckt, bergen fonnen. Eis jest schwankt die Anzahl der anwesenden Söglinge um fünfzig; bald find's einige mehr bald einige weniger. Die Lehrzimmer jedoch, die zugleich als Wohn - und Arbeitszimmer dienen mußen, und die sich, fünf an der Zahl, im zweiten Stock befinden, murden für fo viele Söglinge feinen außreichenden Raum gewähren ohne einerseits die Gintheilung der Unterrichtsftufen fehr rer Lohe großes Mergerniß stiften und die Feinde ju beschränken, andrerseits die Besundheit ber Zöglinge auf harte Proben zu stellen. Die fünf erwähnten Lehrzimmer find fo vertheilt, daß bie drei nach der Hinterseite in den Garten hinausidjauenden für die Gymnasiasten, die beiden nach vorn liegenden mit je zwei Fenstern, zu beiden Seiten des Treppenhauses, fur die Studenten des Theologischen Seminars bestimmt sind. Das untere Stockwerk bilbet eine einzige große Halle, oder Aula, bestimmt zu allgemeinen Schulzwecken: Gottesbienft, Prüfungen, Mufit u. f. w., gegenwärtig auch zur Aufstellung ber Bibliothek. Ihre bedeutende Weite c. 47 Fuß breit; c. 47 Fuß tief (und Sohe 18 Kuß ift erforderlich, um theils den Wirkungen des heißen Elimas widerstehen zu können, theils bei öffentlicher Prüfung und andern berartigen Beranlagungen Zuhörer aufzunehmen. Das Erbgeschoß giebt ein großes gemeinsames Speisezimmer und ein Waschzimmer für die Zöglinge. Der Vorsprung endlich in der Mitte der Front mit der gro-Ben steinernen haupttreppe davor bildet zu ammen mit einem ebenso tiefen Ginsprung einmarts in das Gebäude hinein ein Treppenhaus, durch das man zu allen Stockwerfen gelangt. Außerbem hat das Gebäude noch im Erdgeschoß brei gimmer. Im untern Stock wohnen gur rechten Ausgange nach außen und eine Berbindungethur Conrector Schick, zur linken Subrecton Sarer jur Ruche im nördlichen Flügel; je zwei Ber-Das Erdgeschoß nehmen drei Ruchen ein, bar- bindungsthuren im ersten und zweiten Stockwerk unter eine große fur die Böglinge von &2 bei 16 mit den entsprechenden Caulengangen der beiden dern. Ber jedoch mit dem Treiben der Alt- Au-

altesten Flügel, der füdlichen auf der linten Seite | Fuß, genügend um fur 80 bis 100 Personen Die Flügel; im Schlaffaal ift solche Borkehrung ge-

Rings um das ganze Gebäude läuft ein breiter Fuß- und Fahrweg; in der Front bleibt noch Platz zu einigen grünen Anlagen; nach hinten hinaus liegt ein freundlicher Garten mit einem Stallgebäude im nordwestlichen Winkel; endlich in Rord von hans und Garten ift noch ein weiter schöner Spielplat auf dem auch dem Beburfniße leiblicher Bewegung Genuge geschehet fann, wenn ber Beist nach ber Unstrengung erermattet, auszuruhen und sich zu erholen strebt

Co haft du nun, lieber Lefer neben der treuet Abbildung auch eine genaue Beschreibung unser dir um des lieben Gegenstandes willen herzlich willfommen fein. Freilich ein Bild bleibt ein Bild, und eine Beschreibung bleibt eine Beschretbung und wird nie so bentlich, als wenn man mit eignen Augen sieht. Darum wer mehr sehen möchte der komme; und wer Lust hat zu tommen, der darf auf ein herzliches Willfomm rechnen. Gins aber konnen wir an jedem Ort, getrennt und bod in heiliger Gemeinschaft: bem Herrn unferm Gott banken und seinen Namen preisen für alle Werke seiner Barmherzigkeit. Ihm allein sei Lob, Preis und Ehre!

#### Wie die Unirt-Evangelischen Löhe's Delung ausbenten.

Daß die Bollziehung einer Delung durch Pfarber Kirdje läftern madjen werde, war vorauszusehen. Hat es doch die Welt zu ihrem eigenen Gericht - benn "wehe ber Welt ber Aergerniß halber!" fpricht ber HErr - nie andere gemacht : fo oft in ber Rirche ein Ginzelner ober boch nur Einzelne einen Fall thaten, fo hat die Belt allezeit daran Gelegenheit genommen, fich gegen die Wahrheit mehr zu verstocken und ber Rirche felbft die Gunde des Ginzelnen guzuschreif Bergeblich war es, daß die Kirche selbst gegen die Gunde ihrer abgefallenen Rinder zeugte, die feindselige Welt schrieb dieselbe immer auf ihre (der Kirche) Rechnung.

Dies ift denn auch in Folge des schweren Uergerniffes geschehen, welches Pf. Löhe leider! gegeben hat. Go schreibt u. 21. der unirt-evangelische Paftor zu Chicago, Herr Joseph Hartmann, im "hausfreund," dem Organe der "deutschen vereinigt = evangelischen Synode in Nord = Ame rica", in der Nummer vom 1. Juni d. J. in cinem Artikel mit der Ucberschrift : "Pastor löhe ober die Alt - Lutheraner :" ,, Dbiger herr, ein lutherischer Paftor in Babern, der seit Jahren die altlutherische Synode von Missouri mit seinen Böglingen refrutirte, hat einer fterbenden, vornehmen Frau auf Verlangen die leiste Delung gereicht. Es hat diese Handlung von Seite eines evangelisch seinwollenden Pastors eine große Gensation hervorgerufen in den protestantischen lan-

Dertel, der Redacteur der Katholischen Kirchenjest, daß sie lieber römisch werden wollen, als z. B. evangelisch, unirt und reformirt? begreift ihr jest, warum fie die Privatbeichte und das Amt ber Schlüffel so hoch halten? begreift ihr jest, warum sie jeden verketzern und verdammen, ber nicht ihre Farbe trägt? begreift ihr jest, warum sie von ihren Gläubigen nur blinden Glauben und bigotte Rirchlichkeit verlangen, und mabre Herzensbekehrung, mahre heilige Liebe, mahren Glauben, ber thatig ift in guten Werken, außer Acht laffen? begreift ihr jett, wie es kommt, daß oft offenbare Canfer und unsittliche Menschen in ihren Genteinden Borfteher und Melteste fein können? begreift ihr jest ihre Abneigung gegen die echt evangelischen Amerikaner? begreift ihr endlich ihr Bannen, Abfolviren, Spioniren, fur; ihr ganges auffallendes bas Chriftenherz oft emporendes Treiben und Gebahren? Bem dabei die Augen nicht aufgehen; wem babei nicht die Scham über folche protestantische Bruder bie Rothe auf die Wange treibt, der ift Alles cher, als ein evangelischer Christ." Co weit herr hartmann.

Go betrübend es ift, hier gut feben, wie ein Mann, der sich einen evangelischen Prediger nennt fo viel "Bofes aus feinem bofen Schat bes Berzens" hervorbringt (Matth. 12, 35.,) so sehr haben wir Altlutheraner Genannte Urfache, uns barob zu gratuliren. Gerade bie Unirten haben ja fort und fort die fchonen Worte: "Friede, Liebe, nicht richten, nicht verdammen," auf den Lippen, daß manche gute einfältige Chriften, die bies für baare Münze nehmen, dadurd betrogen merben. Herzensergießungen aber, wie die oben aus bem hausfreund mitgetheilten, find am beften geeignet, auch dem arglosesten Christen die Augen zu öffnen.

herr hartmann macht, um fich besto größere Glaubwürdigfeit zu verschaffen, nach seiner eigenen Erflärung darauf Anspruch : "mit dem Treiben der Mit - Lutheraner naher bekannt" gu fein, "ihren Fortgang beobachtet" zu haben und "die Beschichte der Rirche seit drei Dezennien" zu mifsen. herr hartmann wird also wissen : daß die von ihm namhaft gemachte Miffouri - Synode von dem erften Tage ihres Bestehens an bis heute gegen eine hie und da unter fogenannten Alt-Lutheranern fich zeigende romanifirende Richtung mit dem größten Ernfte sich ausgesprochen hat, 1533. Werte. hall. Ausg. XVII, 2452.

theraner naber bekannt ift, wer ihren Fortgang baß fie namentlich beswegen mit ber Synobe von beobachtet hat mit genauer Rücksichtnahme ihrer Buffalo in die härtesten Rämpfe verwickelt worerften Anfänge, ber wird fich nicht barüber mun- ben ift; baß fie aus berfelben Urfache vor 7 Jahbern, benn daß da ein hurterscher Streich im Sin- ren eine eigene Deputation an Herrn Pf. Lohe tergrunde ftedt, daß, um es gerade herauszusa- nach Deutschland gesendet und, nachdem fich bie gen, hinter ben Couliffen die Erzfeinde ber evan- Berhandlungen als fruchtlos erwiesen hatten, gelischen Kirche die Drahte ziehen, ohne daß der mit herrn Pf. Lobe für immer langft gebrochen große haufe der Gläubigen es weiß, ift Niemand hat; baß sie auch allein darum endlich, weil sie ein Rathsel, der die Geschichte der Kirche seit drei unerbittlich allen hierarchischen Lehren und Be-Dezennien weiß." Hierauf läßt Herr Hartmann strebungen innerhalb unserer Kirche entgegen gebie von und bereits mitgetheilte Radyricht bavon treten ift, jest fast ganglich allein gelaffen und folgen, wie in einer neulichen Bersammlung des feit Jahren fast in jeder Beziehung auf fich allein katholischen Pins - Bereins über Pf. Löhe's Be- allerdings (mit ihrem Gott und herrn) gewiesen strebungen geurtheilt murde, und setzt binzu: "So gewesen ift; um ihres Kampfes willen gegen fiehts mit ben Alt- Lutheranern. Begreift ihr Romanismus innerhalb bes Protestantismus nun jest, liebe Lefer bes Sausfreundes, daß Pater mit Schmady und Schande bedeckt und dieffeit und jenfeit bes Decans als eine Secte verschricen, Beitung, fatholisch werden fonnte? begreift ihr die um bie Bunft des Bolfes buhle, bem biefigen Freiheitsschwindel Rechnung trage, politisch - bemofratische Grundsätze auf die kirchlichen Berhältnisse übertrage und im Grunde der unirten Richtung unserer Zeit huldige. Was verräth das nin für eine Besinnung, wenn herr hartmann Pf. Löhe's Fall trot bem dahin ausbeutet, unfere Synobe als eine Borfdhule bes Pabstthums und alis eine jesuitische Maschinerie zu verdächtigen ? (Finer miffliebigen Gemeinschaft bie von berfelben mit höch ftem Ernft befampften Wirrungen Ginzelner, die zufällig den Ramen derselben tragen, aufburden, weil man um des gleichen Namens willen vor dem unwissenden Bolfe feiner Berläumbung einen Schein geben fann, bas ift ohne 3meifel ein viel verächtlicher Jefuitismus, als ber, welchen herr hartmann Herrn Pfarrer Löhe vorwirft.

Wenn ferner herr hartmann den unwissenden Pobel dadurch auf seine Seite zu bringen sucht: daß er daraus, weil die f. g. Altlutheraner "die Privatbeichte und das Amt der Schlüssel so hoch halten," nicht "evangelisch, unirt und reformirt werden" wollen, "Bann und Absolution" anwenben, zu erweisen sucht, die f. g. Alltlutheraner seien auf dem Wege nach Rom, ja heimliche Jesuiten - so beweist derfelbe damit entweder seine Unwissenheit, oder seine Schalfheit. Entweder weiß er nicht, daß die lutherische Kirche in ihrem Ratechismus ein eigenes hauptstück von der Beichte und dem Amte der Schlüffel hat und daß Luther erflart hat: "Wenn taufend und aber tausend Welt mein waren, so wollt ich alles lieber verlieren, denn ich wollt dieser Beicht bas geringfte Stücklein eines aus ben Rirchen tommen laffen ;"\*) entweder weiß er ferner nicht, daß Luther und die ganze lutherische Rirche nie sich dazu verstanden hat, eine kirdsliche äußerliche Ginigung bei bleibender innerer Lehruneinigkeit einzugehen - ober er bentet nur ale ein Schalf wider fein Gewiffen das Festhalten der Lutheraner an lutherischer Lehre und Praxis als ein Anzeichen der Hinneigung zum Katholicismus, weil er bamit bei bem grenzenlos unwissenden Volke Anklang zu finden und die f. g. Altlutheraner am besten verdächtig und verhaßt zu machen hofft, obgleich er recht gut weiß, daß gerade

das strenge Lutherthum der entschiedenste Wegenfat gegen den Katholicismus ift und daß es eben Luther war, durch den Gott die Christenheit aus dem babylonischen Gefängnig des Pabsthums berausceführt hat, fo daß, wenn Gott nicht einst einen Lither gesendet hatte, herr hartmann jedenfalle noch immer dem Pabste die Pantoffel fuffen wurde.

Andere fernere Berläumdungen herrn hartmann's zu übergeben, ba "öffentliche Lugen feiner Un wort werth" find, fo ift es endlich eine Unverschämtheit, Großsprecherei und Seuchelei ohne B eichen, wenn er, feine unirten mit unferen lutt erischen Gemeinden vergleichend, letteren zum Do wurf macht, daß darin "wahre Herzensbekehrung, mahre heilige Liebe, mahrer Glaube, ber thätig ist in guten Werken, anger Acht gelaffen werben und barin offenbare Caufer und unfittliche Menschen Borfteber und Meltefte fein fon-Es ift ja freilich mahr, wenn unfere lutherischen Prediger in Gemeinden kommen, meldie aus der Pflege unirter oder boch unirtgefinnter Miethlinge hervorgegangen find, fo fieht es darin oft traurig gerug aus, und es foftet bant oft erft unfägliche Muhe mit Lehren, Ermah en, Strafen, jahrelange faure Urbeit in großer Celbstverleugnung, che in folden Gemeinden ein mahrhaft driftlicher Beist werkthätigen Glaubens und mahrer Bruderliebe und eine mahrhaft evangelische Zucht und Ordnung herrschend wird. Wo aber unsere reine lutherische Lehre endlich durchdringt, da beweist sie auch ihre Gottesfraft felig und somit auch heilig zu machen alle, die daran glauben, gur Ehre Gottes auf das herrlichfte. Sollte einmal eine vergleichende Bifitation in unferen lutherischen und zugleich in feinen unirten Gemeinden angestellt werden, wir zweifeln nicht, Srn. Sartmann murde babei mirklich "die Scham über feine eigenen unirten Bruber, ja über fich felbst die Rothe über die Bangen treiben" und er wurde wunschen, vor allen diefen Punct nie zur Sprache gebracht zu haben.

Bum Schluffe muffen wir, um felbft gerecht gu fein, noch erwähnen, daß der Herr Herausgeber des "Hausfreundes" allerdings so viel Billigkeitsfinn gehabt hat, der Ginsendung herrn hartmann's unfer Zeugniß im "Lutheraner" gegen bie Löhe'sche Delungs - Geschichte hinzuzufügen, wodurch der Herausgeber genannten Blattes indirect eigentlich schon selbst herrn hartmann's Ungriffe auf unsere Synode für unberechtigt erflärt hat.

# Das "Juformatorinm" und unfer Ratechismus.

In der neuesten Rummer des "Informatorium" wird der Anfang mit einem Auffat gemacht, welder den 3med hat, den Segen zu gertreten, den unfer lieber Dietrich'scher Ratechismus etwa stiften fonnte. Bu diesem 3mede wird benn behauptet, unfer Ratedismus fei das "fatedetische Lehrbuch," welches "Dietrich im Jahre 1613 als Professor in Gießen für die Studenten" geschrieben habe! Das "Informatorium" will bamit beweisen, wie thöricht es fei, ein folches Buch

<sup>\*)</sup> Siche: Luther's Warnungeschrift an die zu Frankfurt a. M., fich vor Zwinglischer Lehre und Lehrern gu hüten.

ftor Graban ift aber hierbei in einem starken Irrbaffelbe, mas die Ratechismus-Institutionen find, bie Dietrich fur Stubenten (foll heißen, für Gymnasiasten) geschrieben hat, sondern die "Aurze Katechismus-Lehre," welche Dietrich aus jenem größeren Buche für die niederen Schulen im Jahre 1627 selbst ausgezogen und für lettere verarbeitet hat. Allerdings enthält unfer Ratechismus für bie reifere Jugend und für Erwach fene and eine Angahl Fragen, die jum Theil aus bem größeren Katechismus - Werke Dietriches genommen find; allein diese find, damit die Rleinen mit diesen Fragen nicht überladen werden, als bei den Aleinen wegzulaffende mit Sternchen bezeichnet und ift auch in ber Borrebe hierauf ausdrücklich hingewiesen worden. herr Pafter Grabau murde baber beffer gethan haben, sich über ben Widerspruch auszusprechen, in welchem er fich gegen feinen eigenen Dresduer Ratechismus in der Lehre von der Taufe gesetzt hat, wie ihm nachgewiesen worden. Aber fo macht's biefer herr: wird ihm etwas für Jedermann befonders flar bewiefen, so antwortet er entweder gar nicht, ober er wartet lange Zeit, ehe er sich darüber ausspricht, bis nehmlich der Eindruck der Wahrheit, wie er hofft, wieder aus der Erinnerung der Leser geschwunden ist. Unterdessen macht er sich über Gegenstände, benen er noch eher eine Farbe anstreichen fann; wiewohl er auch da nie auf die ihm vorgehaltenen Grunde eingeht, fondern einen breiten Senf macht, mit bem er die große Majorität seiner zu "unbedingtem Behorfam" gewöhnten Leser zu beruhigen hofft.

Cachfen, wie Paft. Graban Schreibt, ben Dresdner Ratechismus in den Jahren 1840-45 nicht eingeführt hätten, um nicht "Grabauisch" zu erscheinen. Denn zufällig war in biesen Jahren der Dresdner Katechismus bei une mirklich eingeführt und ift berselbe später lediglich beswegen nach und nach aus unseren Schulen verschwunden, weil er nicht mehr zu haben mar, benn bie (wir wissen nicht, mann?) in Buffalo erschienene neue Ausgabe fam nicht in den Buchhandel; wie schwer aber von Paft. Graban ein Eremplar seines Ratechis. mus von einem fogenannten Missourier zu erhal. ten war, bafür konnten wir ein merkwürdiges Beisviel aus unferer Synode beibringen, wenn es fich bei Paft. Grabau's befanntem Charafter ber Mühe verlohnte.

Er weiß recht gut, daß der Dresduer Ratechismus nichts weniger, als "Grabanisch," ift. Co geschah es einstmals, daß Paftor Graban gegen einen Theologen über die Lehre der Miffourier von der Rirche sich hoch ereiferte, dem er furz zuvor ein Exemplar des Dresdner Katechismus zum Geschenk gemacht hatte. Der Theolog blätterte mahrend ber Auslaffungen herrn Grabau's in dem geschenkten Buche und fließ babei auf die 284. Frage beffelben: "Warum fagen wir: Ich gläube eine Kirche ?" welche Frage wir sammt ber Antwort auch in unseren Diet-

Frage 294). Siehe da, spricht baher ber Theothum befangen. Unfer Katechismus ift nicht log, nach diefer Frage lehrt ja Ihr Dresdner Katechismus ebenfo wie die Missourier! Entruftet fährt Grabau auf, befinnt fich jedoch bald wieder und fährt in väterlichem Tone fort: Ja, das verstehen Sie nicht, mein liebes Rind. (!!) Ift nun herrn Graban schon ber Dresdner Ratechismus jetzt zu missourisch, so ift es freilich naturlich, daß er mit großem Born gegen unsern lieben Dietrich erfüllt ift. Es thut ihm wehe, daß wir jetzt einen Ratechismus haben, der unfer geliebtes Volk, ob Gott will, vor der Verführung papistisch gesinnter sogenannter lutherischer Pfarrherrn bewahrt und den Schaafspelz denselben abzieht. Wir zweifeln jedoch nicht baran, hatten wir den Dresdner Ratechismus eingeführt, fo hatte Grabau denfelben von Stund an als dem Buffaloer entnommen, fondern einem eigenen ein "miffourisches" Reterbuch abgeschafft.

Wenn der Letztgenannte mit dem Schimpfivort "Fuche" um sich wirft, so schreit er nur wie ber Rufuf seinen eigenen Ramen aus. Ihm mar vorgehalten, daß er gegen seinen eigenen Dresdner Ratechismus lehre. Was thut nun ber Fuchs? Er weiß, was es ihm gilt, wenn er seinen Unhängern merken läßt, daß er fich einmal in blinder hitse gegen die Missourier bis zur Berketzerung bes eigenen Katechismus vergaloppirt habe. Er schweigt daher von der fatalen Sache und läßt nur ein großes Stück aus Luther abdrucken, wovon das Meifte nicht gur Cache gehört, das Behörige aber längit im "Lutheraner" in das rechte Licht gestellt ift.\*) Co gibt er fich ben Schein, als hatte er geantwortet, lenkt feine Lefer von der Hauptsache, um die es fich hanbelt, burdy bieses geschickte Manover ab und befommt damit noch obendrein für sein schwindsüch-Gin weiterer ftarker Irrthum ift, daß wir tiges "Informatorium" Kulle für mehr als fünf Seiten. Ift bas nicht ein Fuchsftreich fonber Oleichen ?\*\*) Ein folder ift auch dies (um bies hier gleich mit zu erwähnen): Bor langen Jahren hat Paft, Grabau die durch Löhe's Bermittelung nach America gesendeten jungen Prediger, als fie fich ben "Miffouriern" naherten, schon beswegen verbächtigt, weil er befürchtete, sie möchten Chiliasten sein; jett, da die Missourier einen harten Rampf gegen Dieje Urt Schwärmer fampfen muffen, biefe Schwarmer aber ju feinen Freunben gehören, \*\*\*) jest überfieht er ben Chiliasmus als eine Schwachheit. Ift bas nicht wieder eine Fuchspolitik?

# für den Schulgebrauch zu bestimmen. herr Pa- | richsichen Katechismus aufgenommen haben (siehe | Das Informatorium und unfer Gesangbuch.

In dem genannten Blatte heißt es in der Mummer vom 15. Juni: "Alls vor zehn Jahren bas missourische Gesangbuch in Druck erschien, so konnte man wohl erkennen, daß das schon im Jahre 1842 erschienene Wefangbuch der Buffaloer Synode bei Abfassung des missourischen gar sehr berücksichtigt worden war. Die Misseurier hatten es bamals verstanden, mit buffaloer Sulfe ihren Pflug zu führen, ohne des buffaloer Gefangbuchs irgendwo Erwähnung zu thun."

Wir antworten hierauf: 1. Da wir feine Duelle angegeben haben, fo hatten wir natürlich auch des buffalver Wefangbuche nicht gedacht, selbst wenn es unsere Quelle gewesen ware.

- 2. Wir haben aber unser Besangbuch nicht Vorrath von ungefähr 30 - 40 älteren Gefangbüchern.
- 3. Da wir aber die Lieder nicht felbst abschrieben, sondern diese Alrbeit einem Alndern überlie-Ben, so ließen wir es geschehen, daß diejenigen bereits ausgewählten Lieder, welche fich auch in bem buffaloer Gefangbuch vorfanden, um der neueren Orthographie millen aus letterem abgeschrieben murden, jedoch ohne die buffaloer Buthaten.
- 4. Später haben wir diese Unvorsichtigkeit bereut, da mir sahen, daß dadurch arge Fehler in unser Gesangbuch gekommen waren. Um nur Ein Beispiel anzuführen, fo faben wir erft später, daß herr Paftor Graban den 10. Bers des Liebes: "Beuch ein zu beinen Thoren" verändert. hatte, aber bei biesem vielleicht erften poetischen Bersuch so unglücklich gewesen war, den Bers um eine ganze Zeile zu furz zu machen. Bergleiche die erste Auflage unseres Gesangbuches (No. 141) und die des Buffaloer (188).

#### Urtheil Baftor Münkels über Löhe's Delung.

(Mus bem Berbeichen "Beitblatt.")

Pfarrer Löhe. Da die Vorgänge in Reubettelsau ichon die Runde burch die Bei-, tungen gemacht haben, so ist es wohl an ber Beit, ein paar Worte barüber zu fagen. Lobe hat an einer vornehmen Rranfen seiner Unftalt die lette Delung vorgenommen. Der Borfall ift schon etwas altes aus bem Jahre 1856. Aber Löhe empfiehlt noch in seiner jungsten Schrift biefen heiligen apostolischen Gebrauch, und wird noch zu seinen Worten stehen, daß er alles mohl überlegt habe, bis an's Ende babei zu bleiben und vor Chrifti Richterstuhl damit zu bestehen hoffe. Will denn lohe seine Kirche mit katholischen Sacramenten beschenken? Davon rebet er nicht. Die lette Delung soll eben kein Sacrament fein, sondern eine Befolgung bes Befehles von Jak. 5, 14. Wir muffen es feiner Auslegung überlaffen, mas ihm bie Delung ift. Gie ift ihm aber jedenfalls "Das Amtegebet mehr, als eine Ceremonie. mit seinem Segen soll dadurch zur Abhülfe leiblicher Roth empfohlen und in's Licht gestellt wer-

<sup>\*)</sup> Bas Paftor Grabau an unferer Lehre von ber Wirfung ber Taufe tabelt, find meift Dinge, bie er uns andichtet. Ihm bies nachzuweisen, überlassen wir unserem Corresponbenten, wenn ce biefer ber Dube werth achtet.

<sup>\*\*)</sup> Berr D. Grabau wird fich freilich über und entfeten, baf wir ihn einen Juche nennen und ihm Bucheftreiche gufchreiben, benn biefer herr geht von bem Grundfate aus, folche Dinge bürfe er sich wohl gegen Andere erlauben, biese aber natürlich nicht gegen ihn, bei ihm fei es Feinheit, bei Underen

<sup>\*\*\*)</sup> Befanntlich find nämlich bie Jowaer entschiedene Chiliaften als gute Schüler Lobe's, ber jungft fetbft eine Prebigt jur Bertheidigung bes Chiliasmus gehalten und veröffentlicht

bas Amtsgebet munderthätig wirft. Das ift allerdings nicht das fatholische Sacraeigener Bollmacht für diese Handlung eine Litur= gie entwirft mit Gebeten, Responsorien u. bgl., die sich in beträchtlicher Länge mit häufigem Rreugichlagen ergeht, als habe er bort eine Geparatfirche, in welcher er felbst die Kirchenordnungen verfertige; eine Freiheit, ber er sich auch beim beil. Abendmable in seiner Unftalt bedienen foll, mo er die griechische Liturgie gebraucht. Es hat das für seine fünstlerische Datur einen besondern Reiz, alles in Formen, Drdnungen und Ceremonien zu verfassen; und nebenbei mag er auch wohl glauben, die Segensfrafte bes himmels um fo ficherer in die Gemeinde überzuleiten. Sat er früher in seiner methodistischen Praxis zu viel gethan, so ist er jest in das Gegentheil umgeschlagen und erwartet bas Seil von solchen Ordnungen und Ginrichtungen, bis bas taufendjährige Reich ben himmel wieder zur Erde berniederbringt.

Jene Delungsliturgie hat aber am meiften Unftog eben badurch gegeben, bag fie aus ben fatholischen Agenden genommen ist und bei einigen Freiheiten und Beränderungen doch alles wesentliche oft wortlich beibehalt, was ber fatholischen Unschauung von biesem Sacramente Ausbrud giebt. Es kann alfo nicht fehlen, Die Delung bedeute Löhe, was sie wolle, sie muß in ben fatholischen Bug fommen, wie ihr von ber romischen Liturgie unter die Urme gegriffen wird. Und bas wird um so mehr geschehen, ba biese fatholische Errungenschaft nicht allein steht. Die öffentlichen Blätter haben ihm schon seine Rachäffung bes fatholischen Ordens - und Rlostermesens vorgehalten, und die Katholiken, welche fleißig für feine Befehrung beten, schreiben von ihm (Augs. P. 3.): "Jene ehrenwerthe Richtung, welche wir innerhalb bes Protestantismus als eine zur katholischen ruckläufige bezeichnen muffen, findet sich wohl am stärksten ausgeprägt bei jenen Lutheranern, an beren Spige ber Pfarrer löhe fteht. Derfelbe hat nun auch in feiner Gemeinde die lette Delung eingeführt. Allerbings muffen wir begierig fein, mas bas firchliche Regiment in Munchen hierzu fagt." (Dasfelbe hat befanntlich die Renerung verboten.) Doch möchte man bei diesen fatholischen Soffnungen noch ein Fragezeichen machen. Löhe ist ein viel zu sonverainer Mann, als daß er sich in ben stummen Behorsam ber römischen Rirche fügen follte, mag er gleich die heil. Jungfrau und alle Beiligen höher preisen, als wir für gut halten. Es steckt wohl viel eher ein zweiter Irving in ihm, wenn ihn nicht Gott bewahrt. Er moge in Gnaden seine Sand über ihm halten. daß er wohlbehalten an dem Abgrunde vorüberfommt!

#### Sufpenfion vom Amte.

herr Ch. Friedrich Restmann, ber wie sich die Leser aus No. 18. des "Lutheraner"

ganze Synode mit dem Motto veröffentlichte : "Wer Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein," ment und ist auch kein Sacrament in unserm welchen Auffat der methodistische Apologet mit Sinne. Rur befremdet fogleich, daß lohe aus großen Freuden als ein fostliches Mittel aufnahm, die Lutheraner mit Roth zu bewerfen, dieser herr Restmann, früher ein Glied der Ev. - Luth. Synode von Sud - Illinois und Pastor einer Gemeinde bei Jonesboro in Illinois (bie einen unserer Prediger verjagt batte, weil berfelbe dem Chiliasmus nicht huldigen wollte), ift nun laut des Olive Branch wegen seiner Missethaten durch eine Commitee seiner Spnode vom Umte suspendirt worden. — Leider geschieht es hier nur zu häufig, daß gerade folde Menschen, die ein von der Gunde gebrandmaaltes Bewissen haben, die Rolle der größten Giferer für lebendiges Christenthum und gegen sogenannten Formalismus spielen. Wir find begierig, ob die Methodiften, welche jenes faubere Subject als einen Zeugen für mahre Gottfeligkeit wiber uns aufgeführt und mit ihm in ihrem Apologeten gegeprangt haben, so ehrlich sein werden, nun auch ihren Lefern zu gestehen, aus welcher schmutzigen Quelle sie ihre Pfeile gegen uns geholt haben. Bemachten Erfahrungen zufolge ift freilich mehr zu erwarten, baß fie herrn R. als einen verfolgten Wahrheitszeugen in den Schoof ihrer allein vom "Geifte" erfüllten Kirche aufnehmen und als ein brauchbares Rüstzeug wider die Umtriebe der "geistlosen" Lutheraner unter sich anstellen werben. Da herr Degmeier von den "Bereinigten Brüdern in Christo" auch in seinem "fröhliden Botschafter" (Danton, D.) ben herrn Rest. mann als feine Autorität wider die Lutheraner benutt hat, so mare es allerdings auch möglich, daß letterer nun als ein "Bereinigter Bruder in Christo" seine Rolle in dem Gewande derfelben fortzuspielen Erlaubnig erhielte.

#### (Eingefandt.)

#### Rirdweihe zu Cleveland (Westseite.)

Um Feste Trinitatis (30. Mai 1858), und am folgenden Tage, hatte die hiefige Dreieinigfeite - Gemeinde, welche fich feit furgem von der Bione - Gemeinde, auf ber Ditfeite, völlig gesondert hat, die Freude, ihre im Berlaufe des vorigen Jahre, gang im gothischen Style erbaute Rirche, dem Dienste bes dreieinigen Gottes weihen zu können.

Da es manchem Leser nicht unlieb sein wird, auch über bas Bebaude felbst etwas zu hören, fo schreibe ich junächst bas Folgende :

Die Rirche, gang aus Badfteinen erbaut ift 60 Auß lang und 36 Auß breit; doch ist hinten ein 14 Fuß tiefer Unbau für den Altar, und vorn steht der Thurm 9 Fuß vor, so daß die gange lange 83 Fuß beträgt. Im untern Raum, zum Theil in der Erde liegend, befindet fich nicht nur ein schönes geräumiges Schulzimmer, welches bequem 200 Rinder faffen, alfo auch für zwei geschiedene Claffen eingerichtet werden fann, fondern auch eine freundliche, aus 5 3immern

Sie ift also etwa ein Mittel, wodurch | gegen einen unserer Paftoren und gegen unsere | Boden 19 Fuß ins Quadrat und hat jest eine Sohe von 80 Fuß. Das stumpfe Dad, welches er jest trägt, soll später, durch eine 60 Auß hohe Spige, verdrängt merden ; er ift fo ftart gebaut, daß er, ohne alle Gefahr, 2 bis 3 Glocken tragen fann. Ueber ber großen Eingangsthure ftehen, auf dem Schlußsteine bes Bogens, bie Buchstaben S. D. G. (b. i. Soli Deo Gloria-Gott allein die Ehre,) und die Jahrszahl MDCCCLVII. Ueber dieser Thure befindet sich bann ein großes, aus brei Abtheilungen bestehendes Bothisches Fenfter, und barüber, wie auch auf der Sud- und Nord-Seite, ein rundes Schalloch. Durch die Haupthure gelangt man zunächst in eine geräumige Salle, beren Dece ein aus Badsteinen erbautes gothisches Kreuzgewölbe bildet; bem Eingange gegenüber führt eine Thure in ben Schulraum; ju beiden Geiten liegen die Treppen zur eigentlichen Rirdie. Diese ift an ben Seiten 24, in der Mitte 32 Fuß hoch; die Dece läuft in der Mitte schräg zusammen. Drei große Fenfter auf jeder Seite geben bas nöthige Licht, ein viertes erhellt die Treppen. Wendet man fich, nachdem man eingetreten, der Rückseite, dem Thurme, ju, fo führen drei Stufen ju einem erhöhten Raume in letteren, welcher 50 bis 60 Personen bequem faßt. Ueber diesem 11 Fuß hohen Plate befindet sich sodann der Raum für ben Singchor, resp. Orgel, welcher die nämliche Ungahl faffen fann. Bon hier aus fann man bas Chor, Altar und Rangel am bequemften überschauen. Erfteres nimmt einen Raum von 16 Ruf Breite und etwa 17 Auf Tiefe ein. Es ift um brei Stufen über bem Boden ber Rirche erhöht und durch ein gothisches Beländer von berselben getrennt ; an beiden Seiten führen Stufen hinauf. Die Sohe ber Chor-Nische beträgt, wohl 26 bis 28 Fuß; über dem sie einschließenden Bogen stehen die Worte: "Gottes Wort bleibet in Ewigfeit." Bu beiben Geiten bes Chors hängen die Liedertafeln; zur linken noch eine andere Tafel mit der Inschrift: "herr, ich habe lieb die Stätte beines Saufes und ben Ort, ba beine Ehre wohnet." Pf. 26, 8., ein befonberes Geschenk eines hiefigen Mitgliedes. Der Altar ift wiederum um zwei Stufen erhöht; zwischen biefen Stufen und bem ermabnten Gelander ift ein freier Raum von 16 Ang Breite und etwa 7 Fuß Tiefe. Links in diesem Raume fteht ber geschmackvoll gearbeitete Taufstein. Der Altar felbst, mit feiner Rudwand, ift in rein gothischem Style erbaut und hat ein durchaus firchliches Ansehen. Die an der Ruckwand befindlichen vier Rischen werden in Kurzem die Figuren ber vier Evangelisten aufnehmen. Bobe Leuchter mit Bachstergen und ein schönes Crucifix schmuden ben Altar ichon jest. Un ber, burch bas Schiff ber Kirche und die angebaute Altar - Nische entstehenden rechten Ede (vom Thurme ausgesehen) befindet fich die Rangel, in demfelben Style, als der Altar, erbaut, der schönste Schmuck ber Rirche. Ihren Fuß bilbet ein Stein, ber bie, das Befenntnig und die bisherige Geschichte der Bemeinde bezeugenden Dofumente enthalt und auf deffen beiden sichtbaren Seiten die Sprüche bestehende, Wohnung fur den Schulmeister. Ioh. 8, 31. und Jef. 28, 16. eingehauen find. erinnern werden, vor einiger Zeit einen Auffat Der Thurm, am Westende ber Kirche halt am | Gine genauere Beschreibung ift, ohne Zeichnung,

die Farbe von schwarzem Wallnußholz; die Befleidung besteht aus blutrothem Sammt mit Gold. Un derselben Seite, wo die Kanzel steht, führt eine Glasthure zu ber freundlichen Sacriflei, zu ber man von außen durch eine besondere Treppe gelangt.

Decken und Bande find mit Frescomalerei entsprechend und schön geziert, fo daß das gange einen lieblichen und feierlichen Gindruck macht. Die eben erwähnte Malerei haben wir (zum größten Theile) der Liebe eines unferer Bruder hieselbst zu verdanken, wie denn überhaupt Manches von Einzelnen hergerichtet wurde. Ganze ist einfach, aber geschmackvoll und solibe von herrn Rarl Griese erbaut worden, den ich bei dieser Gelegenheit auch andern Gemeinden bestens empfehlen will.

Nun zu den Feierlichkeiten der Einweihung; wobei der freundliche Leser erlauben wird etwas weiter rückwärts anzufangen.

Nachdem am 25. und 26 Juni 1857 unser voriges Kirchlein vom Bauplate entfernt worden mar, begannen am 29. die ersten Borbereitungen jum Neuban. Um 30. August mar ber Unterbau fo weit vorgeschritten, daß ber oben erwähnte Stein, welcher den Fuß ber Rangel bilbet, gelegt werden konnte. Nachmittags 3 Uhr versammelte sich die Gemeinde (damals noch nicht getrennt) in der alten Kirche und zog dann in Procession nach dem Neubau. Außer H. Paft. Schwan maren noch die herren Paft. Ruhn und Strieter anmesend; Schreiber diefes, noch an ber Ruhr leidend, fonnte leider nicht Theil nehmen. Gben follten die Feierlichfeiten beginnen — frach!! da brache! Mas? die Stupen eines der großen Queerbalfen, welche den Fußboden der Rirche tragen follten, hatten nachgegeben. Die Ropf an Ropf stehende Menschenmenge verurfachte nicht allein ein zu großes Bewicht, sondern auch eine schwankende Bewegung. Mit lauten Schrei ftob die Menge auseinander, fo geschwind und so weit es gehen wollte. Aber siehe, ber Balken brach nicht, sondern trot seiner 34 Fuß Länge, bog er sich etwa nur 11 Fuß tief, und ohne weitere Störung fonnte die Feier nun vollendet werden. - Warum ich das erwähne? Gott ju Bob ju Ghren! Denn ihm allein, ber feinem Engel Befehl gethan hatte, feine Kinder zu behüten, haben wirs zu banken, bag wir an dem Tage nicht allerlei Berwundungen, wohl gar Berluft von Menschenleben, zu beflagen hatten. Reinem war ein Härlein gefrümmt; alle waren mit dem blogen Schreck bavon gekommen.- Nachbem das Lied "Allein Gott in der Soh fei Ehr, u. f. w." gefungen mar, hielt S. Paft. Schwan eine sehr paffende Rede, über hagg. 2,5-10; worin er nicht allein Lästerungen ber umwohnenben "Samariter" zu Schanden machte, sondern auch die Gemeinde in dem angefangenen Werke ermunterte. Run wurden bie Documente: ein Concordienbuch, ein Befangbuch, eine Bemeinbeordnung, eine Lifte fammtlicher Glieder ber (Distrikte)- Gemeinde, ein Abrig der bisherigen Geschichte der Gemeinde und einige Nummern des Lutheraner und anderer (weltlicher) Zeitungen in den zum Ginschluß bestimmten Raften ge- liger Beift herre Gott" (No. 134), erscholl es Rirche immer ansehen, als ein Denkmal ber

nicht wohl möglich. Altar und Kanzel haben legt. Der Geschichtsabriswurde erft verlesen und nun zum erften Male an dieser Stätte. "Ehre während des Gefanges des Liedes "Lobe den herren, den mächtigen Rönig ber Ehren," u. f. w. von fämmtlichen Gemeindebeamten unterschrieben. Jedes der genannten Stude mard mit entsprechendem Segenswunsche eingelegt; ebenso der alle einschließende Rasten in den Stein eingesetzt und dieser vom Baumeister geschlossen, worauf die Gemeinde ein frohliches: "Ehr sei dem Bater und bem Cohn", u. f. w. austimmte. S. Paft. Rühn hielt nun die Schluftrede über Jef. 28,16. worauf Gebet, Segen und Gefang bes Liebes No. 11. folgten. - Elf Monate später konnten wir die Kirchweihe halten.

Das biesem Festtage vorangehende mehrwöchentliche, bis zum letten Tage anhaltende Regenwetter, verursachte in Allen die Besorgnis, bie Feier möchte dadurch sehr gestört werden. Aber siehe, obwohl auch am Morgen der himmel noch trübe war,—gegen 7 Uhr hin, mar ber heiterste Himmel zu sehen. Es war, als wolle Gott uns zeigen, daß Er freundlich vom himmel schaue, auf feine durch Chriftum erlosete und gläubige Gemeine, die Ihm zu Ehren fich verfammeln wollte. Zahlreich fanden sich bann auch bie Festgenossen ein. Tags zuvor schon waren bie Pastoren Jüngel, Rühn, Engelbert, Strieter und Bühl (von ber Dhio Synode), mit Gaften aus Liverpool, Holms County und Afron, eingetroffen. Um Festmorgen selbst kamen die Brüber aus Cleveland, Newburg, Euflid und Nord-Dover mit Saufen.

Die Feier begann in ber alten Kirche mit bem Liede: "Ryrie, Gott Bater in Emigfeit", u. f. w. Diefem folgte ein turzes Dankgebet, für alle bisher erwiesene Wohlthat und der Bers: Unsern Ausgang segne Gott. Run ordnete sich der Festzug: Born acht junge Madden mit Blumenfranzen, bann ber Baumeifter, herr Griefe (mit befränztem Sut,) mit alle benen, welche an ber Rirde gearbeitet; ersterer ben Rirdenfchluffel tragend. Meiter: herr Gils, mit allen Schul-Herr Cantor Brauer, mit allen mädchen; Schulknaben; die gegenwärtigen fieben Paftoren im Druat; die Jungfrauen, die Junglinge, die Frauen, die Männer. Es war in der That ein anfehnlicher Zug, und ich freue mich auch diefer Proceffion, weil fie ein öffentliches Zeugniß für unfern Gott, seine Lehre und fein Werk, war. Gie bewegte sich durch die nächsten Hauptstraßen, so daß die Kirche ziemlich ganz umgangen ward. Bor letterer angefommen bildeten alle einen Kreis und : "Bis hieher hat und Gott gebracht" (No. 336) ward gefungen. Nachdem der fraftige, im Freien herrlich schallende Gefang verstummt war, empfing ich ben Schlüffel vom Baumeister, und mit den Worten : "herr Jesu! ber bu haft die Schluffel ber Solle und des Todes, ber du auf thust und Niemand zuschließet, ber du zuschließest und Niemand aufthut, in beinem Namen öffne ich bieses Saus zu beinem Dienste! Biehe mit uns ein! Amen"-öffnete ich die Thur. In lobenswerther Ordnung folgten fämmtliche Festgenossen und füllten ben festlich geschmückten Raum. Gin für diese Tage herbeigeschafftes Melodeon gab die nöthige Musik. "Komm hei-

fei Gott in ber Sohe!" hieß es barauf am Altare, und mit bewegtem Bergen fiel die Gemeinde fraftig ein: "Allein Gott in der Soh' fei Ehr" (No. 1.) Darauf folgte (burch Sp. Past. Schwan) Gruß, Antiphonen, entsprechende Collette und der eigentliche Act der Einweihung. Mun das Ginweihungslied (No. 168) und Verlefung bes Gebetes Salomonis, 1 Kön. 8, 22—63. Rad. dem der Glaube gesungen, hielt S. Past. Kuhn die Festpredigt über Luk. 19, 1-10, weraus er vorstellte: "Wie wir Jesum in unser Berg aufnehmen." Der Predigt schloß sich (nach Beichte und Abfolution) das Kirchweiligebet unmittelbar an. Nach dem Liebe "Schaffe in mir Gott ein reines Herze!" folgte die Austheilung des heil. Albendmahls, woran jedoch, um der Kurze ber Beit willen, und um Störungen zu vermeiben, nur die Pafforen Theil nahmen. Mit einem fröhlichen: "Mun banket alle Gott" (No. 346), schloß biefer Gottesbienst.

Nachmittags brei Uhr predigte H. Paft. Jüngel über Röm. 12, 5. woraus er vorstellte: 1. unsere Berrlichfeit in Christo 2. unsere Bereinigung unter einander. - Um zweiten Tage Bormittage prebigte S. Paft. Engelbert über lut. 24, 13-35, woraus vorgestellt ward: der Christen Traurigfeit, Ehristi Troft und die Frucht diefes Trostes. -Nachmittags brei Uhr fand bie Ginweihung ber Schule statt. Schon vor bem Erscheinen ber von ihren Lehrern geführten Schulfinder, war das Lokal von Zuhörern gefüllt; noch mehr, als jene Plat genommen; bis weit auf die Strafe hinaus stand Ropf an Ropf. Mit dem Liede: "Der beste Freund ift in bem himmel", begannen wir biefes Freundes lautes Lob an Diefem Orte. Darnach hielt S. Paft. Buhl eine Unrebe an die Eltern, anknupfend an die Worte Lut. 8, 4 - 15, worin er die Gründe anführte, welche eine driftliche Gemeinde zur Unlegung und Erhaltung einer Gemeindeschule bewegen follen, wie auch den Segen hervorhob, ber darauf rube. Die Rinder stimmten nun breiftimmig bas Lied: "Lobet ben Herrn ihr Heiden all" (344), an, worauf ich noch ein Schlufwort über Mart. 10, 14, an die gange Gemeinde, an die Eltern und Rinder infonderheit richtete, und zum Schluß die Schule im Namen bes dreieinigen Gottes förmlich einweihete. Nach dem folgenden Bebete fang bie gange Berfammlung : "Laffet bie Rindlein fommen" (No. 414, 1-4.), die Rinder aber, jur Ergötzung ihrer felbst und nicht minder ber ber Alten, stimmten noch mehrere weltliche und geistliche, erufte und luftige, mehrstimmige Lieder an. Um ben Schäflein Chrifti auch einen leiblichen Borgeschmack der Liebe ihres Heilands zu geben, murde zwischendurch Ruchen und Buckerwerk, in reichlichem Maaße ausgetheilt. Waren bisher schon fröhliche Gesichter gesehen, so verklärten sich dieselben jett über und über. Nachdem noch No. 9. v. 3. gesungen war, ging bie Berfammlung auseinander.

Moge ber herr diese festlichen Tage noch lange im Gebächtniß ber Mitfeiernden erhalten, gur Erinnerung an Seine Freundlichkeit; möge bie Gemeinde ihre nun vollendet bastehende schöne

immerdar erinnert an die Worte Jacobs: "Ich bin viel zu geringe aller Treue und Barmbergigfeit die du an beinem Anechte gethan haft !"

Euch aber, Ihr lieben Bruder und Schwestern im Glauben, die Ihr nicht hier fein und an unserer Freude Theil nehmen kountet, Euch rufe ich nun nach dieser Mittheilung zu: Freut Euch mit und, benn ber herr hat große Dinge an und gethan, deß find wir frühlich!

3. Ch. W. L.

#### Kirchliche Nachricht.

Berr Candidat S. M. Rinder, bisher Zögling bes Seminars ju Fort Wanne, ift von ber beutschen ev.-luth. Gemeinde in Terre-haute, Digs Co., Ja., ju beren Seelforger ordentlich berufen und auf fein Begehren von Miffouri u. f. w. burch ben Unterzeichneten, im Auftrage bes Prafidiums des Mittleren Diftrifts, inmitten seiner Gemeinde am 2. Sonntage nad Trinit., ben 13. Juni d. J. öffentlich und feierlich zu seinem beil. Amte ordinirt worden.

Terre-Haute, Ja., den 14. Juni 1858. Carl Frice.

Ein herzliches Lebewohl

allen Freunden und Brüdern in den Vereinigten Staaten und namentlich ber Gemeinschaft ber Synode von Missouri, Dhio u. a. St! Eben hier in Baltimore, in beffen hafen bas Schiff, unsere augenblickliche Wohnung liegt, landete ich vor nun balb 11 Jahren und durfte ich die Arbeit im Predigtamte beginnen, um welcher willen ich hernbergekommen mar. Im nächsten Jahre nach meiner Ankunft, nahm mich die vorhin genannte Synode in ihre Gemeinschaft auf und hat seitdem mit ihren Gaben bes Glaubens und ber Erfenntnig mich erbaut und gur Arbeit geruftet, und meine Schwachheit mit Geduld getragen. Ueberall in den verschiedenen Memtern, die Gott mir anvertraute, zu Baltimore, wo ich bei meiner Thätigkeit im Lande sichere Hulfe und Troft fand und bis heute als ein besonders naher Freund ber Gemeinde geachtet murbe, gu Philadelphia, wo ich mehr als 7 Jahre das Werk des herrn in einem stets machsenden Umfange zu treiben hatte, in New York, wo Prediger und Gemeinde ber Dreieinigkeitskirche in ein fo brüderlich-freundliches Berhältniß zu mir traten, überall hat mir Gott nach Geiner Gnade viel treue Freundesherzen zugewandt: Dafür sei Ihm Lob und Dank! Aus diesem Rreife, in welchem ich fo viel Förderung und Erbauung und eine immer frohlichere Wirksamfeit gefunden habe, reift mich jetzt eine Rrantheit hinweg, welche schon seit Jahren mich bei der Arbeit hinderte, mein Hauswesen störte und in den letzten Zeiten so sehr zunahm, daß ich nach ärztlichem Beirath in einer Beränderung des Klimas Sulfe zu suchen beschloß. Gottes heiliges Kreuz, und Bewährung meines Glaubens mir geschenkt, wollte ich nicht flichen, aber was Gott mir an Mitteln gab zur Abhülfe bes Leidens, Gottes Fügungen baju und Fingerzeige durfte ich ja gebrauchen. Wer meine Berhält- nicht von einem alteren Lichtbilde abgenommen

meinem Entschlusse, nach Deutschland heimzutehren, zugestimmt, ja als ich früher benn gebacht zur Abreise genöthigt mar, hat meine Gemeinde zu Philadelphia auch barein sich getrost ergeben und, obwohl gerade jest von besonders großer Armuth gedrückt, mir in furzester Beit eine bebeutende Unterftützung zu meinen Reisekosten unter sich und den umgebenden Freunden gesammelt und bis auf den letten Augenblick mir liebreich beigestanden. Bu Baltimore alsbann war es mir durch Gottes Gnade vergönnt, in berfelben Kirdye, in welcher ich vor fast 11 Jahren mit Luca 12, 32. meine Predigt in diesem Lande begann, nun auch zum letten Male über Luca 10, 38-42. von dem Ginen, bas noth ift, gu zeugen und noch einmal nach vieljährigen Beweisungen driftlicher Freundlichkeit in einer reiden Unterftützung ein Zeugniß der Liebe der hiefigen Gemeinde zu empfangen. Meinen Dant für diese letten wie für alle Liebeserweisungen fo mancher Jahre den Gebern perfonlich auszusprechen, mar mir nicht vergönnt : Der Lutheraner wird mir jedoch Raum bagu leihen. Gottes Cegen, Friede und Freude in dem Beiligen Beift allen Gemeinden und einzelnen Chriften, welche die Erscheinung Christi lieb haben; Gottes Segen, Glaubensftarfung, Rraft und Frenbe namentlich den Gemeinden und Chriften, die in der Gemeinschaft der Synode von Miffouri Dhio und a. St. im Gehorsam bes Wortes Gottes und fröhlichem Bekenntniß die Kirche bauen. Der getreue Gott baue Rirchen und Schulen auf unserem allerheiligsten Glauben, trofte und erquicke mit Seinem fußen Evangelium in Leid und Unfechtung, und helfe, baß wir Alle, ob dieffeits oder jenfeits des Meeres, treu fein bis in ben Tod und die Rrone des Lebens empfangen! Amen.

Baltimore, d. 14. Juni 1858.

August honer.

Bu Philadelphia empfing ich als freiwillige Beisteuer \$39. 25 cts. und zu Baltimor \$79. A. H. 32 cts.

#### Zwei Bildniffe,

in Folio auf Stein gezeichnet von herrn Emil Bogel in Baltimore, find und zugekommen, die wir hierdurch allen Lutheranern Amerifas, namentlich ben Gliedern unserer Synode von gangem herzen empfehlen. Beide Bildniffe find sowohl um der theuren Männer willen, die fie darstellen, als auch als vortreffliche Kunstwerke von hohem Werthe. Das eine ift bas Bildniß bas allen hiefigen Lutheranern theuren unvergeflichen Gründers der Deutschen ev. - luth. Kirche von Nord-Amerika, des hochwürdigen

Dr. Heinrich Melchivr Mühlenberg, zu Ginbeck in hannover, geb. ben 6. Sept. 1711, gest. den 7. October 1787 zu Philadelphia, Pa. Das andere Bildniß ist das unseres hochverehrten Allgemeinen Prafes, des Hodywürdigen Herrn Pastors

Friedrich Whneken.

Mandje dürften freilich wünschen, daß letteres

Bute ihres Gottes; als ein Denkmal, daß fie niße in biefer Beziehung kannte, hat nun auch fein mochte; unfer theurer herr Prafes war jeboch nicht bazu zu vermögen, bem Rünftler zu sigen, indem er auf diesem Wege die Beröffentlichung feines Portraits zu verhindern hoffte. fonnen aber versichern, daß auch das vorliegende Bruftbild unseren Wynefen in sprechenden Bugen mit dem Facsimile feiner Handschrift vergegenwärtigt.

> Der Preis je eines Eremplars ist \$1,00. und fonnen dieselben burch herrn Otto Ernst in St. Louis, ober burch bie Berrn Schäfer und Coradi in Philadelphia, oder durch herrn Schwegmann in Fort Manne bezogen werden. Beide Bilder eignen fich zu einer überaus lieblichen Zimmerzierde einer lutherischen Kamilie.

# Bekanntmachung.

Alle Glieder des Wahlcollegiums der evangelisch = luth. Synode von Missouri, Dhio u. a. Staaten, werben hierdurch freundlichst ersucht, sich zur Zeit der diesjährigen allgemeinen Conferenz zu Eleve= land zu einer Versammlung für die Wie= berbesetzung der Directorstelle am College zu St. Louis, im Hause bes Herrn Pastor Schwan zu Cleveland, einfinden zu wollen.

Ferbinand Sievers, b. 3. Secretar. Frankenlust, den 21. Juni 1858.

# Conferenz-Anzeigen.

Es wird hiermit den Ehrw. Gliedern der Fort Manner Districts-Conferenz zur Kenntniß gebracht, daß die nächste Sommer-Conferenz, fo Gott will, den 9., 10. und 12. Juli b. J., wie gewöhnlich, ju Fort Manne abgehalten werden wird. Die fleine Conferenz wird am Donnerstag Nachmittags, den 8. Juli, und die Lehrer-Conferenz am Sonnabend Nachmittags den 10. Juli Fr. Schumann, stattfinden. b. 3. Secretar.

Die Michigan Diftrifte-Conferenz wird ihre nächste Versammlung von Freitag den 13., bis Montag, den 16. August zu Detroit halten.

W. Hattstädt.

# Die allgemeine Lehrer Conferenz

versammelt sich biefes Jahr, so Gott will, am britten August bei herrn Lehrer Bartling gu Addiffon, Illinois, ungefähr 20 Meilen von

Die lieben Bruder werden gebeten, fich fpatestens am Montag Mittag, als am 2. August, hier in Chicago einzufinden, und in der Wohnung herrn Lehrer Fischers, ober in ber bes Unterzeichneten vorzusprechen.

Chicago, den 25. Juni 1858.

Th. E. Bünger.

# Die allgemeine evang. lutherische Conferenz

versammelt sich dies Jahr, so Gott will, am fünften August in ber Bions-Rirche zu Gleveland, D.

Alle, welche sich ohne Rückhalt zu der Ungeänderten Augsb. Confession bekennen, sind dazu herzlich eingeladen.

Aus begreiflichen Urfachen wurde es mir fehr erwünscht fein, wenn feiner ber werthen Theil- | 3 nehmer es verfaumte, feine Absicht, die Confereng zu besuchen, mir wenigstens vierzehn Tage vorher anzuzeigen.

Bei Unfunft hiefelbst beliebe man, in bem Pfarrhause neben der Kirche, No. 92 Bolivar Str. Ditfeite ber Stadt, vorzusprechen.

Erhaltenem Auftrage gemäß habe ich noch mitzutheilen, daß unfre Bemühungen, Gifenbahn-Bergunstigungen zu erlangen, leider vergeblich gewesen sind.

Cleveland, 14. Mai, 1858.

H. C. Schwan.

### Quittung und Dank.

(Die milben Weber wollen bie abfichtliche Berfpatung gutigft entschuldigen.)

Bon mehreren Gliebern ber Deutschen Ev. Luth. Gt. Peters-Gem. ju Eben, R. y. hat die Deutsche Ev. Luth. 3mmanuele-Gem. ju Orlean, N. y. \$23,25 gu ihrem Kirchbau erhalten. - Fur biefe Gabe driftlicher Liebe fagt ben milben Gebern im Namen ber Gem. ber Unterzeichnete feinen herzlichen Dank und wünschet Gottes zeitlichen und ewigen Segen bafur. Der getreue Bater im Simmel wolle und balb bas Nothwendigfte, noch bagu geben, bamit wir armes Sauflein boch auch endlich eine Rirche befommen.

3. 5. Dormann, P.

	5. 9. 20 munit	•
Für	Theobor 3 acharias von Brn. Paft. Bufte- mann in Detroit	2,00 3,00
"	Bruno und Theodor Miegler von bem Jüng- lingsverein zu Fort Wayne	10,00
"	Beinrich 2B alf er vom Jinglingsverein ber Drei- einigfeite-Gem. in Clevelanb	5,00
"	Caeper Ragel von bem Jünglingeverein zu Clevelanb	4,00
,,	B. Denke von dem Jungfrauenverein in Cleve-	6,78
	und aaf ber Hochzeit bes hrn. F. Finkemeier ge-fammelt	<b>3,1</b> 3
"	Rarl Bofe von ber Gem. bes orn. Paft. Ko-ftering	5,00
"	Julius Friedrich, aus ber Gem. bes Srn. Paft. Muller in Chicago erbalten	10,00
	und zwar: Bon Herrn B. Stünkel \$2,00, besgl. \$1,00; R. Koch \$1,00; B. Raitel \$3,00; Ue-	
	berfchuß ber Collecte beim Wochengottbienft, an ber Gubfeite ber Stadt \$3,00	0.00
	Bon frn. Demrich Bon einem Freunde in ber Rahe von Chicago	0,60 2,00
Für	G. M. Buder von ben herren G. Otiner \$1,	12,60

M. Subinger \$4, auf ber Bochzeit bes Berrn B. Beibenberger gesammelt \$2,58, auf ber Bochzeit bes herrn J. Graus \$3, von herrn &. Gobn \$1, von ber Gemeinbe ju Frankenmuth \$5,80, auf ber Dochzeit bes herrn L. Sohn gesammelt \$3..\$20,38

#### Grhalten

@ to futte fi	
a. Zum Concordia-College-Bau:	
Durch Brn. Obermeyer in St. Louis	1,50
Bon ber Gem. bes Srn. Paft. Gievers, Franfentroft	
Mich	7,37
" ber Gem. bes frn. Paft. Saupert, Evansville	
Indiana	7,38
Durch orn. Paft. Lehmann, gesammelt auf Gebaftian	
Popps Hochzeit	7,00
" orn. Paft. Bunber, gesammelt in Chicago bei	
ber Sochreit bes Brn. Paft. D. Stephan	8.28

104	
b. Zur Synobal-Casse bes westl. Distr.: Bon ber Gem bes Hrn. Past. Wunder, Chicago II. 7,00 Pfingstcollecte ber Gem. bes Hrn. Past. Johannes, Cole Campe, Benton Co., Mo	Di
Für die Synodal - Casse mittlern Distrikts:	
Bon ber Gem. bes Drn. Paft. Nügel \$6,00	Bo
" " " " " " heid 8,75	
Für den Seminarbau in Fort Wayne:	
Bon Gr. Abam Beimer in ber Gem. bes Brn. Paft.	Vo
Schumann 3,00	
Für die Unterstützung bes hrn. Past. Kalb:	
Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Beib 10,38	"
" bessen Filial Gemeinte 2,62	Dı
C. Piepenbrinf.	
a Dur allam Gunabal Galla	
a. Zur allgem, Synobal-Casse:	
Durch Grn. Paft. B. Sattstädt in Monroc, Mich. \$151,03 und zwar:	
\$ 3,00 von ber Gem. bes Hrn. Paft. Lemfe.	Di
5,00 ,, ,, ,, ,, ,, Rauschert	230
10.00 ,, ,, ,, ,, ,, Buftemann.	_
2,75 ,, ,, ,, ,, ,, (3) räbner.	Du
2,68 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	Du
10.00 ,, ,, ,, ,, ,, Trautmann. 6,75 ,, ,, ,, ,, Bever in Town	Fü
6,75 ,, ,, ,, ,, Beyer in Lown Herman.	
1,71 ,, ,, in Chebongan, aus ber Cent-	
faise.	
6,80 ,, ,, oberen Immannels-Gem. bes herrn Paft. Dide.	
2,58 ,, ,, unteren Immanuels- ,, ,,	Du
Paftor Dide. 2,32 ,, ,, Gem. zum Kripplein Christi bes Grn.	•
Paftor Dice.	
3,10 ,, ,, am Mequon River, Wisc.	
1,90 ,, ,, in Town Granville, Wire.	
4,00 ,, ,, ,, Freiftabt. 6,00 ,, ,, ,, Frankennuth.	િ
17,53 ,, ,, ,, Milwaufee.	_
10,00 ,, ,, bes orn. Paft. Sattftabt.	3
2,30 ,, ,, in Town Wilson.	7
2,88 ,, ,, bes Grn. Paft. Hattftäbt.	Au
Neberschuß des Wechsels 1,50	Pa
Wechselgebühren 1,38	Br
12,00 ,, ben herren Pastoren: Rauschert, Wüstemann,	Na
Grabner, Eidfeller, Geger, Bagner, Stecher,	50 Œ.
Ahner, Bunther, Fürbringer, Rolb, Brofe à \$1.	ma
10,00 von ben herren Paftoren: Trautmann, Stein-	****
bach, Stephan, Auch, Hattstätt à \$2.—	3
2,30 von hrn. Post. Dicke. 1,00 ,, ,, Missionar Miegler.	Bu
1,50 ,, ,, Lehrer Prater.	(G) e1
6,00 ,, ben Berren Lehrern : Rüchterlein, Diet, Bo.	gele
bemer, Dreyer, Lude, Replaff à \$1	bad ber,
6,00 von ber Gem, bes Drn. Paftor Lemfe.	Paj
10,00 ,, ,, ,, ,, Lochner.	chai
Für den allgem. Präses:	Śđ
Bon ber evangel. luth. Dreifaltigfeite Gemeinbe bes	H.
Brn. Paftor Theodor Wichmann in Cincinnati \$15,00	A.
b. Zur Eynodal-Missions-Casse:	Ste
Durch Hrn. E. Roschfe von N. N 50	<b>\$</b> 38
Bom Dreieinigkeits Diftrict ber Gem. in St. Louis . 7,55	(che
	05

Collecte am zweiten Pfingstrage ber Bem. bes Derrn Paftor Loeber in Frohna, Perry Co., Mo ..... Collecte ber Gem. bes orn. Paft. P. Beyer in Altenburg. Perry Co., Mo..... Durch Srn. Paft. Sievers in Frederluft, Samm-

lung bafelbft am Trinitatiofefte ..... Durch Brn. C. Ralbfleifch von ber Geineinbe bes Brn. Paftor Stragen in Collinsville, 3Us., Sammlung am Diffionsfeste ..... 71,45 Durch orn. Paftor Bunber von herrn D. Berfelmann in ber Gem. bes herrn Paftor Stubnaby,

7.27

Bon Berrn G. Brauer in ber Gem. bes Berrn Paft. Schwan in Cleveland, D....

Thornton Station, Ills .....

urch herrn Paftor Satistädt, Monroe, Mich., 39.66 und zwar: \$ 3,00 von Bobentorfer in Freiftatt, Wiec. 7,10 ,, ber Bem. bes herrn Pafter Beper. .. Lodner. \$1,72 von ben Schulfindern. 1,63 auf ber Sochzeit bes orn. Naumeier gef. 1,63 ,, ,, ,, 1,00 von Berrn Sputh, jr. 35 ,, einem Ungenannten. 1,28 von ben Lefern ber Miffioneblatter.

Für Minnesota : on ber Gemeinde in Frankentroft ..... \$10,20 c. Bur College-Unterhalts-Caffe : für die Lehrergehalte,

on ber Gemeinbe in St. Louis · · · · · · · \$22,00 und zwar \$11,00 vom Dreieinigfeite Diftrict, \$11,00 vom Immanuels Diffrict. ber Gemeinde bes herrn Paft. Wolff .... urch herrn Pastor Sievers in Frankenlust .... und zwar 65 Cts., Sammlung in Amelith am Trinitatisfefte ; 18 Cts. von St. Roth in Frau-

fenluft und 25 Cente von einem Ungenannten. d. Für arme Studenten und Schüler im Concordia College und Seminar:

urch herrn Graber von n. n ..... \$ en ber Gemeinte bes orn. Paft. Met in N.-Orl · · · 23,00 für ben Schüler Lug. urch hrn. Paft. Sievers für ben Schüler Schulg. . . 20,00

urch frn. Paft. Wunter für ben Schüler Moll von ber Gem. bes Brn. Paft. Sellmann, Elfgrove 3fl. 2,50 ir ben Schüler Nüpel .....

und zwar \$2,50 vom Jünglings-Berein ber Gemeinbe bes Brn. Paft. Mütter in Chicage, Il.

4,31 von Bliebern ber Chicagoer Poftoral Confereng. 1,25 von N. N. in Chicago.

urch Brn Paft. W. Sattstädt in Monroe, Mich. für Student Moll, von bem Jungfrauen-Berein in Mentec....

3. Boeblan, Caffirer.

# Kiir den Lutheraner haben bezahlt:

den 12. Jahrgang: Die herren: W. Friedrich, A. Geuber.

den 13. Jahrgang: Die herren: Schimmel, Schwertfeger, B. Succop, J. iperle 2Cr., W. Friedrich, Paft. G. B. Wall, A. Horch, ift. A. Schierenbeck, C. Groß, Fr. Thurwächter, S. runs 3 Er., A. Bobn 7 Er., J. Bundenthal, G. A. anzenberger 14 Er, Paft. S. Steimle, Ph. Fey, C. Gerfe Cto., C. Bohn, Meyer, Fahrle, Et. Muller, Schintel, Bimmermann, Pafk P. A. Rafimufen, Paft. B. Dorınn 2 Er.

den 14. Jahrgang:

Die Bearen: Peter Engellandt 4 Er., G. Bippus, Fr irggrabe, Sr. Burggrabe, J. Friedlein, B. Friedrich, erft, S. Grüning, S. Holzgräfe, D. Hübner, 3be, Lanle, Lettermann, Maaßberg, Schimmel, Schwertfeger, Umch, König, Meier, Schulze, S. Richter, Paft. S. Wun-A. Thiele, S. Bradmann, Paft. 3. 3. F. Auch 4 Er. ft. F. Sievers 25 Er., Paft. G. W. Wall, F. Chameier, Paft. 3. G. f. Rübel, G. Bader, Paftor S. hierenbed, Paft. 3. Ehrhardt, 3. Langenfelber, Paftor Dörmann 5 Gr., Fr. Thurmachter, Paft. S. Grapel, Bohn 49 Er., G. A. Raugenberger 43 Gr., Paft. S. einle, Ph. Fey, Ellenberger, Subbrinf, G. Pfeiffer, Paft. B. John 4 Gr., A. Geuber, Paft. Ih. Wichmann 8,50, G. Sammer, C. Baale, F. Schleier 5 Er., C. Rerter, M. Chrlinger, Paft. P. A. Nagmusen, S. Scheele, C. Stodmann, F. v. Berge, Paft. P. Wambegans 19 Er., W. Bohnenberger, 2B. Pinfepanf.

#### den 13. Jahrgang:

Die herren: D. Bubner, F. Schachameier, G. Meier, Paftor 3. S. Werfelmann.

F. B. Barthel.

Drudfehler in Do. 22.

Seite 175, Columne 3, Beile 19 von oben lies anftatt: du einem Evangelium — zum reinen Evangelium.

St. Louis, Mo.,

1,00 | Drud ber Synobal-Druderei von Mug. Wiebuich u. Gobn.



Heransgegeben von der Dentschen Evangelisch = Antherischen Synode von Missonri, Ohio und andern Staaten. Nedigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 13. Juli 1858.

Mo. 24.

Bebingungen: Der Butheraner ericeint alle zwei Wochen einmal fur ben fahrligen Gubfcrip. tionsvreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben varansbezahlen und bas Doligeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für bas Blatt enthalten, find an ben Rebaftenr, alle andern aber welche Gefchäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anber ju fenben.

An die theuren Glieder unferer Synodal- unferer Rirche ju machen, ber felbft feine eigene Gemeinden.

"Onabe, Barmherzigkeit, Friede von Gott dem Bater, und von dem hErrn IGsu Chrifto, dem Sohne des Baters, in der Wahrheit und in ber Liebe, fei mit euch!" Amen.

Mit der letzten Rummer des "Lutheraner" habt ihr eine auf Stein gezeichnete Abbildung unseres Concordia = Collegiums erhalten : Ohne Zweifel habt ihr dieselbe mit herzlicher Freude empfangen. Es ist auch ja bamit ein liebliches Denkmal ber Treue Gottes gegen uns arme Sünder vor Augen gestellt worden. Denn wäre ber Herr nicht mit uns gewesen, nimmer mare bas Senfförnlein unsers Colleges zu einem jo großen, fconen Baume erwachsen, ber unn fo viele unter seinen Zweigen aufnehmen kann und Ihr habt euch aber gewiß bereits aufnimmt. auch barum herzlich über bas Bilbdien gefreut, daß es euch ein Werf vorführt, bas, zur Ehre Gottes fei es gefagt, von dem Glauben und von ber Liebe ein lautes Zeugniß ablegt, die Gott unter und gewirft hat. Denn, mag bie Welt und mögen alle unsere Feinde uns immerhin noch der hat beigesteuert, diefen Ban zu einer Bierbe einlöfen will.

Butte hatte ober ber boch faum im Stande mar, sein eigenes baufälliges Suttlein vor Schnee und Regen zu fchüben. Weit entfernt, euch mit biefer öffentlichen Auerkennung schmeicheln zu wollen, foll es euch vielmehr nur zu brunftigem Lobe Gottes reizen, der ench die Gnade geschenkt hat, daß ihr euer jum großen Theil fauer erworbenes irdisches Gut für himmlische Zwecke mit Freuden opfern kountet; baber ihr mit Ephraim fagen folltet: "Ich will fein wie eine biefe. Ja, ihr Lieben, die ihr gegenwärtig bie grunenbe Canne; an mir foll man beine Frucht finden." Sof. 14, 9.

Leiber! ift unfer College aber auch ein Bengnif bavon, daß noch nicht alle, welche innerhalb unserer Synede die Mittel der Gnade rein und unverfälscht genießen, mit Glauben und Liebe geschmückt find, wie sie follten. mare dem fo, so murden gewiß auch alle me- Die Opferwilligkeit derfelben murdet ihr hier im nigstens etwas jur Errichtung, Erhaltung und fernen neuen Baterlande ohne Prediger, ohne ber Pflanggarten unserer biefigen Kirche ift, in hier wie Ifrael in Babel schmachten. Sabt ihr welcher diejenigen ausgeruftet werden, die unfefo arg schmaben, fo follen fie es une doch nicht unserer Synodalgemeinden haben fich an diesem Miterlösten und insonderheit zu euren Kindern nehmen, daß Glaube den Baum unseres Colle- gottseligen Werke noch nicht betheiligt. Daher in euren herzen, folltet ihr euch da wohl ferner ges gepflanzt und Liebe ibn begoffen hat. Dis ift es benn geschehen, daß die mit dem College- guruckziehen konnen, wenn es gilt eine Unftalt zur auf weniges uns freiwillig Angebotenes habt ihr bau beauftragte Committee nicht nur nicht unbe- Erziehung von Predigern des reinen Evangelis selbst alles aufgebracht, was zur Errichtung und beutende zu verzinsende Unleben hat machen ums zu erhalten und zu fordern? Denkt ja nicht : Ausstattung unserer College-Gebäude bisher auf- muffen, sondern auch oft in Berlegenheit ift, "Auf die fleine Gabe, die wir etwa geben konngubringen war. Und wir wiffen es, gar man- wenn fie das den Arbeitern gegebene Berfprechen ten, wird es ja nicht aufommen!" Bebenfet

Dies ift benn auch die Urfache gegenwärtiger Unsprache an euch, geliebte Bruder; zu eröffnen, bag noch immer gar manche milbe Babe nothig ift, bis wir bas fcone im Bilbe end, zugefchickte Bebaube gang unfer nennen fonnen. Da es aber, wie gefagt, noch viele in unferen Synobalgemeinden gibt, welche ihre milbe Sand für unferen Collegeban noch nicht aufgethan haben, fo menden wir und gunächft an Gnade ber reinen Predigt des Evangeliums und der der Theilnahme an dem unverfälschten Sacrament genießet, bedenket boch, daß ihr biefe Onade nächft Gott benjenigen zu banten habt, welche ihr Zeitliches dazu geopfert haben, bag Anstalten zur Ausruftung rechtschaffener Prediger Denn errichtet und erhalten merben fonnten. Dhne Forberung einer Auftalt beigetragen haben, welche Rirche, ohne öffentlichen Gottesbienft fein und nun auch nur einigermaßen erfannt, welche ren Miterloften und namentlich einft unseren Wohlthat und wie nothwendig bas gepredigte Rindern bas Brod bes Lebens brechen follen. Mort Gottes und ber Genuß ber Sacramente Es ift bies aber nicht gescheben. Biele Glieber ift und ift auch nur ein Fünklein Liebe zu euren vielmehr, wenn Jeder bie fleine Babe, Die er

opfern fann, barbrachte, fo murbe baraus eine fo große Summe werden, die auf einmal alle auf unserem Bau bestehenden Schulden beden wurde; benn ihr wißt ja, aus Tropfen werden Bade, aus Badien Strome, aus Stromen Seen. Bedenket ferner, nehmet ihr jest an ber Aussaat nicht theil, so konnt ihr auch einst nicht an der darans erfpriegenden Ernte theil nehmen. Und was die Hauptsache ift, die Unterftüßung ber Erziehung von Predigerer bes Evangeliums ift ein von Gott besohlenes und barum ihm auch gefälliges Wert: steht ihr nun im Glauben, so könnet ihr nicht andere, ihr muffet, wenn ihr bies bedeufet, Gott banten, wenn euch Belegenheit geboten wird, ein folches von Gott gebotenes und ihm angenehmes Wert zur Belehrung und Stärfung ihres Glaubens gezu thun.

Obgleich wir nun nicht zweifeln, daß biefe unfre Unstalt nichts gethan hat, bewegen werde, endlich auch dieser seiner Christenpflicht eingebeuf zu sein, fo fürchten wir doch, wenn ihr, geliebte Bruder, die ihr unter uns immer die Gebenden feid, nicht noch einmal eure milben Sande öffnet, baß unfere Unftalt noch lange Beit unter ber brückenden Laft ber Schulden leiden werde. Co wagen wir es benn, wiewehl ichnichtern, euch guzurufen: Laffet bas Brünnlein eurer Liebe fich noch ferner über unfere Auftalt ergießen! Werbet noch nicht mude, für biefelbe noch immer bann und wann etwas von eurem zeitlichen Gegen barzubringen! Ihr glaubt es uns Lehrern in Bulfe für bieselbe find, daß mir uns vielmehr fo oft tief beschämt fühlen, so oft wir das schöne kömmt. weithin leuchtende Gebaude überschauen, bas wir mit unfern lieben Böglingen jett bewohnen, wenn wir babei bedenken, wie mancher, ber bies Bebande burch feine milde Gabe hat bauen belfen, in einem niedern Blockhüttlein fich behelfen muß; und bag auch wir, fo es ber Sache bienlich mare, mit taufend Freuden in einem kleinen Bleckhüttlein wohnen und lehren, und Gott auch für eine solche Berberge und Pflangftätte der reinen seligmachenden lehre banken murben. Mir miffen aber, ihr erfennet mit uns, ba in unferer Snuode die Mittel dazu vorhanden find, daß es gu Gottes Ehre gereicht, wenn eine der Berbreitung bes reinen Evangeliums gewidmete Unftalt fcon burch ihr einladendes Acußere von eurer Liebe und Sochichätzung bes reinen Evangeliums Co lagt benn unfere Bitte eine gute Statt bei euch finden und verbindet mit euren Bebeten, bag Gott und Lehrer im Gifer unfered Berufe und bei seiner Wahrheit erhalten und unfere Arbeit an unseren Zöglingen fegnen möge, noch fernere Baben ber Liebe. Geid beffen verfichert, daß jeder Cent gemiffenhaft für die 3mece bestimmt werden wird, für welche ihr ihn opfert. Seiner Beit werdet ihr burch ben "Lutheraner" einen genanen speciellen Bericht über Berwendung eurer Gaben erhalten. Gottes reichfter Segen fei über euch, durch IGsum Christum. Umen!

#### (Eingesondt.) Wider den Chiliasuns.

Mit inniger Freude haben wir diese von herrn Pafter J. Diebrich verfaßte Schrift, welche bereits in No. 12. des Lutheraner angezeigt und empfohlen ift, gelefen. Es fommen freilich einige Meußerungen vor, denen wir nicht beiftimmen fonnen, oder die mir vielleicht megen ihrer Kurze nicht recht verstehen, allein badurch laffen wir uns die Freude nicht verkummern, welche uns bas fraftige und entschiedene Zeugnif bes theuren Berfaffers wider den Chiliasmus verursacht hat. Es fei une baber erlaubt, einiges barans mitgutheilen, welches den lieben Lesern des Lutheraner wiß fehr willkommen fein wird.

Der Berfaffer erkennt mit großer Rlarbeit, furze Erinnerung gar manchen, ber bis jest für wie wichtig ber chiliastische Lehrstreit auch für bie lutherische Rirche werden wird. Er fagt G. 5: "Wir wollen für jetzt mahrlich nicht all und jeden Freund irgend eines Chiliasmus verfolgen und aus der Rirche ausschließen; doch muß wohl einst der Tag kommen, an dem wir von den Chiliaften ausgeschloffen werden müffen, wenn wir fie nicht vorher ausgeschloffen haben; barum munichen wir, bag wir und Beiben und die Juden hatten ihre Luft baran. jett, da es noch ohne großen Rumor angeht, und die weitgreifende Wirksamkeit der dilliastischen Lehren noch nicht allgemein ins Bewußtsein getreten ift, freimuthig gegen einander aussprechen und zu überzeugen fuchen. Was nutt es auch ben Chiliaften, im Berborgenen umberzuschleichen? Mogen fie une widerlegen, wenn fie foneurer Anftalt ja hoffentlich alle, daß wir nicht nen. Mogen fie und in Liebe anhoren, und um unsertwillen fo zudringlich im Bitten um eure wir unseres Theils muffen bedenken, daß biefe Rrankheit von der Sünde unserer gangen Rirche Wir find in blogen Gedanken so viel beschäftigt gewesen und haben die wirkliche Welt idon fast gang unter ben Füßen verloren; was Wunder, wenn sich etliche nun and eine andere Welt träumen? Adi, möchten wir alle uns vereinen, lieber die mirkliche wieder gu erobern und jo gu beherrschen, wie fie von Chrifti Jüngern nur beherrscht werden kann, nämlich, indem wir unter Schmach und Spott bas Kreuz Christi willig tragen, und auch unsere Rinber tragen laffen, bis ber jüngste Tag anbricht!"

Sehr lehrreich ift auch die lleberficht über die Geschichte bes Chiliasmus. Wir feben baraus theils, wie diese gräuliche Irrlehre fich fast immer im Gefolge der müstesten und gottlosesten Schwärmerei befand, theils wird uns badurch erklärt, wie es möglich war, daß derselbe fogar bei einigen alten Kirchenlehrern Eingang finden konnte. Der Berfaffer fagt G. 6:

"Der erfte Chiliaft mar Cerinth, jener judenchristliche Irrlehrer, welchen schon Johannes zu Ephesus bekämpft hat. Die meiften Jubenchriften, die sogenannten Ebjoniten, hatten eine umgekehrte Irrlehre. Rad, ihrer Meinung hätte sich bei der Taufe IEsu (der ein Sohn Joseph's gewesen) der Geist Gottes mit ihm vereinigt, und darauf habe er die seit dem erfien Gegen diese war's wohl noth, das Reich Christi Mam immer nur von Wenigen inegeheim gekannte auf Erden und in Fleifch und Blut zu vertheibi-Beisheit wieder allgemein befannt gemacht. Die gen. — Das geschah noch nachdrücklicher und

fleischliche Religion gehabt, denn fie hatten viel bom Reiche Ifrael geredet und in außeren Beranberungen des Bolfes viel Beil gesucht. Diefe Leute nun scheinen geistige Abkommen ber alten Gfaet gewesen gut fein. Wegen fie trat Cerinth auf, in welchem sich ber stolze Pharifaismus regte. And nach seiner Meinung war Jesus Joseph's Sohn und empfing bas Göttliche burch die Taufe; ba er bei den Juden aber nicht burchdringen gefonnt und darüber gefreuzigt worden, fo hatte sich das Göttliche, der Geist, wieder von ihm geschieden. Dieser Beift merbe fich jedoch einft wieder mit ihm vereinigen, und dann werde IGfus in herrlichfeit wiederkommen und ein herrliches, tausendjähriges Reich stiften, in welchem beffen Burger beständige Luft genießen murben. - Cowohl die Sbjoniten, als Cerinth irren gar fehr weit von der Wahrheit ab. Jene mollen alles in die Lehre feten, und der lettere bentt an ein endliches Weltreich voll fleischlicher Luft.

"Chiliasmus findet fich aber anch bei Rirdengliedern der erften Zeiten, namentlich bei Papias; man darf diesen aber nicht fo ftreng beurtheilen. Richt durch muffige Grubelei find etlide bamalige Chriften barauf gekommen ; fondern erstlich war die Kirche grimmig verfolgt von den Dabei mußten ja biefe Chriften, daß fie in der Wahrheit franden und daß Jefus den Sieg haben muffe und zwar mit seiner Rirche: so dachten sie fich ein äußerlich herrliches Reich auf diefer Welt, das Er, wiederkommend, an dem jungsten Tage ftiften werde. Ihr Berg verlangte ein ftarkes Begengewicht gegen den Unwillen über die ungerechte Berfolgung. In foldem Berlangen mar aber and etwas Kleischliches und beshalb mar auch ibre Lehre nicht rein. Gie erkannten nicht bie Herrlichkeit ihrer Zeit, welche mir jett wegen ber heiligen Märthrer bewundern: fie standen ihrem Kreuze noch zu nabe, wie auch Maria und Johannes einft nur weinend unter Chrifti Krenze gestanden hatten, welches doch des Baters und aller Rinder Gottes höchstes Entzücken ift. In den Bebanken jener Alltväter mar etwas Rechtes, benn es mußte ja das Christenthum zu allen Bölfern fommen und auch die gange Menschheit, wie einen Sauerteig durchfäuern, und bagu mar auch ein gemiffer außerer und vorläufiger Siea nöthig. Dieser kam ja auch, ale Constantin der Große Chrift ward. Das haben jene Alten vorausgeschen; aber sie haben es überschäßt. Daß sie dieses thaten, mag man ihnen leicht verzeihen, weil fie durch die Berfolgungen febr gemartert waren und hauptfächlich, weil fie durch ihre übertriebenen Hoffnungen von der irdischen Zukunft der Kirche sich doch nicht verführen ließen, den Rampf und die Arbeit um die gegenwärtige Rirche zu unterlaffen."

"Daneben hatten diese Chiliaften in der Kirche gegen fid bie Buoft if er zu befämpfen, welche von einem Reiche Chrifti gar nichts wissen wollten, sondern alle Herrlichkeit in ihrer Lehre (die bazu voll gräulicher Irrthumer mar) fanden. alten Propheten hatten eine falfdie, außerliche, gang einseitig von den Montaniften in Phrylichfeit. Ein alter Rirdgenvater fogar, Tertul- Chiliasmus nie vertragen konnen." lian, bat lange Zeit zu ihnen gehört. Dach ihm

stummt gewesen. Immer haben treue Wächter vor ihm gewarnt, namentlich Cyprian; und die nach ihrer ganzen geistigen Richtung . . aufs heftigite befampft.

"Das Richtige im alten Chiliasmus hat Gott erfüllt durch das Eingehen der Weltobrigkeit in in die Christenheit, und als man so weit war, da ift auch ber Chiliasmus verstummt. Mit noch minderem Rochte, als früher trat er später auf, wenn sich die Christen wieder verfolgt sahen, selbst mitten in der römischen Kirche bet etlichen verfolgten Secten und Orden. Mit neuer Gewalt aber mucherte der Chiliasinus bei den 2Bie dertäufern in der Reformationszeit hervor. Diefe redeten von neuen Ausgießungen des heiligen Beiftes (mas man auch jetzt aller Orten hören fann), fie hatten neue Propheten und weisfagten das tausendjährige Reich, zu deffen Anbahnung sie auch das Schwert weidlich zu führen nicht unterließen. Gie find mit Schanden untergegangen, aber von ihnen hat fich der Chiliasmus wieder in die verwandte reformirte, und später felbft in die lutherische Rirde eingeschlichen, und ist in den Zeiten, wo man allgemein mit der Gestaltung ber Rirche unzufrieden mar, defto allgemeiner geworden."

"Enthern haben die Mothe seiner Zeit mohl vermocht, die Wiederkunft des HErrn als sehr nahe anzunehmen; boch mußte er nach seiner ganzen Anschanung vom Christenthume ein Feind bes Chiliasmus fein. Was die Chiliaften von ihrem erträumten Reiche wollen, das wollte Luther durch die driftliche Obrigkeit gethan wiffen, soweit es auf Erden gethan werden fann. Die ift nun heutzutage meift hingefallen, so tritt auch ber Chiliasmus überall von Renem auf und dies Zeichen foll man fehr beherzigen."

"Unfere Rirche hat den Chiliasmus von Anfang an verworfen: ihn meint sie, wenn fie im 17. Artifel der Angeburgischen Confession nach dem Bekenntniß von Christi Wiederfunft am jungsten Tage (und nicht vorher) und von der Auferweckung aller Todten zugleich zum Schlusse hinzufügt: Stem, hier werden verworfen etliche jüdische Lehren, die fich auch jegund ereugen, tilgen werden. Es hat nichts auf fich, Kirche vorhanden. Das theilweise Erwachen weltmächtiges Reich stiften und tausend Jahre

gien, welche zuerft in Rom felbst und in vielen wenn diefer und jener nun fagt : mein Chilias- macht den allgemeinen Ruin nur erfeunbarer, Orten viel Unflang fanden, jum Schlufe aber mus oder Spener's ift hier nicht verworfen, boch von ber Rirche aller Orten ansgeschloffen es ift all und jeder verworfen, und menn wurden. Diese glaubten an neue prophetische man's auch ju Augsburg vergessen hatte, ihn Offenbarungen, wie die heutigen Irvingianer, ausbrücklich ju verwerfen, die nuchterne Unmit denen fie überhaupt viel Alehnlichkeit haben, ichauung von der himmlischen Wahrheit und von redeten mit Bungen und weiffagten Chrifti nabe ber irdifden Menfchheit, welche in allen unfe-Bufunft sammt einem irdischen Reiche in herr- ren Bekenntnissen herrscht, wird fich mit dem

"In Uebereinstimmung mit unferm Grundbebaben sie aber keine Bertheidiger mehr gefunden kenntnisse haben benn auch unfere achten ploglich einmal in die West kommen foll. Aus und sind in wüster Schwärmerei unterzegangen." Rirden lehrer fam mtlich den Chi-"Durch den Montanismus war die Rirche aber liasmus, groben und feinen, verim Ganzen flug gemacht, baß fie nun auf immer worfen. Den groben hatten nach roher Fleiben Chiliasmus gefürchtet hat. Schon fruber ift Schoolift die Wiedertaufer, den feinen mit geiftifreilich das Zeugniß gegen denfelben auch nie ver- | gen Genuffen lehrte später unter anderer Schwarmerei ein Petersen, auch Bengel, ber ben Anfang des tausendjährigen Reiches auf 1836 Alexandriner, Clemens und Drigenes, haben ibn anfette. Peterfen lehrte auch die Wiederbringung aller Dinge, und Bengel war nicht willig, sie zu verdammen. Den allerfeinsten lehrt Spener, doch ift auch diefes von den treuen und find offenbar von der Schrift abgefallen. Bekennern verworfen worden. Spener meinte, daß nach vielen Kämpfen ber Kirche endlich das Papfithum gefturgt, Seiden und alle Juden befehrt murden, und daß endlich eine Zeit herrlidies Triumphes für die Kirche noch in dieser Welt anbrechen wurde. Unserer trauervollen Zeit allein jedoch mar's aufbehalten, mit allen möglichen Formen des Chiliasmus, und zwar felbst durch folde, die fich Lutheraner nennen, zugleich aufzutreten. - Buerft bildete fich in England die Secte der Renifraeliten, deren Stifterin, Johanna Couthcote, vorgab, daß fie den neuen Messas gebären werde. Dbwohl sie 1814 gestorben ist, so treiben doch falsche Propheten ihr Werk fort. Diese Secte feiert auch ben Connabend fratt des Conntages. Außerdem find die Hauptführer der englischen Judenmiffion eifrige Chiliaften, und wie der Chiliasmus, der feit Peterfen, Bengel und Spener schon in verschiedenen Formen in Deutschland mucherte, nun, feitdem das englische Chriftenthum hieher seine Wirksamkeit verbreitete, bei uns gang überhand genommen hat, den Ginn für den eigentlichen Kampf gegen die Welt ganz lähmt und die Seelen mit phantaftischen, schwarmerischen Soffnungen füllt, bas haben wir schon oben geflagt."

Indem nämlich der Verfasser nach der Ursache sucht, weshalb der Chiliasmus sich in unfrer Zeit wieder mehr erhebt, findet er dieselbe besonders in der Unzufriedenheit vieler Gläubigen mit den gegenwärtigen firchlichen Zuständen. S. 1:

"Jett hat man eine Zeit großen und tiefen Berfalles hinter sich, die Kirche gleicht einem weiten Lehre macht man fast nirgend auch nur einiger-

und treibt den unendlichen Troft der fich ihrer Feindschaft wider Christum immer bewußter merbenden Welt, so schnell wie möglich die letzten Bollwerke des alten Kirdjenthums niederzureißen. Bunderbarer Beife helfen dazu jene migvergnügten neuen Bläubigen. — Man giebt die wirkliche Welt at eine heillose auf und flieht aus ihr und träumt ich wieder vor von einem herrlichen Reiche Chrifti as vom Himmel her diefer allgemeinen Stimmung sind verschiedene Gedankenbildungen hervorgegangen, welche fich zwar unter einander befämpfen, ihrem Wefen nach aber aus demfelben Grunde erwachsen find, Ginige find im höchften Grade phantaftisch, anbere weniger, boch muffen wir über alle ins Klare fommen."

"Die Mormonen geben vor, die Beiligen der letten Tage zu sein; sie wollen nun nachftens das Reich Chrifti in Herrlichkeit darstellen Die Irvingianer wollen die Rirche jest fammeln und herrlich geschmückt barftellen, weil bald ber hErr erscheinen werde. Die heiligen des Salons in Würtemberg, hoffmann und Benoffen, wollen Chrifti Reich als ein mufterhaftes Weltreich unter bem Schutze des deutschen Bundes und des Großturken stiften; doch meinen fie, daß Strome Blutes ihm erft zum vollen Dasein verhelfen werden. Das ist ein deutlicher Posaunenton; aber lächerlich und schrecklich zugleich. Gin anderer, und fonft naher ftehender meint, daß der Untichrift bald von Umerifa nach Europa hernber kommen und hier großen Rumor anrichten werde, worauf die Glaubigen sich nach Ufrika flüchten und dort das taufendjährige Reich im warmen Sande aufrichten murden. Die Juden-Miffion, besonders ber Engländer, hofft auf eine baldige Bekehrung der Juden aller Länder und auf die Rückkehr dieser Bekehrten, nach Paläftina, wo fie einen neuen Tempel auf Zion bauen, die Opfer herstellen und unter Ginem Ronige ein großes, weltmachtiges Reich bilden wurden, zu dem bann alle andern Chriftenlander fich wie Bafallenstaaten verhalten murden. Rad beren Meinung find die Weissagungen der alten Propheten noch jum geringsten Theile erfüllt, und die alten Pharifaer hatten Recht, welche in bem ormen Christo mit seinen armen Aposteln die Erfüllung des Gesepes und der Propheten nicht feben fonnten. Es scheint eber, daß die Juden die Judenmissionare bekehrt haben, als daß sie von ihnen bekehrt worden wären."

"Alle diese vorgenannten Erscheinungen find sehr abentenerlich; andere scheinen es weniger, Ruinenfelde, auf welchem einem nirgend recht ruben aber auf demfelben Grunde und find ebenwohl werden will. Die Bucht des Lebens ist fo ein Berkennen des Christenthums. Weit und überall fast hingefallen und auch mit ber reinen breit ift man ber Rampfe mude und hat Efel an biefer jetigen Westalt der Rirdje. — Darum maßen Ernft. Da ift nun, indem die religiöfen traumt man fich eine vorläufige Biederkunft Fragen wieder mehr in den Bordergrund getreten Chrifti in herrlichteit, eine Auferweckung ber baß in der Auferstehung der Todten find und neues Intereffe für das Reich Gottes Leiber der Gerechten und dann ein Reich Chrifit, eitel Beilige, Fromme ein weltlich erwacht ift, unter den Protestanten aller Arten in welchem Chriftus mit jenen Auferstandenen Reich haben und alle Gottlosen ver- ein großes Migbehagen an den Zuständen der und den Gläubigen auf der Erde ein großes lassen zwar dieses und andere jenes der angegebenen Merkmale ans, im Wesentlichen denken sie aber alle das nämliche."

gänglich niederhalten derbe."

und ben subtilften Chrammus nebeneinander."

Traume erklart der Verfasser S. 5: "Uns ift es auf irgend welche Abstammung B. 38. nung verstößter gegen die ganze hei- (B 29.) also auch das mahre Ifrael." lige Schrift und die wahre Traditon Der Chiliasmus ist von so ungeheurem Ginflusse auf das ganze Christenthum, daß es etwas ganz plöglich eine andere Gestalt gewänne." -

faffer als Gegenmittel gegen ben Chiliasmus emthut uns noth. Wir follen vor allen Dingen die falschie Lehre, mit der man überall noch Rücksichten brechen und sie abthun; man foll jeglichen Stolg abthun, denn der past nimmer jum Reiche der Gnaden."

Nachdem nun hierauf ber Berfasser ben Chiliasmus mit Eprudien der hl. Schriften miderlegt, geht er G. 36 über zu der Frage "von der (nothwendigen endlichen) Befehrung aller Debräer," welche er in dem übrigen Theile seiner Schrift auf Grund göttlichen Wortes gleichfalls entschieden verwirft. Dabei giebt er unter anderem auch zu bedenken, wie unficher die Abstammung ber heutigen Juden von Abraham ift, indem er bemerkt S. 39 : "Man fann sie gutwillig ja immerhin annehmen, wie sie behauptet und nach Menschenart (die nicht viel auf sich hat) auch nachgewiesen wird; soll aber etwas Religiöses barauf gegründet werden, so ift es mit ihr diesmal zu unfich er bestellt; und fo wird's auch wohl immer fein."

Schließlich fonnen wir es und nicht verfagen, noch die treffliche Auslegung der Stelle Rom. 11, 25. 26: "Blindheit ist Ifrael eines Theils widerfahren, so lange, bis die Fulle der Heiden eingegangen sei, und also das ganze Ifrael selig und ermuthigen.

lang behaupten werde, unter welchem die Un- werde, anzuführen." Diegu erklärt der Berfaffer gläubigen völlig niedergehalten murden. Manche | S. 43: "Es fragt fich aber, welche einzelnen Leute find zu jeder Zeit der mahre Ifracl? Run hat er (St. Paulus) schon im 9. Capitel ausführlich auseinandergesett, daß Abrahams Came "Roch andere lehren, daß die Rirche einft, ober mahres Ifrael immer nur die Glauund vielleicht bald, nach großen Kämpfen über- bigen und nie die Kinder nach bloßer fleisch- bören, wie es klingt, oder die Zunge zu üben, w all in einem berrlichen, nocht nie bagewesenen licher Abstammung find (B. 7. 8). Gläubige Flore bestehen und die Mignubigen lange Zeit werden aber nach den Propheten nie alle Juden einen Cat zusammenfassen, und sich besselben sein; sondern nur die Uebrigen (B. 27.) und bedienen; freilich bloß im Keller oder sonit an "So seben wir dern der Craffen, den subtilen bagu im neuen Testamente viele frühere Keiden Stellen, wo es niemand bort, denn sonft klingt laut Hofea (B. 25.) Ebenso redet er ausdrück-Gegen alle biefe verschiedenen dilianischen lich Galater 4, 26, und verwirft alles Bertrauen unmöglich, irgend einen Chilias in Christo find, die find Abrahams mus gut ju beißen: nach unserer Mei- Same und Erben nach ber Berbeigung

Nachdem so der Verfasser bewiesen hat, mas in der Kirche. Es ift aber wichtig, die Unter- wir nach dem Worte Gottes unter "Ifrael" eifudung über ihn auch im einzelnen aus ber gentlich zu verfieben haben, fahrt er fort S. 44: Cdrift ju fuhren, obwohl wir geneigt find, daß "Blindheit ift ber Judenschaft zu Pauli Zeiten man aus derfelben nichts Neues bervorbringen eines Theils widerfahren, und so weit fie blind kann, als was die Kirche immer schon gehabt hat. Lift, lift sie eben nicht Ifrael im mahren Sinne des Wortes. Das wird and fo lange immerzu geschehen, bis die Kulle der Heiden eingegangen ift, Neues einfuhren hieße, wenn man ihn in irgend b. h. also, das wird bis zum jüngfien Taeiner Gestalt predigte: und glaubt man ihn, wie gie geschehen. Un der zerstreuten Judenschaft will man's benn mit gutem Gewissen umgeben, wird jedes Bolf zu seiner Warnung ben Ernst ihn auch öffentlich und souderlich zu predigen? Gottes seben können, damit er fich ver Stolz und Wirglauben, daß die Kirche zu allen Zeiten alle falfcher Sidberheit hute. Benn aber die Kulle Bahrheit in Chrifto gehabt habe und wir halten ber Beiden eingegangen fein wird, dann wird die Schrift nicht für ein Buch, aus bem irgend alfo, d. h. auf diese Beise (houto steht im ein besondere fch la ner Ropf etwas aufzufinden Griechischen), das ganze Ifrael felig fein. Das rermöchte, wodurch alles bisher Geltende heißt nicht: bann, zu der Beit, oder hinterher wird sich auch der bose Rost, die bosen Schlacken, und andern Ländern vor sich ging, so ist das Cehr zu beherzigen ift, was der theure Ber- befehren ; sondern dann wird Gottes Bolf in eine bochft schwerfällige Erflarung, Die noch ein feiner Totalität daffeben, daß man es aus allen wenig weiter beleuchtet werden muß, will ich pfiehlt, indem er S. 3. fagt : "Nein, nicht schöne Bolfern wird übersehen konnen. Die Fulle nicht bei allen Lutheranern und bei meinem eige-Traume von hoher Herrlichkeit; fondern wirt- Ifraels kommt also nicht badurch zu Stande, liche Buffe über unsere wirklich en Sünden daß ein einziges Bolf sich gang befehrte; sondern daß alle Kinder Gottes aus allen Völkern und aus allen Zeiliebängelt und die man geflissentlich schout, ohne te n zusammengebracht werden. Ungehoben ist aber gang regelrecht von Jerufalem und von ben zuerfi durch die Propheten berufenen Juden. Der Widerwille sehr vieler von ihnen hat aber das Wachsthum Ifraels nicht aufgehalten; fonbern nur befordert, daß die Beiden immer weiterhin berufen murden. Trogdem aber hat Gott Ceinerseits nicht die Gnadenthur fur die ju irgend einer Zeit noch nicht bekehrten einzelnen Inden vollkommen zugeschloffen; sondern jede eingelne Ceele fann immer noch zurückfehren und ift dann auch wieder Ifraelit geworden. Gott will fann felbst ber ftrengste Unionsmann zufrieden gern zu jeder Zeit die Blinden febend machen und die Berirrung von den langst Berufenen abnehmen, wenn fie fich bekehren."

Diese mitgetheilten Auszuge werden für das angezeigte Büchlein die beste Empfehlung fein Möge denn dieses lebensfrische und entschiedene Beugniß wider den Chiliasmus, welches aus der theuren Mutterfirche Deutschlands so frarfend und erquickend zu uns herübertont, unter uns recht viele Lefer finden, reichen Segen ftiften und in dem von Gott und befohlenen Kampfe fdenwerf unferer legten, betrubum das Kleinod der reinen Lehre uns aufrichten ten Zeit. Wohl scheint es nun, als wider-D. Fic.

(Gingefandt von Paft. Beyer.) Erklärung einiger Fremdwörter.

Wenn vielleicht den Lefer die Luft anwandelt, auch einmal gelehrt zu sprechen, nur um zu darf er nur die bereits erklärten Fremdwörter in es albern. Er fann vielleicht fagen: Der Materialismus wollte die Religion durch Folgerungen, Die derPhilanthropinismus durch Erziehung, der Rationalismus durch freches Leugnen zerfioren, mahrend der Supranaturalismus fich gegen alle fette, aber auch fißen blieb, bis er an der Sonne aus-Auf diese Weise mare eine Un ton zwischen den 4 oder 5 Worten zu Stande gebracht, die mohl nicht untadelhaft, aber eben deshalb juft so gut ist, als die preußische. Ich habe im letten Unffat eine Erflarung Diefes Wortes versprochen, finde aber nach gerade, daß es leichter versprochen als gehalten ift; benn jo leicht das Wort auch zu erklären ift, so schwer ift es dabei fo ju reden, daß man fich nicht Feinde macht. Wollte ich fagen: Union heißt auf beutsch "die vereinigten Staaten", so wurden taufende nicht damit zufrieden fein, und fagen, ich habe aus Saß gegen ein großes Werf der Meuzeit eine höchit unvollständige Erflärung gegeben. Sage ich hingegen: Union heißt auch "die Bereinigung verschiedener Rirden zu Giner; wie fie in Preußen nen herzen in den Berbacht fommen, ich rede der Glaubensmengerei das Wert. Das Beste wird in diesem Faile fein, ich madje es, wie die Unirten gar oft felbit, ich lobe alle, um von allen gelobt zu werden nach dem befannten alten Sprudwort: "Ghrlidfeit mahrt am langiten," mit bem neuen Bufat : "Weil fie am wenigsten abgenutt wird." - zuerft alfo bas Lob ber Union, b. i. der Bereinigung von Reformirten und Entheranern zu einem Dritten, zu Evangelischen. Mit innerster Ueberzeugung sage ich von ihr, sie ift ein gewaltiges, fürstliches, wundersames, göttliches Werk des neunzehnten Jahrhunderts. Damit fein, denn ich möchte den kennen, der irgend einem Werke noch ein höheres Lob ertheilen will. Mun aber ift jeder Evangelische in dem ausges sprochenen Ginn des Mortes gebeten nicht meiter gu lefen, fouft muß er fich entweder ärgern, oder die Union fahren laffen. Den Lutherauern erkläre ich nehmlich meine Herzensmeinung bahin : Es ift meine nach vielem Nachbenken gewonnene Ueberzeugung, die Union ist ein elendes, feiges, unnatürliches Menspräche ich mir hiemit felbst ein wenig; allein diese Runft zu versuchen.

verschieden in den Grundlehren des Chriftenthums. Während die luth. Rirche die Bereinigung der göttlichen und menschlichen Ratur in Shrifto glaubt, will fie die reformirte verftehen. Während sich die luth. Kirche vor einer Bermischung so wohl, als vor einer Trennung des Göttlichen mit Menschlichem ernftlich verwahrt und eine innige Gemeinschaft lehrt, trennt die ref. Kirche beides. Während die luth. Rirde die facramentlichen Ginsetzungsworte will fie die ref. Kirche begreifenund muß sie deshalb verdrehen. Während bie luth. Kirche in der Lehre von der Erwählung und Berwerfung gerade bis an den Abgrund gebt, vor welchem der Apostel Paulus staunend stehen bleibt, und ausruft: "D welch eine Tiefe" zo und deshalb fagt : Gott hat allerdings von Ewigfeit her in feinem Sohne alle die zum ewigen leben ermählt, die felig werden, aber nicht nach einem unbedingten Rathschluße, soudern in Christo, und noch weniger die ans unbedingtem Rathschluß schon von Ewigkeit verworfen, welche verloren gehen, so überspringt bie ref. Kirche biese Tiefe, und lehrt eine Berwerfung derer, die verloren geben, nach einem unabanderlichen Rathichluffe Gottes. Diefe wenigen Puntte ichon zeigen, baß mischen der luth, und reform, Lehre kein geringeman es oftmals versucht, biesen Unterschied eine neue unirte Agende einzuführen. nur so hatte geschehen konnen, daß schwarz weiß, ware, allein alle Bereinigungeversuche scheiterten Bajonette aus Lutheranern Unirte machten. ber hl. Schrift abzubringen mar. Bis ins 19. feiges Menschenwerk. Jahrhundert mar es darum dabei geblieben, daß bie beiden Kirchen in ganzen Ländern durch Berfassung aufzuzwingen, die nicht mehr lutherische und reformirte, sondern nur noch unirte, evangelische Christen anerkennen wollte ; nad welcher nicht mehr die Unterscheidungslehren beider Kirchen (und welche wäre da nicht Unterscheidungslehre?) vorgetragen werden follten, sondern nur eine unanftößige, vernünftige, Schriftanslegung, b. i. eine weder kalt noch marme Dberflächlichkeit zum Gesetz gemacht murbe. Leider wich die Masse der Lutheraner in ganzen landern der Gewalt, die Union fam gu Ctande, aber fie ift gerade badurch ein gewaltiges, beffer, gewaltthätiges, eleudes Menschenwerk.

Bu den friedlichen Besprechungen über die nicht fo fern fie noch Rirche ift.

man hat in unsern Tagen größere Widersprüche Behre kamen gewöhnlich, von Kursten bazu auf- nennt, nach dem Evangelio, das die Kriegsknechte uniren gelernt, und auch mir wirds frei fteben, gefordert und beschnitt, Gottesgelehrte von beiben Seiten zusammen und hielten eine öffentliche Be-Es ift eine anerkannte Wahrheit, daß die fprechung. Dabei geschah es nicht selten, daß lutherische und die reformirte zwei verschiedene viele der Zuhörer überzeugt murben, ihre Rirche Rirchen find, und ich muß hinzuschen, sie find verließen und fich der andern zuwandten. That dies ein Fürft, fo mußte die gange Landesfirche folgen, wer nicht wollte, konnte aus dem Lande gehen. Co trat auch 1613, Churfurft Joh. Sigismund von Brandenburg, nicht aus Ueberzeugung, sondern um einer Erbfa aft millen, zur ref. Rirche über. Diesmal aber wollte fein Fürstenwort helfen, seine luth. Unterthanen wollten nicht reformirt werden, überhaupt nicht von ihrer Concordienformel abgehen. Da murde der Furst ein Tyrann und wie alle Tyrannen, nimmt und glaubt, wie sie lauten, ein Feigling. Er gebot allen, sich christlich miteinander zu vertragen, und die Lehre ber Undersgläubigen gut zu heißen. Er verwarf die Concordienformel, und sette ab und verjagte die, welche fich folden Machtsprüchen nicht fügen wollten noch konnten. Damals mußten der greise Lilius, der treue Reinhard, der glaubensmuthige Paul Gerhard u. 21. die oft gepriesene Liebe ber Unirten schmecken, und aus bem lande getrieben ins Elend mandern. Jedoch weder Lift noch Gewalt half diesmal noch, die luth. Bekenntnistreue erwachte um so mehr, je mehr man sie zu ertödten suchte, und fo fah fich ber Churfurft, genöthigt, seine Machtsprüche 1668 selbst zu andern. Was indest ein Churfürst nicht vermochte, das kounte ein König. bem Rationalismus und Eupranaturalismus, wenn auch auf etwas verschiedenen Bahnen, getreulich die Unhänglichkeit an die Bekenntnisse rer Unterschied ift, als zwischen weiß und schwarz, zerstört hatten, gelang es Friedrich Wilhelm III. Tag und Nacht. Geit der Reformation hatte die Grundsätze Johann Sigismund's durch und auf friedlichem Wege zu beseitigen, was freilich widersprach, wurde abgesetzt oder eingesperrt. Soldaten fandte man zum Befehrungswerfe zur und die Racht durch den Tag erleuchtet worden Religion der Liebe aus, welche mit vorgehaltenem daran, daß schwarz nicht schwarz, und die Nacht Mich efelts, hievon weiter zu schreiben; doch Tag sein wollte; oder nach anderer Lesart, weil der Lefer wird erkennen, die Union ist allerdings die luth. Starrköpfigkeit nicht vom Wortlaute ein fürstliches, aber zugleich ein tyrannisches,

Wenn und ein Meufch vorfame, der eine beibe Kirchen neben einander ihren Weg verfolg- | Taube und einen Fuche in einen Käfig zusam-Allein dem Zeitalter großer Erfindungen men sperrte, und uns sagte, er wolle die Schöpfund gewaltiger Werke mar es vorbehalten, ung um eine neue Art vermehren, wolle etwa einen Kuchs mit Flügeln oder eine Taube mit Pfo-Machtsprüche zu vereinigen, und ihnen eine ten ziehen, fo murden wir ben Ropf schütteln, und fagen, dos fei ein munderfamer verrückter Ginfall; bei diesem Menschen muffe es entweder im Oberstübchen nicht gang richtig sein, ober er müßte allenfalls ben Naturforschern unsers Jahrhunderts angehören. — Eine unnatürliche Frucht aber ift die Union. Beide Rirchen, meldie verschiedener sind als Taube und Fuchs\*, murden in den Staatsfäfig gesperrt, und mußten ein brittes werden, das weder lutherisch noch reformirt - man weiß überhaupt noch nicht, was-fein foll, das man aber "unirt-evangelisch"

verfündeten, und die Bajonette auslegten. 3ft beshalb die Union nicht ein wundersam unnatürliches Menschenwert? Es ift aber feine Frage, daß Gott es zugelaffen habe, daß diefer Jammer über die luth. Kirche ginge, wie er es zuließ, daß die Kinder Ifrael in die Wefangenschaft weggeführt wurden, daß es somit in göttliches Wert fei zur Büchtigung für die Weitigiltigfeit, zu der der Mensch von Ratur fo fde geneigt ift. Wie aber ben Ifracliten die Muckehr verheißen wurde, sobald sie Gott und ihren Rolig Dabid suchen wurden, so hat auch die luth. Kirche die Berheifung, daß sie erlöft werden solle aus ihrer schmählichen Anechtschaft, sobald ihre Kinder gurückfehren zu ihren guten Befenntniffen. Denen aber, welche burch Gottes Gnade herausgeriffen find aus diesem Babel, muß es unaufhörlich in bie Ohren rufen : "Saltet fest über dem Bekenntniß, Wachet!

### Der "Friedensbote,"

welcher von dem f. g. Evangelischen Rirchenverein des Weitens herausgegeben wird, enthält Folgendes in einem Berichte über eine in St. Louis abgehaltene Confereng bes mittleren Diftricts deffelben :

"Unaugenehm mar es der Bersammlung, einer altlutherischen Secte gegenübertreten zu muffen. Es murde gegen eine gemiffenlose Berlaumdung, die sich die Redaction des in St Louis erscheinenden Altlutheraner - Blättchens gegen unfern evangelischen Kirchenverein zu schulden kommen ließ, Protest eingelegt. Die Bersammlung erflärte zwar mit genannten Leuten weiter nicht zu streiten; und Schreiber dieses halt dafür, sie hat recht gethan. Laffe man boch bem Prof. Walther in St. Louis das Umt eines "Satansengels", ber Andere mit Fäusten schlägt; er ift in der That darum nicht zu beneiden und er wird dafür auch keinen Lohn haben im himmel."-

Coweit der "Friedensbote."-

Da haben wir die alte Weschichte; wenn ein hund vom Steine getroffen ift, bellt er ober ftogt vielmehr ein nicht fehr melodisches Geschrei aus, und je mehr er dies thut, besto mehr gibt er an den Tag, wie tüchtig er getroffen ist. Auch obiged Jammergeftöhne der Herren vom Evangelischen Rirchenverein des Westens, mittleren Districts, beweist, wie tief ihnen die Wahrheit, die ihnen im "Lutheraner" auf mannigfaltige Weise vorgehalten worden ift, in's Gewiffen gedrungen fein muß. Wenn sie darum auch schimpfen, so hat bas nichts zu sagen. Es zeigt une nur, bag unser Zeugniß nicht gang wirkungslos ift. Daju ift fo ein unirtes Schimpfen gar ju harm-Es bringt feinem Menschen Schaben. los. Die Benennungen, welche uns die unirten herren anzuheften für gut finden, können und aus ihrem Munde nur zur Ehre gereichen. Gie find unfer Beugniß vor Gott und Menschen, daß wir feine Gemeinschaft mit ihnen haben und uns von ihren Gräueln fern halten. Inobesondere ift une der Ausbruck, ben fie mit bem Namen des theuren Professor Walther, dem treuen Zeugen ber lauteren Wahrheit Jesu Chri-

<sup>\*)</sup> Es verficht fich von felbft, baf mir hier von der zwing. lianisch-calvinisch-reformirten Rirche reben, sofern fie bies ift

an das Wort des HErrn erinnert, Math. 10, Mancher zur mahren Ueberzeugung .-24. 25.: Der Jünger ist nicht über seinen Meister, noch ber Rnecht über te Rirche? Bei Guch Lutheranern nimmer-Ben? Aber wehe dem Lästerer!

wenden lassen zu wollen, und zu vergessen, das Beichte. auch für sie Gottes Born vorhanden ift, der sich unirten HerenkeffelWahrheit undlüge zusammen, wer fen." Es ift ihnen zumider, fatt bem Gogen ihrer eigenen fleischlichen Bernunft und ihrer eigenen fcmachen Bedanken zu dienen, ihre harten Racken im Behorfam des Glaubene unter bas faufte Jody Jesu und feines reinen, unverfälfchten Evangeliums zu beugen. Und dann wollen fie ben Leuten in ihrem "Friedensboten" auch noch vorreden, daß die "Altlutheraner" in die Hölle, fie aber natürlich in ben himmel famen!

Der hErr wolle fich erbarmen, und auch bies scharfe Wort nicht verloren sein laffen.

#### (Eingefandt.) Die rechte Kirche.

Ueber die "rechte Kirche" wird gegenwärtig viel gestritten nicht bloß mit Feder in der Hand ber Belehrten, fondern auch mit Worten von Seiten ber gemeinen Leute. Letteres geschieht mohl hauptfächlich bei benen, die in Deutschland schon mehr oder minder einen ähnlichen Rampf gefampft haben, 3. B. mit der Union. Run ift es ja gewiß, baß ein sogenannter "Laie" oft einen Beweis liefern fann, der felbst den Gelehrten überzeugt. Rann bas nicht auch ber Kall sein bei bem Streit über die rechte Rirche? Ber will bies in Abrede stellen ? Es ift nun feit vielen Jahren schon manche Feder zu nichte geschrieben worden über den Artikel von der Kirche

Sort mit Aufmerksamkeit! Wo ift bie re ch- ichone Gallerie fur den Singchor angebracht. seinen herrn. Esift dem Jungerge- mehr! Gi marum denn? Beil Ihr die Beichte durch die thatige Theilnahme der herrn Paftonug, daß er fei wie fein Meifter, habt, jumal die Privatbeichte. Bei dem Paffor ren Sievers und Sugli von Caginam. Erfteund der Rnedit wie fein herr. S. ift fie auch nicht gang recht; benn der hat rer predigte am Bormittage über bas Fest-Evanhaben fie ben hausvater Beelge- auch noch eine Urt Beichte. Go fagen Gie mir gelium Luc. 19,1-10., und handelte: von bubgehe Ben, wie vielmehr werden boch, wo die rechte Rirche ift? Bei ben herrn- ber Gintehr Sefu Chrifti bei uns in sie seinen hausgenoffen also hei- hutern (Brüdergemeinde.) Dieselben haben bieser Zeit der Gnade. gar feine Beichte; die laffen alle ihre babei die Andacht auf folgende brei Puntte: 1. Soch bas Berhalten ber herrn vom Rirchen- Leute ungebeichtet jum Abendmahl geben. Unfer Glend, fo lange der herr Chriftus nicht verein zu unserm Zeugniffe wiber fie hat auch eine Barum aber bei ben herrnhutern gerade de 8- bei uns wohnt. schrecklich ernste Seite. In ihrem verfluchten halb bie rechte Rirche fei, bas will ich Ihnen Hochmuthe scheinen fie es beim Schimpfen be- fagen : Christus hatte auch feine daß er bei uns armen Sundern einkehrt.

Hierbei modite ich bir, lieber Leser, einen guin threm bosen Gewissen schon an ihnen wirksam ten Rath geben, damit du von dieser Wahrheit lischer Sprache über ben Text Ephes. 5, 27. beweift. Mit affectirter Bornehmthuerei, hinter fogleich überzeugt werdeft, nämlich biefen : der sie nur ihr boses Gewissen verstecken mochten, Forsche ja nicht weiter in der heiligen Schrift, setzen fie fich hoch hinauf und schauen mit Berach- du mochteft souft irre werden, ob jenes die re ditung auf die Leute herab, welche ihnen Gewiffens- ten Rennzeichen ber mahren Rirche halber die Wahrheit fagen. Mit der Frechheit feien ; ja du konntest am Ende ein großes Digverstedter Leugner weisen sie furz alle Berant- trauen bekommen gegen die Rirche, welche gar wortung von sich; damit legen sie zugleich ihre feine Beichte hat nicht bloß deshalb, weil Theil des Gottesdienstes. Berlegenheit an den Tag : Buge zu thun, find Diefelbe immer in ber chriftlichen Rirche mar ; fie ju ftold, fich zu vertheidigen vermögen fie nicht. fondern auch weil in deiner heiligen Bibel fo Mit Blindheit find fie gefchlagen, daß fie ben viele Stellen dich in foldem Mistrauen bestärken troß der geldarmen Zeit, doch gnädiglich hindurch gotteslästerlichen Frevel ihrer Religionsmengerei konnten : "Ihr follt bas Beiligthum geholfen, fo bag verhältnißmäßig nur wenige nicht erkennen und trot alles ernsten Borhaltens nicht den hunden geben, und eure Schulden mehr darauf laften; sonderlich muffen der Wahrheit brauen fie fortmahrend in ihrem Perlen follt ihr nicht vor die Cane wir ruhmend die liberale Unterstützung unferer

A. W.

#### (Eingefantt.) Kircheinweihung.

Am 2. Sonntag post Trinit. hatte bie vom Unterzeichneten vor zwei Jahren in Grand Rapide, Mid., gegrundete luth. Gemeinde bie Freude, ihre neu erbaute St. Immanuels-Rirdje bem dreieinigen Gotte weihen zu konnen. Seither hielt die Gemeinde ihre Gottesdienste in einer leer stehenden reformirten Kirche. Unser neues Rirchengebaude ift im gothischen Styl erbaut, und hat einen maffiven Unterftock für bie Schule, einen hervortretenden, von Grund auf geführten 80 Fuß hohen Thurm ; dasselbe mißt in ber lange 56 und in der Breite 33 Fuß. Die Rirche steht auf einer Unhöhe an der Gde von zwei Stragen, fast im Centrum ber Stadt. Man genießt von ihr aus eine herrliche Aussicht über die Stadt, auf den mit Dampfichiffen befahrenen Strom und einen Theil des Grandriver - Thales. Da das Gebäude so von fern churfürstliche Gnaden! Da steckt der Churfurft her fast von allen Seiten sichtbar ift, fo wird es einen Ducaten in die Bibel und die Bibel wiemit Recht eine Zierbe ber Stadt genannt. Das ber an ihren Drt. Rach Jahr und Tag kommt Innere ift dem Meußeren der Kirche entsprechend, Rangel und Altar gegen Often, zur Rechten die Sacriftei; erftere ift eine Prachtarbeit eines Gemeindegliedes und hat die Form eines Kelches. Die Draperie besteht aus fostlichem, dunkelrothen noch an Ort und Stelle, zur großen Beschämung und noch ist ber Streit nicht beigelegt. Dieses Sammet und ist von unserem Frauenvereine bebewegt mich, folgende furze, aber ich lagende ichafft worden, welcher am Festage die Kirche hatte der selige Dr. Senbner in Wittenberg einen Beweisführung eines Mannes, barüber, welches mit Blumen und Guirlanden geschmuckt hatte. Pathen in Buchh., bem fchickt er zur Confirmation bie rechte Rirche fei, nicht zu verschweigen. Gegen Westen, ber Strafe gu, unter dem Thur- eine Bibel und legt einen Fünfthalerschein drein;

fti, in Berbindung bringen, tröftlich, ba er und Bielleicht (ich weiß es nicht recht) kommt dadurch me ift der Eingang, welcher zunächst in eine "Borhalle mundet und über derfelben ift eine

Unfere gottesbienstliche Festfeier murbe erhöht

- 2. Die große Barmherzigkeit Jesu Chrifti,
- 3. Die Liebesabsicht des HErrn dabei.

Paft. Hügli predigte des Nadymittages in eng-Er nahm Gelegenheit über bie Rirche gu reden und behandelte im ersten Theile das Wefen, ober die Gigenschaften ber Rirde, und beantwortete im zweiten Theile die Frage: "Wo ist die Kirche?"—

Der Unterzeichnete verfah den liturgischen

Obgleich bie Roften bes Gebändes und bes Bauplages bedeutend find, fo hat uns Gott, englischen Mitburger erwähnen, die uns mit einer Beistener von nahe 600 Doll. ben Ban fördern und vollenden halfen.

So hat der gnädige, barmherzige Gott auch hier fich ein Denkmal feiner Bander errichtet, feinen Mamen bewahrheitet, und fid uns als unseren treuen Immanuel bewiesen. Dafür sei ihm von uns lob, Ehre und Dank gefagt. Möge nun die Gemeinde auch ihm treu sein und bleiben, und fich bestreben immer mehr feine Gemeinde zu werden, die da fei ohne Fleden ngib Rungel, heilig und unsträflich; und durch Wort und Mandel Gott den Vater im himmel preisen und seinen Namen verfündigen. Umen.

F. W. Richmann, Paft.

#### Deine Bibel - wo?

Ich mochte wohl mal fehn, wo Deine Bibel steckt und ob sie aussieht als die gelesen wird, oder wie die, welche ein frommer Churfurst sah und fragte den Besitzer: Lest ihr auch brinn? und empfing zur Antwort: Täglich 2 Rapitel, der Churfürst wieder, langt die Bibel herunter, fragt wie im Sahre zuvor und ber Gefragte antwortet wie das erfte Mal. Da öffnet der Churfürst die Bibel und das Goldstück liegt richtig des Lügners und faulen Menschen. Wiederum nimmermehr und fann zu jeder Zeit baar und leben Abschied. haus?-Antwort : nein!-Wohlan denn, demjenigen von euch, welcher im Laufe von 2 oder 3 Monaten den Epheserbrief answendig ju lernen fich verpflichtet, fchenke ich ein sold nen Testament! Er zeigte es hoch. Riemals noch hatten sie solche schöne niedliche Testamente geschen; da war allgemeine Bewunderung und Freude, und fie fingen unter einander an: du, ich lerne! ich auch! und bald rief ber ganze haufe: wir wollen alle lernen! Er schrieb die Namen auf: 57. Und ebenso that er noch an mehreren andern Orten. Und als er nach einigen Monaten wiederkelyrte, murde er feine Testamente richtig alle los, benn sie hatten treulich gelernt und konnten den Brief an die Ephefer meist ohne Unstoß aufbeten. Und eine folche Luft am Lernen hatte fie eingenommen, daß fie auch ohne neue Belohnung ein weiteres Stuck des neuen Testaments answendig zu lernen versprachen. An einem Ort, mo ber Bibelträger erft mit den alteren Leuten fprach und fie fragte: ob wohl ihre Kinder murden den Epheferbrief auswendig zu lernen Luft haben? schüttelten fie bedenklich den Kopf; er ließ aber durch sie die Jugend einladen zu einer Verfammlung, und da meldeten fich benn 144 junge Leute, Jünglinge und Jungfrauen, Anechte und Mägde. Zulett den gangen Morgen um ein Testament, und als bestimmten Zeit wiederkam, überhörte er sie alle, unter sie gefandt, um sie zu bekehren, barnach

ber Pathe ift verdrießlich, daß es weiter nichts je 10 bis 15 auf einmal, zwei Abende lang, und auch ein berühmter Parifer Professor. ift, als eine Bibel und ftellt fie meg. Es ver- fie hatten brav gelernt, es mar ein munderbarer geht ein Jahrzehnt und darüber; der beschenkte Gifer über sie gekommen; nicht allein die 144 Pathe ift ein Mann worden und sein Weg geht wollten mehr lernen, sondern auch 60 andere in Trübsal und Roth, da treibts ihn, die Bibel begehrten ein neu Testament fich zu verdienen, hervorzuholen; zum ersten Mal schlägt er sie und die nicht lernen wollten, murden scheel anauf; wie überrascht ihn der plotliche Fund! er- geschen als Menschen, welche das Gute verachmunschter konnte ihm nichts kommen; ereilt, ten. Sonntage und auch Wochentage in ben das Cassenbillet einzuwechseln; allein — es galt Spinnftuben wurde gelernt; Aeltere selbst baten, nichts mehr, es war unterdeß verfallen. Doch | daß ihnen eine Aufgabe gestellt wurde; Biele bas Wort galt noch, welches dem David fragten nach dem Berftandniß einzelner Stellen lieber war, denn viel Gilber und Gold, das und Berfe; mehrere famen über foldem Lernen Bibelwort mar nicht verfallen, verfällt auch zur Erfenntnig des Seils und gaben dem Welt-Gin fehr armes Mädchen. richtig eingewechselt werden, wer sich auf den welches im 16. Jahre blind geworden und nun Glauben versteht. Run aber die Geschichte, 32 alt war und sehr unwissend, wollte den Epheberhalben ich schreibe und die ich meinen Confir- ferbrief lernen, wenn jemand ihr vorlesen murde; manden heut erzählte, da fie fiannen wollten, ein siebenjähriges Mädchen übernahms, und als ich ihnen die Bergpredigt des herrn Jesu siehe die Blinde bestand beim Aufbeten am Beauswendig zu lernen aufgab. Im Jahr 1850 ften. Go bofteben dort gegenwärtig Lernvereine, bereifte ein Bibelbote die Wegenden bes Schwarz- welche ichon 3 bis 5, ja 9 Briefe auswendig maldes und fam, wo die Bibel noch in manchem gelernt haben, barunter ben Romerbrief und hause mangelte oder ungelesen lag. In einem andere größere. Bielen ist dies Lernen ein fo Dorfe fragte er eine Versammlung junger Leute : felig Geschäft worden, welches sie nicht mehr welches ihre Beschäftigung in ihren freien Stun- laffen konnen. Der Bibelbote und sein Mit- und ihn mit viel Segen schmucken! den und besonders am Conntag fei? sie antwor- helfer hat in 85 Ortschaften, barunter zwei roteten: sie mußten nichts zu thun! Da fällt ihm mische, 2161 Leruschüler. Aber die Freundin, was bei. Er hat von einer driftlichen Freundin welche die neuen Testamente gefchenkt, ift fie gu Erlandniß empfangen, auf ihre Rechnung eine folchem Opfer bereit gewesen? Bis babin Bahl ichoner neuer Teftamente zu verschenken; hatte fie, fo viel nothig geworden, bargereicht! gleich fragt er: habt ihr keine Testamente zu nun aber konnte sie allein folchen Dienst nicht mehr leiften und bat die Bafler Bibelgefellschaft um Unterftützung für diefen 3weck.

Aber ift das das erfte Mal, daß ganze Stucke der heiligen Bibel auswendig gelernt werden? Ach nein, im 12. Jahrhunderte, wo in Frank reich der gute Kaufmann von Lyon, Peter Baldus, hatte auf feine Roften die heilige Bibel überfeten laffen in feine Muttersprache, baburch eine fo ungeheuere Bewegung entstand, daß der Papst den Bannfluch über die "Waldenfer" aussprach und das schreckliche Blutgericht, die Inquisition, einrichtete, um sie auszurotten, die nach und nach mehr als 800,000 über Europa zerstreut maren—damals verbanden sich Bereine von jungen und alten Leuten, lernten Rapitel und Buder bes alten und neuen Testaments auswendig; wenn fie bann zu ihren gottesbienftlichen Bersammlungen in Ginöden und in Sohlen aufammenkamen, ftanb Giner auf, fing ein Capitel an und sprach es, ein Anderer fuhr mit dem nächsten Rapitel fort, und so murde oft ein ganges Evangelium vorgetragen. f"Eher wird es an Solz fehlen, uns zu verbrennen, als an Leuten unter uns, die bereit find, fich um ihres Glaubens willen verbrennen zu laffen, von Tag zu Tag mehren wir uns und das Wort Gottes mahret ewiglich !" rief einer ihrer heldenfam eine Mutter mit ihrem siebenjährigen Kinde muthigen Führer. Und ihr grausamster Feind, gang ichuchtern: Mein Kind plagt mid) ichon ber Inquifitor Reinerius, bezeugt von ihnen: "Sie unterweisen diejenigen unter ihnen, die geich ihm fagte: aber, Rind, du fanuft doch feine lehrig und beredt find, in ber beil. Schrift, fo gange Epistel auswendig lernen! da fagt es zu daß sie bie Worte der Evangelien und Episteln mir: geht bas an? -- Ei freilich geht bas an ! auswendig lernen, und ba fann man ihnen nicht fagte der Bibeltrager, und die Mutter zog mit beifommen, weil fie immer mit Stellen ber ihrem Kinde frohlich hinweg. Und als er zu der Schrift gewaffnet find !" Gin Monch murde

beide famen bald guruck und erflärten : fo viel hätten sie im Leben nicht aus der heiligen Schrift vernommen, als in den wenigen Tagen, ba fie mit biesen Retern geftritten! und auch bie kleinen Kinder hätten die biblische Heilslehre besser auszulegen gewußt, als in viel Disputationen die gelehrtesten Leute !- Di Malbenser" aber waren arme Weber und Barern. steckt deine Bibel? (Piger a. S!

Kirchliche Machrichk.

Madidem herr R. Boigt, der seine Studion im Concordia College in St Louis vollendet, einen ordentlichen Auf von der Johannis - Bemeinde an der Culphurspring, Jefferson Co., Mo. erhalten und angenommen hatte, ist derselbe im Auftrage bes ehrw. Herrn. Districts Prases, Pastor Edialler's, am 2. Sonntage nach Trin. von dem Unterzeichneten ordinirt und in sein Umt eingeführt worden.

Unfer Herr Jesus Christus wolle seinem Diener einen frohlichen, getroften Muth verleihen

E. Wolff

Die Addresse des lieben Bruders ift: Rev. R. Voigt, Kimmswick, Jefferson Co., Mo.

# Die allgemeine Lehrer Conferenz

versammelt sich dieses Jahr, so Gott will, am pritten August bei herrn Lehrer Bartling ju Addiffon, Illinois, ungefähr 20 Meilen von Chicago.

Die lieben Brüder werden gebeten, fich fpateftens am Montag Mittag, als am 2. August, hier in Chicago einzufinden, und in der Wohnung Herrn Lehrer Fischers, oder in der des Unterzeichneten vorzusprechen.

Chicago, den 25. Juni 1858.

Th. E. Bünger.

#### Anzeige.

Die unterzeichnete Buchhandlung, welche fich, wenn auch nicht ausschließlich, doch zum größten Theil mit theologischem Berlag und Cortiment, namentlich lutherischen Befenntniffes beschäftigt, zeigt hierdurch ergebenft an, daß fie feit vergangenem März eine Buchhandlung in Leipzig, bem Mittelpunkt des gesammten deutschen Buchhandels etablirt hat und von dort aus ihre Wirfsamkeit in weitere Kreise auszudehnen beabsichtigt. Der "Lutheraner" wird in den Bereinigten Staaten von vielen gelesen, denen dies zu miffen nützlich sein durfte, namentlich denen, die von Deutschland Bücher in größeren Parthien bezie-Es ift befannt, daß von Leipzig aus alle deutsche Bücher ungleich fchneller und billiger, als von irgend einem andern Orte bezogen werden konnen. Wir find gern bereit, auf erfolgende Unfragen burch Mittheilung ber naberen Bedingungen, die wir foliden Geschäftefreunben zu stellen gewohnt find, dies nachzuweisen. Wir empfehlen uns bei Borkommen zu geneigter Berücksichtigung.

Justus Naumann, Buchhandlung in Leipzig und Dresden.

Der Redacteur des "Lutheraner" und der "Lehre und Wehre" macht aus Gefundheite-Rüchsichten in ben Monaten Juli und August eine Reife. Bahrend diefer Zeit wird herr Conrector Schick bie Gute haben, die Redaction beiber Blatter gu übernehmen. Dieses ben Lefern gur schulbigen Radricht.

Der Redacteur.

# Quittung und Dank.

Folgende Liebesgaben find uns zum Neubau unfere Rirchhaufes zugegangen : Bon ber Gemeinde bes herrn Paftor Sahn .... Göber ....

Meg .... 21,00 Rennide ..... Straßen ..... 9.00 83,10 8,00 9,00 Yehmann ..... Ottmann .... Schaller ..... Föhlinger .... 10,00 Reichhardt ···· 5.00 3,0 Schmidt ..... Müpel ....

Dulig ...... 20.20 Dr. Gotich .... 8,00 Gräßel .... 4,00 

Rehner ....

und Freunde, unfern herzlichften Danf und munichen Guch ben mir gerneigenen Gnadentehn miers Bern Bein Chrifti. 3hr babt und gu boppelt in Dant verpflicht wenn wir be-Ihr habt uns zu boppelt.m Danf verpsticht t wenn wir bebenken, in welcher verdienstosen und gebarmen Zeit wir gegenwärtig leben; ja wenn wir uns offen gestehen mussen, daß es uns gar nicht möglich gewesen ware, obnezeure Hirchauch nur einen Anfang zu dem jo nothwendig gewordenen Kirchau zu machen, obgleichzwir mit Bedauern sehen mussen wie ein großer Theil Zubörer bei uns keinen Plas sinden konnte. Nun aber. ermuthigt durch Errer erg. Thei nahmen beidberliche Hüssen bei um Vertrar en auf den leibenen Gott den Anfana gemacht, und gebenken mit seine bendigen Gott ben Anfang gemacht, und gebenfin mit feine Dille bald so weit zu fommen, daß wir unsern Bau vorläusg von außen fertig bringen. Sehr leid ist es mir, daß ih nicht die Namen der Geber einzeln bier aufzeichnen fann, weil m die betreffenden Listen bei jenem unläugst gemelderen Dampf bei beitrespenden Antie er feinen authäugig genig, daß sie Der aufge-zeichnet hat, bem sie kein Feuer rauben kann. Peoria, Ilis., den 22. Juni 1858. Im Namen meiner Gemeinde

Fr. Böling.

Nachträglich find noch folgende Gaben gu Tilgung ber Rirdemoulten meiner Gemeinte eingegangen, woffer ber herr unfer Gott bie milben Geber gleichfalls reichtich segnen möge nach seinem gnabigen Wohlgefallen.

Gliebern ber Gemeinde bes frn. Paft. Fride in bes Hrn. Paft. Brohm in New York ber Gemeinde bes herrn Pastor hoppe in New Orleans Paft. Saupertin Evai & ville ..... ville in Saginaw, Mich., burch herrn

Paftor Gieverd ..... 

wahrscheinlich durch die Post verloren gegangen. Cumberland, Md., Mai 26. 1858.

F. J. Bilb. P.

Für eine Wittwe: 

burg .... Johann Bimmermann aus ber Gemeinbefaffe gu 9Bilibire aus ber Reibenbachs-Gemeinbe ..... 1.00von herrn Pastor Werselmann von herrn Kolb \$0,25, von Frau Schmidt \$1,00 1,75 1,25 2,50 2,50 7,67 Ludwig Rolb, von dem Berin Paftor Beger ... vom Berrn Paftor Rolb ...... ..... Lehrer Michter .... 2,00gesammielt auf ber Hochzeit bes herrn. Paft. E. 3,00 Nolf. .... 1,55 Pauld-Gemeinde zu Baltimore durch Srn. Paft. Revi ..... Mar. Bröning, durch herrn Paftor Repl zu Baltimore von dem bortigen Frauenverein .....

Grhalten

Für das Lehrer Personal in Fort Wayne: Von der Gemeinde des Herrn Pastor Föhlinger .... \$14,25

#### Für ben Geminarban:

Bon ber Gemeinbe bes herrn Paftor Bichmann ... 12,35 ,, Dreieinigfeits Gemeinbe bes herrn Paftor Lindemann ... 25,00 Gemeinde bes herrn Paftor Trautmann .... 10,00 " Berrn M. Gottfried in Tecumfeh ....

Für die Synodal - Caffe mittlern Diftrifts: Bon ber Gemeinde des herrn Pafter Ruhn ..... 4,

Eingegangen

Durch Paft. Ronig, auf ber Rinttaufe von Teichmüller geiammelt ..... 1.95 1,00 1.00 5,50 Wittwe Partenfelber in Saginam ..... 2.00 ber Dreieinigfeite Gemeinde bes herrn Paftor 9,65 0.50 4,00

Durch frn. Paft. Deid, von. J. Alein, G. Jeachin, M. Truht, G. Schäfer à \$1,00 ...
Bon C. Renter, J. Mack, A. Kalb, A. Mces, W. Schaff 250 Cts.

B. Neuter, J. Treff, J. Jung, L. Renter, Frau Grejel, Frau Worf, Biff à 25 Cts.

Ch. Kerticher in Chicago
ber Gemeinde des herrn Pastor Stubnasy 2.50 1.75 12,00

ber Gemeinde bes herrn Pastor Stubnaby .... Charles ..... Lange in St.

3. F. Bunger,

#### a. Bur allgem, Synodal-Casse:

Durch herrn Pastor Schurmann, Jacion Co., Ja. von A. R. basethi \$5,00 Rochner in Milwaufee, Wisc. 23,50 und mar:
\$20,00 von P. N. in bessen Gemeinde.
2,00 , Carl Schlössow aus Hrn. Past.
0,50 , Martin Schlössow Fürbringers Gem.

Für den allgem. Präses:

Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Reyl in Baltimore, Db. 47,86

b. Zur Ennodal-Missions-Casse: Durch hrn. Paft. Sover in Philadelphia ..... 1,00

\$0,50 von Ph. Bohn. 0,25 ,, Ebuard Müller. 0,25 ,, Fr. Meier.

L. Schick, vom Jünglings Berein in Cincinnati 4,00 Bon ber Gem. bes Grn. Laft. Kenl in Baltimoce, Mb. Menn i de, vom Jünglings Berein in Alten-Louis Bom Dreieinigfeite Diffrict ber Gem. in Ct. Louis Durch Herrn Paftor Solls in Centreville, Ill., von beffen Gemeinten, gesammelt am Rinder-Schul-Brn. Paftor Johannes. ColeCamp, Mo., von Fr. M. ... Bon ber St. Johannes Gen. bes Brn. Paft. Scholz 30 Minden 30 , Klingelbeutel Collecte am 2ten Pfingstage .... Für Minnesota:

Bon einigen Schulfindern des herrn Lehrer Deffner 2,50 Bur College Unterhalts-Raffe:

für die Lehrergehalte,

Bon Fran Werner in ter Gemeinte tes herrn Pafter Wichmann in Cincinnati
Durch Herrn E. Roschfe von frn. Pasior Steinbach
in Sbetongan, Wisc.

" Pastor Brauer in Pitteburg, Collecte feiner Gem am Trinitatissesse 10.00 20.10 Bon ber Gemeinde in St. Louis ..... 22,00 und zwar: \$11,00 vom Dreieinigfeits Diftrict.

11,00 vom Eretenigeets Liftet.
11,00 , Immanicis III.
Bon ber St. Jobannes Gemeinde bes Herrn Pastor Scholz zu Minden, Ils., Collecte am ersten Pfügsttage.
Durch bie Herren J. Nauch und N. Boore, Collecte von ber Gem. bes Hrn. Past. Bilz am Pine Hill Bon ber Gem. tes Hrn. Pastor Liefmann in Water-5,00 100, 3118. .... Für arme Studenten und Schüler im

Concordia-College und Seminar : : Durch Beren Paftor Rent in Baltimore .... 32,51

und zwar: \$17,51 von seiner Geneeinte } für arme Stu-15,00 bom Nähverein } benten.

e. Bur Unterhalts Caffe für verw. Frau Prof. Biemend:

Durch herrn Pafter Schaller, von der Gemeinde bes herrn Paft. Schliepfief in New Gehlenbech Il. 5,50 und zwar : 

Bilfeorediger R. Riebel. 0.50 von einer Ungenannten. 0,25 Desgleichen.

F. Böhlan, Caffirer,

# Für den Lutheraner haben bezahlt:

den 12. Jahrgang: Die Berren : 3. Saushalter, C. Rothe, F. Beinite.

#### den 13. Jahrgang:

Die Herren: 3. Hanshalter, Paft. B. Sattstätt \$4,60.4 Begner, Röbetern, D. Garbisch, G. F. Robe, E. Rette, K. Heinicke, D. Lemte, Paft. Birkmann 4 Er., Ph. Jung, Ph. Frankenbach.

#### den 14. Jahrgang:

Die Serren: Th. Wurmb, Schles, Gößling, J. Küfner, G. Schäfer, W. Wenfe. Wincherst, Chr. Beyer & Er., J. P. Schmidt, M. Kreibel, E. Stark, D. Garbigh, Gravilich sen., & Bublik, Kellbaum, W. Leitsch, B. Keirtag, H. Meier, M. Meibohm, J. Krüger, K. Ackermann, W. Kricke, J. Wiler, M. Meibohm, Paft, R. Ackermann, G. Kricke, J. Wiler, M. Meibohm, Paft, R. Ackermann, Jur Dewest, Havetherg, Bernbett, Dorffmeier, Anock, D. Parriek, Prochmann, Abbrandt, Middenbors, G. Mittmann, Welmer, F. Hendick, L. Dung, H. Lemfe J. Er., Pasior, J. Sauer 4 Er., C. Piepenbrink 4 Er., Deffner, G. Buchholz, Ph. Jung, H. Marschert.

den 15. Jahrgang:

Die herren : B. Beefe, G. Arager, Paft. F. A. Bedel.

den 16. Jahrgang:

Berr G. Araber 50 Cte.

Berichtigung.

In No. 22 quitirte \$5,00 gur allgem. Synobal-Casse \$5,00 gur Synobal Miss. Casse und \$5,00 gur College Ungterhalts Casse von Hrn. 3. Strieter in Cleveland, D., sind nicht aus ber Abendmahls Casse der Gem. des Herrn Past. Schwan daselbst, sondern der Gem. des herrn Past. 3. Strieter in Independence. D. Bei den in No. 23 quitirren \$6,000 von der Gem. des hrn.

Paft. Lemfe und \$10,00 von ber Gem. bes orn. Paft. Lod-

Patt. Lemfe und \$10,00 von ber Gem. bes Hrn. Patt. Lod-ner, burch Orn. Paft. Dattftät, ift bie näbere Bestimmungi für ben all gem. Pr äles vom Setzer ausgelassen. Die von ber Gem. bes Grn. Past. Dattstädt zur allgem. Svnodal Casse quittirten \$2,88 sind in Folge nachträglicher Ertlärung als \$3,00 von ber Gem. bes Grn. Past. Wagner, zu betrachten.



Herausgegeben von der Dentschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigiet von C. F. Walther.

Johrgang 14.

St. Louis, Mo., den 27. Juli 1858.

Mo. 25.

Bedingungen: Der Lutheraner erideint alle zwei Wochen einmal für den jährlichen Subscrivtionsbreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorausbezahlen und bas Pofigelb zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verlauft.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, find an den Redafteur, alle andern aber welche Geschäftliches, Besteungen, Abbestellungen, Gelber ze. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W.-Barthel, care och.-F. W. Walther, St. Louis, Mo., auber zu seuben.

#### Bum Chrengedächtniß

unsers am 8. Juni beim Baden verunglückten lieben Bruders,

weil. Past. J. P. Kalb,

geboren ben 4. Juli A. D. 1828, entschlafen ben 8. Juni 1858.

"Welche ber Herr lieb hat, bie guchtigt er," also muß ja billig jeder einzelne Chrift, und so auch jede christliche Gemeinschaft mit Gottes Wort bekennen, und der väterlichen Liebe unseres Gottes von Herzen Dank sagen, daß er zu unserem Nutzen also thue, damit wir seine Heiligung erlangen.

Und so ist es denn nichts Anderes, als die züchtigende Liebe unseres himmlischen Baters gewesen, bag er am 8. Juni, Radmittage zwischen vier und fünf Uhr unfern geliebten Bruder, weiland J. Paul Ralb beim Baden in einem Mühlgraben bes "Maumee" Fluffes, nuweit bes Ceminars, burd einen schnellen und leichten Tod aus diesem betrübten, mühseligen Leben hinweg und feine Scele zur Bemeinschaft feiner ewigen Freuden hinaufrückte. Zwar mar er nicht allein jum Baden gegangen, fondern in Gefellschaft seines lieben Freundes, des herrn Prof. Fleischmann; aber als biefer, etwas con ibm entfernt, ihn auf einmal verschwinden sah und zu feiner Rettung herbeieilte, ba er bes Schwimmens kundig ist, so ward, nachdem es ihm bereits mit dem Aufwande aller feiner Kraft gelungen mar, ben Geliebten nahe an bas Ufer

sein Arm ihm gelähmt, die Besinnung ihm geranbt, daß er den Freund nicht mehr faffen, nicht mehr feben, nicht mehr ber Tiefe, in welche er nunmehr-gesunden mar; entreißen-konnte, und nur mit außerfter Unstrengung, mehr todt als-lebendig, bas-gar nicht ferne-Ufer-erreichte, wo er ohnmächtig-liegen-blieb,- und nur noch-ein lautes, -anhaltendes-"Ach" - aus der gepreßten Brust hervorbringen-konnte: - Auf diesen-Weberuf-fam-nach-einigen Minuten ber Müller-aus ber-nahen Mühle-mit feinen Rnechten-berbeigeeilt; da fie aber bes Schwimmens unkundig und nicht im Besite eines Canves maren, fo founten-fie-nichts-thun, -als-fo-schnell als möglich zu dem etwa J-MI-entfernten Geminar-hinaufzueilen und bort-ben inzwischen von-Professor Fleischmann näher-bezeichneten Erauerfall zu melben .- Darauf -rannten-fo-fcmell-als -monlich die besten Schwimmer und Taucher von unfern Zöglingen hinunter und durchtauchten die gange Gegend, wo der theuere Bruder verungluckte, tonnten ihn aber nicht finden; auch die Bersuche eines englischen Mannes waren umsonst. Inzwischen murbe nach ber Stadt geschickt, um ein Canve zu holen; aber auch nach beffen Ankunft maren alle an diesem Abende fowohl und mahrend der Nacht, als auch an den zwei folgenden Tagen angewandten Bestrebungen vergeblich, seinen Leichnam aufzufinden. Mittlerweile fielen fo häufige und schwere Regenguffe, daß der Fluß mit dem Mühlgraben sich vereinigte und weit hinans das land überschwemmte. Schlossen wurde. Da konnte benn gar nichts für die Auffindung

zeige in die englischen Blätter eingerückt, mit der Bitte sonderlich an die Uferbewohner, daß, wo die (genaubeschriebene) Leiche etwa möchte an's Ufer getrieben werden, bavon alsbald in dem Ceminar Nachricht gegeben werbe, unter Buffderung einer angemeffenen, auftandigen Belohnung. Denn "wiewohl die Erde des herrn ift, und was darin ist" auch die Wasser am jüngsten Tage ihre Todten hergeben muffen, so hatte es doch für das christliche Gefühl unser aller und infonderheit unferer fo pluglich verwittweten Echwefter in Chrifto, beren Glauben ber Gerr durch-diefüßen Tröstungen des Evangelii emporhielt, etwas schmerzlich Verwundendes, daß wir den theuern Leichnam nicht finden konnten, um ihn ale ein Samenforn der fröhlichen und seligen Auferstehung in den Gottesacker zu pflanzen und drift. lich und chrlich zu bestatten. Erft am zehnten Zage nach bem Ungluck erschien ber Constable bes benachbarten Townships auf dem Seminar und zeigte an, daß der Leichnam fünf Meilen von hier an dem Ufer angeschwemmt worden sei, und begehrte brei Bengen, um vor bem Corones zu erscheinen. Diese folgten ihm alsbald, und Abends um 5 Uhr war der leider sehr entstellte und ftark in Bermefung übergegangene Leichnam bereits auf unferm-Gemeinde-Gottesacker, -wo er sogleich beerdigt murde, worauf herr Prof. Gramer eine furge, troftliche Unsprache hielt und mit bem bierstimmigen Befange ber Boglinge: "Jerufalem, du hochgebaute Stadt," ge-

gelungen war, den Geliebten nahe an das Ufer Da konnte benn gar nichts für die Auffindung Um Sonntag darauf, dem 3. p. Trin. fand pu bringen, nach Gottes Berhängung plöglich bes Leichnams geschehen; doch ward eine Un- nun Nachmittags die eigentliche Gedächtnifpre-

großen Bersammlung fatt, und zwar über Je- bes theuren Bruders Ralb genommen. 3mar saias 57, 1. 2, welche herr Prof. Eramer war er leiblich nicht fo fraftig und gesund, wie

Sein Thema war:

Tod und Unfall von der Erde hinwegrafft.

Da denn die drei Stude näher gehandelt murden:

> 1. daß der hErr, der barmherzige Gott, sie eben hinraffe por bem Unglück;

> 2. daß fie fo ans allem Streit diefer Zeit jum feligen und ewigen Frieden tommen; und endlich:

> 3. daß fie von allem Mühfal dieser armen Erde ruhen in ihren Rammern und der feligen Auferstehung füß entgegen schlummern,

mit fortlaufender Anwendung auf den uns fo schmerzlich Entriffenen, fo zwar, bag im 1. Theil nicht nur darauf hingewiesen murde, daß ber fruh Entschlafene, deffen Wefundheit durch Ueberanstrengung in eifriger Ausrichtung seines Amtes gänzlich untergraben mar, tret ber auscheinenben Befferung in jungfter Beit, leicht einem langwierigen und schmerzlichen Krankenlager und einer bamit verbundenen, ihm fo qualvollen, gangliden Unthätigkeit entgegen geben mochte, fondern zumal auch, daß der lutherischen Rirche unferer Tage und absonderlich auch unseres von Gott so unverdient gesegneten Synodalverbandes, weil fie die Beit ber gnädigen Beimsuchung, ba ber Berr nad bem gränlichen Abfall bennoch wieber aus unbegreiflicher huld und Gnade seinen Leuchter auf den Altar gestellt hat, so wenig erfenne, mohl ernste Strafgerichte bevorsteben burften, wefern wir nicht rechtschaffene Bufe thun, und treu um bas Befenntnig unferer Bater scharen, die der Rirde geschenften Gaben werth halten und des Evangelii Früchte reichlich tragen. Worin-bestelt-nun aber die väterliche Zucht

unseres Gottes, darein er uns durch die so plotsliche und unerwartete-Heimfahrt umferes 1. Bruders von Neuem genommen hat? -Meines-Grachtens barein,

1. daß wir unsere hoffnung auf die Bukunft unferer Kirche hier zu Lande nicht auf die vorhandenen Onadengaben, d. i. die vorzugsweise begabten jungeren Bruder richten. Dieses hat gleichfalls fehr schnellen Mintritt der beiden Bruber Bolf und Gisfelbt gelehrt, die von bem Cemingr in Ct. Louis aus ins Amt tretend, burch ilpre Trone, Tüchtigkeit und ausgezeichneten Gaben-zu-ben schönsten Hoffnungen berechtigten, daß fie nad bem Beimgange ber alteren Bruder, auch auf dem Gebiete theologischen Wiffens, des Herrn Kriege führen würden.

jene beiden Brüder, vielmehr mar durch scrophulose Beschaffenheit, durch nervose Reizbarfeit und Der gnadige und und überaus fonderlich durch fein dronisches halsleiden seine tröftliche Rathichluß Gottes, irdijde hutte fcon ziemlich murmftichig und da er oft mit feinen Seiligen baufällig; aber, wie manchmal der Sorr, um aus diefem Leben cilt, und fie bes edlen Schapes millen, ben er in folde geretma auch durch einen jahen brechliche Befage gelegt, diese felber mider Erwarten Jahrzehnte lang erhält, und am liebsten durch leiblich schwächliche und geistlich angefochtene Werkzeuge seine Werke treibt, damit er felber um so mehr Ehre einlege, so durfte man auch hier der Soffnung Raum geben, Gott werde, nach feiner Gewohnheit, auch mit unferm I. Bruder Ralb fahren, und habe ihm, für einen voraussichtlich längeren segensreichen Dienst an unserer theuren Kirche so manche edle natürliche und Gnadengaben verliehen. Denn wir preisen ja nur Gottes Gnade und Gabe, wenn wir daran gedenken, mit welcher Tiefe und Ernft bes Gemuthes, Scharfe und Rlarheit des Berftandes, Energie bes Willens und Charafters, mit melder Strebfamfeit im Studium, fonderlich ber Schriften Luthers, Die er nicht nur mit Takt und Urtheil wörtlich auszog, sondern fich auch organisch aneignete, und in Fleisch und Blut vermandelte, er sonderlich begabt mar. noch herrlicher offenbarte fich Gottes Gnade in ihm, daß diese trefflichen natürlichen Gaben burchaus von ber driftlichen Wefinnung bes Glaubens und der Liebe beseelt und durchdrungen, und mit den geiftlichen Gaben ber Lehrhaftigfeit, der seelforgerischen Weisheit und des Regierens verbunden maren, und im stetigen trenen Dienste der rechtgläubigen und bekenntniftreuen b. i. lutherischen Rirche verwendet murden; benn Diese mar seine Liebe, seine Frende, und seine Rrone; für fie lebte, litt und stritt er, und zwar letteres nicht in dem Ginne so vieler pietistische confessionistischen, firchenordnungsreiterischen, alttestamentlich - gesetzlichen, staatsfirchlichen, hierardifd - romanistrenden Formlutheraner, beren beut ju Tage auf Predigt- und Lehrstühlen, fowie in Schriften eine gute Bahl zu verspuren trauten Gemahl, einer rechtschaffenen Magb ift, brüben und hüben, sondern als ein mahrer Cohn Luthers, b. i. als ein treuer Zeuge und Bertheidiger ber reinen evangelischen Lehre, sonberlich vom rechtfertigenden Glauben, und als ein entschiedener Feind und Bestreiter aller, biefe Lehre trübenden und fälschenden, feineren und gröberen Werklehre und Gesetzestreiberei, hin und her auch unter ber Maske ausbundigen Lutherthums, dabei aber voll herglichen Erbarmens gegen bie, von folder Lehre verführten Seelen. Dieser Glaube mar denn auch das Herzblut,

und ber herr vor einigen Sahren burch ben bas fein ganges praktisches Christenthum burchströmte; daher sein selbstverläugnender Dieusteifer, der ihn bei zunehmender Befferung seines Halses nicht ruhen und raften ließ, in mandyrlei Lehregegenständen, sonderlich in der Musit, dem Seminar zu dienen; zehnjährigen Umtöführung, darin er eine seinen ten fann. Jahren vorauseilende seltene Bereinigung von In eine abuliche Schule hat und nun jest Festigkeit und Biegfamkeit, von evangelischer blos die alteren, soudern auch die jungeren

digt für unsern feligen Bruder vor einer fehr wiederum der herr durch den jahen Tedesfall Lindigfeit und firafendem Gifer, von tragender Beduld und durchgreifendem Ernfte im Regieren seiner Gemeinde an den Tag legte; taher der herrschende Grundton seines frischen, freien, fröhlichen Wesens im bruderlichen Rreife und gefelligen Berhalten; und wiewohl hier zuweilen durch Uebereilung und Unart des Fleiiches es geschah, daß voreilige Reden und vorschnelle Urtheile, und fecte absprechende Heußerungen laut murden, welche den Schein des Unmaßenden und hoffartigen hatten, fo mar dies eben wirklich nur ein Schein; benn theils fam bergleichen nicht aus persönlicher Gereiztheit, sondern mehr aus sachlicher Entrustung wider unlautere oder matt und halbherzige Wesinnung in Menschen und Büchern, theils wohnte wirklich in ihm, trot juweiligem Schein bes Gegentheils, eine aufrichtige lantere Herzens-Demuth, und bei all seinem offenen, freimuthigen Wesen mar er doch ferne von hoffartiger Gelbstüberhebung.

Aus demfelben Glauben fam denn auch ferner bei aller Lebhaftigfeit feines natürlichen. Temperaments, feine driftliche Geduld bei feinem mannigfachen leiblichen Leiben, barin ber herr das Gold des Glaubens immer mehr von den Schlacken schied; und daher stimmte-nicht minder die bruderliche Liebe, auch zu und Lehrern am Seminar, bei benen furmahr Pf. 133,1. erfüllet war : Siehe wie fein und lieblich ift es, daß Brüder einträchtig bei einander wohnen; bem burch benselben Glauben innerlich und durch dasselbe Bekenntniß äußerlich und durch die aus beiden herfließenden lutherischen Grund . Anschauungen für Lehre und Zucht unserer Zöglinge innerlich und äußerlich verbunden und wesentlich Eins, fam es auch in hauptsachen allewege zu gegenseitiger Berständigung und lieblicher Ginswerdung, wo zuerst abmeidiende Ansichten hervortraten; baher bem auch seine unbeabsichtigt heilsame Einwirkung auf unfere Böglinge, die trot feines furzen Aufenthalts auf dem Seminar doch bereits eine eben so ungehenchelte Hochachtung, als herzliche Liebe gegen ihn empfanden; da her endlich bas gesunde ehrliche Berhältniß, darin er mit feinem Christi, lebte. Summe, dieser mahre lebendige Glaube an den herrn Chriftum und das daraus, fließende evangelische Wesen trug und durchdrang fein ganzes Erfennen, Sandeln und Wandeln.

Die väterliche Bucht unferes Gottes, barein er und durch das schnelle Hinrucken unseres lieben Bruders aus Zeit, Leid und Streit in die selige fried- und freudvolle Ewigfeit genommen hat, besteht ferner barin,

2. daß insonderheit wir Pastoren und Lehrer eingebenk des gewissen Todes und der ungewissen Stunde deffelben, burch diesen jahen Todesfall um so mehr angetrieben werden der Worte unsers allerliebsten Erlösers auch um so mehr eingebent zu bleiben, da er spricht : Joh. 9, 4. "Ich muß mirten die Werte des, ber mich gefandt hat, so lange es Tag ist; es baher seine Treue und Tüchtigkeit in seiner kommt die Racht, da Riemand wir-

Sollten wir da nicht billig, und zwar nicht

nen Tag amtlicher Arbeit möglicher Weise als ben letten ausehen und mit brunftigem Beifte tren fein auch im Aleinen, in jeglichem Werte des Glaubens und in aller Arbeit der Liebe?

Collten wir nicht jede Stunde ber vielleicht nur noch frarlich zugemeffenen Urbeitezeit um jo emfiger auskaufen zu Gottes Ehre und gu unserer Gemeinden, auch jedes Ginzelnen barin, Erbauung und Befferung, und barin be m nadmanbeln, ber mit unermubeter suchenber hirtenliebe auch ber Gunderin, ber Maria aus Magdala, der Chebredjerin, dem Badjaus und endlich noch am Rreuze bem Schächer nachging, indeß er mit pflegender hirtentreue ber 99 bereits Gerechten, als g. B. feiner Jünger und Jüngerinnen eben fo zärtlich mahrnahm und gleichzeitig im heiligen Gifer für die Reinheit der Lehre und des Hauses Gottes also entbrannt mar: daß recht von ihm geredet sei : "der Gifer um bein hans hat mid gefreffen ?" Gollten wir zu bem Ende nicht immer mehr Acht haben auf und felbst, daß wir wenn und Christus zu hoch ist, doch Paulo nacharten und nachahmen, ber abgeseben von feinen boben Gaben, barum so brünftig im Gifer um die reine evangelische Lehre, und im Berfluchen der muthwilligen Irrlehrer und darum so brünstig in der rettenden Liebe und im stetigen Ermahnen eines Jeglichen, and burch die stumme, und doch so eindringliche Sprache ber Thränen, und nach beiden Seiten so unermudlich war, so lange es Tag war, weil er, in sich felbst nichts als ein armer, ja ber vornehmste Sünder, doch in Christo durch den Glauben nichts benn ein Gerechter mar, und aus diesem Glauben in Beweifung des Beiftes, und der Kraft seines Umtes mahrnahm?

Ja fürmahr! Angesichts folder Tobesfälle, und eingebenk des Teufels Lift und unfere Fleiiches Träghelt gilt es, Acht zu haben auf uns felbst, daß wir in der Ausrichtung unfere Amtes auch fort und fort aus der Gnade leben, und vom rechtfertigenden Glanben beseelt und getragen werden, daß die Trübsale und nicht weich, die Rampfe und Stürme nicht verzagt ober zornmuthig, des Beuchelvolf nicht mude und verdroffen, die Zeiten der äußerlichen Ruhe uns nicht ficher und ftumpffichtig, diese ober jene Wirfung des göttlichen Wortes an diesen oder jenen Seelen und nicht selbstgefällig und hodmuthig, das Nichtsehen ber Frucht unserer Arbeit, nicht fleinmuthig, bas hin und her fich beffernde Gintommen une nicht trage und läffig, die Erempel falscher Christen in und außer dem Predigtamte uns nicht gelb- und weltsorgerisch machen; benn unmöglich ist es, daß wir nicht so oder anders Echaden nehmen an unferen Geelen, und indeß wir stetiglich unserm Bolke den guten und richtigen Weg lehren, felber irre gehen, oder boch nur hölzerne Wegweiser find, und vor Gott verwerflich werben, wenn wir nicht zuerst und gulett Acht haben auf und felbst im Bachen und Beten, Beten und Rämpfen, im fleißigen Gebrauche der Gnadenmittel für die eigne Seele, in möglichster Treue in Ausrichtung bes uns befohlenen Umtes, im heiligen Ernste in ber

Amts- und Hausfreuzes.

Die Summa aber dieses stetigen Achthabens auf sich selbst ist das stetige gläubige Aufsehen auf Jesum, den Gefrenzigten, den Anfänger und Vollender des Glaubens. Je mehr hierin Jemand gottseelige Uebung und Fertigkeit hat, besto mehr wird er als Christ und Hirte Acht haben auf sidy felbst, und besto geschickter wird er auch fein und merden, Acht zu haben auf die Beerde, so ihm befohlen ist, so lange es Tag ift, ehe die Racht kommt, ba Riemand wirken fann. Dann aber wird fich auch an ihm die liebliche Berheißung bemähren: "Die Lehrer werben leuchten, wie bes himmels Glang, und die, fo Biele gur Gerechtigfeit weisen, wie bie Sterne immer und ewiglich."

"Welche der Herr lieb hat, die guditiget er," bas will ber geiftliche Bater und himmlische Erzieher in Diesem plöglichen Todesfall auch nachdrücklich ans Berg legen.

3. ben Gemeinden unfere Synobalverbands. Es find jett 11 Sahre, daß unfere Spnode bestehet, und in dieser Zeit ist sie von 15 zu 140 Paftoren, und von c. 10 ju 100 Gemeinden gemachsen: Auch ift es gewiß eine seltene Bnabe und Gabe, bag innerhalb eines fraftigen firchlichen Verbandes sonntäglich von 140 Prebigtstühlen dieselbe reine Lehre göttlichen Worts erschallt, und sonderlich dasselbe theuerwerthe Evangelium gepredigt wird, darin allen buffertigen hörern ber um unferer Gunde willen bahingegebene und um nuserer Gerechtigkeit willen auferweckte Jesus, und in Ihm Bergebung ber Sunden, Leben und Geligfeit ohne Unterlaß angeboten und benen, Die burch folche Predigt an Jesum gläubig werben, burch ben Glauben zugeeignet und versiegelt wird.

Auch ift zu Gottes Ehre mit herzlicher Dankfagung zu bekennen, daß fein Wort in keiner Gemeinde leer guruckfehrt, fondern in diefen und jenen Seelen die Buge ju Gott, ben Glauben an unfern herrn Jesum Christum und rechtschaffene Gottfeligkeit wirkt, auch daß die Gemeinden sich immer mehr unter die Bucht bes göttlichen Wortes begeben, aus früherer Bermahrlosung und Unwissenheit herauskommen und immer mehr eine driftliche und firchliche Gestalt gewinnen, also baß wir hier, lediglich burch bie Wirksamfeit bes göttlichen Mortes, ohne allen gesetlichen 3mang firdilicher Behörben, gar Manches besigen und üben wonach die besser gefinnten Paftoren in den lutherischen Landesfirden Deutschlands bis daher noch vergeblich, sich sehnen, als die rechte, gottgefällige Kirchenzucht, Beichtanmelbung, in diefer und jener Gemeinde bereits Privat - Absolution mit vorausgehender Privatbeichte, rechtgläubiges Gesangbuch, Katedismus und Agende.

Gben so zeugen die Giemeinde-Bersammlungen in diefer und jener Gemeinde ichon von einem erfreulichen Gemeindeleben, barin eben Gottes Wort, bem firdilidjen Befenntnig gemäß regiert, also daß weder, auf gut amerikanisch die abstim-Löbtung bes alten Abams, im willigen Tragen bes mende Maffe ber einzelnen Gemeindeglieder, noch einft mit ber ewigen Qual und Pein lohnet,

Brüder, jeden aus Gottes Gnaden uns verliehe- vom herrn uns aufgelegten Leibes - und Seelen- auf gut hierarchisch, der Pfarrherr mit ober ohne Rirdenvorstand bas Regiment führt.

Richt minder fehlt es fast in keiner Gemeinde an einzelnen mahren Chriften, die in den Werfen des Glaubens und in der Arbeit der Liebe, die theils zur Erhaltung, theils zur Ausbreitung der Rirde von unserer Synode getrieben wird, sich rechtschaffen bethätigen, ja es giebt, Gott fei Dank, einzelne Gemeinden, die, als folche, hier fraftig hand anlegen und ben gemeinen Rut fördern.

Bergleicht man aber die Summe der Lehr- und Leitfräfte unserer Synode und den trenen Fleiß berfelben, auch an den einzelnen Schafen ber ihnen befohlenen Heerde Christi, mit der Gumme der thatsächlichen Ergebniffe, sonderlich in den Werfen des Glaubens und ber Liebe, und zumeist in der Pflege und Erhaltung unserer Lehranstalten, welches ja unlengbar unser wichtigstes Werk für die Zufunft der Kirdje ift, fo wird man lebhaft an Luthers Rlagen erinnert, die er schon im Jahre 1527, also 10 Jahre nach feinem erften Bengniß, über ben großen Undank gegen bas Evangelium und ben Beig fo vieler Gemeinden erhob, indem er fagte, daß biefer und jener Ort, ber ehebem unter bem Papftthum 30-40 faule Bäuche b. i. Monde mit Leichtigfeit ernährt habe, jest faum die Rothdurft für einen lutherischen Pfarrer aufbringe. Achnlich steht es auch bei uns hin und her und beweift von Neuem die alte, traurige Bahrheit, wie allezeit bas Fleisch die göttliche Gnade und bas Evangelium auf Muthwillen ziehe, und wenige Christen unter den vielen Seuchlern seien. Ein glaubloser Werkler und Papist will ja wohl fein Lutheraner unter uns sein, aber die meisten bedenken nicht, daß ein werkloser Heuchler vor Gott nicht beffer daran fei, als jener, und baß ber Glaube, bem als schuldige Dankbarkeit gegen Gott für die freie Gnade und Bergebung der Sünden um Christi willen und als Frucht bes neuen Behorfams und bes willigen und freudigen Beiftes feine Werke folgen, nur tobt an ihm felber und nichts, benn lecre Ginbilbung, Bahn und Gelbstbetrug sei. Ich will gar nicht ber brünstigen Bruderliebe und Opferwilligfeit ber Pfingstgemeinde zu Jerufalem fonderlich Ermähnung thun, wie fie une ber heil. Geift in Apgesch. 2, v. 4. allerdings als Muster und Vorbild vor bie Angen gemalt hat, sondern nur dieses fagen, daß, wenn jedes Blied unferes Ennodalverban. bes das aus liebe thate, mae jeder Ifraelit aus 3wang bes Gebotes thun mußte, nämlich ben Behnten feines jahrlichen Gintommens gur Erhaltung ber eigenen Gemeinde - und unferes gangen Synodalwesens dem Herrn wiedergabe, schwerlich bann burchschnittlich die Prediger und Lehrer fo ärmlich und burftig unterhalten maren und die allgemeine Synodalkaffe fast immer Roth hatte, die Besoldung der Lehrer an unsern firchlichen Lehranstalten aufzubringen, wiewohl sie burchschnittlich geringer ist, als auf ähnlichen Lehranftalten anderer Synoben.

Wovon ist aber solche Unterlassung nun ein flarer Beweis? Davon, daß der große Gott Mammon, wiewohl er feine treuen Diener derburch Betrug bes Teufels viel mehr Unhanger | Go ließ es bir nach feinem Rath gelingen und Berehrer unter uns habe, als ber Berr Chriftus, wiewohl biefer aud alle biefe Mammonsfnechte, die ihn fo schnode durch die That verleugnen, mahrend fie ihn mit dem Munde bekennen, mit feinem heil. Gottesblute fo theuer erkauft hat und auch zu jedem von ihnen vom Kreuze herunter spricht: "Dies that ich bir, was thust du mir?"

Da muß ja freilich ber herr zu folchen lanwarmen Laodicaern, die da sprechen: "ich bin reich und habe gar fatt und bedarf nichts, und bie nicht einsehen, daß fie find elend und jammerlich, arm, blind und bloß," — ba muß er ja freilich, nach feiner unergründlichen Liebe und Erbarmung, ehe er fie ausspeie aus feinem Munde, zuvor zu ihnen fagen: "welche ich lieb habe, die strafe und züchtige ich; fo fei nun fleißig und thue Buße." Offbar. 3, 14.

Und folde heilfame Strafe und Züchtigung und folche Belegenheit gur Bufe hat ber getreue Gott, wie vor Aurzem burch bas Abicheiben des fel. Prof. Viewend, so jest durch ben fahen Tob bes fel. P. Kalb, insonberheit den Gemeinden unferes Synodalverbandes geben wollen; denn voraussichtlich mare auch letterer, wenn fein halbleiden gleich bas laute Predigen gehindert hatte, boch ein ausgezeichneter Lehrer und Erzieher auf unfern hiefigen Lehranstalten geworden.

Möchte nun biefer zweifache Liebesschlag bes getreuen Gottes von allen Gemeinden unferer Synobe, vornämlich aber von benen, die bis baber fo faul und unfruchtbar waren in guten Werfen jum gemeinen Rut, ju rechtschaffener Bufe ernstlich beherzigt werben und Gott fein gnädiges Absehen an ihnen erreichen, bamit er nicht genöthigt werde, noch fcharfere abuliche Büchtigung gegen und zu üben. Das malte Er in Gnaben! Amen. -

Fort Wanne, im Juni 1858.

2B. Sihler.

(Eingefandt.)

Nachruf an den am 8. Juni im DErrn felig entschlafenen Pastor J. P. Kalb.

Die brüberlich wir bier beifammen wohnten, In Liebe auf bem Ginen Grund verbunben! Das mahrhaft Ginigende mar gefunden, Co bağ bie Friedensengel bei und thronten.

Da, ach! - wie wenn aus wolfenlofen Luften Gewalt'ge Donner por uns niederrollen, Und Blige fahren in ber Erbe Schollen, Die bas' Geeinte machtig jest zerklüften:

Co murbe ploglich uns bas Berg gerfpalten, Als uns ber Sammerschrei entgegenschallte, Daß ein Beliebter aus bem Leibe mallte, Den wir noch lange hofften zu behalten.

Ein Wellengrab verschlang bie theure Hulle! — Im Schoos ber Wellen wollte fie genefen, Ach ja! - ba murbe bir vom hErrn erlefen Für Leib und Seele ber Genefung Fulle.

Der wunderbare Gott, ber über Bitten Beraus uns reift aus unfern Jammerhutten, Dağ wir ihm oben Hallelujah singen.

So eben hattest bu im Chor gesungen Mit Orgelton: "Schmud' bich, o liebe Seele, Bereite bich, verlaß bie Gunbenboble!" D theurer Freund, wie fcon ift bir's gelungen!

"Nur wer im Glauben fieht, fann folch' Lieb faffen;" Co offenbarteft du bein inn'res Leben Und beiner Liebe Biel, bein Auswärteftreben; Und barum mußtest du uns auch verlassen.

Ich schaute Leib an Leib bein Händeringen; Bu uns gurude, bacht' ich, willft bu febren; Da sucht' ich beine Beimfahrt abzuwehren, Und bein Bierbleiben wollte ich erzwingen.

Umfonit, - ein Engel labmt mir Rraft und Sinnen, Dich trug er aufwärte in ben em'gen Frieden; Gefdieben find wir - und bod ungefdieben; Was du, das werd' auch ich bereinst gewinnen.

(Eingefandt.)

Das lutherijde Kirchenlied nach E. Roch.

Casper Melifanber, (Bienemann) ein Rürnberger von Geburt, geboren im Jahre 1540. Er mar ber griechischen Sprache fo funbig, daß ihn Raiser Maximilian II. als Dolmetscher nach Griechenland schickte, wo er feinen Namen, griechisch in Melifander umwandelte. Nach Begleitung mehrerer Stellen und erlittenen Berfolgungen, wurde er 1571 in Jena Doktor ber Theologie und bald barauf, Lehrer ber Kinber bes Bergogs Johann Wilhelm von Weimar. Nachdem er bort brei Jahre lang, sein Umt mit folder Treue verwaltet hatte, daß der Herzog im Testament seinen Söhnen als letten Willen hinterließ, sie möchten ihn boch ja allezeit gut verforgen, murbe er bennoch vertrieben, nachbem fein Gönner, ber Herzog, die Augen geschloffen hatte, und felbst ein Fußfall, ben bie verwittwete Bergogin Gufanna, beim Churfürsten August that, konnte bas Unglud von seinem Sauvte nicht abwenden. Er murde nämlich beschulbigt, ein Anhänger des Flavins zu fein. Nachdem er lange in ber Verbannung gelebt, fam er endlich als Generalsuperintendent nach Altenburg und führte dort die für den Unterricht der Jugend und ber driftlichen Bilbung bes Bolfs fehr heilfamen Catechismus - Examina ein. Dort beschloß er auch feinen Glaubenslauf am 12. September 1591. Er bichtete mehrere Lieber, von welchen bas befannteste ift : herr, wie Du willt, so schicks mit mir.

Dieses Lieb hat Melisanber gebichtet 1574 bei Berannahen ber Seuche. Seine Schulerin, die Pringeffin Marie, lernte biefes Lied von ihrem Lehrer in ihrer gartesten Rindheit und ermählte fich später aus Liebe bazu bie ersten Morte: herr, wie Du willt, zu ihrem Symbol Gin driftlicher Bauersmann im Altenburgichen hatte seiner Tochter Hochzeit ausgerüstet. Mis die lette Mahlzeit vollbracht war und ein Lied gefungen werden follte, wollte er fein anderes, als biefes Lied haben. Den Tag hernach legte chem ber Seele das blutige Leiben bes sterben-

er sich auf bas Siechbett, auf welchem er nach furger Zeit, gestärft burch Diejes Lieb, fein Leben beschloß.

Martin Moller ward in der Nahe von Wittenberg am 10. November 1547 geboren, als eines armen Maurers Cohn. Bon feinem Geburtsort ging er als Knabe täglich nach Wittenberg in die Ctabtidjule, bann fam er als neunzehnjähriger Jungling nach Gorlit auf bas Symnafium, murde barauf Cantor ju Lowens berg in Schlessen und in demfelben Jahre noch Diatonus baselbit. Darauf murde er Pfarrer ju Reffelsborf, dann Pfarrer ju Sprottau und endlich Oberpfarrer zu Görlig. Ein Jahr nor seinem Tobe verlor er durch den Staar bas Besicht. Deswegen mußte er sich, weil er das ihm fo lieb gewordene Wort Gottes bennoch fort und fort feiner Gemeinde verkundigen wollte, die Texte vorlesen laffen und sodann barüber meditiren. Bu biefer Noth ber Blindheit gesellten sich bann auch noch heftige Steinschmerzen, Die end. lich am 2. März 1606 feine Lebensfraft verzehrten. Er war ein Mann von inniger herzlider Frommigkeit, der frommen Sergen viel erbauliche Schriften, Gebete und Lieder jum Beften gab. Seine bekanntesten Lieder find: D Jesu füß, wer Dein gebenkt ze. und nimm von und herr, Du treuer Gott, body wird das letztere auch dem Barth. Ringwald zugeschrieben. Mit dem 6. Bers bieses Liedes hat Dr. hartmann zu Rothenburg ein schwer angefochtenes Weib, welches jämmerlich flagte, wie fie unaussprechliche Noth, Ungft und Anfechtung hatte, weil sie wider den heiligen Beist gefündigt, Shriftum verläugnet und läfterliche Gedanken wider ihn gehabt habe, von aller Angst und Unfechtung befreit. Er rieth ihr nämlich, biefes Lied zu fingen, mit ihm in die Rirche zu geben und da zu appelliren an die Gnade und Barmherzigkeit Gottes und an die Munden Christi. Nach dem Gottesdienst kommt sie freudig zu ihm gelaufen und ruft : es hat geholfen ! Es hat geholfen unsere Appellation. Run wohlan, so wird Gott weiter helfen, war die tröstlich ermunternbe Antwort bes Geelforgers.

Martin Bohme, geboren zu Lauban . am 16. September 1557. In seinem fiebzehnten Jahre nahm ihn fein Better, als in Folge theurer Zeit eine fürchterliche Pest in Lauban ausgebrochen mar, ju sich nach Wien, wo er zwei Sahre lang feinen Lebensunterhalt mit Unterrichtgeben verdiente. Dann bezog er die Universität Strafburg. Als nun aber fein Bater ftarb, fo rief ihn feine Mutter nach Lauban guruck, wo er fogleich Schuldiener und in bemfelben Jahre noch Diakonus murde. Im Jahre 1584 nahm er einen Ruf nach Breslau an; allein nach zwei Sahren schon rief ihn ber Magistrat feiner Baterftadt gurud, und übertrug ihm bie Dberpfarrstelle, die er mit großem Frohlocken ber gangen Gemeinde antrat und ber er 36 Sabre lang mit großem Nugen vorstand. Er ftarb in feinem 64. Jahre am 5. Februar 1622. Geine befanntesten Lieder find : D Ronig aller' Ehren zc. und D Jefu Chrift, mein's Lebens Licht. Dieses edle Lieb, in mel-

herabnehmen und genießen fann, murbe balb außerordentlich beliebt und ift auch von vielen vornehmlich an Sterbebetten brauchbar. Die Alten wissen desbalb anch biefes Lied nicht genug ju ehren mit allerlei schonen Titeln. Schamelius nennt es "den Troft ber Sterbenden aus dem heiligen Leiden und Sterben Chrifti"; Jer. Weber neine Reise durch den Tod in das ewige Leben," andere "eine Ballfahrt jum Grabe Chrifti," "eine Bueignung bes Leibens Chrifti jum feligen Sterben" und noch ein anderer fagt : Ich wollte minfchen, daß das überans fchone Bebetlein Jedermann mödzte auswendig wiffen und in feiner Todesnoth gebrauchen. Michael Bergmann, ber um des evangelischen Glaubens willen aus Böhmen vertrieben worden war und zu Breslau ftarb, hat in feiner letten tödtlichen Rrankheit fich bem Bott gegenüber ein gemaltes Grucifix an die Wand heften und dabei dies Lied vorfingen laffen. Alls er gefragt worden, ob er ein Labsal begehre, ift feine Antwort gewesen: Christus ift mein Labfal; seine Wallfahrt hat er aber gulett mit ben Worten beschloffen : Berr Jesu, ich weiß gewiß, heute werde ich mit bir im Paradiese fein.

hilipp Nicolai, geboren den 10. August 1556 in Mengeringhaufen, in ber Grafschaft Walded, wo fein Bater Paftor und Jufpettor der Waldeckschen Geistlichkeit mar. Philipp nun war unter wechselnden Schicksalen Prediger an verschiedenen Orten ; zuerft im Sahre 1576 in feinem Geburteort, neben feinem Bater, bann 1583 im Rlofter Hardeck, von wo er jedoch in demfelben Jahre noch von den Papisten vertrieben murde, benn er zeigte gar großen Gifer und Glanbensmuth in Bertheibigung bes evangelischen Glaubens gegen Papisten und Calvinisten und fdirieb deshalb viele Streitschriften. Sierauf tam er 1586 in die lutherische Bemeinde unter bem Rreng nad Röln, dann 1587 nad Wildungen und darauf 1596 nach Unna in Westphalen. Bier muthete im Jahre 1597 eine über gang Wefiphalen fich verbreitende Peft auf's graufamfte, fo bag in furger Zeit über 1400 Personen in Unna ftarben Diese fabe Nikolai alle vor feinem Fenster ber Reihe nach beerdigen. Er felbft aber blieb, obgleich viele feiner nadiften Blutofreunde ftarben und sein eigen haus ergriffen ward, von ber Pest unberührt. Da brachte er in diesen Tagen bes Jammere feine Beit mit täglichen Todesbetrachtungen ju, mandte fich mit feinen Bedanken von ber Welt ab und vertiefte fich in die Frage vom ewigen Leben, wornber er gang frohlich im Geist wurde, alfo baß er feiner Schrift, in die er feine Titel gab: Freudenspiegel bes ewigen Lebens. Paftor nad hamburg an die St. Katharinenfirdje. uns ber Morgenstern. Das erstere ber wurde sein zweiter Bater und brachte ihn 1579 hat und nicht fürwißig ausgehet, wohin ihn weber

Baum hingestellt ift, von deffen jedem Aestlein 13. bildet, ift eine koftliche Perle im Liederfrang die Roft, damit er dort studiren konne. se lauter unvergleichliche Früchte des Trostes der lutherischen Kirche, Es verbreitete sich in Baters Gebet follte erhört werden. Dort konnte alle Gefangbuder und ift felbft in die malabari- er drei Jahre lang, burch die Milbthatigfeit vieiche, portugieffiche und banifche Sprache überfett ler hoben und niedern Perfonen, Die Roften für worden. Die Melodie, mit Recht der König der bas Studiren erschwingen. hierauf studirte er Chorale genannt, ift mahrscheinlich von Ricolai zu Frankfurt a. b. D. und Leipzig Die Theoloselbst zugleich mit bem Liebe erfunden.

uns ber Morgenftern, ift von Nicolai öfters aus augenscheinlicher Tobesgefahr. Dreigleichfalls um's Jahr 1597, mahrend bie Peft mal mar er in Gefahr ermordet zu werden; einin Unna fürchterlich muthete, gedichtet worden. mal wollte ihn ein Dieb, ber fich in feine Stube Gines Morgens faß er unter großer Befummer- geschlichen batte, um Gelb ju finden, tobtschieniß auf feiner fillen Arbeitsftube, und fchmang Ben; fünfmal mar er in Bafferegefahr und einfich in feinem Geift aus Roth und Tod, die ihn mal hatte er burch einen femveren Fall aus ber umringten, ju dem Erlofer und Seiland, und in Sobe um's leben tommen tonnen. Gin und zwandiesen Stunden erzeugte sich in seinem Innern zig Jahre alt wurde er schon Diakonus in seiner biefes fostliche Lieb. Er mar babei so gang in felige Begeisterung versunken, daß er felbst das selbst, worauf er sich mit Unna Rudiger, der Mittagseffen vergaß, und fich nichts an feiner Dichterarbeit ftoren ließ, bis er bas Lied vollendet hatte. Da dies endlich Nachmittags 3 Uhr gefcheben, foll er fich ungemein gefreut haben und gang entguckt zu ben Seinigen gekommen fein. Er gab bem liebe die leberschrift: Gin geiftlich Brautlied der glänbigen Seelen von Christo Jesu ihrem bimmlischen Bräutigam gestellt über ben 45. Pfalm des Propheten Davids. In Freud und Leid war dieses Lied der Lieblingsgefang unfrer alten evangelischen Gemeinde. Bei der Sochzeitfeier fangen fie es zuerft, dann bei ber Abendmahlsfeier, allermeist aber hörte man es an ben Sterbebetten folcher Christen erflingen, bie in gläubiger Liebe ju ihrem Beiland gestanden und nun gur hochzeit bes lammes berufen, von hinnen ichieden. Gelbst auf dem Richtplage erklang biefes Lied und half ben jum Tode Berurtheilten jum füßen Sterbenstroft. Es ift nicht leicht ein Lied oder Liedervers fo oft ermähnt in ben Lebensbeschreibungen und Todesnachrichten felig Vollendeter, als dieses.

Balerius Herberg er murde geboren zu Fraustadt in Großpolen am 21. April 1562. Sein Bater ein Rurfdner, vermandte viel auf bes Sohnes Erziehung und fagte oft: Diefer Sohn muß mir findiren und wenn ich's foll erbetteln. Alls er ihn jum erften mal zur Schule führte, ging er zuvor mit ihm in bie Rirche und rief Gott über ibn an, daß er doch ein Befaß ber Barmherzigkeit und brauchbares Bertzeug ber Kirche aus ihm machen mochte. Reun Jahre alt verlor er jeinen Bater und mußte nun frühe bie Schule ber Armuth burchmachen, weshalb er hernad, auch oft zu sagen pflegte: Armuth weh' thut, bas hab ich erfahren. Der Mutter wurde es gar fauer, ihn recht zu verforgen, fie mußte zwei Jahre lang in einer theuern Zeit fich bamale gehaltenen Betrachtungen niederlegte, ben und ihre drei Rinder mit der Grutemuhle ernahren. Faft hatte Balerius muffen ein Schuh-Bon Unna fam er endlich im Jahre 1601 als | madjer werden, benn fo wollte es fein Stiefvater Mlein feiner Mutter Schwester, eine haben. hier mard er im 52. Jahre ichon eingeführt ju Meggersfrau, nahm ihn zu fich. Diese nahm ben Freuden des ewigen lebens am 26. October aber herberger einst auch wieder zu fich, als fie 1608. Unter ben vier Liedern, die er gedichtet alt mar, und verpflegte fie feche Jahre lang, bis hat, find die berühmtesten: Bachet auf! ruft an ihr Lebensende. Bor allem nahm fich aber feiund bie Stimme und Die fdon leucht't ner fein Pathe, Paftor Martin Arnold an; ber

ben heilandes, gleichsam als ein fruchtbarer beiben Lieder, dessen Grundlage Matth. 25, 1- nach Freistadt in Schlesien zu einem Bäcker in gie. Ueber ben frommen und fleißigen Jüngling Das zweite Lied: Die fcon lencht't hielt Gott feine fcutende Sand und rettete ihn Batersftadt und feche Jahr fpater Pfarrer ba-Tochter eines bortigen Rathsberrn verheirathete. Für diese Chefran, voll Gottesfurcht und Tanbeneinfalt, dankte er dem Herrn als für eine treue Wefellin des (Flaubens und des Lebens, des Bebete und ber Gorgen. Er nennt fie eine Tochter ber Gottesfurcht und ber Bescheibenheit, ein lebendiges Erempel mahrer Demuth, einen Spiegel und Paradies häuslicher Glückseligkeit. Geit 1595 hatte Herberger von den Katholiken viel zu leiben, benn fie trachteten nun, in Polen eine Rirche nach ber andern wegzunehmen. Im Jahr 1604 mußte die Bemeinde ihre Rirche ben Ratholifen abtreten und durfte noch froh fein, daß fie fich aus zwei neuerkauften Saufern in ber Mähe bes polnischen Thores ein Bethaus errichten burfte, welchem Serberger, in ber erften Prebigt, die er in der heiligen Christnacht bes Sahres 1604 darin gehalten hat, ben Namen "Rripplein Chrifti" beilegte, indem er rief: Sat das Jesusfind nicht Raum in ber herberge, so hat es doch Raum in bem Kripplein. Die liegt Christ in dem Kripplein, ohn Ende ift die herrschaft fein, hat Petrus von Dresben schon vor 200 Jahren gefungen. Freilich heißt es heute: Hie liegt das ausgejagte Jesulein, es wird nicht immer liegen. Das größte Ungluck follte aber erft noch tommen. Im Jahr 1613 fam bie Peft nach Freistadt und raffte in den ersten Wochen 740, im Gangen 2135 Menschen babin, benn fie mahrete 17 Jahre lang, bis jum Jahr 1630. In diefer schweren langen Drangsalszeit arbeitete Herberger an seiner bedrängten Gemeinde als ein treuer Selfer, an Leib und Geele. Er besuchte alle Krayfe unermudet und obwohl sie ihm manchmal von Beitem ichon winkten, gurnd gu bleiben, achtete er boch nicht barauf und trat wenigstens ans Fenfter und rief ihnen noch ein Troftsprüchlein zu. Manche Leiche begrub er in der ersten Zeit, da die Pest fo graufam muthete, mit bem Tobtengraber gang allein. Er ging betend roran und ber Todtengraber führte ihm die Leichen auf einen Karren nach, an bem ein Glödlein bing, welches bie Leute marnen sollte, in den Saufern zu bleiben, um nicht angesteckt zu werben. Gein Troft babei mar biefer: Ber Gott im Bergen, ein gut Gebet ftete im Borrath, einen ordentlichen Beruf im Gewiffen

Umt noch des Nächsten Wohlfahrt ruft, der hat | ein ftarfes Geleite, daß ihm feine Peft beifom-Wirklich murbe er auch in dieser gangen Peftzeit mit all' ben Seinigen vom Burgengel verschont. Dennoch bachte er stündlich ber nahen Todesgefahr, und dichtete unter derfelben im Jahr 1613 das Lied: Balet will ich bir geben, u. f. w. Er verließ auch feine Gemeinde, die ihm in Lieb und Leid so werth geworden mar, nicht, obgleich ihn oftmals ansehnliche Rirchenämter angetragen murben. Geine Predigten finden sich in seiner evangelischen Herzpostille, seiner epistolischen Herzpostille und in seiner nach feinem Tode herausgegebenen Stoppelpostille. Um berühmtesten ist aber das Buch, das er unter dem Titel schrieb: Manalia Dei, d. i. die großen Thaten Gottes von Jesu, ber gangen Schrift Kern und Stern. Seit 1615 hatte er seinen ältesten Sohn als Prediger an ber Seite. Damit das Maß der Leiden bei ihm voll murde, mußte er noch die Schrecken bes breißigjährigen Rrieges erleben. Im Jahre 1622 famen milbe Rosackenschwärme in die Wegend, welche Welegenheit seine Feinde benützen wollten, ihn aufzuheben. Aber auch hier half ihn der Herr; von einem ehrlichen Hauptmann mard er, wie einst Justus Jonas in Halle, gewarnt. Im Jahre 1623 endlich stellte ein Schlaganfall als Todesbote bei ihm fich ein, als er gerade am 19. Sonntage nach Trinitatis über bas Evangelium vom Gichtbrüchigen predigen sollte. 21m 21. Februar 1627 murde er abermals von einem Schlag getroffen. Doch hielt er nachher noch eine Leichenpredigt, welche er mit den Worten befchloß: Mun Abe, du arme Erde und Afche, gehab bich wohl! Mein Jesus spanne mich aus, ich bin doch eben das, mas Abraham ift, mich berlanget nach der Rube; herr meinen Beift befehle ich dir. Gleich nach dieser Predigt murde er auf ein zwölfwöchiges Lager gelegt, von dem er nicht wieder aufftand. Er ertrug feine Schmerzen mit großer Geduld und rief öftere: Jesus, ach sei und bleibe mir ein Jesus! Dann entschlief er gang fanft und stille am 18. Mai 1627, gerade als die Glocke Mitternacht 12 Uhr geschlagen hatte.

Er dichtete, meist in seinen späteren Lebensjahren, mehrere Lieber, von welchen bas ausgezeichnetste ift: Balet will ich bir geben, n. f. w. Es gibt mehrere lateinische und polnische Uebersetzungen, selbst in die malabarische Sprache ift dies Lied überfest worden. Dr. Bal. Löfcher, in Dresden, ließ, da er in allerlei Rranfheitsfällen merkte, daß die Zeit seines Abscheibens nahe fei, am britten Conntage nach Gpiphanias 1749, ale er noch mit ber Bemeinbe das heilige Abendmahl genoß, nach der Predigt dieses Lied singen, gleichsam als sein Abschiedslied. Und wirklich war dieß seine lette Predigt, benn bald darauf traf ihn der Schlag und er verschied. Mit dem Schlugvers dieses Liedes schloß auch Bal. Preibisch, Pfarrer zu Glogau, die Leichenpredigt, die er bei ber Beerdigung des Dichters über Luc. 10, 20. hielt.

"Sie ist mir lieb die werthe Magd."

Mel. Was Gett thut bas ift wohlgethan. Ja lieb ift mir die werthe Magd, Ich fann ibr nicht vergessen, Und alles, was man von ihr sagt, Es bat mein Herz befessen!
Es steht fürwahr
Ganz sonnentsar
Ihr Glanz vor meinen Blicken:
Kein Feind kann mich berücken!

Wie sollte fie nicht lieb mir seyn In ihrer reichen Schöne? Wie sollt ich nicht mich innig freun Der bimmlisch süßen Töne, Die mir macht kund Ihr keuscher Mund?! Wie sollt ich nicht mit Freuken Ihr hohes Lob verbreiten?!

Ift sie als Jesu reine Braut Doch berrsich ausgezieret! Ihr ist ein Kleinob anvertraut, Dem jeder Preis gebühret. Den Seelenhort, Das reine Wort, Die reinen Saframente Bewahrt sie bis ans Ende!

Sie scheibet jeben Irrthum aus, Will nur am Worte hangen;
Sie haßt bes Zeitgeists wild Gebraus, Rimmt die Vernunst gefangen.
Ihr treuer Sim
Nimmt alles hin,
Wies Gott ber Herr gegeben
Und brauchts zum ewgen Leben!

Deß ist ihr auch ber Teufel gram Und möchte sie verschlingen: Doch ber ihm seinen Harnisch nahm, Er läßts ihm nicht gelingen! Db Tag und Nacht Mit List und Macht Er greulich sie bestürme: Sie steht in Gottes Schirme!

Ift auch die Welt mit ihrem Heer Ihr ganz und gar zuwider Und brückt der Bösen Jorn sie schwer, Und liegt sie fast barnieder: Doch wird gar balb Des Herrn Gewalt Der stolzen Schaar sich zeigen — Er bringt sie schnell zum Schweigen!

D Rifthe Gottes, werthe Magd,
Du bist mir lieb und theuer;
Ob auch der Feind dich hart verflagt
Und führt ins Trübsalsseuer:
Ich halte mich
Getreu an dich,
Gehts auch auf Kreuzeshöhen,
Ich will nicht von dir gehen!

Mich soll nicht ärgern beine Schmach Und beine Blöß und Schande:
Du gehft nur beinem Bräutgam nach Und trägst mit Ihm die Bande.
In aller Noth,
Ja in ben Tod
Folgst du nach Seinem Worte
Ihm bis zur hinumelspforte.

Du mußt in dieser letten Zeit Geringen Namen tragen, Doch brauchst du ihn im heilgen Streit Und kannst mit Freuden sagen: Lutherisch ist Ein ganzer Christ, Der Gottes Wort bekennet Und sich von Regern trennet! Dein ebles Gold, bein heilger Schmud Ift sichtbar nur bem Glauben;
Nach außen liegst du unterm Druck,
Der Feind will bich berauben:
Doch fämpse hier
Rur für und für —
Tort wirst du triumphiren
Und nit dem HErrn regieren!

Ja "lieb ift mir die werthe Magd Und kann ihr nicht vergessen; Loh, Ehr und Zucht von ihr man sagt, Sie hat mein Herz besessen!" Ich rühm es laut: Sie ist die Braut, Die sich der Herr erwählet, Ders nicht an einem seblet!—

#### Miffionsfest in Collinsville, 3118.

Unfer diesjähriges gemeinschaftliches Missions. fest murde bei Gelegenheit der legten Ennodalversammlungen in St. Louis von ben benachbarten herrn Pasioren und Deputirten auf den 2. Conntag nach Pfingften bestimmt. Man fürchtete sehr, daß das Fest von wenigen auswärtigen Baften murbe besucht werden fonnen, ba ber anhaltende Regen die Wege fast grundlos gemacht hatte. Um so größer war daher die Freude, als bennoch schon Samstage unter anhaltendem Regen Gafte aus weiter Ferne zu Fuße ankamen. Unfer herr Gott wollte auch, daß Gein hans voll werden sollte. Denn der himmel hellte fich nach Mitternacht auf, und es kamen am Morgen Bafte von nah und fern, fo daß die Rirche gebrangt voll murbe, ja noch viele außerhalb berfelben Plat nehmen mußten. Um halb 10 Uhr begann ber hauptgottesdienft. Der Gefang wurde mit Mufif begleitet. Nach Beendigung bes gebräuchlichen Altargottesbieustes bestieg Gr. Paft. Challer von St. Louis die Kangel und predigte über die Worte Chrifti : "Gehet hin in alle Welt 20." Er zeigte, daß diese Worte Chrifti eine Erfüllung zweitausendjähriger Verheißung seien, inbem Gott im alten Testamente vielfach verheiffen habe, daß allen Wölfern das Evangelium gepredigt werden solle, daß ferner diese Worte wiederum nun an 2000 Jahre in Erfüllung geben, und endlich, daß fie erfüllt werden sollen bis aus Ende der Tage. hier munichte ich im Stande zu fein, dem lefer die gange Predigt mittheilen ju fonnen. Wie wichtig war mir insonderheit ber Punkt, daß Christus diesen Befehl : "Gebet bin in alle Welt 20." nicht allein seinen Aposteln, fondern jedem Christen gegeben habe, wer aber nicht im Stande fei, felber unter die Beiden gn gehen, der folle und muffe mit Webet und Darreichung milder Gaben das Seine thun. Rach beendigtem Gottesdienste ging's ans Ginladen ber Bafte, und nach gehaltener Mittagemablzeit gabs vertrante Gespräche. Wie manche neue bruderliche Befanntschaft murbe ba gemacht. Ein solches gemeinschaftliches Fest ist gewiß auch schon deswegen von großem Segen, weil baburch bie benachbarten Gemeinden, die sonft einander fremd bleiben, fich nun kennen lernen, und immer mehr eines Herzens werben.

Der Nachmittagsgottesbienst begann wieder mit Gesang und Musst. Darauf hielt Herr Conrector Schief von St. Louis einen Vortrag über die Bekehrung der alten Deutschen, worin er mit lebhaften Farben darstellte, in welcher abscheulichen heidnischen Finsterniß unsere Boreltern lebten, und was dann der treue Gott insonderheit durch Seinen Diener Bonisacius, Apostel der Deutschen genannt, an ihnen that. Fürwahr, da sollten wir doch nun auch das liebe

feit für das, mas Gott an uns gethan, das Werf ber Miffion eifrig treiben.

Run, dem größen Gott fei Lob und Preis für ben reichen Segen, ber uns an diesem froben Feste zu Theil murbe, Er gebe nur auch, baß wir behalten und anwenden, mas wir gehört haben, Umen,

Die Miffionscollecte, am Schluffe beiber Gottesdienfte gefammelt, betrug \$71.45.

Gin Gemeindeglied.

#### Kircheinweihungen.

Es war im Spatherbite voriges Jahr, da die beutsche evangelisch-luth. St. Paulus Gemeinde an der Clifty, Bartholomem Co., Ja., zu welcher bamals noch jeche Familien, in der Stadt Columbus, Ja., wohnend, gehörten, beschloß, ihre schon einige Jahre ber stehende, aber noch unvollendete Blockfirche vollends auszubauen. Jene in der Stadt mohnenden Gemeindeglieder erklärten hierbei, weil es ihren Frauen fast ben gangen Winter hindurch unmöglich ift, bem Gottesbienfte beimobnen zu können, fo wollten sie ihr Meußerstes thun, und selbst, wenn auch nnr ein fleines Rirchlein bauen. Es mahrte nicht lange, fo lagen auch ichon die Schwellen jur neuen Framefirche 30 Fuß lang und 24 Ruß breit. Jedoch der eintretende Winter hemmte ben Fortban berfelben, ber aber mit bem berannahenden Frühling sogleich wieder fortgesetzt wurde. Durch ben Gifer Dieser Wenigen angefenert, beschloß nun auch die Buschgemeinde die Blockfirche niederzureißen, und an deren Stelle eine Framefirche 34 Buß lang und 24 Ruß breit zu bauen. Kaum war foldjes acht Tage noch beschlossen, fo begann auch schon ber Bau, und in Zeit von neun Wochen stand die Kirche, ein gar liebliches und freundliches Gebände, das Werk eines einzigen Mannes, mit zeitweiliger Sulfe feines Cobnes, fir und fertig ba.

Um 30. Mai nun, als am Feste ber heil. Dreieinigkeit, fand die Gimmeihung der Rirche im Settlement, bei einer gablreichen Bersammlung von nah und ferne, ftatt und zwar in folgenber Beise: Ilm 10 Uhr, am Morgen genannten Tages versammelte sich ein Theil der Gemeinde im Schulhause, in welchem wir bis baher unferen Gottesbienft hielten, gur Beichte. Rach Beendigung berfelben zogen, unter bem Gefang des Berses: Unsern Ausgang fegne Gott 2c. die Beichtenden, denen fich die übrigen Gemeinbeglieder auschlossen, voran der Unterzeichnete und die beiden Berren Paftoren Saner und Schurmann, welche zur Kirchweihfeier eingelaben waren, bon ber Schule nach ber neuen Rirde. Un ber Thure berfelben angekommen, sprach der Unterzeichnete die Worte des bundertften Pfalms, mo bei ben Morten: Bebet gu seinen Thoren ein mit Danken u. f. m., einer ber Borfteher die Thure öffnete. Die eigentliche Feier begann nun mit bem Befang : Min banfet alle Gott, worauf der Weihact und bas Weihgebet, von herrn Paftor Sauer gesprochen, folgte. Abermals ericholl ber Wefang bes Liedes 146: Hallelujah, Lob, Preis und Ehr u. f. m., worauf die Liturgie, von dem Unterzeichneten gesprochen, folgte. Rach Beendigung berfelben sang die Gemeinde das gewöhnliche Kirchweihlied 168, worauf herr Pafter Schurmann bie Ranzel bestieg und eine treffliche Predigt über ben Schluß bes Gangen.

Wort Gottes werth halten, und aus Dankbar- | über Eph. 2, 19—22. hielt, und der Unterzeich- | starke Gemeinde verlassen und nach Rock Island nete, weil Berr Paftor Fricke verschiedener Umftande megen der Einladung nicht folgen fonnte, nun aber noch aus fo gar wenigen Gliedern beden Weihact und das Weihgebet verrichtete. Roch muß ich bemerfen, daß bei beiden Ginmeihungen eine Taufe statt fand.

Lob und Preis aber fei Gott unferm Gott, ber nach seiner unaussprechlichen Barmherzigkeit so Großes an uns gethan hat. Er sei auch fernerhin, wie bisher mit seiner Gnade und mit feinem Segen über uns. In feines namens Preis und Ruhm find beide Kirchen erbaut. Sein treues Vaterauge, das nie schläft noch schlummert, mache über denselben, damit allewege sein wissen zwar gewiß, weil es allein Gottes Cache theuer werthes Wort rein und lauter an diesen ift, die wir treiben, daß er nach seinen reichen Orten seiner Ehre moge verfündiget werden zu Lobe seiner Herrlichkeit und zum Beil und Frommen aller derer, die darinnen ein und ausgehen, A. Bagel.

#### Cinführuna.

Um 4. Conntag p. Trin. d. J. wurde fr. Paftor W. Heinemann, seither hulfsprediger in Chicago, von mir, dem Unterzeichneten, im Auftrage bes Prafibiums westlichen Distrifts ber Missouri Synode, in meine bisherige liebe Dreieinigkeitegemeinde zu Erete, Will. Co., Il. als deren von ihr berufener Pastor eingeführt. Unvergefilich wird diefer Tag allen Betheiligten fein, sonderlich weil, was soust wohl felten vorkommt, dieser Gemeinde die große Gnade zu Theil wurde, daß noch an demfelben Tage ihr neuer Paftor ihr zugeführt murde, an welchem ber seitherige seine Abschiedspredigt halten mußte, um einem Beruf nach Rock Island, Ill. zu folgen. Wie voransgesehen, mar keines ber beiben Rirchlocale ber Bemeinde geränmig genug, um die, auch aus einer Nachbargemeinde, unter deren Gliedern viele find, die früher zu meiner Gemeinde sowohl in Grete als auch vordem fchon in Chicago gehörten, herzustromenden Schaaren faffen zu fon-Es murden deshalb die zwei betreffenden Gottesdienste bes Tages im Freien, unter bem Schatten ber ben Gottesacker umgebenden Baume gehalten. Wolle nun der treue Ergbirte dem lieben Paftor Beinemann nur feinen Segen babin geben, seines Umtes also zu warten, daß er selig mache sich und bie ihn hören!

Die Abresse Pastor heinemanns ift: Rev. W. Heinemann, Crete, Will Co., Ill. Rock Island, den 6. Juli, 1858. Aug. Selle.

### Herzliche Bitte um Hülfe.

Wie die lieben Lutheranerleser aus einer Unzeige in dieser Rummer erfehen, habe ich mit Bewilligung meiner früheren Gemeinde zu Erete einen Ruf nach Rock Island angenommen. Diese Stadt, die gegen 10,000 Einwohner gablen foll, liegt am Mississppi, im nördlichen Illinois, nur durch den Fluß getrennt von dem 18,000 Einwohner zählenden Davenport, worin befanntlich das deutsche Element besonders stark hunderte von Meilen in ber vertreten ift. Runde ift fein Paftor unferer Spnode, ja Rock Island fann als der Schluffel bes ganzen mittleren Joma's betrachtet werden. Die hiefige Gemeinde hat deshalb ihre Anfgabe begriffen, als Miffionsgemeinde bafteben zu muffen, und eben Pfalm 84 hielt. Die Abendmahlsfeier machte darum mich hierher berufen, weil fie in mich das gute Zutrauen fett, daß ich für die Ausbrei-Ucht Tage später, als am 1. Sonntag nach tung der Kirche mich besonders eifrig beweisen Erin. fand die Einweihung der Stadtfirche in werbe. Rur diese gunftige Lage und Geffunung derselben Beise statt, nur mit dem Unterschiede, der Gemeinde kounte mich und meine lieben Credaß herr Paftor Alinkenberg die Weihpredigt, ter überzeugen, daß ich eine mohl dreimal fo

geben muffe. Eben weil meine neue Gemeinde steht, so wird es ihr, menschlich angesehen, unmöglich sein, besonders in dieser hier im Morden so geld- und arbeitslosen Zeit, trop aller bereits bewiesenen Opferwilligkeit, neben der Erhaltung ihres Paftors und seiner starken Familie noch aus ben nothgedrungen contrabirten Edulben sich heransarbeiten, ja nur die Interessen derfelben prompt bezahlen zu fonnen, mas body geschehen muß, wenn nicht bas Bestehen ber Gemeinde aufe höchste gefährdet werden foll. Wir Berheißungen auch die Mittel fchaffen muß; allein ebensowohl ist und gewiß, daß es eine große Onade ift, Gottes Schatzmeifter fein zu durfen. Deshalb wenden wir uns nun an die lieben Lutheranerleser und rufen ihnen gu: Wer ift, ber bas Keuer ber Liebe Christi an seinem eigenen Bergen erfahren hat, und nun auch brennt vor Begierde, Christi Reich auszubreiten, auf baß Vieler Seelen Satans Reich entriffen und dem himmel zugeführt werden? Wer ift, ber von Vielen oder von Wenigen gerne hierzu auf ben Altar des hErrn steuern mochte? Dem sagen wir: "benfe an Rock Island und helfe schnell!"

Beitrage, sei es durch Collekten oder von Gingelnen, werden mit herzlichstem Dank burch ben "Lutheraner" quittirt, wenn sie eingefandt werden an Rev. Aug. Selle, (Box 504)

Rock Island, Ill.

#### Kirchliche Rachrichten.

Es war bisher bem Unterzeichneten nicht möglich, fich des Auftrage ju entledigen, die beiden Hern. Pastoren N. Volkert und L. A. Lange in ihre neuen Memter einzuführen, obwohl er benfelben vom Prafidium bes westlichen Distrifts ichon nach Schluß der Sigungen des westlichen Distrifts erhalten hatte, theils wegen nothwendiger Umtegeschäfte und theile wegen ber vielen ftarfen Regenguffe, wodurch die Creeks unpaffirbar wurden; endlich fonnte ce gefcheben. Um 3. Cont. p. Tr. Bormittag wurde gerr Paft. N. Bolfert in sein neues Umteingewiesen, nachdem vorher aus Matth. 9, 37. 38. gepredigt und der Gemeinde vorgestellt wurde :

Daß treue, rechtschaffene Prediger des Evangeliums theure Ga-

ben Gottes find.

1. weil der herr Chriftus den Mangel an rechtschaffenen Predigern des Evangeliums anzeigt. Es giebt Prediger genug, zu allen Zeiten hat es viele gegeben, aber wenig treue und rechtschaffene. Bur Zeit bes Messias waren es blog ber Heiland und beffen, Johannes ber Täufer und beffen Junger. - Jett giebt es auch Prediger genug, auch hier zu lande, aber leider nur wenig treue und rechtschaffene Arbeiter in ber großen Ernte des herrn ;

2. weil fie der herr ausruftet und fendet. Er giebt ihnen die nöthigen Gaben gur treuen Führung ihres Umtes - schenft ihnen Muth und Freudigkeit im Glauben, was Menschen nicht vermögen - fenbet

fie felbst in feine Ernte;

3. weil burch ihren Dienft himmlische Guter ausgetheilt - viele Geelen gewonnen in die Rirche gebracht und endlich in die ewige Scheune gesammelt werden. Gine folde theure Gabe hätten sie gehabt, und Gott hatte ihnen abermals eine folche bescheert; barum follten fie ihn aufnehmen als einen Engel — Boten Gottes, bem

ihnen diese theure Gabe in Lehre und Leben treu und rechtschaffen erhalten wolle. Um Nachmittag wurde Hr. Paft. L. A. Lange unter Uffistenz des Herrn Paft. M. Bolfert in fein neues Umt eingeführt, wobei aus bemfelben Text gepredigt murde. Der hErr der Ernte schenke feinen Arbeitern Muth und Frendigfeit, Onabe und Starfe, bag fie ihren Dienst gur Cammlung recht vieler Geelen und jum Preise bes 1. Heilandes getreulich ausrichten.

3. M. Hahn, Paft.

Die Abreffe ber I. Bruber ift :

Rev. N. Volkert Rev. L. A. Lange Cookstore, Lafayette Co., Mo.

Nachdem Herr Joh. Rupprecht, bis baher Hülfsprediger ber Gemeinde in Lafavette, einen Beruf ber neuentstandenen Gemeinde zu North-Dover bei Cleveland empfangen und angenom= men hatte, habe ich benselben, im Auftrage bes hochm. Prafibiums bes mittl. Diftrifts, am 6. Countage nach Trin. in fein Umt eingeführt. Der hErr fete ihn jum Gegen.

3. Ch. W. Lindemann. Adresse: Rev. Joh. Rupprecht North-Dover, P. O. Cuyahoga Co., O.

#### Der Fröhliche Botschafter,

redigirt von J. Degmeier zu Danton, D., bas Organ ber "Bereinigten Bruder in Chrifto" ent-

halt folgende Aussage :

"Waren wir ein Freund von Cfandalgeschichten, könnten wir dem herrn Walther ein oder zwei Thatsachen anführen, die zu unserer Kennt: niß gekommen, und für deren Wahrheit wir uns verburgen und eine Schaar glaubwurdiger Zeugen bringen könnten, die ihn belehren möchten, da noch bedeutend "fanbere Subjecte" wie herr Restmann unter der Jahl der Prediger der altlutheriichen Gefte fich befinden, durch welche nur gu sehr die Behauptung des herrn Mestmann bestätigt wird."

Wir fordern hiemit den Editor des Fröhlichen Botschafters auf, die "eine oder zwei Cfandalgeschichten", die er von Gliedern unferer Spnode wiffen will, auf irgend eine Beife uns mitzutheilen, damit mir gegen die betreffenden "noch bedeutend fauberen Cubjecte wie herr Restmann" nach der Ordnung der driftlichen Rirche verfahren und dieselben aus unferem Synodalverbande ansschließen können.

Sollte herr Degmeier unserer Aufforderung nicht sofort nachkommen, so muffen wir feine Aussage für ungegründet und ihn felbst für einen

böswilligen Berleumder halten.

#### Antwort

auf bie Frage:

Warum find die symbolischen Bücher unserer Rirche von denen, welche Diener derfelben werden wollen, unbedingt zu unterschreiben?

Diese Schrift ist jett in der Synodaldruckerei von Wiebusch und Sohn in Pamphletform gedruckt worden, und bei dem Caffirer des meftlichen Diftricts, Herrn Roschke, care of Rev. Prof. C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., in Pappe gebunden, zu 10 Cents bas Stuck, das Dutend zu Ginem Dollar, zu haben. —

Unfer Befennmiß ift bas Panier unferer Rirche, um welches wir uns im Glauben an Gottes Wort schaaren. Es muß jedem mahren lutherischen Christen am Bergen liegen, dies Paufer von jedem andern des Unglaubens oder Falschglaubens genau und scharf unterscheiben zu lernen,

Berrn bafur banten und bitten, bag er bamit er nicht in bie Irre gerathe und von ber Rirche, die allein ihres Sirten Stimme folgt, fich nicht verlaufe, und zugleich ben ganzen Werth beffelben für die Rirdje selbst und für jedes eingelne Glied berfelben verftehen und erkennen gu lich in Fort-Wanne mobnhaft. lernen, damit er bann auch an seinem Theile mitwirfen fonne, bag ber Segen unferes Befenntniffes ihm felbit, feinen Kindern und Nachkommen unverfürzt verbleibe.

> Wer Belehrung über diese hochwichtige Cache sucht, wird sie in ber oben angezeigten Abhandlung finden. -

Die Illustrirte Abendichule,

eine Zeitschrift für Belehrung und Unterhaltung, redigirt von Alex. Sarer und herandgegeben von Otto Ernft.

Bon biefer trefflichen Zeitschrift ist une die erste Rummer bes fünften Sahrgaugs jugetommen. Wer, außer Gottes Wort, gerne fonst noch etwas Schönes lesen mochte, bas zugleich so ausge-wählt ift, baß es zur Erfeuntniß Gottes in seinen Werten und zur Bereicherung edeln Wiffens bient, ber laffe sich die "Abendschule" empfohlen sein. Sie wird fich bei Jung und Alt als eine nütliche und liebliche Sausfreundin bewähren. Die große Mannigfaltigkeit ihres Inhalts, der aus den verschiedensten Gebieten menfchlichen Wiffens genommen ift, macht fie befonders für Umerifa, wo man nicht fo leicht eine größere Cammlung von Büchern über weltliche Wiffenschaften sich aufchaffen fann, zu einem werthvollen Blatte: der Leser erhält darin im Laufe eines Jahres eine Fülle des schönften und intereffanteften Lefestoffs, ben er nur in einer großen Menge von Büchern finden könnte und hat darin einen daukenswerthen Erfat für eine umfangreiche Bibliothef. Daß die "Albendschule" ihrem Inhalte nach mit gutem Geschmack und richtigem Tact und in einer fraftigen, flaren und anziehenden Schreibart auch in Bufunft verfaßt fein wird, bafur burgt uns bie gediegene Bildung, ber praktische Ginn und die mannliche Tüchtigkeit bes neuen Redacteurs berfelben. Wir wünschen bem Publicum Glück, baß ein fo vortrefflich begabter Mann fich ber Ausarbeitung bes Blattes unterzogen hat.

Der herausgeber, herr Otto Ernft, läßt es sich angelegen sein, die "Abendschule" auf's Retteste auszustatten. Die uns vorliegende Rummer enthält zwei Bilder, von welchen bas eine bie Grablegung Christi nach dem Meisterwerke von Rubens, und bas andere einen Streit zwifden einem Cagefisch und einem Wallfische auf offener See darstellt. Zugleich verspricht der Herausgeber, daß das Blatt punktlich am 1. und 15. jeden Monate erscheinen und verschickt werden foll. Der Preis beträgt 75 Cents jährlich in Borausbezahlung. Bestellungen abressire man: Mr. Otto Ernst, Letterbox 132, St. Louis, Mo.

Namentlich follten fich die Prediger und andere eifrige Christen die Berbreitung der "Abendschule" angelegen fein laffen, um baburch fo viel als möglich ben erbarmlichen und verderblichen Lesestoff zu verdrängen, den unsere hiefige dentsche Tagesliteratur in der Regel zu Markte bringt, und eine tüchtige Lecture statt beffen ben Leuten in die Sande zu geben.

#### Quittung und Dank.

Für bas Schullebrerfeminar gu Fort Wanne gur Un-Ph. Fleischmann.

Bur Sohann Georg Roder \$10,30, nebft einem Sommerangug von ter Gemeinte bes Sin. Baftor Ronig in Zummerangig von eer Grenener ein gene Bengin Bangin Bangin Pager Stiefeln von hen, kunming ebenbafeligt. Hur Sein nann Rei fert \$2,00 von hern Schultheis, von hen. Thieme, jr. \$1,00, von hen. Unote \$1,00, jammie

Grhalten

	_			(A.1	:Ba	ute	11			
	$-\mathfrak{F}$	ür t	ie al	lgem	eine	: Et	moda	L-Casse:	:	
Von	Hrn.	Pa	ft. Di	cfe · · ·						5,00 🤄
	Kur	bie	Enr	iobal	- (§ a	ife 1	nittl.	Distric	ts:	
Bon	ber 6	ienic	inne h	ed Hr	n. 91	oft	Rerat	. Millian	13	
7	Coun	ty, S	$\mathbb{D}, \dots$	••••]••	•••	<u>.</u>	<u>.</u>		- \$	3,40
Bon	reffe	n Kili	ial Ge	mein	e in	Dem	ry Cv.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	80
"	der (							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	2,71
								ninar:	_	
Von	der C	dem.						rg	•\$	9,42
			Fin	r den	Θe	min	arbai	ι:		•
Von	ber @	dem .	Des S	örn. 🤉	past.	Ma	mbége	mg	. 2	0,00
"		,	,,	"	"	΢i	ımanr			2,00
"	5	01.40	for D	ah om	,,	જાા	rten •		. 2	0,00 °. 5,00 °.
"	y) i ii.	- 30 m	101 2	thti.	• • • • •	• • • •		iepenb		
			2112	allac	*** (			Caffe:		•
T 112	4 5-	a.	Jui	muhri	121 . \ 11 f iss	Serve	Men	ne ·····	\$	5.30
5 111	m di	11, 6	. 3.111			var:		III VIII		0,00
	\$2,8	) 50	n ber 1	Bem.	Des	Herr	n Pajt	or Bergt	in	
		- ઉપ	lton (	io., 3	a.					
	-2.5	() po	n deise	n (Se	n, in	1 2031	lliam	Ep., D.		4 50
2sen	r. (9)	em.						idmond,	ya.	1,00
			Fur	den	allgi	em.	Präf	ទេ:		
Bon	Hrn.	્હ્ર	dicte	nd in	ber (	Gem	. des s	dru. Past	or	4.00
~	હોં! હોં	H in	Mint	en, I	llø. •	Cara	002 20		⊅ 1	1,00
2 ut	ள் வ	n. Q	, ym	rnori	111 TH	nar:	20119	ne ·····	,	.1,40
	\$6.4	an O	n ber (	Giem.	des	Hrn.	Vaft.	Ctürfen.		
		9 7				",,		Werfelm	ann.	
								-Caffe:		
Tin	di Si	n. 6	. Wice	enbri	af in	Rert	-2P av	ne · · · · ·	\$1	3,78
~				1	inb :	mar :	•			
	\$3,7	8 vv	n ber	(Gem.	res	Hrn.	. Past	er Stürfe	n.	
	5,0	0 ,	, ,	,	"	**	11	Werfein	iann	• :
9200	Der C	() , həm	hes 6	, ru 91	nft 6	>irai	en in	Werfelm Reisinger Collinsvil	le.	
1	. vii vi		••••							5,20
Bon	t ber (	gem.	bes g	m. J	ajt.	C. 6	jroğ ir	ı Nidyncon	d,	
1	Ba.							• • • • • • •	• •	7,85
Du	rdi Oi	n. Y	ajt. Ji	4. D	aib i	n Fai	theld (	go.,D., p	on	2.00
Ran	∙ m>ic	hacli	(iintti)	rich A	บส 91	brian	1 9117ia	h		1,00
Du	rdı Dı	11. Y	aft. E	. N	13.9	le ienu	enichne	ider, Chen	le=	•
	zer,	Grai	nd Pr	airie,	Ills				• •	7,50
					แทบ 2	mar:	:			f ! b
	\$6,8	8 6	ollefte	jemer	(Sier	ու «Ո	n b. p	. Trinit.,	yean	hmit.
-	. 6						jionsp Mijjic			
	,								, .	
		C• ;						હે-હિલ્¶e:		
m .		m	111	210 31	191	rerg	ehalt	r, main in Pa	m.	
!	Carl.	20117						oppe in Ne	. \$	25,00
Bor	1 Der	(S) cm	i, bes	Hrn.	Pai	ı. Gi	raßen	in Collin	เชีย	
	ville	, In		• • • •			• • • • • •	•••••		11,60
12501	1 Ara	11 😊	mme	ivinge	r in '	ema	unan,	v. ·····	• •	1,00
Du	rch D	rn.	Otto U	ernst	oen (	emen	tunge	naunten c	ınv	85
SRos	u Kru	ann	n ા	e D	rih ir	ı Kai	rfield (	Io., D		
1	11 Q/111		1	~.	unb	zwar	.,, \ :	, ~.		,
	\$11	,15 3	oon be	ffen T				m cinte.		
	. 7	,60		,, 3	acobi	นฮ์		."		
2111	s ber	Colle	gebuc	hie de	7 310	1115= (	nemen	ibe bes H	ти.	1,76
1	d.							Schile		ı
1		Col	icord	ia-Q	ouce	ze n	nd E	eminar	:	
		· .	Fiir	Ser	zer	und	Cri	111: Ov. 5-444		
2301	120 n	Sien	dgeme leand.	mee	nes s	nn.	pajt.	A. Hobbe	. III ©	23,25
								_		,
	e.	Jur	unt					verm. T	yrul	4
	_			pro	7. 义	new	end:			
	ն ֆո	1. 94	ર્ષા. જું.	. Qtéi	nbad	h in (	e bebo	vgan, Wi	€C.	5,00
, "	Der Man	3101	10 - ()) [eand	rm, d	ro iš	nit. m 5	pull.	Al. Hoppe in.	IR · • ·	6,00
1	PEUL	الغرب		e มนา	11		. 92 K	hlau, (	saii	
i							,		- 1111	
۔ ا			Δ				_ v	. Y Y	4	. 44 ·
T	ynr	den						iben be	zaij	11:
1			5	a 1	92 C	Coh	roan.			

## ben 18. Jahrgang:

den 13. Jahrgang:
Die herren: G. Bernhardt, J. Marzgrander.
den 14. Jahrgang:
Tie herren: M. Merp, H. Thielbar, Paft. K. D. Merbith, Paft. K. D. Merbith, Paft. K. D. Merbith, Paft. K. D. Merbith, Paft. K. D. Mermont, Paft. K. M. Tramm 6 Er., E Arandre, H. W. Joehn 4 Er., Paft. K. M. Tramm 6 Er., E Arandre, H. M. Genne, K. Taife, F. Westerbausen, D. Giefelmann, E. Auhnert, G. Lorens, A. Preis, K. Kibering, W. Giefeling, M. Gottsried, J. Marzgrander
Ter., H. Hardthaun.
Den 15. Jahrgang:
hr. Paft. F. D. Wause

&. 20. Barthel.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 14.

St. Louis, Mo., den 10. August 1858.

Mo. 26.

Bedingungen: Der Lutheraner ericeint alle gwei Wochen einmal fur ten jahrlichen Gubferip. londpreis von Einem Dollar für bie auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorausbezahlen und bas Dofigelb zu tragen haben. - In St. Louis wird jebe einzelne Rummer für 5 Cente vertauft.

Mur bie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ben Redafteur, alle andern aber welche Befdaftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. enthalten, unter ter Abreffe: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher gu fenten.

#### Antwort

auf bie Frage:

Warum find die symbolischen Bücher unserer Kirche von denen, welche Diener berjelben werden wollen, nicht bedingt, sondern unbedingt zu unterschreiben?

von der deutschen ev.=luth. Synode von Miffouri, Ohio u. a. St. westlichen Diftricts

bei Gelegenheit ber Berfammlung berfelben im April 1858 zu St. Louis, Mo., angenommenes

Meferat.

Che Referent gur Beantwortung Diefer Frage schreitet, wird, um möglichen Migverständniffen in Beurtheilung berselben vorzubeugen, nbihig sein, sich vorerst über Sinn und Bedeutung eines unpedingten und bedingten Unterschreibens der firchli= den Bekenntnisse zu verständigen.

Da die Symbole Bekenntniffe bes Glaubens ober ber Lebre ber Rirde find und nichts anderes fein follen und wollen, fo kann unter einem unbedingten Unterschreiben nichts anderes verstanden werden, als die felerliche der Kirche an Eides statt gegebene Erklärung eines in den Kirchendienst Tretenden, daß er eben ben Lehrgehalt ber symboli= ichen Bucher unsever Rirche, Diesen aber ohne alle Ausnahme als mit ber seiligen Schrift in keinem Puncte (weder in einem Haupt- noch in einem Reben-Puncte) streitend, sondern als mit derselben durchaus übereinstim= mend erfannt habe; daß er daher baran als an göttliche Wahrheit felbst von Berzen glaube, und somit diese Lehre unverfälscht predigen wolle. Belche Stellung daher irgend eine Lehre in dem Lehrspftem der Symbole immerhin einnehmen und in welcher Form sie barin immerhin vorfom= men mag, sei es als ein ex professo behandelter Begenstand, oder als eine beilaufige Bemerkung: auf eine jede berfelben bezieht fich bie geleistete unbedingte Unterschrift; feine berselben wird babei von dem Unterschreiber ausbedungen. Weit entfernt barum, daß hier z. B. diejenigen find gerade diese für Lehren anzuschen, die von unserer Kirche für durch- Sinn irgend einer Bibelstelle nicht trafe, legte er dieselbe aber so aus,

aus unumftögliche Lehrfundamente geachtet und von ihr als folche feftgebalten werben; beren freudige Anerkenntniß baber bei benen, Die bie Symbole unterschreihen, vor allen anderen vorausgesett wird. Testhaltent jeroch, daß tie Cymbole eben Glaubens oter lehrbefennt= niffe find, muß die Rirche im Gegentheil auch nothwendig alles Das, mas nicht Lehre betrifft, aus dem Kreise Deffen, mor= auf fich bie Unterschreibung ber Symbole bezieht, ausschließen. So wenig z. B. berjenige, welcher die Symbole ber Kirche als seine Symbole ohne alle Bedingung unterschreibt, Diefelben bamit fur eine Regel und Richtschnur der Deutschen oder lateinischen Rechtschreibung over eines vollkommenen Style erklart, eben fo wenig bezieht fich feine Unterschrift auf irgend andere Dinge, welche in das Gebiet ber men fc lichen Biffenschaften gehören. Wird z. B. im fechsten Arti= fel ber Augsburgischen Confession eine Stelle aus einer alten Auslegung Des ersten Briefes an die Korinther, ferner im zwanzigsten Artifel (Des lateinischen Textes) eine Stelle aus der Schrift "Bon der Berufung ber Beiden," als Ausspruch des Ambrosius, ferner im achtzehnten Artifel berselben Confession eine Stelle aus der alten Schrift "Sypognostifon", als Ausspruch tes Augustinus angeführt — so verpflichtet sich selbstver= ftandlich auch berjenige, welcher Die Augsburgische Confession un bebing t'unterschreibt, bamit feineswegs bazu, Ambrofius und Augustinus auch wirklich fur Die Berfaffer jener Schriften zu halten, weil fie in genannter Confession unter bem Namen berfelben citirt werden; wenn ce auch nicht befannt mare, daß felbst ber Concipient dieses unseres Grundbekenntniffes recht wohl wußte, dag die angeführten Schriftwerke nur unter jenem Ramen citirt werden, ohne daß ihnen damit die Berfafferschaft entschieden zugesprochen werden solle. Wie aber bas ben Dies ner ber Rirche nicht verbintet, mas in bas Bereich ter Kritif fallt, so auch überhaupt alles bas nicht, mas vom Inhalt des Symbols in das Bereich bes Geschichtlichen gehört. Und noch mehr. In einem ähnlichen Berhältniß sieht auch bie

Un olegung, welche im Symbol von einzelnen Schriftstellen gegeben wird. Der heilige Apostel Paulus selbst stellt als bas einzige un bestingt nothwendige Erforderniß einer unverwerflichen "Weissagung" over Auslegung der Schrift auf: "Dat jemand Weissaung, so sei sie bem Glauben ahnlich." Röm. 12, 7. Hieraus zieht Johann Gerhard ben Auslegungskanon: "Mögen wir auch immerhin den eigentlichen und besondern Sinn aller Stellen nicht erreichen, so genügt es Lehren ausgenommen werden könnten. welche in den Symbolen nur zu boch, in der Auslegung berfelben nichts wider die Achnlichkeit des Glausten ben darin enthaltenen Beweisführungen gebraucht werden, so bens vorzubringen." Gesetzt alfo, daß ein Ausleger den besonderen

baß feine Auslegung ihren Grund in andern flaren Schriftstellen batte, in der Lehre und allen berfelben Artifeln, auch rechtem Gebrauch bi so irrte er sich wohl in der Meinung, daß eine gewisse Lehre in einer bestimmten Stelle enthalten sei, er irrte aber nicht in ber Lebre. Auch wer die symbolischen Bucher un bedingt unterschreibt, erklätt bole nur bedingt unterschreiben. Es heißt dies, dieselben mit te baher damit nur, daß alle in denfelben enthaltenen Auslegungen "dem Glauben ähnlich" feien.

Da ferner der Beweis für eine Lehre unvollkommen sein kann, obgleich nicht nur die zu beweisen de Lehre oder der Schlußfan selbst auf unumstößlichem göttlichem Grunde ruht, sondern auch die zur Beweisführung zu Gulfe genommenen Lehren ober ber Dber- und Untersat ihre Richtigfeit haben: fo fast auch eine unbebingte Unterschreibung keineswegs die Anerkennung mit in fich, baß keine in ben symbolischen Buchern für die reine Lehre gegebene Beweisführung einer Bervollkommnung fähig, oder mit andern Worsten, daß auch die Form, die Methode und der Proces der Beweisführung vollkommen und baher ein jeder treue Kirchendiener verbunden sei, der in den Symbolen befolgten und keiner andern Methode sich zu bedienen. Nicht anders urtheilen unsere Bäter von einer unbedings ten Unterschreibung ber Symbole. Der alte rechtglänbige und scharffinnige Straßburger Theolog Johann Conrad Danuhauer (gest. 1666) schreibt: "Mag es sein, daß folche (Symbole) nicht zur Festhaltung aller 11 m ft ande, Redeweißen, Beweisführungen, Unführungen verbindlich machen: so muß boch ber Lehrgebalt oder die Substanz der Lehre festgehalten werden, so wie sie schriftlich niedergelegt ift, und nicht nur, in so fern als sie dem Privaturtheil mit ber Schrift übereinzustimmen scheinen mag; in welcher Weise man ja auch den Koran unterschreiben könnte.

Bu benjenigen Bestandtheilen ber symbolischen Bücher, als firchli= cher Echrbefenntniffe, auf welche fich auch eine unbedingt auf diefel= ben geleistete Unterschrift nicht bezieht, gehören endlich, nicht zwar Die darin niedergelegten Grundfäße und Echren über Kirchenverfassung, Kirchenordnung und Kirden ceremonien, aber Diese Der driftlich en Freiheit unterworfenen Dinge felbst, so viele beren in ben Symbolen namhaft gemacht werden. Daher ift es befanntlich auch gefommen, bas weder Luther's Tauf= noch Trau-Buchlein in das Concordienbuch als integrirender Theil beffelben aufgenommen worden ift. Es beift barum in dem Protocoll des im Jahre 1582 zu Quedlindurg wegen der Concorbienformel gehaltenen Colloquiums: "Diefe beiden Buchlein (bas Trauund Tauf-Buchlein) find nicht hinweggethan der Meinung, als wollte man etwas im Ratechismo Dr. Lutheri andern oder aber als wurde ets was Wefährliches badurch gesuchet, fondern ber Urfache megen, bag bie Ceremonien, fo im Trau- und Tauf = Buchlein Dr. Lutheri fürgeschrie= ben, nicht durchaus in allen Kirchen, fo sich dem driftlichen Concordien= buch unterschrieben, gleich, sondern in etlichen diese, in andern aber anbere freie Ceremonien in Brauch find. Damit fich's nun nicht etwa baran ftogen mochte und die Rirchen, in welchen folche Ceremonien. als fie in Dr. Lutheri Traus und Tauf-Buchtein fürgefchrieben, nicht find, fich nicht beschweren, man wollte sie durch solche Buchlein zu folden Ceremonien auch verbinten, oter wenn fie tieselbigen nicht annehmen und ihre hingegen verdammen oder abschaffen wollten, beschuldigen, daß sie wider bas Concordienbuch und ihre geleistete Subscription gehandelt, ermeldete zwei Buchlein außen zu laffen und ben Katechismum allein zu feten; und bann, daß die Bergleichung im Concordienbuch auf die Dogmata oder Lehre und nicht auf solche und ders gleichen Geremonien (welche einer jeden Rirchen freistehen,) gerichtet gewesen. Es ift diesfalls mit Außenlas fung des Traus und Tauf. Büchleins fürnehmlich gesehen worden auf die Oberländischen Kirchen und sonderlich in Palatinatu (Pfalz) 20., welche folde Ceremonien nicht haben, auch bei ihnen ohne gründliche Zerrüts tung berfelben Kirchen nicht einzuführen, wie fie benn gewißlich auf heutigen Tag dem Concordienbuch nicht würden unterschrieben haben, wenn gerachte beide Buchlein bei bem Katechismo im Concordienbuch gelaf-Diefen Wegenstand betreffent, fchreibt ferner Polyfarpus Ley-,Wie fich denn auch u. A. der Churfürst Pfalzgraf Ludwig mit deutlichen Worten vernehmen laffen, ehe er bas Taufbuchlein, barinnen ter Erorcismus ficht, annehmen wollte, wollte er fich ehe mit fammt feis nen Rirden Diefes gemeinen Werfes (ber Ginführung ber Concordienformel sammt den andern Symbolen) entschlagen. Richt daß er folder Ceremonien wegen andere Rirchen verdammen wollte (beffen Ceiner Churfürstlich Gnaden sich ausdrücklich bedinget), sondern daß seine Kir= chen gart und unlängst aus bem Calvinismo herausgeriffen waren und fich berwegen die Ginfältigen in ben Erorcismum nicht schicken fonnten. Damit nun hieraus nicht ein neuer Streit entstünde, auch nicht soviel Rirchen von dem gemeinen Concordien-Werf abgeschreckt würden, ist für rathsam geachtet worden, daß man einer jeden Kirchen ihre Freiheit hier= innen laffen folle, alldieweil ohne bas im driftlichen Concordienbuch fol. 248 und 318 fichet, daß von wegen der Ungleichheit der Ceremonien, da in driftlicher Freiheit eine Kirche berfelben wenig, die andere mehr hat, tentheils Resultate firchlichen Kampfes sind und Entscheidung und Beisteine bennoch darum die andere verdammen foll, wenn sie nur sonsten legung des Kampfes zum Zweck und Ziel haben, so können wir allein bie

Sacramente einig find."

Hiernach ergiebt fich von felbst, was es hingegen beiße, die Sym Bedingung unterschreiben, nicht jede in den Symbolen enthalten Lehre für vollkommen übereinstimmend mit ber heiligen Schrift an nehmen zu muffen, sondern auch in den darin vorkommenden Lehrer

einen Unterschied machen zu dürfen.

Dahin gehören u. a. folgende Formeln: erstlich, man unterschreib Die symbolischen Bucher, fofern und so weit fie nicht mit der heils gen Schrift ftritten ober fofern und foweit fie mit derfelben über Diese Formel wurde bekanntlich namentlich von den sege nannten Pictiften für Die paffenofte erflärt und fpater auch von ben Au tionalisten adoptirt; von beiden freilich in verschiedenem Sinne. Ersten wollten fich babei allerdings die Fundamentalartifel unferes Glauben feineswegs ausbedingen; lettere hingegen meinten mit Diefer Formt selbft zur Unnahme Diefer Artifel unverbunden zu fein, ba fie ja auch be Schrift nur insofern für die Regel und Richtschnur ihrer Lehre anerkank ten, als der Inhalt derfelben ihrer Bernunft nicht entgegen märe.

Eine andere nur bedingte Annahme ber Symbole liegt in ber Formel: man unterschreibe die Symbole insofern, als man anerkenn daß darin die Grundlehren der Bibel richtig oder doch mefent lich richtig gelehrt seien. Wie fich benn in Diefer Weise Die hiefige fogenannte Generalsynode und zu ihr gehörige Ginzelsynoden zur Auge

burgifden Confession befennen.

Eine britte Art bedingter Anerkennung ber Symbole ift, went man dieselbe so ausspricht: man unterschreibe dieselben, so man sie nur nach der Schrift oder recht auslege oder verstebe. Unter Dieser Bedingung haben felbst die Reformirten die Ungeandente Augsburgische Confession unterschreiben zu wollen erklärt. Go schreibt Dr. Wernstorf: "Die Zwinglianer haben fich vor viesem und nur jung Beidegger in seiner Introd. in Viam Concord. Protestant. erboten: It wollten die Augsburgische Confession unterschreiben, wofern ihnen nur erlaubt würde, dieselbe nach der Schrift auszulegen." Als der Calvinit Hieron hmus Janch i schriftlich aufgesordert wurde, zu erflären, daß er "nach Vorschrift (seeundum formulam) der Auges burgischen Confession" lehren wolle, veränderte er diese Form und sent die Etelle derselben. an die Stelle derselben: "Nach der wahren und orthodox versian Denen in der Angsburgischen Confession enthaltenen Lehre." selbe unterschrieb ferner die Augsburgische Confession im Jahre 1563 mit folgenden Worten: "Diese Lehrform, für fo gottselig ich sie erkenne, so nehme ich sie auch an." Bald barnach legte er diese Unterschrift sells also aus in einem Schreiben an ben Rath gu Strafburg : "Für so goth selig ich sie erkenne, t. i. in welcher Weise ich sie für gottselig erkenne und achte, fo nehme ich sie an, d. i. in derfelben Weise und Einstimmung nehme ich fie an; ich erkenne sie für gottselig, wenn sie so verstanden wird, wie ich sie auslegen werde." So schrieb kerner der Calvinist Petrus Martyr im Jahre 1565 an den Landgrafen von Hessen: "Ich nehmt die Augsburgische Consession gerne an, wenn sie richtig und bequem verstanden wird." Auch Calvin unterschrieb, um in Straßburg öffent lich lehren zu können, vie Ungednderte Augsburgische Consession im Lich lehren zu können, vie Ungeänderte Augsburgische Consession im Jahre 1539; er erklärte aber 1557 in einem Briefe an Schalling zu Ne gensburg: "Ich weise aber auch die Angsburgische Confession nicht zu rud, die ich vor längerer Zeit willig und gern unterschrieben habe, so wie dieselbe der Berfasser selbst ausgelegt hat."

In ähnlichem Sinne muthete vor einigen Jahren eine ganze luthe rische Pretigereonferenz, Die in Fürth in Bayern versammelt mar und an beren Spite herr Pfarrer Lohe in Neuendettelsau in Bayern ftant, unserer Synode zu, die Symbole nach der Schrift zu verstehen und aus zulegen, um so in Betreff der streitig gewordenen Lehren von Kirche und Umt zu einer Einigung zu gelangen. In dem betreffenden Schreiben genannter Conferenz heißt es: "Wir zweifeln nicht, — wenn wir nur das Wort Gottes in allen Dingen zur alleinigen Richtschnur nehmen — und unsere guten Bekenntniffe nach Anleitung der Schrift und dem jedesmal befämpften Wegenfan gegenüber verstehen, so wird der Geist der Bahrheit auch in dieser Frage seine Kirche in alle Wahrheiten leiten." Mit dergleichen Zusägen, daß man Mit bergleichen Bufagen, daß mang Die Symbole unterschreiben wolle, wenn man fie richtig verfteben durfe, kann natürlich nicht gefagt sein, wenn man sie so verstehen dürfe, wie sie lauten und wirklich gemeint seien, denn nur ein Wahnsinniger kann ein anderes Berftandniß fordern wollen; jene Bufate zeigen vielmehr an, daß man sie, so verstanden wie sie lauten, — nicht annehmen fonne, und fich baher ausbedinge, mit ben Worten bes Symbols einen Sim verbinden zu fonnen, der zwar nicht darin liegt, den man aber für den

rechten biblischen balt.

Gang Dieselbe Bewandniß hat es mit ber Bedingung, Die Symbole in ihrer "hiftorischen Auffassung" annehmen zu wollen. Benn z. B. tie Jowa-Synode also schreibt: "Weil die Symbole größ-

fassung, welche die historische übersieht und verkennt, durch welche die aufgestellten Bekenntnißsätze vielfach erft ins Licht treten und ihre richtige Begrengung erhalten, muffen wir für eine unrichtige und verfehrte erflären."

Cine vierte Art, die Symbole nur bed ingt zu unterschreiben, ift, daß man erflärt, sich nur zu dem bekennen zu können, was darin beken= nend gesagt sei. Nur mit dieser Bedingung unterschreibt z. B. Pfarrer Lobe die Symbole. Er schreibt: "Ich unterscheide im Concordienbuche, was befennend gesagt ist und mas nicht also gesagt ist, — und ich unterscheite noch mehr. Es fällt mir nicht ein, am Buchstaben zu fleben und mir Symbololatrie zu Schulben fommen zu lassen. 3ch nehme an, was in den Bekenntnißschriften bekennend (bekenntnißweise) gesagt ist." Es versteht sich von selbst, daß hiermit ein bedeutender Theil des Lehr gehaltes der Symbole von dem ausgeschloffen ift, mas man als seinen Glauben bekennen könne: wie denn Pfarrer Löhe unumwunden in derselben Schrift, wo er das Augeführte ausspricht, mehrere Stücke der Lehre, welche in den Symbo= len vorfommen, für nicht rein und daber ber Läuterung fähig erklärt.

Eine fünfte Art nur bedingter Anerkenntniß der Symbole ist diejenige, nach welcher man erflärt, sich zu gewissen Symbolen sowohl ber lutherischen, als auch ber reformirten Lirche zu bekennen, fofern und soweit dieselben mit ein ander übereinstimmen. Die unirte Rirde, in welcher befanntlich Diese Art Berpflichtung üblich ift, schließt biermit nicht nur eingestandenermaßen mehrere Sauptstücke ber symbolischen Lehre als nicht verpflichtend aus, sondern läßt es auch un=

entichieden, welches Diefe Stude feien.

Als eine sechste, wenn auch nur in dir eet bedingte Annahme der symbolischen Bücher ist ferner eine solche anzusehen, bei welcher man sich ausbedingt, auch felbst folche Lehren, welche in den Symbolen bereits flar dargestellt und niedergelegt sind, sobald darüber unter den Bekennern dieser Symbole ein Diffensus fich zeigt, als noch offene Fragen ansehen und hiernach verfahren zu burfen. Wie benn u. a. bie Buffalver Synobe durch ihre Delegaten, die Pastoren Grabau und von Rohr, in der Leip= giger Pastoralconferenz 1853 und bernach hin und wieder in ihrem "Informatorium" gefordert hat, daß die unwidersprechlich in den Symbolen bereits entschiedenen Fragen von Kirche und Amt für offene Fragen er= flärt und demgemäß gehandelt merde.

Die siebente und gröbste Weise endlich einer blos bedingten Unterschreibung der firchlichen Befenntniffe ift die Weise der Nationali= sten, sich nicht auf den Buchstaben, sondern den sogenannten Geift der

lymbolischen Bücher zu verpflichten. -

Wir schreiten nun zur Beantwortung unserer Frage: Barum find die symbolischen Bücher unserer Keirche von den Dienern derselben nicht bedingt, sondern unbedingt zu unterschreiben?

Antwort: Weil ein nur bedingtes Unterschreiben sowohl dem Zweck des Symbols überhaupt, als auch tem Zweck der Verpflichtung darauf insonderheit

zuwider läuft.

Da alle Parteien innerhalb ber Chriftenheit sich auf die heilige Schrift berufen, Papisten, Schwärmer und Rationalisten ebensowohl, wie bie rechtglänbigen Christen; ba alle sagen, daß ihre Lehre in der Schrift gegründet sei, es musse dieselbe nur recht verstanden und ausgelegt wer= den: so ist das Bekenntniß, daß man glaube, was in der Schrift stehe, kin deutliches und von den Falschgläubigen unterscheidendes Befenntniß des Glaubens; denn trots dieser Erklärung weiß niemand, ob man die Schrift in ihrem mahren Sinne nehme oder nicht, ob man ein Papist, oder ein Schwärmer, oder ein Rationalift, oder ein rechtgläubiger Chrift stei. Sierzuist nöthig, daß man auch darlege, wie man die Schrift, was die darin enthaltenen Glaubensartikel betrifft, verstehe und auslege. Was daher vor= erst den 3 weck eines Symboles betrifft, so ist derselbe sonach: 1. daß die Kirche damit ihren Glauben und ihre Lehre vor aller Welt flar und deutlich befenne; 2. daß sie sich dadurch von allen irrgläubisgen Gemeinschaften und Secten unterscheide; und 3. daß sie eine einhellige, gewisse, allgemeine Form und Norm der Lehre für ihre Lehrer habe, aus und nach welcher zugleich alle andere Schriften und Cehren, wiefern sie zu probiren und anzunehmen, geurtheilt und resgulirt werden können und sollen. Berlangt nun aber die Kirche nur eine bedingte Anerkennung ihrer Symbole von ihren Dienern, so nimmt sie 1. damit wieder vor aller Welt zurud, daß sie wirklich den Glauben und die Lehre habe, die sie darin niedergelegt hat; ihr angebli= ches Bekenntniß ist dann nicht wirklich ihr Bekenntniß; daher sie denn auch mit Recht bessen angeklagt werden kann, daß sie zweizungig sei und die Welt mit ihren Symbolen nur betrüge. Bei Abforderung einer blos bedingten Unterschrift unter ihre Symbole von Seiten ihrer Lehrer gu bem Gymbole, auf Das fie verpflichtet!

historische Auffassung für die richtige, der Natur der Bekennts Lehrer, untersch eidet sich die Kirche aber auch 2. durch ihre Syms nise entsprechende erkennen. Denn nur aus dem jedesmaligen Streite bole nicht von den irrgläubigen Secten, sondern stellt sich mit ihren zuges tann eine Befenntnißschrift und ein Artikel verselben richtig verstanden standenermaßen auch Irrthumer enthaltenden Symbolen mit den Secten und aufgefaßt werden. Bene vorwiegend dogmatische, unhistorische Auf- auf gleiche Stufe. In Diesem Falle ift fie aber endlich 3. auch ohne eine einhellige, gewisse und allgemeine Form und Norm der Lehre, nach welcher ein jeder sich sowohl selbst im Lehren richten, als auch alle andern Schriften und Lehren beurtheilen könne.

Was nun zum andern den 3 wed insonderheit betrifft, zu welchem die Kirche von ihren Lehrern die Leiftung einer Unter ich rift unter ihre Symbole fordert, fo ift berfelbe: 1. fich zu vergemiffern, ob Diejenigen, welche in ihr bas Lehramt führen wollen, wirklich ben rechtgläubi= gen Berftand ber heiligen Schrift und ben reinen und unverfälschten Glauben haben, den sie selbst hat; 2. sie durch ein heiliges Bersprechen dazu verbindlich zu machen, ihr diesen Glauben rein und lauter zu verfündigen, oder auf das Lehramt in ihrer Mitte zu verzichten, es nämlich entweder nicht anzunehmen oder, wenn fie bereits darin ftanden, es aufzugeben, nicht aber durch falfche Lehre Die Rirche zu beunruhigen und zu berselben ihre Glieder zu verführen. Dieser Zwed ber Unterschreibung ber Symbole von Seiten ber Diener ber Kirche mird aber völlig aufaes hoben, sobald die lettern fich nur bedingt zu den Symbolen der Rirche zu bekennen haben. Denn indem damit die Kirche ihren Lehrern offenbar felbst zugesteht, anzunehmen, daß in ihren Symbolen Lehren enthalten sein mögen, welche ber heiligen Schrift zuwider find, verzichtet fie 1. selbst barauf, sich durch die so geleistete Unterschrift des Glaubens des Unterschreibers zu vergewissern; und 2. hebt sie bamit selbst die Verbindlichfeit ihrer Lehrer auf, nach ihren Symbolen als der firchlichen Lehr= norm ihr Gottes Wort rein und unverfälscht zu lehren. Während fers ner die Gemeinden durch die Berpflichtung berjenigen auf ihre Symbole, welche in ihr das Lehramt übernehmen wollen, eine Garantie dafür fuden, daß weder ein in irrendem Gewiffen ftehender Lehrer, noch ein muthwilliger Irrlehrer allerlei Irrthumer als bazu berechtigt ihr vor= tragen könne, so ist durch die Forderung einer blos bed ing ten Unterschrift ben Gemeinden jene Garantie wieder verfummert; ja biefelben geben badurch dem falfchen Lehrer felbst eine Waffe wider sich in die hand und berauben fich felbst des Rechtes, den, der wider ihre Symbole lehrt, seines Amtes zu entseten. Bahrend ferner burch die Berbindung ber Lebrer in Der Kirche zu beren öffentlichen Befenntniffen ben ewigen Streis tigkeiten über bereits erbrterte und abgeschlossene Fragen wenigstens in der rechtgläubigen Rirche ein Ende gemacht und der Rirchenfriede befestigt werden foll, so wird durch eine blos bedingte Unterschrift der Grund gelegt zur Erneuerung aller bereits beigelegten Streitigkeiten und ewigem Unfrieden.

Man spricht freilich: es ist ja unmöglich, die Lehre der symbolischen Bücher anders anzuerkennen, als: sofern sie mit der heiligen Schrift übereinstimmen, benn insofern sie Menschen aufgeschrieben haben, fonnen wir ja unmöglich unfern Glauben barauf grunden. 3ch antworte: Bang mahr, aber bei ber Unterschrift handelt es sich eben barum, ob der in's Lehramt Einzusepende bereits erfannt habe und glaube, daß sie mit der heiligen Schrift übereinstimmen. Gine Erklärung, daß man vie Symbole annehme, sofern, und nicht, weil sie mit der heitigen Schrift übereinstimmen, ist keine Bexpflichtung auf die Symbole, son= dern lediglich auf das Gewissen und die Meinungen des Verpflichtes ten. Jeder ehrliche Calvinisch=Neformirte fann ohne Gemissensbisse er= flaren, er nehme unfer Concordienbuch von Bergen an, sofern es mit ber Schrift stimme, und doch allein die Decrete der Dortrechter Synode für

rein biblisch anseben.

Man spricht ferner: es fann ja feine beffere Auslegung der Symbole geben, als die nach ter Schrift. Ich antworte: 1. nach ber Schrift fann man nur das auslegen, mas seiner Natur nach und nothwendig mit ber Schrift stimmt; nach ber Schrift fann man baber keine menschliche Schrift, sondern allein die Schrift selbst auslegen. Wie aber die gott= liche Schrift aus ihr feibst auszulegen ist, so ift auch jede mensch liche Schrift aus ihr felbst auszulegen, aber nach der heiligen Schrift zu prufen und, wo nothig, zu verbeffern. Will man eine menschliche Schrift nach der Schrift auslegen, so macht man erstere letterer gleich und erflärt im Boraus, daß auch das Unverstandene in ben Gym= bolen nothwendig mit der Schrift ftimmen muffe, was nur von einer neuen unmittelbaren Offenbarung gefagt werden fonnte. Zum 2. sollen eben deswegen die Symbole von den Lehrern in der Kirche unterschrieben werden, damit man fich vergewiffere, ob fie die Schriftauslegung und das Schriftverständniß, welches in den Symbolen niedergelegt ift, auch für das richtige erfannt haben und daber die Schrift auch wie Die Kirche, der sie dienen zu wollen sich anheischig machen, auslegen wolten. Geffunde boher die Rirche ihren Lehrern die Forderung zu, nicht die Schrift nach den Symbolen, fondern die Symbole nach der Schrift auszulegen, so hätte die Kirche durch die Unterschrift nicht die Gewähr, daß der verpflichtete Lehrer Die Schrift verstehe und auslege, wie fie, sondernwie er selbst es für richtig halte; som it machte die Rirche eigen t= lich die jedes malige per sönliche Ueberzeugung ihrer

Man fpricht ferner, bei einer Verpflichtung auf ein Lehrbefenntniß könne es fich doch offenbar nur um das Wesentliche, nicht aber um bas Unwesentliche in bemselben handeln. Ich antworte: Dhne Zweifel! — Aber in einem Lehr bekenntniß gehört eben alles, was zum Lehr= gehalt gehört, zu seinem Wesen, benn bas Wesen eines Lehrbestenntnisses ist eben die Lehre. Ganz abgesehen bavon, bag ber eine vies, der andere etwas anderes für einen wesentlichen Bestandtheil der Symbole ansicht. Mag mancher unter dem Unwesentlichen wirklich Nicht= fundamentales verstehen, mas, weil es in Gottes Wort nicht klar geoffenbart ist, wirklich ohne Schaven bezweifelt oder auch geleugnet und bestrit-ten werden kann: so liegt doch am Tage, daß 3. B. diejenigen, welche erklären, auf der Lehrbasis der hiesigen sogenannten lutherischen Generalsynore zu stehen, selbst die unbestreitbar fundamentalen Lehren von den Gnadenmitteln für unwesentliche Stude des Bekenntniffes ansehen.

Man spricht ferner, man habe in ten Symbolen boch offenbar nur das anzunehmen, was darin bekennend gesagtist, da sie eben Befenntniffe und nicht theologische Lehr=Compendien seien. 3ch antworte: Jedenfalls! Aber es ist eben darin alles be kennend gesagt, was darin von Lehre vorkommt. Alle in den Symbolen enthaltenen Lehrentwicklungen sind eben durch ihre Aufnahme in diesels ben von ber Kirche zu Studen ihres Befenntniffes gemacht worden. Käme es bei ber Frage, ob etwas in den Bekenntniffen zum Bekenntniffe gehöre, auf die zuweilen in denselben gebrauchte Formel: "Wir glauben, lehren und bekennen" und bergleichen an, so wurde bamit ber größte Theil des in unseren Bekenntniffen Enthaltenen, ja u. A. selbst die ganzen beiden Katechismen Luthers sammt der ganzen Apologie von densels ben ausgeschlossen sein. Es ist daher kein Zweifel, ein unqualisseirtes, ehrliches Bekenntniß zu Ginem Symbol ift unvergleichlich mehr werth, als ein foldzes irgentwie qualificirtes zu dem ganzen Concordien-Buch; ja, diefes hängt der Frelehre den Mantel der Drihodorie felbst um.

Man spricht ferner: ist es aber nicht unbedingt nöthig, die Symsbole nicht anders als historisch aufzufassen? Ich antworte: Recht vers standen, allerdings; wenn nämlich darunter nichts anderes verstanden wird, als daß die Geschichte das nöthige Licht darauf wirft, "wie die heis lige Schrift in streitigen Artikeln in der Kirche Gottes von den damals Lebenden verstanden und ausgelegt und derselbigen widerwärtige Lehre verworfen und verdammt worden." Wird aber, wie von der Jowa-Synode geschieht, die historische Auffassung der dogmatischen entgegengestellt, so wird damit offenbar die historische Auffassung allein dazu in Anspruch genommen, felbst in den Symbolen enthaltene Dogmen oder Lehrartifel nicht für ewige Wahrheiten annehmen zu muffen, sondern als unverbind=

liche Zeitmeinungen gurudweisen zu können. Man spricht ferner, wenn die unirte Rirche auf die Symbole sowohl der lutherischen als der reformirten Kirche verpflichte, soweit beide Sym= bole mit einander übereinstimmen, in den Differenzpuncten aber auf die Schrift jurudgehe, fo fei die unirte Rirde damit wenigstens gegen ben Borwurf gerechtfertigt, daß fie bekenntniflos und baher keine, felbit keine irrgläubige Kirche, fondern ein allein durch das Band des Indiffe-rentismus zusammengehaltener Saufe fei. Ich antworte: Das Gemeinsame mehrerer sich gegenseitig widersprechender und verwerkender Symbole, bas nur tiefgegrundete Theologen barin ausfindig machen fonnen, für bas Befenntnig einer firchlichen Gemeinschaft zu erflaren, ift ver Natur und bem Zwecke eines firchlichen Bekenntniffes fo ganglich zus wiber, bag es feines Beweises bedarf. Eine folche Erflärung rettet ben Schein eines Befenntniffes, baut aber bamit nur ein Schirmbach bes Gallionismus (Ap. Geich. 18, 12—17.) Außer Zweifel ift, bag ein Lutheraner (over auch ein Reformirter), welcher in der angegebenen Weise die beiderseitigen Symbole annimmt, seinen Glauben damit, anstatt ihn zu befennen, schmählich verleugnet. Die Unirten scheinen bies auch selbst gefühlt zu haben, baher mühen sie sich theils ab, ben Consensus beider Symbole zu finden und aufzustellen, theils haben sie sich hie und ba dazu bequemt, die Augsb. Confession für ihr gemeinsames Bekenntniß zu erklären; da sie aber nicht hinzuseten, welche Augsb. Confession sie darunter verstehen, ob die lutherische ungeanderte, oder die melanchthonische veränderte, oder die Zwingli'sche, so haben sie damit nach Ablegung eines Scheinkleides nur ein anderes dergleichen angezogen.

Man spricht ferner: sollten die nicht als offene Fragen zu betrachten fein, über welche felbst die treuesten und entschiedensten guthe= raner verschiedener Meinung find? Ich antworte: Man begeht eine petitio principii (o. h. man beweist mit dem, was zu beweisen ift); treue ber, daß durch das Infragestellen gewisser Lehrpuncte der lutherischen Symbole von Seiten angeblicher entschiedener Lutheraner Diese Lehr= puncte wieder zu offenen Fragen wurden, fo offenbart vielmehr diefes Infragestellen lutherischer Bekenntnißstücke, daß jene angeblichen entfchiedenen Lutheraner nicht find, wofür fie gehalten werden; und wer der=

Endlich spricht man auch : der heilige Apostel sage ja selbst : "Der Buchstabe törtet, aber ber Weist macht lebendig" (2 Cor. 3, 6.); co sei fei baber offenbar bem Geist einer mahrhaft evangelischen Kirche burchaus zuwider, Gefege Des Glaubens zu machen und mit Denfelben Die Gemijsen an den todten Buchstaben ber Symbole zu binden. Hierauf antworte ich: Durch vie Forderung, die Symbole, und zwar unbedingt, zu unterschreiben, wird dem, welcher das lehramt in der Kirche übernehmen will, feineswegs ein Gefet aufgelegt; dadurch wird er nur aufgefordert, ein Befenntniß des Glaubens zu thun, damit die Kirche wiffe, ob ne ihm das Lehramt in ihrer Mitte mit gutem Gewiffen übertragen fonne, over nicht. Sat er ben Glauben ber Rirche, fo fann er biefe Fordes rung nicht fur ein Gesegesjoch ansehen; es fann ihm vielmehr nichts anderes, als seines Bergens Luft und Freude sein, den Glauben, ben er in feinem Bergen trägt, auch öffentlich und feierlich mit dem Munde gu befennen, und heilig zu versprechen, daß er denselben und feinen andern Glauben predigen wolle bis an seinen Tod. Sat er aber den Glauben ber Rirche nicht, fo zwingt ihn fein Mensch, benselben zu befennen oder gar zu beschwören, im Gegentheil fordert die Rirche gerade desmes gen eine jo genau formulirte unbedingte Unterschrift, tamit nies mant fich barauf verpflichten laffe, ber nicht völlig im Glauben mit ihr übereinstimmt. Gine Unterscheidung zwischen Beift und Buch ftaben aber ift nichts als eine Aufhebung beider, benn eben ber Buchstabe bes Symbols und nichts anderes ift ber Trager und Offenbarer Des Weistes berfelben. Deer versteht man etwa unter bem Geift Des Symbols bas in demfelben aufgestellte Princip, bag die beilige Schrift die einige Regel und Richtschnur ber Lebre ift, fo mare offenbar eine in Diefem Ginn geleiftete Unterschrift einer Berweigerung berfelben ziemlich gleich, benn babei handelt es fich nicht sowohl um Die Regel, wie ber rechte Glaube gewonnen wird, soudern um tas Ergebniß ber Anwendung ber Regel, um ben rechten Glauben selbst.

Schlieflich fei noch bemerkt: Welches auch immerhin die Bedingungen fein mogen, mit welchen man allein bie Symbole unterschreiben will, eine jede, welche den Lehrgehalt betrifft und die dem Berpflichteten es überläßt, biejenigen einzelnen Stude zu bestimmen, welche burch bie Bedingung als unverbindlich vorbehalten find, ift eine hinterthur, die ber Unredlichkeit geoffnet mird, ber Rirche zu fpotten und ben 3med ber Symbole und ber Unterschreibung berfelben zu vereiteln.

Aber fann es nicht redliche, rechtschaffene Manner geben, Die entweber nicht im Stande find, bas gange Concordienbuch nach Gottes Wort zu prufen und endlich mit Gewißheit zu fagen, bag ber gange Lebrgehalt beffelben genau mit ber Schrift übereinstimme, ober bie über gewisse Puncte in ihrem Gewissen von Zweifeln ange foch ten sino? Allerdings; aber folde Manner find entweder schlechterdings, oder doch in bem Buffande, in welchem fie fich eben befinden, nicht fähig, bas Lehr amt in der Kirche zu übernehmen; beun ein Bifchof muß vor allem lehrhaftig und machtig fein zu ermahnen burch die heilfame Lehre und zu

strafen die Widersprecher. 1 Tim. 3, 2. Tit. 1, 9. Aber wie ? — ware es nicht möglich, daß das Symbol auch der rechtgläubigen Kirche in weniger wichtigen Dingen Irrthumer enthielte? Ich antworte: Un fich mare bas wohl möglich; aber bamit, bag etwas möglich ift, ift noch nicht bewiesen, bag es auch wirklich ift. Nur Menfchen, die an dem Finden der Wahrheit verzagt haben, nur Sfeptifer, Die immerdar lernen und nimmer zur Erfenntniß der Wahrheit fommen, fonnen behaupten : Dies haben Denschen geschrieben, barum muß es 3rrs thum enthalten. Burde aber wirflich letteres in unferen Symbolen nachgewiesen, fo mare damit auch der Stab über unfere Symbole gebroden; fie waren bann nicht Symbole ber mahren, reinen, rechtgläubigen, sondern einer falschen, unreinen, irrgläubigen Kirche, und fein ehrlicher Mann fönnte fie unterschreiben. Aber Trop sei aller Welt, allen Ungläubigen und Irrgläubigen, geboten, einen Lehrirrthum in unserer Concordia ausfindig zu machen! Vergeblich haben sich daran nun schon 300 Jahre lang alle Feinde unferer Rirche verfucht; fie sind barüber zu Schanden geworden. Daß unfere Symbole ihrer blinden Bernunft Widerstreitendes enthalten, das haben fie erwiesen und bas gestehen wir ihnen gern ju; daß sie aber ber heiligen göttlischen Schrift auch in bem allergeringften Buch ftablein midersprechen, bas zu beweisen, haben fie gelaffen. Ebenso vergeblich und schimpflich mird baher auch und entschiedene Lutheraner find eben nur die, die bas glanben, mas nun ein gleich er Berfuch Derjenigen ablaufen, mel-bie lutherische Kirche laut ihrer Bekenntniffe glaubt. Weit entfernt bas che nichts deftomeniger für die treuesten Sohne unche nichts destoweniger für die treuesten Söhne uns ferer Kirche angesehen sein wollen. Indem sie ver fuch en werden, nach zuweisen, baß bie Stimme ihrer angeblichen geistlichen Mutter in den öffentlichen Befenntniffen berfelben zum Theil die Stimme bes Irrthums sei, werden sie nichts weiter beweisen, gleichen Lehren als offene Fragen von angeblichen Lutheranern behan- als daß fie Baftarde find, Die, weil fie ber beiligen beln läßt, verrath bamit nur Die Festung unseres firchlichen Bekenntniffes. göttlichen Schrift nicht glauben, Die Rirche als eine

Lügnerin schmähen, welche, was sie in der Schrift fand, mit Justus Jonas und Bugenhagen die Einrichtung, daß bieals ihres herzens Glauben bekennt.

Che wir nun schließen, achten wir für nöthig, noch auf zwei Fragen

einzugehen.

Die erste ist diese: Ist es den in unseren Symbolen enthaltenen Erflarungen gemäß, daß Diese Symbole von den Dienern unserer Kirche nicht bedingt, sondern un be dingt unterschrieben werden ? Ich ant= worte: hierüber fann fein Zweifel fein Go heißt es u. A. am Schluffe ber Augsburgischen Confession: "Wir haben allein die Stud erzählet, die wir für nöthig auguziehen und zu vermelden geacht haben, damit man daraus desto baß zu vernehmen habe, daß bei uns nichts, weder mit Lehre, noch mit Ceremonien, angenommen ift, bas entweder ber beiligen Schrift oder gemeiner chriftlichen Kirchen zu entgegen wäre." Go beißt es daber ferner von der Augsburgischen Confession in der Concors bienformel: "Bu berfelbigen driftlichen und in Gottes Wort wohl ge= grundeten Augoburgischen Confession bekennen wir und nochmals hier= mit von Grund unseres Herzens, bleiben bei berfelbigen einfältigem, hellem und lauterem Berstand, wie folden die Worte mit sich bringen, und halten gedachte Confef= sion für ein rein driftlich Symbolum, bei dem sich dieser Zeit rechte Chris ften nächst Gottes Wort follen finden laffen, wie benn auch vor Zeiten in der Kirchen Gottes über etliche vorgefallene große Streite driftliche Sym= bola und Bekenutniß gestellet worden, zu denen sich die reinen Lehrer und Buhörer mit Bergen und Munde damals befannt haben. Wir gedenken auch, vermittelft ber Gnade bes Allmächtigen, bei mehrgemeldeter driftlicher Confession, wie fie Raiser Carolo Anno 30 ze. übergeben, bis an unfer Ende beständig zu verharren, und int unfer Borhaben nicht, weder in diesem noch in andern Schriften von vielgevachter Confession im wenigsten" (im lateinischen Originale heißt es: vel transversum, ut ajunt, unguem, t. i. auch nicht, wie man spricht, einen Querfinger breit) "abzus weichen." Daffelbe wird in ber Borrede zu bem Concordienbuch auch von den andern früheren Symbolen gefagt, von ben öfumenischen, ber Augsburgischen Confession, beren Apologie, ben Schmalfalvischen Artis feln und den beiden Katechismen, wenn es dort heißt: man wolle davon "gar nicht" (ne latum quidem unguem b. i. auch feinen Finger breit) "weder in Rebus noch Phrasibus" (weder in Betreff ber gelehrten Sachen, noch der Art und Beife davon zu reden) "abweichen, fonbern vielmehr durch die Gnade des heiligen Geistes einmüthiglich dabei verharren und bleiben, auch alle Religions = Streit und beren Erffarun= gen darnach" (ad hanc veram normam et declarationem purioris dectrinae, b. i. nach dieser mahren Norm und Erklärung der reinen Lehre) "reguliren." Endlich wird in der Concordienformel das ganze Convolutunserer Symbole genannt: "eine einhellige, gewisse, allgemeine Form ber Lehre, dazu sich unsere Evangelischen Kirchen sammtlich und ingemein bekennen, aus und nach welcher, weil fie aus Gottes Wort genommen" (alfo nicht, wie fern fie aus Gottes Wort genommen), "alle andern Schriften, wiefern fie zu probiren und angunehmen, geurtheilt und regulirt sollen werten." (fol. 257. b.) Aus allen tiefen Erflärungen ift unwidersprechlich klar, bag unsere symbolischen Bücher selbst eine uns bedingte Unterschrift fordern und bag berjenige, welcher fie nur bedingt unterschreiben will, denselben abspricht, was sie selbst sich zu= sprechen.

hierzu kommt noch, daß, was die Symbole von dem Umfang ihrer Berbindlichkeit aussagen, von der Concordienformel durch die Art und Beise, wie dieselbe die früheren Symbole selbst als Norm gebraucht,

burch die That bestätigt ist.

Die andere noch übrige Frage, Die hierbei in Betracht zu ziehen ift, ist diese: Wird unsere Behauptung, daß die Symbole unserer Kirche von ben Lehrern berselben unb e bingt zu unterschreiben sind, burch bie Praris unserer Kirche bestätigt? — Bur Beantwortung bieser Frage las-

sen wir nun noch einige geschichtliche Notizen folgen.

Als die Augsburgische Confession übergeben murde, konnten die Befenner dieses Befenntniß mit den Worten beginnen: "Erstlich wird einträchtiglich gelehrt und gehalten," oder, wie ce im lateinischen Drigi= Confession vorher zur Durchsicht und respective Correctur übersendet worden, und er hatte die schriftliche Antwort gegeben: "Ich habe M. Philipp's Apologia (d. i. die Augsburgische Confession) überlesen, die gefällt mir fast (b. i. sehr) wohl, und weiß nichts baran zu be fern noch zu andern." Sonst war sie niemanden zur vorherigen Prüfung übersendet worden, tenn man wußte, daß in dieser Confession

jenigen, welche das Lehramt übernehmen und bie Ordination erhalten wollten, vorher "verfichern follten, daß fie die unverfälschte Lehre bes Evangeliums annehmen und dieselbe so verstehen, wie fie in dem Apostolischen, Micanischen und Athanafianischen Symbolum aufbehalten ift und wie fie in der Confession vorgetragen wird, welche unsere Kirchen Kaifer Carl auf dem Reichstag zu Augsburg im Jahre 1530 übergeben haben, und daß sie versprechen sollten, in dieser Meinung mit der Sulfe Gottes beständig zu verharren und ihr Umt in der Lirche treulich auszurichten. Desgleichen wenn neue Streitigkeiten einfallen follten, über welche keine flaren Aussprüche vorhanden find, daß fie mit anderen Aelteren in unferer und in den verbundenen Rirchen Rathe pflegen follten"

Spater find, wie die Concordienformel berichtet, außer ber Augsburgischen Confession auch die Apologie, die Schmalfaldischen Artifel und ter große und fleine Ratechismus Lutheri "von ben fürnehmften, bocher-leuchteten Theologen unter fchrieben" worden und haben fie "alle Evangelischen Kirchen und Schulen innen gehabt." Bu diefen allen aber Weit entfernt aber, ift endlich die Concordienformel hinzugefommen. daß unsere Rirche nur eine irgendwie bedingte Verpflichtung auf diese Symbole von Seiten ihrer Lehrer gefordert haben sollte, so bat sie wielmehr allezeit eine burchaus bestimmte, runde, unverclaufulirte Unterschreibung berselben gur unerläßlichen Bebingung ber Uebernahme eines Amtes in ihrer Mitte gemacht; ja in ber Regel selbst ein Bersprechen in Absicht auf gewisse in den Symbolen nicht ausbrudlich namhaft gemachte Puncte noch jufählich abgefordert.

So lautet unter Anderem nach Einführung der Concordienformel in Cachjen der feit 1602 bier von allen Rirchen- und Schuldienern abzulegende Religionseid: "Ihr follet geloben und schwören, daß ihr bei ber reinen und driftlichen Erfenntniß dieser Lande, wie diezelbe in der ersten ungeanderten Augsburgischen Confession begriffen und im driftlichen Concordienbuche repetirt und erfläret und wider alle Fälschungen verwahret ift, beständig, ohne einigen Falsch verbleiben und verharren, da= wider nichts heimliches oder öffentliches practiciren, auch wo ihr vermerfet, daß andere folches thun wollten, baffelbe nicht verhalten, fondern ohne Schen alfobald offenbaren wollet. Da anch Gott verhängen möchte, was er doch gnäviglich abwenden wolle, bag ihr euch felbsten durch Men= ichenwit und Wahn von folder reinen Lehre und Erkenntniß Gottes ents weder zu denen Papisten, Calvinisten oder anderen obbemelbeter reiner Confession midrigen, in dem Religionsfrieden ausgesetzen und verworfenen Secten abwenden würdet, (so sollet ihr schwören, daß ihr) solches ge= börigen Ortes alsobald, vermöge eures geleisteten Eides, ungescheut ans melden und fernere Berordnung und Resolution gewarten wollet; und solches alles treulich und ohne Gefährde."

Folgendermaßen mußte ferner ein Leipziger Licentiat der Theologie ichwören: "Ich, N. R., schwöre cuch, bem Decan und ber theologischen Facultät, bag ich ber heiligen Lehre Chrifti, wie fie in ben Schriften ber Apostel und Propheten überliefert und in den recipirten Symbolis und in der Kaifer Carl V. Anno 1530 übergebenen Augsburgischen Confession, sowie in deren Apologic, in den Schmalkaldischen Artikeln, beiden Ratechismen Lutheri und in bem Buch ber driftlichen Concordia erflärt ift, ohne Falfch folgen und alle gottlosen, bunklen, keperischen und relis gionsmengerischen Meinungen nach Kräften befämpfen und Die Statuten der Facultät treulich halten wolle, so wahr mir Gott helfe durch fein heis liges Evangelium."

Wie nun aus Borftehendem hervorgeht, bag unsere Rirche eine unbedingte Anerkennung ihrer Symbole nach beren Lehrgehalt von ihren Lehrern gefordert hat, fo fann es auch geschichtlich belegt werden, daß fie eine blos bedingte Unterschrift als eine dem Zwed derselben zuwider=

laufende gurüdgewiefen hat.

Als im Jahre 1539 Herzog Heinrich von Sachsen bamit umging, die Leipziger Universität zu reformiren, und zu diesem Zwede von den Theologen diefer Universität nach erhaltenem Unterricht forderte, die Augsburgis sche Confession und deren Apologie anzunehmen und nach diesen Bekennts niffen zu Ichren, jene Theologen aber erflärten : "daß fie fich der Apolonale heißt: "Ecclesiae magno consensu apud nos docent," d.i. "die Kirchen nissen zu Ichren, jene Theologen aber erklärten: "daß sie sich der Apoloslehren bei und mit großer Uebereinstimmung." Rur Luthern war die gie und Confession nicht widersetzen wollten, so fern sie dem Evans gelium und der Wahrheit nicht widerstritte," so wurde diese zweideutige Erklärung verworfen.

Der erfte Theolog innerhalb ber lutherischen Rirche, welcher fich ge= gen bas Berbinden ber Lehrer ber Rirche gur Lehre ber firchlichen Gyms bole erflärte, mar der Konigsbergische Theolog Andreas Dfianber. Dieser hoffartige, streitsuchtige Mann hatte zwar schon bei Luthers ber Glaube nur au fg c z eich net war, der in allen den Gerzen lebte, Lebzeiten ten Verdacht geweckt, daß er mit Luthers Lehre, namentlich von die durch die in jener Zeit so mächtig erschollene Stimme des reinen der Rechtsertigung, nicht stimme. Doch hatte er sich in dieser Zeit noch Evangeliums erweckt worden waren. Be offenbarer aber der Schut murde, den die Bekenner des durch gestorben mar, erklärte er selbst, auf einer Reise durch Breslau, gegen seis Luther an den Tag gebrachten Evangeliums genossen, um so mehr falsche nen alten Freund Moibanus: "Nun wäre der Löwe todt, nach den Füchs Geister fanten sich auch bald herzu, welche unter biesem sichern Schilde fen frage er nicht viel." Nun veröffentlichte er in einer Schrift seine ihre Träume zu Marfte zu bringen suchten. Schon um bas Jahr 1532 Lieblingslehre, daß die wesentliche Gerechtigkeit Christi unsere Rechtfers machte baher, wie Melanchthon berichtet, Luther in Gemeinschaft tigung sei und daß wir berselben durch Bereinigung mit Christo theilhaftig werben. Biergegen schrieb Melanchthon. Offiander antwortete in Lehren Berusenen erflärten, daß sie der unverfälschten Lehre des Evange einer Schrift unter bem Titel: "Widerlegung ber ungegründeten, uns liums ergebenseien und versprachen, dieselbe nicht wegwerfen zu wollen." dienstlichen Antwort Ph. Melanchthon wider mein Befenntnig." In Dieser Schrift hieß es denn u. A.: "Die Aeltern mochten sich wohl bebenken, wenn sie ihre Sohne zu Wittenberg ließen Doctores oder Magistri werden. Denn da nahme man das Geld von ihnen und wenn
Erst mit der Erscheinung des Pietismus innerhalb der lutheridann die Aeltern meinten, ihr Sohn fei ein trefflicher, wohlgeübter Mann despflichten in seinem Gewissen verstrickt und vers Denn er habe Gottes Wort verschworen und auf Philippi Lehre geschworen, habe ihm den Knebel laffen ins Maul binden, daß er in wichtigen Sachen bes Glaubens nichts Schließliches reden wolle, er habe es tenn zuvor mit den Aeltesten, so die Confession festhalten, berathschlagt, und mit denselben mußer bei seinem Eide in der Einhelligfeit der Confession bleiben, wenn schon die heilige Schrift ein anderes fagte, oder muffe fich eidbrüchig schelten laffen. Er fei alfo ein beimlicher Bundesgenoffe einer folden Conspiration, die mehr auf Menschen, benn auf Gottes Wort sehe und baher ber Christenheit nicht wenig schadlich sei."

Wegen viese Vorwürfe vertheidigte sich Melanchthon in einer 1553 zuerst gedruckten Rede. Darin heißt es u. A.: "Er (Dfiander) rühmt fich, die Freiheit behalten und riese Banden nicht geduldet zu haben. Un biefem Geschrei haben in ber so großen Zügellofigkeit und Anarchie Die= fer Zeit viele ein Gefallen, welche fich eine unbeschränkte Freiheit nehmen, Meinungen zu erdichten und wie (der Zweifelphilosoph) Pyrrho alles richtig Ueberlieferte zweifelhaft zu machen. Aber Fromme und Kluge sehen nicht ohne großen Schmerz, wo diefer wuthende Tadel hin wolle, nämlich, daß man die Jungeren und Rechtschaffeneren nicht einmal ber Bescheibenheit erinnern solle. Denn wilte, freche, von Bewunderung ihrer felbst aufgeblasene Menschen fonnen weber burch bergleichen Berfprechungen, noch burch andere Banden im Baume gehalten werben. Borerft will ich aber von den Urhebern unscrer Gewohnheit und von ber Absicht derfelben reden. Diese Gelobung ift von uns nicht erft neulich ausgesonnen, sondern von diesem Collegium vor ohngefahr 20 Jahren eingeführt worden, nämlich von Luther, Jonas und dem Pastor bieser Gemeinde Dr. Pomeranus. Diesen so aufrichtigen Mannern thut Dfiander große Schmach an, wenn er ben Berbacht ausfat, daß fie eine Tyrannei haben aufrichten wollen, da es am Tage, baß fie ju ihrem Borhaben die ehrenhafteste Ursache gehabt haben. Auch damals schweiften viele schwärmerische Menschen umber, welche bald barauf neue Tollheiten ausstreuten, Wiedertäufer, Servet, Campanus, Stenffelt, u. Und an dergleichen Plagegeistern fehlt es zu feiner Zeit. Go viel daber menschlicher Fleiß verhuten konnte, wollte Diefer Cenat gute Ingenia ber Bescheibenheit erinnern und ihnen Die Schranken zeigen, welde nicht leicht zu durchbrechen feien, er wollte auch, fo viel er vermochte, Die unruhigen Röpfe zügeln. Dies war die Sitte auch ber alten Kirche, in welcher noch feine Tyrannen herrschten und die Quellen der Lehre

Je mehr in Der Folgezeit Wefahr Der Berfälichung der reinen luthe-

fchen Rirche fing man bie und ba an, barauf hinguarbeiten, bag bie Unin ber heiligen Schrift, ber allen Schwarmern und Retern bas Maul terschreibungsformel bedingt gefaßt werden möge. Zwar liegt schon ftopfen könnte, fiebe, so ware er ein armer gefangener Mann, mit Gis in Speners Erklärungen ber Reim hierzu, jedoch spricht sich Spes ner noch ziemlich vorsichtig aus. Er schreibt: "Wo Jemand fo schwach mare, ber fich anders nicht als mit ber Bedingung quatenus, fofern die Bucher mit Gottes Bort übereinstimmen, aus Diefem Scrupel zu verbinden getraute, weil ihm auch unwiffend fich etwas in den symbolischen Büchern bem göttlichen Borte nicht gemäß finden möchte, (fo) hielte bavor, bag man feines Gemiffens schonen, und ta man im Hebrigen fabe, baß bei ihm kein Betrug, fich bamit vergnügen konnte. Eo halte bech billig, weil unter tiefer Claufel fofern einer leicht einen Betrug verhehlen fonnte, tag er, ba er tech tavor bielte, baß tie symbolischen Bucher auch in eigentlichen Glauben 8: Puncten mit Gottes Wort nicht einstimmig, sondern irrig maren, bennoch aus weltlichen Urfachen mit folder Bebingung unterfdriebe, taß ordentlicherweise die Berbindung nicht also claufulirt, sondern schlechterbings (absolute) gefordert und geleistet werde: quia, we i l solche Bücher (so viel nämlich ein jeder nach gethaner Prüfung die Sache begriffe, weil ohne das niemand weiter gehen kann,) der Schrift gemäß sein. Indem, wo dieses nicht geschieht, der Zweck derer, die die Berbindung fordern, welcher derjenige ist, von dem Glauben ihrer Untergebenen eine Bersicherung zu haben, unter solcher Bedingung bei denen, so betrüglich sein wollen, nicht erhalten murde und es ju einem Gefpott merten mochte; intem einer einem Buche, bas er allerdings vor irrig hielte, wann nur noch etwas Gutes barin ware, auf folde Urt betrüglich unterschreiben fonnte. Daber ich mich auch allemal nicht unter viefer Bedingung, sondern blos bahin (unbedingt) verbunden habe."

Co wenig man nun mit Spener übereinstimmen fann, wenn er bie hypothetische Formel infofern für Scrupuloje gewahrt wiffen will, indem folde Scrupulofe gu rechter Führung des Predigtamtes unfabig find und es überhaupt wichtiger ift, bag bie gange Kirche bas unschäsbare Kleinod ihres rechtgläubigen Befenntniffes nicht ungewiß mache, als baß fie ben Dienst eines in irrentem Gewissen ftedenten Menschen gewinne: fo ift boch bie angeführte Erflarung Speners ein ichones Beugniß, bag berfelbe noch vor ben Confequengen gurudbebte, welche fpatere Pietiften zogen; bis endlich die Rationaliften famen, die mit freder Sand Die bereits untergrabenen Befestigungswerfe ber Rirche ichleifs ten und auf ihren Trummern die Fahne ihrer Bernunft und bes fogenannten Common Sense aufpflanzten. Coll nun unfere jest im Staube liegende Rirche wieder auferstehen und nicht allgemach unter bem besten Scheine eine Rirche entstehen, Die außer bem Ramen lutherisch nichts von ber Rirche ber Reformation hat, fo hilft fein noch fo lautes Geschrei von noch rein waren. Man verlangte Unterschrift in gottseligen Synoben. Rirchlichkeit, kein noch so genaues Wiederaufrichten alter äußerlicher In der Nicanischen Synobe unterschrieben nicht nur die Bischöfe, sondern Brauche und Ceremonien, kein Bekleiden bes Amtes mit besonderer Brauche und Ceremonien, kein Bekleiden best Amtes mit besonderer Glorie und Macht, fondern nichts anderes, als ein immer lebendigeres auch Raifer Constantin, mit ihrer hand die Decrete felbiger Synore. Glorie und Macht, sondern nichts anderes, als ein immer lebendigeres Auch wurde niemand zum Amte des Evangeliums zugelassen, ohne vor- Sichwiederaneignen des alten, rechtgläubigen firchlichen Bekenntniffes

bergebende Prüfung und ausdrudliches Befenntniß, in welchem die jum und unbedingtes Wiederbefenntniß benelben.

#### (Eingefandt.) Die "Altlutheraner".

Bon Rationaliften und Pietiften Sind jest die befenntniftreuen Chriften, Die wiber ben Beitgeift halten Stanb, Bohlweislich "Alt-Lutheraner" genannt!

Run ja! wir find nicht von ber "neuen Schule", Wo man Irrthum haspelt von Satans Spule, Wo das ew'ge Alte man frevelnd verlöscht Und oft auch mit "neuen Ibeen" vermifcht.

Wir wollen an jenem allmächtigen "Alten", Den Daniel einst fab, unveränderlich halten, Ja mahrlich, am alten breieinigen Gott halt treu unfre Seele bis in ben Tob!

Am alten Bibelbuch wollen wir hangen Und gar nicht nach neuer Berfälfchung verlangen, Am alten wahrhaftigen Gotteswort Und feiner Berbeißungen ficherm bort.

Uns genüget an Gottes alter Treue, Wir trauen ber alten Gnab' ohne Reue; Wir halten fest an bem alten Bund, Den une beschwört ber mabrhaftigfte Mund. Uns strahlet die alte, die ewige Wahrheit Sonftets verjüngter lebenbiger Klarheit; Uns leuchtet bas alte urfräftige Licht, Das burch alle Nacht schon Jahrtausende bricht. Une ftromet ber alten Taufe Gegen Und labet und ftartt uns auf allen Wegen; Wir holen beim alten Abendmahl Den Troft ber Bergebung in Sündenqual. Das alte Bekenntniß wird von uns erhoben, Db Feindeslegionen bawider auch toben; Die alte Bekenner- und Märtyrerlust Erfüllet burch göttliche Gnab' unfre Bruft. Bom Simmel bie alte Gerechtigkeitesonne Durchbringt uns ohn' Ende mit seliger Wonne; Das alte Kleinob, ber alte Schap Hat bei uns wie immer den Ehrenplatz. Das ist und bleibt unser Ruhm ja eben, Dag nicht jeden neuen Fund wir erheben, Dag treu wir bleiben an Christi Wort Und flieben bes Teufels Morb.

2Bas einmal ber Ewige bat gesprochen, Gewiß ift's immer und wird nicht gebrochen; Der HErr hat's gegeben für jegliche Zeit, Der Glaube balt's fest trop bem Zweifel und Streit. Die Lehre, bafur in Die Schranken wir treten, Ift die der Apostel und der Propheten: Wir reißen nicht nieber, mas jene gebaut, Wir andern nicht wie eine Schlange bie Saut. Ja, alt find wir, ihr habt es getroffen, Doch euch bleibt barum fein Ausweg mehr offen: Ihr müßt es gestehen, euch treibet ber Beift, Der alles Beilige frevelnt zerreißt. Er treibt euch, bie heiligsten Banbe zu löfen, Und bruftet fich in eurem Reulingswefen; Er fturst euch in Zweifel und Finsterniß, Ihr tappt wie bie Blinden-nichts ift euch gewiß! Was gestern ihr felber mit Mühe vollbrachtet, Wird heute von euch schon wieder verachtet; Ihr werfet es weg und hafchet mit Bier Nach neuen Erfindungen für und für. (Das beißt fürmahr ben Gifiphusfelfen

Mit eitler Mübe ben Berg hinanmalgen

Und schöpfen bas Waffer ohn' Unterlaß Mit Sieben in's Danaibenfaß!)

So würde nimmer bas Wahre gefunden Und alle Gewißheit ware verschwunden Und fein Wort Gottes gab' es mehr, Mur menschliche Meinung und Ungefähr!

Da würde bie Meufchheit im Zweifel verfinken Und alles im Irrthumsmeer ertrinken, Und aufgelöst mit verwogener Sand Ift jebes heilige Ordnungsband.

Denn stellt man im heiligthum alles in Frage, Was gibt's noch im Leben als wandelnde Sage? Bo fep' ich auf Erden noch bin meinen Fuß, Da nicht in den Abgrund ich stürzen muß?-

Da bleiben wir lieber beim emigen Alten -Und werden wir auch für Rarren gehalten, So geht die göttliche Thorheit boch Weit über die menschliche Beisheit noch.

Und Eutheraner mag man uns nennen, -Richt, weil wir in ihm ben Meifter erfennen, Rein! weil er felber in tindlichem Ginn Mur wies auf ben ewigen Meifter bin. !!

Beil er am alten Wort Gottes gehangen Und nimmer erfüllte bes Zeitgeifts Berlangen, Und barum, vom eigenen Wahne befreit, Erfaßte ber Rirche Berrlichfeit.

So wollen wir gern Lutheraner beißen, Damit wir bas treue Zeugniß beweisen Und offenbar fei, daß gang und voll Bei uns Gottes Wort nur gelten foll.

3a, Alt-Lutheraner-boch feine Gefte, Die irgend ein schmarmender Brrgeift aushedte, Mein! Glieber ber Rirche, Die treulich befennt Das reine Wort und Gaframent.

Der Rirche, bie fcon feit Jahrtaufenben blübte, Die Satan zu fällen umfonft fich bemubte, Der Rirche, bie feit auf ben Velfen gebaut, Die Christus erkennet als einige Braut.

8. Begermüller.

## Mufruf

an die Jünglinge unserer Gemeinden.

In einigen Wochen beginnt in unseren beiben Unstalten zur Vorbereitung driftlicher Jünglinge jum h. Predigtamt in St. Louis und Fort Wayne ein neues Schuljahr, und zwar in Fort Wanne am 23. August, in St. Louis am 1. September. Wenn man die große Noth der lutberischen Kirche im hiefigen Lande an Predigern und Lehrern und dabei die geringe Zahl unfer studierenden Jünglinge und ben geringen Zuwachs, ber für bas nächste Schuljahr zu erwarten fteht, fieht, fo muß man allerdings erkennen, daß zwischen der Noth und der Hülfe ein schreiendes Mißverhätniß statt findet. Es wird auch in Bukunft Tausenden und aber Taufenden unserer deutschen Bruder in Amerika das reine Evangelium nicht gepredigt werden fonnen, weil es an Leuten fehlt, die bagu willig find.

Warum nun, meine geliebten Jünglinge, widmen sich so gar wenige von euch dem Dieuste der Kirche? Warum gehen so wenig Prediger und Schullehrer aus eurer Mitte hervor? Gott will, daß das Wort gepredigt werde mit großen Schaa-

fterblichen, burch Christi Blut erfauften Seelen. Es kann nicht anders sein, als daß auch unter euch schon mancher gedacht hat: "du solltest doch nicht an Gaben und die Noth ist so groß : viel tausende meiner Brüder find ohne die Predigt des Worts, die mich felbst felig macht, und es mangelt an Leuten, die fie ihnen bringen fonnten." Sind folche unter euch, an die schon in diefer Beise ber Ruf Gottes jum Dienste am Worte ergangen ift, denen schon der Nothschrei der Rirche, ber hulferuf ber Schaaren beutscher Bruder, die in biefem Lande ohne Wort und Sacrament, ohne Gott und ohne Troft in Blindheit und Unmiffenheit dabin leben — find folche unter euch, o so prüft euch doch, warum ihr den hohen Beruf, ben euer Herr ench zugedacht hat, bisher nicht angenommen, fondern von euch gewiesen habt und gesagt: herr, sende, welchen du willst! Collte nicht bei manchem bas eigentliche Sinderniß an der Rachfolge Jesu and, in seinem besondern Bernfe, im lebenslänglichen Dienste des Evangeliums, nicht dies fein, daß es ihm zu viel bes Evangeliums? Es follte uns lauter Wonne ift, was der herr fordert: Will mir jemand nach folgen, ber verleugne fich felbst mitretten durfen. Die Erlöfung ift das hauptund nehme fein Rreug auf fich und wert Gottes, alle anderen Werke dienen ihr und folge mir nach! Es ift dir zu viel in der haben fie zum Ziel. Auch wir, nachdem wir Urmuth zu leben, die das Loos der Diener ber wahren Rirche in diesem reichen Lande ift, und feine fußere Arbeit kennen, als das Reich Gottes bedenkst doch nicht, daß dein Heiland um beinetwillen weit armer geworden, als der armfte Prebiger in biesem Lande. Es ist dir zu viel, die füllen: Trachtet am ersten fach bem Schmad Christi auf dich zu nehmen, die ein Reiche Gottes, und nach seiner Ge-Lehrer des lauteren Wortes Gottes in dieser Welt zu tragen hat, und bedenkft doch nicht, bag bein Seiland um beinetwillen verspottet, verschmähet und verspeiet worden ift, der Seilige Gottes von ruchlofen Gundern. Es ift bir ju viel, die anstrengende und aufreibende Arbeit auf bich zu laden, die mit der Borbereitung gum h. Umte und mit der Berwaltung deffelben grade im hiesigen Lande verbunden ift, und bedenkst boch nicht, was bein Seiland für dich gethan hat, wie seine Seele gearbeitet hat, wie blutsauer ihm beine Erlösung geworden ift. Was willit du antworten, da Christus dir guruft : Das that follst du feinen Mangel haben an irich für dich, was thust du für mich? Ja, leider wird mancher bekennen muffen, daß ihn bloß die Schen vor'm Rrenge vom Dienste ber Rirche guructbält.

Aber hatte Chriftus fo benten wollen, fo gabe es feine Erlöfung und feine Geligfeit. Waren die Apostel und die Prediger des Evangeliums überhaupt fo gefinnt gewesen, fo ware die Erlo. fung vergeffen auf Erden, das Evangelium ver-

sende in seine Ernte, und ihr wist, daß die Rirche | fullen murde! Denke dir, du hattest das Wort im Gefühle ihrer großen Urmuth an Predigern vom Krenze nie vernommen, weder in der Kirche und Lehrern ohne Unterlaß bem Gebote ihres noch in ber Schule, bu mußteft nichts von Chrifto, Herrn nachkommt. Es kann darum nicht fehlen, ber Weg zur Seligkeit mare dir verborgen — und daß da, wo Gottes Wort im Schwange geht, ein Schauer wird deine Seele durchbeben bei dem und der lebendige Glaube in den Herzen wohnt, Bilde des Jammers, des ewigen Jammers, der daß da auch die Stimme Gottes an Jügglinge dann dein Loos sein würde. Denn du müßtest in ergeht, die mit den nöthigen Gaben ausgeruftet beinen Gunden verderben. Run aber find unfind, und fie aufruft, zum Dienste am Wort, zählige beiner beutschen Bruder in diefer entsetzur Predigt des Evangeliums, zur Arbeit an un- lichen Lage. Sie find ohne Ratechismus-Unterricht und ohne Predigt. Gie mandeln in den Wegen bes Berderbens und ber Teufel bindet fie immer fester mit ben Stricken ber Luge. Ihr auch ein Prediger oder Lehrer werden, es fehlt dir herz ift voll Finsterniß, fie haben feinen Troft in ber Trubfal, feine hoffnung im Tode. D schrecklicher Jammer! Dein Heiland hat ihn nicht ansehen können, er hat ihm das Herz gebrochen. Er hat feine himmlische Berrlichkeit für nichts geachtet und alles von Herzen gern aufgeopfert, um eine ewige Erlöfung aus diesem unaussprechlichem Elend zu stiften. Run ift die Erlösung da. Uns ist sie geschenkt in Taufe und Abendmahl und in der Predigt des Worts. Wir miffen ce, daß mir einen gnäbigen Gott haben, mir miffen ce, daß unsere Gunden vergeben find. Wir haben einen gewiffen Troft im Leben und im Sterben. Die? Und wir follten mit faltem, steinernen herzen den Jammer unserer Bruder mit ansehen können, wir follten nicht alles andere stehen und liegen laffen und frisch mit Sand anlegen, an dem großen Werfe Jesu Christi, an der Erlösung aller Menschen durch die Predigt und Seligkeit fein, daß wir nur mithelfen und Rinder Gottes geworden find, follen fernerhin ausbreiten und feine Rirche bauen zu helfen.

Dann wird sich die Berheißung an uns errechtigkeit, so wird euch alles andere zufallen. Wie sollte Gott bie, welche alles verlaffen, um sich seinem und seiner Rirche Dienst zu widmen, nicht auf seinem Bergen tragen und auf's allertreueste für fie forgen, wie nur ein herr fur feine Anechte, ein Bater für feine lieben Rinder forgen fann? Fürchte bie Urmuth nicht; bein Gott erhalt dich. Fürchte Die Schmach bei ber Welt nicht; bein Gott ehrt bich. Fürchte die Mühe und Arbeit nicht; bein Gott ftarft bich. Seine Rraft ift in ben Schwachen mächtig Im Dienfte bes herrn gend einem Gute.

Drum auf, ihr Jünglinge in unsern Gemeinben, die ihr ein Berg habt für die Cache Gottes, für die Errettung der Seelen euerer Brüder, auf! pruft euch vor euerem Gotte, ob er euch mit ben nöthigen Gaben zum Lehramte in der Kirche oder Schule ausgerüftet hat, und erfennt ihr, bag ber Ruf Gottes jum Dienste am Worte an euch ergeht, fo fürchtet end nicht vor dem Kreuze, bas ren Evangeliften. Der herr hat felbst ber Kirche flungen, Die Mirche ausgestorben. Wer fann ber Beiland seinen treuen Jungern zu lauter Luft geboten, daß fie Gott bitten folle, baß er Arbeiter ben Jammer ausdenken, ber bann die Belt er- und Segen macht, sondern ftellt euch jum beiligen Dienste eueres Herrn! Wartet nicht, bis der Herr andere erweckt, die Arbeit zu thun, zu deren Ausrichtung ihr zu träge seid, sondern sprechet mit fröhlichem Muthe: "Ja, Herr, ich will in deinem Namen mein Kreuz auf mich nehmen und dir nachfolgen! Ich will gerne alles leiden, was du mir auflegest, wenn du mich nur der hohen Gnade theilhaftig machen willst, dein süßes Evangelium meinen und deinen Brüdern predigen zu dürsen. Du wirst mir helsen, und mich segnen und zum Segen sehen."

Wer so unter euch gesinnt ist, geliebte Jünglinge, der sei nicht lange unschlüssig, sondern fahre frisch zu und theile sofort die Sache seinem Pastor mit, und je nach dem Nathe desselben trete er mit dem neuen Schuljahre entweder in unsere Austalt zu St. Louis oder in die zu Fort Wanne ein, um sich dort eine tüchtige Borbereitung zum heil. Predigtamte zu erwerben. Der herr sucht Leute, die zu seinem Dienste willig sind, und ihr werdet euch in Ewigkeit nur darüber freuen, wenn ihr euch von ihm habt sinden lassen.

Gott schenke uns in diesem Jahre eine große Schaar von Evangelisten aus den Jünglingen unserer Gemeinden! Amen. —

Wir ersuchen bie Pastoren und alle eifrigen Christen, bie gottesfürchtigen Jünglinge in ihren Gemeinden auf obigen Aufruf gang besonders aufmerksam zu machen, und überhaupt zu allen Zeiten mitzuhelfen, daß bem herrn Arbeiter für seine Ernte gewonnen werden.

Eine ber allerschlimmsten Sünden unserer Zeit.

(Aus einem Briefe.)

Gehr bedauerlich ift es, das die Bemeinde in . . . mit dem treuen Paftor . . . nicht zufrieden ift. Der herr sucht nicht mehr an Geinen haushaltern, benn daß fie treu erfunden merben - und die armen Gunder wollen noch besondere Begabung! - Das ift wohl eine der allerschlimmften Gunden unserer Beit, daß die Gläubigen fo überfatt find, daß fie für ihren geistlichen Appetit erft besondere Reig-Daher kommt die große Unmittel brauchen. bankbarkeit für die große, große Gnade bes reinen Worts und Sacramente und trener Seelforge, und die Berachtung des hErrn Jeju felbit, die in dieser Berachtung Seines Morts und Sacramente und Amtes liegt. - Gut fann bas nicht hinausgehen!

(Airchenblatt.)

## Rirchliche Rachrichten.

Her Julius Friedrich aus Pommern, bis daher Zögling des Fort Wayner Seminars, ift, nachdem er einen ordentlichen Beruf von der Gemeinde in Huntington und Whitley Co., Ind. empfangen und das vorschriftsmäßige Eramen zur Zufriedenheit bestanden hatte, inmitten der ersteren Gemeinde im Namen des Präsidii am 4. Sonntag p. Trinitatis von Hrn. Prof. Past. Erämer ordinirt und eingeführt worden.

Herr Past. Martin Stephan, früher an ber Gemeinde zu Oshkosh, Wisc. ist, nachdem er von dem Pastor und der hiesigen Gemeinde zu Fort Wayne, einen Beruf zum Hüssprediger empfangen und mit Bewilligung seiner früheren Gemeinde augenommen hatte, auch am 4. Sonntag p. Trin. inmitten der Gemeinde von deren Pastor unter Ussischung des Hrn. Past. Professor Fleischmann eingeführt worden.

Nachdem Herr Past. G. Streckfuß von der durch die Wegberufung des Hrn. Past. Fr. Köstering erledigten Martini-Gemeinde, Allen Co., Ind., einen Beruf bekommen sie zugleich mit seiner Gemeinde zu bedienen und diese darein gewilligt hatte, to ist derselbe am 5. Sonntag p. Trin. von dem Districts-Präses unter Affistenz des Hrn. Prof. Past. Crämer bei seiner neuen Gemeinde eingeführt worden.

Der hErr fete biefe Bruder jum Gegen für Riele.

Fort Manne, im Juli 1858.

B. Sihler.

# An die Glieder des mittlern Districts unfrer Synode.

Co cben läuft die Nachricht ein, bag die Bruber ber Morwegischen lutherischen Synobe von Wisconfin, Jowa, u. f. w. eine für die Erhaltung des Friedens in ihrer Kirche fehr wichtige Confereng am 4. October d. J. anberaumt haben, welcher Termin mit dem Anfange unserer Districts-Synodal-Versammlung (b. 6. Oct.) febr nahe gusammenfällt. Da nun mehrere der alteren Bruder, die berufemäßig diese Berfammlang beizuwohnen haben, zu jener Conferenz als Mitberather und Mithelfer dringend eingeladen find, jene einladende Bruder aber, wegen Rurge ber Beit und ber Berftreutheit ihrer Bohnorte, Die Zeit ber Conferenz nicht füglich mehr andern fonnen, fo fest der Unterzeichnete, in Uebereinstimmung mit bem allgemeinen grn. Prafes, Die Ginwilligung feiner lieben Amtebrüder vorans, indem er vorschlägt, den Anfang unfrer biesjährigen Districts-Synodal - Versammlung vom 6. Oct. auf ben 13. also ben 2. Mittwoch im Oct. zu verschieben.

Fort Wanne, b. 2. August 1858.

W. Sihler. Pastor, d. Z. Distr. Prases.

## Der östliche District

ber

deutschen evangel. = lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. St.

hält seine diesjährigen Sitzungen zu News York, vom Mittwoch nach dem 12. Sonnstag nach Trin., d. i. den 25. August an.

W. Renl.

## Quittung und Dank.

ir	Wilhelm Soppe, von Berrn Paftor Frige in	
	Abams Co., Ja	<b>\$1,50</b>
,	D. Keftel, burch herrn Paftor Reyl von ber	
	St. Vaule Gemeinde zu Baltimore	12,00
,	C. Ragel, vom Jünglingeverein ber Bem.	
	bes herrn Paftor Schwan aus Cleveland	4,00
	von Louise Aruse \$1,00, von Maria Fischer \$0,50	
	von Sophie Bünjer \$0.50	2,00
,	Wilhelm Bente, von dem Jungfrauen - Ber -	
	ein in ber Gemeinbe bes Berrn Pafior Schwan,	
	Cleveland, D	7,00
	von B. Tonfing auf beffen Sochzeit gesammelt	5,00
,	Fr. Dofcher, von etlichen Gliebern ber Gem.	
	zu Logansport	11,00
	von einem Gemeinde-Glied zu Fort Manne	5,00
,	Theotor Bacharias, aus der Miffions Caffe	r 00
	Bu Detroit, Mich	5,00
,	C. Ragel, von bem Jünglings Berein ber Bem.	4.00
	bes hrn. Paft. Schwan zu Cleveland, D	4,00
,	C. R. Theod. Rubland, vom Jungfrauen-	
	Berein ber Gem. bes herrn Paftor Burger bei	5,00
	Buffalo Samban and Sam Giam had	3,00
	besgl. von einigen Freunden aus ber Gem. bes	10,00
	5rn. Paft. Jabfer, Abams Co.,	
	und von der Gem. bes Brn. Paft. Sattftat zu Monroe, Mich	6,00
	Für August Betlin, aus ber Gem. bes Grn.	0,00
,,	Paft. Lochner, Milmaufee	13,12
	und zwar;	10,10
	von herrn S. hud \$2,00, Oswald Schubert	
	\$2,00, Küster Fr. Bodemer \$1,62, David Knab	
	\$5,00, aus Gemeinbefasse \$2,50, von Drn. 2B.	
	Groß ein Paar Schuhe.	
	with the American	
	Bur bie Reisekalle bes allgemeinen Draf	es :

Für die Reisckasse des allgemeinen Prafes: Bon ber Gem. bes herrn Past. Tramm in Laborte, \$5,00

Merfelmann zu Wil-Shire, Ind. 4,0

## Für den Lutheraner haben bezahlt:

den 12. Jahrgang:

Die herren: 3. Föllinger, M. Friedrich, B. Lüttemeier den 13. Jahrgang:

Die herren: B. Girjemann, Fr. Körner, 3. Föllinger, R. Schwegmann, M. Friedrich, C. Muhly, P. Sander, D. Schneiber, J. Thiemeyer, D. Treming, W. Lütfemeier, Paft. J. N. Beyer 6 Er.

den 14. Jahrgang: Die Herren: F. W. Tujele, B. Merkle, J. Föllinger, Past. C. Groß \$6,50, R. Schwegmann, Past. J. A. Frihe 10 Cr., E. D. Navede und 30 Cons., W. Huhn,

öripe 10 Er., E. D. Rabecke und 30 Conf., W. huhn, past. H. König, J. Kerfboff, J. Tittmar, H. Treming, W. Lüttemeier, Watte, Kühn, Ellersick, J. Küfner, Wlecke, Bogenmütter, Post. W. Dattfärt 8 Er., Past. J. N. Beyer 9 Er., Past. N. C. Bauer 50 Ets., Past. N. Wagner 5 Er. Berwitt. Frau Past. Häckel.

den 15. Jahrgang: Die herren: Linne, Paft. 3. Bernreuther, Paft. H. G. A. S. Coon, Paft. A. C. Preus. F. B. Barthel.

Wer Wegen Mangel an Raum tann meine Quittungslifte erft in nächster Rummer erscheinen. F. Böhlau, Cassirer.

#### Beränderte Adresse.

Rev. O. Fuerbringer, care of Mr. S. Riedel, Frankenmuth, Saginaw Co., Mich.

Bur gefälligen Bemerfung.

Der Unterzeichnete erbittet fich alle Briefe unter folgender Abreffe:

Otto Ernst, Letterbox 132, St. Louis, Mo.

St. Louis, Mo.,

Drud ber Synobal-Druderei von Aug. Wiebufchu. Cohn.